



# John Adams Library.



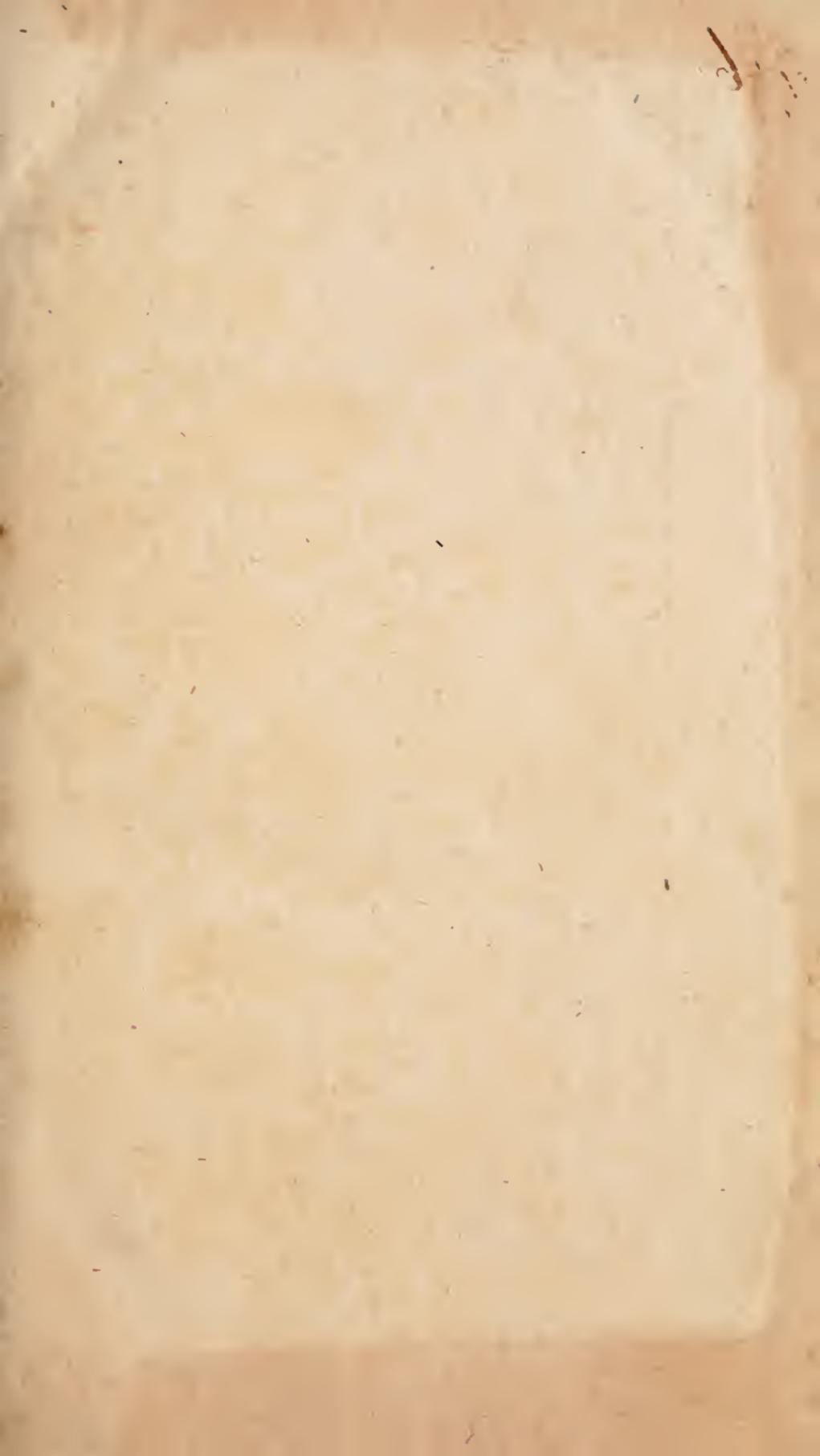
IN THE CUSTODY OF THE  
BOSTON PUBLIC LIBRARY.

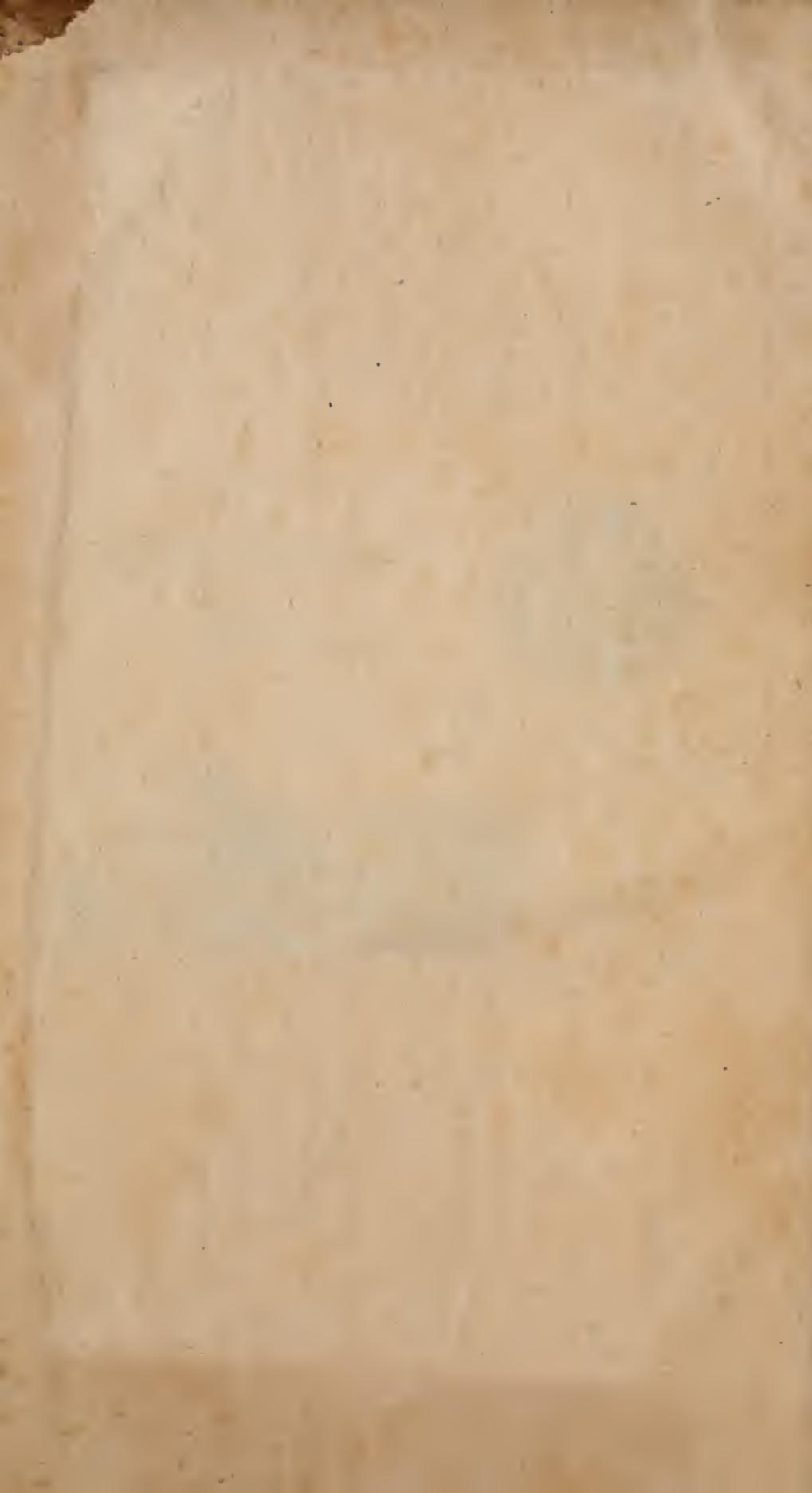


SHELF NO.  
ADAMS

240.1

a









*John Adams*  
1774.

Rerum Scoticarum

# HISTORIA,

AUCTORE

*Georgio Buchanan Scoto.*

*Ad antiquissimam ARBUTHNETI Editionem  
exprimitur Textus.*

Sed NOTAS,

Quibus variæ lectiones ex omnibus editionibus & nonnullis MSS. colliguntur, loci difficiliores explicantur, & plurima, ex MSS. rarissimis, ad historiam & antiquitates Scoticas pertinentia, continentur;

Summa cura addidit

JACOBUS MAN, ABREDONENSIS.

ACCESSERUNT

Index locupletissimus, Auctoris vita ab ipso scripta, & Dialogus de Jure Regni apud Scotos.

ABREDONIAE:

Typis JACOBI CHALMERS.

Prostant venales apud AL. ANGUS, in vico vulgo dicto Broadgate,  
MDCC LXII.

ADAMS 24 a.1.

a



# GEORGII BUCHANANI

## V I T A,

*Ab ipso scripta biennio ante mortem.*

**G**EORGUS BUCHANANUS in Levinia Scotiae provincia natus est, ad Blanum annem, anno salutis Christianæ millesimo quingeñtesimo sexto, circa Kalendas Februarias, in villa rustica, familia magis vetusta quam opulenta. Patre in juvenæ robore ex dolore calculi extincto, a quoque adhuc vivo dæcōstōre, familia ante tenuis pene ad extremam inopiam est redacta. Matris tamen Agnet s. Heriotæ diligentia liberi quinque mares & tres puellæ ad maturam ætatem pervenerunt. Ex iis Georgium avunculus Jacobus Heriotus, cum in scholis patriis spem de ingenio ejus concepisset, Lutetiam amandavit. Ibi cum studiis literarum, maxime carminibus scribendis, operam dedisset, partim naturæ impulsu, partim necessitate (quod hoc unum studiorum genus adolescentiæ proponebatur) intra biennium avunculo mortuo, & ipse gravi morbo corruptus, ac undique inopia circumventus, redire ad suos est coactus.

Cum in patria valetudinē curandæ prope annum dedisset, cum auxiliis Gallorum, qui tum in Scotiam appulerant, studio rei militaris cognoscendæ in castra est profectus. Sed cum ea expeditione prope inutili, hieme asperrima per altissimas nives reduceretur exercitus, rursus in valetudinem adversam incidit, quæ tota illa hieme lecto affixum tenuit. Primo vere ad Fanum Andreæ missus est, ad Joannem Majorem audiendum, qui tum tibi Dialecticen, aut verius Sophisticen, in extrema senectute docebat. Hunc in Galliam æstate proxima sequutus, in flammarum Lutheranæ sectæ, jam late se spargentem, incidit: ac biennium fere cum iniuritate fortunæ colluctatus, tandem in Collegium Barbaranum accitus, prope triennium classi Grammaticam discentium præfuit. Interea cum Gilbertus Cassilissæ Comes, adolescens nobilis, in ea vicinia diversaretur, atque ingenio & consuetudine ejus oblectaretur, eum quinquennium secum retinuit, atque in Scotiam una reduxit.

Inde cum in Galliam ad pristina studia redire cogitaret, a Rege est retentus, ac Jacobo filio notho erudiendo præpositus. Interea peruenit ad Francianos Elegion per otium ab eo

## GEORGII BUCHANANI

fusam, in quo se scribit per somnium a D. Francisco sollicitari, ut ejus ordini se adjungat. In eo cum unum aut alterum verbum liberius in eos emisum esset, tulerunt id homines mansuetudinem professi, aliquanto asperius, quam patres, tam vulgi opinione pios, ob leviculam culpam decere videbatur : & cum non satis justas iræ suæ immodicæ causas invenirent, ad commune religionis crimen, quod omnibus quibus male propitiæ erant intentabant, decurrunt : & dum impotentiæ sua indulgent, illum sponte sua sacerdotum licentia infensum acrius incendunt, & Lutheranæ causæ minus iniquum reddunt.

1537. Interea Rex e Gallia cum Magdalena uxore venit, nec sine metu sacrificiorum, qui timebant, ne puella Regia, sub amitæ Reginæ Navarræ disciplina educata, nonnihi in religione mutaret. Sed hic timor brevi secuto ejus decessu evanuit. Subsecutæ sunt in Aula suspiciones adversus quosdam e Nobilitate, qui contra Regem conjurasse dicebantur. In ea causa cum Regi fuisset persuasum, non satis sincere versatos Franciscanos, Rex Buchananum, forte tum in Aula agentem, ad se advocat, & ignarus offensionis, quæ ei cum Franciscanis esset, jubet adversus eos carmen scribere. Ille utrosque metuens offendere, carmen quidem scriptit, & breve, & quod ambiguam interpretationem susciperet. Sed nec Regi satis fecit, qui acre & aculeatum poscebat ; & illis capitale visum est, quenquam ipsos nisi honorifice ausum attingere. Igitur acrius in eos jussus scribere, eam Silvam, quæ nunc sub titulo FRANCISCANI est edita, inchoatam Regi tradidit.
1539. At brevi post per amicos ex Aula certior factus se peti, & Cardinalem Betonium a Rege pecunia vitam ejus mercari, elusis custodibus in Angliam contendit.

Sed ibi tum omnia adeo erant incerta, ut eodem die ac eodem igne utriusque factionis homines cremarentur, Henrico VIII. jam seniore suæ magis securitati quam religionis puritati intento. Hæc rerum Anglicarum incertitudo, & vetus cum Gallis consuetudo, & summa gentis humanitas, Buchananum ad se traxerunt. Ut Lutetiam venit, Cardinalem Betonium pessime erga se animatum ibi legatione fungi comperit. Itaque ejus iræ se subtraxit, Burdegalam invitante Andrea Goveano profectus.

1539. Ibi in scholis, quæ tum sumptu publico erigebantur, trienniū docuit: quo tempore scriptit quatuor Tragœdias, quæ postea per occasiones fuerunt evulgatae. Sed quæ prima omnium fuerat conscripta (cui nomen est Baptista) ultima fuit edita, ac deinde Medea Euripidis. Eas enim ut consuetudini scholæ satisfaceret, quæ per annos singulos singulas poscebat fabulas, conscripscrat: ut earum actione juventutem ab Allegoriis, quibus tum Gallia vehementer se oblectabat, ad imitationem veterum, qua posset, retraheret. Id cum ei prope ultra spem successisset, reliquas Jephthen & Alcestin paulo diligentius, tanquam lucem & hominum conspectum laturas, elaboravit. Sed nec id temporis omnino ei fuit expers sollicitudinis, inter Cardinalis & Franciscanorum minas. Cardinalis etiam dō eo comprehendendo ad Archiepiscopum Burdegalensem

## V I T A.

sem literas misit : sed eas forte fortuna Buchanani amantissimis dederat. Sed hunc metum Regis Scotorum mors, & pestis per Aquitaniam sævissime grassata sedavit.

1542.

1546.

1547.

1548.

1549.

1550.

1551.

Tan-

Interea literæ a Rege Lusitaniæ supervenerunt, quæ Governum juberent, ut homines Græcis & Latinis literis eruditos secum adduceret, qui in Scholis, quas ille tum magna cura & impensis moliebatur, literas humaniores & Philosophiæ Aristotelicæ rudimenta interpretarentur. Ea de re conventus Buchananus facile est assensus. Nam cum totam jam Europam bellis domesticis & externis, aut jam flagrantem, aut mox conflagraturam videret, illum unum videbat angulum a tumultibus liberum futurum, & in eo cœtu qui eam protectionem suscepereant, non tam peregrinari, quam inter propinquos & familiares agere existimaretur. Erant enim plerique per multos annos summa benevolentia coniuncti, ut qui ex suis monumentis orbi claruerunt, Nicolaus Gruchius, Gulielmus Garrentæus, Jacobus Tevius & Elias Vinetus. Itaque non solum se comitem libenter dedit, sed & Patricio fratri persuasit, ut se tam præclaro cœtui conjungeret. Et principio quidem res præclare successit, donec in medio velut cursu Andreas Goveanus morte, ipsi quidem non immatura, comitibus ejus acerba, præreptus est. Omnes enim inimici & æmuli in eos primum ex insidiis, deinde palam animo plane gladiatorio incurserunt : & cum per homines reis inimicissimos questionem clam exercuissent, tres arripuerunt, quos, post longum carcere squalorem, in iudicium productos, multos per eos dies coniici exagitatos, rursus in custodiam abdiderunt. Accusatores autem ne adhuc quidem nominarunt.

In Buchananum certe acerbissime insultabant, ut qui peregrinus esset, & qui minime multos illic haberet qui incolumitate gauderent, aut dolori ingemiscerent, aut injuriam ulcisci conarentur. Objiciebatur ei carmen in Franciscanos scriptum, quod ipse, antequam e Galliis exisset, apud Lusitaniæ Regem excusandum curavit, nec accusatores quale esset sciebant ; unum enim ejus exemplum Regi Scotorum, qui scribendi autor fuerat, erat datum. Crimini dabatur carnium esus in Quadragesima, a qua nemo in tota Hispania est qui abstineat ; dicta quædam oblique in Monachos objecta, quæ apud neminem nisi Monachum criminosa videri poterant. Item gravissime acceptum, quod in quodam sermone familiariter aliquot adolescentes Lusitanos, cum fuisset orta mentio de Eucharistia, dixisset, sibi videri Augustinum in partem ab ecclesia Romana damnatam multo esse proniorem. Alii duo testes, Joannes Tolpinus Normannus, & Joannes Ferrerius e Subalpina Liguria, (ut post aliquot annos comperit) pro testimonio dixerunt, se ex pluribus hominibus fide dignis audivisse, Buchananum de Romana religione perperam sentire. Ut ad rem redeam, cum quæstores prope sesquiannum & se & illum fatigassent, tandem, ne frustra hominem non ignotum vexasse crederentur, eum in Monasterium ad aliquot menses recludunt, ut exactius erudiretur a monachis, hominibus quidem alioqui nec inhumanis, nec malis, sed omnis religionis ignaris. Hoc maxime tempore Psalmorum Davidicorum complures vario carminum genere in numeros redigeti.

## GEORGII BUCHANANI, &c.

1552. Tandem libertati redditus, cum a Rege commeatum redendi in Gallias peteret, ab eo rogatus ut illic maneret, pecuniola interim accepta in sumptum quotidianum, donec de conditione aliqua honesta prospiceretur. Sed cum procrastinationis, nec in certam spem, nec certum tempus, tæderet, navem Cretensem in portu Olisipponensi nactus, in ea in Angliam navigavit. Nec hic tamen substitit, quāvis honestis conditionibus invitaretur. Erant enim illuc omnia adhuc turbida sub Rege adolescente, proceribus discordibus, & populi adhuc animis tumescentibus ab recenti motu civili. Igitur in Galliam transmisit, iisdem fere diebus, quibus urbis Mediomatricum obsidio fuit solita. Coactus est ibi per amicos ea de obfitione carmen scribere, idque eo magis invitus, quod non liberter in contentionem veniret cum aliis plerisque necessariis, & in primis cum Mellino Sangelasio, cuius carmen eruditum & elegans ea de re circumferebatur.
1554. Inde evocatus in Italiam a Carolo Cossæo Brixiacensi, qui tum secunda fama res in Ligustico & Gallico circa Padum agro gerebat, nunc in Italia, nunc in Gallia, cum filio ejus Timoleonte quinquennium hæsit, usque ad annum millesimum quingentesimum sexagesimum. Quod tempus maxima ex parte dedit sacrarum literarum studio, ut de controversiis, quæ tum majorem hominum partem exercebant, exactius dijudicare posset, quæ tum domi conquiescere cœperant, Scotis a tyrannde Guiifana liberatis. Eo reversus nomen Ecclesiæ Scotorum dedit. E superiorum autem temporum scriptis quædam velut e naufragio recollecta edidit. Cætera vero quæ adhuc apud amicos peregrinantur, fortunæ arbitrio committit. In præsentia septuagesimum quartum annum agens, apud Jacobum Sextum Scotorum Regem, cui erudiendo erat præfектus anno millesimo quingentesimo sexagesimo quinto, senectutis suæ malis fractus portum exoptans agit.
1560. 1563. 1579. Obiit Edimburgi vigesimo octavo Septembris, anno salatis 1582.

---

## In GEORGIUM BUCHANANUM Scotum Epitaphia.

### JOSEPHI SCALIGERI.

POstquam laude tua patriam, meritisque beasti,  
Buchanane, tuis Solis utrumque latus :  
Contemptis opibus, spretis popularibus auris,  
Ventosæque fugax ambitionis, obis ;  
Præmia quina quater Pisææ functus olivæ,  
Et linquens animi pignora iara tui :  
In quibus haud tibi se anteferent quos Itala vates  
Terra dedit : nec quos Gallia mater alit,  
Equabunt genium felicis carminis, & quæ  
Orbis habet famæ conscia signa tuæ.  
Namque ad supremum perducta Poëtica culmen.  
In te stat, nec quo progrediatur habet.

# E P I T A P H I A.

Imperi fuerat Romani Scotia limes :  
Romani eloqui Scotia finis erit.

## ANDREÆ MELVINI.

**E**RGO silent magni Buchanani in funere Musæ ?  
Nec vatem Aonidum flet pia turba suum !  
An secum Buchananus habet montem, unde Camœnæ  
Devolvunt mœstis murmura truncæ modis ?  
An secum Buchananus habet fontem, unde Poëtæ  
Pieriis poti collachrymantur aquis ?  
Aonio frustra quæruntur vertice Musæ :  
Castalio frustra e fonte petuntur aquæ.  
Pro monte est cœlum, pro fonte est Christus : utrumque  
Et Christum & cœlum nunc Buchananus habet.  
Hausisti hinc sacros latices, divine Poëta :  
Fudiisti hinc summo carmina digna Deo.  
Hauriat hinc quisquis Buchanani in funere mœret,  
Ut vatum fundat carmina digna Deo.

## JOANNIS JONSTONI.

**S**COTIA quem genuit, sovit, cum Pallade Musa  
Diva beat, tanto sese hospite Gallia jaçtat,  
Ingensque ingentem Tellus miratur & Aether,  
Seu canit Historiam, seu grandi carmina plectro :  
Quem decorat Reges, qui ipsos decorat quoque Reges  
Et Solymæ & propriæ gentis : quique entheus almi  
Facta Dei, laudesque virum, qui fidera dixit ;  
Exiguo magnus sub cespite Buchananus  
Heic Vates recubat. Nomen viget alite fama,  
Atque orbem immensum complet. Jamque arduus ipse  
Cœlum habet, & gaudet permisus cœlitibus Diis.

## \* JO. ADAMSONI de cespititio G E O. BUCHANANI tumulo.

**M**Armoreæ cur stant hic omni ex parte columnæ,  
Signaque ab artificum dædala tacta manu ?  
Ut spectent oculis monumenta insignia vivi,  
Per quæ defunctis concilietur honos.  
Talia nonne etiam debet Buchananus habere,  
Doctius aut melius quo nihil orbis habet ?  
Gloriolas vivus qui contemnebat inanes ;  
An cupiet Divus se decorent lapides ?  
Illis fas pulchro nomen debere sepulchro,  
Qui nil quo melius nobilitentur habent.  
Per te olim tellus est nobilitata Britanna,  
Et decus es tumulo jam, Buchanane, tuo.

\* Ejus cura Buchananani cranium de sepulchro erutum in Bibliotheca Academiae Edinburgensis asservatur, rotundius quidem ac tenuius, ut lux per id transparent. D. ROB. SIBBALDUS, Pag. 62.

# T A B U L A

## Regum Scotiæ

## CHRONOLOGICA.

<i>Regum series.</i>	<i>An. ante C. N.</i>	<i>Anni regni</i>	<i>Pag.</i>
1 Fergusius I. regnum initit	330	regnavit 25	78
2 Feritharis	305	15	79
3 Mainus	291	29	80
4 Dornadilla	262	28	ibid.
5 Nothatus	233	20	ibid.
6 Reutherus	213	26	81
7 Reutha	187	14	82
8 Thereus	173	12	ibid.
9 Josina	161	24	ibid.
10 Finnanus	137	30	83
11 Durstus	107	9	ibid.
12 Evenus I.	98	19	ibid.
13 Gillus Nothus	79	2	84
14 Evenus II.	77	17	85
15 Ederus	60	48	86
16 Evenus III.	12	7	ibid.
17 Metellanus	4	39	ibid.
<i>An. post C. N.</i>			
18 Caratacus	35	20	87
19 Corbredus I.	55	18	ibid.
20 Dordannus	72	4	ibid.
21 Corbredus II. cogn. Galdus	76	35	88
22 Luætacus	110	3	89
23 Mogaldus	113	36	ibid.
24 Cenarus	149	14	90
25 Ethodius I.	163	33	92
26 Satrael	195	4	93
27 Donaldus I.	199	18	ibid.
28 Ethodius II.	216	16	94
29 Athirco	231	12	95
30 Nathalocus	242	11	ibid.
31 Findocus	253	11	96
32 Donaldus II.	264	1	97
33 Donaldus III. Insulanus	265	12	ibid.
34 Carthilinthus	277	24	ibid.
35 Fincormachus	301	47	98
			36 Ro

# Tabula Regum Scotiæ Chronologica.

<i>Regum series.</i>	<i>An. post C. N.</i>	<i>Anni regni</i>	<i>Pag.</i>
36 Romachus	348	regnavit 3	99
37 Angusianus	351	3	ibid.
38 Fethelmachus	354	3	100
39 Eugenius I.	357	3	ibid.
40 Fergusius II.	404	16	105
41 Eugenius II.	420	32	108
42 Dongardus	451	5	113
43 Constantinus I.	457	22	ibid.
44 Congallus	479	22	115
45 Goranus	501	34	116
46 Eugenius III.	535	23	121
47 Conwallus	558	11	ibid.
48 Kinnatellus	569	1	ibid.
49 Aidanus	570	35	122
50 Kennethus I.	605	1	123
51 Eugenius IV.	606	16	124
52 Ferchardus I.	621	12	ibid.
53 Donaldus IV.	632	14	ibid.
54 Ferchardus II.	646	18	125
55 Malduinus	664	20	ibid.
56 Eugenius V.	684	4	126
57 Eugenius VI.	688	10	ibid.
58 Amberkelethus	697	2	ibid.
59 Eugenius VII.	699	17	ibid.
60 Murdacus	715	16	127
61 Efinus	730	31	ibid.
62 Eugenius VIII.	761	3	ibid.
63 Fergusius III.	764	3	ibid.
64 Solvathius	767	20	128
65 Achaius	787	32	ibid.
66 Congallus II.	819	5	129
67 Dongallus	824	7	ibid.
68 Alpinus	831	3	130
69 Kennethus II	834	20	131
70 Donaldus V.	854	5	134
71 Constantinus II.	859	16	136
72 Ethus, <i>cog.</i> Alipes	874	2	ibid.
73 Gregorius	876	18	137
74 Donaldus VI.	893	11	139
75 Constantinus III.	904	40	ibid.
76 Milcolumbus I.	943	9	141
77 Indulfus	952	9	ibid.
78 Duffus	961	5	142
79 Culenus	966	4	143
80 Kennethus III.	970	24	146
81 Constantinus IV.	994	2	153
82 Grimus	996	8	154
83 Milcolumbus II.	1004	30	156
84 Duncanus I.	1034	6	160
85 Macbethus	1040	17	164
86 Milcolumbus III. <i>cog.</i> Capito	1057	36	165
87 Donaldus VII.	1093	1	172

# Tabula Regum Scotiæ Chronologica.

<i>Regum series.</i>	<i>An. post C. N.</i>	<i>Anni regni,</i>	<i>Pag.</i>
88 Duncanus II.	1094	regnavit 2	ibid.
89 Edgarius	1098	9	173.
90 Alexander I.	1107	17	ibid.
91 David I.	1124	29	174.
92 Milcolumbus IV.	1153	12	178.
93 Gulielmus I <i>cog.</i> Leo	1163	49	181.
94 Alexander II.	1214	35	185.
95 Alexander III.	1249	37	188.
96 Joannes <i>Palliolus</i>	1294	4	199.
97 Robertus I. <i>Bruffius</i>	1306	24	208.
98 David II.	1329	41	227.
99 Eduardus <i>Ballyolus</i>	1332		230.
100 Robertus II. <i>Stuartus</i>	1371	20	247.
101 Robertus III.	1390	14	262.
102 Jacobus I.	1406	31	276.
103 Jacobus II.	1437	24	294.
104 Jacobus III.	1460.	29	326.
105 Jacobus IV.	1488	26	360.
106 Jacobus V.	1513	30	382.
107 Maria I.	1542	25	514.
108 Jacobus VI.	1567	58	552.
109 Carolus I.	1625	24	
110 Carolus II.	1649	36	
111 Jacobus VII.	1685	4	
112 Gulielmus II. & Maria II.	1689	14	
113 Anna	1702	13	
114 Georgius I.	1714	12	
115 Georgius II.	1727	33	
116 Georgius III.	1760		

Georgius Buchananus  
JACOBO SEXTO  
SCOTORUM REGI  
S. P. D.

C U M post viginti quatuor annorum peregrinationem tandem in patriam redisse, nihil prius habui, quam ut schedas meas malignitate superiorum temporum disiectas, & multis modis male habitas, recolligerem. Partim enim nimio amicorum erga me studio, dum immaturam adhuc editionem precipitant, partim librariorum in alienis operibus immodica licentia, cum censorum personam induissent, multa pro cuiusque libidine plerumque immutata, nonnulla fœde corrupta, compiero.

His ego cum incommodis mederi conarer, subitæ amicorum preces omnes meas rationes conturbarunt. Omnes enim, velut conspiratione facta, hortabantur, ut ab levioris operæ libellis, qui magis aures oblectarent, quam animum erudirent, me ad Historiam nostræ gentis conscribendam conferrem. Id enim & ætate, & civium de me exspectatione dignum esse: neque aliud esse argumentum aut uberior ad laudem, aut firmius ad memoriarum conservandam diuturnitatem. Cæteras autem rationes ut omittam, cum Britannia nostra una sit totius orbis insula celeberrima, ejusque Historia res in omnes partes maxime complectatur memorabiles,

les, vix in omnis ævi cursu reperies, qui rem tantam suscipere sit ausus, aut suscepitam sustinere potuerit.

Non mediocriter etiam me illud impellebat, quod meam sic operam tibi nec indebitam, nec ingratam fore existimarem. Absurdum enim ac pudendum videbatur, te, qui in ista ætatula omnium prope nationum res gestas perlegeris, plurimas memoriter teneas, domi quodam modo peregrinari. Præterea cum partes ingenii tui excolendi mihi commissas per valetudinem incurabilem obire non possem, proximum existimavi id genus scriptionis esse, quæ ad animum comparata est. Quo [igitur] hanc cessationis culpam, quoad possem, delerem, statui fidos ex Historia monitores ad te mittere, quorum consilio in deliberationibus uti, & in re gerenda imitari virtutem queas.

Sunt enim inter Majores tuos in omni laudis genere viri præstantes, & quorum nullam unquam posteritatem pigebit. Et, ut cæteros omittam, neminem in ullis rerum reperias monumentis, quem cum Davide nostro conserfas. Quod si illi non modo miserrimis, sed etiam flagitiosissimis temporibus divina benignitas est elargita, (ut ait vates Regius) ut matribus tu quoque mensura fias voti, quoties bene precantur liberis, jure poterimus sperare, hanc potestatem, in omnium rerum exitium & ruinam properantem, posse interim etiam sufflaminari, donec ad ea tempora veniatur, cum ex æterno res humanæ consecutæ decretum certum, suum finem sint habituræ.

*Edimburgi IV. Calend. Septemb.*

# RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

## LIBER PRIMUS.

CUM res gestas majorum nostrorum à fabularum vanitate libera-  
re, & ab oblivionis injuria vendicare statuisse; non ab re  
mihi facturus videbar, si à primordio usque repeterem, quan-  
tum in tanto intervallo temporum, & (1) literarum primūm  
egestate, deinde calamitate fieri posset, qui regionum situs, quod soli,  
cælique sit ingenium, quæ vetusta nomina, & mores, qui priui culto-  
res fuerint insularum, quæ (2) veteribus Britanniæ vocantur, quaque  
(3) inter Hispanias, & Germaniam magno terrarum spatio Galliæ præ-  
tenduntur. Earum reliquas magnitudine duæ longè præcellunt Albium  
& Hibernia. De his primūm dicam: deinde, ut commodum e-  
rit, cæterarum situm, & nomina explicabo.

Cap. I. Prima magnitudine est Albium, quæ nunc sola nomen  
Britanniæ retinet, quod antea omnibus erat commune. De ejus lon-  
gitudine, ac latitudine cæteri fere scriptores cum Cæsare consentiunt:  
esse videlicet longam à septentrionibus in meridiem octinginta millia  
porrectam: qua vero latissima est (ut quidam sentiunt) qua Galliam  
spectat: ut (ut aliis visum est) à Menevæ angulo ad Jarum fluminis o-  
stium fere ducenta millia patere: inde paulatim in angustiūm cogitur,  
donec ad Scotiæ limitem fit perventum. Romani, quibus ulteriora non-  
dum satis erant nota, totam insulam (4) triquetram crediderunt. Ve-  
rūm paulatim ulterius progressi cognoverunt ultra vallum Adriani eam  
se latius sensim diffundere, & ad orientem æstivum procurrere. Hæc  
in summa de ejus magnitudine dicta sint. Cælum Gallico tempe-  
ratius, ut ait Cæsar: verūm utroque mitius est Hibernicum. Aér  
raro serenus, sed caligine densa plœrumque obscurus, ac hyeme satis  
miti magis pluvius, quam nivosus. Terra benignè fruges gignit, ac  
præter fruges etiam omnis generis metalla. Pecore tota fœcundissima.  
Qui partes insulæ extremas, ac magis frigore infestas habitant, avena-  
ceo pane utuntur, (5) vinum è frugibus corruptis conficiunt: plæ-  
rique serum lactis excoquunt, ac in doliis complures menses defodi-  
unt: isque multis potus non solum salubriter, sed etiam jucundè bi-  
bitur.

II. De nomine Britanniæ nulla inter veteres controversia fuit, nisi  
quod Græci Brettanian, Latini Britanniam eam nominabant. Cæteræ  
gentes aut hos, aut illos pro suo quisque arbitrio imitabantur. Nu-

(1) For letters were little or nothing known in these our north parts of Europe before the greatness of the Roman empire, a little after the birth of our Saviour; and within 400 years thereafter, learning having piece and piece decayed, was almost quite extinct; which he means by calamitate: 'till, about the year of Christ 1500, God in his mercy began to restore the light of good letters with the

light of the gospel throughout Europe.

(2) Under the names of Britanniæ and Britannicæ the ancients do also comprehend Ireland and the west and north isles of Scotland.

(3) Germany lieth to the E. from Britain, France to the S. Spain to the S. W.

(4) Three-corner'd.

(5) Ale made of malt.

per emerserunt homines non tam veritatis cupidi, quam contentionis, qui ex hominum clarissimorum fuggillatione clarescere se posse sperarent. Neque enim fieri posse existimarunt, ut non in magna eruditio[n]is opinione vulgo essent, qui cum tota antiquitate certamen sibi proposuissent: & quanquam de re non admodum magna lis esset, tamen quia de nomine ipso patriæ ageretur, tanquam pro aris, & focis, omnique totius gentis vetere gloria sibi contendendum putarent. Tria vespusta insulæ, ut ipsi volunt, nomina diversos habent assertores Prudania, Prytaneia, & Britannia. Pro Prudania totis ingenii viribus Luddus: pro Prytaneia Thomas Æliotus eques Britannus, sed modestis studiis contendit: Britanniam cæteræ fere gentes retinere conantur.

III. Pro Prudania utitur Luddus fragmenti cuiusdam veteris ea auctoritate, quam situs, & caries, & temporis longinquitas pene sacro-sanctam facit. Eam tametsi per se firmam, tamen & Etymologia, & Bardorum carminibus, & patrii sermonis consuetudine, & vetustatis veneranda quadam rubigine confirmat. Fragmentum quidem illud, in quo causæ columen, & firmamentum est positum, ante omnia interrogo unde? quando? aut quo patre natum prodiit? aut quid tandem ait, quod pro causa faciat? De loco, de tempore, de auctore forsitan inquies. Hæc omnia, quod incerta sunt, vetustatem ejus probant. Praeclera sanè probatio. Ex ignorantia, ignobilitate, & obcuritate certitudo, fides, & auctoritas testimoniorum pendet: & quod ad rem controversam explicandam assumitur plus habet obscuritatis, plus infirmitatis, quam causa ad quam probandum assertur. Quis testimonium hic dicit? nescio. Quid pro testimonio dicit? ne id quidem scio. Illud autem audivi in illo fragmento Prudaniam nominari. Quid ista Prudania? monsne an fluvius? vicus, an oppidum? vir, an mulier est? nescio: sed Britanniam hoc nomine significari puto. Age verò Prudania Britanniam significet. Quid tandem pro te facit hic tuum fragmentum? Illud scire velim, verumne nomen insulæ Prudaniam esse affirmet: an eorum inscitiam coarguat, qui falsum hoc nomen insulæ tribuunt? Ne hoc quidem scio: sed sonum Britannicum hic quidem agnosco, visque sermonis Britanniæ in ipsa vocis etymologia se ostendit. Est enim Prudania, quasi Prudcania, hoc est, excellens pulchritudo: a Pryd, quod est forma, & Cam, quod est candidum, emollita paulum asperitate vocis. At ista ratione non Prudaniam, sed Prudaniam factam oportuit: quam vocem in patro sermone Prudam Bardis pronuntiant. Omitto hæc quam sit levis, fallax, & plærunque ridicula tota hæc originis vocum quærendi ratio. Omitto (1) M. Varronem, alioisque excellenti doctrina viros, qui in hoc genere se penumero ridentur. Totum (2) Platonis Cratylum taceo. Hoc tantum affirmo, faciliter æquis auribus me probaturum Cambros è canibus & brutis esse factos, quam tu Prudaniam è Prudcania coaluisse persuadebis. Isto enim modo quidlibet è quolibet licebit effingere. Sed quam parum sit in his omnibus firmamenti indicat Luddus, qui istis præfidiis parum confisus accersit in auxilium Bardos, sane pervetustum genus hominum, sed quos veteres nihil scripsisse asseverent. Sed de eis alias nobis plura erit dicendum.

IV. Ad ultimum Luddi perfugium veniamus. CÆSAR (ait)

(1) M. Varro, a learned nobleman of Rome in Cicero's days, wrote very much concerning the etymologies of words, but almost to no purpose.

(2) The like may be said of Plato, in his dialogue called Cratylus, disputing much to the same purpose.

qui primus Romanorum hujus insulæ nomen Latinis literis commendavit, eam Britanniam appellavit, quem omnes fere Latini scriptores secuti idem nomen haud mutavere. Hic ab illustri mendacio Luddo visum est ordiri, quod videlicet Cæsar primus Latinorum Britanniam nominavit. Nam ante Cæsarem natum Britanniae Lucretius meminit, Aristoteles longè prius apud Græcos, & non multo post Cæsarem Propertius, cum ait, “Cogor & in tabula pictos ediscere mundos,” indicat sua ætate mundi descriptionem parietibus affigi solitam. Te ipsum rogo, credisne Cæsarem illum in omni liberali disciplina eruditum, descriptionem orbis nunquam vidisse? aut visam non legisse? aut cum reliquias orbis describeretur, Britanniam insulam unam totius orbis maximam, jam tum Latinis, & Graiis monumentis tam illustrem, in tabulis illis omissam fuisse? credisne illum, qui de rebus Britannicis tam diligenter sibi inquirendum putavit, qui homines eam regionem, & tum & jam olim habitarent: quæ stirpium, quæ animalium genera in ea nascerentur, quibus legibus & moribus viveretur eum, inquam, credis cum de his tam fuisse sollicitus, in universæ regionis nomine tam fuisse negligentem? aut qui tanta fide, & diligentia sua Gallorum urbibus nomina reddidit, Britannos antiqua sua gloria fuisse fraudaturum? Vetus autem (quoniam in hac maxime parte se Luddus jactat) cur nomen Prudaniam existimet, nihil video: nisi forte è putris chartæ situ etiam verba senectutem contrarerint. Hæc fatis ad Luddum in præsentia: qui testibus domo productis, suisque insomniis adversus omnium, qui usquam sunt, aut fuerunt, doctorum hominum consensum certandum sibi putavit.

V. Cum Ælioto minus erit negotii. Is non modò conjecturis verisimilibus, sed non obscuris etiam auctioribus inductus credit aliquando eam regionem Prytaneiam fuisse appellata. Non enim incommodè existimat insulam omnium rerum, quæ ad vitam instruendam vel ornandam sunt necessariae, copia redundantem sic dici posse. Hic si causas nominum expendere oportet, Sicilia Prytaneia potius dici debebat, nonnullæque aliæ tanto Eritannia fertiliores, quanto terrarum spatio sunt minores. Præterea apud auctores, quorum testimonio nomen Prytaneia confirmatur, facile appetat scripturam esse vitiatam. In Stephano quidem summa inconstantia est. In voce ALBION, inquit, eam esse insulam Bretanicam, secutus, ut ipse ait, Martianum. In vocibus Juvernia, & Juverna Prætanica scribitur. Alibi inquit esse in Oceano insulas Bretanicas, quarum cultores Brettani dicantur. Sed Martianum, & Ptolomæum in iis vocibus P literam primam facere. Quos locos si quis conferat, comperiet procul dubio scripturam esse corruptam: Stephanumque ipsum sentire Bretaniam per B primam, & duo TT scribi debere. Hæc Æliotus cum opinor non ignoraret, quæ homines gloria famelici ad ostentationem eruditiois undique converrunt, admonuisse quantum satis est contentus, suum lectori judicium relinquit. Luddus vero, ut hic ingenium noscas, è tribus nominibus insulæ maximæ id maximè probavit, quod paucissimos habuit assertores, nempe Prudaniam. Proxime Prytaneiam amplectitur. Britanniam vero, quod nomen jam per omnes nationes erat illustre, quod (ut ait Plinius) Græcis & Latinis monumentis erat celebratum velut corruptum rejicit, & sero tandem, idque à C. Julio Cæsare ait corruptum, quem falso existimat (uti dictum est) nomen Britanniae latinis literis commendasse primum, cæterosque secum in eundem errorem traxisse.

VI. Ego verò antiquitatem vocis hujus BRITANNIA multis, & quidem locupletissimis testibus probare possem, si res in controverso esset: & à Cæsare non vitiatam, sed per manus à majoribus, & quidem puram fuisse traditam, nisi quod veteres geminum TT scribere soliti videntur. Hinc factum opinor, ut Lucretius istius nominis primam syllabam fecerit longam. Nunc autem alterum T solet omitti Latinis, quod in voce Britto perpetuò retinetur. Græci qui Brettani-am scribunt, proximè ad patrii sermonis prolationem accedunt: quam & ipsi Britanni, & omnes vicini adhuc retinent. Nam & Galli propiores Brettas appellant omnes fœminas Britannicas, & Bretter Britannicè loqui, & promontorium Aquitaniæ vulgo Capbreton dicitur, & (1) utriusque Scotti, hoc est Albenses, & Hibernenses sic loquuntur. Id tantum interest, quod qui (2) Germanica dialecto gaudent, interdum transpositione literarum utuntur, ac Berton pro Breton proferunt. Dionysius autem Afer in illo versu,

Oceanu cechytai psychros rhoos entha Bretanoi,

in altero T rejiciendo usus est licentia poëtica, quemadmodum idem in Sarmatai pro Sarmatai fecit. Hic tot nationum pene ab initiis usque rerum consensus & inter se, & cum vetustissimis Græcorum, & Latinorum pluris apud me erit, quam omnia Luddi (3) rhamomata, è luto ad ludibrium collecta, ad ignominiam servata, & ad falsum testimonium adversus antiquitatem dicendum, quamlibet impudentem habent patronum, tamen nondum egredi ausa. Proferat ille, si potest, qui ante Aristotelem scripserit Prudaniam. Id autem ut in omnia se vertat, nunquam efficiet: cum certum sit post Aristotelem aliquot sacerulis, Bardos nihil scripto commisisse. Facepsat illa gloria, dicam, an stolida jactatio antiquitatis, cuius nullum argumentum, nullum veſtigium, imò ne vestigii fragmentum reperiri potest.

VII. Inter has variarum opinionum discordias, diversaque loquendi consuetudines Luddus putat consultissimum, vetustatem, & patrium loquendi morem, velut (4) Cynosuram quandam, semper spectare, atque inde omnis sermonis cursum dirigere. Ab eo ego non magnopere dissentire: siquidem quod in veteri consuetudine positum est, & ideo certum existimat, id semper tenexi posset. sed pluribus de causis id fieri non posse animadverto. Primum, quod in omni sermone vetustissima inveniri sit difficultatum: tuitisque sit hic sequi doctiorum consuetudinem, quam retrò semper origines, velut Nili fontes vano & ridiculo labore perquirere: præsertim cum, vocabulorum initia non à sapientiorum judicio pendeant, sed à vulgi maxime rudis, & inculti arbitrio, cuius consilium anxiè inquirere, supervacanæe cuiusdam est diligentia, & ubi invenieris, non magnum feceris operæ precium. Nam ut in reliquarum omnium rerum generatione quæ sponte naturæ proveniunt, aut ab hominibus ad usus vitæ excogitantur, primi fœtus quodam modo imperfectiores, & non solum ad usus commodi, sed aspectu minus jucundi exeunt. Cultu deinde mansu-

(1) The Irish of old were called Scotti, and therefore, for difference sake, the Scots of Britain are oftentimes named Albenses or Albini.

(2) The propriety of the Dutch tongue which the English follow.

(3) Rotten' rags.

(4) Cynosura is the constellation in the

heaven which is called Ursa Minor.— There is in the top of the tail thereof a star of the second magnitude, which is called the polar star, because it is the star that is next the north pole. The metaphor is taken from mariners, who govern their course by this star, which never setteth, but is always seen by them.

escunt;

escunt, & tractando paulatim levigantur. Eadem certè est in sermone ratio, qui primùm ab hominibus crassis, & rudibus editus asper plærunque, & insuavis, & impolitus est exortus, mox tractando sensim genitalem horrorem exuit, & mansuetius & jucundiùs ad aures accidebat, & multo facilius in animos hominum influebat. Itaque in hac parte, ut si qua alia, consuetudini politiorum hominum aliquid indulgendum censeo : & voluptatem minimè illam illiberalem, & inhumam, quatenus moribus est innoxia, minimè abominandam. Quod si quis ita (1) Musis iratis est natus, ut (2) Catonis & Ennii sermonem potius amet, quam Ciceronis, & Terentii, & (3) inventis frugibus glandibus tamen vesci malit, jubeamus miserum esse libenter, quatenus id facit.

VIII. Sed hæc nostra disputatio non est de puritate, & elegantia sermonis Latini. Ad hanc enim nihil interest, quo sono Britanni olim literas efferent. Hæc enim tota contentio è tendit, ut Latini Britannicum, non Britanni Latinum sonum discant. Quod ad me attinet, malim ignorare veterem illam, & anilem prisorum Britannorum balbutiem, quam dediscere quodcumque hoc est sermonis Latini, quod magno cum labore puer didici. Neque aliud est, cur minus molestè feram (4) priscam Scotorum linguam paulatim intermori, quam quoddlibenter sentiam barbaros illos sonos paulatim evanescere; & in illorum locum Latinarum vocum amcenitatem succedere. Quod si in hac transmigratione in alienam linguam necesse est alteros alteris concedere, nos a rusticitate & barbaria ad cultum & humanitatem transeamus : & quod nascendi infelicitate nobis evenit, voluntate, & judicio exuamus. Aut si quid opera, & industria possimus, id omne è conferamus ut linguam Græcam, & Latinam, quas orbis pars melior tanquam publicas recepit, pro viribus expoliamus, et si quis ex contagio barbari sermonis adhæsit situs, & squalor, quoad fieri possit extergeamus. Quid r'quod hæc nimis anxia diligentia in nominibus peregrinis, præsertim in alienam linguam transferendis nec servari potest, nec si possit, expedit : Quæ enim non literas & sonos habet, quæ alterius sermonis characteribus omnino exprimi non possunt ? Quæ natio p'æter Germanos W literam proferre potest ? Quis Latinis literis eum sonum reddet, quem Hispani, Brittones, & Scotorum pars in literis D, G, P, T, X, & Z efferunt ? Ob hanc opinor soni absurditatem Plinius enumerans Hispaniæ oppida, quædam negat latiali sermone dictu facilitia. Alia vocat ignobilia, & barbaræ appellationis : alia citra fastidium nominari posse negat.

IX. Quid hic rogo faceret Luddus, si ei latinè sit scribenda historia Britannica? Ipsa genuina Brittonum nomina quomodo enunciaret, cum tota sua barbarica rubigine opinor non haberet. Nam cùm tam anxiè se torquet, quomodo Luddum scribat, Lhuydumne an Lludum, an verò Luddum, quorum nullum nec Latinis literis exprimi, nec ore latiali efferri, nec ab autibus latinis sine fastidio audiri potest. Si veruia sonum retineat, non Latinam sed semibarbaram faciet orati-

(1) A man backward from learning, whom these learned goddeses do never favour.

(2) Wrote in those times, when the Latin tongue had not arrived to that perfection it did afterwards, in the days of Cicero.

(3) The poets write that men of old

lived upon acorns, before Ceres found out the husbandry of corn.

(4) The Irish tongue, spoke by the Highlandmen, who are commonly called princi Scotti, because they still keep the language and manners of their fore-fathers.

## 6 RERUM SCOTICARUM

onem. Sin ad genuinum latini sermonis sonum inflectet voces peregrinas, non minus flagitiose peccabit, quam Cæsar in verbo Britannus fecisse dicitur. Quid igitur Luddo faciemus? ut hominem & molestem, & morosum placemus? Prudamiam dicemus, potius quam Britanniam? Hoc nec Luddus tam severus aliorum censor exigit: Permittet enim ut è Prudam Prudaniam declinemus. Quod si quis Britanniam, aut Brettaniā ausit dicere, quid aliud quam sacrosanctæ vetustatis violatæ, & sermonis antiqui, sincerique contaminati, & è robusto illo & masculo sono in muliebrem mollitiem fracti rerum peraget? Nihilne ergo ex horroris vetusti squalore mutare nobis fas erit? aut si non mutare, saltem malè tornata perpolire vocabula? & ab inculta illa immanitate paulatim ita inflectere, ut saltem vox hominem sonet? & quod majores nostri in (1) Morinis, & Moremarusa, & Armoricis fecisse videmus: ut (2) si has voces donare civitate Latina non possimus, certe in eis amictum, & incessum Latinum imitemur? Sed per Luddum (ut video) non licet. Ad augustum illam nos revocat Prudanorum vetustatem: & à Bardis, & Senecionibus vetat usquam divertere.

X. At etustissimos Græcorum, & Latinorum nunquam hæc religio tenuit. Neque postquam sermonis antiqui rigor se remittere coepit, quisquam fuit, qui (3) famul, & volup retinere maluerit, quam quæ in eorum locum successerunt recipere, & in transferendis è Græco Latinis, aut è Latino Græcis summa libertas fuit. Quis unquam Latinis vitio vertit, quod Polydeucen in Pollucem, quod Heraclea in Herculem, quod Asclepion in Æsculapium verterint? Aut Græcis, quod pro Catulo Catlum, pro Remo Romum dixerint? Quid in Barbaris ad se transferendis? num Græci dubitarunt AL Punicum in ultimis dictiōnum syllabis in AS convertere? num si quis Annibas pro Annibal dixit, omnem historiæ majeſtatem proculcavit, veritatem corruptit, aut Pœnorū linguae maculam ullam inuſſit? Videte quantum veterum Saxonum, & Danorum, qui posterius immigrarunt in Britaniā, humanitatis & cultus studium ab hac Luddi immanitate & squaloris affectatione dissident. Ilii inculti, & omni eruditioñis ignari, cùm venissent ad homines barbaros, & balbutientes, non solum eorum stribligine se passi non sunt infici, sed gustata semel Græci & Latini sermonis suavitate multum ex eo, quem ipsi invexerant horrore, abstulerunt: quædam vocabula asperiora ligarunt; ita ut fine ulla aurium offensione tolerari possint, qualia sunt Oxonia & Roffa, pro Oxanfordia & Raufchestría, & pleraque alia ne repugnante quidem Luddo. Sed nec ipse quidem in hoc genere parum sibi permittit, qui

(1) (2) These were names of people and cities on the N. E. coast of France, named from the old French word More, that is, Mare. His meaning is, that the ancient Latin authors, writing of these places, did not turn them into Latin words, which he calleth "civitate Latina donare," yet they declined them like Latin nouns, which he termeth "inceſtum & amictum Latinum imitari."

(3) Famul, Volup, were used by the ancient Latins for famulus, voluptas.—Likewise the Latins turn the Greek words

Polydeuces, Heracles, Asclepius, to Pollux, Hercules, Æsculapius: as the Greeks turn Catulus, Remus, to Catlos and Romos; and the Carthaginian or Punic Annibal, Asdrubal, to Annibas, Asdrubas: as also, the Saxons, having subdued the Britons, mollified the names Oxanfordia, Raufchestría, to Oxonia, Roffa: not that Oxanfordia, Raufchestría were British names, but indeed were brought by the Saxons from Germany (for there are towns of the same name there) and afterwards mollified by the English being more civilized,

# LIBER PRIMUS.

7

In uno Britanniæ nomine cum tam duræ severitatis est exactor, in tot aliis sibi tantam assumit licentiam. Nunc contra veterem omnium gentium consuetudinem pro novo, obs[u]ro, & incerto vocabulo tam pertinaciter nititur: nimirum ne regium illud nomen Luddi, è Cimbrorum prosapia ductum, & velut palladium in hunc usque diem servatum in oblivionem veniret. Idne fieret, Luddus adversus multitudo[n]is consensum, temporis vetustatem, atque adeo ipsam veritatem sibi certamen instituit.

XI. Est & in vocabulo BRITANNIA illa adhuc observatio, quod apud exteriores scriptores id insulæ totius est nomen. Brittones autem & Angli qui res Britannicas literas mandarunt nunc cum exteris consentiunt: nunc tantum Britanniæ nomine censem eam insulæ partem quæ provincia Romana fuit: idque variè, prout belli eventus limites mutavit: interim enim Adriani, interim Severi vallum finem imperio faciebant: reliquos qui extra vallum erant, nunc Barbaros, nunc Transmarinos appellabant. Beda libri primi initio sic scribit: “ Itaque petentes Britanniam Pi[us]tū habitare per septentrionales insulæ partes cœperunt.” Nam austrina Brittones occupaverant. Idem cap. 34. “ Aidanus rex Scotorum qui Britanniam habi[er]ant.” et libro 4. cap. 4. dum redditum Colmani ex Anglia in Scotiam scribit, ait, “ Interea “ Colmanus, qui de Scotia erat, relinquens Britanniam.” Et alibi, “ Exinde cœperunt per plures dies de Scotorum regione venire in “ Britanniam.” Item, “ Occisus est Oswaldus juxta murum, quo Ro-“ mani ob arcendos Barbarorum impetus totam a mari usque ad mare “ præcinxerant Britanniam.” Eadem loquendi forma est apud eundem, lib. 2. cap. 9. Hanc peculiarem Britannis loquendi formam non videtur ignorasse Claudianus, cum scribit legionem Romanam, quæ Scoto dat fræna truci, prætentam fuisse Britannis, hoc est, oppositam Scotis, ut eorum furorem à Britannis propelleret, in extrema quidem Britannia ac Scotiæ limite. Frequentissimè hoc genere sermonis utuntur Gulielmus Malmesburiensis, & Galfridus Monumetenfis non obscuri inter Britannicarum rerum scriptores, apud quos facile cuivis erit animadvertere Britanniæ vocabulo nominari, quod intra Sevri vallum tantum continetur. Id apud eos eti[am] adeo perspicuum est, ut neminem latere possit: tamen magnos apud ætatis proximæ scriptores peperit errores, qui Aluredum, & Athelstenum, aliosque nonnullos Saxonum reges totius insulæ aliquando potitos scriptum reliquerunt, cum tamen Severi vallum nunquam transcendenterint. Nam cum legarent eos totius Britanniæ tenuisse imperium, totam insulam ab eis possessam existimabant.

XII. Nec dissimilis interim observatio est, in horum nominum usu, Britannus, & Britto. Veteres enim omnes Græci & Latini scriptores totam insulam Britanniam, incolas autem ejus omnes sine discrimine Britanos vocabant. Primus quod sciā Romanorum Brittones nominavit Martialis in illo versu. “ Quam veteres bracchæ Brittonis pauperis.” Brittones ferè vulgus appellat peninsulæ Gallicæ habitatores: quanquam & ipsam Britanniam, & incolas Britanos Gregorius Turonensis semper vocet. Romani suos provinciales constanter Britanos dicunt: quanquam ipsi provinciales fese Brittones appellari gaudeant. Utriusque verò nominis una radix, & origo est, Britannia. Et sicut utrumque nomen ab uno fonte promanat, ita res eadem prorsus utroque indicatur. Id autem maximè perspicue ostendit Ausonii poëtæ carmen.

Silvius ille bonus, qui carmina nostra laceſſit :  
 Noſtra magis meruit diſticha Britto bonus.  
 Silvius hic bonus eſt. Quis Silvius ? Iſte Britannus.  
 Aut Britto hic non eſt Silvius, aut malus eſt.  
 Silvius eſſe bonus Britto, ferturque Britannus.  
 Quis credat civem degeneraſſe bonum !  
 Nemo bonus Britto eſt : ſi ſimplex Silvius eſſe  
 Incipiat, ſimplex deſinet eſſe bonus.  
 Silvius hic bonus eſt : ſed Britto eſt Silvius idem  
 Simplicior res eſt, dicere Britto malus.  
 Silvi Britto bonus, quamvis homo non bonus eſſe  
 Ferris, nec ſe quit jungere Britto et homo.

XIII. Qui Britannos Gallorum colonos eſſe contendunt, hi Herculem è Celto puella Gallica Britannum filium genuiſſe produnt : à quo gentem Britannam propagatam. Hanc nationem Plinius vicinam (1) Morinis, Atrebatis, Geſſoriacis collocat. Qui è Græcis hæc conſirmit non deſunt grammatici, Souidas, & qui Etymologicon magnum ſcripſit. In eadem ſententia mihi fuſiſe videntur C. Julius Cæſar, & C. Cornelius Tacitus, aliique scriptores Latini non indocti : non incelebres tamen. Item ſacra, fermo, iſtituta, gentiumque quarundam ad mare Gallicum habitantium mores, id conſirmant, è quibus mihi (2) Britanni transmigrationibus exhausti, Morini paulatim conſumpti videntur. Morinus quidem à More (id vetere Gallorum lingua mare ſignificat) fuam mihi originem teſtari videtur. (3) Venta Belgarum, & ab Icio dictum Icenū etiam in alienum ſolum ſecum cognominis loco patriam vocem extulisse fit veriſimile : atque in ipſo ſtatim aditu occurrentes Britannos, velut progeniem agnouſcentes, domum fuam tanquam in hospitium deducere velle. Morinus enim Gallis veteribus mariñum, & Moremaruſa mare mortuum ſignificat : quanquam hæc poſtrema duo nomina Gorropius, dum fuos Aduaticos nimis ambitione vult excolere, pene nobis ſurripuit : (4) nec Aremorici, aut Armorici ſe noſtri generis negare poſiunt. Habemus enim maiores & propinquos penes nos obſides. Nam Ar vel Are vetus eſt præpositio linguæ Gallicæ, quod ad vel ſuper indicat, quaſi dicas ad mare, vel ſuper mare, hoc eſt, maritimum. Moremaruſa verò à More, hoc eſt mare, declinat ultima syllaba producta in morem participii Græci. Aremorica quidem, ſeu Armorica (qui ſtatim auditum non agnoverit, is veterem linguam Gallicam prorsus ignorat) & iſpum quoque (maritimum) ſignificat, vel Strabone interprete, qui Græcè pro eo nobis ſemper reddit (5) Apoceanitas. Cæſar de Armoriciſ hæc lib. 5. "Magnas " Gallorum copias earum civitatum, quæ Armoricæ appellantur, op- " pugnandi ſui cauſa conueniſſe :" & lib. 7. "Univerſis civitati-

(1) People of France on the coast nearest to England.

(2) Venta Belgarum was the name of a town in France, and of another in Britain. Icius was also a town in France ; Iceni a people of Britain ; which argueth that the Iceni and the inhabitants of Venta in Britain were descended from Icius and Venta Belgarum in France.

(3) The Britanni, a people of France, neighbours to the Morini, ſeem to have

gone all over to inhabit the iſle called by them Britain. Of the Britanni in France, ſee Plin. nat. hist.

(4) He proveth that Aremorici is an old Gallic word, and that there are other words of which it is compounded, maiores, and come from the same original with it, propinquos, in the old Gallic tongue.

(5) Oceani accolæ, bordering on the ocean,

“bus, quæ Oceanum attingunt, quæque eorum consuetudine Armo-  
“ricæ appellantur,” & lib. 8. “Cæteræque civitates positæ in ulti-  
“mis Galliæ finibus, Oceanoque conjunctæ, quæ Armoricæ appell-  
“lantur.” Cæsar quoties harum civitatum meninit, semper adjicere  
solet QUÆ APPELLANTUR: sed ita adjicere, ut non nomen  
proprium esse intelligas, sed aut epitheton, aut loci cognomen. Sed  
nec apud quenquam alium idoneum scriptorem id civitatis nomen fu-  
isse reperitur; cùm tamen latissimè in illa ora vox illa vagaretur, ab  
Hispania videlicet ad Rhenum: interque tot scriptores uauum Plicium  
reperiam, qui genuinam nominis vim non videatur intellectisse. Om-  
nem nanque Aquitaniam ita putat aliquando fuisse appellatam. Sed  
hæc in præsentia. Nam plura nobis de sermone Gallico disputandum  
erit.

XIV. Antiquissimum insulæ nomen creditur fuisse Albion: aut ut  
Aristoteles, vel potius Theophrastus in libro, qui De Musico inscribi-  
tur, recenset Albium. Sed hoc nomen magis è libris éruitur, quam  
in communi sermone usurpatum, nisi præsertim apud Scotos, qui se Al-  
binich, suam regionem Albii adhuc vocant. Multi nomen inditum  
inde putant, quodd appellentibus è Gallia albæ rupes primæ occurrant,  
Mihi verò absurdum imprimis videtur Britannici nominis originem è  
Latino sermone repetere, tam raro tum inter feras gentes commercio.  
Sunt qui ab Albione Neptuni filio id nomen inditum patent, quem  
aliquando Britanniæ fuisse regem comminiscuntur: apudaci prorsus men-  
dacio, & nullo penitus antiquitatis testimonio nixi. Super hoc tamen tam  
invalido cognati nominis fundamento, regnum extruere eos non puduit.  
Nullam enim aliam hujus commenti ex historiis occasionem datam  
video. Meminerunt enim Albionis, & Bergionis è Græcis quidem Di-  
odorus Siculus, & Strabo: è Latinis Cato, Hyginus, & Mela: è qui-  
bus id fere colligi potest Albionem, & Bergionem Neptuni filios, Liguri-  
res, ex agro Albicorum itinera, quæ in Italiam ferrent, latrociniis in-  
festa habuisse. Hi, cum Herculem ex Hispania Gerione victo re-  
deuntem præda exuere tentassent, tam atroci prælio eum exceperunt,  
ut pene desperatis rebus Jovis auxilium implorare sit cœctus: eum,  
ut filio laboranti opem ferret, imbrem lapideum cælo demisisse. Eius  
pugnae indicium ad posteros mansisse campum lapideum. Neque ego  
tamen abnuerim ab albo & insulam, & latronem nomen accepisse.

XV. Verum album contendo plurimarum gentium commane fuisse  
vocabulum, apudque eos (1) non modò coloris, sed altitudinis nomen  
fuisse. Et Festus quidem Pompeius quæ Latinis Alba dicuntur, ea  
Sabinis Alpa vocari afferit, indeque Alpibus nomen inditum, quodd  
perpetuis nivibus albescant. Ego quidem (ut de altero assentior) Al-  
bum, & Alpum pro eodem a veteribus fuisse dicta, non Festi solem,  
sed etiam Strabonis auctoritate fretus: ita Alpes potius ab altitudine,  
quam à candore nominatas arbitror. Primum quodd cùm Alba multarum  
sit in Italia, Gallia, Hispania urbium nomen, omnes in colibus,  
aut prope colles sint sitæ. Deinde quodd Strabo absque discrimine hæc  
nomina Alba, Alpa, Alpia, Albionia, Albici in significatione altitudinis  
velut ab eadem radice declinata agnoscat: idèoque has voces usurpari  
maxime ostendat, ubi Alpes se attollere incipiunt. Hinc in Liguri-

(1) The word Alba, of old, signified Britanniæ, dicta fuit Albion, quod alti-  
not only white, as among the Latin, but fuerat Hibernia.  
also high: and hence the isle now called

Albingaenum, & Albium Intimelium. In (1) Japodibus autem (2) jugum est editissimum, ubi Alpes desinunt. Sunt & alia loca, quæ ab altitudine nominata possunt videri. In Italia quidem Albula fluvius ex Ethruriæ, Albulae aquæ è Tiburtinis montibus effusæ: in Gallia Narbonensi Albici populi montani: in Germania Albis fluvius in Boëmorum montibus natus: in Asia Albanus fluvius è Caucaſo defluſit: & Albani populi, velut eisdem montibus infusi. Ex his opinor non abhorret à vero Album non unius, sed multarum gentium fuisse vocabulum, cumque omnibus quos nominavi locis altitudo perpetuò, & immutabiliter albescere vix paucis mensibus, nec omnibus semper accidat. Faciunt ad hanc quoque conjecturam & ipsa Gigantum Ligurum nomina Albion, & Bergion utrunque (ut opinor) à proceritate corporis impositum: ac de Albo jam quid veteres senserint diximus. Germanis verò Berg pro alto dici notius est, quam ut pluribus indicandum sit. Et Gallis olim eodem intellec̄tu dictum fuisse ostendit locus Plinii libro tertio, quem ita legendum contendō. “ Unde Bergo-“ mates Cato dixit ortos, etiam nomine prodentes se altius, quam fe-“ licius sitos.”

XVI. Albion igitur, & Bergion homines, ut videtur, cæteris viciniis corporum proceritate præstantes, & fiducia virium in ea Ligurum ora latrocinium exercentes: quos Hercules cum illâc iter haberet armis compescuit. In Britannia autem regnasse nemo veterum eos prodidit, & rem omnino dissimilem veri facit rerum, qui tum erat Gallicarum status. Nec verisimile Britannicum multò fuisse tranquilliorem: qua in terra regnum maximum magnus ille Albion reliquit, ut domi latrocinaretur. Nos verò etsi non multum ab eorum opinione discedimus, qui Albionem ab Albo dictam fuisse scripserunt, ita non colorem, sed altitudinem montium occasionem nomini imponendo dedisse arbitramur. Qui autem hoc nomen impoſuerunt, puto non nihil impulsos comparatione Angliae cum Hibernia, inter quas angusto mari navigatur. Nam cum alterum litus totum in montes consurgere viderent, alterum depresso, & humile in campos æquales explicari, illam ab altitudine Albionem dixerunt: huic autem ab humilitate an nomen aliquod dederint, longinquitas temporis, & incolarum negligētia in memoria rerum vetustarum prodenda fecit incertum. Huic præterea meæ sententiæ etiam illud suffragari videtur, quod nomen istud insulæ ab albo ductum, five Albion, five Albium sit, adhuc in Scotia, velut natali solo pertinaciter hæret: neque inter tot mutatiōnes habitatorum, regnorum, linguarum, aliarumque rerum vicissitudines unquam extirpari potuit. Hæc etsi nobis aut vera, aut veris proxima videntur, tamen si quis afferet meliora facilè in ejus sententiam transfibimus.

XVII. Haec tenus de vetustis insulæ nominibus: proximum esse videtur, ut terrarum situm exequamur. Ac (3) Angli quidem domestici scriptores satis diserte, atque explicatè singulas regiones tradiderunt. Hector autem Boëthius in Scotiæ descriptione quædam parum verè prodidit, & alios in errorem induxit, dum ipse, quibus ea inquirendi dedit negotium, nimis credulus eorum sententiam temere vulgavit: nos, quæ comperta erunt nobis leviter, & perfunctoriè attingemus: quæ aut obscurè, aut minus verè prodita videbuntur, quoad poterimus cor-

(1) Cr. Japidibus.

(2) Albium scil.

(3) MS. Angliæ

rigemus. Angliam commodissimè, quod ad nostrum institutum spectat, dividunt quatuor flumina, duo in mare Hibernicum decurrentia Deva & Sabrina : totidem in mare Germanicum Tamesis & Humber. Inter Devam, & Sabrinam triplex regionibus distincta includitur Vallia : inter Sabrinam, & Tamesim totum illud latus Angliæ, quod Galliam spectat : inter Tamesim, & Humbrum interjectæ regiones tertiam portionem constituunt : quartam, quicquid terrarum ab Humbero, & Deva ad Scotiam pertinet. Dirimitur autem Scotia ab Anglis primùm Tuedæ fluvio, Zeviota monte altissimo, & qua mons deficit, valllo non adeo pridem facto, ac deinde Esca, & Solvæo fluminibus. Citra hos limites a mari Scotico ad Hibernicum regiones hoc ordine jacent. Marcia, in qua Bervicum oppidum nunc Angli tenent, (1) sinistrum Tuedæ latus attingit : ad orientem Forthæ æstuario, ad meridiem Anglia clauditur. Ad occidentem ad utrumque Tuedæ latus est Teviotia, a Tevioto amne nomen adepta, Zeviota monte dirimitur ab Anglia. Post hunc regiones non magnæ Lidalia, Evia & Escia a tribus fluminibus cognati nominis Lidalo, Evo & Esca nominatae. Ultima Annandia, ipsa ab Annando amne prope medium dividente appellata, secundum Solvæum in mare Hibernicum decurrit.

XVIII. Jam ut rursus ad Fortham redeamus, is ab ortu Lothianam claudit : Coxburni saltus, & Lamyrii montes eam a Marcia separant. Contingit deinde paulum ad occasum inflexa Lauderiam, & Tuediam : alteram à Lauderio oppido, alteram ab amne Tueda medium secante (2). Tuediam ad meridiem, & occidentem contingunt Lidalia, Nithia, Glottiana. Nithia Nithus amnis nomen dedit per eam in mare Hibernicum labens. Lothiana a Lotho Pictorum rege nominata. Ab oriente æstivo finitur Fortha, sive mari Scotico. Vallem Glottianam spectat ab occidente hiberno. Hæc regio humanitatis cultu, & rerum necessiarum ad usum vitæ copia cæteras longè præcellit. Quinque amnibus irrigatur, Tina, utroque Esca (qui antequam in mare cadant, in unum alveum coœunt) Letha, & Almone. Hi partim è Lamyriis, partim Pictlandicis montibus in Fortham deflent. Oppida habet Dumbarum, Hadinam, vulgo Hadintonam, Dalkethum, Edimburgum, Letham, Liinnuchum.

XIX. Magis ad occidentem jacet Glottiana, utraque Glottæ fluminis ripam complexa quæ ob longitudinem (3) in duas præfecturas dividitur. In superiore præfectura collis est non admodum editus, è quo in tria diversa maria flumina effunduntur, Tueda in mare Scoticum, Annandus in Hibernicum, in Deucaledonium Glotta. In ea urbes insigniores sunt Lanarcum, & Glascua. Hanc ab occidente hiberno Coila contingit. Ultra Coilam est Gallovidia. Ea separatur a Nithia Cludano amne, tota fere in meridiem vergens, ac ab litora ejus reliquum illud Scotiæ latus tegitur. Universa pecoris, quam frumenti fertilior. Amnes habet in Hibernicum mare decurrentes Urum, Devam, Kennum, Cream, & Lussum. Nusquam fere in montes attollitur, sed collibus tantum frequentibus intumescit. In convallis inter eos aqua restagnans innumeros prope lacus efficit, è quibus primis ante æquinoctium autumnale imbris rivi augentur, unde multi-

(1) The north side of Tweed : for suppose Tweed to be a man going eastward, the north is his left hand ; and so dextrum and sinistrum is to be understood.

of all other rivers.

(2) nominatas. MS. & Cr.

(3) The upper and nether ward of Cly le.

tudo incredibilis anguillarum descendit, quas accolæ (1) nassus vimineis exceptas sale condiunt, ac non modicum inde quæstum faciunt. Extremum lateris est Novantum promontorium, sùb quo in ostio Lussi fluminis sinus est, qui Ptolemaeo Rerigonius vocatur. Ei ex adverso insuit ex æstuarij Glottæ sinus vulgo lacus Rianus, Ptolemaeo Vidor-gara : quod inter hos sinus terræ procurrit, incolæ Rinum, hoc est, Gallovidiæ aciem appellant. Ab eisdem Novantum (2) Mula, hoc est rostrum sive rictus nominatur. Tota autem regio Gallovidia (nam Gallovid priscorum Scotorum lingua Gallum significat) appellatur.

XX. Infra Vidogram a tergo Gallovidiæ leviter declinat ad Glottæ æstuarium Cariæ. Eam duo amnes intersectant Stinfiarus & Grevanus : uterque multis amoenis villis cingitur. Inter amnes qua in modicos colles tumet pascuis fœcunda, nec infelix frumento est. Tota terrestribus, maritiuisque copiis non modò sibi sufficiens, sed vicinis multa suppeditans. Donus amnis eam a Coila separat, ortus ex ejusdem nomini lacu, qui insulam complectitur modicæ arcis capacem. Sequitur Coila, quam à meridie Gallovidia claudit, ab ortu æstivo Glottianam attingit: ab occasu Irvino fluvio a Cunigamia distinguitur: medianam Aëra amnis dividit. Ad eum sita est Aëra emporium non ignobile. In universum regio est feracior virorum fortium, quam frugum, aut pecorum, tota quippe tenui, & arenoso solo: quæ res hominum industriam acuit, & parsimonia vires animi, & corporis confirmat. Cunigamia post hanc ad septentriones procurrat, & Glottam submovet, ac prope ad justi amnis modum coërcet. Nomen regioni Danicum est, quod eorum lingua regis domicilium significat: quæ res indicio est, eam Danos aliquando tenuisse. Proxime ad orientalem ejus plagam sita est Rensroana, ab oppidulo in quo conventus ejus celebrari solent, appellata: vulgò Baronia diæ. Medianam eam secant duo amnes, quibus utrisque Cárthus est nomen. Post Baroniam est Glottiana, ad utranque Glottæ ripam protensæ, & ipsa in plures jurisdictiones ob magnitudinem (3) divisa (4). Amnes nobiliores fundit: a lœva Avennum; & Duglassum qui in Glottam decurrunt: item a dextra alterum Avennum, qui Lothianam ab agro Sterlinensi dirimit. Hi duo fluvii communem amnium appellationem loco proprii nominis acceperunt: quemadmodum in Vallia diversa dialecto is, quem Avonem vocant.

XXI. Sterlinensem agrum a meridie separat a Lothiana Avennum, ab ortu æstuarium Forthæ, donec paulatim seipso minor ad justam fluminis magnitudinem redactus prope Sterlinum pontem patitur. Secat regionem fluvius unus, qui memoratu sit dignus Carron: juxta quem aliquot vetusta sunt monumenta. Ad lœvam Carronis duo terreni sunt tumuli hominum opera (ut res indicat) ædificati: vulgò Deni pacis appellantur. Inferius autem ad eundem amnem ad duo fere milia passuum est ædificium rotundum sine calce, sed saxis asperis ita conformatis, ut superioris lapidis pars in inferiorem se inserat: ita ut totum opus mutuo complexu, & faxorum pondere se suffineat, paulatim ab imo ad summum in ætum se colligens. Summa pars aperta est. Vulgus alium atque alium usum, & auctorem ejus ædificii profu quisque ingenio comminicitur. Ego certe aliquando conjectura tui inductus, ut crederem templum Termini fuisse, quod (ut acceperimus) rotundum, & superne apertum: ædificari solitum erat. Non nihil

(1) Fishing-weels, made of willows.

(2) Promontorium scil.

(3) Et agrum Glasguensem, (4) cuius

incolæ Clitea jus petunt. aedit MS.

etiam

etiam conjecturam nostram juvare videbantur Duni pacis propinquū : quasi facta ibi pace, cuius monumentum hi colles essent, quod illic terminum suæ ditionis Romani statuissent. Neque alia res me ab hac opinione deduxisset, nisi recessim ex hominibus fide dignis in insula quadam compluria esse ædificia : cætera quidem ædiculæ, cuius minimus, similia, nisi quod majuscula, & laxiora essent. Duo item in Rosia simili forma sunt facella. Ea res suspendere sententiam me coegerit, ac judicare monumenta rerum gestarum hæc esse, ac potissimum trophyæ, a pâne extra orbem terrarum, ut tuta ab injuria hostium essent, constituta. Sed certè sive hæc trophyæ sunt, sive (quod quidam suspicantur) clarorum virorum sepulcra, fuisse credo monumenta ad æternitatem memorie perpetuandam consecrata, sed ab hominibus indoctis, incultisque ad similitudinem illius ædiculæ, quæ est ad Carrontem construeta. A dextero Carrontis latere ager fere cætera planus in collem paulum prominet, medio fere spatio inter Dunos pacis, & ædiculam : in eo ad ipsum anguli flexum modicæ urbis vestigium adhuc appetit. Sed murorum fundamenta, & vicorum descriptio partim cultu rustico, partim eruendis ad propinquas ditiorum villas construendas lapidibus quadratis confusa est. Hunc locum disertè Beda Anglus Guidi vocat, atque in ipso valli Severi angulo collocat.

**XII.** Multi præclari scriptores Romani ejus valli meminerunt : multa vestigia extant, multi lapides inscripti eruuntur, quibus aut testimonia salutis per tribunos, & centuriones acceptæ, aut sepulcrorum inscriptiones continentur. Et cum ab Adriani vallo (ut utriusque vestigia indicant) raro minus centum millibus passuum distat hoc vallum Severi ab eo, quod antè Adrianus construxerat ; aut magna inscitia fuit eorum, qui res Anglicas scripserunt, si Latinos, qui hæc tradiderunt non intellexerunt : aut incuria, qui dilucide tradita tam confuse reddiderunt. Utrumcunque sit autem, res mihi digna est visa si non reprehensione, saltem levi admonitione : præsertim cum ex monumentis jam dictis, & Bedæ Angli historia satis constet, ibi aliquando inter Brittones, & Scotos limitem fuisse. Qui verò hic Camelodunum fuisse fabulantur, iidem contendunt quam diximus. ædiculam Claudii Cæsaris fuisse templum : vanissimo in utroque mendacio, cum & Camelodunum colonia Romanorum, ultra trecenta millia passuum ab eo loco absit, si Ptolemaeo & Antonini (1) itinerario fides habenda sit. Cornelius Tacitus hunc eorum errorem apertissime ostendit, cum reliqua tota narratione, tum maximè quod Romanos amissa Cameloduno in templum Claudii Cæsaris configisse salutis tuendæ causa scribit. Ædicula autem illa, sive templum Termini, sive alterius rei monumentum fuerit, sine foribus quarum nullum habet vestigium, & supernè adjectus lapidum patens, ne decem quidem milites non modo tegeret, sed vix quidem continere potuerit. Quid ? quod quadragesimo fere anno post Claudii Cæsaris (2) expeditionem Julius Agricola Romanorum primus in eas partes penetravit ? quod quinquagesimo post Agricolam anno Adrianus limitem provinciæ inter Tinam, & Escam vallo ducto statuit ? cuius adhuc multis in locis vestigia supersunt. Septimus autem Severus circa annum a Christo nato ducentesimum decimum Britanniam ingressus, ultra limitem ab Adriano factum cen-

(1) A book writ by Antoninus of the ways and distances betwixt the towns of the Roman provinces in Britain and elsewhere.

(2) Expeditio is a journey or enterprize in war. Cladius Cæsar, emperor, came into Britain with an army and subdued some of the southern parts thereof.

tum millia passuum ab æstuario Glottæ ad confluentem Forthæ, & Avenni vallum duxit, cuius adhuc plurima, & perspicua remanent indicia. Accedit ad hæc, quòd in antiquis monumentis, nusquam compérimus (1) summam rei Picticæ (2) non Cameloduni fuisse, sed Abrenethii & regiam, & primatis Episcopi sedem, quæ postea ad Fanum Andreeæ translata est. Quòd si quæratur, quid Romanos impulerit, ut coloniam illuc dederent, & quomodo eam in agro tam sterili, & tum (ut res erant) silvestri, & inculto, & hostium ferocissimorum obnoxiam quotidianis injuriis aluerint, respondebunt opinor (nam non video quid aliud respondere possint) copiis maritimis eam fuisse sustentatam, quando adverso Carronte tum naves ad urbis usque portas appellere solerent. Id siquidem verum fuit, neceſſe esſet agros ad utranque ripam Forthæ jacentes tum inundationibus Oceani obrutos, ac perinde steriles fuisse, quos tamen in illo tractu solos frumentarios esse oportebat. Illa prope difficultior occurrit quæſtio, quod cum utrinque circa Fortham loca aquæ marinæ obtinerent, cur illic Romani non potius vallum finirent, quam supervacuo labore ulterius per multa millia passuum producerent?

XXIII. Ultra Sterlinensem agrum est Levinia, à Renfroana præfectura Glotta, à (3) Glascuensi Kelvino amne (4) divisa, ab agro Sterlinensi montibus, à Taichia Fortha dirimitur: tandem in montem Grampium definit, ad cuius radices per vallem cavam Lominius lacus se explicat, viginti quatuor millia passuum longus, octo latus. Supra viginti quatuor insulas complectitur. Præter multitudinem aliorum piscium habet & sui generis eſu non insuaves: Pollacas vocant. Tandem erumpens meridiem versus Levinum amnem, qui regioni nomen dedit, effundit: qui prope Britannodunum arcem, & eodem nomine oppidum in Glottam ingreditur. Levinæ partem extremam Grampii montis ultimi colles attollunt, finu maris exiguo, quem Gerlochum a brevitate appellant, intercisi. Ultra hunc est finus multo amplior, quem Longum vocant, a Longo qui in eum cadit fluvio. Is limes est inter Leviniam, & Covaliam. Ipsa Covalia, Argathelia, seu potius Ergahelia, & Cnapdalia multis finibus angustis ex æstuario Glottæ infusis, in multas partes dirimuntur. Unus inter cætera insignis lacus Finis vocatur, a Fino fluvio, quem recipit. Is ultra sexaginta millia passuum in longitudinem porrigitur. Est & in Cnapdalia lacus Avus, in quo est insula exigua, & arx munita. Ex eo fluvius Avus effunditur: qui unus in illis regionibus in mare Deucaledonium exit. Ultra Cnapdaliam ad occidentem hibernum excurrevit Cantiera, hoc est regionis caput, Hiberniæ occurrentis, a qua modico freto dirimitur, ipsa longior quam latior, adeo arctis faucibus Cnapdaliæ conjungitur, ut vix mille passus expleant, idque spatium nihil aliud quam arena sit, adeo humiliſ, ut per eam naviculis traductis nautæ plœrunque navigandi compend'um quærant. Hanc attingit Lorna Argatheliæ adjacens, & usque ad Abriam pertinens: regio plana, nec infœunda.

XXIV. Qua Grampius mons humilior est, & magis pervius Braid Albin regio vocatur, hoc est quasi altissimam Scotiæ partem dicas, ac

(1) The court or chief place of justice and government, or the head-town of the kingdom.

(2) Hellenismus. In aliis codd. Arb. deicit non.

(3) The regality or barony of Glasgow, of which the D. of Lennox, and after him D. Hamilton were baillies.

(4) MS. & alii codd. divisus; ita Genev.

ubi maxima pars illa attollitur Drum Albin, id est Scotiæ dorsum vocatur, nec omnino sine causa. Ex eo enim dorso flumina in utrumque mare decurrent, alia in septentrionem, alia in meridiem. Ex Ierno enim lacu Iernam fluvium in orientem hibernum fundit : qui in Taum illabitur ad tria millia passuum infra Perthum. Ab hoc fluvio cognomen accepit ad utranque ripam affusa vetere Scotorum lingua Strathierna dicta. Strat enim regionem ad fluminum decursum jacentem appellare solent. Inter montes ejus regionis, & Fortham porrigitur Taichia, a Taicho fluvio qui medium fecat, nomen adepta. Excipiunt eam Ocelli montes, ipsi quidem magna ex parte, atque ager ad eorum radices adjacens in Iernensi præfectura censentur. Verum (1) reliquum agri ad Fortham usque ambitio in varias præfecturas dissecuit, Clacmananam, Colrossianam, & Kinrossianam. Ab his, & (2) Ocellis montibus quicquid agri a lateribus Fortha & Taus claudunt, in orientem angustè cuneatur ad mare. Ea uno nemine vocatur Fifa, omnibus rebus ad usum vitæ necessariis sibi sufficiens : qua lacus Levinus eam scindit, latissima : inde utrinque se colligens in angustum usque ad Caraliam oppidum. Annem unum, qui memoratu sit dignus Levinum fundit. Totum littus frequentibus oppidulis præcinctum : è quibus maxime est memorabile propter bonarum artium studia Fanum Andreæ, quod prisci Scotti Fanum Reguli appellant. Interius in media fere regione est Cuprum, quo reliqui Fifani (3) adjus accipiendo convenientiunt. Qua Ierniam contingit, est Abrenethium vetus Pictorum regia. Hic in Taum' influit Ierna.

XXV. Ipse autem Taus e lacu Tao, qui est in Braid Albin viginti quatuor millia longo erumpit, fluviorum Scotiæ facile maximus. Is se ad Grampium montem inflectens, Atholiam attingit regionem fertilem in ipsis Grampii saltibus collocatam. Ejus partem sub radibus montis in planitiem explicatam Blaram vocant, quæ vox liberum arboribus solum significat. Infra Atholiam ad dexteram Tai ripam sita est Caledonia oppidum, vetus tantum nomen retinens, vulgo Dun-calderen, hoc est tumulus corilis confitus. (4) Corilus enim cum per inulta se latissime funderet, & silvarum opacitate agros tegeret, & oppido & genti nomen dabat. Caledones enim, aut Caledonii gens olim inter Britannorum clarissimas alteram partem regni Pictorum faciebant, quos Ammianus Marcellinus in Caledones, & Vecturiones dividit, quorum nunc vix nominis vestigium aliquod superest. Infra

(1) (2) He accounteth the Ochel-hills to begin at Ethra, comprehending Ethra-hill, Menstrey, Ava, Tullicoutry, Campbell, Muckart, Fossoquhie-hill, and these which are properly called the Ochels, lying betwixt Fossoquhie and Balward. The lands lying betwixt all these hills and the sea is strangely divided in jurisdictions, and confusedly interlaced one with another : — for besides some places of Stratherne, be-north the Forth, first lieth Clacmannan-shire, cutting off Tulliallan, which is a part of Stratherne-stewartry in Perth-shire, from the rest : next to it on the sea-side lyeth the barony of Culross, a part of Stratherne : on the north of Culross, lieth a part of Fife, and beyond it Dolor and Muckart, a part of

Stratherne : on the east side of these lieth a part of Fife, and then Kinross-shire interlaced with some parts of Stratherne and Fife, and environed with the one on the north, and the other on the east, south and west. The reason whereof seemeth to be, because all the bounds be-south these hills, and the river of Tay to the Forth, being of old called Rossia, and this being afterwards in the hands of diverse lords (as the earls of Stratherne and sundry others, besides the earldom of Fife) came to be thus parted into sundry jurisdictions, and lost the old name of Rossia.

(3) Couper is the seat of the sheriff of Fife.

(4) The hazle-tree.

Caledoniam ad duodecim millia passuum in eadem (1) dextra ripa est Perthum. Ad (2) sinistram ripam sub Atholia ad orientem spectans est Gorea frumentariis campis nobilis. Et sub hac iterum inter Taum, & Escam porrecta Angusia, sive, ut prisci Scotti loquuntur, Æneia. Sunt qui Horestiam, aut juxta dialectum Anglorum Forestiam dictam putent. In ea sunt urbes Cuprum, & quod Boëthius patriæ suæ gratulans ambitione Deidonus vocat. Vetus enim nomen Taodunum fuisse reor, a Duno, id est colle ad Taum sito, sub cuius radicibus oppidum est extructum. Extra Taum ad 14 millia passuum recto littore occurrit Abrebrothea, alio nomine Abrinca. Deinde Rubrum promontorium satis longe conspicuum. Esca fluvius cognomento Australis medium secat: alter Esca Septentrionalis eam a Mernia dividit. (3) Ea ex magna parte solo est campestri, & plano, donec ultra Fordunum, (4) & Dunotrum Comitis Martialis arcem occurrat Grampius paulatim se demittens, & in mare subfidentis.

XXVI. Ultra eam ad septentriones est Devæ, vulgo Deæ fluminis ostium: & plus minus mille passus ulterius Dona. Ad alterum Abredonia est salmonum piscatu nobilis, ad alterum Episcopi sedes, & scholæ publicæ omnium ingenuarum artium studiis floentes. (5) Hanc citeriorem invenio vetustis monumentis Abredeam appellatam. Nunc utrumque oppidum Abredonia Veteris & Novæ cognominibus distinctum vocatur. Ab hac tam (6) angusta fronte inter hæc flumina incipit Marria, ac sese paulatim dilatans ad sexaginta in longitudinem milia se protendit Badenacham usque. Ea regio perpetuo dorno continetur, & (7) in utrumque mare flumina evergit. Badenachæ confinis est Abria, ad mare Deucaledonium modice prona, regio (ut inter Scotos) imprimis copiosa maritimis, & terrestribus commodis. Est enim & frumentis, & pascuis imprimis felix, & præterea nemorum umbris, & rivularum fontiumque amoenitate jucunda. Piscium vero proventu adeo fertilis, ut nulli prope Scotiæ regioni cedat. Nam præter fluviatilium copiam quam tot rivi sufficiunt, mare longo canali per planum solum infusum penetrat: ibique terræ paulò altiore margine coercitum se latius diffundit, ac speciem stagni, aut verius lacus præbet: unde Abriam, id est stationem, patro sermone appellant. Idem quoque nomen regioni circum circa vicinæ dant. Qui Anglice locuntur utranque, hoc est & (8) sinum illum maris, & regionem perpetram, & (9) absurdè Lochabriam vocant. Hæ tres regiones Abria, Badenacha, & Marria latitudinem Scotiæ inter duo maria complectuntur.

XXVII. Ad plagam septentrionalem proxima Marriæ est Buchania, Dona fluvio ab ea divisa. Ea omnium Scotiæ regionum longissime in mare Germanicum exporrigit. Pascuis, oviumque proventu admodum felix, cæterisque commodis ad vitam necessariis sibi sufficiens. Fluvii ejus cum salmonibus abundant, Ratram amnem tamen id genus piscis non ingreditur. Est in ejus littore spelunca, cujus natura præ-

(1) South-west side.

(2) The left bank of the river is that which is on a person's left hand, when he saileth down the same.

(3) MS. Ea magna ex—

(4) MS. addit oppidum.

(5) New Aberdeen was of old called Devana and Abredea, because it is situated on the river Dee.

(6) Betwixt Dee and Don distant about a mile.

(7) To the east and west sea.

(8) Sinus, a bay or bosom of the sea, that goeth up betwixt two lands.

(9) For Aber is called, a loch or large mouth of a river.

tereunda non videtur. Aqua è naturali fornice guttatum destillans flatim in lapidum pyramidas vertitur, ac nisi opera hominum antrum subinde purgaretur, spatium usque ad fornicem brevi completeretur. Lapis autem qui ita gignitur velut medium naturam inter glaciem, & saxum obtinet: est enim friabilis, neque ad marmoris duritatem unquam consolidescit. Nos cum Tolosæ essemus circiter annum salutis 1544, accepimus ex hominibus sive dignis similē per omnia hic speluncam esse in proximo Pyrenæo.

XXVIII. Ultra Buchaniam ad septentriones duæ sunt regiunculae Boina, & Ainia, quæ usque ad Spæam flumen pertinet, qui separat eas à Moravia. Oritur autem Spæa (1) à dorso Badenachæ, cuius meminimus: nec longè ab ejus fonte lacus est, unde erumpit Lutea, ac se in occiduum mare devolvit. Ad ostium ejus ferunt oppidum nobile fuisse, à fluvio Ennerluteam nuncupatum. Certè siue terræ vicinæ species ingenium, siue navigationis, & subvectionis maritimæ commoditatem, locus est admodum emporio aptus. Prisci quoque Reges has opportunitates fecuti aliquot saeculis ibi habitaverunt in Evonia arce, quam nunc multis falso persuasum est esse Stephanodunum. Ejus enim arcis rudera, & vestigium adhuc in Lorna monstrantur. Sunt regiunculae aliquot exiguae inter Buchaniam, & mare occiduum interjectæ: sed cum nihil habeant insigne, ac narratu admodum memorabile, non est quod in eis explicandis immoremur.

XXIX. Ultra Spæam usque ad Nessum sequitur Moravia, olim (ut creditur) Varar dicta. Inter eos amnes Oceanus Germanicus velut retro in occidentem terram agens, sinu vasto ejus laxitatem castigat. Tota quanta est hæc regio frugibus, & pascuis fecunda, amœnitate verò, & fructiferarum arborum pro entu totius regni facile prima. Duo memorata digna habet oppida, Elginam ad Loxiam amnem, qui nomen antiquum adhuc retinet, & (2) Nessum ad cognominem fluvium. Nessus (3) à lacu Nessō longo viginti quatuor millia effluit. Aqua semper fere tepida, nec unquam ita frigida, ut congelet. Quin & a sperrima hieme fragmina glaciei in eum invecta tempore aquarum brevi solvuntur. Ultra Nessum lacum occidentem versus octo milia continentis terræ protenduntur. Tantillum sanè est, quod obstat, quo minus maria coeant, & quod reliquum est Scotiæ insulam reddant. Nam quod spatii ab iis faucibus ad mare Deucaledonium interjicitur, ferè sinibus mariis in terram irrumpentis est inte cism.

XXX. Quod ultra Nessum, et fauces illas angustas est interjectum in quatuor provincias solet dividi, (4)[Naverniam, seu ut vulgo Stranaverniam, a flumine Naverno dictam]. Ultra ostium Nessi, qua mari Germanico immergitur est Rossia, in mare promontoriis altioribus excurrens: quod & nomen ipsum indicat. Ros enim Scotis promontorium significat. Ea tota longior est, quam latior. Nam a mari Germanico ad Deucaledonium porrigitur, qua in montes attollitur aspera, & inculta: qua se in campos explicat frugum fertilitate nulli prope Scotiæ agro inferior. Valles habet amonas piscofis amnibus irriguas: lacus piscofos complures, sed maximum omnium (5) Lubrum. A mari Deucaledonio littus paulatim se castigat, & in orientem æstivum reflectit. Ab altero littore mare Germanicum inter rupium excelsarum scopulos iter fibi pandens interius in finum se spatiosum explicat ad-

(1) MS. è.

(2) Inverness standing on the river Ness, partly in Murray, partly in Ross.

(3) MS. è.

(4) Has voces delendas censet Craf.

(5) Briennum.

verius omnes tempestates portum salutiferum, ac certum 'persugium. Est enim ingredientibus non difficilis aditus, intus vero adversus omnes coeli, marisque injurias tutissima (1) statio quantumlibet magnis classibus. Proxima Rossiae extremae septentrionem versus est Navernia, à Naverno amne appellata : quam vulgo proprietatem sermonis patrii secuti Stranaverniam appellant. Eam a meridie Rossia claudit, ab occasu & septentrione mare Deucaledonium eam alluit, ab oriente Cathanesiam contingit. Sutherlandia his omnibus ita interjecta est, ut omnibus sit finitima, atque ab aliqua regione coeli eas contingat. Nam ab occidente Stranaverniam, a meridie & oriente Rossiam, a septentrione Cathanesiam habet objectam. Cultores magis ex natura regionis (2) pascuo, quam arvo cediti. Nihil in ea quod sciām singulare, nisi quodd montes candidi marmoris habet, rarum in regionibus frigidis miraculum, & prope in nultos usus comparatum, quod nondum ejus affectatrix luxuria eō immigrarit.

XXXI. Cathanesia ultima ad septentrionem Scotiæ regio est : qua in plaga ei Navernia occurrit : hæque duæ regiones Scotiæ latitudinem in frontem angustam contrahunt. In ea fronte tria attolluntur promontoria. Altissimum in Navernia, quod Ptolemæo est Orcas, five Tarvedum : reliqua duo nequaquam æque sublimia in Cathanesia sunt, Vervedrum, nunc Hoi, & Berubium, talsè Hectori Boethio Dume appellatum, nunc Dunis Bei vulgo dicitur, alii Duncans Bei vocant. Ex hoc nomine aliquot literis exemptis vox Dunis Bei facta videtur. Ad radicem collis sinu est permodicus, quo portu naviculæ ab insulis Orcadibus appulsa utuntur. Sinus autem maris vulgo Bei vocatur. Hic igitur sinus cum Duncani, vel Donachi sinus a vicinis appellaretur, ex his vocabulis utcunque conjunctis sermō popularis Dunis Bei effinxit. In hoc tractu Ptolemæus collocat Cornavios, cuius nominis adhuc vestigia quædam restant. Arcem enim Comitum Cathanesiæ vulgo Gernico vocant. Nam qui Ptolemæo, & exteris Cornavii sunt, Britannis Kernici suisse videntur. Nam cum non in hoc tractu modò, sed in diversissimai insula parte, nempe in Cornovallia Cornavius ponat eosdem, qui vetuslum sermonem Britannicum retinent adhuc Kernicos vocant. Ac fortasse non absurde judicabit, si quis Cornovallos pro Kernicovallis, id est Kernicis Gallis dictos existimaverit. Videntur & in media insula obscura quidem illa, sed hujus tamen nominis vestigia remansisse. Valli enim Severi initium scribit Beda non procul abesse a cornobio Kebercurnig, & monasterii quidem illic nullum indicium in illis locis est relictum. Manet autem non procul illinc semidiruta Duglassiorum arx Abrecornum nomine. Horum autem vocabulorum utrumque, an alterum sit a Kernico corruptum lectori dijudicandum relinquo.

XXXII. Restat nunc ut de insulis aliquid dicamus (quæ pars historiæ Britannicæ maximis erroribus est implicata). Sed omissis veterioribus, a quibus nihil certi nobis est traditum, quæ ab hominibus nostri temporis & verius, & apertius sunt prodita prosequemur. Insularum omnium, quæ Scotiam eluti coronant, tres fecerunt vel classes, vel ordines, Occidentales, Orcadas, & Zelandicas. Occidentales appellant, quæ ab Hibernia pene ad Orcades, in mari Deucaledonio lateri Scotiæ occidentali prætenduntur. Eas, qui nunc aut

(1) A road for ships.

(2) To pasture rather than tillage : arvum est ager arabilis.

patrum ætate aliquid de rebus Britannicis scripto evulgarunt Hebridas appellant, nomine certe novo, & cuius nullam originem, aut vestigium e scriptoribus priscis ostendunt. In illo enim maris tractu alii Æbudas, vel Æmodas collbarunt : sed tanta inter se inconstantia, ut vix unquam in numero, situ, aut nominibus convenient. (1) Straboni (ut ab antiquissimo incipiam) fortasse venia danda sit, quod ea parte orbis nondum satis (2) explicata famam incertam fecutus videri possit. Mela Hemodas septem, totidem Martianus Capella Acmodas, (3) Ptolemæus & (4) Solinus quinque Æbudas, (5) Plinius septem Acmodas, & triginta Æbudas numerat. Nos in nominibus frequentissima antiquis retinebimus : Æbudasque omnes occidentales insulas appellabimus. Situm, & singulorum naturas, commoditatesque ex auctoribus ut recentioribus, ita multo certioribus recensēbimus. In primis autem Donaldum Monroum sequemur, hominem & pium, & diligentem, qui eas omne & ipse peragravit, & oculis perluitravit. Hæ veò in mari Deucaledonio sparsæ jacent, numero supra trecentas, & \* \* \* \* \* \* \* Ab ultimis usque temporibus omnes Scotorum Reges eas tenuerunt usque ad Donaldum Milcolumbi Tertii fratrem : qui eas Regi Norvegiæ cessit, ut ejus opera in regno Scotorum adversus jus, fasque occupandum adjuvaretur. Tenuere eas Dani & Norvegi circiter annos centum sexaginta, donec ab Alexandro tertio Scotorum Rege ingenti prælio vieti eis cesserunt. Tentarunt interdum & viribus freti, & seditionibus adducti se in libertatem vindicare, & sibi reges creare. Regium enim nomen cum alii, tum non adeo pridem Joannes e Donaldina familia usurpavit.

XXXIII. In vietu, vestitu, totaque rei domesticæ ratione antiqua utuntur parsimonia. Opsonatio illis est venatus, & piscatio. Carnem aqua in omasum, aut cæsi pecoris pellem infusa coquunt : in venationibus interim sanguine expresso cruda vescuntur. Pro potu est jus carnium elixarum. Serum lactis aliquot annos servatum in conviviis etiam avide bibunt. Id potionis genus (6) Blandium appellant. Major pars aqua sitim sedat. Panem ex avena, & hordeo (quæ sola frumentum genera in illis regionibus proveniunt) conficere non injucundum ex diuturno usu peritia quadam adhibita consueverunt. Mane ex eo paulum degustant, eoque contenti venantur : aut si quid aliunde operis est objectum, usque ad vesperum cibo abstinent. (7) Velle gaudent varia, ac maximè (8) virgata : colores amant maxime purpureum, ac cœruleum. Majores (9) fagis versicoloribus plurifariam distinctis utebantur, ut adhuc plæisque mos est. Verum plures nunc magis fuscas, & erice frondes proxime imitantes, ne in ericetis cubantes luce (10) florida vestis agnosci possint, ferunt. His involuti potius, quam iecti saevissimas tempestates sub (11) dio tolerant : ac interdum nivibus obrutis somnum capiunt. Domi etiam suæ humi cubant. Substernunt filices, aut ericam : sed hanc radicibus deorsum, frondibus sursum

(1) (4) (5) Strabo, Pomponius Mela, &c. ancient Roman writers.

(2) MS. explorata.

(3) An Ægyptian geographer.

(6) A highland word, signifying a sort of drink they made of whey and some herbs fermented together ; with which sometimes they were fuddled, when they drunk more liberally thereof,

(7) Tartan, the old native cloth of our ancestors.

(8) Highland plaids, which are made of divers and lozenged colours, and are used by them both in peace and war to cover their arms.

(9) Striped plaids

(10) MS. florida.

(11) In the open air.

versis : adeoque scite hac ratione lectos concinnant, ut mollicie cum pluma certent, salubritate longe superent. Erica enim naturali siccandi vi prædicta supervacuos humores exhaustit, nervisque eorum molestia liberatis suum vigorem restituit : ita, ut qui vespere languidi, & lafii decubuerunt, mane vegeti, & alacres resurgant. Omnibus non negligenter modò in (1) culcitris, & (2) stragula ueste, sed affectatio in culti horroris, & duritiei summa est. Si quando usus, aut necessitas eos in peregrinum solum trahit, culcitras, & hospitum stragula humi provolvunt, ac suis vestibus involuti se quieti componunt : soliciti videlicet, ne barbara illa (ut ipsi vocant) mollices patriam, & ingenuam duritiem contaminet. In bello autem quibus corpora tegant arma sunt (3) cassis ferrea, & (4) lorica ferreis annulis confecta plærunque ad talos usque demissa. Tela adversus hostem arcus, & (5) sagittæ maxima ex parte hamatæ ferreis utrinque barbulis eminentibus : quæ nisi vulnere late patefacto e corpore extrahi non possunt. Sunt qui ensibus latis, aut (6) securibus pugnant. Loco tubæ (7) tibia utuntur utriculari. Musica maximè delectantur : sed (8) sui generis fidibus : quarum aliis chordæ sunt æneæ, aliis è nervis factæ, quas vel unguibus prælongis, vel (9) plectris pulsant. Unica autem illis ambitio est, ut fides multo argento exornent, & gemmis. Tenuiores pro gemmis cristallum adhibent. Accinunt autem carmen non inconcinne factum, quod fere laudes fortium virorum contineat : nec aliud fere argumentum eorum Bardi tractant. Vetere Gallorum sermone paulum mutato utuntur.

XXXIV. Insulæ circa Scotiam, quæ prisca utuntur lingua, quæque Occidentales vocantur ita fere se habent. Prima omnium est Mana, falso quibusdam dicta Mona : ab antiquioribus Eubonia : à Paulo Orosio Mevania, aut potius Mænavia. Prisca enim lingua Manim dicitur. Superior ætas opidum in ea Sodoram appellabat : in qua Insularum Episcopus sedem habebat. Æquo fere spatio ab Hibernia, Gallovidia Scotiæ, & Cumbria Angliæ provincia sita est. Viginti quataor milia passuum in longum, octo in latum protenditur. Proxima in (10) affluario Glottæ surgit Alisa, rupes ardua undique præter unum aditum præceps. Toto fere anno humano cultu vacua, nisi quodd statis temporibus navicularum ingens numerus ad (11) asellos piscandos eò conveniat. Freqüens est cuniculis, avibusque marinis, eoque maxime genere anserum, quas (12) solanas vocamus. Ex æ-

(1) Culcitra, a twilt or bed to sleep on.

(2) Stragula uestis, bed-clothes or bed-happings, blankets.

(3) A knapsack or head-piece ; a murrion.

(4) A mail-coat. — It is made of very small rings or circles of steel, very artificially infert in one another ; when it is off the body, it is easily put into a small bag for carriage. It resisted arrows, and was much used by our Highlanders, before the invention of guns.

(5) Sagittæ hamatæ, hooked or bearded arrows.

(6) Lochaber-axes. This weapon is like a halbert ; only the upper part thereof was armed with an ax above an ell long, narrow below, but broader in the

middle ; which ran to a sharp point, edged on both sides : the two parts of this ax had a socket on the back, wherein the wood hand was contained, and all the rest was tied with iron, and armed at the lower end with a strong steel point.

(7) A bag-pipe.

(8) Clarshaughs, harps stringed with wire.

(9) A quill or stick, wherewith they raise the sound of musical instruments, as they do when they play on the cittern or dulcimer : a fiddle-stick.

(10) Æstuarium, a frith: in our ancient language it signifieth an arm of the sea that floweth up a fresh water river.

(11) Cod-fish, stock-fish ; also haddocks.

(12) Solan-geese. They are properly a

quo fere spectat ad orientem hibernum Carictam, ad occidentem hibernum Hiberniam, ad occidentem æstivum Kinteram. Ad viginti quatuor millia ab hac sita est Arania, fere in septentriones vergens : longa viginti quatuor millia, sedecim lata. Tota in altissimos, atque asperrimos montes assurgit. Sola maritima ora colitur. Mare qua humilior est, irrumens in ea sinum satis magnum facit : cuius aditum claudit insula (1) Molas. Itaque montibus undique se attollentibus, ac ventorum impetum frangentibus portus navibus intus est tutissimus : & in aquis perpetuo tranquillis piscatio adeo copiosa, ut si quid ultra, quam quod in unum diem sit satis capiatur, accolæ in mare, tanquam in piscinam id projiciant. Nec longe ab Araniæ litore jacet insula exigua Flada cuniculorum feracissima. Bota octo millia passuum longa, quatuor lata interius in æstuario Glottæ sita est, ab Arania (uti dictum est) octo millia passuum ad orientem æstivum distans. Ab occidente æstivo abest ab Argathelia plus minus quingenos passus, ad orientem à Cunigamia sex milia passuum. Tota fere humilis est, & frugibus, & pascuis satis commoda. Unam habet insulæ cognominem urbem, & in eaveterem arcem Rosiam. Aliam habet arcem ad sinum, qui sermone patrio Cames, hoc est, Kampfus, vocatur. Ad occidentem hibernum est insula Mernoca humilis, & pro magnitudine fertilis, & culta: mille passus longa, quingentos lata. Interius in æstuario Glottæ sunt Cumbra major, & minor modico spatio direpta: major frugum, minor platyceroton ferax.

XXXV. A promontorio Cantera paulo plus mille passus abest Avona, id est portuosa : id cognomen adepta ab statione navium : quod cum Dani insulas tenebant, ad eam classes eorum cursus dirigebant. Ab eodem promontorio ad occidentem hibernum contra Hiberniæ littus porrecta est Raclinda. Et à Kintera quatuor millia exigua insula Caraia: nec longe ab ea sita est Gigaia sex millia longa, mille & quingentos lata. Ab hac quatuor & viginti in longum porrecta abest Jura. Duodecim autem millia distat à Gigaia. Maritima cultu fatis frequentia sunt : interiora filvis operta cervorum varii generis copia abundant. Sunt qui existiment eam antiquitus Deram fuisse nominatam : quod nomen cervum Gothicō sermone significat. Ab hac duo millia abest Scarba, ab oriente in occidentem quatuor millia passuum in longitudinem excarrens, mille lata : raris in locis ab hominibus culta. Æstus maris inter eam, & Juram tam violens est, ut nec velis, nec remis, nisi certis tempestatibus superari possit. Post hanc multæ ignobiles insulæ deinde sparguntur, Bellach, aut Genistaria, Geurastilla, Longaia, utraque Fidla. Tres item Garvæ cognominibus distinctæ, Culbrenina, Dumchonel, Luparia, Belnahua, Vikerana, Vitulina, Luinga, Seila, Seuna. Hæ tres proximæ pecore, & frugibus satis fœcundæ Argatheliaæ Comitibus parent. Proxima his Scl-

long-winged sea-hawk that prey upon fish, after the manner of other sea-eagles; and are so fierce in their flight, that an herring being made fast to a board, and left in the waves, these hawks, greedy on their prey, strike their beak so fast thro' the herring into the board, that the fishers easily catch them. Their egg is placed on a bare rock, pitch'd on the one end, and so fixed to the rock, that, if once you remove it, 'tis impossible to make it re-

main there again : upon this egg the hawk standeth with one foot, and so hatcheth the young. Some of the curious are of opinion, that the egg, at its first exclusion, hath a glairy substance at that end of it, which cements it to the stone.

(1) MS. M<sup>l</sup>assa, commonly called Lamash, so near the island of Arian, that it maketh a most safe road or harbour in that tempestuous firth of Clyde. Sometimes it is called the holy island.

ta, quod è rupe ejus tegulæ, quas Sclatas vocant, excidantur. Deinde Naguisoga, & Eisdalfa, ac Skennia, & quæ vocatur Thiana, ab herba frugibus noxia non dissimili (1) Luteæ, nisi quod magis diluto sit colore, & Uderga, & insula Regia, mox Duffa, hoc est nigra, atque insula Ecclesiæ, & Triaracha. Deinde insula Ardua, Humilis, & Viridis, & Ericæa. Item Arboraria, Capraria, Cunicularia, & quæ Ocioforum dicitur, & Abridica. Item Lismora, in qua olim fides Episcopalis Argatheliæ fuerat, longa octo millia passuum, lata duo. In ea præter communia cum cæteris commoda, metallæ inveniuntur. Deinde Ovilia, & Siuna, insula Trajectus, insula Ovicularis. Item Flada, & insula Saxi, & Gressa, & insula Magna, & Ardiescara, & Musadilla, & Bernera, olim sacro sanctum (2) asylum dicta, Silva taxi nobilis, Molochasgir, Drinacha spinis, sambuco & magnarum ædium ruinis opera. Insula Vici fabrorum silvæ fertilis. Item Ransæ, & Kervera.

XXXVI. Maxima post Juram ad occidentem est Ilæ, longa viginti quatuor millia, sedecim lata: a meridie in septentrionem porrecta: pecorum, frumenti, cervorum, item plumbi fertilis. Amnem aquæ dulcis habet nomine Laiam, item aquæ marinæ sinum, in quo insulæ variæ. Præterea aquæ dulcis lacum, in quo est insula Falangaria dicta, olim omnium Insulanorum regia, in qua insularum Regulus assumpto nomine regio solebat habitare. Hæc propinqua, sed minor est insula Rotunda: cui etiam a consilio nomen est inditum. In ea enim curia erat, in qua quatuordecim primoribus jus assidue dicebant, ac de summa rerum etiam agitabant consilia: quorum summa æquitas, & moderatio pacem domi, forisque præstitit, & pacis comitem rerum omnium affluentiam. Inter Ilam & Juram sita est insula parva a cumulo lapidum cognominata. Ad australe latus Ilæ jacent hæc deinceps insulæ Colurna, Mulmoris, Osrima, Brigidana, Corskera, insula Humilis, Imersga, Beathia, Texa, Ovicularia, Naosiga, Rinarda, Cana, Tarscheria, Achnarra, insula Magna, insula figuræ humanae, insula Joannis, Stacbadis. Ad occidentalem Ilæ angulum Oversa. Ibi quoque (3) fretum torrentissimum nisi certis horis impermeabile est navibus. Insula Mercatoris: & ad occidentem æstivum spectans Usabralta, & Tanasta, & Nefa, & insula Textoris, & ad octo millia ab Ilæ magis in septentriones versa Orvansa, & ei proxima Porcaria, & quingentos pasius ab Orvansa Colvansa. Ultra Colvansam ad septentriones jacet Mulla, duodecim millia passuum distans ab Ilæ. Hæc insula quatuor & viginti millia in longum, totidem in latum porrigitur: aspera quidem illa, sed frugum non infœcunda. Habet silvas frequentes, magnisque cervorum greges, portumque fatigatum. Ex adverso insulæ Columbi habet duos amnes salmonum fecundos: alios item minores non omnino steriles: duos item lacus, & in singulis singulas insulas, suasque in eis arces. Mare diversis in locis irrumens quatuor facit sinus, omnes halecum abundantes. Ad occidentem hibernum sita est Columbaria, sive insula columbarum: ad orientem æstivum Era: utraque pecori, & frumentis, & piscatui commoda.

(1) The herb guild, of a deep yellow colour, frequent amongst cereals.

(2) Asylum, a girth or sanctuary, that men in distress flee to.

(3) Fretum, a frith: it is a strait sea betwixt two lands. There are divers that carry this name in Scotland.

XXXVII. Ab iis duo millia passuum abest insula Divi Columbi, longa duo millia passuum, supra mille lata: fertilis quidem omnium, quæ ea cœli plaga gignere solet, & veteribus, ut in ea gente, monumentis illustris: sed D. Columbi severa disciplina, & sanctitate clarior. Erant in ea duo monasteria, alterum Monachorum, alterum Monacharum: curia una, five (ut nunc locuntur) parochialis ecclesia, multaque facella ex munificentia Regum Scotorum, & Regulorum Insulanorum. In Cœnobio veteri D. Columbi insularum Episcopi sedem statuerunt, vetere domicilio, quod erat in Eubonia, ab Anglis capto. Remanet adhuc inter veteres ruinas sepulcretum, five (1) cœmiterium commune omnium nobilium familiarum, quæ in occidentali bus insulis habitabant. Eminent inter cœteros tumuli tres modicis intervallis distantes tribus impositis domunculis in orientem versis. In occidentali cujusque parte lapis inscriptus quorum tumuli sint, indicat. Qui medius est titulum habet TUMULUS REGUM SCOTIÆ. Ferunt enim quadraginta octo Reges Scotorum ibi fuisse humatos. In dextro incisus est titulus TUMULUS REGUM HIBERNIÆ. Quatuor enim reges Hiberniæ illic conditi fuisse dicuntur. Qui est in sinistra parte inscribitur TUMULUS REGUM NORVEGIÆ. Hujus enim gentis octo Reges illic fuisse sepultos fama est. In reliquo cœmiterio seorsum claræ insulanorum familiæ habent sua conditoria. Circa eam sex proximæ insulæ exiguae, nec tamen infœcundæ ab antiquis regibus, & insulanorum Regulis Cœnobia Columbae donatae fuerunt. Soa etsi ovibus commoda habet pascua, major tamen proventus est ex avium marinaram incubatu, & maximè ex ovis. Proxima est Mulierum insula, ac deinde Rudana, mox Reringa. Post eam Skennia quingentos passus a Mulla distans. Habet suum parochum: sed parochiani magna ex parte in Mulla habitant. Litora cuniculis abundant. Ab hac mille passus abest Eorsa. Hæ omnes (2) Cœnobii Columbi Monachis parent.

XXXVIII. Ab Eorsa duo millia abest Ulva, quinque millia P. longa, frumento, & pascuis pro magnitudine fœcunda. Habet stationem navibus longis commodam. Australi ejus lateri prætenditur Colvanfa: agrum habet non infœcundum, ac silvam colurnam. Ab hac fere trecentos passus sita est Gomatra, duo millia longa, mille passus lata, a meridie in septentrionem excurrens. Deinde a Gomatra quatuor millia passuum meridiem versus Stafa, utraque portuosa. Quatuor ab hac millia P. ad occidentem æstivum recedunt duæ Kerniburgæ, major, & minor rupium ita circumvallatae præcipitiis, & æstu torrentissimo, ut naturali munimento industria adjuto sint plane inexpugnabiles. Ab his mille passus distat insula, cuius terra fere tota est nigra ex putribus vetustate silvis, & mosco concreta. Ejus glebas ad usum ignis desiccant: inde dicta insula Monadum: nam ita genus illud terræ vocant, quæ Anglo sermone Mossa dicitur. Deinde Lunga, duo millia in longitudinem porrecta: dimidio minor Baca. Ab hac ad occidentem sex millia recedit Tireia, octo millia longa, tria lata, omnium (3) insularum omnibus ad vitam rebus necessariis longè copiosissima. Nam & pecore & frumento, piscatu, & marinaram avium foetu abundat. In ipsa est lacus aquæ dulcis, & in ea vetus arx: habet & portum longis navibus non incommodeum. Hinc duo millia abest Gunna: & a Gun-

(1) Cœmiterium, a place for burying of the dead, a church-yard.

(2) Cœnobium, an abbey, or priory prime.  
(3) Æbudarum scil.

na pari spatio Colla duodecim millia longa, duo lata, imprimis fertilis. Nec procul hinc est Calfa, tota prope silvis opera. Post duas insulæ cognominatæ Virides, major, & minor. Idem totidem eisdem cognominibus ex adverso promontorii Mullæ. Jacent non longe ab ea duas insulæ cognominatæ Glassæ, hoc est cœruleæ. Deinde Ard an ridir, id est alta insula equitis. Deinde Luparia, sive insula luporum. Post eam insula Magna. A Colla insula septentrionem versus protenditur ab oriente in occidentem sedecim millia longa, sex lata montibus arduis, & silvosis assurgens Ruma, & quia raris in locis habitata est, aves marinæ passim in campis ova ponunt, quorum quantum libet quivis vere adulto colliget. In rupibus excelsis marini anseres (de quibus ante à nobis dictum est) abunde capiuntur. Ab ea quatuor millia ad orientem hibernum est insula Equorum : & ab ea quingentos passus Porcaria, pro magnitudine rerum necessariarum abundans. Nidificat in ea falco : habet & portum satis commodum. Non longe ab hac sunt Canna, & Egga modicæ insulæ satis fœcundæ, posterior etiam anseribus marinis, quas Solanas vocant. Deinde Sobretilla, venatui quam aliis vitæ commodis aptior.

XXXIX. Hinc a septentrione in meridiem porrigitur Skia omnium (1) insularum circa Scotiam maxima : quadraginta duo millia passuum longa, alibi octo. alibi duodecim lata, in montes pluribus locis se attollens, ipsi silvis, silvæ pascuis abundant, campi frugum & pecorum fertiles : in his præter alia pecora greges equarum. Quinque amnes habet majores, salmonum fœcundos : multos etiam minores, nec eos salmonum steriles. Mare ab omni parte in terram penetrans multos aquæ falsæ sinus facit, tres præcipios, tredecim item alios, omnes halecum fœcundos. Habet & lacum aquæ dulcis, & quinque arces. Insula priscorum Scotorum sermone Skianacha, hoc est alata vocatur, quod promontoria, inter quæ mare se infundit, velut alæ se obtendunt. Usus tamen obtinuit, ut Skia, id est Ala vulgo diceretur. Circa hanc sparsæ jacent insulæ minores Oransa frugibus & pecore, Cunicularia nemoribus & cuniculis abundans. Paba latrociniis infamis, quod in ejus silvis prædones transeuntibus infidias locant. Inde Scalpa octo millia ad æstivum occidentem sita. Præter alia commoda magnos cervorum greges in silvis alit. Inter ostium Caronis sinu, & Raarsam jacet Crulinga ñatio navibus tuta. Et a Scalpa duo milia in septentriones porrigitur Raarsa septem millia longa, duo lata : silvas habet Betuleas, & in eis cervos. Quingentos ab ea passus est Rona silvis & erica opeita. Portum in intimo sinu habet latrociniis infestum prætereuntibus, infidiis tegendis aptum : & in sinu (qui a brevitate Gerloch vocatur) ore est ejusdem nominis insula. Et a Rona sex millia septentrionem versus Flada, & a Flada duo millia Tuilmena, & ad australe Skix latus Oransa, & mille passus ab ea Buia parva, deinde Buia major, ac deinceps quinque parvæ insulæ ignobiles : post quas Isa fertilis frugum : & juxta eam Ovia, deinde Askerna, & Lindilla, & ad octoginta millia a Skia, ad occidentem æstivum projecta Linga, & Gigarmena, & Bernera, & Megala, & Paba, & Flada, & Scarpa vervecum, & Sandera, & Vatersa, quæ præter alia commoda plurima stationem habet multarum, & magnarum navium capacem, in quam ex omnibus circumiacentibus regionibus statim temporibus magna pescatorum frequentia convenire sclet. Hæ novem postremæ insulæ sub dominatu sunt Episcopi insularum.

XL. A Vatersa duo millia abest Barra septem millia longa, ab oc-

(1) Æbudarum scil.

cidente hiberno se ad orientem æstivum exporrigens: frugum non infœcunda: piscatu asellorum maximè insignis. In hanc sinus maijs angustis faucibus infunditur: interius latius rotundatè. Insulam habet unam, & in ea arcem munitissimam. In septentrionali plaga Barræ assurgit cellis, ab imo ad summum herbidus: e summo ebullit fons aquæ dulcis, e quo rivus qui desluit, secum in mare vicinum desert velut minuta quædam, sed adhuc informia animalia, quæ aliqua ex parte, sed obscure speciem conchularum, quas vulgo vocamus Cochleas præferre videantur. Hanc litoris partem in quam deferuntur accolæ Magnas Arenas appellant, quæ ibi recedente mari æstu ultra mille passus arena nudetur: illinc magnæ conchæ effodiuntur quas vicini credunt ex illo velut feminio, quod rivus è fonte desert aut nasci, aut certè in mari incrementum sumere. Inter Barram & Vium jacent hæ deinceps exiles insulæ, Orbansa, Ovia, Hakeisæta, Garulanga, Flada, Buya major, Buya minor, Haia, Hellisaia, Gigaia, Lingaia, Feraia, Fudaia, Eriscaia.

XLI. Ab his in septentriones excurrit Vistus, longa triginta quatuor, lata sex millia. Hæc insula influente duobus in locis maris æstu trium velut insularum speciei præbet: rursus nudatis æstu recedente arenis in unam coit. In ea plurimi sunt lacus aquæ dulcis: sed unus præcipua magnitudine tria millia passuum longus. Ad hunc exesa terra mare viam sibi patefecit, nec ab incolis objecto sexaginta pedum aggere excludi potuit, quo minus inter ingentia saxa male coagmentata se insinuet, & marinos pisciculos persæpe relinquat. In eo piscis capitur cætera salmoni similis, nisi quod ventre albo, dorso nigro fit, & sine squamis instar salmonis. Item in eo prope innumeri sunt aquæ dulcis lacus. Speluncas habet erica tectas latronum latibula: in ea sunt quinque ad sacrorum usum Curiæ. Inde octo millia occidentem versus jacet Helfcer Vetularum, ita reor cognominata, quod ad Monachas Ionæ insulæ spectet. Deinde paulo longius ad septentriones se attollit Havekera, in quam certo anni tempore (1) vituli marinæ frequentes appellant, & capiuntur. Sexaginta fere ultra hanc millia ad occidentem æstivum recedit Hirta, frugum, pecorum, ac maximè ovium ferax, procerioresque gignit, quam ulla aliarum insularum. In hac prope omnium artium, ac maxime religionum rudes. Eò post (2) solstitium æstivum dominus insulæ procuratorem suum ad vecigaliæ colligenda mittit, & una cum eo sacerdotem, qui pueros proximo anno natos baptizet: is autem si forte desit, suos quisque baptizat. Domino pendunt certum numerum vitulorum marinorum, & sole duratorum vervecum, & avium marinorum. Tota insula non superat longitudinem mille passuum, totidem prope lata, nec ab ulla aliarum insulæ unum videri pars ejus ulla potest, præter tres montes in litore se attollentes, qui ex locis editoribus cernuntur. In iis montibus sunt oves eximiæ pulchritudinis: sed ob violentiam æstus marini vix cuiquam est ad eos aditus.

XLII. Jam ut ad Vistum redeamus; a promontorio ejus septentrion-

(1) Vitulus marinus, a seal-fish, a sealch.

(2) The summer-solstice, the longest day in all the year, about the 12th of June; but more commonly Solstitium is only used for it. The winter-solstice, which is about the 12th of December,

the shortest day in the year, is still set down with its epithet hybernum or brumale. They are called so, because the sun runneth not further that course, but seemeth to stand still, and after b ginmeth another.

nali sita est insula Valaia mille passus lata, duplo longior. Inter (1) promontorium, & (2) Haream insulam hæ fere sunt interjectæ exiguae quidem, sed non infrugiferæ Soa, Stroma, Pabaia, Barneraia, Enisaia, Keligira, Saga parva, Saga magna, Hermodraia, Scarvaia, Gria, Linda, Gillinsa, Hea, Hoia, Ferelaia, Soa parva, Soa magna, Isa, Seuna parva, Seuna magna, Taransa, Siegana, Tuemen, & supra Haream Scarpa, & ad occidentem æquinoctialem supra Leogum qui quaginta millia absunt septem insulæ, quas alii Flananas, alii Sacras, Afyla vocant, in montes herbidos consurgentes, sed ab omni humano cultu desertæ : neque quadrupedem fere ullum præter oves feras habent, quæ quidem a venatoribus capiuntur, sed ad nullum victimus usum. Carnis enim loco (3) arvinam habent : aut si quid sit carnis, id adeo insuave est, ut nemo attingat, nisi in extremo famis periculo. Deinde prope eodem tractu propius septentrionem jacent Garvellan, id est aspera insula, & Lamba, & Flada, & Kellasa, & Bernera parva, Bernera magna, & Kirta, & Buya parva, & Buya magna, & Vexaia, & Pabaia, & Sigrama magna, Cunicularia ab ejus animalis foecunditate vocata, & Sigrama parva, & Pygmæorum insula. In hac fanum est, in quo credunt vicini populi olim (4) Pygmæos fuisse humatos. Multi exterritorum terra altius effossa repererunt, & adhuc deprehendunt capita parva, & rotunda, aliarumque corporis humani partium ossicula, nihil famæ vetustæ derogantia. In eo litore Leogi insulæ, quod in orientem hibernum spectat duo sinus maris in terram irrumpunt, quorum alterum lacum Meridionalem, alterum Septentrionalem vocant. Utique toto anno pisces abunde captantibus suppeditat. Ex eodem litore Leogi magis ad meridiem vergit Fabilla : deinde Adami insula : deinde insula Agnorum. Item Hulmena, & Viccoilla, & Haverera, & Laxa, & Era, & insula Columbi, & Tora, & Iffurta, & Scalpa, & Flada, & Seuta. Ad orientale latus hujus insulæ iter est subterraneum, superne fornicatum, longum ultra jaustum sagittæ, sub quam (5) cryptam naviculæ minoris velis, aut remis agi solent, dum fugiunt violentiæ æstus, qui ad propinquum promontorium magno cum fragore, & navigantium periculo sævit. Magis ad orientem jacet insula, quam Vetustum Castellum appellant, locus naturali munimento tutus, & frugum, & piscium copia, & ovis ibi nidificantium volucrum marinorum abunde commeatum incolis sufficiens. Ad litus ubi sinus Briennus terras aperit insula Eu sita est, tota fere silvis umbrosa, ac latronibus tantum, qui prætereuntibus insidiantur, accommoda. Magis ad septentriones jacet insula Gruinorta, & ipsa itidem silvis opaca, & latronibus infessa. Et in eandem cœli plagam spectans insula Sacerdotum vocata, præter pabula ovis volucrum marinorum abundans. Proxima huic est Afulla. Deinde ei propinqua Habrera magna, post eam Habrera parva, juxta eam insula Equorum, juxta eam rufus insula Mertaika. Hæ octo proximæ insulæ ante ostium sitæ sunt sinus, quem vulgo lacum Briennum vocant.

XLIII. Ab his insulis, quæ sinum Briennum præcingunt absunt Haraia, & Leogus septentrionem versus excurrentes. In longum pa-

(1) A cape, head-land, or hill running into the sea.

(2) Al. Haraiam, Herigh, a part of the Lewes. (skin or fell.)

(3) The fat betwixt the flesh and the

(4) Pigmies, a little stock of men,

which were not above a cubit high. In that island which hath its name from them, many of the small bones of these Dunibeggs are dug up.

(5) A cave, or natural vault in the earth.

tent sexaginta milia, in latum sedecim. Hæ quidem unam faciunt insulam, non enim maris infusi æstuariis, sed limitibus agrorum, & dominorum ditionibus definiuntur. Pars autem ad meridiem exposita solet Haraia vocari. In ea fuerat monasterium Roadilla dictum a (1) Macclodio Haraiensi conditum : ager frugum satis fertilis, sed quæ magis ex fodiendo, quam arando illis proveniunt. Pascua sunt in ea ovium pasturæ commoda, præsertim mons præaltus ad summum usque fastigium gramine virens. Narrat Donaldus Monrous homo doctus, & pius se, cum illic esset, vidisse oves admodum annosas, ut in eo pecoris genere, sine certis dominis vagas, quarum proventum illuc auget, quod ibi rausquam cernatur vulpes, lupus, aut serpens, quamquam inter hanc partem, & Leogum magnæ interjectæ sunt silvæ, quæ cervos alant frequentes, sed humiles, & mole corporis minus conspicuos. In hac insulæ parte fluvius est salmonum ferax. In parte ad septentriones projecta est Leogus, secundum litus satis frequenter culta. Quatuor habet Curias, arcem unam, septem amnes majusculos, ac duodecim præterea minores, omnes pro cujusque magnitudine salmonum fœcundos : plurimis in locis mare in terras penetrat, in sinuque se diffundit omnes halecum copia abundantes. Magnus ibi proventus ovium, quæ in ericetis, ac saltibus libere vagantur. Eas in locum angustum, ac velut caulas singulis annis coactas incolæ (2) antiquo more vellunt. Soli campesiris magna pars ericetis constat : in quibus terra superne est nigra ex m. sco, & filvis putrescentibus multis fæculis coalita ad altitudinem circiter pedalem. Hæc velut superior crux in cespites oblongos & tenues consciessa, & ad solem dissecata in usum ignis colligitur, & lignorum vice uritur. Proximo post anno nudum solum (3) alga marina stercoratum seritur ordeo. In hac insula tanta plerunque balenarum capitur copia, ut aliquando (uti seniores narrant) viginti septem partim prægrandes, partim minusculæ decimorum nomine sacerdotibus sint exhibitæ. Est & in hac insula spelunca ingens, in qua recedente æstu aqua (4) duas orgyas alta manet : ubi verò rediit æstus, supra quatuor est profunda. Ibi in rupibus sedens omnis generis sexus, & ætatis multitudo : hamis, & lino magnam vim piscium promiscue dicit.

XLIV. Ad orientem æstivum sexaginta fere millia passuum a Leogo sita est insula parva solo humili, ac plano, & satis frequenter culta. Nomen est Rona. Cultores homines rudes, ac prope omnis religiosi expertes. Dominus ejus, qui eam colant certum familiarum numerum finit, eisque majorum, & minorum pecorum assignat quantum satis videtur, unde & ipsi commodè vivant, & vectigalia solvant. Quod ultra viatum provenit, ad Leogum singulis annis ad agri sui dominum mittunt. Hæc ferè vectigalis nomine pendunt : magnam vim farinæ ordeaceæ in pellibus ovium insutam : (apud eos enim hoc genus frugum copiosè nascitur) carnis ovillæ, & marinorum avium iole duratarum, quantum ex annuo proventu superat. Ac si quando multitudo capitum abundant, supernumerarios quoque domino annumerant. Atque ita soli, ut opinor, in universo orbe sunt, quibus nihil unquam deest, omnia ad satietatem redundant. Juxta luxus, & ava-

(1) There were two families of the Macleods, viz. Macleod of the Lewes, now extinct ; and Macleod in Herigh.

(2) They do not clip, but pull the wool of them.

(3) Sea-wrack or wair, sea-tangle.

(4) Two fathom deep.

ritiē ignari : quique innocentiam, & animi tranquillitatem, quam alii magnis laboribus ex institutis, & praeceptis sapientiae petunt, ex ignorance viitorum comparatam habent : nec aliud quicquam, praeterquam quod suæ conditionis commoditatem non intelligant, ad summam felicitatem decesse-videatur. Est in hac insula facellum Divo Ronano sacrum. In eo (ut majores natu ferunt) ligo perpetuo relinquuntur : quo cum quis moritur sepulcri locum inveniunt designatum. In hac insula praeter aliam piscationem plurimæ balenæ capiuntur. Ab hac millia passuum sedecim occidentem versus jacet insula Suilskeraia, mille passus longa : sed quæ nullam herbam, ac ne ericam quidem gignat. Rupes tantum nigras attollit, quarum quædam musco nigro teguntur. Volucres marinæ passim ibi ova ponunt, & excludunt. Ad eas nondum ad avolandum maturas proximi è Leogo insula adnavigant, ac plus minus octo dies eis légendis tribuunt, donec earum carne vento durata, pluniisque naviculas onerent. In hac insula rarum, & aliis regionibus ignotum genus avis conspicitur. Colcam vocant, magnitudine paulo intra anserem. Ea vere singulis annis eò adventat, publicque exclusos couisque educat, dum ipsi sibi prospicere possint. Ad id tere tempus plumæ sponte desfluentes è toto corpore nudam deſtitunt : ac tum demum ad mare se recipit, nec ante proximum verūquā conſpicitur. Illud quicque eis est singulare, quod earum penne carolem non habent : sed levi, & cui nihil proſus duri adest, pluma totum corpus velut lanugine velliunt.

XLV. Sequuntur Orcades in mari partim Deucaledonio, partim Germanico ad septentrionalem Scotiæ partem sparsæ. Harum de nomine inter scriptores vetores, & recentiores satis convenit. Ratione autem nominis nemo (quod adhuc sciā) explicavit. Sed neque, qui eas primi tenuerint satis constat. Omnes Germanicæ originis eos fuisse tradunt. At e qua natione Germanorum advenerint, id non proditur. Si e sermone conjecturam faciemus, & olim, & nunc quoque vetere Gothicæ lingua utuntur. Sunt qui Piëtos eos fuisse arbitrentur, hoc maxime argumento, quod fretum eosa Cathanesia dividens Pictorum cognominatur : Piëtusque ipfos generis Saxonici fuisse existimarent, Claudiani carmine maxime freti e septima Panegyrica.

— Maduerunt Saxone fuso

Orcades, incaluit Piëtorum sanguine Thule :

Scotorum cumulos flevit glacialis lerne.

Sed eorum refutari fac le error potest, partim ex Beda Anglo Saxone, qui cum quinque diversis linguis à Britannis Dei laudes cani asseveret, unam ex eo numero Picticam esse ait. Quod si tum Saxonice Picti locuti fuissent, eam a Saxonica, (qua tum Angli incorrupta utebantur) non separasiet : partim quod in illis versibus Claudianus discrete Pictos a Saxonibus alios esse ostendat : cum alteris Orcadas, alteris Thulen patriam esse affirmet : sed undecunque sunt oriundi, nostra adhuc ætate lingua a Scotis, & Anglis diversa utuntur : & quæ a Gothicæ non multum discrepet.

XLVI. In convictu quotidiano multum e vetusta parsimonia adhuc vulgus retinet. Itaque perpetua corporis, & animi sanitatem fere omnes fruuntur. Rari morbis, plerique omnes senio solvuntur : plusque apud eos deliciarum ignorantia, quam apud alios medicorum ars, & diligentia ad salutem tuendam prodest. Eadem parsimonia & ad somnia eligantiam, & ad statura proceritatem plurimum facit : frugum provenitus eis exiguis est, praeterquam avena, & ordei, ex quibus eis

& panis, & (1) vinum suppetit. Ex gregalibus animantibus oves, boves, & capræ non infrequentes, unde multus eis lactis, casei, & butiri est usus. Aves marinæ innumeræ : ex his fere, & piscibus vietus eorum magna ex parte constat. Nullum ibi venenatum animal, ac ne deforme quidem aspectu apparet. Sunt eis equulei, specie quædam contemptibiles, sed ad omnes usus supra quam credi potest strenui. Nulla usquam arbor, ac ne frutex quidem præter ericam, nec id tam cœli, aut soli vitio, quam incolentium ignavia, quod facile ostenditur ex arborum radicibus, quæ pluribus in locis eruuntur. Quoties exotica vina navibus invehuntur, avide se ingurgitant. Scyphum habent antiquum, quem (ut major crapulæ sit autoritas) divi Magni, qui primu ad eos Christi doctrinam attulit, fuisse prædicant. Is cum ita superet communium poculorum amplitudinem, ut e (2) Lapitharum convivio reservatus videri possit, eo suos episcopos initio ad se adventantes explorant : qui plenum uno haustu ebiberit, (quod admodum raro evenit) miris eum laudibus prosequuntur : atque hinc velut lœto augurio sequentium annorum preventum animis præcipiunt. Unde facilis conjectura est, illam quam dixi parsimoniam non tam a ratione, & studio, quam penuria ortam esse : eademque, quæ eam initio peperat, diu apud posteros conservavit necessitas : donec vicinis nationibus invalecente luxuria corruptis, paulatim disciplina vetere labefactata, blandientibus quoque delitiis ipsi fese dedidere. Multum etiam præcipitanter temperantiam impulere piratarum commercia : qui regiones continentis habitatoribus frequentes adire non ausi ex insulis aquantur : & vina, mercedeque alias aut commeatibus mutant, aut villy precio distrahit : & Insulani, & pauci numero, & incermes, in mari procelloso ita sparsi, ut mutuis auxiliis se tueri non possint, infirmitatis suæ consciæ non omnino inviti securitatem cum lucro conjunctam adblandiente etiam voluptate vel receperunt, vel non rejecerunt. Sed hæc morum labes in potentiores fere, & sacerdotes incubuit. Apud vulgus multa pristinæ moderationis adhuc vestigia restant.

XLVII. Mare illis non solum ventorum violentia, & siderum positu sœvum, & tempestuosum est, sed æstibus contrariis ex Oceano occidentali incitatis, & inter angustias terrarum configentibus, nulla vi remorum, aut velorum freti ex adverso recurrentes, & in se contorti vortices superari possunt. Si qui propius accedere audent, aut impletu violento rursus in mare rapiuntur, aut fluctuantis æquoris rapiditate abrepti in rupes, & scopulos compelluntur, aut in se convolutis aquarum cumulis absorbentur. Duæ sunt tempœstates, quibus hæc angustiæ sunt superabiles, aut cum æstuuum relapsu cessante undarum conflitu mare tranquillatur : aut ubi pleno alveo æquor ad summum incrementi pervenit languecente utrinque vi illa, quæ undas concitatbat velut receptui canente Oceano procellis, & vorticosis pelagi commoti molibus se velut in sua castra recipientibus. De numeto quoque Orcadum inter scriptores non convenit. Plinio sunt insulæ quadraginta, ceteris fere triginta. Proxime ad verum accessit Paulus Orosius, qui triginta tres prodit, e quibus tredecim habitentur, ceteræ deserunt, & pecori pascendo reliætæ. Sunt enim plaræque humiles, & ita

(1) Per vinum intellige cervisham, ale : vinum est quivis potus inebrians.

(2) The poets report much of the marriage-feast of Peri hœs, prince of the La-

pithæ, in which, after drunkenness, there fell out a mischievous fight betwixt the Cætauri and Lapithæ.

30 RERUM SCOTICARUM  
spatiis angustis, ut vix colonum unum aut alterum si colerentur ale-  
rent. Aliæ nudis scopulis, aut opertis musco squalentes.

XLVIII. Orcadum maxima multis veterum Pomona vocatur. Ho-  
die Continentem appellant, quod longe alias magnitudine præcedat.  
Patet enim in longum triginta millia passuum. Hæc satis frequenter  
habitatur. Habet enim duodecim five Curias, seu parochias rusticæ.  
Præterea oppidum unum, quod Dani, quorum in ditione Orcades diu  
fuerunt, Cracoviacam appellabant: nunc nomine corrupto Kircua  
Scotis dicitur. In hoc duæ sunt velut modicæ arces propinquæ, alte-  
ra Regis, altera Episcopi. Inter eas situm est templum, ut in locis il-  
lis satis magnificentem. Inter templum, & arces utrinque sunt non in-  
frequentia ædificia, quas duas urbes incolæ appellant: alteram Regi-  
am, alteram Episcopalem. Tota insula excurrit in promontoria: in-  
ter quæ sinus maris infusi stationes navibus tutas, & interim portus fa-  
ciunt. Sex diversis in locis hujus insulæ metalla sunt (1) plumbi al-  
bi, & nigri tam probi quam usquam in Britannia reperiatur. Hæc in-  
sula a Cathanesia circiter viginti quatuor millia abest interjecto freto  
Pictico, de cuius natura jam diximus. In eo freto sparguntur insulæ  
complures, e quibus Stroma quatuor a Cathanesia millia abest, non  
infœcunda pro magnitudine. Sed hanc ob propinquitatem terræ Bri-  
tannicæ, & quod Cathanesiæ Comites eam semper tenuerint, inter Or-  
cadas non numerant.

XLIX. Ab hac ad septentriones naviganti prima Órcadum occurrit  
Ranalsa australis, quæ a sinu Duncani, aut verius Dunachi abest sede-  
cim millia: quod spatium duabus horis æstu secundo etiam cessanti-  
bus ventis naviculæ conficiunt. Tanta hujus freti est violentia. Hæc  
quinque millia passuum longa est, habetque portum satis commodum  
a Diva Margarita cognominatum. Ab ea paulum in orientem pro-  
jectæ sunt insulæ duæ exiguae, & incultæ pecori pascendo relictæ.  
Holmas illi gentili vocabulo eas appellant, hoc est planicies herbidas,  
aquis assitas. Ad septentrionem est Burra insula, & duæ inter eam,  
& Pononam Holmæ. A Burra occidentem versus ordine tres insulæ  
jacent, Suna, Flata, & Fara: & ultra eas Hoia, & Valis, quas alii duas,  
alii unam insulam vocant: quod circa (2) æquinoctia (quo tempore  
maria violentissime incitantur, ac fervent) æstu recedente nudantibus  
se arenis angustis faucibus cohærent, unamque insulam faciunt: re-  
deunte æstu rursus interjecto mari duarum insularum speciem præbent.  
In hac insula omnium, quas Orcades habent, altissimi sunt montes.  
Hoia, & Valis decem milia in longum porriguntur: ab Ranalsa absunt  
octo: a Fano Donati in Cathanesia, supra viginti millia passuum: a  
septentrione est insula Granisa in freto admodum angusto sita. Abest  
enim Hoia a proximo Continentis, id est Pononæ promontorio duo  
modò millia. Hæc fere inter Pononam, & Cathanesiam sunt insulæ in  
ipso freto sitæ. Latus Continentis occidentale mare apertum spectat,  
nullis in eo nec insulis, nec scopulis apparentibus. Ab orientali ejus  
promontorio paulum procurrit. Cobesa a Borea eam velut tegit. Li-  
tori propior Siapinsa paulum se in orientem inflectens ex adverso Cra-

(1) Tin and lead.

(2) When the day and the night are alike long. Æquinoctium brumale, the spring-equinox; it falleth out about the

11th of March. Æquinoctium autum-  
nale; it falleth out about the 13th of  
September.

coviacæ duo millia sita, ipsa sex millia longa. (1) Ab occidentali parte Pomona jacet Rusa sex millia longa. Ab ea propius orientem sita est Eglisa, ubi Divum Magnum fama est esse sepultum. Hinc ad meridiem adjacent Vera, Gersa : nec longè illinc Vestra, à qua Hethlandia abest millia passuum 80. Papa Stronza distat ab Hethlandia 80 millia passuum. In hoc medio fere cursu jacet Fara, hoc est bella insula, utrisque & Orcadib⁹ & Hethlandiæ conspicua. Assurgit enim in tria altissima promontoria rupibus excelsis præcincta, & undique inaccessa, nisi quodd ad orientem æstivum paulum sese demittens stationem tutam naviculis præbet. Incolas habet longè pauperrimos. Piscatores enim, qui ex Anglia, Hollandia, cæterisque propinquis Oceano regionibus, quæ piscatum in illa maria singulis annis præternavigant, omnia pro arbitrio rapiunt, & ferunt.

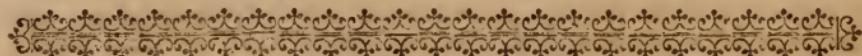
L. Proxima post illam est insula Hethlandicarum maxima, quam ob eam causam incolæ Continentem appellant, sexaginta millia passuum longa, lata alicubi sedecim, in plurima parva se promontoria spargens. Duo tantum sunt, quæ nominare non pigeat : alterum longum, sed angustum in septentriones excurrit : alterum latius in orientem hibernum. Maritima fere habitantur. Interiora nullum animal præter volucres adit. Superioribus annis incole latius quam majores eorum solebant, excolere tentarunt : sed nullo prope successu. Divitiæ eis sunt a mari, ab omni parte summa piscandi commoditate objecta. Ab ea ad decem milia septentrionem versus est Zeal sita supra viginti millia longa, octo lata, adeo fera, ut nullum animal nisi illic natum, ferat. In hac habitare dicitur Bremensis mercator, qui omnes merces exoticas, quarum illic usus abunde omnibus suppeditet, (2) apportet Inter hanc, & Continentem jacent insulæ minores Linga, Orna, Bigga, Sanctferri. Ultra hanc circiter novem millia ad septentrionem jacet Vulta, supra viginti millia in longum porrecta, in latum sex. Plana, & alioqui non in amœna aspectu, nisi quodd longè sevissimo mari ambiatur. Inter hanc, & Zeal sunt interjectæ Via, Ura, Linga. Extra eam ad occidentem respiciunt Skeniz duæ, Burra : ad orientem Balta, Honnega, Fotlara septem millia longa, ab Vusta septem distans, octo a Zeale : et objecta freto, quod Vastam a Zeale dividit. Multæ deinceps insulæ ignobiles prætenduntur orientali Continentis lateri Mecla, Skeniz orientales tres, Chualsa, Nostuada, Brasa, & Musa. Latus occidentale cingunt Skeniz occidentales, Rotria, Papa parva, Vonneda, Papa major, Valla, Trondra, Burra, Haura major, Haura minor, & inter eas totidem fere Holmæ intersparse.

(1) Ex MS. Mox ad occidentem duæ insulæ parvæ, Gersa, Vera ; & Eglisa quatuor millia longa, in qua sepultus esse dicitur D. Magnus. Post hanc continentis propior Rusa, longa quatuor millia, & lata alicubi tria, frequens cultoribus. Ultra eam ad occidentem parva insula est Broca. Supra has ad Septentrionem jacet aliis insularum tractus è quibus proxime orientem posita est Stronza, & juxta eam Linga, in longum quinque, in latum duo millia passuum protenta, compluresque Holmæ. Etha se porrigit in longum quinque, in latum duo millia passuum, cui ad orientem adjacet Fara. Ultra eam inter Septentrionem excurrit Vestra, in

multa parva se spargens promontoria. Supra Stronzam ad orientalem Ethæ plaga se exporrigit in Septentrionem Sanda, decem in longum millia, quatuor lata, ubi latissima. Ea supra reliquas frugum est fertilis, sed ignis materia omni destituitur. Itaque nigra terra, cuius glebis ad ignem prope omnes nationes septentrionales utuntur, commeatus permutatione a vicinis Ethanis mercantur. Ultra Sandam est quam Septentrionalem Ranalsam dicunt, lata ac longa duo milia. Ea non aditur nisi adulta æstate, idque tranquillo mari.

(2) In cod. MS. deest apportet.

LI. Viētus ratio Hethlandicis eadem, quæ Orcadenſibus: niſi quōd juxta copias domeſticas paulo asperior. Vefiuntur Germanico ritu, ſed juxta facultates non indecore. Proventus illis eft ex panno ſui ge-neris crasso, quem Norvegis vendunt: ex oleo ē pifciūm inteftinis confeſte, ē butiro, ē pifcatu. Pifcantur naviculis duoram ſcalmorum, quoſ factos ē Norvegis coēmunt. Quoſ cāperint pſces partim ſale condiunt, partim vento ſiccant. Ex iis fete rebus divenditis pecuni-am conſciunt, unde veſtigalia ſolvunt: domos in quibus habitent, ſuppelleſtilem universam, ac magnam viētus partem parant. In do-meſtico instrumento qui elegantiæ ſtudent, nonnihil argenti habent. Mensuriſ, numeriſ, ac pondere ad morem Germanicum utuntur. Ger-manicus etiam, aut pene vetus Gothicus eft illiſ sermo. Ebrietatem ig-norant, niſi quōd ſinguliſ mensiбуſ ſe muuo invitant: eosque dies hilare, & ſimpliſter fine rixiſ, & cāteriſ, quæ fert ebrietas, vitiis tranfigunt: eamque conſuetudinem ad muuo amicitiam retinendam facere ſibi perſuadent. Salubritatiſ firmitudo in Laurentio quodam noſtra ætate apparuit, qui poſt centeſimum annum uxorem duxit. Centeſimum quadrageſimum annum agens ſævifſimo mari in ſua na-vicula pifcatum prodibat: ac nuper nulla vi gravioriſ morbi labefac-tatus, ſed ſenio ſolutus deceſſit.



## R E R U M S C O T I C A R U M

## H I S T O R I A

Auſtore G E O R G I O BUCHANANO Scoto.

## LIBER SECUNDUS.

**R**EPE TENTI mihi rerum Britannicarum memoriam ſupra duo millia annorum, cūm multa ſe impedimenta objiciunt, tum illud in primis, quōd in eis regionibus, unde noſtræ originis eruenda eſt cognitio, diu literæ nullæ fuerunt: & cum ſero tandem adveniſſent, in ipſo prope ortu interierunt. Omnes enim nationes, quæ in Bri-tannia ſedes ad hunc uſque diem collocarunt, jure mihi videor affir-mare poſſe ē Galliis, Hispaniis, & Germania in hanc iuſculam commi-gratiſ. Galli prium characteres literarum (1) a Maſſiliensibus Græ-cis accepere, quibus uterentur ad rationes conficiendas, & literas inter ſe miffitandas: Græcis quidem figuris elementorum, ſed ſermone Galli-co. Leges autem, & ſacrорum ritus ne Julii quidem Cæſaris ætate literis committebant: res vero geſtas multo minus, quas tamen veriſimile eſt fuſſe multo maximas. (2) Quæ in Italia, Germania, Thracia, Ma-cedonia, Græcia, & Asia vel fecerunt, vel paſſi ſunt, in eadem fuſſent apud posteros oblivione, niſi exteri scriptores ea memoria prodiſſent.

(1) The inhabitants of Marseilles on the ſouth-eaſt of France, of old, came out of Greece, and buiſt that city.

(2) The antient warlike Gauls over-ran all theſe countries with armies.

(1) In Hispania vero Græcis, & ante eos Phœnicibus, qui interni maris occupaverant litora, & unis e (2) Barbaris (ut Strabo scribit) Turdetanis fuit quidem literarum usus : sed veteris memoriae scriptor, quod adhuc sciām, extitit nemo. Varro enim, & Plinius, & si qui alii Latinorum de primis Hispaniarum cultoribus obiter aliquid attigerunt, conjecturis magis, quam scriptorum testimoniis in hac parte fidem suarum opinionum confirmant. In ea parte Britanniae, quam Cæsar attigit, nulla prorsus vetustarum rerum erat memoria. Apud interiores verò, qui longe incultius agebant, longe minus : adeo ut cum illos de gentis origine, & veterissimis insulæ cultoribus rogaret, nihil certi se comperisse scribat. Post Cæsarem Cornelius Tacitus non minore fide, quam diligentia scriptor, jam perlungata Romanis classibus Britannia, intimisque latebris ejus excusis, ne ipse quidem quicquam certi, quod posteritati proderet, invenit. Gildas quoque, qui supra quadringentos annos post Tacitum vixit, se non è monumentis, quæ nulla erant, sed ex transmarina relatione, quæ scribit tradere affirmat. Germania verò postrema omnium literis fuit expolita. Sed illa (3) pro reliqua sua ingenuitate cum nihil haberet, quod ex antiquis monumentis pro vero afferret, nihil monstrari novi ipsa sibi confinxit. Igitur qui de veteribus annalibus Britannorum originem afferre se asseverant, reddenda opinor illis erit ratio, quis primus ista tradiderit, ubi tandem latuerint, quomodo ad nos tot post saeculis incorrupta pervenerint.

II. Quod autem ad Bardos, & Seneciones veteris memoriae custodes quidam confugiunt, prorsus perridicule faciunt. Id autem multo magis intelligetur, si explicávero quale fuerit id genus hominum, cui de tantis rebus, tam obscuris, & a memoria nostra tam procul remotis fidem haberi volunt. Primum (4) Bardi qui fuerint olim, & nunc sint luculenter a Strabone, & Ammiano exprimitur : sed breviter & dilucide quod ad præsens institutum sit satis a Lucano his versibus,

Vos quoque qui fortes animas, belloque peremptas  
Laudibus in longum vates diffunditis ævum  
Plurima securi fudistis carmina Bardi.

Sed horum antiquissimi literarum prorsus erant ignari, & qui nulla de rebus vetustis reliquerunt monumenta. Alterum genus est (5) Senecionum, ut ipsi vocant, e quibus veterum familiarum principes, & præterea plerique opibus præstantes aliquem alunt, qui patroni sui majores a primis usque rerum initii recitent memoriter. Sed & hic literas prorsus ignorant, expendat apud se quisque quantum eis fidei sit habendum hominibus, quorum omnis res, & spes ex adulatio ne pendeat. Deinde ut maximè vera sint, quæ afferunt, non magnopere scriptorem historiæ juvare possunt. Postremo etiam illud co-

(1) The Greeks and Phœnicians or Sidonians of old had many towns in Spain, on the coast of the Mediterranean sea.

(2) So he calleth the native Spaniards, of whom the Turdetani were a part.

(3) For the Germans are plain and ingenuous, not given to fictions and lies.

(4) Bards : they were the historians, heralds, poets and musicians of the ancient Scos : and at their feasts, sung songs in the praise of their valiant ancestors.

They were likewise amongst the old Gauls and Britains, and were free and safe to travel through these fierce nations, even in the very time of their sharpest conflicts.

(5) The Seanachies, a sort of men instead of the Bards, entertained by the nobles of the Highlands, to memory and rehearse the genealogical noble acts of their ancestors, at feasts.

gitemus, quoties in manifesto errore deprehendantur scriptores rerum gestarum : quoties nutent, dubitent, aestuent : quantum non modo alii ab aliis dissentiant, sed & ipsi sibi saepe non constent. Haec si contingunt iis, qui magno labore in studium veritatis incumbunt, quid ab illis sperandum est, qui sine literarum auxilio (quo qui temere labuntur possint erigi, & de industria mentientes redargui) soli confidunt memoræ ? Ut emitam quod ea inculta soleat imminui, & a tate debilitari, & morbo penitus extingui. Ad haec si accedat (ut sit placuisse) patronis ad landi studium, aut diccedat obsequendi voluntas, aut interveniat ira, odium, invidia, quæ animi judicium solent pervertere, quis audeat ex horum auctoritate quicquam pro vero affirmare, aut ceu falsum refellere ? aut quis pro certo tradet, quod à tam incertis auctoribus acceperit ? In tanto igitur scriptorum veterum silentio rerum antiquarum, & suæ plarunque ætatis ignorantia, ubi nihil comperti, nihil sinceri esse potest, modestius esse reor quæ nescias silendo pudori servire, quam falsa comminiscendo tuam impudentiam prodere, & aliorum judicia contemnere. Apud omnes igitur Britannorum nationes tanta fuit scriptorum penuria, ut ante Romanorum illic adventum omnia silentii vastis tenebris consepulta jacuerint, ac ne res quidem a Romanis ibi gestas aliunde, quam è Græcis, Latinisque monimentis colligere possumus : & quæ adventum eorum præcesserunt, de his magis eorum conjecturis, quam nostris sit credendum commentis. Nam quæ nostri scriptores de suæ quisque gentis origine prodiderunt, adeo sunt absurdæ, ut non existimarem refellenda esse diligentius, nisi essent, qui illis commentis, velut seris oblectarentur, & alienis plumis ornati sibi magnifice placerent.

III Nec minimam in hoc negotio difficultatem affert recentiorum scriptorum diversa tradentium tanta inter se discordia, ut non facile sit judicare quem potissimum sequamur : tanta vero absurditas, ut omnes propemodum jure optimo videantur repudiandi. Neque ego tam demiror veterum in re tam obscura silentium, aut recentiorum in fingendo discordiam, quam paucorum concordem impudentiam. De illis enim temporibus, quibus omnia erant instabilita, & incerta tam constanter omnia affirmant, ut aurum potius vanam oblectionem, quam narrationis fidem spectasse videantur. Primis enim illis temporibus cum Britannis perinde ac plurimis aliis nationibus rarus foret agri colendi usus, divitiæque omnes in pecore essent, homines nulla rerum suarum, quæ prope nullæ erant, caritate imbuti, dum vel a potentioribus pellerentur, vel infirmiores ipsi pellerent, vel uberiora in locis vastis, & incultis pascua sequerentur facile sedes mutabant : facile etiam cum novis dominis locorum nomina mutabantur. Multam etiam attulit difficultatis opulentiorum illa ambitio, qui, uti sui memoriam posteris commendarent, nationes, provincias, & oppida in suum nomen adoptabant. Omnibus fere urbibus Hispanæ bina erant nomina, omnium in eadem cultores, & cum cultoribus urbium, & regionum nomina saepe fuerunt mutata. Ut autem Ægyptum, Græciam, & lorginquiora omittamus, nonne

(1) Saepius & nomen posuit Saturnia tellus ?

Accedit quod eidem gentibus in eadem terra degentibus non eadem semper nomina soleant esse. Nam quæ Romanis est Hispania,

(2) Even Italy the kingdom of Saturn, Hesperia, Italia, &c. did often change its name, as Oenotria,

Græcis Iberia, poëtis Hesperia, Divo Paulo in epistolis, Theodoreto, & Sozomeno in historia Spania vocatur. (1) Græcorum tam celebratum Latinis, omnibusque Europæ gentibus nomen Græcis ipsis est obcurias. Hebræi, & Arabes omnibus fere nationibus vetusta fervant vocabula, ne fando quidem audita cæteris populis. Scotus, & Anglus vulgata gentium Britannicarum nomina sunt, quæ hodie quoque præcis Scotis, & Britannis prope sunt ignota. Alteros enim Albinos, alteros Saxones appellant. Quare nemini mirum videri debet, si in tanta rerum humanarum inconstitutia de nominibus hominum, locorumve non semper cōveniat inter scriptores diversis temporibus natos, magnis terrarum intervallis dissitos, lingua, & moribus disiidentes. Hæc cum retro gentium repetentibus origines magnas pariant difficultates, recentiorum quidam prava ambitione impulsi densissimis omnia tenebris involverunt. Nam dum suæ qui que gentis originem e longinquæ petunt, & se fabulosis commentis frustra nobilitare nituntur, nimia fingendi licentia hoc tantum proficiunt, ut qua illustrare res debuerant, eas obscurent : ac si quando vera dixerint, toties, tamque inepte mentiendo ipsi sibi fidem derogent : ac tantum abeant, ut quam sperarant, asequantur gratiam, ut mendacij in lucem proditis ab eis ipsis, quorum aisenionem captabant, rideantur.

IV. Primum omnium ut ab antiquissima gente, ita ab impudentissimo exordiar mendacio. Qui veterum Britannorum novam commenti sunt historiam interpolata (2) Danaïdum fabula Regem quendam Syriæ Diocletianum fingunt ex uxore Labana triginta tres genuisse filias, quæ in ipsis nuptiis occisis maritis a patre in navem fine gubernatore, & remigibus impositæ in Britanniam tum desertam pervenerunt : solaque in regione frigida, fructuumque sponte nascentium parum fœcunda non modo vixere, sed è malorum Dæmonum compressu Gigantes genuere, quorum genus usque ad Brutii adventum perseveravit. Insulam aiunt ab Albine Albionem fuisse appellatam. Is autem Brutus dicitur fuisse Æneæ Trojani pronepos, Æneæ Silvii filius. Ab hoc Bruto cum temere missa telo pater fuisse occisus, factum quidem cunctis infelix, ac miserabile est visum : sed quia lædendi voluntas aberat, mortis pœnam remissam, exilium vel indicium, vel sponte suscepimus affirmant. Interemptorem igitur consulto Diana oraculo varia fortuna usum per tot maria, atque terras decimo tandem anno in Britanniam appulisse cum magno comitum numero, multisque congressibus Gigantum immanitate sublata totius insulæ imperium tenuisse. Ei vero tres fuisse filios Locrinum, Albanactum, & Cambrum : iis insulam divisam. Ab Albanacto Albanis, qui Scotti postea fuerunt, ab Cambro Cambris, qui nunc sunt Valli, imperatum. Eos suorum quenque regnorum imperium ita tenuisse, ut (3) summa rerum penes Locrinum esset, qui reliquis Britannis præfectus Loegriam suæ parti nomen dederit. Adjiciunt posteriores, ut & ipsi fabulosum illud imperium pro virili propagarent, Locrino successisse Vendolinam filiam, Vendolinæ

(1) The Greeks call themselves Hellenes, and know not the name of Græci : the Highland Scots call themselves Albionich, and the Englishmen they call Saxonich : the ancient Britons or Welshmen give them the same names, not knowing the vulgar names of Scotus and Anglus.

(2) The story of Danaus king of the Argives marrying his 50 daughters to his brother's 50 sons, who, by the direction of their father, killed all their husbands in one night, except one.

(3) Summa rerum, and summa res, the government or state, or ch. f. aut. o. n. y.,

Madanum, Madano Menpricum, ei deinde Ebrancum : qui è viginti uxoribus totidem genuerit filios. Ex his undeviginti in Germaniam migrasse : eamque regionem adjutos Albæ Silvii propinquui sui copiis armis sibi parasse : ab eis fratribus Germaniæ nomen fuisse impostum.

V. Hæc sunt fere quæ Brittones, & post eos quidam Anglorum de primis Britanniaæ cultoribus tradunt. Eorum autem nobis hic subit mirari consilium : quod cum facile possent, ac sine invidia imitari Athenenses, & Arcadas, aliasque gentes in primis illustres, se sequere dicere (1) indigenas, neque dedecori sibi existimare eam originem, quam prope nobilissima, & prudentissima totius orbis civitas gloriae ducebat, præsertim cum ea opinio non posset è scriptoribus antiquis refelli ; atque etiam non ignobiles haberet assertores, maluerunt tamen ex omnium gentium colluvie sibi majores affingere, quos & ipsa narrandi series vulgo etiam imperito posset facere suspectos, nec vetustiorum quisquam vel tenui suspicione confirmaret. Deinde si id minus placuisset, cum eis fuisset liberum, ut (2) quidam poëtarum scripsere, “ honestos majores è quo cunque vellent sumere libro”, miror quid eis in mentem venerit, ut eos potissimum eligerent, quorum omnem posteritatem semper puderet. Quanta enim illa est stultitia nihil existimare magnificum, vel illustre, quod a magno scelere, vel flagitio est alienum ? nec defant tamen, qui talibus nugis sese imperitis venditent. Ac Joanni Antonio homini non indocto ignoscendum puto : cum sciamus poëtis esse concessum, ut familiarum, & nationum origines fabularum figmentis ornare conentur. Qui vero ex professo scripserunt historiam, nescio an æquum sit hanc veniam concedi.

VI. Ut igitur ab ultimis repetam, quid magis (3) obhorret a fide, quam puella paucas absque virorum auxilio e Syria usque per tot maria, (quæ navigatio classe firma, omnibus rebus ornata in tanta navigandi scientia, & usu hodie rei navalis peritis esset formidabilis) extra orbem terrarum delatas in desertam insulam ? ibique nullis frugibus, nullis arborum fructibus vietitasse : fœminasque Regii generis sub frigido cœlo rerum omnium inopes non modo durasse, sed Gigantes etiam genuisse : ac ne parum digno potirentur matrimonio, a (4) Cacodæmonibus compressas ? Diocletianus autem iste quo tempore, qua in parte Syriae regnavit ? quo pacto fiat, ut nulla de eo apud rerum scriptores sit mentio ? præsertim cum nullius gentis res gestæ diligentius, quam Syrorum proditæ sint postea. Unde accepit nomen Diocletiani ? quod supra mille annos post eum inter Barbaros sit natum, & ab origine Græca ad formam Latini sermonis sit declinatum.

VII. Proxima deinde nobilitatis accessio Brutus parricida, ne vide licet in hac parte Romulo esset inferior. Brutus autem iste quicunque fuit, quem & gentis, & nominis authorem Brittones edunt, quibus opibus ? quo lingua commercio illis præsertim temporibus eo penetravit, quod Romana arma florentissimo statu reipublicæ, reliquo fere terrarum orbe perdomito vix tandem pervenire potuerunt ? Nam & ante Romanam conditam, quam res Italorum fuerint tenues, quam ipsi

(1) The word seemeth to signify people sprung out of the earth, where they dwelt. Doubtless we must understand thereby people descended of no other na-

tion, but directly brought from the ark of Noah.

(2) Juvenal, sat. 8. line 136.

(3) Al. abhorret.

(4) Evil-spirits ; devils.

ab omni longinqua peregrinatione abhorrentes supervacuum est disserere. Nec illud habeo necesse quærere terra an mari venerit, Alpibus ad eum usque diem (1) uni Herculi perviis, & Gallis ob insitam feritatem adhuc ab exterorum commercio alienis. Oceanum vero navibus ingredi vix fero, & florentibus domi rebus ausi sunt Carthaginenses, & Græci, qui Massiliam incolebant: ac ne tum quidem dominandi, sed speculandi causa: nedum (2) Albanos pastores semi-agreste genus hominum tam audax facinus aggressuros fuisse credamus. Præter hæc nemini qui Latinas literas non ignorat ignotum esse potest, Bruti nomen anno post commentitium istum Brutum fere quingentesimo sub (3) Tarquinio demum Superbo celebrari esse cœptum, cum L. Junius homo nobilis contemptu sui Regiam effugere vellet crudelitatem, simulatione stulticiæ novum illud fibi cognomen peperisset, atque ad posteros transmisisset.

VIII. Sed Mönachus ille hujus Brutinæ fabulæ poëta, & artifex videri visus est commenti absurditatem. Verum objecta specie religionis omnium ora se posse obstruere existimavit: ac Diana oraculo eos paruisse videri voluit. Non scrutabor hic diligentius cur hoc Diana oraculum posteris tam ignotum fuerit, cum (4) Fauni, (5) Sibyllæ oracula, ac (6) Prænestinæ etiam sortes in tanta celebritate tum essent. Illud tantum quæro, qua lingua Diana respondit. Si Latine dicant, illud rogabo, quì Brutus intelligere potuit sermonem nongentos circiter annos post se natum? Nam cum Horatius homo doctissimus carmen Saliare Numa Pompilio regnante compositum fateatur ingenue se non intelligere, quomodo Brutus iste tot annos ante (7) Sa-

(1) Before the Roman empire only Hercules is said to have crossed the Alps betwixt Italy and France.

(2) Brutus, they say, was the son of Æneas Sylvius, king of the Albani, who who were a clownish people, inured to sheep-keeping.

(3) This was the last king of the Romans, whose cruelty L. Junius Brutus fearing, counterfeited himself a fool, and from thence was surnamed Brutus, that is, beastly.

(4) Faunus was the third king of the Aborigines, who were from his son Latinus called Latins. After his death, Saturn his guest, whom he harboured in his banishment from Crete, consecrated him into the number of the Indigetes Dii, (gods made of men) and dedicated to him a grove, in which was a cage under a great rock, and in it a deep fountain. Here his priests gave oracles in ancient verse, called Saturnian; and he himself was called Faunus à Fando; because he spake out his oracles plainly. This oracle was famous at the first landing of Æneas, and was consulted by Latinus, in the matter of his daughter's marriage with him.

(5) Sibyllæ oracula, the oracles of Sybilla Cumæa, who lived in a great grotto

in the temple of Apollo in that place, and flourished a little after the Trojan war, and was consulted by Æneas at his first landing in Italy, near Cumæ.

(6) Prænestinæ sortes: In the ancient town of Prænestæ, in Campania Roma, in the famous temple of Fortune, in a chest made of olive wood (out of which tree before honey had flowed) were kept the Sortes; which were little pieces of oak wood, oblongly square, marked with old letters and words. When the priest was consulted, he threw those lots upon a table, like to dice, and from the letters and words engraven upon the side that was uppermost, he gave the response. 'Tis affirmed, that Numetius Sufficius a noble citizen there was advised, and that with threatenings, in a dream, to break a stone designed then to him; which next morning he did, and in it found these lots.

(7) Salii were 12 priests, chosen out of the Patricians, instituted by Numa Pompilius, king of the Romans, in honour of Hercules. They danced to the bag-pipe armed, and sung in praise of the God of war and the heroes.

(7) Saliare carmen, a rude and out-worn song, composed by the said Pompilius, which was in a language so obsolete,

illos institutos mortuus potuit intelligere carmina diu post Horatium, ut orationis tenor indicat, facta? Item quomodo (1) Bruti posteri sermonis Latini ita sunt penitus obliti, ut ne tenue quidem vestigium ejus apud eos remaneat? & unde eum, quo nunc utuntur, sunt naucti? Aut si Britannicè & Dii, & homines tum in Italia sunt locuti, certe non hoc, quo nunc Brittones utuntur: quippe qui ex vicinarum gentium linguis ita sit conferruminatus, ut multæ nationes in eo sua vocabula agnoscant. Sin veteres illos Latinos locutos affirment Britannicè, unde Monachus ille tam veterem dictiōnem bis mille annos ante datam intellexit? Sed quid ista minutius persequimur? cùm pluribus aliis argumentis appareat eundem Monachum & historiam totam fabricasse, & Brutum istum qui nunquam fuit genuisse, & responsum Diānæ confinxisse. Quin carmen ipsum apponemus, ut male callidorum hominum se facilius prodat vanitas.

## B R U T U S C O N S U L I T.

Diva potens nemorum terror silvestribus apris,  
Cui licet anfractus ire per æthereos,  
Infernaque domos, terrestria jura resolve;  
Et dic quas terras nos habitare velis.  
Dic certam fedem, qua te veneremur in ævum:  
Qua tibi virginis templa dicabo choris.

Respondit autem Diana versibus ejusdem generis, ut & ab eodem poëta facti videantur, non illis quidem obliquis, ambiguis & flexiloquis, sed perspicuis, quibus quod nunquam datura erat, promittit: imperium videlicet orbis terrarum.

Brute sub occasum solis trans Gallica regna  
Insula in Oceano est undique cincta mari.  
Insula in Oceano est habitata Gigantibus olim,  
Nunc deserta quidem, gentibus apta tuis.  
Hanc pete: nanque tibi fides erit illa perennis.  
Hæc fiet natis altera Troia tuis.  
Hic de prole tua Reges nascentur, & illis  
Totius terræ subditus orbis erit.

Ex hoc opinor carmine cum ipsorum historiis collato reliquum commentum deprehendi potest: nec id obscure quidem. Nam præter vanitatem utrinque promissorum, etiam insulam non tum habitari, sed habitatam aliquando fuisse, nunc vero desertam esse Carmen assverat. Ubi ergo hominum illa portenta Gogmagog, & Tentagol, aliaque vatiota nomina ad terrorem dicam, an ludibrium conficta? Ubi præclara illa certamina Corinæ, aliorumque Bruti sociorum aduersus non terrigenas, sed (2) Dæmonigenas Gigantes.

IX. Hæc de Bruto, eique data dictione. Horum adeo mendaciorum neque pœnitet, neque pudet posteros, ut ante paucos annos non ultimi nominis apud eos scriptor impudenter confinxerit Trojanos Britannicè locutos. Hujus sententiæ impudentem vanitatem facile refellunt Homerus, & Dionysius Halicarnassius, quorum ille omnibus Trojanis nomina dat Græca: alter longa, & seria disputatione con-

that Horace confesseth he could not understand it.

(1) Brittons, nempe the Welsh and Cornishmen.

(2) Giants begotten by devils, that inhabited Britain before the arrival of Brutus, as the Welshmen fable.

tendit Trojanos ab ultimis usque primordiis genere Græcos fuisse. Illud vero prætero, quod cum in Angliam appulisset cum non magno comitatu, quomodo intra viginti annorum spatiū tria regna condiderit, & qui universi in primo adventu vix unius modicæ coloniæ numerum explere poterant, tam brevi insulam orbis maximam non pagis modo & urbibus, sed tribus regnis amplissimis occuparint : qui-que paulo post abundante multitudine, nec Britannia (ut videtur) eam capiente Germaniam regionem tam late fusam cepérint, incolasque viatos in suum non Britannicum, sed Latinum nomen transire coegerint : atque ab undeviginti illis fratribus, qui (1) ne ipsi quidem Germani erant (nam singulis fere singulæ matres erant) Germaniam dici. Hoc nos commentum tam ex omni parte absurdum non adduximus in medium, ut confutaremus, sed ut Germanis irridendum proponeremus.

X. Hæc in universum de commentis Brittonum dicta sint. Consilium autem fingentium non adeo mihi obscurum videtur. Illa enim de Dæmonum cum puellis concubitu monstrosa fabula illuc mihi pertinere videtur, ut Brutum suum cum duabus vicinarum gentium maximis vel cognitione jungeret, vel de nobilitate cum eis decertaret. Galli enim Cæsare, & Germani Tacito authoribus a Dite patre se oriundos ferebant. Similis quoque videtur fuisse causa fabulae de Bruto fingendæ. Nam cum in Epiro Buthrotii, in Sicilia aliquot populi, in Italia Romani, Campani, Sulmonenses, in Gallia Arverni, Hedui, Sequani, & posterius Franci Trojanorum nescio quos conditores laudarent, Britannicarum rerum scriptores ad suæ gentis nobilitatem exornandam non parum sibi collaturi videbantur, si ex antiquitatis arcanis ejus peterent primordia : idque potissimum a Trojanis, vel ob urbis claritatem omnium gentium literis celebratam, vel ob cognitionem cum tot nationibus, quæ ex eodem illo velut naufragio prodiiisse dicerentur. Neque arrogans id mendacium visum iri existimabant, si illius cum tot gentibus communicata nobilitatis ipsi in parte aliqua hærerent. Hinc opinor illud de Bruto commentum, aliaque antiquiora non minus stultè recepta, quam impudenter dicta : quarum omnium rerum ut vanitas argueretur, satis fortasse fuisse admonere vetustis scriptoribus ignota fuisse, literis florentibus in lucem prodire non ausa, emorientibus demum nata, ab adulatoribus indecis prodata, ab hominibus crassis, & nimium credulis, qui fingentium fraudem non intelligenter recepta. Impostorum enim istorum qui non ex historiæ veritate communem utilitatem, sed ex adulazione privatum aliquem fructum petunt hujuscemodi est ingenium, ut cum vehementissime videntur laudare, tum maxime irrideant. Quid enim aliud isti faciunt, qui quorum ornare se simulant nobilitatem, eam ut clarius splendescat, de totius naturæ colluvione petunt ? & ea generis claritate homines creduli dicam, an stolidi sibi placent, quam nulli finitimorum eis invident.

XI. Qui Scotorum res literis prodiderunt, honestiorem, ut ipsis visum, originem ediderunt : sed nihilo Brittonum nobilitate minus fabulosam. Non enim è Trojanorum profugis reliquiis : sed è Graiis illis heroibus, quorum posteri Troiam everterunt, majores nobis adoptarunt. Nam cum Græcorum priscis illis temporibus duo maxime

(1) They were not full brethren.

genera celebrarentur, Dores & Iones, ac Dorici generis principes essent Argivi, Ionici vero Athenienses, Scotti principem suæ gentis conditorem Gathelum quendam faciunt : quem Argi, an Cecropis esse filium mallent, incertum reliquerunt. Ac ne Romanorum in hac parte cederent claritati, validam ei latronum adjecerunt manum, cum qua profectus in Ægyptum præclaras res gestissæ dicitur, copiisque Regiis post Mosis discessum fuisse præfectus. Deinde cum uxore Scota Regis Ægyptii filia totum Europæ litus ad mare internum pertinens circumnavigasse : ac præteritis tot regionibus illa ætate desertis, aut certe rarís in locis, & a paucis habitatis Græcia, Italia, Gallia, totoque Africæ litoré, (ut omittam interim tot maris interni insulas) alii eum ad Iberi amnis ostium exponunt, eoque agro, quem tenere non poterat reliquo in Galæciam regionem multò steriliorem traducunt. Alii Oceanum primum, ut arbitror, mortalium classe ingredi ausum ad Durii fluminis ostium exponunt, eoque in loco celebre oppidum condidisse volunt, quod de nomine ejus Portus Gatheli nunc vocatur : unde universæ regioni, quæ a Luso, & Lusa Bacchi filiis diu Lusitania fuerat appellata, Portugalliam dici cœpisse. Deinde coactum illinc in Galæciam penitus abire Brigantiam ibi extruxisse, quæ nunc Compostella vocetur. Bracaram item ab eo ad Mundæ amnis ostium conditam.

XII. Hæc de origine suæ gentis fabulose tradunt Scotti : in quibus fingendis quam nostri parum circumspecti fuerint vel hinc æstimare licet, quod Græco illi Gathelo scriptoribus Græcis ignoto ne Græcum quidem nomen dederint : quod urbi a se conditæ Latinum à portu nomen potius quam Græcum dederint, præsertim illa ætate, qua Græcorum paucissimis Latium ipsum fuit cognitum : quod dubitant Argine, an Cecropis fuerit filius, cum Cecropem Argus prope centum annis antecesserit : quod is, qui inter homines omnium ingeniosissimos tantum prudentia præstitus est, ut secundum à Rege locum teneret, ut Mosi profugo sufficeretur, ut peregrinus Regiis honoraretur nuptiis, relicta regione totius orbis fertissima, tot prætervectus dextra, lævaque continentis utriusque terras, tot insulas proventu frugum omnes, aëris temperie plerasque insignes Cretam, Siciliam, Corsicam, Sardiniam, quæ illa ætate ab agresti hominum genere tenebantur verius, quam colebantur, in Oceanum etiam ipso nomine formidabilem eruperit, præsertim cum homines adhuc non magnum rei nauticæ usum haberent, Portugalliam, seu Portum Gatheli urbem considererit ad Durium : cuius urbis nomen nusquam reperitur ante Saracenorum in Lusitania dominatum : Bracaram etiam ædificari ad Mundæ fluminis osium, cum inter Bracaram, & Mundam intersint multa passuum millia, interjectis etiam duobus claris amnibus Durio, & Vaca : Bracaraque omnino maritima non sit. Subit & illud quædere, qui fiat, ut Gathelus homo Græcus, & illustri loco natus, & rebus gestis clarus cum è gente esset ambitiosissima in sui nominis memoria prodenda posteris, magnoque comitatu in extremas orbis totius oras, & ut tum res erant, prope incultas, & barbaras vetus oppida considererit, nulli tamen eorum non modo suum, sed ne Græcum quidem nomen imposuerit. Portugalliae enim nomen, aut (ut illi malunt) Portus Gatheli tot vetustis scriptoribus, qui ex professo terrarum, & locorum nomina sibi scribenda sumpserunt, ignotum ante quadringentes annos celebrari coepit est. Neque minus de istius Gatheli adventu in Hispaniam suspecta est omnium Græcorum, &

Latinorum taciturnitas, præfertim cum Phœnicum, Persarum, Pœnorum, Iberoru[m], Galloru[m], & comit in Herculis, & Bacchi qui in Hispaniam advenerint frequens, & illustris mentio fit apud veteres. Sed nostri fabulatores opinor monumenta veterum non legerunt: aliqui enim quando illis è Græcia conditorem gentis & suæ nobilitatis authorem educere visum erat, nunquam conmisiſſent, ut hominem potius ignobilem sib' comminiferentur, quam ad Herculem, & Bacchum omnium gentium monumentis celeberrimos suum genus referrent.

XIII. Hæc fere de origine suæ gentis a nostris traduntur: quæ si cui pluribus quam res poscat, prosecutus esse videar, is velim ex adverso consideret quam pertinaciter quidam hæc tanquam (1) Palladium cœlo demissum propugnent. Id si fecerit, non dubito, quin adversiorum pervicacia sit eum nobis minus iniquum redditura. De reliquis gentibus, quæ in hanc insulam posterius venerunt, & domicilio locum cœperunt, Pictis, Saxonibus, Danis, Normanis, quoniam eorum historia nihil monstri continet, posterius commodiore loco dicemus. Hæc vero duæ nationes (quarum meminimus) è Galliis in ihi viidentur oriundiæ. Id cur ita esse existimem adjiciam, si paucæ prius de antiquis Gallorum institutis dicam. Gallia omnis quanquam est frugum ferax, tamen & est, & fuisse dicitur hominum feracior: adeo ut Strabone teste Celtarum, quæ tertia pars est Galliæ, inventa sunt trecenta millia eorum duntaxat, qui arma ferre possent. Itaque cum in agro quanvis fertili, multitudine tamen laborarent sua, ad eam minuendam permisum fuisse creditur, ut puerorum amoribus indulgerent. Hac tamen ratione cum non satis provisum adversus inopiam agri viideretur, prægravante adhuc turba liberorum capitum, saepe decreto publico, interdum privatis consiliis ad exhaustiæ domi multitudinem in omnes circum circa regiones frequentes colonias emiserunt. In Hispaniam autem, ut inde incipiam, tam frequentes, ut Ephorus teste Strabone Galliæ longitudinem ad Gades usque porrexerit, & certe totum latus Hispaniæ ad septentriones versum populorum, & genti in nominibus diu Gallicam testata est originem. Primi autem nobis occurruunt Celtiberi,

— profugique a gente vetusta  
Gallorum Celtæ miscentes nomen Iberis.

Hi tam late suos fines propagaverunt, ut quanvis asperam regionem, nec alioqui frugiferam incolerent, tamen M. Marcellus sexenta talenta tributi nomine ab eis exegerit. Sunt etiam a Celtis, aut Celtiberis oriundi Celtici ad Anam fluvium, Ptolemaeo Betici cognominati, & Celtici alteri in Lusitania Anæ propinquoi: & si Pomponio Melæ homini Hispano credimus, à Durii fluminis ostio ad promontorium usque, quod sive Celticum, sive Nerium vocant, Celtici colunt cognominibus distincti, nempe Grovii, Præsamarci, Tamarici, Nerii: ac cæteros quoque Galæcos à Gallica origine non abhorrente nomen gentis indicat. Ab altera parte transferunt è Galliis in Italiam Ligures, Libui, Salassi, Insubres, Cenomani, Boii, Senones, & (si nonnullis scriptoribus antiquis credimus) Veneti. Hæ gentes quam late dominatæ sint in Ita-

(1) The image of Pallas carefully kept by the Trojans, as containing in it the preservation of their city: but Diomedes and Ulysses ascended by the com-

lia cum nemini paulum modo in historiarum lectione versato sit ignotum, non habeo necesse explicare. Sed nec inquiram diligentius quantæ Gallorum manus vel in Thracia confederint, vel ex ea egressæ Macedonia, Græciaque proculata in Bithyniam transierint, regnaque Gallogræcorum in Asia considerint: quando ad nostrum institutum ea res non magnopere pertinet.

XIV. Ad Germaniam festinat oratio, ac de coloniis in ea Gallicis locupletissimos habeo authores C. Julium Cæsarem, & C. Cornelium Tacitum. Ille enim in commentariis belli Gallici scribit, quodam tempore Gallos Germanis habitos fuisse fortiores. Itaque Tectosages fertilissimam Germaniae partem circa Herciniam silvam tenuisse, & Boëmi, ut alter affirmat, ipso nomine conditores suos Boios indicant. Et propria inter Menum, & Rhenum amnes aliquando Helvetii tenuerunt: Gallicæ originis etiam fuere Decumates trans Rhenum, & ad Danubium Gothini, quos Claudianus Gothunnos vocat, Arrianus in vita Alexandri Getinos, Flavius Vopiscus in Probo Gautunnos appellat. Sed & Gothunnos inter Getas Claudianus recenset, & Stephanus putat Getas ab Arriano Getinos dici: ut fortasse ne Getæ quidem ipsis a Gallica gente alieni fuerint; quandoquidem certum est multas gentes Gallicas in Thraciam profectas esse, atque etiam resedisse in ea parte, quam Getæ tenuisse dicuntur. Gothinos quoque ætate sua Tacitus ait sermone Gallico fuisse usos. Cimbri quoque teste Philemone, & (si Tacito credimus) Æstiones ad mare Suævicum, ubi succinum legitur, habitantes tum locuti sunt Britannice, qui sermo erat idem cum Gallico, aut non multum ab eo diversus. Sunt & alia plurima Gallicarum per Germaniam coloniarum vestigia, quæ non gravate persequerentur, nisi quæ dicta jam sunt, abunde ad nostrum institutum facerent: nempe ut ostendam quam late Gallia circa Britanniam suas diffuderit colonias. Quid ergo Britannia, quæ nec magnitudine, nec viribus, nec rei militaris peritia nationes illas æquabat? eane tam vicina Gallorum fortissimis, nec aëris clementia, aut soli fecunditate propinquis regionibus inferior nulos exteros colonos accæpit? imo, ut Cæsar, & Tacitus asseverant, complures: ut autem ego contendo, veteres cultores universos. Tres enim antiquitus gentes, ut satis constat, totam insulam tenuerunt, Brittones, Picti, & Scotti: de quibus deinceps dicemus.

XV. Atque ut a Brittonibus, qui latissime in Albio regnarunt exordiar, primus (quod sciam) C. Julius Cæsar aliquid certi de eis prodidit. Is interiores incolas indigenas putat: ideo credo, quod diligentius perquirendo nihil de primo eorum adventu compererat: nec ulla tum erant apud eos monumenta literarum unde id disci posset. Maritima insulæ ait teneri a Belgis, quos spes prædæ illexerat, agri fecunditas, & cœli clementia detinuerat. Ejus rei argumentum putat: quod plerique, civitatum unde venerant, nomina retinebant: quod ædificia Gallicis essent similia. Addit Cornelius Tacitus author gravissimus mores non esse dissimiles: parem & in periculis deponendis audaciam, & in defugiendis formidinem: magnas utrinque factiones, magnas clientelas fuisse. Denique sua aetate talem esse Britanniam, qualis ante adventum Romæ orum fuerat Gallia. Adjicit præterea Pomponius Meæ in bello Britanos equitatu, bigis, curribus Gallico armatu dimicare. Beda quoque omnibus, qui fabulosa de Britonorum origine scripserunt & ætate major, & autoritate prior prius insulæ cultores ex Armorico tractu venisse affirmat. Ab his non dissentient quidam Græcorum Grammatici, qui Britanos a Britanno

Celtus filio nomen accepisse tradunt. In eo certe consentiunt, quod è Galia eos intelligi voluerunt oriundos. E recentioribus huic sententiæ subseribunt Robertus Cænalis, & in vita Diocletiani Pomponius Lætus minime spernendus author: uterque opinor vi veritatis coactus. In hoc tamen uterque mihi videtur errare, quod eos è Brittonum peninsula ad Ligerim quæ nunc Britannia vulgo vocatur, educat: præsertim cum maritimæ Britannorum coloniæ ipsis, ut Cæsar ait, non minibus testentur unde deinigraverint.

XVI. Sequitur ut de Gallicis coloniis in Hiberniam missis agamus. Jam ante ostendimus totum latus Hispaniæ quod ad se tent iones exporrigitur Gallicis coloniis occupatum fuisse. Ex Hispania vero causas in Hiberniam commigrandi video complures fuisse: nam vel in Hiberniam eos pertraxisse videri potest facilis e propinquo trajectus, vel domo expulisse immoderata imperia Persarum, Phœnicum, & Græcorum in Hispanos bello superatos, & propter infirmitatem eis obnoxios. Item inter Hispanos ipsos è multis nationibus homines inter se male coalescentes, & studium libertatis, & fuga servitutis inter motus civiles, & novas rerum perturbationes in gente bellî avida subinde exorientes. Has migrationum causas qui expendet, non mirabitur opinor si plærius fortunam quanvis tenuem foris, modo cum libertate conjunctam domesticæ, & quidem acerbæ servituti prætulerint. Retinuit autem illuc advectiones turbulentior indies rerum Hispanicarum statutus, nunc Carthaginensibus, nunc Romanis omnia servitutis mala in bello superatos exercentibus, & multos præterea ad eandem malorum fugam compulit: præsertim cum Hispani tum nullam aliam vicinam regionem haberent, in quam aut rebus domi florentibus exuberantem multitudinem emitterent, aut unde rebus adversis calamitatum perfugium peterent. Retinuit & aëris clementia. Est enim, ut ait Cæsar, cœlum Britannicum Gallico temperatus: Hibernicum autem solum amoenitate, & cœlum temperamenti æquabilitate longe Britannicum superat. Præterea homines in solo aspero nati, & educati, ocio, ut sunt omnes Hispani dediti, ad pascua fere totius Europæ uberrima traducti sese libenter è domeiticis tumultibus in finum externæ pacis recondebant.

XVII. Sed nec gentis cujusque de suis majoribus opinionem quæ verisimilibus conjecturis innititur, & testimonio vetusto confirmatur repudiandam existimo. Nam Cornelius Tacitus occidentale latus Britannæ, sive Albii a posteris Hispanorum coli certa, ut ipsi videtur, conjectura affirmat. Verisimile autem non est Hispanos relicta a tergo Hibernia terra propiore, & cœli, & soli mitioris in Albium primum descendisse, sed primum in Hiberniam appulisse, atque inde in Britanniam colonos missos: quod & Scotis contigisse omnes eorum annales affirman, & Beda libro primo testatur. Scotti enim omnes Hiberniæ habitatores initio vocabantur, uti indicat Orosius. Nec semel Scotorum ex Hibernia transitum in Albium factum nostri annales referunt: sed primum duce Fergusio Ferchardi filio: deinde post aliquæ aetates domo pulsos in Hiberniam rediisse, atque denuo duce Reutharo in Britanniam reversos. Post etiam regnante Fergusio Secundo magna auxilia Scotorum Hibernicorum missa, quibus sedes in Gallovidia sint datae. Et Claudioianus aetate sua auxilia illinc adversus Romanos transmissa indicat: ait enim

---

totam cum Scotus Iernam  
Movit, & infesto spumavit remige Tethys.      Et alio loco:

Scotorum cumulos flevit glacialis Ierne,

Principio autem cum utrique, id est Hiberniae incolae, & coloni eorum in Albium missi Scotti appellarentur, ut discrimine aliquo alteri ab alteris distinguerentur, initio cœpere alteri (1) Scotti Ierni, alteri (2) Scotti Albini vocari : ac paulatim utrinque cognomenta loco nonnis usurpata effecerunt, ut vetus nomen Scotorum prope oblivioni daretur : ac non ex usu loquendi, sed annalium memoria repeteretur.

XVIII. Quod ad nomen Pictorum attinet, non patrium, & vetus id eis fuisse arbitror, sed a Romanis ex i.e. datum, quod corpora cicatricibus haberent inscripta : quod & versus Claudiani indicat,

Ille leves Mauros, nec falso nomine Pictos  
Edomuit, Scotumque vago mucrone secutus  
Fregit Hyperboreas remis audacibus undas. Item alibi :  
Venit & extremis (3) legio prætenta Britannis,  
Quæ Scoto dat fræna truci ferroque notatas  
Perlegit exanimes Picto moriente figuræ.

Herodianus quoque de eadem gente, sed nomine tacito loquens hanc pingendi rationem, nisi quod ferri non meminit, dilucide exprimit. Neque (ait) vestis usum cognorunt : sed ventrem, atque cervicem ferro incingunt, ornamentum id esse, ac divitiarum argumentum existimantes : perinde ut aurum cæteri barbari. Quin ipsa notant corpora pictara varia & omnifariam formis animalium, quocirca ne induuntur quidem, videlicet picturam corporis ne adoperiant. Quo vero nomine feso ipsi nuncuparent in re tam vetusta difficile dictu est. Vicinæ certe nationes in eorum nomine parum secum consentiunt. Nam Brittones Pichtiades, Angli Pictos, Scotti prisci Peachtos eos appellant. Locorum vero quorundam nomina quæ quondam Picticæ ditionis fuerant, nunc verò a Scottis tenentur, diversam ab omnibus appellacionem ostendere videntur. Nam Penthlandici montes, et fretum Penthlandicum a Pentho, non a Picto composita videri possunt. Sed hæc nomina posterioribus temporibus ab Anglis, aut certe Scottis Angicum sermonem usurpatibus, indita fuisse crediderim. Eorum enim apud priscos Scottos nec intellectus, nec usus est ullus.

XIX. De nomine vero Pictorum utcumque se res habet, sive Romani vocabulum barbarum in propinquam vocem Latinam translulerint, sive Barbari Latinam ad sui quisque sermonis sonum, & declinationem proxime accommodaverint, ego certe in magno non ponam discrimine. Sed quando de nomine constat. & (4) ab orientali cœli plaga, alii è Scythia, alii è Germania eos in Britanniam appulisse rerum scriptores tentant, restat ut vestigia persequentes conjecturis, si fieri potest, ad veritatem perveniamus. Neque aliud certius vestigandi initium video, quam a corporis illa pictura. Pingebant autem Britanni, Arii in Germania, & Agathyrsi corpora : sed, ut in bello terribiliores hosti apparerent, succis modo herbarum se inficiebant. Sed cum Picti ferrocuteum variarent, ac diversorum animalium figuris inscriberent, verius

(1) The Scots of Ireland.

(2) The Scots in Britain, who now only are called Scots.

(3) Legio prætenta Britannis, a Roman legion that kept guard upon the Roman wall to defend their province. These legions were not only composed of Italians, but also of divers other nations ; yea

of the Britons themselves, as is seen by ancient stones dug out of the ruins of Severus's wall. They defended the wall against the irruptions of the Scots and Picts, perpetual enemies to the Roman province.

(4) The east part of the heavens.

erit quærere quæ gentes vel in Scythia, vel Germania, regionibusque vicinis certo illo pingendi corpora instituto non ad terrorem, sed ad decorum uterentur, obse var. Occurrunt autem in Thracia, ut Vergilio placet, Geloni, de quibus Claudianus libro primo adversus Rufinum : Membraque qui ferro gaudet pinxitse Gelonus.

Occurrunt apud eisdem poetam in Thracia Getæ,

Crinigeri sedere patres pellita Getarum

Curia, quos plagis decorat numerosa cicatrix.

Igitur cum Geloni Vergilio sint Getis vicini, & vel Gothunni, vel Getini juxta Arrianum Getis annumerentur, quid vetat cum juxta Tacitum Gothunni Gallice loquerentur, hinc credere Pictos oriundos ? verum e quacunque natione Germanica advenerint, mihi fit verisimile eos fuisse de veteribus Gallorum colonis, qui vel ad mare Sueicum, vel Dannubium sedes habuerunt. Gallici enim generis homines cum a Germanis alienigenæ (ut erant) haberentur, eorum puto nomen in contumeliam abiit, adeo ut uno vocabulo WAL SCH Gallum, peregrinum, & barbarum indicent. Ideoque sive a vicinis ejecti, seu tempestatum vi adacti fuerint, facile maiores Pictorum Scotis fuisse conciliatos puto, atque ab eisdem, ut traditur, adjutos, ut homines cognatos, ejusdem fere linguae, nec dissimilium rituum : eoque facile impertratum, ut sanguinem miscerent, connubiisque prope in unam gentem coalescerent. Alioqui enim non video quomodo Scotti, qui tum Hiberniam tenebant, homines feri, & inculti peregrinos omnium rerum egenos, ac tum denique visos, nullo legum, sacrorum, aut linguae commercio conjunctos, tot necessitatibus circumventos in jus affinitatis, ac prope omnium rerum societatem tam facile ascivissent.

XX. Hic nobis nonnihil obstat videtur Bedæ Anglosaxonis auctoritas, qui unus (quod sciam) Pictos a Scottis diversa lingua prodit usos. Ait enim de Britannia loquens eam quinque linguis unam eandemque summæ veritatis, & veræ sublimitatis scientiam scrutari, & confiteri, Anglorum, Britonum, Scotorum, Pictorum, & Latinorum. Bedam autem ego opinor pro quinque dialectis quinque linguas dixisse : quod a Græcis in re simili factum videmus. Item a Cæfare in exordio commentariorum belli Gallici. Tres enim Galliae partes linguis, moribusque diversis esse usas ait. At Strabo, ut Aquitanos a cæteris lingua discretos esse confitetur : ita reliquos Gallos eadem lingua, sed paulum variata uti. Sed nec Scotos a Brittonibus toto sermone, sed dialecto potius discrepasse arbitror, uti posterius dicam, cum nunc etiam tan in sermone consentiant, ut eodem aliquando usi fuisse videantur, minusque inter se differant, quam quædam Gallicæ nationes, quæ omnes Gallice loqui dicantur. Itaque cæteri scriptores, ne diversi quidem sermonis ullam suspicionem faciunt : & ipsi, quandiu regnum utrumque stetit, velut unius gentis homines matrimonia semper inter se contraxerunt : ac initio mixti, deinde vicini, ac sèpius amici fuerunt, usque ad Pictorum excidium. Sed nec eorum reliquæ (quas extincta militari & tate multas fuisse oportet) ulla ex parte Scotorum linguam corruerint : ac ne in eis, quas reliquerunt sedibus ullum peregrini sermonis vestigium remansit. Omnes enim Pictorum regiones, ac singula etiam loca Scoticas appellations hodie retinent, præter admodum paucæ, in quibus prævalecent supra patriam, (1) Saxonica lingua Germanicæ

(1) The Saxon tongue is a dialect of the High German, which comes nearer to the Danish and Flemish dialects than to the High Dutch now.

originis nomina sunt imposita. Nec illud omittendum, quod ante Saxonum in Britanniam adventum nunquam ullas Britannicas nationes inter se interpretibus usas legamus. Igitur cum uno consensu Scotti, Angli, & Germani scriptores Pictos è Germania oriundos ferant, constetque Gothunnos, sive Get nos Gallorum fuisse colonos, & Gallice locutos, & Æstios ad mare Suævicum Britannice ; unde potius existimem Pictos prodiisse ? aut quod sedibus ejectedos, nisi ad cognatos contendisse ? aut unde potius connubia impetraturos, quam a populo, sanguine, lingua, moribus sibi coniuncto ?

XXI. Quod si Pictos a Gothunnis, aut Æstiis, aut Getis neget aliquis oriundos, propter earum regionum longinquitatem, is secum cogitet quot, & quantæ migrationes in omnes partes factæ sint illis temporibus, in quæ Pictorum adventus in Britanniam est conjectus, ac deinceps multis scâculis : intelliget opinor nihil horum non modo fieri, sed etiam facile fieri potuisse. Galli Hispaniæ, Italiæ, Germaniæ, & Britanniæ bonam, magnamque partem coloniis occuparunt : ad Maeotida & Cimmerium Bosporum populando sunt progressi, Thraciam, Macedoniam, & Græciam pervastantes in Asia confederunt. Cimbri, Ambrones, & Teutones Galliam deprædati in Italianam penetrarunt. Geloni, qui Vergilio in Thracia collocantur, apud cæteros fere scriptores vicini in Scythia sunt Agathyrsis. Goths obscura diu natio diluvii instar brevi tempore Europam, Asiam, Africam inundarunt. Multis igitur deinceps scâculis dum ferociores finitimorum sibi fætes vendicabant, infirmiores potentiorum injuriis obnoxii, patriam, quam retinere nequibant, linquunt, si homines diu cum fortuna colluctati, atque incertis sedibus per varios errores jaftati, se in longinquas regiones tandem aliquando contulerunt, nihil opinor apud rerum peritos admirationis res habere debet.

XXII. Duas præterea nationes vetustas a scriptoribus Romanis collocari videmus intra eos limites, quibus regna Scotorum, & Pictorum aliquando cludebantur, Maiatas, & Attacottas. Ex his Maiatas, quos Dion unus (quod sciam) nominat Picticæ gentis fuisse, reor: quando eos in agris Caledoniis proximis constituit : quos agros certum est Pictos tenuisse. Attacottas ex Marcellino apparet fuisse ex eis, qui aliquando vallo Adriani exclusi postea prolatis imperii finibus ad Severi vallum usque intra provinciam sint comprehensi : quoniam in libello “ de (1) castris officiis Romanorum per provincias ” inter externa auxilia reperio cohortes aliquot Attacottorum, sicut & Brittonum : quo magis miror audaciam dicam, an stuporem Luddi : audaciam, qui Attacottas fuisse Scotos, sed nullo profus auctore, aut conjectura verisimili affirmet : stuporem, quod in loco Marcellini a se citato Scotos ab Attacottis separari non videat. Inquit enim Marcellinus, Picti, & Saxones, Scotti, & Attacotti Britannos æri mnis vexare continuis Pari stupore ab eo factum est, ut contendat Caledonios è Brittonum gente fuisse, qui planissime Picti fuerunt : quod perspicue Luddus testimonio ex (2) Panegyrico, qui dictus fuit Constantino-

(1) Camp-services.

(2) Panegyricus, is a speech made in a public meeting, in praise of any person deserving well of the public, wherein all his virtues and noble achievements are in a florid style summed up to his great

renown, and with the whole assembly's applause and approbation. Here it is a panegyric made to Constantine the great by an uncertain author, and is still to be seen in the volume of the old panegyrics.

adversus se prolato demonstrat. Inquit enim orationis auctor Caledonum, & aliorum Pictorum silvas. Id testimonium illè qua stulticia est, pro se produxit : & quo stupore est, non contra se facere animadvertisit. Quòd si vocem inspiciamus, ea linguae Scoticæ est. Calden enim Scots ea arbor est, quæ Latinis corilus dicitur : unde & Caledoniae silvæ nomen reor inditum, & Caledoniorum oppidum ad Taum amnem situm Duncalden adhuc vocatur, hoc est corilorum tumulus. Et si adversus consensum omnium Ptolemæi codicum mihi aliquid permettere auderem, pro mari Deucaledonio scriberem Duncaledonium : & apud Marceilinum pro Dicaledones, Duncaledones, & mari, & gente a Duncaledonio oppido cognominatis.

XXII. Hæc quæ scripsimus etsi abunde satisfacere possint lectori non iniquo, nihilominus adjiciemus & alia, quæ C. Plinius manifesta originum indicia existimavit : nempe sacra, linguam, oppidorum vocabula. Primùm satis constat maximum amicitiæ vinculum, & cognitionis argumentum habitam fuisse similitudinem religionis, & eandem de Diis opinionem. Apud Britannos autem & Gallos idem plane Deorum erat cultus, idem apud utrosque & nusquam alibi (1) Druidum sacerdotium, quorum superstitione adeo utriusque gentis animos pervaferat, ut multi dubitarent utri ab utris eam philosophiam didicissent. Item eadem sacra ex superstitionis persuasione deprehendi ait Tacitus. Nec ab eo ritu fuisse immunes Hispanos, ut quorum bona pars è Galliis originem ducebat, indicat tumulus prope Carthaginem novam qui Mercurius Teutates appellabatur, uti scriptum est a Livio. Idem quoque genus vatum apud Gallos. & Britannos in summo fuit honore, quos utrique Bardos vocabant. Horum & funetio, & nomen adhuc perseverat apud omnes nationes, quæ vetere Britannorum lingua utuntur, tantusque eis honos multis in locis habetur, ut & ipsi sacrofancti, & eorum domus pro asylo sint : & inter infestissimos hostes ubi crudelissime & bellum geritur, & victoria exercetur perpetua sit eis, eorumque comitibus ultro citroque commeandi potestas. Nobiles eos ad se ventitantes & honorifice suscipiunt, & munifice dimitunt. Carmina autem non inulta fundunt, quæ (2) Rhapsodi proceribus, aut vulgo audiendi cupido recitant, aut ad musicos organorum modos canunt. Plurima ex veteribus institutis adhuc manent : nec quicquam fere in Hibernia, nisi in ceremoniis, & religionis ritibus est mutatum. Hæc de sacris in præsentia dicta sint.

XIV. Supereft, ut de lingua veteri, ac oppidorum, & gentium vocabulis agamus. Hæc autem partes plærunque nobis erunt promiscue tractandæ, quòd altera alteri sæpen numero velut fundamento innititur : præcipue cum nomen proprium aut originatione, aut declinatione patriam afferet. Atque hæc quidem etsi mutua conspiratione sese confirmant, tamen quoad fieri potest, ea nos docendi gratia separabimus. Primùm igitur Tacitus in vita soceri sui affirmat, non multo Gallicam a lingua Britannica esse diversam : ex quo facio conjecturam ali-

(1) Druides, the Druids were the ancient heathen priests and judges in France and Britain ; and because they for the most part did all those offices under oak-trees, from them they received that name. For so oaks are called in the Greek and old Celtic language.

(2) Songsters, minstrels, musicians, a sort of people amongst our Highlanders at this day, that sing the genealogies and noble achievements of their ancestors, like those among the Græcians, that sung Homer's poems.

quando eadem fuisse, ac paulatim vel externarum gentium commercio, vel ignotarum ante rerum invectione, vel novarum artium inventione, & frequenti formæ vestiarum, armorum, supellestilisque reliquæ mutatione sermonem facile sequacem multis in partibus interim auctum, interim adulteratum, ac multa nova vocabula genita, multa vetusta vitiata. Cogitet apud se quisque quantum populi inconstantia sibi in hac parte sumat: quantum ei semper & fuerit, & sit præsentium fastidium, & innovandi studium, comiperiet profecto illud optimi poëtæ, & unici censoris judicium esse verissimum.

Ut silvæ foliis pronus mutantur in annos,  
 Prima cadunt, ita verborum vetus interit ætas,  
 Et juvenum ritu florent modò nata, vigentque.      Et paulo infra.  
 Multa renascentur, quæ jam cecidere, cadentque  
 Quæ nunc sunt in honore vocabula, si volet usus,  
 Quem penes arbitrium est, & jus, & norma loquendi.

Hæc quidem ille de Romano sermone scripsit, qui magna civium cultura incorruptus servabatur: quem omnes nationes, quæ intra tam latos imperii fines continebantur diligenter addiscebant. Ne admirremur igitur linguam ante colonias è Galliis in omnes partes emissas jam domi discordem & deinde diversarum nationum commissione pollutam, & ab initio barbaram, & suis quodam modo neglectam, ac postquam ab externo solo rursus in Britanniam se recepit in regna exteris plœrunque obnoxia divisam sibi non semper constare. Nam & initio Celtæ, & Belgæ diversa utebantur, ut Strabo censet, dialecto. Deinde cum Celtæ magnas (1) colonias in Hispaniam emisissent, ut (2) Celtiberorum, & Celticorum indicant nomina, & Belgæ Britanniam maritimam, ut intelligi potest ex Ventæ Belgarum, ex Atrebatum, & Icenorum nominibus, occupassent, non potest fieri, ut non hinc Hispani, inde Romani, Angli, Dani. Normani non multa peregrina vocabula secum advexerint, patria corruperint. Quin illud potius mirandum censeo, quod nunc etiam tanto post tempore tot gentium adventu adulteratis, & magna ex parte mutatis vicinarum nationum linguis (3) adhuc Britanni non tam sermone toto, quam proprietate, & dialecto inter se discrepant: ac si quis ex eis alterius nationis (4) Britannicè hominem audiat loquentem, forum tamen suorum linguæ agnoscet, & plurima verba capiet, quanquam sermonem universum non intelligat. Nec si non eadem semper apud omnes earundem rerum convenientur vocabula novum debet videri, reputantibus quantum in singularum gentium sermone quotidie mutent vicinorum commercia, quantum assidua consuetudo, quot nova verba cum rebus nuper inventis nascantur, quot ex ultimis terris cum suis mercibus advehantur, quot vetusta intereant, quot adjectis literis vel syllabis protrahantur, ablatis decurrentur, transpositis aut mutatis interponentur.

(1) A colony is a multitude of people sent from one country to another, to make a new plantation.

(2) The Celts were the ancient inhabitants of the middle part of France, of whom descended the Celtiberi and Celts of Spain. The Belgæ, inhabitants of another third part of France, sent over colonies into Britain, as is manifest

by the names of people and towns being one and the same among the Belgæ in France and here in Britain; as Venta Belgarum, Atrechates, Iceni.

(3) He meaneth the Welsh and Scots Highlandmen, the ancient inhabitants of Britain.

(4) MS. Britannicæ

XXV. Non quæram quantum, & quam brevi, (1) sermo Ionicus ab Attico degeneraverit, quantum ab utrisque reliqui Græci dissideant, obseruemus nobilissimarum in Europa gentium sermonem. Gallica, Italica, Hispanica lingua (2) ab eisdem radicibus ortæ, quam cito a puritate linguæ Latinæ desciverint? nec inter se interim minus discrepant, quam Scotica prisca, & Britannica. Imo si singulas Galliæ provincias (eas dico, quæ Gallicè loqui existimantur) dispiciamus, quantum discriumen inter Galliæ Narbonensis incolas compariemus, & Vascones? quantumque ab utrisque recedunt utrisque finitimi Lemovices, Petragorici, & Arverni? quantum ab his omnibus reliqua Galiliarum provinciæ? Atque ut propioribus utamur exemplis, leges Anglorum quingentos abhinc annos a (3) Gulielmo Normano Gallicè editas nemo Gallorum sine interprete nunc intelliget. Imo si qui longiuscule vixerunt senes, in memoriam revocent quot vocabula ipsis pueris usu protrita nunc profus obsoleta sint: quot autem proavis nostris inaudita in eorum locum successerint, minime mirabuntur tandem ab initio linguam apud gentes longe dissitas, & sæpius bello disidentes ita sensim longinquitate temporis immutari, ut propemodum tota diversa videatur. Contra vero cum non tot annis, sed sæculis (4) in sermone Britannico videam eam concordiam inter nationes vel spatio terrarum longè separatas, vel mutuis odiis laborantes, quanta non est inter multos Gallorum populos, qui sub eisdem Regibus, & legibus diu vixerunt. Cum talem igitur in loquendo concordiam mecum recogito, quæ & veterem cognitionem & non obscuras ejusdem originis notas adhuc servet, facile adducor, ut ante Saxonum adventum omnibus Britannis non multum diversam fuisse linguam credam: ac proximas Gallico litori nationes verisimile est Belgica usus fuisse: è quorum finibus bona pars vicinorum Galliæ Britannorum (ut legere est apud Cæfarem) transmigraverat. At Hiberni, & coloniæ ab eis missæ a Celtis Hispaniæ habitatoribus oriundi, uti credibile est, (5) Celticæ utebantur. Hæ gentes cum velut è longinquæ peregrinatione reversæ vicinas occupassent sedes, ac prope in unum populum commissæ fuissent, rursus prope confusis (6) idiotismis sermonis quandam permixtionem factam reor, ut neutri linguae vel Celticæ, vel (7) Belgicæ omnino similem, ita neutri penitus dissimilem:

(1) Sermo Ionicus, that dialect of the Greek, which is called the Ionic, from which, some think, the Latin tongue had its original. Sermo Atticus was that most ornate dialect of the Greek tongue, which the eloquent Athenians used.

(2) The Italian, French and Spanish languages were derived from the Latin, during the time the Romans were commanders of these countries.

(3) William, duke of Normandy in France, conquered England, and gave them laws written in the French language, which is the law of England to this day.

(4) In the old Scots language spoke by the Highlandmen, and the Welsh language, there is so great agreement, that doubtless they have sprung from

one original, which can be no other than the old Gallic or French.

(5) The Celtic or Gaulish tongue, which was spoken by the Celts, and communicated to all their colonies in Spain, Italy, Germany, Hungary, Asia, and the British islands. And it is from it that there are so many words to be found common to all these nations, which it seems were radicals in that old Celtic language.

(6) Idiotismus sermonis, the idiom or way of speaking that is proper and peculiar to every several language, and cannot be expressed in another but by way of paraphrase and circumlocution. In the Latin tongue we commonly call them phrases.

(7) Flemish or Low-Dutch.

qualem an' madvertere licet in eis nationibus, quæ Germanicè loqui puerantur, & tamen a vetusto sermone multum descivisse constat. Intelligo Danos, Saxones maritimos, Frisios, Flandros, & Anglos, in quibus omnibus facile erit deprehendere quaſdam literas, sonos, & inlexiones unis Germanis proprias, & cum nulla alia gente communes. Ex hoc opinor literarum fono, & familiari singularum genfium in certis literis pronunciandis ratione, & aurium judicio, item ex compositione, & declinatione vocum certiora sumi posse indicia cognati sermonis, quam è singulorum verborum significatione.

XXVI. Hujus rei exempla sunt, in literis (1) W. Germanicum, in compositione Moremarusa, & Armoricus, de quibus dictum est. In declinatione ea, quæ apud Gallos in AC exēunt, quorum prope infinitus est numerus : quæ forma apud Scotos est (2) hypocoristica & apud veteres Gallos fuit. \* Apud Scotos a Drix, quod veprem significat, declinatur Drissac, id est Vepricula, & a Brix, quod rupturam indicat, Brixac : quod nunc Galli pronunciant Brissac. Quod enim Brix Scotis dicitur, id Galli adhuc Bresche appellant nullo discrimine in vocum significatione. Scriptura ut discrepet in causa est, quod veteres Scotti, & adhuc universi Hispani X litera pro duplice fl. utebantur. Itaque veteres Galli a Brix Cœnomanorum oppidum Brixiam nominarunt, & a Brixia rursus Brixiacum, quod vulgo Brissacum. Simili prece forma ab Aurelia Aureliacum factum est, & ab Ebura, quæ Cerialis, vel Ebora, quæ Felicitas Julia Hispanis cognominatur Eboracum, ab Hispanis oriundi (3) Brigantes declinaverunt, Gallici sermonis proprietatem in declinando exprimentes. Quin & præter ea, quæ nobis commemorata sunt totum illud Britannæ latus, quod ad occidentem hibernum porrigitur manifesta & Gallici sermonis, & originis impressa retinet vestigia, eaque etiam perspicuo gentium exterarum testimonio comprobata. Prima in eo latere occurrit, quam multi Cornuwalliam, Cornaviam veteres, vulgus Kernico vocant : quemadmodum & apud Scotos Cornavii, qui in ultima fere septentrionalis plaga statuuntur a Ptolemæo, vulgo Kernic appellantur. A Kernico igitur, & Vallis Cornuvallia deducta est, quasi dicas Kernicogalllos. Wallia etiam in eodem latere altera peninsula (4) & nomine, & sermone majoris suos asserit. Id ejus nomen qui ad Germanici sermonis sonum proprius accedunt per (5) W. propriam unis Germanis literam efferunt : quam literam reliqui vicini, qui utuntur sermone prisco, nullo modo pronunciare possunt. Imo ne tormentis quidem

(1) The double W, as in the words will, world, wanton, &c. is not used by any other nation but the German, and those who follow the German dialect.

(2) Diminutiva, ut à Drix, Vepres, Drissac, Veprecula ; brier, brierling : so thingling, a little thing, is a diminutive from thing.

(3) He meaneth these in Britain who dwel: about York, descended from the Brigantes of Spain, who from the city of Ebura in Spain, named their city of York, Eboracum, forma diminutiva : which proveth that both they and the Brigantes of Spain are descend-

ed of the Galli, seeing they follow their manner of names diminutive.

(4) Wallia is pronounced by the English after their German accent for Gallia ; as Cornuvallia for Kernicogallia, which sheweth that the Cornish and Welshmen are descended of the French.

(5) The German W is a letter, that no other people but they that are descended of the Germans can pronounce : and some have observed in their lips, that it cometh neareſt to the ſound of our F and VAU ; as, WAſ Wolteir, they ſpeak it FvAS FVOLTEIR ? What will you ?

a Kernicovallo, Hiberno, aut prisco Scoto exprimes, ut eam proferat. Gallis verò qui Valliam nominare volunt, G semper prima est litera, nec in hoc nomine solo id observare licet, sed in aliis multis quæ a litera G. habent initium. Galicum enim sermonem qui ex r̄ pinquitate regionum germanissant, Wallum vocant : & in aliis prope infinitis hac permutatione literarum utuntur. Contra vero que regio est Angli. Wales, & North Wales, ea Gallis est Gales, & Norgales pertinaciter adhuc in vestigiis antiqui sermonis hærentibus.

XXVII. At Polydorus Vergilius velut novo commento sibi placet, quod rem nulli sermonis Germanici mediocriter perito ignotam se unum animadvertisse putat, nempe quod vox illa Walsch peregrinum significet, atque inde Vallos, seu peregrinos ab eis fuisse nuncupatos. Hac in re mihi præter æquum sibi placere videtur. Nam si a peregrinitate nomen illud ductum fuisset, (1) rectius opinor in Anglos adventitios competeret, quam in eos, qui propter antiquitatem indigenæ multis veterum sunt crediti. Aut si ab Anglis eis impo- um fuit, car Scottis, & Pictis id nomen non dederunt, qui rectius quam Brittones ita vocari poterant, ut quibuscum rariora commercia, & minorum usum habebant ? aut si Angli tam contumelioso nomine Vallos notassent, num etiam ipsi Brittones tot saeculis Anglorum hostes interfissimi, & nunc etiam magis obnoxii, quam amici id nomen agnoscerent ? quod quidem non inviti faciunt, cum ipsi sua lingua se Cum-bros appellant. Quid, quod vox Walsch non simpliciter Germanis peregrinum significet, aut barbarum ? sed etiam priore, & proprio magis intellectu Gallum. Itaque vox Vallia, ut ego quidem sentio, à verbo Gallia est immutata ab Anglis consentientibus quidem de nomine cum cæteris vicinis nationibus, sed observata tamen proprietate linguae Germanicæ in prima litera enuncianda Wallia. Veteres certe ejus peninsulæ incolas Silures appellabant, ut appareat ex Plinio : quod nomen in parte quadam Valliae diu apud posteros resedit. Lelandus autem genere Britannus in suæ gentis antiquioribus monumentis proferendis homo apprime diligens affirmat Valliae partem aliquando Rossiam fuisse vocatam : que vox Scottis peninsulam indicat. Verum nationes propinquæ videntur nomen in loquendo potius usurpare, quod gentis originem, quam quod regionis situm, & formam demonstraret. Idem quoque in Scotorum nomine est factum. Nam cum ipsi se Albinos nomine ab Albio declinato vocent, vicini tamen Scottos eos nuncupant, quo nomine origo eorum ab Hibernis declaratur. Sequitur in eodem latere, & litore occidentali Galloridia: quam vocem & Scottis, & Vallis Gallum significare est perspicuum, ut pri alteri a Gallo, alteri a Vallo nomen dedere. Valli enim Walli-thiam eam appellant. Ea magna ex parte patro termone adhuc uitur.

XXVIII. Hæ autem tres nationes totum Britannie latus, quod ad Hiberniam vergit, tenent : nec levia indicia, sed penitus inustas notas Gallici sermonis, & cognationis adhuc servant. Illud autem in primis, quod Scotti prisci omenes nationes, quæ Britanniam incolunt, in duo genera partiuntur : alteros Gael, alteros Galle, sive Gald appellant : hoc est (ut ego quidem interpretor) Galæcos, & Gallos.

(1) Rather the Welshmen should have named the Saxons or English, Walsh or stranger, than the English, the ancient Welshmen.

Porro Galæci vocabulo, id est Gael ipsi sibi placent : (1) suamque (uti dixi) linguam Galæcam vocant, eaque velut magis culta, & elegante gloriantur : reliquos, hoc est Gallos, velut barbaros præ se contemnunt, & quanquam ab initio Scotti Brittones, hoc est vetustissimos insulæ cultores Gallos appellarent, tamen consuetudo loquendi paulatim obtinuit, ut omnes nationes, quæ posterius sedes in Britannia collocarunt contumelioso potius, quam gentilitio nomine ita compellent. Vox enim Galle, aut Gald non est minus apud eos significans quam apud Græcos & Latinos Barbarus, apud Germanos Walsch.

XXIX. Jam tandem èd ventum est, ut ex oppidorum, fluminum, regionum, & aliis id genus nominibus linguae inter Gallos, & Britanos communionem, atque ex ea veterem cognitionem demonstremus. Lubricus sane locus, & diligenter examinandus. Nam & superius disservimus quam multis de causis sermo publicus immutetur. Quanquam enim non penitus ac semel innovetur, tamen in perpetuo fluxu est, & mutantium inconstiam sua quadam naturæ flexibilitate facile sequitur. Id autem præcipue apparet in eo rerum genere, quæ non modò temporum momentis, sed unius etiam cujusque arbitrio sunt obnoxiae : qualia sunt singularum rerum, quæ ad usum vitæ quotidianum sunt inventæ, quarum nomina levibus de causis obsolescunt, innovantur, & interpolantur. At in iis quæ sunt æterna, ut cœlum, mare, terra, ignis, montes, regiones, flumina, item in illis quæ diuturnitate sua quoad naturæ patitur infirmitas æterna illa, & incorrupta quadam tenuis imitantur, qualia sunt oppida quæ tanquam semiæterna futura conduntur, diversa longè ratio est. Gentium enim, & urbium non facile quivis aut nova nomina fingit, aut vetusta immutat : quippe quæ non temere, sed fere consilio, & consensu populari dantur ab initio a conditoribus, quos vetustas plerunque divinis honoribus prosequebatur, & quoad poterat immortalitatē donabat. Merito igitur hæc nomina perennant, nec sine magna rerum omnium perturbatione loco cedunt : ac reliquo sermone prorsus mutato tamen illa pertinaciter hærent, & non nisi invita discedunt. Multum etiam ad eorum durationem facit causa nominis imponendi. Nam in demigrationibus qui vel pulsi sedes antiquas linquebant, vel sponte novas quærebant, amissa patria tamen nomen retinebant, & sono auribus jucundissimo libenter fruebantur, & hac qualicunque nominis umbra soli natalis desiderium leniebant : nec omnino sibi exulare, & procul domo agere videbantur. Sed nec deerant, qui superstitione quadam tacti sanctiorem aliquam, & augustiorem speciem in animis concipiebant, quam quæ in parietibus, & teclis conspici posset, ac non solum charitate patria simulacrum illud, & suavissimum prioris patriæ pignus amplectebantur.

XXX. Certius igitur ex hoc verborum genere cognitionis argumentum sumetur, quam ex illis, quæ levissimis, ac sœpe nullis de cau-

(1) The Highlanders call themselves Gael, which argueth their descent to be of Galæcia, a country of Spain, whose old inhabitants came from France : their language they call Gallick, and Abergalllick, to speak Irish. But they call the Brittons or Welsh, Galle or Gald, which argueth that the Brittons of old were di-

rectly come from France : yet the Highlandmen now-a-days use this word, Galle or Gald, to signify any man of Britain, who in language and manners differs from themselves, as the Greeks and Latins used the word, Barbarus, and the Germans the word Walsh.

sis rebus momentaneis & dantur, & adimuntur. (1) Nam ut casus efficere potest, ut idem vocabulum in diversis regionibus usurpetur: non tamen credibile est tot gentes, tam longe, lateque fusas eisdem in nominibus dandis toties fortuito consensisse. Proximo loco sunt ea, quæ ex primis deflexa sunt, aut composita. Sæpenumero enim declinationis, & compositionis similitudo proprius indicat sermonis communionem, quam vocabula prima: quod hæc fortuito sæpe imponuntur, illa una, ac certa ratione declinantur, & ad certum quoddam exemplum diriguntur, quod Græci (2) Analogian vocant. Hæc igitur certa, & perpetua ratio (3) cognationis (ut Varro loquitur) nominalis nos quodam modo ad (4) generis cognationem, & veterem sermonis communionem dicit. Est & quædam in singulis verbis primogeniis observatio, unde quadam tenus quæ sint (5) inquilina, quæ patria dignosci possit. Nam & Philosophia, & Geometria, & Dialectica quanvis sæpe usurpentur a Latinis scriptoribus, vix ullum tamen habent in lingua Latina cognatum vocabulum, aut ex se progenitum, aut unde ipsa trahere originem posse videantur. Contra Paradisus, & Gaza in usu sunt Græcis, & tamen esse inquilina vel illic facile appareat, quod nec majores, nec progeniem in Græcam civitatem ascriptam possint ostendere. Eadem observatio in reliquis etiam linguis ad dijudicandum, quæ domestica, quæ aliunde accersita sint proficiet.

XXXI. Hæc de universo genere dicta sint: nunc è singulis partibus proponamus exempla: ac prima nobis occurront, quæ in Bria, Briga, & Brica finiuntur. Briam Strabo libro 7, & cum eo consentiens Stephanus ait urbem significare. Id ut confirment, hæc nomina inde facta proferunt, Pultobria, Brutobria, Mesimbria, & Selimbria. Sed quæ illis est Brutobria, aliis est Brutobrica, & quæ Ptolemæo finiuntur in Briga Plinius exēt in Brica, ut verisimile sit Briam, Brigam, & Bricam idem significare. Verum originem omnibus è Gallia esse vel hinc appareat, quod Galli antiquitus in Thraciam, & Hispaniam, non autem illi in Galliam colonos misisse dicantur. Igitur apud scriptores idoneos hæc fere hujus generis leguntur.

Abobrica Plinio in conventu Bracarenfi.

(1) He proveth that the Scots, as also the old Britons, sundry people of Spain, and of the neighbouring places of Germany and Italy, were descended of the old Galli or French, because they had many names of towns, the same with the French names, and many like to them in composition, as these that are compounded with Dunum, Durum, Magus, &c.

(2) Analogy, in mathematics, is when we compare a thing that's doubtful with a thing like to it, that is clear and conceded by all; and so, by the help of that which is clear and certain, come to the knowledge of that which was doubtful: but analogy, in grammar, is when words are inflected or declined after one uniform manner, and according to a fixed rule: and hence such words are called regular.

(3) Cognatio nominalis, is when two words seem to agree together in sound and signification: but

(4) Cognatio generis is, when they do not only agree thus, but are likewise inflected like one another, and are declined after the same manner. And this is a certain sign that they spring naturally from one original: whereas, by the other, they may be put in two diverse languages by chance.

(5) Verba inquilina, words made use of in a language, but not originally of it: they are inhabitants therein, but not country-men: they may be called sojourning words. Verba patria, are natives of the language, having their birth, kindred, and posterity in it.

- Amalobrica in Itinerario Antonini.  
 Arabrica Plinio, conventus Bracarēnsis.  
 Arabrica altera Ptolemæo in Lusitania.  
 Arcobrica Ptolemæo in Celtiberis.  
 Arcobrica altera Ptolemæo in Celticis Lusitanis.  
 Arcobrica tertia Plinio in conventu Cæsaraugustano.  
 Artobrica Ptolemæo in Vindelicis.  
 Augustobrica Plinio & Ptolemæo in Lusitania.  
 Augustobrica alia Ptolemæo in Vectonibus.  
 Augustobrica tertia Ptolemæo in Pelendonibus.  
 Axabrica Plinio in Lusitanis.  
 Bodobrica Itinerario Antonini & libro de noticia imperii Romani  
 in Germania prima.  
 Brige Itinerario Antonini in Britannia.  
 Brige vicus Straboni ad Cottias Alpes.  
 Brutobrica Stephano inter Betim, & Turdulos.  
 Cæliobrica Ptolemæo Celerinorum.  
 Cæsarobrica Plinio in Lusitania.  
 Catobrica in Turdulis Itinerario Antonini.  
 Corimbrica Plinio in Lusitania, sed, nisi fallor, corrupte pro Conim-  
 brica, cuius meminit Itinerarium Antonini, & quæ suum vetus  
 nomen adhuc servat ad Mundam amneni.  
 Cotteobrica Ptolemæo in Vectonibus.  
 Deobrica Ptolemæo in Vectonibus.  
 Deobrica altera Ptolemæo in Autrigonibus.  
 Deobricula Ptolemæo Morbogorum.  
 Dessobrica non longe à Lacobrica Itinerario Antonini.  
 Flaviobrica Plinio, ad Amanum portum. Ptolemæus in Autrigoni-  
 bus Magnum vocat : ac nescio an apud Plinium Magnum  
 scribi debeat.  
 Gerabrica in conventu Scalabitano, quæ in eodem Jerabrica.  
 Juliobrica Plinio & Itinerario Antonini in Cantabris, olim Bri-  
 gantia.  
 Lacobrica in Vaccais Plinio & Ptolemæo & Festo Pompeio.  
 Lacobrica in sacro promontorio Melæ.  
 Lancobrica in Celticis Lusitanis Ptolemæo.  
 Latobrigi vicini Helvetiis Cæsari.  
 Medubrica cognomento Plumbaria Plinio in Lusitania. Hæc ni  
 fallor in Itinerario Antonini vocatur Mundobrica.  
 Merobrica cognomento Celtica in Lusitania Plinio & Ptolemæo.  
 Mirobrica in Oretanis Ptolemæo.  
 Mirobrica altera in Beturia, sive Turdetanis Beticis Plinio & Pto-  
 lemæo.  
 Nemetobrica in Celticis Lusitanis Ptolemæo.  
 Nertobrica in Turdulis Beticæ Ptolemæo.  
 Nertobrica altera in Celtiberis Ptolemæo, in Itinerario Antonini  
 Nitobrica.  
 Segobrica in Celtiberis Plinio : Ptolemæo vero Celtiberiæ caput:  
 Talabrica, in Lusitania Plinio & Ptolemæo.  
 Turobrica in Celticis Beticæ Plinio.  
 Tuntobrica inter Bracares Galæcos Ptolemæo.  
 Vertobrica cognomento Concordia Julia Plinio in Celticis Bæticis.  
 Volobrica Nemetum Ptolemæo.

XXXII. Ad hanc formam pertinere videntur plurima oppidorum, & gentium nomina in omnibus provinciis, in quas Galli colonias deduxerunt. Nam ut a Burgo Burgundus, & Burgundio, ita a Briga Brigantes deduci videntur. Rectus autem casus hujus vocis apud Stephanum est Brigas, unde inflectimus Brigantes, ut à Gigas Gigantes. Sunt autem Brigantes Straboni ad Cottias Alpes : & in eodem trætu Brige vicus : & Brigiani in Trophæo Augusti inter Alpinas gentes recensentur : & Brigantium oppidum est Alpinum : & Brigantii in Vindelicis Straboni : & Brigantia in Itinerario Antonini : & Briga mons Ptolemæo prope fontes Rodani & Dannubii : & Brigantium in Rhætis Ptolemæo, oppidum opinor quod in libro “ de notitia provinciarum Populi Romani” est Brecantia, & lacus Brigantinus, & in Hibernia Brigantes populi Ptolemæo : & in Albio Brigantes Ptolemæo, Tacito & Senecæ, & Brige oppidum, & Isobrigantium Itinerario Antonini, & Brigantium oppidum Orosio ad Celticum promonto ium, & Flaviobrigantium Ptolemæo in magno portu, & recentior Brigantia nunc in regno Lusitaniae.

XXXIII. Est & alia nominum forma vel a Duno incoantium, vel in eam vocem exeuntium, quam Gallicam fuisse ostendunt cumuli illi arenæ in litore Morinorum, qui Duni adhuc appellantur, & in mari cumuli aduersus Anglicum litus, quibus idem est nomen, & Plutarchus, (is dico, qui “ de fluminibus” libellum scripsit) qui exponens Lugduni originem Dunum pro vocabulo Gallico agnoscit. In nominibus autem vicorum, & oppidorum exprimendis non est fere alia vox frequentior apud nationes, quæ veterem Gallicam linguam prope integrum servant. Intelligo Brittones in Gallia Celtica, & priscos Scotos in Hibernia & Albio : & Vallos, & Kernicovallo's in Anglia. Neque enim quisquam est harum gentium, qui id vocabulum pro suo non agnoscat. Id modò interest, quod Galli veteres compositas inde voces in Dunum finiebant : Scotti plerunque in principio verborum eam collocant. Hujus generis in **GALLIA** hæc reperiuntur :

Augustodunum in Æduis.

Castellodunum agri Carnotensis.

Melodunum ad Sequanam.

Lugdunum, ad confluentem Araris, & Rodani.

Augustodunum in Arvernis Ptolemæo.

Lugdunum in Convenis Ptolemæo.

Novidunum in Tribocis Ptolemæo.

Uxelodunum Cæfari.

Juliodunum in Pictonibus.

Isodunum, & Regiodunum in Biturigibus.

Laodunum agri Remensis.

Cæfarodunum in Turonibus Ptolemæo.

Segodunum in Rutenis Ptolemæo.

Velannodunum Cæfari.

### In HISPANIA.

Caladunum Ptolemæo Bracar.

Sebendunum Ptolemæo.

### In BRITANNIA.

Camulodunum in Brigantibus Ptolemæo.

Camulodunum colonia Romana Tacito.

Dunum oppidum Durotrigum Ptolemæo.

Maridunum Demetarum Ptolemæo & Itinerario Antonini.  
 Rigodunum in Brigantibus Ptolemæo.  
 Cambodunum Itinerario Antonini.  
 Margidunum Itinerario Antonini.  
 Sorviодunum, vel Sorbiодunum Itinerario Antonini.  
 Segodunum, & Axelodunum libro de noticia imperii.

## Recentiora in A N G L I A.

Venantodunum.  
 Dunelmum.

## In S C O T I A.

Duncaledon, quæ & Caledonia.  
 Deidunum, aut verius Taodunum ad Taum amnem.  
 Edinodunum, quam vocem prisci Scotti adhuc retinent: at qui germanissant Edimburgum malunt.  
 Dunum Hiberniæ oppidum.  
 Noviodunum, vel Dunum novum in Covalia.  
 Britannodunum ad confluentem Glottæ, & Levini.

Sunt autem hoc tempore innumera nomina arcium, aut vicorum, aut collum hinc composita.

In G E R M A N I A apud Ptolemæum leguntur,  
 Lugdunum, Segodunum, Tarodunum, Robodunum, Carrodu-

(num.)

Ebroudunum, & Sedunum.

## In V I N D E L I C I S, R H Æ T I A, &amp; N O R I C O.

Cambodunum, Corrodunum, Gesodunum, Idunum, & Noviodunum, & in libro de noticia imperii Romani Parrodunum.

## In S A R M A T I A, &amp; D A C I A Ptolemæo.

Corrodunum, Singindunum ad Dannubium, Noviodunum ad ostium Dannubii, item Noviodunum alterum.

XXXIV. Sunt & in eisdem provinciis non pauca a Dur declinata, quæ vox veteribus Gallis, & Britannis aquam significabat, & apud quosdam in eodem intellectu adhuc perseverat.

## In G A L L I A.

Durocottorum in Remis Ptolemæo: legitur & Durocortium, mēminit & Cæsar. Divodurum Mediomaticorum Tacito. Divodurum prope Luteciam Itinerario Antonini. Batavodurum in Batavis Ptolemæo & Tacito. Breviodurum Itinerario Antonini. Ganođurum prope Renum Ptolemæo. Gannodurum in Helvetiis Ptolemæo. Octodurum, vel Octodorus in Veragris; Cæsari.

## In R H Æ T I A, V I N D E L I C I S, &amp; N O R I C O.

Bragodurum, Carrodurum, Ebodurum, Gannodurum, & Octodurum Ptolemæo. Venaxamodurum, & Boiodurum, libro de noticia provinciarum.

## In H I S P A N I A:

Octodurum, & Ocellodurum Ptolemæo. Durius amnis in Oceanum, Duria in mare internum fluens, & in Hibernia Dur fluvius, Ptolemæo.

## In B R I T A N N I A.

Durocibrivæ, Duoprovæ, Durolenum, Durovernus, Durolipons, Durotriges, Durocornovium, Durolitum, Duronovaria, Lačtodorum. Ad hanc fortasse pertinent originem Doria major, & minor Alpina: fumina,

mina, alter per Salassos, alter per Taurinos in Padum influentes. Item Issidorus & Altisiodorus urbes Galliae a situ (ut reor) prope flumina dictae. Huc etiam pertinet Dureta, quae vox Hispanis solium ligneum significabat, ut in Augusto scribit Suetonius. Huc pertinet apud Cæsarem proprium viri nomen Domnacus, quod mihi ex Dunaco corruptum videtur. Dunach enim Dunatum, & Dunensem significare potest, ut Romach Romanum. Dunacus, sive potius Dunachus adhuc inter propria virorum nomina usurpatur, quod nomen utriusque linguae Latinæ, & Britannicæ ignari perperam nunc Duncanum, nunc Donatum vertunt.

XXXV. (1) Magus item vox antiqua in omnibus provinciis, in quibus publicus fuit usus Gallici sermonis in nominibus urbium exprimendis admodum frequens: quæ res Gallicam eam fuisse indicat. Verum è declinatis ab ea magis suspicari possumus, quam pro certo affirmare domicilium, urbem, aut ædificium ea indicari solitum. In libro de notitia imperii Populi Romani legitur, "Præfectum numerorum Pacensium in præsidio Magis :" item in eodem libro, Tribunum cohortis secundæ Magnis collocatum. Magnos item in Itinerario Antonini invenimus: unumne oppidum, an diversa sint non ausim pro certo affirmare. Verum magis inclinat animus, ut credam diversa. In Magus autem exeuntia hæc fere legimus. Ex Ptolemæo Noviomagus in Santonibus, Noviomagus Lexoviorum, Noviomagus in Vadecastiis, Noviomagus Nemetum, Noviomagus in Tritastinis, Noviomagus Biturigum, Juliomagus in Andegavis, Rotomagus in Veneracis, Cæsaromagus Bellovacorum, Rotomagus Nerviorum, Barbetomagus Vangionum in Germania prima, Vindomagus in Volcis Arecomicis. Item ex Itinerario Antonini Argantomagus, & in Germania prima Noviomagus: ex libro de notitia Imperii Romani Noviomagus Belgicæ secundæ. In Rhætia Drusomagus Ptolemæo. In Britannia ex Itinerario Antonini Cæsaromagus, Sitomagus, Noviomagus in Regnis, Vacomagi, Magiovinium. Vicomagi pars Pictorum Ptolemæo.

XXXVI. Sunt & alia locorum nomina pluribus harum gentium communia, sed non tam frequenter usurpata, nec tam late sparsa, quam superiora, quælibet sunt, Hibernia Romanis insulæ nomen, Pomponio Melæ, Ptolemæo, & Juvenali Juverna, Straboni, Claudiano, & incolis Ierna. Quod aliis Nerium promontorium est, Straboni Ierne. Iernus fluvius Galæcie Melæ est Ierna. Iernus Hiberniæ fluvius Ptolemæo, Iernus Scotiæ fluvius in Taum cadens. Alter eodem nomine per Moraviam labitur. Regio utrique vicina Ierna vocatur. Ptolemæo Mediolanum oppidum Insubrum, alterum in Santoris, aliud in Aulercis Eburaicis, aliud ad Ligerim, aliud ad Sequanam, quod nunc opinor dicitur Meulan, aliud in Germania magna prope Asciburgum, aliud ad Dannubium, aliud in Britannia, cuius etiam meminit Itinerarium Antonini. Item Marcolica Hispaniæ oppidum: Macolica Hiberniæ. Vaga Lusitaniæ fluvius, & alter Valliæ in Anglia. Avo Melæ, Avus Ptolemæo, Galæciæ fluvius nomen adhuc retinet. In Argathelia ejusdem nominis fluvius ex Avo lacu defluens. Sacrum promontorium alterum Hispaniæ, alterum Hiberniæ. Ocellum promontorium Britanniaæ. Ocellum Galæciæ in conventu Lucensi. Ocel-

(1) Magus signifies an habitation or town, used in many compound words by all the Celtic colonies.

li montes in Scotia. Ocellum ultimum Galliæ togatæ oppidum Cæsari. Uxellum oppidum Britanniæ, forte pro Ocello. Nam & Marrianus in antiquis urbitum Galliæ nominibus explicandis id se nomen varie scriptum invenisse testatur, Ocellum, & Oscela, & Oscellum. Atque hinc fortasse Uxelodunum, quod & Uxelodurum solet scribi. Item Tamarus fluvius Galæciæ Ptolemæo, Tamaris Melæ, Tamarii populus Galæciæ Plinio, Tamarus fluvius, & Tamara oppidum Britanniæ Ptolemæo. Sars Galæciæ fluvius Melæ, Sarcus Scotorum. Ebora oppidum Lusitaniæ, dicta Liberalitas Julia Plinio & Ptolemæo. Ebura, quæ Cerealis in Betica Plinio, Ebora Ptolemæo. Auerci Eburaici in Gallia Celtica Ptolemæo. Eboracum in Brigantibus Britannis. Deva, nunc Dea Angliæ fluvius, & Scotiæ unus in Gallovia, alter in Angulia, tertius dividit Merniam a Marria. Cornavii in Anglia ad ultimum occasum, in Scotia ad ultimum septentriionem. Utrique nunc Kernici vocantur. Videntur & tertii Kernici in Scotia fuisse ad ostium Avanni fluminis, qui limes est inter Lothianam, & agrum Sterlinensem. Nam Beda ad finem valli Severi statuit Monasterium Aberkernie: ubi nunc ruinæ Abercorni arcis ostenduntur. Avenus fluvius saepius in Scotia, & Anglia. Aven autem Scottis, & Avon Vallis fluvium significat.

XXXVII. E tribus gentibus, quæ insulam primæ tenuerunt post Cæsar's adventum Brittones paulo minus quingentis annis sub imperio Populi Romani, Scotti, & Picti sub suis Regibus fuere. Tandem cum Romani universis circum circa nationibus in exitium eorum conjuratis exercitus omnes è longinquieribus provinciis ad patriæ salutem tuendam revocascent, Brittones destituti externis auxiliis, atque a Scottis & Pictis miserum in modum vexati Saxones tum piratica classe mare infestantes conduxerunt. Sed id consilium illis male verit. Nam Saxones repressis Pictis, & Scottis ipsi & regionis ubertate, & incolarum infirmitate perspecta ad occupandum insulæ imperium animum adjecerunt. Igitur post variam belli fortanam, cum vi aperata quod intenderant pervenire non possent, fraude Brittones aggredi statuant: cuius hæc ratio fuit Cum ad colloquium utriusque partis processos loco & die statu convenient, Saxones ab Hengisto suo duce signo accepto omnem Brittonum nobilitatem trucidarunt, reliquum vulgus in loca montana, & aspera compulerunt. Planitem omnem, ac longe fertilissimos insulæ campos ipsi inter se in septem regna dispartiti sunt. Hic fuit status rerum in Britannia circiter annum salutis nostræ 464. (1) Cum autem ab initio tres nationes Germanicæ expeditionem in Britanniam suscepissent, reliquæ duæ paulatim in nomen Anglorum concesserunt. (2) Sed neque cum Brittonibus, nec ipsis inter se Anglis unquam satis fidia pace, post 317 fere annum Dani maris potentes primum piraticis incursionibus Angliam ingressi cum acriter fuissent repulsi, tricesimo sexto fere post anno majoribus copiis aucti exercitum justum in terram exposuerunt. Ac primo congressu victores, vario Marte cum Anglis diu contenderunt, donec ad annum salutis 1012 Sueno devictis penitus Anglis publico eorum consensu regnum est adeptus, quod tamen paucos annos in ejus familia remansit. Saxones enim iterum

(1) To the Saxons were joined, in the conquest of Britain, two other nations of Germany, to wit, the Angli, a people of lower Saxony, and Juti, or Jutlanders of Denmark, bordering with Germany.

(2) The Saxons or English enjoying no sure peace, either among themselves, or with the Brittons or Welsh, usque ad Henricum Septimum.

sux gentis regibus creatis post vicefimum quartum fere annum a Guelmo Normano victi nobilitate maxima ex parte extincta, agris inter Normanos divisis vulgus in misera servitute fuit, usque ad Henricum Septimum, qui parte oneris levata paulo commodiorem plesiorum conditionem fecit. At qui in honore apud Regem sunt, aut nobilitate illustres videri volunt, universi suum genus ad Normanos referunt.

XXXVIII. Hæc sunt quæ ex antiquis monumentis, aliisque non obscuris indiciis de trium vetustissimorum in Britannia nationum origine, institutis, & sermone potuimus eruere quæque mihi faciunt fidem veteres Brittones, cæterosque Britannæ incolas è Galliis oriundos, Gallicoque sermone ab initio usos fuisse. Quarum rerum multa, & manifesta vestigia tam in Gallia, quam Britannia adhuc remanent. Nec mirum videri debet si in sermone, qui ad singula vitæ inomeata muratur, pleræque res alii, alibi nominibus in tanta longinquitate temporis vocentur. Imo illud potius admirandum reor, quod idem (ut ita loquar) sermonis fundamentum, eadem declinandi ratio in populis magno intervallo dissitis, tam raro in reliqua vita ratione concordibus, sëpe etiam capitali odio dissidentibus adhuc perseveret. De reliquis tribus gentibus, Anglis videlicet, Danis, & Normanis non erat quod anxie disquireremus, cum adventus eorum tempora, causæque sint pene omnibus perspicuae. Hic autem labor a nobis est suscepimus, ut nos majoribus, ac majores nobis redderemus. Id si præstimus, non est quod nos pœnitentia quantulicunque in re non maxima laboris: sin minus, etiam qui sententiæ nostræ non accedent, voluntatem tamen opinor non improbaturos. Ego verò tantum abest ut hæc refelli moleste feram, ut si quis certiora doceat, ac de errore me deducat, ei maximam gratiam sim habiturus.

XIX. Statueram huic disputationi, quæ est de origine Britannicarum gentium hic finem impónere, nisi Luddus me invitum retraxisset, dum Scotos, Pictosque non ita pridem in Albium venisse contendit. Ejus etsi levissimam vanitatem cum imperitia conjunctam sine ullo piaculo contemnere potuisse: tamen ne indoctorum factio nimium sibi hoc patrono placeret, paucis visum est hominis procacitatem retundere, ac potissimum ex argumentis, & testibus, quos adversus nos ipse producit. Ac primùm de genere argumentandi, pòst de re ipsa dicam. Julius (inquit) Cæsar, & Cornelius Tacitus tanta diligentia scriptores, item Suetonius, Herodianus, cæterique Romani, qui de rebus Britannicis scripsierunt, nusquam Scotorum, & Pictorum meminerunt, igitur ea ætate sedes in Britannia nullas habuerunt. Visne Ludde istam conditionem recipere, ut cuius gentis nemo veterum scriptorum nomen protulerit, ea nusquam fuerit? hanc conditionem si accipis, vide quot uno & altero versu gentes (1) a suis aris & focis exigas: quantam (2) proscriptionis tabulam proponas: quos etiam viros proscribas, (3) Brutum, Albanaætum, & Cambrum: quas gen-

(1) Banished from their religion and country.

(2) An open edict to forfeit and banish. Tabula is a public writing.

(3) For no ancient writer maketh mention of those whom you alledge to have been the founders of the kingdom of Britain, and that the ancient inhabi-

tants thereof were from them named Loëgri, Cambri, Albani:— where he accuseth him of wrongful violence in grammar, who deriveth Albani from Albanaætus; whereas rather Albanaætus might be derived from Albani, as capitatus from caput, not caput from capitatus.

es è rerum natura tollas, Loegros, Cambros, & Albanos, sicuti tu poitulas non modo in historia, sed etiam in Grammatica tyrannus, qui Albanos ab Albaacto declines. Quod si ista, quæ tibi offertur conditio non satis videtur æqua,

— quia tu (1) gallinæ filius albæ,

Nos viles pulli nati infelicibus ovis,

aliam tibi proponam, eamque quam recusare nec debeas, nec opinor audeas. Est quoddam probationis genus è fragmentis, unde si paullum frontem perficeris, nihil est, quod non queas probare. Eo autem ut utar mihi potissimum venit in mentem, quod id tu videaris maxime amplecti, ut qui è fragmento tibi opinor uni noto (2) Cimbrorum illam infinitam multitudinem ad deiendum imperium Romanum emiseris, è fragmento inquam tibi ostendam Scotos & Pictos ante (3) Vespasiani ætatem (quod tu negas) in Britannia fuisse. In libello tuo, cui tu Fragmentum Britannicæ descriptionis nomen dedisti, hanc maxime ob causam opinor, quod existimasses te satis probasse, è duorum fragmentorum altero (4) Prytaniam potius, quam Britaniam dicendam, ex altero multitudinem Cimbrorum quantam Britannia tota tum confidere non potuit, evomuisse. Hanc ob causam, arbitratus es tuo fragmento satis fidei solo illo nomine conciliaturum. In eo libro scribis Scotorum & Pictorum nomen una cum Francis, & Anglis orbi Romano innotuisse.

XL. Heus sententiæ testem laudas fane idoneum (5) Mamertinum in Panegyrico quem dixit Maximiano : qui testis, si ego eum recte intelligo, contra Luddum facit. Nam cum Mamertinus de primo Julii Cæsaris adventu in Britanniam scribit, his verbis utitur. “ AD “ hoc natio & tum rudiis, & soli Britanni Pictis modo, & Hibernis “ assueta hostibus adhuc seminudis, facile Romanis armis, & signis “ cesserunt.” Videte, quæso, quid ex hoc testimonio colligat Luddus : primum, “ solos tum Britones insulam incoluisse :” deinde, “ qui ibi dicuntur Hiberni postea Scotos fuisse appellatos.” At horum neutrum authoř Panegyrici dicit. Britones enim affirmat ante Cæsaris adventum dimicasse adversus Scotos, & Pictos, “ soli Britanni,” id est, “ in solo Britanno habitantes” hostes : ut “ soli Britanni” non rectus, sed gignendi sit casus : iterum sibi falso assumit. Arbitror enim me satis dilucide ostendisse ex Paulo Orosio Hispano, & Beda Anglo omnes Hiberniæ incolas ab antiquissimis usque tempo-

(1) A man of rare prosperity.—  
Much is spoken by Roman writers of a white hen cast down in the lap of the empress Livia, wife to Augustus, and of the brood. Fausta Latini vocant alba. A Roman proverb, used in the days of the Satyrift Juvenal. It is said of one that is fortunate ; or per antiphrasis, of one, that, tho' undeservedly, thinketh he should be by all men esteemed such. For Albus amongst the Romans denoteth happiness : as the proverb that is contrary to it (nos viles pulli, &c.) signifieth unhappiness ; mean men, sprung of an unfortunate race. Infelicibus ovis aliudeth to mali corvi malum ovum : for ravens in augury were esteemed unlucky.

(2) The Cimbri, now called Danes, with the Teutones, an ancient people of Germany, over-ran all France with an infinite multitude of soldiers, and entering into Italy, were hardly cut off by Marius and Catulus, Roman consuls. Luddus alledgedeth these Cimbri were Welshmen of his country.

(3) Vespasian was emperor of Rome about the 70th year of Christ.

(4) Crat. legit Prudianum.

(5) There is extant a panegyric-oration and thanksgiving by Mamertinus to Julian the apostate, emperor, in honour of the consulship conferred upon him.

ribus dictos fuisse Scoto-, ac tum demum cum in Albium colonos misserunt nomen Scotorum domi prope extinctum foris celebrari cœpisse. Alio loco contendit Caledonios fuisse Brittones, non alio argumento, quam quod eos Britannos vocari reperit, quod nomen commune est omnibus eandem insulam colentibus. At nos superius è loco Panegyrici ab ipso citati ostendimus Caledonios Pictos fuisse. Idem confirmat Marcellinus, qui duo esse Pictorum genera inquit, Dicaledones (sive ut ego legendum censeo, Duncaledones) & Vecturiones. At Caledonii, sive Caledones ante Vespasiani imperium in Britannia habitarunt, nec ignoti Romanis erant: ut perspicuè indicat Lucanus, qui (1) Nerone principe decessit.

Aut vaga cum Tethys, Rutupinaque litora fervent  
Unda Caledonios fallit turbata Britannos.

XLI. Sed quorsum externis testibus conquirendis laboramus, cum domesticum, eumque luculentum admodum habeamus. Beda enim historiæ Ecclesiastice gentis Anglorum scriptor ordinem, & prope momenta temporum notat, quibus peregrinæ gentes in Britanniam immigrarunt. Hæc sunt verba ejus è libro primo: “ IMPRIMIS “ autem insula Brittones, à quibus nomen accipit, incolas habuit: “ qui de tractu Armorico, ut fertur, in Britanniam advecti australes “ sibi partes illius vendicarunt: & cum plurimam insulæ partem in- “ cipientes ab Austro possedissent, contigit gentem Pictorum de Scy- “ thia (ut perhibent) (2) longis navibus non multis Oceanum ingres- “ sam circum agente flatu ventorum extra fines omnes Britanniae in “ Hiberniam pervenisse.” Et paulo post: “ Itaque petentes Britan- “ niam Picti habitare per septentrionales partes insulæ cœperunt: “ nam austrina Brittones occupaverant.” Tandem post paucos ver- “ sus adjicit: “ Procedente hoc tempore Britannia post Brittones, & “ Pictos tertiam Scotorum nationem in Pictorum parte recepit.” Deinde post multos versus addit: “ Verum eadem Britannia Roma- “ nis usque ad C. Julium Cæsarem inaccessa, atque incognita fuit.” Quæso te, quicunque hæc leges, hic animadverte unde, quo tempore, quo ordine scriptor Luddo multo antiquior, & gravior has nationes Britanniam ingressas affirmet. Nempe Brittones ex Armorico tractu tempore incomperto externorum ordine primos: Pictos è Scythia in Britanniae partem adhuc habitatorum vacuam, nec adeo diu post adventum Brittonum; qui nondum in tantam multitudinem creverant, ut totam insulam occupare possent. Quid ergo Scotti: quando in Britanniam venerunt? “ procedente” inquit “ tempore:” nempe concedentibus in sua parte sedes vacuas Pictis ad priores ultimi acce- ferunt. Brittones igitur teste Beda ex Armorica Gallica, nec adeo diu post Picti è Scythia, utriusque autem in vacua venerunt: tandem insula inter eos divisa Scotti non vi ingressi, sed in fortè Pictorum recepti fuerunt: idque diu ante quam Romanis esset cognita Britan- nia. Hic quid Luddo facies qui testes sui mendacii Giidam, & Bedam facit: nempe quod Scotti & Picti, imperante Romæ Honorio

(1) Nero was emperor of Rome some few years after the death of Christ, and before Vespasian.

(2) Longe naues are properly galleys, such as are much used in the Mediterranean sea, but cannot sustain the billows

of the Ocean. We have, instead of them, in our isles, long-boats rowed with many oars on the side; which our isles-men call BIRLINS, and make great use of them in peace and war.

primum in Britannia cōperit sedes anno a Christo 420; quorum Gildas nihil pro Luddo facit, Beda eum mendacii coarguit. Tu vero, lector, nec Luddo, nec mihi, sed tuis oculis crede, & utriusque scriptoris locos diligenter expende.

XLII. At vero Dion (inquit) Caledonios vocat Britannos: vocat sane & Lucanus, ut ante dictum est, & Martialis in illo versu,

Quinte Caledonios Ovidi visure Britannos.

Sed nullus eorum propterea Pictos eos fuisse negat: sed jurē tamen optimo Britannos vocant. Nam ouemadmodum tota insula Britannia vocatur, ita universi ejus incolae Britanni merito vocabuntur. Verum quemadmodum insulæ Siciliæ habitatores a Romanis universi vocantur Siculi sine ullo discrimine, ipsi vero se alii (1) Sicelus, vel Siceliotas appellabant, ita Britanniæ totius incolæ Britanni exteris appellantur: ipsi vero antiquos habitatores sœpissime Brittones, reliquas vero gentes in ea degentes plærūnque privatis nationum nominibus, interim verò communi Britannorum vocabulo nuncupant. Igitur Caledonii, Picti, Scotti interim suo quæque gens nomine, interim communi Britannorum vocabulo nec adeo raro censentur. (2) At Brittones eos quantum memini nemo adhuc vocavit. Est & aliud discrimen apud eos animadvertisendum in voce Britannia, quale est apud Græcos & Latinos in voce Asia. Est enim Asia interdum tertia pars terræ habitabilis, interim majoris illius Asiar pars, quæ citra Taurum montem, & minor Asia appellari solet. Ita Britannia modò nomen est insulæ universæ: modò partis ejus, quæ Romanis fascibus parebat: eaque pars nunc Humber fluvio, nunc Adriani, nunc Severi vallo finiebatur. Ejus autem partis habitatores sœpius à Britannis scriptoribus Brittones, quam Britanni nominantur: ceteros verò insulæ habitatores, nempe Scotos, & Pictos interim Britannos, interim peregrinos, & transmarinos Beda vocat. Idem quoque discrimen apud Monumetensem Monachum, & Gulielmum Malmesburiensem observare est. Quamobrem Caledonii nihilo magis erunt Brittones si a Dione, Martiali, Lucano, aut alio probo scriptore Britanni dicantur, quam Brutii fient Romani, etiam si utrique sint Itali. Hæc si animadvertisset Luddus nunquam in tantas tenebras se induisset, & de re non satis cognita tam temere & inconsiderate pronunciasset, Caledoniosque, quia vocentur a Dione Britanni, Pictos fuisse negaret.

XLIII. Nec est quod miretur Luddus, quod cum Scotti, & Piëti tot non dico annos, sed sæcula in Britannia habitaverint, nemo tamen paulo vetustior scriptor eorum meminerit, ante Ammianum Marcellinum, & Claudianum. Nam ut omittam Vallos, Cambros, Loegros nuper nota mundo nomina, possum & ego eum rogare cum tot Græci & Latini res Græcorum mandarint memoriae, (3) cur nemo Græcus Græcos, aut Romanus Hellenas nominet? cur tam serò nomina nationum, quarum modò memini, in historiam Britannicam ir-

(1) The first inhabitants of the island Sicily, which came from Liguria in Italy, called themselves Sicelos: and they named all the other colonies that arrived there from Greece, Siceliotas.

(2) The Caledonii, Scots and Picts are oft times by ancient writers called Britanni, which is a general name to all the inhabitants of the isle; but they are

never called Brittones, which is the peculiar name of the first inhabitants of Britain, before the Scots, Picts and Saxons entered the isle, of whom the Cornishmen and Welsh remain to this day,

(3) For the Greeks call not themselves Græcos, but Hellenes: and the Latins call them Græcos and not Hellenes.

repserint, quæ (1) Cambrobritannus iste vult videri vetusta? Item si quem Angium roges cujas sit, nemo Saxonem se profitebitur, cum Scotti, Picti, Hiberni, utrique Brittones, & qui Britanniam, & qui Galliam incolunt uno consensu perpetuo Saxones eos vocent? cur prisci Scotti ne nunc quidem Scotorum nomen agnoscant? non debet igitur nobis absurdum videri, si Romanis captivos rogantibus cujus gentis essent, alius Mæatam, alius Attacottum, alius Caledonium se esse dicaret, & quæ ab eis acceperint exteræ gentes ea nomina retinuerint, & in sermone publico usurpaverint: nec erit opinor incredibile alia nomina historicis & peregrinis, alia popularibus esse notiora.

XLIV. Etsi satis ex his liquet Scotorum, & Pictorum in Britanniam adventum non modò antiquioreni, quam contendat Luddus, sed non adeo diu Brittonum adventu posteriorem fuisse, adjiciam & alias non (2) spernandas conjecturas. Brigantes magna & valida natio trans Humbrum, nempe circa Eboracum habitabant, ac totius insulæ latitudinem inter duo maria obtinebant. Hos non e proximo Galliae tractu, in quo nulli Brigante habitasse dicantur, sed ex Hispania in Hiberniam, ex Hibernia in Britanniam propinquam immigrasse est verisimile: nec a conjectura Cornelii Taciti, quam de antiquis insulæ cultoribus facit, abhorrens. Si ab Hibernia Brigantes advenerent, Scotti profecto generis, uti & reliqui omnes Hiberniæ habitatores fuere. Hanc nostram sententiam videtur etiam Seneca confirmare in elegantissima illa de morte (3) Claudi satyra his verbis.

Ille Britannos	Ultra noti	Litora ponti,
Et cæruleos	Scutabrigantes	Dare Romuleis
Colla cathenis	Jussit, & ipsum	Nova Romanæ
Jura securis	Tremere Oceanum.	

In his verbis pro Scutabrigantes Josephus Scaliger Iulii filius legendum censet Scotobrigantes. Is juvenis quanta fit eruditione, & iudicio, quaque in vetustis scriptis conferendis industria, & abstrusis sensibus eruditis acumine monumenta ab eo edita testantur. In praesentia autem cum res Britannicas illustrandas suscepissem ejus judicium non censui omittendum. Id autem cur verum existimem paucis exponam. Etenim cum legamus apud Cesarem, aliosque scriptores non minus diligentia quam eruditione praestantes Britannos (4) glasto solitos inficere corpora: ac juxta Herodianum scutis angustis (qualia Livius Gallis Asiaticis tribuit) nec in armis insigni ullo usos ornamento, absurdum videbatur corporis, quod pingebatur mentione omessa, scuti quod non pingebatur, meminisse. Pingebantur autem veteres Britanni non ad decorum, ut aliae non paucæ nationes: sed ut cæruleus color terribiliorem pugnantium speciem in acie hostibus offerret. Is vero color quomodo in angusto scuto teribilis videri posset, non intelligo. Itaque verisimile est ab homine

(1) Luddus, who calleth himself a Britain, of Cambria or Wales.

(2) Al. spernandas.

(3) It is a pleasant satyr written in elegant prose and verse, by the wise philosopher Seneca, on the translation of the emperor Claudius into the number of the deities.

(4) Glastum, the same with Luteum herba; it is that herb called Woad or

Waad for Dyers. It was used by the old Britons to paint themselves into an æthereal colour, or sky-blue, for ornament, say some; but according to others, to render them more terrible to their enemies: but others think it was the colour they thought fittest to deceive their game in their hunttings. To this day our highlanders much use this colour.

doctissimo, & Britannicarum rerum perito, ut (1) qui totam insulam juxta Dionem usuris oppressam teneret, Scotobrigantes scriptum fuisse: ut diversi ab Hispanis, & Gallis Brigantibus inteligerentur. Eodem quoque pertinet illud, quod eodem carmine Britannos, & Brigantes separavit velut diversas nationes: quod a nonnullis Britannicis scriptoribus est factum, qui Britannæ finem Humbrum faciunt.

XLV. Atque hæc res parum animadveria Hectorem Boëthium opinor fecellit, qui cum Silures, & Erigantes alicubi legisset Scotos appellari, utpote ex Hibernia oriundes, eos in parte regni Scotorum in Albio collocaret. Ejus error et si alios jure offenderet, non tamen ita erat a Luddo exagitandus, cum ipse non levius in eodem genere impegerit, qui Cumbros (aut ut ipsi se vocant Cumros) ad spoliandum orbem terrarum è Britannæ angulo emiserit. Cimbros enim, & Britannos ex uno, & altero vocabulo, quod utrisque commune fuit, ejusdem gentis fuisse colligit. Ea sunt Moremarusa, & (2) Trimarchia: ubi operæ precium est videre hominis in disputando acumen, & colligendo subtilitatem. Hoc inquit vocabulum Moremarusa Britannicum est, Cimbricum erat, nec ullius præterea, quæ ad mare Balthicum habitet gentis. At cum nostri ea voce utantur, eodemque nomine censeantur cum alteris illis Cimbris, ejusdem igitur gentis, ejusdem nationis erant utrique. Primum hic partim falsa pro veris, partim incerta pro certis sumit. Nam utrosque Cimbros vocari manifestum est mendacium vel ipso Luddo teste, qui suos cives Cambros a Rege Cambro dictos scribit, & se Cambrobritannum appellat. Possem idem omnium civium tuorum testimonio falsum convincere, qui se non Cimbros, sed Cumros vocant. Ut hoc autem falsum, ita illud incertum est, an alii ad mare Balthicum accolentes populi ea voce, quam tu Cimbris unis tribuis, uterentur: præterim cum ex Tacito constet plures gentes in eo Germaniæ tractu Gallicè locutas, & superius a nobis ostensum sit eam vocem Gallicam fuisse. Sed fuerit utrumque horum verum. Quid? tu id satis existimas ad istam conclusionem colligendam? Legistine aliquando Gneii Pompeii milites, cum ipse res in Asia gereret, ab Albanis in monte Caucaso habitantibus fratres fuisse salutatos propter (2) commune nomen Albanorum? Neque dubito, si quis utriusque gentis linguam observasset, quin unum aut alterum vocabulum rem eandem significans invenisset. Sed deerat illis Luddus, qui quod uterque populus quædam vocabula communia haberent, utrosque gentis ejusdem esse ostenderet. Quid? quod conclusionis vitiūm cæculus ille visus est animadvertisse, cum adjicit Cimbros a Germanis Æstiones vocari. Id ut confirmaret, explicandum ei erat, quando, & cur Cimbri in Æstiones, aut Æstiones iterum in Cimbros fuerint transformati. Horum ille nihil, nisi quod Britannicam historiam ex (3) Milesiis Gallorum fabulis collectam, ac

(1) Seneca, a learned philosopher, had a great deal of money lying in Britain upon bank for usury.

(2) Trimarchia, three horsemen or three riders, and Moremarusa, the dead-sea, are two old words used by all the Celtic colonies.—Pausanias saith, the Gauls that invaded Delphos had their horsemen disposed into three; if the

master fell in battle, the next filled his place; and if the second fell, the third succeeded: and this they called Trimarchia.

(3) Many of Pompey's soldiers had been levied out of Alba Longa near Rome.

(4) The Milesians of Asia were much addicted to fables and fictions, like to

fragmentum quoddam citat, unde iste non jam antiquarius, sed vel veteramentarius, vel scrutarius, &c. (si ita loqui liceat) fragmentarius nova regna, novasque gentes nobis consuit: idque magno cum labore, nec ullo tamen verisimili colore: cum tamen obvium ei esset (nisi forte id eum refugerat) Cimbri nominis communicati cum Vallis causas invenire. Plutarchus enim non nationis, sed studii nomen id esse putat: eoque Germanis latrones intelligi. In eodem intellectu Suidas non ignobilis inter Græcos Grammaticus eandem vocem agnoscit, & apud Latinos Festus Pompeius scribit Cimbros à Gallis dici latrones. Horum sententiam si sequamur, non erit difficile repertū unde Cimbri, quos Luddus in Britannia collocat, id nomen acceperint: præfertim cum vicini Angli hoc etiam seculo eorum ab eo studio mores non abhorrente affirment. Livius certe servum illum (1) ad Marium in carcere Minturnensium occidendum missum Gallum, Lucanus Cimbrum, nemo scriptor illustrior Britannum appellat. Hæc si Luddus animadvertisset, aut si animadversum tenere maluisset, quam nova monstra sibi configere, non fuisset ei necesse omnem Britanniam uno momento, aut verius uno mendacio omni militari juventute exhausta, sexcentis milibus capitum eductis propemodum desertam relinquere.

XLVI. Non vacat hic minutatim exquirere, quibus pueris Valli Cimbricorum Regum dare nomina scleant: id enim etiam homo diligens pro argumento generis nobis afferit. Ea autem nomina (nisi fallor) pauca præ Latinis, Germanis, & Syris comperiet. Quod si è propriis virorum nominibus, quæ plerunque aut temerè a parentibus dantur, aut ambitiose ex historia aliqua adoptantur solidum argumentum peti posset, hac ratione Luddus cives suos (2) Judæos, Romanos, aut Germanos facilius, quam Cimbros esse persuaderet: aut si suos admovere voluisset, ut in baptismo pueris ex historiis eruta nomina darent, intra non adeo multos annos gentem suam in quam vellet nationem transformandam curaret. De nominibus autem Regum Cimbrorum, quæ pueris ait dari solita, illud libenter hominem rogarem, è quo illa oraculo accèperit, nisi scirem nunquam illi defuturum fragmentum aliquod unde quidvis probet. Illum autem mirari subit de Cimbrica ista expeditione, quomodo omni militari ætate emissa intra quadraginta annos (tantam fere spatium sicut a bello Cimbrico usque ad C. Cæsar's adventum in Britanniam) tam cito tantas vires Vallia vestra recuperaverit: præfertim cum rebus Britanicis multo florentioribus (3) a Maximo longè paucioribus eductis nunquam deinde Brittohes caput

les Amades de Gaule, &c. of the French. It is a proverb, and signifieth tales and fables that are not so much as like truth. They serve for no other use but to please idle mens ears; and mispend their time. They have their name from Miletum, a town of Ionia, which was famous for this and all other sorts of luxury and idleness.

(1) Marius, that most valiant Roman, being banished Rome by the power of his adversary Sylla, lurked a long time at Minturnus, where he was taken and imprisoned, after he had been discovered hiding himself in the Marican-lough, under water all to the mouth, and the

hangman sent in to dispatch him in prison: but he so terrified the hangman with the austerity of his countenance, that he troubled him not; whereby Marius made his escape.

(2) Because more of them have Jewish names, as Abraham, David, James, &c. or Latin names, as Antony, Claudius, Cornelius, &c. or German names, as Robert, William, Albert, Frederick, Henry, &c. than Cimbric names, which no man knoweth what they were.

(3) Maximus the Roman Lieutenant in Britain, aspiring to be emperor, took all the ablest men of the Brittons over

extulerint, donec in acerbissimam servitutem a Saxonibus fuerint pertracti. Aut quomodo Cæsar, qui per ætatem belli Cimbrici meminisse poterat, cum in Britanniam venisset homo doctus, & (1) Marianarum partium studiosus nihil de Cimbrica ista expeditione percunctando compererit. Demum illud scire cupio, ludens, an serio Luddus adjecerit, è pari auri, & argenti contemptu colligi utrorunque Cimbriorum cognitionem. Hic libenter ex eo quærerem parcōsne, & frugi serio vocet illos Cimbros, qui Gallis, & Hispaniæ parte non dico vexatis, aut spoliatis, sed proculcatis, & pene ad vastitatem redactis, tamen ad prædam magis opimam in Italiam properabant ? quorum opulentiam ex latrociniis collectam æmulati Helvetii, & ipsi latrones evaserint, ut est apud Strabonem lib. 7. Hos tu homines frugi, & temperantes vocare audes ? ac ne parum vere Cimbricum nomen vobis conveniat, tuos cives studiorum, quibus illi assueverant, vis æmulos fuisse : teque ipsum in primis, qui ad hoc quantulumcunque gloria latrocinium per omnes nationes grafiaris : nec contentus res gestas Cimborum tuis vendicare, nisi æque impudenti figmento (2) Sicambros vestri generis fuisse contendas : & quia in utriusque gentis nomine quædam similitudo literarum inest, ex ea verborum cognatione sanguinis conjunctionem es commentus.

XLVII. Deinde è Sicambris Franci, & nati natorum yobis erunt cognati, ac multis dénum contabulatis mendaciorum ordinibus pontem ad retrahendos (3) Brennos illos fugaces struis, quorum alter qui Romam caput, cum alterum, qui Delphos obsecrit circiter centum annis præcesserit, tu utrunque in unum corpus coagendas, ut novum ex homine vivo, & mortuo nobis monstrum conficias. Quasi vero difficile esset alioqui probare, in ea, quæ te genuit terra monstra nasci. At duos inquit Luddus Brennos nemo præter Polydorum Vergiliem tradit. Fugit te Ludde ratio, aut certe non legisti quartum Strabonis librum, ubi scribit alterum Brennum, qui Delphos oppugnavit à quibusdam Prausum existimari. Imo non Strabo solus, sed quicunque Roman a Brenno captam, & supra centum annos posterius Delphos a Brenno obsecros credit, is duos Brennos facit : cum utrunque horum ab uno geri non potuerit. Quod si Monacho historiæ Britanicæ architecto credimus, Brennus Belini frater hos ambos Brennos trecentis annis præcessit : qui si in Italiam duxisset, non cum Populo Ro. libero, sed cum Numa Rege, aut Tullo Hostilio congregandi debebat. Sed his omissis videamus unde novus hic Dialecticus colligat Brennum fuisse Britannum : ex uno videlicet vocabulo Trimarchia, quod certe vocabulum Scotis, & Gallis erat cum Vallis commune. Pausanias certe, quem tu truncatum citas, ut ad rem tuam faciat, Brennum, comite que ejus Gallos appellat : & vocem illam pro Gallica agnoscit. Tu vero, quæ tua est impudentia, Brennum aduersus omnium scriptorum

with him to assist in that cause ; but they being cut off, the Brittons were sore weakened, and first overcame by the Scots and Piets, afterwards almost ruined by the Saxons. See lib. 4.

(1) Cæsar was of Marius's faction against Sylla in the civil war. Now it was Marius that overcame the Cimbri.

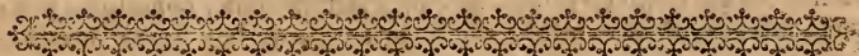
(2) The Sicambri were the old inhabitants of Guelderland, in the low coun-

tries, whom Luddus allegeth to be descended of his Cimbr, or Welsh, and of them the French.

(3) Histories make mention of two captains of the name of Brennus, both of Gallia, or old France ; whereof the first took and sacked Rome, the other, 100 years after, spoiled the city of Delphos in Greece. Luddus allegeth that both were one man, and brother to Belinus king of Britain.

fideim, qui Græcè, & Latine scripserunt historias, unus non modò.  
 (1) Minerva, sed Musis omnibus invitis Britannum esse contendis.  
 Hæc nos fortasse paulo pluribus, quam aut rerum obscuritas desiderabat, aut Luddi imperitia & inconstantia merebatur persecuti sumus, non studio reprehendendi (quod a nobis procul abeit) sed ut hominis loquaciter maledici insulsam procacitatem paulum retunderem, & a rabie, qua in omnes fere scriptores grassatur, aliquando ad sua eum errata recognoscenda revocarem. Ac ut cæteros omittam in præsentia, in Hectorēm Boëthium non solum artium liberalium cognitione, supra quam illa ferebant tempora insignem, sed humanitate, & comitate singulari præditum incurrit scurriliter: sed ita incurrit, ut nihil in eo reprehendat, quin ipse in eodem genere turpius errarit. Hector in Gallovidia Brigantes collocavit: falso quidem ille, neque enim errata ejus defendere est animus. Luddus ingentes Cimbrorum copias è Britanniæ angulo educit: quam recte, penes doctos esto j. dicuum. Hector res ab aliis in Britannia contra Romanos gentes Scottis suis attribuit. Luddus captam Romam, vexatam Macedoniam, afflictam Græciam, nobilissimum orbis terrarum oraculum sacrilegio violatum, Asiam coastam paucis errabundis tributum pendere impudenter Brittonibus suis ascribit. Hectori vitio dat, & quidem falso, quod Gildonem, qui maximum in Africa motum concivit Scotum faciat: nec ipse dubitat eundem Gildonem, qui Maurus erat, Gothum affirmare. At Gildus, & Gildo propinquæ sunt nomina: an magis, quam Luddus, Lydus, & Ludio? Certe Gildus vetu. est in Scotia nomen: ut vetus Makgildorum, sive Makgillorum gens indicat: è cuius posteris honestæ adhuc in Scotia, & Anglia sunt familiæ. Sed cum ea linguae intemperantia sit Luddus, ut modo male dicat nihil pensi habeat quid dicat, nos eo relictæ finem faciamus, hoc tantum admonentes, ut

Loripedem rectus derideat, Æthiopem albus.



## RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

LIBER TERTIUS.

I. **Q**UANQUAM superioribus libris satis demonstrasse videmur, quam non modò fabulosa, sed portentosa sit, quæ rerum Britannicarum scriptores de majoribus suis tradiderunt, ac certis-

(1) Minerva invita, a Latin proverb, which is said of them that go about to do any thing, to which their own inclination and genius doth not only not lead them, but is altogether averse. Minerva, the goddess of wisdom and all good arts, born of Jupiter's brain, without a woman, and

continuing a virgin, was thought to be the giver to every man of his own proper genius and inclination, and to be a great favourer of them that follow the same: therefore Minerva invita is as much as natura invita, or invito cœlo..

Emis indiciis ostendimus veteres Britannos è Galliis fuisse oriundos : tamen, quia rem nobis esse videbamus potius cum hominibus pertinaciter in manifesto hærentibus mendacio, quam temere per ignorantiam lapsis, operæ precium me facturum existimavi, si ex scriptoribus, quorum summa apud omnes doctos esset auctoritas, hominum maleficiatorum retunderem audaciam, & viris bonis, ac veri studiosis ad cohibendam eorum impudentiam arma suppeditarem. Hoc in genere C. Julio Cæsari jure principatum tribuendum existimavi, vel ob diligentiam in indagando, vel cognitionis certitudinem, vel explicandi sinceritatem. Is in quinto commentariorum belli Galici de Britannia hoc habet.

II. B R I T A N N I Æ pars interior ab iis incolitur, quos natos in insula ipsi memoria proditum dicunt. Maritima pars ab iis, qui, prædæ ac belli inferendi causa, ex Belgio transferant, qui omnes fere his nominibus civitatum appellantur, quibus orti civitatibus eò pervenerunt, & bello illato ibi remanserunt, atque agros colere cœperunt. Hominum est infinita multitudo, creberrimaque ædificia, fere Gallicis consimilia : pecoris magnus numerus : utuntur uteum nummo æreo, aut annulis ferreis, ad certum pondus examinatis, pro nummo. Nascentur ibi plumbum album in mediterrancis regionibus, in maritimis ferrum, sed ejus exigua est copia : ære utuntur importato. Materia cujusque generis, ut in Gallia, est, præter fagum, atque abietem. Leporem, & gallinam, &c anserem gustare, fas non putant : hæc tamen alunt, animi voluptatisque causa. Loca sunt temperatoria, quam in Gallia, remissioribus frigoribus. Insula natura triquetra, cuius unum latus est contra Galliam. Hujus lateris alter angulus, qui est ad Cantium, quod fere omnes ex Gallia naves appelluntur, ad orientem solem, inferior ad meridiem spectat. Hujus latus tenet circiter millia passuum quingenta, alter vergit ad Hispaniam, atque occidentem solem, qua ex parte est Hibernia, dimidio minor, ut existimatur, quam Britannia : sed pari spatio transmissus, atque ex Gallia est in Britanniam. In hoc medio cursu est insula, quæ appellatur Mona : complures præterea minores objectæ insulæ existimantur, de quibus insulis nonnulli scripserunt, dies continuos triginta sub bruma esse noctem. Nos nihil de eo percunctationibus reperiebamus, nisi quod certis ex aqua mensuris breviores esse noctes, quam in continente videbamus. Hujus est longitudo lateris, ut fert illorum opinio septingenta millium passuum. Tertium est contra septentriponem. Cui parti nulla est obiecta terra : sed ejus angulus lateris maximè ad Germaniam spectat. Hoc millia passuum octingenta in longitudinem esse arbitrantur. Ita omnis insula est in circuitu vicies centena millia passuum. Ex his omnibus longè sunt humanissimi, qui Cantium incolunt, quæ regio est maritima omnis, neque multum à Gallica differunt consuetudine. Interiores plætique frumenta non serunt : sed lacte, & carne vivunt ; pellibusque sunt vestiti : omnes vero se Britanni luto inficiunt, quod cœruleum efficit colorem, atque hoc horribiliore sunt in pugna asperæ : capilloque sunt promissæ, atque omni parte corporis rasa, præter caput, & labrum superius. Uxores habent deni, duodenique inter se, communes, & maximè fratres cum fratribus, & parentes cum liberis. Sed, si qui sunt ex his nati, eorum habentur liberi, à quibus primum virgines quaque ductæ sunt.

Et I N F R A.

Ab his cognoscit, non longè ab eo loco oppidum Cassivellauni abesse,

esse, silvis, paludibusque munitum : quod satis magnus hominum, pecorisque numerus convenerit. Oppidum autem Britanni vocant, cum silvas impeditas vallo, atque fossa munierunt : quod incursionis hostium vitandæ causa, convenire confueverunt. Eò proficiscitur cum legionibus : locum reperit egregiè natura, atque opere munitum : tamen hunc duabus ex partibus oppugnare contendit. Hostes, paulisper mortati, militum nostrorum impetum non tulerunt, sedéque ex alia parte oppidi ejecerunt. Magnus ibi numerus pecorum repertus : multique in pugna sunt comprehensi atque interfecti.

### DE JULII AGRICOLÆ VITA TACITUS.

III. Britannæ situm, populosque multis scriptoribus memoratos, non in comparationem curæ, ingeniive referam : sed quia tum primum perdomita est. Itaque quæ priores nondum comperta eloquentia percoluere, rerum fide tradentur. Britannia insularum, quas Romana notitia complectitur maxima, spatio, & cœlo in orientem Germaniæ, in occidentem Hispaniæ obtenditur : Gallis in meridiem etiam inspicitur. Septentrionalia ejus, nullis contra terris, vasto atque aper-to mari pulsantur. Formam totius Britannæ Livius veterum, Fabius Rusticus recentium, eloquentissimi authores, oblongæ scutulæ vel bipenni assimulavere : & est ea facies citra Caledoniam, unde & in universum fama est transgressa : sed immensum, & enorme spatum procurrentium extremo jam litora terrarum velut in cuneum tenuatur. Hanc oram novissimi maris tunc primum Romana classis circumvecta, insulam esse Britanniam affirmavit, ac simul incognitas ad id tempus insulas, quas Orcadas vocant, invenit, domuitque. Despecta est & Thyle, quam hactenus nix, & hiems abdebat : sed mare pigrum, & grave remigantibus perhibent. Ne ventis quidem proinde attolli : credo quod rariores terræ, montesque, causa, & materia tempestatum, & profunda moles continui maris, tardius impellitur. Naturam Oceani, atque æstus neque querere hujus operis est, ac multi retulere. Unum addiderim, nūquam latius dominari mare, multum fluminum huc, atque illuc ferre : nec litori tenus accrescere, aut resorberi, sed influere penitus atque ambire, etiam jugis, atque montibus inferi ve-lut in suo. Cæterum Britanniam qui mortales initio coluerint, indigenæ, aut advecti, ut inter Barbaros, parum compertum. Habitus corporum varii : atque ex eo argumenta. Nanque rutilæ Caledoniam habitantium comæ, magni artus, Germanicam originem asseverant. Silurum colorati vultus, & torti plærunque crines, & postu contra Hispaniam, Iberos veteres trajecisse, easque sedes occupasse fidem faciunt. Proximi Gallis, & similes sunt : seu durante originis vi : seu procurrentibus in diversa terris, positio cœli corporibus habitum dedit. In universum tamen æstimanti, Gallos vicinum solum occupasse, credibile est. Eorum sacra deprehendas superstitionum persuasione. Sermo haud multum diversus. In depositis periculis eadem audacia, & ubi advenere, in detractandis eadem formido. Plus tamen ferociæ Britanni præferunt, ut quos nondum longa pax emollierit. Nam Gallos quoque in bellis floruisse accepimus. Mox segnitia cum otio intravit, amissa virtute pariter ac libertate. Quod Britannorum olim vieti evenit, cæteri manent quales Galli fuerunt. In pedite robur, quædam nationes & curru præliantur : honestior auriga, clientes propugnant. Olim Regibus parebant, nunc per principes factionibus & studiis trahuntur. Nec aliud adversus validissimas gentes pro nobis utilius, quam quod in commune non consulunt. Rarus duabus

bus tribusque civitatibus, ad propulsandum communē periculum cōventus: ita dum singuli pugnant, utiversi vincuntur. Cœlum crebris imbribus, ac nebulis fœdum. Asperitas frigorum abest. Diērum spatia ultra nostri orbis mensuram, & nox clara, & extrema Britanniæ parte brevis, ut finem, atque initium lucis exiguo discrimine internoscas. Quod si nubes non officiant, aspici per noctem solis fulgorem, nec occidere & exurgere, sed transire affirmant: scilicet extrema et plana terrarum humili umbra non erigunt tenebras, infraque cœlum & sidera nox cadit. Solum præter oleam, vitemque, & cætera calidioribus terris oriri sueta, patiens frugum, fœcundum. Tarde mitescunt, cito proveniunt. Eademque utriusque rei causa, multus humor terrarum, cœlique. Fert Britannia aurum, & argentum, & alia metalla, præmium victoriæ. Gignit & Oceanus Margarita, sed subfuscata, & liventia. Quidam artem abesse legentibus arbitrantur. Nam in rubro mari viva, ac spirantia saxis avelli, in Britannia prout expulsa sint colligi. Ego facilius crediderim naturam margaritis deesse, quam nobis avaritiam. Ipsi Britanni dilectum, ac tributa, & iuncta imperii munera impigre obeunt, si injuriæ absint: has ægræ tolerant, jam domiti ut pareant, nondum ut serviant. Igitur primus omnium Romanorum D. Julius cum exercitu Britanniam ingressus, quanquam prospera pugna terruerit incolas, ac litore potitus sit, potest videri ostendisse posteris non tradidisse. Mox bella civilia, & in rempublicam versa principum arma, ac longa oblivio Britanniae etiam in pace. Consilium id D. Augustus vocabat, Tiberius præcipue. Agitasse C. Cæsarem de intranda Britannia satis constat, ni velox ingenio, mobilis pœnitentia, & ingentes adversus Germaniam conatus frustra fuissent. Divus Claudio auctor operis, transvectis legionibus auxiliisque, & assumpto in partem rerum Vespasiano. Quod initium venturæ mox fortunæ fuit, domitæ gentes, capti Reges, & monstratus fatus Vespasianus. Consularium primus Aulus Plautius præpositus, ac subinde Ostorius Scapula, uterque bello egregius: redactaque paulatim in formam provinciæ proxima pars Britannæ: addita insuper veteranorum colonia. Quædam civitates Cogiduno Regi donatae. Is ad nostram usque memoriam fidissimus mansit, vetere ac jam pridem recepta populi Römani consuetudine, ut haberet instrumenta servitutis, & Reges. Mox Didius Gallus parta à prioribus continuuit, paucis admodum castellis in ulteriora promotis, per quæ fama aucti officii quæreretur. Didium Veranius exceptit, isque intra annum extensus est. Suetonius hinc Paulinus biennio prosperas res habuit, subactis nationibus, firmatisque præsidiis: quorum fiducia Mōnam insulam ut vires rebellibus ministrantem aggressus, terga occasioni patefecit. Nanque absentia legati remoto metu, Britanni agitare inter se mala servitutis, conferre injurias, & intérpretando accendere: nihil profici patientia, nisi ut graviora tanquam ex facili tolerantibus impenrentur: singulos sibi olim Reges fuisse, nunc binos imponi, è quibus legatus in sanguinem, procurator in bona sœviret: æque discordiam præpositorum, &que concordiam subjectis exitiosam: alterius manus centuriones, alterius vim, & contumelias miscere: nihil jam cupiditati, nihil libidini exceptum: in prælio fortiorem esse qui spoliat, nunc ab ignavis plerunque, & imbellibus eripi domos, abstracti liberos, injungi dilectus, tanquam mori tantum pro patria nescientibus: quantum enim transisse militum, si sese Britanni numerent? sic Germanias excussisse jugum, & flumine non Oceano defendi:

fendi : sibi patriam, conjuges, parentes : illis avaritiam, & luxuriam causas bellum esse : recessuros, ut Divus Iulius recessisset, modò virtutes majorum suorum æmularentur : neve præliai unius aut alterius eventu pavescerent : plus impetus, majorem constantiam penes miserios esse : jam Britannorum etiam Deos misereri, qui Romanum ducem absentem, qui relegatum in alia insula exercitum detinarent : jam ipsos, quod difficultimum fuerit, deliberare : porro in ejusmodi consiliis pericolosius esse deprehendi, quam audere. His atque talibus invicem instincti Voadica generis Regii fœmina duce, neque enim sexum in imperiis discernunt, sumpsere universi bellum : ac sparsos per castella milites consecrati, expugnatis præsidii, ipsam coloniam invasere, ut sedem servitutis : nec ullum in barbaris fœnitiae genus omisit ira, & victoria. Quod nisi Paulinus, eo cognito provinciæ motu, properè subvenisset, amissa Britannia foret : quam unius præliai fer una veteri patientie reslituit, tenentibus arma plærisque, quos conscientia defectionis, & proprius ex legato timor agitabat. Hic cum egregius cætera, arroganter in deditos, & ut suæ quoque injuriæ ultor, durius confuleret, missus Petronius Turpilianus tanquam exorbitior, & delictis hostium novus, eoque pœnitentiæ mitior, compotis prioribus nihil ultra ausus, Trebellio Maximo provinciam tradidit. Trebellius seignior, & nullis castrorum experimentis, comitate quadam curandi provinciam tenuit. Didicere jam barbari quoque ignoscere viitis blandientibus, & interventus civilium armorum præbuit justam segnitiae excusationem. Sed discordia laboratum, cum asuetus expeditionibus miles otio lasciviret. Trebellius fuga ac latēbris vitata exercitus ira, indecorus, atque humilis, precario mox præfuit : ac velut pauci, exercitus licentiam, dux salutem. Hæc seditio sine sanguine fletit. Nec Vectius Bolanus manentibus adhuc civilibus bellis agitat Britanniam disciplina. Eadem inertia erga hostes, similis petulantia castrorum : nisi quod innocens Bolanus, & nullis delictis inquisit caritatem paraverat loco auctoritatis. Sed ubi cum cætero orbe Vespasianus & Britanniam reciperavit, magni duces, egregii exercitus, minuta hostium spes : & terrorem statim intulit Petilius Cerialis, Brigantum civitatem, quæ numerosissima totius provinciæ perhibetur, aggressus. Multa prælia, & aliquando non incruenta : magnamque Brigantum partem aut victoria amplexus, aut bello. Et cum Cerialis quidem alterius successoris curam, famamque obruisset, sustinuit quoque molem Julius Frontinus vir magnus quantum licet, validamque & pugnacem Silurum gentem armis subegit, super virtutem hostium locorum quoque difficultates eluctatus.

C I C E R O ad Trebatium, lib. 7. epist. fam.

IV. IN BRITANNA nihil audio neque auri, neque argenti. Id si ita est, essendum aliquod capias suadeo, & ad nos quampri-  
mum recurras. Sin autem (sine Britannia tamen) id assequi, quod vo-  
lumus, possimus, perfice, ut sis in familiaribus.

P A U L U S O R O S I U S de Hibernia loquens.

V. HÆC propior Britannia, spatio terrarum angustior, cœli, so-  
lisque temperie magis utilis à Scotorum gentibus colitur. Huic etiam  
Mevania insula proxima est, & ipsa spatio non parva, solo commoda,  
æquæ a Scotorum gentibus habitatur.

I D E M.

S E V E R U S victor in Britanniam defectu pene omnium socio-  
rum

rum trahitur. Vir magnis, gravibusque præliis gestis receptam partem insulæ a cæteris indomitis gentibus vallo distinguendam putavit. Itaque magnam fossam, firmissimumque vallum crebris desuper terribus communatum per centum, & triginta duo millia passuum a mari ad mare duxit.

Eadem pene ad verbum habet Ado Archiepiscopus Viennenensis. Utinque error in numeris est corrigendum: nam pro 132. scriendum est 32.

### E S O L I N I Chap. 25.

VI. M U L T I S insulis, nec ignobilibus circundatur, quarum Hibernia ei proximat magnitudine. Inhumana est ritu incolarum aspero: alias ita pabulosa, ut pecuaria, nisi interdum æstate a pastibus arceantur, in periculum agat satias. Illic nullus anguis, avis rara, gens inhospita, & bellicosa. Sanguine interemptorum hausto, prius videntes vultus suos oblinunt. Fas ac nefas eodem animo ducunt. Puerpera si quando marem edidit, primos cibos gladio imponit mariti, inque os parvuli summo mucrone auspiciu alimentorum leviter infert, & gentilibus votis optat, non aliter quam in bello, & inter arma mortem oppetat. Qui student cultui, dentibus mari nantium belluarum insigniunt ensium capulos: candicant enim ad eburneam claritatem. Nam præcipua viris gloria est in armorum nitela. Apis nusquam. Advectum inde pulverem, seu lapillos si quis sparserit inter alvearia, examina favos deserunt. Mare, quod Hiberniam, & Britanniam interluit, undosum, & inquietum, toto in anno, non nisi æstivis pauculis diebus est navigabile. Navigant autem vimineis alveis, quos circumdant ambitione tergorum bubulorum. Quanto cunque tempore cursus tenebit, navigantes escis abstinent. Freti latitudinem in centum viginti millia passuum diffundi, qui fidem ad verum ratiocinati sunt, æstimarunt. Silurum quoque insulas ab ora quam gens Britannia Dumnonii detinet, turbidum fretum distinguit: cuius homines etiam nunc custodiunt morem vetustum. Nundinas ac nummum refutant, dant res, & accipiunt. Mutationibus necessaria potius, quam præciis parant. Dcos percolunt. Scientiam futurorum pariter viri ac foeminae ostentant. Tha-natos insula alluitur freto Gallico a Britanniae continentis æstuario tenui separata, frumentariis campis felix, & gleba uberi, nec tantum sibi soli, verum & aliis salubris locis. Nam cum ipsa nullo serpatur angue, asportata inde terra quoquid gentium invecta sit, angues necat.

### E L I B R O 3. Herodiani Politiano interprete.

VII. A T Severus moras de industria nectens, ne vacuo sibi Romanum adeundum foret, cupidus victoriæ, cognominisque Britanrici, legatos quidem re infecta domum dimittit, ipse quæ bello usui forent, magna solertia comparabat. Sed in primis tamen curæ habuit pontibus occupare paludes, ut stare in tuto milites possent, atque in solo præliari. Siquidem Britanniae pleraque loca frequentibus Oceani alluvionibus paludescunt. Per eas igitur paludes barbari ipsi natant, excursantque ad ilia usque demersi, ac pleraque corporis nudi cœnum contemnunt. Neque enim vestis usum cognorunt, sed ventrem, atque cervicem ferro incingunt, ornamentum id esse, ac divitiarum argumentum existimantes, perinde ut aurum cæteri barbari. Quin ipsa notant corpora pictura varia, & omnifariam formis animalium, quocirca ne induuntur quidem, videlicet picturam corporis ne adoptent. Sunt autem bellicosissima gens, atque avidissima cædis, tandem

tum scuto angusto, lanceaque contenti. Præterea gladio nudis corporibus dependente, loricæ, ac galeæ penitus ignorant usum, impedimentum id esse transgrediendis paludibus arbitrantes, quarum vaporibus, æstuque cœlum ibi semper caliginosum.

EX AMMIA NI Marcellini libro 20.

VIII. Hæc pér Illyricum, perque Orientem rerum series fuit. Consulatu verò Constantii decies, tērque Juliani, in Britanniis cum Scotorum, Pictorumque gentium ferarum excursu, erupta quiete, condita loca limitibus vicina vastarentur, & implicaret formido provincias præteriorum cladium congerie fessas, hiemem agens apud Parisios Cæsar, distractusque in solicitudines varias, verebatur ire subficio transmarinis, ut reuimus ante fecisse Constantium, ne rectore vacuas relinqueret Gallias, Alemannis ad sœvitiam etiam tum incitatis, & bella. Mittere igitur ad hæc loca ad rationes componendas Lupicinum placuit, ea tempestate magistrum armorum, bellicosum sanè, & castrensis rei peritum, sed supercilia erigentem ut cornua, & de tragico, quod aiunt, cothurno strepenterem : super quo diu ambigebatur, avarus esset potius, an crudelis. Moto ergo velitari auxilio, Herulis scilicet & Batavis, numerisque Mœsicorum pluribus, adulta hieme, dux antedictus Bononiæ venit : quæfitisque navigiis, & omni imposito milite, observato flatu secundo ventoruī, ad Rutupias fitas ex adverso defertur : petitque Lundinium : ut exinde suscepto pro rei qualitate consilio, festinaret ocyus ad procinctum.

Ex E J U S D E M libro 26.

PICTI, Saxones, & Scotti, & Attacotti Britannos ærumnis vexaveré continuis.

Ex E J U S D E M libro 27.

Illud tamem sufficiet dici, quod eo tempore Picti in duas gentes divisæ Dicalidonas, & Vecturiones, itidemque Attacotti bellicosa hominum natio, & Scotti per diversas vagantes multa populabantur. Gallianos tractus Franci & Saxones iisdem confines, quo quisque erumpe-re potuit terra vel mari, prædis acerbis incendiisque, & captivorum funeribus hominum violabant. Ad hæc prohibenda si copiam dedisset fortuna prosperior, orbis extrema dux efficacissimus potens, cum venisset ad Bononiæ litus, quod a spatio controverso terrarum angustiis reciprocí distinguitur maris, attolli horrendis æstibus adsueti, rursusque sine ulla navigantium noxa in speciem complanari camporum, exinde transmeato lentius freto defertur Rutupias stationem ex adverso tranquillam. Unde cum consecuti Batavi venissent & Heruli, Jovii-que & victores fidentes viribus numeri, egressus tendensque ad Lundonium vetus oppidum quod Augustam posteritas appellavit, divisis plurifariam globis, adortus est vagantes hostiam vastatorias manus, graves onere sarcinarum. Et properè fusi qui vincitos homines agebant & pecora, prædam excusserit, quam tributarii perdidere miserrimi. Denique restituta omni, præter partem exiguum impensam militibus fessis, mersam difficultatibus suis antehac civitatem, sed subito quoniam salus sperari potuit recreatam, in ovantis speciem lætissimus introit. Ubi ad audenda majora prospero successu elatus, tutaque scrutando consilia, futuri morabatur ambiguus, diffusam variarum gentium plebem & ferocientem immaniter non nisi per dolos occultiiores, & improvisos excursus superari posse, captivorum confessionibus, & transfugarum indiciis doctus. Denique edictis propositis, impunita-

teque promissa, desertores ad procinctum vocabat, & multos per diversa libero commeatu dispersos. Quo monitu ut rediere plerique, incentivo percitus, retentusque anxiis curis, Civilem nomine recturam Britannias pro praefectis ad se poposcerat mitti, virum acrioris ingenii, sed justi tenacem & recti : itidemque Dulcitium ducem scientia rei militaris insignem.

Ex D I O N I S libro 39.

IX. CÆSAR igitur Renum primus Romanorum cum transisset, & in Britanniam postea Pompeio & Crasso consulibus transmisit. Ipsa vero regio habet ultra Morinos 450 minimum stadia. Prætenditur vero ultra reliquam Galliam, ac totam propemodum Hispaniam in mare se porrigena : & quidem Græcorum, & Romanorum antiquissimis ignota. Posteris vero continens, an insula esset dubitatum est, & a multis vera quidem ignorantibus, ut qui nec ipsi quidem ea vidissent, nec ab incolis fando accepissent, sed conjecturas sequerentur, pro utriusque partis, aut otio, aut studio literis mandata fuerunt. Procedente vero tempore primum Agricola praefecto : deinde Severo imperatore insulam esse dilucide deprehensum est. In hanc igitur tum Cæsar reliquis in Gallia rebus compositis, adiectisque Morinis transfire cupiebat, & qua commodissimum erat cum pedite trajecit, non tamen ubi oportuit, appulit. Audita enim fama adventus ejus Britanni omnes aditus continentis præoccuparant. Rupem autem prominentem circumventus alibi descendit : ac viatis qui descensum impediabant prius in terram suos exposuit : eaque potitus est antequam plures hostibus se coniungerent : ac deinde subsidia ipsa expulit. Barbarorum autem non multi cadebant, qui cum è curribus & equis præliarentur, facile Romanos, quippe quibus nondum equitatus esset, eludebant. Attoniti vero ad ea quæ de eis ex continenti nunciabantur. Et quod omnino transmittere ausi essent, & exscendere omnino potuerint, mittunt ad Cæsarem quosdam è gente Morinorum amicos suos qui legationem perferrent. Ac primum quidem obsides petenti promiserunt. Verum cum navales Romanorum copiae, & quæ aderant, & quæ adventabant tempestate vexarentur, sententiam quidem mutarunt : nec tamen aperte sunt eos aggressi (castra enim valido præsidio ac statim tenebantur) quosdam vero nocti velut in pacatum ad rerum necessiarum convectionem missos pene omnes interemerunt : (Cæsar enim reliquis celeriter subsidio venit) ac statim ipsa in castra impetum fecerunt : atque ibi nulla re perpetrata turpiter fuerunt rejecti : non tamen ad conditiones venerunt, antequam sæpe male accepti fuissent : ac ne Cæsari quidem alioqui cum illis erat in animo pacisci. Cum vero & hiems adesset, nec satis haberet copiarum ad bellum tum gerendum, & quas advexerat, essent imminutæ, & Galli per ejus absentiam res novas moliti essent, de pace cum eis invitatus egit pluribus tum petitis obsidibus, paucis vero acceptis. Et ille quidem in continentem revectus res turbatas composuit, nullo neque privatum, neque publice ex Britannia operæ precio perpetrato, nisi quod bello eam petisse videatur. Ob hoc enim et ipse sibi vehementer placebat : & qui Romæ erant mirifice prædicabant. Nam cum viderent quæ prius ignota fuerant in lucem prolata, & quæ ante nefando quidem erant auditæ, jam sibi patefacta spem ex his consecuturam velut re exhibitam amplectebantur, & quæcunque spe amplexi erant tanquam voti jam compotes gestiebant : atque ob has res supplicationes in vigesimum diem decreverunt.

Ex

## Ex BEDÆ libri primi Cap. 1.

X. **QUINQUE** gentium linguis unam, eandemque summæ veritatis, & veræ sublimitatis scientiam scrutatur, & confitetur: Anglorum videlicet, Brittonum, Scotorum, Pictorum, & Latinorum: quæ meditatione scripturarum cæteris omnibus est facta communis. In primis autem insula Brittones solum, a quibus nomen accedit, incolas habuit: qui de tractu Armorico, ut fertur, Britanniam advecti australes sibi partes vendicarunt. Et cum plurimæ insulæ partem incipientes ab Austro possedissent, contigit gentem Pictorum de Scythia, ut perhibent, longis navibus non multis Oceanum ingressam circumagente flatu ventorum extra fines omnes Britannæ Hiberniam pervenisse, & usque septentrionales oras intrasse: atque inventa ibi gente Scotorum sibi quoque in partibus illius sedes petisse, nec impetrare potuisse.

## EX E J U S D E M libri 1. cap. 5.

**SEVERUS** genere Afer Tripolitanus ab oppido Lepti 14. ab Augusto imperium adeptus decem & septem annis tenuit. Hic natura fævus multis semper bellis laceffitus fortissime quidem rem publicam, sed laboriosissime rexit. Victor ergo civilium bellorum, quæ & gravissima occurserant in Britannias defectu pene omnium sociorum trahitur: ubi magnis, gravibusque præliis fæpe gestis receptam partem insulæ, a cæteris indomitis gentibus non muro, ut quidam assertant: sed vallo distinguendam putavit. Murus etenim de lapidibus: vallum enim quo ad repellendam vim hostium castra munientur, fit de cespitibus quidem circumcisis è terra velut murus extruitur altus super terram: ita ut in ante sit fossa de qua levati sunt cespites: supra quam fudes de lignis fortissimis præfiguntur. Itaque Severus magnam fossam, firmissimumque vallum crebris desuper turribus communitum a mari ad mare duxit: ibique apud Eboracum oppidum morbo abiit.

## EX E J U S D E M libri 1. cap. 12.

EXIN Britannia omni armato milite, militaribus copiis universis, tota floridæ juventutis alacritate spoliata, tyrannorum temeritate abducta, nunquam ultra domum rediit, prædæ tamen patuit: utpote omnis bellici usus prorsus ignara. Denique subito duabus gentibus transmarinis vehementer fævis: Scotorum a Circio, Pictorumque ab Aquilone multos stupet: gemitque per annos. Transmarinas dicimus ad gentes: non quod extra Britanniam essent positæ, sed quod a parte Brittonum erant remotæ, & duobus sinibus maris interiacentibus: quorum unus ab orientali mari, alter ab occidentali Britannicæ terras longe lateque irrumpt, quanvis ad se invicem pertingere non possint. Orientalis habet in medio sui urbem Guidi: occidentalis supra se, hoc est, ad dexteram sui habet urbem Alcluith, quod lingua eorum significat petram Cluith: est enim juxta fluvium nominis illius. Ob harum autem infestationem gentium Brittones legatos Romam cum epistolis mittentes lachrimosis precibus auxilia flagitabant, subjectio nemque continuam, dummodo hostis imminens longius arceretur promittebant, quibus mox legio destinatur armata: quæ ubi insulam advecta, & congreßa est cum hostibus magnam eorum multitudinem sternens cæteros sociorum finibus expulit: eosque interim a dirissima depressione liberatos hortata est instruere inter duo maria transinsulam murum, qui arcendis hostibus posset esse præsidio: sicutque domum cum triumpho magno reversa est. At insulani murum quem jussi erant non tam lapidibus, quam cespitibus construentes, utpote nullum

tanti operis artificem habentes ad nihil utilem statuunt. Fecerunt autem eum inter duo freta, vel sinus (de quibus diximus) maris per milia passuum plurima : ut ubi aquarum munitio deerat, ibi præsidio valli fines suos ab hostium irruptione defenderent : cuius operis ibidem facti, id est valli altissimi usque hodie certissima vestigia cernere licet. Incipit fere duorum milium spatio a monasterio Cebercurnig ad occidentem in loco qui sermone Pictorum Panuachel, lingua autem Anglorum Penultima appellatur. & tendens contra occidentem terminatur juxta urbem Alcluith. Verum priores inimici ultro ut Romanum militem abisse conspexerant, mox advecti navibus irrumptunt terminos, cæduntque omnia, & quasi maturam segetem obvia quæque metunt, calcant, transeunt. Unde rursum mittuntur Romam legati flebili voce auxiliū implorantes, ne penitus misera patria deleretur : ne nomen Romanæ provinciæ, quod apud eos tam diu claruerat exterarum gentium importunitate obrutum vilesceret. Rursum mittitur legio, quæ inopinata tempore autumni adveniens magnas hostium strages dedit : eosque qui evadere poterant omnes trans maria fugavit : qui priùs anniversarias prædas trans maria nullo obsidente cogere solebant. Tunc Romani nunciavere Brittonibus non se ultra ob eorum defensionem cum laboriosis expeditionibus posse fatigari : ipsos potius monent arma corripere, & certandi cum hostibus studium subire, quod non ob aliam causam, quam si ipsi inertia solverentur, eis possent esse fortiores. Quinetiam qui & hoc sociis, quos derelinquere cogeabantur aliquid commodi allatum putabant murum a mari ad mare recto tramite inter urbes, quæ ibidem ob metum hostium factæ fuerant, ubi & Severus quondam vallum fecerat, firmo de lapide locarunt. Quem videlicet murum haec tenus famosum, atque conspicuum sumptu publico, privatoque adjuncta secum Britannorum manu construebant. Octo pedes latum, & duodecim altum, recta ab oriente in occasum linea, ut usque hodie intuentibus clarum est : quo mox condito dant fortia regni populo monita : præbent instituendorum exempla armorum. Sed in litore Occani ad meridiem, quo naves eorum habebantur : quia & inde Barbarorum irruptio timebatur, turre per intervalla ad prospectum maris collocant, & valedicunt sociis tanquam ultra non reversuri.

## ET PAULO POST.

QUID plura ? relictis civitatibus, ac muro fugiunt, disperguntur, insequitur hostis, accelerantur strages cruentis crudeliores prioribus. Sicut enim agni a feris, ita miseris cives discerpuntur ab hostibus : unde a mansionibus, ac possessionibus suis ejecti imminens sibi famis periculum latrocino, ac rapacitate mutua temperabant : agentes externas domesticis motibus clades, donec omnis regio totius cibi sustentaculo excepto venandi solatio vacuaretur.

## EX EPISTOLA GILDÆ,

XI. Quos jussit construere inter duo maria trans insulam murum, ut esset arcendis hostibus a turba instructus terrori, civibusque tutamini.

## ET INFR A.

IGITUR rursum miseræ mittentes epistolas reliquæ ad Aetium Romanæ potestatis virum hoc modo locuentes : Aetio ter Consuli gemitus Britannorum. Et post pauca querentes : repellunt Barbari ad mare, repellit mare ad Barbaros. Inter hæc duo genera funerum aut jugulamur, aut mergimur, nec pro eis quicquam adjutorii habent.

## RERUM SCOTICARUM

## HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

LIBER QUARTUS.

I. CUM nostræ gentis historiam scribere aggrederemur, quò reliqua magis aperta legentibus essent, pauca visum est supra repetere: sed ea potissimum quæ a fabularum vanitate abessent, & a vetustis rerum scriptoribus non dissentirent. Primum omnium constans fama est, quam plurima etiam indicia confirmant, Hispanorum multitudinem sive a potentioribus domo pulsam, sive abundante sobole ultro profectam, in Hiberniam transmisisse: ejusque insulæ loca proxima tenuisse. Deinde cum & aëris salubritas, & pabuli fœcunditas invitaret, paulatim complures & propter seditiones domi, & exterorum injurias (quibus Hispania semper fuit obnoxia) quietioris vitiæ spes, & cupiditas eodem traxit: eoque facilius, quod ad insulam jam a popularium suorum multitudine occupatam tanquam ad alteram patriam se proficisci sibi persuaderent. Stirps autem illa tanta sobole in terra hominum fœcundissima refloruit, ut jam non Hiberniæ finibus contenti in proximas etiam insulas minores frequenter emigrarent.

II. Interea Scotis (id enim universæ genti nomen erat) per Æbudas insulas fines propagantibus, sed sine rege, ac certo imperio (1) per cognationes tributum sparsis, appulit ad Hiberniæ iitus classis Germanica, vel (ut scribit Beda) Scythica, eò rejecta tempestatibus, (ut credibile est) quod nec liberos, nec uxores secum extulissent. Hi omnium rerum egeni, cùm è longinqua navigatione nihil eis, præter arma superesset, à Scotisque missis legatis fedes peterent: responsum fuit, se exiguas, & infœcundas insulas ob agri penuriam occupare coactos, quas ne universas quidem si eis cedere possent sufficietas tantæ multitudini. Communis verò sortis misertos, hominibus fœvitia fortunæ afflictis, nec genere, (ut è fermone, & institutis apparebat) alienis, consilium, & ad efficiendum quanta possent auxilia datus. Consilium autem erat, ut propinquam insulam (2) Albium & amplam, & fœcundam, & multis in locis adhuc incultam, & propter incolarum, sicubi essent, ingenia, qui multis tum regibus inter se inimicis parebant, infirmam peterent. In illis discordiis civilibus facile fore infirmiores fovendo regionem amplissimam occupare. Sua ad id auxilia non defutura. Cum Æbudarum angustia, & res, ut tum erant, tenuerent fidem, Germani (qui postea Picti a Romanis, & vicinis

(1) These of one clan or kindred, dwelling together, and keeping a certain form of a common-wealth among themselves.

(2) Albium was the common name of the country of Scotland and England: for Britannia was a common name to Ireland and the west and north isles.

gentibus sunt appellati) oram Germanico mari vicinam ingressi pulsis incolis, qui & rari, & inter se discordes erant, magnam ejus oræ partem in suam ditionem redegerunt: brevique prima illa cum Scottis amicitiae auspicia sequuti conjugibus ab eis acceptis in unam prope gentem coaluerunt. Ita enim effectum est, ut frequenti ullo, citroque commeatu magna Scotorum multitudo vel ab affinibus adhuc infirmis retenta, vel domesticarum rerum penuria impulsa, vel charitate suorum inter Pictos locum domicilio caperet.

III. Picti primo affiniam adventu lœti cum augescere paulatim multitudinem cernerent, formidare cœperunt ne cum primum spem vires Scottis facerent, ipsi eis obnoxii redderentur, primo secretis coitionibus, deinde palam in consiliis fremere cœperunt, providendum, ne peregrini secum pōst miscerentur: rationemque incundam, ut quæ adesset multitudo minueretur. Jactatus etiam vulgo rumor est divinitus Pictis (1) dictionem esse datam, fore, ut aliquando tota gens a Scottis deleretur. Hæ suspitiones in causa fuerunt, ut nationes ante amicissimæ seorsum habitarent: Scotique montanis in locis, & agriculturæ minus aptis (ut qui pecori pascendo, & venationibus magis dediti essent) se continerent: Picti agris fertilioribus secundum mare Germanicum colendis assuescerent: ac paulatim tot ante officiis necessitudo contracta brevi in funestum prope civile bellum vertit. Leibus enim de causis primum jurgiis, deinde injuriis inter homines feroces ortis gravissimorum odiorum semina jacta videbantur. Hanc occasionem Brittones utriusque gentis inimici cum essent naucti, discordiarum faces admoverunt, & Pictis non poscentibus auxilium adversus Scottos offerunt. Id Scotti cum tractari sentirent, & ipsi adversus imminens disserimen non modo auxilium, sed Regem etiam peregrinum asciscunt. Insulanorum duces cum pene pari dignitate essent, nec alter alteri cedere in animum induceret, accersitur cum copiis ex Hibernia Fergusius Ferchardi filius, (2) omnium Scotorum & (3) confilio, & manu primus habitus: & magno populi consensu Rex declaratur: atque exercitum ad aleam pugnæ, si sit opus, subeundam parare jubetur.

IV. Eodem prope momento rumor ad Scottos, Pictosque promana-  
rat Brittones (4) ambigua consilia utrique genti juxta perniciofa agi-  
tare, ut victos pariter, viatoresque bello aggredierentur: & utriusque  
vel ad internecionem cæsis, vel Albio expulsis, ipsi totius insulæ poti-  
rentur imperio. Ea res utriusque gentis copias consilii incertas ali-  
quot dies in castris continuit. Tandem in colloquium ventum, & de-  
tecta Brittonum occulta fraude de pace agi coeptum: eaque renova-  
ta tres exercitus diversi domum concesserunt. (5) Britto conatu pri-  
ore dejactus, alia fraude rem aggreditur. Immissis clam latronibus  
pecora Pictorum abigit. Res repetentibus respondet, justius a Scottis  
furtis, & latrociniis assuetis eas, quam a se repeti. Ita elusa legatione  
re infecta fœciales dimissi. Enimvero ea jam aperta ludificatio vi-  
deri. Itaque cum fraudulenta consilia se magis, magisque aperirent,  
recens contumelia vehementius, quam ex priore conatu ira residua.

(1) An oracle or response.

(5) Britto for Brittones, synecdoche.

(2) For the Irish of old were called  
Scotti.

So often Scottus for Scotti, Anglus for  
Angli, &c. or Britto for the king of the  
Britons.

(3) Wisdom and activity.

(4) Deceitful plots.

utriusque populi animos inflammavit. Igitur exercitu quantum poterant coacto duo Reges bifariam Brittonum fines ingressi, agros ferro, flammaque late deformatis, cum ingenti præda domum revertuntur. Ad eam injuriam vindicandam Eritto Scotorum fines ingressus, ad Dunum usque amnem penetravit, & minore longe damno quam terrore ea loca pervagatus, in ripa fluminis consedit. Fergusius enim missis in montes, locaque exercitibus inaccessa liberis, & conjugibus, rebusque aliis, quæ agi, aut asportari poterant, ipse aditus omnes observabat usque ad Pictorum adventum. Castris tandem cum eis conjunctis, communicatoque consilio statuunt (1) bellum ducere, & in regione hostili incursione prope vasta hostem confidere.

V. At Coilus (id Britonum Regi nomen erat) per speculatores causa cunctationis intellecta quinque millia hominum in loca editiora, ut ibi in insidiis essent, præmittit: ipse reliquum exercitum recta in hostem ducere decrevit. Id quoque cum Piæti rescissent, inito rursus cum Scottis consilio, antevertendum rati, statuunt Brittonum castra de nocte aggredi. Igitur eductis copiis Scotti a fronte, Piæti a tergo invasuri, ad hostem ante lucem pervenient. Ibi Brittones fiducia incertos, & qui ob superiorum dierum cunctationem hostes timere defuerant, adhuc semifomnes obruncant. Cecidit cum parte majore suorum in eo tumultu Coilus ipse, (2) regionemque in qua pugnatum est, de iugo nomine celebrem fecit. Fergusio victore domum reverso Scotti ei, posterisque ejus regnum jurejurando confirmarunt. Ipse deinde rebus in Scotia pacatis ad comprimendas auctoritate sua seditiones in Hiberniam transit: rebusque ibi compositis in ieditu non procul evectus è portu, cui (2) Rupes Fergusii nomen est, coorta repente tempestate interit anno regni sui vicesimo quinto. Adventum ejus in Alium in ea tempora conjiciunt, quibus Alexander Macedo Babylōnem cœpit trecentesimo tricesimo fere anno ante Christum natum.

## II. REX.

VI. FERGUSIO defuncto, duo filii, sed nondum regni potentes restabant, Ferlegus, & Mainus. Èd factum est, ut Phylarchis ad (3) prodendum Regem coëuntibus, magna contentione res transigeretur, aliis jusjurandum jaætantibus, quo adacti erant regnum stirpi Fergusianæ se conservaturos: aliis quanta domi, forisque Rege puero instarent pericula commemorantibus. Tandem post longam disceptationem ratio inita est, qua nec puer ætate nondum regno matura imperaret, nec jurijurando fraus fieret: ut videlicet Regum liberis nondum adultis propinquorum, qui maxime videretur regno idoneus, is rerum summae præficeretur. Eo mortuo regni successio ad Regis superioris liberos perveniret. Hæc postea perpetuo lex valuit per annos fere 1250, usque ad Kennethum Tertium, de quo suo loco dicemus. Hac lege Feritharis Fergusii frater regnum est adeptus: atque annos quindecim eum honorem gessit tanta æquitate & modestia, ut & cives justum Regem, & pupilli tutorem optimum eum experirentur. His artibus cum pacem foris, domi charitatem civium comparasset, propinquorum tamen ambitionem placare non potuit. Ferlegus enim regnandi cupiditate jamdudum inflammatus, communicata re prius

(1) To linger the war.

(2) The country is called Coila or Kyle, the place of the fight Coil's-field or Colfield in the parish of Tarbaulton; the place where Coilus was buried, Coilton

or Culton.

(3) Craigfergus or Knocfergus, a town of Ulster in Ireland.

(4) To proclaim the new king, or to crown him.

cum turbulentissimo quoque juventutis, ac rerum novarum avidissimo patrum adit, & regnum paternum reposcit, quod ille non ut suum, sed ut (1) fiduciarium tenebat. Feritharis adeo illo adolescentis importuno consilio non est perturbatus, ut concione advocata regnum ejerare paratuni se esse ostenderet: multaque etiam de adolescentis laude adjecit. Regno autem sibi credito, quod mors propinqua esset ablatura, malle sponte cedere, & voluntate potius, quam necessitate pietatem erga propinquos colere. Sed tantum omnium fuit erga Feritharem studium, tantaque charitas, ut hanc præproperam in Ferlego regni cupiditatem non modò vultu, sed increpationibus, atque adeo clara totius concionis acclamazione sint averfati. Patefacta verò per indices adversus patrum conjuratione cum consilii detestabilis auctor supplicio gravissimo dignus haberetur, valuit tamen in Ferlego patris memoria, & patrui præsentis gratia, & preces, quo minus gravissimi sceleris cogitati morte poenas lueret. Custodes tantum adhibiti, qui facta, dictaque ejus omnia specularentur. Sed ille quamlibet brevis moræ ad spem animo conceptam impatiens, deceptis custodibus, cum paucis consciis primum ad Piëtos, deinde cum ibi nullam rerum novandarum materiam inveniret, ad Brittones confugit, apud quos vitam ignavam, & perinde ignobilem egit. Feritharis verò paucos post menses incertum morbo, an fraude est sublatus. Ejus mortis suspicionem superior ambitio, scelusque detectum, & recens fuga sic auxit, ut Ferlegus omnium tententiis absens damnaretur, quintodecimo fere post mortem patris anno.

### III. R E X.

VII. FERLEG O damnato Mainus frater ejus Scotorum Rex Tertius creatur: vir patri, & patruo, quam fratri similior. Is pace cum vicinis confirmata, domi sublati facinorosis, sacrorum ritus diligenter obeundo tantam sibi iusticiæ, & pietatis opinionem paravit, ut eum lædere sumnum nefas tam cives, quam peregrini existimarent. Hac sanctitatis opinione, quam armis tutior, postquam viginti novem annos imperasset, decedens magnum sui desiderium apud omnes bonos reliquit.

### IV. R E X.

VIII. DORNADILLAM habuit & filium, & regni successorem, & in æquitate colenda patri similem: cæteris vitæ partibus disparem. Magnam enim temporis partem venationi dedit. Id studium in pace decorum, & corpori salubre ratus, & ad robur militare confirmandum maxime utile. Animum præterea voluptates maxime puras inde capere: & adversus avaritiam, & luxuriam, cæteraque vitia, quæ ex ocio gignuntur non modice roborari. Hunc fama est leges venaticas, quæ apud priscos Scotos hac ætate observantur tulisse. Decessit octavo & vicefimo regni anno.

### V. R E X.

IX. NOTHATUM ejus fratrem populus regnare jussit, immaturo adhuc ad regendum Reuthero ejus filio. Is imperium quod ad eum diem fuerat moderatum, & (2) legitimum statim in superbam dominacionem convertit: civesque passim juxta summos, & infimos velut non in tutelam, sed prædam sibi datos multatione bonorum, exilio, morte,

(1) Intrusted to him to keep for another.

(2) That governs according to law.

omni denique suppliciorum genere ita affixit, ut (1) nihil ad summam immanitatem sibi reliquum faceret: cæteris metu torpentibus Doualus quidam è Gallovidia, homo ambitiosus ex odio civium in Regem (2) locum crescendi datum ratus, cum sciret sibi infidias ab Rege para-ri, (3) facinus occupare statuit. Omnibus ad id satis comparatis, magna clientium, & amicorum manu slipatus ad Regem venit. Ei palam cædem nobilitatis, bonorum direptionem, publicamque servitutem cum exprobrasset, petit, ut tandem aliquando regnum quod gerere ne-sciat, hæredi legitimo restituat. Nothatus præter expectationem ul-trō conviciis petitus de acerbitate & pristina nihil remittens respondit, se quæ gesserit, jure Regio gessisse. Si quid durius patratum esset, non id Regis ingenio, sed civium contumaciæ tribuendum. His conviciis ira utrinque irritata cum ad manus ventum esset, Nothatus a (4) Doualianis obtruncatur, postquam crudeliter, & avare viginti præ-fuisset annos.

## VI. R E X.

X. REUTHERUS a Douali factione sine populi suffragiis Rex appellatur. Proceres fama rei gestæ ad se perlata eti Nothatum quo-vis supplicio dignum existimabant, non probabant tamen exemplum. Multo etiam molestius ferebant comitia Regia sublata, & ad unius arbitrium lectionem amplissimi magistratus collatam. Neque id (5) gratu-itum facinus existimandum, quod adolescens oneri impar ad summum imperium esset electus. Rem verè æstimantibus satis apparere Reuthero nomen imperii, Doualo vires esse quæsitas. Neque sane publice interesse Nothatus, an Doualus præfasset, nisi forte cominodiorem sub eo vitam sperarent, qui privatus Reges interimeret, privatus pri-vato scepta daret, quam sub ejus imperio, qui non ante insanierit, quam potestatis viribus fretus, & armorum terrore permisso populi septus fuisset. Nothati propinquai cum hæc vulgo jaſtari audirent, in cœtus publice omnium vicem indignantium se insinuantes perfecerunt, ut bellum adversus Doualum décerneretur: copiisque ducem Fer-chardum Nothati generum præficiendum curant. Nec Doualus pug-nam detrectavit. Bis eodem die concursum. Doualiani eti numero superiores, tamen fusi, fugatique sunt. In fuga plures, quam in prælio cæsi. Præter enim Doualum, factionisque principes cecidit cum multis suorum Gethus Pictorum Rex. Reutherus novus Rex captus est. Profuit ei ad veniam simplicior ætas, patris memoria, & Regit sanguinis respectus. Nec incruenta victoribus fuit pugna, cæsis præter alios prope omnibus Phylarchis.

XI. Hic conflictus Scotorum, & Pictorum res in Britannia ita affixit, ut qui supererant, ne prædæ Brittonibus forent, in loca asperiora, inultaque, & in proximas insulas defugerent. Brittones enim quam diu quæsierant occasionem naſti, flatim ad Bodotriam (is nunc Forth a est) nullo resistente pervenient. Deinde ibi rebus pro tempore compositis in Caledonios profecti disjectis qui se ibi congregaverant, regi-ones Pictorum campestres occuparunt: ibique præsidiis dispositis bel-lum confectum rati domum reduxerunt exercitum. Interea reliquæ Scotorum & Pictorum, quæ in montibus, silvis, aliisque locis impe-

(1) i. e. summa immanitate usus sit.  
The like phrase occurreth often.

(2) Occasion to rise to power.

(3) To prevent the fact, to kill the King first.

(4) Those of Dowall's faction.

(5) Without any profit to Dowall.

ditis restiterant, direptionibus pecorum & arcium præfectos infestabant, & ipsi quoque victitabant. Interim majore etiam manu ex insulis collecta vicos urebant, & latius prædas agendo agros plærisque in locis incultos reddebat. Brittones, sive domesticis dissidiis detentii, sive exercitum in loca vasta, & impedita ducere non fatus tutum rati, cum obviam nulla majore manu irent, sua segnitie hostium aluerunt audaciam. His miseriis Scotti, & Picti cum per duodecim annos fuissent afflitti, tandem nova sobole juventutis bellicosæ, (utpote in tantis rerum angustiis duriter educatae) austri, nunciis in omnes partes missis, mutuis adhortationibus confirmati, statuunt fortunam experiri. Reutherus igitur ex Hibernia in Æbudas, illinc deinde in Albium navigat: atque ad æstuarium, quem nunc lacum Briennum vocant, copias exposuit: & cum Getho Gethi filio, eodemque suæ uxoris fratre congressus de summa belli deliberat. Optimum factu rati ad hostem incogitantem, atque imparatum ducere. Eum ubi primum obviam habuerunt, ita conflixerunt atrociter, ut neutra acies è prælio læta discesserit. Ex eo utrÿque cladibus defatigatis pax in aliquot annos fuit. Reutherus (sive ut Beda vult, Reuda) in antiquam sedem Argatheliam concessit: Scotique diu ab eo Dalreudini appellati. Daal enim Scotorum lingua partem significat. Inde progressus brevi regnum ad fines antiquos promovit: ac vicefimo sexto quam regnare cœperat anno decepsit, Thereo filio è Gethi filia reliquo.

### VII. REX.

XII. IS quia vix decem erat annorum, juxta legem de Regibus ordinandis jam pridem receptam patruus ejus Reutha Rex fuit declaratus. Qui à bellis externis ocium naclus populum primum malis efferatum, deinde victoria etiæ cruenta insolentem, ad mitiorem cultum redigere conatus, multas sanctiones publicè utiles fecit: quarum non paucæ apud priscos Scotos adhuc manent. His artibus cum septemdecim annos imperasset, cum summa omnium reverentia, & amore, seu valetudinis adversæ (quod ipse causabatur) tædio, seu propinquï sui Therei ambitiosum timens ingenium, multa de laudibus ejus habita oratione, populo ægre permittente regno se abdicavit.

### VIII. REX.

XIII. T H E R E U S ei suffectus primis quidem sex annis ita regnum gessit, ut Reutha de eo recte vaticinatus fuisse videretur. Deinde non sensim, sed repente ita in omnia flagitia præceps abiit, ut nobilissimo quoque per calumniam sublato facinorosi homines, amoto metu, totum regnum brevi latrociniis infestum fecerint. Phylarchi, deplorato statu publico, cum in eum animadvertere statuissent, ille comperta conjuratione ad Brittones confugit: ibique reditu desperato in summo contemptu, & ignominia consenuit. Interea Conanus homo prudens, ac severus, Prorex electus, ab illo labefactata, & concussa restituit: latrocinia compescuit: ac rebus, quoad potuit compositis, in conventu publico, accepto nuncio de Therei morte, magistratu se abdicavit, duodecimo ferme anno, quam Thereus regnum inierat.

### IX. REX.

XIV. JOSINA proximi Regis frater rerum gubernaculo admotus nihil (1) in ullam partem gessisse memorabile fertur, nisi quodd me-

(1) For good or ill.

dicos in honore summo habuit : quod cum exularet in Hibernia cum patre, eis maxime familiariter fuisset usus. Brevi reliqua nobilitate (1) in Regis mores eunte factum est, ut multis saeculis nemo esset in Scotia illustriore loco natus, qui vulnerum curationem non teneret. Reliquarum enim partium medicinæ rarus erat tum usus apud homines in summa parsimonia educatos, & magnis laboribus exercitatos. Decessit autem matura senectute, cum viginti quatuor annos regnum tenuisset.

## X. REX.

XV. HUIC successit filius Finnanus, qui paternis insistens vestigiis nihil magis laboravit, quam ut civili, & moderato imperio suos assuerteret : & benevolentia magis quam armis autoritatem Regiam tueretur. Ut autem radices tyrannidis recideret, decretum fecit, ne quid Reges quod majoris esset momenti, nisi de publici consilii auctoritate juberent. Cum triginta annos regnum tenuisset, civibus & peregrinis juxta carus decepsit.

## XI. REX.

XVI. NEC ulla tamen res aequè desiderium ejus auxit ac Dursti filii, qui ei successit, vita in omnia vitia projecta. Paternos primum amicos, ut molestos voluptatum suarum interpellatores a se ablegavit, & corruptissimum quenque è juventute in familiarem consuetudinem ascivit : ac tum demum se totum epulis, & Veneri dedit. Uxorem Regis Brittonum filiam comitibus prostitutam abegit. Tandem facta contra eum nobilitatis conjuratione velut è somno experrectus cum neque domi quicquam tutum, nec foris exilio locum fidum prospiceret, quod peregrinis, & civibus juxta invisus esset, optimum factu ratus prioris vitae simulare pœnitentiam. Ita enim & se imperium retenturum, & de inimicis in tempore pœnas expetiturum. Igitur primum revocata uxore Brittones reconciliare conatus est. Civium primores ad se vocat. Gravissimo sacramento interposito præteriorum oblivionem fancit. Flagitiosissimum quenque velut ad supplicium servatum in carceres conjicit : ac sanctè pollicetur se nihil in posterum nisi de primatum consilio acturum. His rebus ubi animi sinceri fidem fecit, concordiam ludis, conviviis, aliisque, quæ publica fert læticia celebrat : ac jam gaudio solutis omnium animis nobilitatem frequentem ad cœnam vocat : eos ubi incautos, & inermes in unum locum conclusisset, immisso percussoribus omnes ad unum occidit. Ea calamitas non tam reliquorum animos metu repressit, quam iram languentem novis facibus accedit. Igitur coacto magno exercitu cunctis ad invisum portentum tollendum conjurantibus, Durstus omni alia spe præcisa cum paucis flagitiosis, quos metus communis pœnæ ob superioris vitae scelera aggregaverat, prælii fortuna tentata occisus est : postquam novem annos regnasset. In omnium ordinum tam justo adversus eum odio tamen hoc Regio nomini, & majorum memorie tributum est, ut defuncti corpus in monumenta majorum inferretur.

## XII. REX.

XVII. IN (2) comitiis Regiis magna fuit inter proceres contentio aliis censemibus juxa sacramentum Fergusio præstitum veterem esse morem servandum, aliis metuentibus, ne si quem è Dursti propinquis

(1) Following the king's manners.

(2) i. e. Ad eligendum regem convocatis.

facerent Regem, vel similitudo morum eum ad flagitia, vel sanguinis propinquitas ad ultionem impelleret. Tandem Euenus Durſti frater patruelis & vitæ superioris commendatione, & insigni adversus tyrannum vivum odio commendatus, ē Pictis, ubi Durſtum perosus sponte exulabat ad regnum magno consensu vocatus est. Is primus creditur cives in suum nomen (1) sacramento adegisse : qui mos a Phylarchis nunc quoque servatur. Euenus omnium primum ut mores a superiore Rege corruptos formaret, adolescentes ad antiquam in victu, vestitu, & in consuetudine quotidiana parsimoniam revocavit. Ita firmiores ad militiam & minus domi turbulentos ratus futuros. Omnes regni sui partes diligenter perlustravit : jus cum summa moderatione dixit : & fontes pro modo delictorum punivit. Pictorum Regem adversus Brittones auxiliis juvit : inter quos pugnam longe pertinacissimam nox diremit adeo incerta victoria, ut pari clade, ac perinde metu, uterque exercitus affectus discesserit, Brittones domum, Scotti & Picti in montes proximos : qui postridie a superiore loco animadversa hoslium fuga spolia legerunt : ac se pro victoribus gerentes exercitus domum reduxerunt. Hostibus repressis Euenus iterum ad pacis opera se convertit : ac ne melestem esset Regibus toties regiones omnes (ut tum mos erat) ad jus dicendum obire, judices ordinarios regno in conventus diviso juri dicundo præfecit. Delatores item instituit, qui noxios deferreant. Id munus vitio deprehenso incertum legéne sit abrogatum, an sponte abolitum. Decimo nono regni sui anno mortem obiit, Gillo filio notho, eodemque vasro, & regni cupido post se relicto.

## XIII. R E X.

XVIII. SUPERERANT e legitima Regum stirpe proximi Dochamus, & Dorgallus Durſti filii, iidemque gemini. Inter eos cum discrimen ætas non faceret, sedum de regno certamen ortum, Gillus etiam fraude vehementius accensum est. Cum res ad arbitrium propinquorum relata esset, ibi præ pertinaci factionum studio nihil decerni potuit. Gillus, qui auctor utrique fuerat, ut alter alterum tollereret, cum occulta consilia parum procederant, procerum, & propinquorum primis, ut controversias finirent in unum locum coactis per homines idoneos seditione subito excitata utrumque interimendum curat. Deinde velut ipse petitus foret insidiis, implorata omnium, qui aderant fide in Euenium locum ab Eueno communatum profugit. Eo præsidio cum parte nobilitatis & hominibus sui sceleris consciis occupato, a superiori loco multa de fratribus temeritate & pertinacia ad populum frequentem concionatus, multa adversus cædis auctores locutus tandem subjecit, se ab Eueno non modò rerum domesticarum, sed etiam regni donec novus Rex eligeretur curatorem relictum. Hęc qui audiebant, eis faſa rebantur, tamen cum eum firmis præſidiis munitum viderent, metu gravioriſ periculi sacramento incunctanter adacti eum Regem dixerunt. Ille etsi consensu populi utcunque expresso regnum sibi confirmaverat, tamen superstibus Durſti posteris nunquam se tutum ratus animum ad nepotes ejus tollendos adjecit. Erant autem Lismorus, Gormacus, & Ederus ē Dochamo Durſti filio geniti. Hi cum in Mana insula educarentur, Gillus ipse ad eos reducendos prosectus duos majores natu omni honoris & huinanitatis specie prosecutus, in Albium

(1) Caused them their allegiance and fealty or homage.

secum abduxit : ut apud se (quemadmodum simulabat) Regii pueri Regio cultui assuescerent. Cum Edero, qui minimus erat, milites praesidii obtenu reliquit, quibus occulta dederat mandata, ut statu die puerum interficerent. Sed, cum Gilli ingenium omnibus esset notum, nutrix fraudem suspicata, alumnū clam sublatum nocte in Argathiam transmisit : ac nequicquam ad cādem eum quārente Gillo aliquot annos occulte in spelunca educavit. Ille non modo fratres pueri natu majores, sed milites etiam custodes occidit. Ipsum vero Ederum cum falsus rumor in Hiberniam delatum pervulgasset, quārere desit. Sed nec nepotum Dursti cāde perpetrata satis tutum adhuc se arbitratus quandiu quisquam ē Regia stirpe supereisset, omnes propinquos, familiaresque interimendos curavit. Proceres, qui moleste prāfentem rerum statum ferebant, & pejora metuebant, conjuratione clam facta tanto silentio rem texerunt, ut Gillus prius geri, quam parari bellum senserit. Cum exercitum contra rebelles cogeret, sensit, quam fluxa fides hominum erga sceleratos esset. Nam & pauci ad eum convenirent, & hi fere, qui propter superioris vitæ flagitia pacem timebant. Itaque suis diffissus relicto exercitu piscatoria navicula in Hiberniam fugit. Scoti ne legitimo carerent imperio, Caduallum conjurandi principem copiis hostium in fidem receptis Proregem creant. Is cum Gillum facinorosos undique cogentem bellum renoyare velle intellegaret, eum, antequam copias majores colligeret, persequi, quocunque fugeret, decrevit. Primum in Æbudas insulas navigavit. Ibi Ederum unum ē Dursti progenie superstitem ad se adductum liberaliter instituendum dedit. Gillus auditō ejus adventu rufus in Hiberniam abiit : proceribus ejus gentis magna spe prāmiorum solicitatis in primis si se reducerent Æbudas iis se donaturum. His pollicitationibus magnum exercitum confecit. Caduallus cūm rebus omnibus ad trajectiōnē paratus esset, prope de cursu revocatus est, ut se suspicione regni falsa liberaret.

## XIV. REX.

XIX. PRIMUM omnium Euenum præclara fama virum Doualio Finnani Regis fratre genitum populi suffragiis Regem creandum curat. Is accepto magistratu loca hostibus opportuna, ac maxime maritima firmis præsidiis communīt, ne subiti hostes possent impune (1) excensiones facere. Gillus id cum rescisset, & ipse mutato consilio in Ilam insulam navigat. Ibi cum omnia late ferro, flammaque vastasset, in Hiberniam rediit. Euenus, ut belli fontem exhauriat, magnum eō exercitum duce Caduallo mittit. Nec Gillus certamen detrectat. Sed a suis magis prædam, quam ducem secutis destitutus, veste mutata in propinquum nemus fugit paucis e tanto numero eum comitantibus. Reliquus exercitus a sociis, & duce proditus se Caduallo dedidit. Gillus post prælium diu quæsitus tandem in antro obscurō repertus trucidatur tertio quam regnum occupaverat anno. Caput relatum ad Caduallum. Eum rebus feliciter gestis ex Hibernia redeuntem non eadem fortuna exceptit. Majorem enim exercitus partem cūm omni præda fœda tempestate vexatus amisit. Unde tantum concepit mōrōrem ut non adeo diu post ægritudine animi confessus interierit : Rege frustra consolante, ac res præclare bello gestas laudante, adversa in fortunæ fœtiā conferente. Rex novus hoc rerum successu clarus, pacem cum Pictis renovavit : & Gethi tertii Pictorum

(1) Land out of their ships.

Regis filia in matrimonium accepta eam confirmavit. Sed hanc publicam lætitiam subitus Orcadensium in Albium exscensus interpellavit. Eos repente Rex aggressus ex agris ad montes, è montibus ad mare compulit. Ibi trepidantes, & in conscendendo turbatos adortus penè ad unum concidit. Bélus eorum Rex desperata salute sibi manum intulit. Euenus bello defunctus ad pacis opera conversus duo emporia locis commodis instituit: utriusque ab amnibus præterfluentibus indita nomina, Ennerlothea, & Ennernessa. Enner enim prisci Scotti vocant locum, quo naves appellere possunt. Æbudas longa bellorum licentia tumultuantes sublatis inter incolas discordiis pacavit. Brevi deinde post, cum septemdecim regnasset annis mortem obiit.

## XV. R E X.

**XX. SUFFECTUS** ei Rex est Ederus Dochami filius. Is cùm pace domi, forisque parta frueretur, ac venationibus ex vetere gentis consuetudine indulgeret, subito affertur Bredium insulanum Gilli tyranni propinquum magna cum classe appulisse, ac late prædas agere. Adversus hunc tumultuario repente exercitu ducto noctu hostium castris quanto potuit cum silentio præteritis stationem navium aggressus, parvo negotio necopinantes in suam potestatem redigunt: cuiusdibus occisis classem incendit. Mane in hostes duxit: ac pari negligentia ibi inventa primo tumultu incompositos fudit. Multi inter cunctationem pugnæ, ac fugæ cæsi: reliqui ad mare propinquum interclusa fuga capti, & laqueis strangulati. Præda dominis agnoscitibus redditæ. Similem tumultum ex eisdem insulis post aliquot annos ejusdem Gilli alias propinquus excitavit, qui similem quoque habuit extum deleto exercitu, classem incensa, præda recuperata, ac dominis redditæ. Ita pace ubique parta, senex octavo & quadragesimo imperii anno morbo est extensus.

## XVI. R E X.

**XXI. HUIC** successit Euenus tertius indignus optimo patre filius: qui non contentus centum è nobilitate concubinis, ni suam spurciem latis legibus in vulgus proderet. Tuit enim, ut cuivis liceret pro opibus quot alere posset uxores ducere: ut Rex ante nuptias sponsarum nobilium, nobiles plebeiarum prælibarent pudicitiam: ut plebeiorum uxores cum nobilitate communes escent. Hanc flagitiosam ejus nequitiam securæ sunt (ut fere solent) comites luxuria, crudelitas, avaritia. Nam cum ad sumptus opes non suppeterent, opulentiores confictis causis rapiebantur ad supplicium, & commercio Regi cum furibus inito furandi summa erat impunitas. Ita quam gratiam ab adolescentia corrupta ex promiscuæ libidinis permissione sperarat, eam truculentia & rapacitate amisit: & conjuratione nobilitatis facta sensit, quam infida malorum esset societas. Nam cum primum in aciem ventum est, a suis destitutus, vivus in hostium manus venit, ac in custodiæ publicam conjectus est. Cadallano, qui pro Rege ei suffectus erat, rogante de poena ejus, in perpetua vincula est damnatus. Ibi quidam ex inimicis priorum offendarum memor è cæde Regis vel procurum gratiam, vel saltem impunitatem sperans, eum noctu in carcere strangulavit, cum jam septem annos regnasset. Ejus facinoris auctor fracta gula poenas luit (1).

## XVII. R E X.

**XXII. SECUTUS** est Metellanus Ederi propinquus, non minus

(1) Was hanged or strangled to death.

ob virtutes egregias omnibus carus, quam Euenus fuerat ob vitam flagitiose actam invisus. Ea res tantam ei apud omnes peperit auctoritatem, ut eo imperante perpetua fuerit foris pax, & domi tranquillitas. Hoc unum ad summam felicitatem ei defuit, quod nobilitatis in libidinem proclivis pertinacia impeditus leges Eueni spurcas abrogare non potuerit. Obiit mortem anno regni sui tricesimo.

## XVIII. R E X.

XXIII. EO sine liberis defuncto regnum delatum est ad Caratacum Cadallani filium generis Regii juvenem. Is inito statim regno Æbudas a morte proximi Regis tumultuantes non sine labore compescuit: nec temere tamen crediderim, quod nostri scriptores Orosium, Eutropium, & Bedam secuti tradunt, Orcadas eo imperante a Claudio Cæsare superatas: non quod difficile existimem paucas insulas in saevissimo mari disjectas, a paucis incolis, & inermibus habitatas, singulas aggredi, & cum mutuis auxiliis se tueri non possent, omnes vincere. Nec quod incredibile putem in eam expeditionem classem a Claudio missam, homine (ut inquit Orosius) qui bellum ubique, & victoriam undecunque quereret: sed quod Tacitus affirmet ante Julii Agricolæ adventum eam Britanniæ partem Romanis omnino incognitam fuisse. Caratacus regnum annos viginti tenuit.

## XIX. R E X.

XXIV. EI successit Corbredus frater. Is quoque Insulanos qui omnibus ferme interregnis spem novarum rerum secuti novos motus ciebant, multis expeditionibus attrivit: latrones in plebem grassantes extinxit: & pace ibi constituta in Albium reversus, totamque Scotiam pervagatus labefactata bello restituit, ac decimo octavo regni anno decessit.

## XX. R E X.

XXV. CONVENTUS procerum præterito ob immaturam ætatem Corbredi filio Dardannum Metellani nepotem regnare jussit. Nemo ante hunc majore cum expectatione regnum iniit: nemo spem de se conceptam vehementius fecellit. Ante suscepsum magistratum multa liberalitatis, temperantiae, & fortitudinis dedit exempla: initio imperii medium se Regem gescit: triennio vix exacto in omnia virtutum genera præceps abiit. Probos, & prudentes viros, qui patri à consiliis fuerant, quod ejus adversarentur nequitiae, ex aula expulit. Adulatores, & novarum voluptatum inventores in præcipuo habebat honore. Cardorum propinquum suum, qui juri, & æquitati administrandæ præfectus fuerat sub Rege superiore molestum suarum voluptatum interpellatorem occidit. Atque intra paucos dies plærique alii divitiis aut virtute præstantes alias alia fraude circumventi periæ. Tandem ut metum successoris sibi demeret Corbredum Galdum genere propinquum, fratresque ejus in spem regni liberaliter educatos tollere decrevit. Negotium eos necandi datur Cormoraco cuidam ex intimis familiaribus. Is magnis muneribus donatus, & promissis oneratus ad scelus perpetrandum dimisius: sed rem incautius aggressus a Galdi comitibus strictam sicam tenens est comprehensus: ac in iudicium tormentis exhibitis auctorem, totiusque conjurationis seriem confessus statim occiditur. Hoc facinore vulgato magno consensu in Regem conjuratur: cæsisque statim turpium voluptatum, quos nancisci poterant ministris, ad ipsum mali caput viam affectant. Interea Conanus unus ex assentatorum grege obscuro quidem loco natu, sed cui

cui omnium rerum apud Regem maxima erat fides, & auctoritas, collecta manu proceribus obviam ire ausus a suis deseritur, & captus vitam laqueo finit. Multitudo jam Galdum ducem naecta Dardannum latebras spectantem, & inter prendendum manum sibi inferre conantem ad eum perducit. Ibi statim mori jussus. Capite defuncti ad ludibrium proposito corpus in cloacam projectum, cum regnasset annos quatuor.

## XXI. R E X.

XXVI. HUIC successit Corbredus secundus cognomento Galdus & suarum virtutum tirocinio, & patris optimi memoria, & indole præclaris proceribus, ac plebi juxta carus. Sunt qui hunc Galgacum a Tacito appellari existiment. A Scotis cognomen ei Galdi est additum, quod apud Brittones educatus fuisset. Scotti enim vetere consuetudine advenas Galdos vel Gallos, velut Germani Wals appellare solent: qua de re alibi plura diximus. Hic maximam de se spem conceptam auxit. Profectus ad insulas Sciam, & Leogum, non minore prudentia, quam severitate motus jampridem ortos, & ignavia Dardanni auctos compescuit. Latronum duces interemit: cæteris pœnæ metu vel sibi consiccre exilium, vel ad opera rustica redire coactis. Hic opinor primus Regum Scotorum signa cum Romanis contulit, imperio eorum paulatim se ad fines ipsius propagante. Nam Petilius Cerialis primus Brigantium vires fregit: & ejus successor Julius Frontinus Silures vicit. Ad has gentes non adeo longe a Scotorum, & Pictorum finibus positas non abhorret a vero missa fuisse auxilia. Successit superioribus Julius Agricola: qui superatis Ordoviciis, Monaque insula in potestatem redacta cum ad angustissimam Britanniae partem venisset, ratus non magnum sibi ad insulæ finem spatium superesse, animum ad totam perdomandam adjecit. Tertio igitur imperii anno proximas Pictorum, & Scotorum regiones populando percurrit, donec ad Taum amnem pervenit: quanvis afflito temperatibus exercitu, spatium tamen ponendis idoneo loco castellis habuit: quæ res & consilia hostium vana reddidit, & vires fregit. Antea enim homines ad omnium malorum patientiam indurati quæ æstate amiserant, hieme legionibus per hiberna dispersis recuperabant: ac plerunque castella non satis munita expugnabant. Tum vero solertia Agricolæ in castellis ponendis, & diligentia in muniendis, annuis copiis in singula conjectis artes eorum frustrababantur. Quarto imperii anno perfecto quam brevi spatio Bodotriæ, & Glottæ æstuaria dirimantur, ac loco præfidiis firmato regiones in Hibernicum mare versas depopulatus est. Quinto anno classe in Oceanum immisæ multis in locis excensiones fecit, ac populationibus maritimam oram infestavit, littoraque Hiberniam spectantia præfidiis munivit, non modo in usum præsentem, sed etiam ut in Hiberniam illinc facilius trajiceret.

XXVII. Hac Agricolæ prudentia Scotti & Picti in angustum angulum conclusi, & a Brittonum commercio seclusi ad ultimum fese periculum comparabant. Nec segnius Agricola classe circumire justa ad extrema insulæ exploranda, & ipse trans Bodotriam ducto exercitu in Caledonios tetendit. Ibi jam hostes ut in ultimum discrimen parati castella quædam Romanorum oppugnare aggressi tantum intulerunt terroris, ut plerique & multitudinem, & ex desperatione pertinaciam timentes consularentur cum exercitu retro in pacatoria loca revertendum. Verum dux propositi certus cum hostes pluribus agminibus adventare audisset, & ipse tripartito adversus eos duxit: quæ res ei pene

pene exitio fuit. Hostes enim ejus intellecto consilio universi unam legionem de nocte oppugnare aggressi cæsis vigilibus paulum absuit quin castra caperent. Sed adventu reliquarum legionum impediti cum usque ad lucem acriter dimicassent, tandem vieti in loca impedita refugerunt. Hæc fere septimo expeditionum anno gesta. In proximam æstatem utrique se ad ultimam dimicationem parabant: Romanis in ea Victoria spem finiendi belli collocantibus: hostibus de libertate, de vita, de omnibus, quæ chara, & sancta solent esse hominibus, decertaturis. Ac superioribus præliis se rati arte potius, quam virtute victos ad Grampii montis radices loco paulum editiore Romanorum adventum opperiuntur. Ibi cruento prælio congressi cum diu incerto Marte pugnassent, tandem Caledoniorum fortissimo quoque cælo victa pertinacia in loca tutiora secesserunt. Neque quisquam dubitabat, quin Agricola totam Britanniam armis pacaturus esset, nisi à Domitiano non ad honorem ostentatum, sed ad necem revocatus fuisset. Sub discessum ejus Romanæ castra seditione laborarunt: & Scotti, Pictique paulum hac occasione recreati è latebris prodire cœperunt: & cum nec parem ducem nec eandem disciplinam apud Romanos sensissent, legatis passim dimissis non modo popularium animos, sed etiam Brittonum tentare sunt aggressi. Ac primum levibus præliis resumpta audacia jañi præsidia oppugnare, & acie stræcta certainis aleam experiri non dubitabant. Hac ratione Romani ex agris eorum expulsi cum Brittonibus de veteri provincia Marte ambiguo decertabant. Galdus ab armis ocium naestus regiones diligenter obeundo, veteres dominos in agros bello vastatos reduxit: in vacua milites misit: & latrociniis cohibitis dissidia cum Pictis orientia composuit. Tandem non minore apud hostes, quam cives gloria clarus decepsit anno quam regnum suscepit trigesimo quinto.

## XXII. REX.

XXVIII. PATRI optimo suffectus Lucius filius flagitiousimus: qui spretò majorum consilio se totum vino, & scortis dedit. Nullam ab ejus libidine vel propinqua cum ipso cognatio, vel reverentia legum, vel majorum, aut maritorum respectus vendicabat. Accessere ad hæc inhūmana crudelitas, & inexplebilis avaritia. Juventus quoque in pejora proclivis facile in Regios mores degeneravit. Igitur cum passim omnia stupris, rapinis, & cædibus contaminaret, nec unus quispiam ejus impotentiæ obviam ire auderet, tandem conventu primorum facto cum liberius coargueretur, & principes tanquam seditiosos ad supplicium rapi juberet, concursu multitudinis una cum scelerum administris fuit occisus, vix finito tertio regni anno. Datum autem honori patris, ut in sepulcrum majorum cadaver inferretur. Cæterorum corpora infepulta projecta.

## XXIII. REX.

XXIX. MOGALDUS deinde Rex electus Galdi ex filia nepos, initio imperii optimis Regibus par: senior facile vitiis contagio in avunculi mores abiit. Principio ut vitiosis superioris Regis institutis mores publicos foedantibus facilius mederetur, pacem cum vicinis coluit: ceremonias veteres incuria neglectas restituit: ministros flagitorum ex aula expulit: atque ad consilia seniorum omnia more prisco revocavit: quæ res ei & omnium popularium amorem, & apud vicinas nationes peperit reverentiam. Rebus domi compositis Rex ad studia belli conversus Romanos regni sui finibus prohibuit, & Pictos au-

xiliis ab eorum injuria defendit : & eorum auctoritatem aliquot secundis præliis apud Brittones ita imminuit, ut et ipsi spe libertatis recuperandæ erecti multis in locis arma sumpferint. Eam spem auxerat, quod Adrianus Julium Severum virum acrem, & rei militaris peritum e Britannia in Syriam ad componendos Judæorum motus transtulerat. Igitur Adrianus tumultu magis ac magis gliscente è Gallis in Britanniam transit. Sed ut erat pacis, quam belli studiosior, magisque tueri parta quam limites imperii proferre cupiebat, cum Eboracum venisset, agrosque ulteriores omni belli clade vastatos comperisset, ut rem proprius inspiceret, ad Tinam amnem castra movit. Ibi a senioribus, qui Agricolam fecuti prope ad ultimos Britannæ fines penetraverant edoctus, in reliqua insula perdomanda plus laboris, quam emolumenti fore, vallo, & fossa inter Tinæ & Esca fluminum astuaria per octoginta millia passuum ducto Scotos, & Pictos a provincialibus exclusit : ac statu provinciæ ordinato in continentem rediit.

XXX. Hujus valli cum adhuc pluribus in locis extent vestigia, miror à Beda mentionem penitus omissem, præsertim cum è Latinis Ælius Spartanus in Adriano, è Græcis Herodianus in Severo meminerit. Nec enim mihi persuadere possum in eo fuisse Bedam errore, qui plærosque adhuc tenet, hoc vallum non ab Adriano, sed a Severo fuisse factum. Hac ratione Romana provincia pacata, & vicinorum excursionibus cohibitis diu pax utrinque fuit : Brittannis ocium libenter amplectentibus, & Scotis, Pictisque agrum vicinum velut prædam oblatam inter se dividentibus. Sed eadem pax præterquam quod desidia, & ocio vires corporis fregit, etiam voluptatum blandientibus jam tum illecebris animi robur emolliit. Itaque adversus arma hucusque invictus Mogaldus avitæ gloriæ oblitus in vitia præceps abiit : ac præter aliâ facinora scœda, & publice perniciosa, legem iniquissimam condidit, ut damnatorum bona fisco addicerentur, nullam in partem liberis & uxoribus admisiſſi. Eam legem etſi omnibus iniquam, & inhumanam & tūm intelligerent, & nunc intelligent, tamea a (1) fisci procuratoribus qui Regum cupiditatibus lenocinantur hac etiam ætate defenditur. Mogaldus suis vitiis nobilitati, & vulgo juxta invisus cum eorum conjurationi par esse non posset, cum uno & altero comite latebras, & fugam circumspiciens deprehensus interficitur postquam triginta sex annos regnasset, circiter Antonini Pii annum 6.(2)

#### XXIV. REX.

XXXI. HUNC fecutus est filius Conarus, qui ab scelesto initio exorsus regnum flagitosissimum infelici exitu clausit. Nam non modo conscius, sed etiam particeps conjurationis in patrem fuit. Sed ad occultanda initio vitia bellum commode ei incidisse videbatur. Vallō enim Adriani superato Brittones magnam hominum pecorumque vim abstulerant. Consilio igitur communicato, & exercitu cum Pictis juncto pluribus locis vallum transcedunt : Brittonumque agros latè populantur : ac demum cum hoste congressi magno & cruento prælio cum Romanis & Brittonibus confligunt. Utrinque prope par clades pacem in proximum annum præstitit. Romanus quia non vicebat, sibi pro vieto videri. Igitur suis copiis attritis, & Brittonibus, quos ex ipsis calamitate in spem libertatis videbat erectos, non fatis confidens, supplementum ab Antonino Pio petit : culpam violatæ pacis in Scotos, & Pictos, acceptæ cladis in Brittones confert. Missus ab

(1) Lords of exchequer.

(2) He was emperor of Rome about the year 140.

Impera-

Imperatore legatus Lollius Urbicus hostes magno prælio victos submovit, ac vallum denuo instauravit. Deinde per annos complures velut tacitis induciis ab armis est cessatum. Romanus enim satis habebat castris in propinquuo positis hostem populatione prohibere: & Conarus, qui nihil in bello præter licentiam amabat, domum, ut se totum voluptatibus per ocium immergeret, properabat. Ibi statim vitia, quæ ad hominum studia concilianda cælaverat, se prodiderunt. Hac arte regnum sibi conciliatum ratus a majoribus magno labore parta luxu & libidinibus ita profudit, ut brevi ad extremam redigeretur inopiam. Igitur conventu habitu multa de magnificentia Regibus necessaria locutus, & de inopia publica conquestus, splendoris, & elegantiæ honestis nominibus vitia sua tegens vehementer petere instituit, ut (1) censu habitu pro rei familiaris modo tributum indicaretur. Ea oratio cum ad omnium aures ingrata accideret, responsum est, rem esse majoris momenti, quam ut in præsentia expediri posset.

XXXII. Brevi tempore ad consultandum impetrato, cum singulorum sententias (2) exquæsissent, intellectum est novum hoc infinitæ pecuniæ aucupium non a primoribus, sed ab adulatione aulica fuisse inventum. Statuunt Regem, ut parum ad regendum idoneum, in custodia habendum, donec eo regnum ejerante alium substituant. Postridie revocatis, qui primus rogatus eit sententiam aspere in priorem Regis vitam invectus longa oratione docuit, non lenones, parasitos, symphoniacos, & meretricum greges instrumentum esse regni: quippe in bello inutiles, in pace molestos, sumptuosos, infamiae & dedecoris plenos. Falsam esse querelam Regias opes sumptibus esse impares. Quippe quibus tot superiores Reges bello clari, & formidabiles hostibus in pace honeste, & splendide vixerint: quod si cui patrimonium publicum angustius videatur, non e civium direptione, sed e parsimonia domestica quod deest supplendum. Sumptuum cuique modum non ad cupiditates, quæ infinitæ sunt, sed ad censu mensuram & necessitates naturæ componendum. Itaque se censere nebulones illos in quos collatum erat patrimonium publicum, & quorum causa Rex tot homines honestos affixerit, bonis exuerit, trucidarit, cogendos, ut quæ per injuriam aliorum adulando parant, jure nec sine cruciatu repandant. Regem in custodia interim habendum, dum alium sufficiant, qui non modo assuecat ipse, sed alios exemplo doceat more patrio parce, & duriter vivere: & disciplinam a majoribus acceptam ad posteros transmittere. Hæc oratio ut erat aspera, auribus liberam audire vocem insolentibus visa est asperior. Itaque Rex non leviter animos commotos infletere, & sedare annixus est, sed ferocibus minis vehementius inflammavit, & pene efficeravit: interque altercationem, & jurgia orto tumultu Rex injecta ab astantibus manu in cellam cum paucis includitur.

XXXIII. Aulici pravorum consiliorum auctores statim ad suppli- cium ducuntur, & ne major aliquis motus oriretur in populo vinculis imperii soluto Argadus homo nobilis fit Prorex, dum populus ad novum Regem prodendum coeat. Is quanquam initio statum publicum æquitate summa rem administrando composuisset, & magnam hac moderatione laudem esset assecutus, tamen corrupto rebus prosperis animo brevi prope omnem vitæ superioris existimationem amisit. Inte-

(1) Making a stent or tax of every man's goods.

(2) Alii codd. Arbi, exquisissent; ita Genev.

stinas enim seditiones fovendo, & externis viribus auctoritatem suam confirmando, (1) junctoque cum primoribus Pictorum hospitio, (2) ut uxore inde sumpta, filiabusque ibi elocatis, facile apparebat eum viam ad regnum præstruere. Hæc cum ei in conventu objicerentur, graviterque increparetur, quod tam cito degenerasset, atque ille, quæ objiciebantur cum vera esse cognosceret, totus pudore confusus in lachrimas prorupisset: (3) ac ubi primum loqui potuit, cum objecta crimina purgare non posset, ad misericordiam conversus pœnam deprecatur. Id si impetraret, se brevi curaturum, ut quod per errorem peccasset, virtute, & industria corrigeret. Hæc humi projectus cum suppliciter oraret, ira in misericordiam versa proceres eum attollunt, & in imperio perseverare jubent: ab eoque petunt, ut ipse sibi pœnæ moderator esset: satis enim illis sumptum videri supplicii, si vere, & ex animo superiorum eum pœniteret. Ex illo die Argadus hominibus prudentissimis convocatis nihil nisi de eorum consilio transigebat, multa in suo magistratu utiliter in publicum constituit. Illud autem in primis, quod judicium provincialium licentiam cohibuit: vertuitque né sine discriminé de quovis delicto pronunciarent. Facinorosis sublatis, aut coercitis mores diuturna licentia corruptos non modò pœnis legum, sed vita quoque suæ exemplo emendavit. Inter hæc Conarus decimo quarto regni anno partim mœrore confesus, partim adversa valetudine affictus in custodia impuram vitam finivit,

## XXV. R E X.

XXXIV. IN ejus locum surrogatus. Ethodius ex Mogaldi sorore natus illico in conventu Argadum magnis laudibus ornavit, honoribus prosecutus est, & amplis præmiis donavit, summamque rerum omnium potestatem secum ei detulit. Cum de more omnes regni sui regiones perlustraret, in Æbudas trajecit. Missus ad pacis turbatores Argadus brevi comprehensos ad Regem perduxit. His motibus compositis cum in Albiū redisset, Insulani præsenti metu liberati, & falsis de bello externo rumoribus inducti, & suppicio noxiōrum magis irritati, quam suppressi iterum tumultuari cœperunt. Ad eos coercendos misio rursus Argado, cum hic Pictorum, illi Hibernensium auxiliis freti essent, nulla mora pugnæ facta est: in qua Argadus circumventus insidiis interjet. Ea calamitas cæteris rebus omissis illò Regem traxit: qui levibus per occasiones præliis, & assiduis incursionibus ita Insulanos affixit, ut (quam viribus minus possent) quò loci commoditate tutiores essent, in vallem rupibus præruptis undique cinctam, in quam unus angustus ferebat aditus se conjecterint. Ethodius loci vitio perspecto custodiis ad idoneos exitus dispositis, fossam, & vallum ante fauces objecit: atque ita ad extremam omnium rerum penuriam eos perduxit, ut malis coacti tandem (4) sui arbitrium Regi permitterent. Datæ nihil recusantibus conditiones, ut ducenti, quos Rex ederet, una cum duce dederentur: reliqui traditis armis ad sua quisque remearent. Deditorum, quod statim repræsentatum est supplicium prope novam seditionem concitatavit. Vulgus enim adeo indignitate spectaculi tam fœdi exarit, ut cum armis carerent, lapidum temere objacentium jacitu Regios incesserent. Is quoque tumultus non sine multa cæde compresius est. Ethodius pace ubique parta dum juris dicundi causa om-

(1) Keeping a constant correspondence.  
(2) MS. & uxore.

(3) Illud ac deler. juber. Crat.  
(4) Submitted themselves to the king.

nes regni fines obit, & ocium venationibus oblectat, multas venaticas leges fecit, quarum magna pars adhuc servatur. Cum de more procerum Scotorum fidicinem ex Hibernia in cubiculo suo pernoctantem haberet, ab eo noctu occisus fuit, in ultiōem cuiusdam propinquisi, quem a Rege interemptum causabatur. Is dum ad supplicium duceretur averso a tormentis animo speciem gaudentis præbuit, tanquam qui suo munere probe functus fuisset.

## XXVI. R E X.

XXXV. ETHODIO cum triginta tres annos regnasset extinto, filioque nondum ad regendum maturo, electus est frater ejus Satrael. Hic, cum callido pravoque esset ingenio, ac regnum stabilire in sua domo extintis Ethodii liberis statueret, primum proceres, ut quisque superiori Regi carus fuerat variis calumniis aggressus est. Deinde vulgus (ut rebatur) primatum cæde attonitum spoliare cœpit, quæ res brevi odium ejus auxit, & auctoritatem imminuit: & seditiones excitavit. Ad eas reprimendas odii publici non ignarus cum prodire non auderet, a suis noctu domi strangulatus est: cum præfuisset annos quatuor.

## XXVII. R E X.

XXXVI. ASSUMPTUS est in locum ejus alter Ethodii frater Donaldus: qui Satraelis vitia magnis virtutibus æquavit: vel etiam superavit. Quas virtutes gratiore reddebat cum studio æquitatis conjuncta clementia. Is & auctoritatis pondere, & pœnarum repræsentatione sublatis intestinis discordiis, juventutem partim ocio lascivientem, partim luxu fractam itineribus & labore salubriorem, & ad vim hostium arcendam paratiorem fore ratus delectum habuit, & militem exercendo ita assuefecit, ut brevi (1) tirones (2) veteranorum æquarent virtutem. Huic consilio pax foris nonnihil opitulata est. Nam cum ante paucos annos milites Romani in Britannia tumultantes quemlibet alium, quam Commodum Imperatorem deposcerent, ac præcipue Ælium Pertinacem, qui ad eos pacandos erat missus, Scottis, & Piëtis omissis omnem vim belli in semetipsos converterunt. Profuit etiam ad pacem colendam, quod Donaldus Regum Scotorum primus Christianos ritus receperat. Nec tamen ipse, nec proximi aliquot Reges, eti magna nobilitatis parte conatibus eorum favente, priscas sacrorum ceremonias penitus exigere potuerunt. Verum cum incidisset in ejus regnum Severi Imperatoris expeditio, omnes omnium rationes & publicas, & privatas, ea immutavit. Severus enim homo rei militaris peritissimus, in spem totius insulæ perdomandæ tantas in Britanniam copias, quantas nemo antea Romanorum duxit. Suberant & aliæ hujus expeditionis causæ: filiorum vita urbanis delitiis corrupta, & exercitus ocio, & ignavia mollitus: quibus rebus ex labore militari petendum esse remedium existimabat. Ejus adventu jamjam erupturi motus sunt compressi. Et Scotti, Piëtique relictis proximis agris in loca impeditiora se receperunt.

XXXVII. Severus, ut aliquando finem bellis Britannicis imponearet, per vasta omnia, & a cultoribus deserta in Caledonios duxit. Hostibus nusquam congregi ausis, cum regionis asperitate plurimum ei laboris fuit, dum silvas excindit, editiora complanat, congesta in paludes terra viam sternit, & amnes pontibus jungit. Interea hostes non

(1) Fresh-water-soldiers, or new levied green-horns: also it signifieth novices in any profession.  
 (2) Old beaten soldiers.

ausi aduersus tantam multitudinem aciem struere, pecorum prædam aliis atque aliis locis objiciebant : ut ea illecebra Romanos longius ab exercitu digressos conficerent : qui præterquam quod sparsi infidiis excipiebantur, etiam insolitis affligebantur imbris : & itineribus fessi cum sequi non possent, a familiaribus ne in hostium potestatem venient, passim occidebantur. Neque tamen desideratis quinquaginta milibus (ut scribit Dion) prius ab incœpto destiterunt, quam ad finem insulæ penetrassent. Severus ipse quanquam adversa valetudine fere tota hac expeditione lectica tecta sit circumlatus, tamen perseverantia illa incredibili coegerit hostes ad conditiones pacis venire, atque agri parte non exigua cedere. Finem Romani imperii vallum duxit, inter Bodotriæ, & Glottæ æstuaria, ubi antea Agricola finire provinciam decreverat. Id vallum, qua Carrontem amnem attingit, præsidium habuit eo situ, & viarum descriptione, ut modicæ urbis instar esset, quam nostrorum quidam falso Camelodunum fuisse existimarunt. Proprius vero est hanc esse urbem, qnam Beda Guidi vocat. Paucis antequam hæc scriberemus annis vestigia fossarum, & murorum, item vicinæ apparebant, nec adhuc muri diruti omnino ita confusa sunt indicia, ut non interim se multis in locis prodant : terraque leviter effossa quadrati lapides eruuntur, quibus vicini agrorum domini ad ædium suarum substructiones utuntur. Indicant autem inscripti lapides, qui interim inveniuntur id opus Romanorum fuisse. Magnitudinem molitionis ejus ostendunt hæc Ælii Spartiani verba. B R I T A N N I A M (quod maximum ejus imperii decus est) muro per transversam insulam ducto utrinque ad finem Oceani munivit. Quibus verbis mihi indicare videtur non vallum, quod Beda vult, sed murum fuisse : præsertim cum opus, quod vallo Adriani plusquam dimidio brevius sit, tali elogio prosequatur. Distant autem ubi minimum hæc munitione plus octoginta millibus passuum a vallo Adriani.

XXXVIII. Extant & alia (nisi fallor) ejus pacis indicia. Est enim paulo infra id quod diximus præsidium in adversa Carrontis ripa, ædificium rotundum, è faxis quadratis, nulla calce aut cemento coagmentatis : non majus modico columbari, superne apertum, cætera illæsum, nisi quoddam ostii superum limen, in quo nomen auctoris, & operis inscriptum fuisse creditur ad Eduardo primo Anglorum Rege est ablatum : eadem invidia qua reliqua omnia vetera Scotorum monumenta, quod in ipso erat, delevit. Id opus nonnulli falso prodiderunt templum Claudii Cæsaris fuisse. Nos quantum conjectura possumus asequi ædem Termini fuisse credimus. Erant item in ejusdem fluminis ripa sinistra duo tumuli terreni in modica planicie, manu (ut satis appetat) congesti. Minoris qui magis ad occasum vergit, bona pars, alluvione amnis, est ablata. Dunos pacis adhuc eos accolæ vocant. Pace igitur ex hac insulæ divisione iterum parta, ac rebus utcunque compositis, Donaldus, cum unum & viginti rei Scoticæ præfuisset annos, decessit.

### XXVIII. R E X.

XXXIX. EI suffectus est Ethodus secundus superioris Ethodii filius : homo prope stupidus : certe languidiore ingenio, quam cui tam ferocis populi moderatio conveniret. Quo animadverso primores collecti erga genus Fergusii ea sunt usi reverentia, ut homini quantumvis ignavo, nullius tamen sceleris comperto, nomen quidem Regium relinquenter, præfectos autem singulis regionibus darent, qui jus dicerent. Eorum moderatione, & æquitate factum est, ut nunquam Scotica

rica res fuerit tranquillior. Neque enim tantum delicta puniebant, sed Regis avaritiam immodicam populo reddiderunt innoxiam. Rex vicefimo primo magistratus anno (1) familiarum tumultu occisus est.

## XXIX. R E X.

XL. ATHIRCO ejus filius cum ingenii majus, quam pro ætate specimen daret, Rex creatur. Nam equitando, jaculando, militari- busque studiis cum æqualibus contendendo, præterea beneficentia, & humanitate omnium sibi amorem conciliaverat. Verum cum ætate in vitia deflectens profunda avaritia, iracundia, luxuria, inertia, omnium bonorum studia brevi ab se avertit : & quo juventus flagitiis ejus magis consentiebat, eo vehementius eorum patres offendebat. Tandem per Nathalocum hominem apprime nobilem, cuius filias a se constupratas, et flagris cæsas colluvioni fœdorum hominum, quam circa se habebat, prostituerat, conjuratione nobilitatis facta frustra se vi tueri conatus, a suis etiam turpum flagitorum odio desertus manum sibi intulit, duodecimo quam regnare cœperat anno. Rege extinto (2) Dôrus vel quia frater, vel quod scelerum minister ei fuisset, metuens proceres, ne, ut in recenti invidia erant animo inflammati, in totum genus Regium sœvirent, cum parvis ejus liberis Findoco, Carantio, & Donaldo aufugit. Neque multum eum sua fefellit opinio. Nathalocus enim, qui singulari erat affectus injuria non contentus Dôri exilio submittit percussores, qui ipsum cum liberis fratris interficerent. Hi ad Pictos profecti (nam eum locum exilio Regii pueri delegerant) insidiatores decepti staturæ, & faciei similitudine alium pro Dôro clam naesti obtruncant.

## XXX. R E X.

XLI. NATHALOCUS, quem maxime suis rationibus adversum metuebat, sublatum ratus, primus ambitiose regnum apud Scotos petisse dicitur : ac magna nobilitatis parte adversa, ab iis, quos pollicitationibus, & donis corruperat, Rex factus est : nec male partum imperium melius gescit. Suspecta enim nobilitate, quam in comitiis regni sibi adversam fuerat expertus per homines plebeios, quos egestas, & audacia facile ad quodvis facinus impellere poterat, omnia admirabat. Accessit ad has suspitiones alia gravior, deprehensis literis ad principes nobilitatis, è quibus intellectum est Dôrum Athirconisque liberos vivere, ac in regni spem apud Pictos educari : hoc igitur periculum ut averteret, quos maxime suspectos è primoribus habebat, ad se vocat, tanquam de commodis publicis cum eis consulturus. Comprehensos universos in carcerem conjectit, ac proxima nocte strangulandos curavit. Verum quod suo timori speraverat remedium, id velut fax conjurationis fuit. Nam cæsorum amici non minus sibi metuentes, quam propinquorum, & necessariorum calamitate dolentes, undique in eum arma comparant. Quorum conatibus ut obviam iret, dum exercitum cogit, a quodam suorum familiarium occiditur, prope duodecimo regni anno. Adjiciunt hic quidam nostrorum fabulam magis concinne fictam quam verisimilem : illum ipsum a quo Rex cæsus fuit, ad divinos missum, ut de victoria, de vita Regis, ac regno ejus percuntaretur, responsum a quadam anu accepisse Regem non diu vieturum : nec periculum ei ab hoste, sed a familiaribus.

(1) MS. familiarium.

(2) MS. Dôrus.

bus instare. Cum ille urgeret a quo? anum, a te, subjecisse. Ille mulierem execratus cum domum rediret, subiit animum illa cogitatio, nec responsum cælari posse, nec edere tutum esse: ne se apud Regem hominem pravum, & suo timori indulgentem suspectum redderet. Itaque tutius visum est tyrannum cum multorum gratia interficere, quam cum gravissimo proprii capitis discrimine incolumem servare. Statim ubi domum rediit, impetrato ad responsa divinorum exponenda secreto, cæso Rege duodecimum imperii annum ingresso patriam servitio, & se periculo exemit.

## XXXI. R E X.

XLII. E J U S morte divulgata liberi Athirconis revocantur. Findochus præter genus multis naturæ blandimentis, corporis viribus, forma, proceritate, ætatis flore, adhæc periculis commendatus Rex eligitur: neque spem de se conceptam fefellit. Erat enim in consuetudine quotidiana summa humanitate, in jure dicundo æquitate, in promissis fide. Verum Donaldus Insulanus pacis impatiens cum numerosa manu suorum in Albium trajeçit: & ingenti clade villarum quacunque pergebat edita magnam prædam domum abegit. Causa belli prætexebatur, ultio mortis Nathaloci Regis. Findochus exercitu statim collecto in Ilam insulam transmisit, & Donaldum prælio viëtum ad naves fugere coegit. Multi in acie ceciderunt: multi dum cum tumultu naves considunt submersi. Donaldus ipse dum in scapham receptus fugam meditatur: ea multitudinis irrumpentis pondere depressa periit. Insulani animis nihil ea clade fractis discedente Rege accitis ex Hibernia auxiliis bellum renovant: & Donaldo prioris Donaldi filio duce iterum exscensionem faciunt: magnamque prædam abigunt. Findochus iterum cum copiis in Æbudas trajeçit: omnesque insulas perlustrando severè in latrones animadvertit: munitionibusque in quas confugere consueverant eversis tantum prædarum abegit, tantamque cædem fecit ut multas insularum prope desertas relinqueret. Ad ejus redditum Donaldus ex Hibernia, quò perfugerat reversus, dum exercitum reparare conatur, ita vires imminutas sensit, ut necessario belli aperte gerendi consilio omisis ad dolos animum converteret. Nam cum non auderet Regi fidem publicam interponenti se committere, duos è suis juxta callidos, & audaces in aliam cum secretis mandatis misit. Hi cum & genus suum jaætarent, & de Donaldi injuriis graviter conquererentur, Regi quidem fidem non fecerunt. Itaque ad fratrem ejus Carantium hominem levem, & ambitionis se contulerunt. Ab eo in intimum familiaritatis locum recepti, & per eum ad consilia de rebus maximis admissi, cum ejus ingenium explorando cognovissent, non dubitarunt secreta mandata de Rege tollendo cum eo communicare. Ille regnum alieno scelere, & periculo partum velut jam certum amplexus omni genere favoris eos est prosecutus. Igitur omnibus ad præcogitatum scelus comparatis captato tempore dum Rex, cæteris ad spectaculum inusitata magnitudine feræ accurrentibus, alterum eorum suæ fortunæ multiplicem eventum narrantem audit, ab altero venabulo in pectus adacto intermitur. Concursu facto ad atrox facinus alii moribundum Regem excipiunt, alii percussores sequuntur. Comprehensi, & ad supplicium ducti, expresso prius tormentorum vi Donaldi consilio, & scelere Carantii, qui tum dissimulandæ rei causa procul aberat, ipsi quidem iustas poenas luerunt. Carantiū autem primum ad Brittones fugit. Sed ibi vulgata exilii causa cùm hospitiibus esset detectabilis, ad Romana castra se contulit.

## XXXII. R E X.

XLIII. OPTIMO & viro, & Regi scelere detestabili fratribus occiso undecimo regni anno suffectus est minimus trium fratrum Donaldus. Is cum ad ultionem necis fraternalium se pararet, audit Donaldum Insulanum Moraviam ingressum non jam pro latrone, sed pro Rege omnia gerere. Igitur edicto ut reliqui sequerentur, ipse cum paucis, qui forte aderant, recta ad hostem progreditur. Donaldus Insulanus certior per exploratores quam exiguae Regi essent copiae, diem, noctemque continuato itinere famam sui adventus prævenit. Rex inopinata re perculsus cum certamen fugere non posset congressus, majus quam pro numero prælium fecit. Tandem superante hostium multitudine vicit, & graviter vulneratus ipse cum triginta e primoribus nobilitatis in manus venit. Cæsa ad tria millia, duo capta. Rex intra triduum seu mœrore ob rem male gestam, seu dolore vulnerum decessit, vix circumacto (1) primo anno regni sui.

## XXXIII. R E X.

XLIV. EO defuncto Donaldus Insulanus, qui nomen Regium ante nullo auctore sumpserat, jam pro legitimo Rege se gerebat, fretus maxime timore procerum: qui ne propinquai sui captivi (2) occiduntur (nam id Donaldus assidue comminabatur) nihil movere ausi sunt. Tyrannus cum in omnes debaccharetur, non contentus edicto prohibere, ne quis praeter ipsius ministros arma ferret, aut nobilitatem passim ad cædem rapere, in cuius exitio firmamentum sui regni constituebat, inter suæ crudelitati superstites discordias serebat: nec ullum pulchrius existimabat spectaculum, quam mutuam civium cædem. Eam enim cladem lucro fibi ponebat: (3) tot inimicis levari putabat, quot ex utraque acie perissent: neque quicquam magis, quam civium concordiam metuebat. Itaque domi fere se continebat: & suarum in omnes injuriatum sibi conscius omnes formidans, omnibusque formidabilis raro in publicum prodibat. Duodecimo tandem anno in iis inferiis transfacto vix publicorum malorum vindex est inventus Crathilinthus Findoci Regis filius. Is occulte apud nutricium delitescens diu periisse est creditus. Verum cum jam pueros viribus, & solertia pares haberet, genus, & nomen dissimulans primum in aulam, deinde in Regis familiaritatem receptus dexteritate ingenii brevi perfecit, ut primum gratiae locum apud eum obtineret. Tandem rebus omnibus ex animi sententia succedentibus cum indicato paucis quis esset, & quid pararet, idoneam facinori patrando manum ad se collegisset, Donaldum injuriæ opportunum nactus occidit: & cum suis clam discensit.

## XXXIV. R E X.

XLV. TYRANNI morte divulgata & res, & auctor summa omnium cum læticia excipitur. Crathilinthus generis indiciis, testibusque prolatis quanto nemo antea studio Rex est declaratus, ut qui non modo libertatis, sed salutis omnium auctor esset. Primum magnō omnium consensu tyranni liberos, & propinquos, ut velut radicibus tyrannidem extirparet, necandos curavit: deinde partes omnes regni ad jus de more dicendum perlustravit: labefactataque a Donaldo quanta potuit cura confirmavit: ac pace domi forisque parta ocium gentis more venationibus oblectare statuit. Ejus rei studio cum in

(1) Vox primo abest a MS.

(2) MS. occiderentur.

(3) MS. tot enim inimicis.

monte Grampio juxta Pictorum finis ageret, juventutem Picticam ad se venientem honorifice habuit. Nec ea contentus amicitia quæ ex antiquis necessitudinibus, & publica pâce nata erat, etiam eos familiari consuetudine complecti studuit. Sed ea Regis comitas prope in perniciem vertit. Nam cum Picti canem insignem, quem Scotorum Rex in deliciis habebat, clam apud se cælassent, indicio ad custodem canis perlato, ad locum, ubi cælabatur profectus, dum canem retrahere conatur, interimitur. Ad ejus cædem clamore facto cum utrinque magna multitudo concurrisset, acri pugna edita, ac multis occisis, in ii. que non paucis ex utriusque gentis nobili juventute, jactum est crudelissimi belli seminarium. Nam ex eo die cum utraque gens alteram omnibus bellorum incommodis vexaret, non ante cessatum est, quam justis exercitibus sit concursum. Neque pax, et si Regibus utrinque eam cupientibus, ullis conditionibus coire potuit. Quanquam enim non ignorabant, Romanis & Brittonibus semper infestis quanto cum periculo dissiderent, mutuae tamen ultiōnis cupiditas ita eos effraverat, ut dum privatas quisque persecutur injurias, calamitatem communiter omnibus impendentem contemnerent. Ac nisi Carausius exul Romanus obscurò quidem loco natus, at militia clarus intervenisset, ad alterius gentis internacionem pugnatum fuisset. Is enim a Diocletianus missus Bononiam maritimam, ut Belgicam Armoricanam ab incursionibus (1) Francorum & (2) Saxonum tueretur, cum multis Barbaris saepe captis prædam integrum nec provincialibus redderet, nec ad Imperatorem mitteret, suspicio est orta consulto ab eo Barbaros admitti, ut redeentes cum præda exciperet, atque hac se occasione daret. Igitur a Maximiano iussus occidi (3) purpuram sumpsit, & Britannias occupavit: utque opes adversus Bassianum legatum Romanum firmaret, discordiis inter Scotos, & Pictos pacatis cum utrique fœdus fecit, & societatem iniit. Romanis multa adversus hominem rei militaris peritum frustra expertis, & Scotis, & Pictis in veterem, quos aliquando tenuerant agrorum possessionem restitutis, postquam septem annos imperium gesisset, ab Allecto socio est occisus. Allecto cum triennio rebus præfuisset, ab Asclepiodoto interempto Britannia decimo quam defecerat anno Romanis est restituta. Sed nec Asclepiodotus, nec qui ei successit Constantius Chlorus quicquam in Britannia memoratu dignum gescit, nisi quod ex Helena concubina Constantimum, qui postea (4) rerum potitus est, genuit. Inter hæc decessit Crathilinthus, postquam rei Scotticæ præfuisset annos viginti quatuor.

## XXXV. R E X.

XLVI. FINCORMACHUS frater ejus patruelis post cum regno Scotorum potitus (5) secunda prælia adversus Romanos adjunctis Brittonibus, & Pictis, quædam absque externis auxiliis fecit. Tan-

(1) Franci were a people of Germany, who took this name from liberty, which they studied to maintain against the Romans: these Franci, piece and piece, thrust themselves into Gallia in the decay of the Roman empire, till at length they became absolute masters of it, and gave it the name of Francia.

(2) Saxones were a heathen people of Germany, great pirates by sea, who

purchased from the Romans sundry parts of the Netherlands, and at length became masters of South Britain, called by them Anglia.

(3) Usurped the title of emperor, who used to wear a purple robe.

(4) Became emperor, destroyed heathen-idolatry, and gave full liberty to the Christian religion.

(5) MS. multa secunda prælia.

dem viribus Romanorum domi bellis civilibus, & foris assiduis contentionibus attritis, quietioribus rebus Scotti quoque libenter pacem sunt amplexi. Liberati curis externis nihil prius habuerunt, quam ut religionem Christianam promoverent, occasione illinc orta, quod multi ex Brittonibus Christiani fævitiam (1) Diocletiani timentes ad eos confugerant: e quibus complures doctrina, & vita integritate clari in Scotia substiterunt, vitamque solitariam tanta sanctitatis opinione apud omnes vixerunt, ut vita functionum cellæ in templo commutarentur. Ex eoque consuetudo mansit apud posteros, ut prisci Scotti templo cellas vocent. Hoc genus monachorum Culdeos appellabant: mansaque nomen, & institutum donec monachorum genus recentius in plures divisum secessas eos expulit: tanto doctrina, & pietate illis inferioris, quanto divitiis, & ceremoniis, cæteroque cultu externo, quibus oculos capiunt, & animos infatuant sunt superiores. Fincormachus igitur Scotorum rebus æquitate summa compositis, & civibus ad mansuetioris vitæ cultum reductis, decessit quadragesimo septimo regni sui anno.

## XXXVI. R E X.

XLVII. EO defuncto gravissima de regno contentio est exorta inter tres fratres patruelles è tribus Crathilinthi fratribus genitos, Romachum, Fethelmachum, & Angusianum, seu verius Æneanum. Romachum commendabat, quod è tribus Crathilinthi fratribus pater ejus ætate maximus, quod mater è Regio Pictorum sanguine esset, quod ipse ingenio foret atri, & ad parandas amicitias flexili. Pro Angusiano faciebat actas, & experientia rerum, & mores amabiles, atque inde favor populi, & ante omnia qui initio fuerat competitor, tum suffragator Fethelmachus. Propter eorum seditiones cum res ad arma spectaret, primis comitiis nihil peragi poterat: & soluto conventu cum totum regnum in duas factiones diversas iret, Romachus favore populi inferior, advocata juventute Piætica se externis auxiliis firmat. Ab iis cum Angusianus rescisset sibi insidias parari, potius existimavit vitam semel fortunæ committere, quam in perpetuo timore sollicitam agere. Igitur coactis amicis cum Romacho prælio congressus, vixsusque in Æbudas cum Fethelmacho profugit. Ibi cum intelligeret, se factiōnum principiis ob virtutem formidabilem, & apud populum natura venalem, & Romachi pollicitationibus corruptum parum fore tutum, in Hiberniam cum suis discessit. Romachus autem vi magis, quam populi voluntate regnum assecutus æmulo submoto in adversarios crudeliter exercuit inimicitias: ac ne vi magis, quam jure grassari videatur, dum regiones obit ad conventus habendos, ac non adhibito de more consilio solus ad suum arbitrium causas capitales revocat, magna cum cæde grassatus maximum timorem in omnes bona diffudit. Tandem omnibus præsentem rerum statum exosis, repentina conjuratione nobilitatis antequam vires (2) tyrannis colligere posset oppressus, & fuga, quam ad Pictos intenderat, retractus poenas luit tertio sui regni anno. Caput pilo affixum lætum populo spectaculum circumlatum est.

## XXXVII. R E X.

XLVIII. ANGUSIANUS ingenti omnium consensu ad regnum capiendum est revocatus. Primùm, qui Romacho crudelitatis,

(1) Dioclesian was emperor about the year 290.

(2) MS. tyrannus.

& avaritiæ ministri fuerant, sub Rege justo sibi timentes Pictorum Regem Nectamum in ultionem propinqui sui ad arma commoverunt. Angusianus pacis cupidus per legatos sëpe Pictos admonuit, quanto cum periculo utriusque regni pugnaturi essent Brittonibus in ambo-rum exitium intentis. Verum ubi eos vel fiducia virium, vel iracun-dia perturbatos a pacificis consiliis aversos vidiit, educto exercitu post acerrimum conflictum victoria est potitus. Rex Pictorum cum paucis evasit. Verum postquam metus recessit, ira, & pudore inflammatus ægre a suis impetrat, ut novum sibi exercitum decernant: eo coacto in Caledoniam dicit. Angusianus iterum frustra tentata pace cum suis copiis ad hostem tendit. Pugnatum est utrinque pari obstinati-one, alteris partam laudem tueri, alteris ignominiam acceptam delere conantibus. Demum Scotti Anguisano cæso solutis ordinibus in fu-gam versi. Nec Pictis læta fuit victoria Rege suo, ac præstantissimo quoque bellatore in acie interempto. Prope par utrinque damnum acceptum pacem ad breve tempus præsttit. Præfuit rei Scoticæ An-gusianus paulum supra annum.

## XXXVIII. REX.

**XLIX. FETHELMACHUS** Angusiano Rex est suffectus. Cum vix biennium in regno complexset exercitu coacto Pictorum agros fœdis populationibus vastavit. Ubi primum hostis occurrit, concursum eit cum utriusque gentis magna strage. Nam Pictorum acies media cornibus nudata prope tota circumventa est: nec tamen ingalta cecidit. Rex Pictorum tertio post die è vulnera decessit. Scotti victoria usi, late nullo exercitu obvio Pictorum agros vastant. Picti enim tanta clade accepta (1) nunquam totis viribus ausi se fortuna committere, leves procursantium manus in populatores locis, & temporibus opportunis immittentes latius eos evagari prohibebant. Interea Hergustus homo callidus accepto in suos imperio quatenus viribus impar erat, ad fraudem conversus duos Pictici gene-ris viros immisit, qui se Scottes simulantes Regi perniciem molirentur. Hi cum fidicine quodam de cæde Regis transegerunt. Hoc enim hominum genus ad somnos conciliandos, & vigilias oblectandas in cu-biculis nobilium pernoctabant: qui mos etiam adhuc in omnibus insulis Britannicis apud prisco scotos observatur. Igitur statuto die Picti, ut conventum erat, a fidicine intromissi Regem quam maxime possint occulte jugulant. Nec tamen ita rem cælare potuerunt, quin ad morientis genitum ministri excitati facinoris autores sunt persecuti: & cum ulterius fugere non possent è prærupto falso lapidibus pro-pugnantes ministri Regii affecuti ad pœnas eos retraxerunt.

## XXXIX. REX.

**L. FETHELMACHO** regni sui anno tertio extincto successit. Eugenius, seu potius Euenus Fincormachi filius. Sub id tempus Ma-ximus legatus in spem totius insulæ potiundæ eretus si utranque gen-tem deleret, primum cum Pictis, ut tum res erant, infirmioribus, at-que ideo ad paciscendum promptioribus amicitiam simulat: eos vanis promissis implet, si in societate Romana perseverent, præter innumera alia commoda totum Scotorum agrum se eis concessurum. Audivere libenter ea Picti, & ira cœci, & vindictæ cupidi, & promissis deleni-ti, & in futurum improvidi. Igitur cum Romanis conjuncti Scoto-

(1) MS. nusquam.

rum agros popularentur primus eis conflictus fuit ad Cream Gallovidiæ amnem. Scoti pauciores a pluribus circumventi dum in omnes partes fugiunt, Romani velut certa victoria potiti sine ordine fugientibus instant. Interea Argathelii, & ulteriores aliquot populi, qui nondum se cum reliquis copiis conjunxerant, in dissipatos Romanos densis agminibus invecti magnam stragem ediderunt. Eugenius collectis, quos e fuga retrahere potuit, habito super summa rerum consilio, cum praesentes copiae nullam spem renovandi belli facerent, retro in Caricatam abiit. Maximum vero quo minus victoria uteretur, prohibuit trepidus nuncius omnia in interiore Britanniæ bello ardere. Scoti ejus discessu majore hostium parte levati quanquam vix ad sua tuenda sufficerent, ira tamen, ac spe se ante exactam æstatem hostes vicinos insigni aliqua clade repressuros, quicquid virium, aut odii supererat in Pictos effuderunt. Quacunque pergebant, obviis absque discrimine trucidatis ferro & flamma late vastitatem faciebant. Maximus quanquam minis, & verborum contumelia Scotos persequebatur, utriusque tamen clade gentis pariter laetus, ubi primum ei commodum fuit, tanquam damna Pictis illata ulturus in Scotos movit. Illi tum non de gloria, imperio, aut præda dimicaturi : sed de patria, fortunis, vita, cæterisque, quæ hominibus cara esse solent, eductis omnibus, qui arma ferre possent non modo viris, sed etiam gentili consuetudine mulieribus in ultimum se discrimen parant : & castris non procul a Duno amne positis non longe ab hostibus constiterunt. Acie utrinque instructa primi concurrerunt cum Scotis (1) Romanorum auxilia. Ibi alteris spe, alteris desperatione incitatis certamen acrius, quam longius fuit. Picti, & Brittones magna cum cæde repulsi : ac nisi subfidium in tempore a Romanis venisset, fugam circumspectabant. Verum Maximo legiones admovente Scoti & multitudine, & genere armorum, & disciplina inferiores ruinæ modo retroacti. Cecidit ibi Rex Eugenius, dum suis non vult superesse : ac major procerum pars ne Regem prodidisse videretur.

LI. At Maximus tanta victoria citius, quam sperarat, potitus, cum vix haberet in quem odium exercebat, misericordia ad pristinam clementiam revocatus, multis Scotorum regionibus perlustratis dedentes se se recæpit, agrosque colere jussit : & ut suis contenti, vicinis molesti ne essent imperat. Picti hanc ejus clementiam ægerrime ferentes contendebant nunquam Romanos, eorumque socios solidam & sinceram pacem habituros, incolumi gente Scotorum semper inquieta, semper ad omnem prædæ occasionem intenta : nunquam terram Britanniam securam fore, dum in ea quicquam illius sanguinis supereiset : cum feris belluis rem esse, quæ nullis officiis provocatae mansuescant, nullis damnis fractæ conquiescant : eundem, qui ei genti esset, bello finem futurum. Cum Maximus contrà multa differeret de vetere populi Romani instituto, a quo gentes victæ non modo reliætæ incolmes, sed etiam civitate sint donatae : nunquam in orbe terrarum fere perdomito gentem ullam penitus excisam : se curasæ, ut Rege cum omni juventute cæso non metuendos vicinis, sed potius miserandos

(1) The Roman army was of three parts : legiones, which the Romans called footmen ; equitatus, their cavalry or horsemen ; and thirdly, auxilia, their aids, that is, soldiers sent and maintained

by the provinces or their confederates in help of the Roman army, and these had a different manner of discipline from the Romans.

102 R E R U M S C O T I C A R U M

hostes relinquenteret : nec se Pictorum adversus eos odio cedere : sed rem vere æstimantibus multo lætius esse spectaculum e viventium miseriis, quam crurore occisorum : gravioremque pœnam esse vivendo semper mortem optare, quam semel moriendo malis omnibus defungi. Hæc quidem ille differebat non tam ulla erga Scotos benevolentia, quam Picticæ crudelitatis odio : simal in futurum prospiciens quam periculosum esset provinciæ Romanæ si vires Pictorum, deletis penitus Scotis, duplicarentur. Picti vero nec querelis, nec precibus, nec donis abstinuere prius quam edictum impetrarent, ut Scotti omnes ante certum diem Britannia excederent : qui secus fecisset, ei fore capitale. Ager eorum inter Pictos, & Brittones divisus.

LII. Scotti superstites quò quenque fors tulit per Hiberniam, Æbudas, Scandiam, & Cherronesum Cimbricam disperserunt ab incolis satis humaniter fuerunt recepti. Sed nec a sacerdotibus & monachis, qui tum in summo erant honore Picti, etsi publice Christianis institutis imbuti, injuriam abstinuerunt. Illi vero profugi cum in omnes circum circa regiones dispergerentur, multi in Ionam Æbudarum unam devenerunt : atque ibi in cœnobium collecti magnam suæ sanctitatis, & eruditio[n]is famam ad posteros transmisserunt. Cæteris Scottis ita bello affligitis, patria pulsis, & de reditu desperantibus Æbudarum cultores ingenio feroce[s], & inquieti, & ob desidiam inopés, & hominum multitudine, & rerum necessiarum superante penuria aliquid per se audendum rati classe longarum navium coacta duce Gillone in Argatheliam transiitunt. Ibi dum ad prædam, ut in regione prope vacua habitatoribus vagi discurrunt, a Pictis eò ad præsidium missis circumventi, ac a navibus exclusi ad unum periere. Classis capta, & ad usum belli adversus Insulanos reservata. Nec ita multo post, qui in Hiberniam confugerant, partim veteris cognationis commemoratione, partim fortunæ commiseratione gentem ad bella, prædasque suæ opte ingenio proclivem facile moverunt, ut auxilium ad patriam, pristinumque statum recuperandum decernerent. Data decem millia: Hi in latus Scottiæ adversum Hiberniæ transpositi magnum sui adventus terrorem late fuderunt. Hoc primo successu læti cum de reliquo bello consultarent, Scotti Albini gnari virium Romanarum, & quantum reliquas nationes peritia rei militaris anteirent, au[tem]storiæ erant, ut præsente victoria contenti cum præda domos redirent, nec expectarent; dum totius Britanniae vires eos adorirentur. Et quando nec universæ Hibernorum copiæ si adessent, pares esse queant adversus eorum exercitus, quorum consilio, & armis terrarum orbis esset perdomitus, cum eis non vi aperta, sed astu certandum : occasiones captandas : & quos nec numero, nec opibus, nec bellandi peritia, æquare possent, laboribus, & malorum patientia fatigandos. Hanc unam esse hujus belli gerendi rationem. Hiberni Scotti contra Albinos increpare, quorum pristina animi vis adeo elanguerit, ut cum posteri essent eorum, qui Romanos exercitus prope delessent, ipsi nec aspectum quidem illorum sustinere possent. Nec deerant etiam ex ipsis Scottis Albinis, qui contenderent belli rationem a civibus suis propositam plane inanem esse : ut quæ ad hostem tantum vexandum, non ad patriam recuperandam faceret. Quamobrem fortunæ instandum : eam reditus ducem sequendam. Id si faciant, non esse dubitandum quin Deus, qui tam prospera belli initia dederit, aut novo Brittonum motu, aut revocatis ad bella propiora legionibus hostium vires fit imminuturus. Occasionem oblatam potius amplectendam, quam in præsentia neglectam posterius frus-

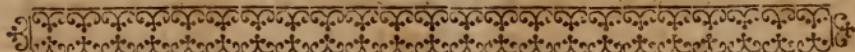
tra quærendam. Hæc sententia cum in consilio viciisset, læti ad prædas discurrunt: ac dum in spem amissa recuperandi audacius quam prudentius suæ cupiditati indulgent, majoribus repente copiis oppres- si majorem suorum partem amiserunt.

LIII. Hæc clades in Hiberniam renunciata Scottis omnem spem redditus præcidit, & Hibernos de sua libertate retinenda sollicitos reddidit. Multis igitur consiliis tentatis cum alias exitus non appareret, visum est Scottis Hibernensibus legatos in Britanniam esse mittendos, ac pacem quam maxime commodis possent conditionibus cum Romanis faciendam. Eos Maximus primum graviter increpat, quod nullis provocati injuriis ultro arma Romana lacefissent. Legatis excusantibus, & culpam in imperitam multitudinem conferentibus data venia. Pax iis legibus facta, ne hostes Romanorum post eum diem Hiberni reciperent, ab eorumque sociis omaem vim abstinerent, comite imperii majestatem colerent. Hiberni æquiores quam sperarant conditiones læti domum retulerunt. Maximum autem ad pacificandum non metus ab Hibernis (ut qui non magnum in eorum motibus momentum poneret) flexit: sed quod in majorum rerum spem intentus non modo quietam, sed etiam benevolam sibi volebat relinquere Britanniam. Nam cum tot cæsis exercitibus imperii Romani vires bellorum civilium tempestatibus delicitatas videret, imperatoresque non a senatu, populoque legi, sed militari favore assumi, cumque perdomita (quod nulli alteri contigisset) Britannia magnum in re militari nomen, exercitumque pro multitudine satis firmum haberet, in eo rerum statu decreverat, si se occasio imperii occupandi offerret, fortunæ non deesse. In hanc spem pronus milites plurima comitate, & omni largitionis genere complectebatur. De rebus gravissimis cum Britannorum majoribus consultabat: Pictorum juventute exercitum supplebat: eisque præsidia pluribus in locis provinciæ committebat custodienda: diviso inter eos, & Brittones Scotorum agro Pictis quidem veterem ditionem liberam reliquit: sed vectigalia modica ex attributo eis ultimo regni Scotorum angulo exegit. Indicium quidem, ut ipse prædicabat Britanniam universem partim a se perdomitam, partim pacatam. Atque his quidem artibus vulgus mirum in modum sibi conciliabat. Itaque omnibus ad spem conceptam paratis velut a militibus coactus, (1) puram sumpfit.

LIV. Post eum Constantinus ex infimo militiae ordine sola nominis commendatione a Brittonibus dux est electus: atque eo rursus interempto Gratianus homo Britannici sanguinis insulæ imperium invasit. Verum Maximo in Italia, Gratiano in Britannia cæso missus est Roma Victorinus, qui legati nomine Britanniam regeret. Is cum sua opera imperium videri vellet auctum, Pictis in provinciæ formam redactis, legibus Romanis eos uti jussit, gravi poena ni pareatur indicta: ac Hergusto eorum rege inter haec mortuo, vetuit ne novum crearent, neve magistratum alium nisi a populo Romano datum haberent. Id vero Pictis mera servitus videri: ac jam ferò, & frustra queri gentem & amicam, & cognatam, ac licet interim molestam, tamen adversum externum hostem omnium periculorum sociam a se fœde & crudeliter proditam. Eo se haec jure pati, qui non auxilio solum, sed misericordia se privarint. Quis enim eorum calamitatibus indolere posset, qui

(1) See cap. 45.

meminerit, ad quantam omnium rerum inopiam veteres amicos redigissent? hic nimurum pertinere vetus illud oraculum, quod Pictos olim a Scotis delendos præcinererat. Ob Scotos enim a se proditos nunc pœnas luere, ac miserius quam illos perire: nisi forte quis intolerabilius exilium, quam servitutem putet. Illos enim in qualicunque fortuna tamen liberos esse: se vero in extremis malis versari, cōque gravioribus, quod suo merito in ea incidissent. Itaque ut haberent ad quem convenirent, ut in medium de remedio calamitatum suarum consulerent, Durstum Hergusti filium Regem creant. Apud hunc primores congregati dum remedia circumspiciunt servitutis asperitatem querelæ expresserunt. Jam non imaginaria se, sed vera servitute premi. Inclusos intra vallum Severi velut feras bestias ab omni humano commercio se junctos: inde juventutem omnem splendido militiæ nomine ad lanienam educi. Præter vicinarum gentium odium accedere monachorum acerbissimas increpationes: qui oclamarent merito eorum preces a Deo conteanni, qui (1) Dei ministros, suosque fratres eorundem sacrorum participes tanta saevitia essent persecuti, ut ne monachos quidem, per quos Deus exorari posset eodem secum cœlo frui sivissent. Hæc cum graviter eos uerent, subeunte in rebus adversis animos religione, tandem nonnihil à perpeſſione malorum laxamenti dato, una ad libertatem restituendam via est visa, si Scotis placardis, Deum etiam suæ perfidiæ infensum placare possent. Se intelligere Fergusium Regii generis juvenem in Scandia exulare: eo revocato cæteros ejus auctoritate facile posse adduci, ut redirent. Ad ejus animum tentandum occulta metu Romanorum legatio decreta est.



## RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

LIBER QUINTUS.

I. **C**ÆSO uti retulimus a Romanis Eugenio, ac gente universa patria pulsa Regis frater, sive ille Echadius, sive Ethodius fuit metu insidiarum a Pictis, ac rerum suarum incertus, conducto navigio, non magis ventis quam fortunæ vela committens, in Scandiam appulit una cum filio Ertho, & nepote Fergusio. Ibi cum in aulam venisset, Rex illius oræ edoctus qui, & unde esset, quoque fortunæ violentia exercitus fuisset, cum præter vectorum sermones habitus, formaque viri facile dictis fidem faceret, brevi eum in familiarium numerum admisit. Fergusius ibi patre, & avo mortuis cum adolescentisset, & se totum studiis militaribus dedidisset, multæ simul adversus imperium Romanum expeditiones à populis ad septentrionem spectantibus sunt suscepτæ. Aliis in Pannoniam, aliis in Galliam nationibus ir-

(1) Se cap. 52.

rumpentibus, Fergusius pariter & armorum studio, & Romanorum odio (1) Francos in bellum adversus Gallos est secutus. Sed cum ea expeditio parum prospere cessisset, majore gloria quam re parta in Scandinam rediit. Cum verò non ibi tantum, sed per vicinas quoque gentes nomen ejus celebraretur, ea viri fama ad Scotos, & Pictos perlata spem fecit Scottis patriam, Pictis libertatem recuperandi, si antiquis odiis depositis hoc duce adversus Romanos fortunam tentarent. Et erat ea tempestate Romana res adeo afflita finitimarum armis, ut ipsa occasio veteres inimicos ad vindictam superiorum injuriarum excitareret. Nam Imperatores civilibus bellis attriti Gothis, & Vandalis, & Francis, & Afris in proximas cuique provincias irrumptentibus ita unidine vexabantur, ut ad Italiam, & Romani imperii sedem tuendam omissa rerum exterarum cura exercitus revocarentur. Inter eos motus, qui Britannicis legionibus praeerant rem Romanam habentes pro deplorata sibi quisque privatim consilientes, alius alio tempore (2) tyrannidem stabilire conabantur: nec contenti (3) Insulanos omni genere crudelitatis & avaritiae vexare, etiam (4) ipse mutuis incursionibus se se conficiebant: ita decrescente quotidie (5) legionarium numero, crescente (6) provincialium odio magis deerant Britannis universis vires, quam animus ad rebellandum. Sed supra clades alias maxime omnium affixit insulam ultimus exercitus Imperator Constantinus, qui sumpta purpura non modo militem Romanum, sed quicquid in Britannia erat abduxit, & insulam exarmata, & si quem externum hostem habuisse, ad omnem injeriam reliquerat expositam. Quæ potissimum occasio Scotorum mirum in modum conspirationem maturavit. In hoc igitur statu rerum inita concordia per secreta cum Pictis colloquia per utriusque gentis legatos Fergusius ad regnum avitum suscipiendum revocatur. Ille ut homo militaris, & gloriæ cupidus, & praesentium rerum tædio affectus, & futurarum spe erectus facile conditionem accepit. Ad famam ejus profectionis non modo Scotti exules, sed Dano-rum multi familiariter usi, & commilitio conciliati in eandem cum eo spem domo profecti in Argatheliani appulerunt. Illuc ad eum antea de ejus adventu præmoniti, qui in Hibernia, & circumiectis insulis exulabant celeriter convenerunt: & ipsi secum hospitum, & amicorum, juventutis item novarum rerum avidæ satis magnum numerum trahentes.

## XL. REX.

II. His auxiliis Fergusius fatus more patrio quadragesimus Scotorum Rex est creatus. Liber Pasletensis redditum ejus conjicit in annum Honorii & Arcadii Imperatorum sextum. Alii in octavum, hoc est, juxta Mariani Scotti suppurationem 403, juxta Functium 404, a Christo nato, qui fuit a morte Eugenii (7) avi circiter 27. Qui ex Beda contendunt hunc primum fuisse Scotorum in Britanniam adventum, eos ejus historia manifesti mendacii coarguit. (8) Comitiis igitur peractis homo in bello natus, & educatus, & qui fortunæ benignitate, & hominum alacritate utendum, & famam sui adventus præveniendam censeret, praesidia proxima, cum non satis militum haberet (9) ad ea

(1) See lib. 4. cap. 45.

(2) To usurp the authority of king of Brittons, or emperor of the Romans.

(3) i. e. Brittones &amp; Pictos.

(4) Ipse put partitively, al. ipsi.

(5) Viz. militum Romanorum.

(6) Provinciales, the inhabitants and soldiers of a Roman province:

(7) His predecessor and great uncle.

(8) For the election of the king.

(9) To keep them.

obtinenda diruit: & regno recuperato cum primum per anni tempestatem posset, diligenter aduersus hostes expeditionem apparat. Brittones interea in duas factiones erant divisi. Alteri libertatis cupidi & externæ dominationis pertæsi eorum adventu gaudebant: alteri præfens ocium cum maximis incommodis coniunctum incertæ libertati, & certo bello præferebant. Itaque & periculi imminentis metuentes, & suæ infirmitatis consciæ duplicem legationem decernunt: alteram ad Piætos, quæ eos sollicitaret, ne relicta Romanorum & Britannorum amicitia ad veteres suos inimicos, homines sine re, sine spe, sine viribus deficerent. Addunt admonitiones, pollicitationes, & nimirum pareatur, graves minas a Romanis, quibus nec integri ambo unquam resistere potuerunt, nedum nunc alteri delectibus exhausti, alteri omni genere malorum attriti pares esse possent. Legationis ad Romanos summa hæc era, ut in tempore, dum aliquid ab hostium immanium crudelitate supereret quod defendetur, auxilia mitterent. Id si facerent, Britanniam in eorum perpetua fide constanter permansuram: sin minus, satius fore patriam relinquere, quam gentium ferarum morte graviorem servitutem tolerare. Romani etsi undique ipsis instarent bella, tamen legionem unam ad provinciam protegendarum è Galliis mittunt: sed rebus ibi pro tempore compositis reverti jussam. Iis copiis Brittones freti repentina adventu manus prædatorias incauti vagantes magna cum cæde repulerunt. (1) Socii Reges instructo exercitu cum ad vallum Severi venissent ad Carrontem amnem hostium copiis occurrerunt. Ibi atrox commissum prælium. Magna utrinque cæde edita Romani superiores (2) qui brevi in Gallias erant reddituri, contenti hostes repressisse vallum Severi pluribus locis dirutum restituunt: eoque instaurato, ac Brittonum præsidiis firmato discedunt: & socii Reges etsi celeritate, & laborum tolerantia superiores, multitudine tamen, & opibus hosti impares, decreverant præliis abstinere, crebris incursionibus hostem vexare, summam rei nondum adultis viribus in discrimen unius certaminis non committere.

III. Verum ubi Romanos è Britannia abscessisse nunciatum est, mutata sententia totis viribus in unum collectis vallum militari tantum opere constructum, & segniter a Brittonibus custoditum diruant. Inde liberiore jam populatione agrum ultra vallum, quem ob hominum inopiam tenere non poterant, ad multa millia Brittonibus inutilem reddiderunt. Principem in munitione diruenda Grænum quendam fuisse dicunt: qui milite navibus trans vallum exposito custodes incautos opprescit, ac suis aditum patefecit. Hic Scotusne, an Britto fuerit scriptores in ambiguo relinquunt. Major pars Brittonem fuisse è familia Fulgentiana imprimis in illa gente nobili oriundum, eundemque Fergusii sacerdotum contendit. Eos ut sequar magis inclinatus. Vallo igitur diruto cum Scoti & Piæti inhumana crudelitate in Brittones (ut tum res erant) armorum desuetudine imbelles sine discrimine sexus, & ætatis grassarentur, illi miserabilem legationem Romam mittunt, quæ ineffabilem gentis calamitatem indicaret, & suppliciter auxilium posceret. Quod si Brittonum cladem, & provinciæ nuper tam splendidæ negligenter interitum, tamen ad dignitatem Populi Romani pertinere, ne nomen eorum apud barbariem illam incultam vilesceret. Rursus igitur missa legio, quæ (ut ait Beda) ino-

(1) The confederate kings of the Scots and Piæts,

(2) M.S. quia,

pinatò tempore autunni adveniens magnam hostium stragam dedit. Ad hos reprimendos socii Reges quantum possunt exercitum cogunt : & freti superiorum temporum successu, & Dionethi Brittonis amicitia ad hostem ducunt. Erat autem Dionethus honesto loco apud suos natus : & quia semper alias omnibus suis auctor fuerat, ut e servitu te Romana se eximerent, ac tum maxime tanta opportunitate oblata, totis imperii viribus in alia bella conversis, ideo suis, ob novarum rerum studium suspectus, Romanis invisus, Scotis, & Pictis amicus erat. Hi cum initu scirent ab hostibus consilium, ut (1) hunc primum velut proprius malum, & in ipsis inhærens vitalibus opprimerent, id ne sieret magnis itineribus ad hostem contendunt : & conjunctis cum Dionetho castris, acrique adversus Romanos conflixi initio eos a fronte atque a tergo multitudine freti circumveniunt. Cum solutis ordinibus legionarii cederent, socii Reges acris invecti a reliqua parte Romani exercitus, quæ in subsidiis collocata sub signis manserat excepti cum magna strage repelluntur : ac nisi Romani suæ paucitatis concii fugientes inseguiri longius ausi non fuissent, insignem eo die accepissent cladem. Verum quia damnum amissi militis in paucitate magis sentiebatur, minor ex victoria fuit lætitia.

IV. Maximianus (ita qui legioni præterat a nostris vocatur) hac offensione perculsus in intimam se recepit provinciam. Reges diversi ad sua quisque revertuntur. Dionethus more Romano sumpta purpura se Regem Brittonum edit. (2) Romanus ubi dispersos hostes intellexit, collectis quantas poterat viribus Brittonum auxiliis suas copias auget, ac in Dionethum propinqua sibi provinciæ loca infestantem dicit : eum, unde proprius erat periculum, ante socrorum adventum ratus posse opprimi : sed tres Reges celerius ejus opinione conjuncti castra castris contulere, ac suos pro tempore exhortati in aciem produxerunt : nec mora prælio facta est. Romanus Britannos in prima acie collocavit : suos in subsidiis tenuit. Commisso acri prælio cum prima acies loco mota esset, Maximianus promota legione Brittones prope circumspectantes fugam retinuit. Deinde circum missis, quæ terga cæderent cohortibus, Scotorum aliquot manipuli in medio deprehensi cum in orbem pugnando se defenderent, majore hostium parte in eos versa ipsi quidem universi occidione occisi : sed eorum calamitas cæteris ad dilabendum spatium dedit.

V. Ceciderunt in ea pugna Fergusius Scotorum, Durstus-Pictorum Reges : Dionethus saucius ægre per suos raptus ad mare navicula domum est avectus. Hæc victoria ita omnium animos perculit, ut superioris temporis ante oculos imaginem haberent : & plærius jam exilio locum circumspicerent. Decessit Fergusius postquam sedecim annos rei Scoticæ præfuisset : vir plane magni animi, & quem secundum regni Scotorum conditorem jure liceat appellare : atque in eo fortasse priori Fergusio anteferre, quod ille in vacuos prope agros concedentibus etiam Pictis venit : nec ei res cum Romanorum invictis copiis, sed cum Brittonibus, ut non multo belli apparatu superioribus, ita laborum patientia longe inferioribus (3). At hic Fergusius cæsis prope omnibus, qui arma ferre possent, in externo solo educatus post

(1) Scil: Dionethum.

(2) Nempe legatus Maximianus; sic  
Scotus, Gallus, pro rege Scotorum, Gallo-

(3) Here the M.S. on the margin adds fuerat.

vicesimum septimum demum exilii annum Rex ignotus ab ignotis sibi civibus ascitus, manu collecticia ex variis gentibus adversus Britannos interim Romanis opibus subnixos acceritus, nisi manifesta vis numinis ejus conatibus affuisset, temerarium facinus, ac propius amenitatem ausus videri poterat. Decedens tres reliquit filios adhuc impuberis Eugenium, Dongardum, & Constantimum. Eis omnium magno assensu Græmus avus maternus tutor est datus: interim dum pueri adolescenterent, pro Rege futurus. In eo tanta fuit virtus, ut temporebus turbulentissimis in gente feroci, nec semper suis Regibus mori gerera nullus domi sub peregrino principe motus extiterit.

## XL. REX.

**VI. EUGENIUS**, sive Euenus maximus natu filiorum Fergusi nomen Regium habebat: potestas penes Græmum erat. Is censu juniorum per universum regnum habitu cum vires supra quam crediderat superioribus præliis attenuatas comperisset, nihil tum conandum ratus, delectum remisit. Romana autem legio uti jussa erat, libertatis sociis in continentem redditura, quicquid terrarum hostilium intra vallum Severi erat depopulata cæsis incolis agros Brittonibus restituit, prædam sibi retinuit. Scotorum, ac Pictorum reliquiæ, quæ eam calamitatem evaserant, (1) intra duo maris aestuaria rursus inclusæ. Rebus ad hunc statum redactis Romani Brittonibus exponunt, quot, & quam validis exercitibus in exitium rei Romanæ conjuratis ipsi obsideantur: imperium nec laboribus, nec sumptibus tantis posse sufficere, ut longinqua tueatur. Quamobrem Brittones admonent, ne in posterum externa expectent auxilia, sed ipsi arma capessant, & ad militares labores sustinendos sece exerceant: & quod ignavia antea peccatum fuerat, industria, & malorum tolerantia compensent: neu se sian hostibus, quibus ipsi & numero, & opibus prætent, ita esse contemptui, ut ex agro eorum annuas prædas non secus, ac si venatum exirent, abducant. Ipsi vero Romani etiam ut in posterum prodeissent, magnum, & memorabile opus aggrediuntur. Collecta enim è tota (2) provincia maxima opificum manu Romanis ac Brittonibus certatim contendentibus, ubi vallum per triginta millia passuum a Severo fuerat ductum murum è lapidibus extruunt octo pedes latum, duodecim altum. Castellis eum distinguunt, quorum nonnulla oppidulorum speciem præferebant. Finiebatur ad occidentem ad locum, qui nunc Fanum Patricii dicitur. Ad orientem vero incipit a monasterio Aberkernico, ut scribit Beda: qua in regione ante 120 annos arx valida Duglassiorum fuit, Abercornum: monasterii vero nusquam ullum vestigium. Præterea ne hostes (ut alias factum meminerant) navibus ultra murum in terram descenderent, frequentes toto litora speculas excitarunt in locis editioribus, unde prospectus late in mare patebat. Appositæ ubi commodum visum est custodiæ: sed plane hominum ignororum, & imbellium, qui nec hostis armati aspectum sustinerent. His Romana legio provinciales officiis prosecuta fortibus etiam consiliis ad patriam propriis armis protegendarum hortantur: ac vétant auxilium Romanorum post eum diem sperare. In eo enim statu rem Romanam esse, ut sociis longinquis nullam opem possit afferre.

(1) Be-north the two firths of Forth and Clyde: for Vallum Severi beginneth at the firth of Forth, and goeth west to the firth of Clyde.

(2) Provincia Romana, a Roman pro-

vince. They were countries subdued by the Romans, and afterwards guarded by their forces, and governed by their lieutenants.

VII. Scoti, & Picti ubi Romanos abiisse, nec denuo reversuros per exploratores pro certo compererunt, totis viribus, ac multo quam (1) ante acrius murum aggressi non modo telis missilibus propugnatores dejecerunt: sed uncinatis telis, inquit Beda, id est (ut ego interpretor) dorydarepanis, aut falcibus muralibus e muro detrahebant: ac superiore munitione defensoribus nudata operis adhibitis fundamenta subruebant: & semel aditu patefacto hostem percussum cogebant relictis villis, atque urbibus qua cuique commodum erat fugam intendere. Scoti vero, & Picti tam avide vindictæ incubuerunt, ut superiores omnes calamitates præ malis præsentibus tolerabiles hostibus videri possent. Deinde ubi prædatores magis lassati, quam satiati miseriis hostium domum rediere, sera tandem subit illa cogitatio se non tam bona inimicorum, quam victoriae præmia corrupisse. Igitur cum in conventu procerum disceptaretur, quomodo tanta victoria utendum esset, primum omnium placuit agros hostibus ereptos ad sibolis propagationem novis coloniis occupare. Et ut id consilium salutare videretur faciebat ingens multitudo fortium, sed inopum virorum, quibus veteres agri angusti erant futuri. Hoc autem rerum secundarum cursu per nationes vicinas divulgato non solum exulum e Scotia, sed & peregrinorum domi inopum vis ingens velut ad prædam convenierat, rati Grænum ætate, & rebus gestis florentem non prius finem belli gerendi facturum, quam totam Britanniam perdomuisse. Verum illi tot casibus jaçtato pronior animus erat ad pacem cum re, & gloria amplectendam, quam ad certam felicitatem in periculum incertum conjiciendum. Igitur pacem cum Brittonibus non modo volentibus, sed etiam cupidis his legibus fecit, ut uterque populus antiquis finibus contentus ab alteris abstineret injuriam. Limes autem utrisque esset Adriani vallum.

VIII. Græmus ita pace confecta non modo Scottis, sed etiam peregrinis auspicia sua securis agros divisit. Regiones prope omnes, quod plærius novorum incolarum peregrini, reliqui verò inajore ex parte in exilio nati essent vetera nomina commutarunt. Gallovidia Hiberniae regio proxima Hibernis forte data nomen id apud suos tum celebre creditur accepisse. Cathanesia quod montana: Rossia, quod peninsula: Buchania, quod magnum e bubus vestigial penderet, dicta. Bogia, & Narnia, & Navernia, & Speia, & Iernia, & Taichia a fluminibus: Abria a lacu, aut verius æstuario maris nomen accepit. Plurimæ item cis Fortham regiones Levinia, Glottia, Tuedia, Teviotia, Lidalia, Escia, Euia, Nithia, Annandia, & Duglassia a fluminibus cognominatae sunt. Multis nomen antiquum permanxit integrum: quibusdam paulum immutatum est. Deinde ut rectis institutis licentiam diurnitate belli luxuriantem compesceret, primum operam dedit, ut monachi, doctoresque Christianorum institutorum revocarentur: & ne graves populo inopi essent, annuos proventus ex agrorum fructibus attribuit: qui et si exiles, ut illis temporibus erant, hominum tam modestia, & temperantia fecit, ut ampli viderentur. Præsidia opportunis locis adversus subitas hostium incursiones disposuit, partim quæ dejecta erant, restitutis, partim novis institutis.

IX. Bellis ita per totam Britanniam restinctis Brittones velut è turbulentissima tempestate recepti tranquillitatis publicæ bonis fruebantur, ita incertum fecerunt bellumne eis an pax plus incommodi attulerit. Dirutis enim urbibus, villis incensis, pecore, omnique rustico instrumento amissis, qui hostium saevitiam evaserant, cogebantur aut

venando vitam inopem tolerare, aut latrocinandi licentiani ab hoste adversum suos convertere: adeo ut è pace externa propè domesticum bellum nasceretur. Nec (1) soli exterorum perpetui hostes, et si ab aperto bello temperabant, subinde proxima populabantur: sed Hibernorum manus spe lucri invitata maritimis incursionibus miseros, & extremis malis obfessos vexabant. Accessit omnium calamitatum extremum famas: quæ adeo feroce spiritus fregit, ut plurimi se se hosti sponte dederent. Tandem pauci, qui in speluncis latebant, necessitate coacti prodeuntes vagas prædatorum manus disjecerunt: & Hibernos ad mare compulsos Albio discedere coegerunt. Ea peste vix abacta propius malum gravius urgere cœpit. Scotti, & Picti perpetui hostes non contenti prædas clam abducere in occasionem rei majoris animum intenderant. Eugenius enim Fergusii filius, qui sub aliena tutela ad id tempus quieverat, jam adultis longa pace viribus, ac multa sobole juventutis auctus, specimen sui ostendere cupiebat: & præter Brittonum infirmitatem accesserat privata belli causa.

X. Græmus avus ejus maternus claro genere apud suos, uti diximus, ortus erat: sed ex ea factione, quæ patriam eripere cupiebat in servitute Romanorum. Eam ob causam ab altera factione validiore domo pulsus ad Scotos, quibuscum avitum ei hospitium, ac multæ alienæ necessitudines erant, se contulit. Eo defuncto Eugenius agros avitos, & fructuosos, qui intra Adriani vallum erant, per legatos repetebat: ac non obscure præ se ferebat, nì redderentur, bellum se illaturum. Cum legati mandata in consilio Brittonum exposuissent, inter ipsos tanta contentionе animorum est certatum, ut prope ad manus venirent. Ferociissimus quisque clamat, Scotos non tam agros (quibus abundantur) quam bellum querere: nec insidiari tantum alienis calamitatibus, sed patientiam tentare. Si agri negentur, bellum instare: si dentur, hostem immanissimum intra viscera accipi: nec tamen ita pacem habituros, nisi sperent eorum avaritiam paucorum agrorum concessionē expletum iri, qui tot, tam amplis regionibus, quibus proximo bello demigratum sit, non sint contenti. Totis itaque viribus ab initio eorum immoderatae, imo inexplebili libidini obviam eundum esse: nec parvarum rerum concessionē cupiditatem inflammmandam, & augendam audaciam, sed ferro comprimendam lenientiam.

XI. Erat in eo concilio Conanus vir apprime nobilis, & opinione prudentia inter suos clarus. Is cum multa graviter de hostium saevitia, deque præsenti Brittonum statu differuisse, juventutem fere omnem in transmarinas expeditiones abductam: accessisse & bellum foris, & domi seditiones, & ex inopia famem, quæ reliquias miserrimas aut consumpsérit, aut debilitarit. Romanas legiones ad domestica bella spe omni redditus præpta abiisse: pacem cum hoste crudelissimo parum quidem honestam, sed certe necessariam esse. Id consilium nullo rerum suarum respectu a se datum, sed publica necessitate expressum: hoc esse indicio, quod quandiu se tueri adversus hostium immanitatem poterant, nulla unquam pacis mentio a se fuisset facta: neque se ignorare hanc ipsam, quam suadeat non fore diuturnam, sed moram tantisper bello facturam, dum vires Brittonum tot casibus debilitatæ, ac prope fractæ brevi quiete refocillari, ac recreari possint.

(1) The Scots and Picts, who being to the Brittons: for the Irish were but foreigners, had been perpetual enemies new enemies.

Hæc eum differenter clamor ab universa concione sublatus conterravit. Occlamabat enim seditionissimus quisque nullam utilitatem publicam eum spectare: sed regnum sibi, fretum externis auxiliis velle parare. Cum ille è consilio discedens Deum testaretur se nulla privati emolumenti spe pacem suadere, exorto tumultu a multitudine confessus est. Ejus calamitas effecit, ne prudentiorum quisquam, etsi patriæ interitum aperte videret, vocem tamen auderet liberam mittere.

XII. Legati cùm illinc domum re infecta redissent, Scoti, & Picti aliis curis omissis in belli apparatus erant intenti. Brittones quoque ita futuram rati, postquam impetus iræ paulum resederat legatos ad Scotos decernunt, qui simulatione pacis conficiendæ moram belli redimerent, pecuniamque offerrent: ac spem injicerent plus quam bello peteretur, posse tractando, atque cedendo impetrari. Belli casus esse dubios, & exitum incertum: virorum prudentium non esse, quæ ante oculos esset utilitatè negligere, et certo periculo in spem incertam incumbere. Nihil impetratum. Eugenius enim per exploratores resciverat pacem foris simulari, domi bellum à Brittonibus intentissima cura parari. Igitur cum ob hanc causam, tum vetere odio Scoti, & Picti incensi, & Brittonum calamitatibus invitati, & rerum successu elati nihil, nisi omnia permittentibus concedebant. Exercitibus ergo ad ultimam dimicationem paratis, socii Reges per aliquot annos vincere soliti in spem victoriæ majoris erebti erant: Brittonesque, quicquid victis accidere ab hoste infensissimo posset, ante oculos habebant. In hoc rerum, atque animorum statu ubi primum uterque exercitus alteri in conspectum venit, prælium factum est, quale ante eum diem Britannis inter ipsos nullum fuerat: tantaque obstinatione animorum est pugnatum, ut vix post longam dimicationem Scotorum dextrum cornu inclinare inciperet. Id conspicatus Eugenius jam omnibus aliis subsidiis in pugnam promotis (1) cohortem ad impedimenta relata in aciem duxit. Ab iis, ut integris adhuc, Brittones, qui ex adverso stabant, loco moti: atque initium victoriæ fuit ab ea parte, unde cladem, & perniciem formidaverant. Illius aciei fortunam cæteri Brittones fecuti terga verterant: cum autem in silvas, & paludes loco, ubi pugnatum fuerat, propinquas configissent, eos palantes, & sparfos, & iuernes (2) calones hostium naeti magnam stragem ediderunt. Cecidere in ea pugna Brittonum ad quatuordecim millia: hostium vero quatuor.

XIII. Secundum hanc pugnam Brittones amissa prope omni juventute militari legatos mittunt, qui nullas conditiones pacis recusent. Reges confederati cum omnia sibi permissa viderent, paulum ad misericordiam versi pacis conditiones etsi duras, non tamen ut in rebus afflictis iniquissimas obtulerunt: ut Brittones nec Romanum, nec ullum exteræ gentis exercitum accenserent, aut ultro advenientem recipierent, aut per suos fines iter præberent: ut communes cum Scottis, & Pictis amicos, inimicosque habeant: neu eorum injussu foedus, aut bellum faciant, auxiliave poscentibus mittant: ut finis eis esset Umber fluvius: pecuniæ etiam adjecta summa, quam in milites dividendam repræsentarent: quamque in singulos annos penderent: item centum

(1) A company or strong party of foot-soldiers.

(2) Baggage-men, who attend the baggage of an army, or camp-slaves.

darent obsides confederatorum arbitrio. Has conditiones gravate multi, necessariò tamen omnes Brittones accepere : atque hanc pacem ut per aliquot annos servarent fecit eadem, quæ eam peperit necessitas.

XIV. Brittones autem per se infirmi, & ab exteris destituti, ut esset apud quem in commune consulerent, Regem sui generis creant Constantiū e Britannia Galica accersitum hominem nobilem, & domi clarum. Is cum videret Brittonum vires foris bello, domi latrociniis, & intestinis discordiis fractas, nihil attentandum ratus decem (quibus regnum tenuit) annis pacem cum vicinis coluit : deum insidiis Vortigerni hominis potentis, & ambitionis occisus est. E tribus filiis duo adhuc impuberis erant : tertius, qui erat natu maximus, tanquam rebus administrandis parum idoneus in monasterium relegatus. Is tamen opera maxime Vortigerni, qui sub alieni nominis invidia sibi opes parabat, Rex creator. Agris per pacem cultis post famem gravissimam successit tanta fructuum copia, quantam nulla memoria fuisse in Britannia est auditum. Inde pacis vitia longè omnibus bellorum damnis magis pernicioſa sunt enata, luxuria, crudelitas, stupra, ebrietas. Adeo nihil usquam veri, & sinceri, ut non solum apud vulgus, sed & inter monachos, & sanctioris vita profefores æquitas, promissorum fides, vita constantia pro ludibrio essent : de quibus luculenta est apud Bedam Anglosaxonem, & Gildam Britannum querela. Interea legati ab (1) Aetio reversi in eo nullam spem auxilii esse renunciarunt. Scriperant enim ad Aetium Brittones literas, quarum paucos versus a Beda recitatos libuit huc apponere : tum quod miserias gentis breviter indicent, tum quod ostendant in ratione temporum exponenda quantus sit apud plerosque scriptores error. Verba hæc sunt, "AETIO tertium Consuli, Britannorum genitus." Et paulo post : "Repellunt Barbari ad mare, repellit mare ad Barbaros. Inter hæc duo genera funerum aut jugulamur, aut mergimur." Geſſit autem Aetius tertium consulatum cum Symmacho : qui fuit annus a Christo nato (2) quadringentesimus quinquagesimus. Neque tamen quicquam auxilii ab eo est impetratum, tum præcipue aduersus (3) Attilæ motus intento.

XV. Cæteris Brittonibus in hanc rerum desperationem redactis, Vortigerius unus malis publicis lætus, quod diu præcogitaverat sceles in hac omnium rerum perturbatione impune sibi futurum ratus, Regem per corporis custodes à se adhibitos obtruncandum curat. Deinde, ut tam foedi facinoris a se suspicionem averteret, velut iræ, & inoræ in vindicta expetenda impatiens, ipsos custodes indicta causa interemit. Ita regnum per summum nefas adeptus nihil sanctius gesſit. Nam cum civium suorum fidem erga se suspectam haberet, & viribus utpote infirmis parum consideret, (4) Saxones, qui piraticam exercabant, & omnia litora infesta late habebant, sibi conciliat. Eorum duci Hengisto cum valida manu tribus longis navibus ad se adveſto agros attribuit, ut pro Britannia non jam ut peregrina terra, sed suo domicilio, suisque penatibus libenter dimicaret. Ad hanc famam tum tantæ manus e tribus Germaniæ nationibus Jutis, Saxonibus, &

(1) A Roman consul.

(2) A. 446.

(3) Attila king of the Huns or Hungarians, over-ran all Italy, France, and o-

ther parts of the Roman empire.

(4) A great and powerful nation of Germany, who afterwards conquer'd South Britain and called it England.

Anglis affluxisse dicuntur, ut jam indigenis formidabiles essent. Primum circa annum a Christo nato 449, iis auxiliis fretus Vortigernus manum cum Scotis, & Pictis conseruit: victorque eos ultra Adriani vallum repulit. De Eugenio Scotorum Rege duplex est fama: alii in prælio trans Umbrum interisse, alii morbo extinctum scribunt. De morte, utut res habet, satis constat ea æquitate rem Scoticam moderatam, ut jure inter optimos Reges connumerari debeat. Quanquam enim primam vitæ partem pene a pueritia usque totam bellis impertiit, tamen sub avi disciplina ita profecit, animumque confirmavit, ut nec licentia militaris (quod plerunque fieri solet) in vitia solverit, aut in moribus ad pietatem conformandis negligentiem fecerit, aut successus rerum secundarum arrogantiorem reddiderit. Sed nec pacis ocium ingenii acrimoniam, & martios viri spiritus fregit: sed ita vitam æquabili tenore temperavit, ut qui studiis bonarum artium instructi se ad rerum gubernationem conferunt, eos indole naturali fretus vel æquarit, vel superarit.

## XLII. REX.

XVI. EUGENIO defuncto eodem anno, qui fuit a Christo nato quadringentesimus quinquagesimus secundus suffectus est frater Dongardus, homo planè fratrorum morum: ut qui pace honesta libenter frueretur, & cum res posceret, bellum non reformidaret. Itaque in utriusque temporis curam intentus dabat operam non modo ut omnia ingruente hoste haberet parata, sed etiam ne animi per ociam nimis bonis debilitati languescerent: juventutem labore, & parsimonia quoad poterat a vitiis continebat. Quod minus autem bello claruerit, seditiones domesticæ inter Brittones excitatæ in causa fuerunt. Hoc igitur metu liberatus ad cultus divini curam se totum convertit. Nam ecclesiæ adhuc turbabant hæresis Pelagianæ reliquæ: ad quas refutandas missus erat a Celestino Pontifice Romano hujus (1) patre Eugenio regnante Palladius, a quo instituti plurimi doctrina, & vitæ sanctitate clari succreverunt. In primis Patricius, Servanus, Ninianus, Kentigernus. Creditur idem Palladius primus Episcopos in Scotia creasse. Nam ad id usque tempus ecclesiæ absque Episcopis per monachos regebantur minore quidem cum fastu, & externa pompa, sed majore simplicitate, & sanctimonia. Ad hanc sacrorum repurgandorum curam Scotti tum intenti, & in animi cultu occupati eam tempestatem bellorum, quæ penè totum orbem affixerat intacti evasere. (2) Eugenio secundum annum regnante Vortigerno dejecto, filius ejus Vortimerus Rex a Brittonibus est electus. Is ut Saxonum vires facilius frangeret, cum Scotis, & Pictis antiquum fœdus renovavit, quod tempore Carausii factum a tribus gentibus erat adversus Romanos. Huic fœderi Dongardus non diu supervixit. Decessit enim post quintum regni sui annum.

## XLIII. REX.

XVII. SUCCESSIT ei frater natu minimus Constantinus: qui cum privatus satis moderatè vixisset, statim regnum adeptus vitiis omnibus fræna solvit. Adversus nobilitatem crudelis, & avarus: insimil generis hominibus familiaris. Cum in stupra virginum, & matronarum, & immoderata convivia se totum daret, circa se (3) symphonia-

(1) His predecessor and elder brother, father and son.  
between whom there was as perfect a likeness of character as ever was between

(2) Leg. Dongardo.

(3) Minstrels or musicians.

cos, & histriones, omnisque generis voluptatum ministros semper habebat. His vitiis offensi Scotorum proceres frequentes ad eum venerunt, ac sui eum officii admonuerunt. Eos ille adeo superbè contempfit, ut jubaret alia curare, sibi satis aliunde consiliū esse: falsam illam spem deponerent, se posse consulendi obtentu Regem in ordinem cogere. Ut autem erat erga suos arrogans, ita adverius hostes tam dejecto, & humili se animo præbebat, ut statim potentibus non modò pacem dederit, injuriasque remiserit, sed arces alias reddiderit, alias dirui permisit. Hi mores ejus ita Scotos, & Pictos commoverunt, ut Scotti prope modum rebellarent: Picti, qui jam antea secreta consilia cum Saxonibus contulerant, per se rebus suis consulerent, & palam tandem fœdus icerent. Sed apud Scotos Dugallus Gallovidianus, cuius ad populum maxima erat auctoritas, multitudinem oratione blanda in præsentia cohibuit, fatendo quidem pleraque vera, quæ dicerent: justa, quæ peterent. Sed si ad præsentia mala civile bellum accederet, summa rei periculum esse, cum jam regnum ab interitu vix posset nisi Pictis ab alienatis, Brittonibus Vortimero extincto incertis amici, Saxonibus (quibus maximæ erant vires ad bellum, summa in victoria crudelitas in commerciis nulla fides) in perniciem omnium vicinorum semper intentis. Et populo quidem majorum natu prudentia lenito cum Rex in magno apud omnes odio & contemptu tamen regnaret, tandem a nobili Æbudenensi ob stuprum per vim filiæ illatum cæsus fuit anno quam regnare cooperat quintodecimo. Hæc vulgatior fama est. Verum ego (1) Johni Fordone magis accedo, qui in Scotti-chronico tradit eum viginti duos annos regnasse, ac tandem diuturno morbo consumptum.

XVIII. Eo regnante venit in Britanniam hanc è (2) minore Aurelius Ambrosius Constantini, qui ante complures annos regnum tenuerat, filius: sed eo per fraudem cæso, ac fratre, qui post patrem regnum gesierat, à Vortigerno per dolum sublatu, duo reliqui Constantini filii per amicos paternos in Britanniam Gallicam fuerunt transvecti. Verior opinor hæc est Aurelii Ambrosii origo, quam quæ a quibusdam aliis traditur: in quibus etiam est Beda, qui eum Romani generis ultimum in Britannia rerum fuisse potitum tradunt. Hi fratres Vortimero novercæ fraude extinto, & Vortigerno Regium nomen sine auctoritate, & potentia tenente jam adulti, & regni potentes cum favore, & expectatione hominum in insulam, ad repetendum regnum paternum reversi non spernenda Brittonum è Gallia secum auxilia attulere. Priusquam advenas jam commoverent, oppresso in Vallia Vortigerno legatos mittunt ad Scotos, & Pictos amicitiam, & arma socia adversus Saxones acerrimos nominis Christiani hostes petentes. Et a Scottis quidem benevole accepta legatione fœdus cum Constantino prius ictum renovatur: quod ab eo die perpetuo fere tenore mansit inviolatum, donec regnum Brittonum ab Anglis, Picticum a Scottis fuit oppressum. A Pictis autem responsum est legatis Brittonum, se fœdus habere cum Saxonibus, quod ut violarent, nullam adhuc intervenisse causam: cum eis omnia sibi prospera, & adversa post hac fore communia. Ita insula tota rufus in duas factiones abiit, Scotti cum Brittonibus adversus Pictos, & Saxones assidue bellum gerentibus.

(1) John Fordon wrote a chronicle, called Little Britain, from the inhabitants, who went out of Great Britain, and called it Scotti-chronicon.

(2) Bretagne or Britany in France, is and dwelt there.

## XLIV. REX.

XIX. CONSTANTINO successit Congallus è Dongardo Constantini fratre genitus. Vir ad bellum quidem pronior: sed nihil dum committere ausus populo sub imperio patrui inter convivia, & stupra fracto. Nec multorum sententiis (1) ejus ingenio (ut apud Reges fieri solet) velificantibus, ad bellum faciendum induci potuit. Primum se moribus publicis emendandis dedit: nec tantum prius quam creatis novis magistratibus, & per eos litibus, furtis, & latrociniis cohibitis disciplinam veterem revocare est aggressus. Pace domi parta cæteros suo primum exemplo ad temperatiorem vitæ rationem inducere est conatus: deinde si quos in flagitiis pertinacius hærentes animadvertisset, partim castigando leniter, partim tanquam nihil homines contempnendo brevi omnia in pristinum statum redegit. Initio imperii cum (uti dictum est) totum se studiis pacis dedidisset, Brittones Aurelio Ambrosio suadere cœperunt, ut Vestmariam a Scotis jam multos annos occupatam repeteret. Verum cùm legationibus ultro citroque frustra missis res ad arma spectare cœpisset, metus ab hoste communī disceptationi finem imposuit. Fœdus a Constantino factum renovatur. De Vestmaria nihil mutatum. Toto tempore, quo regnavit Congallus bellum quidem cum Saxonibus erat, sed lentum, & per fortuitos inter prædas agendum congressus, quo in genere Scotus levis, & procursator miles, & equitatui maximè fidens se hosti præstare existimabat. Nunquam ad universæ rei periculum est devenit. Congallus enim qui fortunæ arbitrio quam paucissima committenda censebat partem suorum ad Aurelium Ambrosium auxilio mittet, cum reliquis hostem fatigando distinebat: ac nocte dieque semper sollicitum tenebat.

XX. In horum, & proximorum Regum tempora inciderunt Merlinus, & Gildas ambo Brittones, magnum apud posteros ob divinandi opinionem nomen consecuti. Sed Merlinus ætate paulo major egregius impostor, ac veterator potius, quam vates habendus. Circumferuntur ejus vaticinia, obscura quidem illa, & nihil certi continentia, quæ vel antè quam eveniant sperare, vel cum evenerint promissa, vera audeas affirmare. Præterea ita composita sunt, ut eadem ad multa diversarum rerum eventa circumflectere, & accommodare possis. Haec cum quotidie interpolentur, & novis accessionibus accrescant, tamen hominum credulorum tanta est insania, ut quæ non intelligant, quovis sacramento vera esse contendere non dubitent: nec in manifesto interim deprehensi mendacio se coargui patientur. Posterior vero Gildas vir bonus, & doctus in magna veneratione habitus est & vivus, & mortuus ob egregiam doctrinam cum vitæ sanctitate conjunctam. Vaticinia, quæ nomine ejus circumferuntur, ita & sententiis sunt ridicula, & verbis, totoque compositionis genere informia, & inulta, ut ea nemo sanus Gildas esse sit crediturus. Conigit quoque utrique pro moribus patronus. Merlino enim primo Vortigernus, deinde Utter, apud quem stupri interpres, & conciliator fuit. Gildæ Aurelius Ambrosius vir nihilo morum probitate, quam victoriis bellorum minus admirandus: quo mortuo Gildas in Ayallonia secessu yixit, & decessit sanctissimè. Ejus meminerunt libri nostri de vita Aurelii Ambrosii: cui vita functo successit è tribus Constantini, filiis minimus

(1) Flattering his humour, and disposition, holding him forward in his courses —— Metaphora à re naūtica.

Uter, anno salutis humanæ quingentesimo. Ac proximo pòst anno Congallus Scotorum Rex vicesimo secundo quām regnare cōperat anno deceſſit.

## XLV. R E X.

XXI. ET huic ſuccellit Goranus frater : qui ejus exemplo quantum per externa bella licuit ſumma pietate, & iuſticia rem Scoticam gubernavit : neque ſolum Regum bonorum vetere iuſtitio regiones omnes obeundo in facinorofos animadvertit : ſed potentiores, quò minus in tenues, & imbecillos ſibi obnoxios, graffarentur, adeo, ut accepta injuria queri non auderent, deterruit, ne acerbius dominarentur, iuſtititis exploratoribus, qui crimina tabulis iuſcripta ad ſe deferrent : remedium illis temporibus forte neceſſarium : ſed nunc certè anceps, & non mediocriter periculofum. Ejus maximè studio, & auctoritate factum eſt, ut Picti relictā Saxonum amicitia fœdus communiter cum Scotis, & Britonibus inirent. Erat tum Pictorum rex Lothus, omnibus corporis, & ingenii bonis omnium aequalium prætantissimus. Cum eo diligenter Goranus egit, ut ſe a societate hominum barbarorum ſegregaret, memor communis patriæ in qua natus eſſet, (1) communium item ſacrorum. Quod si Scotis, & Britonibus ſuperatis fidam ſibi cum Saxonibus pacem fore ſperet, eum vehementer decipi : quippe cum hominibus inhumana crudelitate, inexplibili avaritia. Eos documentum ſatis perspicuum dediſſe, quam nihil apud eos ſanctum eſſet, cum Brittonum nobilitatem optimè de ſe meritam ad colloquium evocatam per ſummum ſcelus trucidarunt. (2) A ſocero ſervatum eſſe generum non ad calamitatis aliquod ſubſidium, ſed ad hostis ludibriū. (3) Fœderum ſanctitas, quod apud alios amicitiae firmiſſimum vinculum creditur, apud eos pro iuſtidiantium laqueis, quibus viri ſimplices, & iuſcauti capiantur existimari. Quorū attinebat tot ſubire pericula, ut ſe a Romanorum dominatione liberarent, ſi Saxonibus in diuorem, & longè fœdiorem ſervitutem ſint ſponte ſeſe tradituri : hoc enim non eſſe conditionem, ſed dominum mutare : & miti, & humano truculentum, & barbarum præferre. Quantæ ſtultitiae fit, aut potius dementia agros Scotis, & Britonibus adimere, quos Germanis tradant ? & homines nuper amicos, multisque vetustis officiis, & neceſſitatibus ſibi junctos diſpoliare, ut piratas communes humani generis hostes ad ſuum exitium opibus augeant ? Homini verò Christiano id longe omnium videri debet gravifimum in id fœdus conſentire, quò religio Christiana extinguitur ? profani ritus revocentur ? et pro impiis tyrannis omnis humanitatis, & pietatis hostibus arma nefaria aduersus Deum, & ejus legem induere ?

XXII. Hæc quidem Lothus vere dici intelligebat. Itaque Gorano rem integrum committit. Ille Uterio facile perſuadet, ut non in amicitiam tantum, ſed affinitatem Pictus assumatur, data ei uxore An-

(1) The religion common to them, viz. the Christian religion, professed as well by the Picts as the Scots and Britons, but not by the Saxons, who were then Pagans.

(2) Hengiftus captain of the Saxons, married his daughter upon Vortigern, usurper of the British kingdom ; afterwards he treacherously, under colour of parley, killed all the British nobility, only ſaving

Vortigern alive for a mocking-stock.

(3) Sometimes the nominative is put before the infinitive, cōpīt, or cōpērunt being understood : and in ſuch instances the infinitive is commonly thought to be put for the imperfect of the indicative, as here existimari for exiſtimabatur. And we find the best authors varying the construction, as Livy in particular in the very beginning of his first book.

na sive sorore, sive ex legitima uxore filia. Ego eis potius accedo qui sororem fuisse tradunt : atque errorem ex eo natum puto, quod Uterius aliam ex concubina Annam sustulisse dicatur. Hoc patrato trium Regum foedere multæ de Saxonibus parte victoriae : ac nomen Uterii magnum, & formidabile per totam Britanniam esse cœperat. Omnibus fere Saxonum ducibus occisis, & superstitione fracta potentia, rebusque prope apud eos desperatis Uterius inter maximos ætatis suæ Reges poterat recenseri, nisi flagitio foedo cum ingenti scelere coniuncto magnis virtutibus maculam aspersisset. Erat inter principes Britannorum Gorlois virtute, & potentia clarus. Ejus uxorem Igerne forma præstantem Uterius adhuc privatus deperibat. Sed cum omnia circa eam obsepta pudicitia libidini ejus obstant, tandem per Merlinum hominem audacem, & maleficum mulieris continentiam expugnat. Ex hac stupri consuetudine natus est eis filius Arcturus. Uterius legitima uxore mortua, liber a vinculis nuptialibus, & Rex factus (ut sibi persuadebat) solitus legibus cum Igernes desiderium ferre non posset, temerarium ex amore consilium capit. Crimine adversus Gorloin conficto arcem ejus obseffam capit. Ipsum interimit. Igernem uxorem dicit, & Arcturum filium agnoscit : atque omni indulgentia in spem regni educat. Ut autem uxorius infamia quando tegi non poterat, saltem elevaretur fabulam configunt non dissimilem ei, quæ de Jove, & Alcmena in theatris sœpe acilitata fuerat. Uterium scilicet arte Merlini in faciem Gorloidis versum primam cum Igerne habuisse consuetudinem. Et erat is Merlinus qui pravo potius, quam nullo facinore vellet nobilitari.

XXIII. Arcturus igitur ex hoc furtivo congressu genitus ubi primum è pueris excessit non solum corporis lineamentis, sed animi etiam indole talis apparuit, ut & parentum, & reliquorum civium animos, oculosque in se converteret, & futuræ magnitudinis multa indicia exhiberet : eumque mortuo patre omnes Regem sibi destinarent. Et pater hoc velut populari omne lætus, vulgi cupiditatem ita omni arte fovebat, ut jam cuncti in certam spem venirent, se non aliud regni hæredem habituros. Uterio cum septemdecim regnasset annos vita functo statim ei suffectus fuit Arcturus, multum obnitente Lothro Rege Pictorum, qui suos liberos (binos enim habebat ex Anna Arcturi amita natos, jam tum pueritiam egressos) graviter querebatur regno fraudari, spuriumque ex adulterio genitum eis præferri. Contra Brittones universi pro Arcturo stabant : ac pro spurio habendum negabant : quod Uterius matrem ejus et si eo jam nato, uxorem tamen duxisset, eisque nuptiis filium legitimi loco sibi recepisset : atque ex eo semper euni pro legitimo habuerit. Sed quanquam hunc juris colorem prætenderent, plus tamen Arcturo profuit præclara indoles, & virtutum specimen sœpiuscule exhibitum : & velut tacita quædam in omnium animos impressa divinatio de ejus claritate futura. Adeoque omnes in ejus partes ierant præcipites, ut Lothus non solum illa juris specie, (1) quæ certe post id semper in Britannia valuit, sed studiis, & populari gratia superatus a regno petendo desiterit ; eoque facilius, quod liberos quibus regnum petebat, Brittonibus infensis committere non auderet. (2) Moverant etiam preces amicorum qui affirmabant nullum

(1) This pretence of law (that the father by marrying the mother of the bastard, had thereby made him legitimate)

was kept as a firm law in all Britain thereafter.

(2) MS. moverunt.

regnum tanti ei debere videri, ut ad eversionem religionis Christianæ societatem cum hominibus infidis coiret : qui nihilo sanctius amicitiam, & foedera cum eo culturi essent, quam cum Brittonibus ante coluisse. Movit etiam & ipsius Arcturus ingenium liberale, & supra ætatem animi magnitudo. Igitur foedus a prioribus Regibus inter Scotos, Pictos, Brittonesque factum denuo est confirmatum : tantaque ex eo secuta est familiaritas, ut Lothus Galvinum è duobus filiis minorum, ubi primum per ætatem labores ferre poterat, in aulam Brittonum se missum sit pollicitus.

XXIV. Init regnum Arcturus decimo octavo ætatis anno nondum expleto. Sed ut ei animus supra ætatem erat, ita animo excuso nunquam successus defuit. Cum pater ejus regnum certis finibus cum Saxonibus divisisset, pacemque certis legibus confecisset, plus apud eos valuit occasionis ex adolescentia Regis blandimentum, quam foederum sanctitas. Arcturus ut incendium in ortu ipso statim extingueret collecto citius omnium opinione exercitu, accitisque Pictorum, & Scotorum auxiliis duobus magnis præliis hostem vicit : & ad tributum pendendum, legesque accipiendas compulit. Eodem impetu caput regni Saxonici Londinum capit, & rebus ibi compositis recta Eboracum dicit. Sed autem iliorum e Germania advenientium fama, & propinquha hiems obfitionem solvere coegit. Proxima æstate Arcturus metu ingenti ex anni superioris repentina successu injecto, ubi primum Eboracum advenit, oppidum per deditio[n]em recepit. Eò undique vicinorum, & civium nobilitate adveniente cum ibi hiemaret, extremo Decembri omnibus lætis, & potationi, cæterisque quæ ex ea nascuntur vitiis deditis renata est (1) veterum Saturnaliorum imago, sed numero dierum duplicito, & apud potentiores triplicato : quibus diebus prope nefas habetur aliquid seriae rei agere. Munera mittuntur. Fit mutua, & prolixa inter amicos invitatio. A ministrorum castigatione abstinetur. Nostrī (2) Julia id festum vocant, Cæsar is videlicet nomine pro Saturno substituto. Vulgo persuasum est natalem Christi iis ceremoniis coli : qua in re verius Bacchanaliorum lasciviam, quam Christi tum nati memoriam referri satis constat.

XXV. Interea cum Saxones ad Umbrum dicerentur habere castra, Arcturus ad dubia adhuc signa veris ad eos ducit. (3) Fracti voluptatibus Brittones cum segnius militiæ munera obirent, nec iidem videbantur, qui tot præliis Saxones fuderant, tantumque per ocium luxuriosum viderentur ad temeritatem adjecisse, quantum de severitate disciplinæ detraxissent, a senioribus orta mentio est de Scotorum, & Pictorum auxiliis accersendis. Id facile per legatos impertratum : & quos ambitio pene diremerat, ita conciliavit studium religionis, & accedit æmulatio, ut opinione citius ab utroque Rege copiæ adessent. Lothus etiam ut animi reconciliati daret apertius testimonium Modredum, & Galvinum filios in castra secum adduxit. Galvinum etiam Arcituro comitem dedit : quem ille tanta humanitate complexus est, ut post eum diem simul & vitam transegerint, & mortem obierint. Parato à tribus Regibus exercitu, castrisque conjunctis ut quemadmodum

(1) The old Romans, in the end of December, celebrated always a great festivity for ten days, in honour of Saturn, with the like solemnity the papists now use at Christmas.

(2) Yule, from Julius ; for the ancients pronounced J consonant (as in Julius) as we pronounce Y, Julius as Yulius.

(3) MS. Fracti deliciis.

erat omnibus commune periculum, ita eadem periculi causa videretur, magno consensu ab universis constitutum, ut expulsis Saxonibus Christiani ritus, & pietatis cultus ab eis profanatus restitueretur. Cum castra jam castris prope essent collata, Occa superioris Occæ filius, qui tum Saxonum erat Imperator nullam pugnæ moram fecit. In (1) exercitu sociali cornua Scotis, & Pictis, acies media Arcturo commissa. Scotti primo statim congressu Childerico, qui ex adverso steterat hostium duce ex vulnere collapso, cæteris ejus casu territis, cornu disceperunt. In altero Colgernus Saxo multa in Pictorum perfidiam jurgatus in Lothum habitu corporis, & armis conspicuum impetu facto eum ex equo deturbavit: ipse in medium ab hostibus acceptus a duabus Pictis utrinque hastis transfigitur. Media acies, ubi acerrime pugnabatur cornibus nudata, tandem & ipsa cessit. Occa saucius ad mare delatus cum cæteris, quibus navium copia fuit in Germaniam transmisit. Ex iis qui remanserunt, pertinaciores in errore suo morte multati: reliquos simulatio Christiani ritus incolumes servavit.

XXVI. Restabant adhuc in orientali Anglia, & Cantio validæ Saxonum copiæ. In eos Arcturus æstate quæ secuta est movit, adjunctis ad suis deus Scotorum, & Pictorum millibus, quorum alteris Congallus Eugenii, alteris Modredus Lothi filius præerat, juvenes magnæ spei, & qui sæpe fortitudinis, & prudentiæ specimen præbuissent. Istrium Regum exercitus, cum circiter quinque millia ab hostibus absent, ternisque castris diversi tenderent, Saxones per exploratores comperto apud Pictos (qui longiuscule à reliquis copiis tendebant) sumمام esse negligentiam, eos de nocte repente invadunt. Modredus cum fortiter diu restitisset, tandem prope desperata salute cum Gailano socero in equum impositus ad Arcturum venit. Ille nihil Pictorum clade territus eum diem rebus, quæ turbatæ erant componendis dedit. Itinere exercitiui denunciato de tertia vigilia triplici acie in bostem ducit: ac prius quam Saxones quid ageretur scire possent ad castra pervenit. Illi dum trepidi concurserint, nec temporis vel ad consilium capiendum, vel se armandum satis haberent passim a Brittonibus vallo superato trucidantur: ab iratis maxime Pictis in omnes sine discrimine sævitum. Quidam scriptores rerum Anglicarum tradunt Arcturum duodecies cum Saxonibus signis collatis dimicasse. Sed cum nihil præter nuda locorum nomina, in quibus pugnatum dicunt, ponant, id satis habui letores admonere. De rebus ejus gestis ut summam dicam, illud inter omnes constat, Saxonum viribus attritis, pacem ab eo Britannæ partam: & dum ad res in minore Britannia componendas profectus abesset Modredo propinquuo suo regnum commendasse, ut usque ad suum redditum pro Rege præcesset: quas autem res in Gallia gesserit, nihil, quod pro certo scribam, habeo. Quæ verò Galfridus ab eo gesta refert nullam habent umbram, ne dicam similitudinem veritatis. Ea igitur ut impudenter ficta, & temere credita omitto.

XXVII. Igitur ut ad rem redeam, dum Arcturus rebus Gallicis componendis intentus abest, jacta sunt semina belli terræ Britannæ longè perniciosissimi. Erat in comitatu Arcturi Constantinus quidam Cadoris filius: qui ob eximias corporis, & animi virtutes flagrantissima apud omnes gratia erat. Is cum occulte ambiret, ac populum paulatim suum faceret, proceres Regem aliquando vacuum a negotiis naucti sermonem de successore injecerunt. Orant ut reliquis infinitis

(1) Sociorum Regum, Scotti, Picti, Brittonis.

in patriam beneficiis hoc adjiciat, ne si ipse liberorum orbus moreretur, etiam Britanniam Rege orbatam relinquat, præsertim tantis bellorum procellis imminentibus. Sub hæc cum quidam nominasset Modredum genere maxime propinquum, ac jam bello, & pace rebus moderandis assuetum, & qui hac vicaria regni administratione specimen sui dedisset, quique (1) non parvam accessionem esset ad res Britannicas adjecturus: suclamatum est a multitudine Constantino faventium, se peregrinum Regem nolle: neque Britanniam adeo viris effætam esse, ut non sui populi rectorem ex se posset edere. Stultum esse cuius domi copiam habeant, foris querere. Senserat jampridem Arcturus populi in Constantinum studia. Itaque homo alioqui ambitiosus facile fuorum voluntati acquievit: ac ex eo die juvenem non cessavit producere, & ad spem regni proprius adinovere. Hanc injuriam cum amici Modredi ostenderent se molestè ferre, ac fœdere Arcturi cum Lotho cautum dicerent, ne in regni successione quisquam liberis Lothi anteferretur, respondebatur fœdus id adversus publicam totius gentis utilitatem temporum necessitate expressum: neque Lotho auctore mortuo eo se teneri. Proinde rectè facturos Pictos, si finibus antiquis contenti alienis abstinerent. Britannorum regnum nunc Dei benignitate in eo statu esse, ut non modò novas injurias prohibere, sed veteres etiam ulcisci possit.

XXVIII. Hæc ad Modredum perlata penitus animum ejus ab Arturo averterunt, & ad dignitatem suam tuendam converterunt. Tantum bello moræ fuit, dum Scotorum animos experiret. Eis ad causam adductis scribitur exercitus ex Pictis, Scotis, & frequentibus Brittonibus vel æquitate causæ, vel privato in Arcturum odio, aut Modredum benevolentia persuasis. Nec putatur Vanora uxor Arcturi novorum consiliorum fuisse ignara: ut quæ stupri consuetudinem cum Modredo crederetur habere. Exercitus utrinque ad Umbrum castra contulere. Cum jam in procinctu starent, tentata concordia est per utriusque partis Episcopos: sed frustra, Constantini propinquis obnientibus, omniaque prona Arcturi felicitati affirmantibus. Concursum est ingentibus utrinque animis. Sed Modredo, & confederatis duo potissimum fuere auxilio locus in medio paluster Brittonibus transitu difficilis, & in ipso pugnæ ardore subornatus, qui Brittones moneret, ut Arcturo cæso rebus perditis suæ quisque saluti coniuiceret. Ea vox in fugam eos vertit: magna tamen cædes utriusque partis facta. Victoria neutrī lœta fuit, cæso ab altera parte Modredo, ab altera fratre ejus Galvino: atque Arcturo lœtaliter vulnerato. Præda ingens capta. Non ignoro quæ de vita, & morte Arcturi à multis fabulose tradantur: sed indigna relatu sunt, & viri clarissimi rebus gestis tenebras offundunt. Nam dum tam asleveranter mendacia affirmantur, sæpe veritas in dubium vocatur. Fuit certe vir magnus, & singulari fortitudine, & caritate in patriam, vel dum suos a servitute liberat, vel cultum Dei sincerum revocat, vel vitiatum restituit. Hæc nos de genere, vita, & morte ejus pluribus, quam instituti operis ratio poscebat sumus prosecuti: ut quibus non universas Britannorum res gestas complecti, sed partim ab oblivionis injuria, partim a fabulosis male feriatorum hominum commentis res gestas nostræ gentis liberare fuit propositum. In Arcturi vero rebus longiusculè sumus immorati, quod plerique eas partim per invidiam nimis parce, partim per vani-

(1) A great augmentation, the kingdom of the Picts.

tatem nimis verboſe persequantur. Mortuus est anno Christi 542. regnavit annos 24.

XXIX. UT ad res Scoticas redeamus: Goranus Rex magno jam natu decesserat, postquam triginta quatuor annos præfuisset Scotis, suorum (ut creditur) fraude extinctus. Erat quidam Toncetus (1) supremus rerum capitalium quæstor, homo non minus crudelis, quam avarus. Is cum adversus ditiores multa sœva facinora patrasset, facilem omnium sperabat apud Regem veniam, quod hac ratione fisci commoda nonnihil auxisset. Populus, cui non facilis erat ad Regem senio, & morbo invalidum aditus, nec si adire licuisset, adversus hominem primarium, & gratiosum fides, Toncetum aggressi trucidant. Deinde postquam impetus iræ deferbuit, cum secum cogitarent quantum facinus admisissent, nullumque venia impetrandæ locum prospicerent relictum, in ipsum Regem impetum, odiumque converterunt: ac incitante Donaldo Atholio in ædes intromissi eum interimunt.

#### XLVI. REX.

XXX. EI successit Eugenius Congalli filius. Hunc cum ad ulciscendam Gorani patrui necem quidam nobiliorum hortarentur, eorum orationem adeo negligenter accæpit, ut ipse suspitione sceleris non caruerit. Eam etiam opinionem auxit accæptus in amicitiam, & familiarem consuetudinem Donaldus Atholius. Gorani igitur uxor liberis parvis timens cum eis in Hiberniam secessit: Eugenius autem, ut se vita, moribusque purgaret, ita regnum gessit, ut nemo superiorum Regum jure ei præferri possit. Cum vicinis nullum per se bellum gessit. Modredum adversus Saxones, atque etiam Arcturum auxiliis juvit. Assiduis per varios duces excursionibus (2) Angloram fines infestos habuit. Nunquam justo exercitu cum eis congressus. Regnum tenuit annos 23, deceſſit 558.

#### XLVII. REX.

XXXI. POST eum suffectus est frater ejus (3) Congallus: qui decem annos regno in summa pace præfuit: vir ob egregias virtutes omnium sæculorum memoria dignus. Nam præter æquitatem in jure dicundo, & animum adversus avaritiam invictum, certabat moderatione vitæ cum monachis, qui ea ætate severissima disciplina utebantur. Sacerdotes prædiis, aliisque proventibus ditavit, pio magis studio, quam felici successu. Juventutem declinantem ad mollitiem, & luxum, pacisque bonis abutentem magis vitæ exemplo, & auctoritate, quam legum severitate continuuit. Filios Gorani, qui metu Eugenii in Hiberniam secesserant, revocavit. Sed ante redditum eorum ipse deceſſit anno a Christo nato 568. Rem bellicam non attigerat, nisi quatenus Brittones auxiliis juvit adversus Saxones, cum quibus varia fortuna sœpe pugnarunt.

#### XLVIII. REX.

XXXII. EO defuncto, & fratre ejus Kinnatello Rege designato Aidanus Gorani filius venit in Scotiam hortante viro sancto Columba, qui ante biennium ex Hibernia accesserat. Per eum ad Regem ductus præter & suam, & multorum spem humanissime accipitur: ac

(1) The lord-chief-justice, or the justice-general.

(2) The three nations that seized upon South Britain, are sometimes called Ang-

li, sometimes Saxones; the Juti are not much mentioned.

(3) MS. Cœvallus.

bono animo esse jubetur, ut qui brevi regnaturus esset. Kinnatellus enim & morbo, & aetate confectus cum Regio muneri non sufficeret, ipse Aidano ad rerum gubernaculum admoto, quartodecimo, aut ut alii quintodecimo, quam regnare coeparat mense diem suum obiit. Sunt qui hoc omisso Aidanum statim Convallo subjiciant. Verum plures auatores inter eos Kinnatellum inserunt.

## XLIX. REX.

XXVIII. AIDANUS Rex nominatus a Kinnatello, & a populo confirmatus a Columba Regia acccepit insignia. Erat enim illis temporibus tanta ejus viri auctoritas, ut nihil Reges, populusve absque ejus consilio susciperet. Ac tum quidem cum satis longa oratione hortates esset omnes, ut Rex erga populum aequitatem, populus erga Regem observantia uteretur, universos vehementer rogavit, ut in puro Dei cultu persisterent: ita enim fore, ut utrisque omnia prosperè succederent: sin aliter facerent, dignum male patratis expectarent exitium. His ita peractis ad suos discessit. Prima Aidani expeditio fuit adversus latrones Gallovidiam infestantes. Eò profectus ducibus eorum supplicio affectis cæteros metu compescuit: sed eum inde reversum major tempestas excœpit. Nam postquam tribus conventibus in Gallovidia, Abria, & Cathanesia habitis omnia pacata existimasset, inter venandum oborta seditione, ac cæde atroci patrata ministri Regii, qui noxios in jus vocabant pulsati: auctores paenarum metu in Lothianam ad Brudeum Pictorum Regem perfugerunt. Ab eo cum per legatos ex foedare petiti non redderentur, bellum grave inter Scotos, & Pictos exaruit: sed id brevi opera Columbæ, cuius apud utrosque merito plurimum valebat auctoitas, extinctum.

XXXIV. Interea (1) Anglia iterum in septem regna divisa, & Brittonibus in peninsulam Valliam compulsis Saxones non contenti tam late patentibus agris novum bellum inter Scotos, & Pictos suscitant. Ejus auctor, & fax fuit Ethelfridus Northumbriæ Rex homo avarus, & ob regni augendi cupiditatem pacis impatiens. Is Pictis ægrè consentiente Brudeo persuasit, ut præda abigendo ex agro Scotico semi-na belli jacerent. Aidanus quoque fraude Saxonis intellecta ut & ipse peregrinis auxiliis se firmaret, cum Malgome Brittone scodus antiquum renovavit. Filium Grifinum, & sororis filium Brendinum Euboniæ, quæ nunc est Manna, Regulum, hominem militarem cum copiis misit. Hi castris cum Brittonibus conjunctis Northumbriam ingressi tertio die ad hostem perveniunt: Sed Angli nova expectantes auxilia, quæ non procul abesse dicebantur, pugnam detrectabant. Adveniebat enim Cætilinus (2) orientalium Saxonum Rex vir bellicosissimus cum magnis copiis. Hunc Scotti, & Brittones in itinere aderti primam ejus aciem, quæ satis longè cæteros anteibat, integrum cum Cutha filio occiditio occiderunt: reliquos, quo minus aggredieruntur, fecit timor, ne ab Ethelrido, qui non longè aberat circumvenirentur. Conjunctis igitur duobus Saxonum Regibus rursus congressi multa utrinque cæde edita victi sunt, & fugati Scotti, & Brittones. Cæsi è Scotorum primoribus Grifinus, & Brendinus: ex acie

(1) Viz. 1. Kent. 2. South Saxons.  
3. East Saxons. 4. Northumberland. 5. Mercia. 6. East Angles. 7. West Saxons, whose king piece and piece conquered the rest, and brought England to a monarchy.

(2) Cætilinus monarch and general of the Anglo-Saxons, of Essex as well as Wessex, to whom the other Saxon princes, particularly the kings of Kent, Essex and Sussex, were forced to submit as his subjects and vassals.

adversa Ethelfridus altero oculo orbatus : Brudeus fauciis è pugna elatus cum magna trepidatione suorum.

XXXV. Ethelfridus proxima æstate Pictorum copiis ad suas adiunctæ in Galliæ vidiam duxit, ratus ex superioris anni infelici prælio se plena formidinis omnia inventurum. Verum Aidanus cum illuc citius hostium opinione venisset, palantes prædatores aggressus in castra trepide eos coegit. Ita temeritate castigata quietiores fore ratus nocte proxima præteritis eorum castris se Brittonibus conjunxit. Ambo exercitus viribus in unum coactis cum in valle angusta Annandæ confidissent, hostes obsecris fauciibus eorum exitio imminebat. At illi communis castris, ut manentium speciem præberent, nocte rececente maris æstu per nota inter (1) instabiles arenas vada in Cumbriam, ac deinde Northumbriam duxerunt, fœda populatione quacunque ierant facta. Hostes eorum vestigia fecuti. Statim ubi in mutuum conspectum venere, utrique se ad pugnam expediunt. Scoti & Brittones ut pluribus ducibus vulgus temerarium regeretur, ad priores duces quatuor homines nobiles bellicarum rerum experientes adjiciunt : è Brittonibus Constantiū, & Mencrinū : è Scottis Calenum, & Murdaçum. Horum ductu, & hortatu tanto impetu milites invierunt in hostem, ut statim impulsus fugam capesseret. Hanc victoriam fama est eadem hora, qua res gesta fuit, Columbam in Iona insula suis sodalibus renunciasse. Cæsi è primoribus Saxonum Cialinus, & Vitellius genere, & factis illustres.

XXXVI. Anno fere post hanc victoriam undecimo Saxonibus, & Pictis vicinos agros infestantibus dies dicta est, qua die Brittones, & Scotti conjunctis viribus Saxones invaderent. Ad diem, & locum destinatum Aidanus quanvis natu grandior cum venisset, dum Brittones frustra expectat, ac prædas interim ex hostico agit, Ethelfridus opportunitatem rei bene gerendæ nactus Scotos palabundos assecutus magnam eorum cædem fecit. Aidanus compluribus suorum cæsis fugit : nec Saxones tamen incurvantem retulere victoriam, amissō Ethelfridi fratre Theobaldo, & aliquot, quæ eum sequebantur cohortibus pene ad internacionem cæsis. Aidanus ad hanc cladem accidente morte hominis sanctissimi, & sibi unicè cari Columbae cum prospiceret quantæ hostium crudelitati reliquiae Christianorum essent expositæ ætate pariter, & mœrore confessus non diu supervixit. Regnavit annos 34. decepsit anno partæ salutis 604. Eo regnante venit in Britanniam a Gregorio Romano Pontifice missus Augustinus quidam monachus : qui sua ambitione dum novam religionem docet, veterem vehementer turbavit. Nam non tam Christianam disciplinam, quam ceremonias Romanas docebat. Superiores enim Britanni Christianum ex Joannis Evangelistæ discipulis edocti a monachis, quos ætas illa adhuc eruditos, & pios habebat, instituebantur. Ille dum ad unius Episcopi Romani dominatum omnia revocat, ac se unum totius Britannæ Archiepiscopum edit, & disputationem de die celebrandi païcha nec necessariam, nec utilem introduceit, magnopere turbavit ecclesias : ac disciplinam jam in superstitionem prolabente ita ceremoniis novis, siisque miraculis oppressit, ut sincerae pietatis vix relinqueret vestigium.

### L. R E X.

XXXVII. POST. Aidanum Rex electus Kennethus nil memoria.

(1) The sinking sands of Solway.

dignum fessit, Quarto, vel (ut alii scribunt) duodecimo mense post initum regnum expleto decessit.

## LI. REX.

XXXVIII. PROXIME post hunc Rex pronunciatur Eugenius Aidani filius anno a natali Christi 605. Hic (ut in libro Pasleensis scriptum est) a Columba pie, & honeste educatus, ac literis etiam luculenter eruditus in hoc ab ejus institutis deflexit, quod belli, quam pacis studiis magis se addiceret. Assiduis enim expeditionibus Saxones, & Pictos exercuit. Vir imperii planè severi, & asperi: & qui superbos, & contumaces libentius ferro compesceret, quam conditionibus adjungeret: sed veniam potentibus, ac se ultro dendentibus maximè clemens, & facilis: & in victoria minimè insolens. Haec ille de Eugenio. Boëthius contra eum in summa pace regnum tenuisse prodidit: eamque pacem ei contigisse non tam externis foederibus, quam hostium, qui civili inter se bello dissidebant discordiis. Interiores enim Angli jam nomen Christi professi, dum illatas ulciscuntur injurias Ethelfridum Regem Northumbriæ potentissimum vita pariter, & regno exuerint. Ei cum successisset Eduinus, propinqui Ethelfredi in Scotiam profugerunt: interque eos septem ejus filii, & filia unica cum jam decimuni annum rebus Scoticis præfuisset Eugenius. Is advenas Saxones, eti suos, & Christiani nominis hostes infestissimos summa cum humanitate, & liberalitate quoad vixit, apud se habuit: ac doctrina Christiana diligenter instituendos curavit. Ipse decimo sexto regni anno decedens magnum sui apud omnes desiderium reliquit.

## LII. REX.

XXXIX. EI surrogatus fuit Ferchardus filius anno à Christo nato 622, qui fuit Heraclio Imperatore 13. Is cum esset homo sceleratè callidus, ac legitimum regnum in tyrannidem mutare vellet, factiones nobilium inter ipsos alebat: ita nefariè a se perpetrata impune fore ratus. Sed proceres animadversa ejus malitia clam eo dissidia com posuerunt: deinde conventu indicito eum ad concionem vocant. Re nuentem arce, in qua tum se continebat expugnata invitum in jus pertrahunt. Multa, & gravia crimina ei sunt objecta. In his etiam (1) hæresis Pelagiana, & contemptus baptismi, & aliorum sacrorum rituum. Horum cum nullum satis purgaret, in vincula conjectus, ne diutius ad ludibrium supercesset, ipse sibi mortem consivit, decimo quarto regni sui anno.

## LIII. REX.

XL. SUFFECTUS ei frater Donaldus, sive Doneualdus, qui & patris laudibus, & fratri exitu admonitus nihil majori studio egit, quam ut verum Dei cultum tueretur: neque domi solum, sed etiam foris quacunque poterat ratione eum amplificare studuit. Nam extincto Eduino, liberos, & propinquos Ethelfredi, qui multos jam annos in Scotia exularant, redeuntes domum viatico juvit, & munieribus est prosecutus, copisque suis reduxit, & liberam commeandi quoties res eorum poscerent, potestate fecit. Cæsus autem fuerat Eduinus à Kedwalla, ut Beda vocat, Brittonum, & Penda Merciorum Rege:

(1) Pelagius the heretick had taught false doctrines, concerning free-will, the uncertainty of election, original sin to be only by imitation; as also concerning Christ's satisfaction.

quorum alter vetere gentis, alter novo Christianismi odio, uterque æmulatione potentiae ei infensus erat. Nec alia crudelior fuisse memoratur victoria. Nam dum Penda Christianos, Kedualla Saxones delere contendunt, nulli neque sexui, nec ætati furor eorum pepercit. Post Eduinum Northumbria in duo regna fuit divisa. Deirorum Rex creatur Osricus Eduini frater patruelis, Berniciorum qui Eanfridus Bedæ, nostris Andefridus appellatur, Ethelfredi filiorum maximus. Hi repudiata Christianorum disciplina, in qua diligenter fuerant instituti, alter a Scotis monachis, alter a Paulino Episcopo, ad veterem superstitionem reversi brevi per Pendam & vitam, & regnum amiserunt. Utique successit Osualdus Ethelfredi filius: qui doctrinam Christianam magno studio promovit. Ad eum doctores è Scotia per legatos pertentem misit Donaldus viros sanctitate, & doctrina claros, quos ille magna humanitate accepit, & beneficentia est prosecutus: neque Regio munere inferius existimavit in concione populo peregrinum Scotorum sermonem non capienti concionis sententias interpretari: quæ omnia luculenter a Beda sunt scripta. Donaldus decessit 14. regni sui anno, præclara virtutum suarum memoria post se relicta.

## LIV. REX.

XLI. SUCCESSIT ei Ferchardus ex Ferchardo ejus fratre natus, vir in omni scelerum genere inquinatissimus: vini æque ac pecuniae inexplebilis: immanni in homines crudelitate, & in Deum impietate. Cum in alienos passim saevitia, & rapinis grassatus fuisset, tandem in suos furorem vertit, jugulata uxore, & stupratis filiabus. Ob hæc sclera communione Christianorum fuit exclusus. Proceres autem ad eum puniendum coire volentes inhibuit Sanctus Episcopus Colmannus: coramque eum admonuit brevi divinam vindictam instare. Nec fides dicto abfuit: nam inter venandum post dies paucos cum a lupo vulneratus in febrim incidisset, nec a solita intemperantia abstineret, morbo tandem pediculari corpus exedente exclamasse fertur merito sibi hæc evenire, qui bene monentem Colmannum non audisset: ac tum demum agnito errore Colmanno consolante, ac spem veniae ostendente si modo resipisceret, in publicum se vili veste induitum in lectica proferri jussit, ac palam sua sclera fassus interiit, anno redempti orbis 668. Octodecim annos hoc monstrum Scotia pertulit.

## LV. REX.

XLI. HUIC Malduinus è Donaldo genitus est suffectus, qui ut labefactatas regni partes tyrannide Regis proximi confirmaret pacem cum omnibus vicinis fecit. Quietem ab hoste externo impetratam turbavit intestina seditio inter Argathelios, & Levinianos orta. Eam Malduinus ut compesceret, profectus est adversus authores, ut in eos sine incommodo plebis animadverteret. Illi ut Regis iram vitarent, discordia primum sedata in Æbudas fugerunt. Insulani eos ad supplicium postulatos non ausi retinere dediderunt: eorum poena cæteros in officio continuuit. Circa hæc tempora cum Scotti monachi latè per Angliam Christi doctrinam disseminassent, ac juventuteni Anglorum ita literis erudissent, ut ipsi satis luculenter suis Evangelium annunciare posse viderentur, crevit etiam cum doctrina adversus doctores invidia: Scoti que eorum importunitate ad suos redire sunt coacti. Quæ contumelia ut regnorum concordiam diremit, ita eorum qui injuriam acceperant modestia utranque gentem ab aperto bello continuuit. Asfiduis excursionibus sape, ac multis in locis pugnabatur. Incidit in

eadem

eadem tempora per totam Europam pestis quantam nunquam fuisse seniores meminerant. Soli ab ea immunes Scotti, & Picti fuisse dicuntur. Ob frequentes utrinque illatas injurias, prædasque abactas cum res in apertum bellum eruptura videretur, intervenit Malduini mors postquam regnasset annos viginti. Uxor, quæ ob suspicionem de pellicie eum strangulaverat quarto post die viva cremata est.

## LVI. R E X.

**XLIII. REGNUM** autem iniit Eugenius quintus, Dongardi (1) Regis filius. Eum Egfridus Northumbriæ Rex, (cum quo sumo pere pacificare contendebat) cum simulatis induciis fallere conatur, pari arte ipse petitus est. Uterque enim pacem verbis ostentabat, occulte vero bellum apparabat. Finitis induciis Egfridus disfudientibus amicis conjunctis Pictorum copiis Scotiam ingressus Gallovidiam populatur. Verum cessantibus in pugna Pictis ab Eugenio superatus amissio pene toto exercitu ipse saucius cum paucis evasit. Proximo anno æquè disfudientibus amicis in Pictos duxit : ab eis fugam simulantibus in insidias tractus cum suis omnibus concisus est. Hanc tantam occasionem Picti arripientes latissimos agros superioribus bellis ademptos recuperant : & Brittones, qui ab Anglorum imperio suos vindicabant, una cum Scottis Northumbriam ingressi magna eam clade afflixerunt : adeo ut nec unquam in pristinum statum se erexit. Secuta statim est mors Eugenii quarto quam regnare cœperat anno.

## LVII. R E X.

**XLIV. EUGENIO** quinto successit Eugenius sextus Ferchardi filius : Egfrido vero Northumbo frater Alfridus : uterque Rex literis, ac præcipue sacris, ut illa ferebant tempora erudit, ac inter se communium studiorum societate conciliati. Itaque pax inter eos fida fuit. Hac tranquillitate fretus Alfridus regnum angustioribus, quam antea finibus quodam tenus composuit. Cum Pictorum vero gente Scottis neque certa pax, nec bellum fuit : excursionibus vario eventu saepe pugnatum est, frustra nitentibus Cutberechto Anglo, & Adamanno Scoto Episcopis ut rem componerent. Id autem perfecerunt, ne justis unquam exercitibus concurreretur. Eugenius interea inexpabilis odio adversus Pictorum perfidiam inflammatus è medio rerum cursu est sublatus, cum decem regnasset annos. Hoc rege septem dies per totam Britanniam sanguine pluisse tradunt, converso etiam late, caseo, & butiro in sanguinem.

## LVIII. R E X.

**XLV. POST** hunc regnum adeptus est Amberkelethus Findani filius, Eugenii quinti nepos. Is cum initio temperantiam simulasset, ad veros mores brevi rediit : & in omnia flagitia simul prorupit. Hac occasione arrepta Garnardus Pictorum Rex magno exercitu conflato Scottos invasit. Amberkelethus tandem prope convitiis excitatus cum arma sumpsisset, noctu dum ad necessaria naturæ cum duobus famulis egreditur sagitta, incertum a quo missa occiditur, cum nondum regni plenum explessset biennium. Sunt qui dum hostes in silva densa urgeat, sagitta vulneratum decimo post die extinctum tradant.

## LIX. R E X.

**XLVI. NE** exercitus solveretur, aut sine imperio esset militari suf-

(1) A prince of the blood, brother to Maldwin the late king.

fragio in castris designatus Rex Eugenius septimus prioris Regis frater. Is cum parum spei in exercitu ab inerti Rege collecto reponebat, bellum induciis distulit: atque accepta uxore Spondana Garnardi filia nuptiis finivit. Ea non adeo multo post a duobus Atholiis in caput Regis conjuratis in lectulo confossa periit. Rex falso crimini insimulatus, & in jus ducitus ante causam dictam deprehensis cædis patratoribus liberatus est. Noxii exquisito suppicio puniti. Rebus foris compositis Rex ad pacis opera conversus ocium quidem venatione oblectabat. Religionis in primis curam habuit. Ejus institutum fuit, ut in cœnobiis res gestæ Regum memoriæ mandarentur. Pace perpetua per septemdecem annos cum omnibus vicinis continuata Abrenethi diem obiit.

## LX. R E X.

XLVII. E U G E N I U S paulo ante mortem Mordacum Amberkelethi filium proceribus commendavit. Eo regnante pax per universam Britanniam fuit: cujus Beda sub finem historiæ suæ meminit: nec in pace modo colenda, sed monasteriis etiam juvandis Eugenii æmulus fuit. Candidæ casæ cœnobium dirutum restituit. Ineunte decimo sexto regni anno decessit.

## LXI. R E X.

XLVIII. A N N O post Christi adventum 730. Etsinus Eugenii septimi filius regnum suscepit: & is proximorum Regum æmulus per annos triginta unum, quibus regno præfuit, in summa tranquillitate suos continuit. Jam senior, cum per se non posset Regis munus obire quatuor præfectos dedit, qui jus populo dicerent. Iis rem Scoticam regentibus facinorosi resumpta licentia vel magistratum negligentia, vel (ut quidam crediderunt) culpa omnia miscere cœperunt. Sed aliorum sceleris obscura fecit Donaldi crudelitas, & superbia: qui per Gallovidiam grassatus agrestes vel sibi tributa pendere cogebat, vel spoliatos ad summam redigebat inopiam.

## LXII. R E X.

XLIX. I N T E R hos tumultus Regi mortuo suffectus est Eugenius octavus Mordaci filius, qui nihil prius egit, quam Donaldum aliquot cruentis fractum præliis cœpit, ac supplicium ceu læsum spectaculum repræsentavit. Murdacum Gallovidiæ præfectum socium Donaldini sceleris convictum mori coegit: reliquos præfectos pecunia multavit. Populo spoliato de bonis eorum satisfecit. Harum pœnarum formidine malis perterritis, summa tranquillitate post turbulentissimam tempestatem restituta, cum vicinis Regibus fœdera antè facta confirmavit. Verum ipse, cuius in rebus turbidis gloria creverat, pace facta in omnia flagitia præceps abiit, & cum nec amicorum, nec sacerdotum admonitionibus quicquam moveretur, post tertium regni sui annum in cœtu procerum omnibus in ejus exitium consentientibus confessus periit. Socii scelerum, & flagitorum in crucem acti, & ipsi gratum populo spectaculum præbuere.

## LXIII. R E X.

L. S U C C E S S I T ei Fergusius tertius Etsini filius, qui pari simulatione virtutis, & vitiorum fœditate usus pari prope fato defunctus, pari etiam spatio, id est triennio regnum tenuit: periit autem veneno ab uxore dato. Alii scribunt, cum uxor sæpe exprobrasset ei matrimonii contemptum, & pellicum greges, neque quicquam profecisset,

tandem noctu dormientem ab ea strangulatum. Quæstione de morte ejus habita cum amicorum plurimi insimularentur, nec quisquam ne in gravissimis quidem tormentis quicquam fateretur, mulier alioqui ferox tot innoxiorum capitum miserta in medium processit : ac e superiori loco cædem a se factam confessa, ne ad ludibrium supereret, peccatus cultro transfodit : quod ejus factum variè pro cujusque ingenuo est acceptum : ac perinde sermonibus celebratum.

## LXIV. REX.

LI. SEQUITUR Rex Solvathius Eugenii octavi filius : qui nisi tertio regni anno e frigore podagrum contraxisset, jure inter optimos Reges annumerari potuisset : nihil tamen minus tumultus per præfectos consilio, & prudentia sedavit. Primus velut de Rege ob infirmitatem pedum securus (1) Donaldus Banus (hoc est albus) occupatis omnibus insulis occidentalibus Regem se Æbudarum vocat. Deinde in continentem ingressus dum undique prædas agit, à Cullano Argatheliorum, & Duchalo Atholiorum præfectis in saltum, qui unum modo exitum habebat, compulsus cum suis frustra erumpere tentantibus periit nullo superstite reliquo. Eadem spe & audacia Gilcolumbus Gallovidiam à patre vexatam aggressus, ab eisdem præfectis victus pœnas luit. Pax interea ab Anglis, & Piëtis rebus eorum domi turbatis fuit. Solvathius cum viginti annis præfuisse cum summa laude moritur, anno a Christo nato 787.

## LXV. REX.

LII. HUIC successit Achaius filius Ethni. Hic pace ab Anglis, & Piëtis parta cum ab Hibernia bellum instare intelligeret, non modo labore, sed etiam liberalitate seditiones domi jamjam erupturas composit. Causa belli Hibernici hæc fuit. Superiore Rege ad expeditiones obeundas invalido Hiberni, & Insulanî spe prædæ, & impunitatis eodem tempore cum magnis exercitibus in Canteriam peninsulam proximam excederant. Contracto autem inter latrones certamine Insulanorum multi, Hiberni universi periere. Hanc cladem Hiberni ut ulciserentur magnam classem ornabant ad trajiciendum in Æbudas. Achaius cum per legatos ostenderet nullam justam belli causam esse, quod latrones de præda pugnantes mutuis vulneribus ceciderint, neque quod multi perierint, sed quod quisquam evaserit in damno ponendum esse. Regem, & consilium publicum adeo ab inferenda Hibernis injuria abesse, ut cædis nuper factæ auctores omnes ad unum fustulerint. Cum in hanc sententiam multa legati differerent, adeo ferociter ab Hibernis sunt rejecti, ut ante discessum eorum clas-

(1) This is the service which was the occasion of celebrating, and assuming the honourable name of Duglass; for this Donald being inclosed by the king's army in a narrow place, and desperately setting upon the king's army, had put them to rout, when a certain nobleman, with his son and friends, came to their rescue, and so encouraged the flyers, and affrighted the standers, that they took the flight and were all killed with the usurper Donald their captain. The king being advertised of the hazard of his army, was coming to their rescue, when he was met with

the joyful news of victory, so unexpectedly purchased by the valour of this nobleman and his son, whom when the king asked for, it was answered him in the Irish tongue, (the vulgar language of Scotland at that time) SHOLTO DU GLAS, that is, behold the black gray man, for so the other designed him, from his colour, being ignorant of his name; by which name of SHOLTO DUGLAS (his own being thereby buried in oblivion) he is known to posterity. For this service king Solvathius gave to him lands in Clidsdale, to which he imposed the name of Duglass.

sem adversus (1) Scotos Albinos emiserint. Ea in altum evencta tempestate universa periit. Res Hibernis in religionem versa effecit, ut pacem, quam superbè recusaverant, suppliciter peterent.

LIII. Ab Achaio primum inter Scotos, & Francos inita est amicitia, hac maxime de causa, quod non modo Saxones Germaniz cultores, sed qui in Britannia quoquè ceperant sedes, Gallias piraticis incursionibus infestabant. Deinde etiam a Carolo magno, qui Galliam non minus literis, quam armis illustrare cupiebat, accersiti e Scottiā qui philosophiam Luteciæ Græcè, & Latinè docerent. Apud Scotos enim adhuc multi erant monachi veterè disciplina nondum extinta literis, & pietate insignes. Quo numero erat Ioannes cognomento Scotus, sive Albinus, quod idem valet, (Scoti enim se Albinos sua lingua vocant) Caroli præceptor, qui plurima ingenii sui monumenta reliquit : è quibus nos rhetorica præcepta vidimus cum inscriptione Æd: annis Albini. Clementis quoque Scotti, qui eodem tempore Luteciæ literarum insignis professor erat, quædam scripta adhuc supersunt. Commigrarunt etiam in Gallias complures monachi Scotti studiò pietatis ducti, qui populis circa Renum Christianam doctrinam prædicabant : tanto successu, ut monasteria plurimis in locis condiderint. Eorum memorie id Germani dederunt, ut usque ad nostram ætatem semper Scotos eis præficerent.

LIV. Achaium pacis cupidum res Pictica in bellum traxit. Nam cum Athelstanus Anglus vastasset proximos Pictorum agros, Hungus eorum Rex ab Achaio Anglis jam antè infenso decem Scotorum millia impetravit. Eis filium Alpinum, qui ex Hungi sorore natus erat, præfecit : quibus fatus auxiliis maximam è Northumbriâ prædam abduxit. Athelstanus homo ferox prope vestigiis inhærens eum non procul ab Hadina oppido assèquitur. Picti inopinato hostium adventu consternati ad armâ currunt, & ad noctem usque se suis tenent locis. Sub noctem vigiliis dispositis Hungus cæteris rebus inferior ad divinum auxilium conversus totum se precibus dedit. Tandem corpore laboribus fesso, & animo cogitationibus ægro cum in somnum incidisset, visus est sibi per quietem videre Andream Apostolum astantem, & victoriam pollicentem. Hoc viso Pictis narrato spei bonæ pleni ad confitum, quem alioqui fugere non poterant, se alacrius comparant : postero die per levæ velitationes consumpto, tertio demum ad manus ventum est. Adjiciunt & aliud ostentum, (2) crucem decussatam cum pugnaretur in cœlo visam : quæ res Anglos adeo conterruit, ut primum Pictorum impetum ægrè sustinuerint. Ibi cæsus Athelstanus loco nomen dedisse dicitur, qui adhuc Athelstani vadum appellatur. Hungus Andreae victoriam acceptam retulit : eique præter alia munera decimam partem prædiorum Regiorum donavit. Hic opinor fuit Athelstanus Danicæ gentis imperator, cui Angli affirmant Northumbriam ab Aluredo concessam. Deceitil Achaius ab inito regno tricesimo secundo anno, à Christo nato 819.

### LXVI. REX.

LV. HUIC successit Congallus patruelis : qui cum summa domi, & foris concordia quinquennium regnavit.

### LXVII. REX.

LVI. EXCEPIT hunc Dongalius Solvathii filius : cuius seve-

(1) See lib. 1. cap. 6. lib. 2. cap. 17. Andrew's cross, like an X, which is the and the notes on these places.

(2) Commonly called a Saltier or St.

ritatem cum juventus ferre non posset, collecti ad Alpinum Achaii flum, quoniam ei persuadere non poterant, ut regnum fusciperet, vi, & minis eum in sua verba jurare cogunt. Is cum exercitu confecto se omnia ex eorum sententia gesturum simulasset, frustratus eos ad Dongallum venit. Id factum ejus quam Regi gratum, tam rebellibus molestum fuit: idemque tanquam ipsi Alpini suasu rebellaverint, eum apud Regem acculerant. Rex eorum calumnia intellecta exercitu subito parato rumorem sui adventus praevenit. De comprehensis poenas sumpfit. Decessit interea Hungus: & filius ejus natu major Dorstologus fratris Egani fraude periret: - nec caedes auctor diu fratri superfuit. Ita stirpe virili Hungi extincta feroris ejus filius Alpinus & vetere legge, & cognitionis jure proximus haeres regnum Pictorum petit. Eum cum Piëli ut peregrinum aspernarentur, Dungallus ea de re legatos ad eos mittit. Piëli cum nendum auditos intra quartum diem finibus exire jussissent, Dungallus in eos summa vi bellum molitur. Sed in ipso apparatu submersa navicula in transitu Speiae amnis rapidissimi extinctus est postquam Scotorum regnum tenuisset annos sex: alii septem.

## LXVIII. REX.

LVII. ALPINUS Achaii filius exercitum a Dongallo confectum adversus Feredethum, qui sibi Pictorum arrogaverat regnum, ducit. Congressi ad Restenotum Angusiae pagum cruentissima pugna usque ad noctem incerta victoria conflixerunt (1). Mors Feredethi fecit, ut Scotti videntur. Is enim cum suorum animos in pugna labare videret, cum globo nobilium juvenum medium Scotorum aciem perrupit: sed exclusus a suis cum flore nobilitatis una interiit. Substitutus in locum ejus Brudus homo ignavus, nec ad rem militarem aptus. Eo regnante cum Scotti nullo resistente praedas ex hostico agerent, Piëli ex composito inter se tumultuantes Brudum ante annum in imperio exactum interficiunt. Ei Kennethum alterum Feredethi filium substituunt, nec fratre in bello fortiorum, nec exitu feliciorum. Nam cum exercitu confecto in hostium conspectum ventum fuisset, Kennethus clam se subducens a rustico ignaro quis esset, sed turpem ei sugam exprobrante interficitur. Picti amissio Rege antequam hostes id persentiscerent domum reversi alterum Brudum hominem generare, factisque nobilem Regem faciunt. Is statim accepto regno primum populatores vagos aggressus ingenti cæde temeritatem eorum compescuit: deinde ut vires affectas auxiliis externis firmaret, legatos cum magnis muneribus ad proximos Anglorum misit. Illi munera quidem acciperunt, & auxilia promiserunt satis impigre: sed flagitantibus Piëtis nihil praestiterunt, causati res domi turbatas.

LVIII. Piëti illa spe dejecti omnibus, qui arma ferre possent contractis ad ultimum discrimen se comparant, ac recta ad hostem ducunt, qui castra non procul a Taoduno habebant. Ubi in conspectum alii aliorum venerunt, tanto impetu concursum est, quantum vetus odium, ira recens, multæ cædes mutuæ, & ultro citroque damna saepius illata poterant efficere. Cum diu anceps fuisset certamen, tandem centum equites Pictorum ex insidiis surgunt: qui ut numerus major videtur calonibus in oneraria jumenta impositis, cum se in collibus proximis ostentassent, circumagique videntur, ut pugnantium terga invaderent, ea specie tantum Scotis injecerunt terroris, ut illico sparsi

(1) In solemnitate paschali 834.

in silvas proximas fugerent. Ex majori parti saluti fuerunt : pauci in prælio, plurimi a calonibus expeditis in fuga occisi. Alpinus Rex, multique procerum capti : (1) omnes crudeliter cœsi. Regis caput conto affixum, ac per exercitum circumlatum in conspectissimo loco maximi apud eos oppidi (id tum Abrenethium erat) ad spectaculum propositum. Locus ubi cœsus fuit Alpinus ab eo adhuc Bas Alpin, id est Alpini mors vocatur.

## LXIX. REX.

LIX. EI post tertium regni annum interempto successit filius Kennethus. Proxima æstate Piëti in spem adducti si paulum adniterentur, Scotos, ut antea factum fuerat Britannia posse expelli, auxilio conductis aliquot Anglorum cohortibus copias, quantas possunt maximas cogunt. Sed cum seditio inter ipsos orta esset repentina & adeo vehemens, ut per Brudum Regem componi non posset, solutus est exercitus. Brudus ipse merore magis, quam morbo post tertium fere mensem decessit. Suffectus ei frater ipsius Druskenus : qui dum compendis domi rebus frustra vacat, Scotti juvenes aliquot Alpini caput nocte detractum ex eo, ubi Piëti id fixerant loco ad Kennethum retulerunt. Ea res juvenibus non modo fuit honori, sed agris quoque fuit locupletati. Kennethus conventu habitu cum de bello in Pictos consulteret, quanquam Rex, & ferocissimus quisque juvenum a perfidis justam expetendam vindictam suaderent : tanien major pars, ac potissimum seniores censebant expectandum dum vires superioribus bellis attritæ reficerentur : a Piëtis interea nec pacem petendam, nec bellum gerendum, donec aliqua major se offerret aut pacificandi necessitas, aut belli gerendi opportunitas. Hæc sententia cum vicisset, consensu tacito utriusque gentis triennium proximum pax fuit.

LX. Quarto anno Kennethus belli cupidus cum paucos in conventu sue sententiæ fautores invenisset, primores gentis ad eoenam vocat : & cum in multam noctem convivium fuissest extractum, in aula omnes pernoctant, quod eò facilius eis fuit, quod majorum instituto humi cubarent, in spatiosa domo ut quisque poterant compositi substrati ; tantum frondibus, aut herbâ. Ibi juvenem sibi propinquum Rex subornat, ut piscium exuviis (maxime generis asellorum) a fiscatis vento piscibus detractis indutus noctu ingressus voce per longum canalem emissa, ut longius ad aures perseretur, velut cœlitus demissus eos ad bellum hortetur. Ad hanc vocem humana (ut tum ipsis vixum est) augustiorem proceres subito expergefacti, plærique etiam vi no graves attoniti cum fulgor argenteus e pellibus piscium in semisomnes oculos incurreret, aciemque hebetaret stupore vehementissimo capti sunt universi : cum & oculos species insolita, & animos occulta quedam religio percilleret. Illud etiam admirationem non modicè auxit, quod nuncius (2) persona, reliquoque ornatu detracto cum se per exitum occultum momento temporis è conspectu subduxisset, evanuisse est visus. Mane cum rumor ad Regem permanasset, multique omnia (ut sit) in majus augerent, nec ipse dissimularet similem sibi speciem (3) per quietem obversatam omnium decreto bellum, tanquam Deo-auctore gerendum decernitur.

(1) 13 Cal. Aug.

bit, such as maskers or comedians use.

(2) His disguised habit of fish-skins.  
Person is a disguised or counterfeit ha-

(3) In his sleep.

LXI. Exercitibus eductis ubi primum alteri alteris visi sunt non exceptato ducum imperio qua cuique proximum fuit in hostem procursum. Nec minus atrociter pugnatum, quam cupidè commissum est certamen. Tandem ad Scotos inclinavit victoria. Pictis, in quo plurimum habebant fiduciæ, id ipsum fuit exitio. Cohortes enim Anglorum cum nullo ordine, sed temerario impetu rem geri viderent, velut spectatores alieni periculi in proximum tumulum se subduxerunt. Pictorum maxima cædes fuit, Scotis non solum superiorum temporum odio indulgentibus, sed recentis crudelitatis adversus Alpinum, & cæteros captivos memoria inflammati. Maximè animos accendit vox velut tessera inter Scotos circumlatæ, ut memores essent Alpini. Ex eo nec ætati, nec conditioni parsum est. Anglos abentes colles texere: & a persequendo Scotos pertinax ira in vindicta exercenda retinuit.

LXII. Hac victoria Pictorum rebus vehementer afflictis, ac pene deploratis pax ut coiret ab eis tentatum, sed frustra, Scotis nullas conditiones audientibus nisi regnum daretur. Proximo anno jam deditis omnibus, qui ultra Fortham ad septentriones vergunt, ac præsidiis impositis, dum Kennethus in citeriores dicit, accepto nuncio cæsa esse quædam ab eo relicta præsidia, reducto adversus rebellles exercitu nemini mortalium Pictici generis pepertit. Omnia ferro, & flamma vastata. Druskenus ea crudelitate Pictis pene efferatis (cum non de regno, sed de vita sua, & suorum sibi decertandum cerneret) quicquid supererat virium unum in locum cogit: ac Fortham transgressus ad Sconam oppidum in ripa Tai amnis Scotos opperitur. Ibi pacificatio frustra iterum tentata est, Pictis agro trans Fortham cedentibus, Scotis nihil, nisi omnia permitterentur, audientibus. Prælium, ut in extrema necessitate, fuit atrox. Tandem fracta Pictorum pertinacia fugientibus Taus, fluvius fuit exitio. Ibi Druskenus, cum transire non posset, cum omni fere nobilitate cæsus est. Nec dissimilis fuit aliorum fortuna: qui cum temere diversis congregassent se locis fugam impediente flumine omnes ad unum perierte. Hinc factum esse arbitror, ut nostri uno die septies cum Pictis pugnatum fuisse tradiderint. Hac clade vires Pictorum penitus fractæ sunt: & Kennethus ne se reparare iterum possent, Lothianam, proximasque regiones similiter ac transformam vastat. Præsidia metu se dediderunt. Qui cladi superfuerunt, pauci in Angliam omnium rerum inopes fugerunt.



# RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

LIBER SEXTUS.

I. **U**T Fergusium primum, ac deinde secundum jure optimo regni Scotorum conditores superius nominavimus, ita nunc non injuria Kennethum Alpini filium tertium in eum numerum referemus. Prior enim Fergusius ex modicis initiis Scotos ad opes vicinis invidiosas provexit : secundus extorres, & in longinas nationes dispersos, & inimicorum opinione penitus extinctos velut in vitam revocavit, & intra paucos annos in pristinum splendorem restituit. At vero Kennetho in rebus prope deploratis accepto regno, cum alii vix reliquias miseras defendi, & contineri posse sperarent, tantum animi superfuit, ut hostem externis auxiliis fretum, & recenti victoria exultantem multis, & asperis, sed tamen secundis præliis fregerit, fractumque ex omni Britannia exegerit, nomenque Regium semel eruptum nunquam ex eo die sit passus (1) eum resumere. Hæc quanquam magna sunt, tamen operum ejus non sunt maxima. Regnam enim in duplam magnitudinem a se auctum ita legibus novis temperavit, & disciplina vetere roboravit, ut nec è bello natæ licentiæ, nec è victoria insolentiæ, nec flagitorum, quæ luxuriam, & ocium comitari solent, ullum vestigium eo vivo apparuerit : ac legibus ejus, quas Macalpinanas posteritas dixit, multis deinceps sæculis non minus, quam armis Scotica res stare visa est. Sed his omissis nos res ejus gestas, uti cœpimus, prosequemur.

II. Pictis igitur exactis Kennethus agros pro virtute cuiusque suis divisit quorum ambitio multis locis, & regionibus nova nomina veteribus obliteratis imposuit. Horestiam duobus fratribus Æneæ, & Mernæ partitus est. Altera pars priscorum Scotorum sermone adhuc Æneia dicitur : (qui Anglice loquuntur, Angusiam nominare maluerunt) altera Mernia appellatur. Proximam regionem a Tao usque ad Fortham appetet veteribus dictam fuisse Rossiam, hoc est peninsula : cuius nominis indicia adhuc restant, Culrossia oppidum, quod est velut dorsum, aut posterior pars Rossiae : & Kinrossia, quod Rossiae caput. Eam regionem nunc Fifam vocant, a Fifo viro egregio, cui cognomen Duffo fuisse aiunt. Barodunum oppidum in Lothiana, vel juxta aliam dialectum Dumbarum a viro strenuo, cui Bar erat nomen, appellatum creditur. Lothiana non ita pridem a Lothro Rege Pictorum nomen habebat. Cunigamia vox est prorsus Danica, quam post

(1) Nempe hostem, id est Pictos.

Kennethum usurpatam fuisse reor a Danis ; qui eam regionem pulsis extra vallum Severi Scotis aliquot annos tenuerunt. Significat autem vox Cunningham Regiam habitationem, vel domicilium Danorum sermone. Marciam, quod limes duorum regnorum diu fuerit credibile est a Danis etiam ita dictam. Edimburgum quorundam vel crassa ignorantia, vel perversa diligentia, qui nunc vailem dolorosam, nunc castrum puellarum appellant eam arcem, nomen non adeo per se obscurum prope tenebris immersit. Nomina enim haec è fabellis Gallis intra trecentos annos proximos confictis sunt mutuati. Certè prisci Scotti Dunedinum, recentiores Edimburgum patriam in fingendis nominibus consuetudinem secuti eam arcem nominant : quæ rectius opinor media inter utrumque nomen appellatione Edinum diceretur. Hactenus de regionum priscis, & novis vocabulis : de quibus alio loco plura diximus.

III. Ut ad Kennethum revertar, regno (uti scripsimus) armis amplificato, & legibus composito in rebus usque ad superstitionem levibus auctoritatem Regum confirmare laborans, saxum marmoreum quod ex Hispania in Hiberniam transtulisse dicitur Simon Breccus, in (1) Scotiam Albinensem Fergusius Ferchardi filius, atque in Argathelia collocasse : ex Argathelia Sconam ad Taum amnem translatum Kennethus, & in cathedralm ligneam inclusum ibi posuit. Ea in sede Reges Scotorum & nomen, & Regum insignia accipere solebant usque ad Eduardum primum Anglum, de quo suo loco dicemus. Sedem Episcopalem quam Picti Abrenethii collocarant, ad Fanum Reguli transtulit, quod posteritas Fanum Andreæ dici maluit. Scotorum autem veteres Episcopi è monasteriis electi, cum adhuc non honoris, & loci, sed sanctitatis, & doctrinæ certamen inter eos esset, sine invidia, & æmulatione passim ubi cuique obvenerat occasio suum munus obibant, nullis adhuc regionibus definitis : cum nondum functio munieris ecclesiastici esset quæstuaria. His artibus Kennethus imperio viginti annos præfuit. (2) Quinto ineunte regni sui anno Pictos profligavit, ut est in libro Pasletensi. Reliquos 16. annos post sublatum imperium Pictorum quietissime vixit, domi justicia, foris armis pace parta, ac promotis finibus ab Orcadum insulis usque ad vallum Adriani 854.

### LXX. R E X.

IV. DONALDUS ejus frater proximè Rex electus totam (3) secum disciplinam publicam circumegit. Nam cum vivo Alpino temperantiae studium simulasset, ac seniorum sibi animos conciliasset, eo mortuo velut metu, & magistro liberatus totum se voluptatibus dedit. Ac velut jam de hoste securus militaribus studiis neglectis venatores, aucupes, & novarum libidinum inventores circa se prope selos habebat. In hos publicum patrimonium profundebatur. Juventus ad voluptates explendas prona Regem, ut elegantem, & liberalem laudibus ad cœlum ferebat : parsimoniam superiorum temporum ut incultam, & illiberalem ridebat. Seniores cum omnia brevi in præceps ruitura cernerent, ad Regem collecti sui eum officii, præsentium flagitorum, & instantis periculi admonent. Cum ille nihilo minus in igna-

(1) Vide lib. 1. cap. 6. lib. 2. cap. 17.

(3) Changed the manners of his subjects by his bad example.

(2) Alii 7mo. aut 12mo.

via perstaret, Pictorum reliquiae velut classico è summa desperatione excitae Osbrethum, & Ellam qui inter Anglorum Reges (nam tum in plura regna divisi erant) auctoritate, & potentia præcellebant, adeunt: suam fortunam conqueruntur: auxilium petunt: se post victoriam, quam Donaldi inertia facilem spondebat, perpetuo cum omni posteritate in Anglorum ditione futuros pollicentur. Angli facile persuasi compositis domi rebus educto exercitu in Marcia confedere: ac per fœciales a Donaldo petunt, ut quos per vim Pictis amicis suis Scotti ademissent agros restituat. Id ni faciat, se nuper amicos, nunc etiam deditos non neglecturos. Donaldus ex majorum sententia, quos invitum imminentे periculo convocaverat, habitu delectu ad Jeddam Teviotiae amnem hosti occurrit: & commisso prælio viator Osbrethum ad proximos usque montes fugat. Inde secundum Tuedam ad mare profectus Bervicum ab Anglis captum, ac deinde metu ex adversa pugna conterritis desertum ingressus navibus in ostio amnis deprehensis omni hostium commeatu potitur. Ibi voluptatis interpellatae instrumentum nactus, tanquam inimicis prorsus profligatis cupidè se delitiis immersit.

V. Angli, qui superiore prælio magis sparsi, quam concisi fuerant, per speculatores cognita Scotorum ignavia, & negligentia advocatis auxiliis è propinquis agris noctu somno, & vino gravatos adoruntur: & magna cæde in cæteros grassati Regem semisomnem capiunt. Inde victoriæ cursum secuti ut latius popularentur in hosticum bipartito ducunt. Eorum pars cum ad Fortham venisset coactis navigiis trahicere in Fifam parant: sed multis naufragio amissis, cæteris vi tempes-tatis in litus, unde solverant rejectis, Sterlinum ducunt: & cum reliquo exercitu conjuncti Fortham ponte transeunt. Scotti eò ex fuga collecti magis speciem, quam robur exercitus ostentantes legatos de pace mittunt: quam Angli & pugna ad Jeddam adversa, & naufragio viribus imminutis non recusandam censebant. Duræ conditiones propositæ, quas tamen præsens rerum status tolerabiles faciebat videji: ut omni agro, qui intra vallum Severi esset, Scotti cederent: ut limites essent infra Sterlinum Fortha, infra Britannodunum Glotta, inter duos amnes vallum Severi.

VI. In tam dura pace Scottis non minus lætum, quam inopinatum accidit, quod nulla mentio de reducendis Pictis facta esset. Angli enim, & Brittones agros relictos inter se partiti sunt, Glotta eos dirimente. Sunt qui putent monetam argenteam, quam adhuc Sterlinam vocat vulgus ibi tum excusam. Agris ita divisis Picti, qui sua se recuperaturos crediderant elusi, ac spe frustrati ad Cimbros, & Scandianos, id est, ut nunc loquitur, in Daniam, & Noruegiam transmiserunt. Pauci, qui apud Anglos remanserant, velut res novas per externa auxilia molituri ad unum ab eis cæsi. Donaldo post pacem factam ad suos reverso majorum memoriarum, ac spei resipiscientiae datum, ut honorificè reciperetur. Sed cum ille in pristina perseveraret ignavia, proceres veriti ne homo fœdus, & deses, qui nec consiliis amicorum, nec suis calamitatibus emendaretur, quod reliquum regni supererat, amitteret, eum in carcerem conjiciunt. Ibi vel præ dolore inhibitum voluntatum, vel metu publici ludibrii sibi manum intulit, (1) sexto quam regnum iniit anno. Hunc Donaldum alii tradunt domi, forisque rem egregiè gessisse, & fato suo Sconæ deceplisse 858.

(1) Alii 4.

## LXXI. REX.

VII. POST eum Constantinus Kennethi filius Sconæ regnum suscepit: vir magni animi, ac virtutis eximiæ. Is cum acceptam sub Donaldo ignominiam delere, atque ad fines a patre relictos regnum promovere cuperet, a senioribus inhibitus, quod juventutis magna pars sub Donaldo extincta, & reliqua ita corrupta fuerat, ut arma publicè ei committenda non viderentur. Igitur primum ad disciplinæ publicæ emendationem Rex conversus sacerdotum ordinem jam relicto prædicandi Evangelii munere luxu corruptum, & venationibus, aucupiis, aulicæque pompæ deditum ad veterem parsimoniam legibus severissimè latis reduxit. Juventutem delitiis effeminatam humi cubare, ac semel quotidie cibum sumere jussit. Ebriosos capitali supplicio multavit. Lusus prohibuit, nisi qui ad militiam corpus, animumque firmarent. His legibus adolescentia ad meliorem frugem conversa, extitit repente insulanus quidam Euenus, quem ipse Abriæ præfecerat, homo inquietus, & regnandi cupidus: qui gnarus quam ægre juventus legum novarum asperitatem ferret, primum inter paucos, ac deinde pluribus exhibitis de præfenti rerum statu conquestus ubi suam orationem secundis auribus accipi vidit, facile persuasit ad conjurandum de Constantino tollendo. Sed dum diligentius, quam cautius factio vires adjiciunt, a suis proditi antequam in se copias comparari intelligerent, oppressi fuerunt. Euenus conjurandi princeps laqueo strangulatus.

VIII. Circa hæc tempora Dani tum omnium Germanorum opibus florentissimi a Pictis adversus Scotos, item à Buerno, (vel ut alii scribunt, Verna, cuius uxori Osbrethus per vim stuprum intulerat) sollicitati abundante domi juventutis multitudine facilè consenserunt, ut in Britanniam classè magna transmitterent. Primum in agrum Fifanum exscenderunt. Ibi obviis omnibus ob Christiani nominis odium sine discrimine trucidatis, bifariam diviso exercitu agros latè vastarunt. Adversus eos Constantinus profectus primum in eam incidit manum, cui Hubba Regis Danorum frater præerat. Hi subito Levini annis incremento prohibiti cum suis vires conjungere facile vieti, omnesque cæsi præter paucos, qui nandi periti flumen transfiere, atque ad Humberum alterum ducem pervenere. Ad hos fluvio jam permeabili Constantinus tanquam ad prædam, non ad prælium dicens eos est assecutus non procul à Caralia oppido castris jam permunitis. Dani enim ab adversæ pugnæ eventu magis in omnia intenti super modicas, & flexuofas rupes prope litus cumulis objacentium passim faxorum aggressis speciem valli objecerunt. Ibi Constantinus eos adortus loci iniuritate Danorum desperationem juvante multo cum suorum sanguine suæ temeritatis pœnas luit. Magna enim exercitus parte amissa ipse captus, & in speluncam modicam tractus occiditur. Extant adhuc ejus pugnæ monumenta specus, & castrorum ambitus non æquis spatiis dimensus, sed ad rupium flexus circumductus. Rei male gestæ culpam quidam in Pictos conferunt, qui a Constantino in fidem recepti, ac in commilitium asciti fuerant. Ab eis initium fugæ factum magnam exercitus partem una avertit. Dani spoliis collectis ad naves abierunt. Postridie Regis cadaver inventum ad sepulchra majorum in Ionam insulam defertur, (regnum autem tenuit Constantinus annos sedecim) anno 874.

## LXXII. REX.

IX. SUCCESSIT Ethus frater a pedum celeritate Alipes cognomi-

nominatus, nulla alia commendatione Rex electus, nisi quia reliquias exercitus à Danis profligati reduxit. Inter ostentā numerantur pisces marini raro quidem, & per longa temporum intervalla semper gregatim, sed nunquam sine magno mali præfigio visi. Vulgus alii monachos marinos, alii Bassinetos, quasi dicas galeatos, vocant. Ethus in memor fratrī, & majorum cūm se omnibus vitiis pollueret, ac juventutem ad pejora proclivem secum traheret, conjuratione nobilitatis facta capitūr: & oratione longa totius vitæ flagitiis populo expositis regnum ejerare cogitūr secundo quam regnare cooperat anno. In custodia tertio die mōrōre periit. Maximē viros militares offendebat ejus fēgnities, quōd Danis adversus Anglos cruento bello contendētibus de recuperandis regionib⁹ amissis nec ipse cogitaret, nec se admoneri pateretur. Sunt, qui (1) non coactum cedere regno, sed ab æmulo regni Gregorio in quadam pugna vulneratū duos post menses interiisse scribant, 875.

## LXXIII. R E X.

X. ETHO Gregorius Dongalli filius est suspectus, homo plane animo Regio, & cui nulla virtus abeffet, quæ virum principem decebet. Primum omnium reconciliatis omnibus, quos in regno petendo habuit adversarios, animum adjecit, ut procerum inter ipsos tolleret discordias. Severitate imperii ita comitate temperavit, ut plura caritate, quam metu apud suos perficeret. Leges de immunitate ministrorum ecclesiæ (qui sub Pictis prope servorum loco fuerant) vel veteres revocavit, vel novas condidit. Prima ei expeditio in Fifam aduersus Pictos illic a Danis relictos fuit, dum ipsi in Anglos arma transferunt. Eos non modō illinc, sed è Lothiana, & Marcia ejecit. Cum Bervicum venisset, Dani, si quid ipsis accidisset, Anglos etiam a tergo metuentes non ausi cum Gregorio Marte aperto congredi partem suarum copiarum trans fluvium in Northumbriam miserunt iussam cum nova manu popularium recens advecta se conjungere, reliqui ut oppido essent præsidio Bervicum ingrediuntur. Verum Angli, qui Danis diversæ religionis hominibus inviti parebant, nocte Scotos in urbem receperunt. Dani in medio cœsi ad unum interiere.

XI. Inde in Northumbriam Gregorius profectus cum Hardunto feliciter conflixit: tantamque Danorum cædem fecit, ut eorum vires toti nuper Britanniæ formidabiles partim a Gregorio Scoto, partim ab Aluredo Anglo prope confectæ fuerint. Gregorius recepta Northumbria, Anglisque, qui abire vellent cum bona grātia dimissis, reliquis humaniter habitis sedes dedit. Majorem eorum partem retinuit partim soli natalis amor, partim Regis beneficentia, & timor ab hostibus. Nam cum jam per aliquot annos tam incerta victoria, totque conflictibus cruentis cum Danis esset bellatum, multi Anglorum Scotis et si antea inimicis, tamen Christianis parere malebant, quam vel in crudelium Danorum potestatem venire, vel incerta suorum auxilia sperare, præfertim rebus ita per totam insulam turbatis, ut fere semper Angli dubitare cogerentur cui primum parti opem ferrent. Re aduersus Danos ita gesta, ut diuturnam ab eis quietem speraret, armæ vertit in Brittones, qui partem agri Scotti adhuc tenebant. Cum his quoque pace facta, receptis agris, promissaque auxilio aduersus Danos si redirent, exercitum dimisit. Verum Brittones domum reversos pacis initæ pœnituit. Igitur Scotiam hostiliter ingressi cum prædam

(1) MS. Non exauguratum sed —————

ingentem asportarent, Gregorius eos ad lacum Mabanum ingenti prælio fudit, Constantino eorum Rege cæso.

XII. Cum hunc pravi consilii fructum Brittones retulissent, Heberto Constantini fratre Rege creato cogitare cooperunt, quam suæ res in præcipiti starent Scotis, & Danis inimicis, nec amicitia cum Anglis unquam satis fida: decretum fit de pacificando cum Scotis. Missi ad id legati cum nihil transfigerent, nisi Cumbria, & Velsmaria redditis, pax in eas leges est facta. Accesserunt eodem fere tempore legati ab Aluredo Anglo, partim ut victoriam de Danis gratularentur, ut quæ communiter omnibus Christianis jucunda esse debeat: partim ut novo fœdere se adversus omnes Christianorum inimicos confirmarent. Pax his legibus est facta, ut peregrinum hostem communibus auxiliis propulsarent: ubique<sup>(1)</sup> excederent, cum viribus, quantis possebant, uterque populus accurreret: quod agri de Danis Scotti cœpissent, ut id sine controversia in posterum tenerent. Ita pace armis undique parata, & fœderibus stabilita Gregorio reverso nuncius affertur, Hibernos in Gallovidiam irrupisse. Causa bello prætendebatur, quod Dublinensis (quæ civitas est Hiberniæ) Gallovidiani naves aliquot longas ad suum litus appulsi hostiliter diripuerint. Hiberni audito Gregorii adventu trepidè cum præda se in naves cœnecerunt. Gregorius coæta classe, ac firmo exercitu in Hiberniam, ubi primum ei commodum fuit, trajecit.

XIII. Erat per id tempus Duncanus, sive Donatus, seu verius Dunachus eorum Rex adhuc puer. Brienus, & Cornelius secundum Regem potentissimi totam gentem in duas factiones distracterant. Hi ad externi hostis adventum induciis factis ad Bani fluminis ripam locis, ut videbatur, satis tutis bina castra communierant, eo censilio, ut impetum Gregorii mora eluderent, & inopia commeatuum è solo peregrino, & pervastato eum abigerent. Et Gregorius id ipsum agi suspicatus partem exercitus noctu clam misit, qui tumulum editorem supra Erieni caput occuparent. Ex eo tumulo postridie cum incalcesceret pugna, magnæ faxorum moles devolutæ multos in castris obtriverunt: reliquis tantum injecerunt pavori, ut ordine nullo quod quisque paterat, diffugerent. Cornelius hoc eventu pugnæ audito suos integratos in tutiora loca reduxit. Brienus in castris periit: reliqui jubente Gregorio, quoad fieri potuit, incolumes servati. Agrum sine noxa miles transfivit. Ea re effectum est ut major pars se Regis clementiæ permittere, quam vim experiri mallet. Oppida munitiora præsidiis tenebantur. Gregorius Dundargo, & Ponto locis natura, & opere tutis in suam potestatem redactis Dublinum ducere statuit. Sed cum resisset Cornelium omnibus Hibernorum copiis præfectum cum ingenti exercitu eodem adventare in eum conversus acie vicit: & fugientes Dublinum usque fecutus oppidum obsedit. Verum cum tantæ multitudini, quanta illuc confugerat commeatus non sufficerent, brevi id oppidum dedente Cormacho loci Episcopo, sine cuiusquam detimento, aut injuria ingressus Duncanum Regem propinquum suum invisit: ac testatus nulla se regni vel opum cupiditate, sed injuriæ vindicandæ causa illuc accessisse. Cura pueri educandi majoribus natu, quos maxime fidos ei fore credebat commissa, ipse tutoris nomine dum Rex adolesceret suscepto, ac præsidiis in arcis impositis jusjurandum à proceribus exegit, neminem se Anglum, Brittonem, aut Danum in insulam sine diplomate ipsius admissuros. Præfectos lecis commodis imposuit,

(1) MS. Excederet.

qui è legibus patriis jus dicerent : ac sexaginta hæc ita fore obsidibus accæptis, domum magna cum laude rediit. Hæc fama iusticie pacem in reliquum tempus certiore, quam ullus armorum terror potuisset, præstít. His rebus domi, forisque patratis duodecimmo regni anno decessit, non minus iusticia, & temperantia, quam fortitudine clarus : unde merito apud suos Magni cognomentum est adeptus,

892.

## LXXIV. REX.

XIV. Proximè Rex est factus Constantini secundi filius Donaldus ejus nominis quintus, ab ipso Gregorio antequam decederet proceribus commendatus. Is judicium de se viri prudentissimi non fecerunt. Ita enim pacem coluit, ut semper ad bellum fuerit paratus. Et cum nemo diu lacefferet, id operam dabat, ne juniorum animi pacis bonis corrupti nimium luxuriarent : & quod antea saepe acciderat, in foedissima virtus prolaberentur. Cum novæ Danorum manus ad Northumbriæ litus appulisset, ac sine cuiusquam injuria illic ad anchoras aliquot dies stetisset, Donaldus confecto exercitu eò profectus in occasiones omnes intentus regioni præfedit. Tandem audito Danos in Anglorum agros exscendisse auxilia ad Aluredum Anglum misit. Is adeo cruento prælio de hoste victoriam retulit, ut non recusaret eos in partem agri accipere, modò Christiani fierent. Ita pace composita, ac dimissio exercitu novus Donaldum domi tumultus exceptit. Inter Rosfor, & Moravos ex parvis latrociniis subito tam magnum incendium est ortum, ut plures interdum tumultuariis congressibus caderent, quam aliæ justa acie. Eò Donaldus profectus ducibus factionum sublati pacem cæteris restituit. Joannes Fordonus Scotichronici scriptor in hac expeditione Foreseæ eum decessisse affirmit, nec sine suspitione veneni. Boëthius in Northumbriam reversum, ut videret quò pax cum Danis, quam semper habuerat suspectam, vergeret : ibique post undecimum regni annum fato suo functum, juxta summis, & insimicarum, a Christo nato 903.

## LXXV. REX.

XV. EI suspectus est Ethi filius Constantinus tertius : homo non tam ingenio pravo, quam in bono parum constante. Dani, qui nullis pollicitationibus Gregorium, & Donaldum proximos Scotorum Reges potuerant electere, ut arma adversus Anglos tum Christianos sumerent, Constantinum facile muneribus, & vana spe finium profendorum corruperunt, ut secum foedus iniret. Quod cum vix biennium durasset, Scottis relictis Dani cum Anglo foedus percussere. Eo quoque vix quatuor annos continuato Eduardus Anglus milite repente coacto Danorum agros longè, lateque populatus eò desperationis eos reduxit, ut ad Scottos nuper a se relictos redirent : ac sanctissime jurarent, se amicitiam perpetuo duraturam inituros. Hoc secundum foedus magna ceremonia fuisse factum memoratur, decimo quam Constantinus regnare cœperat anno. Is eodem quoque anno Milcolumbo proximi Regis filio Cumbriam donavit : qui honor velut augurium, & argumentum erat eum proximè regnaturum. Ac deinceps in proximis aliquot Regibus id fuit observatum manifesta adversus veterenr comitiorum rationem fraude, quæ omnem liberorum suffragiorum vim prope tolleret, non minus ac Consulum a Cæsaribus designatio. Orto igitur bello inter Eduardum Aluredi filium, & Danos Constantinus auxilia Danis Milcolumbo duce misit. Hi exercitibus junctis multitudine sua freti latè proximos Anglorum agros populantur : & maximam

quacunque eunt, vastitatem faciunt, eo scilicet consilio, ut Anglos longe numero inferiores ad prælium illicerent. Tantum enim sibi arrogabant, ut ne conspectum quidem suum hostem laturum existimarent: ac jam non de victoria, sed de spoliis partiendis cogitarent. Verum ut secundæ res animos interim prudentiorum occurrerent, ita adversæ periculorum cogitatione infirmiores erudiant. Angli quod viibus deerat, consilio supplent. Acie subsidiis commodè firmata jussis primis cedentium speciem præbere, ac deinde solutis hostium ordinibus confertim in persequentes redire, pugnam non morantur.

XVI. Præerat omnibus Anglorum copiis Athelstanus Eduardi nothus, ut nostri scriptores contendunt, assentiente etiam Graftono. Hunc quoque Athelstanum parricidii infamem faciunt imperfecto patre, ac duobus fratribus, qui jure patri proximè succedere debuerant, Edredo scilicet, & Eduino. De patris morte violenta suspicionem auget fama, quod eum quidam Eduardum Martyrem (1) appellat. Ob id facinus invitus suis ut illustri aliquo facto populi favorem sibi acquireret, statuit (2) propinquorum manibus hostium sanguine parentare. Igitur cum satis acre prælium initio conseruisset, sensim primo, deinde trepidantis cedendo, cum jam veræ fugæ speciem præbuisset Dani, & Scotti fese victores rati, ne si longius sequerentur præda omnis penes inertissimos esset, ad castra diripienda recurrent. Tum dato signo ab Athelstano Angli ad signa collecti sparsos, & præda graves adorti velut pecora trucidant. Periit in ea pugna major Scoticæ nobilitatis pars, dum mori potius eligunt, quam ignominia velut sociorum desertores superesse. Milcolombus multis vulneribus saucius in pacatum a suis reportatus tristem amissi exercitus ad Regem Constantinum nuncium pertulit. Neque apud Danos lætiores res fuere. Athelstanus attonitus tanta clade hostibus, de Scotis Cumbriam, & Westmariam, de Danis Northumbriam cœpit.

XVII. Constantinus habito procerum conventu ad Abrenethium cum neque virium satis nec ad belli, nec ad pacis munia sustinenda reliquum esset, ejerato sponte magistratu ad Culdeos, hoc est Dei cultores (ita enim illius ætatis homines Monachos vocabant) se velut in portum recepit, ac reliquos vitæ annos. quinque inter eos ad Fanum Andreæ transegit. Decessit anno a regno initio quadragesimo, a Christo nato 943. Hic Angli profusi in suas laudes tradunt Athelstanum totius Britanniae unicum fuisse Regem, cæteros, qui intra Albium Regium nomen usurpant, (3) precario regnasse, ac beneficiarios ejus fuisse, eique (4) sacramentum eccl. supremo domino solitos dicere. Testesque ejus sententia laudent multos scriptores Anglos ignobiles, quibus ut facilius crederemus Marianum Scotum fama illustri hominem adiiciunt. Qua de re lectorum admonendum putavi nusquam in eo. Marianus codice, qui est in Germania editus ullam prorsus esse mentionem. Ipsi vero an alium habeant ab eo qui publicè legitur Marianum aut interpolatum, aut à se confictum, eum velim proferant. Quid, quod ne suos quidem scriptores, quippe homines magna ex parte incurriti satis alicubi intelligant, nec animadvertisunt apud Bedam, Gulielmum Malmesburiensem, & Galfridum Monumetensem Britanniam

(1) Al. appellant.

(2) To sacrifice his enemies to please the ghosts of his dead friends. Parentare

(3) As his vassals.

(4) To swear homage or allegiance. Sacramentum est juramentum sanctum & est parentis aut alterius etiam manibus publicum.

gratum aliqui facere aut sacrificare..

plærunque vocari eam partem, cui Brittones imperarant: hoc est, quæ est intra vallum Adriani, aut cum longius ejus fines protendunt intra vallum Severi: Scotos vero, & Pictos saepe extra Britanniam censeri, & interim (1) transmarinos populos dici. Quod igitur apud illos est, Anglos toti Britanniæ imperasse aliquando, id isti ita accipiunt, ac si diceretur totam Britanniam, id est Albium, sive Albionem, cum illi brevioribus finibus plærunque, uti dixi, Britanniam circumscribant. Sed de his alio loco latius differuimus. Nunc ad res Scotorum redeamus.

## LXXVI. R E X.

XVIII. CONSTANTINO in Monachorum secessu quietem amplexo Rex declaratur Milcolumbus Donaldi filius. Athelstano mortuo, ac regnante fratre ejus Edmundo Cumbria, & Vestmaria relictis Anglis ad assuetum imperium rediere: & Dani, qui in Northumbria remanerant Avalassum Danum hominem Regii generis tum in Hibernia exulanten ad regnum accipiendum vocant. Edmundus prospiciens quanta belli moles instaret, Milcolumbum Cumbria, & Vestmeria donat, ea lege, ut qui proximè in regnum Scotorum successurus esset sacramentum Anglorum Regi ceu supremo eorum locorum domino diceret. Deinde Danos variis calamitatibus afflictos facile in suam ditionem redegit: nec ipse diu ei victoriae superstes fuit. Angli in locum ejus fratrem Edredum Regem creant. Adversus hunc cum Dani, qui Northumbriam tenebant, nec unquam bona fide pacem cum Anglis fecerant, rebellassent, multaque loca munita de eo in diversa regni parte occupato cœpissent: ac in primis Eboracum, decem millibus Scotorum in subsidium acceptis Anglus eos magna clade compescuit. Milcolumbus domum reversus totum se pacis artibus dedit. Ut autem belli vulnera, ac potissimum licentiam, & luxum sanaret, universos Scotorum conventus juridicos alternis fere annis invisebat: & summa cum æquitate jus dicebat. Tandem decimo quinto regni anno dum acrius latrocinia punit, & luxuria diffuentes juniorum mores coeret, in Moravia noctu a conjuratis est extinctus. Facinoris consciæ diligenter a proceribus quæsiti, ac deprehensi vario suppliciorum genere pro cujaisque opera in scelere patrando affecti.

## LXXVII. R E X.

XIX. PROXIME regnavit Indulfus: qui rebus domi compatis proximum septennium in summa tranquillitate transegit. Octavo demum regni anno Dani ægrè ferentes amicitiam Anglorum suæ prælatam, foedusque perpetuum a duobus Regibus adversus se factum, classe quinquaginta navium Scottis nihil minus expectantibus in æstuarium Forthæ fluminis ingressi prope necopinantes oppresserunt. Igitur in re tam sibita terroris, ac trepidationis plena fuerunt omnia, aliis bona sua in loca tutiora, ac mediterranea transferentibus, aliis ad mare concurrentibus, ut hostem exscendere prohiberent. Præerant classi Hago, & Helricus. Hi cum Lothianam, ac deinde Fifam frustra tentassent, Tai æstuarium adeunt. Illic quoque terra prohibiti cum reliquum litus legerent, Æneiam, sive Angusiam, Merniam, Marriam, Buchaniam prætervecti, nec usquam admissi tanquam discessuri vela in altum dederunt. Deinde omnibus securis post aliquot dies reuecti in litore Boinæ ad Collini fluminis ostium nocti locum idoneum antequam edito tumultu accolæ accurrerent, nullo prohibente militem exponunt. Eorum adventum cum rescisset Indulfus, pene famam sui

(1) Over-sea men, out-landish men, or not of the same country, foreigners.

prævenit: ac primum in sparsos populatores invectus eos ad reliquum exercitum compulit, minore quidem cum cæde, quod Danorum castra non longè aberant. Ubi in mutuum conspectum est ventum, si ne nora instructis aciebus paribus prope animis, & viribus est concursus. Cum acriter utrinque pugnaretur subito Danos perturbarunt a tergo conspecti Græmus, & Dumbarus cum Lothianis cohortibus. Cum alii ad naves, alii quo metus hostium agebat per loca ignota fugerent, major pars in valle silvestri congregati occasionem aut rei bene gerendæ, aut fortiter moriendi opperieruntur. Indulfus velut penitus hostibus profligatis cum paucis obequitans casu in eos illatus occiditur in eunte decimo sui regni anno. Præfuit enim Scotis novem annos, & tres menses. Sunt qui sagitta è nave missa interemptum prodant: dum exarmatus ut fugientibus vehementius instaret, in conscedentes acris us fuisset invectus.

## LXXVIII. R E X.

XX. E O defuncto regnum adeptus est Duffus Milcolumbi filius. Is statim Culenum Indulfi Regis filium præfecit Cumbriæ, atque in Aethudas tumultuantes misit, ut eas a latrociniis purgaret. Juventus enim nobilis magno numero comitum ascito (1) victigalem sibi plebem faciebat, præter victimum gratuitum certa pecunia singulis familiis indista. Nec in eos asperior fuit Culenus, quam in ipsos insularum præfectos, qui genus id hominum coercere debuerant. Indictum eis, ut in posterum ipsi, quorum negligentia haec eveniebant damnum acceptum plebi, multam Regi persolverent. Haec denunciatio tantum ociosis illis nebulonibus terroris injecit, ut in Hiberniam plurimi discederent, & ibi mercenaria opera victimum quererent. Quam haec res plebi fuit grata, tam proceres exulum propinquos, multosque juvenum id genus ociosæ vitæ probantum offendit. Hi in omnibus stationibus, & conventiculis primum secretis, mox comprobantium multitudine freti, apertis criminationibus Regem lacerabant. Eum nobilitate contempta sacrificiorum consiliis abduci: homines honesto loco natos ad servilia munera cogere: plebis ultimos ad summos honores provehere: omnium rerum discrimina tollere, ac summa infimis miscere. Hic status rerum si perseveret aut nobilitati aliò migrandum esse, aut alium Regem creandum, qui populum in majorum institutis, quibus hoc regnum ex tam parvis initiis in hanc magnitudinem sit progressum, contineat.

XXI. Inter haec Rex nullis apparentibus causis morbo novo, & in auditio afflictari coepit: tandem aliis alia remedia frustra quarentibus incertis auctoribus rumor est (2) pervulgatus eum maleficarum veneficiis peti: sive ex indiciis orta suspitione: sive cum è perpetuo sudore corpus paulatim contabesceret, & vires deficerent, medicique undique acciti nihil salubre proferrent. Communibus morborum causis non se prodentibus ad occultam decursum est. Omnibus igitur in hoc unum intentis tandem allatum est Foresæ (quod est Moraviæ oppidum) conventus nocturnos in ejus perniciem fieri. Id quia nihil aliud occurrebat, pro vero acceptum. Missi ad rem explorandam fidi homines ad Donaldum arcis præfectum, cui maximis de rebus Rex semper maximam habere fidem solebat. Is indicio cujusdam meretri-

(1) Al. vestigalem, made the commons pay tribute to them.

(2) MS. Pervagatus.

culæ, cuius mater ejus artis infamia laborabat, totam rem deprehendit, ac detexit. Puella enim quod de salute Regis, ac fine vita proximis diebus quædam temere effudisset, capta statim ostentatis tormentis quid in Regis exitium pararetur, indicavit. Missi milites pueræ matrem cum aliquot mulierculis effigiem Regis ceream lento igne torrentes comperiunt. Id facinus eò tendebat, ut cæra paulatim liquesciente Rex in sudorem solitus sensim contabesceret : ea vero consumpta spiritu defectus moreretur. Fracta cerea imagine, ac punitis beneficiis tradunt eodem momento Regem morbo levatum. Hæc ego ut a majoribus accæpi tradenda censui. Quid de hoc genere beneficij sit sentiendum, legentium judicio relinquo. Admonendum tamen existimavi lectorem apud vetustiores non inveniri.

XXII. Inter hæc (1) objecto Regis, quem brevi moriturum sperravit, metu multæ passim cædes, multa latrocinia fiebant. Duffus recuperatis viribus latrones per Moraviam, Rossiam, & Cathanesiam secutus multos variis casibus interemit. Principes eorum Foressam, ut conspectius fieret supplicium puniendos reduxit. Ibi cum Donaldus arcis præfектus aliquot necessarios suos poenæ eximere precibus nequisset, ingentem iræ molem adversus Regem concœpit : ac totus velut insigni contumelia affectus, in vindictæ cogitatione erat. Tanti enim sua erga Duffum beneficia æstimabat, ut quacunque de re nullam ab eo repulsam pati deberet. Uxor quoque Donaldi cum supplicium noxiiorum ad aliquot ipsius propinquos pertinuissest, ægrum mariti animum non modò verborum acerbitate inflammavit, sed confilio ad Regis necem armavit, affirmans Regiæ arcis custodem vitam, mortemque ejus in sua manu habere : eaque potestate præditum non modò ut facinus patrare, sed etiam patratum occultare posset. Igitur cum Rex altiore somno post negotia esset oppressus, & ministri ejus à Donaldo largius invitati jacerent, immissis percussoribus nemine prorsus sentiente curvat jugulatum Regem per posticum efferendum ita circumspectè, ut nulla sanguinis gutta facinus proderet, atque ad duo millia passuum a Kinloffo coenobio sub ponticulo quodam in loco obscuro sepeliendum cespite herbosa superinducta, ne quod terræ effossæ vestigium appareret. Hoc mihi verisimilius videtur, quam quod alii tradunt, averso amnis cursu in scrobem corpus injectum : deinde revocato in suum alveum fluvio sepulchrum tectum. Ministri quoque sceleris ablegati : quod opinio à majoribus accepta nostrorum hominum animos adhuc obtineat præsente cædis. auctore cruorem è vulneribus velut recente facinore post aliquammultos dies manaturum. Postridie vulgato rumore Regem nusquam comparere, lectum cruento esse conspersum, Donaldus re atroci, & subita percussus in cubiculum advolat : ministros, tanquam iræ impatiens jugulat : cuncta circum circa diligenter pervestigat, si qua cadaveris indicia comparerent. Cæteri tam novo scelere attoniti cum sibi quoque metuerent, domum quisque discedunt. Ita Rege optimo in ætatis flore per nefarium scelus postquam quatuor annos, & sex menses regnasset, extinto, ubi primum commodum fuit, comitia novo Regi creando sunt habita.

## LXXIX. R E X.

XXIII. REGE in comitiis creato Culeno Indulfi filio nihil prius actum, quam quæstio de Regis Duffi cæde decreta esset. Adigebant quoque uti id properarent prodigia : unum, quod propriè ad facinus

(1) Al. abjecto.

pertinere videbatur. Accipiter a bubone reciso gutture est intersec-tus. Alterum vulgi interpretatione eodem referebat. Per sex totos post cædem menses crebri præter solitum ignes micabant : & aër ventis vehementioribus agitatus, & nubibus ita obductum fuit cœlum, ut neque sol, neque luna usquam in Scotia conspiceretur. Omnibus igitur in id unum intentis, ut optimi Regis mortem ulciscerentur Culenus in Moraviam properat : tanquam illuc, ubi scelus patratum fuit, certiora ejus reperturus indicia. Donaldus ad hunc rumorem cum fibi nefariæ crudelitatis esset conscius, & nimia, & prope insana ejus in auctoribus vestigandis diligentia multis esset suspecta, navem ad ostium Spætæ fluminis naectus in scissis uxore, & propinquis eam cum paucis con-scendit : veritus videlicet, ne res ex ipso tormentis exquireretur. Hic quoque ejus festinatio, & vultus perturbatus, & comitatus, & in con-scendendo trepidatio, præfertim in naviculam forte oblatam sine ullo apparatu ita vehementer in omnium, qui aderant animos impressit suspicionem, ut a nullo genere contumeliæ in eum temperarent, im-pium, sacrilegum, parricidam, & si quid ira gravius subjiciebat ac-clamantes : Etsi Regis adventum fugeret, Dei tamen providentiam subterfugere non posse. Denique omnibus execrationibus, quas indig-natio commotis animis offerebat, eum prosecuti sunt, donec in al-tum evectus è conspectu abiit. Nuncio tam trepidæ fugæ ad Cule-num perlato iter accelerat. Uxorem Donaldi, ac tres filios repræsen-tatis tormentis cogit omnem facinoris ordinem exponere. Item cor-pus quomodo, per quos, ubi sepultum. Horum omnium se marito non consciam, non comitem modo, sed auctorem fuisse. Hæc (1) audien-te populo, (nam palam quæstio habita erat) vix a magistratibus persua-deri poterat, ut manibus temperaret. Postridie Donaldus cum aliquot dies ventis adversis fuisset jaestatus, tandem naufragio in litus ejectus ad Regem perductus una cum suis omnibus pœnas dedit. Qui eum ad Regem adduxerant liberaliter muneribus donati. Arx omnibus, qui in ea erant cæsis cremata. Corpus Duffi honorificè majorum sepulchris illatum.

XXIV. Hæc ut bonorum animos vehementer Culeno conciliarunt, ita reliquus vitæ cursus tantum ei peperit odium, quanto ante eum nemo Regum flagraverat. Sive enim naturæ sponte inductus, sive metu (ut videri volebat) periculi tractus, disciplinam severam sub Indulso, Dussoque cultam solvi est passus : ac juventutem comeßationibus intempestivis, & peregrinis delitiis fractam permisit ad libidines legibus vetitas, deinde ad vim apertam, latrociniaque prorumpere. Ed cum majorem adolescentium nobilium partem inclinare intellectisset, protinus & ipse eodem deflexit : ac palam ita se flagitiis immersit, ut nec a matronis honestis, nec sacris virginibus (quæ tum ob singulare pudicitia (2) servandæ studium erant in honore) nec a fororibus suis, nec a filiabus temperaret, cæterarumque virginum greges per conqui-fitores adductas velut in prostibulo contineret.

XXV. Cum à viris prudentioribus admoneretur, partim juventu-tem ætatis excusatione defendebat, partim se, etiam si quædam minus rectè fieri confiteretur, metu tamen ad ea toleranda cogi. Meminisse

(1) Here, as in some other places, the ablative absolute is used, when it and the nominative of the verb are of the same person, in imitation of the best authors.

See lib. 14. capp. 33, 39. lib. 15. cap. 59.

(2) MS. Sevatæ.

etiam quantam superioris Regis intempestiva severitas attulerit non modò ipsi, sed toti regno calamitatem. In nobilitate firmamentum esse regnum: neque verum esse isto liberiore vivendi genere spiritus eorum Martios frangi, & humiles, dejectosque reddi, ac studia belli sic in pace ab eis negligi ceu nunquam bellum fore sperent. Ætatis florentis luxuriam ita compescendam esse, ne effluat, & bonam inge- niorum frugem nimia læticia in herba strangulet: non autem omnino succidendum, ne simul virtutum seminaria tollantur. His auditis nobiles cum nihil apud Regem admonendo proficerent, sibi etiam ea libertate sermonis periculum crearent, ab aula secesserunt, ne non modo testes, sed interim participes fieri cogerentur earum rerum, quibus cernendis, audiendisque oculos, & aures conscelerare sese existimabant: & Rex tam molestis arbitris liberatus se totum conviviis, Venerique dedidit. Nec præmia deerant, si quis novum voluptatis genus quantumvis spurcum, ac detestandum invenisset. Noctes, diesque aula lascivis cantionibus, ebriosorumque clamoribus perstrepebat. Nec minor illuc laus erat impudentiæ, & intemperantiæ, quam apud bonos, & honestos esse solet modestiæ, & pudoris. Nam quæ apud alios mortales etiam cum lege sunt permitta, cœlantur, ibi in proposito absque verecundia siebant. Juventus illecebris voluptatum delenita, & adulatorum, scurrarumque turba Regem in cœlum laudibus ferre: ut qui primus splendorem, magnificentiamque cum auctoritate conjunxerit, & severitatem imperii comitate temperarit, & laborum molestias animalium remissione levarit.

XVI. Ad hæc autem continuanda cum sumptu opus esset, opulentiores confictis causis spoliabantur: plebeii homines non modo in prædam permitti, sed servilibus etiam ministeriis attriti. Si cui præsentia non placerent, aut pro agresti, incultoque contemnebatur, aut si ferocioris animi videretur, delatorum calumniis objectus plerunque velut (1) res novas molitus petebatur. In hac omnium flagitiosorum licentia cum triennium jam peractum esset, hominibus aut metu, aut segnitia cessantibus ipsa luxuria pœnas exigere cœpit. Viribus enim Venere immodica exhaustis, corporis deformitate ex epulis largioribus contracta, morbisque grassantibus, qui utriusque vitii comites esse solent, restabat deforme cadaver ad nullos alios usus sibi superstes, quam ad pœnas flagitiosæ vitae perferendas. Rege ad omnes vitae functiones inutili, corporis, animique viribus intemperantia debilitatis, & aula in mores ejus conversa, audaciores spe prædæ, & impunitatis solicitati cædes, & latrocinia palam factitabant, plebeios, & aulicos juxta contemnentes: quippe alteros per inopiam serviliter dejectos, alteros nequitia sua imbellies, & effeminatos. Qui saniores erant è nobilitate dupli malo circumventi, ac de summa rerum consultare coacti, conventum publicum Sconam indicunt. Ibi Rex adesse jussus, ut una cum cæteris in tam præcipiti rerum statu saluti publicæ propiceret. Hac admonitione ictus, & ex ignava illa somnolentia velut experrectus ambigere cum suis una cœpit, quid potissimum in tantis angustiis deprehenso factu optimum esset. Et cum neque resistendi, neque fugiendi ratio constaret, et si animus nihil boni divinabat, tamen ad conventum ire decrevit. Atque ut miseri interdum in rebus adversis sibi blandiri solent, non omnino desperabat se vel misericordia, vel patris optimi memoria aliquid effecturum, ne ex tanta fortu-

(1) One who had plotted treason.

na subito in extremum miseriarum caderet. Igitur cum Sconam iret satis magno comitatu, sed imbelli, ac jam ad Methuanum vicum propinquum pervenisset, a (1) Thano regionis ob stuprum per vim filiae illatum est occisus. Mors ejus audita uti omnibus fuit grata, quod minore quam speraverant labore tali monstro liberati essent, ita Rohardi, sive Radardi Thani facinus vehementer omnibus displicuit. Regnavit, quemadmodum & superior Rex, annis quatuor, mensibus sex.

## LXXX. REX.

**XXVII. CULENO** suffectus fuit Kennethus Duffi frater, ejus nominis tertius. Is ut ingenio, moribus, & totius vita instituto Regi superiori fuit dissimilis, ita pari studio in corrigendis adolescentium moribus, atque ille in corrumpendis elaboravit: eoque difficultus id ei certamen fuit, quanto majore animi propensione homines in vicia præcipites ruunt, quam ad virtutem per arduum, & velut difficultem clivum emituntur. Quæ res potissimum in causa fuisse videtur, ut nonnulli, qui sapientiae studio iese dediderunt, existimaverint homines ad voluptates fruendas a natura factos esse, ad virtutem violenter contra suum ingenium trahi. Falso quidem utrumque: sed ejus erroris inde fortasse fuit initium, quod cum in homine duplex naturæ sit vis, altera corporis, altera animi: corporis quidem vigor prius acoescere, animi vero tardius videatur. Ac velut stirpes prius caules, folia, floresque aspectu jucundos diffundunt, quam semen intravaginas, & conceptacula formari incipiat: maturascente vero semine hæc omnia languescant, ac demum marcescant: ita corpora nostra citato adolescenti quidem, antequam virtus animi adhuc infirmi suas vires possit exerere: ac senescentibus paulatim membris robur mentis, & consilii magis, ac magis se profert. Itaque non secus ac in segetibus herbescentem luxuriosius messem compescimus vel pascendo, vel defecando, ita in adolescentibus indolem se vehementius ostentare festinantem cura, & cultu cohibendam leges centent, donec adolescentis ratio per se corporis jam infirmi impetus comprimat. Sed ad Kennethum redeamus.

**XXVIII.** Is cum persuasum haberet vulgus fere ad Principum nutritus circumagi, & studia eorum diligenter emulari, primum familie suæ disciplinam formare instituit: ut quæ verbis præcipiteret, rebus exprimeret: atque ut suam vitam familiaribus, ita ipsorum mores cæteris exemplo esse voluit. Aula libidinum, & nequitiae ministris purgata, ut idem in cæteris regni partibus præstaret, ipse ad conventus habendos singulas regiones obire statuit: ut furta, cædes, & latrocinia suppliciis coercens, ac præmiis omnes ad labores perferendos invitans, & commodis sermonibus ad concordiam adhortans veterem disciplinam paulatim revocaret. Sed id experiundo difficultius opinione invenit, quod magna pars nobilitatis aut ipsa scelerum sibi conscientias timet: aut cum facinoris illigata propinquitatibus esset. Igitur cum primus conventus ad Lanericum Glottæ oppidum indicatus esset, qui vocati in jus fuerant admoniti a propinquis quanto cum periculo essent venturi, quidam in Æbudas, alii in alias latrociniis infantes regiones fugere. Rex cum fraudem intelligeret, nec autores

(1) Thanus, a thane. It was a word and office used amongst the Piets; which together with their lands, was made use

of by the Scots, after they had beat the Piets out of Albin. It was much like the office of a sheriff or stewart.

ejus ignoraret, dissimulata ira solvit conventum : & velut (1) voti Di-  
vo Niniano reus in Gallovidiam cum paucis familiaribus proficiscitur.  
Ibi per ocium, re cum iis, quos fidos sibi rebatur, communicata op-  
timum factu visum est, ut anno proximo conventum totius nobilitatis  
ad Sconam habeat, tanquam de rebus ad universos pertinentibus actu-  
rus. Ibi capita factionum sine tumultu posse capi. Illos in custodi-  
am abditos posse per amicos, & clientes curare, ut facinorosi ad Re-  
gem adducantur : id consilium cum placuisse, paucis creditum, ac si-  
lentio tectum usque ad conventum Sconensem fuit.

XXIX. Tum per homines idoneos parato milite, atque intra regiae  
proximas ædes occultato cum postridie frequens nobilitas in aulam ve-  
nisset, atque a Rege fuisse & vultu, & verbis humanissime accepta  
repente signo dato armati concilium circumsteterunt. Subito terrore  
ex insolita rerum facie oborto Rex eos leni oratione consolatur. Ro-  
gat, ut si quam ex his, quos viderent, animo formidinem concipe-  
rent, eam omnino deponerent. Nemini enim a se viro bono, & innô-  
xio periculum imminere : nec in eorum perniciem, sed præsidium  
hæc arma comparata. Neque obscurum id eis esse posse, quo sua studia  
omnia, ex quo regnum suscæperit, pertinuerint : nempe ut sublati  
scelerosis boni non modò patrimonio vel a majoribus relicto, vel virtute,  
& industria parto : sed Regia pro cuiusque merito, & dignitate  
munificentia frui possent. Hoc vero eorum studio, & opera se assequi  
posse. Superiore anno, cum noxiiorum quosdam in jus vocasset, ne-  
minem ad diem affuisse. Crebris multorum sermonibus se intellexisse  
non tam id ab eis factum suarum virium, quam propinquorum, & a-  
amicorum fiducia. Hoc siquidem verum esset, & (2) publicè calamito-  
sum, & ipsis eorum amicis turpe esse. Nunc autem tempus venisse,  
quo se se criminis, & regnum latrociniis liberare possint.. Rem au-  
tem facilem fore, si potentiores in sua quisque ditione comprehendant  
scelestos, atque ad supplicium offerant. Hi qui sint nemini esse ig-  
notum. Quod si excusationes neant, & cum summa sit facultas de  
patria bene merendi, voluntas tamen absit, Regem, cui omnium inco-  
lumenta sit commissa, excusari non posse, si ipso dimittat, ante quam  
pena de noxiis fuerit sumpta. Hunc enim finem eos retinendi se sta-  
tuisse. Quare si cui diuturnior in illa custodia mora videatur esse mo-  
lesta, sibi ipsi eam imputet, cum in sua cuique potestate sit non modo  
libertas, sed laudes, honores, præmia, & omnium bonorum gratia.  
Ad hæc primores cum de communi consilio Regi respondissent, se  
malle suam innocentiam rebus, quam verbis ostendere, operam suam  
ei prolixè promittunt : invicemque eum orant, ut si quam de se sus-  
pitionem concæpisset, eam deponeret. Id cum sancte promisisset, no-  
mina noxiiorum edit. Proceres per amicos diligent conquisitione fac-  
ta, facinorosos brevi ad Regem perducendos curant : quibus ex lege  
punitis nobiles dimitti, præmiis etiam donati, & pollicitationibus one-  
rati, vulgi promiscua multitudine Regi, cæterisque omnibus omnia  
bona precante. Rebus ita domi compositis, cum Anglis foedus a su-  
perioribus aliquot Regibus ictum per Kennethum quandiu vixit sanctissime est servatum.

XXX. Hanc totius Britanniæ publicam tranquillitatem interpellau-  
runt Dani, quorum numerosam classem prope Rubrum promontorium

(1) Pretending a vow, to visit St. Ni-  
nian's, or Ringan's chapel in Galloway.

(2) Harmful to the common wealth.

(is locus est Aeneiae, sive Angusie) ad anchoras stare nunciatum esse. Tenuit eos ibi aliquot dies consultatio, utrum in proximum litus descendenter, an in Angliam, quod eis cursus erat, deflesterent. Multi enim censebant Angliam petendam regionem opulentam, quae & fructibus exercitum alere, & auxiliis augere posset. Multos enim ihi Dani generis esse adhuc superstites: multos vetere amicitia cum Danis coniunctos. Hos omnes ad primum eorum motum accursuros, quod semper antea ibi factitatum est. In Scotia gentem esse ingenio ferocem, & ut in duro, atque inopi solo duram. & laboris patientem: & quam nunquam sine clade insigni sint aggressi: quam si vincant, nullum ope: & praecium facturos: si vincantur, extrema omnia passuros. Alii contra disserebant, si in Angliam descendenter, cum utraque gente simul configendum. Scotis autem prius devictis facile bellum cum Anglo futurum externis auxiliis spoliato, & amicorum clade territo. Neque magni animi viros in praedam unam intentos esse decere: sed potius meminisse debere propinquorum, & majorum toties in Scotia crudeliter cæforum. Nunc cum ab omnibus ad bellum rebus necessariis parati tantum exercitum habeant, eam vindictam expetendam, quae & immanitatem Scotorum pro merito puniat, & terrorem Dani ei nominis ad omnes nationes circumjectas perferat.

XXXI. Hæc fententia cum in consilio vicisset, traducta classe ad Eskæ fluminis ostium copias in terram exposuerunt. Oppidum proximum diripiunt: in direptum ferro, & igre saeviunt: arcem solo æquant: cives sine discrimine occidunt: nulli vel sexui, vel ætati parcunt. Eam vastitatem per Angusiam usque ad Tai aestuarium faciunt. Hæc per eos, qui fuga saevitiam hostium evaserant, etiam tumultuosa, quam erant, ad Regem Sterlinum perferuntur. Is consultis qui aderant ex primoribus,(1)brevem proprius habitantibus ad conveniendum diem dicit. Ad longinquiores scribit, ut cum auxiliis accelerent. Ipse cum presentibus copiis ad speculandum è propinquo res hostium, & populationes agrorum quoad posset, coercendas recta ad hostem dicit. Brevi ingens multitudo in castra Regis, quæ erant ad (2) confluente Tai, & Iernæ fluminum accessit. Ibi dum contrahit copias, ad eum affertar hostes Taum transgressos Bertham oppidum obsidere. Loci tam propinquè periculo motus statim è dicit. Ubi in conspectu Dani faere, nulla per Scotos in vindictam praincipites mora pugnæ facta est. Itaque statim acie æquo, in loco strueta contra hostes processere. Verum cum Dani in colle adverso confisterent, néque ad eos facilis esset sine ingenti periculo accessus sagittarii, & jaculatori missi cum descendere eoegissent, ad radices collis acerrima pugna conferuntur. Postquam incerta victoria diu multa cum cæde pugnatum est, Danorum duces per totam aciem dant tesseram, nemini in castra, nisi victori redditum sperandum. Ad eam vocem renovato clamore, tanto impetu sunt invecti, ut mediam Scotorum aciem cornibus utrinque nudarent, fugientesque acriter sequerentur.

XXXII. Fuisset profecto illa dies longe Scotis funestissima, nisi velut divinitas per unum hominem in re prope desperata fuisse oblatum auxilium. Celebat forte agrum propinquum, per quem plurimi fugiebant, homo plebeius cognomento Hauis cum duobus una filiis:

(1) Al. codd. Arbut, primoribus: ita Gen. vers, which is commonly called in the old Scots, Abre.

(2) Confluens, the meeting of two ri-

qui cum corporis, animique viribus magnis essent, nec minore in patriam caritate, pater jugo, filii quod cuique in promptu fuit, pro armis accepto, ubi densissimum fugientium agmen conspicerunt, obviam loco angusto profecti primum convitiis, deinde minis fugientes sistere conantur. His ubi nihil proficiunt, proximos feriunt, se quoque vociferantes adversus fugientes, Danos futuros. Ad hæc timidiores consistunt: fortiores, qui non tam metu, quam turba suorum abrepti terga verterant, ad eos se aggregant, clamantes auxilium adesse. Ita totum agmen in hostem convertunt: & Danos non minus trepidam, quam ipsi venerant fuga retro ad suos compellunt. Ad hanc Danorum trepidationem agasones, & imbellis agrestium turba sublato clamore speciem novi exercitus præbuere. Ea res tantum animi Scotis, & formidinis Danis attulit, ut alteros de salute desperantes erexerit, alteris pro sperata victoria certam calamitatatem attulerit. Hæc est illa victoria ad Loncartem vicum parta, illo, & aliquot proximis diebus summa læticia, ad posteros perpetua fama celebrata.

XXXIII. Cum spolia viætores dividerent, Haius in omnium ore erat. Multi homines honesti testificabantur se vidisse quacunque ille cum liberis impressionem fecisset, ibi nostrorum ordines restitutos, & hostilem aciem velut ruina impulsam. Omnes denique uno ore prædam, viatoriam, famam, salutem se eis debere fatebantur. Haius ad Regem perductus modeste de se locutus, splendidas vestes sibi, & filii oblatas, ut conspectiores Bertham ingrederentur, renuit: ac tantum absterso pulvere, quotidiano amiculo indutus, jugumque quo erat in prælio usus, ferens multis a Rege anteire, ac satis magno intervallo sequi jussis, multis ad novi generis spectaculum accurrentibus urbem ingreditur: omniumque ora, & oculos in se unum convertit: ac solus prope omnem illius diei celebritatem tulit. Post Danorum discessum ocio præter spem tam cito parto, in conventu procerum, qui ad Scotiam post paucos dies est habitus nihil prius, quam de Haïi, filiorumque ejus honoribus, & præmiis est actum. Ager eis datus, unus prope totius Scotiæ fertilissimus, quem adhuc eorum posteri tenent: nunc in multas opulentas familias propagati: ipsi e plebe in ordinem nobilium relati. Insignia ferenda, ut mos est nobilitati, data (1) scutum argenteum, in cuius solo tria scuta rubricata insunt. Quæ insignia hoc opinor indicant, salutem publicam trium hominum singulari in prælio virtute fuisse defensam.

XXXIV. Hoc prælio pax in multos annos parta videbatur: quam domi fœdarunt res turbulentissimæ: ac Insulanorum quidem, qui per Rossiam vagi prædabantur, motus brevi compressus est, multis latronum in prælio cæsis, multis item in fuga captis, & ad supplicium ductis. Majorem longe tumultum præbuit (2) Crathilinthus Fenellæ, aut (ut alii vocant) Finabellæ filius. Is Merniæ tum longè princeps genere, & divitiis erat. Cruthinetus ejus avus maternus præfectus erat a Rege ei Angusiæ agro, qui inter duos fluvios (Esha utrique nomen est) jacet: vectigaliaque inde Regia colligebat. Ad eum visendum cum nepos magno comitatu venisset, subito tumultu inter ministros eorum orto, duo e Crathilinthi familiaribus sunt occisi. Ille de injuria apud avum questus, cum in ejus comites seditionis culpa rejiceretur, a sene gravi oratione est increpitus, nec sine contumeliis a ministris,

(1) In a silver field three red shields: Gu' es.  
the heralds say, Argent, three scutcheons, (2) MÆ Cruthilinthus.

& familiaribus ejus est dimissus. Igitur domum reversus irarum plenus ad matrem querelam detulit. Illa tantum absuit, ut ægrum adolescentis animum commodis sermonibus mollire, & ad æquitatem reducere sit aggressa, ut etiam ad parricidium prope conviciis mater filium adversus suum patrem illius avum armaverit. Igitur non adeo diu post Crathilinthus cum armata hominum multitudine, quos ad id facinus opportunos credebat, noctu in Angusiam ad avi arcem venit. Ibi cum paucis sine suspicione receptus reliquos comites e suis latebris evocatos intromittit. Nepos avum senem cum omni familia trucidat: nec arcem modò, sed vicinos etiam agros depopulatus tanquam re bene gesta cum ingenti præda in Merniam laetus rediit. Nec diu eam cladem Angusiani inultam passi sunt. Nam brevi magno suæ factioñis hominum numero coacto multiplicem in Merniorum agris vastitatem reddiderunt.

XXXV. Ab eo tempore cum ultro, citroque cædes, & rapinæ per occasiones fierent, Kennethus re audita, ne pluribus ad factioñes se aggregantibus major aliquis motus existeret, utriusque partis duces Scnam in jus decimo quinto die adesse jubet. Pauci tamen severissimi edicti minis permoti ad diem apparuere. Plures consciū quid committeri essent Crathilintho auctore, quod cuique commodum erat, diffugrunt. Rex diligentí conquiſtione facta noxiōrum, alios alibi, maximam vero partem eorum deprehendit in Abria. Crathilinthus, & factioñum principes morte, reliqui levioribus poenis pro delicti modo castigati: nonnulli qui levissime errarant, omnino poena exempti. Hoc temperamentum apud malos metum, apud cæteros ingentem Regi amorem conciliavit: pacemque ei ad vigesimum alterum usque regni annum peperit.

XXXVI. Quod si in cursu vitæ inchoato institisset, inter optimos principes jure censeri potuisset. Belli enim, & pacis munera ita obierat, ut fortitudinis, constantiæ, & æquitatis maximam sibi laudem compararit. Sed superioris vitæ commendationem facinore longe sceleratissimo contaminavit: quod eo fœdius omnibus est visum, quanto incredibilius, ac minus expectatum ab ejus ingenio fuerat, qui tam severe antea in facinorosos animadvertisset. Ejus autem culpa hæc fuit occasio. Rex jam ætate grandior Milcolumbum habebat filium in ñdole quidem præclara, sed si quid ipsi humanitus accidisset, ad regendum tam ferocem populum ætate adhuc immaturum. Etiam quo minus post parentem proximè regnaret, obstabat mos majorum, qui è propinquis Regum defunctorum non proximos, sed maxime idoneos, modò a Fergusio primo Scotorum Rege essent oriundi, eligere consuerant. Obstabat etiam nobilitatis favor erga Milcolumbum Duffi Regis filium, qui tum facile in omni genere laudis Scoticæ juventutis princeps erat. Accedebat ad hæc, quod Cumbriæ tum præfetus erat: quam regionem Scotti beneficio Regum Anglorum ita tenebant, ut Cumbriæ præfектura velut omen regni esset, atque ita jam per aliquot æstates observatum erat.

XXXVII. Hunc igitur Milcolumbum ob has, quas diximus causas videbat spei, ac voto suo futurum impedimento: & quoniam palam non audebat, veneno tollendum curavit. Extincto cum omnium summo dolore juvēte optimo, & jam summæ spei propinquo, signa quidem veneni in corpore apparuerunt: nulli tamen in mentem venit quicquam de Rege suspicari. Nec Rex etiam quicquam omittebat, quod ad suspicionem avertendam facere posset. Nam & mortuum flexit.

vit, & quoties de eo sermo incidebat, memoriam ejus honorifica mentione prosequebatur, & funus magna ambitione celebrandum curavit: nullis, quæ ad defunctorum honorem excogitari poterant ceremoniis omisiss. Sed nimia illa Regis diligentia, quam ille suspicionis amo-liendæ causa adhibebat, cautoribus esse suspecta cœpit: verum intra libertatem loquendi ob summam omnium de sanctitate ejus opinio-nem. At cum Rex per eos dies spargeret sermones, animosque homi-num tentaret, quo pacto laturi essent veteris legis abrogationem, & no-væ de Rege creando rogationem, ut videlicet plurimarum gentium in-stituto Regibus morte sublatis liberi succederent, immaturisque adhuc ad regendum tu-tores darentur, ita, ut penes pueros nomen, penes tu-tores jus, & vis imperii esset. Quanquam pars magna, ut Regi grati-ficarentur hæc laudarent, tamen suspicio de morte Milcolumbi ad plu-res, metus a Rege ad nobilitatem, ac maxime Regii generis homines pervenit.

XXXVIII. Animis ita affectis, supervenerunt ab Anglia legati con-solaturi Regem de morte propinqui, simul petituri, ut in subrogatione præfecti Cumbrorum meminerit eum magistratum esse pacis interpre-tem, & concordiae vinculum inter vicina regna. Talem igitur suffi-ceret, qui ex utriusque gentis commodo antiquam amicitiam continc-ret, & novas, si quæ orirentur, suspiciones restinguere. Hanc legati-onem suis rationibus commodam Rex opinatus conventum nobilitatis Sconam indixit. In eo cùm multa graviter differuisse adversus comi-tiorum Regiorum veterem consuetudinem recitatis ab initio usque sed-i-tionibus ea de causa factis, quantoque cum scelere in Regum su-pe-riorum liberos fuerit a propinquis fævitum, quot bella inde nata, ra-pinæ, cædes, exilia consecuta. Ex adverso quanto minus turbulentia gentium aliarum essent comitia, quanto major propinqui sanguinis re-verentia, cùm citra ambitionem filii parentibus succederent. Cùm ea de re quid statuerent ad concilium retulisset, adjecit etiam postulata Regis Anglorum: & ut animi civilis majora daret indicia, quod de Cumbræ præfecto creando suæ potestatis jam Reges fecerant, suffra-giis omnium permisit: simul ratus hac moderatione quod de regno petebat se facilius impetraturum, simul ne si filium præfectum nomi-naret, alteri rogationi præjudicasse videretur: quod uti dixi, præfec-tura Cumbræ velut Regis futuri designatio videretur.

XXXIX. Qui utrique rogationi maximè videbantur adversaturi Constantinus Culeni filius, & Grimus ex Mogallo Duffi Regis fratre natus partim formidine periculi, partim ne nobilitatis majori parti a Rege præcorruptæ adversarentur, primi omnium sententiam rogati penes Regem esse dixerunt, & leges publice incommodas corrigere, & præfectos, quos ei visum foret, constituere. Hæc reliqui, et si eos non ex animi sententia locutos intelligerent, tamen approbarunt. Ita Milcolumbus Regis filius immatura adhuc ad rerum administrationem ætate: & Cumbræ præfetus, & princeps Scotorum est declaratus: quod nomen perinde est Scotis, atque (1) apud Gallos Delfinus, apud pri-ores Romanorum Imperatores Cæsar, apud posteriores Rex Romano-rum, quibus omnibus successor superiori magistratu dari intelligitur.

(1) In France, the prince who is next to succeed to the crown is named the Dauphin from the principality of Dauphinie: the emperors of Rome named themselves

Augusti, and their apparent successors Cæ-sares: the emperors now reigning in Germany call their appearing successors kings of the Romans.

Adiectæ sunt & aliaæ leges, ut quemadmodum Regi maximus natu filius in regnum succederet, ita filio ante patrem defuncto nepos avo subrogaretur. Ut Rege impubere tutor, qui pro Rege esset, interea eligeretur vir prudentia & opibus insignis, qui ad quartum decimum usque annum Regis nomine rem administraret. Ad id ætatis ubi Rex pervenerit, ipse sibi curatores eligere posset. Multa præterea de legitima hæredum successione constituta sunt, quæ toti nobilitati cum Rege voluerunt esse communia.

XL. Ita Rex per scelus posteris, uti putabat, regno stabilito, animum tamen suum confirmare non potuit. Quanquam enim omne genus hominum summo studio, & ostentatione benevolentiae completereatur, plurimos omni genere officiorum prosequeretur, & ita regnum gereret, ut nullum boni Regis munus in eo quisquam desideraret : tamen animus conscientia sceleris inquietus nullum solidum, & syncretum ei gaudium esse permittebat : sed intercursantibus per ocium cogitationibus sceleris fœdissimi interdiu vexabatur : & per somnum obversantia visa horroris plena quietem interpellabant. Tandem five vere, quod quidam tradunt, vox cœlo edita est, five turbatus animus eam sibi ipse speciem finxerat, quod sceleratis plerunque evenire solet, visus est sibi per somnum ita admoneri, Putasne (1) Milcolumbe cædem hominis innoxii a te per summum nefas clam patratam aut mihi esse ignotam, aut te diutius impune laturum : jam enim insidiæ, quas tu effugere non potes, in caput tuum parantur : nec, ut tu putas, stabile, & securum, sed tumultuosum, & procellarum plenum regnum tuis posteris relinques. Hac formidabili specie Rex conterritus summo mane ad Episcopos, & monachos confugit : animi sui confusionem, ac sceleris pœnitentiam denarrat. Illi vero non verum ei e Christi doctrina remedium (jam enim à veterum pietate, & eruditione deflexerant) præscriperunt : sed illa multo absurdissima jamdudum a malitiosis ad quæstum excogitata, ab incautis, & æque indoctis temere accepta, ut loca sacra, templa que donariis locupletata, & sepulcra sanctorum hominum inviseret, reliquias oscularetur, missis, & eleemosynis peccata redimeret : monachos, & sacerdotes majore, quam antea consueverat honore, & reverentia prosequeretur. Nec ille quicquam horum, iis piaculis sanatum iri se credens, omittebat.

XLI. Tandem cum in Merniam (2) ad Palladii sanctissimi hominis ossa venerabundus venisset, ad proximam arcem (Fethercarniam vocabant) tum, ut tradunt, ædificiis, & nemoribus amoenam, quorum nunc nulla prope vestigia restant, divertit. Ejus arcis domina erat Fenella (cujus ante meminimus) non tantum ob filii Crathilinthi pœnam erga Regem inimico animo, sed ob Constantinum, & Grimum suos propinquos nova illa lege regni hæreditate exclusos. Ab ea iram dissimilante Rex liberaliter, & honorifice suscepimus a prandio per ocium cum locorum amœnitatem, & arcis structuram diligentius inspicere, Fenella eum in (3) diætam seorsum ad statuam æneam arte singulari fusam ducit visendum : quam ita ingeniose confectam fuisse dicunt, ut ex occulto (4) loco funiculo, qui intentus erat remisso sagittas ejacularetur :

(1) Fortè pro Milcolumbae. Genev.  
Milcolumbi.

(2) To Padie-kirk, where St. Palladius or Padie is buried ; of whom see lib. 5. cap. 16.

(3) An inner hall or dieting-room ; a dining-room.

(4) Vox loco abest a MS.

Regem autem dum intentius artificium admiraretur, sagitta è machina emissâ interemptum. Hac arte cædem patratam Joannes Major, & Hector Boethius scriptum reliquerunt: quod mihi non fit verisimile. Neque enim credibile est tum in Britannia ultima post interitum apud alias gentes elegantiorum artium statuam tam ingeñiose factam fuisse, quamquam Joannes Major tradat Edmondum Eldredi filium hac ratione occisum: æque fabulose, ut arbitror. Nec facile mihi persuaserim tantum gemmarum in tota Scotia tum fuisse, quantum Boethius uni illi fœminæ tribuit. Ideo lubentius accedo ad aliorum sententiam, (in quibus est Vintonus) qui scribunt Regem ab equitibus locatis jussu Fenellæ in insidiis fuisse occisum. Obiit anno ab initio regni vicesimo quinto, vir plane cætera eximus, nisi Milcolumbi cædes, & nimium erga suos studium turpem præclaris rebus ejus notam inuississet. [(1) Regnavit annos viginti quinque,] decepit 994.

## LXXXI. R E X.

XLII. POST Kennethum Constantinus Culeni filius cognomento Calvus tanta ambitione in regno petendo est usus, quanta ad eum diem nemo. Is, cum omne genus hominum (2) prensaret, querereturque se, aliosque Regii sanguinis viros fraude Kennethi circumventos, & a regni spe exclusos iniquissimæ legis obtentū, multa adversus eam rogationem, cui ipse cum aliis propinquis metu cessisset, disputabat. Neque difficile esse vitium ejus detegere. Quid enim stultius, quam rem unam omnium maximam a prudentium censura, & suffragiis ad arbitrium fortunæ revocare? & se ipsos astringere, ut puello forte nascendi oblato, & qui a muliercula aliqua regeretur, se regendos committerent, & homines virtute præstantes interim a gubernaculo rerum arceant? Quid si Regum liberi corporis, aut animi vitio cur imperio exercendo parum sint idonei, laborent? Quid si pueri regnum tenuissent illis temporibus, quibus cum Romanis, Brittonibus, Pictis, Anglis, & Danis non tam utri imperarent, quam utri essent toties est dimicatum? aut quid magis furiosum dici potest, quam quod Deus velut ultinam calamitatem contumacibus minetur, id nos lege accersamus? & minas divinorum vaticiniorum vel contemnamus, vel in eas sponte incurramus? Nec verum esse, quod ab adulatoribus Kennethi jaçtari solet, hac ratione cædes, & avaritiam consanguineorum vitari, neque enim liberis Regiis nondum adultis minus tutorum fraudes esse metuendas, quam antea fuerant propinquorum? Quamobrem nunc oppresso tyranno, libertatem ab eo sublatam fortiter esse repetendam: legemque illam per vim latam, per metum accæptam, si modo lex est, ac non potius publicæ libertatis mancipatio, abrogandam, & ad pristina instituta, (quæ hoc regnum ex nihilo pepererunt, & ex parvis initiis in tantam magnitudinem extulerunt, ut nulli vicinorum cedat, & toties dejectum erexerunt) dum licet restituenda. Quin & præsentem occasionem potius dum se offert, (3) amplectimur, quam è manibus elapsam frustra posterius (4) quæremus?

XLIII. Hæc circumeundo potentiores cum passim differeret, magna multitudine persuasa, factione illa fretus Scoram venit: & duodecimo die a funere Kennethi Rex est appellatus, Milcolumbus interea, qui patris funus curabat, audito Constantinum regnare, amicis con-

(1) Alii hæc delent.

(2) Sollicited.

(3) Cr. &amp; MS. amplectamur.

(4) Ita MS. Arb. quæramus.

vocatis de summa rerum deliberat. Alii sentiebant procerum animos ante quam quicquam moveret, esse pertentandos, ut contra hominem popularem, & multis amicitiis, & factionibus implicitum profecturus vires expenderet: ac tum demum ex praesenti copia consilium caperet. Hac juniores, & ferociissimus quisque velut lenta consilia aspernari, ac differere obviam periculis eundum, & hostem ante, quam novum regnum confirmaret, aggrediendum. Hanc sententiam Rex adolescentis velut magis speciosam fecutus circiter decem millibus hominum coatus ad hostem pergit. Nec Constantinus sibi defuit. Tantum enim exercitum brevi confecit, ut Milcolumbus ad famam adventus ejus suos dimiserit: ipse in Cumbriam abierit. Id vero Kennethus ejus frater est pellice natus cum flagitiosum existimaret, aliquot virorum fortium cohortibus persuasis prope Sterlinum ad Fortham arenem, qui eis times erat, hosti se objicit. Ibi cum ad amnem praecritis ripis, ac raris in locis vadofum ociosi utrinque desiderent, fame & peste, quibus malis eo anno vehementer laboratum erat, uterque copias diuinittere est coactus. Ita regno in duas factiones diviso, plebs, peste, fame, latrociniis miserabiliter est afficta.

XLIV. Interea absente Milcumbo, qui ex fœdere Anglo adversus Danos auxilium ferebat, Constantinus occasionem se noctum ratus opprimendi factionem adversam cum magnis copiis in Lothianam contendit. Kennethus a fratre relatus, ut ad omnes Constantini motus esset paratus, ad Alnionis amnis ostium se venienti objecit. Et quia inferior numero erat, rem consilio juvit, ita acie structa, ut solidem, & ventum a tergo haberet: latera quoad poterat flumine munitret. Ea res præcipue ei victoriam dedit. Nam Constantiniani multitudine freti cum acriter in prælium ruissent, præter incommodum solis adversi, procolla statim coorta tantum pulveris in ora, oculosque ingessit, ut Constantini milites vix attollere vultus in hostem possent. In utroque exercitu strages ingens facta: & duces ipsi congressi mutuis vulneribus alter alterum confecerunt, post annum, & sex menses quam (1) regnum invaserat.

### LXXXII. R E X.

XLV. GRIMUS Duffi Regis filius; sive ut alii tradunt, ex Mogallo fratre ejus natus extinto Constantino Rex a suæ factionis hominibus Sconam ductus appellatur. Hic suæ partis proceres cum alios jam corruptos, alios per legatos a Milcumbo solicitari compresisset, comprehensos quosdam e Milcumbi legatis, qui ad eos mittabantur in vincula conjecit. Id ille factum cum contra jus gentium videri vellet, (2) graviter offensus bellum molitur apertum. Adversus eum cum Grimus properaret, subitus rumor de magnitudine copiarum ejus per hostilem exercitum dispersus omnes rationes Milcumbi turbavit: multi igitur quotidie dilabebantur: nonnulli alia, atque

(1) M.S. Constantinus reg. inv. but there is no need of this interpolation; the sentence is clear enough without it, Constantine being mentioned just before, and it being here told how long he reigned after his usurpation.

(2) An entire hexameter verse: the best prose writers sometimes fall into this, as it were, unawares. Quintilian, lib. 9.

observes, that Livy begins his preface with the four first feet of an hexameter verse,

Facturūsne operæ precium sim,  
In the same preface we have an entire hexameter, only one foot wanting;

Haud equidem in magno ponam discrimine,

alia causantes apertè missione flagitabant. Is metus primum a mercatoribus ortus, qui suas rationes publicis utilitatibus præferebant, paulatim totum pervasit exercitum. Neque deerant etiam, qui Grimo clam studerent: erant enim in eo multa, quæ vulgus conciliarent, staturæ proceritas, & cum formæ dignitate conjuncta summa humana-tas, & in omni actione cum (1) decore comitas. Nec deerat in loco severitas in animadvertisendo, & in rebus gerendis celeritas cum pru-dentia. Itaque multi sub eo regnum sibi cum dignitate quietum spon-debant. In hoc animorum motu Milcolumbus nihil ausus fortunæ temeritati committere ex consilio amicorum majore parte exercitus di-missa, cum selectis cohortibus statuit hostes Forthæ transitu prohibe-re.

XLVI. Interea Fothadus Episcopus magna tum apud omnes ob-fanctitatis opinionem auctoritate rem componere aggressus sæpe inter-factiones commeando tandem perfecit, ut induciis in tres menses datis, Grimus in Angusiam, Milcolumbus in Cumbriam secederet. Arbitri de utriusque consensu electi, qui statuerent de controversiis. Nec cessavit Fothadus, donec per eos hæ pacis conditiones ederentur: ut Grimus quoad viveret, Regium nomen teneret. Eo defuncto regnum ad Milcolumbum rediret, ac in posterum lex Kennethi de regno Regum liberis stabiliendo sancta, & inviolabilis esset. Interea com-munis utrique limes esset vallum Severi: quicquid intra vallum esset Milcolumbo, quod extra Grimo cederet. Hoc limite uterque con-tentus neuter alterum armis peteret, aut hostibus alterius auxilium ferret. Ita cum omnium summa lætitia pax est facta, quæ prope per-octo annos summa fide servata fuit. Ejus violandæ causa a Grimo est profecta. Nam cum ab initio regni temporibus turbulentis boni Principis specimen dedisset, remissa per ocium industria totum se voluptatibus immersit. Deinde crescente, ut solet, ex luxuria egestate, ex egestate avaritia, multos è ditionibus confictis causis affixit. Hæc quanto cum periculo ficeret, a majoribus admonitus tantum absuit, ut quicquam de prioris vitæ turpitudine remitteret, ut monitores, quanquam blande ad se vocatos, tamen in carcerem conjicere decre-verit, ut reliquos eorum pœna deterritos ab hujusmodi libertate ad-versus Reges compesceret. Illi autem cum ab amicis admoniti se-sæ pœnae subtraxissent, Grimus adeo exarsit, ut collecta manu statim aduersus eos duceret: in agrosque eorum multo crudelius, quam ullus externus hostis sœviret. Non homini, non villis, non pecori, non agris parsum. Quicquid asportari non poterat, ne dominis post usui esset, corruptum. Nihil sacrum, aut profanum ferro, flammave invi-olatum remansit.

XLVII. Milcolumbus, qui tum maximè operam Anglo adversus Danos navabat, suorum querelis domum revocatus est. Neque solum earum rerum indignitate, quas homines clari, & innoxii patiebantur, erat commotus: sed multo magis, quod Grimus, velut e ditione ini-micorum, quam ad alium brevi transiitram sciebat, nullo temporis fu-turi respectu præsentes fructus colligebat. Ad Milcolumbi redditum cum concursus ingens fieret, Grimus, qui ad tempus ob-raras corporis, & animi virtutes populo fuerat charissimus, et si a maxima procerum parte desertus esset, cum quantis poterat copiis obviam est profectus. Cum jam castra castris contulissent, sub ascensionis diem gnarus quam

(1) MS. decoro.

sanctè Milcolumbus id festum observaret, decreverat eum imparatum ac nihil suspicantem aggredi. Sed Grimi consilium cum ad Milcolumbum perlatum esset, suos in armis paratos habuit: & quanquam de victoria in causa tam bona benè speraret, tamen misit obviam hosti, qui eum hortarentur, ne homo Christianus memoriam diei tam celebris cruore civium pollueret. Ille nihilo fecius aciem ad prælum paratam in hostem ducit. Inimici timorem, cui diei festi reverentiam prætenderet, suis velut omen victoriæ indicat. Igitur cum infestis armis, animisque infensis esset acriter concursum, Grimus subito a suis desertus vulnérato capite capit: mox oculis privatus. Nec multo post animi mœrore accedente ad vulnera moritur, decimo quam regnum inierat anno. Milcolumbus Regio adversus viatos animo usus Grimum sepulchro majorum inferendum curavit. Factionem, quæ secuta eum fuerat, deposita omnium offendionum memoria in gratiam recepit. Deinde ad Regia comitia Sconam profectus non prius imperium suscepit, quam lex de Rege creando a patre lata omnium suffragiis confirmaretur.

## LXXXIII. R E X.

XLVIII. STATIM suscepto regno ad convulsam factionibus rem Scoticam restituendam est aggressus. Primum quemadmodum ipse omnibus offendis remisisset, ita curavit, ut inter omnes diversarum factionum homines veteres discordiæ consopirentur. Deinde præsidès è nobilitate viros justos, & pios, qui latrones superiorum temporum licentia vagos compescerent, in omnes provincias misit. Plebe quoque ab eisdem ad agriculturam coacta, annona fuit laxior, & commercia tutiora, & publicè secura tranquillitas. Inter hæc Sueno Haraldi filius Danorum Rex domo profugus in Scotiam venit. Is sæpius a Vandals viatus, captus, redemptus, cum ab Olavo Scandianorum, & Eduardo Anglorum Regibus frustra petisset auxilium, tandem a Scotis ex acerrimo Christiani nominis hoste Christianus factus acceptis modicis copiis in regnum rediit: inde cum magno exercitu in Angliam transivit. Anglos primum solos, deinde adjunctis cum eis Scotorum auxiliis vicit: multa Scottis prius comminatus, quod relictis Anglis domum redire nollent. Nec minæ frustra fuere. Olavus enim Scandinavianus, & Enecus summus Daniæ præfектus ab eo cum exercitu valido in Scotiam immisii. Hi per Moraviam vagi cæsis obviis, sacris, profanisque direptis, tandem in unum collecti arces, & alia munitiora loca aggrediuntur.

XLIX. Hæc dum oppugnant, Milcolumbus è proximis regionibus milite collecto castra non longè ab eis locat. Postridie Scotos visa Danorum multitudine, & apparatu bellico ingens terror invasit. Rex eos confirmare aggressus cum non multum proficeret, tandem clamor à paucis, qui minus timidi volebant videfi exortus, & a reliquis exceptus, fecit, ut statim velut lymphati injussu ducis in hostem prouerent: ac se in instantium in precinctu Danorum tela induerent. Primis cadentibus reliqui citiore quam venerant gradu fugam intenderunt. Rex accepto in capite vulnere vix a suis in propinquum nemus ablatus, ac ibi equo impositus mortem evasit. Dani parta victoria Narnim arcem, custodibus eventu infelicis pugnæ perterritis perditionem accepterunt: in deditos tamen sævitum. Arx, quod opportuno loco sita esset, valide munita ex peninsula, admisso per angustas fauces mari insula facta: ac Danico nomine Burgus appellata. Reliquæ arces, quæ Elginæ, & Forestæ erant metu crudelitatis Danorum deser-

desertæ. Dani rebus tam prosperè cedentibus in Moravia considere statuunt. Naves domum ut liberos, & uxores advehant, dimitunt. Nullum interea servitutis asperritas exemplum in captivos prætermis- sum. Milcolumbus ut eorum conatibus obviam iret, majore, & fir- miore exercitu, quam antea eis jam in Marriam progressis ad Murthi- lacum occurrit, non sine magno utriusque partis timore, Scotis crude- litatem Danorum, Danis ignota loca procul a mari, & insidiis oppor- tuna magis, quam hostem formidantibus. Scotis in congressu metum auxit trium virorum fortium, Kennethi insularum, Grimi Ierniæ, & Dumbarii Lothianæ Thanorum continuata cædes. Igitur loco moti in antiquum, quod a tergo erat præsidium pulsi. Ibi vallo, & fossa, & (1) arborum concædibus circumdati in angusto loco æquata fronte hos- titibus restiterunt. Quosdam eorum velut parta victoria incautius invec- tos circumvenerunt, cæso inter hos uno è ducibus Eneco. Ea res ut Danos ad pugnam segniores fecit, ita Scotis pene profligatis alacrita- tem addidit. Igitur pene momento temporis mutata fortuna Dani fu- giunt, Scotti fugientibus instant. Olavus imperatorum alter nauctus i- tineris duces cum paucis in Moraviam ea nocte contendit. Id quam- quam Milcolumbus non ignoraret, tamen promptissimo quoque in prælio cæso, ac plurimis vulneratis ab hoste persequendo destitit.

L. Eam cladem ad se in Angliam delatam magno animo tulit Sue- no : ac partim è veteranis, partim è novis subfidiis domò advectis du- ce Camo ad veterem supplendum exercitum misit. Is primum For- thæ æstuarium invectus, cum ab accolis passim ad omnes ejus motus occurrentibus descendere prohiberetur, ad Rubrum Angusiæ promon- torium vela fecit. Ibi militibus in terram expositis, ac locis aliquot frustra tentatis ad prædandum se convertit. Cum ad Balbridum, hoc est Brigidæ pagum haberet castra, didicit de exploratoribus, Scotorum copias vix duo millia passuum abesse. Uterque pro tempore suos ad pugnam hortati sunt : ac postridie quoque eodem prope momento in procinc- tu steterunt, Pugnatum est tertio die tanta pertinacia, quantam & no- va spes, & vetus odium efficere poterat. Tandem (2) vincentibus Scotis Camus reliquias exercitus in montes, qua iter in Moraviam esse intellexerat subducere conatus, ante quam duo millia passuum esset progressus a sequentibus circumventus cum suis omnibus periit. Hu- jus victoriae monumenta extant obeliscus, & (3) vicus proximus adhuc memoriam nominis Cami retinens. Alia manus non procul a Brechi- no oppido interiit. Ibi quoque obeliscus alter erectus est. Reliqui pauci admodum numero tenebris propinquæ noctis protecti ad naves penetrare conati sunt. Hi cum ventis adversis aliquot dies sævissimo mari jaætati fuissent, tandem ad Buchaniæ litus importuosum appulsi tandiu ibi adversis tempestatibus detenti ad anchoras steterunt, donec pene omnium rerum inopes coacti sunt circiter quingentos è suis præ- datum in propinquos agros mittere : quos Mernanus loci Thanus a mari exclusos in tumulum satis arduum coegit. Ibi cum diu loci com- moditate adjuti se faxis defenderent, ac multos temere subeentes af- fligerent, tandem Scotti alii alios cohortati diversis partibus multitudi-

(1) Cutted timber, or timber fit for cutting.

(2) This victory was procured especially by the valour of a gentleman, who, for his good service, was rewarded with the lands of Keith in Lothian, and thence

assuming a surname, was the author of the noble family of Keith.

(3) It is called Cameston, and the o- belisk Cameston-crofs : Obelisk is a great long stone pitched in the ground upon the end, as a monument of some great action.

ne freti in collem subierunt. Dani ad unum cæsi. Illic etiam, ut ad Balbridum vento arenas excitante ossa plærunque nudantur majora, quam pro statura hominum hujus ætatis.

LJ. Nec hac calamitate Sueno fractus Canutum filium cum novo delectu in Scotiam mittit. Adversus hunc expositis militibus in Buchania prædas agentem Milcolumbus nondum ex superioribus præliis fuorum viribus refectis cum exercitu venit: ac nondum aleæ fortunæ rem committere ausus, optimum statuit hostem populatione prohibere, ac levibus certaminibus fatigare, sperans fore ut brevi in alieno agro cladibus belli vastato, ac jam pene deserto rerum omnium inopia laboraret. Id consilium cum per aliquot dies fuisse fecutus, evenit, ut hoste cognito Scotti suis viribus minus diffiderent, atque uterque exercitus prope pari inopia premeretur. Igitur omnibus signum pugnæ ferociter flagitantibus, ac ni daretur, præ se ferentibus imperatorum injussu pugnaturos, Milcolumbus suos in aciem educit. Commissa pugna ira, & desperatione ultima tam pertinaciter est certatum, ut neutra pars læta discederet. Et quanquam victoriæ nomen apud Scotos esset, tamen magna nobilitatis parte cæsa, cæteri ita laboribus fatigati, & animis fracti in castra redierunt, ut Danis liberam se recipiendo potestatem nemine persequente permitterent: postridie cum utrique suos recenserent, tantam cladis magnitudinem compererunt, ut fæcerdotes pacis interpres utriusque libenter audirent. Ea in has leges facta est, ut Dani Moravia, Buchaniaque relictis discederent: neuter populus Milcolumbo, & Suenone viventibus alterum bello lacefseret: aut alterius hostibus adversus alterum auxilium ferret: ager in quo pugnatum est, in sepulturam mortuorum consecraretur. Danis se recipientibus Milcolumbus in prælio cæsos curavit sepe ieiendos. Post hæc indictio ad Sconam conventu, ut bene meritis de patria gratiam referret, omnes agros Regios eis divisit. Nobilitas cont: à Regi concessit, ut cum eorum aliquis moreretur, liberi ad vicesimum primum ætatis annum in (1) tutela Regia essent: Rexque proventus omnes, præterquam quod in educationem liberorum impenderetur, acciperet. Præterea ut puberum collocandorum potestas penes eum esset, ad eumque dos rediret. Hunc morem ab Anglis, & Danis potius accæptum credo: quod in tota Anglia, & parte Normaniæ adhuc perseveret.

LII. Deinde Rex versus ad detrimenta belli reparanda, multa loca sacra ab hostibus eversa restituit: arcesque per omnia oppida aut labefactatas instauravit, aut novas condidit. Tum regnum a se magna virtute pacificatum legibus, & institutis ornare aggressus (2) nova magistratum nomina credo a vicinis accepta magis ad vanam ambitionem, quam ad ullum usum instituit. Nam superioribus fæculis præter Thanos, hoc est præfectos regionum, sive (3) nomarchas, & (4) quæstori rerum capitalium nullum honoris nomen equestri ordine altius fuerat: quod apud Danos observari adhuc audio. Nunc verò nec ullus in novis honorum nominibus est modus: neque præter inanem titulum ullus nominum usus. Ac Milcolumbus quidem bellis perfunctus aliquot annos magna cum gloria regnavit: sed in ætatis decursu vita superioris splendorem avaritia foodavit. Id ei vitium partim cum

(1) Tutela, tutory: It is put for the ward of such minors, as hold their lands in ward.

clerk, constable, mareschal; also the titles of earl, baron, knight, &c.

(2) As chancellor, thesaurer, secretary, chamberlain, clerk-register, justice-

(3) Sheriffs.

(4) My lord justice.

fenio, ut solet, accrebit: partim enatum est ex inopia, quæ largitio-  
num immodicarum semper est comes. Prædia temere nobilitati divi-  
sa per scelus ad se retrahere conatus multos opulentiorum ita multavit,  
ut alios ad mortem, alios ad extremam egestatem redegerit. Igitur præ-  
sente pœna utcunque interdum justa superioris beneficentia gratiam su-  
perante, cum injuria ad paucos, metus tamen ad multos pertineret, spoli-  
atorum, ac cæforum necessarii in ultionem suorum, ac suam securitatem  
omnes cogitationes intenderunt. Tandem apud Glammim in Angusia,  
corruptis pecunia domesticis ministris nocte intromissi Regem trucida-  
runt. Facinore perpetrato, ministri una cum parricidis cum in equos  
conscendissent, quos ad eventum rei stratos habebant, viarum vestigiis  
per campos nive adopertos confusis, in lacum, qui est ad Forfarum oppi-  
dum delati, cedente oneri glacie nondum firma ad unum aquis absorpti  
perierunt. Gelu deinde coeunte ad tempus cœlata, ac tandem gla-  
cie resoluta, detecta corpora passim per vias publicas ad terrorem vi-  
ventium, ac mortuorum ludibrium contabuerunt. Hæc vulgatior est  
fama. Alii ex insidiis à propinquis Grimi, & Constantini superiorum  
Regum cruento prælio conferto interemptum, alii a propinquis puel-  
læ nobilis, cui vim intulerat, cæsum, omnes violenta morte periisse tra-  
dunt. Milcolumbus supra annos triginta regnum ita tenuit, ut nisi  
avaritia senilem animum corrupisset, inter optimos principes haberri  
posset. Annus quo mortuus est, prodigiosus fuit hieme fluminum, ve-  
re maris inundationibus: item paucis diebus post æstivum solstitium  
vehementi gelu, & nivis casu: quod prodigium magna frugibus cor-  
ruptis famæ est consecuta.



## RERUM SCOTICARUM

## HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto,

LIBER SEPTIMUS.

I. **Q**UAM pertinaci contentione Kennethus, & Milcolumbus e-  
jus filius elaborarint, ut Regum liberi per manus imperia pa-  
rentum acciperent, superiore libro est a nobis explicatum:  
quo vero successu id fecerint, in sequentibus apparebit: certe quod  
publice regno, aut privatim regibus promittebatur ex lege nova com-  
modum non est consecutum. Illa enim universis ostentabatur utilitas  
ex hoc regiæ successionis stabilimento, ut seditiones, cædes, insidiæ in-  
ter propinquos, ambitio inter proceres, malaque cætera, quæ ex iis na-  
sci solent, præcaverentur. Contra verò mihi causas malorum publico-  
rum perquirenti, & vetusta cum recentioribus conferenti, hæc omnia,  
quæ

quæ lege nova fugiebamus vitia non vetustæ legis antiquatione videntur extinta, sed cum nova potius magnum accæpisse incrementum. Ut enim omittam propinquorum in eos, qui regno potiuntur infidias, & regnantium adversus eos, quos & natura, & lex voluit cuique esse carissimos, suspitiones nefarias, quas narrationis ordo explicabit, tot priorum sæculorum clades cum illis collatæ calamitatibus, quæ Alexander tertii interitum sunt consecutæ, leves præ iis, & tolerabiles videri possint. Omitto, quod ista lex enervat vires consilii publici, sine quo nullus legitimus dominatus potest consistere: quod ea mala ultro accersit, quæ alii rerum publicarum participes unice deprecantur, ut Reges videlicet constituamus, quibus alii rectores præficiendi sint: & in eorum potestatem universum tradamus populum, qui ipsi sui potestatem non habeant: & qui ægre Regibus usu rerum peritis, & prudenter praefantibus parent, poscimus, ut qualibuscunque Regum umbbris pareant: & in eas scelerum pœnas sponte nos præcipitamus, quas Deus sui contemptoribus comminatur, nempe ut pueris, & pueris subjiciamur, quos omnium gentium leges, & omnium legum parent natura in aliena potestate esse voluerunt. Quod autem privatum ex hac lege petunt Reges emolumenntum, ut generis, & nominis perpetuitatem inde sibi premittant, id quam sit vanum, & fallax, non modo veterum exempla, sed ipsa etiam natura poterat admicnere, si secum cogitassent, quot legibus, & præmiis etiam familiarum suarum præclara illa nomina Romani perpetuare sint conati: quarum ne unius quidem vestigium in toto terrarum orbe ab illis devicto ad hunc usque diem persevereret. Ac merito quidem id illis evenire arbitror, qui adversus naturam rerum certamen sibi desumunt, & rem maximè fluxam, & fragilem, omniumque casuum momentis obnoxiam æternitate, quam ipsi nec habent, nec habere possunt, donare contendunt: & ea ratione contendunt, quæ maxime instituto corum contraria videtur. Quid enim est ad diurnitatem minus fidum, quam tyrannis? at ad eam hæc nova lex gradum struit. Est autem tyrannus velut scopus ad universorum mortalium propositus odium: qui nec diu stare potest: & ubi cecidit, omnium suorum una secum ruinam trahit. Hunc stultorum hominum conatum mihi numen videtur plæruntque infringere levius: interdum velut suæ potentiae æmulum publico ludibrio expondere. Ejus voluntatis divinæ nescio an ullum aptius, & apertius exemplum proponere possim, quam quod in præsentia tractamus. Milcolumbus enim, qui tantopere laboravit, ut legem a patre suo prope per vim latam de Regum liberis in parentum locum sufficiendis, communibus totius populi suffragiis confirmaret, nullam de se stirpis virilis prolem reliquit. E duabus vero filiabus alteram Beatricem nomine homini nobili Crino insularum occidentalium (1) Thano, & reliquorum Thagnarum præfecto, quem ætas illa (1) Abthanum vocabat: alteram Daciam Augusiaæ Thano collocavit: unde genitus fuit Macbethus, sive Macbeda, de quo suo loco erit nobis dicendum.

## LXXXIV. R E X.

II. CÆSO igitur (uti dictum est) Milcolumbo successit (3) Donaldus nepos ex filia Beatrice, vir summa humanitate, ac majore erga suos in dulgentia, quam in Rege est opus. Erat enim natura lenior, ac jam in-

(1) The same as Stewart; and Abtharus as Stewart of Scotland, see cap. 19. others say the same as treasurer. (3) Lege Donachus,

de ab adolescentia magnum popularitatis indicium dederat: nam temporibus difficillimis, cum ab avo præfектus Cumbriæ fuisset, quanquam propter Danorum cohortes passim vagantes (1) ad Regem penetrare non poterat ut in leges juraret, tamen cum fide partium Anglicarum causam sustinuit, donec cætera Anglia dedita Canutus expeditionem in eum suscepisset: ac tum demum in fidem Danorum se dedit eisdem conditionibus, quibus antea Anglo parebat. Erat & illud in eo popolare, quod cum summa æquitate jus dicebat: ac singulis annis ad inopum querelas audiendas perlustrabat provincias: neque quenquam, quod in ipso erat, potentiorum vi opprimi sinebat. Sed ut haec virtutes bonorum studia ei conciliabant, ita auctoritatem apud seditionum cupidos minuebant, & ex ejus erga bonos clementia crevit malorum audacia.

III. Initium spernendi imperii natum in Abria adversus (2) Banchonem ejus regionis Thanum hominem acrem, & æquitatis unicum cultorem: cuius in animadvertendo severitatem cum non perferendam ducerent mali, conspiratione adversus eum facta, bonis direptis vulneratum, ac semivivum expulerunt. Ubi primum per vulnera jactationem corporis ferre potuit, ad Regem querelam detulit. Missus a rege (3) minister publicus, qui facinoris auctores in jus vocaret, omni contumeliarum genere affectus occiditur. Tantam eis securitatem dabat boni principis lenitas, quam illi ignaviam interpretabantur. Factionis, quæ eum motum conciverat, princeps Makdualdus desperata venia ad bellum se apertum comparat. Insulanos semper ad omnes motus parato, & promptissimum quenque ex Hibernia spe prædæ advebat. Docet sub Rege molli, ac deside, & qui aptior esset monachis, quam viris fortibus regendis nullum pœnæ metum, magnam emolumentorum spem esse: neque sibi dubium esse quin Scotti sub Rege superiore velut longæ pacis claustris cohibiti proposito semel belli signo se in pristinam libertatem vendicarent. Accessit ad has hortationes ab initio successus, qui ferociam eorum auxit. Milcolumbus quidam e prima nobilitate cum copiis a Rege missus statim ab eis exercitu fuso vixus, captus, ac demum capite multatus fuit.

IV. Hac clade Rex perturbatus convocato consilio cum eis de remedio consultat. Aliis parum sententiam expedientibus Macbethus Regis consobrinus culpa rei male gestæ in ignaviam superioris temporis collata pollicetur, si sibi cum Banchone regionis perito mandetur imperium, omnia brevi pacata redditurum. Erat enim Macbethus acri ingenio, animo prorsus excelso, & magnarum rerum cupidus: cui si moderatio accessisset quamvis magno imperio dignus erat. In plectendis autem sceleratis ea severitate, quæ soluta legum vinculis in crudelitatem facile videretur eruptura. Decretum ei a Rege imperium adeo multos terruit, ut abjecta spe, quam de Regis ignavia conciperant, alii alio latebras petentes aufugerent. Insulani, atque Hiberni interclusa fuga in extremam desperationem acti, fortiter pugnando ad

(1) To the king of England, of whom the prince of Scotland held Cumberland in fee, and did swear homage to him for it.—The sentence is clear enough without interpolating the word Anglorum. the English party and England being mentioned immediately after Regem; so that

nobody needs doubt that the king of England is meant.

(2) Bæncho. This was the original of the family of Stewart, of whom more is spoken hereafter.

(3) An herald.

unum prope interiere. Macdualdus cum paucis in turrim propinquam inclusus omni spe veniae destitutus se, suosque voluntaria morte ab hostium ludibrio exemit. Macbethus ea poena non contentus abscessum caput Bertham ad Regem mittit: corpus truncum in loco conspicuo suspendit. Quos insulanorum cœpit, carnifaci strangulando dedit.

V. Domestica seditione pacata, terror Danicus majorem longè solicitudinem attulit. Sueno Danorum Rex potentissimus moriens tribus filiis tria reliquit regna, Angliam Haraldo, Noruegiam Suenoni, Daniam vero Canuto. Haraldo brevi post mortuo ei successit Canutus in regnum Angliæ. Sueno Rex Noruegiæ fraternæ laudis æmulus magna cum classe in Fifam trajecit. Ad rumorem ejus adventus Macbethus ad delectum missus, Banchone, qui interim rei militari præfesset, cum Rege relisto. Duncanus velut ex ignaviæ somno excitatus esset, hosti obviam ire coactus est. Prope Culrossiam pugnatum est tanta pertinacia, ut alteris ad sequendum fugientes animus deesset, vix alteris ad fugam vires sufficerent. Scotti, qui iniquitate loci magis quam virtute superati sibi videbantur, postquam Bertham venerunt, ibi hostium consilia opperientes cum reliquis vielli exercitus confederunt. Sueno si paulum instaret totam Scotiam brevi seditionis fore ratus Bertham cum omnibus copiis ad Duncanum obsidendum contendit, classe circum missa, ut per Taum amnem eodem appelleret. Duncanus etsi adveniente, ac jam propinquo cum novis subsidiis Macbetho, satis præsentibus rebus consideret, tamen subjiciente Banchone ut arte vires juvaret, dimittit nuncios, alium ad Macbethum, ut subsisteret, alium ad Suenonem, qui de ditione ageret. Scottus petebat, ut urbe dedita sibi cum suis in columibus abire liceret. Sueno ratus eam ditionem ab ultima desperatione profectam nihil nisi omnibus sibi permisssis audiebat.

VI. Missi alii nuncii cum liberis mandatis, qui in scribendis conditionibus tempus tererent. Hi, ut ampliorem beneficentia speciem adjicerent, Regem affirmant, dum legis pacis darentur earum rerum, quarum non magnam copiam apud Noruegos intelligerer esse assidatim in castra missurum. Id vero munus non tam beneficentia Scotorum, & rœnuria Noruegorum fecit gratum, quam quod existimarent fractis ferocibus animis jam debellatum esse. Missa magna vis panis, & (1) vini, tum e vite, tum ex ordeo confecti, ac succo infecti (2) herbae cuiusdam veneficæ, cuius magna copia passim in Scotia nascitur. Vulgo (3) solanum somniferum vocant. Caulis ei major bipedali in ramos superne diffunditur: folia latiuscula acuminata exterior parte, ac languide virentia, (4) acini prægrandes, ac nigri, cum maturuerunt, coloris, qui e caule sub axilla foliorum exeunt: sapor eis dulcis, & propemodum fatuus. Semen habent perexiguum velut fici grana, vi fructui, radici, ac maxime semini somnifera, & quæ in amentiam si largius sumantur, agat. Hac herba cum omnia infecta essent, qui commeatus in castra vehebant, ne qua doli subesset suspicio prægustabant, Danosque magnis poculis invitabant ad bibendum. Idem quoque Sueno ipse benevolentia significandæ causa, ut illis nationibus mos est, faciebat.

VII. Duncanus, qui futurum sciret, ut vis potionis una cum somno

(1) Wine and ale.  
(2) Poisonable herbs.

(3) An herb called night-shade.  
(4) Acini, berries.

visceribus conciperetur, jam Macbethum cum suis per aversam ab hoste portam summo silentio in urbem recæperat : compertoque per exploratores somno, & vino graves jacere hostes, Banchonem itinerum, aditusque in castra gnarum cæteris in ihsidiis collocatis cum parte majore exercitus mittit. Is ingressus castra sublato clamore magno, opinione sua omnia negligentiora invenit. Pauci tumultu excitati cum velut amentes temere discurrerent, ab obviis cœduntur. Reliquis fere mors cum somno continuata est. Rex per temulentiam velut mortuus a paucis, qui minus violenti erant, correptus cùm non modo viribus, sed etiam sensu careret, instar oneris in jumentum forte oblatum injectus ad naves est delatus. Nihilo ibi, quam in castris melior status rerum fuit. Nautis enim prope omnibus in terra cæsis, vix qui unam navem regerent collecti : eorum opera Rex domum reportatus est. Reliquæ naves vi tempestatis obortæ inter se collisæ subsederunt : eumque arena, atque aliis, quæ flumen temere fert aggestis cumulum navigantibus periculose fecerunt, quem vulgo (1) Drumilaum vocant. Scotis post hanc victoriam sine sanguine paratam in lætitiam conversis, affertur classem Danicam ad Kingorum stare subsidio Suenoni a Canuto missam. Vectores in terram expositos, (2) ferre, agere nullo resistente Fifanorum bona : adversus eos Bancho cum copiis missus primos adortus magna strage concidit. Hi fere primores gentis erant : reliqui facile ad naves compulsi. Bancho magna pecunia cæforum sepulturam vendidisse dicitur, quorum sepulchra aiunt adhuc in Æmona insula ostendi. Danos toties male tentatis in Scotiam expeditionibus jure jurando sanxisse férunt se nunquam hostiliter, eò reddituros.

VIII. Cum in Scotia rebus domi, forisque prospere succedentibus omnia pace florerent, Macbethus, qui consobrini ignavia semper spreta regni spem occultam in animo alebat, creditur somnio quodam ad eam confirmatus. Quadam enim nocte cum longiuscule abefset a Rege, visus est sibi tres foeminas forma augustiore quam humana vidisse : quarum una Angusiæ Thanum, altera Moraviæ, tertia Regenum salutasset. Hoc somnio animus cupiditate, & spe æger vehementer incitatus omnes regnum adipiscendi vias secum volvebat, cum non injusta, ut ipsi videbatur, oblata est occasio. Duncanus e filia Sibardi Reguli Northumbrorum duos filios genuerat, Milcolumbum (3) Cammorum quasi dicas. Megalocephalon, & Donaldum cognomento Banum : id est, album. Ex iis Milcolumbum vix dum puberem Cumbriæ præfecit. Id factum ejus Macbethus molestius, quam credi poterat, tulit, eam videlicet moram sibi ratus injectam, ut (4) priores jam magistratus juxta visum nocturnum adeptus aut omnino a regno excluderetur, aut eo tardius potiretur : cùm præfectura Cumbriæ velut aditus ad (5) supremum magistratum semper esset habitus. Animus etiam per se ferox prope quotidianis convitiis uxoris (quæ omnium consiliorum ei erat consilia) stimulabatur. Igitur re cum intimis amicorum, in quibus erat Bancho, communicata, Regem opportunum ihsidiis ad Ennernessum naëtus septimum jam regnantem annum obtruncat : ac manu collecta Sconam profectus populari favore fretus Regem se dicit. Liberi Duncani tam repentina malo iæti, cum

(1) Drumlaw sands, in the mouth of the Tay. (4) The thaneship of Angus and of Murray.

(2) To spoil and reave away.

(3) i. e. Great head.

(5) The crown or kingdom.

simul & patrem cæsum, & auctorem cædis regnante audirent, & insidias passim a tyranno collocari, ut eorum cæde regnum confirmaret, latebras fugæ subinde mutando saluti aliquandiu consuluerunt. Verum cum neque quicquam adversus potentiam ejus satis tutum videatur, neque ab homine natura fævo spes ulla clementiæ ostendetur, diversi, Milcolumbus in Cumbriam, Donaldus (1) ad propinquos patris in Æbudas diffugiunt.

## LXXXV. REX.

IX. MACBETHUS, ut regnum male partum stabiliret, potenteris magnis largitionibus sibi conciliat, securus de Regiis liberis obætatem, de vicinis Regibus ob mutuas similitates. Potentioribus delenitis populi favorem æquitate parare, severitate retinere decrevit. Igitur cum latrones punire statuisset, qui Duncani lenitate animos susciterant, nec id posse fieri sine magno rerum motu videret, consilium iniit, ut per idoneos homines discordiarum semina inter eos spargerentur, & ex discordia provocationes, & paucorum pari numero certamina in disjunctissimis Scotiæ locis omnia eodem die fierent. Quem ad diem cum convenissent frequentes, per homines fidos ad id commode dispositos omnes comprehensi. Eorum pœna cæteris metus est injectus. Præter Thanos Cathanesiæ, Rossiæ, Sutherlandiæ, & Narniæ nonnullos etiam è potentioribus, quorum intestinis discordiis plebs attrita erat, sustulit. Ad Æbudas profectus jus severissime dixit. Inde reversus cum Macgillum, sive Macgildum Gallovidiæ longe potentissimum semel, atque iterum in jus vocasset, isque magis Milcumbicæ factionis invidiam, quam objecta crimina pertimescens adesse renueret, missis eò copiis prælio viatum capitali supplicio affecit. Per hæc summa tranquillitate restituta ad leges scribendas, rem a superioribus Regibus prope negliget animum adjecit : tulitque longe plurimas, atque utilissimas, quæ nunc magno publico malo aut penitus ignotæ sunt, aut negligetæ jacent. Prorsusque per decennium ita regnum administravit, ut si vis in eo parando abfuisset, nemini superiorum Regum fuisse habitus inferior.

X. Verum cum ita præsidiis, & favore multitudinis se communisset, ut a vi sibi metuendum non arbitraretur, Regiæ (ut credibile est) cædis stimulis animum elatum in præceps impellentibus imperium perfidia partum in crudelissimam tyrannidem vertit. Primum suæ immunitatis impetum in Banchonem Regiæ cædis sociam conjectit. De hoc vulgabatur fors per maleficos edita, fore ut ejus posteritas aliquando regno potiretur. Igitur veritus ne homo potens, & industrius, & Regio jam sanguine imbutus exemplum ab ipso propositum imitaretur, eum cum filio ad cœnam familiariter vocatum curat redeuntem per insidias interimendum, veluti per tumultum repente ortum. Flean-chus filius per tenebras ignotus evasit insidias. Ab amicis autem admonitus patrem a Rege dolo cæsum, suam quoque vitam peti, occultus in Valliam profugit. Hac cæde tam crudeliter, & perfidiose parata proceres sibi metuentes domum quisque suam secesserunt : ac raro & rari in aulam ventabant. Igitur partim patefacta, partim vehementer omnibus suspecta crudelitate Regia ex mutuo timore inter eum, & proceres mutuum odium natum. Atque inde cum coelari amplius non posset, res in apertam tyrannidem evasit : ac palam levibus

(1) See cap. 1.

de causis, & plerunque confictis potentiores occidebantur. Eorum bonis facinoroforum circa Regem manus nomine custodiæ alebatur.

XI. Nec per hos tamen Rex vitam suam satis munitam ratus in colle Dunsinano, unde late in omnes partes est prospectus arcem adificare aggressus. Cum opus ob difficultatem vecturæ tardius procederet, Thanis omnibus per universum regnum laborem per vices partitus, (1) operas, & jumenta imperavit : ipsosque velut operi praefectos adesse jussit. Erat tum Macduffus Fifæ Thanus longe potentissimus. Is vitam suam Regi committere non ausus, operas frequenter, & ex intimis amicorum, qui opus urgerent, eò misit. Rex five operis (quod simulabatur) invisendi studio, five (quod Macduffus metuebat) ut eum comprehendenderet, cum advenisset, & forte jugum bouum oneri impar per adversum clivum subire non posset, Rex occasione succensendi libenter arrepta, minatus est se contumaciam Thani jampridem sibi perspectam domiturum, ac jugum ipsius collo impostrum. Macduffus re ad se perlata nihil cunctatus commendata uxori familia, ac navicula pro temporis angustia ornata in Lothianam transvectus, inde in Angliam abiit. Fugæ consilio audito Rex statim valida manu, si forte eum opprimere posset, in Fifam contendit. In arcem statim intromissus non invento Thano, in uxorem, & liberos, qui aderant omnem iram effudit. Bona in fiscum redacta, ipse (2) perduellis denunciatus, gravi indicta poena, si quis vel congregari cum eo ausit. In cæteros quoque genere claros, aut opibus potentes sine discrimine sævitum. Ac jam ex eo contemptis proceribus, Rex domesticis consiliis regnum administrabat.

XII. Interea Macduffus in Angliam delatus Milcolumbum Regio cultu habitum apud Eduardum Regem invenit. Eduardus enim fractis in Anglia Danorum opibus, in regnum ab exilio revocatus multis de causis favore prosequebatur Milcolumbum ab avo materno (3) Sibardo ad se adductum : vel quod pater, avusque cum præcessent Cumbræ quatenus per tempora licuit, semper majoribus suis studuisse : vel quod eventorum similitudo, & memoria periculorum eos conciliaret, quippe Regem utrunque, & injusto exilio a tyrannis multatos : vel quod Regum afflictæ res facile hominum etiam alienissimorum animos commovent. Thanus igitur ubi primum per ocium Milcolumbum convenire potuit, cum longo sermone suæ fugæ infelicem necessitatem, Macbethi in omnes ordines crudelitatem, & omnium contra eum odia exposuisset, accurata oratione ad regnum paternum repetendum filium est hortatus : præsertim cum neque sine summo scelere patris necem impiam inultam relinquere, nec populi a Deo ipsi commissi miseras negligere, neque amicorum justa petentium precibus deesse posset. Præterea non ei defuturum neque Eduardi Regis optimi erga amicum, & supplicem officium, neque populi studium adversus tyrannum, neque numinis favorem pro bonis contra scelestum, nisi ipse sibi deesse velit. Milcolumbus, qui saepe antea per homines à Macbetho summissos, ut eum per dolum ad se illiceret, sollicitatus fuerat de reditu, priusquam rem tantam fortunæ committeret, Macduffi fidem tentare statuit. Ego vero, inquit, nihil horum, quæ a te sunt exposita ignoro : sed vereor ne tu me, quem ad regnum suscipiendum invitatis, penitus ignores. Eadem enim vitia, quæ jam multos Reges pessum

(1) Operæ, workmen.

(2) A rebel or traitor.

(3) Siward earl of Northumberland, of whom more is spoken hereafter.

dederunt libido, & avaritia in me quoque adsunt : sed quæ nunc privata fortuna occulit, ea regni licentia solvet. Proinde vide ne me non in regnum, sed in exitium voces. Cum Macduffus ad hæc subiecisset multorum libidinem liberali conjugio solvi, & avaritiam pœniræ metu amoto temperari : adjecit Milcolumbus se malle nunc apud amicum ingenuè fateri, quam sero cum maximo utriusque malo in vito deprehendi : nihil sibi veri, nihil sinceri in animo esse : nemini prorsus fidere, & consilia ad omnes suspicionum auras mutare, & ex sui ingenii inconstantia judicium de aliis facere. Ad hæc Macduffus, Appage, inquit, Regii sanguinis, ac nominis dehonestamentum, & prodigium non ad regnum accersendum, sed in extremas orbis solitudines deportandum : & cum dicto iratus discedere parabat. Tum Milcolumbus hominis manu apprehensa causam simulationis ostendit, se toties Macbethi insidiis petitus, ut non temere cuivis audeat credere. At in Macduffii nec genere, nec moribus, nec fama, nec fortuna quicquam se scire, unde fraudem extimescat. Igitur data, acceptaque fide de tyranni exitio consultant, amicis per secretos nuncios præmonitis, ab Eduardo Rege decem millia militum accipiunt : duce omnibus præfecto Sibardo Milcolumbi avo materno.

XIII. Ad famam ejus exercitus magni in Scotia motus facti : magni quotidie ad novum Regem concursus. Macbethus prope desertus ab omnibus, cum in tam repentina defectione nihil melius occurreret, in arcem Dunsinanam se inclusit, missis in Æbudas, & Hiberniam amicis, ut pecunia illinc militem conducerent. Milcolumbus consilio ejus auditio recta ad eum dicit, populo quacunque ibat bene precante, ac faustis acclamationibus eum prosequente. Hoc velut omne victoriæ lœti milites frondes virentes galeis omnes apposuerunt, triumphatumque magis quam ad pugnam progredientium specie agmen incedebat. Ea perterritus hostium fiducia Macbethus confestim in fugam se dedit : milites ejus a duce deserti Milcolumbo se dediderunt. (1) Multa hic fabulose quidam nostrorum affingunt : sed quia theatris, aut Milesiis fabulis sunt aptiora, quam historiæ, ea omitto. Macbethus septemdecim annis rei Scoticæ præfuit. Decem primis optimi Regis officio est functus : septem supremis crudelitatem sævissimorum tyrannorum facile æquavit.

#### LXXXVI. R E X.

XIV. MILCOLUMBUS recuperato paterno regno Sconæ viceximo quinto die Aprilis, anno a Christo nato 1057, Rex fuit declaratus. Statim regno suscepso conventum Forfaram indixit. Primus omnium liberis eorum, qui a Macbetho erant occisi, bona paterna restituit. (2) A nonnullis primus creditur nova, & peregrina nomina,

(1) Macduffus tyrannum fugientem assecutus, caput occisi ad suos retulit. MS.

(2) Our author only relates the opinion of others, not his own ; for 'tis manifest, by the book of the old laws of Scotland, that king Kenneth, great grandfather to king Malcolm Canmore, had instituted earls, barons and knights in his time. And there is here an ellipse of quales or ut before Duces, importing, not that all these different degrees and titles of honour were introduced by Malcolm

III. but that he first began to introduce any of them, of which Buchanan makes a full enumeration, not only of those that were supposed to be introduced at that time, but afterwards down to his own. He himself relates lib. 10. cap. 4. that the first dukes created in Scotland were David of Rothesay, and Robert of Albany ; the latter the brother, and the former the son of Robert II. and marquises were first created by king James VI. in Buchanan's own time.

quibus honorum gradus distinguntur a vicinis accepta, nec minus barbara, quam erant priora introduxisse Duces, Marchiones, Comites, Barones, Ridaros, sive Equites. In primis Fifæ Thanus Macduffus Comes est appellatus : multique præterea pro suis erga rem Scoticam meritis novis titulis honorati. Sunt, qui tradant tum primum cœptum, ut nobiliores ab agris cognomina sumerent, quod equidem falsum puto, cum ea consuetudo ne nunc quidem apud priscos Scottos sit recepta : totaque tum Scotia prisco sermone, & institutis uteatur. Loco vero cognominis more Græcorum patris nomen proprio subjiciebant : aut ex eventu aliquo, notave corporis, aut animi vocabulum affingebant : eundemque tum fuisse morem Gallis indicant illa Regia cognomenta Crassii, Calvi, Balbi : item multarum nobilium in Anglia familiarum cognomina, eorum maxime, qui circa eadem hæc tempora Gulielmum Normanum secuti in Anglia sedes posuerunt. Apud reliquos etiam Gallos sero mos cognomina ab agris ducendi recæptus videtur, ut ex Frossardi scriptoris minime contemnendi historia intelligi potest. Macduffo in præmium navatæ operæ tria petenti privilegia sunt concessa : ut posteri ejus Regem coronandum in cathedra collocarent : ut in Regio exercitu primæ aciei præessent : ut ob (1) cædem impræmeditataam hominis generosi viginti quatuor, ob plebæ duodecim marcas argenti solverent : quæ postrema lex usque ad ætatem patrum nostrorum, quandiu scilicet ex ea familia superfuit quisquam, duravit.

XV. Hæc dum Forfaræ geruntur, qui supererant ex factione Macbethi filium ejus Lüthlacum (cui ex ingenio cognomen inditum erat fatuo) Sconam ductum Règem appellant. Hunc Milcolumbus in valle Bogiana asscutus tertio quam Regis nomen suscepserat mense occidit. Generi tamen Regio tributum, ut mortuus una cum patris corpore in Regium sepulchrum in Iona inferretur. Ex eo in summa pace quatuor annis exactis, afferunt validam latronum manum Cocaburni saltum infidere, ac Lothianam, & Marciam cum magno agriculturarum damno infestare. Eos Patricius Dumbarius non sine labore domuit, quadraginta e suis amissis. E latronibus sexcenti in congresu perierunt : quadraginta capti laqueo strangulati. Ob id facinus Patricius Marcie Comes dictus. Regno ita confirmato, ut nulla vis aperta ei nocere posset, Rex occultis insidiis est petitus. Tota conjuratione ad eum delata, principem ejus nihil ea de re suspicantem ad se vocat : ac longiore sermone familiariter instituto solus in vallem secretam aliis subsistere jussis hominem seducit. Ibi exprobratis ei superioribus beneficiis, & commemoratis insidiis in suum caput struttis, Quin tu nunc, ait, armatus armatum, si tantum tibi animi est, aggredere, & quod per dolum petis virtute præmium tibi para. Ille perculsus re subita humi dejicit se supplex, ac veniam a Rege non minus clemente, quam forti obtinuit. Hujus facinoris meminit Matthæus Paris.

XVI. Interea Edgarus, cui (2) secundum Eduardum regnum Angliae debebatur, in Scotiam ventis adversis actus cum tota familia applicuit. De hoc viro, ut quæ sequuntur facilius intelligi possint, pauca supra repetam. (3) Edmondo Rege Anglorum scelere suorum oc-

(1) By chand mella or chance-medley, not of fore-thought felony.

(2) i. e. post Eduardum.

(3) For the more clear understanding of this passage, which sundry have thought somewhat obscure, it is to be remarked,

ciso, Canutus Danus, qui in parte insulæ regnabat, totam statim occupat. Filios Edmondi Eduardum, & Edmondum ad se adductos initio liberaliter habuit. Deinde prava ambitione impulsus eorum cæde regnum confirmare suis posteris cupiens eos clam tollendos ad Valgarum Sueciæ praefectum misit. Is audita puerorum nobilitate, inspecta ætate, & innocentia, fortunæ etiam misertus, mentitus Canuto de cæde in Hungariam ad Solomonem Regem eos misit. Ibi cum Regio cultu educarentur, tanta indeoles in Eduardo eluxit, ut ex omni juventute eum potissimum eligeret, cui Agatham filiam in matrimonium daret. Ex eo geniti Edgarus, Margarita, & Christiana. Interea Canuto mortuo successit Hardicanutus. Eo cæso revocatus est è Normania, ubi tum exulabat (1) Eduardus cum fratre Aluredo, missus qui eos reduceret Goduino homine præpotente, Angli quidem generis, sed qui Canuti filiam haberet conjugem. Is cupidus regni in suam familiam transferendi Aluredum veneno sustulit. Eduardus magis numinis providentia, quam humano consilio servatus regnum in Anglia sanctissime gessit. Liberis autem cum careret, nihil prius habuit, quam ut propinquos suos ex Hungaria ad id munus suscipiendum revocaret: atque Edgardo reduci statim cedere voluit. Sed ille cum Regis pietate modestia certans eo vivo se regnaturum negavit.

XVII. Tandem Eduardo Rege defuncto Haraldus Goduini filius regnum fraude quidem invasit. Agatham tamen Hungaram cum liberis humanissime tractabat. Sed eo quoque a Guilielmo Normane

that Eldred (or Ethelred) king of England had by his first wife Elgiva this Edmund (surnamed Ironside) afterwards king of England: thereafter being overcome by Sweno (or Sweyn) king of the Danes, he fled into Normandy, and married Emma daughter to Richard duke of Normandy. This queen Emma, Eldred's second wife, bare to him two sons, Edward, thereafter king, and Alured (or Alfred) whom he left in Normandy with their grandfather, and coming over to England, recovered his kingdom, and reigned some years, but he was killed by Canute. Edmund Ironside his son by the first wife regained the half of the kingdom from Canute, but was killed by his subject and brother-in-law Edric, leaving two sons, Edward (surnamed the outlaw) and Edmund (or, as some call him, Edwin) who lived and died in Hungary. Edward the eldest son married Agatha, daughter to the king of Hungary, by whom he had one son, Edgar Atheling (i. e. truly noble, to denote his being of royal blood, of whom much is spoken hereafter) and two daughters, Margaret queen of Scots, spouse to king Malcolm Canmore, and Christian, a nun at Wilton. Canute's posterity being cut off, earl Goodwin was sent to bring home the two sons of Eldred out of Normandy, where their father had left them. Alured died of poison. Edward, called St. Edward, was made king, the English

thinking, that his elder brother Edmund Ironside's children were dead. So that we must distinguish the two Edwards, whereof the one was half-brother to Edmund Ironside, called St. Edward, king of England, the other was his son, and lived and died in Hungary: but his children, Edgar Atheling, Margaret, and Christian came home to England, and thereafter to Scotland. But there is no great fear of confounding the two Edwards, even tho' we knew nothing of their history, but what our author relates. The former, commonly called the confessor, brother to Edmond, surnamed Ironside, Buchanan tells us, was at that time an exile in Normandy; and the other Edward, distinguished by the surname of outlaw, son of the same Edmond, in Hungary, married to the daughter of Solomon king of that country. All that our author intended by relating this passage of the English history, which is connected with that of Scotland, was to render the story of Edgar, the son of this last, the clearer, who, driven by stress of weather at sea landed in Scotland, with his brother and sisters, as he was designing to return into Hungary, and whose sister Margaret became queen of Scotland.

(1) Scil. the two sons of Eldred, and half-brothers of king Edmond Ironside. Desiderat hic locus verba aliquot librarium incuria fortassis amissa, ut ita legatur, Eduardus Edmondi Regis ex Emma

jam profligato, Edgarus cum matre, & sororibus crudelitatem ejus vitans cum in Hungariam redire statuisset, vi tempestatis in Scotiam appulit. Ibi a Milcolumbo receptus hospitaliter, accepta in uxorem Margarita (1) sorore affinis etiam factus. (2) Gulielmus tum in Anglia rerum potitus, levissimis de causis in omnes Anglici, ac Danici generis nobiles faviebat. Certior autem factus, quae in Scotia gererentur, ac veritus ne nova aliqua tempesta illinc oriretur, fœcialem mittit, qui Edgarum deposceret, ac ni dederetur, bellum indiceret. Milcolumbus crudele, & nefarium ratus supplicem, hospitem, affanem, hominem denique, cui ne inimici quidem ullum crimen objicere possent, ad supplicium dedere hosti immannissimo, quidvis potius pati decrevit. Itaque non Edgarum modo retinuit, sed & amicos ejus maximo numero domo profugos recæpit: prædiisq[ue] donavit: quoram posteri in multas, atque opulentas familias propagati sunt.

XVIII. Bello inter Scotos, & Anglos ob has causas orto, Sibardus Northumbriæ Regulus Edgardo favens copias cum Scottis conjunxit. Normanus rebus prospere succendentibus tumidas tanquam levi momento bello Scotico defuncturus, Rogerum quendam suæ nationis hominem domi nobilem cum copiis in Northumbriam misit. Eo victo, & profligato, ac demum a suis cæso Richardus Glocestriæ Comes majore cum exercitu missus, a Patricio Dumbario levibus præliis fatigatus, & latius prædari prohibitus cum nihil promoveret, multo majores copias eò duxit Odo Gulielmi frater (3) ex Episcopo Bayocensi Cantii Comes factus. Quem, cùm late Northumbriam populates fuisset, (4) ac cæsis nonnullis, qui populatione eum prohibere nitebantur, redeuntem cum ingenti præda Milcolumbus, & Sibardus adorti spoliis exuerunt, multis de ejus exercitu interemptis, & cæptis. Neque Robertus Gulielmi filius suppleto exercitu eò missus ullum (5) operæ precium fecit, nisi quod ad Tinam amnem positis castris (6) bellum propulit, magis quam intulit: atque interea Novum castrum vetustate pene collapsum restituit. Gulielmus longo magis quam utili, aut necessario bello fatigatus, tandem lenita paulum ferocia animum ad studium pacis adjecit. Pax his legibus facta, ut in Stammoria, quasi dicas ericeto lapidofo, (id enim ex re nomen est loco) limes regnum describeretur. In limite crux lapidea statuta, quæ Regum statuas, & insignia utrinque haberet. Ea quandiu stetit, Regia crux fuit appellata. Cumbriam Milcolumbus teneret, quo jure majores ejus eam tenuissent. Edgarus a Gulielmo in gratiam receptus, ac prædiis amplis donatus, ut ab omni rerum novandarum suspitione abesset, quandiu vixit nunquam ab aula discessit. Voldofus Sibardi filius recæptis bonis paternis, in affinitatem etiam Regiam ascitus accæpta uxore nepte Regis ex filia.

XIX. Pacem externam intestini tumultus sunt consecuti. Gallo-

Normanica frater cum fratre Alredo; vel sic, Eduardus cum fratre Alredo Edmundi Regis ex matre Emma, vel è diversa matre fratres. Craf.

(1) 1070 al. 1067.

(2) William the conqueror, duke of Normandy, who had subdued England, killed Harold king thereof, and made himself be crowned king of England, by right of conquest.

(3) Whilst his brother William was duke of Normandy, he was bishop of Bayeux in France, but when his brother came to be king of England, he became earl of Kent.

(4) Cr. delet ac.

(5) A thing more worthy of remembrance, or notable.

(6) Held off the war.

vidiani, & Æbudenses vicina omnia non sine cæde populabantur. Et Moravi cum Rossianis, & Cathanensis, aliisque propinquis facta conjuratione, adjunctis etiam Insulanorum proximis majore mole bellum ciebant. Adversus Gallovidianos Valterus Banchonis ex Fle-ancho filio nepos jamdudum a (1) Rege in gratiam receptus, in reliquos rebelles Macduffus est missus, dum Rex cogeret copias maiores. Valterus cæso tumultus duce, ita cæteram multitudinem compressit, ut Rex eum reversum ob rem bene gestam Stuartum totius Scotiæ fecerit: quasi dicas œconomum. Hic magistratus census omnes Regiones colligit: jurisdictionem etiam qualem conventum præfeci habent, ac prorsus (2) idem est cum eo, quem priores Thanum appellabant. Atque nunc sermone Anglo patrum superante, regionum Thani plœrisque in locis Stuarti vocantur: & qui illis erat Abthanus, nunc Stuartus Scotiæ nominatur. Paucis in locis vetus Thani nomen adhuc manet. Ab hoc Valtero cœpit initium Stuartorum familia, quæ jam diu apud Scotos rerum potitur.

XX. Macduffus in regione diversa cum ad Marriæ fines venisset, Marrianis pecuniam, ne fines eorum ingrederetur, pollicentibus multitudinem hostium veritus rem simulatione transactionis conditionibus fermentis suspendit, donec Rex ipse majoribus cum copiis advenit. Cum ad Monimuscum vicum conjunctis castris suisset ventum, Rex audita multitudine hostium sollicitus, (3) Andreæ Apostolo, quem velut deum tutelarem Scotti colebant, vicum, in quo tendebat (4) se donaturum vovit, si victor ex ea expeditione reverteretur. (5) Paucis inde castris ventum ad Spæam, omnium Scotiæ flumen rapidissimum. Hostium ibi tantum numerum quantum ex illis regionibus cogi posse nunquam credidisset, in ulteriore ripa ad transitum prohibendum stare conspicatus, signifero cunctante flumen ingredi signum ei ablatum Alexandro Carroni equiti notæ fortitudinis dedit: posterisque ejus honoris habitus, ut Regium in bello vexillum ferrent. Ei pro Carrone postea cognomen Scrimigero positum: quod magistrum tractandorum armorum multum sibi ex eo studio arrogantem ipse vera virtute fretus, artisque ejus penitus imperitus viciisset. Regem jam flumen ingredientem (6) infulati sacerdotes sunt morati: qui eo permittente ad hostem profecti bellum citra sanguinem finierunt. Nobiliores vita tantum impetrata se dediderunt. Eorum, qui maxime inquieti, & seditionum autores fuisse comperti sunt, bonis multati perpetuæ custodiæ mancipantur.

XXI. Pace domi, sorisque magnis laboribus parta, ad mores publicos emendandos conversus ipse & sanctissime vivebat, & alios exemplo ad modestiam, & æquitatem provocabat. Creditum est eum in

(1) His grandfather Bancho had conspired with Mackbeth to kill Malcolm's father king Duncan, see cap. 8. thereafter when Bancho was cut off by Mackbeth, cap. 10. Fleanchus fled into Wales, where he begot this Walter, progenitor of the Stewarts upon the prince of Wales' daughter: who coming to age, returned to Scotland, and was reconciled to king Malcolm.

(2) Perizonius, in his 13th note on Sanctii Minerva lib. 4. cap. 6. censures Scoppius and others for exploding idem

cum illo, and the like, as bad Latin. The expression he maintains or the construction is the same in idem cum illo, as in unus cum illo, similis cum illo, æque, pariter, juxta cum illo; in Plautus, Sallust, Cæsar. Hence also unum idemque are often conjoined, as of the same use and signification.

(3) To the kirk of St. Andrew's, and bishop thereof.

(4) Scil. castra, where he encamped.

(5) A few days marching.

(6) With their mitres on their heads.

hac re multum consiliis, & adhortationibus Reginæ lectissimæ, & singulari pietate fœminæ adjutum. Illa quidem in pauperes, & sacerdotes nullum humanitatis officium omittebat : nec mater Agatha, & soror Christiana in ullo pietatis officio Reginæ cedebat. Nam quoniam tum monachatus inter præcipua pietatis instituta habebatur, utraque relictis rerum humanarum molestiis in virginum monasteria se se incluserunt. Rex ad quatuor priores Episcopatus Fani Andreæ, Glascuæ, Candidæ casæ, & Murthlaci (qui Episcoporum inertia veterem disciplinam aut solverant, aut abjecerant) adjecit Moraviensem, & Cathanesium, conquisitis hominibus, prout illa ferebant tempora, doctis, & piis. Luxum etiam jam tum non. solum per frequentiam Anglorum, aliarumque gentium exterarum commercia, sed multis exilibus Anglici generis receptis, & per universum regnum diffusis, ingravescentem coercere prope frustra conatus est. Maximus ei labor fuit, dum ad veteris parsimoniae modum revocare studet proceres : qui admisso semel voluptatum delenimento non modo in pejus facile promoto ebant, sed in præceps rapi se patiebantur, fœdissimumque etiam vitium elegantiæ, & munditiarum falso nomine dissimulare conabantur. Milcolumbus cum non modò religioni, sed etiam rei militari summam inde perniciem impendere contipiceret, primum diligenter suam familiam expurgavit : deinde leges sumptuarias severissimas, gravi adjecta poena adversus violatores tulit. His autem remediis cum (1) rem fisteret magis, quam curaret, nunquam tamen desstitit, quoad visit, omni conatu urgere. Uxor etiam precibus dedisse fertur, ut primam novæ nuptæ noctem, quæ proceribus per graduos quosdam lege Regis Eugenii debebatur, sponius dimidiata argenti marca redimere posset : quam pensionem adhuc Marchetas mulierum vocant.

XXII. Dum Milcolumbus moribus emendandis intentus est, Gulielmus Rex Anglorum moritur. Succedit ei filius Gulielmus Rufus. Inter duos Reges tam discordi ingenio pax diurna esse non poterat. Rex enim Scotorum tum maximè alterum Dunelmii templum in Anglia, alteram ad Dunum Fermelini in Scotia magnis sumptibus aedicabat, remque ecclesiasticam labantem confirmabat, Turgotumque (2) præfectum monachorum Dunelmensium ad Episcopatum Fani Andreæ transfert. cum interea Rufus silvas ad ferarum venationes includens, ut laxis spatium complecteretur, monasteria, vicosque dirubebat Anselmum Normanum Cantuariorum Archiepiscopum liberius admonentem insula exegit. Causam belli adversus Scottos serens Annevici arcem cæso præsidio, fraude intercepit. Milcolumbus rebus frustra repetitis magno exercitu arcem obsedit. Custodes arcis pene ad omnium rerum penuriam redacti de ditione collocuti, pertinunt ut Rex adesset, ad claves recipiendas. Eas dum ad cuspidem lanceæ suspensas Rex incautus accipit, miles ferro in oculum adacto eum interimit. Filius quoque ejus Eduardus dum salutis suæ negligentior vindictæ cupiditate in hostem incautius irruit, ex vulnere brevi moritur. Scotti gemina clade ex (3) duorum Regum morte turbatis soluta obsidione domos abeunt, & Margarita macrore confecta non diu viro, & filio fuit superstes. Corpora Regum e Timmutho, (quod ad ostium Tinæ cœnobium est) ubi primum fuerant sepulta Fermelino-

(1) MS. Malum fisteret.

prince Edward his son, apparent heir to the crown.

(2) Abbot.

(3) Of king Malcolm Canmore, and

dunam relata sunt. Regnum tenuit Milcolumbus annos triginta sex, nullo prorsus vitio notabilis : multis, & magnis virtutibus ad posteros insignis. Genuit ex Margarita sex filios : e quibus Eduardus in ob- sidione Annevici è vulnere mortem obiit. Edmondus, & Etheldredus exiles in Angliam a Donaldo patruo pulsi interierunt. Tres reliqui Edgarus, Alexander, & David regnum deinceps tenuerunt. Du- arum filiarum major Matildis, cognomento Bona, Henrico Regi An- glorum, minor Maria Eustathio Bononiæ maritimæ Regulo nupsit. Inter prodigia hoc tempore numeratur maris Germanici tam insolita inundatio, ut non agros modo demerserit, & arenis obruerit, sed vi- cos, oppida, & arces everterit. Tonitrua etiam solito frequentiora, ac magis horrenda : pluresque, quam unquam in Britannia memorie proditum fuerit, fulminibus examinati.

## LXXXVII. REX.

XXIII. MILCOLUMBO rebus humanis sublato Donaldus Ba- nus, hoc est Albus, ejus frater, qui Macbethi metu in Æbudas perfu- gerat, Magno Regi Noruegorum omnes insulas pollicitus, si ejus au- xilio regno Scotorum potiretur, nullo fere negotio Rex est declaratus, maxime ab iis, qui superiorum Regem corruptæ majorum disciplinæ falso insimulabant : Anglosque domo pulsos in Scotorum agris collo- catos dolebant. Edgarus in tam subita mutatione rerum, sororis libe- ris per ætatem adhuc infirmis metuens, eos in Angliam ad se trans- portandos curavit : sed ea viri optimi pietas calumnia non caruit. Nam ab Orgero Anglo gratiam apud Gulielmum Rufum Regem au- cupante accusatus est, quod occulte jactaret, se, suosque propinquos legitimos regni haeredes. Id crimen cum delator nullis testibus con- firmaret, certaminis ales judicium committitur. Tandem delator ab alio Anglo, qui pro Edgardo jam seniore nec satis firma valetudine se ad certamen obtulerat, victus est. Donaldum, qui externis auxiliis cum sua factione conjunctis regnum invaserat, cum boni omnes, apud quos sacrosancta erat Milcolumbi, & Margaritæ memoria, odissent, ipse id odium sua temeritate vehementer auxit, multa inter suos capi- ti nobilium minatus, qui sacramentum dicere abnuebant. Igitur Duncatum Milcolumbi notum, qui apud Rufum diu honesto loco militaverat, adversus Donaldum accersunt. Ad ejus adventum mul- tis deficientibus, Donaldus rebus suis diffidens, post sextum quam reg- num invaserat mensem in Æbudas profugit.

## LXXXVIII. REX.

XXIV. NEC Duncanus diu regnum tenuit : homo enim milita- ris, & artium pacis non admodum gnarus, cum imperiosius, quam ci- vilis ratio exigebat, omnia tractaret, brevi in maximum majoris partis odium incurrit. Id cum Donaldus exul ad omnes ejus motus inten- tus resciisset, corrupto Maependiro Merniæ Comite Duncanum in Tai- chia, nocte curat obtruncandum. Post annum & sex menses quam regnare cœperat, ipse, bonis cum inopia melioris magis tolerantibus, quam probantibus, plus minus triennio turbulentissimum regnum ges- fit : hinc Insulanis, hinc Anglis regnum infestantibus. Accesit & illa major invidia ex insulis occidentalibus per Magnum Noruegorum Regem occupatis : quas eti⁹ ille velut per vim ingressus esset, tamen omnes intelligebant, fraudem subesse, non se commovente ad tantam contumeliam Donaldo. Ac tandem multo vehementius accensa est publica indignatio, secreta ejus pactione in vulgo prolata.

## LXXXIX.

## LXXXIX. REX.

XXV. Igitur occultis nunciis actum cum Edgardo Milcolumbi filio, ut ad regnum capessendum se ducem præberet: non defutura, ubi primum ad limitem veniret, auxilia. Nec vana fuerunt promissa. Edgarus enim cum per Edgarum avunculum modicis auxiliis a Rufo impetratis vix Scotiam est ingressus, cum Donaldus a suis destitutus fugit: atque e fuga retractus ad Edgarum adducitur: & in vincula conjectus non multo post mortuus est. Edgarus in Regnum summo omnium ordinum consensu reductus, primum omnium pacem cum Gulielmo Anglo fecit: atque eo sine liberis defuncto, eandem cum Henrico ejus fratre confirmavit. Ei Matildem sororem (cui ex moribus, uti dictum est, cognomen Bonæ datum fuit) uxorem dedit. Ex eo matrimonio geniti sunt (1) Gulielmus, Richardus, Eufemia, & Matildis. Regnavit Edgarus in summa pace annos novem, & sex menses, bonis omnibus carus, & verendus: malis adeo formidabilis, ut toto ejus regni tempore nulli motus intestini, nullus ab hoste externo metus fuerit. Unum operum civilium ejus monumentum fuit Coldingamiae cœnobium Divæ Ebbæ virginis dicatum, septimo regni anno: posterius in Cutberti nomen translatum.

## XC. REX.

XXVI. EDGARO sine liberis defuncto, successit frater Alexander cognomento Acer. Hunc inito statim regno juventus quietis impatiens rata pacatum (hoc est, ut ipsa interpretabatur, ignavum) futurum exemplo fratris, ut majore cum licentia latrocinaretur, cum occulta fraude tollere decrevit. Ille patefacta conjuratione in ultimam usque Rossiam fugere molientes eos est secutus. (2) Cum ad Spæam amnem constitissent, ac freti rapiditate fluminis transitu Regem prohibere conarentur, Rex a suis retentus, quod æstu maris allabente impermeabilis videretur amnis, ipse primus calcaribus equo subditis, cæteris, ne Regem in tanto periculo desererent, sequentibus, ad hostem ire pergit. Verum (ut dixi) a suis retentus Alexandro Carroni Alexandri, cuius supra meminimus, filio partem exercitus dedit, qui subito cum suis amnem ingressus audaciae miraculo adeo conterruit hostes, ut paſſim in fugam statim se conjicerent. Multi inter fugiendum cæſi: principes eorum vel tum capti, vel postea ad Regem adducti laqueo strangulati. Hæc expeditio ex illo ad finem usque vitæ pacem ei præstít. Redeunti per Merniam occurrit mulier paupercula graviter querens maritum suum a Comitis Merniæ filio, quem in jus ob æs alienum vocasset, loris cæſum. Rex indignabundus ex equo desiliens non prius concendit, quam supplicio facinoris auctor fuisse affectus. Ita demum ad Ennergoream, vel, ut alii scribunt, ad Baledgar, hoc est Edgari villam est reversus. Ex his rebus ab eo geslis sunt, qui Acris-nomen ei inditum putant. Alii magis tragicam cognominis causam

(1) William and Richard were both drowned, returning out of Normandy; see cap. 30. Euphemia died unmarried; Matildis or Maud married Henry IV. emperor, to whom she bare no children; thereafter she married Geoffrey Plantagenet, earl of Anjou in France, to whom she bare Henry II, king of England.

(2) Cum ad Spæam amnem constitissent, ac freti rapiditate fluminis, transitu Regem prohibere conarentur, etsi maris æstu allabente impermeabilis videretur amnis, ipse tamen primus calcaribus equo subditis, cæteris ne Regem in tanto periculo desererent sequentibus, ad hostem ire pergit. Verum a suis retentas Alex. Carroni, &c. MS.

afferunt, latrones scilicet a ministro cubiculari corrupto, Rege dormiente intromisso, Alexandrum vero forte experrectum, primū ministrum, a quo proditus erat, deinde sex e latronibus interemisse. Ad hæc tumultu in aula concitato cæteros fugisse, Alexandrum fugientibus institisse, donec major eorum pars concisa fuisse. Post hæc ad pacis opera conversus Fanum Michaelis ad Sconam a fundamentis extruxit. (1) Collegium, quod ibi erat, sacerdotum in cœnobium Monachorum mutavit. In Æmonam insulam tempestate delatus ibi prope ad extremum periculum ex fame venit: cum nullum per aliquot dies nec ipse, neque comites victum habuissent, nisi quem apud solitariæ vitæ cultorem (eremita vulgo appellant) invenerunt. Ibi quoque Fanum in memoriam Divi Columbi extruxit, adjectis Canonicis, (ut vocant) & agris, qui eos alerent. Fanum quoque Andreæ satis antea dives, non modo donariis, sed etiam agris auxit. Ædem ad Fermelini Dunum a patre cœptam perfecit, & proventibus locupletavit. His fere pace, belloque gestis, cum septemdecim annos rei Scoticæ præfuisset, decessit, nullis è Sibylla Gulielmi Normani filia relictis liberis.

## XCI. R E X.

XXVII. DAVID ei frater successit anno a Christo nato 1124. Is, cum fratres ejus, alter post alterum in Scotia rerum potirentur, in Anglia apud Matildem fororem hæsit. Ibi uxorem accæpit Matildem propinquam suam formam, divitiis, ac nobilitate florentem. Erat enim ei pater Voldiofus Northumbriæ Comes: mater Juditha Gulielmi Normani neptis. Ex ea filium suscepit Henricum, in quo statim a pueritia & paterna, & materna indoles eluxit. Ex hoc matrimonio magnis proventibus auctus, nempe Comitatibus Northumbriæ, & Hundintoniæ, fine Venantoduni cum magna civium gratulatione ad regnum accipendum in Scotiam venit. Nam etsi parentum memoria ad popularis gratiæ conciliationem magnum momentum haberet, propria tamen virtute effecit, ut aliena commendatione ad laudem nihil egeret. Errat enim cuivis Regum in cæteris virtutibus par: audiendi vero causas tenuiorum facilitate longe superior. Potentiorum querelas ipse audiebat. Si quis judicum falsum judicasset, res judicatas non rescindebat: sed judicem litis æstimationem cogebat viçto pendere. Luxuriam latius proserpentem patris exemplo coercuit. Artifices, & inventores earum illecebrarum, quæ gulam irritant, regno ejecit. Parentum, ac propinquorum beneficentiam venia potius, quam laude dignam in augendis proventibus ecclesiasticis longe superavit. Monasteria vel collapsa vetustate, vel bellorum injuriis diruta instauravit. Præterea nova a fundamentis multa extruxit. Ad sex Episcopatus priores quatuor adjecit Rossensem, Brechinensem, Caledoniensem, & Dumblanensem. Hos ut proventibus annuis ditaret, posteros Reges pene ad inopiam rededit, maxima Regiorum agrorum parte ad Monachorum alimenta consecrata.

XXVIII. Joannes Major, qui in studio Theologiæ magnum nomen me puero habuit, cum reliqua hujus Regis acta magnis laudibus prosequatur, hanc profusam ejus in monasteria largitionem gravi, atque utinam minus vera oratione incessit. Hanc ego quoque immodi-  
cam publicæ pecuniæ, atque adeo patrimonii profusionem eò magis de-  
mior, quod eisdem illis temporibus Divus Bernardus acerbissimis con-

(1) 1114 anno regni 7mo.

cionibus sacerdotes, & monachos ob luxuriæ sumptus immoderatos vexat : qui tamen ad nostram ætatem collati modici videri possent. Fructus autem, qui secuti sunt, harum donationum quale fuerit consilium ostendunt. Nam ut in corporibus sagina distensis usus omnium membrorum peri : ita ingeniorum igniculi luxuria oppressi in cœnobiosis ex eo elanguerunt : literarum studia sunt extincta, pietas in superstitionem degeneravit : & velut in agro inculto vitiorum omnium semina suppnullarunt.

XXIX. Unum toto regni tempore civilem tumultum verius quam bellum sensit : sed is brevi, Æneus Moraviæ Comite cum suorum magna multitudine cæso, conquevit. Milcolumbus Macbethus cum novam seditionem accendere tentaret, in arcem Rosburgi custodiendus datur. Cæteris rebus ex sententia succedentibus, duplex supervenit molestia, aut verius calamitas. Altera ex uxoris, altera ex filii morte immatura. Uxore quidem Matilde summo genere, forma, moribus orbatus, quam & vivam unice amavit, & in ætatis flore mortuam ita desideravit, ut (1) plus viginti annis non modo cœlebs, sed expers etiam veneris superfuerit, nunquam tamen vis doloris ei (2) fuerit impedimento, quo minus & pace, & bello publicis muneribus fungetur. De filio suo loco dicemus.

XXX. Cum David se totum studiis pacis dedidisset, res in Anglia turbatae invitum ad bellum pertraxerunt. Henrici enim Angli tota sobole præter Matildem filiam in trajectu a Galliis submersa, Anglus eum casum adeo graviter tulit, ut nunquam deinde risisse tradatur. Matildis, quæ sola tantæ cladi superstes fuerat, Henrico quarto Imperatori nupserat. Ea, marito sine liberis mortuo, ad patrem in Angliam rediit. Hanc ille (metuens & viduæ, & orbæ, si quid ipsi humanitus accidisset) ut in regno confirmaret, nobilitatem sacramento (3) in verba ejus adegit : & in spem nepotum Galfredo Plantagéneto Andegavorum Comiti eam collocavit. Intra quinquennium post id matrimonium (4) Robertus Dux Normaniæ, atque Henricus Rex decesserunt : & Galfredus Andegavus gravi morbo correptus lecto affixus jacebat.

XXXI. Stephanus interea Bononiæ maritimæ Comes per hanc Regiæ stirpis solitudinem animum adjecit ad regnum Angliæ occupandum : neque rem fore difficilem arbitrabatur : cum ob adversæ partis infirmitatem, tum quod a Regio genere non esset alienus. Erat enim ex filia Gulielmi Normani, quæ Comiti Blœsenfi nupserat, genitus. In matrimonio autem habebat Matildem superioris Bononiæ Comitis filiam, Matildis autem Imperatricis consobrinam : ac (5) e Davidis Regis Scotorum sorore Maria natam. Tot igitur propinquitatibus, & absentia Reginæ Anglorum, & Galfredi valetudine freatus facile se Anglia potitum sperabat. Ut autem ad eam spem aditus facilior esset, nihil reveritus fidem juris jurandi, quod Reginæ una cum reliquis propinquis dederat, Episcopos Anglos ejusdem sacramenti socios ad eandem impietatem magnis pollicitationibus pel-

(1) An ellipse of quanvis or etsi.

(2) M.S. ei impedimento fuit.

(3) Made them swear homage and allegiance to her, as to the lawful successor of the crown of England.

(4) Robert duke of Normandy, eldest son to William the conqueror, being buried in the holy-war of Jerusalem, was

put by the crown of England, first, by his younger brother William Rufus, and thereafter by his youngest brother Henry Beauclerc, who also took him captive, put out his eyes, and kept him in prison till he died.

(5) See cap. 22,

lexit. In primis autem Gulielmum Eboracensem Archiepiscopum, qui princeps in verba Matildis juraverat, & Rogerium Sarisburensem Episcopum, qui non modo ipse jurarat, sed cæteris etiam proceribus verba præierat. Hac fiducia, Henrico avunculo nondum sepulto, regnum ingressus primum biennium satis tranquillum egit: eoque insolentior factus, & pacta cum Anglis negligere, & cum vicinis arrogantius agere coepit.

XXXII. Postquam Anglos omnes partim metu, partim pactionibus in verba adegitset, legatos ad Davidem Scotorum Regem misit, qui eum ut idem faceret, ob Cumbriam, Northumbriam & Hundintoniam admonerent. David respondit, se non ita pridem una cum ipso Stephano, ac omnibus Angliæ proceribus Matildi legitimæ Reginæ sacramentum dixisse. Alterum autem ea viva nec velle, nec debere Regem agnoscere. Hec responso ad Stephanum relato, initium bellum statim factum est: Anglis in proximos Scotorum agros, ferro, & flamma fœvientibus, Scotisque damna illata pari clade dependentibus. Proximo anno ductu Comitum Marciæ, Taichiæ, & Æneiæ Scotorum exercitus Angliam ingressus ad Allertonem vicum obvias habuit Anglorum copias: quibus præerat Glocestriæ Comes. Pugnatum est acerrime. Par utrinque fuit cædes, dum acies steterunt. Fusis Anglis multi in fuga perierunt: capti è nobilitate plurimi. In iis Comes ipse Glocestriæ. Hac plaga Stephanus ictus, ne captivorum propinquai abalienarentur, nullas pacis conditiones recusabat. Hæ leges fuerunt, ut Anglus captivos sine pecunia recipere: ac jus omne, quod in Cambriam, tanquam supremum dominum habere se continebat, renitteret. Sed Stephanus nihilo sanctius illuc fidem coluit, quam in regno propinquæ invadendo prius fecerat (1). Nam vix dimisso utrinque exercitu, & captivis recipitis, aliquot Northumbriæ arces clam intercepit: prædis è Scotorum agris abigendis bellum renovavit. Scotti collecto è proximis regionibus exercitu, cum Anglos illo ipso viatos a se anno contemnerent, temere prælio commisso ad Tewnam amplexum magna clade contemptum hostis luerunt. Coacti præterea Northumbria decadere.

XXXIII. Ac hanc ignominiam deleandam David quam potuit maximo exercitu contracto venit Rosburgum. Eò Turstanus Eboracensis Archiepiscopus, vel (ut scribit Gulielmus Neobrigiensis) Trustinus ab Anglo ad pacificandem missus. Spe concordiae injecta, inducīa in tres menses data, ea lege ut statim Northumbria Scottis reddetur. Hoc quoque promissum, quod solvendi exercitus causa factum a Stephano erat, cum vanum fuisset, Davidque magnas prædas ex ea Northumbriæ parte, quæ Anglo parebat, abegisset, Stephanus coactis maximis copiis Rosburgum usque penetravit. Verum cum rescisset nobilitatem sibi adversari, & queri se bello injusto, & non necessario illigari, nulla re gesta retro in intimum regnum se recepit: ac proximo anno sibi metuens a seditione intestina Matildem uxorem ad Davidem ejus avunculum misit, quæ de pace ageret. Ea interprete factum, ut David e Novo castro, ubi se ferme continebat, Stephanus & Dunelmo in Cestriam vicum in medio itinere positum, & ex æquo ab utroque oppido distantem mitterent, qui de controversiis disputerent. Missi a Davide Fani Andreæ, & Glascuræ: ab Stephano Can-

(1) Arb. facerat, sortè præteritum à præsenti formatur, more antiquo.

tuariæ, & Eboraci Archiepiscopi. Èò facilius inter eos convenit, quod Stephanus foris bellum, & domi seditionem metuebat: & Scotti graviter ferebant se belli alieni omnem tempestatem excipere; Matilde interim, cuius causa agebatur, cessante. Igitur pax in eas leges convenit, ut Cumbria veteri jure Davidi, Northumbria usque ad Tesselam annem (ut scribit Gulielmus Neobrigiensis Anglus) & Hundintonia Henrico Davidis filio maternæ videlicet hereditatis nomine cederet: isque Stephani eo se nomine beneficiorum tateretur. Rebus ita compositis David in Cumbriam, Stephanus in Cantium se recipit.

XXXIV. Hæc pax incidit in annum a Christo nato i 139. quod anno Matildis in Angliam reversa filium suum Henricum, qui postea regnavit inter Anglos, misit Carleolum ad Davidem magnum ejus avunculum, ut ab eo potissimum quippe sine controversia omniū ætatis suæ præstantissimo (1) in militarem ordinem ascisceretur. Quæ res illis temporibus cum maxima ceremonia sieri solebat. Tanta autem tum rerum perturbatio ex domesticis discordiis erat, ut nihil ab intestino bello liberum esset in Anglia, præter eam partem, quam David rex Scotorum tenebat. Sed ne ille solus à publica calamitate esset immensis, intra triennium filius ejus unicus tantarum opum, & felicitatis speratus hæres in ætatis flore (2) decessit, liberis maribüs tēnis; ac totidem alterius sexus relictis, tantumque sibi desiderium apud Scotos, & Anglos reliquit, ut præter publicam jacturam unusquisque maximo privato incommodo affectus esse videretur. Tanta enim sinceritas, & moderatio animi in ea ætate erat, quæ ferè in licentiam effervescere solet, ut raros, & singulares fructus ex ea indole, si matuerisset, omnes expectarent. Acerbiorum eum luctum patri fecit tenera nepotum ætas, & ingenium Stephani inquietum, & imperii avidum: & Stephano etiam sublato, Henrici filii Matildis, qui in regno successurus erat, elatus animus, & in ætatis fervore ferocia.

XXXV. Obversantibus igitur animo ægrō tot molestarum rerum cogitationibus, cum omnes eum dolori succubitum putarent, tantum superfuit ei adversus ægritudines fortitudinis, ut nobilium amicorum primos, ne gravius (ut par videbatur) eum casum ferret solicitos; ad cœnam vocaret, atque ita alloqueretur, ut propior consolanti, quam dolenti videri posset: neque enim sibi, neque filio quicquam accidisse novi. Nam se ex doctorum, & sanctorum virorum sermonibus didicisse, mundum Dei providentia regi, cui obsertere velle non modo stultum, sed etiam impium esset. Nec ignorare se, èa lege suum filium genitum fuisse, ut aliquando (3) decederet: & æs alienum; quod nasendo acceperat, moriendo redderet. Id cum semper haberet in promptu, nihil nec ipsius, nec aliorum interesse; quo tempore à creditore appellaretur. Quod si mali tantum mōrerentur, jure quidem in propinquorum obitu dolendum esse. Verum èum bonos etiam decedere videamus, & homini Christiano esse debeat tam persuasum, quam quod est certissimum, bonis neque vivis, nequé mortuis quicquam malum evenire posse, quid est, cur hanc disjunctionem a propinquis præfertim tam brevem adeo moleste fecamus? cum non tam nos reliquerint, quam ad communem patriam præcesserint: quod nos eos, etiam si longissimum vitæ spatium transfigamus; tamen brevi sequemur. Filius autem meus si hanc peregrinationem prior suscepit, ut parentes;

(1) To be knighted anno 1149:

(2) Anno 1152.

(3) MS. morietur;

& fratres meos homines sanctissimos prior videret, eorumque constitutine prior frueretur, id si moleste feremus, providendum erit, ne potius illius invidere felicitati, quam mala nostra lugere videamur. Vobis autem viri optimi cum ob alia plurima officia, tum ob hanc erga me caritatem, & illius piam, & jucundam memoriam uterque (ut pro filio etiani spondeam) plurimum debere profitemur.

XXXVI. Hæc magnitudo animi in Rege, ut multum ad pristinam venerationem adjecit, ita in omnium peccoribus filii desiderium auxit, cum recordarentur quali principe ipsi, liberique sui orbati essent. David autem, ut qua poterat, una consolatione frueretur, nepotes ex filio ad se adducendos curat : atque aulica disciplina (quæ tum erat sanctissima) educandos, & quantum humanis consiliis prospici poterat, securitati providit. Milcolumbum, qui e tribus erat natu maximus, toti nobilitati, peculiariter vero Macduffo Fifæ Comiti viro potenti, & in primis prudenti commendavit : & per eum curavit per universum regnum circumducendum, & pro indubitate regni successore accipendum. Gulielmum natu proximum Northumbriæ Comitem declarat : eumque jam tum in possessionem mittit. Tertium Davidem Hunditonii in Anglia, & Garriochæ in Scotia Comitem appellat. Hæc eò magis festinabat, quod gravi morbo jam implicitus vitæ suæ finem brevi affore prospiciebat. Decessit autem anno a Christo nato 1153. nono Calendas (1) Junii, tanta omnium erga eum caritate, ut non Rege, sed parente optimo cuncti viderentur orbati. Nam cùm tota vita talis fuisse, qualem nullum in literarum monumentis suis legimus, paucis ante mortem annis totum se ita ad emigrationem animi comparaverat, ut venerationem superioris temporis vehementer apud omnes auxerit. Ut enim superiores Reges omni laudis genere præstantes bellis artibus æquaverat, studiis pacis anteierat : jam velut omissa cum aliis de omnibus virtutis partibus contentione, secum sibi certamen proposuit : in coequo tantum profecit, ut summo ingenio homines doctissimi, qui boni Regis imaginem exprimere contenderunt, talem non potuerint animo cogitare, qualem se David toto vitæ cursu præstit. Regnavit annos viginti novem, menses duos, dies tres.

### XCII. R E X.

XXXVII. DAVIDI successor fuit nepos ex filio Milcolumbus, qui quanquam adhuc impubes esset, magnam tamen de se spem omnibus præbuit. Ita enim a parente, & auctor fuerat educatus, ut non magis corporis lineamentis, quam animi virtutibus eos reddere videretur. Initio statim regni sævissima fames cum magna hominum, pecudumque strage per totam Scotiam grassata est. Erat per id tempus Argathelæ Thanus Sumerledus, cui & fortuna supra genus, & supra fortunam animus erat. Is & Regis ætate, & calamitate præsentí in spem regni erectus magna manu suorum collecta vicinas regiones invasit : & populatione late, latius etiam metu sui sparso facinorosis sponte acurrentibus, ac bonorum nonnullis vi se adjungere coactis, brevi magnum confecit exercitum. Ad hujus tumultus famam Donaldus Milcolumbi Macbethi filius excitus cum res novas tentaret, prope Candam casam in Gallovidia captus, & ad Regem missus, atque in eandem cum patre custodiā fuit inclusus : sed brevi post placato Rege uterque dimissus. Adversus Sumerledum Gilchristius Angusiæ Co-

(1) A. Julii.

mes cum exercitu missus, cæsis rebellibus ipsum profligatum cum paucis in Hiberniam fugere coegit.

XXXVIII. Hæc victoria præter omnium spem tam cito parta domi tranquillitatē, foris invidiam peperit. Henricus enim Rex Angliæ homo ambitious, & proferendarum finium cupidus crescentem Milcolumbi auctoritatem, & potentiam imminuere statuerat. Sed quod minus aperte bellum faceret, obstatbat ei pactionis verecundia. Nam cum Carleoli à Rege Davide Milcolumbī avo (1) militari baltheo, ut mos est, cingeretur, promiserat, &, ut præter scriptores nostros, Guilielmus Neobrigensis inquit, jurejurando caverat se, nec ipsum Davidem, nec posterorum ejus quenquam aliqua parte regionum, quas tum in Anglia David tenebat, spoliaturum. Hac verecundia obstric-tus, ut colore aliquo calumniam tegeret, primum in re leviori patientiam Regis Anglus experitur. Cum Ioannes Episcopus Glasfuen-sis per Cumbriam fana dedicaret, sacerdotes raderet, aliaque, quæ ad Episcopi munus pertinere tum credebantur, obiret, Henricus per Trutinum Eboracensem Archiepiscopum novum in eam regionem misit Episcopum, quem Carleolensem dixit. Ea injuria Ioannes gravi-ter permotus, cum nec in Rege, nec in lege satis præsidii videret, reliquo suo Episcopatu se in monasterium Turonense in Gallia abdidit : nec prius inde rediit, quam rogatu Milcolumbi à Pontifice Romano invitus est retractus, & ad suos reverti coactus.

XXXIX. Hanc injuriam cum Scotus levius quam sperabatur, ferret, neque satis causæ ad bellum esse existimaret, Celtriam profectus est, ut sedatis suspicionibus, discordiarum causas præcideret. Ibi fraude Angli illectus est, ut in verba ejus juraret : cum non Rex ipse, sed fratres ejus, qui in Anglia agros haberent, ex conventu jam olim facto sacramentum dicere deberent. Sed hoc callide ab Anglo, ac malitiose excogitatum erat, qui semina discordiarum inter fratres spar-gebat : quod proximis annis multò apertius est declaratum, cum Northumbriam Gulielmi fratri patrimoniam a Milcolumbo e blanditus est. Londonum enim cum accersivit, ut majorum exemplo se nomine terrarum, quas in Anglia tenebat, in conventu publico beneficiarium ejus fateretur. Ille non cunctanter eò accepta fide publica, profectus, nulla re cur venerat perfecta, cogiturn Henricum invitus in Galliam cum eo, quem tum ibi habebat itineris comitatu, sequi. Consilium Angli eò spectabat, partim ne quid a Scoto se absente turbaretur, partim ut hoc commento Ludovici Regis Francorum animum ab eo averteret. Ita igitur Milcolumbas invitus, sed metu gravioris incommodi reluctari non ausus adversus veterem amicum tractus non prius ad suos redire permisus est, quam Anglus bello in Gallia parum prospere gesto, domum est reversus. Milcolumbus tum demum impetrata domum redeundi venia, cum nobilitate coacta suæ peregrinationis acta, exponeret, magnæ partis animos vehementer infensos reperit, quod cum inimico certo adversus veteres, & certos amicos militasset, neque prospexit, quibus artibus ab Henrico petoretur. Rex cum se invitum, nec tamen ausum quicquam ei Regi negare, cuius in potestate erat, in Galliam tum profectum diceret, atque ideo non desperaret se facile Franco purgatum iri, ubi intelligeret eum circum-ventum, ac sine domesticis copiis propere illuc pertractum seditionem jamjam erupturam in præsentia compescuit.

(1) Was knighted, was made a belted knight, as then was used.

XL. Sed neq; Henricum in omnia intentum fefellit, hunc tumulum magis tum cohibitum, quam popularium animos erga eum placatos. Itaque iterum Milcolumbus ad conventum Eboracensem adesse jubetur. Ibi conficto crimen accusatus, quod ejus maxime opera res in Gallia minus prosperae Anglis fuissent. Ideo relatum ad consilium de adimendis ei regionibus, quas in Anglia tenebat. Ad haec cum ille respondisset, seque abunde (1) purgasse, omnium aures clausas invenit : quippe vel timore, vel gratia sui Regis occupatas. Ita decretum in Hénrici sententiam factum. Nec hac injuria contentus per idoneos homines, qui Milcolumbum ultro, ac volentem tot regionibus cessisse dicerent, civium odium vehementer erga eum accedit ; adeo ut domum reversum Berthæ obsecrum pene comprehendenterint. Sed interventu seniorum paululum ira sedata est. Cum nobilitatem edocuissest, se non modo injuste, sed fraudulenter etiam ab Henrico vetere patrimonio exutum, proceres ei auctores fuerunt, ut per vim ablata justo, pioque bello repeteret.

XLI. Ex hoc decreto bellum indictum, ac non sine magnis utriusque gentis incommodis gestum. Tandem cum Reges non procul a Carleolo ad colloquium convenissent, post multam disceptationem Henricus Cumbria, & Hundintonia Milcolumbo relictis, Northumbriam ademis. Anglo nullum aliud jus cupiditati suæ prætendentis, nisi quod tantam imperii sui diminutionem pati non posset. Verum cum neque juris reverentia, neque pacta, & conventa, neque jurisjrandi sanctitas Angli inexplicibili aviditati obsisterent, homo pusilli animi, & pacis nimis cupidus conditionem accæpit, adversa, & reclamante nobilitate Scotiæ : quæ negabat jus esse Regi quicquam de finibus regni detrahere, nisi omnibus ordinibus consentientibus. Ex eo Rex a suis contemni cœpit, ut neque fortitudine, nec prudentia ad moderandum imperium idoneus : neque quicquam æque animos hominum ferociorum a tumultu cohibuit, ac major metus ab Anglo, quem fretum simplicitate Milcolumbi, & potentia transmarina imperio totius insulæ potiundi cupidum perspiciebant. Hic universorum erga Regem affectus fecit, ut singuli reverentiam imperii facilius abjicerent.

XLII. Initium rebelandi factum est ab Angulo, seu potius Aenea Gallovidiano, homine quidem potente, sed qui spei plus tamen in Regis ignavia, quam suis viribus collocaret. Adversus hunc missus Gilchristius tribus præliis victum in cœnobii Candidæ casæ asylum eum compulit. Unde cum abstrahendi jus non esset, omnium rerum inopia ex diuturna obsidione ad paciscendum est coactus. Ipse agrorum parte est multatus, & filius obses datus. Hanc imminutionem prioris magnitudinis cum elatus animus non ferret, raus in cœnobium Edimburgo propinquum se a conspectu, & ludibrio hominum abdidit. Nec in diversa regni parte Moravienses homines inquieto semper ingenio se a rebus novis continuerunt. Gildone enim, seu verius Gildominico duce non modo regiones omnes circumcirca depopulati sunt, sed fœciales ad se missos barbarica crudelitate interfecerunt. Adversus hos quoque missus Gilchristius majore quidem cum exercitu, sed disparate fortuna. Virtus enim adversarii, quæ aliis terroci esse solet, homines scelestos, & quid commeruisserint gnaros desperare de salute coegit. Igitur dum stulant, ne inulti cadant, hoste profligato.

(1) M.S. Perpurgasset.

superiores evadunt. Milcolumbus ubi cladem suorum rescivit, suppleto exercitu veteri in Moraviam duxit. Ad Spæi fluminis ostium Moravienses et si Regis copias auctas, & suas è superiore prælio imminutas non ignorarent, tamen loco freti, & parta nuper victoria feroces, eventum expectare constituerunt. Pugnatum est magna cum pertinacia, nec minore cæde. Neque enim prius cesserunt, quam fessis Regiis miles è subsidiis recens successit. Tum vero inclinata semel acie, non amplius pugna, sed cædes fuit. Nulli ætati, aut conditioni furor militaris pepert. Hoc prælio veteres Moraviani pene ad internectionem sunt redacti ; quæ pœna utcunque crudelis, tamen videri potest non immerntibus accidisse : gravitatemque ultionis gentis perfidiosæ adversus alios immanitas excusat. Novi coloni in cæsorum agros missi.

XLIII. Nec Sumerledus inter tot tumultus sibi quiescendum duxit. Is, (ut antea dictum est) cum in Hiberniam ex infelici prælio evasisset, ab eoque tempore latrociniis Scotiæ litora habuisset infesta, ratus inter tot cædes majore parte militaris ætatis consumpta, aut e fugientibus aleam dimicationis opulentam prædam, aut è congreidentibus fore non difficilem victoriam magna undique facinorosorum manu coacta, æstuarium Glottæ amnis navibus ingressus (1) sinistra ripa exscensionem fecit; ac blandiente ab initio fortuna, Renfroam usque penetrat. Ibi dum multum prædæ, parum incolumitati suorum intentus agit, a multo paucioribus circumventus suos prope omnes amisit. Ipse vivus ad pœnam, & ludibrium servatus ad Regem perducitur. Alii eum una cum filio in prælio cecidisse scribunt. Hæc circiter annum 1163. gesta sunt. Pacato ubique a tumultibus bellicis regno, conventus omnium ordinum indictus. Ibi cùm alia multa ad statum regni confirmandum decernerentur, communī consensu a Rege publice petierunt, ut, quoniam jam pridem matrimonio esset maturus, quippe qui vicesimum secundum vitæ annum excederet, de nuptiis cogitaret, & liberis creardis operam daret. Id eum & publice regno, & privatum suæ familie debere : neque præsentis modo temporis, sed futuri etiam tranquillitati ei animo prospiciendum esse. Ad hæc ille respondit, se ab eo usque tempore, quo vitæ suæ rationem inire, & cursum ejus dirigere potuerit, continentiam ab hujuscemodi cupiditatibus Deo sancte promisisse. Quod suum votum se existimare ei non ingratum fuisset, qui & vires ad id præstandum dedisset, & hæredes ad succedendum præparasset : ut nec infirmitate animi, nec necessitate aliqua publica e proposito vivendi cursu deflectere cogeretur. Dimissò consilio cum foris pax esset, ad artes avitas, nempe sacrarum ædium extunctiones, & in monachos largitiones sese convertit. Qua in re, si vita longior ei fuisset, maiores videbatur longe superaturus. Obiit enim mortem non multo post : nempe quinto idus Decembres, anno a Christo nato 1165. vitæ vicesimo quinto, regni paulo supra duodecimum.

### XCIII. R E X.

XLIV. SUCCESSET Milcolumbo frater ejus Gulielmus, qui decimoquinto die post proximi Regis mortem regnum iniit. Is nullum fere nec publicum, nec privatum negotium, quod majoris esse momenti videretur, prius attigit, quam Northumbriam ab Henrico

(1) The South-side of Clyde's firth : for supposing that Clyde is a man going down from Glasgow to the sea, the South-side, viz. Renfrew-shire and some of Cunningham is on the left, and the Lennox, &c. on the right.

Anglo repetisset. Anglus Gulielmum Londinum venire jussit, ut ob Cumbriam, & Northumbriam se beneficiarium de more profiteretur. Id ille cum non gravate fecisset, nec tamen a Northumbria poscenda desisteret, Henricus ambiguo responso rem differebat. Nam cum Northumbria Milcolumbo adempta, ipsi adjudicata esset, se eam abalienare nisi procerum decreto, non posse. Ad proximum conventum adesset, atque ibi quod jus esset, expectaret. Gulielmus, et si nihil æqui se impetraturum sperabat, tamen ne calumniandi adversario daret occasionem, in Anglia ad conventum usque expectavit, & Henricum proficiscentem ad bellum Gallicum licet invitus, tamen est secutus. Ibi cum assida flagitatione nihil proficeret, nec Rex brevi in Angliam redditurus speraretur, ægre commeatu impetrato in Scotiam est reversus.

XLV. Post redditum, primum omnium regnum latronibus castigatis repurgavit: deinde locis idoneis arces, & praefidia ad prohibendas repentinæ incursionses imposuit: deum per legatos de Northumbria reddenda Anglum admonuit: ni redderet, bellum interminatus. Anglus Gallico bello impeditus Northumbriæ parte, quam proavus Gulielmi tenuerat, ei cessit. Eam Scotus quidem accæpit, testatus se nihil de suo in reliquam partem jure decidere. Id cum Anglus graviter ferret, & prædam de manibus lite non dirempta dimissam dolebat, per incursionses in fines Scotorum nova belli semina jaciebat: hac occasione sperans reliqua, quæ controversa videri volebat, se facile ablaturum. Cum res de more per limitum præfectos repeterentur, Angli conquesti suos limites latrocino Scotorum vexari, legatos, nulla ob quam venerant re impetrata, prope sine responso abegerunt. Scotti, ut quod jure obtinere non poterant, vi assequerentur, exercitu confecto in proximos Anglorum agros ferro, & igne sœviunt. Angli jam instantे messe contenti per absentiam Regis sua quoad possent tutari, nullum quidem exercitum contrahunt. Hiems vero interea per mutuas incursionses fuit inquieta.

XLVI. Æstate proxima Gulielmus in hosticum magno cum exercitu ingressus est. Ad eum Angli cum nullas adhuc fatis firmas copias haberent conscriptas, legatos in castra mittunt. Inducias magna pecunia mercari contendunt. Id si impetrarent, spem injicere conantur, omnia ex sententia conventura. Credidit fallacibus eorum promissis homo minime rialis, & qui pacem modo non iniquissimam (1) quamvis justo bello præferret. Angli spatiū, quo ab armis cœfabatur, totum in apparatu belli consumunt. Nec desinunt interim legatis missitandis promissa cumulare, ac pariter hostium castra speculari: in quibus cum omnia induciarum fiducia remissa, ac neglecta cernerent, majoremque partem exercitus Regii ad commeatus petendos dilapsam, reverſi suis occasionem rei bene gerendæ ostendunt. Instant, ne eam e manibus elabi finant. Igitur majore copiarum suarum parte in insidiis collocata, quadringenti fere equites expediti de (2) tertia vigilia iter ingressi paucas horas ante solis ortum Alnevicum, ubi Scotorum castra erant, adveniunt. Ibi majorem quam sperarant, bene gerendæ rei occasionem nocti, in Regem velut in summa pace

(1) i. e. Justissimo: quamvis, ut alibi, pro quantumvis: ita quamlibet, pro quantumlibet.

(2) After midnight.— Soldiers di-

vide the night in 4 watches, the 1st from 6 o'clock at even to 9; the 2d from 9 to 12; the 3d from 12 to 3; and the 4th from 3 to 6.

obequitatem, cum sexaginta plus minus equitibus impetum faciunt: ac pene antequam discerni posset, amiciné, an hostes essent (acceptis enim armis, & insignibus Scoticis facile pro Scottis fefellerunt) (1) nono quani regnare cœperat anno eum capiunt. Cùm è castris tumultu exciti pauci, ac sparsi frustra sequerentur, nonnulli, ne Regem videntur deseruisse, in hostem ultro incurrentes capti fuere. Rex ad Anglum tum in Gallia militantem est perductus. Angli hoc insperato successu elati Cumbriam invadunt: sine certamine se potituros ea rati. Sed a (2) Gilchristio, & Rollando Scotis ducibus ita sunt repulsi acriter, ut induciis factis contenti fuerint, quandiu Rex captivus esset Northumbria potiri: Cumbriæ, & Hundintoniæ liberam Scottis possessionem relinquere.

XLVII. Interea David Gelielmi frater Hundintoniæ, & Gariochæ Comes, qui tum apud Anglum militabat, accœpto commeatu rediit in Scotiam: ac rebus pro tempore pacatis, legatos in Angliam de fratre liberando mittendos curavit: qui tum Falesii in Normania asservabatur. Rex, traditis Anglo quindecim obsidibus, & quatuor arcibus Rosburgi, Bervici, Edimburgi, & Sterlinj, ad Calendas Februarias permisus est redire ad suos. Ipse cum proceribus, & Episcopis evocatus ab Anglo Eboracum ad 18 Calendas Septembres venit. Ibi cum suis omnibus, qui aderant, (aderant autem principes nobilitatis) in verba Henrici jurarunt: ac regnum Scotiæ in fidem, & clientelam ejus dederunt. Has leges utcunque duras Scotti cupidi Regis optimi non renuerunt, ut Angli scriptores tradunt. Thomas Volsingamius Anglus, & ipse hanc deditioñem non Eboraci, sed in pago Constantiensi factam scribit. Sunt qui tradant conventum inter Reges non de ditione, sed certa pecunia per pensiones danda, arcesque tantisper Anglo traditas, dum ea persolveretur. Hanc ut opinionem veriorem existimem facit fœdus cum Richardo Henrici filio renovatum, de quo suo loco dicam. Rex reversus motus in Gallovidia se absente ortos per Gilchristium intra paucos menses compescuit. Ad quartum Calendas Februarii cum conventus Noramam ad Tuedam indictus esset, cōque Gulielmū venisset, Anglus vehementer contendere cœpit, ut omnes Episcopi Scotorum Archiepiscopum Eboracensem pro Metropolitanō agnoscerent, instante vehementer, ut id fieret legato Romani Pontificis. Post longam disceptationem responsum fuit a Scottis, paucos in præsentia suorum adesse, nec eos posse cogere absentes, ut ab se decreta confirmarent. Hanc ob causam re in aliud tempus dilata paulo post missis Romam legatis, Episcopi Scotti Alexandro tertio sumam causam probarunt: ac domum rediere læti, quodd ejus decreto ab Anglorum jugo essent liberati.

XLVIII. Non ita multo post Gilchristius (cujus sœpe meminimus) uxorem suam, eandemque Regis sororem adulterii compertam occidit. Ei, cum in ius ad diem dictum non affuisset, (3) aqua, & igni interdictum. Ædes dirutæ, (4) bona in fiscum redacta. Eodem fere tempore arx Edimburgi redditæ una pensione soluta: & ad stabiliendum firmius concordiam lata lex, ne alter alterius hostem ad se recæptaret. Haec lege Gilchristius Anglia exclusus rediit: ac mutatis sœpe locis

(1) 1174.

(2) Of Gilchrist earl of Angus much is spoken before and hereafter. This Rollard was lord of the half of Galloway, whom see lib. 8. cap. 7.

(3) He was put to the horn as a rebel.

(4) His goods escheated.

ignotus inter ignotos in omnium prope rerum summa pœnuria miseram vitam transfigebat. Interea Gulielmus expeditionem adornabat in Moraviam adversus latrones Æbudenses : quorum princeps Donaldus Baan (hoc est albus) genus suum ad Reges referebat : ac nomen etiam Regis assumpserat. Is è navibus saepè, ac diversis in locis exscendens non modo in maritimis locis solitudines faciebat, sed a mari etiam longe remota, crescente per impunitatem audacia, populabatur. Adversus eum navibus circummissis, qui classem incenderent, Rex terrestri itinere profectus pene omnes ad unum interemis. In reditu cum non procul à Bertha abesset, tribus rusticis offensis, præter pannos, & illuviem nihil rusticum præ se ferentibus, cum declinare viderentur multitudinis occursum, Rex adductos ad se diu contemplatus instituit querere, qui mortales essent. Gilchristius senior adorato Rege miserrabiliter de fortuna sua questus quis esset, indicat : adeoque memoria superioris vitæ per summam dignitatem transactæ, qui aderant omnes commovit, ut nemo lachrymis abstinere se potuerit. Rex humo surgere jussum in pristinum & dignitatis, & amicitiæ gradum hominem restituit.

XLIX. Inciderunt hæc in annum 1190, quo tempore Richardus, qui superiore anno patri successerat, cum expeditionem (1) in Syriam ornaret, Regi Scotorum arces reddidit, & obsides remisit : atque eum, posterosque ejus absolvit ab omnibus pactis vel vi expressis, vel fraude obtentis, regnumque Scotiæ utendum, fruendumque eis finibus, eo que jure ei permisit, quo Milcolumbus, Regesque superiores id tenuerant. (Harum conditionum meminit Matthæus Parisiensis) Ille contra ut Richardo se non ingratum ostenderet, ad bellum transmarinum proficiscenti decies mille marcas argenti dedit, Davidemque fratrem Comitem Hundintoniæ declaratum sequi cum in Syriam jussit. Is dum redit, clasæ tempestatibus disjecta ab Ægyptiis captus, a Venetiis redemptus, Constantinopoli demum ab Anglo mercatore agnitus post quartum tandem annum in Scotiam rediit : & magna omnium, sed fratri präcipua gratulatione est recæptus. Boethius credit ab hoc Davide incolumi illic exposito oppidum, quod Alectum antè vocabatur, appellatum fuisse Deidonum. Ego potius Taodunum composito nomine è Tao, & Duno vocatum existimo. Alecti nomen apud unum Boethium invenio. Nec adeo multo post Richardus variis casibus jactatus ex eadem peregrinatione rediit. Ad eum reducem Gulielmus cum fratre gratulatum venit, ac duo millia marcarum argenti dono attulit, vel henigitatis superioris erga se menor, vel präsentis inopiæ misertus. Nec unquam (2) nomen Scoticum creditur Anglico fuisse conjunctius. Ibi cum Gulielmus in gravissimum incidisset morbum, rumor de morte ejus allatus novos in Scotia motus excitavit. Haraldus Orcadum, & Cathanesiæ Comes Episcopo Cathanesiæ infensus, quòd per eum stetisse diceret, quò minus apud Regem quæ vellet, obtineret, eum comprehensum oculis, & lingua privavit. Rex reversus domum Comitis Haraldi magna ex parte copias variis congressibus delevit. Ducem e fuga retractum oculis orbatum per carnificem strangulavit : totamque stirpem ejus masculam emasculandam dedit : reliquos propinquos, & scelerum ministros magna pecunia multavit. Hæc a Boethio sic narrantur, & vulgari rumore confirmantur : collis-

(1) To the holy-land, for the recovery of Jerusalem from the Saracens.

(2) i. e. Scotti : nomen Anglicum, i. e. Angli,

que a testiculis nominatus memoriam rei gestae servat: ac mihi veriora videntur, quam quæ ab aliis traduntur. Inciderunt hæc in annum salutis 1199, quo anno Regi Alexander filius est natus; & Richardo Anglo defuncto Ioannes frater successit.

L. Rex Scotorum in Angliam profectus est, ut sacramentum dicere ob agros, quos in Anglia tenebat. Sed ejus adventus non fuit initio novi regni magis jucundus, quam discessus ingratuus: quod recusaret Anglum in expeditionem sequi adversus Philippum Francum veterem amicum. Igitur reversus è Galliis Ioannes dum belli causas querit, praesidium è regione Bervici ædificare cœpit. Gulielmus frustra per legatos ea de injuria conquestus manu collecta, quod ædificatum erat, demolitus est. Exercitus utrinque conscribuntur. Cum janæ castra castris prope collata essent, per primates pax facta his legibus, ut duæ Gulielmi filiæ duobus Ioannis filiis, cum per ætatem nubiles forent, collocarentur. Dos ingens dicta. Praesidium ne ædificaretur, cautum. Obsides in hæc dati. Reversus Gulielmus in periculum inexpectatum incidit. Berthæ oppidi major pars inundatione Tai annis noctu diruta est. Nec ab hac calamitate Règia fuit immunis, filio Regis infante una cum nutrice, & quatuordecim aliis extincto: reliqui ægre evasere. Multi e promiscua multitudine oppressi. Rex, cum aquæ magna ex parte solum urbis obtinuerent, nec ulla fere domus calamitatis esset expers, paulo infra ad eundem annum novam urbem commodiore loco exstruendam curat, & nomine non multum immitato Perthum appellat. Hunc honorem habitum credunt Perþho viro nobili, qui solum urbis Regi donavit. Eodem fere tempore Rex ducem rebellium ad septentriones spectantium Gothredum Makülliam a suis proditum cœpit. Captus cibo confranter abstinuit, metu (ut creditur) gravioris supplicii. Hoc fere ultimum operum memorabilium fuit Gulielmo, ob ipsius etiam ingravescentem ætatem per duces gestum. Nam paulo post 74. annum agens vitæ, regni 49. salutis humanae 1214. decepsit.

LJ. Non multo ante mortem Gulielmi prope singulis annis cum Ioanne Anglo foedera sunt renovata. Ioannes enim homo late proferendi imperii cupidus, cum haberet foris cum Gallo, domi cum Romanis bellum, nec certam unquam cum Vallis, & Hibernis pacem, non omisit tamen libidinem invadendi Scotiam, quæ tum Regem habebat senem, & proximum ei haeredem puerum. Ob hæc cum colloquia frequenter fereret, magis tentandi quid impetrare posset, quam ullius rei æqua transfigendi gratia, demum res in apertam suspicionem erupit. Ac post foedera sæpe novata, tandem Gulielmus ad Novum castrum ad Tinam evocatus venit. Ibi cum in morbum gravissimum incidisset, nulla re transacta rediit. Deinde cum paulo ante mortem invitatus esset Noramam ad Tuedam, nec per valitudinem adefuisse posset, rogatus ut mitteret filium, id quoque de consilii sententia renuit. Foedera illis congressibus sancta non libuit huc ascribere, ut quæ omnia eidem pene verbis sunt composita: neque quicquam habent novi, præterquam quod in uno cautum est, ne Reges Scotorum, sed eorum liberi jurarent in posterum, aut se in fidem Angli dent ob terras, quas in Anglia tenebant. Tota etiam harum rerum mentio est a scriptoribus Anglis ob eandem, ut arbitror, causam prætermissa:

## XCIV. REX.

LII. GULIELMO successit Alexander filius ex (i) Emergardo.

(i) Nupta anno regni Gul. 22do.

propinqua Regis Anglorum, Comitis Belli-montis filia. Sedecim s-  
rat annorum cum regnum iniit. Is turbidis temporibus imperium a-  
deptus, omnia prudentius, quam pro ætate composit. Primum om-  
nium indicte conventu publico, patris viri prudentissimi, juxta ac op-  
timi acta omnia ordinum decreto confirmavit. Prima ei expeditio fu-  
it in Angliam nulla privata cupiditate, sed ut Ioannis tyrannidem  
compesceret, ab ordine ecclesiastico (ut tum loquebantur) accersitus.  
Norama, quam obsidere cœperat, certis conditionibus relieta, interio-  
ra ingressus Regiarum partium homines omni belli clade perseguitur.  
Eo domum reverso Joannes mox Scotiam invadit. Dumbarum, Ha-  
dinam, & omnem vicinam Lothianam fœda populatione vastat : &  
quod latius bellum spargeret, alia via reverti statuit. Alexander cupi-  
dus prælio decernendi inter Pictos montes, & Escam, qua venturus di-  
cebatur, castra posuit. Ioannes ut congressum vitaret, secundum ma-  
re ducens Coldingam cœnobium cremat : Bervicum parum mu-  
nitum capit, & incendit. Eum retro festinante Alexander qua po-  
tuit proxime secutus ferro, flammaque per Northumbriam grassatus  
Richemondam usque pervenit. Sed eo se in interiorem Angliam mag-  
nis itineribus recipiente, Scotus per Vestmariam rediens vasta omnia  
Carleolum usque reddidit. Urbem vi cœpit, & communivit.

LIII. Proximo anno accersiti ab iis, qui sacerdotum faſtioni adver-  
sus Regem favebant, Ludovicus Philippi Franci filius, ut exauktorato  
Ioanne regnum acciperet, & Alexander Scotus, ut amico ferret auxi-  
lium ea ætate Londinum venerunt. Ioannes vero & suorum studiis  
destitutus, & peregrinis armis petitus magna pecunia in præſentia, &  
tributo perpetuo promisso, præterea jure regni in Pontificem translato,  
ut Reges Anglorum in posterum beneficiarii ejus essent, in gratiam re-  
diit. Per Galonem Cardinalem nocte rapacitatis honiinem literas Ro-  
ma impetrat, quibus Scotus, & Gallus magnis minis a populo sacrosanc-  
tæ sedis vestigali abstinere jubeantur. Ludovicus ob hanc rerum com-  
mutationem in Galliam, Alexander in Scotiam redit : sed minus quam  
venerat agmine pacato. Nam cum Angli extremum abeuntis agmen  
carperent, & vagos, ac moratores exciperent, & Ioannes Trenti fluminis  
pontes frangeret, vada palis acutis infixis occluderet, naves omnes a-  
verteret, magnum redeunti objectum videbatur impedimentum, &  
quod sine certa pernicie non posset effugere. Sed interim Ioannes a  
monacho Anglo accepto veneno ad Nœurgum oppidum in ripa Trenti  
fluminis situm letica delatus intra biduum moritur. Is casus Alex-  
andro iter aperuit. Tum suorum incuria castigata, circumspectius  
quidem agmen egit, sed non sine magno eorum incommodo, per quos  
ducebat. Quicquid enim agi, ferrive poterat secum auferens cum  
ingenti præda domum rediit.

LIV. Galo legatus Romanus cum Henricum Ioannis filium in regno  
confirmasset, proceres Anglorum grandi pecunia multatos in gratiam  
recœpit. Et ut hoc damnum pari inimicorum calamitate solaretur,  
Ludovicum Gallum, & Alexandrum Scotum (1) fulmine Romano in  
spem prædæ ferit. Omnibus Scotis sacris interdicit, ratus diras suas  
plus apud vulgus simplex, quam Reges valituras. Sed pace tandem  
inter Reges firmata, Scotti Carleolum, Angli Bervicum restituunt : fi-  
nesque veteres ad Regiam crucem servari jubent: Alexander cum su-

(1) Excommunicates the kings of France and Scotland.

is per Episcopos Anglos, quibus ea potestas commissa erat, (1) resecreatur. Hic Galo fremens tantam sibi prædam ē manibus ereptam in Episcopos, & reliquos Scotorum sacerdotes iram vertit, tanquam suam peculiarem turbam, & nihil ad Reges attinentem. Annevici eis conventum indicit. Ibi timidiores pecunia hominem placant : qui obstinatores erant, Romam in jus vocati. Hi obiter a multis Anglorum Episcopis, & Cœnobiarchis, literis ad Pontificem de fordibus legati acceptis, hominem graviter accusant : eum facem omnium malorum fuisse, dum non publicæ utilitati, sed avaritiæ privatæ studet : & bellum, pacemque inter principes suo arbitrio nundinatur. Galo, quod se non satis purgaret, multatus est a Pontifice pecunia, præda videlicet inter eos divisa. Accusatores verbis bonis onerati, pecuniæ inanes domos dimituntur.

LV. Paucis post annis Henricus Anglus ætate, & confilio maturior Eboracum venit. Ibi cum Alexandro præsente legato Pontificis Pandulfo, conventum est, data forore Angli Ioanna ei in matrimonium : ex qua præmatura morte surrepta nullos liberos fuscæpit. Ab eo tempore usque ad vitæ finem pax inter Reges fuit. Ibi coram eodem Pandulfo Rex sancte juravit duas Alexandri sorores pro loci, unde erant dignitate se collocaturum, uti antea pater ejus promiserat. Verum altera elocata, altera innupta domum rediit. Proximo anno, qui fuit 1220 venit in Britanniam ad pecuniam in usum sacri belli expiscandam Ægidius Cardinalis. Is cum fatis opimum quæstum in utroque regno fecisset, quod per imposturam ab hominibus nimium credulim exegerat, per luxuriam in itinere profudit. Cum vacuus Romam rediisset, mentitus est se a latronibus fuisse spoliatum. Consecutus est statim alter legatus, sed homines jam bis fraude Romanensium spoliati publico decreto eum fines ingredi vetuerunt.

LVI. Alexander cum domi vitia per licentiam bellorum enata toleraret, totumque regnum jus dicendo una cum Regina obiret Rossiam Gilespicus indidem civis, vicinas regiones fœde populabatur. Nefsum amnem transgressus, Ennernessum oppidum captum incendit. Recusantes in verba sua jurare crudeliter trucidabat. Adversus eum Ioannes Cuminius Buchaniæ Comes missus latebras per devia mutantem cœpit, & cum duobus filiis capite multavit. Capita ad rei gestæ fidem ad Regem missa. Anno 1222 Cathanesienses Adami Episcopi sui cubiculum ingressi nocte monachum, quem de more comitem habebat (nam Mulrossensis Abbas ante fuerat) & ministrum cubicularium occiderunt. Ipsum graviter vulneratum in culinam attractum una cum domo cremarunt. Causam tantæ crudelitatis fuisse aiunt, quod Episcopus acerbius solito decimas exigeret. Hi diligenter conquisiti gravissimo supplicio fuerunt affecti. Comes Cathanesiæ quanquam in facinore patrando non affuisset, suspicione tamen non caruit. Postea vero cum ad ferias natalis Dominici, quæ Scotorum Saturnalia sunt, clanculum ad Regem fuisse perductus veniam suppliciter petitam imperavit.

LVII. Circa hæc tempora decepsit Alanus Gallouidianus Scotorum longe potentissimus. Decedens tres filias reliquit, de quibus posterius nobis erit sermo. Thomas filius ejus nothus earum ætate, & sexu contempto, se dominum vocat : nec eo contentus coactis ad decem hominum millia, resistentes opprimit, prædas ē vicinis agris late po-

(1) Was absolved from excommunication.

pulabundus agit. Tandem missa a Rege exercitu, ceciderunt è rebellibus una cum duce ad quinque millia. Eodem anno Alexander cum uxore in Angliam profectus est, ut tumultus adversus Henricum orientes quoad posset, sopiret, & nobilitatem cum eo in concordiam redigeret. Hæc dum ille curat Eboraci, uxor ejus cum Regina Angliae Cantuariam religionis ergo profecta, rediens inde ex morbo decessit, ac Londini sepulta est. Non adeo diu post ejus mortem Rex, cum liberis careret, (1) Mariam Ingelrami Cuciani Franci filiam accipit uxorem, anno a Christo nato 1239. Ex ea natus est Alexander, qui patri successit. Biennio proximo, anno scilicet 1242, cum Rex Angliam versus properaret, ut Anglum è Gallia reducem inviseret, dum Hadinæ in Lothiana se ludis equestribus oblectat; (2) Patricii Gallovidiani Comitis Atholiæ hospitium una cum ipso, ac duobus ministris arsit, late etiam in propinquâ fuso incendio. Id minime creditum est fortuitum fuisse, propter nobiles inimicitias Patricii cum Bisectorum familia. Et quanquam Gulielmus familiæ princeps teste etiam Regina probaret se, ea nocte, qua facinus id patratum fuerat, Forfaræ fuisse ultra sexaginta millia passuum ab Hadina, ex adverso propinqui Patricii arguebant, ea nocte ministros, & clientes ejus complures Hadinæ visos: dies Gulielmo dicitur. Ille quidem ad diem Edimburgum venit: sed ob adversariorum potentiam (hi autem erant Cumini) non ausus judicio experiri, singulari certamine causam suam tueri cupiebat. Ea vero condicio cum non acciperetur, cum multis propinquorum exulatum in Hiberniam abiit: ac suæ gentis familiam in claram reliquit. Exortus est alius in Argathelia tumultus duce Sumerledo Sumerledi superioris filio. Sed is intra paucos dies per Patricium Dumbarium vietus se in potestatem Regis dedit, atque ab eo veniam præteriorum accepit. Rex non multo post morbo correptus decessit anno ætais 51. regni 35. salutis humanæ 1249.

## XCV. R E X.

LVIII. E J U S filius Alexander tertius eodem anno Sconæ coronatur, puer nondum annum octavum egressus. Omnia prope rerum potestas, penes Cumini orum factionem erat. Hi cum publicum patrimonium in suam rem verterent, imbecilliores opprimerent, nobilium quosdam suæ libidini adversos, ac liberius de statu regni loqui ausos confictis criminibus circumvenirent, ac bona damnatorum in fiducum redacta, ipsi a Rege, (cui tum imperabant potius quam parebant) accepta invaderent, conventu ordinum habito, tractatum præcipue de Anglo placando, ne tam periculo tempore aliquid attentaret. Id quo facilius fieret, affinitate conjungendum esse. Hæc ratio commodior Cumini orum inimicis visa est ad eorum potentiam infringendam, quam si eos aperte oppugnarent. Legati ad Anglum missi libenter ab eo auditæ, & munifice dimissi omnibus, cur ierant impetratis. Proximo anno, qui fuit 1251, Eboraci Reges conveniunt ad 8. Calendas Decembres. Ibi ipso Dominicæ natalis die Scotus ab Anglo (3) in eques trem ordinem est allectus, ac postridie de nuptiis cum Margarita Henrici filia conventum. Pax item renovata, quæ quandiu vixit Henricus, firma, & inviolata mansit.

(1) After Alexander's death she married John de Brienne, called d' Acre, son to the king of Jerusalem.

(2) Son to the lord of Galloway. He married —— daughter and heir of

——— earl of Athol; but dying without issue, the earldom of Athol went to David Hastings, who had married the said Patrick's mother's sister.

(3) Knighted.

LIX. Quoniam vero Alexander adhuc impubes erat, ex amicorum consilio decretum, ut socii velut curatoris consilio uteretur in rebus gravioribus. Ex hoc decreto quidam primatum accusati se clam subduxerunt. Rege domum reverso, accusatus Robertus Fermelinoduni Abbas regni Cancellarius, quod Alani Durouarti uxorem Alexandri secundi notham (1) legitimæ proliis jure donaverit: ut hac ratione si Rex absque liberis moreretur, ea velut hæres ei succederet. Cancellarius hoc metu injecto, mox ubi domum rediit, magnum sigillum proceribus reddidit. Gamelinus, qui postea Fani Andreæ fuit Episcopus, in ejus locum suffectus. Triennio fere proximo, cum qui a consiliis Regi fuerant, singuli se prope pro Regibus gererent, ac agerent, raperentque omnia, populus in medio relictus servilem in modum premebatur. Rex Angliæ paterno plane erga Regem Scotorum animo certior factus ad Vercam, quæ arx est ad limitem Scotiæ sita, venit. Eoque generum cum primoribus accersit. Ibi multa ex ejus consilio utiliter mutata in iis præcipue magistratibus, quorum culpa minus tranquillæ domi res erant. Multa utiliter in futurum statuta.

LX. Rex cum uxore, ac præsidio Anglico, (2) qui domum deducerent, reversus Edimburgi in arce continere se decreverat. Eam tenebat Valterus Cuminius Taichiæ Comes, ob immutationem status publici ab Anglo factam alienior. Tamen per Patricium Dumbarium Anglicis auxiliis fretum arcem coactus est dedere. Major pars nobilitatis, & ecclesiastici ordinis, quorum potentia novis statutis erat imminuta, offensior, ea calumniabantur, quasi jugum Anglicum, & servitutis initium. Eoque contumacia eorum processit, ut in jus vocati, at rationem rerum superioribus annis a se gestarum redderent, imperium contemnerent. Qui prius rerum turbandarum principes, iidem nunc non parendi autores fuerunt. Hi fere (3) Cuminiorum principes Valterus Taichiæ, Alexander Buchaniæ, Ioannes Atholiæ, Gulielmus Marriæ Comites, aliquique ejusdem sectæ non obscuri homines. Hi non ausi ad causam dicendam venire, quippe multarum in tenues, ac Regem etiam injuriarum sibi consciæ periculum audacia discutere decreverunt. Explorato enim Regem paucis comitatum negligenter, ut in pace ad Kinrossum agere, manu clientium subito collecta eum dormientem opprimunt, ac Sterlinum ducunt: ac tanquam non per vim irrupissent, sed jure fuissent electi, veteres ministros expellunt, novos assumunt, omniaque pro sua libidine gerunt. Ac jam verterat terror in consultores priores.

LXI. Sed hunc motum sedavit Valteri Cumini mors ab uxore Angla, ut creditum est, veneno extincti. Auxit suspicionem, quod cum multis nobilibus ambiretur, ea amatori suo Ioanni Russello juveni Anglo nupist. Ipsa beneficij accusata, & in carcerem conjecta salutem pecunia redemit. Russellus cum uxore literis a Pontifice imperatis, actionem damni dati adversariis coram legato Pontificis intendit. Ea res sine exitu fuit, quod veteri privilegio Scotti negabant se

(1) Rehabilitated or legitimated, had put the great seal to her patent of legitimation.

(2) Here the relative refers to the sense of the foregoing words, or to another substantive than that which goes before, so as to differ from it in gender and number. Præsidium is taken for milites qui præ-

sidio essent. This is a common way of speaking among the Latins.

(3) Crawford would have us to read Cuminiæ: for, says he, the earl of Athol at that time was surnamed Strabogie, the earl of Mar was surnamed Mar, and long after; but Athol seems to have been so named from his lordship of Strabogie.

posse ad causam dicendam extra regnum evocari. Rex suæ potestatis factus Cuminiis suppliciter petentibus veniam dedit, tanquam per Valteri mortem omnium scelere expiato. Sunt, qui profuisse eis credunt præter amplitudinem familiae etiam ab hoste externo in rebus turbatis metum. Sed id bellum tardius omnium opinione geri cœptum est.

LXII. Nam anno a Christo nato 1263 ad Calendas Augusti Acho Rex Noruegiæ cum centum sexaginta navibus ad Aëram oppidum Coilæ maritimum applicuit : ac viginti millia militum exposuit. Causa belli prætendebatur, quod majoribus suis a (1) Macbetho aliquot insulæ promissæ nondum essent traditæ, Bota videlicet, & Aranæ, & utraque Cumbra, quæ (2) nunquam inter Æbudas adnumeratae fuerant. Sed quærenti bellum fatis erat, eas esse insulas. Duas maximas earum direptas captis arcibus, antequam obviam iri posset, Acho in suam potestatem redegerat. Hoc successu elatus in Cunigamiam proximam continentem ex adverso Botæ descendit, eam in partem, quam Largas vocant. Ibi duplii infortunio eodem fere momento percussus fuit. Primum cum Alexandro Stuarte ejus, qui ex ea familia primus in Scotia regnum gessit, proavo congressus, a multitudine Scotorum prope circumventus trepide ad naves refugit. Deinde navibus foedissima tempestate vexatis cum paucis, qui superfuerunt ægre ad Orcadas delatus est. Desiderata in eo prælio fuerunt de Noruegiis ad sedecim millia, de Scotis quinque. Sunt, qui Regem Alexandrum in hoc affuisse conflictu tradant. Verum & apud hos quoque Alexandri Stuarti honorifica fit mentio. Acho mœrore amissi exercitus, ac propinquui sui juvenis fortissimi, cuius nomen non traditur, morte confectus diem obiit.

LXIII. Ejus filius Magnus, qui nuper advenerat, res magis quam ratus erat desperatas conspicatus, præfertim cum auxilia domo ante ver non speraret, ac præterea Insulanorum animos cernens alienatos, & a Scotis, quorum fiducia pater ejus bellum fuscæperat, destitutum se intelligens, animum facile ad pacem flexit : neque magis prælium adversum, quam ab Insulanis metus adolescentis ferociam infregerat. Nam jam Alexander navibus circummissis, Mannam insulam inter Scotiam, & Hiberniam medio fere cursu sitam recuperaverat, ea lege ut insulæ Regulus quoties opus esset, decem naves longas ad Regem mitteret : Rex vero eum ab hoste externo defenderet. Hanc inclinationem animorum cum reliquæ insulæ fecuturæ viderentur, Magnus de pace legatos misit : quam cum Alexander nisi recæptis Æbudas recuperaret, tandem pacificatoribus ultro citroque coimeantibus convenit, ut Æbudas Scotus teneret : (3) in præsentia quatuor millia marcarum argenti, in singulos autem annos centum marcas numeraret. Præterea ut Margarita Alexandri filia quatuor annorum puella cum per ætatem commodum esset, Hangonano Magni filio nuberet.

(1) Al. Donaldus Bano.

(2) Because they ly in the mouth of the Clyde, the land of Kintire interjected between them and the out-isles : for of old they used to say so, Arran and the out-isles.

(3) By the contract concerning the Western isles between Magnus of Norway and Alexander III. of Scotland, which was ratified by their successors Haguin V. and

Robert I. and Etic and James I. as may be seen at the end of the 4th volume of Fordon, it appears, that Alexander was to pay to Magnus for each of the years 1267, 1268, 1269, 1270, a thousand marks, and for every one of the said years 100 marks more, which sum of 100 marks was to be annually paid by the king of Scotland to the king of Norway in all times to come. See lib. 12. cap. 27.

LXIV. Circa hæc tempora cum civili bello Rex Anglorum distineretur, missa sunt ad eum quinque Scotorum millia ducibus Roberto Brusio, & Alexandro Cuminio. Hunc Ioannem scriptores Angli vocant. Eorum maxima pars in prælio cæsa fuit. Cuminius una cum Rege Anglo, & filio, multisque procerum, qui pro Rege steterant, captus. Regem etiam Scotorum sollicitum habuit domi sacerdotum, & monachorum arrogantia, qui a superioribus Regibus ditati diuturna pace lascivire cœperant: ac nobilitati, quam opibus anteibant, omnibus in rebus antecellere, aut saltem æquari velle. Id juventus indignum rata cum asperius eos acciperet, querelæ ad Regem sunt delatae. Quas ille, sive quia injurias non tantas esse credebat, quantas eas sacerdotes videri volebant, sive quia haud immeritis credebat illatas cum non magni faceret, continuo cùm omnibus illi (1) præterquam Regibus sacris interdixissent, minabundi Romam ire instituunt. Sed Rex memor quantas in Anglia Thomas Beckethus ambitionis ecclesiasticæ signifer turbas nuper dedisset, profecturos prope de itinere revocavit: nec eorum avaritiæ modo, sed etiam arrogantiae nobilitatem satisfacere coegit. Plurimum vero ad eos placandos profecit ecclesiasticorum patrocinium adversus Romanensium avaritiam a Rege suscepimus. Nam paulo ante Ottobonus Romani Pontificis legatus in Angliam venerat, ut civiles discordias sedaret. Sed cum id, cur venerat, perfidè non posset, omessa cura publica ad privatum se quæstum convertit: & concilium ecclesiasticum Anglis indixit, evocatis ad id Scotorum legatis. Interim a singulis parœciis per totam Scotiam quatuor argenti marcas, a (2) cathedralibus ecclesiis sex in sumptum suæ procurementis exigere tentavit. Vix hæc collatio rejecta est, cum allatum est alium legatum ad Scotos jam in Angliam appulisse prætextu pecuniæ ad bellum sacrum colligendæ: ac præter indulgentias, aliaque pecuniæ cogendæ auctorita, ab Episcopis, Cœnobiarchis, & parochis singulis, ut ab iis, quos proprie Pontificiæ ditionis pratabat, decimam omnium proventuum partem exprimere decreverat: ut Eduardus, & Edmondus filii Regis, Angliæ comitatores ad bellum Syriacum proficerentur.

LXV. Scotti cum eam collationem gravem, & iniquam putarent, eotum id eis erat molestius, quod Angli viderentur confessionem exprimere velle, Scotiam sui juris esse: accedebat & ille timor, ne legatus pecuniam in bellum collatam, per nequitiam (quod ante paucos annos factum meminerant:) disperderet. Quare eum fines suos ingreditabant. Sese enim absque ejus opera pecuniam in expeditionem Syria-cam coacturos, & militem eò missuros. Et milites quidem ducibus Cariæ, & Atholiæ Comitibus primæ nobilitatis hominibus ad Ludovicum Regem Gallorum miserunt: ad Pontificem vero, ne omnino spretus videretur, mille marcas argenti. Proximo anno mortuo Rege Anglorum Henrico successit Eduardus primus, cui coronando affuit Alexander cum uxore; quæ reversa brevi post mortua est. Ac non longo interjecto tempore prope continuatis funeribus decesserunt, David Regis filius, ac deinde Alexander, jam uxore accepta Comitis Flandriæ filia. Item Margarita quoque Regis filia, quæ ex Hangano Rege Noruegiæ filiam reliquit. Alexander uxore, & omnibus liberis intra paucos annos orbatus Iuletam filiam Comitis Druidum conjugem accæpit: & intra annum vertentem ipse ab equo lapsus ex-

(1) Except the king and queen.

(2) A cathedral church is where a bishop has his seat.

cussus fractis cervicibus interiit, non procul a Kingorno, anno salutis nostræ 1285. 14 Calendas Apriles. Vixit annos 45. regnavit 37.

LXVI. Desiderium sui reliquit, quantum nullus unquam Regum Scotorum: non tam quod omnibus corporis, & animi virtutibus præditus deceperisset, quam quod homines jani tum animis prospiciebant, quantæ calamitates in universum regnum ex ejus morte essent redundaturæ. Leges saluberrimas ab eo conditas hominum negligentia, & temporis longinquitas antiquavit. Utiliter ab eo instituta magis fama celebrantur, quam consuetudine usurpantur. Diviso regno in quatuor partes, singulis prope annis totum obibat, ac ternos fere menses in singulis morabatur ad jus dicendum, & pauperum querimonias audiendas. Hoc toto spatio etiam tenuissimis ad eum aditus erat. Quoties juridicos conventus adiret, præfectos eorum cum lecta manu præsto advenientem excipere jubebat, & abeuntem ad limitem suæ jurisdictionis deducere. Ibi a proximo præfecto excipiebatur. Hac ratione assequebatur, ut totam nobilitatem nosceret, & ab omnibus noscietur, nec populum, qua ibat, turba aulicorum, quæ fere & rapax, & imperiosa est, (1) gravaretur. Magistratibus imperabat, ut ociosos, qui nec artem scirent, nec patrimonium haberent, severè compescerent. Quod omnium scelerum, ac flagitorum ex ocio velut fonte primordia dimanare existimaret. Comitatus equestris modum, qui sequeretur nobiles, ad certum numerum redigit: quod equorum multitudinem, quorum in bello nullus esset usus annonæ gravem arbitraretur. Cùm vel navigandi inscitia, vel temere se mari committentium avaritia multa fierent naufragia, & ad hæc accidente piratarum violentia, mercatorum ordo prope ad inopiam redactus esset, quæstus causa suos navigare vetuit. Id institutum cum prope annum durasset, ac multorum sermonibus tanquam publice noxiū reprehenderetur, tandem peregrinarum mercium brevi tanta vis invecta est, ut non solum rerum copia, sed precii vilitas memoriam superiorum temporum superaret. Verum ut hic quoque mercatorum ordini consuleretur, vetuit quenquam a peregrinis invecta emere, præter mercatores. (2) Cæteros autem, quod cuique usui esset, ab illis redimere.

(1) See A. Gellius, 18: 12, and signification to vetuit, is to be supplied of which ellipse there are many examples 15: 14.

(2) Here jussit, a word of a contrary in the Latin authors.





# RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto,

LIBER OCTAVUS.

**A**LEXANDRO cum tota stirpe, præter unam (1) ex filia nuptiæ extinto conventus ordinum Sconam indicitur in quo de novo Rege creando, & statu regni interim componendo ageretur. Eò cum frequens nobilitas venisset, primum omnium fex creant, qui summæ rerum præfident: regionibus ita divisis, ut Duncanus Macduffus Fifæ, Ioannes Cuminius Buchaniæ Comites, Gulielmus Fraferius Fani Andreæ Archiepiscopus partem regni, quæ ad septentriones pertinet, regerent: meridiem (2) spectantibus præfessent Robertus Glascensis Episcopus, (3) alter item Ioannes Cuminius, & (4) Ioannes Stuartus. Limes in medio Fortha amnis esset. Eduardus Anglorum Rex gnarus (5) suæ sororis neptem, Regis Noruegiæ filiam unam ex Alexandri posteris esse superstitem, eandemque regni Scotorum legitimam hæredem, legatos ad eam depositam filio suo uxorem in Scotiam misit. Hi cum in conventu publico multa, de utilitate publica, quæ hoc matrimonium esset secutura disseruissent, Scotorum animos ab ea affinitate non alienos invenerunt.

II. Erat enim Eduardus vir magni animi, magnæque potentiae: majoris etiam cupidus. Ejusque virtus patre vivo in bello sacro, & mortuo in subigenda Vallia enituerat. Neque Scotorum nomen unquam Anglo conjunctius fuisse meminerant, quam sub postremis Regibus. Nec odia vetusta unquam commodius aboleri posse videbantur, quam si uterque populus honestis, & æquis conditionibus in unum coiret. Igitur facile de matrimonio est consensum. Adiectæ tantum utraque parte approbante conditiones, ut Scotti tantisper suis legibus,

(1) Vide supra lib. 7. cap. 65.—She is commonly called the fair maiden of Norway, who by her father was heir of Denmark and Norway, and, as some say, of Sweden, and by her mother of Scotland, and was destined in marriage to Edward II. of England and Ireland.

(2) Some critics would have partibus understood to spectantibus, but others say better, that it may be taken in the neuter gender, as deduced from spectantia, locis or negotiis understood. Liv. lib. 9. cap. 46. Ex eo tempore in duas partes diffecit civitas: aliud integer populus fa-

tor & cultor bonorum, aliud forensis factio tenebat.

(3) Lord of Cumbernauld and Badenoch.

(4) In all the registers and records, and in the best histories, say some, he is called James, lord-high-steward of Scotland, in Latin, sometimes Dapifer Regis Scotorum, sometimes Seneschallus.

(5) Margaret, sister to Edward I. daughter to Henry III. of England, married Alexander III. of Scotland, who bare to him Margaret queen of Norway, mother to this Margaret.

& magistratibus uterentur, donec ex eo matrimonio liberi nascerentur qui regni potentes essent. Quod si forte nulli procrearentur, aut nati ante legitimam regno aetatem decederent, tum regnum Scotorum ad proxime est Regia stirpe propinquos transiret.

III. Rebus ita compositis legati in Noruegiam missi Michael, aut ut alii habent, (1) David Vemius, & Michael Scotus equites Fifani illustres, & summae prudentiae apud suos illis temporibus habiti. Hi, quod Margarita (id enim nomen erat pueræ) ante adventum eorum diem obierat, morte infecta domum redierunt. Ex ejus autem puera immatura morte orta de regno est controversia, quæ Angliam vehementer concussit, Scotorum pene nomen delevit. Competitores enim extiterunt homines summa potentia Ioannes Baliolus & Robertus Brussius: è quibus (2) Baliolus in Gallia, (3) Brussius in Anglia, (4) uterque in Scotia magnas possessiones, multas propinquitates habebant. Sed antequam controversias eorum attingam quo magis omnia sint perspicua pauca supra repetam.

IV. Scotorum tribus proximis Regibus Gulielmo, Alexandris item secundo, & tertio cum tota sobole extinctis supererant, qui regnum iuste peterent Davidis Comitis Hundintoniæ, aut Venantoduni posteri. Fuerat autem Gulielmi Regis frater, Alexandri autem tertii magnus patruus. Is accepta in Anglia uxore Matilde Comitis Cestriæ filia, tres ex ea genuit filias. Earum natu maxima Margarita Alano Galloudiano homini inter Scotos præpotenti nupsit. Secunda Roberto Brusso cognomento Nobili Anglo genere, & opibus claro fuerat collocata. Tertiam accepit Henricus Hastings item Anglus, cuius posteri Comitatum Venantoduni adhuc magna cum laude tenuerunt. Sed eo, quod à regni petitione se abstinuit, omisso, de Balliolli, & Brusii genere, majoribus, & causa orationem prosequamur.

V. Gulielmo in Scotia rerum potiente Fergusius Galloudiæ Regulus duos reliquit filios Gilbertum, & Ethredum. Gulielmus, ut discordiarum inter fratres semina tolleret, paternam hæreditatem æquis portionibus divisi. Eam æquationem Gilbertus, qui major natu erat indignè ferens fratrem ut æmulum, & Regem ut parum æquum juxta

(1) The lairds of Weems and Balweery.

(2) Baliolus. For he was originally a Frenchman of Normandy, and so his predecessors under the kings of England (dukes of Normandy) got lands in England, namely, his great grandfather Bernard de Baliol got lands upon the river Tees, in the county-palatine of Durham, where he built Bernard-castle, and his grandfather Hugh de Baliol had the castle of Biwell in Northumberland; whereby he became a follower of William king of Scotland, as also his sons Henry and John.

(3) Brussius. Adam, Aldhelme, or Robert Bruce, a Norman gentleman, settled in England under queen Emme, and being afterwards thrust out by the English, settled in Scotland, having lands bestowed upon him: thereafter he followed duke William of Normandy in the conquest of England, and had great lands bestowed up-

pon him by the conqueror's gift, namely, Cleveland in Yorkshire, &c. His eldest son Peter and his posterity continued in England. Robert his second son came into Scotland with Edgar Atheling, lib. 7. cap. 17. and for his good service got the marriage of the lady of Annandale: Robert his son, William his son, Robert his son, all lords of Annandale: his son Robert, surnamed the noble, married Isabel second daughter of David earl of Huntingdon, by whom he got the Garioch in Aberdeenshire; his son Robert was earl of Carrick, by marrying Martha, heretrix thereof, contended with Baliol, and was father to Robert Bruce, king of Scotland.

(4) Baliol had in Scotland, Cunningham, or the Largs, Lanerk, Cadyow, Maldsly, and Dundee castle, besides the lordship of Galloway; in France, the lordship of Baliol, Harcourt, &c.

oderat. Itaque Rege ab Anglis capto, liberatus metu legum, odium diu reconditum in utrumque exprompsit. Fratrem enim cum nec opinantem cæpisset, erutis oculis, & lingua execta simplice morte non contentus graviter, & diu cruciatum extinxit: & ipse ad Anglorum partes se adjunxit, prædasque ex agris finitimus velut ex hostico agens in cives suos omni clade belli sœviebat. Ac nisi Ethredi filius Rollandus, collecta ad se popularium, qui in fide regis perfisterant manu, ei restitisset, regiones propinquas vel omnibus bonis spoliasset, vel in suas partes traxisset. Rollandus enim juvenis acer, summis animi, corporisque viribus & patrui impetus retundebat, & cum Anglis dum vel populantes reprimit, vel agros eorum ipse populatur semper fortiter, sœpe etiam feliciter confixit. Rege tandem ad suos reverso Gilbertus, deprecantibus amicis, venia donatur, promissa ob damna data pecunia, ac datis in id vadibus.

VI. Sed Gilberto paucis post diebus mortuo, qui sub eo sanguini, & prædæ assueverant, cum se in Regis Angliae fidem tradidissent, seu ingenii inconstantia, seu nieta pœnæ ex conscientia antefactorum stimulati arma resumpsero ducibus Gilpatricko, Henrico Kennedy, & Samuele, qui antea Gilberto flagitorum auctores, & administrari fuerant. Adversus eos Rollandus cum exercitu missus gravi prælio facto principes eorum, magnamque promiscuæ plebis multitudinem occidit. Qui ex eo confictu supererant ad quendam Gilcolumbum fugerunt prædonum ducem, qui latè populando Lothianam pervagatus multos nobilium, ac ditorum affixerat: quosdam etiam occiderat. Inde in Gallouidiam profectus Gilberti causam ab aliis pro desperata relicta suscepit. Nec ejus tantum agros sibi vendicavit: sed pro Gallouidiæ totius domino se gerebat. Tandem inito cum Rollando conflictu ad Calendas Octobres tertio fere post Gilberti partes profligatas mense cum maxima parte suorum cecidit, paucis è Rollandi exercitu desideratis: & in iis fratre ipsius juvete strenuo.

VII. Anglus cladem eorum, ut qui superiore anno in fidem ejus se dedidissent, molestè ferens Carleolam usque cum exercitu progressus est. Ibi ad eum Gulielmi Regis opera sibi placatum Rollandus venit: & inimicorum calumniis refutatis, ac demonstrato quām nihil temere, nihil injustè adversus inimicum suum, atque etiam publicum gestisset, à Rege honorifice est dimissus. Gulielmus illinc domum, reversus memor & perpetuæ patris ejus Ethredi constantiae, & rerum ab ipso pro causa publica gestarum, totam ei Gallovidiam dedit. Gilberti etiam filium utcunque de se meritum Cariæ donavit. Gulielmus Neobrigensis Anglus hæc in annum 1183 refert. Rollandus uxorem duxerat fororem (1) Gulielmi Morvillii, qui Comes stabuli in Scotia erat. Quo sine liberis defuncto Rollandus (2) hereditarium eum magistratum accæpit. Ei filius fuit Alanus, qui ob strenuam operam Ioanni Anglo in Hibernia navatam opulentissima accæpit prædia. Quo nomine permittente Gulielmo Scoto Regis Anglorum

(1) This Morvill was lord of Lauderdale in the west end of the Mers, and constable of Scotland.

(2) Became heritable constable. His son Allan succeeded him therein; Allan's eldest daughter, Helen, married Roger Quincy, earl of Winchester, who got the lordship of Lauderdale and office of con-

stable: his son, John Quincie, was slain in the holy land, about the year 1280: John Quincie his son was forfeited at the black parliament 1320; and William Hay of Arrol made great constable of Scotland, which office his heirs yet enjoy.

(1) beneficiarium se professus (2) in verba ejus juravit. Duxit uxorem Alanus Margaritam primogenitam Davidis Hundintonii. Ex eis tres filias fuscæpit : quarum maximam Dornagillam collocavit Ioanni Balliolo, (3) patri Ioannis Ballioli, qui Scotorum aliquot annos Rex fuit. Robertus vero Brusius, qui Isabellam secundam Davidis filiam duxerat, (4) ex ea genuit Robertum filium, qui Cariæ Comes est dictus, hanc ob causam quam dicam. Martha Cariæ Comes jam nubilis, ac patris, qui in bello sacro decesserat unica hæres, cum forte inter venandum conspexisset Robertum Brusium omnium æqualium adolescentium longè formosissimum, eum in arcem suam propinquam benignè invitat, ac renuentem prope invitum dicit. Ibi cum ætas, forma, genus, mores facile mutuum amorem conciliassent, paucis consciis matrimonio copulantur. Id cum Rex, (5) cui jus erat pueræ collocandæ, rescisset, licet utriusque graviter succenseret, tamen per amicos postea fuit placatus. Ex hoc matrimonio genitus est Robertus Brusius, qui posterius regnum apud Scottos geslit.

VIII. Igitur hæc præfati abundè, ad rem præsentem & competitores veniamus. Hi autem erant Dornagilla Davidis Hundintonii ex maiore filia neptis, & ex minore (6) Robertus Brusius Cariæ Comes eisdem Davidis pronepos. Pro Dornagilla faciebat mos patrius, quo qui gradu propior est jure potior habetur. Pro (7) Roberto sexus, quod

(1) Becoming his vassal for these lands : John Cumine, who married his second daughter, got these lands, and so being the king of England's vassal, took part oftentimes with him, which at length procured his overthrow, and occasioned the extirpation of the whole race of Cumine.

(2) Made homage to him as his superior.

(3) Mr. Crawford thinks the words "patri Ioannis Ballioli" have been omitted by the printer : for it is clear by that which follows, that Johs Balliol, who married Dornagilla of Galloway was never king, but his son of the same name.

(4) The words "ex ea genuit Robertum filium" are supplied from the MS. and this interpolation is as necessary as the former. For he that married Isabel daughter to David &c. was father to Robert earl of Carrick, as is clear by the words themselves. It is to be observed there were three Roberts surnamed Bruce, of whom mention is made in this discourse (besides the other five mentioned before); the first was Robert the noble Lord of Cleveland in England, of Annandale in Scotland, who married the daughter of David earl of Huntington, and died before the contention ; the second was Robert earl of Carrick, who married Martha, heretrix therèof, he was son to Isabel of Huntington, contended with Balliol for the crown, and died during the wars against Edward Longshanks 1304. The third was son to the second, and being young in the time of the contention, there-

after came to be king of Scotland. There were also two Johns surnamed Balliol ; the first, being lord of Harcourt in France, married Dornagilla, daughter to Allan, lord of Galloway, begotten upon Margaret, eldest daughter of David earl of Huntington : this man pleaded in his wife's right, and died about the beginning of the contention : the second was his son, and pleading in his mother's right, came to be the unhappiest king that ever was in Scotland.

(5) The king had the marriages in his power, and disposition of such as held lands of him for service of ward, if they were not married before their father's decease, vide lib. 6. cap. 51. But herein, says Mr. Crawford, most of our writers are mistaken ; for the truth is, that this lady was the daughter and heir of Alexander earl of Carrick, after whose decease she made this clandestine marriage with T. Mackinsegart, a mean gentleman, whereat the king was much offended ; but the earl being shortly after killed in the holy war, procured the marriage betwixt her and this Robert Bruce, master of Annandale, the king's cousin once removed, and in great esteem with him. The chronicle of Mailros calls her first husband Adam de Kilconcaith, who died in the holy war, as well as her father, whom others call Niel.

(6) i. e. qui post regnavit.

(7) i. e. patre Regis Roberti, jus suum filio cedente. The competition is here stated between Dornagilla and Robert

in pari propinquitatis gradu mares fœminis præferantur. Itaque ne-gabat æquum esse, ut vivo nepote neptis in avita bona succederet. Et quanquam in privatorum popularium hæreditatibus cernendis interim aliter fiat, in eis tamen bonis quæ feodi (ut vocant) nomine tenentur, ac regnorum successionibus contrarium jus esse. Jactabatur exemplum recens in controversia de Ducatu Burgundiæ : quem qui petebat Comes Nivernensis, licet haberet uxorem Ducis proximi ex filio natu maximo neptem, tamen filio Ducis minori fratris adjudicata fuit hæreditas. Robertus igitur contendebat se Ioanni Balliolo gradu priorem, nempe nepotem pronepote : Dornagillæ autem, cum qua in gradu erat æquali præferendum, quippe marem fœminæ.

IX. Hanc controversiam proceres domi non poterant dijudicare : quod ob partium potentiam totum regnum in duas factiones discesserat. Balliolus enim per matrem totam Gallovidiam regionem amplissimam tenebat. Cuminiam familiam secundum Reges potentissimam affinitatem sibi junctam habebat, per Ioannem Cuminiū, cui Maria Dornagillæ soror nupserat. Robertus, qui in Anglia Clevelandiam, in Scotia Annandiam, & Gariocham, (1) & per filium Carrickæ Comitem, qui post regnavit, multis claris familiis subnixus erat populo maximè suo utebatur. Igitur cum ob has maximè causas controversia domi finiri non posset, nec si maximè ex æquo & bono pronunciaretur. ulla tanta in Scotia esset potentia, quæ partes cogere posset, ut judicato starent, prope omnium voluntate consensum est, ut Eduardo judece res decideretur. Neque quisquam de fide ejus dubitabat ; ut qui ex eo patre natus esset, quem superior Scotorum Rex fuisse expertus & ficerum amantissimum, & tutorem æquissimum. Contra vero Anglus benevolentia Scotorum erga se recens, & illustre testimonium habebat ; cum ei tam facile de matrimonio Reginæ suæ consenserunt.

X. Igitur Eduardus cum primum Bervicum venit ed rectores Scotiæ, & ordinum legatos per literas evocat, protestatus se eos non tanquam subditos ad dominum, aut magistratum legitimum, sed amicos ad arbitrum ab ipsis electum accersisse. Primum omnium jusjurandum à competitoribus exegit, se decreto staturos. Deinde ab ordinum principibus, & legatis se ei, quem ipse juratus Regem daret, parituros : ac super ea re publicum omnium ordinum diploma singulorum sigillis appensis sibi dari poposcit. Deinde è singulorum ordinum prudentioribus selegit duodecim Scotos, ac totidem Anglos eis adjunxit : à quibus etiam jusjurandum exegit, de eo, quod æquum, ac verum

Bruce, who was afterwards king, and between her and Robert Bruce the father, as some sentences after between the same Robert the father and John Balliol with his mother Dornagilla. This Robert the father challenged in his mother's right the kingdom of Scotland, as being nearer in proximity, in degree and blood, to king Alexander III. and Margaret daughter to the king of Norway ; altho' he was son by a second sister, who (as Camden says from the original) soon after resigning up his own right, granted and gave over to his son Robert Bruce earl of Carrick all the right and claim which he had or might have to the kingdom of Scotland. To this three or fourfold view

of the controversy some not attending, for pronepos read nepos, and by gradu propior, understand gradu collateral, as the elder sister is one degree nearer than the second, tho' by gradu priorem they understand gradu descendente, as the grandson is one degree nearer than the great grandson : but others not liking that explication, as it would seem, nor content with reading nepos for pronepos, have also changed gradu propior in the very next sentence into natu major, pretending that the author's account of that famous competition would otherwise be inconsistent.

(1) Tenebat, cr habebat to be supplied from the sentences immediately foregoing.

crederent, judicando. Hæc palam in speciem honesta, & popularia facta. Illud secreto, & inter paucos agitabatur, quomodo Scotiam suæ ditienis ficeret. Id cum facile existimaretur regno, in duas factiones diviso, tamen quod res esset expeditior, & fraus occultior, præter Brusfiuum, & Balliolum octo alios competitores excitavit: ut è majore numero facilius esset unum, aut etiam plures in suas partes traducere. Ac ne tanta res temere acta videretur, consultatio eis est proposita, qui in Gallia pietate, prudentia, & juris scientia tum primi habebantur. Neque dubitabat, ut est id genus hominum nunquam inter se satis concors, aliquod se responsum quod in rem suam ficeret relatum. Et competitores quidem novi cum nihil in causa suscepta firmitatis viderent, sponte à petendo destiterunt. Juris peritis vero ab Anglo, qui totius negotii apud eos auctor, & moderator erat, falsa species in hunc modum est proposita.

XI. Rex quidam nec coronari, nec inungi solitus, sed in sede quædam à suis collocari, ac Rex denunciari, neque tamen ita liberè Rex, ut non in clientela sit Regis alterius, cuius se beneficiarium fateatur sine liberis deceſſit. Duo propinqui (1) è Sempronio magno Regis defuncti patruo prognati hæreditatem petunt, Titius videlicet ex majore Sempronii filia pronepos, Seius ex minore filia nepos: uter in hæreditate imparibili adeunda alteri præferendus? Hac consultatione his fere verbis proposita prope omnes responderunt si qua lex, vel consuetudo ea de re in regno quod petitur, esset, ei standum: fin minus verum esse consuetudinem sequi ejus, in cuius clientela sunt. Quod in feodis dijudicandis consuetudo descendat, non autem ascendat: hoc est consuetudo superioris inferiori pro lege habenda est, non contra. Longum esset omnium sententias sigillatim referre. Sed ut paucis colligam, prope universi de jure litigantium incerta, & controversa responderunt. Potestatem vero judicandi sumam juxta (2) falsam speciem propositam Eduardo tribuerunt.

XII. Ita re magis implicata, & involuta, quam prius erat, anno proximo convenitur ad Noramam. Ibi Eduardus per homines idoneos leniter Scotorum animos pertentat, num sponte in ditionem ejus vellet concedere: quod ab eorum majoribus saepe factum fuisse contendebat. Id cum constanter omnes abnuerent, (3) competitoribus regni, quos ipse excitaverat, convocatis promissis ingentibus ab eis exprimit, ut ipsi in verba ejus jurent: cæteris persuadet, ut conventus Bervicum in locum magis idoneum transferatur. Ibi viginti quatuor judices illos selectos in templum sine arbitris inclusos de controversia cognoscere jubet: vetito interea ne quisquam ad eos proprius accedat.

(1) Sempronius, Titius, and Seius are three names which the lawyers use for examples in general cases: here then by Sempronius understand David earl of Huntington; by Titius, John Baliol younger; by Seius, Robert Bruce, earl of Carrick.

(2) The question was not rightly set down or stated; for whereas he should have propounded the controversy touching the lawful heir of a sovereign king having no superior, he propounded it of a king homager, as if the crown of Scotland were holden of the crown of England.

(3) These were, 1. Florence earl of

Holland, descended of Adama, wife to Florence earl of Holland, who was sister to king William. 2. John Cumine lord of Cumbernauld and Badenoch. 3. Patrick Dunbar earl of March, descended of Ada daughter to William king of Scotland. 4. Nicolas de Soulis lord of Niddale. 5. Sir John Hastings, descended of Adela or Ada, youngest daughter of David earl of Huntington. 6. William Veszie, descended of Margaret, bastard daughter to king William. 7. William of Rosse, who seems to have descended of another daughter of king William. 8. Roger Mandevel.

Cum lentius res procederet, ipse solus identidem ingrediebatur, & alios, atque alios compellando cum comperisset pluribus videri jure priorem esse Balliolum, gratia, & factione inferiorem, Brusio prius convento, quem quod jure esset inferior, facilius suis rationibus assensum putabat, regnum ei Scotorum pollicetur, si se in Regum Anglorum clientela, eorumque ditioni subditum profiteri vellet. Ad hæc cùm Brusius ingenuè respondisset, se non ita cupidum regnandi, ut ea de causa libertatem à majoribus relictam imminueret, statim eo dimisso Balliolum acciri jubet. Is regni, quām famæ honestæ avidior conditionem oblatam libenter arripuit.

## XCVI. R E X.

XIII. ITA post sex annos, ac novem menses à morte Alexandri (1) Ioannes Balliolus Rex Scotorum est declaratus. Scotti quidem cæteri tranquillitatis publicæ cupidi Ioannem Sconam de more ductum coronarunt, ac universi præter Brusium in verba ejus jurarunt. Ille ab Anglo Rex pronunciatus, à suis recæptus, jam de Regno securus, ut promissi fidem exolveret, ad Eduardum qui tum in Novo castro ad Tinam agebat, venit, atque in verba ejus juravit. Idem quoque fecerunt, qui è proceribus eum secuti erant, non ausi adversus duos Reges procul domo reniti. Id autem reliqua nobilitas ubi rescivit, factum quidem molestissimè tulit: sed infirmitatis suæ conscia iram dissimulabat. Eam ut declararent, non adeo diu post se obtulit occasio Macduffo Comite Fifano (qui tempore interregni fuerat è sex gubernatoribus) ab Abernethiis (quæ familia tum in Scotia florebat opibus, & auctoritate) cæso, ac fratre Comitis ab eisdem in jus ad conventum ordinum tracto, Rex secundum Abernethios pronunciavit. Macdus-fus agro de quo lis erat abjudicato Regem, tum sibi ratus iniquiorem ut ante fratris interfæti non satis acrem vindicem, Anglum appellat: apud eum in jus Balliolum vocat. Causa Londinum delata forte Balliolus Eduardo Anglo in conventu ordinum assidebat: qui cum citatus per procuratorem respondere vellet, ipse coactus est surgere: & è loco inferiori causam dicere. Hanc contumeliam tum liberius agere non ausus, tacitus tulit. Sed cum primum se inde expedire potuit, ingentem irarum molem animo volvens domum rediit: in eaque cogitatione totus erat, quomodo suorum animos reconciliaret, & Anglum offenderet.

XIV. Hæc meditanti commodum intervenit inter Francos, & Anglos novum dissidium, quod in bellum statim erupit. Itaque ad conventum in Scotia indictum aderant ab utroque Rege legati: Galli ut cum Rege novo vetus foedus renovarent, Angli ut ex recenti ditione ad bellum suscepimus auxilia acciperent. Utraque legatione ad publicum concilium relata proceres ad rebellionem proni Gallos æquam, Anglos iniquam rem petere, judicarunt. Foedus enim cum Gallis consensu universorum ante quingentos annos factum, & propter æquitatem, & utilitatem in hunc usque diem perpetuo tenore, servatum fuisse. Ditionem hanc recentem à Rege invito expressam: quam etsi volens fecisset, ea tamen non teneri vel Regem, vel regnum: ut quæ

(1) The action and suit, says Camden, went with John Balliol, who sued for his right, as descended of the eldest sister, altho' in a degree farther off than Robert Bruce the father: and sentence was given in these words, for that the person

more remote in the second degree, descending in the first line, is to be preferred before a nearer in a second line, in the succession of an inheritance that cannot be parted,

à principe solo facta esset, non convocatis (1) ordinibus : quibus in consultis, aut adversantibus nihil, quod ad totius regni statum attinet, Regi agere liceat. Decretum igitur fit, ut legati in Galliam mittantur ad foedus antiquum renovandum, & Eduardo Balliolo Ioannis filio Regii generis uxorem descendam. Altera item in Angliam legatio missa, quæ declareret Regem Scotorum quod per vim, ac nullo jure deditio[n]em sui, ac regni Anglo fecisset, eam revocare : ac renunciare amicitiam cum ob has causas, tum ob innumeris injurias sibi, ac suis factas : ac se in pristinam libertatem vendicare. Hanc renunciationem cum nemo paulo illustrior auderet ad hominem natura præferocem, & fortunæ indulgentia prope sui immemorem deferre, Monachus quidam, aut ut alii scribunt Abbas Abrebrothii per literas detulit : qui innumeris contumeliis affectus ægrè incolumis ad suos rediit, magis contemptu sui quam reverentia legationis tutus.

XV. Interea Anglus, qui aliquot mensium inducias cum Gallo pacatus erat, sperans ante exitum earum Scotum imparatum posse opprimi, classem in expeditionem Gallicam paratam in Scotiam mittit : quæ prohiberet, ne commeatus Bervicum (quod audierat valido præsidio firmatum) invehernetur. Cum hac in ostio fluminis Scotti congressi octodecim naves expugnant, reliquas in fugam vertunt. Eduardi ferox animus hoc damno vehementius ad vindictam est irritatus. Balliolum semel atque iterum in jus ad se vocat. Ipse magno exercitu coacto ad Novum castrum ad Tinam venit. Ibi edicto proposito Ioannem rursus, ut de criminibus objectis se purget in jus vocat. Verum cum nec ille, nec quisquam ejus nomine ad diem convenisset, consilio ad vires adjecto Brussium ad se accersit. Regnum ei pollicetur, si in Balliolo exigendo fidelem operam navet. Ad quam rem perficiendam nec labore, nec impensis opus esse. Tantum ad amicos det literas, ut aut Regem deserant, aut in prælio cesserent. Ipse magnis itineribus Bervicum contendit. In eo oppugnando cum nihil proficeret, quod oppidum valido præsidio teneretur simulato discessu, velut expugnatione desperata per Scotos quosdam Bressianarum partium spargendos rumores curat Balliolum cum magnis copiis jam propinquum esse. Ad eum honorificè excipiendum cum illustrissimus quisque properarent, urbeque sese promiscue pedites, equitesque projecissent, eques ab Eduardo immisus o[bl]vios partim proculcat, partim à suis excludit : & occupata porta proxima urbem ingreditur. Secutus Rex cum peditum copiis miserabilem omnis generis cædem edit. Occisa feruntur Scotorum supra septem millia : flos Lothianæ, & Fifanæ nobilitatis.

XVI. Cum nihil minus ab initio mihi fuisset propositum, quam ut à continente rerum explicazione diverticula quererem, non potui mihi temperare quin Richardi Graftonii, qui nuper historiam rerum Anglicarum edidit effrenem maledicendi libidinem ostenderem : ut qui hæc legent, hinc expendant, quantum ei scriptori fidei sit habendum. Ait enim ab Hectore Boëthio scriptum libro quartodecimo, capite secundo, tantum ibi sanguinis fusum, ut rivi ejus per urbem decurrentes molam aquariam per biduum circummagere possent. Primum Boë-

(2) Ordines, the three estates of the kingdom, the lords, barons and burgesses in parliament. Some will have them the nobility, clergy, and commons ; but the

lords comprehended the bishops, priors prime, and abbots that sat in parliament ; and the commons are comprehended under the barons and burgesses,

thius librum in capita non divisit : deinde quod iste asseverat, apud eum omnino scriptum non est : sed homine indocto, & impudenter mendace omisso ad Eduardum redeamus : qui abundante multitudine partem exercitus ad obsidendum Dumbarum misit. Ipse paucos post dies arcem Bervici auxilium nusquam sperantem per ditionem acccepit. Deinde junctis ad Dumbarum omnibus copiis cum Scotorum exercitu, qui ad solvendum obsidionem venerat, magno prælio conflxit. Victoria ad Anglos inclinante principes nobilitatis in arcem confugerunt : arx quoque sive Richardi Suardi præfecti perfidia, sive commeatu non sufficiente multititudini in arce conclusæ dedita, in omnes captivos crudeliter sævitum. Sunt qui tantæ calamitatis causam in Robertum Brussum seniorem rejiciant : quod amicis ejus in prælio cessantibus reliquis timor sit injectus. Nostri præterea constanter tradunt, quod cum ab Eduardo Brusso opera ibi navatae premium sibi promissum regnum Scotorum peteret, Anglum Gallice, quo sermone libenter utebatur, respondisse, nihil aliud scilicet est, quod agamus, quam ut vobis regna paremus ?

XVII. Dumbaro, ac nonnullis aliis arcibus prope fines Anglorum captis, secuta est deditio Edimburgi, & Sterlini. Ibi Anglus Fortham transgressus iter Forfaram intendit, ubi tum se Baliolus continebat. Cum nullo resistente ad Montem rosarum venisset, suadente Ioanne Cumino Strabogiano ad Eduardum venit : ac se regnumque ei dedidit. Eo in Angliam navibus misso Bervicum Anglus reversus gravi editio Scotorum proceres ed accersivit : qui venerunt, in verba ejus jurare coacti. Gulielmus Duglassius vir clarus genere, & factis cum obstinate recusaret, in carcerem conjectus : (1) ibi post aliquot an-

(1) This William lord Duglass, surnamed Long or Long-leg, was captain of Berwick, when it was taken, cap. 15. He was long kept in prison, and thereafter married to an English lady named Ferrers, in hopes to draw him to the English party, which he still refused, and joined himself with Wallace, took in divers castles, as Sanquhair, Dursdeer, &c. and was made governor of all the country betwixt Drumlangrig and Air : thereafter he was taken captive by king Edward, and died in prison, because he would not swear homage to him. This man was the 7th lord Duglass, of whom (except the Duglasses of Calder, Cleer, Pomerston, Earl's Mill, and Pittendrieagh) all the other Duglasses are descended. His first wife was sister to sir Robert Keith, marshal of Scotland, who bare to him two sons, James the good lord Duglas, who never married, and Hugh, who succeeded him, and was lord Duglass, but never married. His second wife, the lady Ferrers, bare also two sons, Archibald lord of Galloway, and John, captain of Lochlevin : this Archibald was governor of Scotland in the minority of king David Bruce, and was killed at Halidon hill, lib. 9, capp. 13, 14. He married Dornagilla Cumine daughter and heir of Red John Cumine, and by her he got the lord-

ship of Galloway : his son William succeeded to his uncle Hugh, and was lord Duglass ; at the battle of Durham he was by king David created earl of Duglass, of him descended the earls of Duglass and Angus with their cadets, as Cavers, Drumlangrig, Kilsindie, Benjedburgh, Parkhead. John captain of Lochlevin had a son named James of Lowdon, who married Mary Duglass heretrix of Dalkeith ; of him descended the lords of Dalkeith, earls of Morton, the lairds of Lochlevin, Whittingham, Maines, Longniddry, Steinpath, Tilliewhillie. Good lord James had, beside others, a bastard son called William lord of Liddesdale, stiled the flower of chivalry, the most valiant defender of the liberty of Scotland in the days of king David Bruce : he married Mary Graham heretrix of Dalkeith, and left but one daughter, married, as said is, to James Duglass of Lowdon. Where it is to be marked, that as this William lord of Liddesdale altered his arms a little from the earl of Duglass's bearing, the house of Morton and Lochlevin, who are descended of his daughter Mary carry his arms, viz. Argent, on a chief, Gules, two stars of the first : whereas the earls of Duglass and Angus with their cadets bear Argent on a chief, azure, three stars of the first.

nos deceſſit. Ita rebus ex ſententia geſtis Ioanne Vareno Surriæ Co-  
mite pro Rege, & Hugone Creftingamio pro quæſtore poſt ſe relictō  
Londinum rediit. Ibi Ioannem Balliolum in cuſtodiam tradiit, poſi-  
quartum, quam regnum inierat annum. Sed iſ paulo poſt deprecan-  
te Pontifice Romano, ac ſpondente nihil eum in Scotia moturum, in  
Galliam eſt remiſſus, Eduardo filio obſide retento. Anglus omnibus  
rebus ad bellum Gallicum (quod propter Scotorum tumultus diſtule-  
rat) paratis cum magnis copiis trajecit. Scoti per ejus abſentiam in  
ſpem libertatis erecti duodecimi eligunt, qui ſummæ rerum præeſſent.  
Ex horum communi ſententia Ioannes Cuminius Buchaniæ Comes,  
cum manu ſatis valida in Angliam miſſus. Anglis, qui in Scotia per  
præſidia ſparſi erant, ſe non ausis commovere libere Northumbriam,  
& Cumbriam populatur. Carleolum fruſtra obſedit. Hæc expeditio  
etſi Scotorum animos nonnihil erexit, & Anglorum injurias inhibuit,  
tamen parum ad ſummam belli ea profectum eſt, omnibus locis muni-  
tioribus ab hoſtium præſidiis infeſſis.

XVIII. Verum cum nobilitati nec virium, nec animi ſatis videre-  
tur ad majora capeſſenda, repente exortus eſt Gulielmus Vallas (1),  
homo nobili, & antiqua familia, ſed in re tenui natus, & educatus, ac  
nullis prope opibus fretus: qui tamen non modo ſupra omnium ex-  
pectationem, ſed etiam ſupra fidem res eo bello geſtit. Is enim cum  
magna vi corporis, atque animi eſſet, adhuc adoleſcens nobilem juve-  
nem Anglum ſuperbè ſibi iuſtantem occidit. Ob id facinus proſu-  
gus domo, & latitans, fugæ locum ſubinde mutando annos aliquot  
tranſegit. Hac vitæ conſuetudine corpus adverſus omnes fortunæ  
injurias duravit, & animum ſæpe ſubeundis periculis ad majora au-  
denda conſirmavit. Tandem cum ejus vitæ erraticæ træderet, & ali-  
quid vel cum periculo tentandum cenſeret, manu hominum collecta,  
quos par fortunæ ei conciliaverat, non modò ſingulos excipiebat, ſed  
plures ſæpe cum paucioribus aggressus variis ſubinde in locis depre-  
hensos trucidabat. Hæc cum pari celeritate, & audacia gereret, nec  
unquam opportunum ſe hoſti præberet, brevi fama ſui utranque pa-  
riter gentem implevit. Igitur concurrentibus ad eum paſſim, quos  
vel cauſæ ſimiles, vel non diſſimilis amor patriæ conciverat, intra  
paucos menses non contemnendum exercitum confeicit. Ab hac tu-  
multuaria turba proceribus vel metu, vel ignavia ſegnius omnia ge-  
rentibus Vallas Prorex appellatur: & tanquam Balioli legatus omnia  
pro legitimo magistratu imperat. Id nomen ille nulla ambitione, aut  
imperandi cupiditate, ſed tantum ciuium fuorum miſericordia, & ca-  
ritate fuſcæpit. Hac manu primum vim apertam expertus Lanerci,  
conventus ejus præfectum clarum genere Anglum occidit. Multas  
deinde arces, aut parum munitas, aut præſidiis non ſatis firmatas, aut  
negligentius cuſtoditas cœpit, & evertit: quibus levioris operæ expe-  
ditionibus ita militum animos conſirmavit, ut nullum ejus ductu pe-  
riculum defugerent: ut cujus nec audaciæ conſilium, nec conſilio un-  
quam eventus deeffet.

XIX. Harum rerum fama cum latè ſpargeretur, atque hominum  
favore aucta plerunque majora vero perferret, quicunque vel rem  
Scoticam ſalvami vellent, vel ſuæ timerent ad eum confluentialibus in-

(1) His father was laird of Ellerslie, afterwards ſtiled Craigie, beſide Pafeley, an ancient baron in Kyle, and was brother to the laird of Riccarton: but William Wallace had an elder brother living at this time.

stantum fortunæ ratus, quas Angli trans Fortham arces tenebant, et satis validas, & metu nominis ejus munitas brevi tamen in suam potestatem redegit. Taodunanam, Forfarensim, Brechinensem, ac Montis rosarum arces captas diruit. Dunotrium inopinato eventu oppressum præsidio munivit. Abredoniam metu sui adventus ab hoste direptam, & adhuc ardente ingresso quo minus arcem oppugnaret, rumor de adveniente exercitu Anglorum obstitit : quod eos ad Fortham opperiri constituerat : prælii enim aleam nisi suis locis subire nolebat.

XX. Eduardus in Galliam (uti dictum est) discedens cum omnia Scotiæ loca munita Anglicis præsidiis obtineret, multosque haberet Scotos sibi fidos, patriæ infidos, principes Scoticæ nobilitatis, quos aliquid ausuros suspicabatur in intimam Angliam usque ad suum reditum relegavit. In his Ioannem Cuminium Badenacæ Regulum, & Alanum Loganum hominem manu, & consilio promptum. Rebus in hunc modum constitutis nihil minus, quam novos in Scotia motus formidans exercitum omnem abduxit. Tum verò fama rerum à Vallia gestarum permotus majore manu opus esse ratus ad eum comprehendum, nec tamen Rege dignam expeditionem esse dicens, quippe adversus latronem vagum (ita enim hostem Angli vocabant) scribit ad Henricum Percium Northumbriæ Regulum : item ad Gulielmum Latimerum, ut copiis celeriter è propinquis locis confectis Cressingamio, qui in Scotia restiterat, se conjungant : ac Scotos rebelles compescerent. (1) Thomas Walsinghamius Comitem Varenæ huic expeditio ni præficit. Vallas autem qui tum Cupri Fifensis arcem obsidebat, ne exercitus quem in adventum Anglorum intentus auxerat interea ociosus esset, hostibus jani proprius accendentibus recta Sterlinum dicit. Fortha amnis nusquam ferme vadosus illie quanquam & minoribus amnibus recæptis, & maris æstu reciproco auctus ponte ligneo transiri potebat. Ibi Cressingamio cum parte majore exercitus transmissio pons sive (ut nostri prædicant) architecti opera, qui non multo ante compagines trabium ita laxaverat, ut majorem vim non posset sustinere, sive tot peditum, equitum, machinarumque pondere, arte nulla adhibita fractus Anglorum iter interruptus. Scotti transpositos nondum explicatis ordinibus aggressi cæso duce reliquos in flumen retro agunt tanta cum cæde, ut prope omnes vel ab hoste interempti, vel aquis obsorpti perierint. Valias ab hac pugna ad arcem oppugnandas reversus adeo brevi belli fortunam circumegit, ut neminem Anglici generis præter captivos in Scotia reliquerit. Hæc victoria, in qua è Scottis nemo illustrior, præter (2) Andream Moravium, cuius filius aliquot post annos pro Rege rem Scoticam administravit periit, ad Idus Septembbris anni 1297 parta est. Sunt, qui Vallam non ab arcis Cuprensis, sed Taodunanæ oppugnatione revocatum, eodemque post prælium rediisse tradant : in quibus est Ioannes Major, & aliquot cœnobiorum libri.

XXI. Hanc stragem ex agrorum incultu consecuta est famæ, & famem pestis, unde major, quam è bello clades timebatur. Vallas, ut huic malo, quoad posset, mederetur, omnem militarem æstatem ad di-

(1) Thomas Walsingham affirmeth, that the earl of Warren had the command of this enterprize.

(2) He was lord of Bothwel : some call him lord of Clydsdale ; he married king Robert Bruce's sister.

em adesse jussam secum in Angliam duxit : ratus (1) est corpora labo-  
ribus agitata salubriora fore, & per hiemem in hostico vivendo com-  
meatibus domesticis parcii, & militem omnium rerum inopem aliquem  
belli fructum ex opulenta regione, & diurna pace florente sensurum.  
Ibi nemine congregdi auso à Calendis Novembribus usque ad Calendas  
Februarias, cum suos & hostium fructibus refecisset, & spoliis ditas-  
set, parta ingenti gloria domum rediit. Hæc expeditio ut Vallæ fa-  
mam, & auctoritatem auxit ad populum, ita nobiliorum invidiam mi-  
rum in modum adversus eum (2) intendit. Ejus enim laudes ipsis ex-  
probrare videbantur vel ignaviam si non auderent, vel perfidiam si  
nollent viri summa nobilitate, & opibus attentare, quod homo tenuis  
omnibus fortunæ præfidiis destitutus non magis fortiter suscepserit,  
quam gnавiter perfecerit. Anglus quoque rem esse ratus majorem,  
quam ut ea per præfectos defungi posset, ipse rebus pro tempore com-  
positis in Gallia domum rediit : & maximo exercitu, sed repentina  
delectu (nam veteranos è transmarinis provinciis non deduxit) & è ty-  
ronibus sere conflato Scotiam versus pergit cum latronum incomposi-  
ta manu rem sibi futuram ratus. Verum cum in Stammoriæ planicie  
quingenti fere passas inter acies instructas interessent, conspecto Val-  
læ exercitu disciplinam, ordinem, & confidentiam hostium admiratus  
adversus veteranum ducem, & militem omnibus malis induratum etsi  
multo majorès copias ipse haberet, tamen non ausus fortunæ rem com-  
mittere conversis signis sensim gradum retulit. Vallas quoque metu  
insidiarum abeuntem sequi non ausus suos in acie continuit.

XXII. Hac victoria de potentissimo Rege sine sanguine relata inimici  
multo acrius eum adorti curarunt rumores disseminandos Vallam jam  
aperte tyrannidem affectare. Id vero primoribus indignum videri, ac  
præcipue Brusso & (3) Cuminiis Regiæ stirpis hominibus. Nam si servi-  
endum esset, honestiorem sub Rege maximo, & potentissimo fore servitu-  
tem, quam sub homine novo, cuius dominatus non minus ipsis turpis,  
quam periculosus esset futurus. Itaque statuunt omni ratione Vallæ  
auctoritatem labefactare. Hic animorum habitus cum Eduardum non  
lateret, magno ex Anglis, & Scotis, qui in fide ei data permanferant  
comparato exercitu æstate proxima ad Varium facillum venit : qui  
vicus in ipsis valli Severi vestigiis est inædificatus paulo plus sex millia  
passuum à Sterlino distat. Nec procul irde Scotorum exercitus conse-  
dit, satis quidem validus (erant enim ad triginta millia) si duces inter  
se concordes fuissent. Duces autem erant (4) Ioannes Cuminius, (5) Io-  
annes Stuartus, & Gulielmus Vallas : priores genere & opibus, postre-  
minus rerum gestarum gloria longè Scotorum florentissimus. Cum in pro-  
cinctu jam starent tres acies accessit ad pristinam invidiam nova con-  
tentio, quis primam aciem in hostem duceret. Ac nemine alteri ce-  
dente contentionem Angli diremerunt, qui instructi sub signis magno  
gradu ad eos adventabant. Cuminius non tentata pugna cum suis dis-  
cessit. Stuartus à fronte, à tergo circumventus cum omnibus eum se-

(1) Cr. Scilicet. MS. ratus, & —

(2) An incendit ? Cr.

(3) He meaneth Red John Cumine, lord of Cumbernald, begotten upon Marv, second daughter of Allan lord of Galway ; others say, she was sister to king John Baliol.

(4) John Cumine of Cumbernald, who it seems was lord of Galloway, in right of his wife, after Baliol's degradation.

(5) Others think it is most probable, that his name was James Stewart, for so the great steward of Scotland, lord of Renfrew, &c. was named at that time.

cutis occiditur. Vallas cum à fronte acriter premeretur, & Brusius circumito colle à tergo immineret, ordinibus quoad in tali rerum statu poterat non perturbatis, retrò trans Carrontem amnem abiit.

XXIII. Ibi objecto flumine cum & se tueretur, & sparsos è fuga re-colliceret Brusio colloquium petenti non abnuit. Cum soli sine arbitris, qua flumen angustiore alveo præaltis ripis cogitur ex adverso constitissent, tum Brusius prior mirari se ait, quid Vallæ in mentem veniret, ut plæbeculæ incerto favore ablatus contra Regem ejus ætatis potentissimum, maximis etiam Scotorum auxiliis subnixum fese periculis assidue objiciat: idque nullo tantis laboribus operæ precio proposito. Neque enim si Eduardum vincat, Scotos unquam ei regnum permisuros: neque si ipse vincatur, ullum supereffe perfugium, nisi in misericordia inimici. Cui Vallas: Ego nunquam, inquit, istum laboris mei finem mihi proposui, ut regnum mihi pararem, quod nec mea fortuna capit, nec animus cupit: sed cum cives meos vestra, ad quos regnum jure spectat, ignavia rectoribus destitutos viderem hosti immannissimo non in servitutem, sed lanienam objectos, eorum vicem sum miseratus, & causam à vobis desertam fuscæpi: quorum libertatem, fortunas, & incolumitatem non prius deseram, quam vita me deserat. Vos, quibus potior est turpis cum securitate servitus, quam honesta cum periculo libertas, istam, quam magni æstimatis, fortunam amplectamini. Ego in patria sæpe defensa liber, & libens moriar: nec me prius ejus caritas, quam vita relinquet. Ita soluto colloquio uterque ad suos rediit. Hoc prælium incidit in undecimum Calendas Augusti in quo ceciderunt e Scotis supra decem millia: in his è proceribus clarissimi Ioannes Stuartus, Macduffus Fifæ Comes, & ex acie Vallæ Ioannes Gramus secundum ipsum Vallam Scotorum longè fortissimus habitus. Ex Anglis Frerus Briangius in re militari apud suos magni nominis. Post infelicem pugnam Vallas cum Perthum venisset, dimisit exercitum: atque invidiæ, cui se imparem sentiebat, cessit: neque post eum diem (1) pro imperio quicquam gessit. Anglos tamen cum amicorum cohorte quæ abdicato magistratus nomine semper ei adhæsit, quoties rei bene gerendæ se offerebat occasio semper infestus premebat. Eduardus post agrum trans Fortham Perthum usque omni clade belli vastatum recæptis in fidem, qui metu præsentis nihil movere audebant, exercitum reduxit.

XXIV. E Scotis, qui patriæ libertati studebant, post hostis discessum paulum recreati (2) Ioannem Cuminium juniores faciunt Proregem. Is de concilii sententia ad Philippum Valesium Galliarum Regem legatos misit, qui cum eo agerent, ut per sororem, quæ tum Eduardo erat responsa saltem inducias obtineant. Ejus opera in septem menses impetratae: nec tamen bona fide servatae. Nam legatos ad Bonifacium octavum missos Angli retinuerunt, atque in carcерem conjecterunt. Scotti interea, qui nec tyrannidem Anglorum ferre, nec immanem Eduardi animum suppliciis exatiare, nee pacem æquam impetrare poterant, obstinati animis ad ultimam dimicationem citra spem veniæ se comparant. Primum omnes Eduardi præfectos, qui

(1) As warden of Scotland, and general of the army fighting for his country's liberties, which office Wallace had borne before, but now he became as a private man, and what he did was as a private

countryman, without publick authority. Vide cap. 18.

(2) Some writers call him John Cumine master of Badenoch,

Anglicæ nationis erant, ex omnibus urbibus, & arcibus exigunt. Scotos Anglicæ factionis quacunque vi possunt, affligunt. Hic status rerum cum prope biennium durasset Eduardus Radulfum Confratrum cum magnis copiis ad prædones (ita enim eos vocabat) domandos, & reliquias belli conficiendas misit. Hi nemine obvio latè prædas agentes ad Roslinum usque (locus is Lothianæ est quinque fere millia passuum ab Edimburgo distans) trifariam, ut latius popularentur, divisi castra posuerunt. Ioannes Cuminius adjuncto sibi (1) Ioanne Fraserio Tuediæ longè potentissimo collectis ad octo millia hominum ad hostem ducit, ut vel ab effusa populatione cohiberent, vel si qua rei bene gerendæ occasio se obtulisset fortunæ non deessent. Occasio major quam sperabatur est oblata. Nam cum Angli nihil minus, quam hostis toties vici, tot malis fracti adventum expectarent, ac solutius, quam in hostico conveniebat, se gererent, prima eorum castra subito adventu Scotorum sunt oppressa magna cæde facta : qui evaserunt, in proxima castra tumultum pertulere. Ibi ad arma trepidè clamatum, & pro se quisque alius alium hortari ad opem suis ferendam. Sed cum serum auxilium esse sensissent, ad vindictam se comparant. Atrox, ut inter feroce victoria, & cupiditate ultiōnis incensos fit conflictus, tandem fusis, fugatisque Anglis victoria quidem, nec incruenta tamen cessit Scottis. Interea tertia acies, qua longius tetenderat, adveniens trepidationem Scottis injectit. Plerique enim vulnerati, ac major pars duplicitis pugnæ laboribus fatigati videbant in certamine manifestum periculum, in fuga certum exitium sibi imminere. Tandem ducum jussu cæsis captivis, ne omnibus in hostem intentis à tergo insurgerent, ministros suos cæsorum spoliis armant, & majoris exercitus speciem hostibus præbent. Prælio inito acriter utrinque certatur. Cum aliquandiu anceps pugna fuisset, Scotti adhortationibus ducum, duplicitis que victoriae memoria revocata, viribus resumptis tanto impetu incurruunt in hostem, ut Angli turbatis ordinibus terga verterent. Pugnatum est ad Roslinum sexto Calendas Martias, millesimi trecentesimi secundi anni.

XXV. Hæc victoria tribus exercitibus eodem die ab uno viciis quanto fuit clarior, tanto acrius Eduardus ad ignominiam delendam, & finem tandem aliquando diurno bello imponendum animum intendit. Igitur exercitum, quantum nunquam antea conscribit, ac terra, marique Scotiam latè armis pervagatus est, ad extremos usque Rossiae fines, nemine armato se tantis copiis objicere auso. Solus Vallas cum suis nunc à fronte nunc à tergo, aut lateribus incurrendo temere prægressos, aut moratores, aut si qui cupiditate prædæ longius à suis discedebant, excipiebat : neque quenquam longius à signis progredi sinebat. Hunc Anglus magnis pollicitationibus frustra ad se saepe traducere est conatus. Sed una ejus ad omnes erat oratio, se vitam, quam patriæ debebat, ei devovisse : cui si aliam opem afferre non posset, piis erga eam conatibus immoriturum. Restabant aliquot arces Anglis nondum deditæ. Urcharta in Moravia vi capta omnibus qui inerant ad unum extinctis : cæteræ metu se dediderunt. His rebus gestis Anglus cum Eduardo filio, quem Perth reliquerat se conjunxit : ac Sterlinum tribus mensibus oblessum dedentibus se se omnium rerum penuriam præsidiariis, ac tantum vitam, & libertatem

(1) Some call him lord Frazer of Twed- estate fell by marriages to the earl of Mar-  
dale ; he was lord of Keith-Frazer : his shal, lords Yester and Fleming.

pactis, cœpit. Nihilominus (1) Gulielmus Olivarius, qui arcis præfetus erat adversus pacta, & converta retentus est : & Londinum in custodiam missus.

XXVI. Tota Scotia recæpta conventus ordinum ad Fanum Andreæ ab Eduardo est habitus : ubi omnes in ejus fidem metu coacti præter unum Vallam jurarunt. Is metuens ne Anglo sibi infestissimo à nobilitate non satis æqua proderetur, cum paucis ad antiquas latibras secessit. Eduardus præfectis & magistratibus per totam Scotiam ordinatis se in Angliam recœpit. Quo in discessu singularem sui odii in omne nomen Scoticum significationem reliquit. Non contentus enim sustulisse omnes, qui res novas moliri posse videbantur, adjectit animum ad omnem (si fieri posset) gentis memoriam abolendam. Leges enim veteres delevit : ritus ecclesiasticos ad Anglicam cónsuetudinem traduxit : historias, scèdera, monumentaque vetusta sive à Romanis relicta, sive à Scottis erecta destruenda curavit : libros omnes, literarumque doctores in Angliam transtulit. (2) Lapidem marmoreum rudem, in quo fatum regni contineri vulgo persuasum erat Londinum misit : neque quidquam omnino reliquit, quod spiritus generosos aut sui memoria ad pristinæ fortunæ recordationem excitare, aut ad veram animi magnitudinem erudire, & excolere posset. Ita non solum viribus, sed etiam animis (ut rebatur) fractis, & in servilem humilitatem dejectis perpetuam sibi illinc pacem spondebat. Reliquit autem (3) Odmarum Valentini pro Rege, qui omnium novarum rerum molimina, si qua emergerent, in ortu ipso extingueret.

XXVII. Verum bellum ei novum unde minimè rebatur est exortum. Erant apud Eduardum Regem Scotici generis viri inter primos clari Robertus Brussius filius ejus, qui cum Balliollo de regno contendebat, & Ioannes Cuminius à colore faciei Ruber dictus Ioannis Balliol proximi Scotorum Regis consobrinus. Hos Eduardus sèpenuero seorsum conventos vana regni spe diu frustratus erat : atque ita opera eorum in Scotia perdomanda usus. Patefacta tandem ludificatione nihil magis uterque expetebat, quam occasionem qua Regis erga se perfidiam ulcisceretur. Sed ut æmuli, mutua suspitione continebantur, ne confilia communicarent. Tandem Cuminius cum ea quæ gererentur Brussio ingrata esse comperisset, ab initio malorum omnium exorsus apud eum patriæ calamitatem vehementer deploravit : & in perfidiam Regis Angli multum inventus fese in primis, ac Brussium graviter incusavit, quorum auxilio, & labore sui cives in eas miseras incidissent. Ex hoc sermonis initio longius progressi cum uterque alteri de silentio fidem dedissent, demum inter eos ita convenit, ut Brussius regnum obtineret, cedente ei Cuminio jus suum. Cuminius vero Brussii agros, quos in Scotia amplissimos, & fructuosissimos habebat, teneret : secundusque ei honor post Regem haberetur. Hæc cum inter eos jurata, scripta, & consignata fuissent Brussius in opportunitatem rerum novandarum intentus relictis in Scotia uxore, & fratribus in aulam Anglicam proficiscitur.

(1) Sir William Oliphant, a valiant knight, laird of Aberdanie.

Invenient Lapidem, regnare tenentur ibi-dem.

(2) The marble chair. It is a timber chair with a seat of unpolish'd marble, wherein the kings did sit at their coronation, having this inscription engraven : Ni fallat Fatum, Scotti quounque locatum

In English thus :  
The Scots shall reign into that land,  
Where e'er this marble chair shall stand.

(3) Aimer or Aimery de Valence, earl of Pembroke.

XXVIII. Post eus discessum Cuminius sive pœnitentia prioris confisi, sive quod fraude tollere de medio Brussium æmulum statuisset, atque hac via faciliorem sibi ad regnum aditum parare, secreta consilia dicuntur Eduardo prodiisse: atque ad fidem faciendam (1) conventum ab utroque signatum ad eum misisse. Brusso dies dicitur ut perduellionis reo. Ipse ab aula vetitus discedere. Appositi etiam custodes occulti, ac jussi dicta factaque ejus speculati. Cunctatio Regis in crimen manifesto eò spectabat, ut ante rumorem sumpti de eo supplicii fratres ejus comprehendendi possent. Brusius interea per Comitem Gomeriæ avitum amicum certior de repentina periculo factus: qui non ausus fugæ consilium literis committere Brusii exemplo monitus ad eum calcaria inaurata, nummosque aliquot aureos misit, tanquam superiore hæc die mutuo ab eo accæpisset. Robertus, ut in periculis homines sunt sagaciiores, non ignarus quid eo munere significaretur fabrum de nocte accersit. Trium equorum soleas inversas, ac præposteras equis affigere jubet, ne vestigia velut abeuntium per nivem fugam proderent. Ipse eadem nocte duobus comitibus assumptis iter ingreditur, ac multum hominibus, equisque fatigatis septimo demum die ad arcem suam, quæ sita est ad lacum Mabanum venit. Ibi Davidem fratrem, & Robertum Flaminium nactus, eis adjunctis, ac vix fugæ causa indicata, in tabellarium incidit, qui literas à Cumino ad Anglum ferebat: in quibus scriptum erat, ut Robertus quamprimum tolleretur: periculum enim in mora esse, ne quid homo nobilis & gratiosus pari consilio, atque audacia novæ turbæ excitaret. Perfidia Cumini his etiam indicis comperta Robertus ira inflammatus Drumfri-  
sum, ubi inimicum esse compererat, rectâ pergit: ac Ioannem in templo fratrum Franciscanorum nactus prolatis literis coarguit: ac impudenter suas esse negantem impatiens iræ pugione in ventrem adacto jacentem pro mortuo reliquit. Cum equum esset consensurus Iacobus Lindesius, ac Rogerius à cella Patricii, alter propinquus, alter vetus amicus è vultu animi perturbatione intellecta causam sciscitantur. Qua ille breviter explicata cum subjecisset se putare Cuminiū esse mortuum: quid, inquit Lindesius? tu ergo rem tam arduam in incerto reliquisti? & cum dicto ædem ingressus non illum modò, sed & Robertum Cuminiū opem propinquō ferre conantem conficit. Hæc cædes facta est anno millesimo trecentesimo quinto ad quartum Idus Februarii.

XXIX. Eodem prope tempore Vallas à Ioanne Mentetho familiari suo per Anglos pecunia corrupto in agro Glascensi, ubi tum latebat, captus, & Londinum missus Eduardi jussu scæde laniatus interiit. Membra ad aliorum terrorem in locis celebrioribus Angliae, & Scotiæ suspensa. Hunc finem vitæ habuit vir sui temporis longè præstantissimus, in suscipiendis periculis animi magnitudine, in rebus gerendis fortitudine, & consilio clarissimis veterum ducibus facilè comparandus, caritate in patriam nemini secundus, qui servientibus cæteris solus liber, neque præmis adduci, neque metu cogi potuit, ut causam publicam semel fuscæptam desereret: cuius mors eò miserabilior est visa, quod ab hoste invictus, à quibus minime debuit, fuit proditus.

## XCVII. R E X.

XXX. BRUSSIUS tantum moratus dum a Pontifice Romano

(1) The contract sealed by them both.

veniam cædis in æde sacra factæ obtineret, proximo mense (1) Aprili anno millesimo trecentesimo sexto Sconam profectus Rex coronatur. Primum guarus quam potente cum hoste res sibi esset, copias undecunque potest, comparat. Sed cum totam gentem Cuminiam, cuius familiæ potentiam nulla unquam antè, neque postea in Scotia æquavit, haberet inimicam, multorum præterea animos offendisset, propter operam superioribus temporibus Anglo navatam, maxima autem pars metu potentiae Anglorum conquiesceret, ad Methuanum tamen cum paucis fortunam tentare ausus ab Odomaro Eduardi præfecto vinciturn eo minore cum cæde, quod Brussiani suæ infirmitatis consciæ inito statim certamine integri fugerunt ad 13 Calendas Augusti. Nec adeo diu post cum in Atholiam venisset, ac illinc in Argatheliam tenderet, patefacto Cuminiis ejus consilio, in loco, qui Dalree vocatur, hoc est ager Regius ex itinere prælium inire coactus paucis amissis, reliquis quod cuique commodum erat dilabentibus pari ac prius eventu est usus. Post id tempus cum uno & altero fere comite tutiorem se in ea fortuna paucitate ratus per loca deserta vagus prope ferinam vitam egit. Nec si rursus fortunam tentare vellet, ulla virium spes usquam erat. Vulgo enim ex hac duplice offensione cætera augurante ab omnibus destituitur. Duo soli ex veteribus amicis constanti erga eum fide persistenterunt, Milcolumbus Levinius Levinia Comes, & Gilbertus Haius. Angli ejus miseriis nondum satiati mittunt in omnes regni partes, qui propinquos ejus comprehendant. Omnes præterea exulum uxores, & liberos jubent ante certum diem regno excedere. (2) Uxor ipsius Roberti a (3) Gulielmo Comite Rossiaæ capta in Angliam mittitur. Nigellus ejus frater Kildrumiæ arce per præfectum Anglis prodita cum uxore & liberis in hostium manus venit. Thomas quoque, & Alexander itidem ejus fratres dum è Gallouidia Carietam petunt ad lacum Rianum, (qui Ptolemæo est sinus Rerigonius) comprehensi, in Angliamque missi. Hi tres alias alibi capite multantur. Cæteri Brussiarum partium passim conquisi. Ipsi cæsi. Bona direpta. Rex ipse cum uno plerunque comite, interim solus per loca maximè inculta pererrabat : atque in dies, & horas latibula commutabat. Et cum nec quidem sibi tutus à civium perfidia, & hostium crudelitate videtur, in Æbudas ad veterem quendam amicum transmisit. Ibi cum aliquot menses latuisset, quia nusquam comparebat, perisse creditus quæri desit. Hæc fama ut ad securitatem erat ei non inutilis, ita si diutius durasset, amicis omnem recuperandi regni spem adepitura videbatur. Aliiquid igitur movendum ratus modicis ab amico ubi latebat copiis acceptis in Carietam navigat. Ibi arcem sui quidem patrimonii, sed à valido Anglorum præsidio insessam inopinato adventu

(1) He came home in February 1305 in the end of the year ; for in England the year began upon the 25th of March : this manner of account was used in Scotland till the year of God 1600 : since which time, following the Roman account and that of other nations, we begin the year with the first of January, as is now done in England, which is diligently to be observed.

(2) Named Isabell Mar, daughter to Gratney earl of Mar, who bare to him

Marjory Bruce, mother to king Robert II. After her death he married Elizabeth Bourk, daughter to Haymer earl of Ulster in Ireland, mother to David II.

(3) The earls of Ross were descended of one Ferquhard Ross, who was created earl theroef by Alexander III. In the days of king Robert III. it fell by marriage to the Leslies, and shortly after by the same way it came to the lords of the isles, who being forfeited, it fell to the crown, James III. parl. g. c. 71.

opprimit: & Anglis ad unum occisis ne ab hostium copiis intercederetur transmissio Glottæ æstuario, Enneressum arcem munitam ad Nessum flumen in tumulo satis edito sitam longè diversa regione negligenter custoditam pari felicitate capit.

XXXI. Harum rerum fama divulgata magnum animorum motum per totam Scotiam fecit. Præter enim veteres amicos, qui passim è suis latebris ad eum accurrebant, multos etiam novos ei conciliavit Anglorum superbia, qui postquam extinctum arbitratí fuerant, magis avarè, & crudeliter imperarunt, quam antea. Igitur auctus non poenitendis copiis militum optimi generis, (ut quos vel induraverant labores, vel desperatio ad ultima audenda impulerat) omnes ubique armes per Scotiæ regionem in septentriones procurrentem, ut quanque capiebat, diruit: partim ne suas copias dividendo infirmiores redderet: partim ne hostes ullum receptum tutum illuc haberent. Cum passim obvia vincendo in interiore partem regni penetraret, Ioannes Cuminius Buchaniæ Comes certior factus eum ad (1) saltum, per quem Esca fluvius in plana Merniæ delabitur pervenisse, cum subitario exercitu Scotorum, & Anglorum, omnibus qui militari essent aptate ad arma convocatis ad Glenescam (ita loco nomen est) eum assequitur. Brüssius loci angustias suorum paucitati commodas ratus, paratus ad dimicandum hostem expectabat. Cuminius acie in longitudinem explicata terrore multitudinis Brüssium percussum iri arbitrabatur. Verum ubi eum videt suis se locis tenere, conscius imbecillitatis suorum, nec ausus in locum paulo iniquiorem aciem erigere de induciis, per quas de pace ageretur, missò præcone prior egit. Eas Cuminius cum obtinuisse, omissa mentione pacis, quibuscumque potest rationibus copias auget: nec Scottis quos secum habebat, multorum favore in Robertum inclinato, confisus supplementum ab Anglis petit. Interea Brüssius quoque ut contemptum sui demeret Anglis, & amicorum animos erigeret, semper hostium copiis inhærens nunc hac, nunc illac carpere, & infirmiora præsidia aggredi, nec ipse unquam ullo in loco consistere diutius, aut hosti se opportunum præbere. Circa hæc tempora Simon Fraserius, Valterus Loganus equites strenui, & summi in patriam caritate à factionis Cuminiæ hominibus capti, & Anglis traditi Londini supplicio sunt affetti.

XXXII. (2) Eodem fere tempore Iacobus Duglassius ad partes Brüssianas se adjunxit. Erat is Gulielmi filius juvenis omnium primarum artium facile princeps: qui cum Luteciæ literis operam daret, auditio patrem in carcерem ab Anglo conjectum, ac non adeo multò post mortuum domum rediit, ut ex amicorum consilio reliquum vitæ cursum ordinaret; ac patrimonio exutus, amicis aliis alio casu dispersis omnium rerum inops ad Gulielmum Lambertum Fani An-

(1) Glenesk.

(2) Sir James Duglass came to king Robert at Airick Stone in the head of Annandale, immediately after the killing of John Cumine: he was at his coronation in Scone, at the battles of Methven and Dalree: he was with him during his lurking in the isles, and after he had set footing in Carrick, sir James past from him to Duglass, took the castle, and overthrew it; he took also sir Alexander Stew-

art of Bonkle, and sir Thomas Randall, the king's sister's son, then on the English side, and with these prisoners he met the king in Glenesk. It is to be remarked, that king Robert Bruce and he were thirds of kindred; for king Robert's mother Martha of Carrick was the daughter of Alexander earl of Carrick, and Isabell mother to the lord Duglass, grandmother to this lord James, was sister to the fore-said Alexander earl of Carrick.

dreæ Episcopum se contulit : ab eo in familiam accæptus, atque ibi honestè habitus usque ad (1) Eduardi Regis pacata fere tota Scotia adventum ad Sterlinum obsidendum. Eò ad Regem salutandum profectus Lambertus Duglassium secum duxit : Regemque opportunum nactus oravit ut patrimonio restituto juvènem in fidem, clientelamque recipere, ejusque forti, & fidelí opera utearetur : atque adjecit, quæ pro tempore de landibus ejus dicenda videbantur. Rex ubi nomen, genasque eus intellexit de Gulielmi patris pertinacia asperè locutus neque se filio, nec opera ejus uti velle respondit : nec patrimonium, si maximè vellet reddere posse, quod jam (2) de se benè meritis gratificatus esset. Ita dimissus ab Anglo Iacobus apud Lambertum fuit, usque ad Brussii in Merniam adventum : tum ne quam Anglo (cujus animuni erga se implacabilem abundè perspexerat) occasionem nocendi omitteret direptis non inscio Lamberto ejus equis, ac nonnulla pecunia ad Brussum venit : ejusque ille opera multis asperrimis tempestatibus est usus.

XXXIII. Non adeo multo post uterque Rex eodem prope momento in gravem morbum incidit. Eduardus in belli apparatu adversus Scotos occupatus paucis post diebus morbo ad Lancastriū decessit, relicto hærede Eduardo secundo filio, qui a loco ubi natus erat (3) Carnarivanus est dictus. Is à patre aucto exercitu in hosticum ingressus præmisit edictum Drumfrisium ut Scotti frequentes eò convenirent. Verum è propinquis regionibus & pauci, & segniter affuerunt. Renunciato etiam res transmarinas turbari relicto præsidio quantum satis putabat ad Scotos tumultus reprimendos reversus, rebus domi pro tempore compositis in Galliam trajecit. Interea Robertus morte Angli nunciata nonnihil recreatus de rebus suis melius sperare cœpit : ac viribus animi corpus infirmum sustentabat. Non ignarus autem quantum in unius ducis industria ad victoriam esset momentum ita se comparabat ad extremam fortunæ aleam, ut hostem, & pugnam deposceret. Ex adverso autem cum Anglus amicorum spe tardius adventaret Ioannes Cuminius avidus gloriæ belli per se finiti, cum speraret Robertum vel adjuncto ad labores morbo gravissimo extinctum iri, vel per valetudinem impeditum in aciem non descensurum omnibus quas potuit copiis in unum coactis rectâ ad hostem dicit. Ille contra ut suorum animos confirmaret, se imponi in equum jubet. Ejus autem conspectus etsi duobus militibus eum sustinentibus hærere vix posset, tantum animi omnibus adjecit, ut nunquam alacrius pugnam inierint. Cuminius, qui spem victoriæ in adversa hostis valetudine collocarat, postquam neque hortando, neque castigando suos contineere potuit una cum eis fugam capessere est coactus. Multi in fuga capti : omnes humaniter habiti.

XXXIV. Hæc victoria ad Enneruriam parta ut Regem morbo liberavit, ita rerum prospere gerendarum ei fuit initium. Quicquid enim ab eo die attentavit, ei feliciter cessit. Post paucos deinde dies in Argatheliam duxit. Regionem depopulatus dominum ejus (4) Alexandrum ad deditiōnem compulit, qui cum familiaribus in Angliam profectus, ibi brevi pōst in summa inopia miseram vitam finivit. Eodem

(1) Vide cap. 17.

(2) He had given it away to the lord Clifford in England.

(3) Edward of Carnarvon, as being born

in the castle of Carnarvon in Wales.

(4) Father to John lord of Lorn of the clan Dougall ; after this we find one Campbel styled lord of Argile.

anno pridie Calendas Julias (1) Eduardus Brussius æquè prospero eventu ad Deam Gallouidiæ amnem pugnavit. Rollandus nobilis eques Gallovidianus in prælio cæsus. Donaldus Insulanus è fuga retractus. (2) Gallouidiæ longè, latèque vastata. Hi tumultus Eduardum Anglii ocii cupidum invitum ad bellum exciverunt. Nam cum ubique res male gereretur, ipse proximo anno cum magno suorum exercitu Scotiam ingressus numerosam manum Scotorum, qui ab Anglis nondum defecerant, sibi adjurxit. Cum iis copiis ad Renfroam usque progressus nulla re digna memoratu gesta rediit. Sive in causa fuit ipsius segne ingenium: sive quod præter inopiam, quæ tum omnem Scotiam affligebat, Robertus curarat, ut commeatus qua iturus erat exercitus inde in loca devia transferrentur. Post ejus discessum Scotus in arcibus recipiendis, quæ adhuc ab Anglis tenebantur, reliquum anni tempus consumpsit. Plurimæ desperato ab Anglis auxilio non expectata obsidione fæse dediderunt.

XXXV. Anno deinde proximo qui fuit a Christo nato 1310 Brussius ut clades accæptas hosti rependeret bis Angliam infesto exercitu est ingressus, & cum maxima præda sine certamine rediit. Sequentे deinde biennio præsidia munitiora, quæ in Anglorum potestate remanserant prope omnia recepit. Perthum vi captum. Angli, Scotique præfidiarii promiscue cæsi: quod cæteri à simili pertinacia deterrerentur. Muri diruti. Fossa repleta. Hujus exempli terror Drumfrishum, Lanarcum, Aëram, Botam oppida, aliaque multa minus firma loca dedicationem facere coëgit. Veris initio (3) Bacchanalibus ad Jejunii Quadragesimæ principium celebrari solitis, custodibus ad ludum, lasciviamque intentis Rosburgum a Iacobo Duglassio captum. Nec adeo diu post Thomas Randolphus Edimburgi arcem munitissimam cœpit. (4) Manna quoque insula dedita: arces ubique, ne iterum receptaculo essent hostibus dirutæ. Interea Eduardus Brussius Sterlini arcem in rupi, nisi una, qua aditum parte undique præcipiti sitam obsidione clauserat. Eam tenebat Philippus Maubraius homo impiger qui successu Bressianarum partium in Scotia (5) animadversa eam armis, commeatisbusque adversus obsidionem, quam jam tum animo prospiciebat egregiè inunierat. Igitur cum dies multos Eduardus frustra in ea oppugnanda consumpsisset, neque spem potiundi per vim haberet, ne nulla re gesta repulsus inde videri posset, ad conditiones est ventum ea lege, ut ni ante annum ab eo die circumactum Anglus opem ferret obsecris arx Scotis dederetur: præfidiarii quo velient cum rebus suis se conferrent incolumes.

XXXVI. Hæ conditiones vehementer displicuerunt Regi: eas tamen, ne fratri fidem elevaret servare decrevit. Verum cum non dubitaret Anglium ad diem affuturum, quicquid in tanta rerum inopia potest, adversus hostem potentissimum subiturus ultimum discrimen parat. Et Anglus qui à Scotis, quos pater ei victos, & fractos reli-

(1) He was brother to king Robert.

(2) Galloway was the inheritance of John Balliol, and after his degradation it seemeth to have been given to red John Cumine, slain by king Robert, and for his cause they were great enemies to king Robert.

(3) Fastings even in the beginning of Lent.

(4) The isle of Man of old belonged to the crown of Scotland. Afterwards the earls of Derby became kings of the isle of Man, which honour was given for conquering it out of the hands of the Scots, to sir William Montague, whose son being forfeited, king Henry IV. gave it to the Stanleys, afterwards earls of Derby.

(5) Al. animadverso, ita Gen.

querat, se non modò regno Scotorum exutum, sed de Anglia dimicare coactum cerneret, gentem saepe rebellem, semper inquietam, & infestam tollere cupiebat. Id ut & perficeret exercitum non modò ex Anglis, & Scottis, qui Anglorum fœctam sequebantur, sed (1) è transmarina ditione, (quæ tum ei magna, & opulenta erat) quantum nullus unquam Rex Anglorum habuisse dicitur coegit: corrogatis etiam à transmarinis amicis auxiliis, maximè à Flandris, & Hollandis, quos pater ejus adversus Philippum Gallorum Regem impensè adjuverat. In eo exercitu supra centum millia bellatorum fuisse dicuntur. Sequebatur etiam turba calonum, & lixarum, eorumque qui commeatus terra marique subvehebant, ut in regionem non admodum frugum fœcundani, & per tot annos omnibus belli cladibus afflictam. Præterea eorum qui (2) in colonias describendi, & agros accepturi uxores, & liberos secum trahebant ingens multitudo. Totæ autem vires opulentissimi regni, & jam diu florentis oculis, animisque subjectæ tantam omnibus fiduciam pariebant, ut non de bello gerendo, sed de præda dividenda omnis eorum esset sermo.

XXXVII. Brussius tanto apparatu hostium auditio & ipse suas copias parat, numero quidem adversus tantam multitudinem exigucas. Erant enim ad triginta millia hominum, sed belli usu, & malis domesticis induratorum, & qui vitæ, fortunatum, omniumque quæ sunt hominibus cara, spem in dextris gerebant. Cum hac manu (3) sinistram ripam Bannoci fluminis tenebat. Est autem is amnis præaltis utrinque ripis, paucosque & angustos habet transitus. A Sterlino circiter duo millia passuum abest. Infra colles, antequam in Fortham influat per loca paulum æquiora transit, sed alicubi paludibus impedita. Hieme quidem plerunque rapidus, ac torrens fertur: tum vero ut mediis caloribus modicis aquis & pluribus in locis pervius erat. Scottus quanto viribus inferior, tanto ad omnia circumspicitor ut arte, & consilio transitum impeditiorem Anglis, qui dextram ripam occupaverant, redderet, locis æquioribus fossas præaltas duxit, in quibus palos acutos ita infixit, ut supernè integumentum è levi cespite fraudem cœlaret. (4) Murices item ferreos, ubi commodum videbatur, sparagi jussit.

XXXVIII. Igitur cum castra castris modico amne dirempta in adversis collibus prope collata essent, Anglus octingentos equites paulo longius à castris transmissos Sterlinum præmittit. Hos Robertus ad vicini agri prædam mitti ratus quingentos equites dat Thomæ Randolpho, cum quibus effusam agrorum populationem cohiberet: & si se occasio pugnandi daret, eam non omitteret. Eos Angli conspicati omisso, quo pergebant, itinere aciem convertunt. Pugnatum est diu acriter neutrò inclinante victoria. Iacobus Duglassius suis, qui pauciores erant, vehementer metuens Brussium orat, ut liceret laborantibus

(1) The kings of England were lords of many provinces in France, as Normandy, Anjou, Turenne, Maine, Poictou, Aquitaine, a great part of which were lost by king John, the rest they possessed unto the days of king Henry 6th.

(2) Englishmen to be planted in the Scots mens lands; for he divided all the lands of Scotland to Englishmen, intending utterly to root out the whole nation.

(3) The west-side towards Stirling;

for supposing Bannockburn to be a man going down to Forth, his left hand is the west, towards Stirling.

(4) Calthrops: They are engines used in war to disturb horsemen; for being made with four points, throw them which way you will in the grafs or sand, one of the points falleth ever upward; and being trode on, cannot but wound the horse in the feet.

opem ferre. Id cum ille pertinaciter negaret, in tumulum velut spectator subjectus, certus tamen si res posceret suis ire subsidio, ubi Anglorum aciem inclinantem, remque Scoticam meliore loco esse animadvertit, ibi constitit, ne ex aliena laude quicquam velle decerpere videatur.

XXXIX. Angli pars illis è tanta multitudine amissis nihil animis fracti, & Scotti velut totius victoriæ omne recæpto se in crastinum diem ad dimicationem parant. Nox quamvis tum brevissima (ad Nonum enim Calendas Iulias pugnatum est) pro ardore tamen utriusque partis longa videbatur. Omnis Scotorum multitudo in tres acies erat divisa. Rex medium ducebat: in dextro cornu ejus frater, in sinistro Randulfus imperabat. Angli præter magnum sagittariorum numerum, quos utrinque cornibus circumfuderant, cataphractos etiam e Galliis habebant. Hi cum in Randulfum, qui locis humilioribus stabat, se concitassent, ut in latus obliquum incurrerent, subito in præparatas à Brusfio fossas ruinæ modo cum magna hominum & equorum strage procederunt. Primi suorum supra ruentium lapsu oppressi perierunt: & postremi priorum clade territi retrocesserunt. Is terror etiam pedetres copias nonnihil tardavit, veritas ne & ipsæ simili fraude caperentur. Accidit & aliud parvum quidem dictu: sed quod, ut in bello plœrunque solet evenire, non leve attulit momentum ad summam rei. Robertum, qui ante suam aciem obequitabat, clavamque manu tenens primos ordines continebat, quidam Anglus agnoscens infestus in eum hastam dirigit. Rex ictu paulo evitato hostem equi impetu prætervectum clava ferit, ac exanimem solo prosternit.

XL. Vulgus militum periculosam Regis audaciam magnis laudibus prosequens non jam consilio regi, sed impetu in hostem ferri tanto ardore animorum, ut adversam aciem impulsuri viderentur, nisi sagittarii Anglorum in cornibus dispositi magno cum damno eos coërcuissent. Brusfius aliquot equitum turmis immisis eos quidem repressit: error tamen plusquam hostis Anglis nocuit. Turba enim caffrensis calonibus in jumenta impositis, linteisque signorum instar explicatis cum in colle, unde conspici possent, constitissent, speciem novi exercitus adventantis præbuerunt. Angli, qui proximi stabant duplice metu attoniti fugam capessunt, ac suo pavore reliquam aciem turbant. Vulgi in fuga ingens edita cædes. Quinquaginta Anglorum millia quidam nostrorum cæsa tradunt. Caxtonus scriptor Anglus ut numerum certum non ponit, ita stragis ingentis suspicionem facit. Ait enim innumerabilem cæsorum fuisse multitudinem. Nec fortassis injuria rem in incerto reliquit, quod numerum inire non erat facile, fuga tam longè, latèque sparsa, in qua plures, quam in prælio perierunt. Tanta certè clades fuit, ut proximo, ac tertio post anno Angli quanquam pluribus incommodis provocarentur, tamen non se commoverint. E nobilitate Anglicæ ceciderunt circiter ducenti: par prope numerus fuit captivorum illustrium. Ex iis cognitum est initium fugæ ab ipso Rege oratum, ac nisi à Comite Marciæ in arcem Dumbari recæptus fuisset, ac navicula Bervicum missus, nec evasisset manus Duglassii, qui cum quadringentis equitibus quadraginta millia passuum eum secutus erat. Inter captivos deprehensus est monachus ex eorum factione, qui (1) à Carmelo monte Syriæ sibi cognomen adoptarunt. Is, ut illis temporibus poeta non spernendus fuit habitus: atque ad bellum adductus ut

(1) A Carmelite-frier.

Anglorum victoriam versibus illustraret. Captus autem eorum cladem libertatis precium decantare est coactus : carmine plane rudi, & barbaro : sed quod illorum temporum auribus non displiceret. Nec incruenta Scotis fuit victoria. Ceciderunt enim ad quatuor millia : in quibus duo tantum equestris ordinis fuerunt. Sterlini arx, uti convenerat, dimisso praesidio recæpta.

XLI. Incidit in haec tempora res ob fortunæ in exiguo curriculo varietatem non indigna relatu. Ioannes Mentethus, qui Vallam amicum Anglis prodidit, pro eo ac debuit Scotis invisus, ab Anglis præter alia præmia acceperat præfecturam arcis Britannoduni. Ea reliquis munitionibus recuperatis prope sola, aut cum paucis ab Anglis tenebatur. Et quia natura erat inexpugnabilis cum Rex per propinquos, & amicos cum præfecto de ea redimenda tractaret, Comitatum Leviniæ prodigionis pretiūm petebat : nec aliam ullam conditionem ad aures admittere sustinebat. Hic Rex cum animo fluctuaret, quod arcem et si maximè cupiebat, receptionem tamen ejus non tanti aestimabat, ut ob eam Comitem Leviniæ offenderet, in omnibus suis calamitatibus amicum certissimum ac prope unicum. Eam Regis hæsitationem Comes cum rescisset, auctor ei fuit ne conditionem recusaret. Igitur pastis ex sententia Ioannis confectis, ac sanctissimè confirmatis cum Rex ad arcem recipiendam veniret, in nemore Colchonio, quod prope mille passus ab ea abest, faber quidam lignarius Rollandus nomine impetrato, ut de re magna Regem convenire liceret, fraudem à præfecto intentam, ac paratam ei indicavit. Erat autem ea ejusmodi. In cella vinaria depressa, & occulta Angli satis magno numero erant inclusi : qui cætera arce recæpta Regem securum inter prandendum aut caperent, aut obtruncarent. Igitur Rex à Ioanne in arcem acceptus cùm cæteris omnibus satis exploratis ad epulas blandè invitaretur, negavit se pransurum donec cellam illam occultam introspiceret. Cum præfectus causaretur fabrum abesse, qui clavem cellæ haberet, sed mox affuturum ostio effracto dolus patuit. Angli armati educti, & seorsum interrogati rem ordine narrarunt : aliudque indicium addiderunt navem armatam in æstuario proximo stare, quæ Regem in Angliam exportaret. Cæteris suppicio affectis Ioannes in carcerem conjectus asservabatur : quod Rex propinquos ejus, ac maximè generos offendere tam periculo tempore nolle. (1) Habebat enim filias complures egregia forma omnes, ac viris opulentis, & factiosis nuptas. Igitur imminentे prælio in quo erat de incolumitate publica certandum, ne cuiusquam hominis potentis animus offensior ad malas artes impellebatur, ea lege è carcere est eductus, ut spondentibus pro eo generis in acie prima locatus fortunæ judicium experiretur. Ibi homo alioqui fraudulentus Regi fidem servavit : atque ita fortiter se gessit, ut ejus diei opera non modò veniam præteriorum, sed ampla etiam in posterum præmia promeruerit.

XLII. Hujus victoriæ fama per universam Britanniam divulgata non solum Anglorum ferociam repressit : sed Scotos etiam ex ultima

(1) He married Helen Mar, daughter to Gratney earl of Mar, younger sister to king Robert's own wife : his daughter Christian Monteith (of whom only came succession) was married to Edward lord Keith : their only daughter Janet Keith,

married to sir Thomas of Erskine, brought to that house the title of earl of Mar, which title, after long contention, was bestowed by queen Mary upon John lord Erskine, earl of Mar, thereafter regent. See lib. 17, cap. 26.

desperatione erexit: nec eos pecunia solum, sed gloria, & armis, & apparatus bellico auxit. Neque suos modo, qui partim bello, partim per inducias capti erant, redemerunt, sed magnam ex captivis pecuniam confecerunt. Ex spoliis autem plenarie & superiorum temporum damna compensarunt, & magnas in posterum opes pararunt. Venient enim Angli cum preciosissimis rerum suarum non tanquam ad bellum, sed certam victoriam. Rebus bello feliciter gestis Rex hie-mem, quæ secuta est statum regni diuturno bello labefactatum confirmando, & præmia benè meritis persolvendo consumpsit. Proximo vere Bervicum de Anglis est captum, post vicesimum annum quam in eorum potestatem venerat. Proxime comitia ad Aëram Coïlæ oppidum sunt indicta. Ibi frequenti conventu omnium ordinum suffragiis Brusso regnum est confirmatum. Deinde quia unicam ex priore uxore filiam habebat, optimates memores quantum malorum publice redundaverat ex ea controversia, quæ superioribus temporibus de jure Regiæ successionis fuerat, decreverunt, ut si nulla Regi stirpis virilis proles esset, Eduardus ejus frater Rex crearetur: ejusque deinceps filii succederent. Quod si is quoque sine stirpe virili decederet tum Roberti filia. (1) Maria, posterique ejus regnum tenerent, interea nobilitas virum, cui eam collocarent dignum puellæ Regiæ matrimonio, & regni successione eligerent. Multò enim æquins esse, ut puellæ maritus ab omnibus, quam a puella Rex omnibus eligeretur. Decretum quoque ibi ut Rege impubere Thomas Randolphus, aut si quid ei accidisset, Jacobus Duglassius Regis tutor, & regni gubernator esset.

XLIII. Fama rerum à Roberto domi, bellique gestarum (2) ex Hibernia legatos excivit ad se, suaque omnia in fidem ejus permittenda. Quod si ipsum rerum suarum ratio detineret domi, orabant, ut Eduardum fratrem Regem sibi daret: neu fineret gentem cognatam sub crudeli, & superba dominatione Anglorum intolerabili servitute premi. Scriperunt idem Hiberni etiam ad Pontificem Romanum serè in eandem sententiam. Is cum frustra monuissest, ut ab Hibernis Anglus injuriam abstineret, tandem Eduardus Brusius eò cum exercitu profectus magno universorum consensu Rex est appellatus. Primo sui adventus anno Ultoniam omnem ejectis Anglis suæ ditionis fecit: reliquamque totam insulam victore exercitu peragravit. Anno proximo novo ex Anglia transmisso exercitu cum belli major moles instaret, Robertus quoque novis copiis coactis ad fratrem festinavit. Multa ob inopiam commecatum in ea expeditione passus, cum fere unius dicti itinere abesset, certior est factus fratrem cum omnibus eum secutis tertio Nonas Octobres cæsum fuisse. Fama est Eduardum nimia gloriæ cupiditate percitum rem præcipitasse, ne cum fratre victoriam communicaret.

XLIV. Rex Angliæ cum rescisset florem virium Scotiæ in Hibernia una cum Brusso abesse domo procul, commodissimam occasionem uliscendi damna superiorum temporum sibi datam ratus, magnas copi-

(1) She is called by others Margerie or Marjorie, afterwards married to Walter, the great steward of Scotland. Vide cap. 56.

(2) The kingdom of Ireland had ever kept perfect friendship with Scotland, as being of one original and language. They

lived under their own kings, until Henry II. king of England set footing amongst them, and conquered a great part of their country. His successors, piece and piece, had brought the whole country into subjection by this time.

as sub lectissimis ducibus in Scotiam misit. Cum eis ter diversis in locis Duglassius limitum praefectus congressus duces fere omnes, & militum partem majorem occidit. Angli terrestribus copiis re male gesta classe, qua patte virium plus poterant, in Fortham inventi excursionebus litora omnia infestant. Comes Fifæ equites quingentos ad praedones coercendos misit. Hi non ausi cum tanta multitudine congredi cum redirent, occurrit revertentibus Gulielmus Sinclarus Caledoniorum Episcopus sexaginta ferè comitatus equitibus. Qui cum redditus causam audisset, graviter increpita eorum ignavia exclamavit, Qui rem Scoticam salvam vultis me sequimini: & cum dicto correpta lancea cunctis eum alacriter sequentibus in populatorum vagos impetu facto tam trepidè eos ad litus compulit, ut dum quisque naves concenderet festinat, una navicula irruentis multitudinis pondere depresso cum vectoribus perierit. Ceciderunt in eo tumultu plus minus quingentis ex Anglis. Id Sinclari factum adeo Regi gratum fuit, ut semper ab eo tempore suum illum appellaret Episcopum.

XLV. Illa æstate cum ob annonæ penuriam, & vulgatos in omnia fere mansueta animalia morbos, tum ob frequentes incursionses Angliæ regiones omnes Scottis propinquæ pene incultæ jaccerent, huic malo ut mederetur Anglus Eboracum venit: cumque ibi exercitum ob cultorum paucitatem confidere non posset, coacti sunt Londinenes, & eorum vicini, quanquam plerique vacationem haberent, militem dare. Ita tandem confessi copiis ad Bervicum obsidendum proficisciuntur. Eò vixdum venerat, cum (1) Thomas Randolphus diversa regione Solveo amne superato Angliam ingressus ferro flammaque omnia vastat, nemine non modo resistente, sed plerisque in locis vix quoquam obvio. Nam lues superiore anno tantam fecerat vastitatem, ut facies rerum prope hostibus miserabilis occurreret. Cum ultra centum millia passuum Scotti progressi essent, omniaque incendiis, ac maximè circa Eboracum foedarent, rei magis indignitas quam virium fiducia Archiepiscopum arma sumere coegerit. Is fatis numero quidem, sed imbelli exercitu collecto è promiscua multitudine sacrificiorum, & opificum, ac operarum rusticarum cum adversus prædatores majore audacia, quam consilio duxisset, vinctus ac profligatus plurimis suorum in prælio amissis ipse cum paucis fugit. Tanta ibi sacerdotum strages fuit, ut ab Anglis diu illud fuerit (2) prælium album cognominatum. Eduardus audita suorum ciade metuens ne victor aliquid majus moliretur obsidione soluta Eboracum, deinde recipientibus se Scottis, in intimum regnum abiit.

XLVI. Anglo domesticis tumultibus occupato breves inducæ sequæ sunt Regibus magis bello fessis, quam alioqui pacificandi cupidis. Hostibus igitur quiescentibus Robertus conventum indicit, omnem nobilitatem adesse jubet. Et quia belli diuturni vicissitudines jura possessionum confuderant, imperat, ut ibi quisque proferat, quo jure sua prædia teneret. Id cum veteribus, & novis possessoribus juxta moles tum esset, quod viri fortes optimo jure se arbitrarentur habere, quæ armis de hoste cœpissent: ægræque ferrent non operæ modo navatae, sed sanguinis precium in pace eripi. Veteres quoque possessores cum nulla pene domus belli clade intacta foret, cum reliquis bonis etiam si quod scriptum habuerant de jure prædiorum, id perdiderant: itaque consilium specie quidem forte, sed eventu audax, & temerarium ine-

(1) T. R. cum Iacobo Duglassio diversa, &c. ita legendum censet Cray.

(2) For the great numbers of priests slain there, with their rockets and surplices.

unt. Rege enim in consilio jubente jura possessionum proferri universi ferrum stringunt clamitantes se prædiorum jura in dextris ferre. Rex inopinato spectaculo repente ictus et si factum indignissime ferebat, iram tamen ingentem in tempus recondidit: neque diu ejus promendi ei defuit occasio. Nobilium complures tam audacis facinoris sibi consciæ metu pœnæ conjurant de regno Anglis prodendo. Id facinus per indicem prolatum, qui adeo certum crimen attulit ut ordine, tempore, & loco indicato literæ deprehensæ sint. Re palam facta comprehensi omnes, & ad Regem perducti sine tumultu. (1) Gulielmus Sulus Bervici præfectus plurimum timebatur, ne in oppidum, & arcem Anglos reciperet. Rex nondum re vulgata velut aliud agens eō proficiscitur. Omnibus comprehensis conventus Perthum indicitur. Ibi prolati literis agnito quisque suo signo sua confessione (2) majestatis convicti ad supplicium ducuntur. Principes eorum fuisse dicuntur David Brechinus, Gulielmus Sulus supremi ordinis. Item Gilbertus Malarus, Ricardus Brunus, Ioannes Logius. Complures præterea omnium ordinum accusati, sed cum suspicionibus tantum urgerentur, dimissi. Unius Davidis Brechinii supplicium variè homines affecit: nam præterquam quod erat (3) e forore Regis natus, omnium ætatis suæ juvenum & bellum, & pacis artibus longè primus habebatur. Deaderat etiam suæ virtutis in Syria bello sacro præclarum specimen. Is ab (4) coniurationis popularibus appellatus nunquam assenserat: tantum ei criminis dabatur, quod in conscientiam rei tam foedæ ascitus eam tacitam habuit. Rogeri Maubraii ante judicium defuncti corpus ad omne genus ignominiae damnatum est. Rex remissa pœna sepeliri jussit.

XLVII. Paucis mensibus ante hoc judicium legati Pontificis Romani qui ad componenda regnorum dissidia rogati ab Anglo venerant, cum nihil perficerent, ne frustra operam Anglis viderentur locasse, Scotos diris pontificiis terribili illis temporibus telo feriunt, ac faciis interdicunt. Scotus, ut Angli intelligerent, quam parum in causa iusta Romanensium imprecationibus moveretur, collecto exercitu per vestigia legati abeuntis infecetus Angliam invasit: ac omnia ferro, & flammæ foedando ad crucem usque Stammorianam processit. Anglus ne tantam ignominiam inultus ferret tam numerosum cogit exercitum, ut citra sanguinem facilem sibi victoriam promitteret. Robertus adversus ingentem potentissimi Regis apparatum periculosum ratus omnium fortunarum semel discrimen subire consilio magis quam manu rem decrevit tractare: Pecora igitur in montes exercitui difficulti aditu agi jussit. Reliqua, quæ hosti usui esse possent aut in loca munita (5) conferre, aut corrumpi. Angli, qui in spem pugnæ festinaverant, neque commeatum paraverant ad expeditionem longinquam vastitate suorum agrorum conspecta ira, odio, & cupiditate vindictæ accensi in medium Scotiam penetrare statuunt, ac Regem e suis latibus invitum in prælium trahere. Magnitudo enim copiarum facile spem faciebat (6), aut ignominiae acceptæ insigni Victoria demandæ, aut damna

(1) William lord Soules of Lidsdale and Kilmarnock, very powerful on the borders, sister's son to red John Cuming.

(2) Convict of treason.

(3) Others write that he was sister's son to red John Cumine, and so cousin to the

lord Soules, which some think more likely, because the Cuminian faction was the soul of the designed treason.

(4) The partakers of this treason.

(5) MS. Conferri.

(6) Anglo scil. i. e. Anglorum Regi.

proximè data latiore populatione rependendi. Hoc consilio cum Edimburgum usque raptim duxisset, locis quidem sacris tantum pepercit. Verum quanto ulterius progrediebatur crescente rerum omnium inopia intra quintum diem se recipere coactus est. In redeundo iacra juxta ac prophana spoliata. Monasteria Driburgum, & Mulrossia etiam cæsis monachis infirmioribus, qui vel defœctu virium, vel senectutis fiducia soli remanferant, incensa. Brussius ubi primum rescivit Angulum penuria commeatum morbis in exercitu vulgatis pluribus suorum amissis, quam si prælio infeliciter decertasset domum festinare, ejus prope vestigiis inhærens cum exercitu magis genere militum, quām nume o p æstante omnia Eboracum usque omni belli clade fœdat. Regem apud ad Bilandum cœnobium repentino adventu pene opprescit, ac prælio tumultuariο victum fugavit, capta supellectili, & pecunia Regia, omniq[ue] belli apparatu. Præter innumeros inferiorum ordinum captivos abductus est Ioannes Britannus Richemondiæ Comes. Ad hujus infamis fugæ ignominiam delendam Andreas (1) Berkelaius Carleoli Comes brevi post accusatus tanquam rem Anglicam pecunia corruptus prodiisset, alienæ ignaviae poenas capite luit.

XLVIII. Proximo anno duplex legatio missa est : altera ad Pontificem Romanum, quæ eum jam diu à Scotis alienatum Anglorum columnis placaret : altera, quæ vetus cum Gallis fœdus renovaret. Ultraque quod petiit facile impetravit. Nam & Pontifex cum intellectisset nuper eam controversiam ex injuria Eduardi primi ortam, qui Scotorum Regem velut beneficiarium Anglorum Regibus parere debere affirmabat : neque quicquam Anglos habere quo suum jus defenserent, præter veteres fabulas, & recentes injurias, semperque rebus secundis cum in jus ad Pontificem vocarentur defugisse æquam discep-tationem : rebus adversis humiliter opem ejus petiisse : Scotos contrâ semper postulasse, ut de causa cognosceretur, neque unquam legitimi judicis cognitionem, aut bonorum virorum arbitrium recusasse : præterea cum plurima superiorum Pontificum rescripta & pro se, & contra adversarios protulissent, Pontifex quando & Scotti ad diem adfissent, & Angli ut adfissent admoniti abessent facile Scotis reconciliatus est : nec minus facile à Gallo de renovando fœdere vctusto impetratum. Ad veteres conditiones adjectum, ut si quando de successu Rege apud Scotos ambigeretur, ea controversia ab ordinum consilio decideretur. Qui illic legitimis suffragiis Rex esset declaratus, eum auctoritate, & armis, si opus esset, Galli tueretur.

XLIX. In hæc tempora nostri conferunt Hamiltoniorum florentissimæ nunc familiæ originem. (2) Homo nobilis in aula Anglica cum honorificè de fortuna, & virtute Brussii loqueretur, unus è Spenseris minister cubicularius Regis sive contumeliosum Anglis eum sermonem ratus, sive ut hoc facinore ampliorem locum gratiæ apud levissimum quenque è nobilitate quæreret, sica educta in eum insiliens levi vulnere corpus perstrinxit. Vir magni animi contumelia magis, quām damno motus cum intercurso multorum præsens ultio fuisse inhibita, postridie inimicum sibi opportunum in eodem loco nactus eum conficit : ac statim & legum poenas, & Spenserorum immodicam in aulo potentiam formidans in Scotiam ad Robertum Regem profugit. Ab eo be-

(1) Lege Berkelaius, sir Andrew Harton in England, a man of ancient family, lately made earl of Carlisle.

(2) Sir Gilbert Hamilton of Hamil-ton in England, a man of ancient family there, but not of such long standing in Scotland as the Boids.

nignè accæptus agris ad Glottam fluvium est donatus. Ejus posteri non multo post (1) in procerum dignationem pervenerunt: opulentissimaque ab eo Hamiltoniorum familia est cognominata. (2) Agro quoque quem à Rege accæpit Hamiltoni nomen impositum. Nec adeo multò post Anglus turbatis domi rebus cum è primoribus multos affecisset supplicio, Spenserisque pravorum consiliorum auctores altius quām propinquui ejus ferre possent extulisset, ipse à filio, atque ab uxore modicis copiis transmarinis freta comprehensus est, & in arctissimam custodiam conjectus fœdo mortis genere interemptus est, transmisso in anum per fistulam corneam ferro calido, intestinisque ita adustis, ut nullo exterius indicio facinus immanissimum proderetur. Neque filius, & uxor ab eo consilio alieni credebantur: vel quod custodes tantam rem tam apertè sine magno auctore ausi non fuissent attentare: vel quod nulla quæstio de tam nefario scelere est decreta.

L. Res in Anglia turbatae, & Regis subsecuta mors, & Bruffio ver gente in senium corporis infirmitas aliquot annos inter finitima regna pacem præstitit. Bruffius enim & metu ab Anglo liberatus, & ætatis decursu admonente ad res domesticas stabiliendas conversus primum omnium regnum nondum satis ex superiorum temporum motibus tranquillum filio unico, & adhuc puero confirmare per conventum ordinum festinat. Is vero si sine liberis moreretur Robertum Stuartum nepotem ex filia successorem destinat: & in verba decreti processus jurejurando adegit. Deinde veritus ne vetus de regno certamen cum Balliolo se mortuo renovaretur, præsertim hæredibus suis propter immaturam ætatem omnium injuriæ opportunis misit in Galliam Iacobum Duglassium ad Ioannem Balliolum cum amplissimis muneribus, & promissis ut regno cederet: id autem non tam novi juris acquirendi causa (quippe qui ex more Scotorum Rex decreto ordinum, penes quos est omnium rerum summa potestas, factus esset) sed ut pravorum hominum calumniis posteros liberaret, & seditionum radices præcideret. Duglassius Balliolum jam extremæ senectutis molestiis obfessum longè & sua, & aliorum opinione placabiliorum invenit. Ingenuè enim confessus est sua culpa se in ordinem redactum, ac merito, velut regno inutilem exactum. Itaque se non modo facile pati imperium penes Robertum suum propinquum esse, cuius virtute summa, singulari felicitate, & maximis laboribus in pristinum splendorem esset vindicatum. Illud etiam se gaudere, quod per quos ipse deceptus fuerat, perfidiæ suæ præmio non fruerentur.

LI. Hæc cum Robertus ex sententia perfecisset, eodem anno, qui fuit millesimus trecentesimus vigesimus septimus nostri tradunt legatos ab Eduardo tertio ad pacificandum in Scotiam missos, quod insidiose visi essent agere pro pace bellum domum retralisse, verum quæ fraus intentaretur non explicant. Et Angli bellum apertè à Roberto indicatum affirmant: sed nec ullam illi causam ascribunt: eam tamen magnam fuisse, ac justam credibile est, quæ senem valetudinarium, tranquillitate domi vixendum constituta, & quem non bellorum, sed victoriarum satietas capere potuisset ad arma tam cupidè resumenda excierit. Certè illud satis constat, Regem ætate invalidum bello gerendo non interfuisse. Missi ab eo sunt in Angliam Thomas Randolphus, & Iacobus Duglassius omnium illius ætatis ducum & fortitudine, & pru-

(1) Made lords.

now Hamilton.

(2) Called Cadyow or Kedyow before,

dentia longè præstantissimi. Viginti millia equitum expeditorum habebant, sine ulla peditum copiis: quod eo consilio factum est, ut si ne impedimentis latius discurrerent, nec usquam confisterent, aut prælii casum inviti subirent adversus Anglum, quem cum longè numero-fissimo exercitu progressurum in primam expeditionem non dubitabant: nec fecerat eos opinio. Nam præter domesticas copias magna è Belgio equitum exciverat auxilia. Verum orta inter eos & Anglos Eboraci seditione, Anglorum quidam scriptores eos domum remissos tradunt. At Frossardus Gallus (1) æqualis illorum temporum scriptor tota ea expeditione secutos Anglum affirmit: ac non solum honoris causa, sed seditionis etiam metu proximum post Regiam cohortem in castris locum semper eis fuisse assignatum.

LII. Rex igitur omnibus copiis conjunctis, (supra sexaginta hominum millia fuisse satis constabat) adversus Scotos, quos jam Tinam esse transgressos intelligebat, movit. Ad Tinam enim duo erant oppida munita, alterum propius Valliam Carleolum, alterum circiter quinquaginta millia passuum inferius, Novum castrum appellant. Utrunque Anglus magnis præfidiis, ut hostes transitu fluminis prohiberet, communierat. Illi tamen vadis notis ita sine ullo tumultu transierunt, ut utraque præsidia fallerent. Angli in agrum Dunelmensem progressi cum ex locis editioribus incendia longè prospicerent, tum demum intelligere coeperunt, quam propinquus hostis esset: tumultuose ad arma clamant: & velut jamjam pugnaturi, quæ incendiorum sumi cernebantur, eò triplice acie instructi rectè ducunt, gravi poena proposita si quis injussu imperatoris acie excederet. Frustra omnibus fatigatis sub vesperum loco castris in silva prope fluvium quendam designato ibi impedimenta (quæ celeriter raptum agmen sequi non poterant) collocant. Postero die eodem ordine profecti jam inclinante in vesperum die ut jumenta, peditesque reficerent, coacti consistere castris pro loci commoditate positis proceres ad Regem coeunt. Deliberatur quo pacto efficere possint, ut manum cum Scoto conferant. Majoris partis ea fuit opinio non posse fieri ut Angli pedites equitem Scotum expeditum assequerentur: nec si assequantur, posse vagos prædones cogi ad pugnandum, nisi suis locis. Verum quia jam omnibus pervastatis in hostico diu permanere non possint, optimum videri cum omnibus copiis Tinam transire, atque hostem domum redeuntem excipere. Regionem etiam trans Tinam planiorem esse, & commodiorem ad aciem explicandam, totisque simul viribus decernendum.

LIII. Hæc sententia cum esset probata, edictum, ut corpora curent, atque universi quanto cum silentio possint, agerent, ut imperia facilis capessere, & sonum tubarum audire queant: ut relictis impedimentis singuli singulos panes secum ferrent, ut proxima luce cum hoste dimicaturi, quem cuique fortuna daret exitum opperirentur. Igitur à fatigatione superioris diei refectis corporibus paulo post mediam noctem arma capiunt, & instructi iter ineunt. Sed paludes, & colles quæ ducebantur citè coegerunt ordines sol ere, & quæ quisque poterat primi ducebant: alii præeuntium vestigia sequebantur. Tantoque cum tumultu iter faciebant, ut multi equi, multa item jumenta aut in luto palustri inhæserint, aut per declivia præcipitaverint: sèpenumeroque ad arma sit conclamatum, cunctis magna cum trepidatione, unde cla-

(1) A cotemporary writer, who also lived a little after this time.

mor oriebatur, eò sine ordine concurrentibus. Cum vero ad primos ventum esset, audiebant in causa esse cervos, qui strepitu hominum excitati per ericeta, & aspectu hominum cōterriti magnis agminibus inter cohortes discurrebant. Tandem circa vesperum ad vada Tinæ fluminis, per quæ Scoti transferant, quaque eos Angli reddituros sperabant, equites sine pedite pervenerant, ac sole occidente transferunt saxis rotundis, ac lubricis quæ fluvius volvit, equos magna molestia afficientibus. Accedebat ad alia incommoda, quod rari (1) ferrainenta quibus lignarentur, habebant. Itaque non tantum sine tentoriis, (nulla enim attulerant) sed sine tuguriis, sine palis, ad quos equos alligarent, permensi viginti octo millia passuum ea nocte in solo nudo armati, equorumque frænos altera manu tenentes decubuerunt. Primo mane cum diluxisset, tanti imbres deciderunt, ut modici torrentes equis, hominibusque essent impervii : ex rusticis forte deprehensis intelligunt loca vicina latè sterilia, & inculta : neque unde commeatus petatur quicquam proprius quam Novum castrum, & Carleolum esse : quorum hoc viginti quatuor, illud triginta millia passuum abesset. Igitur eo missis jumentis, & ministris, interea gladiis lignantur, palosque illigandis equis, fruticesque, & arbusculas ad casulas extruendas congerunt, quorum frondibus equos pascunt : eamque noctem ibi jejunii agunt. Tertia demum luce qui missi ad oppida erant paululum commeatus quisque suis attulit. Qui ex oppido lucri causa erant secuti panem quidem, & vinum, sed nec multum, nec probum apportarunt : ejus enim tanta penuria erat, ut certaminis causas ipsis inter se præberet. Ad hanc rerum omnium inopiam accidente molestia ex imbris continuis cum septem dies egissent, ac ephippia madescerent, tergaque equorum ulcerarent, ipsique in vestibus uvidis, ac plærique armati dies, noctesque agerent, nec ignes è materia viridi, & ab aqua pluvia madente accendi possent, octavo demum die decretum, ut septem millia passuum superius commodiore vado flumen rursus transirent : sed & ibi annine imbris aucto pluribus in transendo vexatis, nonnullis amissis, ubi primum consisterunt, edictum ut qui certum nuncium ubi locorum essent Scotti attulisset, magna præmia referret : biduo proximo cum iter per loca vasta, & recentibus incendiis foeda ta esset pabuli satis, sed aliorum commeatum non adeo multum repe riunt.

LIV. Quarto demum die unus è quindecim juvenibus, qui exploratum exierant, retulit Scottos circiter tria millia passuum ab exercitu Anglorum abesse, ac proximis octo diebus æquè incertos fuisse quid Angli agerent, atque illi de rebus ipsorum. Hoc se pro certo afferre, ut qui captus à Scottis fuisset, ac sine precio dimissus ea lege, ut sine mora Regi nunciaret eos ejus adventum illic expectaturos : nec minore cupiditate pugnandi, quam illum teneri. Hoc nuncio accæpto, si na consisteret Rex jubet, equorum, virorumque corpora curari, & ad ultimum certamen arma animosque parare : deinde triplice acie lento gradu hostem versus progreditur. Ubi alteri alteris conspicui fuere, Scotti tres acies seorsum in clivo ita struxere, ut dexteram, & sinistram rupes præcipites clauderent, unde hostes subeuntes lapidibus obrui possent. Ad radices collis objectus erat Anglis rapidus torrens prægrandibus saxis, & rotundis ita impeditus, ut neque transire ad hostem, nec ubi transissent, se recipere sine certa pernicie possent. Angli cum

(1) Axes for cutting timber for their tents.

spicerent sine insigni damno aditum ad hostem non esse castris positis præconem mittunt, qui jubeat in æquam planiciem descendere, & vera virtute de gloria, & imperio certare. Scoti respondent se non hostis arbitrio, sed suo pugnaturos, se enim ultum illatas injurias in Angliam venisse, si quid fecerint quod eis doleat, summam expetendæ vindictæ copiam esse. Illic se quandiu sibi commodum videretur expectaturos, si quis lacesceret, operam datus ne id impune faciat.

LV. Triduo proximo collatis castris, stationibusque ad vada collatis levia per occasionem certamina facta. Quarto die prima luce vigilis retulerunt, collem in quo Scoti confederant, nudum esse. Speculatores emissi, qui certiora referrent, & abeuntium vestigia perseuerentur, renunciant Scotos in alio colle multo tutiore ad eundem flumivm castra posuisse juxta silvam, quæ eis tutos exitus, & redditus daret. Angli, qui sperarant, se Scotos prælium detrectantes in alieno solo fame domituros, ea spe dejecti eos sequuntur, & in adverso colle castrametantur. Ibi postquam aliquot dies confederunt, animadversum est nocturnas vigilias negligentius ab eis haberi, sive contemptu paucitatis Scotorum, sive quod nihil nisi de fuga cogitare eos existimarent. Duglassius ne occasione decesset, aliquid audendum ratus cum ducentis equitibus selectis transmisso flumine castra hostium, quæ maximè neglectam custodiā intellexerat, ingressus ad tentorium pene Regis penetravit: ac duobus ibi funiculis incisis orto tumultu trecentis fere Anglis in reditu peremptis suos incolumes reduxit. Post id nihil memoria dignum est actum, nisi quod Angli suo damno moniti intentiores vigilias locis idoneis disposuerunt. Tandem ex captivo Scoto rescitum est, edictum in castris fuisse, ut de tertia vigilia omnes, quod Duglassius duceret, sequerentur. Is nuncius tantam trepidationem Anglis injecit, ut tribus aciebus modico intervallo separatis totam eam noctem in armis egerint: equosque instratos, & in eventum paratos ministri in tentoriis haberent: stationesque firmiores ad omnia vada fluminis ponerent. Tandem sub lucem duo tubicines Scoti ad Regem perducti exponunt, se nunciare jussos Scotos domum reverti: si Angli damna accepta velint ulcisci, sequi jubent. Angli re ad consilium relata decernunt satius esse in præsentia reducere exercitum, quam cum hominum, & equorum vexatione frustra prædones vagos sequi: præsertim cum in hac expeditione plures fame, ac morbis perierint, quam plerunque justo prælio pereant. Decreto reditu multi Anglorum vel spe prædæ in nocturna trepidatione relictæ, vel noscendi res hostium studio in castra profecti hæc fere compererunt, feras circiter quingentas cervini generis, ac maximè platycerotas cæsas, quod genus Angli non modo Reges, sed privati multi alunt: utres etiam ingentes è crudis pellibus in quibus carnes coquebant, ac peronum ad decem millia inventa. Duo item Angli confractis cruribus adhuc viventes. Hæc fere omnia cum ingentem paupertatis, & laboris patientiam indicarent, fecerunt, ut facile probaretur eorum consilium, qui de reducendo exercitu sententias dixerant.

LVI. Hoc anno decesserunt (1) Valterus Stuartus, & (2) Elizabetha Regina, hic gener, hæc uxor Regis: obfessæ item à Scotis arces Noramæ, & Annevici: sed frustra. Prædæ de Northumbris actæ.

(1) Walter the great steward of Scotland, father to Robert first king of the surname of Stewart, lord of Renfrew, &c,

(2) Daughter to the earl of Ulster: she bare to him David the 2d, and Margaret countess of Sutherland.

Mense Martio legati ab Anglo missi, qui de pace perpetua agerent. Induciæ in tres annos factæ. Anno proximo, qui fuit millesimus trecentesimus vigesimus octavus ad octavum Calendas Julias conventus Anglorum est habitus ad Hamptonam cognomento Septentrionalem : quo in conventu ex ordinum decreto confecta pax est cum Scotis in has leges, ut Anglus omni jure, quod ipse, majoresque ejus in regnum Scotorum sibi arrogaverant, cederet : idque regnum tam liberum relinquerent, quam fuerat moriente Alexandro tertio : nullique servituti externæ in posterum obnoxium : ut Scotti pariter remitterent Anglis, quicquid terrarum aliquando tenuerant in Anglia (1) beneficii nomine : finesque Scottis essent Cumbria, & Northumbria Stammoria tenus : ut David Roberti filius Ioannam (2) Henrici sororem uxorem duceret : ut Angli paeta, converta, syngraphas, aut si qua alia servitutis monumenta haberent, ea Scottis bona fide redderent : irritaque in posterum esse juberent : uti Scotti pro damnis nuper illatis Anglò, proque agris, quos in Scotia pater, avusque ejus suis donaverant, triginta millia mercarum argenti repræsentarent. Erant suæ utriusque Regi causæ cur in has conditiones tam facile convenientirent. Anglus enim proxima expeditione ærario penitus exhausto, & ignominioso reditu apud suos, hostemque vilior metuebat, ne se civili motu impedito lateri hostis bellicosus adhærens rebus nuper prosperè gestis elatus insigni aliquo damno regnum afficeret. Et Robertus senio, laboribus, & morbo, (nam paulò ante mortem in (3) elephantiam inciderat) fractus, & utriusque fortunæ diu eventis exercitus statuerat non solum se se, si fieri posset, in quietem dedere, sed hæredum quoque ob infirmitatem ætatis tranquillitati prospicere : itaque pace foris' parta totum se ad res domi ordinandas convertit.

LVII. Nuptiis filii magnificè celebratis Rex finem vitæ sibi adesse prospiciens ipse in privati prope habitum se componens (nam aliquot ante annis omnium majorum rerum administratio peres Thomam Randolphum, & Iacobum Duglassum erat) in modicis ædibus ad Cardrossiam (qui locus à Britannoduno Levino amne dirimitur) se continens, congressu vulgi, nisi si quando necesse erat, abstinebat. Èd paulo ante exitum convocatis amicis testamentum fecit. Hæredes eisdem, qui in conventu publico declarati erant, confirmat : primum Davidem filium octavum ætatis annum agentem : proximè Robertum Stuartum ex filia nepotein: eos proceribus, & in primis(4) Thomæ Randolfo sororis filio, & Iacobo Duglassio commendavit. Dispositis deinde rebus

(1) Holden of the crown of England in fee for service, viz. Northumberland, Cumberland, and Westmorland, with Huntington ; so the kings of England held for a long time Normandy, thenceafter Poictou, Aquitaine and Anjou of the crown of France, as the kings of Spain held Burgundy, and the Netherlands of the same king ; and the kings of Denmark held Oldenburgh and other lands of the emperor : which thing impeacheth not the majesty of a sovereign prince.

(2) Lege Eduardi. Ioan, sister to king Edward 3d.

(3) Leprosy.

(4) This sir Thomas Randall, son to

sir Thomas Randall great chamberlain of Scotland and sheriff of Roxburgh, was earl of Murray : by his daughter it came to the Dunbars, who leaving it to two daughters, the lord Creichton married the elder, the earl of Douglas, brother to sir Archibald, married the younger, and was styled earl of Murray : by his forfeiture it came to the crown, and was given out, first by king James 4th, to his bastard son James ; and he having no children, thereafter by queen Mary to her bastard brother James, called the good regent, whose only daughter Elizabeth, married James Stewart lord Down, slain at Dunnibriffil, ancestor of the present earl of Murray.

domesticis omnes ad concordiae inter se studium, & Regis observantiam est hortatus: id si praestent, ab exteris invictos fore affirmavit. Tria præterea seu præcepta, sive consilia adjecisse fertur: ne quenquam unum Æbudarum insularum dominum facerent: ne totis viribus, si fieri posset, cum Anglis de omnibus fortunis uno prælio contenderent: ne unquam cum eis diuturnas facerent inducias. In primo consilio explicando multa differuit de numero, de magnitudine, & potentia insularum, de incolarum multitudine, & ferocia, ac malorum omnium patientia. Hi cum navibus sui quidem generis, sed in illis Oceani oris non incommodis adversus homines prope à re maritima alienos se conjungunt, posse plurimum incommodi afferre, modicis contrà damnis affici. Eò igitur annuos præfectos juris dicundi gratia mittendos, quibus nec is honos in longum tempus continuetur. Secundum eos pertinere consilium, quod Angli, qui meliorem quam Scotti agrum colant, hominum numero, pecunia, omni denique belli apparatu prætent, & ob hæc commoda ocio magis assuescant, eoque minus sunt laborum patientes: Scotti vero in duriore solo educati ob parsimoniam, assiduasque exercitationes temperamento corporis sunt salubriore, & ad omnem militarem patientiam ipso educationis genere assuefacti. Propterea aptiores esse ad tumultuarios congressus, hostemque paulatim carpendum, ac malis frangendum, quam ad statariam pugnam. Tertii consilii hanc esse rationem, quod longior pax Scotos, (qui nullum præter Anglos, hostem habeant, ubi belli artes exerceant) si ad ocium se contulerint, irrecente luxuria facile duceret ad segnitiem, & illecebris molitos imbellies efficeret. Anglos autem etsi pax eis cum Scoto sit, habere tamen Galliam propinquam, quæ in militari studio eos contineat. Itaque si rerum bellicarum periti cum Scoto rudi militiae, & eo deside manum conserant, jure optimo certam victoriam sperare debeant.

LVIII. Commendavit item Iacobo Duglassio votum suum transmarinum. Voverat enim in Syriam proficisci, ac belli sacri adversus omnium Christianorum communes hostes partem capessere. Sed quoniā ipse vel rerum domi perturbatione impeditus, vel senio, & morbo fractus se voto solvere non posset, orare impense, ut Duglassius eorū ipso defuncto Hierosolymam ferret, ibique sepeliendum curaret. Id munus ille honorificum, & illustre amoris Regii erga se argumentum interpretatus proximo post Regis mortem anno cum firmā cohorte juvenum nobilium profectionem adornat. Sed dum litus Hispaniæ legit, audito grave bellum ibi Regi Arragonum esse (1) adversus eundem hostem, cum quo in Syria dimicandum esset, nihil interesse ratus quo in loco rem Christianam juvaret, se cum Hispanis conjungit: ac post aliquot prosperas pugnas cum hostem ut fugacem, & imbellem contemneret, aliquid cum suis seorsum audendum ratus in Sarracenorum aciem incautius incurrit, ac protractus in insidias cum parte majore suorum interemptus fuit. Perierunt ex amicis præcipui (2) Gulielmus Sinclarus, & Robertus Loganus. Hæc inciderunt in annum proximum post Regis mortem, qui fuit 1330.

(1) The Saracens, who at that time possessed both the holy land of Judea, and almost all Spain.

(2) Sir William Sinclair of Rosline, who married Elizabeth Speir daughter to

the earl of Orkney, and in her right his son and successors were earls of Orkney, lords Sinclair; and sir Robert Logan of Restalrig, a great house, now extinct.

LIX. Ut multa paucis comprehendam, fuit certè Robertus Brussius vir undiquaque clarissimus: & cui ab heroicis usque temporibus paucos in omni virtutis genere pares inveniemus. Erat enim ut in bello fortissimus, ita in pace summa temperantia, & æquitate: & quanquam insperati successus, & postquam ejus malis fortuna satiata, aut potius laßata fuit, perpetuus victiarum cursus eum vehementer nobilitaret, tamen admirabilior mihi longè in rebus adversis videtur. Cujus enī animi robur fuit tot malis uno tempore ingruentibus si non frangi, certe ne debilitari quidem? cujus constantiam non labefactasset captiva uxor, (1) quatuor fratres viri fortissimi crudeliter trucidati? amici omni genere calamitatis uno tempore vexati? qui mortem effugere poterant amissis bonis profugi? ipse non amplissimo tantum patrimonio, sed regno exatus à potentissimo illorum temporum principe, & manu, & consilio promptissimo? omnibus his malis uno tempore obsessus, & ad extremam inopiam redactus, nec de recuperando regno unquam dubitavit, nec animo Regio indignum quicquam unquam aut fecit, aut dixit. Nec ut (2) Cato posterior, (3) & Marcus Brutus sibi vim intulit: nec ut (4) Marius calamitatibus efferatus odio adversus inimicos indulxit. Recuperato enim statu pristino ita cum iis vixit, qui maximis exercuerant eum laboribus, ut non tam se inimicum aliquando suisse, quam Regem esse videretur meminisse. Sub exitum etiam morbo gravissimo ad senectutis molestias accidente adeo sibi non defuit, ut presentem regni statum confirmarit, & posteritatis tranquillitati prospexerit: uti jure optimo defunctum omnes non modò ut justo Rege, sed pio parente orbati luxerint. Decessit septimo Iudis Iulias, anno à Christo nato millesimo trecentesimo vigesimo nono, regni vigesimoquarto.



# RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

LIBER NONUS.

**S**COTORUM proceres funebri officio erga Regem defuncti comitia in primum diem commodum indicunt Proregi eligendo. Ibi in Thomam Randolphum Moraviæ Comitem, (qui Rege vivo jam aliquet annos eum gesserat magistratum, & à mo-

(1) David Neil, Thomas and Alexander. Vide capp. 28, 30.

(2) M. Porcius Cato, grandchild to old M. Cato, a noble Roman, being on Pompey's side; and after the overthrow at Pharsalia, seeing he could not escape Cæ-

far's hands at Utica, killed himself.

(3) M. Brutus, overcome by Augustus, did the like.

(4) Marius being chased out of Rome by Sylla, after his return used extreme cruelties against all Sylla's friends.

riente testamento erat populo commendatus) publicus favor apparuit.

## XCVIII. REX.

CORONATIO Regis in octavum Calendas Decembris anni sequentis dilata est : ut Romani Pontificis permisso (1) inungeretur, ac nova illa ceremonia apud Scotos augustinor videretur. Prorex creatus primum omnium pacem cum Anglis confirmat : deinde ad eam stabiliendam domi conversus, ut aperta latrocinia comprimeret, validam cohortem juvenum armatorum circa se semper habebat in omnes occasiones intentus. Igitur cum (2) Victoriae (quod Gallovidiae est oppidum) proficiscenti allatum esset, manum latronum satis validam in illa regione vias obsidere, ac viatores spoliare statim ex itinere misfa in eos cohorte sua captos ad unum supplicio affecit. In cædis autores erat prorsus inexorabilis : adeo ut quendam Roma reversum, &, quod per diploma Pontificis veniam obtinuisse fecerunt, comprehendi jusserit, culpæ condonationem ad Pontificem, corporis pœnam ad Regem affirmans pertinere. Furta vero ex reliqua belli contagione adhuc frequentia ut compesceret legem tulit, ut rustici instrumenta ruri colendo comparata in agris relinquerent : neve noctu domos, aut stabula clauderent. Damni dati si quod esset, precium damni à præfectis juridicis peterent : præfecti à Rege repeterent : Regi ex bonis latronum deprehensorum satisficeret. Inter hæc rusticus paulo ad rem avidior cum eam cautionem pro vana haberet, sui aratri ferramenta sublata abscondit, ac tanquam furto periisse à præfecto precium flagitavit : & is quidem statim fide bona persolvit : sed cum diligentius inquireret comperto rusticum ipsum furti auctorem fuisse, eum laqueo strangulati jussit : bona fisco addixit. Turbam vagam scurrarum, ac symphoniacorum pœnis gravissimis propositis compressit. Si quis (3) viatori, aut alii ministro publico jure agenti restitusset, eum occidere impunè licebat. Itaque cum aliquando ad Halidonem vicum triginta fuissent à comitibus ministri publici occisi, cædem jure factam pronunciavit.

II. Nec ob hanc severitatem domi magis erat facinorosis, quam foris hostibus ob fortitudinem formidabilis. Igitur Angli, qui sublato Rege Roberto in spem vindictæ erant in omnes occasiones intenti, cum nihil vi aperta Randolfo vivo auderent attentare, ad fraudem occultam animutu conserunt. Via brevissima tollendi inimici veneno visa est : nec defuit id molientibus minister idoneus monachus ex eo genere, qui in ocio educati penuria magistrorum, qui recta doceant, bona plerunque ingenia ad malas artes applicant. In eo cum duæ conjunctæ essent professiones monachatus, &c medicinæ, altera visa est ad parandum auditum, altera ad patrandum scelus idonea. Igitur cum in Scotiam venisset, seque jaçtaret passim cum omnis medicinæ tum curandi calculi peritum facilem fibi auditum ad Proregem fecit. Adhibitus ad eum curandum medicinæ lentum venenum admiscuit : deinde velut ad pharmaca comparanda accepto paucorum dierum commeatu in Angliam se recepit. Ibi apud Eduardum gravi-cum asseveratione jaçtat

(1) The custom of anointing kings, they were not anointed : but other kings borrowed from the typical rites of the Jewish ceremonial law, had been used before in France, England and Naples ; and it had been objected as a defect of sovereign majesty in the Scottish kings, that

(2) Lib. 10. cap. 20. Victoria.

(3) Pursevents, heralds and messengers of arms in the execution of their office.

Randolsum ante certum diem mortem obitum. Rex in eam spem ingenti exercitu comparato cum ad limitem regnum venisset, auditio Scotorum magnas copias non procul a suis castris abesse, caduceatorem, velut ad res repetendas mittit, jussum explorare quis eis copiis imperaret.

III. Randolus, qui morbo ingravescente, ac non reverso ad diem monacho pejora omnia suspicaretur, dissimulato quoad potuit dolore in sella ante tabernaculum sedens, ac veste splendida induitus ad facialis postulata tanquam sanus ac valens quæ visa erant respondit. Is cum ad Regem visa, & audita retulisset, monacho velut mendace punito retro signa convertit, relicto ad limites adversus excursiones praesidio; & Randolus quod minus progrederetur morbi violentia impeditus cum dimisso exercitu rediret, ad Muscelburgum quatuor fere millia passuum ab Edimburgo decessit anno salutis (1) millesimo trecentesimo trigesimo primo, decimo tertio Calendas Augusti, postquam biennium à morte Regis Roberti imperasset, vir fortitudine, & rei militaris peritia nulli Regum Scotorum inferior: pacis vero artibus longe omnibus superior. Reliquit duos filios Thomam, & Ioannem plenè tanto patre dignos. Mortuo Randolfo regni custode (ita tum eos vocabant) electus est Duncanus Marriæ Comes ad quartum Nonas Augusti Rege decimum annum agente: quo die trepidus allatus est nuncius Eduardum Balliolum pridie Calendas in aestuorio Forthæ cum numerosa classe fuisse conspectum. De ejus adventu ut omnia fiant magis illustria res paulo altius est repetenda.

IV. Mortuo Rege Roberto erat quidam Laurentius Tuina (ex eis Anglis qui accæptis in militiae præmium agris in Scotia resederant) genere quidem honesto, sed vita flagitiosa. Is spe majoris licentiae concæpta ex alterius Regis morte, alterius immatura ætate multo quam antea liberius voluptatibus inhonestis indulgebat. Igitur cum in adulterio sæpe deprehensus à judice causarum ecclesiasticarum itidem admonitus non abstineret, ab Episcopi Glasciensis officiali (ita eum magistratum vocant) tandem ei sacris, & communione Christiana est interdictum. Ille velut injuria affectus judicem Aëram proficilcentem insidiis ad viam positis excœpit: ac tam diu tenuit apud se captivum, donec impensa pecunia se liberaret. Ob id facinus Tuina cum sciret Jacobum Duglassum sibi graviter infensem, seque ad supplicium queri, ejus potentiam veritus in Gallias profugit. Ibi ad Eduardum Balliolum Ioannis (qui regnum aliquot annos in Scotia tenuerat) filium se contulit: ei cum statum rerum Scoticarum indicasset hortatus est ne tantam occasionem regni paterni recuperandi omitteret. Regem enim puerum esse, pluresque prope inimicos, & odii erga patrem vindices, quam amicos habere. Aliorum patres in conventu publico apud Perthum trucidatos, alios exules bonis amissis, multis agrorum bonam partem multæ nomine ademptam; complures præterea genere Anglos prædiis à patre ipsius donatos privatos expeditionis comites libenter futuros. Nec defuturos ex utroque regno horribiles egentes, & facinorosos vel spe lucri, vel judiciorum metu novarum rerum cupidos, quibus nihil præter quem sequantur ducem ad omnia miscenda desit. Ad hæc Iacobo Duglassio in Hispania extincto, Randolpho per adversam valetudinem ad res gerendas inutili neminem præterea superesse, cuius auctoritati multitudo discors se regendam per-

(1) Alii 1532.

mitteret. Itaque quantulamcunque manum satis fore, ut vel rem paratam, & se offerentem arripiat, vel impulsam, & labefactatam everat.

V. Hæc cum magna ex parte vera Balliolus non ignoraret, & magnas ab Eduardo Anglo copias in Scotiam duci audiret facile callidus veterator homini imperii, & gloriæ cupido persuasit, ut contractis pro præsenti copia navibus expeditionis ejus partem susciperet. Verùm sub adventum Ballioli in Angliam Eduardus exercitum dimiserat. Nihil tamen minus Scottis exulibus, atque Anglis agris in Scotia expulsis ad eum confluentibus manum non contempnendam effecit. Sunt qui sexcentis tantum comitibus rem tantam eum scribant aggressum: quod mihi non fit verisimile. Propior vero eorum videtur oratio, qui sex millia peditum ei ab Anglo data ferunt. Alacriores multò ad hanc expeditionem universos fecit, illis ipsis, quibus hæc agitabantur diebus mors Randolfi nunciata: ac velut lætum omen rerum gerendarum omnium animos erexit. Cum hac igitur classie Kingorum vecta Calendis Augusti navales copias exposuit. Terrestres autem duxerunt David Cuminius olim Atholiæ Comes, Maubraius, & Bellomontius. Ex Anglis Talbotius. Ad classis appulsa famam Alexander Setonius homo nobilis, qui tum forte in illis locis diversabatur, occurrit, sperans in descendantium trepidatione occasionem rei bene gerendæ non defuturam. Non multis autem è vicinia se adjungentibus cum hoste congressus cum bona parte suorum est cæsus. Balliolus paucis diebus suis ad se ex vexatione itineris reficiendos datis Perthum rectâ contendit, cum ad molas aquarias non procul ab Ierna castra metatus fuisset, Prorexque ultra, (1) Patricius Dumbarus citra amnem uterque cum magnis copiis binis castris quinque millia distantibus consedissent. Balliolus etsi multis ad famam rerum secundarum se aggregantibus supra decem millia hominum haberet, tamen cum inter duos hostiles exercitus tenderet, veritus ne in medio opprimeretur, optimum factu est ratus seorsum, & ex insperato eos aggredi: primumque Marrium Proregem, quem verosimile erat, quod longius ab hoste tenderet, eò negligentius omnia acturum.

VI. Nactus igitur Andream Moravium Tilibardinum ducem est, qui non ausus palam se Anglis conjungere palum in medio amnis, quæ permeabilis erat nocte infixit, qui Balliolanus iter indicaret. Illi cum tecti silvis, quæ ulteriore ripam vestiebant proprius ad hostem accesissent, intelligunt eum rarisi vigiliis, & stationibus oppositis (2) velut in pacato noctem agere. Hac eorum negligentia freti præter castra summo cum silentio ducunt: & in aversam partem majorem se ibi solitudinem rati inventuros impetum faciunt. Sed in ea parte, qua summa negligentiam fore speraverant forte vigilabant Thomas Randol- fus Moraviæ, Robertus Brusius Cariæ, Mordacus Taichiæ Comites, & Alexander Fraserius. Hi cum amicorum validis turmis primam hostium impressionem fortiter sustinuerunt super labrum fossæ, quam decursus aquæ pluviae fecerat: interea totis castris clamor, & tumultus arma capientium, & properantium ad conflictum fuit. Cumque temere sine ordine, sine signis festinarent, primùm suorum, qui irruen-

(1) The earl of March: his father had stood for the king of England, but was reconciled to king Rober; and this man had married earl Thomas Randall's eldest daughter, and his brother John the other.

(2) Near Duplin: see cap. 8.

tes Balliolanos sustinebant, ordines turbarunt: deinde ultimis priores impellentibus eos in fossam dejecerunt, ac ipsi ruinæ modo super primos prociderunt. Ibi multi ab hoste cæsi, plures hominum, equorumque ruina oppressi, multò maxima pars ita debilitata ut nec ad fugam, nec ad prælium satis virium supereret.

VII. Ceciderunt è Scotis ad tria millia, fugientium plurimi Perthum contenderunt: sed hi ferè sine armis, sine ductoribus urbe Anglis sequentibus facilè cesserunt. Postridie Dumbarius cum de alterius exercitus clade, Perthoque capto, & Anglorum paucitate rescisset, recta ad oppidum tendit, eo consilio, ut obsidendo hostem omnium rerum inopia conficeret. Re ad primores relata cum aliud alias excusaret, infecto negotio discessum est. Balliolus tot, tantisque rebus præter spem tam brevi tempore confectis animum adjectit ad reliquos Scotos vel conciliandos officiis, vel bello perdomandos: ac brevi quidem tantus concursus ad eum est factus, ut maturum videretur se Regem profiteri. Id consilium ei èo tutius fuit, quod maxima pars cladis in familias Pertho vicinas inciderat. Cæsi enim erant in acie præter Proregem Robertus Kethus cum magno propinquorum, & clientium numero: è Lindeſiorum familia octoginta, cum principe gentis Alexandro. Huiorum nomen ad interitum fuisset deletum, nisi Gulielmus familiæ princeps domi gravida reliquisset uxorem. (1) Præterea Thomas Randolphus, (2) Robertus Brussius, & Mordacus Taichiæ Comes. Gulielmus Sinclarus Caledoniorum Episcopus, & Duncanus Macdusfus Fifensis Comes apud hostem captivi rebus desperatis in ejus verba jurare sunt coacti.

### XCIX. R E X.

VIII. IGITUR Balliolus præsenti fortunæ satis confisus ad Sconam propinquum cœnobium profectus regnum init, anno 1332, ad Octobris Calendas septimum. Hoc vulnere potentia Davidis Brussii, eti valde labefactata fuit, tamen amici ejus rebus adversis minimè fracti Regem nondim regni potentem, ut extra periculum armorum esset, unâ cum uxore ad amicum paternum Philippum Regem Galliarum mittunt: ipsi ad omnes casus se comparant, certi vel morte honesta defungi, vel patriam in antiquum statum restituere. Primum omnium in locum (3) Duncani Proregis (4) Andream Moravium ex Roberti Brussii sorore genitum virum illustrem substituunt: deinde in omnes partes nuncios mittunt, partim ut veteres amicos confirmant, partim ut segniores in ultionem injuriarum accendant. Primi omniam ad quos recentissimus dolor pertinebat parentibus, & propinquis ad Duplinum cæsis arma sumperunt, Robertus Kethus, & Iacobus, & Simon Fraserius, ac sub æquinoctium autumnale Perthum obsidione claudunt: & cum oppugnatio diutius ac speraverant eos tenuisset, post tertium

(1) There is no reed of foisting in the word cecidere, as in each of these three sentences the author is speaking of no other subject but the number of the slain.

(2) Earl of Carrick, son to Edward Bruce, king Robert's brother. This Robert Bruce and the other two were slain: to him succeeded his brother Alexander Bruce, cap. 9. slain at Halidon-hill, cap. 14. and to him succeeded the youngest brother Thomas Bruce, cap. 20. who married Dorna-

gilla Cumine, daughter of red John Cumine, and widow of Archibald Duglass lord of Galloway, slain at Halidon-hill.

(3) Al. Donaldi.

(4) Sir Andrew Murray, lord Bothwell, son to sir Andrew slain at the battle of Stirling-bridge, lib. 8. cap. 20. his son Maurice Murray cap. 27. had a daughter married upon Archibald the Grim earl of Duglass, who in her right was lord Bothwell.

demum mensem capiunt. Macduffus Fifæ Comes, qui oppidum Balliolis nomine tenuerat cum uxore, & liberis ad Kildrumiam Marriæ arcem in custodiam missus : Andreas Moravius Tilibardinus, qui vadum Iernæ amnis Anglis commonstraverat, suppicio affectus. Pasleensis liber oppidi muros affirmat solo æquatos. Id mihi veri similius videtur, quām quod alii scribunt, præsidio imposito custodiri jussum, in tanta præsertim fidelium amicorum, & hominum militarium penuria.

IX. Eodem fere tempore Balliolus Annandæ erat, recipiendis propinquarum regionum proceribus intentus : quos ita subita mutatio rerum concusserat, ut etiam (1) Alexander Brusius Cariæ, & Gallovidiæ dominus desperatis Davidis propinquui sui rebus, ei se dederet. Hunc rerum secundarum successum fecutus est hostium contemptus, & ex contemptu negligentia. Id cum per exploratores Prorex rescisset eo misit (2) Arcibalduum Duglassum Iacobi, qui in Hispania periret fratrem, ut si qua se offerret occasio ei ne decesset. Ille secum assumptis (3) Gulielmo Duglassio Lidaliæ Regulo, Ioanne Thomæ Randolfi filio, & Simone Fraserio mille comitatus equitibus Maufetum venit. Inde omnibus satis exploratis de nocte movens Balliolum sopitum tanto cum tumultu, & trepidatione hostium invadit, ut ipse seminudus in equo nec frænato, nec strato fugere sit coactus. Complures ex intimes ejus amicis occisi. Alexander Brusius captus per Ioannem Randolfum propinquum veniam impetravit. Henricus Balliolus eo die magnam fortitudinis laudem apud utrosque est assècutus : qui in tam trepida fuga dum suos ab instantibus tuerat, multos hostium vulneravit : nonnullos interemit : tandem fortissimè pugnans occidit. Cedidere præterea factionis Anglicæ viri, illustres Ioannes Maubraius, Valerus Cuminius, & Richardus Kircbius. Hæc gesta sunt ad 8 Calendas Ianuarii, anno 1332.

X. His successibus Brusianæ partis homines nonnihil recreati coeunt frequentes ad Proregem Andream Moravium, ut de summa rerum consulant : nemini omnium erat dubium, quin Balliolus non sibi, sed Anglo regnum pararet : omniaque ex ejus præscripto faceret. Itaque eum sibi hostem destinant : eoque diligentius omnia, quæ in bello usui esse possent, ut adversus potentiores adversarium comparant. Bervicum, unde Angulum belli initium opinabantur facturum validè præsidio muniunt. Urbi Alexandrum Setonium equitem illumitem præficiunt. Patricium Dumbarium arcem tueri, ac vicino limiti præesse jubent : Gulielmus Duglassius Lidaliæ Regulus, de quo illis temporibus summa erat, & fortitudinis, & prudentiæ opinio Annandiam ad limitem occidentalem tuendum missus. Andreas Moravius Rosburgum, ubi se Balliolus tum continebat, proficiscitur. Ita distributis imperiis domi, mittitur in Franciam Ioannes Randolfus, ut

(1) Slain at Halidon-hill, cap. 14. his brother Thomas, cap. 20. married Dornagilla Cumine, widow of the governor Archibald Duglass, daughter and heir of red John Cumine, who bare to him an only daughter Eleanor Bruce, whom earl Duglass her uterine brother (fearing lest she should claim Galloway by her right) wisely bestowed in marriage upon his own vassal Sir James Sandilands, and gave to

them the barony of Calder, (he wearing the Duglass arms) whereby he got to himself the property of the lands of Sandilands in Duglassdale, and assured himself of the lordship of Galloway and other lands.

(2) Lord of Galloway, lib. 8. c. 17.

(3) Natural son to good lord James, killed in Spain, lib. 8. cap. 17. of whom much is spoken hereafter,

Davidem Regem inviseret, ac Philippum Francum de statu rerum Scoticarum certiore faceret: ab eoque aliquid virium adversus communem hostem impetraret. Moravius, qui Rosburgum ierat, acre prælium cum Balliolo ad pontem extra urbem confseruit: dumque Anglis per pontem retro in oppidum se recipientibus instat pertinacius, à suis exclusus in hostium potestatem venit: victoriamque jam partam è manibus amisit. Eodem tempore in diversa regione Gulielmus Duglassius Lidalianus contracto cum Anglis certamine cum ipse vulneratus in potestatem hostium venisset, suorum animos eo casu turbavit, ac turbatos in fugam avertit.

XI. Hæc variantis fortunæ inconstantia Scotiam iterum in duas factiones distraxit, prout amor, odium, spes, metus, & rerum privatarum quenque ratio impellebat. Ejus interea occupandæ Anglus per has dissensiones commodam occasionem nactus Balliolum infirmiorem, quam ut suis viribus se tueri posset, in fidem recipit: & sacramento in sua verba adegit: ac nihil reveritus jus cum Brusio affinitatis, foederum sanctitatem, & jurisjorandi religionem dum immoderatam cupiditatem suam expleret, bellum Scottis Rege destitutis, & inter se discordibus simul indicit, & facit. Id autem bellum ut in speciem justum videri posset, (1) legationem misit ad Bervicum repetendum, quod oppidum pater suus, atque avus multos annos tenuisset, ac ipse (2) eum cum exercitu statim est secutus. Legatis responsum, Bervicum semper Scotorum fuisse, donec Eduardus avus ejus id per summam injuriam occupasset. Tandem Robertum Brusium proximum Regem reliqua Scotia recuperata, id quoque oppidum Eduardo, ejus qui nunc id reddi postulet patri, ademisse, atque in veterem juris formulam restituisse. Nec adeo dudum ipsum Eduardum ex omnium ordinum decreto renunciasse omni juri, quod ipse, maioresve ejus in totam Scotiam, ac singula oppida, locave ejus habuisse dicerentur. Ex eo tempore se nullius commissi adversus foedera sancte jurata, & matrimonio confirmata conscos, cur iterum jam paucis annis & occulta fraude, & aperto bello peterentur. Hæc cum ita se habeant, se legatos orare, ut sui Regis animum ad æquitatis respectum inflectant, ne Regem absensem, ætate innoxium, & fororis maritum captato tempore spoliare conetur: se quidem nullas conditiones, modò honestas recusare. Sin iusta vis intentetur, pro commissa sibi Regis tutela potius honestam mortem obituros, quam in pacem regno, sibique turpem consensuros.

XII. Hæc a consilio Scotorum responsa. Sed Anglus, qui non pacem, sed victoriam cupiebat, magno suorum exercitu externis etiam auxiliis aucto Bervicum terra marique oppugnare cœpit: neque quicquam quod ad urbium expugnationem faceret, omittebat: ac multitudine hominum fretus nec die, nec nocte ullum obsessis vacuum dimicatione tempus dabat: nec minus ferociter obsessi assiduis eruptionibus Anglos infestabant. Classem in flumine stantem injectis ignibus magna ex parte incenderunt. Periit in eo prælio Gulielmus Setonius præfecti urbis nothus multum apud suos desideratus ob singularem fortitudinem. Is dum in Anglicam navem insilire conatur, sua nave undarum impulsu longius rejecta in mare decidit: neque ei in tanta omnium trepidatione succurri potuit. Alter quoque Alexandri filius ex legitima uxore natus in quadam eruptione aviditate pugnandi longius

(1) i. e. legatos.

(2) Eum, i. e. legatum: al. eam, nempe legationem.

progressus, & à suis exclusus ab Anglis fuit captus. Sed cum obsidio incoata ad Idus Aprilis jam in tertium mensem durasset, atque obfessi præter labores, & vigilias accedente omnium rerum pœnuria diutius vim hostium non viderentur laturi cum Anglo paciscuntur, ni ante 3. Calendas Augusti auxilia à suis missa obsidionem solverent, urbem Anglo se dedituros. Datus in id obfes Thomas filiorum Alexandri natu maximus.

XIII. Hæc dum ad Bervicum geruntur, Scotti convéntu ïndicto de summa rerum consultant. Prorege ad Rosburgum capto ne fine duce essent, Arcibaldum Duglassium eligunt. Ei exercitum decernunt, quem in Angliam duceret, ac regiones proximas populando Regem Anglorum ab obsidione abduceret. Ex hoc decreto Duglassius dum in Angliam dicit, audita pactione Alexandri consilium mutat, ac prudenteribus suorum multum adversantibus recta ad Angliam dicit: ac pridie (1) Magdalenes ab hostibus pariter, & amicis est conspectus. Anglus etsi dies nondum advenisset, quo die convenerat, ut oppidum deretur, tamen cum Scotorum copias tam vicinas videret, misit fœcialem ad præfectum præsidii, qui denunciaret, nisi oppidum statim dereret, se animadversurum in Thomam ejus filium, frustra præfecto contendente diem deditioñis nondum venisse, ac fidem datam attestante. Ibi cum caritas, misericordia, metus, & officium erga patriam variè animum paternum versarent, propiorem terrorem Anglus admovendum ratus, crūcem in loco, ad quem prospectus ex oppido patebat, erigi jubet, & duos præfecti filios alterum obsidem, alterum bello captum eò ad supplicium producit. Ad hoc tam miserabile spectaculum cum patris animus fluctuaret, uxor ejus, eademque juvenum mater virilis fortitudinis mulier varia oratione eum confirmavit, proposita ante oculos fide erga Regem, caritate in patriam, dignitate nobilissimæ familiæ. Liberos alios illis extinctis supereffe, necdum suam illiusque ætatem aliis gignendis præterisse. Illos etiam si nunc mortem evaserint, brevi tamen vel morte fortuita, vel temporis maturitate fato suo functuros: at si qua famæ macula in gente Setonia inhæserit, eam in omnem posteritatem permanaturam, ac immerenti etiam soboli asperfusram infamiam: se se non semel è sapientissimorum hominum sermonibus audisse laudes eorum, qui se, qui liberos suos ad sacrificium pro incolumitate patriæ obtulissent. Illum vero si urbem sibi commissam de lat, prodere patriam: neque certum etiam de salute liberorum fore. Qui enim sperare posset tyrrannum, qui nunc fidem violaret, promissis posterius staturum? orabat igitur ne commodum incertum, et si contingat, momentaneum certa & perpetua redimeret ignominia. Hac oratione cum viri animum paulo tranquilliores sensisset, ne supplicii fœditatem oculi perferre non possent, eum in diversam partem unde conspici nequivat, avertit.

XIV. Anglus secundum supplicium etiam plœrisque suorum ingatum in Halidonem collem Bervico propinquum castra transfert, atque ibi hostem opperitur. Duglassius quem ante seniores fléctere non poterant, ut agros Anglorum populando in se obsidentes avertet, tum ira æstuans, ac veritus etiam, ne si post tam nefandum facinus pene sub oculis suis patratum abcederet sine pugna hostem timuisse videtur, certus dimicandi recta ad eum duxit. Cùm acie instructa satis

(1) On St. Magdalén's even, July 21.

diu stetisset, Anglusque se suis locis teneret, nec in æquum descendebat, totam Scotus aciem in adversum collem erexit. Id ejus temerarium consilium similem habuit eventum. Hostes enim per clivum ægrè obnitentes ingenti saxorum, & jaculorum vi immissa antequam ad manus veniretur confaucent: deinde in appropinquantes ita congregati irruerunt, ut ruinæ modo depulsos dejicerent. Ceciderunt supra decem millia. Sunt qui ad quatuordecim desiderata prodant: è primis pene cuncti, qui infelici ad Duplinum prælio superfuerant, peridere. Ex iis clarissimi memorie produntur dux ipse Arcibaldus, Jacobus, Ioannes, & Alanus Stuarti, Roberti qui proximè post Brusios regnavit patrui, Hugo Rossiæ, (1) Kennethus Sutherlandiæ, Alexander Brusius Cariæ Comites, Andreas, (2) Ioannes, & Simon Frasæri fratres. Incidit hæc Scotorum clades in (3) diem Divæ Magdalæ sacram anno 1333.

XV. Secundum hunc conflictum desperatis aliis subsidiis Alexander Setonius urbem, Patricius Dumbarius arcem Anglo dedunt, paci ut incolumes sua sibi haberent. Uterque in verba Angli jurare coactus est. Dumbario præterea imperatum, ut arcem Dumbarum quam diruerat, ne receptaculum Anglis esset, suo sumptu denuo instauraret. Eduardus ibi paucos moratus dies urbem, & belli reliquias Balliol commendavit. Ipse in suum regnum se recœpit, relicto in Scotia (4) Eduardo Talboto homine nobili, ac rarae prudenter cum non multis Anglorum cohortibus, qui Balliolum in reliquis regionibus perdomandis adjutaret. Nec id quidem nobilitate pene tota extinta per difficile videbatur, ex iis qui supererant aliis ad vietorem concurentibus, aliis in loca munita, aut inculta fugientibus. Sed præsidia admodum pauca erant, quæ in fide Davidis permanerant: citra Fortham (5) insula in lacu, unde amnis Dunus fluit vix ad modicam arcem sustinendam patens: & Britannodunum ultra Fortham arx in lacu Levino sita: item Kildrumia, & Urcharta.

XVI. Proximo anno legati à Pontifice Romano, & Philippo Rege Francorum venerunt ad sedandas Regum Britanniæ controversias: eos Anglus rerum prosperè succendentium cursu elatus ne in conspectum quidem admittere voluit: ita enim animos, & vires Scotorum fractas existimabat, ut iterum rebellare nec auderent, nec possent. Verum ex occasione levissima unde minimè expetabatur, orta inter ipsos Anglos Perthi discordia summam tranquillitatem in bellum gravissimum commutavit. Ioannes Maubraiæ agros in Scotia ab Eduardo primo suis majoribus datos, deinde varietate temporum amissos, rursus Eduardo Balliolæ Scotiam tenente recuperaverat. Eo sine virili stirpe liberum defuncto de prædiis adversus ejus filias Alexander earum patruus litem intentaverat. Puellarum causam tutabantur Anglicæ factionis homines Henricus Bellomontius, qui unam earum in matrimonio habebat: Richardus item Talbotus, & David Cuminus Atholiæ Comes.. Balliolus Alexandro favebat, ac lite secundum eum dijudicata adversarios adeo offendit, ut palam de iniustitate decreti

(1) Kenneth Sutherland, earl of that ilk: his son married Margaret, younger daughter to king Robert Bruce. In the days of king James III. Adam Gordon, son to the earl of Huntly, married the heiress of this earldom.

(2) Al. Jacobus.

(3) 22 Julii.

(4) Al. Richardo.

(5) Lochdon-peil; or Lowdon-peil, as some call it, in the borders of Kyle and Carrick.

quererentur: & ubi nihil se querelis proficere viderunt, ab aula quisque ad sua secederent. Talbotus dum in Angliam proficiscitur captius Britannodunum ducitur. Bellomontius Dundargum Buchaniæ arcem validam præsidio firmat: ac non solum eum, de quo lis erat, sed vicinum omnem agrum suæ ditionis facit. Cuminius in Atholiam abiit, & locis commodis permunitis adversus vim, si quis intentet, se comparat. Hanc tam potentium virorum conspirationem Balliolus metuens mutat sententiam, ac (1) Bellomontii agro, de quo lis erat, concessio, Cuminiū plurimis, & fructuosis prædiis Roberti Stuarti mox regnaturi donatis reconciliat. Alexander hac injuria, icts se cum Andrea Moravio Prorege Scotorum (qui se nuper ab Anglis magna pecunia redemerat) conjungit. Hæc diversis temporibus gesta conjunximus, ne saepius narrationis cursus rumperetur.

XVII. Interea Balliolus in regione diversa omnes munitiones circa Renfroam partim capit, partim evertit. Ibi rebus suo arbitrio compositis in Botam insulam navigat: Rotesaum arcem communis. Eam Alano Lilio, quem præfectum juridicundo ante fecerat, tradit custodiendam. Robertum Stuartum Roberti Brusii ex filia nepotem diligenter ad necem conquirit: sed ille opera Gulielmi Herioti, & Ioannis Gilberti navicula in continentem adversam vectus, atque equos advenientem expectantes nauctus Britannodunum ad Milcolumbum Flaminium arcis præfectum delatus est. Balliolus cum Botæ res ordinasset in continente propinqua Dunum novum, sive Noviodunum arcem in Cocalia sitam cœpit: quo metu vicina nobilitas pereulsa prope tota se ei dedidit.

XVIII. Inde reversus vere proximo ad lacus Levini arcem obsidem, omnem curam intendit. Sed cum res opinione lentior videretur, è sua factione Ioannem Sterlinum equitem præpotenter adjunctis ei Michaelo Arnoto, Davide Venio, & Richardo Malavillano cum parte exercitus ad arcem oppugnandam reliquit. Ibi aedificato ex adverso præsidio, qua brevissimus est trajectus, cum ut vi arcem caperent, omnia frustra fuissent experti impigrè propugnantibus Alano à veteri ponte, & Iacobo Lambino civibus Andreanis, eam exitu amnis clauso aquis submergeant tentant: exit enim amnis Levinus è lacu angustis faucibus patefacta rupe. Hunc locum congesto è saxis, & cespitibus aggere obstruere conantur. Sed ea res tardius procedebat, quod ut æstas molientibus erat commoda, ita torrentibus, qui in lacum influebant penum fiscis, aqua longè latèque porrecta modicis incrementis augebatur. Hoc modo obſidione ducta in mensem Iulium, in quoq[ue] incident dies Divæ Margaritæ quondam Reginæ Scotorum festus, quo die frequens mercatorum conventus Fermelinodunum, ubi ejus Divæ corpus est sepultum fieri solet, Ioannes Sterlinus cum majore parte suorum, alii ad me catum, alii religionis ergo eò proficiscuntur, castris cum non magno præsidio ad aggerem relictis, nempe de hoste securi, cum neminem adversæ factionis, præter paucos in arce inclusos esse in propinquis regionibus scirent. Obsessi vero de absentia Sterlini, & solitudine castrorum certiores (2) apparatu ad aggerem perforandum antea

(1) Forte Bellomonti.

In Cic. Attic. lib. 15. epist. 29. "Sed

(2) i. e. facti. See cap. 45. and lib. 4. cap. 43. Ovid. Met. 14. 290.

"velim quæras (facile autem potes) & me

"certiorum" there is evidently an ellipse of feceris or facias.

Nec tantæ cladis ab illis  
Certior ad Circem ultor venisset Ulysses.

excogitato primo vespere in naviculas imposito, sopitis vigilibus plumbis simul locis eum perforant. Aqua vero tenues aliquot nausta exitus brevi latiores fibi ipsa patefecit meatus, ac tanta vi tandem erupit, ut quicquid erat obvium devolvens plana omnia circum inundaret, ac tentoria, casasque & plerosque homines semifomnes, ac jumenta magno cum fragore secum in mare deferret. Qui in naviculis erant egressi, & cum ingenti clamore in attonitos irruentes huic tumultui tam inopinato alium adjecerunt: tantusque pavor cœpit universos, ut nullius, nisi salutis memores rebus suis hosti relictis, qua quisque poterat, in fugam se conjecterint. Alanus per ocium non spolia modo, sed commeatus ad longam obsidionem paratos è castris in arcem comportavit. Altera etiam eruptione cum præsidariis, qui Kinrossiæ erant, æquè feliciter certatum. Præsidium captum, ac dirutum, obsidio soluta.

XIX. Eodem fere tempore, quo hæc in Fife gerebantur, Angli magnis terrestribus, navalibusque copiis Scotiam intrarunt. Naves cum Fortham subirent (1) prætoria tempestate ad scopulos afflcta, reliquis vehementer vexatis majore cum damno quam præda domum redierunt. Terrestres copiæ Glæscuam usque penetrarunt. Ibi Anglus habitu conventu procerum suæ factionis cum intelligeret nullum neque ducem, neque exercitum adversarum partium superesse, nec suam præsentiam amplius fore necessariam, ipse Balliolo, cuius ingenio non multum sivebat secum ducto, Davide Cuminio Atholiæ Comite, qui rei Scoticæ præfesset, relicto in Angliam abiit. Is primum omnium Stuarts prædia longè amplissima, ut quæ Botam, Araniam, & Renfroanos agros, bonaque Coile, & Cunigamiæ partem continebat, occupat. Botæ præfectum juridicundo, quem alii Serifum, alii Vicecomitem vocant, Alanum Lilium confirmat: vicinis etiam regionibus ei parere jussis. Ipse in diversam regni partem profectus Buchaniam, & Moraviam suæ ditionis facit: & quanquam supra privati hominis modum suas opes auxisset, tamen diplomata omnia, & quæcumque publice mandabat, nomine utriusque Regis Eduardi Angli, & Ballioli conficiebat. Ea tempestate quanquam nemo in Scotia præter pueros ludentes Brussium Regem profiteri audiebat, tamen Robertus Stuartus, qui tum Britannoduni latebat aliquid per absentiam Cuminii audendum ratus Cambellos familiam in Argathelia potentem sui consilii certiores facit. Eorum princeps (2) Calenus circiter quadringentis coactis ad Noviodunum arcem Covaliæ ei occurrit: eam statim occupant. Ad eum rumorem Botani exiguo mari dirempti populariter consurgunt, atque ad veteres dominos properant. Eorum iter ut impedit Alanus Lilius cum quibus potuit armatis occurrit. Vulgus magna ex parte inerme, & quod impetu magis quam consilio coierat, re subita perterritum in proximum collem confugit. Ibi magna lapidum missilium copia reperta armatos ex contemptu temere subeuntes velut grandine obruant: majorem partem antequam ad manus ventum esset affligunt, ac retrocedentes impellunt ita, ut cælo Lilio cum fortissimo quoque Ioannem Gilbertum Botanae arcis præfectum vivum cœperint, & suorum plurimos armarint cæsorum spoliis. Hanc victoriā non incruentam fecuta est arcis Botanæ deditio.

(1) Sciz. navis, the admiral or chief ship of the fleet.

(2) Celin Campbell of Lochow predecessor to the earl of Argyll; his father was sister's son to king Robert Bruce, and so himself was very near in kindred to lord Robert. This man's son or brother John Campbell was made earl of Athol.

XX. Ad hunc rumorem divulgatum (1) Thomas Brussius Carictæ Comes cum popularibus, & vicinis è Coïla, & Cunigamia, item Gulielmus Carruderus Annandianus, qui semper Anglorum imperium recusaverat, cum amicis, & propinquis è latibulis suis prodiens ad Stuartum venit. Item Ioannes Randolfus Moraviæ Comes è Galliis reversus spem exterritorum auxiliorum attulit. Igitur animis ad majora suscipienda erectis exercitu confecto, ac juvante conatus eorum Gotofrido Rossio præfecto juridico (2) Aërensi brevi totam Carictam, Coillam, & Cunigamiam in suas partes traxerunt. Renfroani quoque ad Stuarts veteres dominos libenter accesserunt. Eorum exemplum secuti (3) Andreæ Moravii clientes reliquos Glottianos partim volentes, partim invitatos ad causam conjunxerunt. Ab his tam lætis initiosis aucta fiducia, ut status publici esset aliqua imago collectis suarum partium principibus Proreges creant Robertum Stuartum etsi adolescentem, tamen qui expeditiones has leviores animi sui obsides erga patriam deditisset: & Ioannem Randolfum patre, ac fratre viris clarissimis dignum. Is cum satis valida manu ad regiones in septentriones versatus missus concurrentibus ad eum quos immoderati Anglorum imperii pertæsum erat, Davidem Cuminiū subita animorum inclinatione illa perterritum in Abriam usque persequitur. Ibi in angustiis locorum deprehensum, & omnium rerum penuria circumventum ad deditiōnem compulit: & in verba Brussii coactum jurare dimisit: adeoque pollicitationibus ejus fidem habuit, ut discedens vicarium eum pro se reliquerit. Nec ille segniter Bressianaruim partium studium simulabat.

XXI. Interea Randolfus in Lothianam reversus cum vetere amico Gulielmo Duglassio, qui nuper ex Anglia reversus squalorem diuturnum carceris magnis hostium cladibus ulciscebatur, se conjunxit. Andreas Moravius, qui ad Rosburgum captus fuerat itidem rediit. Igitur cum ducum abunde esset, Proreges conventum indixerunt Perthum in Calendas Aprilis (4). Eò cum frequens nobilitas convenisset, nihil tamen confici potuit, propter similitatem nobilem, quæ erat inter Gulielmum Duglassium, & Davidem Cuminiū. Cauia prætendebatur, quod Cumini opera Duglassius factum argueret, quod tardius ab Anglis esset dimissus. Cumino favebat Stuartus: Duglassio cæteri fere omnes. Cuminius vero quod comitatior ad conventum venisset, eas inimicitias causabatur: adduxerat enim tantum amicorum, & clientium numerum, ut cæteris omnibus fermidolosus esset: augebat suspitiones ingenium ejus varium, & mutabile: animus vastus, & certi rume res de adventu Anglorum, cum quibus nemo fere dubitabat, quin se Atholius conjungeret. Nec multò post Anglus Balliolum secum dicens magnis copiis terra marique Scotiam invasit: classis centum &

(1) Brother to Robert, and to Alexander slain at Halidon-hill.

(2) Others would have it Dumfrisiensis; because, say they, the sheriffship of Aire many years before this belonged to the Crawfords of Lowdon. In the days of king Robert Bruce, sir Donald Campbell, brother to the knight of Lochow, married the heretrix of Lowdon, and continued sheriff, he and his heirs to that lord Lowdon, who demitted the same office in the last century. Now the Rosses of San-

quhair were sheriffs of Dumfries of old; which estate and office fell to the Crichtons in the days of king James the 2d, by marriage of the elder daughter to ——— Crichton, 2d son to William lord Crichton, chancellor of Scotland; which office the lord Sanquhair and earl of Dumfries demitted in the last century.

(3) Lord Bothwell. See the notes on cap. 8. and lib. 8. cap 20.

(4) 1335.

sexaginta navium Fortham subiit (1). Ipse terrestri itinere Perthum usque progressus vicinos agros latè populando ibi Cuminiū expectat.

XXII. Inter ea cum Randolfus Ioannem, qui Æbudas sibi vendicaverat, convenisset, nec eum ad suas partes adjungere posset, induciis in aliquot menses in rebus tam perturbatis contentus Robertum alterum Proregem inde rediens gravi morbo implicitum deprehendit. Igitur alienissimo tempore onere in se unum inclinato, cum Anglo non ausus congregari vires divisit, per partes eum ut carperet. Auditō autem Geldrorum validum exercitum per Angliam adventare, ut se cum Anglo jungeret, ad limitem Angliæ properat. Venienti occurrerunt Patricius Marciæ Comes, Gulielmus Duglassius Lidalianus, & Alexander Ramisæus (2) tum in re militari nemini secundus existimatus. Hi Geldros in campis Edimburgo proximis opperintur. Ubi primum in conspectu fuere sine inora concurritur. Post acerrimum conflictum Geldri vici (3) in propinquum collem, ubi semiruta arx erat, refugerunt. Postridie cum omnium rerum pœnuria laborarent, vitam modò paci se dediderunt. Randolfus in gratiam (4) Philippi Valesii, quem sibi amicissimum prædicabant, non contentus incolumes, & commeatu auctos dimittere, ipse deducendes fuscæpit : eo in itinere ab Anglicæ factionis (5) insidiis excæptus ad Regem deducitur : qui tum Perthum valido exercitu obsidebat. Eodem tempore David Cuminius cuius omnia confilia ex inclinatione fortunæ pendebant, lætus inimici calamitate ad Anglum venit : ei pollicetur sc̄ brevi è regno Brussianos exturum : nec segnius fecit quām erat pollicitus. Nam Perthro dedito, & muris nudato Rex in Angliam redire parabat : quod commeatus malignè suppeditabantur, Scotis omnibus sub ejus adventum admonitis, ut pecora in montes agerent. Aliæ omnia in loca munita, aut longinqua conveherent : quæ asportare non possent, corrumperent. Neque clas̄is in qua ei spes rei frumentariae erat, eum magnopere juvit. Primum Fortham subiens cœnobio monachorum in Æmona insula vastato cum in aperto mari ad anchoras staret, fœda tempestate vexata magnam fecit jacturam. Pars navium Ketham insulam propinquam, sed desertam ægrè tenuit. Aliæ longius ventorum vi ablatae, ubi se primum recæperunt causam tempestatis in iram Divi Columbae conferentes ob spoliatum avarè, & crudeliter ejus cœnobium : igitur quidquid è præda comparebat, eo diligenter reportandum cum (6) piaçulis curant : neque quicquam eo anno memoria dignum à clafse gestum est.

XXIII. Hæ causæ quanquam vehementer Anglum movebant, magis tamen ei redditum festinavit cogitatio de bello Gallico, quod tum maximè meditabatur. Itaque velut planè confecto bello Scotico exercitum reduxit, ac Eduardum Balliolum secum abduxit. Cuminiū ad reliqua perficienda Proregem reliquit. Ille ut operam, & studium partium Regibus probaret, & hostes ulcisceretur, nihil ad summam crudelitatem reliqui sibi fecit, quæ acerbitas eò visa est indignior, quod illi ante paucos menses ad extremam inopiam redacto tam facilis ad veniam portus fuerat. Tres fere ex omni procerum Scotorum numero superrant, qui nullis neque pollicitationibus, neque pe-

(1) 2do nonas Julias.

name, king of France.

(2) Lord of Dalhousie.

(5) Hominibus understand ; or insidiis put for insidiatoribus.

(3) 3 Kal. Augusti.

(6) Gifts for satisfaction of the wrong.

(4) Philip de Valois, first of that fir-

riculus.

riculis cogi poterant, ut in Anglorum ditionem venirent, Patricius Marciæ Comes, Andreas Moravius, & Gulielmus Duglassius. Hi Kildrumiam oppugnante Cuminio conjunctis viribus eō pergunt, & ad Kilblaniam silvam acre cum eo prælium conserunt. Sed cum Cuminius numero præstaret, & pauci à pluribus prope circumvenirentur, adventus trecentorum militum recentium cum Ioanne Crago arcis præfecto prælium diremit, ac victoriam certam Brussianis dedit (1). Fortissimus quisque Cuminianorum aut in prælio, aut fuga cæsus. Multis fuit saluti (2) Camerona arx Roberti Mennesii propinquia. Sed cum tantæ multitudini in arce stipatæ commeatus deessent, postridie fuit dedita, ac jurantibus in verba omnibus venia data. Cecidere præter ducem ex intimis ejus amici, Robertus Bradus, & Valterus Cuminius. Thomas ejus frater captus postridie capite multatus.

XXIV. Hæc victoria fecit, ut Randolfo capto, ægrotante Stuarte, confirmaretur militari suffragio Andreæ Moravio Proregis nomen, & imperium. Nam cum literæ a Rege Francorum de induciis venissent, proceres Brussiani ad eas accipiendas coacti, unanimi consensu honorem pristinum, quem calamitas ademerat Moravio restituerunt. Is paucorum mensum induciis finitis Lochindorcum arcem obsedit. Eam tenebat Davidis Cuminii uxor. Ea, quod evenit, futurum prospiciens ab Anglo petiverat auxilium. Mox Angli copiis in Moravia expositis obseffos liberant. Elginum usque (quod est oppidum ad Loxiam amnum situm) penetrant, obvia ferro, & flamma vastantes. Dum Perthum tendunt Abredoniam cremant: arces per Merniam Dunotrium, Kinefum, & Lorestonum præfidiis occupant: sex monasteriis proximis imperant, ut muros Perths dirutos instaurent. Ac rebus Scoticis iterum Eduardus Balliol reverso commendatis in Angliam abeunt. Discedentibus Anglis, & Scotorum viribus fractis Henricus Bellomonius tempus adesse ratus expetendæ vindictæ de cæde generi sui Comitis Atholiæ, quoscumque deprehendit, qui in prælio Kilblanensi fuissent, fine dictrimine omnes crudeliter occidit. Eum Andreas Moravius in Dundargo obseffum ad ditionem compulit, & jurejurando accepto nunquam hostiliter in Scotiam redditum incolumem dimisit: atque uno continuo victoriæ cursu omnes trans Fortham munitiones, præter Cupri arcem, & Perthum oppidum ejectis præfidiis captas demolitus est. Deinde Angliam cum exercitu ingressus inde magnas prædas egit: & militem domi inopia confectum nonnihil recreavit. Tota enim Scotia (3) eo anno agris belli injuria incultis, aut incursiōnibus assiduis utriusque partis valtatis, ita fame laboratum est, ut Angli arcem Cupri munitissimam vacuam ob commeatus inopiam reliquerint. Præfidiarios nauta Scotus ab eis male multatus, dum in Lothianam noctu transportat, in cumulum arenæ maris æstu recedente nudatum exposuit. Illi cum in continentem se esse putarent, paulum progressi, atque iterum mari reperto frustra nautam inclamantes ad unum periere.

XXV. Proximo anno, qui fuit 1337, Angli arcem Dumbari obsederunt: eam tenebat Agnes Comitis Martiani uxor, cui vulgus Nigræ cognomen dedit, mulier animi virilis: obsidebant autem Comites Sarisburiensis, & Arundellius. Ea obsidio cum spe omnium diutius protraheretur duo diversa agmina in subsidium Balliolos missa Scotti-

(1) 1335.

Kenmore, or Keandor in Mar,

(2) Al. Cammora, the castle of Loch-

(3) 1336.

am intrarunt. Alterum ducebat Monfortius, alterum Richardus Talbotus. Cum Monfortio congressus (1) Laurentius Prestonius exercitum duce cæso graviter concidit : ipse paulo pòst è vulnere decepsit : amissi ducis iram miles inhumana captivorum cæde satiavit. Talbotus a (2) Gulielmo Ketho deleto exercitu captus : nihilominus duravit obsidio Dumbari. Mari ab Anglis intercluso commeatuum pœnuria pene obsecros affixit : ac procul dubio dedita fuisset arx, ni Alexander Ramisæus audaci incepto in tempore subvenisset. Is nocte (3) intempesta (4) ad arcem deceptis, qui in (5) triremibus Genuensium maritimum latus observabant, navem (6) ad arcem applicuit : & quadraginta selectos viros, commeatusque magnam vim exposuit. Deinde præsidii parte ad suos adjuncta silentio noctis cum ingenti tumultu in vigiles Anglorum irruit : ac magna cæde hominum nihil minus, quām eruptionem à prope vietiis timentium facta, proxima nocte æquè occultus atque venerat discessit. Sexto demum mense Anglos fatigatos, ac frustra omnia expertos revocante ad bellum Gallicum Rege Dumbari obsidio soluta est. Andreas Moravius patria prope peregrino milite liberata primum Sterlinum, deinde Edimburgum oppugnare est aggressus, sed utrinque re infecta discessit : pacata tamen Lothiana, & in fidem Regis recepta. Interea animo paulum à laboribus relaxato, dum sua transmontana prædia intervisit morbo gravi correptus decepsit : atque ad Rosmarchiam sepultus summum apud omnes bohos desiderium sui reliquit. Tantas enim res biennio ac semestri, quibus in magistratu fuit, gessit, ut sufficituræ cujuslibet magni ducis ætati videantur.

XXVI. Post eum Stuartus Prorex fuit, usque ad Davidis è Gallia redditum. Adolescens adhuc multis præliis levibus eo anno ejus auspicis per Gulielmum Duglassium gestis victor evasit, nec sine maximo Duglassii discrimine, & crebris vulneribus. Nam Anglos è Teviotia expulit : & in Lidalia Heremitagium cœpit, magnisque commeatibus de hoste ad Mulrossiam captis communivit. Cum Berclaio adeo acre, ac pertinax certamen iniit, ut vix ipse cum tribus comitibus, idque beneficio noctis evaserit. Ioannis Sterlini copias quanquam gravi prælio devicisset, tamen ab eodem brevi post prope circumventus fuit. Verum ex inopinato tumultu se colligens post acerrimam pugnam Sterlinum viatum fugavit : triginta comitum ejus interermit : quadraginta vivos cœpit. Gulielmo Abernethio, à quo quinques uno die fugatus fuerat, ita institit, ut ante noctem cæsis omnibus ejus comitibus ipsum secum captivum abduxerit. Nec minore felicitate Laurentium Vausium hominem strenuum devicit. Tandem ad Davidem Regem in Galliam abiit, ut eum de statu rerum edoceret.

XXVII. Proximo anno, qui fuit 1339, Stuartus fortunæ ratus instantum coacto exercitu Perthum oppugnare aggreditur quadrifariam divisis viribus : sed Anglis acriter oppidum defendantibus non sine vulneribus rejectus fuit. Tertio demum obsidionis mense prope desperantibus de successu Duglassius supervenit quinque piraticis navibus conductis, quæ machinas, atque aliquid militum adduxerunt. Explo-

(1) Laird of Preston, a town in East-Lothian; predecessor to Craigmiller.

(2) William lord Keith, sheriff of Lothian.

(3) A little before midnight.

(4) Near about the castle.

(5) The people of Genoa in Italy used to serve in gallies for wages whosoever employed them.

(6) Close to the castle.

sita igitur parte militum reliqui in navibus Tai amnis ostium assertare jussi. Duglassius ipse ad arcem Cuprensem recuperandam mittitur : eam ab Anglis desertam Scotti occupaverant, quibus erat praefectus Gulielmus Bullocus sacerdos Anglus, idemque quæstor. Cum eo Duglassius transegit, ut acceptis in Scotia prædiis in suas partes transiret. Id eo facilius ei persuasum, quod nec ab Anglis subsidium sperabat, nec Scottis, qui secum in præsidio erant admodum fidebat : ejus opera fortis, & fideli saepe postea Scotti sunt usi. Obsidio Perthie jam in quartum mensem protracta diutius videbatur duratura, nisi Rossiae Comes per cuniculos aquam e fossa derivasset, atque ad murum usque cum suis penetrasset : tum demum dejectis propugnatoribus telorum vi potissimum e machinis emissorum deditio facta est ea lege, ut Angli incolumes quo vellent, sua omnia exportarent. Intra paucos dies Sterlinum quoque oppugnatum & eadem lege deditum. Mauritius Moravius Andreæ filius arci est praefectus. Hac tam subita mutatione rerum Balliolus territus e Gallovidia, ubi se plurimum continebat, in Angliam abiit.

**XXVIII.** Brevi post arx Edimburgi non vi expugnata, sed arte capta est (1). (2) Valterus Currius mercator, qui tum forte navem commeatibus onustam in æstuario Tai ad Taodunum habebat accersitus à Gulielmo Duglassio in Fortham venit. Ibi communicato cum Bullocko consilio Currius Angulum se simulat, ac duos vini optimi utres, aliquae nonnulla munuscula ad præfectum arcis attulit : oravitque ut ibi reliquos commeatus distrahere sine periculo per eum liceret. Si qua re ei, præsidiove opus esset, commoneret, se libenter eis quoad posset gratificaturum. Praefectus ei ut aliquot dolia (3) veni, certumque numerum panis nautici afferret, imperat. Aditum ei cum vellet pollicetur. Ille, quod bene vertat, metu Scotorum, qui saepe incurfiches in loca vicina facerent, summo mane se adventurum ostendit. Ea nocte Duglassius, duodecimque comites homines lectissimi nautico vestitu super arma injecto commeatum ad arcem portant. Suos quām proximè posunt in insidiis collocatos expectare signum jubent. Progressi paulum Duglassius, & Simon Fraserius, cæteros modico intervallo sequi jubent. Intramisi à Ianitore intra munitionem e trabibus ante portam arcis structam cum animadvertisserent claves ostiorum e brachio Ianitoris (4) suspensos ipsum jugulant : & sine strepitu portam arcis aperiunt. Deinde suis, uti convenerat cornu inflato signum dant : eodem sono & qui erant in insidiis, & custodes arcis admonentur, alteri ab amicis, alteri ab inimicis arcem teneri : utrisque properantibus Scotti onera in ipso portæ aditu dejiciunt, ne ante suorum qui per difficilem clivum lentius vadebant, adventum valvæ objici, ac ipsi (5) occludi possent. Acri confictu edito, ac cæde utrinque patrata tandem præfidiarii cesserunt, cæteris præter præfectum, ac iex comites occisis.

**XXIX.** Alii in hunc annum, alii in superiorem conjiciunt expeditionem Alexandri Ramisæi (qui omnes illius ætatis Scottos rei militaris gloria anteibat) in Angliam. Erat enim ea tum de virtute ejus opinio, ut qui non prodieret ex illius velut schola militiæ non satis pe-

(1) 1340 vel 1341.

indeed, or counterfeited so to be.

(2) Others would have it read Turrius ; because most part of authors agree, that this was sir Walter Tours or Towers of Inverleith, whether he was a merchant

(3) Al. Vini.

(4) Al. suspensas, ita Gen.

(5) MS. Excludi.

ritus haberetur. Itaque juventus ad eum, velut unicum bellandi magistrum frequens ventitabat. Is cum non paucas ante expeditiones in hosticum cum parva manu prospero eventu fecisset, rebus eorum tum in Scotia afflictis aliquid majus audendum ratus collecta magna clientium, & amicorum manu Northumbriam latè populatus est : eum revertentem Angli ex omnibus agris, & castellis longè majoribus copiis consequuntur. Eorum congressum cum Alexander vitare non posset, & suorum animos ob multitudinem hostium non nihil debilitatos sentiret, præmissa præda pedites in insidiis locat. Equites late effusos simulare fugam jubet : deinde ubi locum insidiarum præterissent ad signum buccinæ rursus in unum coire. Eam equitum fugam Angli veram rati æquè effusi, & ipsi sequuntur, ad quos Scotti signo revocati cum se momento temporis obvertissent, peditesque undique ex insidiis profiliissent versus est in Anglos ex re inopinata terror, ac non paulo concitatiore cursu, quām antea fecuti erant, fugerunt. Multi occisi : complures capti. Præda incolumis domum abducta. Inter captivos fuit præfectus Rosburgi : cum eum præsidium fere oīne secutum fuisset, Alexander oppidum pene vacuum aggressus primo impetu cœpit. Inferiorem quoque arcis partem cum suæ potestatis fecisset, qui restabant in turrim validam confugerunt. Sed cum pertinacissimè oppugnarentur, nec subsidium à suis ullum sperarent, se dediderunt. Sunt qui Sarisburii Comitem ibi captum tradant, & cum Ioanne Randolfo permutatum. Sed magis inclinat animus, ut plures scriptores sequar, qui Sarisburium à Gallis atque in Gallia captum prodant. Randolfs in Annandiam profectus arcem suam ad lacum Mabanum de Anglis cœpit : ac tres limitum præfecti Alexander Ramisæus orientalis, Guilielmus Duglassius medii, Randolfsus occidentalis, ultra veteres fines, qui Alexandro tertio regnante fuerant, Anglos expulerunt : neque quicquam in solo Scoto præter Beryicum tenebant. Sunt, qui Rosburgum à Ramisæo sopitis vigilibus de nocte scalis ad motis captum tradant anno 1342, die Martii 30, cum quibus facit liber Pasletensis.

XXX. Eodem anno 4. nonas Iulii David Brussius cum uxore ad Ennerbervium applicuit, anno quām discesserat nono : cuius adventus eò fuit omnibus gratior, quod minore in spe tum res Scotorum erant. Nam Eduardus factis cum Philippo Rege Gallorum ad Tornacum trium annorum induciis, atque ita bello Gallico vacuus decreverat totis viribus Scotiam aggredi. Habebat tum in exercitu quadraginta peditum, sex equitum millia : ac adversus annonæ angustiam magnam classem ornaverat, quæ commeatus terrestribus copiis suppeditaret. Ea cum Novembri mense solvisset tempestate sœva jaætata, atque in Belgicum, & Germanicum litus post longam vexationem ejæcta inutilis prorsus ad præsentis belli usum fuit. Interea Eduardus cum terrestribus copiis circa Novum castrum ad Tinam in maxima commatum penuria se continebat. Ad eum legati è Scotia missi quatuor mensium inducias ea conditione fecerunt, ni David Rex ante calendas Iunias domum rediret, ut Scotti omnes in Eduardi ditionem concederent. Verum David auditio Angli apparatu ante legatorum ad se adventum solverat.

XXXI. Ad Regem ita (uti dixi) reversum inter gratulantes, qui ab omnibus regni partibus frequentes aderant, venit Alexander Ramisæus cùm omni vita superiore splendide æta, tum recenti militari gloria clarus. Is singulari favore accæptus, & præter custodiam Rosburgi, etiam totius Teviotiae præfectura judiciaria donatus. Hoc in honore

sibi eum prælatum Gulielmus Duglassius ægerrimè tulit. Nam cum Teviotia pene tota Anglos expulisset, conventibus agendis quanquam injussu Regis aliquot annos præfederat: meritis enim in patriam, & nobilitate generis, & familiae opibus fretus neminem in eo magistratu sperabat sibi competitorem futurum.. Itaque totus in ultiōnem intentus iram in præsentia suppressit. Tandem vero post tres menses inimicum conventum habentem in templo Havici nactus, eum nihil minus expectantem cæsis tribus comitibus auxilium ferre conantibus fauicium jumento imposuit: atque in Heremitagiō mori fame coëgit. Eodem fere tempore eodem genere mortis per Davidem Barclaium extinctus est Gulielmus Bullocus homo singulari erga Regem fide. Hæc duo crudelitatis inhumanæ facinora totam pene Scotiam in factiones distractam seditionibus replevere. Hæ res Regem adolescentem, & nondum militaribus ingenii assuetum vehementer exercuerunt: & quam summam diligentiam in perquirendo ad supplicium Duglassio adhiberet, is tamen per amicos (plurimos enim ob res præclare gestas pro libertate sibi conciliaverat) ac in primis per Robertum Stuartum Regis è sorore natum veniam obtinuit. Maxime valuit magnifica quidem, sed vera commemoratio rerum ab eo gestarum, & ratio temporis, quo pace foris incerta, nec rebus domi quietis militares homines retinendi, atque etiam omni favore amplectendi essent. Igitur non solum venia Duglassius, sed præfectura Rosburgi, & Teviotiae donatus est, clementia fortasse in præsentia non inutili, sed exemplo in posterum pessimo.

XXXII. David rebus utcunque domi compositis expeditionem in Anglos denunciat, magna nobilitatis parte ob commeatuum, qua laborabatur, pœnuriam dissuadente. Collecto satis magno exercitu Ioannem Randolphum ei præficit. Ipse occultus dissimulato nomine Regio cum eo proficiscitur. Hæc manus per duos prope menses depopulata Northumbriam cum ingenti præda domum rediit. Iterum intra paucos dies Rex se ducem exercitus professus hosticum intravit. Angli viribus inferiores certaminis aleæ rem committere absente in Gallia Rege suo recusabant: sed magno equitatu ab omni parte assultantes à libera populatione Scotos arcebant: quinque primæ nobilitatis equites nuper à Davide in eum ordine in ascitos temere longius à suis progressos cæsis aut fugatis eorum comitibus hostes capiunt. Rex ne tempus illic frustra tereret, reduxit exercitum. Tertia expeditione coætis quām potuit occulte copiis ut hostes necopinantes magna clade afficeret, cùm Angliam præcipiti autumne fuisset ingressus, largis imbris exiguos torrentes ita augentibus, ut agruni omnem non modò impervium redderent, sed commeatuum advectionem prohiberent, paucis arcibus, ne nihil tanto conatu videretur egisse dejectis domum rediit. Non adeo diu post legatis ultro, citrōque missis actum de induciis in biennium, in quas Scotus ea lege consensit, modo eas ratas Philippus Gallorum Rex haberet. Nam in foedere inter Scotos, & Gallos ita cautum erat, ut neutra gens sine altera pacem, aut inducias cum Anglo faceret: hæ quietam-interea Scotiam tenuere.

XXXIII. Quarto fere post reditum Davidis anno Gallis magno prælio victis, obsessio ab Anglis Calisio Morinorum oppido, Philippo per legatos instanti, ut Scotti Angliam ingressi partem, virium Anglicarum in se derivarent, exercitus Perthum convenire jussus est: eò cum frequentes coïscent, David Comes Rossiæ Reginaldum Æbudarum Regulum veterem inimicum, septemque comitum ejus nobilissimos noc-

iu ex insidiis aggressus interemit. Ea cædes valde exercitum immuniuit: cum non solum utriusque partis amici, & clientes, sed multi etiam vicinorum civile bellum inter familias potentissimas metuentes domos discederent. Igitur Gulielmus Duglassius Lidalianus Regi maximopere suadebat, ut omisla in præsentia expeditione res domi componeret. Hoc consilio contempto Rex amicitia superante caritatem patriæ in Angliam ducit: ac ferro, & flamma omnia qua ibat prosternens sextodecimo dénum die in agrum Dunelmensem venit: Angli partim à Percio collecti, partim ab exercitu qui Calisium obsidebat remissi cum frequentes convenissent, se Scotis multo celerius eorum opinione acie instructa ostenderunt. David qui nihil minus quam hostis adventum metuebat, & (1) Gulielmum Duglassium ad agrum vicinum depopulandum emiserat, suis signum pugnæ proponit. Duglassius cum in hostem necopinus incidisset, trepida fuga quingentis viris fortissimis amissis in castra rediit. Nec infelix rei incipiendæ auspicium felicior conflctus est secutus. Pugna acriter inita in prima acie cæsus est, profligatis prius suis (2) Ioannes Randolphus. Medium, in qua Rex erat, duæ Anglorum acies, altera vicitrix, altera integræ aggressa oī stinatam mori cum eo nobilitatem Scoticam pene ad internectionem ceciderunt. Rex ipse à Ioanne Coplando, cui telis ereptis duos pugno dentes excusserat (3) captus, sed jam duabus sagittis graviter fauciis. Tertia cui Robertus Stuartus, & Patricius Dumbarus præerant acies visa suorum clade prope incolumis se subduxit.

XXXIV. Post hanc pugnam ita profligata nobilitate statim Rcsburgum, Heremitagium, aliæque complures arces Anglis deditæ. Scotti coacti præter quos in Anglia tenebant agros etiam Marcia, Teviotia, Lidalia, & Lauderia cedere. Limites Anglorum ad saltum, quem Cocburni vocant, & Soltram prolati Balliolus non contentus ditionem majorum suorum in Gallovidia recuperasse, Annandiam, & Nitiam, & quicquid agrorum ad Glottam adjacet, cæde, & incendio pervagatus est. Lothianam quoque adjuncto sibi Percio Anglo simili clade affecit: nec per aliquot annos in Scotia justus exercitus confici potuit. Accessit ad hæc mala pestis gravissima, quæ partem fere tertiam populi absumpsiit: nec in rebus tam afflictis à domesticis malis cessatum est. David Barclaius eques nobilis, qui Bullocum ante occiderat, hoc quoque tempore in cæde (4) Ioannis Duglassii Dalkeithii affuerat. Eum Gulielmus Duglassius Lidalianus, qui in prælio ad Dunelnum captus ab Anglis nondum redierat, (5) per suos clientes curavit interficiendum: nec ipse in Scotiam reversus diu ei superstes fuit. Nam à (6) Gulielmo Duglassio Archibaldi filio nuper è Gallia reverso inter ve-

(1) Hitherto great mention hath been made of William Duglas, lord of Lidsdale, natural son to good lord James: now he speaketh of William Duglas, lord Duglas, son to Archibald lord of Galloway, killed at Halidon-hill. This man was first earl of Duglas, created at this same battle of Durham.

(2) The last of this surname.—The earldom of Murray, and lordship of Annandale by his sisters came to the Dunbars.

(3) 17 Oct. vel 1 Nov. 1346.

(4) He was youngest brother to good lord James, captain of Lochlevin, slain at Kinross, in a place called the heading-

stone-fold by sir David Barclay of Towie, who had taken him there, and could not get him carried away, the people rising for his assistance. He was not lord of Dalkeith; but his son, James of Lowdon, married Mary, daughter to William lord of Lidsdale, heretrix of Dalkeith. See the notes on lib. 8. cap. 17.

(5) John Carmichel slew him in Aberdeen.

(6) By his cousin-german William earl of Douglas: some write that the earl was jealous of his familiarity with the countess his wife.

nandum in silva Atrica in ultionem cædis Alexandri Ramisæi est interfectus. Nec priscorum Scotorum tribus homines quietis impatiens à mortuis injuriis temperarunt.

XXXV. Inter hæc mala undique prementia Gulielmus Duglassius collecta propinquorum, & clientium manu primum Duglassiam majorum suorum patrimonium ejectis Anglis recuperavit: deinde è parvo successu crescente civium erga eum favore magnam Teviotiae partem recepit. Interea Ioannes Francorum Rex, qui patri Philippo, & regni, & belli fuit hæres, veritus ne Scotti tot malis fracti tam potenti hosti succumberent, misit ad eos Eugenium Gareterium quadraginta viris fortibus comitatutum petitum ab eis ne ullam cum Anglo pacem se inconsulto facerent. Is quadraginta scutatorum millia ad militem conducendum attulit. Præterea magnificis promissis nobilitatem in suam sententiam traduxit. Illi acceptam pecuniam inter se partiti nullo milite conducto bellum per excursiones frequentes more suo administrarunt. Id ubi ad Anglum est perlatum Lothianam jam antea male habitam prope ad vastitatem redegit. Hæc ut ulciscerentur, Patricius Dumbarius, & Gulielmus Duglassius collecta quām potuerunt occultissime magna manu Gulielmum Ramisæum Dallusium virum formem, & notæ in bello industriae ad Noram pagum in ripa Tuedæ frequentem incendendum cum parte exercitus mittunt. Ipsi in insidiis consistunt. Cum quod quæsitum erat Ramisæus foret asscutus perducti ad insidias hostes, ac circumventi cæduntur. Tandem multitudini impares ditionem faciunt: pars major capit.

XXXVI. Hoc successu crevere Scottis animi: itaque iisdem ducibus conjunctis (1) Thomas Stuartus Angusæ Comes Bervicum tentare statuit. Id occulte, ut conficeretur, conductis undecunque poterat navibus, scalisque, & reliquo oppugnandarum urbium apparatu imposito Patricium de suo adventu facit certiorem. Cum ad horam constitutam quām minimō poterant tumultu ad muros accederent, vigiles tamen non fefellerunt: quibus post acrem pugnam repulsis Scotti tandem urbe non sine damno suorum potiuntur. Arcem ab Anglis tentam magna vi, sed frustra adoriantur: Anglus auditio rerum Scoticarum statu coacto exercitu copioso magnis itineribus eò contendit. Scotti accepto ejus adventu nulla re ad longam obsidionem satis provisa, urbe spoliata, & incensa ad sua redierunt. Eduardus omni genere artificum adhibito corrupta flammis instaurat: interea ipse Roisburgi manet. Eò Balliolus venit, Scotiæ regno ei cedit: oratque vehementer, ne sibi à Scottis illatas injurias negligat. Anglus velut ei obsecundans Lothianam terra, marique invadit: & quicquid supererat superiori vastationi corrumpit. Decreverat illa expeditione Anglus totam Scotiam sic affligere, ut nullas in posterum vires ad rebellandum recolligere posset. Verum id consilium discussit fœda tempestas, quæ classem, in qua subvehēbatur commeatus ita dissipavit, laceravit, & affixit, ut paucæ naves iterum in unum portum coire potuerint. Ita Eduardus redire ob commeatus inopiam coactus iram suam in Edimburgum, Hadinam, reliqua Lothianæ oppida effudit: eo cum ex-

(1) Lord of Bonkle and earl of Angus: name of Duglass, bearing to him George his daughter Margaret, marrying this same William, first earl of Duglass, brought the earldom of Angus to the fir-

Duglass, first earl of Angus of that firm name.

eritu in Angliam reverso Gulielmus Duglassius Gallovidiam, (1) Rogerius à cella Patricii Nithiam, (2) Ioannes Stuartus Proregis filius Annandiam Scotis hoste expulso restituerunt.

XXXVII. Eodem fere tempore Ioannes Rex Francorum in Pictoribus magno prælio ab Anglis vicitus capitur. Eduardus cum duobus Regibus captivis hiemem ageret in summa inter amicorum gratulationes læticia, Scotti animum ejus gloria satiatum rati tum ad æquitatem facilius flecti posse, cum eo per legatos de Rege suo liberando egerunt. Brussius, ut facilius sui eum convenire possent, Bervicum est missus : cum de conditionibus non conveniret, iterum Londinum est reversus. Nec adeo diu post per legatos Pontificios, qui de pace inter Anglos, & Francos summo studio agebant, cum Scottis etiam est transactum, promissis Anglo, ut nostri scribunt, centum, ut Frossardus quingentis millibus mercarum Anglicæ monetæ : cujus pecuniæ pars repræsentaretur, reliquum per pensiones solveretur. Ea summa quo facilius conficeretur, Pontifex Romanus sacerdotiorum decimas in tres annos donavit : induciæ interea factæ. Obsides dati nobilissimi adolescentes, qui penè omnes in Anglia peste interierunt David igitur undecimo quām captus fuerat anno domum reversus, primum omnium, qui fugæ principes è Dunelmensi prælio fuerant, multavit : Patricio Dumbario partem agri abstulit : Robertum Stuartum sororis majoris filium à spe succedendi in regnum removit : atque in ejus locum substituit (3) Alexandrum Sutherlandiæ Comitis filium è secunda sorore genitum ; & in ejus nomen proceres sacramento adegit. Hujus adolescentis pater, ut procerum voluntates filio conciliaret arcuus, latos, & fructuosos agros viris potentibus donavit. Sed Alejandro brevi post mortuo David Stuarto placatus est, & in ordinum frequenti conventu suus ei locus est omnium decreto restitutus. Sed id aliquot annis posterius est factum.

XXXVIII. Proximos fere quinque annos in pacandis discordiis civilibus Rex consumpsit. Quo in tempore duæ clades inciderunt : altera ad paucos pertinens ex inundatione aquarum. Tantum enim aquæ pluviae de cœlo dejectum est, ut torrentibus, & fluviis per Lothianam in agros effusis non pontes modò, & molas aquarias, sed plerasque rusticæ domos cum pecore, & dominis vis aquarum in mare detulerit, arbores radicitus evulserit, oppida quoque prope fluminum ripas pene delerit. Hanc calamitatem secuta pestis multos omnium ordinum, atque ætatum consumpsit. Pacatioribus jam rebus anno millesimo trecentesimo sexagesimo tertio in conventu ordinum Rex (4) ad apolectos retulit, de Anglo aut ejus filio, si quid sibi humanitus evenisset, ad regnum capiendum in Scotiam accersendo. Id, sive tædio bellorum utriusque gentis commodis prospiciens, sive (quod alii putant) ab Anglo jurare coactus fecerit, oratio ejus fuit adeo omnibus ingrata, & molesta, ut non expectato dum ordine sententiæ rogarentur, omnes clamore confuso vocem abominarentur : ac nihil proprius fuit, quām ut qui liberrimè vociferati fuerant iram ejus metuentes defectiōnem circumspicerent. Quorum ubi timorem rescivit, remissa ira e-

(1) Roger Kirkpatrick of Thortorwald : from his posterity, by marriage, this estate fell to the Carlises ; and by the same way in the last century to the Duglasses.

(2) Called John Stewart of Kyle, earl

of Carrick, eldest son to the governor, by Elizabeth Moor, cap. 42. afterwards king Robert the third, lib. 10. cap. 1.

(3) Others call him John.

(4) Propounded to the lords of the articles in parliament.

as in gratiam recæpit. Cæteris ubique pacatis montani in armis perstabant : nec solum inter se foeda, atque inhumana crudelitate sævierant, sed vicina etiam late populabantur. Hos Rex cum ad concordiam nulla ratione posset adducere, per homines callidos discordias augendas curavit, donec ferocioribus mutua cæde consumptis cæteri tractabiles, & mansueti redderentur. His domi, forisque editis in arce Edinburgensi deceſſit, anno vitæ quadragesimo septimo, (1) regni prope tricesimo nono, salutis humanæ (2) millesimo trecentesimo septuagesimo, septimo die mensis Maii : vir sane in omni virtutum genere, ac in primis justicia, & clementia memorabilis : & cui in bonis, malisque rebus exercito semper magis fortuna, quam industria defuisse videatur.

## C. R E X.

XXXIX.DAVIDE vita functo cum proceres frequentes ad (3)Limnuchum præsto fuissent, ut Roberto ab avunculo jampridem Regi designato ineunti regnum gratularentur, ambitio Gulielmi Comitis Duglassi prope in seditionem rem adduxit. (4) Petebat enim jure hereditario regnum sibi decerni, ut qui à Balliolo, & Cuminiis esset oriundus. Sed cum deprehendisset suam petitionem omnibus esse ingratam, ac in primis amicorum suorum intimis (5) Georgio, & Ioanni Dumbariis fratribus, quorum alter Comes esset Marciae, alter Moraviae : & (6) Roberto Areskino trium arcium firmissimarum, Britanno-

(1) Our historians have been unjustly censured by the asserters of hereditary indefeasible right, for counting the years of our kings reigns, not from the time of their accession, but of their coronation. For, to omit many other proofs that might be adduced, in a chartulary belonging to the kings college of Aberdon, fol. 86. the collation of the chanony and prebend of Rochtwene by William bishop of Aberdeen, on Mr. Bernard de Salueatis of the diocese of Tournay, bears date ult. Marcii 1507. indiction 10. pope Julius II's 3d year, regnante illustrissimo & excellentissimo principe Jacobo, Dei gratia Scotorum rege serenissimo, anno coronationis sue decimo nono. In like manner the bishops counted from the time of their consecration, and not of their nomination or election.

(2) Alii 1370-1, 22° Februarii.

(3) 25 Mart. 1371.

(4) This William earl of Duglass his mother was Dornagilla Cumine, daughter to sir John Cumine of Cumber ald by Mary, sister to king John Balliol : see the notes on lib. 8. cap. 22. Or rather her father sir John Cumine younger was begotten upon Mary, second daughter to Allan lord of Galloway, and sister to Dornagilla, mother to king John Balliol : vide lib. 8. capp. 7, 22, 24. So that now Balliol and Cumine being extinct, he represented their place.

On the one side [1] Margaret spouse of Allan lord Galloway and daughter to Da-

vid earl of Huntington, [2] her daughter Mary, wife to John Cumine, earl of Badnoch, [3] her son John Cumine younger (alias red John Cumine, who was killed by Robert Bruce at Dumfries) [4] his daughter Dornagilla Cumine wife to Archibald Duglass lord of Galloway, mother to [5] William earl Duglass and 5th from earl David.— On the other side [1] Isabeil, lady Annandale, spouse of Robert Bruce the noble, and daughter to David earl of Huntington, [2] her son Robert Bruce earl of Carrick, [3] his son king Robert Bruce, [4] his daughter Marjory Bruce, [5] her son king Robert Stewart 5th from David earl of Huntington : so that William earl of Duglass was equal in degree to king Robert Stewart (being both 5th from earl David, and descended of the elder daughter): but he mistook the question ; for the kings Robert and David Bruce's heirs were to succeed, in whose persons the parliament of Scotland had established the right of the crown.

(5) He had married their sister for his first wife, who had born to him James second earl of Duglass, and Archibald lord of Galloway : thereafter he married Margaret Stewart heretrix of Angus (ut supra) and last of all he married Margaret Mar, heretrix of Mar, and had by her a daughter Isabel.

(6) Sir Robert lord of Erskine : his son sir Thomas, mentioned cap. 47. married Jonet Keith grandchild to Helen Mar by sir John Monteith, who was sister to

lini,

duni, Sterlini, & Edimburgi præfecto, petere destitit : & se Regi Roberto professus est obtemperaturum : & Rex ut eum arctiore vinculo amicitiae complectetur filiam suam Guliælmi Comitis filio despondit.

XL. (1) Hoc anno induciae in quatuordecim annos factæ, sunt per Anglos violatæ. Cum ad frequentem mercatum, quo ad tertium Idus Augusti ex locis etiam longinquis utriusque regni magna multitudo solebat convenire (2), plerique Marciani adessent, è familiaribus Georgii Dumbarii quidam est interemptus. Hujus cædis auctores cum Georgius ex jure, quod inter limitaneos observatur per fœciales peteret, ut vel sibi dederent, vel ipsi in eos animadverterent, tandem cum æquitatem vinci gratia cerneret, injuriam dissimulat, ac proximum in diem nundinis solennem occulte manum parat, oppidumque ex improviso adortus omnes puberes occidit : tecta incendit, & cum ingenti præda domum rediit. Angli ut eam cladem ulciscerentur, pari crudelitate, Ioannis Gordonii equitis illustris agros pervagati sunt. Nec multo post Gordonius Angliam ingressus cum ingenti hominum pecudumque præda coasta rediret, Ioannes Lilburnus longè majore manu collecta redeunti fit obviam. Ibi infestissimis utrinque animis pugna conserta cum aliquandiu vario marte certatum esset, victoria penes Scotos fuit. Ductor Anglorum cum multis propinquis, & clientibus captus.

XLI. Henricus Percius Comes Northumbriæ vir magni animi, qui (3) tum limitis orientalis erat præfensus, indignissimè ferens has suorum clades coactis amplius septem millibus hominum, ad vicum Dunsum (4) Ioanne Scoto, qui Subtilis cognominatur, magis quam ulla alia re insigner: castra posuit. Ibi rustici, & pastores nullis aliis armis freti quam crepitaculis, quibus cervos, & pecora, quæ illic passim fine custodibus vagantur, absterrent, nocte colles Lamyriorum montium vico proximos infederunt : ejus crepitaculi hæc forma est. In summo haustili satis longo infixis costis ligneis in semicirculum curvatis super eas pellem circumtendunt, ad eam maxime formam, qua sunt lateræ, quas vulgus Luteciæ fallotas appellat. Huic lapillis paucos, sed durissimos indunt, quibus agitatis cum ingenti sonitu feras à segetibus absterrent. Hoc genere crepitaculorum ingenti strepitu in imminentibus Dunso collibus edito equi Anglorum perterriti vincula rumpunt, ac passim per agros palantes in prædam agricolis cedunt. In exercitu toto tumultuat, & ad arma clamatum est : & cum hostes adesse crederent, illam noctem insomnem duxerunt. Mane intellecto Iudibrio multis jumentis una cum equis amissis sex millia passuum (tamen enim is vicus ab Anglia abest) relicts impedimentis pedibus prope fugientium modo transferunt. Eodem die, quo Percius à Dunso recessit, Thomas Musgravus Bervici præfensus cum aliquot cohortibus, ut se Percio conjungeret, egressus, in insidias à Ioanne Gordonio de itinere ejus præmonito collocatas incidit. Ibi circumventus cum suis

Isabel Mar spouse to king Robert Bruce, and grandmother to king Robert Stewart : so that this sir Robert Erskine's son's wife and king Robert were cousins once removed. Vide lib. 8, cap. 41.

(1) 1371.

(2) To Roxburgh, of which there is frequent mention both before and after this passage. The author contents himself with telling us, that the town, where one of George Dumbar's men was slain,

was a place on the borders, at which a great yearly fair was kept in August.

(3) 1372.

(4) John Duns brother to the laird of Duns, is commonly by strangers called Scotus from his country, and Doctor Subtilis, for his subtile wit in philosophy and scholastick divinity. The English against all reason challenge him to be their countryman.

majorein hostium manum ratus in fugam se conjecit, sed retractus est una cum suis. Nec ad occidentalem limitem Ioannes Ionstonius experts & prædæ & gloriæ fuit. Parvis enim, sed crebris incursionibus ita finitimos exercuit, ut non minus damni, quām magni exercitus soleant, eis dederit.

XLII. Rebus ita primo biennio feliciter succedentibus, tertio ab inito regno anno Eufemia Regina Hugonis Comitis Rossie filia moritur. Ex ea Rex ternos liberos genuerat, (1) Valterum posterius Ierniae, & Davidem Atholiæ Comites, & Eufemiam, quam Iacobo Duglassio nupsisse à nobis ante commemoratum est. Robertus non tam impatientia coelibatus, quām amore filiorum ex Elizabetha Mora prius genitorum ipsam uxorem duxit. Hanc enim eleganti forma (2) Adami Mori illustris equitis filiam adhuc adolescens vehementer amat: ex eaque tres filios, ac duas filias suscepereat: eamque (3) Gifardo viro nobili in Lothiana curaverat collocandam. Verum sub idem fere tempus Eufemia Regina, & Gifardo Elizabethæ marito defunctis, Rex sive consuetudine vetere Moræ inductus, sive (quod à multis traditur) ut filios, quos ex ea genuerat, legitimos faceret, matrem eorum sibi matrimonio junxit: filios statim divitiis, et honoribus auxit. (4) Ioannes natu maximus Carictæ, (5) Robertus Taichiæ, Alexander Buchaniæ Comites sunt facti, adjecta etiam Badenacha. Nec hac munificentia contentus, comitiis ad Sconam indictis obtinuit, ut præteritis Eufemiac liberis in Rege creando gradus ætatis observarentur: quæ res postea tam numerosam familiam prope extinxit.

XLIII. Biennio fere proximo cùm nec certa pax, nec bellum esset, levibus incursionibus, ac prope latrociniis utrinque certatum est. Interea decessit Eduardus tertius. Ei successit Richardus secundus nepos ex (6) Eduardo filio Burdegalæ natus: regnum init undecimo ætatis anno (7): quo tempore legati Caroli quinti Francorum Regis in Scotiam venerunt. Causa adventus eorum fuit, ut vetus fœdus cum Roberto renovarent, eumque hortarentur, ut Angliam aggressus Franciam aliqua ex parte bello levaret. Interim dum conventus eis exhibetur Alexander Ramisæus, ut Angli ex Frossardo narrant, quadraginta selectis juvenibus comitatus nocte intempesta sopitis vigilibus Bervici arcem cœpit, omnibus qui eam tenebant aut cœlis, aut captis. Oppidani inopinato malo ieti accito Percio, cum decem millibus armatorum arcem undique obsidione clausam acriter oppugnant. Harum rerum nuncio ad conventum Scotorum perlato (8) Arcibaldus Duglassius de periculo propinquui sui sollicitus quingentis tantum e-

(1) i. e. Valterum & Davidem posterius Comites Atholiæ & Ierniae: posterius as well as comites refers both to Valterum & Davidem, and tho' Walter be placed first, for a special reason, because he made the greatest noise in the world, and was the chief contriver of the tragedies acted on the children and descendants of Elizabeth Moor, particularly on king James I. David having died in March 1385, yet it is abundantly plain from lib. 10. capp. 46, 55, 58, that Walter the younger brother was earl of Athol, and David earl of Strathern.

(2) Sir Adam Moor of Abercorn, who

had married Elizabeth Moor, daughter and heir to Robert Moor of Rowallan, mother to this Elizabeth Moor.

(3) Lord Giffard of Yester, in East Lothian; his estate by marriage came to the Hays of Lochartquhart.

(4) Called afterwards king Robert the third. Vide lib. 10. cap. 1.

(5) Afterwards earl of Fife and duke of Albany and governor.

(6) Edward surnamed the Black-prince.

(7) 16 July, 1377.

(8) Lord of Galloway brother to earl William of Douglas.

quitibus comitatus eò advolat : sed intercluso ad obsecros omni aditū nulla re gesta discessit. Arx postquam per dies aliquot validè fuisse defensa, tandem vi capit : in omnes præter unum Alexandrum servitum est. Hæc illi. Nostri opera sex hominum plæbeiorum è Marcia arcem captam, ac deinde cem eam tenere non possent, relictam tradunt.

XLIV. Non adeo diu post conventum (1) Iacobus primus Duglassiæ Comes, coætis viginti millibus hominum Angliam ingressus Pennerum oppidum frequentibus nundinis ex improviso cœpit, diripuit, incendit : exercitumque spoliis oneratum in columem reduxit : & cum præda pestilentiam domum retulit : quæ quanta nunquam aliæ vi biennio per totum regnum sœviit. Angli, ut parem cladem Scotis rependerent, Solvæo transmisso Scotiam ingressi. Talbotus dux acerimus quindecim millia militum ducebat. Hoc numero fretus longè, latèque populando vastitatem faciebat. Cum exercitum præda gravem reduceret, non longè à finibus Angliæ in valle angusta castra posuerat. In eas angustias Scoti plus minus quingenti noctu ingressi in securos, & imparatos, & magna ex parte inermes irruerunt : ac primo impetu obviis trucidatis, tumultu vero, & pavore latius fuso, totum exercitum in fugam vertunt. Multi ibi occisi : ad ducentos, & quadraginta capti : plurimi, ut in subita trepidatione temere flumen (2) ingressi periere : reliqui præda exuti, qua cuicunque proximum fuit domos rediere.

XLV. Cum interea bellum terra, marique maximis viribus cum Gallis ab Anglo gereretur, ac præterea pars virium Anglicarum in Lusitaniam mitteretur, ex conventus publici decreto missus est (3) in Scotiam Ioannes Lancastriæ dux Regis Angli patruus, qui de pace ageret, ut tot bellis undique circumstrepentibus ab eo latere, quod maximè patebat, saltem quies esset. Missi à Scotis jam de ejus adventu per fœcialem certioribus, qui cum eo transigerent, (4) Iacobus Duglassiæ, & Ioannes Dumbarius Moraviæ Comites. Induciae in triennium factæ. Sed dum ibi de pace agitur, civile bellum in Anglia longè gravissimum exarsit. Primus auctor fuisse dicitur Ioannes cognomento Ballus sacrificulus. Is cum plebis animos ob quatuor rūmos Anglicos in capita singulorum imperatos vehementer offendì videret, primum in confessionibus, & secretis conventiculis oblique, mox ubi sermonem suum non ingratum auribus sensit, apertè cœpit vulgus adversus proceres inflammare. Accedebat ad recentem causam alia vetustior, quod magna rusticæ plebis pars propemodum servilis conditionis erat. Ad hos cum se adjunxisset magna opificum manus, & aliorum, qui nec in re, nec in fama, quod perderent, haberent, tantum injecere tumultum, ut in magnuni summæ rei periculum fuerit deuentum. Hæc cum in concilio legatorum nunciata essent, tamen utrique rem tam diu dissimularunt, donec de pace transegissent. Tum Duglassius Lancastrio infit, se quo in statu res Anglorum sint, jam ab initio usque scisse. Tamen tantum abesse, ut momenta temporum, vel ad bellum gerendum, vel ad pacem commodius conficiundam caret, ut etiam nunc si opus esset, quoad tumultus cessaret, tutum ei sit hospitium : vel ut tutius rediret quingentos equites, qui eum deducerent, dare sint parati. Lancastrius, etsi neutra conditione ut uteatur, sibi in præsentia opus fore speraret, tamen prouixe gratias e-

(1) Leg. Gulielmus.

(2) The river Solway.

(3) 1380 vel 1381.

(4) Leg. Gulielmus.

git. Verum cum domum rediens Bervico ab urbis præfecto excluderetur, accepta fide publica in Scotiam ingressus, ibi dum sedatio popularis conquiesceret, se continuuit.

XLVI. Induciis triennalibus finitis, anno millesimo trecentesimo octuagesimo quarto, mense Ianuario, Arcibaldus Duglassius Gallovidianus adjuncto sibi (1) Iacobo Duglassiæ, & Georgio Marciæ Comitibus, obsecrit Mabanuni arcem ad lacum ejusdem nominis sitam, unde prope quotidiane excursions in agros propinquos fiebant. Præfectus arcis repentina malo ictus cum hoste pepigit, ni intra octavum diem auxilia sibi advenirent, se eam dediturum. Deinde cum ad nonum usque diem cum iumma molestia propter hibernas procellas, & continuos imbres Scotti ibi perstitissent, quarto die Februarii ex pacto arx dedita est. Qui proximè Rosburgum accolebant metuentes, ne & illa arx similiter opprimeretur, curant Graftocum hominem nobilem, & copiosum, & qui in re militari apud suos magnum nomen habebat, ei arcii præficiendum. Is cum non modo commeatus amplos, sed omnem domesticam supellecilem illò mitteret, ratus nec alibi eam commodius ad suos usus, neque tutius ab hoste servari posse: Dumbarius cum & iter, & diem per exploratores rescisset, insidiis commode locatis longum agmen, & confusum ex militibus, plaustrariis, & vulgo promiscuo invadit, ac sine pugna magna præda cum ipso domino potitus statim se recæpit.

XLVII. Anglus, ut damna accæpta ulcisceretur, & incursiones reprimeret, memorabili aliqua calamitate, Lancastrium cum ingenti terrestri, navalique apparatu in Scotiam mittit. Lancastrius ipse per Marciam, & Lothianam Edimburgum usque venit. Classis ad Fifæ maritima pervastanda missa. Militibus Edimburgum voientibus incendere, dux memor ante paucos annos illic se à suis exclusum benignè, & hospitaliter fuisse tractatum, ignem teætis arcuit. Non fuit eadem humanitas in copiis navalibus. Nam Æmonam insulam ingressi cœnobium monachorum direptum incenderunt: similique crudelitate usi sunt in omnibus locis, in quæ excenderunt: donec à Nicolao, & (2) Thoma Areskinis, Alexandro Lindesio, & (3) Gulielmo Cunigamio, multis cæsis, quibusdam captis adeo trepida fuga in naves fuerant compulsi, ut præter alia damna in ea festinatione accæpta, quadraginta suorum fune nautico, in quo (4) pendebat, cæso, submergi ante oculos suos permiserint. Vix Lancastrius domum se recæperat, cum Gulielmus Duglassius prope vestigiis ejus insistens arcibus, (5) quæ Angli in Scotia post Dunelmense prælium tenuerant, partim captis, partim dirutis Teviotiam omnem, præter Rosburgum, Scotis restituit: ac latrocinia per licentiam bellorum grassantia compescuit: nec ipse diu his rebus superfuit, febre in arce Duglassiæ extinctus. Successit ei (6) Gulielmus Duglassius filius omni virtutis genere tanto patre dignus.

XLVIII. Interea cum annuæ inducæ prope Bononiæ Belgicam

(1) Leg. Gulielmo.

(2) Sir Thomas Erskine, called lord of Erskine, in right of his wife Janet Keith, claimed the earldom of Mar anno 1399 shortly after this time; so it seemeth this hath been the man: and if this Nicol Erskine hath been the elder brother (as being first here named appa-

rently he hath) he died without succession; but other authors name him in the second place.

(3) William Cunningham of Kilmaurs.

(4) Scil. quisque vel unquisque, al. pendebant.

(5) Scil. præsidia.

(6) Leg. Iacobus ut ant.

fuissent factæ inter Francos, Anglos, & Scotos, Francique, quibus erat mandatum, ut ea de re Scotos facerent certiores, negligentius se gessissent. Proceres Anglorum Scotis finitimi locum sibi datum rati, ut magna aliqua clade hostem ex improviso afficerent, nec ante inducium denunciationem spatium ulciscendi ei relinquenter, cogunt ad decem equitum, sex sagittariorum millia : ac Scotiam ingressi ducentibus Northumbriæ, & Notingamiæ Comitibus latè fusa populatione omnia vastant : sed præcipue Duglassiorum, & (1) Lindeſiorum agros. Scotti, qui rumoribus accæptis de induciis omnem belli cogitationem abjecerant, vehementer & suæ negligentiae, & hostium perfidiæ irati, quām primum possent, ultum ire statuunt. Rumor interim incursionis Anglorum Francos, qui renunciare jussi erant inducias, suæ tarditatis admonuit. Hi cum ſera festinatione ſuperiorem cefationem corrigere contenderent, ac in ipſo incursionis ardore Londinum veniſſent, ibi benigne, & hospitaliter excepti, ac blandis, & amicis invitationibus retenti, donec rēſcitum eſt Anglos ex hostico reversos eſſe : tum demum dimiſſi cum in Scotiam veniſſent, ac mandata expoſuſſent, plærāque omnis nobilitas, ac maximè, qui recentiſſimæ cladiſ damna fererant, fremere, eāmque iudificationem Anglorum non ferendam clamare. Eos cum Rex fruſtra placare conaretur, ac induciis omnino ſtaturus videretur, illi rem diſceptando prolatant, donec clam per amicos quindecim fere millibus equitum collectis ſtato die (2) Duglaſius, & Lindeſius, ac Dumbarius clam ex aula ſecedurit, & cum suis coniuncti Angliam infesto exercitu ingrediuntur : & vastato Northumbriæ ad Novum caſtrum uisque agro, per Comitis Notingamiæ, & Maubraiorum ditionem reversi quicquid ferro, flammaque foedari potuit, corrumpunt, ac dirunt. Tum demum cum ingenti hominum, pecorumque præda ſe domum conſerunt, ac ſtatim inducias publicandas curant.

XLIX. Sub earum finem anno millesimo trecentesimo octuagesimo quinto venit a Rege Gallorum miſſus Ioannes Viennensis classis Gallicæ præfectus cum auxiliariorum circiter duobus millibus : è quibus centum erant equites cataphracti : ducenti, qui ſcorpionibus (quos posterior ætas maluit arcubalistas appellare) tela mitterent. Cæteri pedites promiscui generis erant. Attulerant & pecuniam in ſex menſium ſtipendia. Præterea munera, & in iis quadringentas panoplias, quæ viris fortibus dividerentur. Is conuento Rege Northumbriam una cum Iacobo Duglaſio ingressus tribus arcibus dirutis, cum ulteriori progredi vellent, largioribus per autumnum fusis imbribus redire coguntur. Acceleravit etiam corum redditum certus de Richardo Anglo rumor. Majore enim, quām unquam alijs ira in Scotos incenſus, quod non modo ipſi regnum ejus omni belli clade infestarent, ſed peregrinos etiam accerſiſſent : & eo tempore potiſſimum, quo Gallus in Angliam cum infinita multitudine hominum transmittere parabat. Anglus igitur maximo exercitu coacto, in quo ſcriptores eorum ſexaginta millia peditum, octo equitum fuſſe tradunt, ſtatuerat ita Scoto-

(1) Wachopdale and Crawford ; the first, the ancient patrimony of the Lindſays, the other acquired by the marriage of the heretrix of that ilk. When the earls of Crawford had ſettled themſelves in Glenesk in Angus, they excambed theſe

lands with the earls of Angus, taking lands in Angus for them, regnante Iacobo 3to.

(2) The earls of Duglaſs, Crawford and March.

rum vires frangere, ut in multos post annos exercitum conficere non possent. Magnam præterea classem cum commeatibus Fortham subire jubet : quod sciret eam Scotiæ partem, quam ingressurus erat, bellis continuis per multos annos exhaustam : & si quid reliqui esset, incolas id in regiones proximas comportatueros. Securus præterea de Gallo erat, quem sciebat hibernis tempestatibus se non commissurum. Cum illis copiis Scotiam ingressus nulli loco, neque sacro, neque profano, nulli homini, qui modò militari esset ætate, parcebatur. Interea Ioannes Viennensis, qui magis quid Rex suus discedenti mandasset, quām quid Scotorum res poscerent, meminisset, cum Duglassio assidue agebat, ut prælio decerneret. Ille cum sæpe respondisset, Scotos non ob animi aliquam ergo Gallos alienationem, sed ob infirmitatis suæ conscientiam prælium detrectare, eum tandem in locum arduum, unde tuto speculari posset hostium agmen, subduxit. Ibi cùm longo ordine transeuntes Anglorum copias oculis perlustrasset, facile in Duglassii sententiam descendit. Proximum eis visum est, ut qua sola ratione hosti nocere possent, ipsi pro tempore confessis copiis Angliam adorirentur. Ingressi diversissimo à Regis exercitu itinere Cumbriam, regionesque ei propinquas longè, latèque populantur.

L. Angli Lothiana omnibus malis afflita (nam ne commeatibus deficerentur, non audebant longius à sua classe discedere) cum jam instanti hieme de redditu consultarent, erant, qui Scotorum vestigiis insistendum, & in redditu ad certamen velint, nolint pertrahendos existimarent. Viarum periti ex adverso ostendunt itinerum per palustria, & montosa difficultatem, & plerunque angustias, omniumque rerum tantam inopiam, ut vix transitus esset paucis, & expeditis, qui secum commeatus in aliquot modo dies comportarent : deinde superatis viarum difficultatibus proximam quæ eos exciperet regionem non admodum natura fertilem, & ab hostibus vastatam : & ubi his malis perfundi fuerint, cum hoste levi, & procuratore rem futuram, quem difficilius esset invenire, quām, si prælio se committat, vincere : qui que inventus, nisi suis locis cogi ad pugnandum non posset. Ejus rei periculum ab Eduardo tertio ejus avo factum cum Anglorum maximo, nullo Scotorum incommodo. His auditis, & omnium animo obversantibus aliis, quæ fert hiems in solo frigido malis, & subeunte, quæ cuique domi sunt cara pignorum memoria facile de sententia discesserunt : & qua venerant, recta domos pergunt. Ita utrique libere in hostico prædati nusquam hoste conspecto ad sua sunt reversi.

LI. Scotti cum pro certo haberent Anglos usque ad proximam æstatem in expeditionem non prodituros Rosburgum aggredi decreverunt, oppidum propinquum, & longè proximis regionibus infestissimum. Eò cum frequentes convenissent, de oppido nondum expugnato dissidium inter Scotos, & Francos est ortum. Galli enim cum in oppugnationibus urbium Scottis essent ex multo usu bellorum domesticorum periores, magnisque sumptus in id bellum impendissent, oppidum, si caperetur, æquum censemant sui juris, & Gallicæ ditios esse. Scotti contra iniquum esse contendebant, ut præmium universi belli penes auxiliarios esset : quos autem sumptus fecerint, eos non Scottis, sed sibi Gallum impendisse, ut hostium vires distraheret, & partem belli averteret à Gallia : quod si ad calculos placeret revocare amicorum officia justius Scottos à Gallis totius belli impensas posse repetere, quām eos auxilii lati præmia postulare, ac ejusmodi præmia, quæ nulla memoria vel data, vel petita ab amicis vel audierimus, vel le-

legerimus. Postulationis autem iniquitatem vel inde facile apparere, quod Scotis integrum fuisset per Anglos in pace conquiescere, ac Regum potentissimorum inter se bellantium sese spectatores præbere. Gallis non idem licitum fuisse, nisi bona Galliæ parte cedere voluisent: nec se videre cui usui ejus oppidi possessio Gallis esse posset, nisi ut velut fræno injecto pacis, bellique arbitrium penes se esse vellent. Quod si id eorum consilium esset, non solum utilius, sed etiam honestius Scotorum Regibus esse eo carere, quam tam levi de causa in servitutem se voluntariam dedere. Sin tam iniqua petitione Galli redditum ad suos, quemjam pridem moliuntur, excusare conentur, nihil hac excusatione opus fuisse: nam ut ultiro advenerunt, ita suo eis arbitrio semper licuisse discedere. Neque quenquam morari, quo minus abeant, quando eorum, si inviti manserint, operam inutilem fore prospiciant.

LII. Ita redditum est à Rosburgo re infecta: & cum antea sæpe graves querimoniæ utrinque fuissent, tum si diutius res in eo statu permanissent, apertè inde inimicitia videbantur orituræ. Origo autem dissensionum ex diversa utriusque in bello vivendi consuetudine processit. Scotti enim, & Angli non minus verecundè, & continenter in bello, quam in pace apud cives suos agunt, & bona fide ab hospitibus accepta solvunt. Franci vero quasi publicè permisso latrocino, qualunque transeunt, prædas agunt: & qui à pueritia huic vivendi rationi assueverunt, quod semper factum viderunt jure fieri putant. Itaque ante id tempus cum nec Franci à solita rapacitate se continere, nec Scotti insolitam servitutem suscipere possent, sæpe rixæ, atque interdum pugnæ aliis aliena rapientibus, aliis sua tuentibus conferebantur. Tum post hanc ad Rosburgum alienationem cum Gallorum pabulatores tanquam brevi discessuri majore quam antea licentia raperent, & rustici indignati se paucis, & peregrinis prædæ esse, jumenta sæpe abstrahebant: ministros pabulatum missos, & milites vagos vulnerabant, atque interdum occidebant. Querimoniis ad consilium relatis uno omnium agricolarum consensu respondetur, se gravius à Gallis, qui se dicerent amicos, quam ab Anglis ex professo inimicis expilari. Itaque non prius peregrinos discessuros, quam data damna compensarent: nec ab hac pertinacia à Duglassiis hominibus maxime populibus deduci potuerunt. Remisso igitur exercitu dux in Scotia tentus, donec omnibus esset persolutum. Galli cum ad Calendas Novembres vela fecissent, Scotti sive laboribus bellicis superioris anni fatigati, sive præda tot secundis expeditionibus satiati, ea quidem hieme quieverunt.

LIII. Proximo vere Gulielmus Duglassius Arcibaldi Reguli Gallovidiani filius in Hiberniam navigavit, ut trebras Hibernorum excensiones in Gallo idiam factas & in præsentia ulcisceretur, & in posterum prohiberet. Erat is Gulielmus Scoticæ juventutis omnibus corporis, & animi virtutibus longe primus. Ingens corpus, & perinde vires, formaque (quod in tam vasta magnitudine raro solet evenire) cum virili dignitate grata. Accesserant ad hæc belli decora: sæpe cum paucis longe plures hostium aggressus victor evaserat: nec in ulla fuit expeditione, in qua virtus ejus non enituerit. Atque hæc bona quæ in plærisque solent esse invidiosa, comitas, & modestia omnibus ut gratæ essent, efficiebat. His ejus virtutibus Rex, et si notum eum esse non ignoraret, tamen impulsus Aegidiam filiam raræ in illa extate pulchritudinis exemplum, & à multis nobilissimis juvenibus ex-

petitam ei collocavit : (1) Nithiamque Gallovidiæ proximam regionem dotis nomine dedit. Igitur cum ad Kerlinfordam oppidum, ut in ea gente opulentum suos exposuisset, res improvisa magnum oppidanis terrorem attulit : adeo ut statim ad eum miseriunt, qui de conditionibus agerent. Nec Duglassius abnuit : interea de hoste securus Robertum Stuartum Durisderanum cum ducentis militibus misit ad commeatus in naves importandum. Oppidani tempus ad consultandum naucti auxilia à Dundalco accersunt. Missi quingenti equites : eo subsidio oppidani austi, & ipsi bipartito in hostem ducunt : ut omnibus videlicet cæsis (quod multitudine freti per facile factu putabant) etiam navibus potirentur. Sed utrobique vieti, oppidum captum, direptum, & incensum. Quindecim navigiis, quæ in portu stabant spoliis urbis oneratis, atque obiter Manna insula spoliata ad lacum Rianum, qui partem Gallovidiæ à Caricta dirimit, appellunt. Ibi statim Duglassius cum rescisset patrem suum in expeditionem adversus Anglos profectum, eò & ipse quantum potest, festinat. Fuerat autem ea expeditio hac maximè de causa suscepta.

LIV. Richardus Anglus cum Scotiam superiore anno fuisse ingressus, nec quicquam sacri, aut profani inviolatum omisisset domum reversus in maximam seditionem incurrit, quæ omnem totius regni statum immutavit. Huic malo ut mederetur, cum magistratus, praefecturas provinciarum, & minorum rerum curationes (ut in hoc genere fieri solet) ab aliis in alios transtulisset, ea ratione odiorum incendia non tam fuerunt extincta, quam tecta, & in tempore mox eruptura. Scotia contra tranquillitate summa fruebatur, sed incerta : nam & juvenum robore florebat : nec alia ætas imperatorum feracior erat. Nobilitas igitur belli avida in omnibus cœtibus fremebat, tantam ulciscendi veteres Anglorum injurias opportunitatem negligi, quam illi nequaquam rebus nostris perturbatis præterituri essent. Robertus autem Rex homo natura quietior, & ob ingravescensem ætatem ad bella suscipienda tardior publicis injuriis non satis permoveri videbatur. Ioannes ejus filius natu maximus ingenio segnis, & equi percussu claudus ad labores castrenses preferendos parum credebatur idoneus : ad Robertum Fifæ Comitem natu proximum fit procerum concursus. Ibi propè deplorato statu publico facile inter omnes convenit ulciscendam esse cladem nuper acceptam : in id cum quisque alacriter operam suam offerret, delectus indicitur in proximas Nonas Augusti, sed occultus, ut utrumque Regem, & Scotum, & Anglum juxta lateret. Sed Anglos res minimè fecellit : qui cum per exploratores rem, diem, locumque convenienti comperissent, & ipsi contrâ simili dolo capere hostes conantur. Proceres enim cæteros admonent, ut suos quisque paratos habeant, non in certum quidem diem, sed quandocunque opus esset, ut ad signa convenienter.

LV. His ita compositis cum jam audirent, non procul a limite in Teviotia Scotorum ad triginta, aut ut vult Frossardus, quadraginta millia convenisse, decreverunt, quoniam cum tanta multitudine congregi non auderent, nihil ante hostis adventum esse conandum : & ut interim commodius cœlarent consilium, domi quisque suæ se continebant dum animadverterent in quam tandem regionem tanta se effun-

(1) This lord of Nithsdale had only one daughter, married to Henry Sinclair earl of Orkney, who got the lordship of Nithsdale by her, and in the days of king James II. excambed it for Caithness with the king.

deret procella: ac tum demum ad eorum motus consilia sua accommodarent; & quod autumno superiore ab hoste factum observarant, diversam tum Scotiæ regionem ingressi clade cladem rependerent. Interea mittunt exploratorem, qui de hoste propinquo certiora omnia renunciaret: quodd referre putarent plurimum non modo instituta, sed facta, dictaque postrema cognosci. Qui missus erat cum sermone, cultu, armatu nihil à cæteris differret, facile pro Scoto fefellit. Omnibus vero quæ scire intererat, satis compertis ad equum, quem arbori alligarat, rediens eum furto sibi ablatum esse deprehendit. Igitur o-creatus, penulatus, calcaria indutus, totoque habitu equestri cum se pedes ad iter dedisset, cœpit res esse suspecta: eoque cum longiusculè abesset, missis equitibus velut è fuga retractus, & interrogatus quis & unde esset, quidve ita abiret, cum non satis constanter responderet, ad duces exercitus productus metu gravioris pœnæ injecto Anglorum consilia eis aperuit.

LVI. Scotti ergo his compertis, & ipsi rei agendæ ordinem mutant: exercitum dividunt ita, ut major pars Carleolum versus iter intenderet, eique præfissent duo Regis filii Fifæ, & Ierniæ Comites: præterea Arcibaldus Duglassius Gallovidianus, Comitesque Marriæ, & Sutherlandiæ: alteram quæ Northumbriam ingredetur, ducerent Iacobus Duglassiæ, & duo fratres Dumbarii Georgius & Ioannes, hic Moraviæ, ille Marciæ Comites. Iis attributi trecenti equites, & duo millia peditum præter equitum ministros. Singulos enim equites sequuntur minimum singuli robusti ministri, qui leviter armati equorum prope cursum adæquant, & cum res poscit manum cum hoste conserunt. Dispertitis ita copiis, qui in Cumbriam, & Carleolum versus iter intenderant cum exercitu valido cuncta ferrent, agerentque hostem obvium non habuerunt. Duglassio in diversa parte omnia valenti non eadem fortuna fuit. Expeditionis enim suæ rationem ita instituerat, ut quam magnis, & occultis posset itineribus transmissa Tinea Dunelnum præteriret, ac tum demum populationi se daret. Id ab eis tanta cum celeritate, & silentio factum est, ut primum ubi essent hostes ex incendiorum fumo intelligerent Angli. Percius senior in Northumbria, & vicinis regionibus auctoritate & opibus longè princeps erat: re ad eum delata duos filios juvenes impigerinos, Henricum & Rodolfum ad Novum castrum præmittit, cæteris eò convenire jussis, eo maximè consilio, ut Scotos reditu ad suos intercluderet. Illi vero agro Dunelmensi longè fertilissimo omni belli clade affecto præda ingenti potiti Tinam iterum transeunt ad tria fere millia passuum supra Novum castrum. Ibi homines domi nobiles, & gloriae cupidi, & hoc qualicunque successu elati turpe sibi ducebant, si rusticis tantum, ac non etiam urbibus terrorem inferrent, ad Novum castrum adequitant: & oppugnationem comminati contumeliis hostem elicere tentant.

LVII. Cum biduum ibi restitissent, ac levia plærunque vario even- tu certamina conseruissent, unum tamen, ac postremum posteriore die sub vesperum omnium ora, oculosque in se convertit. Ipsi enim duces genere, opibus, æstate, atque animis pene pares decorum existimabant se ab utrøque exercitu spectari pugnantes. Igitur cum ex provocatione processissent in medium Iacobus Duglassius, & Henricus Percius, atque infestis hastis concurrissent, Percius equo dejicitur. Anglis ad auxilium concurrentibus cum Duglassius hostem attingere non posset hasta ejus potitur: atque eam quatiens exclamat, ut facile

exaudiri posset, se spolia ejus in Scotiam laturum. Ita dirempta pugna Scotti, ut prope urbem civibus frequentem, & hostium plenam intentius egere vigilias. Postridie Scotiam versus iter capessunt, sed lentè: graves enim spoliis erant. Præda dum paulum procedit, arcem hostium propinquam expugnant, & diruunt: atque inde iterum iter ingressi ad Otterburnum perveniunt: qui locus à Novo castro octo ferme millia abest. Ibi de reliquo itinere consilium ineunt. Pluribus videtur Carleolum versus ad alterum exercitum eundum: neque (quod ab initio convenerat) certamen cum quoquam contrahendum, priusquam omnes copiæ se conjungerent: contra Duglassius auctor erat bīduo, aut triduo ibi manendum, ut rebus confutarent Percii magniloquentiam, qui affirmabat eos non laturos in Scotiam suam lanceam t̄ interea ne ociosi essent, arcem propinquam oppugnari posse. Hæc sententia licet pluribus minus utilis videbatur, tamen in Duglassii gratiam ab omnibus est recepta: communis igitur pro tempore castris, quæ ab una parte paludibus erant satis tuta, ad arcis oppugnationem animum intendunt.

LVIII. At Percius uti erat ingenio ferox, ut acceptam deleret igit̄ nominiam statim abeuntes sequi cum præsentibus copiis cupiebat: sed à senioribus metu insidiarum est retentus. Neque enim verisimile credebant Scottos tam paucos urbem validam aggredi ausuros, nisi majores vires alicubi in propinquu latentes haberent. Eo die, & proximo rebus magis exploratis comperiunt à majore exercitu nihil timendum, ut qui longissimè à Duglassianis abesset. Igitur Percius cum decem millibus fortissimorum virorum se in viam dedit, non expectato Dunelmense Archiepiscopo, qui ea nocte adventurus dicebatur, sati virium se ratus habere, ad debellandos hostes, qui plus minus diuidio pauciores erant. Cum jam primi Anglorum conspicerentur, aliis Scotorum cœnantibus, aliis ab oppugnatione arcis propinquæ defatigatis, & ad quietem compositis subito ad arma clamatur: dum reliqui armantur peditum pars major, & complures ex equitatu ministris freti qualicunque illa munitione castrorum impetus Anglorum sustinet: equites multum juvit res prius animadversa. Nam cum inter se disputarent de exercitu hostium excipiēndo (venturos enim expectabant) collem vicinum magno usui sibi fore vident: eum igitur circumvecti dum Angli aditum castrorum oppugnant in latus oblique eorum inventi latè stragem, latius etiam tumultum fecerunt. Sed Anglus abundante numero subsidiariis in aciem inductis facile ordines restituit. Hic tamen tumultus hoc Scottis profuit, quod segniore interim pro castris pugna spatium eis fuit egrediendi, & suam aciem explicandi. Interim nox utrosque oppressit: sed admidum brevis, ut mense Iulio, & locis ad septentriones exportaretis: & forte cœlo sereno luna pro pernox lucis diurnæ usum præbebat: pugnatur igitur acerrimè, ut inter homines utrinque nobiles, & de gloria magis quam de vita sollicitos. Percius ignominiam delere, Duglassius partum decus novo facinore illustrare contendebat. Ita utrinque impari quidem numero, sed pari animorum contentionē in multam noctem pugnatum est. Ibi obducta lunæ nubes eum discrimen hostis an amicus esset sustulisset, paulum intermissa pugna: luna vero nubibus liberata inferentibus se vehementius Anglis Scotti pédem referentes non nihil loco cessere: ac Duglassii vexillum pene amisere: cum ab altero cornu duo (1) Patricii Hepburnii pater & filius, ab altero Duglas-

(1) Patrick Hepburn of Hailes, predecessor to the earl of Bothwell, and his son.

sius per suorum ordines penetrantes in primam aciem, ubi plurimum erat discriminis pervolant, tamque atrox prælum cœperat, ut multis vulneribus illatis, & accæptis, suos in locum, unde pulsæ erant, restituerent.

LIX. Nec Duglassius eo contentus cum duobus comitibus Roberto Harto, & Simone Glendunino propinquo suo in medios hostes irrum-pens, vires animi robore corporis æquans, quacunque se objiciebat, circa stragem ingentem edebat. Amici quanquam acriter contendebant, antequam ad eum penetrare possent, tribus lethalibus plagiis fau-cium, atque humi dejectum comperiunt. Juxta eum jacebat multis plagiis perfoſſus Hartus. Sacerdos autem, qui per omnia discrimina ei semper adhaſerat, corpus Duglassii viribus defectum securi ab injuria tuebatur. In hoc statu propinqui ejus (1) Ioannes Lindesius, Ioannes, & Valterus Sinclairi de eo cum rogassent, ecquid valeret, (2) Ego, inquit, recte valeo : morior enim non in lecto segni fato : sed quemadmodum omnes prope mei majores. Illa vero à vobis postrema peto : pri-mum, ut mortem meam & nostros, & hostes cœletis : deinde, ne vexillum meum dejectum sinatis : demuni, ut meam cædem ulciscamini. Hæc si sperem ita fore, cætera æquo animo feram. Illi ante omnia corpus amiculo, ne cognosceretur, tegunt : deinde erecto vexillo Dug-lassii nomen, (ut mos est) quantum possunt, inclamant. Ad eam vo-cem tantus est factus concursus, tanta alacritate in hostem incursum, ut eam continuo ultra locum pugna longè propulerint. Nam ad no-men Duglassium non solum vulgus, sed Ioannes Moraviæ comes ac-currerat, ab ea parte rem laborare credens. Jam enim adversam sibi a-ciem capto minorè Percio multis vulneribus fauicio, & in castra ut cu-raretur misso, vehementer perculerat. Itaque languidiore in aliis par-tibus pugna Duglassiani, qui ad vexillum convenerant Anglos & viæ diurno labore, & nocturna pugna fessos dissipant : & eodem impetu Henricum Percium ducem hostium capiunt. Eo amissi cæteri sine ordine se in fugam conjiciunt. Cæn fuerunt in illo prælio ex Anglis 1840, vulnerati circiter mille, capti ad mille quadraginta. E Scotis cæsi centum, capti in fuga, dum pauci plures Anglos sequuntur, du-centi.

LX. (3) Iacobus Lindesius Matthæum Redmannum Bervici præfec-tum, inter effusæ fugientes ex armorum pulchritudine unum è poten-tioribus ratus in eum cursum intendit : ille cum tria millia passuum fugisset, equoque jam lasso se cursu non speraret evasurum, statim se in pedes conjectit. Lindesius sine mora idem facit. Tandem post con-flictum satis longum Anglus genere armorum inferior Scoto se dedi-dit. Ab eo domum dimittitur iuratus intra vicesimum diem se redi-turum. Hæc tum erat inter finitimas nationes aduersum captivos hu-

(1) Others read James earl of Craw-ford.

(2) There is hardly a circumstance of this whole narration, but is taken from John Froissart the Frenchman : but as our author far outdoes the original, so he seems here to have outdone himself. Nothing can be set in a stronger or more striking light, than this story of Douglas and Percy, which the author of the famous ballad of CHEVY-CHASE, so much ad-mired not only by the vulgar, but by per-

sons of the most refined taste, has made the ground-work of his romance, on which the Spectator has taken the pains to write a critic in two of his papers, volume first, N° 70, 74. finding beauties in it equal to those of Virgil's Aeneid.

(3) Earl of Crawford, to whieh honour he was advanced at the coronation of king Robert II. anno 1370, and married the said Robert's daughter, sister to this earl of Duglass' wife.

manitas, quæ & hodie inter limitum accolas optima fide perdurat. Si quis ad diem dictum non redeat, hæc poena est. In congressibus, (1) quæ ob res repetundas fieri solent, qui deceptum se queritur, manus effigiem, aut chirotecam in hasta oblonga omnibus conspicuam circumfert. Ea summa apud ipsos infamia habetur: adeo, ut qui fidem violavere amicis, propinquisque fiant detestabiles: nec paulo honestior eos convictu, sermone, aut domo sua dignetur.

LXI. Lindesius captivo hac lege dimisso, magnam armatorum multitudinem conspiciens ad eos rectâ proficiscitur, nec prius hostes esse cognovit, quâm tam prope adequitasset, ut se recipere non posset. Erant autem Episcopi Danelensis copiæ, qui cum ad Novum castrum tardius venisset, quâm ut Percium assequi posset, nec ante proximum diem eum cum hoste congressurum putaret, suos per ocium cœnare jussit; ac paulo post cœnam iter ingreditur. Sed priusquam procul ab oppido abesset, cum ex fugientibus de adverso prælio rescisset, in oppidum reversus, cum amicis de Scotis persequendis consultat. Decretum ut sub solis ortum omnes in armis præsto essent, mane ad deceni millia equitum, peditumque promiscui generis ex propinquis locis aderant. Hi animum Episcopo fecerunt, ut confestim ad hostes quâm proximè poterat, duceret, & eventum pugnæ tentaret. Eos enim & superioris pugnæ, & diei, qui eam præcesserat, labore, & plærosque vulneribus fessos, & ob secundum prælium negligentiores deprehensorum ratus non difficilem sibi promittebat victoriâ. Ejus adventu per exploratores comperto Comes Moraviæ, quem omnes mortuo Duglasio unum intuebantur, convocatis illustribus de captivis consultat, quos semel in fidem recæptos trucidare crudele videbatur, & servare turbam hostium prope suis æqualem, periculosem. Consensum est, ut jurati, dum confligeretur nihil moturos, & etiam à suis vindicati forent, captivos tamen permansuros, in castris cum levâ custodia relinquerentur, quæ præsentem poenam, si quid quis attinet, de omnibus expeteret. His ita dispositis & superiore victoria pleni animorum in aciem prodeunt, muniti retro paludibus, dextra, lævâque (2) concædibus: illud etiam imperatum, ut simul ac hostis appropinquaret, singuli buccina, quam è cornu bubulo suspensum à collo gerebant, quâm possunt maximum clangorem ederent: qui sonus cum per se terribilis esset, etiam repercussu collum multiplicatus longè majoris multitudinis speciem reddebat. Angli qui magnò gradu venerant inter stragem suorum pugnaturi, & horribili illo-sono, & alacritate hostium in acie ex adverso stantium attoniti, cum neque dux militi subitario, neque miles duci imperito satis fideret, statim retro, unde venerant, signa convertunt. Interea cum Lindesius, uti dictum est, captus, & in Novo castro relictus à Redmanno conspectus, & agnitus esset, cum summa humanitate habitus domum liber dimittitur.

LXII. Hoc tam-repentino tumultu Scotti leviter defuncti domum redire statuunt. Radolfum Percium, quod graviter vulneratus jactationem itineris ferre non posset, rogantem ut ad Novum castrum ad curandas plagas ire licet, ac pollicentem cum primum in equo la-

(1) Ita Cic. fam. ep. 8, lib. 11. Sermonibus, quæ non possunt scribi. There are an infinite number of such examples in the Greek and Latin writers, where

they use the relative neuter, in virtue of some general word understood, when the antecedent express is of a different gender.

(2) Cutted trees.

borem viæ ferre posset, quocunque à Comite Moraviæ vocaretur, se venturum, sive (ut mos est) de reditu accepta dimittunt. Ejus exemplum sexcenti captivi secuti venia impetrata ad suos redierunt. Multi præterea & tenuioribus, ut ex quibus plus oneris, quam emolumenti sperabatur, sine precio dimissi : è nobilioribus Henricus, & cum eo prope quadringenti retenti, & in Scotiam abducti. Verum brevi sere omnes quod ipsi sibi statuerunt precium, eo liberati. Ita illa ætate, ut ait Ennius, non cauponantes bellum, sed belligerantes de libertate, & gloria homines decertabant. Duglassii, ac virorum illustrium corpora tertio die ad Mulrossiam delata pompa militari sepulta sunt.

LXIII. Hæc uti gesta sunt ad alterum, qui Cumbriam populabatur, exercitum nunciata gratulationem de victoria turbarunt : ac prope omnem è secunda fortuna læticiam in acerbissimum luctum commutaron. Ita enim desiderium Duglassii militares homines affectavit, ut non modo qui ipsum erant secuti, sed alter exercitus taciturnus, ac moestus, non fecus, ac si victus fuisset, domum se recæperit. Accedebat etiam ad publicam commiserationem, quod in ætatis flore, quod sine liberis decesserat, ac prope solus à se partæ victoriae fructu caruerit. Patrimonium defuncti ad (1) Arcibaldum Gallovidiæ Regulum cognomento Austerum devenit, & ipsum quoque gloria belli florentem. Hæc est illa ad Otterburnum pugna memorabilis, non solum militum, ducumque in pugnando magnanimitate, perseverantia, laborum tolerantia, & in victoria modestia, sed vario maximè eventu, quod vicit in summa gloriæ expectatione morte præventus sui laboris fructu potiri non potuit. Vicit, et si tum profigato exercitu captivus, multos tamen annos ei pugnæ cum laude superfuit. Pugnatum est ad 12 Calendas Augusti anno salutis nostræ 1383.

LXIV. Hac victoria paulo tranquilliore domi, forsique statu publico, cum Rex per ætatem rebus gerendis non sufficeret, atque eam de se opinionem ex proxima expeditione, quam eo inconsulto suscepserant, intelligeret, Ioannésque ejus filius natu maximus ingenio esset segni, & magis ad ocium compositus, quam ad res arduas obeundas, habito conventu publico Robertum Fifæ Comitem vicarium regni fecit : & Gubernatorem appellavit. Nam qui ante eum magistratum gesserant, fere (2) custodes vocabantur. Henrico Percio genere, & factis claro apud Scotos captivo in locum ejus est suffectus Comes Martialis, quem vulgo Marescallum vocant, homo verbis quam armis ferocior. Is cum Scotorum in pugna Otterburnensi virtutem elevaret, & Anglorum ignaviam graviter increparerat, utriusque gentis odium

(1). Archbald the Grim : there were three Archbalds by succession lords of Galloway 1. governor to ki. g' David Bruce slain at Halidon-hill, cap 14. 2. was this man's second son younger brother to earl William capp. 43, 53, 56. He was uncle to this earl James, and probably died a short while before him. 3. was earl William's second son by his first wife, brother to earl James and his successor in the earldom ; for earl William had three wives, 1. Margaret Dunbar daughter to the earl of March, who bare James earl of Duglass, who died sans issue, and Archbald lord of C. 14. 24, and after his brother's death

earl of Duglass. 2. Margaret Mar daughter to Donald earl of Mar who bare to him Isabel Duglass heretrix of Mar sans issue. 3. Margaret Stewart daughter and heir of Thomas Stewart earl of Angus, who bare to him George Duglass earl of Angus, of whom that house is descended. This Archbald the Grim married the daughter of sir Maurice Murray of Bothwell son to sir Andrew Murray, governor to king David Bruce, by which marriage he got the lordship of Bothwell. The foresaid earl James had no lawful son.

(2) Wardens.

adversum se concivit. Certè Robertus Scotorum Prorex aðeo illa ejus jaectantia fuit offensus, ut justam causam duxerit, cur expeditionem adversus eum susciperet, ingressus in hosticum unà cum Arcibaldo Duglassio tum Duglassiæ Comite recta ad hostem, qui magno cum exercitu præstolari dicebatur, duxit: atque ubi eò pervenit, statim pugnandi copiam fecit: ad morantem caduceatorem misit, qui eum ad æquam certaminis aleam provocaret. Sed cum Martialis locis tutis, & accessu difficultibus se teneret, nec responsum caduceatori daret, Robertus postquam aliquot horas aciem suorum ostentasset, exercitum in agros circumiacentes prædatum mittit: atque ea maxime loca, in quibus Martialis diversari solebat, populatus suos præda graves sine certamine reduxit. Hæc expeditio et si nimis levi de causa fuisset suscep-ta, tamen non minus Angli quam Scotti gaudebant hominis vanitatem ita fuisse refutatam. Ille autem, quoties ea de re mentio fiebat, caritate civium, quos in discrimen sine causa nollet exponere, id à se factum excusabat.

LXV. Hoc ipso tempore cum ex induciis in spem pacis inter Francos, et Anglos per Pontificem, & vicinos Principes ventum esset, ea lege, ut utrorumque amici ascriberentur, Anglorum videlicet Lusitani, Francorum Scotti, & Hispani Castellanenses. Robertus Rex omnibus suis repugnantibus unus frustra assentiebat: neque enim ipse pacem, vel inducias facere poterat, nisi ex sententia publici conventus, neque firmas polliceri sine publico decreto: nec nobilitas dolorem suum tacitum adversus Gallum continere poterat, ex quo illum modo usum caperent, ut cum esset bellandum cum hoste arma de manibus detraheret, & fructum superioris victoriae, spemque futuræ auferret. Tandem post longam altercationem legatus qui à Gallo venerat, vix impetravit, ut ea de re Scotti in Galliam legatos mitterent: cum iis actum ne sua pertinacia spem pacis propinquæ impedirent.

LXVI. Nec Robertus Rex diu superfuit. Nam in arce sua, quam Dunum Donaldi vocant, decepsit, anno 1390 ad 13 Calendas Maii. Vixit annos 74, regnum tenuit 19 (1) ac dies viginti quatuor. Hic Rex per legatos bella fere semper optimo successu gessit: paucis ipse præliis interfuit. Quod factum alii ætati, alii ignaviae tribuunt. Id vero omnes uno ore consentiunt virum fuisse optimum, pacisque artibus cuiilibet bonorum Regum facile comparandum. Jus enim diligenter, atque æquabiliter dicebat: latrocinia severe coercebat: in factis summa constantia, in verbis fides inerat: regnum quod temporibus turbulentis accæperat, domi justicia, & æquitate sedatis discordiis pacavit: & ab hostibus ita recuperavit, ut tres tantum arces reliquas haberent.

LXVII. Eo defuncto initium rerum turbandarum, unde minimè expectabatur, est exortum. Alexander Buchaniæ Comes liberorum Regis ex Elizabetha Mora natu minimus, ob levem causam Episcopo Moraviensi erat infensus. Cùm ipsum ad cædem nancisci non posset, iram in sacram Elgini ædem, omnium, quæ tum in Scotia erant, pulcherrimam convertit, eamque incendio delevit (2). Eodem anno

(1) Menses 11.

(2) June 1390, he not only burnt the cathedral church, but also all the buildings of the town, St. Giles's church there, the hospital called Maison Dieu de Elgin, and 18 manors of canons and chaplains. And in the month of May preceding he ca-

of which, and his other wicked deeds, he was styled the Wolf of Badenach, of which he was created lord in 1371, according to the earl of Cromartie, and earl of Buchan in 1374, according to Geo. Crawford's Scots peerage.

Gulielmus Duglassius Nithiæ Regulus (quem diximus virtutis ergo generum à Rege ascitum) Dantisci ad Vistulam occisus fuit, percussoribus à Cliffordo Anglo in eum submissis. Duglassius enim rebus domi tranquillis, ne in ocio languesceret, in Borussiam ad (1) bellum sacram profectus tale specimen virtutis dedit, ut universæ classi, quæ maxima, & ornatissima erat, præficeretur. Orta vero altercatione cum Anglo (2) ex antiqua æmulatione eum honorem molestè ferente, ad certamen singulare ab eo fuit provocatus. Provocator secum cogitans, in quam ancipitem Martis aleam se demissurus esset, hominem per sicarios tollendum curat.



## R E R U M S C O T I C A R U M H I S T O R I A

Auctore G E O R G I O BUCHANANO Scoto,

L I B E R D E C I M U S.

C I, R E X.

I. **R**OBERTO secundo, successit Ioannes filius natu maximus, (3) Idibus Augusti anno salutis humanæ 1390. Hic cum ad eum usque diem Ioannes vocatus fuisset, de ordinum sententia mutato nomine Robertus est appellatus. Idne factum sit propter duorum Regum, alterius Franci, alterius Angli, quibus id nomen fuerat, calamitatem, an ob duorum Robertorum, qui nuper in Scotia regnum tenuerant, in pace, & bello virtutem, & felicitatem, quando ea de re nihil certi traditur, ego quoque pro incerto relinqu. Igitur Robertus tertius cum vitiis magis careret, quam virtutibus esset illustris, penes eum Regium nomen, penes Robertum ejus fratrem rerum gubernaculum permanxit. Initio regni foris quies fuit induciis triennalibus cum Anglo factis: ac paulo post in quatuor annos præterea prorogatis. Domi motus principium factum a Duncano, seu Dunacho Stuardo. Is ex fratre Regis Alexandro Buchaniæ Comite natus, patre feroci ferocior filius, avo mortuo ratus locum rapinis, aliisque injuriis fore, manu valida prædonum cinctus in Angusiam descendit, & velut ex hostico prædas agere cœpit. (4) Huic Valterus Ogilvius cum Val-

(1). Because it was maintained by the spruce knights against the people of Letlow and bordering countries, who then were heathens or pagans by profession: some foolishly call them Turks.

(2) The lord Clifford of England got the lands of Duglass from king Edward Longshanks, and thereafter from Edward

III. and Edward Balliol. See the notes on lib. 8. cap. 32.

(3) Middle of August: Alii 14 August.

(4) Walter Ogilvie of that ilk, sheriff of Angus: his posterity of the first line were called lairds of Peurie Ogilvie.

tero Lichtenio fratre dum obsistere conantur, cum sexaginta suorum cæsi fuerunt (1). Hoc successu latrones elati cum longè vehementius plebem affigerent, auditio adventu Comitis Crafordiæ, quem Rex ad comprimentam eorum insolentiam miserat, expeditiores fuga celeri in latebras suas se receperunt. E tardioribus multi cæsi, multi comprehensi, & ad supplicium duæti. Verum hominum inquietorum nequitia, quo minus in plana, & regiones campestres erumperet, cohita, domi inter ipsos vehementius exarit.

I. Duæ autem potissimum familiae insignes inimicitias insigni crudelitate exercebant. Hi, cum neque jure de controversiis disceptare, nec amicorum arbitrio eas committere vellent, missi à Rege ad eos pacandos duo Comites Thomas Dumbarius Moraviæ, & (2) Iacobus Lindesius patre defuncto Crafordiæ, cum animadvertisserent gentem ferocem, neque voluptatis modo, sed etiam mortis contempricem non posse domari, sine magna bonorum virorum ex adverso cæde, rem astu tractare instituunt. Igitur seorsum principes eorum allocuti ante oculos ponunt, quantum universis periculum ex mutua inter ipsos cæde impenderet : nec si altera familia alteram penitus extinxerit, id sine gravissimo vincentium damno posse evenire : nec si posset, ibi certaminum finem fore : quippe cum victori multis congressibus debilitato bellandum adversus Regem foret : qui quam infestus esset utrisque, vel ex eo intelligi posse, quod ad utrosque adhuc incolumes delendos ipsi cum copiis missi sint. Verum se salutis, quam sanguinis eorum cupidiores si audire vellent, rationem inituros, ut nec inhonestè, nec inulti, nec invito Rege pacificari possint. Id cum audire cuperent, conditio proponitur, ut ex utrisque (3) triceni ensibus modo armati coram Rege decenter. Victis impunitatem præteriorum fore : victoribus decus, auctoritatem, Regis etiam, & procerum gratiam.

III. Cum ea conditio satis utrisque placuissest, dies certamini dictus est, quo die cum principes (4) familiarum cum suis in aulam convenissent, campi ad septentrionale urbis Perthie latus pars fossis præaltis à reliquo seclusa eis ad congressum assignatur, structis circa spectaculis. Cum multitudo ingens hominum ibi confedisset, mora pugnæ paululum facta est, quod ex alteris tricens unus metu latuisset, nec pauciores adversus plures decentare vellent : nec (5) repereretur, qui in absentis locum succederet : nec ex adversa factione quisquam eximi se numero pugnatorum pateretur, ne velut à propinquis contemptus, ac rejectus videretur. Tandem (6) sellularius opifex prodit, ac se in absentis lo-

(1) 1391.

(2) Others say the first earl was James mentioned before, and that this second earl his son was David, a very valiant man. In a chartulary belonging to the king's college of Aberdon, the obitus of lord David Lyndsay earl of Crawford, founded by Ingeram Lindsay bishop of Aberdeen of 20s. yearly out of his chaplainry of Westhale in the paroch of Oyne is placed under the 18th of the calends of February. This David earl of Crawford was alive in 1400, it appearing by the same chartulary, that at Aberdeen, Nov. 6, that year he sold out of a land in the Gallowgate an annuity of 26s. 8d. to the dean, canons, and chapter of Aberdeen.

By the same chartulary it is evident, that the said David Lindsay was second earl of Crawford, and that he was dead in 1454; for Ingeram bishop of Aberdon, and lord of Westhale in the regality of Garuach, at Aberdeen, September 16, 1454, mortifies the lands of Westhale to a chaplain, imperpetuum, to say mass for the souls of king James II. and lady Mary queen-consort, and his spouse, and for the bishop's soul & anima quondam bone memorie Davidis Lyndesay secundi Comitis Crawford, &c.

(3) i. e. triginta.

(4) The Clan-kay and Clanchattan.

(5) Alii codd. Arb. reperiretur.

(6) A sadler of St. Johnston named

cum successorum est professus, si aurei scutati Gallici dimidium repræsentaretur sibi victori, ac in posterum, donec viveret, de victu caveretur. Ita rursus æquato numero certamen initur: ac tanta corporum, animorumque contentione pugnatur, quantum efficere poterat odium vetus novis detrimentis inflammatum in hominum ferocissimorum crudelitati assuetis ingenii: & victori res, decuique, victo mors, & ignominia proposita. Nec minor spectantes horror, quām pugnantes furor tenebat, deformes corporum laniatus, detruncatosque artus, & in hominis effigie rabiem ferarum detestantes. Illud autem in primis ab omnibus est animadversum, quod nemo se omnium fortius gereret, quām suppositius ille, & mercenarius bellator, cuius opera maximè victoriam partam existimant. Superfuerunt enim certamini ex ea, cui se ille addixerat parte præter ipsum decem: sed omnes magnis vulneribus graviter fauci. Ex altera factio restabat unus, qui cum corpus adhuc ferro haberet intactum, iniquamque certaminis fortunam sibi videret objectam, in Taum flumen propinquum se conjecit, ac adversariis, quo minus eum sequerentur, ob vulnera tardatis, in adversam ripam evasit. Hac ratione ferocissimo quoque cæso, multitudo sine ducibus relicta, in multos post id annos à tumultuando repressa ad agriculturam rediit. Hæc pugna incidit in annum salutis 1396 (1).

IV. Biennio sere post (2) in conventu ordinum Perthie Rex Davidem filium octodecim annos natum Rothesaiæ, Robertum fratrem Tachicæ, ac Fifæ jamdudum Comitem Albiniæ duces vocat. Hic vani honoris titulus tum primum inter Scotos magno ambitionis, nullo virtutis incremento est celebratus: nec cuiquam postea feliciter cessit. Comitem etiam Duglassiæ Rex voluit eodem titulo afficere: sed ille, ut erat severus, constanter speciem supervacui honoris recusavit: & si quis hoc ei nomen ominaretur, gravissimè increpabat. Sunt qui Gubernatoris titulum à patre datum Roberto Regis fratri hoc anno à Rege confirmatum, & (3) Lindeſiorum familiam titulo Comitum Crawfordiæ auctam tradant. Sed nec illud constat inter eos Thomásne, an David vocaretrū, qui primus ex ea gente Comes fuit appellatus.

V. Proximo anno Richardus secundus Anglorum Rex coactus se regno abdicare. In ejus locum suffectus est Henricus quartus. Initio regni ejus nondum finitis induciis nova belli semina cum Scotis jaeta sunt. Georgius Dumbarius Marciæ Comes Elizabetham filiam Davidi filio Regis desponderat, ac bonam dotis partem jam dependebat. Arcibaldus Duglassiæ Comes ægrè ferens hominem potentem, & æmulum sibi prælatum, causatus ordinum consensum (quod in nullis ante Regum nuptiis quisquam factum meminerat) neglectum, filiam suam Mariam cum ampliore dote obtulit: pérque fratrem Regis Robertum, qui tum omnia poterat, effecit, ut à Rege acciperetur conditio, & nuptiæ ex ordinum decreto confierent. Hac injuria, simul & ignominia ictus Georgius graviter cum Rege expostulat: & cùm facta infecta fieri nequeant, saltem dotem filiæ repetit. Ea tam justa postulatione repulsa, cum nihil æqui se impetraturum cerneret, præoccupatis cunctorum ab æmulo animis, & auribus, ab aula non solum iratus, sed etiam minabundus discessit: & arce Dumbari sororis filio

Henry Wine; whence cometh the proverb, He cometh in for his own hand, as Henry Wine fought.

(1) 25 September.

(2) 28 April.

(3) Others have it, that James Lindsay of Glenesk was made earl of Crawford on the coronation day of Robert 2d. anno 1370, see before cap. 2.

Roberto Metellano tradita, in Angliam abiit. Robertus arcem fœciali à Rege missò statim tradidit. In eam Duglassius cum præsidio receptus Georgium domum reversum exclusit. Ille recepta uxore, liberis, & amicorum intimis, in Angliam rediit. Ibi cum homo domi potens, & foris etiam clarus, & injuriæ impatiens cum Percio Duglassi nominis hoste infestissimo consilia contulisset, fretus amore erga se finitimorum Scotorum, è quibus plurimi aut clientes, aut propinquii, aut alioqui beneficiis ei devincti erant, totam Marciam excursionibus, ac prædis è Duglassiorum prædiis agendis brevi infestam reddidit. Scotus primum Georgium (1) hostem publicum omnibus bonis ejus fisco adjudicatis, denunciat. Deinde fœcialem ad Anglum mittit, qui transfugam ex fœdere reposceret, & de violatis induciis conquereretur.

VI. Ad ea postulata impudenter ab Anglo responsum est, se fidem publicani Georgio dedisse, nec Regium promissum violari deberi : tanquam sanctius esset observandum, quod privatim transfugæ esset cautum, quam quod publice per legatos, & fœciales esset confirmatum. Induciarum enim, quæ cum Richardo factæ fuerant, nondum exierat dies. Interea Henricus Percyus junior, (2) quem Plexippum diximus cognominatum, & Georgius Dumbarius non cessabant excursionibus vicinos Scotorum agros vexare. Id cum aliquoties ab eis impune factum fuisset, è successu crevit audacia : ac duobus millibus hominum coactis Lothianam ingressi, circa Hadinam latè populati, Halim arcem frustra oppugnarunt. Cum ad Lintonem (is vicus est ad Tinam Lothianæ amnem situs) consedissent, subito adventu Duglassi perturbati, relicta non modo præda, sed impedimentis quoque se in fugam conjecterunt, adeo trepidè, ut nusquam consisterent, donec Berwickum esset perventum. Hæc circa initium Februarii, anno 1400 nostra sunt : quo anno reverso domum fœciali bellum Anglis est indictum : & Arcibaldus Duglassius, cognomento Austerus, vir nulli majorum in quovis genere laudis inferior morbo decessit, alienissimo patriæ tempore tot nuper imperatoribus diversis casibus amissis. Successit ei (3) eodem nomine filius.

VII. Ad Idus Augusti Anglus contractis maximis copiis Scotiam est ingressus. Cum Hadinam venisset, triduum ibi moratus Letham duxit. Ibi quoque cum totidem dies fuisset, arcem Edimburgi obsedit. Adversus hunc Gubernator magnum exercitum ita lentè ducebat, ut facile appareret eum non moleste laturum, si arx ab Anglo, & cum arte David Regis filius caperetur. Jam enim non obscurè prava ejus ambitio se prodebat. Fratre enim velut imbellè contempto, liberis eius, quò regnum ad se traduceret, quibus poterat modis perniciem inoliebatur : eorumque calamitates pro lucro sibi deputabat. At Anglus contra velut terrorem belli ostentando pacem quæreret, inimicias clementer exercebat. Leviter enim oppugnatione arcis tentata obsidionem solvit : ac sine magna, qua transibat noxa domum rediit,

(1) Denounced him traitor and escheated his goods.

(2) i. e. cognominatum Plexippum, quem diximus, Henry Percy, surnamed Hot-spur, of whom we have spoken before lib. 9. cap. 58. ingenio ferox answers to plexippus.

(3) Called Archbald Tyne-man ; because notwithstanding his singular valour,

yet he ever lost all his men in battle. He married Margaret, daughter to king Robert 3d. who bare to him Archbald, styled earl of Wigton, in his father's time, cap. 20. and thereafter earl of Duglass, cap. 37 : their second son was James the Grofs, lord of Abercorn, and afterward earl of Duglass, lib. 11. cap. 18.

magnam clementiae, & moderati animi laudem & veniens, & abiens adeptus: nam et deditos humaniter habuit, & à locis sacrī vim omnem abstinuit. Erga plāerosque etiam ob hospitii paterni memoriam munificentia usus: quæ res ut illi benevolentiam, ita Gubernatori odium conflavit: quod neque bellum, ut adversus inimicum acriter gereret, nec Regem tam facilem, & beneficū sibi amicū facere studebat.

VIII. Post Hēnrici reditum in Angliam Georgius Dumbarius magis frequentibus, quām magnis incursionibus fines Scotorum infestabat. Ad eum reprimendum, quoniam assidua magis, quām numerosa manu erat opus, Duglassius divisus in mediocres manus regionatim copiis, suos singulis duces, qui per vices vel hostium incursions prohiberent, vel ipsi eos infestarent, dedit. Prima fors (1) Thomæ Haliburtonis Dirlitonii fuit: qui satis uberem ex hoste prædam ex agris Bamburgo proximis retulit. Non fuit idem successus (2) Patricio Hepburno, qui majore manu latius discurrerat. Nam cūm numero suorum fretus incautius cum præda rediret, ab Anglis oppressus periit, & cum eo flos Lōthianæ juventutis. Arcibaldus Duglassius, ut suorum cladem ulcisceretur, consentiente Gubernatore supra decem hominum millia coegit. Cum eo clarissimi procerum una profecti: & in iis Mordacus Gubernatoris filius. Cum Northumbriam usque ad Novum castrum ad Tinam transcurrissent, & ferro, ac igne late stragem dedissent, congressi cum Henrico Percio minere, & Georgio Dambario magno prælio vincuntur. Complures homines nobiles cæsi: captus Duglassius oculorum altero (3) omisso, Mordacus Fifæ, Thomas Moraviæ, Georgius Angusia Comites, aliquie permulti genere, & opibus clari. Nec à multis retro annis alia pugna æquè vires Scotorum attrivit. Pugnatum est ad Homeldonum Northumbriæ vicum anno 1401 ad Nonas Maii (4).

IX. Percius hac victoria tam insigni potitus statuit imperio Anglorum subjicere quicquid terrarum inter Northumbriam, & Fortham est interjectum. Nec in eo magnum sibi laborem proponebat: quod omnem earum regionum nobilitatem aut in prælio interemerat, aut captivam detineret. Igitur à Coclao arce Teviotia exorsus cūm præfecto arcis pactus est, nisi intra quinquagesimum diem Scotti obsisionem solverent, ipse arcem dederet. His conditionibus ad Regem, deinde Gubernatorem relatis, non defuerunt, qui dedendam Anglis arcem censerent. Tanti enim eam non esse, ut vires regni postremo prælio tam attenuatæ in discrimen iterum conjicerentur. Hanc animorum dejectionem non tam ab hoste metus, quām imminentis regno Gubernatoris perfidia attulerat. Ille contra, ut omnem à se amoliretur suspitionem, verbis magnifice, & confidenter differebat, hanc imbecillitatis, & timoris publici confessionem, plus quām adversum prælium audaciam hostium aucturam. Quod si quispiam existimet unius arcis concessione contentos fore Anglos, eum vehementer falli. Velut enim ignis levi aspersione aquæ magis accenditur, ita cupiditas prima quæque tradendo non restinguatur, sed inflammatur: & quicquid concesseris initio, ad ulterius penetrandum fit gradus. Quod si universi ad arcem liberandam recusetis progredi, ego vel solus proficiscar: neque vivus,

(1) He was lord Haliburton, and Dirliton. In the days of king James 5th George lord Hume, and William lord Ruthven married the two daughters and

heirs of this estate.

(2) Of Haills, Vide supra lib. 9. cap. 58.

(3) Aliæ amissio.

(4) Atlii 14. Septembris 1402.

& videns tantum nomini Scotico dedecus inuri sinam. Hæc locuto Gubernatore cæteri vel restincta, vel dissimulata suspitione se conclarimarunt secuturos. Verum fortuna id periculum discussit, Percio ad bellum civile revocato, atque arce sine vi liberata.

X. Hæc dum foris cum hoste geruntur, nihilo felicius res domi est administrata. Nam brevi post mortem Arcibaldi Duglassii (1) anno superiore prope continuatis funeribus deceperunt (2) Annabella Regina, & Valerus Tralius Farii Andreæ Archiepiscopus, omnium prope animis magnam rerum mutationem præfagientibus. Nam ut per Duglassum rei militaris splendor, per Tralium ecclesiastica auctoritas, & veteris disciplinæ qualisunque imago stetit, ita ab Regina incolumi aulæ dignitas est sustentata : quod ex ejus morte, & rebus, quæ eam sunt secutæ, palam est intellectum. Regis enim filius David adolescentis erat natura ferocior, & ingenio ad libidinem proclivi. Ea vitia cum augeret indulgentia patris, in quo non satis erat auctoritatis ad reverentiam sui retinendam, tamen & admonitionibus eorum, qui infirmitati ætatis regendæ erant appositi, & multo magis materna diligentia, & consilio impetus ejus retundebantur, ea vero defuncta libido frænis libera ad veros mores rediit : ac metu, & pudore seposito, alienas uxores, & honesto loco natas virgines, quibus flagitium persuadere non poterat, per vim rapiebat ad stuprum. Si quis ejus inhibere libidinem vellet, malè multatus discedebat. De hac ejus impotentia cum multæ querelæ ad patrem fuissent delatae, is ad fratrem suum Gubernatorem scripsit, ut adolescentem apud se retineret, donec defervescente lascivia ad meliorem frugem rediret. Gubernator quam jam diu expetebat occasionem stirpis fraternæ delendæ noctus, Davidem obvium sibi ad tria ferme millaria à Fano Andreæ secum ad arcem Andream, quam Archiepiscopo nuper mortuo per speciem custodiæ tenebat, ducit. Inde paulo post in arcem suam Falcolandiam traducit : ibi moriturum fame in arætum carcerem inclusit. Sed quem patruì crudelitas ad mortem in primis miserabilem destinarat, ei duarum muliercularum misericordia vitam in paucos dies prorogavit : altera quidem virgo erat, cuius pater & arcii, & custodiæ præerat. Ea panem avenaceum ita tenuiter (ut in Scotia vulgo fieri solet) extentum, ut complicari posset, sub lineo velo, quod capitii adversus solem negligenter injiciebat, quoties ad cundi hortos carceri propinquos erat copia, per tenuem rimulam, veriùs quam fenestram immittiebat. Altera nutrix rustica lac è mammillis expressum, per canalem in os ejus immulgebat. Hoc miserabili victu, quo magis famem accenderet, quām levaret, cum aliquot dies vitam simul, & poenam ei produxissent, custodibus diligentius observantibus deprehensa ad supplicium protrahuntur, patre perfidiam filiæ vehementer exegrante, dura erga infidum Gubernatorem suam fidem ostentare conatur. Adolescentis omni humano destitutus auxilio, postquam vixit inopia etiam sua membra lacerasset, non simplice morte defungitur (3). Mors ejus diu patrem lauit, nemine tam tristem nuncium rei, quam cuncti sciebant, ad eum perferre auso.

XI. Sed ut ad res Anglicas, quatenus nostris immixtæ sunt, revertamur: cum Percius magna coniuratione nobilitatis facta bellum adversus Regem suum meditaretur, cum Duglassio, (quem in prælio Homeldo-

(1) 1400.

(2) Annabell Drummond, daughter to

the laird of Stobhall anno 1401.

(3) 26 vel 27 Martii 1402.

nensi captum adhuc secum habebat) paciscitur, si operam suam adversus Regem æque fortiter, & fideliter sibi impendat, ac adversum se fore usus, eum se liberum domum dimissurum. Duglassius, qui nullam operæ navandæ adversus Anglum conditionem esset recusaturus, tibicenter promisit: & paucis ex clientibus, & amicis convocatis ad futuram se dimicationem parat: nec segnius in prælio se gessit, quām Percio promiserat. Nam contempta multitudine in unum Regem animum, oculosque intentos tenebat: & cum plures paludamento Regio essent amicti, (sive ut hostes ejus capiti imminentes deciperentur, sive ut omnibus in locis milites præsentem suæ virtutis, & ignaviæ eum se testem habere crederent) Duglassius in unum eorum armis conspicuum totis viribus inventus eum ex equo dejicit: qui cum à circumstantibus exemptus fuisset periculo, iterum Duglassius alterum, ac deinde tertium (ut præter noītros etiam affirmat Eduardus Hallus Anglus) armorum splendore, & paludamento deceptus dejecit. Neque tam suo periculo commotus, quām unde tot Reges venissent, miratus. Tandem post cruentissimum conflictum versa fortuna, ac viatore Rege Duglassius multis vulneribus saucius inter captivos recognitus, multis in ejus exitium imminentibus à Rege est servatus, non solum fide ejus erga amicum laudata, sed fortitudine muneribus honestata: ac vulneribus curatis cum aliquot menses apud Anglum fuisset, magna pecunia persoluta vix tandem dimissus.

XII. Interea de Davide Scotti primogenito scelere patrui occiso rumor ad milierum parentem permanat: auctórque occultis rumoribus (nam palam nemo audebat hominem tam potentem accusare) designabatur. Rex fratre ad se accito, graviter cum co expostulat. Ille de morte adolescentis jam ante paratam fabulam exorsus crimen in alios transfert, se, suosque, quando, & ubi Rex velit ad causam dicendam affuturos promittit. E cædis autem patratoribus quosdam se penes in vinculis esse: reliquos diligenter perquisiturum. Quæstione constituta ipse sceleris auctor cogit concilium, accusatores instruit; & Rege præsente tanquam noxius accusatus pro innoxio dimittitur. Rex vindictam cœlitus, & gravissimas diras eis, eorumque posteris imprecatus, qui tam nefarium facinus patraverant, curis, infirmitateque corporis æger in Botam unde venerat, est reversus, aucta suspitione de parricidio à fratre commisso: sed potentior erat, quām ut ab eo poena exigiri posset. Ille verò ut rem strenuè dissimularet, suppositios sceleris autores è carcere producit, & facinorosos quidem illos, sed cuius insimulabantur criminis expertes gravi supplicio afficit.

XIII. Rex interea de Iacobo minore filio sollicitus, quem apud (1) Valterum Vardilaum Fani Andreæ Archiepiscopum hominem probum, & sibi fidum deposuerat custodiendum, cum amicis consultat. Illi nusquam eum in Scotia tutum fore rati autores fuerunt, ut ad Carolum sextum Galliarum Regem (2) veterem socium, & Scotici nominis unicè amicum eum transmittat. Nusquam neque tutius, neque honestius eum educari posse. Hærebat enim in animis recens exemplum Davidis Brusii, qui dubiis domi temporibus aliquot annos ibi honori-

(1) Others would have the reading to be Henricum; for say they, Walter Wardlaw cardinal was bishop of Glasgow, and uncle to this Mr. Henry, which M. Henry raised the house of Torry in Fife,

which lands are holden of the see of St. Andrews.

(2) His old confederate. The Romans called their confederate kings and states socios reges, & socias. &c.

sicè transegerat. Igitur parata nave ad Bassam scopulum verius, quām intulam adhibito rectore Henrico Sinclaro Comite Orcadum conscen-dit : ac dum litus legit ad Flamburgum promontorium, sive tempesta-tis vi coactus, sive ut ē nausea marina se paululum recrearet, (1) def-Scendit ; ab Anglisque retentus, & à Rege consulto, quid eo fieri velit in aulam acceritus. Ibi nec jus induciarum, quæ paulo ante in octo annos fuerant factæ, neque literæ patris supplices ei profuerunt, quod minus jure captivus decerneretur. Pater enim discedenti literas ad Anglum (si forte illuc appulisset) dederat : in quibus multa de sua, multa de communi hominum fortuna erant lamentabiliter scripta. Ve-rum apud Regem, (2) et si inconstantiæ rerum humanarum non exper-tum, tamen plus valuerunt veteres gentis offensæ, quām vel ætatis in-noxiæ respectus, vel miseri patris lachrimæ, vel Regii nominis digni-tas, vel induciarum fides.

XIV. Nam cum Anglus ad concilium retulisset, quomodo Scoti Regis filio in ditionem suam appulso uteretur : quibus æquitatis erat studium, & diuturni belli tedium, ad mitiorem sententiam inclina-bant : ac censebant Regii generis adolescentे crudelitatem suorum fu-giente, & supplice hospitaliter, & amice esse utendum : & gentem fe-rocem tot sœculis bello indomitam beneficiis conciliandam. Hanc victoriā firmam, & solidam (3) deberi existimari, in qua non per in-juriam libertas adimitur, sed animus amicitiæ vinculo insolubili con-jungitur. Alii contra differebant, jure captum vidéri, vel quod ē pri-moribus gentis auxilia in motu Perciano contra Regem in acie stetis-sent, vel quod pater ejus Percium seniorem perduellionis in Anglia damnatum apud se haberet, & exilium ejus suis opibus sustentaret. Hæc sententia, ut plerunque deteriora solent, in concilio vicit : quan-quam qui aderant non ignorarent, qui in prælio adversus Anglum di-micassent, non publicè à Rege missos, sed Duglassi privata gratia, cu[m] & ipse tum in Percii potestate esset, adductos, ac meminisse pos-sent, quid ante paucos annos Henricus ipse Scotis Georgium Dumba-rium reposcentibus respondisset. In hanc sententiam itum est, ut fere in aulis principum emolumenti falsa species honestis consiliis præpon-derat. In captum tamen à Rege Anglo hoc unum liberaliter, & Re-giè est consultum, quod literis, & honesta disciplina eum instituen-dum curavit.

XV. Calamitate filii ad patrem cœnantem perlata tanta doloris vi-fuit oppressus, ut pene inter manus astantium exspirarit. Delatus in cubiculum ab eo tempore cibo abstinuit : ac tertio post die inedia, & mœrore extinctus est Rotesaiæ, quod oppidum in Bota insula est, anno ab inito regno sextodecimo, (4) Calendis Aprilis anno Christi 1405, sepultus Païleti. Fuit Robertus & proceritate, & totius corpo-ris forma, & compositione nulli fere suorum æqualium secundus : summa vitæ innocentia, & in quo nullam hominis privati virtutem desiderares : ut verè de illo dici posset meliorem virum, quam Regem eum fuisse. Rege in mortuo regni administratio Roberto ejus fratri per-

(1) 30 Mart. vel 12 April. 1405.

(2) This Henry 4th king of England, when he was duke of Lancaster, had been banished out of England by his cousin Richard 2d : but within few years he re-turned with an army, deposed and kil-led king Richard, and took his crown u-

pon himself.

(3) Sall. Jug. Metellus speaking to Marius, deberi illi res suas satis placere, vide lib. 16. cap. 22. dial. de regno cap. 27. permitti deberi.

(4) Alii 4. Aprilis.

omnes ordines confirmata est, qui ut cupiditate imperandi cæcus pessimis rationibus eò properabat, ita si unum illud demas, multa in eo tanto magistratu digna inerant. Nam & bello fortis, & consilio prudens erat, & æquitate summa lites dijudicabat: & liberalitate processus conciliabat, nec tributis plebem exhauebat.

XVI. Eodem anno Percius senior iterum in Regem suum conju-ravit: ut fratrīs, & duorum filiorum cæforum ultionem ab eo expe-teret: sed detecta conjuratione, & plurimis consciorum captis, & sup-plicio affectis, in Scotiam sibi metuens fugit, ut inde in Flandriam, & Franciam navigaret, & auxilia ad bellum renovandum conquerireret. Interea Angli filius Henricus magnas in Scotorum agros excursiones terra, marique fecit. Is cùm præda ingenti parta domum redisset, arx ledburgi, quam hostes à prælio Dunelmensi ad eum diem tenuerant, per plebem Teviotiae capta, & spoliata, ac deinde per Guber-natorem solo æquata est, & Georgius Marciæ Comes cum ab Anglis, quorum in gratiam multa damna suis dederat, neque ad sua recupe-randa auxilium, neque vita honestè degendæ subsidium impetraret, per amicos placato Gubernatore domum rediit: parte tamen patri-monii, nempe arce ad Mâbanum lacum, & Annandia multatus, quæ Duglassio nomine damni dati attributæ sunt: ac veteribus offensis u-trinque remissis, in summa cum vicinis concordia, ac fide erga Re-gem reliquam æstatem transegit.

XVII. (1) Proximo anno Percius frustra peregrinatus Franciam, ac Flan-driam in Scotiam ad Comitem Marcianum veterem amicum est rever-sus: & ab eo humanissime habitus, & pro copiis cultus. Ibi cum de-redditu in patriam per occultos nuncios frequenter ageret, ad quendam vetustum amicum, &, ut putabat, fidum Rodolfum Rokesbium scrip-fit, sibi è Scotis, atque Anglis non defore copias, quibus fretus patri-monium se recuperaturum non desperabat, si opera ipsius adjuvaretur. Erat autem tum Rodolfus in agro Eboracensi Vicecomes, ut vocant, hoc est conventibus juridicis agendis præfectus. Is cùm falsa spe au-xilii Percium illuc atraxisset, conjuratione Regi indicata miserum amicum in insidias illexit: caputque occisi Londinum ad Regem misit. Erat autem eodem tempore in Scotia quidam Angius, qui se (2) Ri-chardum secundum diceret: sed falso, ut reor. Nam cum senior Percius saepè, ac vehementer colloquium ejus expeteret, nunquam tam-en inducere in animum cujusquam oratione poterat, ut cùm eo ser-monem conferret. Credo metuens ne impostura deprehenderetur ab homine, qui optimè suum Regem noverat. Is tamen tanquam Rei-gii sanguinis unus aliquot annos cultus, & quod securius ageret, ab omni regni cupiditate se alienissimum simulans, tandem mortuus in æde fratrum Dominicanorum Sterlini fuit sepultus, ascripto titulo Rei-gis Angliae. Nec multo post Fastcastellum arx Marciæ longè mun-tissima (3) (uti nomen indicat) de Anglis captum per Patricium Dum-barium Georgii filium. Captus quoque Thomas Huldenus arcis præ-fectus, qui Lothianæ loca propinquæ latrociniis assidue infestabat. Et in Teviotia quoque à (4) Gulielmo Duglassio, & Galvino Dumbario minore Comitis Marciani filio pons Rosburgi fractus, oppidum in-

(1) 1407.

(2) Richard 2d. of England, who being taken in battle, had been imprisoned and secretly murdered by this Henry of Lan-caster.

(3) It is named Fastcastle for the suret-ness of the strength.

(4) First laird of Drumlangrig, natu-ral son to James earl of Douglass, slain at Otterburn.

censum fuit: arcem non sunt aggressi, quod ab omnibus rebus ad op-  
pugnationem necessariis imparati venerant.

XVIII. Altero vero post anno, qui fuit à Christo 1411, Donaldus In-  
sulanus Æbudarum dominus cum Rossiam (1) juris calunnia per Gu-  
bernatorem sibi ablataam, velut proximus hæres (uti erat) repeteret, ac  
nihil æqui impetraret, collectis insulanorum decem millibus in conti-  
nentem descendit: ac Rossiam facilè occupavit, cunctis libenter ad ju-  
sti domini imperium redeuntibus. Sed ea Rossianorum parendi facilitas  
animum prædæ avidum ad majora audenda impulit. In Moraviam  
transgressus eam præsidio destitutam statim in suam potestatem redigit.  
Deinde Bogiam prædabundus transivit: & jam Abredoniæ imminebat.  
Adversus hunc subitum, & inexpectatum hostem Gubernator copias  
parabat: sed cum magnitudo, & propinquitas periculi auxilia longin-  
qua expectare non fineret, Alexander Marriæ Comes ex (2) Alexan-  
dro Gubernatoris fratre genitus cum tota ferme nobilitate trans Ta-  
um ad Harlaum vicum ei se objecit. Fit prælium inter pauca cruentum,  
& memorabile: nobilium hominum virtute de omnibus fortunis,  
déque gloria adversus immanem feritatem decertante. Nox eos dire-  
mit magis pugnando laffos, quam in alteram partem re inclinata, ade-  
oque incertus fuit ejus pugnæ exitus, ut utrique cum recensuissent,  
quos viros amisissent, se se pro victis gesserint. Hoc enim prælio tot  
homines genere, factisque clari desiderati sunt, quot vix ullus adver-  
sus exterios conflictus per multos annos absumpsiſſe memoratur. Ita-  
que vicus ante obscurus ex eo ad posteritatem nobilitatus est. Hec  
quoque anno (3) publicæ scholæ ad Fanum Andreæ aperiri cœperunt,  
magis hominum doctorum consensu ad professionem literarum se offe-  
rentium, quam ullo publico, aut privato accedente auxilio.

XIX. Proximis decem annis nihil fere memoria dignum inter Sco-  
tos, & Anglos est gestum: sive inducæ in causa fuerint, quod tamen  
à nemine proditum invenio: sive Henrico quarto ad 12. Calendas  
Aprilis mortuo, & filio Henrico quarto statim substituto, per omnem  
reliquam vitam in res Gallicas intento, Angli ab injuria Scotis infe-  
renda abstinuerint: sive Gubernator Scotorum nihil movere sit ausus,  
metu ne Rex Angliæ verum Scotti regni hæredem remitteret: cui  
non dubitabat ex commiseratione fortunæ gratiam apud suos non de-  
futuram. Igitur si quæ fuerunt ea tempestate excursiones factæ,  
latrocinio, quam bello propiores erant. Nam & Pennerum in Anglia  
per Arcibaldum Duglassum, & Drumfrisium in Scotia per Anglos est  
crematum: & permutatio captivorum est facta, reddito Scottis Morda-  
co Gubernatoris filio, qui ad Hamildonum captus fuerat, & Anglis

(1) It belonged to this Donald by his wife: the governor being her mother's father, caused her restore the earldom of Ross for a new infestation to herself and her heirs, which failing, to John Stewart earl of Buchan his second son; shortly thereafter she died, the governor being evil suspected as the cause thereof.

(2) Natural son to Alexr. earl of Buchan, he married Dame Isabel Duglass, daughter to William first earl of Duglass, begotten upon Margaret Mar, here-trix of that earldom; but he had no children; whereupon Thomas lord Erskine

served himself earl of Mar, but was put by the same by king James I. and so continued to the days of queen Mary. This Thomas lord Erskine was descended of Helen Mar, daughter to Gratney earl of Mar.

(3) The university of St. Andrew's, begun in that place, which is now called the new college: bishop Kennedy built the old college in the last days of king James the 2d. Prior John Hepburn built St. Leonards in the last days of king James 4. The new college was afterwards enlarged by bishop James Beaton.

Percio, qui ab avo vietiis partibus ex Anglia adductus in Scotiam apud Gubernatorem relictus fuerat: ac tum a novo Rege (1) majorum dignitati restitutus. Is quanquam jure belli captivus non esset, tamen injusta detentio Iacobi filii Regis Scotorum fecit, ne Angli de injuria queri possent. Ipse certe Percius adeo non est offensus, ut dum vixit Scotorum erga se humanitatem sit omni officiorum genere testatus. (2) Eodem quoque anno altera legatio venit à concilio Constantiensi, cuius princeps erat Abbas Pontiniaci: altera à Petro Luna, qui Papatum semel arreptum pertinaciter retinebat. Is per Henricum Hardinum Anglum Franciscanum in suam sententiam traxerat Gubernatorem: sed frustra: cum universus sacerdotum ordo contra niteretur. Qui Constantiensi concilio assensi, electioni Martini quinti subsc. ipse-runt.

XX. Interea Rex Francorum cum ex morbo parum sui compos esset, ac per Monachos curam ejus professos id malum auctum fuisse, Gallia in duas factiones abiit: alterius princeps erat dux Burgundiæ, qui cæso Regis fratre ipsum in partes Anglorum trahebat: alterius caput erat Regis filius, qui à patre deliro exhæredatus, per ludibrium ab inimicis (3) Rex Biturigum appellabatur; quod Avarici Biturigum se continebat. Is à majore parte suorum, & omnibus externis amicis destitutus anno 1419 Comitem Vindocinensem legatum ad Scotos misit, qui ex foedare auxilium peteret (4). Ei in conventu ordinum septem virorum millia decreta: neque tum juventute per longam ab Anglis pacem multiplicata difficile fuit eam voluntariorum manum confidere. Omnibus copiis præfectus est Ioannes Buchaniæ Comes Gubernatoris filius. Eum multi genere clari sunt secuti: sed longè supra cæteros eminebat Arcibaldus Viætoniæ Comes, (5) Arcibaldi secundi Duglassiorum Comitis filius. Hi cum in Galliam venissent, à Delfino (quo nomine Reges Gallorum filios primogenitos appellant) in agrum Turonensem missi regicinem omnium rerum copia in primis abundantem, & hosti vicinam. Angli enim frater dux Clarentiæ, qui in Gallia tum pro Rege erat, Andegavensium, qui in Regis Gallorum fide permanerant, agros populabatur: ac ad Baugium vicum venturus credebatur. Hæc bi-duum ante Pascha geregabantur. Igitur Scotti vel ducem rati (ut moris erat) illis paucis diebus ab omni violentia belli cessaturum, & ceremo-

(1) Bower tells us, that in 1415 the same year that the English burnt Dumfries and the earl of Douglas Penner, there was a free exchange and release of Murdoch Stewart son and heir to the duke of Albany governor of Scotland, and Henry Piercy 3d of that name, earl of Northumberland. In Rymer under May 11. 1415, exemplification for Henry Piercy earl of Northumberland de habilitate, restored to the name, estate and heritage of the earls of Northumberland, notwithstanding the rebellions and forfeitures of his father and grandfather, both Henrys and both earls of Northumberland. Aug. 14. 1415. the king of England calls him our dearest cousin the earl of Northumberland warden of our east marches towards Scotland. It is true the commis-

sion given by the king of England to treat about his and duke Murdoch's liberation is dated December 11. 1415. and in 1416, says Goodwin, Henry Piercy did homage in the house of Lords to the king sitting in his chair of state; by which his restoration was compleated and confirmed in the parliament.

(2) 1416.

(3) Le Roy de Bourge.

(4) Mezerau under the year 1420 perfectly agrees with our author.

(5) Second of that name, but 4th earl. Earl William the first, 2d earl James his son, 3d earl Archibald the Grim brother to James, 4th earl Archibald Tyneman here mentioned, son to the Grim Archibald,

niis tantum ecclesiasticis vacaturum, vel (ut alii tradunt) induciis oœto dierum factis negligentius agebant.

XXI. Id sive Clarentius per Andream Fregosum Italum, an per Scotos pabulatores ab equitibus suis interceptos rescierit, occasione rei (uti putabat) benè gerendæ lœtus à prandio statim surgens equitibus modo arma capere jussis, recta ad hostem dicit: ipse præter arma, reliquumque ornatum insignis diadema aureo multis gemmis distincto. Proximi hostibus pauci Galli in vico, cui Baugius minor est nomen, eju adventu repentino territi in turrim templi vicini fugerunt. Hi dum oppugnantur, clamore ad reliquum exercitum perlato, subito ad arma cum trepidatione magna discurritur. Comes Buchaniæ, dum cæteri se expedient, triginta sagittario misit ad pontem, per quem unum torrens propinquus transfiri poterat, occupandum. Ibi conserta pugna (1) Hugo Kennedus è templo propinquuo, ubi diversabatur, cum centum comitibus accurrit, suis, ut in re tam subità, semiermis. Hi cùm sagittis equos transitu arcerent, Clarentius cum suorum primis ex equo descendens pedestrem pugnam ciet: ac valida impressione facta, Scotos partim inermes, partim leviter armatos è ponte rejicit, ac iter suis aperit. Interea dum Clarentius equum concendit, ac reliqui pontem angustum rari transeunt, Comes Buchaniæ cum ducentis equitibus adest, & statim, ut inter cupidos periculum sui facere, pugnatur acerimè paribus animis, atque odiis. Nam & Scotti gaudabant locum se nactos, ubi primum specimen suæ virtutis ostendere possent: & Gallorum convicia refutare: qui eos ut vini, & cibi avidiores traducebant: quo probro Galli Britannos, Hispani Gallos, Afric Hispanos incessere solent. Et Angli indignabantur se non solum domi, sed trans mare ab hoste implacabili peti. Neque quisquam acris. quam Clarentius ipse pugnabat. In eum insignem armis Ioannes Suintonius invectus lancea in facie graviter eum vulneravit: & Buchaniæ Comes clava percussum de equo dejecit. Eo prostrato passim Angli fugere, & cædi cœpere usque ad noctem. Pugnatum pridie Paschatis; diebus, ut in regione frigida, paulo post æquinoctium vernum (2) brevioribus. Cecidere in eo conflietu ex Angli circiter bis mille, inter quos viri insignes viginti sex. Capti complures homines domi clari, ac maximè propinqui ducis. E Scottis, & Gallis pauci, fere omnes ignobiles.

XXII. Hæc, quam modò posui vulgatior est de morte Clarentii fama. Verum liber Pluscartensis interemptum tradit ab Alexandro Macalselano equite Leviniano, qui diadema, cuius memini, ei detracatum Ioanni Stuarto Dernilæo mille angelatis vendidit: quod ille rursus Roberto Hustonio, cui quinque millia angelatorum debbat, pignori opposuit. Et hanc tum vulgatiorem fuisse famam inquit. Cum hujus victoriae laus præcipua etiam invidis non repugnantibus penes Scottos esset, Carolus Delfinus Comitem Buchaniæ magistrum equitum, seu stabuli Comitem creat: qui summus post Regem Gallis est magis-

(1) Laird of Ardstinsiar, brother to the laird of Dunure in Carrick: he had no succession; but the house of Bargeny got his lands and carried his arms, which in these wars he got to be augmented with the royal coat of France quartered with his own: of his brother the laird of Dunure descended the earls of Cassils.

(2) Scil. aliquanto: when the days, as being in a cold climate, are somewhat short. Baugé in Anjou, where this battle was fought, being about the 8th northern climate from the equator, the day there, when at the longest, would be about 4 hours, or one fourth of the whole longer than it was at the time of the battle.

tratus. Cæteri duces pro cujusque loco, & virtute ornati. Hæc dum anno millesimo quadringentesimo vigesimo in Gallia geruntur Robertus Gubernator Scotiæ eodem anno moritur ad tertium Nonas Septembres, decimo quinto post Roberti tertii Regis mortem anno.

XXIII. Sufficitur in locum ejus Mordacus filius ingenio segnis, ac non modo ad rem publicam, sed ne ad domesticam quidem regendam satis idoneus. Itaque sive socordia, seu nimia erga suos indulgentia, liberos (tres autem habebat filios) ita corrupit, ut & fe, & illos brevi post in maximam calamitatem, ac demum exitium præcipitaverit. Hæc domesticarum rerum mutatio revocavit è Gallia Buchaniæ, Vintoniæque Comites, & complures eorum propinquos: sed brevi compositis domi rebus, revocante Delfino Comes Buchaniæ, & ficer ejus Arcibalduſ cum Iacobo filio, & magna juventutis nobilissimæ manu in Galliam navigant, relicto altero filio Vintoniæ Comite, qui gravi morbo implicitus sequi non potuit. Hi cùm expositis ad Rupellam militum quirqæ millibus Pictavium ad Delfinum advenissent cum maxima gratulatione accepti, ac Duglassius Dux Turonensis appellatus. Henricus Anglus audita Clarentii morte, Ioannem alterum fratrem Bedfordiæ ducem in ejus locum substituit: eumque ipse mox venturus in Galliam præmisit cum quatuor equitum, decem peditum millibus. Mox ipse fecutus Jacobum Scotorum Regem secum in expeditionem duxit, ut per eum Scotos in Gallia militantes vel sibi conciliaret, vel à Gallo, ut suspeçtos averteret: sed neutrum ei ex sententia successit; ac ne illud quidem tenuit, ut rogata sui Regis domum redirent, ac se belli spectatores præberent. Nam cum præsidia, quæ à Scottis tenebantur adisset, ferme ab omnibus unum responsum retulit, se, qui in aliena potestate esset, eum pro Rege non agnoscere.

XXIV. Hac eorum constantia Henricus offensus cum vi Meldensium oppidum cæpisset viginti Scotos ibi repertos laqueo strangulandos dedit, causatus, quod aduersus Regem suum militarent. Mox ipse, & Carolus sextus Gallorum Rex prope continuatis funeribus decesserunt. Biennium fere post Anglis ad Vernolum victoribus cæsi fuerunt è primis Comites Buchaniæ, & Duglassiæ, hic dux Turonensis, ille magister equitum Gallorum. Item (1) Iacobus Duglassii filius, (2) Alexander Lindesius, (3) Robertus Stuartus, (4) Thomas Suintonius, ac e vulgo militum supra duo millia. Post hanc fere triennio altera clades insignis Scotorum auxilia graviter affixit: cum comediatum Aureliam (5) portantes Anglos in itinere aggressi in Belfia infeliciter pugnarunt. Qua in pugna cæsi sunt è Scottis viri clari Golielmus Stuartus cum fratre, ac (6) Duglassiæ gentis duo equites insignes,

(1) Some think either that Buchanan, as other authors, has mistaken the name of John, or such like for James; or that this James must have been a bastard; because James, second lawful son to this earl (called lord of Abercorn) succeeded to be earl of Duglass, after the slaughter of William and David grandchildren to the duke of Touraine, in the castle of Edinburgh; but one and the same father might have called two of his lawful sons by the same name. That the former James was a lawful son seems plain from Major, who says, the earl of Duglass duke of Tours, with his son and heir fell in the battle of Verneuil, and gives Monstrelet for his vouch-

er. This son is by Bower called James, who adds, that he and his father were both slain in 1424 in the octaves of St. Laurence, that is, August 16. and so say other writers.

(2) Brother to the earl of Crawford.

(3) The earl of Buchan's brother.

(4) Either we must read here Ioannes, as cap. 21. or there we must rather read Thomas, say some; because our histories tell, that sir John Swinton was killed at Homeldon 1401, some 23 years before this.

(5) Portantes quarti casus.

(6) John Douglas first laird of Lochleven, younger brother to James lord of

quo-

quorum posteri alterius in Nithia Drumlanricum, alterius in Fifa ar-  
cem lacus Levinii, opulentosque circa agros adhuc tēnent. Hæc fe-  
re à Scotis in Gallia paucis annis gesta leviter percurrimus, ut ex externa:  
& quorum fusior explicatio ex annalibus Gallorum peti potest. Quæ,  
etsi ab historia Scotorum non sunt aliena penitus, tamen ad ea non di-  
vertissem, nisi quorundam scriptorum Anglicorum obtrectatio eò me  
coegisset. Maledicendi enim studio vellicare conantur, quæ gesta fu-  
isse negare non audeant: quæ, si etiam historia taceret, tamen & Re-  
gum munificentia, & civitatum decreta, & honorifica Aureliæ, & Tu-  
ronis monumenta satis ea prædicarent. Quid ergo hic vitio vertunt?  
Scotos aiunt pauperiores esse, quām ut tantas copias in externo solo a-  
lere possent. Paupertatem si vitium putant, agri est, non gentis viti-  
um. Nec ego id pro convicio accēpisse, nisi scripta eorum convici-  
andi animo dictum fuisse ostenderent. Quibus hoc tantum respondebo,  
pauperes istos, & (ut isti volunt) omnium rerum inopes Scotos de opu-  
lentis Anglis multas, & præclaras retulisse victorias: id si mihi non  
credunt, historiis à se scriptis credant: quibus si ipsi fidem detrahant,  
ne postulent, ut nos eas pro veris accipiamus. Sed ad res Scotorum  
redeamus.

XXV. Suffecto, uti diximus, in locum patris Mordaco soluta domi-  
disciplina, cum liberi ejus (erant autem Valterus, Alexander, & Iaco-  
bus) inferiores contemnerent, ac proinde multis injuriis opprimerent,  
adolescentiamque eisdem, quibus ipsi dediti erant flagitiis contamina-  
rent, nec pater eorum comprimeret licentiam, tandem ad ipsum pravæ  
institutionis pena proserpsit. Habebat senex in delitiis aveni ex eo  
genere aquilarum, quod vulgus falcones appellat. Eam cum à patre  
sæpenumero Valterus petisset, nec assequi tamen posset, è senis manu  
abreptam obtorto collo extinxit. Cui pater, Quoniam tu, inquit, a-  
nimo tuo imperare non potes, ut mihi pareas, ego alium accersam, cui  
obtemperare ambo cogemur. Atque ex eo ad Iacobum patruellem resti-  
tuendum omnem animi cogitationem convertit, Caleno Cambelio viro  
claro, atque inter Argathelios primario, & quem Valterus antea con-  
tumeliis affecerat, id consilium & probante, & juvante. Convocatis  
igitur omnium ordinum selectis Perthum, cum de revocando Rege  
consulti essent, vel favore erga legitimum regni heredem, vel præsen-  
tium rerum tædio, cuncti libenter decrevere legationem ad eum repe-  
tendum. Missi è (1) primoribus legati, proniores, quām speraverant,  
Anglos invenere. Dux enim Glocestriæ, qui tum Rege puero rem  
Anglicam administrabat, advocate consilio facile persuasit, ut Iaco-  
bus Regis Scotorum filius suis potentibus domum remitteretur, quan-  
do nec ea esset apud suos auctoritate, ut vel auxilia Scotorum è Gallia  
revocaret, vel aliquam regni partem ad Anglorum amicitiam attraheret.  
Alia igitur ratione fructum ex eo capiendum esse, ut non modo  
firmus amicus, sed etiam perpetuo in Anglorum potestate esset. Nam  
Ioannam Comitis Somerseti filiam omnium æqualitæ longè formosissi-  
mam (quam jam tum ille vehementer deperibat) si uxorem accipe-  
ret, per eam foedus Gallicum facile labefactari posse sibi persuadebat:

Dalkeith, and William Douglass first laird of Drumlangrig, natural son to James earl of Douglass slain at Otterburn.

(1) Archbald earl of Douglass, Wil-

liam Hay of Errol constable, Henry Lighton bishop of Aberdeen, Alexander Ir-  
vine of Drum, and Richard Cornwall archdeacon of Lothian.

& ipsum liberatum, vel eo beneficio conciliatum iri, vel dum propinquorum adversum se injurias ulcisceretur, patriam gravi, & intestino bello illigaturum. Hac ratione futurum, ut vel amico parato firmiores, vel inimicis inter se dissidentibus expeditiores ad externa bella Angli fierent.

XXVI. Hæc quidem minime stultè excogitata videbantur, nisi animi pusilli angustia ipsi suum beneficium corrupissent. Nam cum oī eum redimendum majorem pecuniae summam poposcerent, quām Scoti, ut tum res erant, vel promittere auderent, vel solvere posset, ab eis inita ratio est, ut pro dimidio dos uxoris retineretur, pro altero filii nobiliorum obsides darentur. Iacobus igitur ita liberatus domum rediit decimo octavo quam captus fuit anno : à Christi adventu 1423. Cum ad Regem suum visendum maximus concursus omnium ordinum factus fuisset, gratulationes univerorum excæpere statim querelæ eorum, qui post Regis proximi mortem partim negligentia, partim culpa gubernatorum omni genere injuriarum se affectos vociferabantur. Valterus Mordaci filius, Milcolumbus (1) Flaminius, & Thomas Bodius gravissimè accusabantur. Hi, ut vulgus in præsentia placaretur, alii in alias custodias inclusi, usque ad conventum proximum, qui in sextum Calendas Junias erat indictus. Sed Flaminius, & Bodius damnis aut persolutis, aut compensatis, & multa pecunia multæ nomine infuscum collata, dimissi.

## CII. R E X.

XXVII. REX interea ad undecimum Calendas Maii unà cum Regina coronatus. Ipse in sede Regia à Mordaco patruele (quòd id jus Comitum Fifanorum esset) collocatus. Proximis diebus multæ leges in publicum utiles latæ : sed potissimum ad latrocinia compescenda, quæ superiorum aliquot annorum licentia tantum increverant, ut contemptis legibus, & magistratibus jus in armis esset. Agitatum deinde de pensione Anglo ob redimendum Regem solvenda, ut aliqua ratio iniretur. Nam cum patrimonium publicum tot bellis, & bella secutis seditionibus domesticis à gubernatoribus partim condonatum esset scelerum administris, partim de regno bene meritis, interim accepta pecunia pignori oppositum, Rex cum de suo solvere non posset, civium imploravit auxilium. Proceres, qui liberos dederant obsides, facile perfecerunt, ut decretum fieret : verum in pecunia præstanta non eadem facilitate obtemperatum. Nam cùm aestimatione rerum mobilium cujuscunque generis facta, vicésima imperaretur in magna pecuniæ penuria, rerumque aliarum summa copia, ac proinde (2) vilitate hominibus tributorum insolentibus, & exemplum in posterum magis quām præsens detrimentum metuentibus res visa est intolerabilis. Nec potentiores calumnia in vulgus caruere, velut inclinato ab ipsis in pauperiores onere. Maxime autem plebem gravabat brevis solutioni dies statutus. Nam intra decimum quintum diem dependeret tributum jubebantur : & si quis non solvisset, pecus ejus ad dominum fundi, vel juridicum cujusque conventus præfectum trahebatur. Nec aeris alieni, aut census, quem pro pensione quisque domino fundi solvebat, exceptio quicquam ad imminuendum tributum valebat. Nec minimum malum in acerbitate coactorum erat : qui non solum

(1) Predecessors to the lairds Boid and Fleming : some give them the style of lords.

(2) The act of Parliament rateth the boll of wheat at 18 s. and the boll of bear at 12 s. at this time.

plebem vexabant, sed aut falsis rationibus, aut nomine impensarum magnam ejus pecunia, quæ in publicum usum colligebatur, partem avertebant. Eò etiam gravius erat præsens tributum, quod laxiote imperio sub gubernatoribus habiti erant: qui omnibus in rebus animum populi sibi conciliare studebant, nè justi Regis desiderio aliquando caperentur. Ob eamque causam cum conventus tributum Roberto Regis patruo exigere permisissent, ille, ut benevolentiam popularem colligeret, quod minus decerneretur, obstatit: seque affirmavit potius de suo eam pecuniam soluturum, quam ut quisquam eo nomine gravaretur. Rex autem primam pensionem, eamque maligne contributam cum exegisset, idque cum pessima plebis gratia, præter belli laborem querentis hæc nova onera sibi imposita, reliquam exactionem remisit.

XXVIII. Capti in hoc conventu, & in custodias divisi Mordacus Dux Albinæ, filii ejus Valerus, & Alexander, & socer (1) Dunachus Comes Levinia, & (2) Robertus Gramus, is, qui post aliquot annos Regem trucidavit: item viginti quatuor primæ nobilitatis viri. Sed reliqui non adeo diu post dimissi, Mordaco cum filio, & socero retentis. Eodem quoque die, quo captus fuerat Mordacus, Rex ejus arcis in suam potestatem redigendas curavit, in Fifa Falcolandiam, in Taichia Dunum. Ex hac uxor ejus educta ad Tentallonem Lothianæ arcem missa. Iacobus filiorum minimus audita clade familiæ, collecta manu Britannodunum oppidum cremavit, & (3) Ioannem Stuartum Rufum Regis patruum, & cum eo triginta duos trucidavit. Ipse in Hiberniam profugit; ibique paulo post decepsit. Ibidem quoque mortuus est, qui cum eo fugerat Finelaus Lismorensis Episcopus, vir ordinis Dominicanus, qui Iacobo erat auctor omnium consiliorum. Fugerat etiam in Hiberniam Valteri uxori cum duobus filiis (4) Andrea, Alexandro, & Arcturo notho: qui Iacobo tertio Rege domum reversi magnis honoribus sunt perfuncti.

XXIX. Eodem anno convocatis Sterlinum proceribus, producti è custodiis ad causam dicendam Mordacus cum duobus filiis, & socero. Judicium patrio more constitutum. Mos autem hic est. Eligitur (5)

(1) Some call him Duncan Lennox; others write that Alexr. earl of Buchan married Elizabeth, daughter to earl Duncan Lennox, and had Duncan Stewart earl of Lennox, who had two daughters, Isabel Duchess of Albany, and Lilius, spouse to Allan Stewart, who in her right was made earl of Lennox, killed at Faw-kirk by Thomas lord Boid 1439.

(2) Brother to the lord Graham and to Patrick Graham, who, by the marriage of the daughter of David Stewart, earl of Strathern, was by the governor (labouring to strengthen himself) made earl of Strathern, and killed by Malcolm Drummond of Conraighe, others say by sir John Drummond: he left a young son named Malise Graham, and this Robert tutor to him, vide cap. 46.

(3) He is styled by writers John Stewart of Dundonald, probably a bastard son of King Robert the 3d.

(4) This Andrew Stewart returned,

and was chancellor to king James 3d. lib. 12, capp. 27, 39. Lord Avendale, which he thereafter excambed with Ochiltree.

(5) Chancellor of the assize: the assizors were, Walter Stewart earl of Athol, Archbald earl Duglass, Alexander of the Isles earl of Ross, Alexander Stewart earl of Mar, William Duglass earl of Angus, William Sinclair earl of Orkney, George Dunbar earl of March, sir James Duglass of Balvenie, sir Robert Stewart of Lorn, sir John \_\_\_\_\_ of Montzomery, sir Gilbert Hay of Errol constable; sir Thomas \_\_\_\_\_ of Somerville, sir Herbert Herries of Terregles, sir James Duglass of Dalkeith, sir Robert Cunningham of Kilmairus, sir Alexander Leviston of Callendar, sir Thomas Hay of Lochartquhart, sir William Borthwick of that ilk, sir Patrick Ogilvie sheriff of Angus, sir John Forrester of Corstorphine, sir Walter Ogilvie of Luntrethin.

qui

qui præsit vir singulari prudentia, & auctoritate : ei dantur minimum duodecim assessores, qui crimina objecta audiant, & jurati de reo pronuncient. Hi fere ejusdem cum reo sunt ordinis, aut proximi, quoad fieri potest. Reo judicum rejectio datur, ubi justus numerus, id est duodenarius est confectus, aut ut sit plurimum, eo major, expensis criminalibus, quod plures judicarint, ei sententia statut. Hoc more tum selectis judicibus, quorum non est operæ præcium nomina referre (erant certe omnes homines clari, & cum reis plærius propinquæ cognatione juncti) rei sunt perduellionis damnati. Eo ipso die duo juvenes, postridie pater eorum, et avus maternus capitali supplicio affecti in colle, qui assurgit contra arcem Sterlini. Fama quidem constans est, et si à nemine scriptum reperiam, Regem ad Isabellam patruelis uxorem misisse patris, mariti, & filiorum capita tentandi gratia, an mulier ferox ex doloris impatientia (ut sit plærunque) animi secreta revelaret. Illam vero, et si inopinato aspectu turbaretur, nihil tamen immoderatus locutam : tantum respondisse, siquidem vera fuerint objecta crimina, Regem rectè, & jure fecisse. Finito conventu missi a Rege (1) Ioannes Mongomerius, & Umfridus Cunigamius ad oppugnandam arcem, quæ in Marini insula in lacu Lominio nomine (2) Iacobi Stuarti profugit tenebatur, eam ad deditio[n]em compulerunt. Nec adeo multo post (3) Ioannes Stuartus Dernelius (qui cæteris fere Scotorum ducibus in Gallia variis casibus absump[ti]s, equitum inter eos præfectus erat) unâ cum Archiepiscopo Remensi in Scotiam venit, ad vetustum cum Gallis foedus renovandum, ac matrimonium contrahendum inter Ludovicum Caroli septimi filium, & Margaritam Iacobi filiam, utrosque adhuc impuberes.

XXX. Quibus rebus perfectis anno proximo, qui fuit millesimus quadringentesimus vigesimus sextus, pacata omni Scotia intra montem Grampium Rex animum adjecit ad ulteriora perdomanda. Ac pri-mum omnium Ennernessæ arcem opportuno loco in ultimis Moraviæ finibus sitam refici jubet. Eò cum biennio post venisset ad jus dicendum, latrociniaque comprimenda, omnium familiarium principes ad se accersivit, præsertim eos, qui cum magnis catervis soliti erant è locis vicinis prædas agere, pacatis tributa imperare, ac vulgus ad vicum ociosis suppeditandum cogere. Horum alii mille, alii duo millia, nonnulli etiam plures latrones sibi dicto audientes habebant, ac bonos periculi metu tenebant obnoxios, malos, quibus apud eos perfugium certum erat, ad sclera patranda reddebat audacieores. Horum cum Rex alios minis, alios blanditiis illexisset, circiter quadraginta ex eorum ducibus in custodias inclusit : quorum causa cognita, duo maximè facinorosi Alexander Macrorius, Ioannes Macarcturius laqueo strangulati. Iacobus Cambellus ob cædem Ioannis Insulani viri clari inter suos capite luit : reliqui per custodias divisiti, alii posterius supplicio af-

(1) Sir John Montgomery of Ardross an predecessor to the earl of Eglinton.

(2) See the note on cap. 28. His mother Isabell being daughter to Duncan earl of Lennox, 'tis probable he had been destinat successor to that earldom : for Inchmerin is an isle of Lochlowmond in the Lennox.

(3) He was sixth of the house of Dernley first lord of Aubigny in France, con-

stable of the Scots serving in the French wars, cap. 22. predecessor to the earls of Lennox (for his son Allan Stewart, see lib. 11. cap. 8. and the notes on lib. 10. cap. 28. Lord Darnly married one of the heirs of the house of Lennox) : this John lord Dernley was killed in battle in France anno 1429, his second son John Stewart, was lord Aubigny and father to Bernard.

festī, alii liberi domos dimisi. Ita principibus factionum vel cæsis, vel carceribus coërcitis, plebem ducibus orbatam nihil ausuram ratus benignè, & clementer admonuit cæteros, ut æquitatem colerent, neque certiorem spem salutis ulla in re, quam in vitæ innocentia collocarent. Id si facere in animum inducerent, apud se honorem, & præmia semper eis parata fore: sin minus, ex aliorum exitu exempla sumerent: & quid ipsis foret expectandum, disserent.

XXXI. Cæteris rebus ita compositis, adhuc habebat apud se Alexander Insulanum, uatum post regem longe potentissimum. Imperabat enim omnibus Æbudas, ac Rossiæ præterea fertilissima regione per matrem, (1) Valteri Leslie Rossensis nuper Comitis filiam auctus erat. Is cum multa flagitiosè, multa crudeliter perpetrasset, atque in maximo metu versaretur: tamen per amicos Regem exorabilem est expertus. Benigne igitur appellatus, & præteriorum gratia facta, & in posterum spe ampla proposita, si legibus, & humanitati assueceret, dominum remittitur. Ille vero tantum absfuit, ut ob veniam, ac deinde libertatem à Rege accæptam gratiam habuerit, ut maximam sibi factam iniuriam existimaverit, quod in custodia dies aliquot fuerit habitus. Igitur ubi primum ad suos rediit, collecta manu hominum rapto vivere assuetorum, Enneressam ingressus agmine pacato, hospitalitérque accæptus oppidum in prædam suis permisit. Deinde expilatis ædibus ignem injecit: arcem frustra obsestam, cum in se rescisset parari expeditionem, relinquens in Abriam propere discessit. Ibi cum eo, quem habebat exercitu (habebat autem ad decem millia virorum in armis indutorum) opportunitate locorum fretus fortunam prælii experiri decreverat. Verum audito apparatu Regio, ex iis, qui alacriter ad prædandum fecati fuerant, duæ tribus eum deseruerunt, Catanei nempe, & Cameronii, quos illi suo more Clanchatan, & Clanchameron vocant.

XXXII. Hac parte virium destitutus, nec de cæterorum erga se animo certus iterum circumspicere latebras cœpit: ac dimisso exercitu cum paucis in Æbudas profugit: atque ibi cum suis de fuga in Hiberniam consultat. Sed cum nec illic à Regis ira se fore tutum speraret, ultimum perfugium experjendum esse ratus ad Regis ante perspectam clementiam. In eo quoque consilio cum inter spem, metumque dubius reputaret, quid scelerum prima defectione patrasset, quam liberalem, & indulgentem Regis animum expertus esset, quanta perfidia, & crudelitate iterum grassatus spem secundæ venie sibi præcidisset, Regis erga se iræ tam justæ fortunas omnes, & salutem committere formidabat. Medium igitur inter fugam, & ditionem consilium exequi decrevit: ac deprecatores in aulam misit, per quos animum Regis ad lenitatem inflechteret. Ad id munus quanquam delegerat homines quietos, & à contagione sui sceleris alienos, ideoque principi non ingratos, tamen illi responsum aliud exprimere non po-

(1) This sir Walter Leslie surnamed the Bold, son or grand-child to Norman Leslie of Leslie in Garioch, did great services in the wars of the German emperors: he married Eupheme Ross daughter to William earl of Ross, and in her right possessed that earldom: his only son Alexr. married a daughter of Robert earl of

Fife, duke of Albany governor, and left by her one daughter and heir Eupheme Leslie, see the notes on cap. 18. who dying unmarried, the earldom of Ross was seized by Donald, chief of the Clandonald, lord of the isles, who had married Eupheme Leslie, daughter to earl Walter Leslie, on whom he begat this earl Alexr.

tuerunt, quām Regem eum non alioqui auditurum, nisi fidei suæ commissum : cum absente nihil transacturum. Alexander omnibus periculis circumspectis, cum nihil adversus iram Regis tutum sibi prospiceret, tempore, & loco ad id electo se ei permettere statuit. Ita enim supplicem violandi verecundiam se ei injecturum. Itaque occultus Edimburgum, ubi tum Rex agebat, venit : ac lineo tantum amiculo tectus magis, quām vestitus eo die, quo memoria resurrectionis Dominicæ magna ceremonia celebrabatur, ad genua Regis supplicem se dejecit : ac oratione ad misericordiam composita, se, salutēmque suam ei credit. Movit circumstantes habitus, locusque, & tempus, ac tanta & tam subita fortunæ mutatio. Regina, proceresque qui aderant, pro eo Regem deprecati hastenus moverunt, ut juberentur sacrorum finem expectare. Interea Rex omnia secum perpendens, cum nec tutum existimaret, hominem potentem, factiosum, & perfidum impune dimittere incolumem, aliquidque tribuere Reginæ precibus vellet, optimum factu ratus, ut vivum in custodia firma retineret. Ita fore, ut & sibi opinionem (1) clementia pareret, & illi potestatem novi sceleris patrandi auferret, & plebis prospiceret securitati, & exemplo licentiam aliorum reprimeret. Illum in Tentallonem mittit, matrem mulierem ferocem in Æmonam insulam relegat, ut quæ filium subinde ad nova scelera impulisse credebatur.

XXXIII. Ita inhibita Alexandri licentia, nondum tamen in regionibus ad septentriones porrectis res omnino tranquillæ fuerunt. Nam & Catanei, & Cameronii, qui superioribus annis Alexandrum deseruerant, orto inter ipsos dissidio, tanta contentione animorum, & virium pugnarunt, ut multis Cataneorum trucidatis, Cameronii pene omnes extinti fuerint. In Æbudit quoque, quæ relegatione Alexandri quieturæ videbantur, novum excitavit motum Donaldus Balochus Alexandri frater patruelis, velut injuriam propinquio illatam ulturus. Ad hunc tumultum comprimentum (2) Alexander, & Alanus Stuarti, hic Cathanesiæ, ille Marriæ Comes, coacta popularium manu obviam Donaldo in Abriam (ubi exscensurum fama erat) profecti adventum ejus præstolabantur. Ille, cùm eos incompositos, sine castris, sine excubiis agere compresisset, de quarta vigilia suis sine tumultu expositis necopinantes, & semisomnes aggressus magnam stragem edidit. Periit ibi Alanus cum suis fere omnibus. Alexander trepida fuga cum paucis evasit. Hoc successu Donaldus ferocior totam Abriam, nullo resistere auso ferro,flammāque latè pervastavit. Sed audito Regem majore in se apparatu venire, præda amplissima in naves congesta, in Æbudas rediit. Rex ad Stephanodonum progressus populationis fœdissimæ vestigia conspicatus, ingentēmque irarum molem in animo versans, cum jam trajecturus in insulas foret, familiarum principes ad eum supplices venerunt, negantes quicquam consilio publico actum. culpam in Alexandrum, hominesque egentes, & facinorosos conferebant. Rex ita demum se hanc purgationem admissurum respondit, si sceleratos comprehenos sibi ad supplicium traderent. Ad id cum suam operam pollicerentur, partem eorum ad latrones conquirendos dimisit : reliquos obsidum loco apud se retinuit. Qui remissi domos erant, multos è latronibus occiderunt : trecentos ad Regem vincitos adduxerunt.

(1) Al. clementiæ.

earl of Athol : I find not that he had any posterity.

(2) Alexr. was natural son to Alexr. earl of Buchan. Allan was son to Walter

Nam Donaldus ipse metu pœnæ profugerat: omnibus laqueo gula fracta.

XXXIV. Hoc latronum supplicium et si in Æbudis, proximisque regionibus omnia paulo fecit pacatoria ad tempus, tamen inquieta scelerorum ingenia non sunt passa eam tranquillitatem esse diuturnam. Emiserat Rex è custodiis nobilium precibus extratus duos Angusios Dufum, & Moravium latronum duces. Hi furore in se verso, pari ferè numero congressi (alebat enim è plebis rapinis latrones quisque ad mille ducentos) adeo pertinaciter conflixerunt, ut vix ex utrisque superessent cladis nuncii. Alii enim duodecim, alii novem ei prælio superstites fuisse prodiderunt: Regi certe utrisque pariter infenso vix reliquerunt, unde pœnas expeteret.

XXXV. Nec tamen herum calamitas Macdonaldum retardavit à solita immanitate. Erat is insignis latro in Rossia natus: qui impunitate superiorum temporum pravum ingenium incitante diu in vicinos grassatus fuerat. Unum præter alia insigniter crudele facinus ejus narratur. Cum vidua mulier ab eo spoliata vehementer quiritaretur, atque identidem clamaret se ad Regem querimoniam delaturam, & tu, inquit, quo minore molestia illuc pervenias, ego quoque te juvabo: advocatione fabro soleas equinas plantis ejus clavis ferreis affigiri curat: nec hac injuria contentus, etiam verborum contumelias adjectit, eam ad vesperas asperitates viarum sic munitiorem fore; ac per ludibrium prætereuntibus ita confixam ostentabat. Mulier ferox contumeliis magis accensa, quam deterrita, ubi primum iter tolerare poterat, ad Regem profecta rem ordine denarrat. Rex, qui & ex aliis idem audierat, & auctorem facinoris in vinculis habebat, mulierem consolatus brevi ejus sceleris pœnam in inventorem redundaturam promisit: prolatoque è carcere Macdonaldo cum duodecim sociis clavis ferreis confixos triduo per urbem circumduci jubet, novi supplicii causa per præconem populo indicata. Deinde ducis corpus capite truncum, duodecimque socios laqueo strangulatos in cruce propter vias attolli jussit.

XXXVI. (1) Hæc nova eorum scelera, quos impetrata semel venia non represserat, Regem acriorem in Donaldo Insulano perquirendo fecit. Igitur eum cum rescisset apud Regulum quendam in Hibernia latere, per legatos ad supplicium reposcit. Regulus veritus, ne si tanto terræ, marisque spatio vivum transmitteret, elaberetur, idque malevoli sua fraude factum calumniarentur, occisi caput legato deferendum dedit. Latrociniis apertis hac diligentia cohibitis, Rex occultiora crimina, & pravas consuetudines tollere aggressus, viros claros, prudenter, & sanctitate commendatos ad id munus elegit: eisque potestatem dedit, ut lustrato regno querimonias omnium audirent, & crimina, si qua ad eos deferrentur, de quibus ordinarii judices vel per metum non auderent: vel per odium, favorēnve non deberent, aut nollent, de iis ipsi cognoscerent. Addidit & ponderum, & mensurarum cor-

(1) Sic resolvæ: negotium quod attinet ad hæc nova eorum scelera, quos impetrata semel venia non represserat, id, inquam, negotium, quod præteriorum gratia facta eos non represserat, Regem acriorem fecit. The new crimes of Angus Duff and Angus Murray, and of McDonald and his accomplices, was not mere-

ly the thing that made James I. keener than he was before in making strict search for Donald Balloch, cousin german to Alexr. lord of the isles, but these their crimes attended with this particular heinous aggravation, that they had committed them, after the king had pardoned their former or old offences.

rectorem, rem maxime necessariam : cum non solum in singulis urbibus, sed etiam prope domibus diversæ mensuræ essent : & in convenitu leges ea de re saluberrimas fecit : & mensuras ferreas certis in locis custodiri jussit : & qui ad eam publicam formam cæteras conformaret, per omnia fora, & conciliabula misit, gravi poena indicta, si quis alia mensura, quam publicè signata uteretur.

XXXVII. Hæc dum molitur ad usum publicum anno millesimo quadringentesimo tricesimo, quartodecimo die Octobris nati sunt ei gemini. Ob id cum publicum gaudium celebraretur, Rex quoque, ut aliquid & ipse ad popularem læticiam adjiceret, nobilibus viris non-nullas offensas condonavit : quorum principes erant (1) Arcibaldus Duglassius, (2) & Iannes Kennedus : qui, quod de statu publico, & regni administratione temere, ac liberius, quam oportebat, locuti fuissent, Duglassius in arcem lācus Levini, Kennedus Sterlinum relegati fuerant. Addidit etiam animi reconciliati erga Duglassium signa, quod ipsum liberis baptizandis testem adhibuit : quæ res inter significations, & honoris, & necessitudinum causas haberi solet : filium quoque ejus inter equites, qui ad publicæ læticiae testificationem creati sunt, esse voluit.

XXXVIII. Cæteris regni partibus perpurgatis, ad ecclesiasticum ordinem instaurandum se retulit. At sacerdotes per magistratum corriri non poterant. Iam enim diu per totam Europam Regibus bello impeditis paulatim sacrificolorum ordo jurisdictioni eorum se subtraxerant, unique Pontifici Romano parebant. Is autem vitiis eorum indulgebat, quod rem quæstui sibi videret esse : & licentiam fovebat, ut per ordinis ejus potentiam Reges sibi magis obnoxios haberet. Igitur Rex, qua una ratione poterat, obviam ire eorum tyrannidi statuit. Nam cum præterita emendare, & homines honoribus indignos ex eo, quem semel occupaverant, loco exturbare perspiciebat in sua potestate non esse, in futurum sibi providendum ratus, ad scholas literarum ordinandas animum intendit : easque liberalitate, & favore prosequendas : quod hoc omnium ordinum esset seminarium : & inde quicquid uila in reipublicæ parte magnum, & excellens foret, velut è fonte promanaret.

(1) Fifth earl of Duglass, son to Archibald Tyneman : he was before styled earl of Wigton : he married Mauld Lindsey daughter to David earl of Crawford : she bare to him William and David, execute in the castle of Edinburgh, lib. xi. cap. 17. and Beatrix mentioned there : however this was a friendly prison ; for the laird of Lochlewin had married another daughter of the same earl of Crawford.

(2) Tho' all the rest of our writers call him so, yet, says Mr. Crawford, it is a mistake, his name being Gilbert Kennedy, who lived all the days of K. James I. and II. as is clear by the register, and by the genealogy of that house. Sir Gilbert Kennedy of Dunure in Carrick got the only trust of keeping Mary Stewart, daughter to king Robert 3d. Marion Maxwell his second wife procured this lady's affection to her eldest son, called James Kennedy, who first begot her with

child, and thereafter married her, his father sir Gilbert providing his whole lands to him, altho' against his will : but Gilbert, eldest son to sir Gilbert, by a former marriage, falling out with his brother for this cause, killed him in combat, and thereafter died in France without children, as did also his brother Hugh Kennedy mentioned before, and Alexander and Rolland. This James had two sons by the king's daughter, Gilbert first lord Kennedy here spoken of, and James Kennedy bishop of St. Andrews : his wife after his decease, married George the first earl of Angus ; so that William earl of Angus was half brother to this Gilbert and bishop James : 3dly she married lord Graham, and 4. she married the laird of Edmondston. Gilbert's son, and successor (begotten of Katherine Maxwell, daughter to the laird of Carlaverock) was John, mentioned in the days of king James 3d.

Neque solum doctores literatos præmiis illexit; sed ipse plerunque disputationibus eorum aderat: & quandocumque ocium ei à rebus civilibus erat, literatos sermones libenter audiebat; falsaque opinionem ex animis hominum nobilium vehementer contendebat eximere, quod literæ à rebus gerendis homines ad ocium, & ignaviam traducant, animosque militares moliant, & omnes generosos eorum impetus aut frangant, aut debilitent: literarumque studia ad monachos homines alioqui inutiles velut in ergastulum (1) relegabant. Verum illi, ut à majorum simplicitate, & parsimonia degeneraverant, ita ab animi cultu ad corporis curam se totos contulerant: nec in reliquis sacerdotibus minor erat eruditionis contemptus, ex ea maximè causa, quod sacerdotia vel ignavissimis nobilium familiarum hominibus, & ad alias vitæ partes prorsus ineptis mandabantur: vel fraude Romanenium intercipiebantur. Eratque omnino sacerdotium nihil aliud, quam operæ, nec semper in rebus honestis navatae precium.

XXXIX. Accesserat & aliud malum ad corrumpendam disciplinam ecclesiæ vel maximum, ordines fratrum mendicantium. Hi cùm initio simulatione vitæ severioris facile populo imposuissent, ut eos libentias, quām suos Curiones & animis, & corporibus juxta crassos audirent: & Curiones, ut quisque ditione erat, ita suum munus maximè fastidiret, cum fratribus (ita illis vocare se placuit) transigebant, ut pensione annua eos conducerent ad paucas conciones ad plebem singulis annis habendas. Ipsi in urbes ad ociosas cantiunculas, velut magico ritu ignari quid dicerent, se congregarunt: neque curiam quicunque suam, nisi cum decimæ colligendæ erant, unquam respiciebant: paullatimque etiam sese à psallendi certis horis in templis levi quidem illo, sed quotidiano tamen labore exemerunt, conductis pauperibus sacrificulis, qui vicem ipsorum fungerentur in canendo, & missificando: certoque psalmorum penso, quod in singulos dies imperabatur, emurmurando colluderent, & nunc alternis versibus contendentes, nunc choros inter actus adhibentes tragœdiæ speciem exhibebant, quæ Christi morte imaginaria cladebatur. Fratres quoque eorum mercenarii nec audebant conductores suos offendere, à quibus omnino penderant: nec insolentiam cum avaritia conjunctam ferre poterant. Itaque velut media quadam via inita, ut facilius ad persolvendam pensionem eos cogerent in luxum, & libidinem eorum populo secundo sœpe acerbè declamabant: & cum ad illos metu continendos, & vulgus conciliandum satis debacchati essent, sibi quoque cum in gente sacerdotum essent, in tempore prospiciebant: docendo utcunque alia essent, ordinem tamen sacrosanctum esse, nec profano magistratu ullam in eos esse animadversionem. Deo soli, & Pontifici Romano (cui par quodam modo cum Deo esset potestas) eos permittendos. Et quia simul cum luxu crescente avaritia, non satis magnum ab illis quæstum sperare poterant, novam sibi fratres tyrannidem pepererunt concione conversa ad operum merita. Inde natum purgatorium, & animarum, quas ibi visum erat Pontifici detinere lustrationes per missæ sacrificium, per aquæ benedictæ aspersiones, per eleemosynas, stipes oblatas, indulgentias, peregrinationes, reliquiarum venerationes. Hæ nudinationes cum per fratres exercerentur, brevi sibi imperium in vivos, & mortuos vendicarunt.

(1) Here it is obvious, that homines ly for monks, is the nominative to relegabiles, gentlemen of those times, who thought learning below them, and fit on-

XL. Hoc in statu Jacobus primus cùm in Scotia rem ecclesiasticam reperisset, haec disciplinæ veteris instaurandæ compendiariam viam exsilimavit, si viri boni, & docti sacerdotiis honorarentur. Ut autem æmulationem literas discentium accenderet, præfectos gymnasiorum admonuit, ut quoniam ipse curis publicis impeditus singulos cognoscere non posset, juvenes virtute, & eruditione præstantes sibi commendarent, quos ad honores ecclesiasticos promoveret. Qui non solum doctrina, & exemplo plebi utiles esse possent, sed tenuiores etiam suis opibus juvare, & paupertatem eorum haetenus sublevare possent, ne bona ingenia per inopiam cogerentur literis relictis ad sordidas artes se conferre. Ut autem boni alacrius animum ad bonas artes intenderent, & ignavi unam ad honores viam per virtutem esse intelligerent, studiorum gradus distinxit, ut sciretur, qui quibus sacerdotiis potirentur. Quam rationem, si qui secuti sunt, Reges tenuissent, certe ad hæc tempora perventum non fuisset, quibus nec populus sacerdotum vitia, nec sacerdotes vitiorum remedia pati possebant. Nec Rex ignorabat ecclesiam in gravissima, quibus tum laborabat vita, ob immodi-  
cam opulentiam fuisse prolapsam: nec profusionem pecuniae in mona-  
steriis ditandis, & ærario exhaustiendo in superioribus Regibus proba-  
vit: Davidemque alioqui Regem optimum saepe illa sua pietate mul-  
tum à multis laudata, regno damnosum fuisse prædicabat: ipse tamen  
velut æstu quodam consuetudinis abreptus non se potuit abstinere, quo  
minus ordini Carthusiano cœnobium prope Perthum ædificaret: &  
magnis proventibus locupletaret.

XLI. Illud in eo nescio an maximè fuit admirandum, quod inter rerum maximarum curas, ne infima quidem sua diligentia minora putaret, è quibus aliqua in publicum redundaret utilitas. Nam cum per assidua bella, quæ post Alexandri tertii mortem prope centum quinquaginta annos Scotiam exercuerunt, toties spoliatis, atque incensis urbibus, juventute ad studia armorum conversa, cæteræ artes ne-  
gligerentur, opifices omnis generis è Flandria præmiis, & immunita-  
tibus propositis excivit, urbeisque prope vacuas (quod nobilitas veteri  
instituto in agris se contineret) hoc genere hominum replevit: neque  
speciem tantum, & frequentiam antiquam oppidis ita restituit: sed  
magnam ociosorum turbam ab inertia ad laborem traduxit: effecitque,  
ne quod parvo sumptu domi confici posset, magno precio foris pararetur.

XLII. Cum omnes regni partes labefactatas ita commodis remediis confirmaret, incurrit tamen in gravem suorum indignationem ob duas maxime causas. Altera quidem in speciem erat levior, sed unde omnibus fere populis omnium fere calamitatum oritur initium. Nam pace undique parta, ocium, luxus, & libido primum se, deinde cæte-  
ra perdendi est consecuta. Hinc sumptuosa convivia, & nocturnæ,  
diurnæque compotationes, & personatae saltationes, & peregrinarum  
vestium delitiæ, & laxitas ædium non ad usum necessarium, sed ad o-  
culorum voluptatem comparata, & corruptæ morum elegantiae no-  
mine commendatae, & omnibus in rebus ritus patrii contemptus:  
nec quicquam satis honestum, & decorum, nisi novum, & insolitum.  
Harum omnium rerum culpam in Anglos, qui Regem secuti in aula  
versabantur, vulgus libenter à se transferebat: neque tamen verbis fla-  
gitia vehementius damnabat, quam voluptates studiose amplectebat-  
tur. Sed hujc pesti Rex quantum poterat, & legibus latis, & exemplo  
domestico resistebat. Ipse enim non modo cultu corporis, & frugalitate  
intra privati copiosioris modum se continebat: sed si quid immoder-  
ratum,

ratum ulla in vitæ parte apud quenquam conspicabatur, vultu, & plœrunque verbis id sibi ingratum esse ostendebat. Ita cohibitus est latè grassantis luxuriæ cursus, magis quàm nova intemperantia extincta, & vetus parsimonia reducta.

**XLIII.** Alterum crimen primum inimicorum sermonibus est celebratum : deinde in perniciem publicam erupit. Regis patruus Robertus, & patruelis Mordacus, penes quos regimen civium multos annos fuerat, cum ipsi regnum appeterent, nec Iacobum è medio tollere possent, quod proximum erat, hominum animos ita sibi conciliare studabant, ut Regis desiderium non adeo magnum potentioribus relinquerent : tantaque moderatione fere omnibus in rebus usi erant, ut eorum imperium admodum tolerabile multis, ac prope optandum visideretur, si Valterus Mordaci filius populariter, & moderatè se gessisset. Potentiores enim ita munificentæ specie amplectebantur, ut agros Regionis ab aliis occupari permiserint, aliis ipsi donaverint : & in gratiam quorundam res judicatas resciderint, & exules restituerint. Inter eos autem unum insignem, & præpotentem Georgium Dumbarium Marciannum Regulum, qui exul patriæ damna plurima, & gravissima intulerat : quibus rationibus conciliatos proceres sperabant nunquam de Rege accersendo acturos. Iacobo autem sine liberis defuncto regnum ad se sine æmulo perventurum, aut si forte ille ab exilio redisset, suam factionem tam potentem fore, ut à vi, etiam sub principe parum æquo securi essent. Verum Rege reverso, & vetere patrui gratia novis Valteri injuriis, & flagitiis prope restincta, satis apparuit nihil esse popularius justicia. Igitur populo non modo paciente, sed etiam favente Mordaco patre cum duobus filiis extinctis, tertio exulante non eorum modo bonis Rex auctus, sed Ioannis Comitis Buchaniæ, qui (1) sine liberis in Gallia decessit, & Alexandri Comitis Marriæ, qui & orbus, & nothus domi mortem obiit, de quo pauca obiter dicenda videntur.

**XLIV.** Alexander igitur ex Alexandro Roberti Regis filio natus in adolescentia malis perditorum hominum consiliis usus ductorem se latronibus præbuerat : verum cum ad virilem pervenisset ætatem mores adeo mutaverat, ut aliis planè videretur. Igitur vitiis paulatim decrescentibus, & accedente consilio, ita se domi, forsique gesserat, ut præclaram sui memoriam ad posteros transmiserit. Nam & domi ad Harlaum Insulanorum impetum magna cum cæde repressit : & bellum periculosisimum in ipso ortu extinxit : & cùm multis opibus bene partis, prædiisque fructuosis coëmptis vicinos anteiret, non tamen ocio, & voluptati se dedit : sed in Flandriam cum firma popularium cohorte profectus (2) Carolum Burgundum adversus Leodienses se-

(1) Without male issue. He left only a daughter married to the lord Seaton : he was younger son to Robert the governor : some think the king claimed that estate, as nearest heir to Alexander earl of Buchan ; because the governor, who had gifted it to his son John, had no right to alienate any part of the king's estate.

(2) Others read Philippum ; for say they, Charles duke of Burgundy was not born at this time : there were in all but 4 dukes of Burgundy, 1. Philip the hardy about the year 1380. 2. John the

the proud his son was killed by Charles Dauphin of France, anno 1419. The 3d. Philip the good his son. 4. Charles the warlike his son, 1466. so this behoved to be either Jelin the proud, or Philip the good ; but John the proud being in continual dissension with the Dauphin all his time, had no wars with these people ; and we read that Philip the good had. Others would have us to read Ioannem, meaning John the proud, who say they, killed 30,000 of the Liegeois in 1408.

cutus, ex eo bello rem, & laudem retulit : (1) opulentis etiam nuptiis in Hollandia Batavorum insula auctus est. Sed cum peregrini hominis imperium Batavi non ferrent, inde reversus classem comparavit ingenti quidem sumptu, nec magno tamen emolumento, ut adversus homines terrestribus. & navalibus copiis instructissimos. Tandem numerosam eorum classem Dantisco redeuntem adortus, ea capta, & spoliata, nautis cæsis, ac navibus succensis, damnum accæptum hosti multiplex reddidit : atque ita ferociam eorum fregit, ut centum annorum inducia postularint, & accæperint. Idem quoque gregem nobilium equarum è Pannonia usque adducendum in Scotiam curavit : cuius soboles in multos post annos duravit. His igitur Comitibus longè ditissimis sine prole defunctis Buchania, & Marria eorum patri monia ad Regem jure pervenerunt : ita trium, qui Roberto secundo Regi ex uxore posteriore nati erant fratrum solus ipse bonis potitus est : sed non sine hominum nobilium largitionibus assuetorum indignatione, quod Rex è tam opulenta præda nihil ipsis decideret.

XLV. Accessit ad hanc & altera causa recentior, quod quasdam à Roberto, & Mordaco postremis gubernatoribus largitiones factas tanquam injustas revocaverat. In his duæ erant insignes : Georgius Dum riū hostis publicus denunciatus, deinde parte bonorum restituta, revocatus à Roberto fuerat. Ei succeſſerat filius Georgius, multis gaudentibus antiquam, & nobilem, & ſæpe de patria benè meritam familiam in pristinam dignitatem rediſſe. Sed Regi, dum in jus fisci diligentius, ne dicam acerbius inquirit, viſum est potestatem ignominiae demendæ, exules revocandi, & bona ob crimen perduellionis in fiscum illata restituendi majorem esse, quam ut eam alieni vicarius imperii, & qui tutoris loco eligatur, usurpare debeat : quando etiam largitiones in Regum ætate immatura factæ possint ex veteri Scotorum instituto revocari, niſi à Regibus ætate maturis confirmentur. Igitur Jacobus, ut Marcianos homines bellicosos, Angliæ vicinos in suam potestatem sine tumultu revocaret, Georgium apud ſe retinet. Literas ad arcis Dunbari præfēctum ſcribit : imperat, ut eis perlectis ar cementi Gulielmo Duglassio Anguſiæ Regulo, & (2) Adamo Hepburno Halensi, ad eam recipiendam miſſis, ſtatim traderet. Georgius, cum quereretur ſe nullo jure patrimonio spoliari ob crimen alienum, cuius etiam ab eo, qui summæ rerum præterat, venia fuifſet impetrata : Rex, ut ejus animum placaret, & clementiam apud vulgus oſtentaret, cum (3) Buchania donavit. Hoc Regis factum cum pro cujusque ingenio, & studio variè celebraretur, incidit alterum quoque, quod vehemen-

(1) The lady Jacquette countess of Holland and heir thereof, forsaking her husband the duke of Brabant, married first Humphrey duke of Gloucester, and then this earl of Mar.— He died about the year 1434, and in a chartulary belonging to the king's college of Aberdon, is designed earl of Mar and Garioch, and king's lieutenant, 7mo. Kalendas Augusti obitus magnifici, ac potentis domini Alexandri Stewart comitis de Marri, & de Garwyach ac locumtenentis demini regis Scotorum, de quo commemoracio 8 s. de le Newlandis.

(2) A fatal house to their retainers : for they roſe by the Dunbars in the decay

of the Englishmen's power in Scotland, regnante Davide 2d; the firſt of the house of Haills being an Englishman, a captive, afterward follower of the earl of March : at the firſt banishment of the Dunbars under king Robert the 3d they followed the Douglasses, which was the ſecond ſtep of their rising : the 3d was by the forfeiture of the earls of Duglaſſ, whereby they got many lands and were made lords of parliament. The 4th was by the forfeiture of the duke of Albany and ſlaughter of king James 3d at Bannockburn, at what time they were made earls.

(3) Made him earl of Buchan, but wanting heirs it full back to the crown.

ter mortem ei acceleravit, altius mihi ab initio repetendum.

XLVI. Dictum est à nobis Roberto secundo Regi tres ex concubina filios natos : quos ille, (1) quanquam ex Eufemia uxore Valterum, & Davidem, alterum Atholiæ, alterum Ierniæ Comitem haberet, tamen eorum matre mortua concubinam uxorem duxit, ut ejus filios per matrimonium illud legitimos factos regni hæredes relinquenter : ac moriens etiam penes natu maximum regnum reliquit : penes secundum præter opes maximas etiam (2) regni procuratio fuit : tertium aliquot regionum constituit Regulum. In hac parte, et si alterius uxoris liberi se affectos injuria putabant, tamen quia ex ætate, & opibus erant inferiores, iram in præsentia tacitam continebant. Eorum quoque potentiam imminuit Comitis Ierniæ mors, qui unica relicta filia decesserat. Ea Patricio Gramo adolescenti nobili (3) e familia illa ætate potentissima uxor data. Melissum Gramum ex ea genuit. Nec parentes diu superstites fuere : & puer paucis post annis adhuc adolescentis in Angliam erat missus obses, dum pecunia Regi redimendo promissa solveretur. Atholius autem, et si rebus omnibus adversæ facti inferior, nunquam tamen studium tollendi propinquos omisit : neque spem recuperandi regni abjecit : & quia ad vim apertam erat impar, callidè discordias eorum fovebat : & periculis insidiabatur : donec ejus maximè consilio amplissima familia ad paucos fuit redacta. Multi enim crediderunt eo auctore Davidem Roberti Regis filium fuisse sublatum. Nec Iacobus ejus infidias fugisset, nisi procul domo in Anglia bonam vitæ partem transegisset.

XLVII. Auctor enim erat Fif. Comiti, ut fratre ignavo è medio sublato, regnum occuparet. Cum Rex liberorum orbus, & fraternæ libidini obnoxius ex mœrore subito (4) discessisset, unus erat regni gubernator cum liberis, qui spem ejus impediret: quippe homo impiger, divitiis, potentia, auctoritate, in vulgus item gratia, & liberis florens. Ea res cum ejus consilium nonnihil remoraretur, Roberto quidem morte naturali, ac Ioanne filio ejus in prælio ad Vernolium sublato, ad pristinas cogitationes animum multo acrius intendit ; atque omnes ingenii nervos in id unum contulit, ut Iacobum liberaret, & eum cum Mordaco, liberisque ejus committeret. Hi cum pariter incolumes stare non possent, uterque cecidisset, se uno gradu proprius admotum ad spem regni prospiciebat. Iacobo demum reverso in patriam, ipse omnes machinas admovebat, ut Mordaco exitium maturaret : per homines idoneos crimina adversus eum subministrabat. Ipse judex in eum, filiosque ejus federat. Iis quoque extinctis, supererat unus Iacobus cum unico filio puero nondum sextum annum ingresso. Eo quoque conspiratione procerum interempto, non dubitabat, quin ipse, qui solus è stirpe Regia reliquus erat, ad rerum gubernacula adinoveretur. Atholius igitur dies noctesque his cogitationibus sollici-

(1) Supple, adamans, deamans, vehementer, vel unice amans, i. e. of whom he being most passionately fond: such an ellipse is usual in expressing great passions, as in that of Virgil, *Quos ego—sed motos, &c.* and in that of Terence, *Egōne illum? quæ illum? quæ me? quæ non?*

(2) The government.

(3) Brother to the lord Graham.

(4) Ex vita ista discedo, tanquam ex hospitio, non tanquam ex domo, commo-

randi enim natura deversorium, non habitandi dedit. O præclarum illum diem, cum ad illud divinorum animorum concilium, cœtumque proficiscar, et cum ex hac turba & colluvione discedam! Cic. de senect. In other places simply discedere : also vita or è vita cedere, exceedere, è corpore exceedere ; and excessus vitæ, or excessus simply for death, or the soul's quitting or going out of the body.

tus, tamen suas cupiditates occultas continebat: ac per simulationem favoris erga Regem in propinquis tollendis operam ostentabat: idque unum agebat maxime, ut alieno scelere suas opes augeret, adversariorum imminueret.

XLVIII. Interea Melissus Gramus (quem diximus obsidem Anglis datum) à Rege, dum in publicum patrimonium diligentius inquirit, Iernia est spoliatus, quod eam comperisset avo ejus materno ea lege datam, et deficiente stirpe mascula ad Regem rediret: (1) feudumque esset masculinum, ut interpretes juris nunc loquuntur. Ea adolescentis innoxii, & absentis, & obsidis calamitas multos ad commiserationem, Robertum vero ejus tutorem pene ad insaniam redegit. Is enim cæteris impatientius propinqui sui casum ferens Regem non cef-sabat palam injūtiæ accusare. Cum autem in jus ad causam dicendam vocatus non assuisset, (2) ei aqua, & igni interdictum est. Ob hæc ferociore animo, velut nova injuria lacefrito ad vindictam pronus cum eis consilia secreta coquebat, qui vel multati bonis fuerant, vel amicorum supplicia quantumvis justa, tamen iniquo animo ferebant, vel Regem avaritiae insimulabant, quod ad rem attentior ipsos parum pro expectatione fuerat remuneratus. Ad hæc non solum ad interitum redactas nobiles familias deplorabant, sed & (3) tutelas adolescentium nobilium, quæ præmia virorum fortium solebant esse, penes Regem esse. Ad unum omnes regni opes congeri: cæteros sub integrato laborum æstimatore in miseriis, & inopia contabescere. Hæc autem quod de tutelis exprobrabat, hujusmodi est. In Scotia, & Anglia, & nonnullis Galliæ regionibus mos est, ut mortuis parentibus pueri nobiles ad vicesimum primum usque annum in eorum tutela manent, quorum sunt beneficiarii: fructusque omnes agrorum (prætersumptus ad pupillum alendum necessarios) & præterea dotes ab uxoriis pupillis datæ ad hujusmodi tutores redeant. Hæc autem tutelæ, vel (ut vulgo appellantur) custodiae, cùm aut modica pecunia propinquis vendi, aut bene meritis plerunque donari solerent, qui inde ex emptione lucrum, vel ex donatione præmium sperabant, angebantur eas ad Regem unum pervenire: neque tacitum suum dolorem fe-rebant.

XLIX. Hujus generis querelæ cum ad Regem perlatæ essent, id factum velut necessarium excusavit. Patrimonium enim publicum ita per superiores Reges, & gubernatores extenuatum, ut nec familia principe digna, nec comitatus honestus haberi, nec magnificentia erga legatos exterios exerceri posset: nec hanc diligentiam Regis in pecunia honestis rationibus paranda esse inutilem nobilitati, cui nihil magis adversum sit quam inopia publica, dum Reges quo carere non possunt, id per vim à ditionibus extorquere conantur, aut plebem coguntur exigendis tributis vexare. Multoque minus in publicum obesse Regum parsimoniam, quæ modum donationibus immodicis imponit, quam profusionem, quæ suis consumptis sine modo in aliorum bona debacchatur. Hoc responso Rex æquioribus satisfecit: iniquiores vero, qui magis conquerendi causam, quam criminum justam expugnationem quærebant, vehementius ad maledicendum excitavit.

(1) Fee or land provided to the fief and his heirs male only. This Malise Graham is the first earl of Monteith of that surname.

(2) He was denounced rebel and put

to the horn.

(3) Wards of heirs minor, holding ward and relief: it hath the name from guarding and protecting the heir, altho it be his greatest hurt.

L. Hoc statu rerum in Scotia, legatio è Gallia advenit, quæ petebat, ut Margarita Iacobi filia Ludovico Caroli septimi filio jamdudum sponsa ad sponsum mitteretur. Ea aliam Anglorum legatiqne excivit. Angli enim ab alienato ab eorum amicitia Burgundo, & (1) defectionem moliente, Lutecia, cæterisque provinciis transmarinis tumultuantibus, ne cunctis regni viribus in bellum Francicum inclinatis, Scotti ab adversa parte eos adorirentur, & foederis cum Gallis renovationem, & nuptias impedire nitebantur: atque ad foedus perpetuum cum ipsis, qui in eadem insula nati ejusdem linguae participes essent, ferendum adhortarentur. Id si facerent, seséque jurarent eosdem, quos Angli, amicos, inimicosque habituros, pollicebantur suum Regem Bervico, Rosburgo, cæterisque omnibus locis, & agris, qui juris controversi habebantur, cessurum. Scotus eam petitionem cum ad omnes omnium ordinum, qui Perthi erant congregati, retulisset, post longam ea de re disceptationem ordine ecclesiastico in duas factiones diviso, succlamatum est à nobilitate se fraudem Anglorum agnoscere, qui novo isto foedere veterem cum Gallis amicitiam solvere conentur, ut Scotos antiquis amicis spoliatos sibi facilius obnoxios redderent, dum aliis curis liberi in id bellum totis viribus incumbere possent, eo spectare tam benignam Anglorum pollicitationem. Se vero antiquo foederi staturos, nec à fide semel promissa discessuros. Hac parte repulsi Angli à precibus ad minas transeunt: & amicitiam renuentibus bellum denunciant: filiamque si Rex inimico Anglorum despontam in Galliam transmitteret, se iter, quoad possent, impedituros, illamque, & comites ejus in suam potestatem redacturos: classem enim jam se ad id paratam habere.

LI. Hæc legatorum comminatio adeo Regem non deterruit, ut ornata classe, magnoque comitatu nobilium virorum, ac seminarum imposito, celerius quam constituerat, filiam solvere cogeret, ut Angli consilia præveniret. Verum quod minus in manum hostium devenirent, magis numine propitio, quam humana providentia factum vide ri potest. Nam cum non longè ab eo loco abessent, ubi in insidiis collocati Angli Scotorum adventum præstolabantur, ecce repente classis Belgica apparuit, quæ vinum è Rupella in Flandriam portabat. In eam (quod (2) Burgundus non adeo pridem Gallo reconciliatus hostes ejus totis viribus oppugnabat) magno impetu Angli feruntur: ac brevi naves expeditæ onerarias assequuntur: & prope nullo negotio armati inermes capiunt. Verum antequam in portum captas pertraherent, Hispani incompositos aborti prædam auferunt: & incolumes Flandros dimittunt. In hac tam varia trium nationum fortuna Scotti hoste non conspecto Rupellam applicant. Eò missis obviam multis ex aula Gallica viris claris, Turonas deducuntur. Ibi magnœcum gaudio, & utriusque gentis mutuagratulatione nuptiæ sunt celebratae (3).

(1) King Henry 5th of England had conquered the greater part of France: both he and his son were crowned in Paris; which title the kings of England kept ever after; but after the death of Henry 5th, the French king Charles 7th. piece and piece recovered his kingdom.

(2) The duke of Burgundy was lord of the 17 provinces of the Low Countries: Maximilian of Austria shortly after this married Mary heretrix thereof: his son

Philip married the heretrix of Spain and had two sons 1. Charles 5th emperor, king of Spain and duke of Burgundy, of whom the kings of Spain descended and were dukes of Burgundy and lords of the 17 Provinces (although their tyranny forced some of them to rebel). 2d Ferdinand duke of Austria and emperor, of whom descended the following emperors and dukes of Austria.

(3) 24 vel 25 Junii 1436.

LII. Hoc loco scriptores Angli, & in primis Eduardus Hallus, & ejus suppilator Graftonus in Iacobum plenis velis invehuntur, tanquam ingratum, & perfidum, citoque beneficiorum acceptorum impnemorem, quod tam humaniter, tot annos ab Anglis habitus, quod Regius nuptiis honoratus, quod ampla dote auctus, quod è diuturna servitute in libertatem restitutus, tot, tantaque beneficia oblitis Gallicam amicitiam Anglicæ prætulerit. Sed eorum maledicentiam res ipsa facile refellit. Nam quod in suum litus appulsum præter foedera, præter jus gentium detinuerunt, primum injuria est, non beneficium. Quod non occiderunt, ac pecuniam potius accipere, quam invidioso non hostis, sed hospitis sanguine se polluere voluerint, non eorum amori erga se, & misericordia, sed magis avaritiæ vitam debet: & si quod in eo beneficium est, quod aliud id existimari potest, quam latronum? qui vitam, quibus non eriperunt, dedisse videri volunt: & si quid ob id Anglis debbat, quod suo lucro consuluerunt, certe privatim, non publicè id debbat. Quod autem adolescentem ætatem innoxium, fortuna supplicem, nascendi conditione Regem, per summum nefas retentum honestè instituendum curarunt, habet res humanitatis quandam speciem, quam si neglexissent, extra reprehensionem non erant futuri: & quæ beneficii nomine commendari poterat, nisi gratia ejus antecedente injuria, & avaritia consecuta, fuisse corrupta: nisi forte, si quem ultiro vulneres, à curato gratiam reposcas: & magni damni levem compensationem beneficii loco ponendam existimes: aut quia tui partem aliquam feceris officii, solidum collati in alterum beneficii expetas præmium: & quod tibi præstitisti, alteri expensum ferri vesis. Nam qui servum hominem curat erudiendum, vel sive oblectationis causa, vel ut pluris eum revendant, etsi ad eum qui eruditur, aliqua redit utilitas, tamen dominus non servi, sed suum emolumentum in crudiendo spectat.

LIII. At uxorem ei conjunxerunt sui Regis propinquam, & juvenem Regium Regiis nuptiis honorarunt. Quid si ea affinitas non minus honorifica fuit socero, quam genero? quam enim privato alicui collocaturus erat, Reginam fecit: & in eam familiam nuptum dedit, in quam Regum Anglicorum clarissimi sive ante suos liberos collocauerant: & unde tot superiores Reges oriundi fuerant. At dotem adjecerunt peramplam. Cui verò dos ista data est? nempe ipsis Anglis, qui eam antequam numeraretur, eriperunt; & marito tantum verbis ostentatam in suum usum retinuerunt. Itaque dicta, non data dos est: & ita dicta, ut à juvete plurimis, & maximis alioqui injuriis affecto multum sibi deberi velint, quod indotatam uxorem domum reduxerit. At liberum eum domum remiserunt: certe, ut qui à piratis liberantur, precio persoluto. Sed quo pacto liberum? si ipsorum scriptoribus credamus, jurare coactum, ut Anglostanquam domino semper obtemperaret; & regnum, cuius nondum compos erat, in servitatem perpetuam addiceret: & quod etiam si haberet, alienare non posset: antequam acciperet, alteri manciparet. Non igitur eum liberum, sed laxiore in speciem cathena vincatum remiserunt, non quidem Regem, sed alieni regni procuratorem, aut potius vicarium. Omitto dicere, quod hominem captivum, & adhuc alieni juris cogunt promittere: & id quidem promittere, quod præstare non poterat, nec ad præstandum eos, quorum in potestate id erat, cogere. Hæc est illa præclara liberalitas, cuius eum immemorem arguunt. Verum ut permittamus hominibus imperitis, & omnis in scribendo modi, & modestiae oblitis, ut emolumenta accepta in beneficiis datis annumerent;

quantam illam existimabimus vel mentiendi licentiam, vel maledicendi libidinem, qua in ejusdem Regis filiam utuntur? quam ob oris graveolentiam (nihil enim in mores homines alioqui tam impudentes audebant configere) marito scribunt fuisse ingratam. At Monstreletus illorum temporum scriptor æqualis & probam fuisse, & formosam, memoriae prodidit: & qui librum Pluscartensem scripsit, eique Reginæ & naviganti, & morienti fuit conies, scriptum reliquit, eam dum vixit, egregiè caram socero, socrui, & marito fuisse, epitaphiūmque carmen omni laude plenum Gallicis versibus Catalauni ad Matronam (quo in oppido decessit) fuisse publicatum, quod in Scoticum sermonem versum plærique nostrorum adhuc habent. Sed omissis hominibus alienæ famæ calumniatoribus, & suæ tam negligentibus, ut nihil pensi habent, quid vel ipsi de aliis dicant, vel alii de ipsis sentiant, ad rem veniamus.

LIV. Cum Rex ob sumptum in classe ornanda factum tributum à populo exigere tentasset, majorque pars apertè recusasset quicquam pendere, pauci & parum, & malignè dedissent, Rex coactores jussit à reliquo exigendo desistere: & quod exactum erat, restituere. Nec tamen ita populi sermones effugit: malevolis, & ob incommoda privata iratis novarum rerum cupidos adversus eum assiduè incitantibus. Eodem tempore Angli terra, marique è Scotia prædas agere cœperunt duce Percio Northumbriæ Regulo. Adversus eos missus (1) Gulielmus Duglassius Angusiæ Comes cum pari fere numero: erant enim circiter quaterna utrinque millia. Cecidit à Scottis (2) Alexander Ionestonus Lothianus vir nobilis, & spectatæ virtutis. Ex utraque acie alitudentes, alii quadraginta tantum cæsos affirmant. Ex Anglis capti ad mille quingentos.

LV. Rex jam bis ab Anglo provocatus, primum infidiis ad filiam intercipiendam collocatis, deinde recentibus agrorum populationibus, aperto bello cum aggredi statuit. Confecto igitur quam maximo potuit exercitu, Rosburgum acriter adoritur: cumque brevi ditionem expectaret, Regina quantis potuit itineribus ad eum vecta trepidum in castra nuncium afferit, sævissimam in caput ejus conjurationem parari: ac nisi diligenter prospiciat, maturum exitium imminentem. Rex tam inexpectato malo ieiust dimisso exercitu domum revertitur, pessimo in vulgus rumore. In ipso enim articulo rei perficiundæ ad nutum fœminæ maximis sumptibus, & vexatione totius regni nihil aliud, quam dedecus quæsitus videri. Reversus Rex in Cœnobium Dominicanum

(1) Second earl of Angus son to George.

(2) His name according to others, was Alexr. Elphinston, laird of Elphinston, in East Louthian: he left only one daughter in her mother's belly, named Agnes Elphinston, married thereafter to Gilbert Johnston, son to the laird of Johnston, and uterine brother to the lord Seton, superior of the lands of Elphinston: hereupon ensued great enmity betwixt this Gilbert Johnston, who married the heretrix, and Mr. Henry Elphinston, brother and heir male to sir Alexr. Elphinston, which was not composed before the days of king James 3d. anno 1471, about 35 years after this battle, which was fought anno 1436. The arbiters were David earl

of Crawford, James lord Hamilton, and William lord Moniepennie, who decerned Agnes Elphinston and Gilbert Johnston her husband the lands of Elphinston, Nether Malgask and Leuchie, and to Mr. Henry Elphinston the lands of Archbeg, Chapelside, Pittendriech and Strickshaw in Stirling-shire; the which lands of Archbeg, &c. he changed in name, and called them Elphinston. His grand son Alexander was created lord Elphinston by king James IV. 1511. The laird of Elphinston in Louthian was surnamed Johnston, but other authors call him Alexander Elfinstonus: his father sir William Elphinston was living the time of this battle, but died shortly after.

rum, quod juxta mœnia Perthi erat, divertit: ut ibi quam maximè possent occulte, de conjuratione quereret. Sed res non latuit homines in omnem patrandi sceleris occasionem intentos. Unus enim è domesticis ministris, qui in conjuratis erat (Ioannem scriptores appellant, cognomen non edunt) perlato ad socios quod in Regia agi senserat, fecit, ut res maturaretur, prius quam occulta consilia proferrentur, ac remedia adhiberi possent. Valterus quidem Atholius Regis patruus et si princeps auctor facinoris obeundi erat, tamen quantum fieri poterat, suspitiones omnes à se segregabat. Is prepinguum suum Robertum Gramum (cujus ante meminimus) hominem manu promptum, consilio præcipitem, & Regi antea infensum cum ob incarcerationem, & exilium ante indictum, tum ob fratris filium, cui ipse tutor erat, Iernia spoliatum, eum (1) Atholius ad se vocat: ei adjungit suum ex filio nepotem Robertum juvenem impigrum: docet quid fieri velit: facinore peracto, se in summa potestate futurum: ibi saluti quoque illorum prospecturum. Illi operam libenter promittunt, ac facinus aggredi festinant, ante, quam tota conjurationis ratio patefacta Regi esset.

LVI. Igitur manu occulte collecta, ut Regem, quem cum paucis in Cœnobio Dominicanorum divertere sciebant, incautum minimo cunctum multu opprimerent: Ioannem ministrum Regium jam antè ab eis in partes tractum adhortantur, ut promissam operam præstet. Is conjuratos in Regiam introductos (2) nocte concubia prope Regium cubiculum occultos collocait. Ostendit ostium pessulo abs se ablato facile constringi posse. Alii à Roberto Comitis Atholii nepote putant in Regiam accæptos. Interim dum intenti illic expectant, quod in mora futurum vicebatur, nempe ut cubiculi fores perfringerent, absque eorum opera fortuna expedivit. Valterus enim Stratoni, qui vinum paulo ante intulerat, egrediens cum cerneret armatos, intro se proripere conatus, quanta potuit contentionе vocis proditores adesse clamat. Hunc dum sicarii conficiunt, adolescentula nobilis è gente Duglassia, ut plures tradunt (alii (3) Lovelliam edunt) cum objecta valva pessulum fraude ministri ablatum non inveniret, brachium in foramen loco pessuli inseruit: sed eo celeriter confracto, intromissi sicarii in Regem irruunt. Eum Regina suo corpore objecto, cum protegere conaretur, ac prostrato se supersudisset, duobus vulneribus accæptis, vix abstrahi potuit. Tum ipsum ab omnibus relictum viginti octo plagi confossum, aliquot restarunt in cor directis trucidant.

LVII. Hunc finem vitæ habuit Rex longe optimus à sceleratissimis latronibus morte crudelissima, & omnibus bonis maximè luctuosa affectus. Divulgato ex comploratione, & tumultu ejus interitu, magnus undique in Regiam fit concursus: reliquumque noctis (quoniam parricidæ per tenebras evaserant) querimoniis, & lamentationibus est transactum. Ibi variè pro cuiusque ingenio vel acerbè ad parricidarum invidiam, vel miserabiliter ad amicorum dolorem augendum quæcumque ei vel secunda, vel adversa evenerant, commemorabantur. Pueritia patrui insidiis exposita, quas dum vitat, ipse in hostium potestatem præcipitatus: patris deinde mors consecuta, & reliqua adolescentia in exilio inter hostes acta: deinde vertente fortuna redditus insperatus, &

(1) Supple inquam per ellipsis. See lib.  
2. cap. 35.

(2) At bed time.

(3) Her name was Katherine Duglass, afterward she was lady Ballumbie; her husband's name being Alexr. Lovell.

post redditum paucis annis res turbulentissimæ in summam tranquillitatem commutatae. Ac rursus subita rerum commutatione, cui hostes foris pepercérant, propinquorum fraude circumventus in ætatis vigore, & regni legibus, & moribus constituendi medio cursu. Corporis præterea, & animi virtutes extincta erga mortuum invidia, veris laudibus ornabantur. Nam licet statura fuerit infra justam, corpore tamen erat adeo robusto, & firmo, ut æquales omnes in omni genere exercitationis, ubi vires & agilitas spectari solet, facile superaret. Tanta ingenii celeritas, & vigor in eo fuisse dicitur, ut nullam homine ingenuo dignam artem ignoraverit. Carmina Latina, ut illud erat sæculum, rudia ex tempore fundebat. Anglico quidem sermone poemata ab eo conscripta nonnulla adhuc extant: in quibus ingenii præstantia elucet, expoliator doctrina fortasse requiratur. In mūsicis curiosius erat instructus, quām Regem vel deceat, vel expediat. Nullum enim organum erat ad psallendi usum comparatum, quo non ille tam scite modulabatur, ut cum summis illius ætatis magistris contenderet. Sed hæc fortasse studiorum flores verius, quām fructus quispiam existimabit: quæque vitam magis ornent, quām instruant, & ad res gerendas confirment. Philosophiæ cum alias partes, tūm eam, quæ de moribus, & republica regenda est, diligenter didicerat. Virtutes certe civiles quantæ, & quām in eo maturæ fuerint, testatur ordo rerum ab eo gestarum, & leges latæ, quibus non suo tantum sæculo, sed posteritati etiam vehementer profuit.

LVIII. Mors vero ejus declaravit, nihil justicia esse popularius. Nam (1) qui vivo detrectare soliti erant, mortuum flagrantissimo desiderio sunt prosecuti. Proceres enim nuncio cædis accepto ex omnibus regionibus sponte convenerunt: ac nondum quæstione decreta, in omnes partes ultro emiserunt, qui percussores comprehenderent, & in jus ducerent. Compluribus captis, principes novo, & exquisito genere supplicii affecti: reliqui laqueo strangulati sunt. Principes in facinore confiscando numerabantur Valerus Atholiæ Comes, & nepos ex filio Robertus, & eorum propinquus Robertus Gramus. Valteri supplicium (quia totius facinoris perpetrandi auctor erat) in triduum divisum fuit. Primo die vehiculo, in quo Ciconia erecta erat, impositus funibus per trochleas transmissis in altum attollebatur, ac subito iisdem funibus remissis demittebatur, donec pene terram attingeret, cum gravissimo per omnes corporis compages dolore: deinde in Columellam elato, ut omnibus esset conspicuus, ferrea corona candens imposta est, cum hoc elogio, ut proditorum omnium Rex appellaretur. Hujus supplicii causam fuisse ferunt, quod Valerus aliquando ex malificis mulieribus (quo genere semper Atholia erat infanis) accæperat, se in maxima celebritate Regem coronatum iri: idque vaticinum ita vel impletum, vel elusum est: ac certe tales prædictiones frequenter hujusmodi sortiuntur eventus. Postridie super cratem alligatus, & ad caudam equi per vicum maximum Edimburgi tractus est. Tertio die super tabulam extento in loco conspicuo viventi intestina detracta, & in ignem injecta ipso spectante cremata sunt. Demum corpus evulsum in eosdem ignes injicitur. Caput præfectum in spectatissimo urbis loco conto confixum ad spectaculum proponitur. Corpus in quatuor partes divisum ad urbes regni nobilissimas in locis celebrioribus

(1) See the note on lib. 12, cap. 14.

suspendendum mittitur. Secundum eum nepos luit: sed ut leviore poena defungeretur, valuit in eo respectus ætatis, & quod non auctor, sed alieni sceleris comes avo paruerat. Igitur in cruce suffocatus, & membratim dissectus fuit. Robertus vero Gramus, qui manu facinus peregerat, in curru per urbem traductus dextera ad patibulum in ipso curru erectum affixa: exhibiti carnifex, qui cendentibus stimulis ferreis fœmora, humerofisque, & corporis partes, quæ longius à vitalibus absunt, assidue confoderent: eodem deinde, quo priores modo dissectus est.

LIX. Hoc maximè pacto mors Iacobi crudelis quidem illa, sed certe ultra humanitatis modum crudeliter vindicata est. Hujus enim generis supplicia vulgi animos non tam à sævitia metu avocant, quam ad quidvis agendum, & patiendum efferant: nec acerbitate tam pravos deterrent, quam assuetudine spectandi terrorem poenarum imminuunt: præsertim si facinorosorum animi adversus vim doloris induruerint: apud vulgus enim imperitum confidentia pertinax constantis fiduciae plerunque laudem accipit. Obiit Iacobus initio anni millesimi quadringentesimi trigesimi septimi, ad vicesimum diem Februarii, cum regnasset annos tredecim. Vixit annos quadraginta quatuor. In ejus morte ulciscenda tanta exhibita est diligentia, ut omnes conjurati intra quadragesimum diem poenas luerint. Reliquit filium unum, posteriorem è geminis, cui faciei dimidium velut sanguine suffusum rubebat.



## RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

### LIBER UNDECIMUS.

#### CIII. REX.

I. SECUNDUM paricidarum supplicium Iacobus unicus Regis extinti filius vixdum septimum ingressus annum ad sextum Calendas Aprilis in Cœnobio sanctæ crucis ad Edimburgum regnum iniit. Rege nondum rebus administrandis idoneo, magna certatum est ambitione inter proceres de Prorege eligendo. Omnes ea ætate Scotos divitiis, & potentia longè anteibat Arcibaldus Duglassiæ Comes: auctoritate vero, & opinione prudentiæ multis officiis sub Rege superiore collecta, præstabant (1) Alexander Leviston-

(1) Sir Alexander Levinston of Callendar beside Falkirk in Stirling-shire; of him descended the lords Levington, raised to this honour by king James II.

and earls of Linlithgow; which honour was conferred on Alexander lord Levington by king James VI, anno 1600.

us, & (2) Gulielmus Crichtonius equestri uterque familia. Ad hos autem magis procerum consensus inclinavit, quod Duglassii suspectam haberent etiam Regibus gravem potentiam. Igitur Alexander Levistonius rerum administrationi praeficitur. Gulielmus Cancellarius est creatus, quem sub Rege superiore magistratum gesserat.

II. Ab eo conventu nobilitate vix digressa, factionibus est laboratum. Cum enim Cancellarius cum Rege in arce Edimburgensi, Prorex cum Regina se Sterlini contineret, Duglassius praeteritum se proximiis comitiis indignatus, & incertus utram factionem magis odisset, omnia miseri non moleste ferebat. Itaque eo magis non impediente, quam consentiente Annandiani homines latrociniis, & furtis assueti palam velut ex hostico agere, rapere, omnes regiones vicinas infestas habere coeperunt. His de rebus cum ad eos, qui summae rei praeerant, querelae fuissent delatae, ipsique per literas Duglassium (cujus in potestate erant Annandiani) sui officii admonuissent, deinde acrius cum eo expostulassent, ille tantum absfuit, ut praeterita puniret, ut impunitate gliscens malum aleret: atque ediceret, ne quis suorum Regiis ministris in jus vocantibus, aut quidvis pro magistratu agentibus obtemperaret: se enim id privilegium (jus Regale vulgo appellant) à Regibus habere superioribus. Id qui imminuere tentasset, capite pœnas daturum. Hunc rerum statum cum Prorex, & Cancellarius magis deplorare, quam mutare possent, ea pestis ad proxima quæque prospersus, quicquid Scotiæ intra Fortham est, velut tabes brevi pervasit. Reliquæ duæ factiones etiam inter se discordes per præcones in omnibus oppidis, ac prope vicis edicunt: Alexander, ne quis Cancellario, Cancellarius, ne quis Alexandro obtemperet: si quis ad suas calamitates deplorandas ad alterum venisset, a diversæ factionis hominibus in redditu male accipiebatur: interdum villis incendio corruptis omnibus exuebatur fortunis. Ita mutuis cladibus diversarum partium homines odio plusquam hostili sese conficiebant. Viri autem boni, qui ad nullam se factionem adjunxerant, rerum suarum incerti, publica salute deploreta mœsti, atque taciti se domi continebant. Ita interea dum ad se quisque vires contrahit, publica utilitas ab omnibus in medio relicta destituitur.

III. Regina, quæ cum Prorege se Sterlini continebat, ne nullam suis partibus accessionem facere videretur, virilis animi facinus aggreditur. Edimburgum enim velut ad visendum filium profecta in arcem à Cancellario recipitur. Ibi benignè habita cum post primos congressus convertisset sermonem ad præsentem regni statum deplorandum, copiosèque disseruisset, quo, & quanta publicè mala ex hac discordia velut fonte redundarent, suum semper animum eò spectasse, ut dissidiis ex utilitate publica compositis, si non tranquillum, tamen aliquem regni statum haberent. Nunc quando nec auctoritate, neque consilio in publicum prodesset, privatim quoad posset profuturam: omnemque operam in eo collocaturam, ut filius in spem regni ita honestè, ac

(1) Laird, afterwards lord of Crichton in Lowthian: of his son's marriage (see cap. 26) and forfeiture of his house, see afterwards lib. 12. capp. 50, 51. Of his second son, married to the heretrix of Sanquhair, named Ross, descended the lords Sanquhair, afterwards earls of Dumfries,

Crichton by the forfaulure was given to the Hepburns of Bothwell. By their forfaulure and restitution in Francis Stewart, sister's son to James Hepburn earl of Bothwell, and his forfaulure anno — Crichton was given to the house of Bencleugh.

piè educaretur, uti malis quotidie gliscentibus remedium aliquando posset afferre. Eam curationem sibi à natura datam minime invidiosam cuiquam videri debere. Cæteras administrationis publicæ partes usurparent, qui tanto se oneri existimarent non impares : sed ita usurparent, ut aliquando Regi adulto rationem se reddituros cogitent. Ad hæc cum ita vultum composuisset, ut facile Cancellario sinceri animi fidem faceret, neque in comitatu ejus quicquam esset, unde vis, aut fraus timeri deberet, potestatem ei fecit, ut filium, quoties vellet sine arbitris conveniret, & in arce interdum cum eo pernoctaret.

IV. Interea mulier callida ferendo plærunque sermones de tollenda inter partes discordia, quosdam etiam diversarum partium in colloquium evocando eo familiaritatis hominem illexit, ut de rebus prope omnibus consilia cum ea conferret. Cancellario ita delenito, pueru facile persuadet, ut ex hoc carcere sese libertatis auctorem sequeretur : hominique nefario, qui sceleribus suis Regium nomen prætenderet, omnianque regni munia in se unum traheret, & neglecta salute publica rem privatam augeret, se eriperet. Id ut faceret, animo tantum non abhorrente à rectis amicorum consiliis ei opus esse : cætera curæ ipsius relinqueret. Hujus generis orationibus facile mater filium, & callida mulier puerum incautum proposita liberius vivendi spe ita in suam traxit sententiam, ut in ejus potestate Rex futurum se diceret. Omnibus igitur ad fugam satis paratis Cancellarium adit : se obligatam votu pro salute filii suscepto in arce ait pernoctaturam : summo mane ad Album fanum (id loco nomen est) profectionem. Interea dum rediret, filii salutem ei se commendare. Ille nullam subesse verbis fraudem ratus, felicem precatus & profectionem, & redditum, eam dimittit. Igitur (uti ante convenerat) in arcu, in qua solita erat mundum militarem recondere, ex arce per ministros fidos Rex postridie expoitatus Letham ad mare desertur. Regina cum paucis, quod res minus esset suspecta, subsequitur. Omnes in paratam ad portum naviculam ingressi (1) secundo æstu Sterlinum petunt. Ac dum Regii ministri expectant in multum diem, donec Rex expergiscatur, antequam fraus detecta esset, jam navis extra periculum evaserat, ventoque adeo secundo usq; est, ut sub vesperum Sterlinum appelleret. Ibi Reges à Prorege, omnianque promiscua multitudine populariter effusa, summo cum gudio, faustisque acclamationibus excipiuntur. Reginæ astus omnium sermone celebratur. Cancellarii inveterata prudentiæ opinio infimis etiam ludibrio habetur. Hæc res biduum (ut solet) vulgi immoderata lætitia jaætata est : atque in omnium ore versata.

V. Tertio die, qui Alexandri factioni se dediderant, plærique etiam spes novas, nonnulli Regii nominis auctoritatem fecuti convenere : quibus rei, uti gesta erat, ordine exposito, Reginæ animus in re suscipienda, in gerenda consilium, in eventu felicitas immodicis laudibus in cœlum fertur. Cancellarii avaritia, & crudelitas in omnes, in Reginam, & Proregem ingratitudo graviter incusatur. Eum omnium discordiarum, & proinde omnium, quæ ex discordia civili oriuntur, malorum unum auctorem esse : eum vestigalia publica in privatam domum avertisse : privatorum bona, quæ poterat, diripuisse, quæ non potuerit diripere, corrupisse. Apud unum opes, honores, divitias esse : apud cæteros ignominiam, solitudinem, egestatem. Hæc quan-

(1) With the tide, or having the tide with them.

quam acerba sint, graviora omnibus expectanda fuisse, nisi divino plane consilio non minus fortiter, quam feliciter Regem è carcere, cæteros à Cancellarii tyrannide Regina liberavisset. Ab eo, qui Regem in custodia tenuisset, quid privatis foret timendum, nemini esse obscurum. Quæ spes reconciliandi adversariis cum eo relata foret, qui amicos tam perfidè circumveniret? quod subsidium ab eo tenuioribus esset sperandum, cuius inexplebili avaritiae omnium bona non sufficerent? itaque cum ope divina primum, deinde Reginæ solertia ab ejus impotentia sint in libertatem vindicta, prospiciendum omni ratione, ut hæc lætitia eis sit perpetua. Unam ad id viam restare, si ab illa tyrannidis arce hominem extrahant: & aut opprimant, aut ita exarment, ut ne quid ab eo in posterum sit metuendum. Quanquam id ipsum parum tutum esse: imbutam enim cædibus, & rapinis belluam nunquam conquieturam, dum spiritus, & vires ei suppeterent.

VI. Hæc in concilio cum Alexander magno cum audientium assensu disseruisset, fit decretum, ut domum reversi, quantum quisque militum possint, adducant. Arcem enim Edimburgensem obsidendam, nec ante rem confectam inde discedendum. Id quò facilius fieret, Reginæ magnum frumenti numerum è suis horreis, quæ in Fifa erant, eò se advecturam pollicetur. Celeritate opus esse, dum consilia adhuc occulta sunt, necdum ab hoste provisa forent, quæ obsidioni tolerandæ essent comoda. Nec ab Duglassio interim quicquam timendum: quem in Cancellarium odio implacabili esse scirent. Penes se virium, & pecuniae satis, penes se Regii nominis auctoritatem esse, qua semel hosti adempta nullam spem amplius, nisi in ipsorum clementia superesse. Ita conventu soluto, brevi rebus omnibus ad expeditionem comparatis, arx obsidione arctissima clauditur.

VII. Interea Cancellarius, qui hostium conatus exploratos habebat, sumnam spem salutis, & dignitatis tuendæ in eo ponebat, si Duglassium secum conjungeret. Missi igitur, qui suppliciter, & demissè cum eo agerent, Cancellariumque in fidem ejus traderent, si in præsentia auxilium ferret. Falli enim Duglassium, si Cancellario extincto, per quém ad ipsius exitium gradum faciant, ibi existimaret libidinem eorum, & crudelitatem staturam. Ad ea Duglassius magis liberè, quam utiliter respondit, Alexandrum, & Gulielmum pari esse perfidia, & avaritia: non de virtute, & bono publico, sed de privatis aut commoidis, aut simultatibus certamen inter eos esse: quo in certamine uter alterum vinceret, nihil interesse. Si uterque occidisset, magno id totius regni emolumento futurum. Nec ullum viro bono lætius posse dari spectaculum, quam si tale par gladiatorum commissum cerneret.

VIII. Id responsum cum jam obessa arce apud utrosque divulgatum esset, effecit, ut omnium spe celerius de pace conveniret. Inducis in biduum datis, Alexander, & Gulielmus inter se collocuti intellexerunt, quanta non solum publica, sed privata utriusque pernicie dimicaturi essent, si in odio pertinaciter perstarent. Duglassium enim velut in specula intentum in ejus certaminis eventum stare, ut integer victorem adoriretur; & omnes regni vires aut altero sublato, aut utroque fracto, & debilitato in se unum traheret: nullam alterutri spem salutis, nisi in communi concordia fore. Itaque homines alioqui prudentes præsens periculum facile conciliavit. Gulielmus clavibus, ut convenerat, Regi oblatis, se, arcemque in ejus potestate esse profiteatur: neque alium unquam suum animum fuisse, quam ut Regiae voluntati obsequeretur: magnóque omnium, qui aderant assensu in gra-

tiam receptus est. Rex ea nocte in arce sibi dedita cœnavit : postridie arcis præfectura Gulielmo, regni administratio Alexandro permisfa est. Ita post odium exitiabile inter eos in posterum, ut sperabatur mutui emolumenti spes, & ab hoste communi timor arctissimam amicitiam confirmarat. Per hos civiles motus factionum, præter latrocinia, & ignobilium hominum cædes, quæ passim siebant impunè, residua quædam inter illustres familias odia recruderunt. Altero post Regis mortem anno, 11 Calendas Octobris Thomas Bodius a Cella Marnoci Alanum Stuartum Dernelium obvium sibi inter Limnuchum, & Varium facellum per inducias interermit. Proximo post anno ad 7 Idus Iulias, Alexander Alani frater multis utrinque cæsis justo prope prælio Thomam victum occidit.

IX. Oppertune in hæc tempora incidere visa est mors Arcibaldi Duglassii, cuius vivi potentia omnibus formidolosa fuerat. Decessit febre altero ab Iacobi primi morte anno. Ei successit Gulielmus filius sextus in hac familia Comes : quartumdecimum is agebat annum, adolecens maximæ quidem spei, si tanta indole digna accessisset educatione. Sed ætatem adhuc teneram præmatura libertate insolecentem perpetua magnarum domuum pestis adulatio corrupit : homines enim ocio assueti, & quibus opulentiorum stultitia quæstui est, paternam laudando magnificentiam, divitias, opésque supra Regias eò impulerunt simplex, & incautum adversus hæc mala ingenium, ut ingentem aleret familiam, magno semper comitatu etiam supra privati sortem prodiret in publicum : veteres clientelas officiis retineret : novas largitionibus ascisceret : equites crearet, & senatores : ordinésque distingueret, per quos regni publicos conventus imitaretur : nihilque prorsus omitteret, quo principis majestatem æquare posset. Hæc cum essent per se invidiosa, illud quoque bonorum indignationem non mediocriter augebat, quod cum plærunque duobus millibus equitum stiparetur : in iis homines faciosos, latrociniis infames, & plærosque capitalia ausos in aulam, & Regis conspectum adduceret : ut non solum potentiam ostentare, sed omnibus bonis per hæc timorem incutere velle videretur. Hæc ejus insolentia etiam ex eo aucta est, quod missis in Galliam legatis hominibus claris (1) Milcolumbo Flaminio, & Ioanne Lauero, commemoratis in Reges Galliarum majorum meritis facile obtinuit, ut Turonum Dux appellaretur : quem honorem avus ejus à Carolo septimo ob res in bello præclare gestas accæperat : patérque ad eum diem tenuerat. Hac virium accessione elatus Proregem, & Cancellarium paternos, ut ipse dictitabat, inimicos contemnebat : neque Regem magnopere metuebat.

X. Duglassiorum igitur opes cum ob hæc jampridem nimiæ videbentur, accessit & nova suspicionis causa. (2) In Lorna Gulielmus Stuartus amplum habebat patrimonium. Ejus frater Iacobus cum defuncto Rege auctus esset nuptiis Reginæ, ac liberos jam ex ea fuscæpisset, indignabatur se ad nullam munerum publicorum partem admitti : is, quod facilius quod concupierat adipisci, & conceptum dolorem ulcisci

(1) Malcolm lord Fleeming of Cumbernald, and sir John Lawder of Hatton ; some call him sir Allan Lawder of Bass. The laird of Hatton at this time was sir Alexr Lawder, who was sister son to the earl of Duglass : so that some would have the reading to be Alexandro Lauero.

(2) He was lord of Lorn after the forfeiture of the Macdowalls, which estate by his three daughters came to the earls of Argile, the lairds of Glenurquhie and Uiter. In the register of parliament 1434 he is Robertus Senescallus de Lorn.

posset, visus est à Duglassii factione non alienus; nec Regina ejus consilii ignara credebatur, indignata maximè, quod sua merita non perinde ac ipsa sperabat, Prorex expenderet. Has ob suspitiones Regina cum marito, & mariti fratre ad quartum Nonas Augusti — anno in custodiam sunt traditi: ipsa quidem in cubiculo aliqui angusto-arceti, & diligenter asservata: reliqui compedibus vinciti in carcere em conjecti, nec prius dimissi, quam in conventu procerum pridie Calendas Septembres, Regina se à novorum consiliorum conscientia purgasset: Iacobus cum fratre prædibus cavissent, se neque adversus Proregem quicquam attentatuos: neque ullam publici muneris partem eo invito aggressuros. In hac rerum inconstantia Æbudani exscensione in continentem facta, longè, latè ferro, flammamque vastantes absque sexus, & ætatis discriminé nullum crudelitatis, aut avaritiae exemplum sibi reliquum fecerunt: neque contenti in maritima grassari, in Levinia etiam è Marini insula, quæ est in lacu Lominio (1) Ioannem Colchonium hominem nobilem fide data ad colloquium evocatum interemerunt 23 die Septembres. Hujus generis cum fœda passim ederentur facinora partim agrorum incultu, partim cœli intemperie secuta est ingens annonæ caritas. Pestilentia etiam laboratum prope per biennium tanta morbi saevitia, ut correpti intra unius diei spatium exanimarentur. Causas horum malorum vulgus in Alexandrum Proregem conferebat. Is enim rebus ex sententia procedentibus, Cancellario, illiusque factionis optimatibus contemptis, omnem rerum administrationem in se ununi trahebat, eum enim querebantur homines nobilitate insignes, & opibus ob levissimas novarum rerum suspitiones vincis coercere, gravissimisque afficere suppicio, reos ex sua unius sententia impunitate donare, cum Duglassio clam communicare consilia.

XI. Hæc Cancellarius cum neque tacitus ferre, neque vi prohibere posset, statuit suppressa ad tempus ira, ab aula secedere. Igitur ubi primum visa est occasio Rege, ac Prorege Sterlini relictis, cum ingenti clientium manu Edimburgum venit; ibique in arce munitissimæ in omnia mutandarum rerum momenta intentus confedit. Ea res audita & Proregi ob potentiam creavit invidiam, & Cancellario ex solitudine favorem. Neque huic animorum motui Gulielmus defuit. Audaci enim facinore & adversarii insolentiam compescere, & sui contemptum demere decrevit. Igitur cum per exploratores compriisset Regem, dum quotidie venatum proficiscitur negligentius custodi, observata Alexandri absentia, regionumque commoditate, & temporibus, stipatorumque numero satis explorato, locum non longè à Sterlino designavit, in quem fidissimi amicorum, cum quantis possent copiis convenienter, ipsumque præstolarentur. Ipse ante lucem cum equitatu modico in silvis arci propinquus Regis adventum operitur: nec fortuna tam audax incepsum fefellit. Rex enim summo mane cum exiguo, eoque inermi comitatu silvam ingressus in Cancellarii turmam incidit armatam. Hi cum de more salutassent Regem, ac bono animo esse jubentes confirmassent, Cancellarius pro tempore eum paucis hortatur, ut sibi, ac regno suo prospiciat, feseque ex Alexandri carcere eripiat, ac Regio more in posterum, & libere vivat: nec aliorum libidini, & avaritiae parere assuescat, sed aliis ipse quæ justa, & æqua sunt, imperet, civésque universos præsentibus malis le-

(1) John Colquhoun laird of Luss or Colquhoun.

vet, quæ rectorum ambitione, & cupiditate adeo invaluerunt, ut nullis omnino, nisi princeps ipse caperet imperium, fisti remediis possint. Id ut citra periculum, ac laborem etiam conficiatur, se providisse. Magnam enim in propinquu manu esse equitum, qui eum quoque aut vellet, aut opus esset, comitarentur. Hæc cum vultu Rex siue quod ita sentiret, sive ut timorem dissimularet, approbare videtur, fræno arrepto Cancellarius eum ducere pergit ad suos. Qui cum Rege erant & pauci, & inermes adversus plures, & armatos ad vim impares retro mœsti abeunt. Rex quatuor stipatus armatorum milibus ingenti læticia vulgi Edimburgi excipitur.

XII. Prorex hæc uti acta erant, ubi comperit, animo ira, & pudore confuso Sterlinum reversus, quid optimum factu sit expendit. Angebat ingentis animi virum, se sua negligentia ita pueriliter fuisse delusum: interim suorum fraude factum credere: diu incertus cui fideret, quem timeret, pudore, suspicione, & ira inter se certantibus: tandem animo paulum sedato cogitare secum occœpit, quod præsentibus malis inveniret remedium. Suas enim vires adversus Cancellarium hominem juxta consilio bonum, ac manu strenuum: populi præterea favore, & Regia auctoritate subnixum parum firmas existimabat. Reginam in custodia duriter habitam, ita offenderat, ut ejus placandæ vix ulla spes, in placata præsidii parum esset. Duglassio virum satis, consilii parum, ætatem teneram, infirmum animum, assestantibus etiam corruptum alieno circumagi arbitrio: & ut in hujusmodi fortuna esse solet, pessimum quenque plurimum apud eum posse, in ea etiam hominum colluvione non esse suæ dignitatis versari. Cancellarium, et si alieno esset erga se animo, hominem tamen esse prudentem: ejus & ætati, & ingenio tutius esse credi: neque tantas cum eo causas offensionum esse, ut non veteribus officiis superentur. Maximam autem ad reconciliationem habere vim periculorum similitudinem, & animorum in publica salute tuenda confectionem: ejus præterea inimicitiam sibi potissimum esse formidandam, à quo, si ad alias factiones se adjungat, ipse in ordinem cogi, vel in exilium protrudi posset.

XIII. Hæc per aliquot dies cum intimis amicorum, & viris bonis, & publicæ salutis amantibus cum agitata essent, Alexander de consilio eorum cum familiari comitatu Edimburgum proficiscitur. Forte tum aderant (1) Abredoniæ, & Moraviæ Episcopi, homines, ut illa ferebant tempora, doctrina, & virtute prædicti. Iis interpretibus Prorex, & Cancellarius usi in ædem Ægidio sacram cum paucis amicorum convenere. Prior Prorex verba facit. Nihil, inquit, in præsentia necessarior, ut aut longiore oratione, quæ omnibus plus satis nota sunt, deplorem, aut mala commemorem, quæ ex intestina discordia, bonâve, quæ ex concordia redundant. Utinam ea potius externis exemplis, quam domesticis experimentis nobis cognita essent. Ad ea veniam, quæ ad salutem omnium civium pertinent, sed nos tamen proximè omnium attingunt. Hæc animorum inter nos dissensio quam neque ab avaritia, nec dominandi libidine sit profecta, sed quod in summa rerum administranda, quas uterque nostrum salvas esse vult, aliter ego atque tu sentiam: magnopere tamen providendum, ne illa nostra discordia publicè regno, privatim nobis afferat perniciem. Om-

(1) Henry Leighton bishop of Aberdeen, and John Innes bishop of Murray.

nium enim in nos oculi conjecti sunt : scelerati omnium rerum licentiam, ambitiosi honores, opes, & crescendi copiam in nostrum duorum interitu sibi proponunt. Invidentium tanta multitudo est, quantum homines novos in summo gradu collocatos habere necesse est. Hi omnes uti successibus nostris dolent, & res prosperas calumniantur, ita adversas libenter accipiunt, & exitium nostrum sperant, & optant. Quo magis operæ premium est, ut & nostræ incolumitati, quæ cum publica conjuncta est, consulamus, & inimicos cum summa nostra gloria ulciscamur. Una ad id ratio est, si privatas obliviscamur injurias : omnia nostra consilia, & cogitationes conferamus ad publicam utilitatem. Meminerimus Regis incolumitatem nostræ fidei commissam, regni salutem ita nobis creditam, ut rationibus obnoxii simus. Igitur veluti antea pravo studio certavimus, uter nostrum honoribus, & auctoritate auctior esset, ita in posterum contendamus, uter moderatio, & justitia alterum antecedat. Ita demum efficiemus, ut plebs, quæ nunc adversa est, & nobis calamitates imputat suas, nos amet, & reveratur : nobilitas, quæ nostris discordiis freta in effrænem prorupit licentiam, ad modestiam revocetur : potentiores, qui dissidentium contemnunt infirmitatem, metu consentientium ad sanitatem revertantur. Quod ad me attinet, Regis tenellam ætatem, quam pater vivens tibi regendam tradidit, libenter permitto. Eam enim functionem quoties mecum diligentius expendo, non me honore spoliatum, sed onere levatum existimo. Privatim si quam abs te accæpi injuriam, eam publicæ salutis causa libenter condono : si quam feci, bonorum virorum arbitratu satisfaciam. Neque committam posthac, ut mea vel damna, vel emolumenta publicam utilitatem remorentrur. Idem si tibi videbitur, securius in præsentia uterque agemus, & memoriam nostri jucundiorem posteritati relinquemus. Sin aliter fentis, omnes homines & præsentes, & futuros testes facio, per me non stetisse, quo minus, quibus nunc laboramus, mala vel sanentur, vel aliqua saltem ex parte leventur.

XIV. Ad ea respondit Cancellarius. Ego, ut invitus ad hoc certamen descendи, ita honestæ concordiae mentionem non invitus audio : & quemadmodum arma non nisi injuria lacescit indui, ita modestia provocatus non committam, ut mea pertinacia commodis publicis obstat videatur. Video enim hac nostra discordia optimum quénque pravorum injuriis expositum, seditionorum animos in spem novarum rerum erectos, patriam in medio prædæ relictam, Regiam dignitatem imminui, salutem prodi, auctoritatem infimo cu'que esse ludibrio ; neque dum communem prodimus, privatæ nostræ res meliore in loco sunt. Interim enim & nos hominibus turbandarum rerum cupidis quæstui sumus, & inimicis jucundissimum præbemus spectaculum (utrumque enim oderunt ex æquo) : & quantumcunque alterutri decedat, tantam ad suas opes accessionem fieri arbitrantur. Itaque non repeatam altius simultatum causas, ne retractando antiqua recrudefcant vulnera : illud breviter profitebor, mea me omnia privata incommoda, & injurias patriæ remittere : civium incolumitate nihil unquam aut fuit, aut erit mihi antiquius. Hæc qui aderant laudantibus, ac de utriusque consensu delectis ad componendas controversias arbitris, magna cum omnium læticia veterum discordiarum accisis radicibus, & novis amicitiæ jaëtis fundamentis rursus communi consilio regni procurationem suscipiunt.

XV. Secundum hanc concordiam conventus omnium ordinum indictus est Edimburgum. Eò non pauci (ut aliás fieri solet) sed totæ prope suis sedibus excitæ regiones conquestum de injuriis confluebant: ejus turbæ tam miserabilis erat facies, ut non sine ingenti motu animorum conspiceretur, cum pro se quisque, patres liberis, liberi parentibus, viduæ maritis, omnes omnibus fortunis à latronibus se spoliatos quererentur. Deinde, ut fit, ex commiseratione invidia adversus latronum duces orta, quorum essent tam nefaria scelera, ut tolerari nequirent, tam latè fusa factio, ut nemo prorsus vitam, fortunásque tueri posset, qui non eorum factioni se addiceret, tantæ opes, ut in magistratum auctoritate parum præsidii infirmioribus adversus vim esset. Prudentioribus cùm vi insuperabilem esse eorum potentiam appareret, visum est arte paulatim carpendam. Comitem Duglassiæ, eti caput esse mali omnes intelligebant, nominare tamen palam nemo eum audiebat. Igitur Prorex odio in tempus dissimulato, persuadet universo conventui, Duglassium eum esse virum, quem placare, quām suspitionibus irritari magis è re esset: quippe cui tantæ opes essent, ut is unus, si in sententia perstaret, decreta ordinum impedire: fin optimatibus se conjungat, malis præsentibus mederi queat. Fit decretum, ut communis nomine literæ ad eum honorificæ mittantur, quæ admonent, ut memor loci, quem teneret, memor majorum, quorum plurima, & maximè illustria in rem Scoticam extarent beneficia ad conventum publicum, qui commodè absque eo, amicisque ejus haberi non posset, veniret. Si qua de re queri vellet, sese ei, quoad liceret satisfacturos: si quid secus ab eo, amicisque ejus commissum sit, nobilissimæ, optimèque de patria semper meritæ gentis memores, multa temporibus, multa ætati, multa ipsi, summæque de eo conceptæ spei remissuros. Veniret itaque, & quam vellet publicæ administrationis partem capefferet: remque Scoticam sæpe antea è summis periculis Duglassiorum armis ereptam, nunc intestinis malis laborantem sua præsentia erigeret, & confirmaret.

XVI. His cùm adolescens & natura, & ætate gloriæ cupidus comoveretur, accesserunt amicorum adhortationes, quos sua quenque spes occœcaverat, ut (1) adversis à memoria periculorum animis, de privatis modò utilitatibus cogitarent. Cancellarius ubi eum reseivit adventare, obviam ad multa millia passuum ei est profectus: & in arcem suam viæ propinquam (Crichtonum vocant) amicè invitat, & magnificè excipit. Ibi per biduum comiter habito cùm plurima ostendisset amici animi indicia, ut adolescentem improvidum facilius circumveniret, omnémque alienatæ mentis aboleret suspicionem, cœpit familiariter suadere, ut memor dignitatis Regiæ, ac sui pariter officii, quem nascendi (2) fors, & patriæ leges, ordinumque consensus ad rerum gubernacula admovissent, eum ipse pro domino haberet, & agnosceret. Patrimonium longè amplissimum virtute, & sanguine majorum partum ad posteros ita, ut accæpit, transmitteret: Duglassiæque gentis nomen non minus fide, quām factis illustre, non modo à fœda proditionis macula, sed ab omni suspicionis nota liberaret: ab injuriis adversus imbellem plebem se, suosque contineret: segregaret à se latrones: in posterum ita justiciæ tuendæ se daret, ut si quid antè offenderit, non vitio naturæ, sed improborum consilio tribui posset:

(1) Aversis MS, ita Gen,

(2) Alii codd. Arb. fors.

in illa etiam ætatis infirmitate pœnitentiam pro innocentia posse accipi.

XVII. His, & similibus sermonibus cum benevoli animi fidem fecisset, adolescentem Edimburgum pellexit, unà cum Davide fratre omnium dicatorum, factorumque conscio. Comitibus ejus in itinere nonnullam (1) suspicionis fraudem injecerant crebræ ab Alexandro Prorege missitationes, & ad singula prope momenta intercursantes nuncii, blandiorque quam pro more, & loco, quem tenebat Cancellarii oratio. Hæc cùm secreto murmure totum prope agmen streperet, nonnullique Comitem liberius admonuissent, ut si ipse in proposito perstaret, saltem Davidem fratrem remitteret : neve totam familiam (quod & pater moriens admonuerat) sub unum fortunæ ictum daret. Incauta ætas amicis irata per vocales homines, velut præconio per totum agmen edito, clandestinos susurros compescuit : amicisque respondit, se satis scire magnarum familiarum communem hanc esse pestem, ut semper habeant homines ocii impatientes, quibus lucro sint patronorum pericula, & miseræ : eos, quia in pace legum vinculis constringantur, seditionum esse autores, quò turbatis rebus liberius gravissentur : se magis fidere Cancellarii, & Proregis spectatæ prudentiæ, quam seditionorum temeritati, & vecordiæ credere. Hæc cum dixisset, ut sermonibus hujuscemodi occasionem præcideret, proprantius, quam pro itinere cum fratre, & paucis amicorum principibus recta in arcem pergit : & velut fato trahente in insidias inimicorum sese præcipitat. In ipso temporis articulo Prorex, uti convenerat, affuit : ut communi consensu res ageretur, neve in unum tantæ moles invidiæ incumberet. Duglassius liberaliter, & amicè acceptus, & mensæ Regiae adhibitus fuit. Verum procedente convivio, armati inermem circumfistunt : & taurinum caput (ea illis temporibus tefera cædis erat) ei apponunt. Eo viso turbatus adolescens cum exurgere conaretur, ab armatis comprehensus, & in aream arci propinquam eductus graves intemperantis adolescentiæ pœnas capite luit, una cum Davide fratre, & Milcolumbo Flaminio, cui maxima secundum fratrem apud eum erat fides. Eorum cædi Regem (2) jam adolescentiam ingressum illacrymasse ferunt, Cancellario graviter increpante ejus intempestivum in morte hostili fletum, quo hoste vivo nulla tranquillitatis publicæ spes fuisset.

XVIII. Gulielmo sine liberis defuncto successit in jus Comitatus, (3) (feudum enim, ut juris periti loquuntur, masculinum erat) (4) Iacobus Crassus ex re cognominatus. In (5) reliquum patrimonium, quod erat immensum soror unica Beatrix, forma inter æquales eximia. Fuit hic Iacobus Crassus, et si vir minime malus, nihilo minus, quam superiores invisus vulgo, & Regi suspectus quòd homines latrociniis assuetos sub

(1) Sometimes the word governing and the word governed exchange cases, as Cæſ. Bel. Civ. 1. 3. sex dies spatii postulant, for spatium sex dierum. Plaut. Pœnul. trecentos nummos præsidii, for præsidium trecentorum nummorum : so here suspicionis fraudem for suspicionem fraudis.

(2) 1441.

(3) Entailed on the heirs male.

(4) Because of his gross corpulent body : see the notes on lib. 10. cap. 24. He

had married Beatrix Sinclair, daughter to the earl of Orkney, who bare to him William and James, who both succeeded to be earls of Duglass. 3. Archbald earl of Murray. 4. Hugh earl of Ormond. 5. John lord Balveny. 6. Henry bishop of Dunkell. 7. George, who died young, of all which there was no posterity left : he had also Margaret lady Dalkeith, Beatrix lady Aubigné in France, and Jonet lady Fleming.

(5) Galloway and Annandale.

Duglassiæ superioribus Comitibus, et si non aleret, non tamen satis a criter reprimeret: sed mors (1) intra biennium subtraxit eum invidiæ. Huic è septem filiis Gulielmus natu maximus successit. Is avitæ potentiaæ æmulus, ut familiam in pristinum restitueret splendorem, patrui famam multarum regionum hæredem ducere instituit. Id matrimonium plerique ex propinquis partim ut insolitum, ac proinde non legitimum: partim ob nimias opes vulgo invidiosum, Regibus formidolosum, non comprobabant. Rumor etiam erat, nec is temere sparsus, Regem nihil omissurum, quod ad rem impediendam faceret. Ea fuit Gulielmo causa maturandi connubii (2) interdicto nuptiis tempore, ut Regios videlicet conatus præveniret. Secuta nimias opes insolentia, insolentiam invidia grassantibus passim latronum gregibus, quorum duces à Duglassi consiliis non alieni credebantur. In iis erat Ioannes Gormacus Atholius, qui cum omnia latrociniis infesta circa se reddicisset, (3) Gulielmum Ruvenium Perth (4) Vicecomitem, quod latronem Atholium ad supplicium duceret, aggressus prope justo cum eo prælio confixit. Tandem Gormaco duce cum triginta sociis cæso, reliqui fuga se receperunt in montes. Incidit hæc pugna in annum à Christo nato 1443.

XIX. Non adeo multis post diebus Britannodunum arx viribus inexpugnabilis intra paucos dies bis capta fuit. Præerat arcis inferiori Robertus Semplius, superiori Patricius Galbrethus, ita partiti imperium, ut peculiarem quisque aditum in suam partem habentes (5): nec hi quidem à factionibus liberi. Patricius enim occultè Duglassianis favere credebatur. Hunc Semplius, cum superiore arcis partem negligentius ab eo custodiri animadvertisset, ex ea expulsum res suas exportare jussit. Postridie Patricius cum quatuor comitibus inermibus ad supellectilem exportandam ingressus, primum janitorem, eum solum naetus, deinde arreptis armis, cæteros ex arce superiore dejecit. Mox accitis ex oppido propinquo auxiliis, etiam ex inferiore exclusit, totamque arcem in suam potestatem rededit. Plæraéque per id tempus ignobilium hominum cædes factæ, quæ partim à Duglassianis patrabantur, partim ab inimicis ad eos referebantur. Reges igitur jam adulto, & rebus gerendis adhibito, Duglassius invidiæ nobilitatis, & plebis de se querelis impar, statuit mutatis moribus populo satisfacere, & quibuscumque posset rationibus, Regem sibi aversum conciliare. Magno itaque comitatu Sterlinum venit. Regem cum per aulicos largiendo sibi venales placatum rescisset, tum demum ipse adiit: ac se, suásque fortunas ei permisit. Superioris vitæ crimina partim purgat, partim (quoniam id placabilius videbatur) ingenua faretur. Quamcunque posthac habiturus esset fortunam, eam se Regis clementiæ, non suæ innocentiae debiturum. Quod si Rex officiis, & obsequio sibi satisfieri patiatur, se curaturum, ut fide, observantia, & studio erga eum à nemine vincatur. In coercendis, & puniendis latronibus, quorum scelera inimici in ipsum conferrent, nullum neque acriorem, neque diligentiores futurum. Se ea familia ortum, quæ non injuriis in imbecilliores, sed armis protegenda plebe Scotica crevisset. Hac oratione Comitis, aulicorumque secreta commendatione Rex adeo mutatus est, ut omnium superioris vitæ criminum gratia fac-

(1) March 1443-4.

earl of Gowrie.

(2) In Lent time.

(4) Sheriff.

(3) Predecessor to the lord Ruthven,

(5) Scil. essent.

ta, in familiarium numero eum haberet, secretaque cum eo consilia communicaret. Comes autem obsequio Regem, liberalitate ministros, comitate, & modestia cunctos brevi ita sibi devinxit, ut vulgo mansueti animi spem, prudentioribus metum faceret, quo tam repentina morum evaderet mutatio.

XX. In primis Alexander Levistonius, & Gulielmus Crichtonius omnia ejus consilia in suam spectare perniciem rati, procuratione publicorum munerum deposita diversi abeunt, Alexander in sua præura, Gulielmus in arcem Edimburgensem, velut Duglassianæ simulationis eventum speculaturi. Nec fecerit homines perspicaces præcepta opinio. Nam Duglassius Regem, & ob ætatis infirmitatem adhuc incautum, & seniorum consilio destitutum noctis, tempus adesse ratus ulciscendi mortem patruelium, facile Regi persuadet, ut Gulielmum Crichtonum, & Alexandrum Levistonum cum duobus ejus filiis Alexandro, & Iacobo in jus ad se vocet, ut rationem suæ administrationis redderent. Eò spectabant ejus consilia, ut si accederent ad aulam, suæ factionis opibus eos oppimeret: sin venire abnuerent, hostes publicos declaratos Regii nominis auctoritate suis opibus prætentis, eos facile omnibus bonis everteret. Citati per literas responderunt, se nihil unquam Regis, regnique salute habuisse antiquius: magistratus ita gessisse, ut nihil optabilius ipsis esse posset, quām ut rationes redderent apud æquos judices. Verum in præsentia cum omnium, qui judicaturi forent, animi sint inimicorum gratia, & largitionibus præoccupati, omnes aditus armatis obsepti, veniam sibi dandam, non quod judicium defugerent, sed hostium capitalium violentiæ se subtraherent, ac melioribus temporibus vitam suam reservarent, dum pulsis à latere principis latronum ducibus, quod sœpe dubiis temporibus antea fecissent, suam innocentiam Regi, omnibusque bonis approbarent. Hoc responso accepto, Duglassius conventu, qui ad Sterlinum in quartum diem Novemboris indictus erat habitu curat, ut illi hostes publici denunciatur, bonaque publicentur. Ioannem Frostarium Cristorfinianum suum clientem ad eorum agros depopulando, bonaque in fiscum redigenda cum copiis mittit. Is arcis per deditio[n]em recæptas partim demolitur, partim novis præsidiis occupat. Populatione latè fusa cum nemo resisteret, ingentem prædam aufert.

XXI. Vix Duglassiani se receperant, cum Crichtonius ex amicis, & clientibus omnium spe celerius confecto exercitu Frostarii, Duglassianorumque agros percurrit, ad Cristorfinum, (1) Strabrocumque, & (2) Abercornum, Blacnessumque ædificia incendit, frumenta corrupit, & quām maximam potuit omnis generis prædam, in ea nobilium equarum gregem abegit: ac multo majora quām accæperat, hosti damnata rependit. Duglassius gnarus Crichtonium alienis magis, quām propriis viribus fretum, in amicos ejus iram vertit, à quibus clam (nam palam pauci audebant) missa senserat auxilia. Præcipui erant (3) Ia-

(1) There was one sir James Duglass, lord of Strabrock a little before this time: he was descended of a second son of William first lord Duglass in the days of Malcolm Canemore, called sir William of Glendinning: of him descended the Duglasses of Calder, Cleer, Pompherston and Murray.

(2) Abercorn was earl James the

Gross's patrimony, before he came to be earl of Duglass.

(3) November 17, 1444. letters of inhibition from the convention and bishop of St. Andrews were presented to the magistrates of Aberdeen, by Mr. Thomas of Wynhame, that no payment should be made of any revenues pertaining to the king to these persons that now have

cobus Kennedus Fani Andreæ Archiepiscopus, (1) Georgius Angusia Comes, & Ioannes Mortonii, uterque Duglassiæ gentis : sed alter ex amita Regis, eademque Iacobi Kennedy matre natus, alter fororem Regis habebat in matrimonio. Hi potiorem charitate familiae salutem publicam, & officium semper habuerunt. Sed Kennedus & ætate, & consilio, ac proinde auctoritate cæteros anteibat. In eum potissimum ira est versa. Crafordiæ Comes, & (2) Alexander Ogilvius conflato sati magno exercitu, agros ejus in Fifa latè populati, dum prædam magnis, quam causam sequuntur, omni genere cladis in vicina etiam prædia grassati, nemine congregandi aucto pleni prædarum in Angulum revertuntur. Kennedus ad sua arma conversus Comitem Crafordia disceptationem juris fugientem (3) diris ecclesiasticis est prosecutus : quas cum pro solita contumacia ille sprevisset, juris divini, & humani neglecti brevi penas dedit.

XXII. Eodem enim quo hæc gesta sunt anno, Collegium Benedictinorum Aberbrothii (quoniam monachis de civium causis statuere religio est) juridicundo præfecerat Alexandrum Lindesium Comitis Crafordiæ filium natu maximum. Ipsi eum magistratum Balivum vocant. Is cum numerosa conitun turba Cœnobio gravis esset, ac pro præfecto juridico dominum se gereret, à Cœnobiarchis magistratu ejectus, est, surrogato in ejus locum Alexandro Ogilvio. Lindesius cum hanc (ut ipse rebatur) injuriam iniquo ferret animo, uterque velut indicto bello copias undecunque potest, cogit. Cum utrinque jam in procinctu starent acies, Comes Crafordiæ certior factus, quanta potuit celeritate advectus equo inter duas acies sola majestate nominis tutum se arbitratus processit : & dum inhibito filii impetu Ogilvium ad colloquium vocat, à milite quis esset, aut quid peteret ignaro, hasta in os injecta moribundus concidit. Hac cæde velut classico utraque acies mota est, & post acrem conflictum, multis utrinque vulneribus accæptis, victoria penes Lindesios fuit. Causam ejus hanc maximè fuisse ferunt, quod cum utrinque rectis hastis speciem silvarum præbentibus starent, quidam exclamasse dicitur, Quid stimulos istos, tanquam adversus boves res esset, affertis ? quin iis abjectis communis gladiis, & vera virtute, ut viros decet, nobiscum contendite. Ad hanc vocem utrinque hastas abjecerunt, cæteri, præter centum Glottianos, qui à Duglassio Lindessiis auxilio missi erant. Hi cuspides manibus tenentes, hastas à tergo trahebant : quas cum ad manus ventum esset præ se denso vallo prætenderunt : & inopinata specie territis, qui ex adverso stabant, aciem hostium perruperunt. Desiderati ex victoribus centum : ex adversa acie supra quingentos : & in his multi viri clari. Alexander Ogilvius ab hostibus captus, paucis post diebus vulnerum dolore, & animi mcerore confectus interit. Gordonius Huntilææ Comes in equum ab amicis sublatus evasit. Multoque major cædes fuisset, nisi nox fu-

the king in governance. November 20. The good men of the town, being inquired by the alderman, gave in commandment, that the letter should not be proclaimed nor obeyed, till it were seen what ordinance were made thereupon by the three estates.

(1) The third earl of Angus.

(2) Sir Alexr. Ogilvie of Innerquharthy, uncle and tutor to John Ogilvie,

predecessor to the lord Ogilvie, whose father had been baillie to the abbots of Arbroth ; the abbey at this time belonged by commendam to James Kennedy, bishop of St. Andrew's : the earl of Huntly, by accident, coming from court, joined himself to Innerquharthy's party, being in great friendship with the Ogilvies.

(3) Excommunicated.

gientes texisset. Concursum est enim ad (1) nonas calendas Februarias, paucis horis ante noctem. Victoriam Lindesiani domibus diruptis, & eversis, agrisque depopulatis crudeliter exercuerunt. Nec segnius in regione diversa bellum inter factiones gerebatur. Duglassius Gulielmum Crichtonium in arce Edimburgensi jam aliquot menses clausum tenebat. Ea ut arctius obsideretur, conventus, qui in Idus Iulias indictus erat, ac cœptus haberi Perthi, Edimburgum est translatus. Tandem post nonum mensem obfessis, & obsidentibus pariter fessis, deditio facta est in has conditiones, ut Gulielmus venia omnium, quæ in Regem commississe dicebatur, accepta incolumis cum suis abiret. In omni enim certamine qui potentior est, etiam innocentior studet videri. Nec adeo diu post Chrichtonius in gratiam receptus à Rege iterum fit Cancellarius magno omnium consensu. Verum ille non modo aula, sed publicis etiam negotiis, quatenus per magistratum licebat, abstinuit.

XXIII. Duglassius Crichtonio magis perculo, quam everso, reliquam iram in Levistonios convertit. Sed antequam ad eam partem veniam, cædes nobilium virorum, (nam omnium infinitum esset) per ea tempora attingam. Iacobus Stuartus nobilis eques ab Alexandro Lilio, & Roberto Bodio ad Fanum Patricii, quod duo millia à Britannoduno abest, fuit cæsus. Nec eorum crudelitas ejus morte contenta uxorem ejus gravidam, ac prope jam parturientem in suam potestatem redigere contendunt. Id ut perficerent, sacrificulum ad eam mittunt, qui tumultuosè nunciaret, equites, peditesque omnes vias obsidere, nec eam aliter tam præsens periculum evadere posse, quam si navicula Britannodunum ad Robertum Bodium devehatur : qui sanctè promittebat, se eam domum salvam remissurum. Mulier credula, & quæ ignorabat Robertum in cæde perpetranda affuisse, è Cardrosia in arcem vecta, se fraude inimicorum undique circumventam cernens, doloris metus, & indignitatis magnitudine vista fœtam abortivum edidit, qui unâ cum ipsa intra paucas horas interiit. Eisdem fere diebus Patricius Hepburnus Halensis Regulus Dumbari arcen tenebat : ac (2) Ioannam Iacobi primi uxorem, quæ fugiens tumultus illuc se recæperat, ibi secum habebat. Arcibaldus Dumbarius hanc iræ justam causam ratus Halim Hepburni arcem noctu aggressus, primo impetu præsidio interempto cæpit : paucisque post diebus timore perculsus Comiti Duglassiæ eam restituit, pactus, ut incolumis inde cum suis dimitteretur. Nec diu post Ioanna Regina decepsit, relictis è posteriore viro liberis Ioanne Comite Atholiæ, Iacobo Buchaniæ, & Andrea posterius Moraviensium Episcopo. Ea defuncta, Hepburnus arcem Dumbari vacuam Regi tradidit. (3) In Angusia Alexander Crawfordiæ Comes Io-

(1) Cr. nonum.

(2) It hath been hereditary to this house of Haills to be kind to the widow queens : as this man to queen Joan and his son also to queen Mary of Guelderland, lib. 12. cap. 18. Patrick Hepburn earl of Bothwell to queen Mary of Lorrain, widow of king James 5th. lib. 15. cap. 12. and his son to queen Mary, &c.

(3) This history, says Mr. Crawford, befell in the days of king Robert II. about the year 1382, more than 60 years

before this : for John Lyon, a gentleman and depender of James first earl of Crawford (which James had married king Robert II's daughter) by the earl's recommendation became first secretary to king Robert, and thereafter chancellor, and having privily begotten the king's daughter with child, the earl of Crawford brought the matter so about, that the king gave him the lady in marriage, and the lands of Glammis in heritage for portion : thereafter the earl being offended at this John

annem Leontem ad magnas opes, & honores, ac Regiam etiam affinitatem à patre suo proiectum velut ingratum, & beneficiorum immorem Taoduni in foro capitali supplicio affecit. Annandiani agros propinquos omni calamitatis genere inter has discordias foedabant.

XXIV. Omnia autem causæ malorum in Comitem Duglassiæ referebantur: qui tamen sedulo hæc à suæ factionis popularibus fieri dissimulabat: etsi palam unum id studebat, ut diveritarum partium homines affligeret. Eo enim evaserat impotentia, ut acta ejus reprehendere capitale esset. Iacobum Stuatum Regis vitricum de regni statu liberius locutum solum vertere coegerit: qui à Flandris capta nave non diu supervixit. Jam maturum ratus Levistonios aggredi Edmundburgum ad conventum evocandos curat (1) Alexandrum familiae principem, ejusque filium Iacobum. Item Robertum Regium quæstorem, & Davidem. Ex amicis vero Robertum Brusium, Iacobum, & Robertum Dundassios. Ex his Alexander, & duo Dundassii bonis publicatis in custodiam Britannodunum sunt relegati: cæteri capitibus luerunt. Quo crimine tam grave meruerint supplicium, à scriptoribus illorum temporum non proditur. Nec ego in re tam à memoria nostra remota meas interponam conjecturas: tantum quod fama accæpi, referam. Iacobum Levistonum, cum ad locum supplicii venisset, graviter, & disertè aiunt de fortunæ inconstantia conquestum patrem suum imperio Regibus proximo nuper auctum cessisse libenter invidioso Proregis titulo: in sua prædia procul ab aula, & ab inimicorum oculis abiisse, quorum cum nullis ejus miseriis exatiaretur crudelitas, arma, sed coactum salutis tuendæ causa sumpsisse, Regisque jussu deposuisse. Ea in re, si qua fuerit culpa, jam pridem veniam impetrasse. Post id tempus etiam ab omni suspitione se vitam procul egisse. Ejus rei satis perspicuum esse argumentum, conscientiam nobilitatis, quæ tam sollicitè supplicia eorum deprecaretur. Plus tamen

Lyon for unthankfulness, (as he alledged) killed him nigh to Forfar; so that these words, say some critics, ought to be inserted lib. 9. at the end of cap. 45. because this slaughter fell out anno 1382. They farther observe, that the earl of Crawford was named James. To confirm this censure, Mr. Ruddiman refers us to Boëthius, and imagines that Drummond's story of one John Lynton, instead of Lyon, being killed at Dundee by Alexander earl of Crawford has misled Buchanan, tho' Drummond wrote long after him. Mr. Ruddiman, who pretended so great a veneration for the children of Elizabeth Moor, and has employed so much learning and industry in endeavouring to vindicate them from the imputation of bas-  
tardy, a thing that did not depend on them and which they could not help, was not well advised in referring us to Boëthius, whose story, filling near a folio page, highly reflects on Jane one of the daughters as a young lady lost to shame, and tempting a young-man far below her rank to debauch her, a thing she could have helped, of which Buchanan says nothing, compizing this story in one single

sentence. Boëthius tells us that before their marriage Jane Stewart daughter to Elizabeth Moor frequently urged John Lyon to lye with her, and the more he denied she being inflamed with lust importuned him the ostener: and that it was not till he was overcome by her frequent solicitations, that he granted her desire. The question is whether Buchanan did wrong in casting several similar events as the slayings of men of note together, without regard to the order of time, but which happened per ea tempora, during those times: Namely when the earl of Douglas's power at court was very great, when he struck such a terror into Crichton the chancellor, and after that converted his wrath against the Livingstons; and in imputing John Lyon's death to Alexander the son and not to James the father earl of Crawford, as does Boëthius?

(1) Alexr. lord Levinston, late governor, James master of Levinston; sir Robert Bruce of Airth, the laird of Dundass and his brother: the lord Levinston's mother had been a sister of Dundass's.

inimicorum potuisse sœvitiam, quām superiora officia suæ familiæ, quām a Rege impetratam veniam, quām nobilitatis preces. Itaque se omnes, qui adessent, rogare, ut præclaros imperii, magistratusque titulos nihil aliud esse existiment, quām sœvituræ asperius fortunæ blandimenta, & funerum decora, potius quām vitæ præsidia: præsertim cum semper plus possint improbi ad bonorum perniciem, quām consensio bonorum ad salutem tuendam. Hæc cum dixisset, cum ingenti omnium mœrore cervices carnifici subjecit.

XXV. Inter hos motus missus est in Galliam Crichtonius, ut præter antiqui fœderis renovationem, etiam Iacobo Regi peteret Regii generis uxorem. Nec Duglassius moleste ferebat absentiam, et si honorificam hominis juxta prudentis, ac strenui, & ex reliquiis veterum discordiarum sibi non satis æqui. In tam perturbato regni statu idem, qui in cæteros vulgatus erat morbus, ecclesiasticum ordinem suo contagio affecit. Ioannes Cameronus Glascuæ Episcopus in suæ ditionis (quæ in primis ampla est) agricultas multa crudelitatis, & avaritiæ exempla ipse ediderat: multa per eos, quorum in manu summa rerum erat, prodenda curaverat: ut dominis iniquo judicio circumventis, bona ad eum redirent: omniūque, quæ popula iter fiebant malorum aut auctor, aut fautor credebatur. Ejus viri dignum vita nefarie acta fuisse tradunt exitium. Pridie natalem Christi cum in villa quadam sua ad septem millia passuum à Glascua distante quiesceret, vocem ingentem audire visus, se ad tribunal Christi, ut causam diceret, vocantis. Ex ea repentina perturbatione somno excussus famulos excitat, illatōque lumine assidere jubet. Ipse (1)librum in manum sumpto, cum legere occœpisset, eadem iterum audita vox omnium animos stupore defixit. Deinde cum longè vehementius, atque horribilis insonuisset, Episcopus ingenti gemitu edito, lingua exerta, mortuus in lectulo est inventus. Hoc tam perspicuum divinæ ultionis exemplum, ut neque temere affirmare, nec refellere est animus: ita cum ab aliis sit proditum, & constanti rumore pervulgatum, omittere visum non est. Eodem tempore Iacobus Kennedus vita, & moribus longè diversis, ut qui omnia sua consilia ad salutem publicam referret, cùm neque auctoritate, aut consilio novis quotidie malis ingruentibus resistere posset, Regiasque vires adversus improborum conspirationem videret infirmas, fortunis omnibus in prædam relictis ipse suam salutem tuebatur: nec in his malis domesticis res foris quietiores erant.

XXVI. Finitis cum Anglo induciis Scotti in Angliam, Angli in Scotiam incursionses fecere, quacunque ibant, omnia ferro flammaque vastantes. In Anglia Annevicus ab Iacobo Comitis Duglassiæ fratre, in Scotia Drumfrithum à Comite Sarisburiaæ, Dumbarum à Comite Northumbriæ direptum, & incensum est. Magnæ utrinque prædæ hominum, atque pecudum abactæ sunt. Inter duces conventum, ut captivorum fieret permutatio. Erant enim fere numero, & genere pares. His incursionibus cum agri pene ad solitudinem redigerentur, nihil autem ad summam belli proficeretur, rursus in septem annos paci sunt inducias. In hoc statu rerum Iacobus Dumbarius Moraviae Comes moritur. Is cum duas filias reliquisset hæredes, major natu à patre ante mortem Iacobo Crichtonio collocata fuerat. Minor patre defuncto Arcibaldo Comitis Duglassiæ fratri nupsit. Is contra leges, institutaque majorum Comes Moraviae nuncupatur. Tanta tum erat in aula Duglassii potentia. Nec hoc incremento contentus, quò latius fami-

liæ nomen propagaretur, (1) Georgium fratrem curat Ormundiæ Comitem creari: Ioannem multis, fructuofisque prædiis donatum Balvaniæ Baronem vocat, multis amicorum nimiam jam antea, & formidolosam Regibus familiæ potentiam suspectam habentibus. Immoderata enim hæc fortunæ incrementa non diuturna fore augurabantur.

XXVII. Inimici vero, quâm invidiosissimè poterant, insectabantur illam inexplebilem cupiditatem. Quam enim posthac vitam fore sub hominis impotentis tyrannide, cuius avaritiæ nihil esset satis: adversus cujus potentiam nihil esset tutum: qui per fas, nefasque procerum invaderet patrimonia, tenuiores clientibus suis in prædam relinqueret: adversantes libidini per latrones, & sicarios aut bonis everteret, aut è vita tolleret: novos homines ad summos honores eveheret, quos in veterum familiarum ruinis collocaret. In unam domum omnes opes regni congregatas: præter tot equites, & Barones, (2) quinque opulentissimos unius gentis Comites: Regem ipsum jam precario regnare. Sub Duglassiis extrema omnia in misera servitute patienda: qui vocem libertatis memorem emisisset, animam simul emittebant. Hæc, atque hujus generis plæraque vera, plæraque ad invidiam creandam superverum aucta cum passim spargerentur, qui extra factiones erant, omissa publici emolumenti cura, suis negotiis animum intendebant. Prudentiores inimicorum læti accipiebant, hominem tantis opibus, ut adversus eas nullæ vires satis firmæ viderentur, sua sponte præcipitem rueret: nec ea divinatio falsos habuit. Animus enim per se insolens tantis successibus eo crevit impotentia, ut amicorum liberis admonitionibus aures haberet clausas. Ac ne silentio quidem dissimulare, quæ probare non poterant, plærisque satis tutum fuit, adulatoribus omnium non verba modò sed vultus quoque observantibus. Veteres inimici in jus rapiebantur ad eundem adversarium, & judicem: multis bonis, quidam vita spoliati, plures iniquum fugientes judicium solum vertebant. Duglassiæ factonis homines nullo judiciorum metu (nemo enim jure experiri cum quoquam eorum audebat) in omnem licentiam effusi sacra, profana agere, rapere, obnoxios cædere, neque sceleribus modum facere. Interdum nullis peccandi suppetentibus causis, (3) gratuita edebant facinora, ne per desuetudinem scelerum honestæ cogitationes animum subeuntes mollirent, ac à feritate illa mansuefacerent: quanto quisque contumeliosior in plebem esset, tanto se nobiliorem existimabat.

XXVIII. Tot malis in omnes regni partes diffusis, Scotia oneri succubuisset, nisi eisdem temporibus non minor civilium tempestatum vis in Angliam incubuisset. Qua tandem aliqua ex parte sopita, induciarum fide violata, Angli incursionem in Scotorum agrum fecere, ac latè fusa populatione cum ingenti villarum strage graffati, vi magna pecorum abacta domum rediere. Nec Scotus hanc injuriam diutulit inultam. Satis enim ampla manu Angliam ingressus majorem quâm accæperat, hosti cladem reddidit. Ita utrinque animis populatiōne irritatis, magnæ vastitates in utriusque gentis agris factæ: sed calamitatis major pars in Cumbriam, unde initium injuriæ ortum erat, incubuit. Ea enim omni clade belli vexata prope ad solitudinem erat redacta. Hæc Londinum perlata fecere, ut exercitus longè max-

(1) Al. Hugonem.

(3) Cruel facts without cause or bene-

(2) Duglass, Murray, Ormond, Angus fit, only to hold their hands in use.  
and Morton.

imus decerneretur in Scotos : quibus copiis regionem inopem domi intestinis malis laborantem facile in suam potestatem se redacturos arbitrabantur. Igitur delectu militum optimi generis habitu, ducem præficiunt Northumbriæ Comitem ob regionum noticiam, & quod magnum ejus erat nomen, magna auctoritas in illis gentibus. Ei adidunt (1) Magnum quendam, equestri quidem familia, sed qui multos annos in Gallia cum industria, & fortitudinis laude meruisset. Is cum præcipuo adversus Scotos odio flagraret, transfigisse cum Rege fertur, ut quantum agri pulsis, aut cæsis habitatoribus de Scotis caperet, ipse, posterique ejus post se tenerent.

XXIX. Contra Scotti audito apparatu hostium, & ipsi suas ex adverso copias comparant. Omnibus præficitur (2) Georgius Ormundiæ Comes : qui statim in Annandiam, quod venturum hostem intelligebat, dicit. Occupant priores Angli in hosticum ingredi. Superato Solvæo, & Annando amnibus ad Sarcam flumen castra locant : atque in omnes partes dimissis cohortibus longè latèque populantur. Demum adventu Scotorum cognito suos per tubicines revocant, omnesque in unum vires contrahunt. Ubi primum utrinque instructi apparuere, nullam dimicandi moram faciunt. In dextro cornu Anglorum Magnus præesse jussus. In sinistra Ioannes Ponentonius eques. Ei attributi (3) Valli è veterum Brittonum stirpe reliquiæ. Mediam aciem Comes regebat. Georgius Duglassius adversus Magnum —— Vallam Cragiæ Comarchum, adversus Ponentonum (4) Maxuallium, & Ionstonium cum suis quenque tribulibus locat. Ipse in media acie curat, ac suos breviter est hortatus, ut bonam de victoria spem haberent, ut qui hostium injuriis lacefitti arma induissent. Justiori causæ prosperum eventum non defuturum. Hostium superbiam si semel insigni clade retuderint, brevis laboris diuturnum fructum habituros. Angli qui sagittariorum numero abundabant, cum Scotos eminus missilibus saucirent, Valla, qui sinistro cornu præerat, exclamat, ut à suis omnibus audiri posset, quid ita eludentes velitarentur ? se secuti cum hoste manum confèrerent, ubi vera virtus spectari posset. Id demum virorum certamen esse. Hæc locutus totum secum cornu commovit. Ac statim prælongis hastis, quas Sceti pediti, atque equiti juxta habiles ferunt, hostem impellunt, impulsu fundunt, fugantque.

XXX. Magnus inclinatam suam aciem cernens vitæ superioris honestè actæ magis, quām periculi memor in Vallam magno impetu fertur, ut vel audacia prælium restitueret, vel extremum saltem spiritum præclari facinoris gloria illustraret. Sed dum incautius ruit, à suis exclusus cum paucis eum secutis occiditur. Hujus cædis fama per utrumque exercitum vulgata, Scotisque ideo se alacrius inferentibus, reliquus Anglorum exercitus non diu stetit. Cum effusa fuga domum properarent, major abeuntium, quām præliantium cædes facta est. Maxima vero in Solvæi ripa, cum æstus maris tum forte in amnem refusus fugientes retineret. Periere Anglorum in eo prælio circiter tria milia, Scotorum sexcenti. Captivorum magnus fuit numerus : è quibus

(1) Our writers call him Mans or Magnus with the red mane : because he had a great red beard.

(2) Lege Hugo, as before cap. 26. for so, say some, is the earl of Ormond named in the registers.

(3) The old Britons who first posses-

ed England, were overthrown by the Saxons, and thrust out of the lower countries into the mountainous places of Wales and Cornwall.

(4) Lairds of Carlaverock and Johnston, with these of their surname.

clarissimi Ioannes Ponentonius, & Robertus Harentonius. Comitis Northumbriæ filius cum evadere posset, dum patrem in equum imponit, ipse in manus hostium venit. Capta præda, quantam nullo ante prælio meminerant. Angli enim & numero militum, & genere, & Scotorum discordia freti adeo securi eò venerant, ut non ad bellum, sed ad pompam proficiisci viderentur. Tanta sui fiducia, hostisque contemptus inerat. Valla saucus domum lectica delatus post tertium mensem decessit. Ormundiæ Comes viator captivos recensuit. Primores in arcem ad lacum Mabanum custodiendos dedit: ipse in aulam profectus effusis omnibus obviam omni genere honoris excipitur. Res belli gestas Rex magnis laudibus prosecutus, eum una cum fratre monuit, ut quemadmodum sœpe foris specimen fortitudinis ostendissent, rémque Scoticam suo labore, & virtute periculosis temporibus defendissent, ita domi modestiæ assuescerent, ab infirmiorum injuria ipsi se abstinerent, suosque continerent. Potentiam, quam multis majorum in Regem, civésque suos meritis collectam haberent, in latronibus coercendis potius, quam fovendis ostenderent, id unum eis ad absolutam laudem deesse: quod si pergerent facere, intellecturos nihil se commodis Duglassiæ gentis prius habiturum. Ad ea benignè cum respondissent, à Rege dimissi læti domum rediere.

XXXI. Post hoc ad Sarcam prælium, ut limes Scotiæ ab exterrum injuriis fuit pacatior, ita res Londinum nunciata Anglorum animos magis irritavit, quam dejicit. Consilio de bello in Scotos habito, novus delectus ad ignominiam delendam decernitur. Omnibus in id unum intentis, civiles repente motus exorti, validaque adversus Regem plebis conspiratio belli externi consilia discussit. Legati in Scotiam de pace missi: quorum adventus eò gratior fuit, quod ne ipsis quidem certæ res domi erant. Cum de pace non convenirent, legati in triennium inducias pacti retro domum redierunt. Hæc gesta sunt anno Christi millesimo quadragesimo octavo. Auxit hanc publicam læticiam brevi post nuncius è Flandria à Cancellario missus, qui ad (1) Carolum septimum ierat de matrimonio contrahendo. Ejus opera desponsa est Iacobo Maria Arnoldi Ducis Geldriæ filia per matrem (2) Burgundi sororem Regium genus contingens. Ea anno proximo magno virorum nobilium comitatu in Scotiam venit: ac mense Julio in Fano Sanctæ crucis ad Edimburgum coronata est.

XXXII Hanc tam multiplicem læticiam de victoria, de pace, de nuptiis nonnihil turbavit (3) Richardi Colvillii equitis non obscuri mors, non tam ipsa fortassis immerita, quam pessimo in publicum exemplo perpetrata. Richardus enim (4) Ioannem Achleccum Dug-

(1) Charles 7th of France, of whom much is spoken before.

(2) The dukes of Burgundy were of the blood royal of France; for Philip the hardy was second son to king John of France, and first duke of Burgundy, anno

1370.

(3) Laird of Ochiltree in Kyle: in the days of king James the 5th, sir James Colvin married the heiress of Ochiltree, and excambed it with sir James Hamilton, bastard son to the earl of Arran, for

East Weems; for this sir James Hamilton had married —— Levinston he-retrix of East Weems: thereafter sir James Hamilton excambed Ochiltree with lord Andrew Stewart of Avendale for the lordship of Avendale.

(4) Laird of Achleck, or Auchinleck, in Kyle: in the days of king James 4th, by recognition the barony of Achleck was seized in the king's hands, who gave the gift thereof to Thomas Boswell, brother to the laird of Balmuto; the rest of

laſſii necessarium, de quo ſæpe post multas, magnasque acceptas injurias conqueſtus erat, cum in jure, & æquitate nullum præſidium vide- ret, aut ſperaret, pugna adortus, iſum cum aliquot comitibus intere- mit. Hanc cædem adeo moleſte tulit Duglaffius, ut gravifimo facra- mento ſe aſtringeret, non prius quieturum, quām Colvillii cæde eam expiaret. Nec vanæ fuere minæ. Expugnata enim Richardi arce, ac ſpoliata, quicunque puberes in ea reperiſti ſunt, cæſi. Hoc facinus etiſi nullo neque jure, neque more factum, non decrant tamen qui ex- cularent, & propemodum laudarent, tanquam ab ira generofo homi- ne digna profectum: & ut fieri ſolet rebus in præceps euntibus, o- pulentiæ perpetua comes aſſentatio extrema flagitia nominibus honeſ- tis induebat. Duglaffium elatum fortunæ in exitium ejus imminen- tiſ blandiciis prava cœpit ambitio etiam exteris nationibus oſtentandæ ſuæ potentiæ: tanquam nimis angusto unius iſulæ theatro ſplendor tantæ familiæ coarctaretur. Occasio Romam petendi erat ambitio, prætendebatur religio. (1) Veteris Iudeorum ritus ecclesia Romana ſibi aſciverat exemplum, ut quemadmodum illi quinquagesimo quo- que anno ſuis civibus debita cujuscunque generis remittebant, oppig- nerata gratis reddebat, fervos Hebræi generis libertate donabant, i- ta Romanus Pontifex omnium ſecus factorum condonationem, velut Dei in iuris vicarius arrogabat: quam aliis temporibus minutatim cauponabatur, quinquagesimo quoque anno apertis misericordiæ ſuæ horreis, nullius mensuræ parcitate cohibitam omnibus publicè, nec tamen omnino gratis effundebat. Duglaffius i:itur magna nobilitatiſ frequentia partim novitatis avidæ, partim ſpe præmiorum illeſtæ ſtipatus in Flandriam trajecit. Inde Luteciam terreſtri itinere profec- tus aſſumpſit (2) fratrem Caledoniæ deſtinatum Epifcopum: deinde cùm liberis Comes careret, Regis permifſu in ſpem Duglaffiæ ſubſtitu- tum. In Gallia cum ob foedus publicum cum Scotorum gente, tum ob avitorum in rem Gallicam benefiſiorum memoriam liberaliter, & a- micè habitus Romam ſui adventus expectatione implevit.

XXXIII. Post alterum fere ab ejus profectione mensem, qui metu præſentis continebantur inituci, & æmuli paulatim emergere cœpe- runt, & de injuriis pridem illatis queri. Cum faciles ad Regem aditus, nec diſſiciles ad audiendas querimonias aures eſſe fama diſulgatum foret, quotidie fortunam lamentantium ſuam turba crescebat: omnésque complebat aditus ad Regiam ferentes. Rex, qui neque rejicere miſerorū querelas, neque Comitem aſſentem indiſta cauſa damnare poterat, medio responſo importunos turisq; clamores ad tempus ſeda- vit: ſe enim procuratorem Comitis adeffe juſlurum, ut eo præſente de criminibus objectis cognosceretur. Is cum vocatus non paruiffet, miſſi è ministerio Regio, qui renuentem vi cogerent. Eo in aulam per- ducto non defuere, qui vociferarentur extemplo ſpreti imperii poenias ab eo expetendas: nimia patientia Regiam auſtoritatē vilesce- re, ac iñfimo cuique ludibrio eſſe. Specie illa lenitatis improborum auda- ciam crescere, & peccantium impunitate ſceleribus novis aditum pa- teſieri. Nihil his commotus Rex in ſententia ſua perſtitit, ut magis incommodorum compensatione accusatoribus ſatisfieri, quām animos vindictæ avidos ſanguine expleri vellet. Itaque procuratorem Comi-

his estate by his ſecond daughters came  
to the house of Glenbervie and Craigain-  
var.

(1) The jubilee of the Jews.

(2) James, afterwards earl, who ſuc-  
ceeded to him after his slaughter.

tis custodia eductum in jus venire jubet. Si quid ad objecta crimina respondere posset, licere præfatus, ut id liberè, ac citra timorem faceret, hortatur. Multa judicia parum prosperè (1) experto cum Rex judicatum modo solvere jussisset, procurator in Comitis adventum, quem intra paucos menses expectabat, se rem integrum servaturum respondit: idque fecisse credebatur auctoribus Ormundo, & Moravio Comitis fratribus. Re, ut erat ad Regem delata, mittitur (2) Gulielmus-Sinclarus Orcadum Comes per id tempus Cancellarius, primam in Gallovidiam, deinde in Duglassiam. Is coactores creavit, qui redditus prædiorum Duglassii colligerent, remque judicatam cum fide exolverent. Sed cum ad negotium conficiendum non satis virium Sinclairo esset, aliis eludentibus, aliis non sine contumelia eum excipientibus, re infecta domum rediit. Rex hoc suæ auctoritatis contemptu irritatus jubet universos Duglassiæ factionis fautores in jus venire: detrectantes imperium publicos hostes denunciat. Conscripto adversus eos exercitu, in Gallovidiam dicit. Primo adventu ducibus in arces compulsis pars exigua Regiarum copiarum, dum reliquos per aspera loca vitabundos persequitur, non sine ignominia retro ad Regem venit. Rex indignatus tantum vagos prædones ausos, ut contemptum sui demeret, receptacula eorum agressus Mabanum arcem non magno labore capit. Duglassiam vero magna cum fastigatione militum in potestatem redactam solo æquavit: agrorum cultores, qui se, suāsque fortunas sibi commiserant, suis quæstoribus agrorum fructus penderūt jussit, donec è Duglassii bonis judicatum solveretur. His fere gestis exercitum solvit, magnam lenitatis, & modestiæ famam etiam apud hostes consecutus.

XXXIV. Hæc uti gesta sunt Romam relata vehementer Comitis animum commoverunt. Jāmque etiam vilior suis à magna comitum parte desertus cum paucis iter ingreditur. Cum per Angliam in loca Scotiæ vicina venisset, Iacobum fratrem præmisit, qui Regis erga se animum exploraret. Quem ubi placabilem comperit, domum regresus, humaniter receptus tantum admonetur, ut latrones segregatos à se compesceret, præsertim Annandianos, qui per ejus absentiam multa crudeliter, & avarè perpetraffsent. Id cùm jurejurando Duglassius ita futurum recæpisset, non modò in pristinum gratiæ locum est restitus: sed Prorex etiam omnibus ejus imperio parere jussis, per totam Scotiam declaratus. Sed vastus animus sublimia semper, & immoderata cupiens hoc honore, qui maximus ei sub Rege poterat contingere, non contentus suspitionum novas causas temeritate sua principi subjecit. Clam enim in Angliam profectus ejus gentis Regem convenit. Ipse res repetitas, ac non redditas causam itineris videri volebat. Ea quò levior, & minus verisimilis erat, eo acriores in animo Regis jam pridem infenso suspitionum aculeos infixit: cùmque iram non dissimularet, ut qui altius aliquid sub eo colloquio latere interpretaretur, Duglassius iterum supplex ad expertam fæpe Regis clementiam confu-

(1) Experto jussisset: Liv. 42. 28. Attic. 9. 23. Hæ literæ mihi jubent reverti. Id. Fam. 16. 9. me, cui jussisset, curaturum. Id. paradox 5. cui mulier jubar.

(2) Sir William Sinclair marrying Elizabeth Sper, heiress of Orkney, left that

earldom anno 1330 to his son William: his son earl Henry married Giles Duglass heiress of Nidsdale, see lib. 9. cap. 53. the fourth earl was this William, whose sister Beatrix was mother to the earl of Duglass: he left his eldest son William Orkney and Dysert, to the second Caithness, to the third Roslin, &c.

git. Ibi Regina, multisque primorum deprecantibus, cum sancte jussasset, se nihil in posterum commissurum, quod merito Regem offenderet, noxa liberatus est, magistratu tantum adempto. Admoti iterum ad rerum gubernaculum Orcadum Comes, & Gulielmus Crichtonius, qui perpetuo in fide permanserant.

XXXV. Ob hanc tantam (ut ipse videri volebat) contumeliam Duglassius omnibus aulicis erat iratus: sed præcipue Gulielmo Crichtonio, cuius potissimum prudentia suos conatus omnes impediri putabat. Hunc igitur si posset, insidiis: sin id minus procederet, quovis modo è medio tollere statuit. Id quò minore hominum indignatione faceret, subornatur quidam è Duglassii amicis, qui diceret se Crichtonium audisse asseverantem, nunquam rem Scoticam fore quietam incolumi Duglassiorum familia. In eo Regis, regnique salutem, & ordinum concordiam, & pacem publicam esse positam, si homo natura turbulentus, multis, validisque propinquitatibus subnixus, quando nullis beneficiis placari, nullis honoribus satiari posset, tolleretur: ejusque morte tranquillitas publica stabiliretur. Hæc fabula passim divulgata, & quia verisimilia dicebantur, plerisque credita magnam Crichtonio conflavit invidiam. Duglassius comperto per exploratores eum Edimburgo discessurum, insidias in via de multa nocte, quam potest occultissime locat. Ad eas cum ventum esset, qui occulte subsederant, magno cum clamore exorti sunt: qui deprehensi erant, improviso primum attonitis malo dexteræ, mentesque obtorpuerant. Gulielmus vir magni animi, & consilii, ubi se à trepidatione collegit, uno ex iis, qui primi se obtulerant, cæso, altero vulnerato, per medios hostes cum suo globo vulneribus aliquot accæptis, erupit. In arce Crichtono, quò perfugerat, cum dies aliquot curandis plagis dedisset, magna clientium, & amicorum manu, quanto potuit cum silentio collecta Edimburgum proficiscitur: adeoque celeritate famam sui adventus prævenit, ut inimicum necopinantem pene oppresserit. Duglassius insperato ereptus periculo incertum ira, an pudore magis anxius, cum adversæ factionis opes non invito populo crescere videret, ut suas etiam ipse partes accessione virium firmaret, (1) Crafordiæ, & Rossiæ Comites, secundum nomen Duglassium, maximè tum fama, & opibus florentes födere sibi conjungit, jurejurando inter ipsos dato, quod eorum quilibet cæterorum föderatorum clientibus, & amicis adversus ornes auxilio foret. Qua conspiratione confisi, non modò diversarum partium vires, sed Regias etiam præ suis contemnebant.

XXXVI. Hæc cum per se Rex indignanter ferret, accesserunt & recentes iræ causæ, quæ imminens exitium Duglassio maturaret. (2) Ioannes Heresiæ eques nobilis Gallovidianus, quod à Duglassiorum sceleribus abhorrebat, seque domi fere contineret, immisis Annandianis, prædonum injuriis vexatus, cum apud Duglassium sæpe frustra questus fuisset, nullumque aliud suppeteret remedium, vim vi ulcisci decrevit. Igitur collecta manu amicorum, Annandiam ingressus à latronibus cum suis omnibus captus, ad Duglassium deducitur: ac Rege multum per literas deprecante, suspendio tanquam latro extinguitur. Ea res cum atrox, ut erat, omnibus videretur, passim serebantur sermones Duglassium non obscurè pessimis artibus regnum affectare:

(1) Alexr. Lindsay earl of Crawford, (2) Laird of Teregles, predecessor to and Donald MacDonald earl of Ross. See the lord Herries,  
the note lib. 10. cap. 18.

nihil enim jam aliud superesse, quo tam vasta cupiditas expleri posset: quam opinionem intra paucos dies alterum & què scđum facinus auxit. Erat in Gallovidia (1) Macleiana familia genere, & opibus facile prima. Ejus familiæ (2) princeps tutor cum è Duglassianis quendam assiduis injuriis sibi faciendis molestum occidisset, unà cum fratre captus, à Duglassio in carcerem erat conjectus. Rex per captivi amicos certior factus, ac vehementer rogatus, ne hominem nobilem, & alioqui virum bonum fineret non ad judicium, sed ad certum exitium ad eundem judicem, & capitalem inimicum in jus trahi, cui non tam præsens crimen foret nocitulum, quām quod meliorum partium semper fuisset. Illuc igitur Rex (3) Patricium Graium Maclelani avunculum equitem nobilem, ac Duglassii etiam propinquum mittit, qui juberet, ut captivo in aulam misso, ibi (4) jure cum eo experiretur. Comes Graium humaniter accipit. Captivum cum curasset interea supplicio afficiendum tanquam à facinoris, quod se invito à suis perpetratum erat, consilio alienus Graium rogat, ut se Regi excuset. Ille vero se apertè ludibrio habitum cernens adeo exarsit, ut Comiti propinquitatem, amicitiam, & si quo præterea necessitudinis vinculo teneretur, ex eo die renunciaret: professusque sit, se quibuscumque rebus posset, inimicum perpetuo futurum. Nuncio in aulam perlato adeo indignum omnibus facinus est visum, ut jam palam fremerent Duglassium privati modum supergressum, quod diu meditabatur, se palam pro Rege gerere. Eò haud dubiè pertinere tot Comitum Crafordiæ, Rossiæ, Moraviæ, Ormundiæ cum eo conspirationem. Illuc spectare occulta cum Anglo colloquia, cædes bonorum, diripiendæ plebis permisam licentiam. Jam innocentiam pro ignavia contemni, fidem adversus Regem pro perfidia puniri. Nimia Regis indulgentia publicos hostes insolescere. Enimvero capesseret ipse aliquando imperium, ac pro magistratu agat. Ita demum appariturum, qui hostes, qui amici essent: aut si id minus apertè propter quorundam potentiam auderet, perfidiam suis opprimeret artibus: sī ne id quidem auderet, quid aliud superesse, nisi ut qui ad eum diem in fide perstitissent, aliquando tandem sibi consulerent.

XXXVII. His sermonibus quanquam & vita Duglassianorum, & prona in suspicionem Regum credulitas fidem facerent, Rex, sive ingenita quadam lenitate, sive jam facinore destinato Duglassium ad se accersit. Is tot facinorum sibi conscius, memor toties veniam impletatam, etiam non ignarus quām novum cum Crafordio foedus esset invidiosum, etsi in Regis clementia magnam spem haberet, tamen proclivior in timorem renuit in aulam venire, in qua tot, tamque potentes haberet inimicos: quosdam etiam nuper suo capiti insidiatos. Hunc timorem ut discuterent multi homines nobiles, qui cum Rege aderant, mittant ad eum diploma omnium chirographis, & sigillis appositis, sacramento interposito polliciti se etiam si Rex quicquam adversus Comitis salutem moliri velit, incolumem tamen emissuros. Duglassius toties expertus Regis clementiam, præter fidem publicam tot nobilium virorum pollicitationibus confirmatus Sterlinum venit mag-

(1) The Macleans, lairds of Bombie, afterwards lords of Kirkbright.

(2) The tutor of Bombie.

(3) First lord Gray of Foules. This place seemeth to make much against those who affirm one sir Andrew Gray an Eng-

lishman to have been the first of that surname, laird of Foules; and that he came to Scotland 1424: since he is here called uncle to the tutor of Bombie 1450.

(4) Pursue him by law.

na cum clientium turba. Liberaliter à Rege invitatus, in arcem aſcendit. Cœna hilariter peracta, Rex in cubiculum secretius cum paucis eum introducit: ne his quidem adhibitis, cum quibus omnia conſilia communicare confueverat. Ibi sermonem altius exorsus de majorum ejus fide, & fortitudine, suáque in omnem familiam indulgentia, privatim etiam in ipsum. Facinoribus enim ab eo perpetratis, vel ætatis infirmitate, vel improborum confilio, veniam se facile dediffe. Semper sperasse vel sua in eum humanitate, & clementia, vel ætatis maturitate in melius profecturum. Ac ne nunc quidem aliter sperare: neque quandiu eum impie patratorum pœniteret, aditum ad humanitatem fore interclusum. Hoc quidem postremum, inquit, cum Crafordio, & Rossensi fœdus, neque tibi honestum, & mihi ignominiosum, etſi permoleſtē fero, tamen ejus dirimendi tibi adhuc facio potestatem. Id quanquam meo jure poſsum imperare, tamen suadere malo: ut, quando omnium oculi in te ſunt intenti, criminum ſuſpitiones abſte eò diligentius ſe moveas. Duglassius ad cætera ſatis demiffè respondit. Cum ad fœderis mentionem eſt ventum, paulo perplexius agebat: neque liquidè expediebat quid eſſet aucturus, ſe enim cum ſociis collocutum. Nec ſatis videre, cur in præſentia Rex id tantopere urgeat: cum in eo fœdere nihil contineatur, quod ejus animum debeat offendere. Rex ſive deliberato jam facinore, ſive responſi (ut videri volet, aulici) contumacia offensus, Si tu, inquit, non vis, ego dirimam. Et cum dicto pugionem ei in pectus defixit. Ad ſtrepitum qui ad oſtium ſtabant, ingressi, multis eum vulneribus conficiunt. Sunt qui proximè poſt Regem à Patricio Graio, cujus ante meminimus, ſecuri in caput adaecta, eum exanimatum ferant. Deinde reliquos, qui aderant, ut ſtudium in Regem oſtenderent, ſuam quenque plagam inſfixiſſe. Hæc cædes incidit in menſem Februariū, anni 1452, juxta ſupputationem Romanam.

XXXVIII. Erant tum Sterlini quatuor fratres ejus, magnusque eos ſectantis nobilitatis numerus. Hi re comperta, (ut in repento motu fieri ſolet) magna cum trepidatione ad arma concurrentes omnia clamoribus misuerunt. Deinde ſedato per primores tumultu, juſſi, in hospitia ſe quisque ſua recæpere. Poſtridie convocato confilio, primum omnium Iacobum frātris defuncti loco Comitem appellant. Is in Regem, aulicorumque perfidiā invectus hortatur, ut qui aderant, arcem obſidione cingant, copiasque undequaque convocoſt: extrahant ab illis latibulis homines ad ſolam perfidiā fortes, dum adhuc ſcelerum conſcientia perturbati trepidant. Qui aderant Iacobi pietatem, & ani- mi magnitudinem laudare. Verum ab obſidionis confilio abhorrente, ut quibus nihil ad rem tantam fuſcipiendam parati eſſet. Domos interea diſcedunt: ac re cum præcipuis amicorum communicata ad 6 Calendas Aprilis reverſi, aſſula ad caudam equi alligata, (1) diploma Regium, ac procerum, de fide publica ad eum affigunt: ac nulla verborum contumelia aduersus Regem, ejusque conſilium abstinentes, per vicos trahunt. Ubi in forum ventum eſt, quingentis ſimul buccinis personantes Regem, qui que cum eo erant, præconis voce ſeculari, perjuros, omniumque bonorum hostes denunciant. Oppidum, immerenti etiam loco irati diripiunt: eoque egressi per Iacobum Hamiltonum retro missum incendunt. Deinde eodem furore proximis diebus perciti ad agros omnium, qui in fide Regis permanferant, diripiendoſ discurrunt. Dalkethi arcem obſident: jurejurando ſe obſtrin-

(1) The king's letters patent.

gentes, nisi ea capta non discessuros. Ioanni enim ejus loci domino maximè erant infensi, quod ille, cum Comite Angusiae à reliqua Duglassiorum gente confilia separassent. Tenuit expectatione diutius ob-sidio(1) Patricio Cocburno præsidii præfecto, ad omnes hostium conatus strenue occurrente. Itaque multis vulneribus accæptis, labore, & vigiliis confecti obsidionem solverunt.

XXXIX. Rex interea collecto exercitu, ut suis laborantibus ferret opem, cum se Duglassianorum copiis videret imparem, decrevit operiri (2) Alexandrum Gordonum, qui cum magnis auxiliis à sep-

(1) The laird of Ormiston.

(2) He was first called sir Alexander Setou, younger son to Seton of that iik : he married Elizabeth Gordon, daughter and heir to the lord Gordon, and taking upon him the name of Gordon, was by king James II. made earl of Huntly ; his son married Jean Stewart, sister to king James II. This is Mr. Crawford's note, which seems to confound the father with the son and grandson. For in the fœdera Angliae, there is a safe conduct in 1421 for Alexander Seton, lord of Gordon, coming into England ; and next year, being in England, there is a safe conduct for him passing and going to Rouen, to the presence of James, king of Scots : and the year after that a conduct for his coming into England to the king's council. He was one of the hostages for the payment of James 1st's ransom, his yearly rents and possessions being then valued only at 400 merks, whereas those of Thomas earl of Murray and Alexr. earl of Crawford were rated each at a 1000. For tho' Straloch thinks this Alexr. Seton was not married to the heiress, till after the battle of Harlaw 1411, at which he was present, yet he must have been too far advanced in years to have been able to perform such warlike exploits as are

here ascribed to the earl of Huntly. It must therefore have been his son Alexander, who assumed the surname of Gordon, and was, created first earl of Huntly in 1449, that fought the battle of Brechin : on whom there is an encomium of our author's which has never yet been printed, of which I have two copies, one in the hand of Mr. Robert Gordon of Straloch, and another sent me from a gentleman in Edinburgh : And tho' the former wants the penult distich, and in the last line has animam for animum, its title seems to be juster than that of the other ; unless we suppose the poem to have been composed on Alexander the third earl, second of the name of Alexander, who was chancellor to king James IV. and one of his generals at the battle of Flodden, and one of the governors of the kingdom, during the absence of the duke of Albany regent to James V. At the time of this third earl's death, which happened in 1523, our author was about 17 years of age, and if the following epitaph was designed for this third earl, it may have been one of his first essays in poetry. It was George the second earl, father of this Alexr. the third earl, that married Jean Stewart, daughter to king James I. formerly countess of Angus.

### ALEXANDRO GORDONIO Comiti Huntilæo, primo è Setoniorum Familia.

The other copy has this inscription following :

### EPITAPHIUM ALEXANDRI GORDONII Huntilæi Comitis, ejus Nominis secundi.

Authore Georgio Buchanano.

Clausus Alexander jacet hâc Gordonius urnâ,  
Qui priscum ornavit lumine stemma novo :  
Formâ decens, firmæ vires, unóque tenore  
Continuo, nullis fors labeiacta malis :  
Dives opum, luxûque carens, domus hospita cunctis,  
Pacis amans pectus, fortis ad arma manus :  
Omnia fælicis permensus commoda vitæ,  
Hic animum cœlo reddidit, offa solo.

tentrionibus ultimis usque collectis adventare dicebatur. Verum per Angusiam ducenti Comes Crafordiæ ad Brechinum cum valida manu se objecit. Commissio acri prælio, cùm Regiorum acies media jam loco moveri coepit, vix Anglianorum sustineret impressionem (1) Ioannes Colesius, qui sinistræ præerat alæ, Crafordio, cui erat intensus deser-  
to medium aciem nudavit : quo terrore perculti, qui pene viatores e-  
rant, terga verterunt. Gordonius præter spem victoria multo tamen  
cum suorum sanguine potitus est, duobus fratribus cum magno genti-  
lium, & clientium numero cæsis. Cecidere ex Anglianis non pauci  
viri illustres. In iis Ioannes Lindesius Comitis frater. Ipse ira ab ho-  
stibus in desertores versa, arces eorum diruit, agros ferro, flammâque  
vastavit. Hæc ut liberius faceret, Gordonii repentina ad suos reditu  
effectum est, auditio Moraviæ Comite in suos agros Bogianos omni cru-  
delitatis genere fæviisse. Itaque cum viatore exercitu reversus, non  
modò cladem accæptam hosti reddidit, sed eum Moraviae finibus ex-  
pulit. Hæc præcipiti vere acta.

XI. Interea Rex ex Iacobi Kennedi maximè consilio, conventu Edimburgum indicto Duglassiæ Comitem, quique ejus sectam seque-  
bantur, proceres per foeciale adesse jussit. Is tantum absfuit, ut pa-  
ruerit, ut proxima nocte libellum templi valvis affigendum curaret, se  
salutem suam nec Regi commissurum, nec ei omnino in posterum pa-  
riturum, qui patruelis suos Edimburgum, fratrem Sterlinum ad se si-  
de publica illectos tam perfidè indicta causa trucidarit Comitis pro-  
ximè eccisi quatuor fratres Iacobus, Arcibaldus, (2) Georgius, & Io-  
annes, ac Beatrix nuper Comitis uxor, item Alexander Comes Crafor-  
diæ in hoc conventu hostes publici denunciati. (3) Multi etiam in su-  
premium ordinem (4) illecti. Plærisque ex rebellium bonis præmia  
decreta. Exercitus ad hostes persequendos contractus : agri vastati :  
pecora abacta : frumenta in horreis igne corrupta : hieme deinde,  
cum sub dio haberi miles non posset, dimissus. Expeditio in ver in-  
dicta. Iacobus Duglassius interea, ne familiæ opes, quæ ex locuplete  
matrimonio in immensum excreverant, ad alienos transirent, Beatri-  
cem antea fratri nuptam uxorem accæpit. Cum Pontifice Romano a-  
git, ut id matrimonium confirmaret. Id incepsum Rege per literas  
impediente frustra ei fuit.

XLI. Hoc anno, duobusque sequentibus, agrorum direptionibus,  
arciumque eversionibus inter factiones certatum est. Nunquam ad  
summæ rei aleam est ventum. Magna ejus cladis pars in Annandiam,

(1) Laird of Balnamoon extinct, after-  
wards Carnegie.

(2) Al. Hugo.

(3) i. e. an. 1454. William Hay Con-  
stable, was made earl of Errol 1458. Sir  
William lord Marshal, was made earl Mar-  
shal 1459. Sir James Duglas lord of Dal-  
keith, made earl of Morton ; George Lesley  
lord Lesley, made earl of Rothes ; (Ro-  
thusius jam priorem locum tenet) James  
Stewart uterine brother to king James  
2d, was made earl of Buchan, John Stew-  
art his brother made earl of Athol. A-  
bout the same time James Crichton made  
earl of Murray, vide cap. 24. Of his son,  
vide lib. 12, capp. 50, 51. George Crichton

ton made earl of Caithness, he died short-  
ly without succession. 1454 sir John  
Stewart of Dernley made lord Dernley ;  
sir Patrick Hepburn made lord Haills.  
sir Robert Boid made lord Boid ; sir —  
Lyle, made lord Lyle of Dunchall ; sir  
Robert Stewart made lord of Lorn : these  
are the first lords of parliament by crea-  
tion, the lords Forbes, Lindsay, &c. who  
plead for antiquity of honour before that  
time, pretend to no patent or creation,  
but were lords by their baronies, as of  
old the lord Duglas, the lord Stewart,  
and many the like, who ordinarily took  
the title of knighthood notwithstanding.

(4) Al. allecti,

Forestiamque, & vicinos Duglassianorum agros incubuit. Vastitatem agrorum fames, famem pestis consecuta est. Interea prudentiores amicorum cum sè penumero cum Duglassio egissent, ut se, suaque omnia Regiae clementiae, quam antea frequenter majores ejus experti fuerant, permitteret: cum præsertim Regem haberet natura facilem, & per amicos exorabilem: nec sua pertinacia familiam clarissimam extingueret: totque virorum illustrium, qui sectam ejus sequebantur, salutem proderet, aut eò necessitatibus eos adduceret, ut calamitatibus fracti sibi consulere cogerentur, facilem ei fore pacificationem rebus florentibus: deserto ab amicis nullam spem veniae superesse. Juvenis ætate, & ingenio ferox respondit, nunquam eorum potestati se permissurum, qui nec pudoris, nec divini, aut humani juris vinculis ullis continerentur: qui suos patrueles, fratremque blandè pollicendo ad se adductos tam perfidiosè, & crudeliter trucidarint: omnia potius extrema passurum, quam ut eorum se fidei crederet. Hæc pro ingenio quisque probabat, aut reprehendebat. Ferociores, aut quibus mala publica quæstui erant, animi magnitudinem laudare: prudentiores suadere, ne ad extremum deserentibus amicis occasionem pacificandi fero quereretur omissam: qui fere exitus stultis consiliis esse solet.

XLII. At Crafordiæ Comes longinqui belli pertæsus, & causæ, quam sustinebat iniquitatem, communisque rerum commutationes secum reputans, gnarusque veniam præoccupanti principis gratiam fore facilem, perseveranti in armis difficilem, simul ab amicorum parte desertus, reliquorum fide suspecta, Regem per Angusiam iter faciente, habitu maximè ad misericordiam composito, capite, pedibusque nudatis supplex adiit: ingenuéque temporum superiorum offendias confessus, se, suaque in fidem Regis tradidit, commemorata prius in Reges majorum suorum observantia, & officiis. Scire sua culpa, se omnia extrema meritum. Quicquid vitæ, fortunamque sit in posterum habiturus, id se Regiae debitum clementiae. Hæc, pluraque hujus generis non sine lachrimis locutus commoverat vehementer omnes, qui aderant. In primis quosdam è nobilitate Angusiana: qui, et si superioribus temporibus Regem secuti fuerant, tamen familiam tam vetustam, & claram cupiebant ab interitu vindicatam. Functus est ibi Iacobus Kennedus & boni Episcopi, & civis officio: qui plurimis, & gravissimis Comitis offensis remissis, salutem ejus Regi accuratè commendavit: id enim quod erat, rebatur, Regis viribus tanta accessione auctis, hostem in posterum indies debiliorem futurum, multis tam clari hominis exemplum fecuturis. Rex etiam eum arbitratus fracta pristina ferocia ex animo præteriorum pœnituisse, non difficilem se præbuit: veniaque data, & (1) bonis, honoréque pristino restituto monuit, ut in officio permaneret. Crafordius quoque lenitate Regis, & facilitate provocatus omni genere officiorum eum postea demereri studuit: & in ultimas regni oras proficiscentem cum suis copiis est comitus: rebusque ibi pro tempore compositis, reversum domi suæ liberaliter accæpit. Eunti ad reliquias belli civilis conficiendas, quantas confiscere posset, copias pollicetur: adeoque omnem vitæ rationem commutavit, ut pristina ferocia deposita mansuetè, & comiter cum nobilitate vicina vixerit: eoque interitus ejus brevi consecutus majorem Regi, populique universo dolorem attulerit.

(1) Only some of his north country lands, as Badenach and Lochaber, were bestowed upon the earl of Huntly, for his service, as also his place in parlia-

ment; for he had been earl before Huntly and Argile, but at this time both of them came to be before him.

XLIII. Carpente paulatim Rege vires Duglassianorum, reliqua spes erat in Anglo, si quid inde auxilii impetrari posset. Misus (1) Hamiltonius Londinum, responsum ab Anglo retulit, se nulla alia conditione bellum adversus Scotos suscepturnum, nisi Duglassius se, suaque omnia ei dederet, civemque se Anglum profiteretur. Hac spe incisa, cum ab altera parte Rex edictis, proscriptionibus, & armis urgeret, atque omnibus, quae bellum fert, malis rebelles vexaret, Hamiltonius Comitem hortatur, ne Regem finat singula carpendo universa labefactare, ac demum everttere: quin potius in aciem prodeat: rem fortunae committat: aut honeste vincendum, aut ibi fortiter cadendum. Id demum nomine Duglassiano dignum: in eoque unicum ærumnarum finem esse positum. His vocibus excitatus, cum per amicos, & clientes, quantum potuit exercitum coegerisset, ad solvendam Abrecorni obsidionem ducit. Rex enim multis arcibus Duglassianorum dejectis, Abrecornum longe munitissimum praesidium, medio fere inter Sterlinum, & Edimburgum itinere situm, obseuum tenebat. Duglassius cum eod venisset, ut & hostes conspicere, & ab eis conspiciri posset, amicique hortarentur, ut vel egregia victoria perpetua laudem pararet, vel honesta morte se à contumeliis, & miseriis vindicaret, ceteris omnibus ad decernendum paratis, sua cunctatione omnium animos fregit. Exercitu enim in castra reducto, bellum ducere decrevit. Id ejus factum cum homines militares damnassent, Hamiltonius pertensus ejus ignaviam, desperatoque partium successu, ea nocte ad Regem transivit. Rex veniam quidem dedit: sed homini aliqui astuto non satis fidens eum Rosselinum, quae arx Comitum Orcadum erat, relegavit: ac postea deprecantibus amicis custodia liberatum in amicorum numerum recæpit, incruenta ei potissimum imputata victoria. Ceteri fere Duglassiani exemplum Hamiltonii fecuti, qua cuique commodum fuit dilapsi. Arx multis vulneribus utrinque acceptis tandem capit, cæsoque praesidio semidiruta in victoriæ monumentum relicta est. Duglassius pene ab omnibus desertus cum paucis familiarium in Angliam profugit. Inde non multò post (2) Annandiam, quae Regiis praesidiis tenebatur, cum parva manu ingressus, prælio commisso inferior, fuga cum Ioanne fratre elapsus, Arcibaldus Moraviæ Comes cæsus: (3) Georgius graviter vulneratus in manus hostium venit: curatisque vulneribus ad Regem adductus, capite luit.

XLIV. Conventu ordinum Edimburgum indicto in (4) nonas Iunii, anni millesimi quadringentesimi quinquagesimi quinti, iterum Iacobο, Ioanni, & Beatrici Duglassiis aqua, & igni interdictum. (5) Bea-

(1) Sir James Hamilton of Cadyow, lord Hamilton, then a follower of the earl of Duglass, predecessor to the marquis and dukes of Hamilton.

(2) The lord Carleill of Thortorwall and the laird of Johnston, with the supply of some men sent from the earl of Angus, overcame him, killed the earl of Murray, and took the earl of Ormond; for which cause the king gave to them the 40 pound land of Pittenau on Clyde. Walter Scot of Kirkurds, predecessor to Balcleugh, had a charter of Fairholm, Abington and Glendonanry given to him for good service done in this skirmish at

Arkinholm, dated February 22. 1559.

(3) Aliis Hugo.

(4) Forte nonum.

(5) This, says Mr. Crawford, seemeth a contradiction. Their mother Beatrix Sinclair, countess of Duglass, (see the note on cap. 18.) doubtless is the woman meant in the register, which hath occasioned a mistaking of the old and young countesses, being both called Beatrix: this old countess is said to have pricked forward her sons in their rebellious courses. This seeming contradiction is thus easily reconciled: There were two countesses of Duglass named Beatrix, viz. Be-

tricem hanc acta publica matrem horum faciunt : quod mihi tamen non sit verisimile, nisi forte per adoptionem facti sint ejus filii. Iacobus Comes fratribus amissis, ab amicis desertus, Anglis diffidens, ut nihil inexpertum relinqueret, Donaldum Æbudarum tyrannum, eundemque Rossiae Comitem ad Stephanodonum convenit, hominem suopte ingenio sceleratum facile ad bellum impellit. In proximos Regis agros primum sœvitur, nullo sexus ætatisque discrimine. Nihil ab injuria fuit immune, quod ferro, flammâque violari poterat. Pari crudelitate in Argatheliam, & Araniam usus, domum præda onustus rediit. Inde Abria, Moraviâque vastatis Enneressum divertit. Arce capta oppidum direptum incendit. Nec Anglus interea quievit : sed temporibus insidiatus incursions in Marciam fecit : cæsisque hominibus aliquot illustribus, qui fuorem latè grassantem compescere annixi erant, plenus prædarum, ut è regione opulenta domum sine damno rediit.

XLV. Proximo post hunc anno, Beatrix superioris Comitis Duglassiæ uxor, & fratri ejus Iacobo aliquot annos habita uxoris loco ad Regem profugit. Superioris temporis crimina in Iacobum rejicit : se & fœminam, & auxilio destitutam, ad sceleratas nuptias vi coactam, ad primam occasionem Iacobo absente, ab ea servitute profugisse. Regiæ fidei se, suaque omnia permettere : quicquid de ipsa, ejusque patrimonio statuerit, ejus decreto libenter parituram. Eam Rex in fidem receptam, Balvanianæque agris donatam, fratri suo ex eadem matre Atholiæ Comiti collocavit. Ejus exemplum secuta est Donaldi Insulani uxor. Ea erat (1) Iacobi Levistonii filia, ab avo Prorege, iuadente etiam Rege, Donaldo collocata : ut ferum hominis barbari molliret ingenium, eumque in partibus factionis Regiæ retineret. Sed tuni propinquis suis in pristinum locum gratiæ restitutis, ac marito ad Duglassianas partes adjuncto, cum vilior, & contemptior apud eum quotidie fieret, adversus barbaram ejus crudelitatem Regis opem implorabat. Ei nulla se purgandi aderat necessitas apud Regem, qui auctor ipse ejus matrimonii fuisset. Igitur liberaliter, & humane recepta, prædiis amplis donatur, quo subsidio reliquum ætatis honorificè degeret. Eodem fere tempore Patricius Thorintonius occultè quidem Duglassianæ factonis, sed Regiam aulam diu secutus Ioannem Sandelandium Caldare-

atrix Sinclair, sister to the earl of Orkney and spouse to James earl of Duglass, (see the note on cap. 18.) mother to this earl of Duglass and his brethren ; she was forfeited at this parliament with her two sons, and therefore linea præcedente Duglassiæ must be applied to her, not as her surname being Sinclair, but as her husband's title. The other was Beatrix Duglass lady Galloway, only sister to William and David Duglasses, executed in the castle of Edinburgh, cap. 18. heir of Galloway and other lands, ibid. countess of Duglass, as being married first to William earl of Duglass, cap. 18. thereafter to his brother and successor James earl of Duglass, we read not of her forfeiture : she being divorced from earl James Duglass, was bestowed by king James 2d upon his uterine brother John Stewart earl of A-

thol, and got the lordship of Balveny, cap. 45. So Beatrix Sinclair, (not Beatrix Duglass,) is called rightly their mother in the register. Others have observed, that the sister of William and David Duglasses, and daughter in law of the said Beatrix Sinclair, is by Mr. Crawford and others falsely named Beatrix for Margaret ; because in Rymer's fœdera there is a conduct for a year to Beatrix countess of Duglass and Anandale, and Margaret countess of Duglass and Anandale, lady of Galloway, consort of William, late earl of Duglass and Anandale ; and others coming into England on a pilgrimage towards St. James of Canterbury and other places, dated June 2, 1452.

(1) The lord Levinston and his friends being restored, who had been forfeited.

um adolescentem circiter viginti annorum, & Alanum Stuartum homines nobiles, & conspicua in Regem fide ad Britannodunum nactus fibi opportunos occidit. Ipse deinde ab adversa factione brevi post comprehensus poenas luit. Fuit insignis hic annus multorum illustrium virorum morte: sed maximè Gulielmi Crichtonii. Is quanquam equestri loco natus esset: tamen ob sumnam prudentiam, & fortitudinem, fidemque singularem erga Regem ad ultimum usque vitae diem constanter cultum, maximum bonis omnibus desiderium sui reliquit.

XLVI. Proximo anno, Angli superiorum injuriarum impunitate illecti ducibus Henrico Percio Northumbriæ Comite, & Iacobo Duglassio exule, Marciam latè vastarunt. Hanc populationem ut prohiberet Georgius Duglassius Anguisiæ Comes, collecta manu popularium in prædatores impetum fecit: ac magno cum tumultu partem eorum, in quam delatus erat, ad suas stationes compulit. Qua indignitate Angli commoti, cæteris nondum ad signa revocatis, aciem promovent. Nec Scotti moram prælio faciunt. Cum æquo Marte utrinque majoribus animis, quam viribus pugnaretur, qui sparsi per agros erant Angli è clamore dissono, ac tumultu hosteni adesse sentientes ne prædam, quam amplissimam coegerant, amitterent, rectâ domum contenterunt. Eorum discessus faciliorem, nec tamen incruentam Scottis victoriæ dedit, pari fere numero utrinque cæso, multis Anglorum in fuga captis. Hujus victoriæ nuncius ad Regem allatus ægrum inter civium, hostiumque arma animum nonnihil erexit. Dein Donaldum Insulanum ubique partium suarum adversam fortunam cernentem compulit, ut de pace oratores mitteret. Hi submissa oratione, multa de Regis clementia erga Crafordium, cæterosque, qui in eadem causa fuissent commemorantes: suam culpam in fatalem temporum rabiem conferentes, multa de Donaldi in posterum observantia polliciti movisse Regem visi sunt. Is medio responso, nec Donaldo ignovit, nec spem veniae præcidit. Multa quidem extare ejus maleficia: nullum adhuc dedisse animi mutati indicium. Itaque ut vera credatur, quæ verbis ostentatur pœnitentia, & ex animo profecta, reparanda superioris temporis damna, quos fortunis evertisset, res eis restituendo: aliquo denique honesto facinore eluendam tot scelerum memoriam. Sequidem scire nullam esse virtutem, quæ magis clementia Regem deceat. Verum providendum, ne nimia lenitate soluto imperio malis magis insolecant, quam boni ad officium excitentur. Donaldo quidem, & reliquis ejus consilii sociis se spatium daturum, quo mutata voluntatis indicia edere possent: talem se quenque habiturum, qualis res, non verba ostenderent. Interea securos esse jubet: in cujusque potestate futurum felicem, an miseram posthac ætatem agat.

XLVII. Hac ratione vel compositis, vel sopitis intestinis malis, Rex omnem curam in Angliam intendit. Dum de bello gerendo, totiesque violatis induciis habet consilium, superveniunt legati à nobilitate Anglica missi auxilium adversus Henricum Regem suum petentes. Henricus enim spreta nobilitate novos homines extulerat, quorum de consilio uxor ejus virilis animi fœmina cuncta administrabat. Auxerat etiam Regis apud suos contemptum, & familiarium ejus invidiam (1) res in Aquitania, & Normania male gesta. Tot provinciis amissis, antiquis insulæ terminis inclusi fremebant, neque Regis

(1) See the note on lib. 10. cap. 50.

ignaviam, neque Reginæ superbiam diutius ferendam. Capita conjurationis erant tres (1) Richardi, nempe dux Eboraci, & Comites Sarisburiae, & Varvici. Legati Angli, cum de justa belli causa, conjurationis opibus, & sui Regis ignavia multa differuissent, auxilium adversus communem hostem in bello timidum, in pace sordidum, qui discordias domesticas inter Scotos aluisset, exules eorum juvisset, auxilium petunt. Victoria parta, arces, & agros superioribus bellis captos se reddituros pollicentur. Rex de confititi sententia respondit, jam pridem se de statu rerum Anglicarum audisse: neque partis utriusque jus sibi ignotum: neque, nisi ex utriusque partis sententia, se alieni regni arbitrum futurum. Quod autem ad bellum attinet, sibi jamdiu in animo fuisse temporum superiorum ulcisci injurias: regnique sui loca per occasionem discordiarum intercepta, quum jure non posset, armis recuperare. Ea si Eboraci dux, quique ejus sectam sequerentur, restituere polliceantur, se adversus Henricum eis auxilio futurum.

XLVIII. In hæc cum fuisset conventum, legati domum revertuntur. Rex copiis paratis cum in Angliam ingressurus esset, fit ei obviam Anglus impostor ab Henrico missus. Is, ut qui diu Romæ fuisset, Italorumque mores, & sermonem didicisset, cultu omni, comitatique peregrino, literisque Pontificis confititis, se facile hominibus minimè callidis pro legato Romano probat: & quod minus suspecta fraus esset, monachus in partem fabulae assumitur, cuius simulata sanctitate fides facilius accederet imposturis. Hi ad Regem perducti Pontificis Romani nomine vetant, ne ulterius progredieretur: diras comminati, ni pareret. Pontifex enim, quod commodius commune bellum in communem Christianorum hostem geratur, per totam Europam compositis dissidiis, in id unum intendere animum: se quidem præmissos, qui hæc præmonerent. Ampliorem legationem prope diem venturam, quæ discordias Anglorum civiles finiret, & Scotis de acceptis injuriis satisficeri curaret. Eam se credere legationem in Gallia jam esse. Rex, ut qui fraudem nullam subesse suspicaretur orationi: quique, rebus adhuc domi non omnino tranquillis, honestam pacem etiam cuperet, legato paruit, atque exercitum dimisit. Vix eo dimisso ab Anglis quibusdam de legati supposititii fraude admonitus, iterum copias contrahit. Et quia cum Eboracensi se conjungere non poterat, ut Regias vires aliqua ex parte distineret, & suas etiam ulcisceretur injurias, Rosburgum recta dicit. Oppidum primo adventu capit, ac diruit. Arcem longè munitissimam dum oppugnat, legati ab Eboracensi, sociisque veniunt, qui Regem suum victum, bellumque confeatum in Anglia nunciant: gratias agunt Iacobo pro ejus benevolentia, & studio in ipsorum dignitate, & salute tuenda. Ejus beneficii se memores in tempore fore promittunt. Verum in præsentia orare, ut ab obsidione arcis recedat, omnique alio maleficio in Anglos abstineat, neu ipsos rerum earum gravet invidia apud populum, qui vix contineri potuit, quin confessim exercitum in Scotos decerneret. Ad ea Iacobus victoriam gratulatus, rogat legatos, ecquid Eboracensis, & socii de promissis exolvendis mandassent? Cùm nihil sibi mandatum: respondiscent, Ego, inquit, prius quam prior ad me legatio venisset, arcem istam in agro meo ædificatam everte-

(1) Richard Plantagenet duke of York, chard Nevill his son, earl of Warwick by Richard Nevill earl of Salisbury, Rich- marriage.

re decreveram : neque post id tempus illo sum isti factioni beneficio obstrictus, cur intermittere rem affectam, & pene confectam debeam. De minis istis five ipsorum, five populi ipsi viderint. Vos nunciate me non verbis, sed armis hinc submotum iri.

**XLIX.** Ita legatis re infecta dimissis, dum Rex obsecros omnibus, quæ bellum fert malis, urgeret, Donaldus Insulanus cum magna popularium manu in castra venit. Is, ut facinorum superiore vita admissorum faciliorem obtineret veniam, Regemque sibi penitus placaret, ei est pollicitus, si quod progredi vellet, quandiu in hostico foret, reliquum exercitum mille passus antecessurum : & asperiora quæque pericula principem excepturum. Iuxta Regem tenderet jussus, cohortes aliquot ad populandos agros emisit. Eisdem forte diebus Alexander Gordonius Huntilææ Comes novas copias adduxit. Fecit ea virum accessio, ut quanquam arx strenuè defenderetur, Rex in oppugnando pertinacior esset : & cum antea magis obsidio, quam oppugnatio esset, abundante multitudine aliis, atque aliis in stationes deinceps succendentibus præfidiarii, quorum jam multi ceciderant, plures vulneribus faucri inutiles, reliqui laboribus assiduis, & vigiliis fatigati erant, paulatim ad pericula segnius accurrerent : quibus ut major terror admonoveret, pars muri Bombardis ferreis, quorum (1) tum magnus & usus, & metus erat, quasi jussa. Ibi dum Rex proprius ut arbiter, & exactor laboris instat, una è machinis violentia ignis internè furentis excusfo cuneo ligneo, cæteris illæsis Regem in terram dejectum statim exanimat. Ex aulicis, qui proximè astiterant, et si inopinato casu perculsi erant : tamen, ne Regis morte palam facta, vulgus dilabéretur, corpus velant. Regina, quæ eo ipso die in castra venerat, haud quam muliebri animo dejecta in luctus, proceres convocat. Hortalitur ut animo bono fint : neu unius hominis casu tot viri fortes deterriti rem pene ad exitum deductam turpiter deserant. Se in locum defuncti Regem alium brevi adducturam. Interea omni apparatu belli hostem urgendum, ne morte imperatoris intellecta ferocior efficiatur, & in unius hominis morte tot virorum fortium simul virtutem extinctam existimet. Pudebat viros animi magnitudine à fœmina superari. Arcem igitur adorti sunt tanta vi oppugnare, ut neutra pars Regem abesse senserit. Interea Regis filius Iacobus septem annorum puer in castra adductus Rex salutatur : nec multi intercessere dies, cum Angli, qui in præsidio erant, laboribus, & vigiliis confecti arcem novo Regi dediderunt, paci ut incolumes sua secum exportarent. Arx ne iterum causa belli foret, solo æquatur.

L. Hunc finem vitæ habuit Iacobus secundus, anno à Christo natu 1460, non multis ante æquinoctium autumni diebus : ætatis anno 29. postquam regnare cœperat 23. Semper à pueritia bella domestica, & externa eum exercuerunt. Ea moderatione animi res adversas, & prosperas tulerat : ea fuerat in hostes fortitudine, in deditos clementia, ut maximum sui desiderium apud omnes ordines reliquerit. Eoque est visa mors acerbior, quod in juventæ flore tot malis defunctus, cum summa de virtutibus ejus esset expectatio, repente decessit. Audit ejus desiderium filii rebus gerendis ætas immatura reputantibus, quantum superioribus viginti annis malorum pertulissent ; quorum incendiis nondum plane restinctis, ex præteriti temporis recordatione, sequentis divinare posse statum sibi videbantur.

(1) Scil. Tormentorum,



# RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

LIBER DUODECIMUS.

CIV. REX.

I. **J**ACOBO secundo, uti retulimus, in castris extinto, ne qua de regni jure (ut aliàs acciderat) oriretur controversia, ejus filius Iacobus è geminis minor fratri superstes puer septem annorum in oppido Calsone regnum initit. Deinde cum proceres de more in verba ejus jurassent, octavo ab inito regno die exercitu relicto domum rediit, in arce Edimburgensi sub tutela matris futurus, interea, dum conventus ordinum haberi posset, in quo de summa rerum statueretur. Is paulo tardius est indictus : quòd rebus in Anglia turbatis, domi satis quietis, primores nihil bello prævertendum censem. rent : ut & veteres ulciscerentur injurias, & hostem semper infidiam alienis malis damno insigni compescerent. In hostico nullis obviis in agros Anglorum est fævitum. Multæ arces, unde hostes repentinæ facere excursiones soliti erant, dejectæ. In his præcipua Verca in ripa Tuedæ amnis sita, ob propinquitatem Marcianorum agris maximè infesta. Exercitus quoad per anni tempus licuit, hostilem agrum pervagatus præmatura hieme domum reducitur.

II. Hoc anno Henricus Anglus ab Eboracensi Regulo captus, & Londinum abductus fuit. Ibi formula pacis Henrico nihil abnuere auso scribitur, ut ipse dum viveret, nomen Regium, & insignia tenueret, administratio rerum penes Eboracensem esset sub nomine protectoris. Henrico mortuo, etiam regium nomen (1) ad Eduardum, ejusque posteros transiret. Dum hæc Londini geruntur, Regina nuntiatur adventare cum magnis copiis, ut Regem è custodia liberaret. Adversus eam Eboracensis, cum Henrico Rege Richardo Varvicense relieto, circiter quinque millia secum ducens obviam in agrum usque Eboracensem processit : & ne, qui toties in Gallia nunquam se mœniibus, sed semper armis adversus magnos exercitus defendisset, certamen adversus mulierem defugere videretur, cum longè majoribus copiis congressus, ipse cum minore filio, ac magno procerum numero cæ-

(1) Some not attending to our author's concise way of writing, especially of the affairs of England, are for reading Richardum or Eboracensem, because Richard duke of York made this capitulation with Henry 6th, and was killed with-

in few days thereafter : but the agreement bore, that after his death, the crown should devolve to Edward earl of March, the duke of York's eldest son, on whom the parliament at the same time fettled 3500 merks, and his posterity.

fus fuit. Principum capita super portam Eboraci affixa spectaculo proponuntur. Regina vi|ictrix
|  |
, cum ad Regem liberandum iter intendere, (1) Dux Varvici obviam ei progreditur, Regem secum dicens, ve-lut ejus auspiciis paëta paulo ante de regno inita defensurus. Ad Fanum Albani, quod Verolamium fuisse creditur, hostibus occurrit. Re-gina iterum vi|ictrix
 ducibus hostium cæsis, marito recuperato recta Londonum tendebat. Verum comperto Pembroci Comitem ab ipsa, Eboracenfis filium à patre ad auxilia contrahenda missos ex itinere confixisse, ac Eduardum inimici sui filium victorem, ipsa gnara odii Londonensem erga se Northumbriam versus (quòd ea pars Angliæ velut seminarium sibi virium esset) contendit. Ibi quoque cruentissima pugna (ut in qua ex utraque parte cecidisse tradantur supra triginta sex millia virorum fortium) superata, cum hostis instans spatium recolli-gendis viribus nullum daret, cum marito, & filio in Scotiam profugit. Victor se Regem Angliæ Eduardum quartum edit.

III. Henricus cùm ope in rebus suis afflictis postularet, Iacobo Ken-nedo Fani Andreæ Archiepiscopo, qui tum auctoritate, & opinione pru-dentiae cæteros Scotos anteibat, maximè annitente acceptus est huma-nissimè, & omni genere officiorum ita cultus, ut in spem prioris fortunæ recuperandæ erigeretur. Quam spem, ut mutuis, quibus poterat, offi-ciis tueretur, Bervicum oppidum (quod ab Eduardi primi usque tem-pore Angli tenuerant) Scotis restituit. Qui eo munere devincti omnibus rebus Henrici factionem sublevabant, non modò reliquias naufragii e-jus colligendo, sed auxilium etiam ad cætera in tempore recuperanda pollicendo : & ut amicitia jam incoata firmius coalesceret, duæ Reginæ, utraque genere Gallica tractare cœperunt de affinitate confir-manda, Iacobi forore Henrici filio, quem Valliæ principem nomina-bant, desponsa : quanquam neuter eorum adhuc septimum annum ex-plevisset. Has nuptias (2) Philippus Burgundus Reginæ Scotorum avunculus, sed Anglorum Reginæ capitalis inimicus maximopere im-pedire est conatus, misso (3) Gruthusio homine nobili ad id legato. Ita enim acerbè Philippus cum Renato (4) puelli avo materno exercebat inimicitias, ut omnem undecunque occasionem crescendi stirpi ejus invideret : itaque tum in ejus gratiam res magis dilata, quam omissa est : sed exitum, quem metuebat Burgundus, Henrici fortuna discussit.

IV. Benevolentia enim erga se Scotorum, & literis ex Anglia ami-corum nonnihil confirmatus, uxorem in Gallias ad Renatum patrem misit, ut ab amicis transmarinis, quanta posset auxilia, accenseret. Il-

(1) Some read Comes, because tho' his father in law Henry Beauchamp was created duke of Warwick, yet this Richard Nevill succeeded only to the title of earl. Mr.Crawford rather thinks it should be read here, Dux Norfolciae, because John Moubrey duke of Norfolk, last of that line, was the conductor of the army at this time. Upon what authority this is said, I know not. The antient reading I have retained, by Dux understanding not duke, but general, and supplying the word Regulus, as Regulo in the sentence immediately before ; and so our author's meaning will be : As the victori-ous queen was on her march to free the

king, the earl of Warwick, in quality of general of the Yorkists army, advances to meet her.

(2) Philip the good, duke of Burgundy. See the note on lib. 10. cap. 44.

(3) Louis de Bruges, lord of Gruthuse, made earl of Winchester by Edward IV.

(4) Reiner or René duke of Anjou, ti-tular king of Naples, Sicily, and Jeru-salem ; he was father to Margaret queen of England, and grandfather by the mother to Edward prince of Wales. King James and his sister were begotten upon Mary daughter to Arnold duke of Guelderland. See lib. 11, cap. 31.—Arb. puellæ.

Ia apud Gallos haec tenus profecit, ut suæ factio[n]is hominibus tutum ibi receptum pararet, & adversarios excluderet. Præterea duo millia militum duce Varenno, ut Monstreletus prodidit, ut nostri, & Angli, quibus facilius accedo, quingentos duce Petro Briseo, aut Braceo (1) Brittone, ut aliis placet, itineris comites, verius, quām adversus hostem auxilium impetrat: cum hac manu in Scotiam reversa, atque aliquid movendum rata, nihil dubitans ad famam externi militis populares suæ factio[n]is conventuros, ad ostium Tinæ exscensionem fecit. Sed ea manus exigua ad famam adventantis hostis territa, nulla re memorabili gesta ad naves rediit. Ibi quoque velut ubique conatibus eorum adversante fortuna, fœda tempestate jactati. Major pars fecuta Reginam in Scotiam Bervicum appulit. Pauci in Lindisfarnen insulam eje[n]ti, & ab hostibus circumventi periere: sed virilis animi mulier nihil hoc infortunio deterrita, ad suos valida Scotorum adjuncta manu rursus fortunam experiri decrevit. Igitur filio Bervici relicto, ipsa cum viro Northumbriam ingressa proximos agros ferro, flammâque latè devastat. Ad hanc famam novi exercitus ex primoribus (2) dux Somerseti, & Radolfus Percius, multi præterea ex Henrici veteribus amicis, qui Eduardo Regi metu temporum fese dediderant, sed longè plures ex propinquis Angliae regionibus latrocino semper asueti, spe prædæ accurrerunt. Ad hunc tumultum sedandum Eduardus magnum belli apparatus terra, marique instruit. (3) Montacuti Regulum cum bona nobilitatis parte ad hostem ducere jubet. Mox ipse cum reliquo exercitu sequitur. Cum in campis non procul ab Examо utrique castra posuissent, turba, quæ prædandi studio convenerat, dilabente, Henricus, quod in rebus desperatis honestissimum videbatur, configere statuit, commissio prælio victus principibus amicorum ab hoste aut captis, aut cæsis ipse magnis itineribus Bervicum peruenit. Captivorum alii statim, alii paucis post diebus securi percussi.

V. Eduardus ita per duces suarum copiarum victoria parta ipse Dunelmum venit: & ut Scotorum incursionses terrore propinqui exercitus coerceret, & si quis domi tumultus oriretur, præsentia sua motus compesceret: ac dum ibi cum parte copiarum sedet, loca ab inimicis occupata per duces aggreditur. Annevici arcem multo cæteris majorem, & munitiorem, quam reliquis aut vi captis, aut per conditiones receptis, præsidium Gallorum tenebat, acriter oppugnat. Nec minus fortiter præfidiarii spe auxilii propinqui è Scotia eam tuebantur. Sed cum nuper in Anglia re malè gesta tam brevi, quām præsens flagitabat periculum exercitus cogi non posset, qui obsidionem solveret, aliis cunctantibus, nec suam sententiam explicantibus, Georgius Comes Angliae rem audaciæ, & periculi plenam suscepit: Collectis ex amicis, & clientibus, ac proximo limite, cuius præfectus erat, circiter decem millibus equitum ad arcem accessit; & Gallis, qui in præfido erant, in eos impositis, quos sine fessoribus equos adduxerat, incolumes ad unum omnes in Scotiam reduxit: Anglis five audaciæ miraculo stupentibus, five subsidia Duglassio in propinquuo delitescere ratis, five potius arbitrantibus arcem fine certamine recipere, quām cum

(1) Major calls him Francus, a Frenchman. Lesly designs him Seneschal of Normandy, which he might have been, and at the same time a native of another province.

(2) Henry Beaufort, a great courtier with king Henry VI.

(3) Sir John Nevil, brother to the earl of Warwick, newly created lord Montacute.

paucis illis, attamen delectis rem universam fortunæ ancipiti committere. Eduardus dispositis ad omnia loca opportuna custodibus, ne quæ manus rebellium ultiro, citroque commearet, velut universo regno pacato Londinum abiit. Henricus interea exul vel spe ab amicis injecta, vel exilii tædio compulsus statuit in Angliam ad suos occultus redire. Sed eadem fortunæ ad extreum durante violentia agnitus, captus, & Londinum ductus, in arce conditur. Margarita uxor rebus diffusa præsentibus cum filio, & paucis comitibus è Scotia solvens, ad Renatum patrem in Galliam navigavit.

VI. Jam (ut ad res Scoticas revertar) conventus, qui fuerat indictus Edimburgum, dies advenerat. Ad eum cùm frequentes sese contulissent, multitudo in duas factiones secessit. Pars enim procerum Reginam sequebatur: & longè plures Iacobum Kennedum, & Georgium Duglassium Angustæ Comitem, alterius factionis principes. Regina diversabatur in arce, Episcopus, & Comes in Cœnobio Sanctæ crucis, in suburbio extremo ad orientem verso. Causa dissensionis erat, quod Regina tutelam Regis se penes esse æquum existimabat. Contra partem altera ex universis ad eam curam eligendum, maxime idoneum: alteris maternum nomen, & propinquitatem: alteris vetustam legem perpetua consuetudine confirmatam jaçantibus. Post tertium conventus diem Regina cum suis ex arce descendit: atque à sua factione se tutricem Regis, & regni procuratricem decerni curat: atque in arcem reddit. Id cum rescisset Kennedus, cum sua factione in forum advolat, & multitudini, quæ frequens accurrerat, declarat longa oratione se, suosque nihil aliud, quam publicum emolumentum, & (1) veterem institutorum observationem spectare. Contra adversarios privatis cuiuscumque commodis duci. Id se perspicue ostensurum, si quando liber disceptandi locus sibi detur. Hæc ubi locutus est, in diversorium cum suis se recipere cœpit, ac non longè à foro aberat, cum alteram factionem audit armatam descendere. Id vero intolerandum ratus Duglassius, ut minis paucorum fortiores cederent, ac fugæ instar esset receptus, vix à Kennedo retinéri poterat, quin portam urbis proximam invaderet atque inermis cum armatis congrederetur: ac nisi tres Episcopi, Glascuensis, Gallovidianus, & Dumblanensis tumultu exciti intervenissent, vix indignatio sisti poterat, quin ad manus ventum foret. Episcopis interpretibus res ita tum composita est, ut in ménsem essent induciæ.

VII. Ducibus utcunque sedatis, multitudo tamen nullo imperio cohiberi poterat, quo minus iram, & indignationem verborum asperitate expromeret. Reginæ postulationem regno esse turpem. nec ipsis satis decoram. Eóne recidisse veterum Scotorum virtutem, ut in tot virorum millibus nemo inveniatur dignior, quam fœmina, qui rem Scoticam administraret? quæ ei genti imperet, (2) quæ majorem vitæ partem in armis transfigat? quam spem tandem fore, qui Regibus parum strenuis non usquequaque tractabiles essent, eos fœminæ peregrinæ obtemperaturos? in hunc finem tot labores exantatos, tantum sanguinis per tot annos terra, marique fusum, ut homines in armis nati, & educati se in muliebrem servitutem sponte dedant? quid futurum, si Angli, quod saepè alias fecerunt, ultum accæpta detrimenta cum magnis exercitibus veniant? quem signum pugnæ propositurum? quem in aciem ducturum? quem léges belli, pacisque daturum, &

(1) An veterum? (2) Imperet, quæ— ita MS. Arb. imperet? qui—

accæpturum? Hæc inter se in omnibus stationibus passim vulgus hominum liberè jaçtabat.

VIII. Verum mense exacto paulum pacatioribus animis, cum finitis induciis iterum esset conventum, Regina pro sua causa hæc fere aferebat. Cum (1) superioris anni administrationem non ipsa vi usurpasset, aut in eum locum repugnante nobilitate irrupisset, sed omnium concordi assensu jure suo fuerit usæ, se moleste ferre, nullo prætentio criminè de gradu dejici. Cæterum si, quod solet, in tutelis propinquitas spectetur, neminem matre propinquorem. Si Regis incolumitas, neminem fideliores. E Regis enim morte aliis aliam spem esse: nihil ad se præter luctum, & orbitatem redundaturum. Sin utilitatis publicæ ratio ducatur, se peregrinam esse, nullis amicitiis, inimicitiis, iugata: quod in iis, qui rem publicam capesserent, in primis esset spectandum. Quod non modo procul à vitiis eorum vita debeat esse, sed etiam quam paucissimas earum libidinum causas habere, quæ animum in judicando transversum agere soleant. Aliis parentum, propinquorum, affinium esse opes: quorum præsidio freti vel delicti excusationem, vel faciliorem veniam sperare possint. Interdum etiam cogi, ut ad eorum libidinem suas actiones accommodarent: sibi vero in sola innocentia spem defensionis fore. Unum enim esse filium, quem spectaret: cuius omnia emolumenta cum suis utilitatibus essent conjuncta. Hæc nisi respiceret, se privatam cum omnium gratia libenter, & felicius etiam victuram, quam in corrigendis delictis omnium malorum subituram inimicitias, & in bonorum offendentes interdum incursum. Neque novum videri debere, si fœmina alieni regni pro-curationem petat: cum non modo in Britannia, sed in maximis etiam, & potentissimis continentis regionibus fœminæ regnarint: & ita regnarint, ut administrationis earum cives non pœnituerit.

IX. Hæc cum dixisset, multorum secutus est assensus, partim eorum, qui futuræ gratiæ locum apud eam præmuniebant, partim, qui alienæ invidiæ fructum ad se per venturum sperabant. Neque deerant, qui prava libidine, si electio ex omnibus fieret, ne velut parum idonei præterirentur, malebant Reginam omnibus, quam alias ejusdem secum, aut superioris ordinis præferri. Nobilitatis vero pars incorruptior cum & vultu, & ve bis orationem Reginæ aspernarentur, omnem cœtum vehementer movit Iacobi Kennedi Archiepiscopi Fani Andreæ auctoritas, & oratio, quem in hunc modum locutum accæpimus.

X. "Maxime veliem, proceres clarissimi, ut qui de omnium salute verba facere instituant, sine singulorum offenditione liberè ex animi sententiæ oculi et possent, & vellent. Nunc vero, cum, quæ ad publicam universorum dicuntur utilitatem, ad privatam rapiantur contumeliam, difficile est ita modum inter diversa studia, & pugnantes sententias tenere, ut non in alterius partis offenditionem incurras. Quod ad me attinet, ita moderabor orationi meæ, ut nemo de me queri possit, nisi suum prius flagitium fateatur. Libertate vero à majoribus accepta ita modestè utar, ut nec cupidè quenquam lædere voluisse, nec per timorem, aut ambitionem, quæ ad præsentem faciunt consultationem, præteriisse videar. Duas omnino sententias esse video, quæ concordiam nostram remoren-tur. Altera censet in re, quæ ad omnium utilitatem pertinet, ex omnibus electionem fieri debere: & quemadmodum omnes ad ferenda suffragia de re, quæ totius regni salutem comple-

(1) See lib. 12. cap. 1.

titur, coīmus; ita neminem à spe honoris æquum esse excludi, qui virtute, & honestis artibus eò contendat. Altera Reginæ clarissimæ principi, & lectissimæ fœminæ injuriam fieri putat, nisi in fili alute tenuenda, & regno administrando cæteris omnibus præferatur. Harum sententiarum cur priorem magis probem, dicam posterius. Aliorum tamen consilium hactenus probo, quòd parum è dignitate Reginæ putant, ut quisquam alias cum ea in contentionem de honoreveniat, ne auctoritas ejus, quæ ut est, ita omnibus eximia haberi debet, cum inferioribus collata imminui videatur. Quòd si de honore unius, & non de omnium salute hic esset disceptatio, ego quoque facile, ac lubens ad eorum sententiam accederem. Verùm cum de eo statuendum sit hodie, quod omnium privatorum vitam, & fortunas, quod totius regni incolumitatem complectitur, huic uni cogitationi omnes singulorum rationes concedere oportet. Quare eos etiam, atque etiam moneo, ut ita Reginæ studeant dignitati, ne legum, ne veterum institutorum, ne salutis omnium interea oblivia sciantur. Nam si ostendere poterunt: & legibus licere, & publicè expedire, ut Regis tutela, & rerum administratio penes Reginam sit, me quoque suæ sententiae astipulatorem habebunt. Sin vero eorum oratio sit publice perniciosa, & ad legum omnium interitum, & Reginæ contumeliam spectet, hanc mihi veniam primum à Regina, deinde ab omnibus bonis datum iri spero, ut salva, & facrofanēta (quoad per leges, & instituta majorum licet) Reginæ auctoritate, non cœlem, quid sentiam: aut potius ut id libere dicam, quod sine summo scelere tacere non possum.

XI. " Atque ut à legibus incipiam, lèx est à Kennetho Rege non minus prudentia, & consilio, quām belli gloria claro ante quingentos amplius annos lata, & ab omnibus regni ordinibus accæpta, & usu tot annorum ad hunc usque diem probata, ut Rege pupillo coéant ordines, virumque prudentia, & opibus primar um eligant, qui Régis tutelam gerat, eoque nondum regni potente res administret. Hæc lex etsi ad Kennethum velut auctorem referatur, mihi tamen non tam primus eam tulisse videtur, quām vetustam Scotorum consuetudinem nova sanctione confirmasse. Majores enim nostri adeo erant à cura publica mulieribus mandanda alieni, ut si omnia rerum vocabula excutias, ne muliebris quidem imperii nomen apud eos invenias. Quorsum enim ei rei nomen imposuissent, cuius ipsi nullum penitus usum habuissent, nec in posterum ullum fore sperabant? Quas enim Reginas alii suo quisque sermone, nos (1) Regum uxores appellamus: nec altioris fastigii nomen ullum in eis agnoscimus. Voluerunt enim, opinor, viri prudentes, ut illæ, quoties mentionem sui fieri audirent, ex adjuncto viri nomine se viris obnoxias esse meminissent. Itaque ad hunc usque diem nullum muliebre imperium, nulla publica procuratio fuit. In minoribus quoque magistratibus & mandandis, & exercendis eundem plane morem constantissimè observarunt. Nam (2) multi honores, atque in his jurisdictiones propter ingentia erga patriam merita, etsi ad plerasque jure hereditario pervenerint, ac sæpe fœminis dotales cesserint, nunquam tamen ad memoriam usque nostram proditum est, fœminam aut in publico consilio præsedisse, aut jus dixisse, aut eorum, quæ propria virorum creduntur, ullum munus usurpare. Quod institutum cùm

(1) The highland Scots and Irish have her BAEN REE, the king's wife. not a word in the Irish tongue, to express (2) As lordships of regality, baronies, the word Queen or Reginæ, but they call heretale sheriffships, &c.

majores nostri nullis obstricti legibus tam constanter observarint, naturæ tantum instinctu impulsi, si nos eorum posteri adversus legem omnium suffragiis acceptam, & tam longo usu probatam in manifestum periculum statum publicum præcipitemus, quis, non à temeritatis dico, sed insaniæ nos infamia vindicabit? præsertim cum exemplis propinquis admoneamur. Saxones enim ob unius Ethelburgæ scelus lege caverunt, ne ulla deinceps Regis uxor Regina vocaretur: aut in fede honoris in publico Regi assideret. Quæso igitur diligenter expedite, quantum ab eorum prudentia degenerent, qui adverius legem tam vetustam, tam fœminis utilem, quam viris honorificam clavum reipublicæ eis committant, quibus majores nostri nunquam nomen Regium indulserunt: vicini etiam honori illius vocabulum ademerunt. Aliæ nationes aliter censuerunt. Quo successu dicam postea, modò prius eis respondeam, qui hanc legem non audent publicè calumniari, in mulierum autem conventiculis tanquam iniquam arguunt.

XII. “ Verum quisquis est, qui eam reprehendit, non ille sanctiō nem aliquam hominum modò suffragiis comprobatam, sed naturam ipsam, hoc est legem illam primariam à Deo in animos nostros incisam, velle reprehendere videtur. Naturam inquam, quam noster legislator in hac roganda ducem, & censiliorum suorum rectricem habuit. Natura enim ab initio non modo viros à fœminis animi, corporisque viribus discrevit, sed sua cuique sexui munia, suas virtutes genere quidem easdem, gradu vero longè diversas attribuit: nam qui minus indecorum est fœminis jus dicere, delectum habere, exercitum ducere, signum pugnæ proponere, quam viro lanam, colum, telam, cæteraque muliebris infirmitatis tractare ministeria. Quæ in viris liberalitas, fortitudo, severitas, in muliere profusio, vesania, crudelitas habetur: contrà quod in fœmina elegans, come, venustum, in viris fractum, elumbe, putidum judicatur. Hæc naturæ sponte distincta qui permiscere, & confundere conantur, nonne vobis videntur omnem regni statum legibus, & institutis optimè formatum non perturbare, sed omnino evertere? cum muliebre imperium nobis probare contendunt, cujus ne nomen quidem ullum nostri majores habebant. Hujus enim (ut dixi) legis lator non tam in ea condenda novum jus attulisse videatur, quam perpetuam majorum consuetudinem literis ad posteritatis memoriam consignasse. Et quod in Rege creando natura duce semper fuerat usurpatum, id in Regio quoque tute creando publica auctoritate observandum consecrassæ. Hanc qui labefactare conantur, quid aliud moliuntur, quam ut omnes leges, ritus, consuetudines majorum una lege violanda semel evertant. Neque ego (ne quis id cœlum nietur) leges omnes, velut in æternum latas arbitror immutabiles. Alia aliarum est ratio, alia vis, alia conditio. Quæ enim ad temporum vicissitudines accommodantur, ex fortunæ inconstantia sunt obnoxiae: tamdiu durare solent, quandiu manet, quæ eas imposuit necessitas: & quæ per vim tyrannorum obtruduntur, cum suis auctoribus ferè una tolluntur. At naturæ vim illam, quæ viva quodam modo lex est, & à Deo condita, in animosque hominum incisa, & penitus impressa, nullius multitudinis consensus, nulla hominum decreta abolere possunt. Non enim (ut egregium poëtam dixisse ferunt) heri, aut hodie nata est, sed cum ipsa rerum natura una viget, consenescit, & interit.

XIII. “ Quo è genere cum hæc nostra imprimis lex sit, non oppugnat Reginæ dignitatem, qui cupit, ut ipsa ultro sibi præscribat metas,

metas, quas natura statuit, sexus postulat, consuetudo affirmat, & omnium pene gentium consensu latæ leges approbant : sed qui sui eam obliuisci jubent, & omnia juris vincula perrumpere, ordinemque rerum a Deo institutum, usu receptum, & in omnibus bene moratis civitatis probatum perturbare suadent. Eum ordinem quicunque negliget, graves non hominibus, sed Deo suarum legum vindici exolvet poenas. Nam si mortem lex divina minatur viro muliebrem, aut mulieri virilem vestem induenti, quod supplicium satis pro magnitudine sceleris grave eis irrogabitur, qui adulatione præpostera totam naturæ vim, & perpetuam Dei constitutionem evertant ? vultis intelligere, quām isti assentatores non ex animi sententia loquantur ? in conventu publico dicere sententiam, juri dicundo præesse, leges rogare, aut abrogare ? Hæc singula et si per se ampla sunt, quantula tamen portio sunt administrationis publicæ ? cur ergo eorum uxores hic nobiscum non consultant ? judiciis præsident ? leges suadent aut dissuadent ? cur non domi suæ ipsi rem familiarem procurant ? & uxores in castra mittunt ? Quod si, quibus rem familiarem committere vix audent, nedum minimæ negotiæ publici parti pares esse existiment, eas nostris imponere volunt cervicibus, videte quām fibi constent : sin ipsi infirmitatis suæ sibi concii idem sentiunt, quod loquuntur, sed pudore, magis quām judicio cohibentur, desinant malè sperare de aliis, qui sua, hoc est virorum officia implere & volunt, & possunt. Sin (quod magis reor) hoc assentationis genere se Reginæ gratificaturos putent, eos admoneo, & hortor, ut falsam istam de principe summæ prudentiæ deponant opinionem : nec eam adeo rerum ignaram credant, ut quod aliis fœminis esset turpissimum, in eo suæ dignitatis aut incrementum ullum, aut ornamentum inesse arbitretur. Invitus in hanc orationem ingredior.

XIV. " Itaque cum princeps illustrissima de universo regno ita sit promerita, ut nihil audire debeat, quod animum ejus, aut aures offendere posset, omittam, quæ in sexus contumeliam ab improbis jactari audio, & virtutum, quæ Reginæ sunt propriæ potius usurpabo memoriam. Hæ enim cum plurimæ sint, & in primis illustres, nulla tamen majorem ei apud omnes commendationem, & laudem conciliavit, quam modestia. Ea enim istius sexus ita propria existimatur, ut in privata plarunque vita alia aliarum vitia vel omnino texerit, vel certè obscurarit. In principe vero nostra, cuius ob fortunæ, generisque claritatem nullum dictum, factumve in obscuro esse potest, ita hæc prælucet, ut ejus commendatione cæteræ virtutes gratiore fieri videantur. Cum ea igitur mihi longa oratione non est opus : sed tantum ut admoneam, & horter, ut quam semel ad decus, & gloriam ingressa est viam, eam constanter teneat : neu cujusquam assentationi ita se præbeat, ut sui obliuiscatur : malitique certum, & multis experimentis probatum iter ad laudem, & immortalitatem insislere, quām per anicipitia, & intuta progrediendo anteaëvitæ vitæ decus, & splendorem in discrimen mittere. Vobiscum mihi omnis disceptatio, qui vel invidia erga meliores, quos ne vobis anteponantur, timetis : vel prava ambitione apud bonam principem futuræ gratiæ fundamenta jacitis. Dicam igitur, Regina clarissima, fretus tua prudentia, quod sentio, & liberè dicam. Iti non te, sed tuam fortunam alloquuntur : & dum Regnam cogitant, eandem quoque fœminam esse obliuisci videntur. Cum fœminam dico (ne quis contumeliosè id dictum interpretetur) hominem dico, cui natura cum plurima dederit blandimenta, & indulgentiæ fœminalia munera, nonnulla etiam admiscauit (ut pulcherrimis quoque,

& preciosissimis rebus solita est) infirmitatis incommoda : ideoque non sui protegendi satis potentem in aliena voluit esse custodia. Adeoque in alios imperium non dedit, ut leges naturam imitatae in perpetua parentum, fratribus, maritorum tutela foeminas esse jussent. Neque hoc ad earum est excogitatum ignominiam, sed infirmitati inventum remedium. Nam cum eas negotiis, quibus sunt impares, arcet, beneficium est consulentis pudori, non (1) honori detrectantis contumelia. Non commemorabo, quam aegrè cohibeat eas maritorum diligentia, & parentum auctoritas. Non recensebo, quo soluta vinculis quarundam licentia proruperit. Ea tantum dicam, non quæ causa præsens offert, sed quæ exigit : & quæ sine fraude publica tacere non possum. Si qua in eo sexu sunt privatim noxia, ea maritis, & propinquis curæ (2) sint : quæ publicè obesse possunt, ea leviter attingam.

XV. " Nunquam ab hoc sexu animi magnitudo postulata est. Habent certè foeminae suas virtutes. Sed hæc, de qua loquor, inter viriles, non muliebres semper connumerata est : deinde quod magis ob naturæ imbecillitatem animorum motibus sunt obnoxiae, eò quoties legum frænos licentia perruperit, longius progrediuntur, difficilis revocantur, ad modestiam vix unquam redeunt : quippe morborum, & remediorum juxta impatientes. Quod si quæ inter eas fortiores vindentur, eò sunt magis periculosæ, quod vehementiores habeant impetus : & quæ tædio sexus foeminam semel exuerunt, etiam ultra curas viriles licentiam extendere volent. Nam ubi modum, finemque à natura positum semel transieris, quicquid ultra est, infinitum est, nullo cupiendi, aut audendi tibi relïcto termino. Ad hanc etiam naturæ infirmitatem accedit, quod quanto quisque sui minorem habet fiduciam, tanto facilis aliorum dicta, & facta ad suam contumeliam accipit : vehementius irascitur : aegrus pacatur : immoderatus vindictam exercet, & velut contemptum sui ulciscitur. Hæc omnia quam sint magistratum gerentibus adversa, nemo vestrum opinor ignorat. Ista si quis à me configi putat, apud animum suum reputet, quanta cum rerum perturbatione (3) Ioanna Neapolitana non ita pridem imperaverit. Revolvite prisorum temporum historias. Non commemorabo Assyriam Semiramidem, non Cappadocem (4) Laodicem : monstra sunt ista, non foeminae. (5) Palmyra illa Zenobia omnium ore celebrata Parthorum viatrix, Imperatorum Romanorum propugnatrix, tandem victa, capta, triumphata, se, regnumque suum ab Odenato marito auctum, & illustratum uno momento evertit.

XVI. " Sed nec illud quidem præterire tacitus possum, cuius in alienæ rei procuratione in primis ratio ducenda est, ne videlicet summum imperium ei hominum generi committamus, à quo male obiti negotii ratio exigi non potest. Nihil ego neque Reginæ ingenio, neque fidei, neque industriæ detraho. Sed si quid (quod plerunque ac-

(1) Sueton. in vita Persii, sub finem : sibi primò mox omnibus detrectatus.

(2) MS. sunt.

(3) Joan queen of Naples, a monster of insatiable lust : her first husband Andrew of Hungary she hanged up at her window, for insufficiency : the 2d, Lewis of Tarento, killed himself, striving to satisfy her lust : the 3d, James of Arragon, she beheaded out of jealousy : at length, she was expelled that kingdom, with her 4th

husband, Otho of Brunswick, and herself afterwards hanged.

(4) MS. Laodicen.

(5) A city of Syria in Asia, whose queen Zenobia strove with the Roman emperors for the dominion of the world, about the year 270. And therefore some would have the reading to be, Imper. Rom. Oppugnatrix, not attending, that at first she favoured the Romans, and did them great service.

cidere solet) aliena etiam fraude gestum fuerit secus ac publica utilitas, aut quem tenebit loci dignitas postulet, quam multam à Regis matre exigemus? aut quam expetemus pœnam? apud quos rerum gestarum ratio reposetur? apud muliebre concilium in gynæcæo de summa rerum consultabitur? Vos ibi decretis aut singuli subscribetis, aut universi auctores eritis: & quam vix inermem, legibus, & moribus vobis obnoxiam cohibere nunc potestis, auctoritate vestra semel armatam muliebrem impotentiam sustinebitis? Neque hoc è à me dictum existimare, quod quicquam tale à fœmina lectissima, & omnium longè modestissima metuam: sed quod nobis, quibus omnia adhuc in manu sunt, turpe ducam, spem nostræ incolumitatis, quam nobis ipsis debere possumus in aliena potestate collocare: præsertim cum pro nobis faciant divinæ, & humanæ leges, & non modò majorum nostrorum consuetudo, sed omnium, (1) qui ubique terrarum sunt gentium consensus. Tulerunt quidem in summo honoris gradu nationes quædam fœminas, non illas quidem judicio, & suffragiis electas, sed forte nascendi oblatas. Nullus tamen unquam populus, cùm libera essent suffragia, cùm virorum quantulacunque esset copia, sibi fœminas præfecit. Quamobrem viri clarissimi suadeo, vosque vehementer adhortor, ut juxta leges patrias, & majorum instituta unum, aut plures etiam si ita videbitur, ex optimatibus scilicet optimos eligatis, qui interim regnum administrent, dum Rex eo robore sit & animi, & corporis, ut ipse ad rerum gubernacula admoveri possit. Quod faxitis Deum Optimum Maximum fortunare & volo, & opto."

XVII. Hæc cum Kennedus cum haud dubia majoris partis assensione dixisset, cæteri ne frustra contra niti viderentur, in eorum sententiam concesserunt. Res autem hœc maximè modo est composita, ut neutra partium alteri cessisse videretur. Bini è singulis factionibus adhibiti ad Regis custodiam, qui publica negotia cum fide tractarent, vestigalia Regia colligerent, ac dispensarent, familiaeque Regiae curam gererent. E factione Reginæ (2) Gulielmus Gramus, & Robertus Bodius tum Cancellarius. Alterius factionis Robertus Orcadum Comes, & (3) Ioannes Kennedus, omnes familiarum suarum principes. Adjuncti his duo Episcopi Glascuensis, & Caledonius. Reginæ permisum, ut educationi Regis adesset, modò ne quam partem curæ publicæ attingeret. Reliquorum vero liberorum (erant autem quaterni, Alexander Dux Albinus, Ioannes Comes Marriæ, ac duæ puellæ) ipsa educationi præcesset.

(1) Al. quæ. Sall. Cat. 39. animos eorum Plebis scil. arrexit.

(2) William lord Graham, predecessor to Montrose, Robert lord Boid, Robert Sinclair earl of Orkney, and John (read Gilbert) lord Kernesdy. The genealogy of the house of Sinclair calleth this earl of Orkney William Sinclair, the same who was chancellor mentioned before, lib. 11, cap. 33. His first wife was Elizabeth Douglas daughter to Archbald duke of Touraine, by whom he had one son named William the Waster: his 2d wife Marjory or Margaret Sutherland, daughter to Alexander master of Sutherland who bare to him two sons, sir Oliver and William: the father foreseeing the prodigality of his eldest son William, gave Rosslyn, with all

his south-country lands to sir Oliver, and the earldom of Caithness to William; but the earls of Caithness contend that William was older than sir Oliver. Earl William the Waster lost Orkney and many lands in Denmark and Germany. His son sir Henry Sinclair by king James IV. anno 1488, was restored to be lord Sinclair, and chief of that blood. The same William the Waster, in a confirmation of the barony of Newburgh, 16th of Nov. 1459, is called Filius & hæres apparet Gulielmi comitis Orcadum & Cathanensis: whereby, says Mr. Crawford, it is evident that the right reading is Gulielmus Orcadum Comes.

(3) Others call him Gilbert.

XVIII. Rebus domesticis ita constitutis, legati Anglorum audit i potentiibus induciæ in annos quindecim datæ. Proximo anno, qui fuit 1463. Regis mater decessit (1) parum secunda pudicitia fama. Eodem anno Alexander Regis frater, dum ab avo materno e Galliis redit, ab Anglis capitetur; breviq[ue] liberatur, Scotis ni redderetur, ob violatas inducias bellum comminantibus. Pace foris parta, domi ab intestinis motibus non diu cessatum. Nam controversiæ procerum de statu publico ordinando rumoribus in majus auctæ, ætasque Regis immatura rebus gerendis, & superiorum temporum licentia recens memoria hominibus natura inquietis frænos facile solvit. (2) Alanus Lornensis homo seditionis Ioannem fratrem natu majorem hæreditatis ejus potiundi cupidus in vinclis captivum tenebat: vivum servaturus, quoad odio nefarii sceleris senescente, res ex sententia transfigeret. Id facinus Calenus Cambellus Argathelæ Comes cum rescis- set, magna clientium manu collecta Alanum liberato fratre in carcerem conjecit, hominem alioqui multis latrociniis infamem in aulam ad supplicium ducturus. Verum ille, incertum fortuita, an voluntaria morte supplicium prævenit.

XIX. In diversa regione Donaldus Insulanus ut auctor potentior, ita res turbare majore mole est aggressus. Isenim Rege mortuo metu solitus in eo turbulentio rerum statu locum injuriæ adversus infirmiores, & augendæ potentiaæ occasionem sibi datam ratus, Ennernessum cum non adeò magno comitatu venit: & à præfecto arcis, ut qui nihil hostile metueret, comiter invitatus arcem custodibus expulsis in suam potestatem redigit: Insulanorumque copiis undique coactis, se Regem insularum pronunciat. (3) Per propinquas regiones edicit, ut vœtigal uni sibi cives pendant: neque alium Regem, aut dominum agnoscant: gravi pœna, qui secus fecisset indicta. Ad hanc famam facinorosis ad eum undique coeuntibus, satis magno exercitu confecto Atholiam ingreditur tanta celeritate, ut Comitem, qui Regis erat patruus, cum uxore nihil tale suspicatos cæperit. Is enim ad repentina tumultus rumor rem Blaro arcis diffusus in vicinam Brigidæ ædem se religione loci defensurus secessit. Multi item popularium oppressi subito malo preciosissima quæque rerum suarum eò congeslere. Ea ædes quanquam in illis locis magna ceremonia veneraretur, & ad eum diem inviolata mansisset ob sanctitatis eximiæ famam, plus tamen valuit apud animum immanem, & avarum præda, quam religio. Comite cum uxore, magnoque captivorum numero illinc abducto, ædi rebus omnibus spoliatae ignem injectit. Sacerdotes verbis à sacrilegio detergere conatos alios interfecit, alios malè multatos dimisit. Circumiectis deinde

(1) Says Major, she allured Adam Hepburn master of Haills, a married man, to commit adultery with her.

(2) Commonly called Allan Keer: he seemeth to have been the Rory M'Coule called by the highlandmen the laird of Netherlorn, proper name and nickname being familiar to that house.

(3) It has probably been at this time, that Alexander earl of Huntly (who January 21, 1462-3. entered into a bond of man-rent with the town of Aberdeen) and other high and mighty lords, charged

the provost and other inhabitants of that town to attend them at the Cabbrach oï Monday at even.--- The provost excused himself and the inhabitants, because they neither had nor could get any horses, on account of the warning of the country of gentlemen to come to their lordships at that hasty tryst. And further, said they, "We are charged by the King to keep our town, for he has sure intelligence of a fleet of Englishmen to come for the destruction of our town, and others within this realm."

locis ferro, & flamma longè, latèque vastatis, dum cum ihgenti præda domum redit, suborta repente tempestate, magna parte navium amissa, reliquis graviter afflictis, ipse cùm paucis in Ilam insulam ejectus est verius, quām expositus. Id verò, qui è tanta calamitate evaserant, rati manifesta numinis ira evenisse nudis pedibus, ac lineis modo vestimentis testi supplices cum munēribus ad Fanum Brigidae, cùi ante paucos diés tam contumeliosè illuserant; accesserunt. Dux vero Donaldus sive dolore amissi cum præda exēcitus, sive anīnum quamlibet immanem subeunte scelerum conscientia, & spretæ religiōnis memoria, ex eo die parum compos fuisse mentis dicitur. Hic ducis casus propinquos ejus movit, ut Atholiæ Comitem cùm suis liberòs dimitterent, ac Brigidam ptopitiatum cùmi piaculis, amplissime munēribus venirent. Rerum ita gestarum fama in aulam perlata omnem expeditionis adversus Insulanos apparatū solvit.

XX. Primis tumultibus ita sedatis, tanta cùm æquitate, & tranquillitate res Scotorum administratæ sunt, ut nūnquam altiorem securitatem, sincerorēmque pacem seniores affirmarent se meminisse. Ea erat in Iacobo Kennedo (cujus aula tum maximè nitiebatur auctoritate) prudentia, & gravitas, ea in reliqua nobilitate, qui prudentiorib[us] patrere non recusabant, modestia. Tantam enim Kennedū existimationem multis erga rem Scoticam meritis, erga superiorem Regem officiis collegerat, tantam ob morum elegantiam, & propinquam cum Regib[us] cognitionem comparaverat in rebus omnibus fidem, ut ceteri pueritiæ Regiæ curatores, qui per ordinem bini in orbem sibi succedebant, eum quoties in aulam excurreret, velut diligentia exactorem, & probatorem facile ferrent. Itaque hac eorum concordia in summa tranquillitate ita Rex educabatur, ut accedente ad rectorū diligentiam optimam pueri indole magnam omnium concitarit expectationem. Hæc fere ad sextum usque regni annum acta fuere.

XXI. Erat tum in aula Robertus Bodius familie suæ princeps: qui præter magnas opes, familias tum plurimas, & clarissimas propinquitatibus, & affinitatibus erat complexus. Florebat etiam tum egregia stirpe domus. Habebat enim præter Thomam, & (1) Róbertum filios Alexandrum fratrem omnium primarum artium principem: qui reliquis pueritiæ Regiæ rectoribus non invitit, etiam cupiente Ioanne (2) Kennedo propinquo [(3) qui per ingravescensem ætatem adolescentiæ

(1) Some read Alexandrum, and tell us, that this Alexander Boid by means of Archbald earl of Angus (who had married his sister Elizabeth Boid) in the first years of king James IV. was made factor for the king of the lordship of Kilmarnock belonging then to the crown by the forfeiture of his father and brother, in which employment he and his son continued till the governor Hamilton restored them to the title and estate of lord Boid (See the note, lib. 15. cap. 19. and the black acts of parliament). He had also great friendship by his cousin Margaret Boid, concubine to king James IV. mother to Alexander Stewart archbishop of St. Andrews, and Jean Stewart, countess of Morton.

(2) This Mr. Alex. Boid's mother was

the laird of Calderwood's daughter, named Maxwell, and the lord Kennedy's mother Marion Maxwell, was a daughter of the same house.

(3) This, and that which followeth, says Mr. Crawford, proveth clearly, that this was not John Kennedy, brother's son to bishop James, and second lord Kennedy, but Gilbert Kennedy, the bishop's elder brother, king James I's sister's son; for it was the year of God 1400 before his father James Kennedy married the king's daughter Mary Stewart (she being then with child) so that these things falling out before the year 1466, the lord Kennedy Gilbert was then no older than 66, and consequently his son John could not be a man of great age: beside

laboribus impar erat] ad Regem est admotus, ut militarium exercitationum rudimentis eum imbueret, quibus tum inter æquales facile primus habebatur. His opibus freti, nec loco, quanvis honorifico, quem in aula tenebant, contenti, nec auctoritate, quæ erat eis præcipua, omne robur publicum in suam transferre familiam decreverant. Id ut conficerent. Alexandro negotium datur, ut Regis quoque animum adjungeret. Is Regem jam puberem in ætatis flexu naçtus, ita comitate, & blanditiis animum infirmum cœpit, ut summa sibi fides omnium rerum esset. In hanc tam familiarem consuetudinem admisus sermones frequenter apud adolescentem serebat, eum jam regni potentem esse: jam tempus adesse, ut è senum prope servitio emancipatus ætatem circa se habeat militarem, eaque studia mature capessat, in quibus velit nolit ei agenda sit ætas.

XXII. Hujus generis orationes ab adolescente rerum imperito, & in ætatis lubrico ad licentiam prono facile accipiebantur: ac paulatim rectoribus contumacior multa illis inconsultis, nonnulla adversantibus tentare, atque occasionem querere, ut a seniorum severitate velut è vinculis evaderet. Igitur cum è Limnucho Rex ignorante Kennedo, cuius tum vices erant, in agros venatum prodiret, senex certior factus non procul ab oppido eum assequitur: & cum apprehensis habenis remoraretur, ac reducere conaretur, quod nec tempus commodum, nec idoneum comitatum causaretur, Alexander accurrens seni optime de se merito arcu, quem manu tenebat, vulnus in caput inflxit. Ita abacto Kennedo velut arbitro molesto, quod cœperant ire, pergunt. Kennedus fauciis in oppidum redit. Nec Robertus in aulam reversus fratris factum improbavit. Inde odiorum semina cum gravissimo regni damno, alterius autem factionis exitio sunt orta. Initium fuit promendæ discordiæ, cum Bodii Edimburgum, Kennedi Sterlinum Regem inde transferre vellent. Bodii, qui plus in aula tum poterant, sine consensu publico eum Edimburgum ducun., ut ibi regnum iniret. Comites' fuere itineris præter Bodios (1) Adamus Hepburnus, Ioannes Somervallius, & Andreas Carus familiarem suarum principes. Hæc acta sunt circiter decimum Iulii diem, anni 1466. Kennedi in ea contentione inferiores diversi domos abeunt, Ioannes in Carnwath. Jacobus in Fifam tumentibus ira animis, nec ultiōni, sicubi possent, defuturi. Bodii superiores injuria non contenti, ad Ioannem simiam miserunt, quicum domi colluderet, ac se oblectaret, delirationem seni exprobantes.

XXIII. Nec multo post Jacobus Kennedus deceſſit, maturè quidem ille, si ratio ætatis habeatur: verum ejus mors omnibus bonis adeo fuit luctuosa; ut parente publico viderentur orbati. Erant enim in eo viro præter virtutes ante commemoratas summa domi frugalitas, & continentia: foris splendor, & magnificentia. Omnes superiores, & qui eum usque ad hunc diem secuti sunt, Episcopos liberalitate in publicum superavit: cum interea non magnos ecclesiasticos provenitus teneret: neque enim adhuc ad Scotos pervenerat consuetudo (2) fa-

the evidents of the house of Dunure or Cawfells testify, that this first lord Gilbert lived after the death of bishop James, and after the year 1466, as his testament yet extant beareth record: now it is not probable, that his son John was chosen tutor to the king, while he himself lived:

so that in these and the preceeding passages we must read Gilbertus for Ioannes.

(1) Adam, second lord Hailes, John lord Somervale of Carnwath, and Andrew Ker of Cessford.

(2) Plurality of benefices.

cerdotia sacerdotiis cumulandi, & male per avaritiam quæsita pejus per luxuriam profundendi. Unum reliquit suæ liberalitatis monumen-  
tum egregium, (1) scholas publicas ad Fanum Andreæ maximis sum-  
ptibus ædificatas, & magnis proventibus ex ecclesiasticis tamen fructi-  
bus locupletatas. In eis sepulchrum sibi magnificè extruendum cu-  
ravit. Quod tamen ei privatim de pluribus, publicè de omnibus op-  
time merito malignitas hominum invidit: quod dicerent nimis vani-  
tatis esse in re ad nullum usum comparata tantos sumptus facere.  
Mors virtutes ejus fecit illustiores, & desiderium auxit. Eo enim ve-  
lut perpetuo censore morum de medio sublato, disciplina publica pau-  
latim labefactata: deinde penitus corrupta, secum omnia pene in ex-  
itium traxit.

XXIV. Bodii ad domesticæ potentiae incrementum, & inimicorum vires imminuendas sub legum prætextu animum adjiciunt: è quibus maximè opportunus est visus Patricius Gramus (2) Iacobi Kennedi ex eadem matre frater, Roberti quoque (3) Bodii consobrinus. Is, uti tum mos erat, per Canonicos electus Episcopus in locum Iacobi fratris nuper defuncti, sed per factionem aulicam impeditus, quod minus cum Regis bona venia Romam adiret, sine commeatu ad Pontificem profectus facile cum eo transgredit, ut in demortui locum sufficeretur. Nam præter generis nobilitatem, & maximarum virtutum commendationem, erat, ut illis temporibus liberaliter eruditus. Itaque dum Romæ adversæ factionis opes metuens desidet, vetus controversia de libertate ecclesiæ Scotorum agitari cœpta est. Nani Eboracensis Episcopus ius (quo Scotorum Episcopos contendebat sibi subditos) per licentiam bellorum usurpatum etiam in pace retinere studebat. Verum decreto Romæ secundum Scotos dato, Gramus non modo Scottiæ primas judicatur, sed etiam à Pontifice legatione in triennium, ut sacerdotum prolapsos mores, & disciplinam ecclesiasticam præcipitatem in pristinum statum restitueret, est ordinatus: nec tamen vir tantus, tot animi, fortunaeque bonis illustratus, ac summi Pontificis tali prærogativa subnixus domum redire ausus est, usq[ue] ad inclinatam Bodiorum potentiam.

XXV. Bodii, cum non tantus ad eos nobilitatis concursus fieret, quantum speraverant, ut inimicorum criminationes amolirentur, & securitati suæ in posterum prospicerent, conventum publicum indicendum curant in tertiumdecimum mensis Octobris. Ibi coram Rege, & (4) apolectis Robertus Bodius senior in genua procidens conqueitus

(1) The old college of St. Andrews, called St. Salvator's college.

(2) Mary Stewart, mother to bishop Kennedy was thrice married: 1. to James Kennedy, son to the laird of Dunure, to whom she bare Gilbert Kennedy, and bishop James Kennedy. 2. To George, first earl of Angus, to whom she bare William, earl of Angus, &c. 3. To the lord Graham, knight of Mugdock, and bare to him —— Graham, first laird of Fintry, and Mr. Patrick. It is thought she married a 4th husband, the laird of Edmondston.

(3) Sister's children, or cousin german he could not be: for this Robert lord

Boid's mother was not king James I's sister (she was Patrick Graham's mother) but the laird of Calderwood's: perhaps it is because his uterine brother bishop Kennedy was cousin once removed with the lord Boid (see the note on lib. 12. cap. 21.) or by some other way. This is Mr. Crawford's note: but others have observed that our author seems to use the word consobrinus not for the mother's sister's son, but in a larger sense, for propinquus or cognatus, and that Patrick Graham's grandmother was Mary Maxwell, descended of the same stock.

(4) The lords of the articles.

est, suum erga Regem obsequium, quod in eo Edimburgum deducendo præstisset, malignis inimicorum sermonibus traduci, & in pejorem partem rapi, ac (1) minari illius consilii autores pœnas aliquando daturos. Quamobrem Regem orare, ut si quam ob id factum iram, aut offendam animo concepisset, id palam declararet, & malevolentium calumnias compesceret. Rex ubi paulum cum apoloctis collocutus fuisset, respondit Robertum non auctorem ejus itineris, sed comitem fuisse, neque obsequii pœna, sed potius officii in se collati præmio dignum existimare: idque se, ut invidorum sermonibus obviam eatur, publico conventus decreto declaraturum: atque eodem decreto cauterum, ne ea res Bodio, comitibusque ejus aliquando fraudi esse possit. Hoc decretum cum Bodius petisset in acta conventus redigi: idemque diplomate Regio, cui magnum sigillum appenderetur, confirmari: decretum quidem statim in acta relatum: diploma paulo post, nempe vicesimo quinto ejusdem mensis die ei traditum. Eodem quoque die adjicitur & aliud diploma ex consilii sententia, quo Bodium Proregem creat: suamque salutem, fratres, sorores, arces, & oppida, omnemque jurisdictionem in cives ei Rex committit, donec ipse vicefim unum annum expleret: egitque cum proceribus, qui tum aderant, ut se se sancte promitterent omnium actionum publicarum Bodii adjutores fore, pœnisque, ni id summa ope, & fide fecissent, obnoxios futuros. Huic promissio Rex ipse quoque sabscripsit.

XXVI. His rationibus Rege sibi conjuncto, & parte nobilitatis privata fodere connexa, ac totius regni administratione in se traducta, securitati in longum tempus provisum esse existimarunt, fundamenta potentiae etiam in posterum jacentes perfecerunt, ut Regis soror natu maxima Thomæ Bodio Roberti filio nuberet. Id matrimonium ut opulentum, & velut potentiae stabilimentum videbatur, ita inimicorum odia intendit, & vulgo variam sermonum materiam præbuit. Etsi enim hac via omnes aditus ad regem obseptos credebant, solique dictorum, & factorum arbitri erant, non tamen aulica gratia magis florabant, quam flagrabant odio publico, quod quadriennio prope tecum in exitium totius familie tandem erupit: nec adversæ factionis prudentissimus quisque tam subitum eorum incrementum invitus audiebat: ut cui arrogantiā (ut fieri solet) comitem sperarent, quæ superiores ferre nequeat, æquales contemnat, & inferiores deprimat. Ubi autem privati excessit modum, Reges æmulationis intolerantes in sui exitium accendat. Fama vero discordiae inter factiones tam potentes populari quoque licentiæ fræna solvit. Nam nationes latrociniis assuetæ veterem rapacitatem ex intervallo avidius repetebant: & odiorum semina ad tempus suppressa vehementius gliscebant: & seditionis turbandarum rerum occasiones libenter amplectebantur: omnes denique omnia spe impunitatis injecta liberius audebant. Nec deerant occasioi Kennedyi, qui partim spargendis rumoribus plebis iram inflammarent, & omnium malorum causas in Bodios, ut seditionum autores conferrent. Partim etiam (ut nonnulli rebantur) à tumultuosorum hominum consiliis non abhorrebant, & nequitiae faces occulte subdebant. Illud certè ex eorum vultibus elucebat, hunc turbidum rerum statum non admodum eis ingratum esse. Unum restare videbatur ad florentem inimicorum potentiam subvertendam, ut Regis animum ad sua consilia traducerent. Satis enim, supérque sibi virium esse: & vulgus

novarum rerum studiosum, & omnia alia magis quam præsentia semper cupiens facile ad partes accessurum. Itaque per homines callidos, qui studium Bodianarum partium præ se ferrent, Regis animum pertentare instituunt.

XXVII. Interea legati in Daniam decreti, ut Margaritam Dani Regis filiam Iacobo peterent uxorem : utque prospicerent, quoad fieri posset, ut vetus controversia (1) de Orcadibus, & Schetlandicis insulis, magnis utriusque gentis cladicis exercita tolleretur. Princeps ejus legationis fuit (2) Andreas Stuartus Valteri filius, idemque Scotiæ Cancellarius. De nuptiis facile cum Dano transactum omni jure, quod in omnes circa Scotiam insulas majores ejus sibi arrogarant, dotis nomine remisso : tantum ut privatis agrorum possessoribus caveretur, ut agros, quos ibi haberent, uti ante possederant, ita tenerent. Sunt qui pignori (3) oppositos, donec dos solveretur, scribant : sed postea Iacobo nepoti ex filia recens nato Danum omne jus suum in perpetuum cessisse. Cum à Cancellario Rex certior esset factus, omnia ex sententia esse confecta, proxima incidit deliberatio de honesto nobilium globo ad novam Reginam deducendam mittendo : ibi fraude inimicorum, & amicis parum prospicientibus Thomas Bodius Roberti filius Araniae Comes, laudata supra modum etiam ab invidis, & minus æquis ejus virtute, & splendore, opib[us]que ad quanvis magnificentiam suppetentibus legatus deligitur. Ille domi omnia patre Prorege tuta ratus libens profectionem suscepit, ac jam ineunte autumno cum familiarium, & amicorum comitatu conscendit naves.

XXVIII. Kennedi interea labefactato Regis animo, & vincula, quibus Bodii ejus voluntatem se retenturos credebant, nempe voluptates, & à curis publicis ocium trahendo in crimen, eorumque opes, quæ jam erant maximæ, velut Regi formidolosæ in majus extollendo, ac nomine peculatus prædam ex eorum ruina ostendendo animum infirmum, & suspicionibus, atque avaritiæ opportunum variè versabant. Bodii vero etiæ obsequio, & malorum publicorum dissimulatione à molestis cogitationibus Regem avertere conarentur, tamen & vulgi querimoniae, & aulæ solitudo, utræque ab inimicis auctæ de industria, tegi non poterant : nec deerant, qui Regem solitarium naucti de publicis calamitatibus, & eorum remedii liberius admonerent : & Rex ipse velut ad curas viriles assurgens, quæ vulgo fierent, nonnunquam ingrata sibi esse monstrabat. Nec Bodii, quanquam eum sibi paulatim minus obtemperant, & pariter invidiam popularem increscere sentiebant, quicquam tamen è superiore licentia omittebant, confisi & pristina ejus facilitate, & venia præteriorum accepta. Igitur adversa factio

(1) The occasion of this controversy was the ambition of Donald Bane, who gave the west and north isles to Magnus, king of Norway, to assist him to the crown of Scotland, after the death of his brother Malcolm Canmore, lib. 7. cap. 23. King Alexander III, recovered the said isles after the battle of Largs, lib. 7. cap. 62. but Orkney and Schetland seem to have stood in controversy ever till this time.

(2) See lib. 10. cap. 28. and the note on that place. His colleague in this embassy was Sir Alexander Napier of Merchiston.

(3) Others read oppositas, tho' it is easy to understand, that the lands possessed by private men, and the isles themselves were but one and the same thing. There be certain lands in Orkney and Schetland, called Udall lands, which belong to particular men in Norway, and to whom, says Mr. Crawford, the inhabitants still pay yearly rent, and therefore we must read pignori oppositas, and not oppositos, meaning insulas, and not agros ; for the king of Denmark could not impignorate private mens lands for his daughter's tocher, but his own.

jam Rege clam in suas partes abducto, & Thoma Comite Araniae in Daniam alegato, unde propter Oceanis Septentrionalis saevitiam magna anni parte navigationibus impervii, reditus ante ver ad ultum non pateret. (1) Senes & aetate, & morbis invalidos, & raro propterea in aulam ventitantes, & praesidio multorum amicorum, qui in legationem erant profecti, destitutos maturum aggredi arbitrati, primum convenutum publicum jam diu à multis flagitatum in vice sumum secundum diem mensis Novembris, anni millesimi quadragesimeti sexagesimi noni Edimburgum per Regem indicendum curant.

XXIX. Èò Bodii fratribus adesse jussis, varie res pro cuiusque odio, aut favore erga eos est celebrata. Ipsi certè tam inopinato casu perculti, nullo auxilio adversus imminens malum ante parato, fractis animis non tam factionis adversæ potentia, quam subita Regis alienatione perturbati Robertus omni spe incolumentis abjecta, in Angliam profugit. Alexander, quem adversa valetudo à fuga cohibuit, in jus venit. Crimini fratribus communiter datum, quod in Regem injecta manu privato consilio eum Edimburgum duxissent. Cum Alexander affirmaret ejus culpæ veniam in conventu publico impetratam, supplique peteret, ut ejus veniae ex actis publicis Rex exemplum describi pateretur, id ei negatum. Quid adversus id decretum ab accusatoribus objectum sit, ab illius temporis scriptoribus non proditur. Ego quoque, quanquam conjectura difficilis non sit, malo cogitationibus legentium rem totam relinquere, quam (2) incerta pro certo affirmare. In eo judicio Alexander damnatus capite luit. Robertus paucis post annis Annevici in Anglia exilio tædio ad prægravem aetatem adjuncto, decessit. Filius ejus absens, inauditus, & negotium publicum gerens hostis publicus judicatus. Omnia bona publicata. Hæc quidem ita gesta sunt. Quæ autem ex viris bonis, & illorum temporum non ignaris accepi, non existimavi dissimulanda. Aiunt enim decretum, quo Bodii ante auctorum venia fuit data, in actis extare in hanc fere sententiam, ut Rex omnem offensionem, & (ut tum loquebantur) animi rancorem remitteret. Quod quidem, qui Regi gratificari volebant juxta remissionis de culpa, & poena distinctionem, quæ tum inter Theologos celerabatur, interpretarentur : his videlicet verbis intelligi noxam quidem, & ex animi nequitia conceptam labem aboleri : cæterum legum poenis reos non eximi.

XXX. Proximo vere Danica classis Reginam advexit. Thomas Bodius audita calamitate totius familie, quanquam non deessent, qui in publica omnium læticia spem venie ei ostentarent, non est ausus tamen descendere : verum ab uxore, quæ ad rumoren Danicæ classis advo- laverat, edocitus nullum redditum ad Regis gratiam patere, omni aditu ab inimicis præcluso, statim in Daniam, unde venerat, revertitus est : & peragrata Germania, in Galliam venit. Ibi multa frustra conatus, ut (3) Ludovico undecimo (qui regnum legitimum Francorum in tyrannidem converterat) deprecatore uteretur, ad (4) Carolum Burgundum

(1) Robert lord Boid, and his brother Mr. Alexander.

(2) Ter. Adel. 3. 1. 32. pro certon' tu iſthæc dicis? Cic. Attic. 9. 18. Hæc pro certo putamus. Sall. Jug. 36. Quæ quanquam gravia, tamen consuetudine jam pro nihilo habentur. Liv. 4. 51. Illa pro certo habenda, in quibus diversi auctores non dissentient.

(3) Lewis XI. of France had married Margaret Stewart, father's sister to king James III. and to the countess of Arran. See lib. 10. cap. 29.

(4) Philip father to this duke Charles was uncle to Mary of Guelderland, queen of Scots, and mother to the countess of Arran. See lib. 10. cap. 31. lib. 12. cap. 3.

profectus fortem, & fidelem ei in bello navavit operam : ac multis ab eo invicem donis, & honoribus affectus fuit. Ibi dum privatam, sed honorificam vitam ducit, uxori (1) Iacobum filium, & Græcinam filiam peperit, de quibus suo loco dicemus. Nuptiæ Iacobi tertii, & Margaritæ Reginæ magno nobilitatis concursu celebratæ decimo die mensis Iulii, anni 1470. Ex eo matrimonio tertio post anno natus est Iacobus, qui patri in regnum successit, mense Martio, die sacro Divo Patricio.

XXXI. Rex interea nondum satiatus Bodiorum calamitatibus scribit in Flandriam, ac sororem domum revocat. Sed cum ob insignem erga maritum amorem non facile ei de reditu persuaderi posse existimat, curat ex aliorum literis spem ei injici, Regis ira spatio temporis lenita non desperandum, quin soror apud fratrem plurimum perficere posset ad mariti calamitatem sublevandam. Multum interesse, præsens ne tuam causam agas, an aliis agendam mandes. Illa ea spe illecta cum redisset, statim de divortio cum ea Rex agit : & affixis libellis publice, ac multis adscitis testibus, Kilmernoci (quod ante res afflictas Bodiorum princeps erat domicilium) jubetur Thomas intra sexagesimum diem adesse, quem sciebant omnes vix fide publica data, reverti ausurum. Cum diem non obisset, priores nuptiæ decernuntur illegitimæ : ac divortio cum absente, & inaudito transacto, Maria Regis soror invita Iacobo Hamiltonio homini prope novo, ac multum dignitate, & opibus, quam prior maritus, (2) inferiori nubere cogitur. Peperit autem ei Iacobum, & Margaritam filiam. Revocati quoque ex altero viro à Rege liberi : nec ille diu superstes fuit. Cum Antuerpiæ diem obisset, nec propinquum ibi haberet, qui hæreditatem adiret, Carolus magnificum ei sepulcrum pecunia fatis ampla, qua ipse munificè eum donaverat in æde — construendum cum inscriptione honorifica curavit. Ita Bodiorum, quæ tum erat in Scotia florentissima, familia intra paucos annos & crevit, & corruit, magno posteris documento, quam sint lubricæ Regum adolescentium amicitiae : nec ea modò ruina obstupecit amicos, sed inimicos etiam terruit : nullo postea ad eum, unde illi dejecti erant, gradum contendere auso, partim dum rerum humanarum casus instabiles expendunt, partim dum Regis tam subito in beneficiis pœnitentiam, & in odio tantam pertinaciam in mentem revocant. Multum certè eos, qui ex ea mutatione status publici in maximam spem erant erecti, sua felicitate opinio. Nam Rex, qui superioribus annis afflueverat ocio domestico, ac raro prodibat in publicum, jam novus etiam maritus domesticis voluptatibus magnam temporis partem impertiebatur : atque exclusa nobilitate in paucorum ministeriorum potestate totus erat. Cùm esset enim ingenio acri, & præfervido, non facile ferebat sententiam suam à consultoribus reprehendi : ita cum procerum in censendo refugeret libertatem, tales circa se habebat, qui non corrigerent, sed approbarent sua decreta, & repugnandi offensione vitata obsequendo gratiam pararent.

(1) His son James Boid earl of Arran was slain at the Wylylie by the Montgomeries : his uterine brother James Hamilton was made earl of Arran : Grekin Boid his sister was first married to the lord Forbes, but had no children to him ; thereafter she married David lord Kennedy, who by her means was created earl of Cassillis, some years before Flowden, and had no children by her ; after her hus-

band's death, slain at Flowden, the Hamiltons kept her close, and caused her resign all her lands in favour of themselves, and would not suffer her to marry again, tho' within the age of forty.— Thus the house of Boid, by rising too fast, did quickly fall. Of the restitution thereof we shall speak lib. 15, cap. 19.

(2) Supple erat.

XXXII. Inter hos aulæ mores ordo ecclesiasticus nihilo sanctius a-  
gebat. Quanvis enim luxu, & avaritia jam multos annos ecclesiæ mi-  
nistri laborassent, remanserat tamen adhuc species quædam antiquæ  
gravitatis, quæ & stimulos literas discentibus adderet, & qui in dis-  
cendo profecissent, spem emolumenti eis injiceret. Eligebantur enim  
Episcopi à collegiis Canonicorum, & Cœnobiarachæ a suis sodalibus :  
tum autem aulicos, qui Regis animum, & aures obsederant, lucri of-  
tentata magnitudo, & eorum, quibus cum certamen esset, infirmitas eð  
facile perduxit. ut Regi suaderent, ne rem tanti emolumenti penes ho-  
mines ignavissimos, & ad nullam rei publicæ partem capessendam i-  
doneos esse fineret: sed potestatem designandi quos vellet, ad se revoca-  
ret. Inde enim non defuturum, unde & contumaces reprimeret, &  
dubios retineret. & benè meritis gratiam referret. Nunc autem pe-  
nes vulgi fæcem honores, & opes esse, non minus in publicis necessita-  
tibus parcos, quam in domesticis voluptatibus profusos. Unum Re-  
gem esse oportere, in quem omnium oculi sint intenti: penes quem sit  
& puniendi, & ignoscendi, & remunerandi facultas. Cùm his, & si-  
milibus blandimentis Regis animum ætate infirmum, nec satis adver-  
sus pecuniam firmum, & prava consuetudine labefactatum, & à natura  
pronum ad licentiam in suam sententiam pertraxissent, continuo nova  
rerum facies per totum regnum oritur, rebus omnibus tam sacris quam  
profanis in aulam velut ad publicam nundinationem propositis.

XXXIII. Patricius autem Gramus, qui præcipitatem ecclesiastum  
unus velut sufflaminabat, cùm inimicis omnia domi tentibus, Romæ  
aliquot annos subsedisset, certior per amicos factus, quo in statu res  
essent, fretus propinquitate Regis, e cuius amita magna natus erat, ad  
suos redire statuit: & ut animos hominum pertentaret, diploma de le-  
gatione impetrata præmisit, & promulgandum curavit, mense Septem-  
bri, anni 1472. quæ res & magnam ei invidiam statim conflavit. Nam  
qui redemerant in aula honores ecclesiasticos, ne prædam, & precium  
simul amitterent, metuebant: & qui spem crescendi ex aulica nundi-  
natione conceperant, aditum sibi obstrui dolebant. Nec minus fre-  
mebat ea factio, quæ sacerdotia mercenario questu à Rege impetrave-  
rant, vel impetrata aliis divendebant, ne genus illud lucri è manibus  
eriperetur. Hi omnes conjuratione facta maledictis Patricium absen-  
tem onerant, & in Regiam collecti queruntur vetusta majorum jura, &  
recentia Regum edicta violari, ac multa universo regno damna per  
Romanenses agitari: quorum libidini nisi maturè obviam eatur, Re-  
gem brevi in ordinem redactum iri, & penes illos omnium rerum po-  
testatem fore. Id periculum ut prævenirent, ex decreto consilii ad  
Patricium vix navi egressum missi, qui vetarent, ne ullam sui munericis  
partem attingeret, donec Rex de querimoniis adversus eum ad se de-  
fatis cognosceret. Dies dicta, ut Edimburgi adesset ad Calendas No-  
vembres. Interea cum amici, & propinqui confirmarent, Regem in  
tam justa causa non iniquum fore, idque ex rumoribus adversa factio re-  
scisset, Regis, & aulicorum animos magnæ pecuniæ promissione ita  
sibi devinxit, ut nunquam deinde Patricius æquo jure cum adversariis  
contendere potuerit. In conventum accitus cum diplomata protulisse-  
set, è quibus ostenderet se à Romano Pontifice Archiepiscopum Fa-  
ni Andreæ, primatem Scotiæ, & legatum ad ecclesiasticum statum or-  
dinandum in triennium creatum, a minoribus quidem sacerdotibus fa-  
tis æquo animo est auditus. Gaudebant enim munus tam necessarium  
viro bono, & eruditio commissum. Sed hi metu potentiaæ aliorum,  
qui

qui sibi Regem, & aulicos conciliaverant, mutire palam non audebant. Adversarii, ut favor populi erga Patricium elanguesceret, mora interposita Pontificem Romanum, qui unus in ea causa judex esse posset, appellant. Ipse ad suam ecclesiam à Rege remissus vetitus est, dum lis dijudicaretur, Archiepiscopi insignia usurpare : aut quicquam præter consueta superioribus Episcopis munia attentare.

XXXIV. Inter hæc exortus est Patricio levi de causa novus inimicus, sed omnium longè acerrimus Gulielmus Sevessius. Is juvenis acri ingenio cum aliquot annos Lovanii apud Ioannem Sperincum medicum, & astrologiæ studiis nobilem egisset, reversus ad suos cum cætera ingenii dexteritate, tum scientiæ rerum cœlestium jactatione brevi in aulicorum gratiam se insinuavit. Ea res magnum ei favorem conciliavit, quod aula omnibus divinandi generibus tum usque ad insaniam dedita erat. Sevessius igitur ingenii acrimonia & aulica gratia florens, brevi Archidiaconus Fani Andreæ designatur. Cum ab Episcopo ad id munus non reciperetur, communicato consilio cum Ioanne Locco tum scholarum publicarum rectore, & Patricii inimico, machinas omnes ad eum subvertendum admovent. Rector fatus Romani Pontificis privilegio, quo à jurisdictione Patricii erat exemptus, ei sacris interdicit. Hanc ille hominis ex inferiore ordine comminationem ita conteñpsit, ut etsi veniens in aulam eisdem diris semel atque iterum esset petitus, nihil tamen de superioris vitæ consuetudine remitteret. Tum inimici (ut mos est cum diræ ecclesiasticæ contemnuntur) Regis auxilium implorant, ac Patricium omnibus sacris ædibus excludi procurant : in bona ejus (1) procurationem fisci immittunt. Comites gravi (2) indicto jussi discedere. Dati custodes, qui observarent, ne quicquam quod editio repugnaret, attentaret. Episcopi reliqui, ne erga Regem tam benevolum ingrati viderentur, summani pecuniæ grandem, quam tenuioribus sacerdotibus gravatè extorserant, ad eum attulerunt.

XXXV. Rex hac præda potitus velut Patricii misertus cœpit cum eo mitius agere, ac missis ad eum Abbatæ Sanctæ crucis, & Sevessio, Episcopus Re'i, & Episcopo Sevessius reconciliatur : sed pecunia ante ab amicis collata, & ad Regem perlata. Igitur Patricius velut omnibus molestii liberatus, cum ad villam suam Monimalium divertisset, atque ad ea, quæ sui muneris erant, privatim, & publicè obeunda se compararet, mensarii Romanenses ab inimicis in eum immissi, ob nondum solutam pro diplomate Pontificio (bullas ipsi vocant) pecuniæ, ei sacris interdicunt. Erat autem ille ad extremam inopiam jam adductus. Nam & ante, & post redditum census ejus majore ex parte à procuratore Regio erant in fiscum relati : & quod ab amicis potuit confici, Regi, & aulicis datum. Ministris autem Regiis iterum in possessionem missis, ipse in arce sua adhibitis à Rege custodibus, ac domesticis ministris ablegatis servari jussus, etiam ad inopiam consilii est redactus. Gulielmus Sevessius capitalis inimicus, velut mentis parum compoti à Rege primum adjutor (ut vocant) est datus, deinde à Romano Pontifice approbatus. Mox idem Sevessius per factionis adversæ potentiam quæstor electus, qui de vita, & moribus ejus anquireret. Multa ei levia, multa ridicula, quædam etiam incredibilia objecta : inter quæ quodd interim uno die ter missaret, idque ea ætate, qua vix reperiebatur Episcopus, qui ternis mensibus semel id munus obiret. Ibi inimico judge, conductis testibus episcopatum ejerare coactus est. Se-

(1) M.S. procuratorem.

(2) M.S. edicto.

vesius, qui decretum ad Pontificem pertulerat, in ejus locum suffec-tus. Nec inimici hac hominis clade contenti, cum omnes eum con-tumelias magno animo ferre consiperent, curarunt, ut in cœnobium aliquod devium quatuor adhibitis custodibus includeretur. Eleæta est Æmona scopulus verius, quæm insula: inde exerto bello metu An-glicæ classis post triennium est translatus Fermelinodunum: illinc rursus in arcem, quæ eit in lacu Levino: atque ibi tandem ætate, & miseriis confectus decessit. Vir nullius sceleris compertus, doctrina & virtute nemini sui temporis inferior. Reliqui viri boni calamitate ejus deterriti spe abjecta instaurandæ ecclesiasticæ disciplinæ, feso ad sua privata quisque negotia contulerunt. In aula sacerdotia aut ven-debantur, aut adulatoribus, & turpium voluptatum administris in præ-mium cedebant. Hæc, ne rerum series sæpius interrumpetur, quam-quam diversis temporibus gesta in unum locum contulimus, ut memo-rabili exemplo miseriam illius temporis ante oculos exponeremus. Fa-cilis enim hinc conjectura est, quibus in malis inferiorum ordinum homines versarentur, cùm omni virtutis genere vir clarus, & idem Re-gia, magnarumque familiarum propinquitate subnixus, à paucis insi-mæ fortis nebulonibus fuerit inimicorum ludibrio, & crudelitati ex-positus. Nunc ad alia, quæ per ea tempora evenerunt, redeamus.

XXXVI. Anno millesimo quadringentesimo septuagesimo sexto, cum ex decreto publico adversus Ioannem insularum Régulum, qui ali-quot jam provincias occupaverat, & maritimæ continentis regiones latè populabatur, Rex ipse terrestri itinere proficisci statuisset, & Cra-fordiæ Comitem tum maris præfectum cum classe esset missurus, Re-gulus tantis apparatibus impar, suadente Atholio Regis patruo, venit in aulam supplex, ac se Regi permisit. Ademptæ ei, quas per vim caperat provinciæ Rossia, Kintera, & Cnapdalia. Insularum impe-rium relictum. Eodem anno controversia cum Anglis jamjam in bel-lum eruptura finem habuit. Navem Scoticam ab Iacobo Kennedo æ-dificatam, qua majorem ad eum diem in Oceano visam non memine-rant, vis tempestatis in litus Anglicum impegerat. Bona ab Anglis direpta, ac sæpe frustra repetita. Hæc per aliquot annos cùm lis animos distinuisse, legatione tandem honorifica in Scotiam missa, cujus prin-cipes erant Episcopus Dunelmensis, & Scruples homo nobilis. Ab iis, cùm (1) Eduardus fortunæ inconstantia jaçtatus, pecuniis tam diuturno bello exhaustus requiem ab armis libenter amplectetur, facile re-novatæ sunt induciæ, eis legibus, ut (2) navis direptæ, & bonorum, quæ inerant precium per viros bonos æstimaretur, ac bona fide redderetur.

XXXVII. Eodem anno legati ad (3) Carolum Burgundum ad se-dandas mercatorum querelas missi, cùm in Flandriam appulissent, ibi comiter accepti. Ab eis aliquando forte fortuna invitatus, ut una cœ-

(1) King Edward IV. with great war and bloodshed had attained to the crown of England: thereafter his chief friend the earl of Warwick offended with him, gathering an army, chaced him out of Eng-land, and repossessed king Henry in the royalty thereof; but king Edward again recovered his kingdom, caused murther King Henry and his son prince Edward.

(2) Navis, ita MS. Arb. naves.

(3) This Charles was the last of the

French line duke of Burgundy, his daughter Mary married Maximilian of Austria, who got by her Burgundy (except that part of it which Lewis XI. had taken) and the 17 Netherland provinces: his son Philip married Joan, heretrix of Spain; their eldest son Charles V. emperor left his son Philip II. Spain, Burgundy, and the Nétherlands; the second son, Ferdinand got Austria, of whom are descended the German emperors.

naret Andreas quidam medicinæ professor, & qui magnam astrologiam prædictionum habere putabatur peritiam. Is auditæ eorum adventus causa, seductos occulte admonuit, non esse, cur magnopere festinarent. Intra paucos erim dies certum de duce nuncium affuturum. Nec prædictioni defuit eventus. Nam intra triduum est renunciatum, ducem exercitu profligato ad Nancæum Lotharingiae oppidum ab Helvetiis esse interfectum. Ita illi rebus, ob quas profecti erant, infectis reversi, cum apud Regem Andreæ de rebus futuris præscientiam mirè laudassent, animum ejus in eas aites proclivem impulerunt, ut magnis pollicitationibus hominem ad se accerferet, ac non ita diu post ea adveniente benevolè exciperet, & opulento sacerdotio, aliisque muneribus donaret. Ab hoc autem cum Rex accæpisset (uti fama est), sibi à suis exitium imminere, eaque dictio cùm maleficarum mulierum (quibus iniudicè deditus erat) responsis consentiret, quæ prædixerant fore, ut leo à catulis suis extingueretur, è principe ab initio indolis optimæ, & summæ spei, ac ne tum quidem penitus depravato in immanem tyrannum degeneravit. Suspitionibus enim animo semel occupato sanguine proximos, & fere optimum quenque è nobilitate pro inimico habebat. Proceres autem cùm ob hanc ipsam cum hoc malefico genere hominum consuetudinem Regi erant infensi, tum longè magis ob aulicos quosdam infimæ fortis homines, quibus nobilitate contempta solis consultoribus utebatur. Eorum hi principes erant, Thomas Præstonus honesto loco natus, sed qui Regi omnibus in rebus obsequi in animum induxerat. Robertus Cocheranus homo magnis corporis viribus, ac pari audacia : qui cum è certamine quodam singulari cognitus Regi fuisset, statim (1) ex architecto aulicus factus, & ad spem vitæ liberalioris erecitus, brevi diligenter obeundis levioribus negotiis, & Regis moribus obsequendo perfecit, ut ad intima de rebus magnis consilia adhiberetur : ac gener à Præstono eligeretur. Tertius erat Gulielmus Rogerus Anglus cantor, qui cum Regis Angli legatis in Scotiam ingressus, postquam semel, & iterum Regi auditus placuit, ab eo retentus, & divitiis auctus brevi in euestrem ordinem est ascriptus. Cæteri è contemptissimo genere hominum vilissimarum artium opifices, & sola improbitate, & audacia commendati.

XXXVIII. De aula ab hoc hominum genere purganda cùm nobilitatis convocatio fieret, principibus duobus Regis fratribus, ejusque paulatim prodirent indicia, Ioannes minimus natu fratrum cæteris incautior, cum temere de statu regni liberius locutus fuisset, ab aulicis arreptus, & in carcerem conjectus à domestico Regis concilio condemnatus, ac vena rescissa mori est coactus. Causa mortis in vulgus edita est, quod cum fœminis beneficis clam consilia conferret in Regis caput. Id crimen verum, ut videretur, decreta adversus beneficas quæstione ad duodecim earum, quarum vilissima erant capita cremata. Mors Ioannis conjurationem jamjam (ut videbatur) erupturam magis repressit, quam discussit.

XXXIX. Alexander ut genere, ita periculo proximus, quamvis omnes à se quoad potuit, suspitiones amoveret, tamen per ministros Regios, qui nunquam eo vivo, sibi satis consultum credebant, subito in arcem Edimburgensem raptus est. Ibi cum diligenter affervaretur ab eis, qui ejus potentiam sibi exitiabilem rebantur, nec per necessari-

(1) He was first a mason, then advanced thereaftèr his minion, a privy counsellor, by the king to be his master of work, and earl of Mar.

os animum Regis placare posset, consilium clam, quando aliter non poterat, evadendi cœpit concio cubiculari tantum ministro, quem unum è suis sibi relictum habebat: per eum naviculam conduxit, quam in statione proxima paratam esse jussit. Deinde crebris ex aula nunciis comitibus, qui coram custodibus (nam secreto colloqui non licebat) fingerent Regem placabilorem fieri, ac brevi spem libertatis offarent. Cum destinatus ad evadendum dies appeteret, vultu quantum in illa fortuna potuit, ad hilaritatem composito, simulat se plane nuncius credere Regem sibi conciliatum esse, nec diu se sperare in ea custodia futurum, lautam custodibus cœnani dedit: & ad multam noctem unà cùm eis bibit: illis discedentibus, & vino copiose in somnum solutis solitudinem naestus, è linteis lectuli sui stragulis funem concinnavit, pro altitudine, ut rebatur, muri satis longum. Ac primum, ut periculum faceret, ministrum demisit, è cuius casu breviorum justo eum esse intellexit. Aucto igitur pro praesenti copia fune ipse fecutus ministrum, qui in descensu crux fregerat, in humeros sublatum circiter mille passus ad mare tulit, ac ventum secundum naestus Dumbarum navigavit: arcéque adversus vim satis communita, cùm paucis in Franciam abiit. Eo absente Andreas Stuartus Cancellarius cum exercitu ad arcem capiendam missus. Eam cùm aliquot menses fortiter à praesidio defensam oppugnasset, tandem qui intus erant omnibus necessitatibus circumventi, naviculas naesti, noctu clam in Angliam discesserunt. Postridie arx vacua recepta est. Cæsi ex obsidibus aliquot equites clari.

XL. Circa hæc tempora Regibus Scotorum, & Anglorum malis domesticis fatigatis, pacis cupidio incessit. Missa ad eam conficiendam legatio ab Anglis benevolenter excipitur: nec de pace modo conventum, sed ad eam confirmandam adjecta affinitas, ut Cæcilia Eduardi filia Iacobi Scotti filio cum primum nubendo maturuissent, nuberet. Pars etiam dotis representata, ea lege, ut si utrisque puberibus nuptiæ non sequerentur, dos Anglo redderetur. Dati prædes aliquot oppidorum cives. Sed ea pax non diurna fuit. Nam ex odio vetusto, & residua è superioribus bellis ira incursionibus utrinque factis, ab aëisque prædis, & villarum incendiis, ita utrinque animi sunt inflammati, ut ex mutuis injuriis res in apertum bellum erumperet. Erant & præter has suæ utrisque causæ. Anglum incitabant Duglassius quidem vetus, Alexander autem Regis frater novus exul. Nam Alexander in Galliam, uti diximus, profectus uxorem accœpit filiam Comitis Bononiæ maritimæ. Sed cum à Ludovico undecimo, qui tum imperatabat, impetrare non posset ad sua recuperanda copias, in Angliam transvectus, ibi se sperans aliquid moturum. Iacobum autem Scotorum Regem ad bellum incitabat Ludovicus Gallus, Roberto Irlando Scoto doctore Sorbonico cum duobus equitibus Gallis ad id missis.

XLI. Igitur violata pace, quanquam res Scotica vastatis aliquot regionibus pejore in loco erat, decreto etiam in Anglia magno exercitu, qui ductu Glocestrii Scotiam invaderet: Rex tamen, & qui circa eum erant, inviti exercitum indicunt. Homines enim nuper egeni, & qui ex aliorum calamitatibus creverant, Regique impotentium consiliorum autores fuerant, nihil magis metuebant, quam nobilitatis intensæ frequentem conventum. Cum Lauderam ventum esset, oppidum & Marcianis, & Tevioticis finibus vicinum, quæ regiones aut ab hoste vastatæ, aut per vim parere coactæ fuerant, Rex nihil de peri-

periorum temporum ratione omittebat : (1) nobilitate enim diffisus, omnia per domesticum consilium transfigebat. Proceres eam indignitatem non tolerandam diutius rati, in templum (2) oppido de tertia vigilia coierunt. Concilio jam satis frequenti (3) Arcibaldus Du-glassius Angusiae Comes conveniendi causam ita explicasse dicitur.

XLII. " Non arbitror necesse, viri clarissimi, ut statum rerum Scoticarum pluribus declarem : partim enim ipsi meministis, partim ante oculos videtis. Principes nobilitatis in exilium pulsii aut pati intoleranda, aut nefaria facere coguntur. Vos autem, in quibus omne regni est robur sine capite relieti, velut navis sine gubernatore omnibus fortunae procellis, & tempestatibus estis objecti. Ager noster uritur, fortunae diripiuntur : agricolæ aut cædibus exhausti, aut quia nullum in tot malis aliud prospiciunt allevamentum, hostibus dediti. Rex vero, (4) si compos esset, homo & animi generosi, & rare prudentiae malis venenis expugnatus, non ad procerum cœtum, sed ad nsmæ fortis homines de pace, de bello, de salute publica refert. Illi aiolos consulunt, & maleficorum responsa ad animum ægrum, & pravis superstitionibus captum adhibent : & de nostrum omnium incolumente decreta ipsis auctoribus fiunt, qui, quod omnibus jure se invisos intelligunt, omnes oderunt : nec vestram auctoritatem imminuere, sed universos omnibus artibus extinguere contendunt. Partim jam vestrum morte, partim exilio sustulerunt : neque, ut homines novi solent, gradatim ad summa nituntur : sed in Regio sanguine tyrocinium crudelitatis, & avaritiae exercent : alterum è Regis fratribus trucidarunt inmanissime, alterum patriæ metu mortis abstulerunt : & hostibus nostris ducem dederunt. Illis jam è medio sublati, reliquæ nobilitati imminent, & suæ humilitatis consciæ nihil emens, aut excelsum supereffe volunt. Quicunque habent aut divitiæ ad eorum avaritiam explendam, aut potentiam ad audaciæ resistendum, hunc pro hoste si bi numerant : & nos interea castra adversus Anglos habemus, ut hosti publico resistamus : tanquam ullus sit hostis capitalior eo, qui nec bonis vestris cupiditatem, nec sanguine crudelitatem expiere potest.

XLIII. " Ut autem intelligatis, quām hæc pestis intestina sævior, quām illa externa sit, fingite Anglum (quod Deus avertat) victorem veterum offendarum memorem, & felicitate præsenti elatum. Quem tandem odiorum suorum finem, aut quod præmium victoriæ statuet ? Regisne inimici mortem, an vestram ? ego certè neutrum existimo. Non enim de vita, sed gloria, & imperio nobis est certamen : & generosus animus, ut adversus resistentes vehemens est, & concitatus, ita

(1) Nobilitate diffisus. Cæs. Bel. Civ. 1. 12. Diffisus municipii voluntate.

(2) MS. Oppidi.

(3) George son to William earl of Douglas (by Margaret Stewart heretrix of Angus) was first of that surname earl of Angus ; 2. William his son ; 3. George his son ; 4. this Archbald first of that name, surnamed for distinction, Archbald Bell-the-Cat, upon this occasion : The nobility thus assembled in Lawder-kirk, and consulting how to curb the perverse courtiers who misguided the king, one showed the difficulty of the matter by this parable : the rats and mice upon a time being sore grieved at the great harm done

to their commonwealth by the cats, deliberating upon the matter, found this to be the best remedy, by manifest votes that to every cat's neck a bell should be hung, whereby they might be advertised of his approach, and so escape. I grant, said an old rat, that were best, if it could be effected ; but who shall **BELL THE CAT** ? Earl Archbald hearing the parable answered sadly, **I SHALL BELL THE CAT**, meaning Cochran, the great and terrible minion, which he did accordingly at this time.

(4) M.S. Si sui compos : but sui may be elliptically understood.

precibus, obsequio, ipsa denique instabilitatis humanæ recordatione mitigatur, & ad lenitatem inflebitur. Sed demus hostem iratum sanguinem Regium, & cædem quærere. Uter tandem mitius consulere videtur? Isne, qui unà cum vita omnium malorum sensum adimeret? an qui, quem secundum Deum amare, & observare debent, ad quotidianam carnificinam reservant? qui animum beneficiis obsessum in exitium propinquorum armant? qui Regem inimicorum armis prope circumventum velut captivum detinent, neque permittunt, ut suorum vultus aliquando aspiciat, benevolentiam intelligat, operam, & studium experiatur? non tam hostes existimandi sunt, qui castris ex adversoposis odium suum palam profitentur, quām qui domi ex insidiis vestræ saluti imminent, Regem alienatum ab amicis inimicis produnt, vos duce destitutos hostilibus armis objiciunt: à quibus, si victi mortem effugeritis, tamen in servitatem, & ignominiam incidetis. Sin (1) vinceritis, non quietem vobis, opes patriæ, Regi gloriam comparabis: sed inimicis vestris grassandi licentiam in præsentia, in futurum securitatem, vobis ipsis pestem, ac perniciem, Regi arctiorem servitutem conciliabitis. Nec vincendo mala fugiemus externa, sed domestica augebimus. Mea igitur sententia, ut paucis comprehendam, hæc est, ut prius domesticum servitutis jugum exuamus, quām cum exteris manum conseramus. Alioqui enim paucorum libidini omnes serviemus, hostium opes augebimus, & publicam salutem prodemus. Vos quod faxitis, Deum velim fortunare."

XLIV. Secundum Duglassii orationem non jam consultatio erat, sed murmur confusum totius fuit concionis arma in hostem publicum poscentium. Ita enim inflammati erant omnium, qui affuerant animi, ut ni ducerentur, extemplo erupturi in Regiam viderentur. Verū qui ætate, honoribus, & auctoritate principes erant, sedato tumultu, quod metuebant, ne in temerario forte plebis impetu Rex violaretur, censent, ut primiores assumpto quisque familiarium, quantus esset sati numero, sine majore motu exercitus in prætorium proficerentur. Noxios, penes quos summa rerum erat, comprehenderent: eos in iudicium ad exercitum producerent; ac pœnas secundum leges experient.

XLV. Interea dum hæc geruntur, rumor in aulam promanat, proceres ante lucem coactos in templo consultare, incertum qua de re: sed magnam sane videri, quæ Rege, ejusque consiliariis ignorantibus, tales viros coegerit. Rex trepidè è somno experrectus, & ipse, quid optimum factu videatur, è suis querit. Interim Cocheranum præmittit, qui quid agatur, observet, & omnia certiora referat. Is dum paucis comitatus ad templum proficitur, occurrit primoribus nobilitatis in aulam venientibus. Ei statim Duglassius manum injicit, ac torque aureo magni ponderis, quod gestabat apprehenso, gula paulum constricta dat custodiendum. Ipse rectâ ad Regis cubiculum pergit. Qui ibi aderant vel repentina ejus accessu attoniti, vel majestatem hominis reveriti, sese continuerunt. Ibi cæteris, qui Regem pravis consiliis corrumpere credebantur, arreptis unum adolescentem se amplexum, ut sibi cothonarent, Rex oravit. Is erat (1) Ioannes Ramsæus honesto loco natus, quem excusatione ætatis facile accepta disiserunt. Cæteri cum in jus ducerentur, exortus est cum clamore to-

(1) Archaismus.

in the Mernis.

(2) Predecessor to the laird of Balmain

ius exercitus tumultus omnibus vociferantibus, malos malè perdendos. Statim igitur ad supplicium rapti vitam suspendio finierunt: idque tanto universorum studio in eorum exitium, ut cum funes in re subita deessent, singuli lora jumentorum, & frænorum habenas eum in usum offerrent: ac vehementer contenderent, quis potissimum hoc honore potiretur.

XLVI. Plurimis adversus privatos injuriis hæc aulica factio premebatur. In publicum his maximè, quod novæ monetæ ænæ fuissent auctores cudendæ, quam invidioso nomine vulgus nigram appellabat. Hinc primum orta erat omnium rerum caritas: deinde etiam fames, dum venditores potius frumenta domi corrumpi finerent, quæm venditionis prætexta emporibus condonarent. Sed, ne omnino commercia inter cives cessarent, unum contrahentibus inventum est remedium, ut in contractibus adjicerent, quo genere monetæ solutio fieret. Cuderant & id genus numismatis aliquot superiorum Regum, sed magis ad usum necessarium pauperiorum, quam ad suum quæstum: ac legibus etiam caverant, ultra quam summam venditores non cogenerentur accipere. Ita rerum tenuum hinc erat emporibus commoditas, & ne diutoribus permutatio fraudem afferret, satis provisum videbatur. Dabatur etiam criminis Regis animus à nobilitate aversus; & ad magicam infaniam conversus, atque in propinquorum cædem impulsus. Sed Cocherano maximè invidiosus fuit titulus Comitatus Marriæ: quam regionem Rex extinto minore fratre vel ei donaverat, vel regendam commiserat. Pravis consulteribus è medio sublati cum nec Rex militi, nec miles Regi confideret, soluto exercitu domum est reditum.

XLVII. Rex etsi in præsentia iram supprimeret, ac multa, & præclara nobilitati polliceretur, nihil aliud tamen in animo, quam vindic tam, cædem, & sanguinem coquiebat. Itaque ubi primum sui potens fibi visus est, se in arcem Edimburgensem cum paucis abdidit. Nobilitas in eventum suspensa, sua seorsum concilia habebat. Anglus suadente maximè Alexandro, qui simul ac Scotiam attigisset, magna equitum peditumque auxilia conventura, & nobilitatem cum Rege discordem suam fore pollicebatur, fratrem suum Ricardum Glocestriæ ducem copiis per hiemem coactis, præficit; atque in Scotiam ducere jubet. Is adulta jam æstate, iter ingressus intellecto, quo in statu res Scotorum essent, Bervicum divertit. Admissus itatim in urbem quatuor millibus ad obsidendum arcem relictis, cum cæteris copiis Edimburgum rectâ dicit: foede vastatis, per quæ ierat locis. At ducente Alexandro sine maleficio urbem ingressus Iacobum (quoniam alloquendi spes nulla erat) edicto palam in foro proposito admonuit, primum ut quæ cum Eduardo pepigisset, servaret: deinde ut ante Calendas Septembres proximas de damno dato, & injuriis adversus Anglos perpetratis satisfaceret: id ni fiat, Ricardum Glocestriæ ducem eum, regnumque ejus ferro, flammâque persecuturum.

XLVIII. Ad hæc Iacobus, cum videret se neque in præsentia, quæ postularentur posse perficere, neque vires habere, quibus hostium vim propelleret, nihil prouersus neque scripto, neque per nuncios respondit. Scotorum autem primores à suo Rege destituti, ne tamen omnino saluti publicæ deessent, coactis iterum copiis ad Hadinam castra posuerunt: atque ut imminentem calamitatem saltæ levarent, & victoriæ cursum fisterent, legatos ad (1) Glocestrium Ducem miserunt, qui

(1) M.S. Glocestriæ,

peterent, ut nuptiae jam pridem promissæ conficerentur: ostenderent per Scotos non staturum, quo minus, in quæ conventum fuerat, optimæ fide præstarentur. Anglus, qui satis sciebat Scotos aleæ pugnæ rem non commissuros, cum & pars virium ipsorum cum Alexandro homine vulgo gratiose apud se esset, & reliquos factionibus distrahi non ignoraret, respondit, non sibi satis compertum esse, quid Rex Anglus eo de matrimonio decrevisset: interim pecuniam, quæ Iacobo dotis nomine erat repræsentata, & quæ sibi statim reddi censebat. Pacem vero si vellent, promitterent se arcem Bervici reddituros: aut si id minus possent, sancte jurarent, se nec obsefisis ullam opem, nec obfidentibus molestiam allatueros, donec aut vi capta, aut conditionibus dedita arx foret. Ad ea Scoti per legatos responderunt, matrimonium nondum consecutum esse nulla sua culpa, sed ob immaturam sponsi, sponsæque ætatem. Pecuniam cujus solvendæ dies nondum advenisset, nondum deberi. De solvenda, si non satis cautum videretur, amplius cauturos. Bervici arcem in solo Scotico à Scottis ædificatam suæ ditionis esse, ac per multa sœcula fuisse. Eam si aliquando Angli intercæperint, aut per vim tenuerint, nihil ea injuria jus vetus imminutum fuisse.

**LXIX.** Glocestrius, qui superior viribus erat, in sententia persistebat; neque juris disceptationem ullam audiebat. Eodem die (1) Calenus Cambellus Argatheliae Comes, & Andreas Stuartus Cancellarius, duo item Episcopi Fani Andreæ, & Dumblani miserunt ad Alexandrum, qui in castris Anglorum ad Lethintonum erat, suis diploma sigillis, & chirographis confirmatum, si Regi dicto audiens esset, se curatueros, ut in proximo conventu publico bonis restitutis, oninum anteactorum impunitate donaretur: hæc omnia ita futura fide interposita. Alexander re cum Glocestrio communicata, ab eo benevolè dimissus ad suos rediit. Coacto consilio summa imperii ad eum omnium consensu defertur. Statim ad eosdem relatum de obsidione Bervici solvenda. Prudentioribus visum est tam periculo tempore, cum omnia seditionibus domesticis essent adeo perturbata, ut vix quietis hostibus fortunæ favientis impetus sisti posset, pacem quavis conditione faciendam. Videbant enim perspicue, si hostem tam potentem vincerent, se magis eum irritatueros, quam abterritueros. Sin ipsi vincerentur, incertum esse, quemadmodum hostis natura ferox, & rebus secundis insolentior factus victoria esset usurus. Hæc, etsi nonnulli ferociores, quam pro tempore occlamarent, sententia in consilio vicit. Post alias, atque alias conditiones frustra jaætatas, tandem ad septimum Calendas Septembres anni millesimi quadragesimæ octuagesimæ secundi, conventum, ut arx Bervici dederetur, ac inducæ in paucos menses darentur, donec de pace per ocium tractari posset. Ita Bervicum vicesimo uno anno, postquam ad Scotos redierat, redditum fuit Anglis. Glocestrius re foris bene gesta, cum summa gratulatione ad suos est reversus. Eduardus de consilii sententia censuit, quæ de nuptiis pactus erat irrita fieri magis è re Anglica esse: quod in tantis intensinis dissidiis metueret, ne Iacobi posteritas regno pelleretur: atque in Alexandrum, quem si Regem fecisset, tanto beneficio sibi obnoxium perpetuo in amicitia permansurum sperabat; pronior erat. Fœcialis Edimburgum est missus, qui affinitatem renunciaret, & dotem reposceret. Is ad octavum Calendas Novembres cum sui adventus cau-

sam publicè declarasset, (1) cives impetrato ad solutionem die, bona fide pecuniam reddiderunt: datis fœciali, qui Bervicum usque cum prosequerentur.

L. Alexander, ut si qua essent residua fratris erga se odia, ea mitigaret, & novo beneficio novam iniret gratiam, eum ex arce deducendum in liberam regni possessionem restituit. Sed plus apud animum impotentem valuit veterum offensarum, quam recentis beneficii memoria. Accedebant ad priores suspitiones calumniæ inimicorum Alexandri, qui nimiam ejus popularitatem assidue criminabantur: idque non dubium affectati regni argumentum esse asseverabant. Ille admonitus per amicos consilia adversus suum caput in aula agitari, clam in Angliam secessit, arcemque Dumbarum Eduardo tradidit. Alexander absens damnatus est. Crimini ei datum, quod in Angliam primum frequentes nuncios misisset. Deinde non impetrato à Rege commeatu, illuc ipse transisset: cum Anglo adversus patriam, Regisque caput consilia coisset. Cæteris omnibus earum rerum consciis venia data, & in iis Gulielmo Crichtonio, quem non modò consiliorum omnium adversus patriam socium, sed etiam auctorem, & impulsorem fuisse argubant. Verum post veniam præteriorum semel impetratam iterum accusatus, quod literis assiduis Alexandrum jam damnatum confirmaret, consilioque instrueret: idque per Thomam Dicsonum sacrificulum: quod arcem Crichtonium curasset adversus Regem muniendam, eamque non dedendi præsidiariis auctor fuisse. In jus adesse jussus ad 16. Calendas Martias, anni millesimi quadragesimi octuagesimi quarti. Quo die cum non affuisset, ipsi aqua, & igni interdictum: bona in fiscum redacta.

LI. Hæ quidem in acta publica causæ sunt redactæ. Verum odium Regis ob causam privatam conceptum plus ei nocuisse creditur. Erat Gulielmo uxor è nobili Dumbarorum familia nata, atque insigni pulchritudine. Eam cum à Rege maritus corruptam cōperisset, consilium temerarium quidem, sed ab animo amore ægro, & injuria irritato non alienum suscepit. Minorem enim è Regis sororibus, & ipsam quoque forma egregia, & consuetudine fratris infamem cōpressit: & ex ea Margaritam Crichtoniam, quæ non adeo pridem decestit, genuit. Interim domi uxor Crichtonii moritur. Soror vero, quam à Rege compressam diximus, adeo impotenti Gulielmi desiderio flagrabat, ut interim velut mente alienata delirare videretur. Rex partim ab amicis Gulielmi exoratus, partim & injuriæ ei factæ memor, & cupidus matrimonii prætextu sororis infamiam levare, Gulielmo redditum permisit, ea lege, ut eam duceret. Gulielmus ab amicis persuasus, & melioris consilii inopia coactus, præsertim Ricardo Anglo extincto Ennerescum venit, ac Regem ibi non adeo diu ante utriusque mortem est allocutus, atque in spem redditus erectus. Ibi sepulchrum ejus adhuc ostenditur. Hæc diversis temporibus gesta, ne cursus historiæ nobis esset abrumpendum, in unum locum sunt congregata. Nunc omissa repeta- mus.

LII. Eduardus Anglus proximo post Dumbarum receptum mense Aprili decestit millesimo quadragesimo octuagesimo tertio, reliquo filiis tute Ricardu fratre. Is primum Gubernatoris nomine contentus duos menses Anglis præfuit. Deinde magna nobilitatis, ac ple-

(1) The burgeses of Edinburgh paid it, ample charter of privileges, for which they obtained a new and more

bis parte variis artibus conciliata, duobus fratribus filiis in custodiam conjectis, Regina cum totidem filiabus in asylum sanctissimum prope Londonum inclusa, mense Iunio proximo Regium nomen, & insignia usurpavit. Alexander Albinus, & (1) Iacobus Duglassius cupidi experiri, qui esset civium erga se animus, comitati quingentis equitibus selectis, ad lacum Mabanum veniunt, quod ibi frequens mercatus die Divæ Magdalæ sacro fieri soleret. Ibi subito irritatis animis pugna conseritur, vario sepe successu, prout auxilia his, aut illis è vicinis regionibus sese aggregabant. Pugnatum est incerto eventu fere à meridie usque ad noctem. Tandem victoria cruenta quidem illa multis suorum amissis, ad Scotos inclinavit. Captus ibi fuit Duglassius, & à Rege relegatus in Cœnobium Limdorim. Alexander in equum impositus fugit, nec diu post in Anglia mansit. Multæ interea incursiones factæ, sed majore Anglorum damno, quam Scotorum commodo. Ricardus domi rerum exitu adhuc incerto, & metu externo impendente, à (2) Comite Richemondiæ, cui tum apud Gallos exulantib[us] multi Anglorum favebant, & ad regnum capessendum vocabant, magna animi solicitudine afficiebatur. Nec minus scelerum suorum velut stimulis vexatus statuit, quoniam seditiones domesticas non adeo cito sedatum iri sperabat, quibusunque posset conditionibus exteros complecti, & eorum auctoritate, & opibus se domi tuiorem, & inimicis magis formidabilem reddere. Igitur missis in Scotiam legatis, qui vel pacem, vel saltem aliquot annorum inducias impetrarent, omnia opinione sua multo faciliora invenit. Iacobus enim, qui ob multa non dissimilia scelera maximo apud suos odio laborabat, legatos liberenter audivit. Pace enim cum Anglis facta, sperabat; se per ocium civiles injurias clauso inimicis perfugio ulcisci posse.

LIII. His maximè de causis missis ad regnorum finis ex intimis utriusque Regis familiaribus, post multas, & diurnas de rebus repetundis disceptationes, cum ob repetentium res multitudinem, & probationum infirmitatem pax confici non posset, de induciis in triennium convenit, & quia ob difficultates, quas dixi, & temporis angustiam tum res reddi non poterant, dati utrinque legati, qui unâ cum limitum præfectis id ex æquo, & bono curarent. Una conditio in eis induciis perplexè scripta erat, de Dumbaro Scottis restituendo, per quam Anglus eam tenere, Scotus oppugnare (3) posse salvis induciis interpreta-

(1) This is the last mention of this James earl of Duglass, who was the last man of that house: for of all the seven brethren abovenamed there remained no posterity; their uncle's two sons were executed in the castle of Edinburgh: granduncles they had none: their great grand uncle James, slain at Otterburn, had no issue: their other great granduncle George was (in his mother's right) earl of Angus, and his grandchild George got the lands of Duglass, Jedburgh forest; and others by the forfeiture of the earl of Duglass: however they obtained not the title of earl of Duglass. This last earl James, weary of exile, yielded himself to one Alexander Kirkpatrick, brother to the laird of Closburn, who for his service got the lands of Kirkmichael; but the lairds of Mouffoll, Cockpoll and Johnston were on the fields,

and stoutly maintained the fight until the English were put to flight.

(2) Henry Tudor, called afterwards king Henry VII. This man was heir of the house of Lancaster, by his mother lady Margaret, daughter and heir of John duke of Somerset, son to John of Beaufort, son to John of Gaunt, first duke of Lancaster by his second wife: so that the first wife's posterity being cut off by king Edward IV. and Richard III. who were of the house of York, and had deposed and killed king Henry VI. of the Lancastrian line; this Henry earl of Richmond claimed right to the crown as heir to the house of Lancaster deposed by the house of York.

(3) MS. Salv. ind. se interp. without posse.

batur. Scotus cùm pòst sex menses præscriptos arcem per legatos repeteret, Richardus de sua voluntate per literas satis prolixè pollicebatur : sed alia, atque alia causando, eam usque ad vitæ suæ finem (qui brevi secutus est) retinuit. Eo autem à suis interempto, ac Henrici septimi regno nondum stabilito, Iacobus arcem asperima hieme obsedit. Qui in præsidio erant, nullum ob res domi turbatas auxilium expectantes, eam deciderunt.

LIV. Henricus autem multis agitatus procellis, ut externorum belorum causas præcideret, & veterum, odiorum incendia restingueret, ad Novum castrum ad Tinam venit. Inde legatos in Scotiam misit, qui vel fœdus perpetuum, vel certè inducias diuturnas facerent. Homo enim singulari prudentia, & multas rerum vicissitudines expertus, in primis ad regnum suum stabiendum utile existimabat, cum vicinis omnibus, ac maximè cum Scottis pacem habere, quòd fere hæc duo regna semper alterum alterius rebus insidiarentur aduersis : & rebelles tum integros fovendo, tum extorres recipiendo spe vel auxilii, vel refugii seditiones alerent. Et Iacobus nihil magis cupiebat, quàm ut metu ab exteris liber de suis pro arbitrio pœnas expetere posset. Itaque legatos humaniter acceptos monuit, se quidem nihil magis, quàm pacem cupere. Verum existimare à suis impetrari non posse, ut vel perpetuam pacem, vel diuturniores facerent inducias : partim, quòd id præsca lege vetitum esset, ne metu amoto animi per ocium relangescerent, & nervos industria remitterent : partim quòd ferociam ex longo armorum usu collectam non tam cito possent omnino depolare. Quòd si ed adduci possent, ut sex, aut septem annorum inducias faciendis consentirent, non esse respuendum. Quòd autem ad se attinet, dum viveret, pacem sibi sanctam, & inviolatam cum Henrico fore : curaturum etiam, ut inducias antequam dies earum exiret, renovarentur. Verum se maximopere rogare legatos, ne quicquam eorum, quæ secreto cum ipsis egisset, in vulgus efferrent, ne præceres ad pacificandum tardiores essent, si studium ejus in eam partem persisterent. (1) Hæc Anglo relata cum sciret, quàm turbido in statu res Scotorum essent, quæque Regi pacem esse expediret, eum sincerè, & ex animo loqui ratus, induciis in septem annos factis retro Eboracum se recepit.

LV. Interea moritur Scotorum Regina mulier singulari formæ gratia, & probitate, quæque viri effrenatos impetus plerunque moderari credebatur. Moritur item in Gallia Alexander Regis frater Iacobus filiis relicitus, (2) Alexandro ex uxore priore Comitis Orcadum filia, & è secunda Ioanne, qui postea Prorex in Scotia aliquot annos fuit. Iacobus autem confirmata foris pace, & domi consiliorum scorum duabus molestis interpellatoribus liberatus ad ingenium rediit : & exclusa fere omni nobilitate, homines novos circa se habebat, quos & aulicis honoribus, & ministeriis præficiebat, & rejecta in eos cura publica, & pecunia undique conquirendæ rationibus ipse totum se voluptatibus immersit. Princeps aulicæ factionis erat Ioannes Ramisæus, qui ad Lauderam servatus à Rege supplicium evaserat. Is in tantam elatus est superbiam, ut cum domus magister (is honor apud Scotos præclarus habetur) à Rege esset electus, multisque prædiis opulentis do-

(1) The accusative absolute with the ellipse of circa or quod ad, in imitation of the Greeks, whose ellipse is kata.

(2) He was afterward bishop of Murray, and abbot of Scoon, and had no posterity.

natus, non tamen ea fortuna contentus impetravit edictum, ne quis præter se, sūosque comites in eis locis, in quibus Rex diversaretur, arma ferret. Ut scilicet hac ratione se, sūamque factionem adversus nobilitatem communiret: quæ & frequentes feorsum coitiones faciebat, & armorum terrore stipata obambulabat: sed id edictum longè Ramisæo plus odii, quam terroris conciliavit: & jam (1) manifestæ servitutis imago omnium oculis obversabatur.

LVI. Rex interea nihil aliud moliebatur, quam ut animum expleret eorum sanguine, qui rebellandi auctores credebantur. Id cùm vi aperta obtinere non posset, eos arte capere contendit, cum aliis atque aliis se reconciliatum simulans comiter, ac paulo etiam blandius, quam principem deceret, accipiebat. Alios, quorum potentia eminebat, præmiis, & honoribus prosequebatur. (2) Davidem Lindeſium Crawford Comitem ducen: Montis rosarum appellat, hominem magnis opibus præpotentem sibi adjungere studens. (3) Georgium Anguisæ Comitem apud se frequentem habebat, & cum eo velut penitus in gratiam recepto secreta consilia communicabat. Nec tamen præmiis, nec blanditiis cuiquam sinceri animi fidem faciebat. Nam qui ingenium ejus noverant, non dubitabant eò spectare illam benevolentia simulationem, vel ut feorsum alios, ac deinde alios comprehenderet, vel proceres inter se committeret: quod utique nobilitatis principes Edimburgi nactus magis perspicuum fecit. Duglassio enim in arcem ad se vocato, demonstravit egregiam sibi in præsentia oblatam sumenda ultiōis occasionem. Comprehensis enim factionis ducibus, ac suppicio affectis cæteros conquieturos. Hanc opportunitatem ultero se offerentem si omittat, similem postea se nunquam sperare.

LVII. Duglassius, qui animum Regis nihilo sibi, quam reliquis placatiorem sciebat, consilium tam crudele, & præceps callidè discusit, ratiocinatus quam turpe, & flagitosum id facinus omnes judicaturi essent, si indicta causa tot homines claros, quibus promissa præteriorum venia conciliatus esset non ita pridem, nunc fide publica accepta securos repente ad supplicium raperet. Non enim feroceſ hostium animos interitu paucorum fractum iri, sed violata semel fide spem omnem concordiaſ sublaturum: desperataque semel venia iram in radiem versum iri. Inde majorem obstinationem, & Regiæ auctoritatis, & vitæ propriæ contemptum fecuturum. Mihi vero si credis, inquit, rationem in ibo, qua salva Regia dignitate etiam vindictæ prospiciatur. Ego enim convocatis amicis, & clientibus de die, & palam injecta manu, quo voles, in jus traham, & legum pœnas expetam. Id non honestius modò, sed & tutius erit, quam si clam de nocte velut à latronibus oppressi trucidentur. Rex Comitem ex animo loqui credens (non enim ignorabat, quæ polliceretur posse præstare) gratiis ei actis, multis promissis oneratum dimittit. Ille admonitis proceribus, ut imminentि periculo se subtraherent, ipse quoque se statim subduxit.

LVIII. Ab eo die Rex post occulta consilia patefacta, nemini deinde fidens cum ad tempus in arce Edimburgensi se continuisset, nave in regiones transforthanas, quæ adhuc ei parebant, vectus brevi firmas

(1) MS. manifesta.

(2) He had no sons, but three daughters, so his brother succeeded only to the title of earl.

(3) Some would have us read Archibaldum, mentioned before, cap. 41, and af-

ter, lib. 13. cap. 35. his son George master of Angus was killed at Flowdon, who might have been called Comes, as being heir-apparent: his grandson Archibald married queen Margaret.

copias confecit : & proceres, qui antea emendatum, non extinctum Regem volebant, desperata concordia consilia sua omnia in exitium ejus conferebant. Illa difficultas eos habebat sollicitos, quem sibi ducem nominarent, qui Rege in erdinem coacto, Vicarius regni esset populo non ingratus, & obtentu nominis illustris factionem minimè gravaret invidia, multa circumspicientibus in Regis filium est ab omnibus consensum. Is à custodibus suis, & ætatis infirmioris rectoribus corruptus hoc maximè metu, ne si ille recusaret, ad Anglos hostes familiæ suæ perpetuos imperium deferretur.

LIX. Iam Rex Fortham transferat, & ad Blacnessum arcem habebat castra, & filii exercitus dimicationi paratus non longè aberat. Verum intervatu Comitis Atholiæ patrui Regis rès composita fuit. Ipse Atholius pacis pignus (1) Adamo Hepburno Bothueliæ Comiti datus apud eum usque ad Regis mortem permanxit. Verum concordia, ut inter suspectos invicem non diuturna fuit. Legatis interea commenantibus à nobilitate responsum est, cum Rex nihil sincere agat, certum bellum infida pace sibi potius videri : unam spem esse concordiæ, si Rex filio sibi suffecto regno se abdicaret : alioqui nihil esse, quod colloquii sese invicem frustrarentur. Hoc responsum Rex legatis, quos ad Anglos, & Francos mittebat, ostendit : eosque summopere rogavit, ut auctoritate sua, aut, si opus esset, auxilio paucorum rebellium fuorem infringerent : eosque ad sanitatem reducerent : communemque eam fortunam existimarent, & quæ suo contagio facile ad propinquas gentes serperet. Missi etiam ad Eugenium octavum Pontificem Romanum, qui orarent, ut pro sua paterna in Scoticum nomen caritate legatum in Scotiam mitteret, qui rebelles pro jure sacrosanctæ testatis cogeret, ut armis positis Regi suo parerent. Pontifex cum tum maximè haberet in Anglia Adrianum Castellensem, hominem singulari eruditione, & prudentia, ad eum scripsit, ut rebus Scoticis componendis operam daret.

LX. Sed hæc sera fuerunt auxilia. Proceres enim, qui hæc agi non ignorabant, & Regem erga se implacabilem sciebant, ante quam maiores copiæ ad eum convenienter, decernere armis decreverant : & quanquam Regis filium apud se haberent, simul ad auctoritatem ad vulgus comparandam, simul ut ostenderent se non patriæ, sed perniciose Regi infenos esse, tamen ne legatorum externorum adventu plebis animi debilitarentur, dies noctesque solliciti erant, quomodo rem ultimo discrimini committerent. Obstabat eorum festinationi Regis timor : qui, quoniam satis firmas acciverat copias è regni partibus ad septentriones spectantibus, in arce Edimburgensi se continebat, dum ea auxilia convenienter. Ab hoc consilio, quod ei visum fuerat tutissimum, fraude, aut certè inscitia suorum est deductus. Propter enim frequentia æstuaria, quæ moram, & periculum conventuris afferre poterant, suaserunt, ut Sterlinum peteret, locum unum totius regni commodissimum ad auxilia ex omnibus regni partibus excipienda. Ibi quoque non minus tuto, quam in arce Edimburgi eum fore posse, cum hostes ab omnibus rebus ad expugnandas arces necessariis imparati essent : simul classem, quam ad omnes casus instruxerat, in propinquo stare posse.

(1) He was not created earl of Bothwell before the coronation of king James IV, says Mr. Crawford, who adds, that his name was Patrick ; that his father and son were named Adam.

LXI. Hoc quidem consilium & fidele videbatur, & satis erat tu-  
tum, nisi præfectus arcis (1) Jacobus Siaus ab aduersa factione cor-  
ruptus venientem exclusisset. Itaque cum hostes prope vestigiis ejus  
institissent, neque quò se reciperet, haberet, coactus cum eis, quas ha-  
bebat copiis aleam certaminis experiri. Initio cum iatis acriter pug-  
naretur, procerūmque prima acies loco cederet, Annandiani, & eo-  
rum vicini, qui ad occidentalem Scotiæ limitem accolunt, acriter gra-  
dum promoverunt. Hi cùm longioribus uterentur hastis, quām qui  
ex adverso stabant, statim Regis medianam aciem fuderunt. Ipse equi  
casu debilitatus, in molas aquarias non longè à loco ubi pugnatum e-  
rat, se recepit, eo (ut videbatur) consilio, ut naves, quæ non longè  
aberant, cōscenderet. Ibi cum paucis deprehensu occiditur. Tres  
eum fugientem proximè secuti (2) Patricius Graius familiæ suæ prin-  
ceps, —— Sterlinus Kerius, & sacrificulus cognomento Borthi-  
cus : incertum à quo eorum percussus. Ejus cædis fama licet incer-  
ta per utrumque exercitum divulgata, fecit, ut victoribus minus acri-  
ter instantibus fugientium multo pauciores cæderentur. Cum Rege  
enim, non cum civibus proceres bellum fascæptum videri volebant.  
Cæsus est è Regiis (3) Alexander Cunigamius Glencarniæ Comes  
cum paucis clientibus, & propinquis : ex utraque parte complures  
vulnerati.

LXII. Hunc finem vitæ habuit Jacobus tertius, vir non tam inge-  
nio pravo natus, quām prava consuetudine corruptus. Nam cùm ini-  
tio magnæ, & præclaræ indolis, animique verè Regii specimen dedis-  
set, per Bodios primum, sed paulatim in licentiam est effusus. Iis è  
medio sublatis, ab hominibus infimæ sortis in omnia simul vitia est  
præceps datus : tempora etiam corrupta, & vicinorum Regum ex-  
empla non parum ad eum evertendum juverunt. Nam & Eduardus  
quartus in Anglia, Carolus in Burgundia, Ludovicus undecimus in  
Gallia, Ioannes secundus in Lusitania tyrannidis fundamenta jecerunt.  
Ricardus tertius in Anglia immanissimè eam exercuit. Morti etiam  
Jacobi illa inusta est ignominia, ut in proximo conventu omnium or-  
dinum decreto jure cæsus judicaretur. Cautumque sit diligenter om-  
nibus, qui adversus eum arma tulerant, ne ea res ipsis, eorumve po-  
steris fraudi esset. Obiit anno à Christo nato millesimo quadringen-  
tesimo octuagesimo octavo, regni vicesimo octavo, ætatis tricesimo  
quinto.

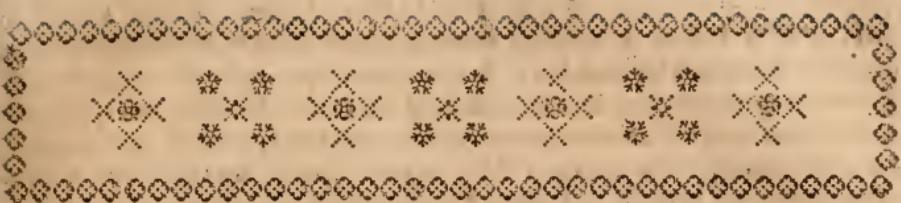
(1) He is called James Shaw of Haly.

(2) Patrick lord Gray, William Stir-  
ling laird of Keir.

(3) He was lord of Kilmaurs, a little  
before this created by king James III. earl  
of Glencairn, and got for maintenance of

that honour the 40 l. land of Drummond  
which reward with the honour of earl was  
taken from his son Cuthbert lord Kilmaurs,  
thereafter he recovered the title of Glen-  
cairn, which gave occasion to the earl of  
Eglington to claim precedence of him.





# RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

LIBER DECIMUS TERTIUS.

I. **J**ACOBO tertio ad (1) — Iunii prope Sterlinum cæso, qui sectam adversam sequebantur, de exitu Regis adhuc incerti retro Limnuchum castra moverunt. Ibi ad eos delatum scaphas à classe ad terram commeare, ac saucios in naves comportare. Inde suspicio est orta Regem à classe receptum fuisse: itaque motis Letham castris missi à Principe (ita enim Scoti filium Regis natu maximum appellant) præfectum classis evocant. Is erat (2) Andreas Vodius, sive quis malit interpretari, Silvius, eques & beneficiorum sui Regis mèmor, & summa erga defunctum benevolentia constantia: qui cum negaret se in terram egressurum, nisi acceptis obsidibus, dati (3) è supremo ordine (4) Setonius, & Flaminius. Rogatus à consilio Regio ecquid sciret, ubi Rex esset, & quinam essent, qui post prælium scaphis ad naves vecti fuissent. De Rege se quicquam scire negavit: scaphis autem se cum fratribus descendisse, ut una cum aliis bonis civibus saletem sui Regis tuerentur: sed cum frustra vitæ ejus opitulari essent conati, in classem rediisse: eique, si viveret, uni se parituros, sin extinctus esset, ad mortis ultionem paratos. Cum multa præterea adversæ rebelles jaceret convicia, metu tamen ne obsides violarentur, incolumis ad naves est remissus. Receptis obsidibus cives Lethenses ad concilium vocati, ac magnis pollicitationibus sollicitati, ut consenseris navibus Andream Silvium oppugnarent. Responsum est ab universis uno consensu eum duas habere naves, ita omnibus rebus ad bellum idoneis ornatas, sociisque navalibus ita instructas, eamque in ipso præfecto rei navalis esse scientiam, ut ne decem quidem naves in Scotia essent, quæ cum duabus illis auderent congregari. Ea igitur consultatione dilata, Edimburgum eunt. Ibi certiores de morte Regis facti, funus ei amplissimum faciendum curant ad Cammiskennethum Cœnobium Sterlino vicinum ad vicesimum quintum diem mensis Iunii.

(1) Some have it the 11th of June.

(2) Sir Andrew Wood of Largo.

(3) He maketh two ordines of gentility, comprehending in the first earls and lords, as also dukes, marquisses, and viscounts: and equites in the second or low-

est; see lib. 18. cap. 48. and in the first order he maketh two degrees, earls and lords. See lib. 18. cap. 41.

(4) Lords Seton and Fleming, predecessors to the earls of Winton and Wigton,

## CV. REX.

II. INTEREA A comitia novo Regi creando in certum diem indicunt. Pauci ad id munus, & fere conjurationis adversus superiorem Regem populares convenere. Regno suscepto, statim novus Rex ad praefectum arcis Edimburgensis faciem misit, qui ad deditio[n]em eum sollicitaret. Ea recæpta Sterlinum est profectus: arcéque à præsidio dedita est potitus. Rumore in Angliam de rebus in Scotia turbatis perlato, quinque naves Anglicæ è classe Regia delectæ Forthæ æstuarium ingressæ passim prædando mercatoribus iter clauerunt, & multis excursionibus in utrumque litus factis loca maritima vehementer infestabant. Major etiam rerum motus a terrestribus civium copiis expectabatur. Nam cum inimicorum vires magis dissipatae, quam fractæ superiore prælio fuissent, quippe quæ nec universæ affuerant, nec ex iis, quæ aderant, adeo multi cecidissent, ab animis adhuc odio, & invidia inflammatis, & fiducia sui elatis, major tempestas imminere videbatur. Augebat indignationem, quod non in Regiam, sed paucorum potestatem tot viri genere, & opibus clari tam facile recidissent. Titulum enim, & nomen Regium penes adolescentem quindecim annorum, qui non regeret, sed à patris interfectoribus regeretur. Vim autem imperii penes (1) Duglassum, Hepburnum, & Humeum esse: (2) quibus fiduciam (3) augebant, quod omnia litora duabus classibus Anglicæ, & Scotica essent infesta.

III. His difficultatibus ut mederetur, novus Rex primum omnium statuit copias maritimas reconciliare: ne aut illæ aliquid turbarent, ipso in longinquas regni oras ad statum earum regionum ordinandum profecto, aut in interiora regni aditum darent Anglis ad mediterranea loca expilanda. Igitur Andream Silvium Regis morte jam passim divulgata, minus in causa fore obstinatum ratus, eum fide publica in litus evocat: & periculo publico, & infamia gentis universæ, quam paucæ naves Anglicæ ita superbè contemnerent, ante oculos exposita, non solum in suas partes Andream traducit, sed etiam adversus Anglos armat, multisque suadentibus, ut in plures, & maiores saltem æquum numerum navium duceret, se suis duabus contentum respondens, cum primum tempestas commoda incidit, rectâ adversus Anglos, qui ante Dumbarum oppidum stabant, vela fecit: & asperrimo prælio conserto Lætham omnes captas perduxit: ac præfectos earum Regi obtulit. Andreas à Rege munificè donatus, ejusque in re militari peritia, & militum virtus singulari laude honorata. Nec deerant ex eo genere hominum, qui Regum qualèscunque res gestas (4) admirantur, ac magnas etiam in majus extollant, qui eam victoriam longè majoris mox secuturæ manifestum esse omen præfigirent.

IV. Interea procerum pars adversa legationibus in omnes regni partes missis, mutuo se cohortantur, ne præsentem rerum statum ferant: neu tot viri fortes parricidas publicos, qui alterum Regem occidissent, alterum in servitute tenerent, sibi tam superbè paterentur illudere: ac Regiæ salutis defensores perduellionis arcessere, ipsos omnis divini,

(1) Archbald Duglass earl of Angus, (of whom before) Patrick Hepburn, lord Hailes, who was first created earl of Bothwell at the coronation of king James IV. and Alexander lord Hume, surnamed the Chamberlain, who was father to Alexander the great-chamberlain, much spoken

of in the last days of king James IV. and minority of king James V.

(2) i. e. Rebus vel verbis.

(3) i. e. Inimici vel terrestres inimicorum copiæ.

(4) M S. admirentur.

& humani juris violatores pro vindicibus decoris publici se venditare, ac liberorum patriæ nomen usurpare, apud quos ne Rex quidem ipse liber esset : quippe qui coactus fit in patrem, eundemque Regem arma sumere, & eo nefariè cæso paternos amicos, & capititis defensores impio bello persequi. Multa hujus generis cùm vulgo jaclarentur, ad majorem odii flamمام excitandam (1) Alexander Forbosius clarissimæ familiæ princeps Regiam interulam sanguine fœdatam, & vulnerum vestigiis laceram ex hastili longo pendentem per Abredoniam, & illustriora vicinarum gentium oppida circumtulit, & velut edicto publico per præconem omnes ad foedissimi facinoris ultiōnem conciebat.

V. Nec minus impigre in regionibus Cisforthanis (2) Matthæus Stuartus Leviniaæ Comes homo genere, & opibus clarus, & popularitate quadam honesta summis, infimisque juxta carus vicinos sibi regulos accendebat : ac jam satis valida manu comparata, cum per pontem Sterlini Regiis oppidum tenentibus, penetrare non posset, per vadum non procul à fluminis ortu ad Grampii montis radices contendit, ut sociis se conjungeret. Id consilium cum (3) Ioanni Dromundo per Alexandrum Macalpinum ipsius clientem, qui hostibus se conjunxit, esset indicatum, ac palam factum in castris rebellium, omnia adeo secura ac neglecta esse, ut quo quisque loco esset, sparsi tenderent, nec vigiles suis locis dispositos haberent, nec ullum rei militaris munus usurparent. Dromundus cum aulicis, ac paucis voluntariis, qui operæ navandæ studio se ad eos aggregarant, spositos invadit. Multis cum somno mors fuit continuata. Cæteri inermes retro unde venerant, præcipiti fuga ruunt. Plures capti : sed à netis amicis pars dimissa. In eos tantum iævitum, qui contumeliosius scripserant, aut locuti fuerant.

VI. Auxit hujus victoriæ læticiam nuncius allatus, eisdem diebus, de prospera pugna navalí Andreæ Silvii, adversus Stephanum Bullo. Anglus enim auditio quinque suorum naves à duabus Scoticis

(1) Alexander lord Forbes. On the 12th of September 1489, the alderman and baillies, council and community of Aberdeen gathered, granted, and consented by their oaths to these articles and opinions underwritten, subscribed with divers lords and barons hands. 1. "Where our sovereign lord was slain, and no punishment made therefore upon the treasonable vile persons that put their hands violently in his most noble person, whose foul God affilzie, to see for punition of these treasonable persons, committers of the said slaughter. 2. For the reformation of the governance of our sovereign lord's thesaury, and disposition of his heritage menes, and his authority and crown, and als for the remed and souerty of our sovereign lord's most noble person and of our lords his brethren ; and in likewise his treasure, strengths and artillery, to be put in sure and comptable men's hands, to the utility and profit of our sovereign lord and his successors, by the advice and counsel of the three estates ; also that all

" ransoms taken by any manner of man  
" of any of the king's lieges, spiritual or  
" temporal, be restored and given again ;  
" and also that his laws and justice be  
" ministred thro' this realm to all his  
" lieges equally, according to the pleasure  
" of God, common profit of the realm  
" and lieges :" and granted their common seal thereupon. One of the barons that joined lord Forbes in this cause was Patrick Barclay laird of Gartlie, grandfather to William author of the book de potestate regali, whose son John wrote the Argenis, a famous romance in elegant Latin.

(2) Son to John first of the surname of Stewart earl of Lennox, father to John, slain at Aven, grand-father to Matthew regent ; his father John earl of Lennox was son to Allan lord Dernly, lib. xi. cap. 8. who married one of the heirs of Lennox, and is by some called earl.

(3) Sir John Drummond of Cargill, sometime stiled laird of Stobhall, was made lord of parliament in January 1488.

longe etiam minoribus superatas & captas fuisse, cum & ignominiam deletam cuperet, nec justam belli causam obtendere posse videretur: convocatis ducibus rei maritimæ peritis, oblatisque navibus selectis, & navalı apparaṭu (1) quantum vellent hortatus est, ut hanc nominis Anglii maculam tollerent: magnis ostentatis præmiis, si ipsum Silvium aut vivum, aut mortuum ad se adducerent. Sed cæteris, qui virtutem hostis cum felicitate conjunctam noverant, cunctantibus Stephanus Bullus eques notæ fortitudinis expeditionem suscepit: & rei bene gerendæ occasio videbatur oblata, quod Silvium è Flandria prope diem reversurum sciebat, eumque in redditu incautum, non magno negotio posse opprimi sperabat. Igitur tribus è Regia classe navibus electis, ac brevi instructis, litus Angliae legens ad Maium insulam in æstuario Forthæ desertam constitit, loci maximè naturam secutus, quod ab omni parte insula stationes habeat tutas adversus omnes ventorum procellas: & mare ibi se in angustum cogat, ut nulla navicula præteriens latere posset. Interim e scaphis piscatoriis, qui rei maritimæ peritiores haberentur retentis, eorum aliquot continenter in speculis habet, ut naves hostium agnitas sibi commonstrent. Cum ibi non multos dies ad anchoras restitissent, Silvii naves plenis velis advenientes simul visæ, & agnitæ sunt: & Bullus sublatis anchoris præcepta jam animo victoria ad pugnam se comparat. Silvius tantum moratus dum sui arma expediunt, suas naves in hostes concitat. Congrediuntur duo fortissimi duces magnorum exercituum animos gerentes, ac tam (2) obstinati pugnarunt, ut incerta victoria nox prælium dirimeret. Postridie mane refectis viribus duces exhortati utrinque suos, certamen renovant: ac manibus ferreis (harpagonas vocant) in hostium naves injecūtis, velut pedestri ac stabili acie comminus decertarunt, tanta pertinacia, ut æstum relabentem neutri sentirent, donec ad cumulos arenæ in ostio Tai amnis delati essent. Ibi minus alto mari naves Anglorum, cum ob magnitudinem regi minus facilè possent, se dedere fuerunt coactæ. Inde adverso Tao Taodunum tractæ ibi manserunt, donec sepultis mortuis vulnerati medicis ad curandum distribuerentur. Hoc prælium incidit in decimum diem mensis Augusti, anno redempti generis humani millesimo quadringentesimo, nonagesimo. Paucis post diebus Silvius ad Regem profectus Stephanum Bullum, naviūmque præfectos, & è cæteris honoratissimum quemque Regi obtulit: ac invicem ab eo laudatus, & muneribus est donatus. Rex captivos cum suis navibus una Regi Anglo collaudata militum fortitudine munifice reddidit: ut qui non de præda, sed de gloria certamen inissent, virtutemque etiam in hoste apud se honoratam esse ostendit. Henricus etsi fuorum infelicem pugnam ægrè ferret, tamen Regi Scotorum gratias egit: & munificentiam ejus, & animi magnitudinem se libenter amplecti est professus.

VII. Circa hæc tempora monstrum novi generis in Scotia natum est, inferiore quidem corporis parte specie maris, nec quicquam à communī hominum forma discrepans. Umbilicum vero supra truncō corporis, ac reliquis omnibus membris geminis, & ad usum, & speciem discretis. Id Rex diligenter & educandum, & erudiendum curavit: ac maximè in musicis, qua in re mirabiliter profecit. Quin & varias linguas edidicit, & variis voluntatibus duo corpora secum discordia

(1) i. e. oblati navalı apparaṭu. M S. adds permisso after vellent.  
 (2) M S. obstinate.

dissentiebant, ac interim litigabant, cum aliud alii placeret. Interim velut in commune consultabant. Illud etiam in eo memorabile fuit, quod cum infernè crura, lumbive offenderentur, utrumque corpus communiter dolorem sentiret: cum vero superne pungeretur, aut alioqui laederetur, ad alterum corpus tantum doloris sensus perveniret. Quod discrimen etiam in morte fuit magis perspicuum. Nam cum alterum corpus complures ante alterum dies extinctum fuisset, quod superstes fuit dimidio sui computrescente paulatim contabuit. Vixit id monstrem annos viginti octo: ac decessit administrante rem Scoticam Ioanne Prorege. Hac de re scribimus eò confidentius, quod adhuc supersunt homines honesti complures, qui hæc viderint.

VIII. Victoriæ navalis fama ad septentrionales perlata, & ipsi omissis belli consiliis domos suæ abierunt. Hoc tumultu ita levi momento compresso Rex ad seditiones non modo in præsentia sedandas, sed in posterum omnino tollendas animum adjecit. Primum conventum, qui indictus erat in sextum Novembris diem, Edimburgi habuit. In eo multa salubriter ad concordiam publicam stabiliendam sunt decreta. In primis, ut animi facilius ad pacem coalescerent, culpa in paucos collata, pœna magna ex parte levata, aut omnino remissæ. Cum de jure belli disceptaretur, Ioannes Leon Regulus Glammius capita quædam a proceribus ad Regem de pacificando missa protulit, quibus Iacobus tertius sæpe assenserat, ac subscriperat etiam: ac plane legibus illis concordiam cum proceribus confirmasset, nisi a pravis confultoribus animus ejus fuisset alienatus, atque eò perductus, ut hostem veterem adversus cives suos pugnaturum in regnum introducere persuasus esset. Hanc ob consiliorum inconstantiam Comites Huntilæus, Arellius, & Martialis cum ipso Glammio, & plarisque aliis viris nobilibus eum tum deseruerunt, atque ejus filium Iacobum quartum ob animum ejus publicæ utilitatis, & tranquillitatis amantem, sunt fecuti. Post satis longam disceptionem tandem ab universis est decretum, qui in prælio Sterlinensi cecidissent, eos sua culpa cæsos videri: juréque eam cædem fuisse factam. Eos vero, qui adversus publicæ salutis hostes fraudi occultæ honesta nomina prætexentes arma cæperunt, nec culpæ, nec crimini esse obnoxios. Huic decreto, quibus in conventu publico sententiæ dictio est, subscriperunt, ut exterarum nationum legatis, quos adventare rumor erat, sui facti rationem redderent. Multa alia ibi decreta sunt facta, quæ & pauperioribus ablata redderent, & potentiores leviter multarent, & utrique parti caverent, ne arma tum sumpta ipsis, posterisve eorum fraudi essent.

IX. Hanc in adolescentiæ quindecim annorum & victore, & in summa potestate collocato moderationem adornabat magnopere benignitas, & promissorum fides, & (quod in primis vulgus admiratur) corporis dignitas, ac vividum, & alacre ingenium. Itaque cum nec avare, nec crudeliter victoria exerceretur, & delicta bona fide condonarentur, brevi summa concordia inter factiones, & æquale partis utriusque studium, & amor erga Regem coaluit. Pauci, qui pertinaciores fuerant, modica pecunia, aut exigua parte agrorum multati, nemo fortunis omnibus exutus. Et multæ non in fiscum, sed in precium operæ natae cedebant. Huic Regiæ clementiæ gratiam adjiciebat, quod homines adhuc recenti memoria tenebant, quæm levibus de causis sub Rege superiore viri clarissimi omnibus bonis excidissent, quæmque dispares in eorum successissent locum. Principes quoque factionis

adversæ quo fidelioribus eis uteretur affinitate sibi conjunxit. Duas enim (1) amitæ ex diversis maritis filias (2) Græcinam Bodiam Alexander Forbosio, (3) Margaritam Hamiltoniam Matthæo Stuarto dedit uxores, ita brevi conciliatis omnium animis tam jucunda pax, tanta tranquillitas, & velut ancillante fortuna Regiis virtutibus, tantus omnium frugum, & fructuum proventus est secutus, ut e sæculo plusquam ferreo (4) ver aureum renatum fuisse videretur. Rex autem latrocinia armis, cætera vitia judiciorum severitate cum compressisset, ne in alios acer vindex, in seipsum indulgentior crederetur, ut omnibus palam esset, patrem se invito fuisse interemptum, cathena ferrea quoad vixit, se cingebat, cui singulis annis annulum unum adjiciebat. Id quanquam cædis auctoribus formidolosum esse posset, tamen vel miti Regis ingenio, vel factionis opibus confisi omni motu publico abstinerunt.

X. In hac communis universorum, ac privata singulorum læticia, septimo fere ab inito regno anno (5) Petrus Varbecus in Scotiam appulit. Sed ante quam causam ejus adventus explicem, pauca mihi supra sunt repetenda. Margarita (6) Henrici quarti Regis Anglorum soror cum Carolo Burgundo nupsisset, ea Henricum septimum factio- nis adversæ ducem quibuscumque posset rationibus, si non evertere, saltem exercere statuit. Id autem ut facilius efficeret, Petrum quendam Varbecum regni æmulum ei excitavit. Erat autem is adolescens Tornaci (quod est Nerviorum oppidum) humili loco natus, sed ea forma, ingenio, statura corporis, atque oris dignitate, ut facile Regii generis fidem faceret. Verum cum ita diu propter inopiam peregre vixisset, ut vix a suorum paucis agnosciri posset, multarum nationum linguas addidicerat, atque ad summam impudentiam & os, & animum affirmaverat. Hunc Margarita, (quæ ad omnes occasiones turbandi rem Anglicam intenta advigilabat) cum esset naœta, aliquandiu apud se occulte habuit, donec eum edoceret, quibus factionibus Anglia laboraret : quos amicos, inimicosque illic haberet : perficeretque, ut omnem Regii generis seriem, quæ item singulis prospera, vel adversa evenissent, teneret.

XI. His ita comparatis, cum jam maturum videretur fortunam experiri, hominem occulte curat cum honesto comitatu primum in Lusitaniam, deinde in Hiberniam mittendum. Ibi magno concursu, & vulgi applausu velut Eduardi Regis filius receptus, sive suopte ingenio ad simulandum composito, atque arte etiam adjuto, sive barbarorum hominum credulitate fretus magnum brevi motum excitaturus videbatur. Cum bello repente inter Gallos, & Anglos exorto, a Carolo octavo magnis pollicitationibus ex Hibernia vocatus, Luteciam venit, illic honorifice, ac Regio cultu, adjectis etiam satellitibus habitus, & ab Anglis exulibus, qui tum ibi frequentes agitabant, in spem certam regni adductus est. Sed eo tumultu conditionibus soproto, clam ex aula Gallica metu ne dederetur in Flandriam se contulit : atque a Mar-

(1) Mary, who was first married to Thomas master of Boid, earl of Arran, lib. 12. cap. 26. thereafter to sir James Hamilton of Cadyow lord Hamilton, lib. 12. cap. 32.

(2) Daughter to Thomas earl of Arran, married to the lord Forbes, see the notes on lib. 12. cap. 30.

(3) Daughter to James lord Hamilton,

sister to James first earl of Arran : she bare John earl of Lennox, of whom more hereafter, lib. 14. cap. 29.

(4) M S. verè

(5) Commonly called Perkin Warbeck.

(6) Leg. Eduardi 4, for king Henry 4. was of the Lancastrian line, and was dead about 36 years before this.

garita ceu tum primum ab ea visus magno studio cultus, & aulicis ostentatus, & saepe multis praesentibus omnem fortunæ suæ fabulam iterare jussus. Margarita velut eam tum primum audisset, ad singulos tum prosperos, tum adversos eventus ita simulatis affectibus orationi ejus subserviebat, ut omnibus ficeret fidem, se pro veris, quæ audisset accipere. Post unum, & alterum diem Petrus Regio cultu procedere jussus adhibitis triginta stipatoribus, ac nomine (1) albæ rosæ (quod insigne factionis Eboracensis apud Anglos est) commendatus verus, & indubitate Anglici regni hæres prædicatur. Hæc ubi fuerunt primum per Flandriam, deinde per Angliam divulgata, ita populi animos erexerant, ut magna ad eum concurreret frequentia, non eorum modo, qui legum formidine in asylis, aliisque locis latitabant, sed hominum etiam nobilium, quibus aut suæ res non satis placebant, aut novarum (2) rerum erat cupiditas. Sed cum longior mora, quam Petrus vires novas adjecturam sperabat, praesentes (3) emergente in lucem mendacio paullatim imminueret, statuit belli fortunæ rem committere. Itaque comparata modica manu paucis suorum in litus expositis Cantianorum erga se voluntatem frustra tentavit. Omnibus, qui in terram descenderant, circumventis in Hiberniam cursum flexit. Nec ibi quoque pro spe acceptus in Scotiam navigat, gnarus raram, nec unquam fere diuturnam inter Scotos, Anglosque esse concordiam.

XII. Hic cum ad Regem admissus Eboracensis familie ruinam, suæque calamitates quam maxime potuit, miserabiliter deplorasset, eumque vehementer obtestatus esset, ut Regium sanguinem ab hac contumelia vindicaret, Rex eum bene sperare jubet, polliceturque se effecturum, ne frustra ejus auxilium rebus suis afflictis postulasse existimetur. Paucis post diebus convocato concilio Petrus introductus lamentabiliter de sua fortuna differuit: se cum (4) e Rege florentissimo suæ ætatis ad sumمام spem natus esset, præmatura morte patris destitutum in Ricardi patrui tyrannidem pene prius incidisse, quam calamitatis ejus iensus ad se pervenire posset. Fratre majore crudeliter extincto, se a paternis amicis subtractum, in eo regno, cujus hæres jure esset, ne in summa quidem inopia precariam vitam ducere ausum. Apud exteris gentes ita vixisse, ut fratris extinti, qui ex illis miseriis fuisset ereptus, repentina morte conditionem, præ iis, quæ ipse ferret, felicem duceret. Se enim ad fortunæ ludibrium servatum ne hoc quidem reliquum habuisse, ut calamitatem suam apud exteris, quò eos ad misericordiam adduceret, deplorare auderet. Postquam autem quis esset profiteri cœpisset, omnibus adversæ fortunæ telis petitum esse. Ad priores enim miseras quotidianum infidarum accessisse periculum, callidissimo inimico nunc vitam suam ab hospitibus mercante, nunc cives clanculum sollicitante, qui simulata amicitia secreta rimarentur, veros amicos corrumperent, latentes detegerent, & falsis criminibus genus infamarent apud vulgus: Margaritam amitam, nobilisque Anglos qui ipsum agnoscerent, conviciis proscinderent. Eam tamen con-

(1) The house of York in the time of the civil wars used for their badge the white rose, as the house of Lancaster the red rose.

(2) Vox rerum abest a M.S.

(3) Scil. vires: the author in revising his work, has added an elegance to this passage; he was not for multiplying el-

lipses in both sentences: he loved variety, in the former expressing himself without, in this sentence with an ellipse.

(4) He pretended to be the son of Edward the 4th king of England: this king left two sons, who were both murdered by their uncle Richard 3. usurper.

scientia sua adversus maledicentiam inimicorum fretam, & misericordia erga suum sanguinem permotam ejus inopiam suis fortunis sustentasse. Tandem cum in muliere & vidua id ætatis non satis præsidii videret, se vicinos Reges, & nationes circumisse, rogantem, ut communes casus respicerent, neu Regium sanguinem violencia tyrannidis oppressum in luctu, miseriis, & formidine sinerent contabescere. Se vero et si in gravissimis malis versetur, non ita animo esse dejectum, ut non speret aliquando fore, ut amicorum, (quos plurimos adhuc habeat in Anglia, & Hibernia) auxilio restitutus, pro merito cuique gratiam referre posset, præsertim adjunctis ad suam sectam Scotorum viribus: per quos si in regnum redeat, brevi futurum, ut intelligent firmissimum amicum sibi paratum: & eo tempore paratum, quo veri amici conciliari soleant. Tanti autem beneficij se, suosque posteros ita perpetuo memores fore, ut omnem melioris fortunæ accessionem debere se eis libenter faterentur. Addidit præterea multa de Regis laudibus partim vera, partim qualia præsens fortuna exprimebat.

XIII. Post hæc dicta cum Petrus reticuisset, Rex cum sevocatum bono animo esse jussit: se de postulatis ejus ad concilium relaturum. Eorum sententiam, et si sibi sit necesse in rebus gravioribus sequi, tamen utcunque illi decernerent, se effecturum spondet, ne eum aliquando ad se configuisse pœnitentiat. Petro egresso cum sententiæ rogarentur, prudentiores, & quibus major erat rerum usus rem integrum reiiciendam censemabant: sive quod vana quæ prætenderentur, existimarent: sive quod plus e bello prospicerent periculi, quam e victoria, etiam si certa esset, emolumenti expectarent. At major pars, vel ob imperitiam rerum, & animorum inconstantiam, vel ut Regi gratificarentur, (1) nunc de causa Petri differenda, ut quæ esset justissima, fortunam hominis commiserabantur. Nunc rebus in Anglia turbatis, animisque ex civili discordia adhuc fluctuantibus occasionem arripientam, & quod Angli semper facere confuerunt, id se aliquando experiri debere, ut inimicorum adversa tempora ad suum usum traherent. Victoriāmque jam sibi ante classicum augurabantur, præsertim adjunctis magnis Anglorum copiis: quæ si spe hominum infrequentes convenirent, tamen e duobus alterum sponte secuturum, ut vel victores tanto beneficio Regem sibi obnoxium in Regiam sedem collocarent: ab eoque quæ vellent, omnia impetrarent: vel si absque certamine rem transigere possent, Henricum sedatis motibus domiticis nondum regno confirmato, in quas vellent conditiones pertracturos. Quod si facere cunctatur, bello semel moto permulta, quæ nunc laterent, sponte fe oblatura.

XIV. Hæc cum major pars censuisset, Rex novarum rerum cupidus in eam sententiam inclinavit, ac cæteros secum traxit. Nec post id cessavit Petrum honorificentius tractando, ducemque Eboracensem appellando populo ostentare. Nec hac beneficentia contentus Catharinam Gordoniam Comitis Huntææ filiam, ac præter splendorem generis forma commendatam ei uxorem dedit, hac affinitate in spem fortunæ melioris eum confirmaturus. Interea ex consilii decreto Rex comparato exercitu in Angliam ducit, primùm circumspetè, & agmine ad prælium, si qua repentina vis ingrueret, parato. Deinde, ut

(1) i. e. de qua nunc differere parabunt. On account of his cause, which was now to be debated as a very just

one. Gen. differendo.

per equites missos exploratum cognovit nullum exercitum, nullam hostium manum usquam coisse, dimissis ad prædandum cohortibus brevi pene totam Northumbriam late in omnes partes fusa populatio-ne valetavit. Hæc per aliquot dies dum geruntur, neque Anglorum quisquam ad Petrum deficeret, & nunciatum Regi esset, per vicinas regiones exercitum conscribi, periculorum ratus suos præda graves expeditis, & recentibus Anglorum copiis objici, statuit in Scotiam redire, ac deposita præda, cum primum per anni tempus liceret novam expeditionem parare. Neque metuebat, ne Angli abeuntem sequerentur, ut qui non ignoraret, neque subitarium militem diu in castris posse contineret, neque per inopem, & nuper vastatam regionem posse, nullis ante præparatis commeatisbus sequi. Et Petrus contra quam speraverat, nullis Anglorum auxiliis ad se coëuntibus, veritus ne, si diutius in hostico morarentur, commenta sua palam fierent, velut & ipse sententiam Regis probaret, eum adit : & compositis vultu, & oratione ad misericordia habitum rogat suppliciter, ne in regnum sibi debitum, & civium suorum cruentum tam hostiliter fæviretur. Tanti sibi nullum esse dominatum, ut suum sanguinem ita profundi, & solum patrium ferro flammâque sic miserabiliter vastari cerneret. Et Rex prope jam intellesto, quo intempestiva hominis illa clementia spectaret, respondit se vereri, ne regnum illud, in quo nemo eum (1) non modo Regem, sed nec civem agnosceret, non sibi, sed hosti suo capitali servet : ita de communi sententia domum redditur, & exercitus dimititur.

XV. Rex Anglus de motu & reditu Scotorum certior factus expeditione adversus eos in proximum annum decreta validum exercitum conscribi jubet. Ipse interea, ne hiems iners esset ordinum conventum habet. Ibi (2) concilio ejus de bello Scoto comprobato in subsidiuum leve tributum populo indicitur : sed quod gravius domi bellum excitavit, quam cui restinguendo foris erat destinatum. Querebatur enim vulgus tot bellis intra paucos annos gestis juventutem delectibus esse absumptam : rem familiarem valde attenuatam, proceres, & consultores Regios, non modo iis calamitatibus non commoveri, sed in pace nova bella quererere. Nova rerum omnium gentibus tributa imponere, ut quos ferrum non absumperit, hi inopia, & miseriis conficiantur. Hæ querimoniæ cum publicæ fere essent, Cornavii longe præ ceteris indignabantur, quippe cum agrum magna ex parte sterilem cohererent, bellum eis magis quæstuosum, quam sumptuosum esse consueverat. Igitur homines bellicosí, qui rem familiarem magis peculio castrensi augere, quam tributis imminuere solebant, primum coactores & ministros Regios occidunt. Deinde tam audacis facinoris, unde receptus ad misericordiam non erat, sibi consciî multitudine ad arma indies affluentius properante Londinum versus iter capessunt. Sed de his motibus, quos longius prosequi animus non est, satis ad meum institutum arbitror dicere, quod totum eum annum (3) Cornavii Regem Anglum ita exercuerint, ut arma copiasque ad bellum Scoticum paratas in rebelles vertere sit coactus.

XVI. Interea Scotus, qui animo præceperat hostem superiora damna non passurum inulta, & per exploratores cognoverat, ingentes in se co-

(1) Non modo for non modo non, as in several other places, in imitation of Cicero and Livy.

(2) Al. consilio.

(3) The Cornish-men, people of Cornwall,

pias parari, & ipse ex adverso cogit exercitum eo consilio, ut si Angli priores eum invaderent, ipse sua tueretur : fin minus expeditione in hosticum facta vicina suis finibus loca ita devastaret, ut (1) non modo (2) militem, sed ne ad cultores agrorum alendos solum aliqui tenuerent, necessaria suppeditaret. Verum nuncio de Cornaviorum tumultu allato statim Angliam cum magnis copiis ingressus bifariam suos divisit. Partim ad Dunelmenses agros populandos missis, cum reliquis ipse Noramam arcem validam ad Tuedam in colle praetexto fitam oppugnare aggreditur. Sed nec hac, nec illac magnum operæ pretium tacitum. Nam Ricardus Foxius Dunelmensis Episcopus vir summa prudenteria, et statu rei Anglicæ turbato suspicatus Scotum tantam rei bene gerendæ occasionem non omissurum, arces aliquot validis praesidiis communivit. Pecora quæque alia ferri agive poterant in loca aut natura tuta, aut amnibus, & paludibus impedita transferenda curavit. Comitatemque Surrium, qui magnas in agro Eboracensi copias habebat, accersit. Igitur incendiis in agros modo saevitum est : & Norama valide a praesidio est defensa. Ita nulla re memorabili igesta, Scotti domum redierunt. Angli eos brevi secuti Atonam arcem modicam prope in ipso limite fitam everterunt. Deinde & ipsi quoque nullo operæ precio facto ex hostico excesserunt.

XVII. Inter hos motus externos, & civiles venit in Angliam Petrus Halias, vir prudentiae singularis, & ut illa ferebant tempora, non indoctus, a (3) Ferdinando, & Isabella Regibus Hispaniarum missus. Ejus legationis summa erat, ut Catharina eorum filia Arcistro Henrici filio collocata, nova affinitas, & ex ea necessitudo contraheretur. Eum cum de affinitate Anglus libenter audisset, cuperetque etiam eo interprete cum Scoto (a quo ipse parum e dignitate sua putabat, ut pacem peteret) bellum finire, Petrus libens negotium suscepit : ac profectus in Scotiam; cum varie versando Iacobi animum tandem ad quietiora consilia eum flexisset, scripsit ad Anglum, se sperare pacem non difficulter coire posse, si ipse aliquem e suis hominem prudentem ad statuendum de conditionibus mitteret. Anglus, ut homo fortunæ inconstantiam saepe expertus suorum animis e domestico tumultu adhuc ferocibus, nec tam clade fractis, quam irritatis jubet Ricardum Foxium, qui in arce sua Norama se continebat, consilia cum Hiala communicare. Hi cum Jedburgi cum Scotorum legatis per aliquot dies discepissent, multis ultiro citroque jactatis conditionibus nihil certi statuere potuerunt. Pax quod minus coiret, maxime impediebat Henrici postulatio, qui æquum censebat Petrum Varbecum hominem fraudulentum, & multarum turbarum auctorem sibi dedi. Id cum Iacobus obstinate negaret, neque enim honestum sibi esse, hominem Regii generis primum supplicem, mox (4) affinem violata fide hostium ludibrio tradere, infecta re e colloquio discessum est. Spe tamen non penitus abjecta induciae in aliquot menses factæ, dum Iacobus Varbecum salva fide ab se dimitteret.

XVIII. Cum jam ex colloquio cum Anglis, magnisque aliis indici-

(1) Non modo pro non modo non.

(2) M.S. ad militem.

(3) Ferdinand king of Arragon, marrying Isobel queen of Castile, and conquering Naples, Granada, and Navarre, brought the long divided Spain all (except Portugal) into one monarchy ; their

son Philip brought in the Netherlands and Burgundy, Charles the 5th the duchy of Milan, and Philip the 2d Portugal.

(4) This Perkin Warbeck had married Katherine daughter to the earl of Huntingdon, begotten, as it seemeth, upon Jean sister to king James the 2d.

is falsa illa de genere, & fortuna Petri fabula dilucere cœpisset, Rex eo ad se vocato, beneficia in ipsum collata, singulatèmque suam benevolentiam, cuius ipse optimus esset testis, commemoravit. In primis quod ejus causa bellum cum opulentissimo Rege suscepisset, ac jam alterum annum gessisset magno cum hostium incommodo, & civium vexatione. Se pacem honorificam ulro si eum dederet, oblatam recusasse. Ea in re cum civium, & hostium animos juxta offendere, se nec velle, nec posse consensui eorum amplius resistere. Petit ab eo, ut circumspiciat sive bellum, seu pax placeat commodiore exilio locum: sibi decretum pacem cum Anglo facere, factamque sancte tolerare, & quicquid eam perturbare possit a se procul segregare. Nec Petrum queri posse, se prius à Scottis, quam ab Anglis, quorum fiducia bellum Scotti moverunt destitutum. Ut cunque autem haec se haberent, se eum vialico, rebusque ad navigandum necessariis prosecuturum. Varbecus, eti: præter spem discessu angebatur, nihil tamen remittens de simulata animi magnitudine paucis post diebus cum uxore, & familia in Hiberniam navigavit: atque inde brevi in Angliam, & cum reliquis Cornavianæ conjurationis fere consunxit. Ibi cum multa attentasset, neque quicquam succederet, tandem captus, & vita superoris ledibria fassus laqueo vitam finivit.

XIX. Seminario belli inter Scottos, & Anglos proprie extincto, rara hysque ad pacem spectantibus, levavi occasione subito animis irritatis saevissimum bellum prope exarsit. Juvenes aliquot Scotti cum (ut in pace fieri solet) in oppidum Noramam arcis propinquum saepius tunc venissent, ac per ludum, & lasciviam tam familiariter cum vicinis, ac fluvio tantum, nec eo quidem late direptis commessaruntur, quam si domi fuissent, custodes arcis ex residuo superioris belli odio animis intensis, & per jurgia irritatis, cum velut speculatores Scottos arguerent, a rixa ad manus ventum est. Multis vulneribus utrinque acceptis, Scotti numero inferiores aliquot suorum amissis domum redeunt. Re saepius in conventibus inter limitum praefectos agitata, Iacobus vehementer irritatus foeciale ad Henricum mittit, questum de violatis induciis, & Anglorum inconstantia in pactis servandis: ac nisi satisfiat ex legibus, quæ ex utriusque populi consensu de rebus repetundis sanctæ essent, bellum denunciare jussit. Anglus fortunè violentia à primis usque incunabilis exercitus, & ad pacem prouiderit respondit, quidquid hujus patratum esset, se quidem invito, atque etiam ignaro factum. Si quid temeritate praefidarii militis fecus commissum esset, se salvis foederibus curaturum, ut ea de re quaestio habeatur, ac de noxiis pena expectatur. Verum cum ea res lentius ageretur, id responsum eò visum est tendere, ut dilata pena spatio temporis invidia evanesceret, ideoque animum Iacobi magis accendit, quam leniit.

XX. Ricardus Foxius Dunelmi Episcopus, qui arcis erat dominus, cum ferret moleste causam solvendi foederis a suis ortam, id ne fieret literis officii, & humanitatis plenis subinde missis, homo summa prudentia, & dicendi peritia Iacobi animum ita flexit, ut rescriberet libenter se cum eo collocuturum non modo de recenti injuryia, sed de aliis negotiis, quæ ex usu gentis utriusque forent. Is consulto, ac assentiente primùm suo Rege ad Milrossium, ubi tum Iacobus erat, venit. Ibi post vehementem querelam de injuryia ad Noxiam accepta prudente, & gravi Foxii oratione delenitus offendit quidem concordie causa, cuius se cupidissimum esse ostendebat, remisit. Cætera sine arbitris acta: quorum haec, ut postea coghitum est, summa fuit:

se semper non modò pacem, sed quò arctius ea coalesceret, etiam affinitatem cum Henrico cupisse: ac nunc etiam cupere. Quòd si Henricus induceret in animum Margaritam filiam despondere, se sperare eam rem in utriusque regni emolumentum cesturam. Foxius verò, cuius autoritatē jure maximam esse domi sciret, si ad eam affinitatem conciliandam suum studium adjungere vellet, se non dubitare facile omnia conventura. Ille suam operam libenter est pollicitus: atque in aulam Anglicam profectus, re cum Rege communicata spem Scotorum legatis fecit, concordiam Reges inter facilè coitaram. Ita demum tertio post anno, qui fuit millesimus quingentesimus, iisdem ferè diebus Margarita Henrici natu major filia Iacobo quarto, & Catharina Ferdinandi Hispani filia Arcturo Henrici primogenito despensa fuit. Nuptiæ altero post anno magno apparatu celebratæ fuerunt (1).

XXI. Secundum nuptias rebus tranquillis, auláque a studio armorum ad lusus, & lasciviam conversa, nihil aliud, quam spectacula, pompa, & convivia, & saltationes conspiciebantur: ac veluti perpetui quidam ludi, & ludorum causa dies feriati agitabantur. Edeban tur & certamina equestria frequenter, maximè ad morem Gallicum. Intercurrebant etiam velut tragici actus provocationes hominum latrocinio vivere assuetorum, Rege ad ea spectacula ī facilem præbente, ut qui cædem eorum in lucro ponendam existimaret. Horum ludorum fama cum ad exteris gentes permanasset, multi peregrini, ac potissimum e Gallia virtutis ostendandæ cupidi quotidie adventabant: & a Rege benevolè, & liberaliter excipiebantur, & dimitebantur. Nec in has modo ludicas exercitationes, sed etiam ædificationes Sternini, Falcolandiæ, aliisque diversis in locis, atque in monasteriorum subtractiones magnos sumptus fecit: ad navium autem fabricationes longe maximos. Tres enim eximia magnitudine naves ædificavit, multasque mediocres. Sed omnium admirationem & sumptus, & apparatus una longe superavit, qua nullam hominum memoria in Oceano majorem viderat. Cujus ut præterea (2) descriptiones a nostris hominibus proditas, & mensuram aliquot locis servatam, illud satis perspicue magnitudinem ejus indicat, quod Franciscus Rex Galliarum, & Henricus octavus Rex Anglorum æmulatione stimulati, cum uterque paulo capaciorem navem extruere conati essent, & jam utraque perfecta, & omnibus rebus ad navigationem ornata, ac in mare de-

(1) According to contrast the marriage was to be solemnized about Sep. 1, 1503. some say it was so done August 8--- August 22, 1501. 100 merks and 10 crowns to be given by the town of Aberdeen to the ambaxat passing to the compleating of the king's marriage. July 1, 1503. the town granted to set to foremail a third part of a net's fishing upon the water of Done for 13 years, and a sixth part of the Crovis for 16 years, for furnishing of the expences of the honourable men (the best and worthiest of the town) passing to the king's marriage. July 24. Ten pounds assigned to the common minstrels to furnish them to the passage with the alderman and other honourable neighbours to the feast of the king's marriage, at command of his highness, and to the pleasure

of his majesty. January 13, 1503-4. the town granted them owing to Davy Theman four marks for keeping their common horologe and clock, and for an ounce and a half of silver, which he put in the common arms of the town given to their common minstrels, when they passed to the king's marriage, at the king's command. See Drummond's history.

(2) She was ten score foot of length, 36 foot of latitude within the walls; she was 10 foot thick of cutted oaken joists and planks, so that no cannon could do at her. She bore 6 great cannon on every side, with 300 shot of smaller artillery, beside culverings and cross-bows. She had 300 mariners to sail her, and six score of gunners, &c. Lindsay of Piscottie's MS.

ducta, magnitudine sua immobiles, & ad omnem usum incommodæ essent.

XXII. In hæc igitur opera, quæ diximus, cum magnos sumptus fecisset: & exhausto jam ærario, novas conficiendæ pecuniæ rationes comminisci fuisse coactus, inter alias auctore, ut creditur, Gulielmo Elfinstonio Episcopo Abredoniensi, rem est aggressus universæ nobilitati valde molestam. Inter agrorum apud Scotos jura unum genus (1), quo dominus vel empta, vel donata prædia ea lege obtinet, ut si possessor moriens (2) pupillum relinquat hæredem, tutela ejus ad Regem, vel alium quemcumque dominum superiorem pertineat: omnisque fructus usque ad ætatis annum vicesimum primum expletum. Est et alia servitus huic generi agrorum adjuncta, ut si possessor sine assensu superioris domini supra dimidium agri vendat, totus ager ad supremum dominum redeat. Hæc lex ut parum æqua, & ab adulatoribus aulicis, qui fisci commoda promovere contendunt, introducta, cum diu jacisset, Rex admonitus aliquid pecuniæ ab ejus violatoribus corradi posse, (3) legem exercere jussit. Eam quæstionem recognitionem vocarunt: Hæc pecuniæ conficiendæ ratio, quamquam nemo bonis omnibus everteretur, prope vulgo molestior erat, quam patris avaritia. Inuria enim ad plurimos, atque honestissimum quenque pertinebat: quod sub duobus proximis Regibus per bella non solum externa, sed etiam cœlia memoria ejus legis prope abolita: ideoque cogebantur suos agros a procuratoribus fisci redimere, aut eorum partè aliqua cedere. Tantus tamen amor civium, ad quos id pertinebat incommodeum ob alias virtutes, tantaque erga principem reverentia erat, ut ea hominum indignatio (4) citra motum confiterit.

XXIII. Sed cum nec Rex modum faceret sumptibus, nec deesset perpetuum aulæ malum, adulatores, qui id vitium sub honestis nominibus splendoris, & magnificentiæ alerent, in animum induxit in Syriam proficisci, ut immanem illum luxum, quem nec sustinere sine pernicie, nec omittere posse salvo pudore videbatur, per absentiā immunuere assuereret. Prætendebatur profectioni honestum velum, ut expiaret illam culpam, quod adversus patrem suum in acie stetisset armatus. Hujus autem sive veræ, sive ostentatæ penitentiæ, quam in omni sermone præferebat, dederat, ut ante commemoravi, ab initio statim regni significationem. In hanc profectionem classem jam ornaverat, & comitum principes descriperat: ac Reges vicinos per legationes fecerat certiores. Multi quoque velut eodem voto se obstrinxissent, barbam, & capillos promittebant: brevíque soluturus credebatur, nisi in id maxime intento objecta fuissent impedimenta. Jam enim futuri belli suspicio inter Gallum, & Anglum gliscebat. Nam & (5) Anglus non satis æquo animo successus Gallorum (6) in Italia ferebat:

(1) M S. addit est.

(2) Lands holden by service of ward and relief belong to the superior from the death of the feuar or feodary, fiar or possessor, till his heir be past 21 years of age; and no man may sell ward-lands in whole or the greater part thereof without the consent of the superior, without which the land by recognition falleth into the hands of the superior.

(3) Put the law in practice.

(4) Raised no sedition.

(5) Henry the 8th of England newly succeeded to his father, who had married Catherine daughter to Ferdinand king of Spain, married first to his eldest brother prince Arthur, cap. 20, and after his death (by the pope's dispensation) to this Henry the 8th, which procured great trouble thereafter.

(6) King Charles the 8th of France with a great army had gone thro' all Ita-

& a Iulio secundo Pontifice, & Ferdinando Hispano socero in societatem sollicitabatur, & Venetis, & Helvetiis ad hos adjunctis, & (1) Maximiliano (etsi plerunque sua consilia ex rerum eventu moderarentur) accessuro conjuratio tot gentium tam firma cunctis apparebat, ut Gallia tot copiis undique (2) erumpentibus, opprimenti posse videretur. Rex Angliae & aetate, & regni florentis opibus tumidus, & rerum gerendarum cupidus conjungere se eis avebat: sed honestam, quam bello praetexeret, causam quærebat. Cum autem uterque alterius consilia per exploratores cognosceret, neque Franco persuaderi posset, ne adversus Pontificem Romanum Henrici amicum arma ferret, tandem foederalis in Galliam missus, qui (3) Normaniam, Aquitaniam, Andegavos veterem Anglorum in Gallia ditionem reposceret. Sed cum nec his minis bellum in Italia intermitteretur, Anglus bello Gallis indicto exercitum in Cantabros, ut se Ferdinando socero conjungeret, mittit: & ipse expeditionem in (4) Gallum adornat.

XXIV. Iacobus autem Scotus quanquam neutri adesse decrevisset, tamen in Gallum pronior, classem, cuius antea meminimus, mittere statuit, dono Annæ Reginæ Francorum, ut magis amicitiae pignus, quam ad rem gerendam subsidium videri posset. Ecclesiasticus quoque ordo largitionibus Gallicis assuetus suum studium (5) Ludovico volebat ostentare. Sed cum id aperte non (6) auderent, ab Anglo sui Regis alienandi causas circumspiciebant. (7) Missus est ex eorum factione, qui Gallo studebat, in Angliam Andreas Formanus tum Episcopus Moraviensis, ut ab Henrico peteret magnum pondus (8) auri, argenteique facti, cuius major pars in mundo muliebri erat. Haec pecunia legata dicebatur ab Arcturo majore Henrici fratre Margarita sorori, quam Scoto nupsisse ante ostendimus. Henricus autem (ut credibile est) causam belli queri ratus, benigne respondit: non modo si quid deberetur, sed si quo alio Iacobus egeret, nulla in re se ei defuturum. Hoc responso accepto Iacobus constituerat Gallum, si qua in re aliqui posset, juvare, sed prorsus ab Anglia invadenda abstinere: eundemque Formanum in Galliam misit, qui haec Ludovico annunciaret.

XXV. Interea quoniam audierat magnos belli maritimi apparatus utrinque fieri, classem, de qua diximus, statim ad Annam mittere decrevit, ut ante belli initium, si fieri posset, illuc appelleret. Ei praefecit (9) Iacobum Hamiltonum Araniæ Comitem, & cum primum

ly with victory, and conquered the duchy of Milan and kingdom of Naples, &c. but he shortly lost them all.

(1) Duke of Austria and emperor: his son Philip had married the eldest daughter of Ferdinand king of Spain.

(2) M S. irrumptibus.

(3) Normandy was the inheritance of duke William the bastard, conqueror of England; Anjou was the earldom of Geoffrey Plantagenet, who married Maude only child in life and heir to Henry 1st king of England, his son Henry 2d married Eleonora heretrix of Aquitaine and Poictou: these lands (taking up a great part of the kingdom of France) were piece and piece conquered by the French from the English, so that this king Henry 8th

had nothing left on the continent of France, except Calais and the pale thereof, which his daughter queen Mary lost.

(4) M S. Galliam.

(5) Lewis the 12th of France, who succeeded to king Charles 8th.

(6) M S. auderet, circumspiciebat.

(7) M S. missus est ex eorum factione qui Gallo studebant sententia, in Angliam Andreas Formanus. Ecclesiasticus ordo is the antecedent to eorum, and the same or Andreas Formanus the antecedent to qui.

(8) Goldsmith work.

(9) First of that firname, earl of Aran, after his uterine brother James Boit was slain, as we have shown before; his son James duke of Châtelherault, and go-

commodum fuit, vela facere coegerit. Sed Hamiltonius vir minime malus, verum pacis, quam belli artibus instructior sive periculi metu, sive naturali inertia omissio in Galliam itinere ad rupem Fergusii oppidum Hiberniae adversus Gallovidiam situm appulit. Urbem spoliatam incidens, atque inde tanquam re bene gesta, in Scotiam ad Aëram portum Coilæ vela fecit. Rex de ejus reditu certior factus, ac supra quam dici posset, iratus nec minis, nec convitiis adversus eum sibi temperare potuit: iram etiam ejus incendebant e Gallia literæ Annæ Reginæ blanditiis ad bellum Anglicum illicientes, & alteræ Andreæ Formani promissionem de classe mittenda, velut vanam omnium sermonibus exprobrari significantes. Rex, ut huic malo mederetur, quoad posset, ex consilii sententia Hamiltonum, qui cursu, quem tenere jussus erat, omissio urbem nunquam Scottis inimicam, & tum (1) Regum foedere conjunctam crudeliter vastasset, bellumque non indicatum amicis intulisset, abrogata classis præfectura ad se venire jussit: successoremque ei destinaverat (2) Arcibaldum Duglassium Anguisæ Comitem, missum cum eo (3) Andrea Silvio, qui classem reciperet. Sed Hamiltonius ante adventum eorum per amicos de Regis erga se voluntate certior factus, statim vela in altum fecit, ac fortunæ incertæ potius, quam irato Regi se committere elegit. Dum autem Galliam petit, diu adversis ventis, ac foedis tempestatibus jaestatus, dissipata, ac multum vexata classe fero, ac maritimorum rerum cura apud Gallos deposita, in Britanniam minorem appulit. Ibi navis illa tanto sumptu, ac labore ædificata sublatis armamentis in portu Bristonico (4) computravit.

XXVI. Interea domi, aliæ discordiarum causæ subortæ sunt, quæ Scotum ab Anglo penitus alienarunt. Regnante adhuc Henrico septimo, (5) Robertus Carus eques nobilis ob egregias virtutes Iacobo ita acceptus erat, ut eundem & (6) pincernam sibi principem, & machinarum bellicarum, & medii limitis præfectum crearet. Is cum acerlatrociniorum vindex esset, non majorem Regis gratiam, quam limitaneorum odium sibi conciliavit. Igitur cum & Angli, & Scotti, quorum licentiam judiciorum sæveritate comprimebat, si qua daretur occasio, juxta ejus exitio imminerent, tandem in conventu solenni, qui inter Anglos, & Scotos rerum repetundarum causa solet agitari, orta altercatione, tres Angli homines audacissimi Ioannes Heron, Lilburnus, & Starhedus aggressi, unus lancea aversum transfixit, reliqui jam saucium confecerunt. Cum res ad bellum spectare videretur, Henricus Rex vir alioqui justus, nec minus facinori turpissimo, quam Iacobus infensus perfecit, ut Ioannes Heron, Ioannis frater Furdi Comarchus, & Angli limitis præfectus cum Lilburno (nam duo reliqui fuga vita consulerunt) Scottis dederentur. Quibus acceptis, & in Fascastellum arcem inclusis, Lilburnus ibi decepsit. Illud quoque in manifesti crimini expiationem statutum est, ut in conventibus Angli priores fidem publicam solum Scoticum ingressi peterent, ibique conventus habe-

vener to queen Mary: his son John first marquis of Hamilton, his son James second marquis, his son James third marquis 1624.

(1) For king Henry the 8th of England lord of Ireland, and king James the 4th of Scotland, at this time were in amity and peace.

(2) Archbald, surnamed Bell-the-Cat,

(3) Laird of Largo.

(4) Al. computruit.

(5) Laird of Cesford, predecessor to Roxburgh.

(6) Chief cup bearer, master of the ordnance, and warden of the middle marches; for there used to be three wardens of the marches, of the east, west, and middle, see cap. 29.

rent:

rent; & legati Anglorum multa verborum, & decretorum honorificentia crimen (1) a conscientia publica removerent. Duo reliqui percussores in Anglia interiore latuerunt, usque ad Henrici octavi regnum, nec tamen poenas effugerunt. Nam cum Regem adolescentem opibus ferocem, suasque vires ostentandi cupidum cernerent, e latibulis prodierunt: & Heron quidem propinquorum potentia fretus palam domi versabatur, & occulte latrones in Scotiam submittebat ad pacem turbandam: bello semel moto veterum injuriarum oblivionem, & novarum impunitatem sperans. Starhedus vero prope nonaginta millia passuum a limite domicilio constituto, se longinquitate tutum putabat. Andreas autem Carus Roberti filius, qui odiorum semina mox in bellum eruptura jam tum jaci videbat, veritus ne armis semel publice suscepit vindicta cædis paternæ sibi periret, duobus suis clientibus e familia Tatiorum persuadet, ut dissimulato habitu Starhedo perniciem moliantur. Illi facinore suscepto domum ejus, quod tam procul a limite habitaret, securi noctu ingressi dominum trucidant, & caput abscissum ad Andream apportant. Ille in vindictæ expeditæ testimonium Edimburgum id mittit, & in loco maxime celebri affigendum curat. De Herone suo loco dicemus.

XXVII. Excépit hanc veterem injuriā nōvum facinus, quod sopitam Scotti Regis iram verius, quam extinctam resuscitavit. Erat ea tempestate mercator Scotus Andreas cognomento Britanus; ejus pater cùm spoliata nave cæsus crudeliter a Lusitanis fuisse, causa ab Andrea filio in Flandria (quod cædes ibi facta fuisse) acta, damnati Lusitani cum judicatum non solverent, nec Rex eorum per foeciale a Rege Scotorum admonitus, cives suos cogeret de cæde, & latrocinio satisfacere, Andreas a Rege suo ad omnes Principes, & civitates Oceanum accolentes (2) diploma impetravit, né si Lusitanos juris publici violatores vi, & aperto bello persequeretur, pto pirata; aut latrone haberetur: intra paucos menses magnis eos dannis affectit. Eorum autem legati jam bello Gallico adversus Iulium secundum flagrante, & cum Anglis in Iulii partes ascitis mox futuro Henricum adeunt. Andream hominem impigrum, & audacem, & a quo ipsi Anglorum veteres amici maximo damno essent affecti, certum ei adversus Gallos rem gerenti hostem futurum: nunc facile securum opprimi posse: ac facti, si qua esset invidia, nominis piratici obtenu posse tegi. Id si faciat, & suorum civium commodis prospecturum, & Regi affini, & amico gratificaturum:

XXVIII. Hac oratione Lusitanus Anglo facile persuadet, ut Andreæ insidias collocari jubeat. Missus ad id a Rege (3) Thomas Hauartus maritimarum rerum præfetus, duas ē classe Regia naves firmissimas ornat, & ad Dunos (ita cūmulos arenarum recedente æstu eminentes vocant) eum e Flandria domum redeuntem expectant: ac mox in nave modica, minore etiam comitatū cernunt, & invadunt. Andréam Hauartus ipse aggreditur, & acri pugna conserta, licet rebus omnibus esset superior, vix tandem domino cum suorum plurimis interempto navem capit. In ipso certe Andréa tantum animi in rebus deploratis superfuit, ut aliquot plagi saucius, crure etiam altero globo ferreo contracto arripiens tympanum, donec spiritus cum vita eum de-

(1) Declared that the council of England were not privy to it.

(2) A letter of marque.

(3) Earl of Surrey, earl marshal of Eng-

land and admiral, eldest son to Thomas Howard duke of Norfolk, and predecessor to the earls of Arundel; of him much is spoken in the battle of Floddon.

fecisset, bellicum sonuerit, & suos ad fortiter dimicandum sithortatus. Minor navis, quæ se imparem hosti cernens in fugam dederat, minore cum certamine dedita. Qui ex utraque cædi superfuerunt, in carcerem Londini conditi. Inde ad Regem producti, cum, ut edicti ab Anglis fuerant, suppliciter vitam precarentur, illæ superba misericordiæ ostentatione inopes, & innoxios incolumes dimisit. Missis in Angliam a Scoto legatis, qui de navibus in pace captis, & vectoribus cæsis conquererentur: responsum, foedera piratarum cæde non violari, nec eam satis honestam belli causam fore. Hoc responsum contemptim purgantis manifestæ cœdis crimen, cum velut belli (1) quærentis esse videretur, Angli, qui limites accolunt ex rebus, quæ gererentur, animum sui Regis interpretati homines sæpe in pace maxime tranquilla belli semina spargere soliti, & ipsi rebus novis intenti prædas è proximis Scotorum agris agebant.

XXIX. Erat ea tempestate (2) Alexander Humius omnibus Scotiæ limitibus, qui in tres provincias dividi solebant, unus præfectus, Iacobus quidem Regi vehementer carus, sed ferociore, quam publicæ utilitati tum expediebat ingenio. Is Regi ad belli curas converso, & de accepta per incursions ignominia delenda solicito pollicetur se, cum propinquis, & clientibus brevi effecturum, ut Angli, si quod ex re bene gesta gaudium accepissent, magno damno, & dedecore id luant. Hæc ut præstaret tribus fere millibus equitum collectis, Angliam ingressus, septem proximos pagos antequam succurri posset, spoliavit. Sed dum revertitur cum ingenti omnis generis præda, homines latrociniis assueti moræ impatientes in hostico eam dividunt: & qua cuique proximum erat, domos contendunt. Alexander cum paucis agmen cogebat, ac prospiciebat, ne qua in abeentes incursio fieret. Sed cum neminem sequi videret, dum incautius agit, incidit in trecentos Anglos in insidiis collocatos: qui captato tempore eum adorti injecta ingenti trepidatione, in quos incident, eos fundunt, fugantque. In eo tumultu è Scotis complures occisi, ducenti capti. In iis (3) Georgius Humius Alexandri frater, quem Angli accepto Comarcho Herone Furdio, qui ob cædem Roberti Cari complures annos in Scotia retentus fuerat, dimiserunt. Præda omnis, quia qui eam agebant, iter præceperant, in Scotiam incolumis venit.

XXX. Hæc animo Regis ob ea, quæ retulimus, ægro objecta offensio cum eum quò cupiditas agebat, præcipitem impelleret, convenutum ordinum ad consulendum de bello habuit. Ibi multis prudentiorum contra nitentibus, legato vero Gallo Lamota precibus, promissisque instante, & literis crebris Andreæ Formani eodem urgentibus, Rege quoque non dissimulante quid vellet, multisque ei gratificari studentibus, cæteris, qui pauciores erant, ne frustra pugnando principis indignationem in se accenderent, assentientibus bellum terra, marique adversus Anglos incertum pejore consilio, an eventu decernitur: dies exercitui ad convenientendum indictus. Fœcialis in Galliam ad Henri-

(1) The word causam to be repeated from the sentence immediately foregoing.

(2) Called commonly the great chamberlain, lord Hume: In his time the house of Hume by marrying heretrixes had acquired great estates, and by this way had risen to great power: for besides many cadets, the lords themselves had married

the heiresses of Dunglass, ca'led Papendie, of the lord Landells (by whom they got in many of Bass's lands also) and of Car of Samuelston: of the lord Alexander and his tragical death, much is spoken hereafter.

(3) After his brother's death, lord Hume,

cum tum obsidentem Tornacum est missus, qui bellum ei denunciatet. Causæ armorum capiendorum recensebantur, res repetitæ, & noī reditæ. Roberti Cari interemptorem Ioannem Heronem palam se ostentare. Andreas Britannus præter foederis leges spoliatus, & interemptus Regis ipsius jussu. Has etiam injurias ut dissimularet, se non posse æquo animo ferre Ludovici Regis Francorum veteris amici, & Caroli (1) Geldriæ Ducis propinquai sui ditioneni hostiliter omnibus belli calamitatibus evastari : quibus rebus nisi desistatur, se bellum ei denunciare. Henrico & ætatis vigor, & florentissimi regni opes, & prope totius Europæ consentiens, adversus unum Gallum conspiratio in animo gloriæ militaris avido belli cupiditatem accendebat. Igitur etiam, quam pro ætate ferocius foeciali respondit : se nihil ex eo aliud audire, quam quod jamdudum a Rege divini, & humani juris violatore expectabat. Proinde ageret, uti sibi videretur, se bellum tam profere cœptum ob ejus minas non omissurum : nec se morari ejus amicitiam, cuius jam sit expertus levitatem.

XXXI. Hac belli denunciatione in Scotiam perlata, dum ad exercitum proficisciens Rex Limuchi vespertinas in æde sacra cantiones (ut tum moris erat) audit, senex quidam ingressus capillo in rufo flavescente, ac in humeros promisso, fronte in calviciem glabro, capite nudo, veste longiuscula cyanei coloris amictus, ac linteo cinctus, cætero aspectu venerabilis. Is Regem querens per turbam obstantium penetrat. Ubi ad eum accessit, rustica quadam simplicitate super solium, in quo Rex sedebat innixus, “Rex,” inquit, “Ego ad te sum missus, ut te admoneam, ne quod instituisti, progrediaris. Quam admonitionem si neglexeris, non erit è re tua, nec eorum, qui te comitabantur. Præterea præmonere sum jussus, ne mulierum familiaritate, consuetudine, aut consilio utaris. Secus vero si facies, & damno, & ignominiae tibi res erit.” Hæc locutus turbæ fese immiscuit : nec cum precibus finitis Rex eum requereret, usquam comparuit : quod eò magis mirum est visum, quod eorum, qui proprius astiterant, atque eum observabant, avidi multa ex eo sciscitandi nemo ejus discessum senserat. In iis fuit (2) David Lindsay Montanus homo spectatæ fidei, & probitatis, nec a literarum studiis alienus, & cuius totus vitæ tenor longissime a mentiendo aberat : à quo nisi ego hæc uti tradidi, pro certis accæpisse, ut vulgatam vanis rumoribus fabulam omissus eram.

XXXII. Rex quod intenderat, profectus prope Edimburgum recentuit exercitum. Inde paucis post diebus Angliam ingressus Noramam, Vercam, Etellam, Furdumque, & alias quasdam limiti Scotorum propinquas arces vi cœpit, ac diruit, & finitimam Northumbriam late populatus est. Interea Regem amore nobilis captivæ (ea erat Heronis Furdii uxor) (3) irretitum cum rem militarem negliceret, & ocioso exercitui in agro non valde copioso commeatus deficeret : nec è longinquo facilis esset comportatio, major exercitus pars dilapsa signa infrequentia (3) reliquit. Proceres soli cum propinquis, & clientium paucis, iisque etiam subiratis in castris erant. Major enim pars suadebat, ne

(1) His grandmother was a sister of that house, (lib. 31. cap. 31.) and at this time the king of England and the emperor were in war against this duke.

(2) Sir David Lindsay of the Mount,

lyon king at armis.

(3) Accusativus absolutus : vel sic tē solvas ; major pars reliquit signa & Regem.

in regione bello vastata, & alioqui inopi se, suosque diutius conficeret. Sed Bervicum a tergo relictum (1) aggredierentur: in quo uno majus esset operæ precium, quam in omnibus circum circa pagis, & arcibus. Nec ejus expugnationem difficilem fore, quod certum esset & urbem, & arcem omnibus ad resistendum rebus imparatam esse. Rex suis armis nihil arduum ratus, præsertim occupatis bello Gallico Anglis, auxiliis adulatoribus ejus vanitatem foventibus in reditu se ea potiturum facile arbitrabatur.

XXXIII. Dum ad Furdum ita desidetur, fœciales Anglorum eum adierunt, petentes, ut diem, locumque constitueret, ubi prælio decerneretur. Consilio super ea re coacto, major pars in ea fuit sententia, ut domum rediret, neu cum tam paucis universi regni statum in discrimen committeret, præsertim cum & famæ, & gloriæ, & amicitiæ abunde sit satisfactum. Nec ullam videri justam causam, cur suos tam paucos, & tot arcus oppugnantes fatigatos tantæ Anglorum multitudini recenti, & novis subsidiis austæ objiceret. (Nam illis ipsis diebus dicebatur Thomas Hauartus in castra venisse cum sex millibus fortissimorum militum e Gallia remissis) Accedere præterea, ut si discedat ipse, necesse sit Anglorum exercitum solutum iri: nec iterum eo anno, quod militem e longinquæ collectum habeat, cogi posse. Quod si maxime acie decernere velit, in solo patrio dimicanti & loca, & tempora, & commeatum magis in sua potestate fore. Sed cum orator Gallus, & quidam Gallicis donis culti contra tenderent, facile Regi pugnandi avido fuit persuasum, ut ibi hostem opperiretur.

XXXIV. Interea cum Angli ad diem fœciali dictum non affuerint, Scotorum proceres eam occasionem arripientes, iterum Regem adeunt. Ostendunt fraude hostium fieri, ut de die in diem res protraheretur, dum ipsorum vires crescant, Scotorum imminentur. Itaque pari arte adversus eos utendum. Nam cum illi tempus a se designatum non obeant, nulla verecundia obstricatos eis esse Scottos, quo minus discedere domum sine prælio, aut suis locis depugnare possint. Horum prius consilium multis de causis tutius esse: id si minus placeat, alterius capiendi summam occasionem dari. Nam cum Tillus amnis ripis præaltis, ac nusquam fere vadosus nullum intra aliquot millia passuum, nisi per unum pontem exercitui transitum datum esset, paucos ibi tantæ multitudini posse obsistere. Posse etiam parte Anglorum transmissa machinis commodè locatis, pontem interscindi, primosque transgressos deleri, antequam ab adversa ripa subveniri posset. Rex neutro consilio probato respondet, etiam si centum essent Anglorum millia ex adverso, se cum eis dimicaturum.

XXXV. Universa nobilitas cum responso tam temerario offendetur, Arcibaldus Duglassius Angustæ Comes, qui cæteros ætate, & auctoritate longe anteibat, leni oratione Regis animum insletere conatus, utriusque consilii superioris rationem explicare aggreditur. Ostendit enim Regem satisfacie Gallorum amicitiæ, qui majorem hostilis exercitus partem a Gallis in se avertisset: atque effecisset, ne magnæ illæ copiæ aut Galliam (quod sperarant,) obtererent, aut Scottis damno esse possent, ut quæ non diu contineri castris valeant in locis præfrigidis, & solo cunctis belli calamitatibus vexato, nec alioqui frumentum fertili. Hiemem etiam imminere, quæ in regionibus illis ad septentriones porrectis præmatura esse soleat. Quod autem Regis

(1) i. e. Rex & proceres, vel ipse suique, see the note on lib. 12. cap. 54.

Gallorum legatus tantopere ad dimicandum nos impellat, neque nō vum, neque mirum reor videri oportere, si homo peregrinus, qui non communem factionis, sed privatam suæ nationis utilitatem respiciat, tam sit alieni sanguinis prodigus. Est præterea postulatio ejus admodum impudens. A Scottis enim petit, quod ne pro suo quidem regno, & dignitate Rex Gallorū homo summa prudentia prædictus sibi faciendum judicat. Nec hujus exercitus amissio levius eò damnum videri debeat, quod pauci numero sumus. Quicquid enim aut virtute, aut auctoritate, aut consilio in regno Scotiæ excellit, hic est. His amissis reliquum vulgus præda victoris erit. Quid? quod bellum ducre & in præsentia tutius est, & ad totius periculi summam utilius? Nam si Ludovicus existimat Anglos aut sumptibus exauriendos, aut mora fatigandos esse, quid accommodatius ad præsentem rerum statum fieri potest, quam ut hostem copias dividere cogamus, ut alteram sui exercitus partem adversus nos velut semper incursum intentam, & s. licitam teneamus: & metu huic injecto belli molem Gallis labore nostro levemus. Gloriæ etiam, & splendori (quæ homines vereorne magis verbis, quam factis feroceſ ſuæ temeritati prætendunt) fatis factum arbitror. Quid enim Regi splendidius accidere potest, quam tot arcibus dejectis, agris ferro flammâque vastatis, ex tam effusa populatione tantum prædæ abactum, ut ne multorum quidem annorum pace Regio tot cladibus deformata in pristinam faciem redire queat? Quod autem e bello majus expectaremus emolumētum, quam ut in tanto armorum tumultu cum ſumma noſtra laude, & decore, hostium ignominia & dedecore, noſtro militi reficiendo quietem cum re, & gloria conjunctam haheamus? Id autem genus victoriæ, quod magis consilio, quam armis paratur, maxime hominis, maxime etiam ducis est proprium: ut cujus nullam omnino partem ſibi miles vendicare poſſit.

XXXVI. His quanquam omnes, qui aderant vultu aſſentirentur, tamen Rex, qui ſe cum Anglis dimicaturum sanctè juraverat, totam operationem adverſis auribus accepit: & domum, ſiquidem formidine caperetur, Duglasiūm abire jussit. Ille, qui rebus præcipitantibus Regiæ temeritatis exitum jam animo proſpiciebat, ſtati in lachrmas prorupit. Ut primum autem loqui pectuit, pauca eſt locutus: "Si mea," inquit, "vita ſuperior non me vendicat à timideſtatis opinione, neſcio quibus aliis rationibus me purgem. Certe, dum corpus hoc ſufficiebat laboribus ferendis, nunquam ei in ſalute patriæ, & Regum gloria tuenda pepercit. Nunc vero cum meis consiliis, quibus unis utilis eſſe poſſum, aures occlusas video, (1) duos filios, qui mihi ſecondum patriam ſunt cariſſimi, cæterosque propinquos, & amicos hic relinquo, certiſſimum erga te, ſalutemque communem pignus mei animi. Deum autem precor, ut hunc meum timorem falſum eſſe velit: atque potius ego falſus dicar vates, quam quæ timeo, ac videor eveniant." Hæc locutus accepto commeatu diſceſſit.

XXXVII. Reliqui proceres, quoniam Regem in ſuam ſententiam traducere non poterant, quod proximum erat, tenuerunt, ut quando numero erant inferiores (nam in exercitu Anglorum viginti ſex millia arma ferentium per exploratores eſſe compertum erat) locorum opportunitye ſe communirent, caſtrisque collem propinquum occupa-

(1) His eldest ſon George master of Angus was killed at this field, the ſecond was ſir William Duglass of Braidwood, who married — Achleck, heiress of Glenbervie, of whom the last earls of Angus were descended.

rent. Erat is locus, ubi Zeviota mons sensim in planiciem se demittit, modicus quidem, & aditu angusto leniter declivis. Eum æneis machinis velut prævallant. A tergo erant montes, à quorum radice oriens continens palus sinistrum latus claudebat, ad dexterum fluebat Tillus amnis ripis præaltis, aditum per pontem non procul à castris præbens. Angli cum per exploratores didicissent, castra Scotorum sine certa pernicie adiri non posse, à fluvio iter avertereunt : ac specimen dederunt, tanquam hoste omisso Bervicum, atque inde recta in proximam Scotiæ regionem longe fertilissimam tenderent, majorem quam acceperant cladem relaturi. Auxit eam suspicionem rumor superioribus diebus sive temere sparsus, sive de industria ab Anglis confitus, ut hostes e locis superioribus in planum protraherent. Id vero Scotus non ferendum ratus, & ipse incendio in stramenta, casulasque conjecto castra movet : quæ res fumo late fluvium operiente prospectum eis Anglorum ademit. Ita Scotis per aperta loca proxime fluviū, Anglis per asperiora longiuscule ab eo ducentibus ad Fluidonem collem præaltum, alteri prope de alteris incerti pervenerunt. Ibi cùm solo æquiore jam se in planiciem explicante fluvius per pontem ad Tuifilum, & vadum ad Milsordiam transmeabilis esset, Angli primuni agmen jubent machinas æneas per pontem traducere, cæteros vado transmittere, ut acie instructa pro loci commoditate, velut redditum hostibus præclusuri se objiciunt : ac superante multitudine, velut duos exercitus inter se discretos ita struxerunt, ut utravis pars prope Scotorum universas copias æquarent.

XXXVIII. In primo exercitu medium aciem ducebat Thomas Hauartus rei maritimæ præfectns, qui paucis ante diebus cum classiariis ad patrem advenerat. Dexterum cornu Edmundus Hauartus, sinistrum Marmaducus Constablius agebat. Cæteri post eos velut in subsidiis locati, & ipsi tripartito instructi steterunt. Dextro cornui Dacrius, sinistro Eduardus Stanlæus, mediæ aciei Surriæ Comes omnium copiarum dux prærerat. Scotti cum in totidem partes suos dividere ob militum paucitatem non possent, nisi frontem extenuarent, quatuor acies adversas modico intervallo distantes struxerunt, e quibus tres cum Anglis ex adversostantibus concurrerent, quarta in subsidiis esset. Medium aciem Rex ducebat. In dextero cornu imperabat (1) Alexander Gordonius, cui Alexander Humius, & Martiani sunt attributi. In tercia præerant Matthæus Stuartus Leviniaæ Comes, & Gilespicus Campbellus Argatheliaæ, (2) Adamus Heburnus cum propinquis, & cætera Lothiana nobilitate in subsidiis erat. Gordonii acies acri pugna inita brevi profligavit sinistrum Anglorum cornu. Sed a persequendis fugientibus reversa reliquas suorum acies pene profligatas reperit. Nam alterum cornu, in quo Levinius, & Argathelius erat suorum successu alacriores facti solutis ordinibus temere in hostem ferebantur, signis a tergo relictis, multum Lamota legato Gallo reclamante, ac præcipites in suam perniciem remorari conato. Hi non modo ab ex adverso structis excepti, sed ab alia quoque Anglorum manu a tergo circumventi, pene omnes occidione occisi fuere. Acies Regia, atque Heburnus cum Lothianis pertinacissime pugnaverunt. Utrinque cædes ingens edita, donec fessis utrisque certamen in noctem protractum est. Cecidere ex acie Regia viri illustres complures. Qui numerum

(1) The earl of Huntly, and the lord

(2) Earl of Bothwell, second of that surname, son to earl Patrick.

cæforum nominibus singulorum per diæceses exceptis inierunt, tradunt in ea pugna Scotorum supra quinque millia cecidisse : sed fere nobilissimum querique, ac manu promptissimum, qui maluerunt in vestigio mori, quam iuorum cædi supereesse. Ex Anglis non minorem numerum desideratum ferunt : sed eum gregariorum fuisse.

XXXIX. Hæc est illa nobilis ad Fluidonem (1) pugna, inter paucas Scotorum clades memorabilis, non tam cæforum numero (nam pluribus aliis præliis duplo plures perierunt) quam Rege, & procerum principibus amissis, & paucis superstribus, qui multitudinem natura ferocem, & spe impunitatis infrænem regere possent. Duo genera hominum accessionem e cæterorum calamitate senserunt. Nam & sacerdotum opulentiorum eo crevit insolentia, ut non contenti sua functione omnia regni munia ad se trahere niterentur. Et fratres mendicantes (id monachorum tum genus erat maxime superstitiosum) cuin depositam eorum, qui in bello ceciderant pecuniam sine testibus ad custodiendum acceptam retinuissent, ex ea præda opulentiores facti viceris disciplinæ severitatem solverunt. Nec deerant inter eos, qui id genus quaestus, velut sanctam quandam, ac piam fraudem probarent : nec eam pecuniam melius collocari posse contenderent, quam cum sanctis hominibus data sit, qui suis precibus animas defunctorum suppliciis horrendis liberarent. Cùm tanta fuisse in pugna animorum obstinatio, ut sub noctem utraque pars fessa, ac prope suæ conditionis incerta secessisset, Alexandri Hümii milites, qui integri remanserant, magnam spoliorum partem per ocium legerunt. Postridie mane Dacrius cum equitatu speculatum missus, cum ad locum pugnæ venisset, & ænea Scotorum tormenta incustodita reperisset, majorēmque mortuorum partem inspoliatam, tum demum Hauartum accersivit, & spoliis per ocium leftis magna læticia victoriæ celebrant.

XL. De Rege Scotorum duplex fama est. Angli in pugna cæsum contendunt. Scotti contra affirmant, complures eodie paludamento, cætero que habitu Regio usos, partim ne hostes unum aliquem sibi præcipuum hostem destinarent, a cuius morte victoria, ac summa belli penderet, partim ne cæso Rege cives animum desponderent, nec eum amissum credent, quamdiu aliquem Regio armatu, & cætero apparatu in acie versari conspicerent, eumque etiam semper præsentem bene, ac secus factorum testem conspicerent. Ex his unum fuisse (2) Alexandrum Elphinstonum, qui & vultu, & statura Regi persimilis esset. Cum eo induito paludamento Regio florem nobilitatis Regem sequi se ratos, ideoque mori obstinatos cecidisse. Ipsum vero Regem Tuedam fluvium transisse, & prope Calsonem oppidum a clientibus Humii imperfectum, incertum an eo jubente, an cædis ministris cupiditati patroni sui servientibus, quod homines novarum rerum cupidie eo sublato rerum omnium impunitatem sperabant : Vivo autem cessationis in pugna pœnas metuebant. Addunt & alias conjecturas. Eadem nocte, quæ pugnam illam infelicem fecuta est, Cœnobium Calsonem a— Caro Humii familiari fuisse Cœnobiarcha ejecto occupatum : quod verisimile non erat eum ausurum, nisi Regem occisum scisset. David quoque Galbrethus, & ipse ex Humii familia aliquot post annos cum Ioannes Prorex Humiis esset molestus, dicitur ignaviam æqualium graviter incusasse, qui peregrinum illum fine modo furentem perfor-

(1) Commissa 9. Sept. 1513. (2) First created lord Elphinston, anno 1511, 2 years before this battle.

rent, cum ipse sextus e privatis Regis insolentiam apud Calsonem compescuisset. Sed haec ita incerta sunt habita, ut a nothro Regis Iacobu Moraviæ Comite in judicio capitilis Humio objecta non multum nocuerint.

XLI. Verum utcunque res habet, reticendum non existimavi, quod ipse è Laurentio Taliferro viro & probo, & docto non semel audivi. Is enim feso (nam unus tum e pueris Regiis pugnæ spectator erat) aiebat re inclinata' Regem in equum impositum vidisse Tuedam transiuntem. Idem complures cum confirmassent, fama multos annos tenuit Regem vivere, atque in tempore affuturum, perfoluto scilicet voto, quo se obstrinxerat, Hierosolyma religionis ergo se petiturum. Sed is rumor æquè vanus est deprehensus atque ille, qui olim sparsus erat a Bittonibus de Arturo, & ante paucos annos a Burgundionibus de Carolo. Illud constat Anglos five Regis Iacobi, five Alexandri Elfinstonii corpus requisitum, & in magna cadaverum strage repertum in Angliam interiorem comportasse, & inexplicabili odio adversus mortuum adhuc manente in capsa plumbea incertum barbara magis, an stulta crudelitate insepultum servasse, quod scilicet arma sacrilega adversus Iulium secundum, cui tum se Angli venditabant, tulisset : aut, ut alii affirmant, quod homo perjurus contra foederis leges bellum Henrico octavo intulisset : quorum neutrum ei exprobrari debuerat, nec ab hoc Rege, qui dum vixit, (1) nullam unquam stabilem de doctrina Christiana persuasionem habuisset, nec ab hoc populo, qui toties adversus Episcopos Romanos bella gererant. Omitto interim tot Reges Anglorum perjuros testibus eorum scriptoribus :

Gulielmum Rufum ; teste Polydoro, & Graftono.

Henricum I. Thoma Volsingamio, Hypodigmate Normaniæ.

Stephanum ; Neobrigiensi, Graftono, Polydoro.

Henricum II. Neobrigiensi, Graftono, Polydoro.

Ricardum I. Hypodigmate Normaniæ.

Henricum III. Hypodigmate Normaniæ, Graftono, Thoma Volsingamio.

Eduardum I. Thoma Volsingamio.

Hos paucos exempli gratia selegitimus, non è primis illis Saxonici generis Regibus, quorum magna suppeditabat copia, sed e Normannorum familia, & quorum posteri adhuc regnum tenent : & quorum dominatus in ea incidit tempora, quibus Anglia longe fuit florentissima, ut eos admoneam, qui tanta indulgentia suorum peruria patiuntur, ne in exteris ita sint acerbi : præsertim cum criminis, quod objicitur penes ipsos culpa fuerit, qui priores violarunt inducias.

XLI. Sed ut ad rem redeam, magnam ex illa pugna contra Scotos Thomas Hauartus Surriæ Comes gloriam reportaverat, si moderate suam fortunam tulisset. Sed homo secundarum rerum successu quasi ebrius, & instabilitatis humanæ parum memor suis domesticis ministris (ut mos est Anglis) notam, qua agnoscerentur, in sinistris brachiis ferendam dedit leonem album (quo ipse insigni utebatur) qui rubrum superincumbens unguibus discerperet. Hanc ejus insolentem insultationem, velut numine plectente, nemo fere posteriorum ejus al-

(1) For in the beginning he was earnest and forward for the Pope, and wrote against Luther and the reformed religion, for which he got the title of Defender of

the Faith ; yet thereafter he cast off the Pope's authority, and overthrew monasteries, yet still he continued an enemy to protestants,

terutrius sexus sine insigni ignominia, vel clade decepsit. Rex autem Iacobus, ut vivus omnibus fuit carissimus, ita ejus amissi tantum remansit apud superstites desiderium, tam jucunda in omnium animis hæsit recordatio, quantum nullius fuisse Regis aut meminimus, aut legimus. Quod evenisse credibile est, simul comparatione malorum, quæ vel ejus regnum præcesserunt, vel statim secuta videbantur: simul virtutum expressarum, ac vitiorum etiam popularium, quæ virtutum affinitate quadam vulgi animos facile decipiunt. Erat enim corpore firmo, statura justa, oris dignitas summa, ingenio quidem acri, sed vitio temporis ab literis inculto. Unum e vetusta gentis consuetudine haufit avide, ut vulnera scientissime tractaret. Cujus rei peritia toti Scotorum nobilitati, ut hominibus in armis assidue viventibus, fuerat priscis temporibus communis. Erat ei in adeundo facilitas, in responsis lenitas, in jure dicundo æquitas, in suppliciis experimentis moderatio, ut ad ea invitum cogi omnes facile animadverterent. Adversus malevolorum sermones, & amicorum admonitiones tanta animi altitudo ex optimæ conscientiæ tranquillitate, & suæ innocentia fiducia enata, ut non tantum non excandesceret, sed nec asperiore verbo unquam uteretur. Inter has virtutes quædam obrepserunt nimio popularitatis studio vitia. Nam dum famam avaritiæ paternæ conaretur effugere, & vulgi gratiam substructionibus sumptuosis, conviviorum, & spectaculorum apparatu, & immedicis donationibus captare conatur, in eam incidit inopia, quæ si diutius vixisset, videbatur superiorum temporum gratiam odio novorum tributorum extinctura, ut mors ei magis commode, quam immature accidisse possit existimari.

## C VI. R E X.

**XLIII. EXTINCTO** Iacobo quarto Margarita uxor cum duabus filiis relicta est, quorum major biennium non expleverat. Eum conventus procerum Sterlini habitus sexto Calendas Martias more patrio Regem declarat. Deinde ad statum publicum ordinandum conversi, tum demum intelligere cœperunt suæ calamitatis magnitudinem. Cæsis enim primoribus, in quibus aliquid auctoritatis, & consilii inerat, qui supererant, pars major per ætatem, & animi infirmitatem ad res magnas tempore tam turbulentio tractandas parum erant idonei. Qui autem e potentioribus restabant, in quibus aliquid esset ingenii ob ambitionem, & avaritiam a quietis abhorrebat consiliis. Alexander Humius omnium limitum præfetus magnum nomen, magnisque opes Rege vivo, & in regionibus ad Angliam pertinentibus eo mortuo pene Regiam obtinebat auctoritatem. Is prava ambitione cum latrocinia non inhiberet, ut homines audaces, & facinorosos magis haberet obnoxios, viam ad majores opes pernicioſo consilio, & infelici exitu muliebat. Ei imperium datum in regiones citra Fortham, ulteriora Alexandro Gordonio commissa, ut nationes illic seditiosas in officio contineret. Nomen summi imperii penes Reginam erat. Nam ex testamento Regis, quod profecturus ad bellum fecerat, decretum erat, ut ea, quamdiu cœlebs maneret, summæ rerum præcesset. Id etsi præter morem patrium, & primum imperii muliebris exemplum apud Scotos fuit, tamen inopia virorum fecit, ut tolerabile plærifque, ac maxime pacis cupidis videretur.

**XLIV.** Is magistratus ei diurnus non fuit. (Nam ante veris exi-  
tum (1) Arcibaldo Duglassio Comiti Angusiae adolescenti genere,

(1) Son to George master of Angus, slain at Flowdon, grandchild to Archbald

forma, omnibus denique bonis artibus Scoticæ juventutis primario nepfit.) Discordiarum enim semina ante finem illius anni sunt jacta. Earum initium ab ordine Ecclesiastico est ortum. Extinctis enim procuribus, cum in omnibus publicis conventibus major pars ex eo genere hominum esset, in calamitatibus publicis multi suum agentes negotium tantas opes compararunt, ut nulla res eos magis præcipitaverit, quam intoleranda, qua poscea arroganter, & immodice sunt usi potentia. Cæso ad Fluidonem (1) Alexandro Stuarto Fani Andreæ Archiepiscopo, tres ad id sacerdotium diversis artibus contendebant. (2) Galvinus Duglassius familie splendore, & sua virtute, & doctrina fatus, a Regina etiam nominatus, arcem Andreanam occupat. Ioannes Hepburnus Cœnobiarca Andreanus, Archiepiscopo nondum suffecto velut sequester proventus colligebat: homóque potens, factiosus, & callidus, a suis monachis (penes quos jus eligendi antiquo more esse contendebat) in locum demortui suffectus, Galvini ministris pulsis arcem valido præsidio communiit. Andreas Formanus cum Romæ, & in aula Gallica e superiorum temporum officiis magnam gratiam collegisset, præter Moravensem, quem in Scotia jam ab initio tenuerat Episcopatum, ab Ludovico duodecimo Gallorum Rege accæperat Archiepiscopatum Bituricensem. Iulius vero Pontifex Romanus etiam honoribus, & sacerdotiis cumulatum a se dimisit: nam & Archiepiscopatu Fani Andreæ, Fermelinoduno, & Aberbrothia Cœnobii longè opulentissimis eum donavit: & præterea legationem (ut vocant) à latere adjecit. Sed tantæ tum Hepburni opes erant, Humiis adhuc cum ea familia concordibus, ut nemo prorsus inveniatur, qui diploma Pontificis Romani de Formani electione promulgare auderet; donec Alexander Humius magnis pollicitationibus, & præter alia munera Cœnobio Coldingamia Davidi minimo ejus fratri donato, ad causam in speciem honestam adductus (quod Formanorum familia in clientela Humiorum esset, résque non iniqua peti videtur) diploma Edimburgi curaret promulgandum. Ea res magnorum, quæ postea acciderunt, malorum fuit initium. Hepburnus enim elati animi vir ab eo tempore dies, noctesque exitium Humiis semper est machinatus.

XLV. Regina in summo magistratu id unum memoria dignum gesit, quod ad fratrem scripsit, ut sui, & liberorum suorum ætatis memor bello abstineret. Neu propinquai sui regnum in tot factiones sponte divisum externis præterea armis infestaret: sed potius ætatis, & cognitionis memor adversus aliorum injurias tueretur. Henricus animo magno, & verè Regio respondit, sibi cum Scotis pacatis pacem, cum bellantibus bellum fore. Cùm Regina per nuptias a magistratu exci-

Bell-the-Cat, mentioned before (cap. 35) who returned home a few days before the field of Flowdon, and died within some days thereafter. This Archbald is surnamed, for distinction, CHEEPING ARCHBALD, from the way of his pronunciation: he married queen Margaret, widow of king James IV. who bare to him one only daughter, lady Margaret Duglass, countess of Lennox, grandmother to king James 6th: thereafter he married dame Margaret Maxwell, but had no children: thereafter David, son to his brother, sir

George of Pittendriagh, succeeded earl of Angus, and to him good earl Archbald who had no sons; and so the estate of Angus fell to the laird of Glenbervie, descended of William Duglass uncle to this cheeping Archbald.

(1) Natural son to king James the 4th, begot upon the lord Boyd's daughter, so much commended by his master Erasmus in adagio, Spartam naetus es, hanc exorna.

(2) Grand uncle to the cheeping earl Archbald, bishop of Dunkeld.

disset, nobilitas aperte in duas factiones secessit. Duglassiana penes Reginam summam potestatem esse cupiebat, atque ita denum pacem cum Anglis (quæ non utilis modo, sed etiam necessaria erat) fore spondebat. Altera pars, cuius princeps fuit Humius, publicæ utilitatis quandam umbram, & veterem regni in Proregibus eligendis consuetudinem prætendebat. Quod ad Reginam attinet, se ejus honori, quantum per leges, & publicum commodum possent, favere. Ejus rei argumentum esse, quod contra majorum consuetudinem ejus imperium non legibus coacti, sed benevolentia adducti hactenus tulerint: ac nunc quidem, si quid æqui, & honesti prætexeretur, laturos. Verum cum ipsa nubendo se sua sponte exuerit imperio, nihil esse, quod indignetur, si alius in locum ab ea desertum substituatur: quem veteres ei leges etiam (1) adimebat: quæ ne rebus quidem tranquillis fœminis permittant imperium, nedum his temporibus tam inquietis, ut ægre viri maxime prudentis consilio, & auctoritate, tot undique malis Ingruentibus obsisti posset.

XLVI. Dum de Prorege eligendo magna utriusque factionis pertinacia certatur, ac vel prava ambitione, vel occulta invidia præteritis, qui aderant in (2) Ioannem Ducem Albinum tum in Gallia fama secunda degentem suffragia multorum inclinarent, dicitur Gulielmus Elfinstonius Abredonensis Episcopus publicam fortunam multis cum lachrymis deplorasse: ac maxime animos commovisse, cum recenseret, qui viri proximo prælio erepti fuissent: quam dispare illis relicti forent, quorum nemo dignus esset, ut ad rerum gubernacula posset admoveri: quam tenue publicum patrimonium: quam a proximo Rege imminutum: quanta ejus portio Reginæ esset decidenda: quantum in educationem Regis necesse esset impendere: quam exigua pars restaret ad auctoritatem publicam sustinendam. Et quanquam nemo esset in præsentia, qui commodius eum locum sustinere posset, quam Regina, se, quando aliter concordia sisti nequeat, in corum sententiam concedere, qui Ioannem Ducem Albinum è Galliis evocandum censerent: et si damna publica hoc remedio magis differri, quam sanari existimaret. In hanc partem Alexander Humius adeo propensus erat, ut in conventu sit ausus profiteri, etiam si reliqui omnes recusarent, se privatim Ioannem ad imperium accipendum in Scotiam adducturum. Id autem fecisse creditur, nullo neque patriæ, neque privati alicujus comodi, aliōve respectu, quam quod homo ambitiosus cum opibus magis, quam caritate se apud cives posse cognosceret, eum ipse honorem desperabat: metuebatque, ne si penes Reginam vis imperii esset, Duglassiorum opes vicinæ nimium invalescerent, ac suæ minuerentur, jam (3) Lidalianis, & Annandianis se subtrahentibus, & ad veterem Duglassiorum clientelam se paulatim recipientibus. Accedebat eò, quod Regina per Anglorum auxilia omnes ejus conatus posset reprimere.

XLVII. Cum in Ioannem plurima suffragia convenienter, decernuntur legati: (cujus legationis princeps fuit ea ætate clarus eques Andreas Silvius Largöus) qui eum ad rerum Scoticarum regimen accer-

(1) Al. adimebant.

(2) Son to Alexander duke of Albany,  
lib. 12. cap. 55.

(3) By the forfeiture of the earls of Duglass, Lidsdale had been given to the Hepburns of Haills and Bothwell, An-

nandale to Alexander duke of Albany: it seemeth that this lord Hume having the lordship of Landells in these quarters, and being Warden of all the borders, had brought the people of Lidsdale and Annandale to follow him before this time.<sup>ferent</sup>

serent, non solum ob virtutem, sed propinquam cum Rege sanguinis conjunctionem. Genitus enim erat ex Alexandro Iacobi tertii fratre. Hunc a Scotis evocatum ad statum publicum ordinandum Rex Gallorum Franciscus ejus honorem commodum suis rationibus ratus, proficiscentem pecunia, & comitibus oraavit. Ante ejus adventum, cuan nemo unus auctoritate præcipua polleret, passim cædes, & rapinæ siebant: & dum potentiores privatas opes, & factiones contahunt, vulges inopum desertum omni gente miseriaram affligebatur. Inter prædones illius temporis fuit (1) Macrobertus Struanus, qui per Atholiam, & vicina loca ostantis plerunque latronibus, ac interim pluribus comitatus omnia pro arbitrio populabatur. Tandem cum esset apud avunculum Ioannem Crichtonum, per insidias captus interiit.

XLVIII. Major vero moles imminere videbatur ex Andreæ Formani, & Ioannis Hepburni discordiis. Verum utriusque natura, & mores, magis quam animi discordes, quod imminere videbatur, malum in tempus distulit. Erat enim in Ioanne profunda non minus avaritia, quam in Andrea pecuniae contemptus, & profusa largitio. Alterius aperta, & omnibus exposita erant confilia: neque erat, quod ea magnopere cœlaret: ut cuius vulgo vitia pro virtutibus haberentur: & (2) naturæ simplicitas, non minus favoris assequebatur, quam Hepburni occulta calliditas, & malitiosa dissimulatio, atque offendatur implacabilis memoria. & ulciscendi cupiditas. Igitur Formanus, cum nihil certi adhuc de adventu Ducis Albini haberet, nec per Humium posset in possessionem mitti, cum Hepburnus in regione longinqua, & procul ab eis locis, in quibus Humiorum potentia posset esse formidolosa, arcem, & cœnobium firmis præfidiis insedisset, statuit per amicos experiri, quomodo avaritiam hominis, si non pecunia explere, faltem frangere aliqua ex parte valeret. Tandem his legibus convenit, ut Formanus Hepburno proximorum annorum proventus, quos ille tanquam sequester collegerat, condonaret: Episcopatu Moraviensi ei cederet, tria millia scutatorum Francorum annua ex proventibus ecclesiasticis in amicos dividenda præberet. Ita paululum represso implacabilis hominis odio, res in ea parte compositæ.

(1) The laird of Strowan Robertson in Athol.

(2) That is, Forman's openness gained him no less favour, than Hepburn's secret cunning and malicious dissimulation and implacable spight and desire of revenge gained him: i. e. Andrew Forman. Buchanan's sentiment and the justness of it, may be sufficiently understood by the following passages of the Roman authors. Liv. 22. 26. Haud parum callide auram favoris popularis ex dictatoria

invidia petiit. He very craftily endeavoured to insinuate himself into the favour of the populace, by means of the ill opinion they had of the dictator. Nepos Dion cap. 5. Sed Dion fretus non tam suis copiis, quam odio tyranni, &c. Dion relying not so much on his own forces, as on the ill will that people bore the tyrant, &c. Justin 13. 8. Sed Perdicæ plus odium arrogantiæ, quam vires hostium nocebant, quam exosi etiam socii ad Antipatrum gregatim profugiebant.



# RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

## LIBER DECIMUS QUARTUS.

I. **H**IC erat in Scotia rerum status, cum Ioannes Dux Albinus decimo tertio calendas Iunii, anno millesimo quingentesimo decimoquinto, Britannodunum appulit, summa cum emnium bonorum gratulatione: quippe qui in ejus magistratu res tranquilliores, & juris æquabilitatem sperabant. Ac frequenti nobilitate de ejus imperio latum: ex ordinum decreto(1) patrimonium ei redditum. Dux Albinus, & Marciæ Comes declaratur, & Prorex usque ad maturam Regis ætatem creatur. Iacobus item proximi Regis nothus Moraviæ Comes vocatur, juvenis, qui summam de se spem conceptam sua virtute longe superavit. Spem de Prorege præceptam vehementer confirmavit, in ipsis prope comitiis Petri Mausæti supplicium. Erat is latro insignis, qui post multa crudeliter, & nefarie perpetrata per licentiam superioris biennii eo proiectus erat audaciæ, ut in aula quoque Regia palam verisaretur. Ejus poena inexpectata adeo rerum statum subito mutavit, ut facinorosi fugam, & latebras spectarent: boni autem animos erigerent: ac repente rerum facies, velut e turbida tempestate cœpit in summam tranquillitatem converti.

II. Ioannes Heburnus interea in aures, atque animum Proregis per amicos ejus, quos munieribus occulte coluerat, obrepfit: & delationibus, & simulatione quadam intelligentiæ moris patrii apud hominem rerum Scoticarum ignarum ita se insinuavit, ut prope soli de rebus majoribus haberetur fides. Is autem a Prorege per Scotiam universam, (2) ut de delictis eorum, qui vulgus oppressum prope servorum tenebant loco, (3) inquireret, hac sibi maxime ratione paravit fidem. Primum, quæ essent in singulis regionibus aut novæ discordiæ, aut veteres inimicitiae ostendebat. Quæ factiones item, & qui principes eorum essent: & hæc quidem satis vere (ut quæ omnibus nota forent) narrabantur.

(1) The duchy of Albany, especially the earldom of March, lordships of Dunbar and Annandale, &c. For his father had been forfeited by king James the 3d. lib. 12. capp. 49, 50.

(2) Ad eam perlustrandam missus, or some such words understood. Cic. Lucretius: à Chrysippo nunquam—there is an ellipse of movet or the like.

(3) M S. inquireret.

In Hunium vero prout occasio se dabat, qui de ejus impotentia quererentur, excitabat: & partim veris, partim consictis criminibus aures adversus omnem purgationem occludebat. Cæterum toto fere regno periufrato, cum explicasset diserte singularum inter se familiarum cognationes, affinitates, & foedera, persuasissetque neminem honestiore loco natum, quantumvis sceleratum sine multorum offensione posse opprimi: neque id tam ob inimicitias, & propinquorum conspirationes, quam quod delictorum pœna ad paucos, exemplum ad inumeros pertineret, quos ex inimicis culpæ similitudo, & par metus pœnæ plærunque redderet amicos. In tantas autem, & tam late sparsas factiones, viribus domesticis non posse animadvertis. Rongandum esse Regem Gallorum, ut majores copias ad hanc frangendam contumaciam mitteret. Eam quoque rem non magis ex usu terræ Scoticæ, quam rei Gallicæ esse. Interim vero factionum capita aut deprimentia, aut (si fieri posset) esse tollenda: idque ea prudentia, ne plures sese peti opinentur. Capita vero in præsentia tria præcipua esse. Eorum Arcibaldum Duglassum in flagrantissima apud vulgus gratia esse. Ob multa enim majorum merita erga rem Scoticam nomen ejus gentis maxime esse populare. Præterea & juventæ flore, & Anglica affinitate subnixum majores privato spiritus gerere. Humium vero sua potentia gravem, ac longinquitatem temporis confirmatum magis esse formidabilem. Ibi non contentus, quæ (1) adversus Proregis patrem, & patrum facta ab Humiis essent invidiosè commemorare, quorum omnium cum Heburni essent participes, tamen invidiam in solos Humios conferebat: & cessatio in prælio proximo adversus Anglos, & rumores invidiosi de morte Regis magna cum asseveratione, & (2) Noramæ instauratio eo dissimulante sæpe repetuntur. Formanus neque propinquis, aut generis claritate erat per se metuendus, in quancunque tamen partem se inclinasset, magnam accessionem facetus videbatur, cunctis regni opibus in unam domum congregatis. Eum enim posse vel præsentem partium inopiam pecunia sublevare, vel pollicitatione (quia omnia in ejus potestate tum essent) multos ad consiliorum communionem allicere.

III. De Formano leviorem Heburni auctoritatem reddebat nobiles inter eos inimiciæ, nec ejus opes invidiosæ erant, quas magis gaudebat largiendo profundere, quam apud se servare. Nec genus ullum hominum æque muneribus colebat, ac Proregis comites Gallos: nec tam ulli se factioni adjungere studebat, quam universos benevolentia complecti. Cæterum altius in animum Proregis penetravit de (3) præfecto limitum suspicio, quam ejus (4) ab Humio adversariorum voluntas, & in congressibus vultus minus, quam antea familiaris quodam modo.

(1) In the days of king James III. the Hepburns and Humes rising to great power, and linked together in affinity and friendship, fearing Alexander the duke of Albany, whose authority grew very fast in the bounds of East Louthian, and Mers where their power was most, and where they had taken into their hands and possession many things belonging to him, did once and again sow the seeds of jealousy between him and king James 3d, until they procured his overthrow, and there-

after the same men were the chief authors of cutting off king James 3d himself.

(2) Norham castle standeth close upon the border, and had been overthrown by king James 4th, lib. 13. cap. 32. and it may be presumed, that my lord Hume, whose lands lie over against it, might have hindered the repairing of it, if he had not favoured the English.

(3) Lord Hume, lib. 13. cap. 29.

(4) M. S. Aversus Humio vultus.

prodebat. Itaque post paucos menses Alexander Humius non pro sua spe a Piorege acceptus coepit cum Regina, ejusque marito secretas coitiones facere : in quibus Humius fortunam publicam graviter deplorabat, quod Rex in ea aetate, quae sua mala intelligere non poterat, incidisset in manus hominis exulis in exilio nati, & educati : cuius pater prava ambitione regnum fratri majori precepere tentasset. Hic cum proximus haeres regni sit, quis non videat id tantum eum spectare, ut ordinatis pro arbitrio rebus aliis, puerum innoxium e medio tollat, ac regnum in se transferat : & quod pater ejus impie meditatus fuerat, ipse per summum scelus perficiat ? unam esse periculi vitandi rationem, si Regina cum filio in Angliam discedat, sese, suaque omnia fratris fidei committat.

IV. Haec ad Proregem delata cum facile credita essent, homo natura acerrimus, & qui in rebus conficiendis celeritate summa uteretur, praesentibus tantum copiis fretus, eorum conatus prevenit. Arcem Sterlini, & cum ea Reginam in potestatem suam redegit. Regi sacramentum palam dixit. Submota Regina, & Duglassi sex procerum decreto praeter Joannem Areskynum arcis praefectum, tres (1) supremi ordinis viros summa fide, & integritate, qui Regis educationi praessent, adhucuit, ut sibi per vices succederent, addita etiam adversus vim, & fraudes custodia. Sub haec Humius cum fratre Gulielmo in Angliam secessit. Duglassius cum uxore tantum morati, dum Henrici voluntatem scirent, eos consequuntur, atque apud Harbotillam in Northumbria subsistere jubentur, donec prolixius eis de sua voluntate significaret. Joannes interea graviter de eorum discessu commotus statim legatos in Angliam misit, qui se Henrico purgarent, nihil commissum cur aut Regina sibi ab eo metueret, aut alieniore erga eum esset animo : neque ceteris ejus fugae comitibus quicquam a se factum, quo minus & patria libertate, suisque bonis frui possent. Haec publice ad Regem. Nec interea Humius, & Duglassio per ipsorum amicos reditum suadere, fidem interponere, omnia liberalissime polliceri desisit, donec eos in suam sententiam pertraxisset. Ceteris igitur domum revocatis, Regina cum maxime grava, & instante partu ibi necessariò relicta, filiam Margaritam peperit, de qua suo loco nobis erit dicendum : cum autem itineris laborem pati posse visa est, supellestile Regia, & comitatu ab aula ad eam missa, Londinum est profecta : ibique ab Henrico fratre, & Maria sorore (quae defuncto marito Ludovico Franco non ita pridem ad suos redierat) honorificè, & amanter est recepta.

V. Nec suspitiones tamen in Scotia jamdudum ortae, aut Reginæ discessu, aut comitum ejus reditu magnoperè fuerunt levatae. Nam Galvinus Duglassius Comitis Angusiae patruus, & (2) Patricius Paniarius, qui superiori Regi fuerat ab epistolis, & Joannes Dromundus, sive Drumenius suæ familie princeps, alias alio fuerunt relegati. Alexander autem Humius in jus ad conventum publicum duodecimo die mensis Iulii, anni 1516 vocatus, cum non paruisse damnatus, bona que ejus fisco adjudicata. Ille ea (ut rebatur) contumelia ferocior factus, ut metu metum discuteret, vel immisis latronibus, vel excus-

(1) Earl Marshal, lords Borthwick and Ruthven.

(2) He was a favourer of the earl of Angus, and imprisoned for his cause ;

the lord Drummond's father's sister was the earl of Angus's mother ; he was imprisoned for striking Lyon king at arms.

rere permisissis, vicinos magnis calamitatibus affecit. Adversus hos conatus decem equitum, peditumque millia Proregi decreta, ut eum aut caperet, aut regno pelleret. Sed antequam ad manus veniretur, Humius amicorum suasu in Proregis fidem se dedit : ac Edimburgum ductus Comiti Araniæ Iacobo Hamiltonio suæ sororis marito datus est custodiendus, pœna perduellionis denunciata, si eum dimitteret. Sed ea res præter omnium expectationem cessit. Nam Humius Hamiltonio persuasit, ut secum una discederet, & facta conjuratione rerum administrationem ipse susciperet, ut qui proximus post superioris Regis liberos esset hæres, nempe e Iacobi tertii sorore genitus : æquiusque esse, ut ille proximum a Rege locum teneret, quam Ioannes e fratre quidem, sed exule natus, & cætera plane peregrinus : cum quo ne linguae quidem commercium esset. Hæc Prorex cum rescisset, ad Hamiltonum arcem diruendam profectus admotis machinis intra biduum eam dditione recepit. Humius interea factis e Marcia excursionibus, vicinisque regionibus spoliatis, Dumbari oppidi magnam partem ferro, flammaque vastavit. Hæc fere eo anno gesta sunt.

VI. Veris initio accessit ad factionem rebellantium Ioannes Sturtus Leviniæ Comes ex Hamiltonii sorore genitus, ingensque manus amicorum, & clientium ejus. Hi capta arce Glascensi, una cum Hamiltonio Proregis adventum ibi præstolantur. Prorex consilio procerum suarum partium Edimburgi habito, subitarium confecit exercitum, ac hostibus non expectare ausis Glascuam ingreditur : arcemque recipit. In unum Bombardarium Gallum tanquam desertorem est animadversum. Cæteris, deprecante Formano tum pacis interprete, venia est data. Comes Leviniæ post paucos dies in gratiam est receptus : ac ex eo die summa fide, & observantia semper erga Proregem est usus. Nec adeo diu post, primum Hamiltonius, ac non multo posterius Humius in aulam redierunt. Eis quoque præteriorum gratia facta : sed Humio, quia sæpius rebellaverat, ægrius venia impetrata : lege etiam adjecta, si quid post id tempus offenderet, veterum quoque facinorum memoriam renovatum iri.

VII. Ita pace undique stabilita Prorex ad Falcolandiam secessit. Illic cum se menses aliquot continuisset, magnis suspicionibus adversus Humium coortis, inde Edimburgum rediit. Conventu Procerum ad octavum Calendas Octobris habitu, Humium magnis pollicitationibus in aulam protrahere per amicos est conatus. Verum dissidentibus pluribus, aut si ipsi decretum esset eò proficisci, ut Gulielmuni fratrem (cui ob fortitudinem & munificentiam prope major, quam ipsi erat auctoritas) domi relinqueret consulentibus. Proregem enim fratre incolumi nihil durius in ipsum consulturum. Ille tamen velut fatali necessitate præceps raptus spretis amicorum admonitionibus cum fratre Gulielmo, & Andrea Caro Farnihestio in aulam venit : ac statim diversi in custodias dati ex consilio sententia, paucos post dies ad causam patrio more dicendam producti. Nec ullum tamen novum facinus objectum. Accusavit princeps Iacobus Moraviæ Comes de cæde patris, quem compertum erat multorum testimoniosis, prælio vivum excessisse. Sed cum hoc crimen acriter objectum parum perspicuis argumentis confirmaretur, tandem ad privata facinora recursum, & renovata superiorum motuum civilium memoria, quorum omnium aut auctor, aut particeps Alexander fuisset. Opera etiam ad Fluidonem parum fideliter navata, crimini datur. De judicium sententia Humii damnati, Alexander quinto Idus Octobres, frater postridie capite luerunt.

runt. Duorum fratrum capita publice in loco maximè conspicuo ad terrorem fixa, bona publicata.

VIII. Hic finis fuit (1) Alexandri Humii omnium sui temporis Scotorum potentissimi : qui quanquam in vita multorum odia, & æmulationem adversum se inflammaverat, tamen ejus mors invidia senescente multorum sermonibus varie celebrata fuit : eoque potissimum, quod nullo novo crimine, sed Ioannis Heburni Cœnobiarçæ calumniis concidisse credebatur. Homo enim factiosus, & vindictæ avidus implacabili odio adversus Humium arserat, quod ejus unius opera Archiepiscopatu Fani Andreæ exclusus fuisset. Ideoque odium vetus in tempus recondens Proregi jamdudum ob suspitiones Humiis infenso durioris consilii auctor fuisse existimatus, ostendo quantum Regi, & universæ rei Scoticæ periculum immineret, si discedens ipse in Galliam tam acrem inimicum incolumem relinqueret. Quid enim eo absente ausurus non esset, qui præsentis auctoritatem toties contempnisset ? ejus hominis contumaciam, quæ nec præmiis, nec honoribus, nec venia toties oblata leniri posset, ferro frangendam, si rem Scoticam salvam esse velit. Hæc, atque hujuscemodi cum per speciem consulendi saluti communi in animum sua sponte ægrum paulatim irreperent, plus putant ad mortem Humiorum, quam crima valuisse. Extinctis fratribus Humiis Andreas Carus impetrata unius noctis mora, ut de animæ salute cogitaret, per amicos, ac maxime per Gallum, apud quem asservabatur, non sine pecuniæ repræsentatæ suspitione suppliū effugit. Alexandro tres fratres erant superstites, qui omnes variis casibus per ea tempora conflictati fuerunt. Georgius ob cædem exul in Anglia apud hospites latebat. Ioannes Jedburgi Abbas ultra Taum relegatus erat. David natu minimus, qui erat Coldingamiae Prior, biennio fere post cædem fratrum ab (2) Iacobo Heburno sororis marito per speciem colloquii evocatus, & in paratas insidias præcipitatus interiit, magna hominum commiseratione, quod adolescens innoxius, ac summa indole tam turpiter, a quo minime debuit, proditus esset. Cum hoc pacto poena totam Humii domum pervagata fuisset, vertit invidia in eorum inimicos, ac potissimum in Ioannem Heburnum tam acerbum ultiōnis injustæ exactorem. Ex unius autem familiæ tam potentis calamitate cæteris metus injectus res ad tempus tranquilliores fecit.

IX. Decembri proximo, Prorex Regem Sterlino Edimburgum traduxit : & a proceribus Scotis veniam redeundi in Galliam petiit. Ejus postulationi prope cunctis refragantibus, aliquot menses remansit :

(1) He died leaving one only daughter, heir general of his unentailed lands, purchased by marriage, as the lordships of Dunglass and Landells, the barony of Samuelton, &c. Thereafter the Humes sent her into England to be brought up out of the way secretly, intending to marry her in England and keep the lands entire with the house of Hume ; but (notwithstanding she stayed there till she was 20 years of age, and a great portion promised to her) no man asked her in marriage : therefore the Humes, to make men believe that she was dead, made a shew of bringing her corpse out of England and burying her in Dunglass ; but neverthe-

less she returned home the next year thereafter : yet her father's sister Elizabeth Hume countess of Arran (lest she should pull the best feathers from the wings of the lord Hume's houle) persuaded her to accept of the lands of Samuelston and quit all the rest ; and married her upon John Hamilton, a bastard son to her husband the earl of Arran : of him came the Hamiltons of Samuelston, long since decayed. Her grandmother Nicholas Car, lady Hume and Samuelston lived 1525. To the lord Alexander succeeded his brother George 3. lord Hume.

(2) Commonly called master of Haills,

et præcipiti jam vere sese, si major aliquis motus, qui præsentiam ipsius reposceret, oriretur, redditum pollicitus naves concendit, relictis qui summæ rei præfalent Angusiaæ, Araniæ, Argatheliaæ, Huntileæ Comitibus, Archiepiscopis Fani Andreæ, & Glascuæ: quibus adjunctus est (1) Antonius Darsius Gallus, qui Dumbaro præerat: cui mandaverat etiam, ut de rebus omnibus certiorem se faceret. Ne qua vero ex ambitione discordia inter homines claros in pari potestate constitutos oriretur, suas singulis regiones attribuit. Gallo, cæteris non gravate concedentibus, princeps inter eos locus est datus, ac Marcia, & Lothiana, cui præferset. Cæteræ pro cujusque commoditate provinciæ distributæ. Interea Reginæ post annum fere quam in Angliam venerat, extremo mense Maio in Scotiam rediit, ac Bervico per mari- tum est deducta. Verum (2) nequaquam pari atque antea concordia vixerunt.

X. Prorex quanquam discedens, ne motuum semina se absente suppularent, nobilissimarum familiarum aut principes ipsos, aut eorum filios, propinquosve per speciem honoris obsides secum duxisset, multosque in diversa loca relegatos in libera custodia reliquisset, arcibus Dumbaro, Britannoduno, & Garvæ custodes Gallos imposuisset, tam en re parva, & unde minime metus erat, tuinultus origo suborta est. Antonius Darsius in suo magistratu magnum æquitatis, & prudentiae specimen, ac maxime in compescendis latrociniis exhibuerat. Primum in ejus provincia motum fecit, qui ad bellum spectaret Gulielmus Coecburnus Comarchi Lanetonii patruus: qui curatoribus pupilli exclusis, arcem Lanetoniam tenebat, fretus maxime potentia Davidis Humii Vederburnii, cuius fororem Coecburnus in matrimonio habebat. Ed cum Gallus satis firmo comitatu venisset, arcemque, qui intus erant, dedere recusarent, cum raribz equitibus expeditis adequitan David Humius Alexandri sui propinqui cædem nefariam exprobabat. Gallus partim suis diffisus, partim equo perniciissimo, cui insidebat, confisus, se Dumbarum versus in fugam conjecit. Ibi lapsu equi impeditum inimici assecuti eum trucidarunt: caputque abscissum supra Humium arcem loco conspicuo affixerunt. Incidit ea cædes in 12. Calendas Octobris, anni 1517. Cæteri gubernatores congressi, cum ex hoc initio majorem motum formidarent, Comitem Araniæ principem rectorem delegerunt. Georgium Duglassum Angusiani Comitis fratrem cædis nuper factæ suspeclum in Garviam custodiendum dederunt: atque in Galliam ad Proregem miserunt, qui eum in Scotiam quamprimum revocarent.

XI. Sub idem ferè tempus seniina discordiarum jacta sunt inter Comitem Angusiaæ, & Andream Carum Farnihestium ob (3) jurisdictionem agri quidem Comitis, sed in quo (4) jus conventum habendorum Andreas sibi esse affirmaret. (5) Reliqua Carorum familia Comiti, Andreæ vero Hamiltonii favebant, magis ob Duglassii odium, quam quod certum jus esse Caro arbitrarentur. Igitur cum sub diem conventus in majoris, quam pro re, de qua contendebatur, aleam certaminis sese utrique pararent, (6) Ioannes Somervallius Du-

(1) Commonly called monsieur de la Batie.

(2) He had begotten a child upon a gentlewoman in her absence; for which thereafter she divorced from him anno 1525, and married Harry Stewart brother to the lord Ochiltree, whom she procr-

ed to be made lord Methven.

(3) The baillery of Jedburgh forest.

(4) He alledged he was heritable baily thereof.

(5) The Carrs of Cessford, &c.

(6) Laird of Camnethan: he married the earl of Angus's sister.

glassianæ factionis juvenis nobilis, & magni animi (1) Iacobum Araniæ Comitis filium nothum in itinere aggressus quinque comitum ejus occidit : reliquos fugavit : supra triginta equos cœpit.

XII. Cum Edimburgum conventus esset indictus in tertium calendas Maias, anni millesimi quingentesimi vigesimi : Hamiltonique dicebant, se (2) Archibaldo Duglassio præfecto non satis in ea urbe tutos futuros, ille ne in mora publicis negotiis esset, sub finem mensis Martii se magistratu sponte abdicavit. Sufficetus ei indidem civis Robertus Loganus. Scotorum occidentalium proceres, qui frequentes convenerant, in ædes Iacobi Betonii Cancellarii convocati consilium in eunt de Comite Angusiae comprehendendo. Ejus enim opes nimias, & publice formidolosas causabantur, neque illo libero quicquam libere decerni posse. Occasio quoque videbatur eorum cupiditatibus servire, quod propinquis rōndum coactis ipse, cum paucis clientium facile posset opprimi, antequam amicorum auxilia coirent. Id ille cum agitari sensisset, patruum suum Galvinum Caledoniorum Episcopum ad eos misit, qui animos eorum nulla provocatos injuria leniret : petteretque ut sine armis, & vi disceptaretur. Si quid de se queri jure vellent, se paratum ex æquo & bono satisfacere. Sed oratio habebatur apud homines numero feroce, & viribus fretos, & ultiōnis cupidos. Itaque Galvinus cum nihil æqui impetraret, declarata Angusio inimicorum superbia familiam suam Comitem sequi jussit. Ipse ut sacerdos, & invalidus ætate in hospitium secessit. Alii id ab eo factum interpretabantur, ut (3) Cancellario intempestivam ostentationem exprobaret : qui cum maxime pacis auctor esse debuisse, velut seditionis fax volitaret armatus. Duglassius spe concordiæ absissa suos adhortatus, ut cum laude potius morerentur, quam per ignaviam se abderent in hospitia, unde paulo post ad supplicium protraherentur. Nam inimicorum opera jam portas, omnesque aditus præclusos. Omnibus, qui aderant assentientibus, armatus cum suis latissimum oppidi vicum occupat. Erant autem ei comites circiter octoginta, sed omnes viri fortes, & virtutis expertæ : hi pro loci ratione divisi hostes per angportuum angustias pluribus simul locis prodeuentes exceperunt, & primis interemptis reliquos ruinæ modo per prona retro compulerunt. Comes Araniæ Dux multitudinis cum Iacobo filio vadum nactus, per lacum septentrionalem evasit : reliqui fere per diversam urbis partem ad Dominicanos profugerunt. Hæc dum ingenti cum tumultu per totam urbem geruntur, Gulielmus Angustii frater cum magna clientium manu ingreditur. Ea multitudine Duglassius fatus, licet multiplex hostium numerus in urbe esset, per tubicinem tamen edicit, ne quis in publico præter suos amicos, & clientes armatus appareret. Cæteris potentibus, ut sine injuria discedere liceret facile permisum. Abierunt autem uno agmine præter eos, qui fugam præceperant equestes plus minus octingenti majore cum ignominia, quam damno. Ceciderant enim non amplius septuaginta duobus : sed in his viri illustres (4) Comitis Araniæ frater, & Eglentonii filius. Hæc gesta fuerunt pridie Calendas Maii, anno millesimo quingentesimo vicesimo. Hanc contumeliam ut ulciscerentur, Hamiltonii Cellam Marnoci (ea

(1) Sir James Hamilton of Finnart, author of the house of Avendale, of whom much is spoken hereafter.

(2) Uncle to the earl of Angus, first

laird of Kilspindie.

(3) James Beton bishop of St. Andrews.

(4) Sir Patrick Hamilton, a worthy

and valiant champion.

Cunigamiæ arx est) obsederunt. Eam tenebat (1) Robertus Bodius Duglassianorum cliens. Sed illinc brevi re infecta recessum. Proximo anno Duglassius ad 13 calendas Augusti assumptis Humiis exilibus venit Edimburgum, atque Alexandri, & Gulielmi Humiorum capita e publico, ubi affixa erant, detraxit.

XIII. Hoc totum fere quinquennium a Proregis discessu usque ad ejus reditum, tumultuose actum: nec cædibus, & rapinis usquam temperatum. Rediit autem ad tertium calendas Novembris, anni millesimi quingentesimi vicesimi primi. Ut motus per absentiam suam coortos facilius sedaret, statuit Duglassiorum imminuere potentiam. Angliae Comitem familie clarissimæ principem in Galliam relegavit. Ejus patrum Episcopum Caledoniorum Roman per Pontificem evocandum, ad causam dicendam curavit. Is proximo anno dum Romanum proficisciatur, Londini peste correptus obiit, magno suæ virtutis apud bonos desiderio relicto. Præter enim natalium splendorem, & corporis dignitatem, erant in eo multæ, ut illis temporibus literæ, summa temperantia & singularis animi moderatio, atque in rebus turbulentis inter adversas factiones perpetua fides, & auctoritas. Reliquit & ingenii & doctrinæ non vulgaria (2) monumenta sermone patris conscripta.

XIV. Proximo post reditum Proregis anno conventu ordinum habitu, exercitus ad Edimburgum statu die adesse jussus, satis frequens convenit: qui cum in campis Roselino proximis castra posueret omnibus incertis quo ducerentur, per præcones denunciatum est, ut Annandiam versus pergerent, gravi poena in (3) abnuentes proposita. Ad Solvæum Scotiæ limitem, satis quidem obedienter a cæteris est ventum. Unus (4) Alexander Gordonius, & qui eum sequebantur ad tria ferme millia longius ab Anglia sublitterunt. Id cum Proregi esset nunciatum, postridie retro ad eum venit, & ad sua castra perduxit. Ibi convocatis proceribus cum plurimis & gravissimis rationibus ostendisset, cur eam potissimum partem Angliæ aggredi statuisset, magna pars nobilitatis maxime auctore Gordonio, qui cæteros opibus, & ætate anteibat, ingredi omnino Angliam renuerunt, sive prava erga Proregem invidia, sive (quod maxime præ se ferebant) quia tum rei Scotticæ id expedire putabant. Causæ jactabantur in speciem, vulgo non ingratæ. Nam si ea opera Gallis navaretur, ne Anglus in eos totis viribus incumberet, satis ad id videri bellum ostentare. Si rerum domesticarum ratio habeatur, statu publico domi turbato, ac Rege adhuc puero suas existimare partes fines veteres tueri, & regnum incolume servare. Sin porro ire pergerent, (5) fortuitarum etiam offensionum ipsis culpam esse subeundam: ac rei male gestæ rationem intra paucos annos esse reddendam. Postremo si maxime veillent, & commune periculum adversus hostem negligere, & suarum domi rationum oblivisci, se tamen vereri, ne in hostico Scotti imperio satis audientes forent: ac maximopere cavendum, ne vel æmulatione, vel invidia, vel recentibus adhuc odiis ignominia accipiantur.

XV. Prorex, qui adversando se nihil acturum videbat, consensit.

(1) Son to Robert or rather Alexander Boid, mentioned lib. 12. cap. 21. father to Robert Boid mentioned lib. 15. cap. 19. first restored lord Boid.

(2) Virgil's *Aeneid* translated into Scottish metre and many other.

(3) M.S. abeuntes.

(4) Earl of Huntly.

(5) Not only for enterprizing such a war without a warrant from the estates, but also for such mischances as might befall in this war.

Ne tamen nihil tanto conatu ducto ad Solvæum exercitu actum vide-  
retur, per hominem idoneum, qui in Anglia negotiari consueverat, (1)  
Dacrius Anglii limitis præfectum admonendum curat, posse aliquid  
transfigi, si ad colloquium veniretur. Ille, ut cui omnia imparata erant,  
(neque enim Scotos aut omnino, aut saltem per eum limitem irrupturos  
expectaverat) libenter id audivit, & misso caduceatore obtinuit, ut fide  
publica venire in castra posset. Postridie viginti equitibus, in quibus  
maxime insignes Thomas Dacrius, & Thomas Musgravus erant, comita-  
tus ad tentorium ducis venit, ac cæteris submotis soli cum singulis inter-  
pretibus sunt congressi. Igitur cum & Dacrius rebus imparatis depre-  
hensus a quietis consiliis non abhorreret, & Prorex invito exercitu rem  
gerere non posset, pactis induciis, & spe pacis injecta discessum. Sco-  
torum, qui rebus gerendis maxime fuerant impedimento, ut culpam  
a se averterent, sparserunt rumores ob pacem obtainendam Proregi ab  
Dacrio pecuniam partim repræsentatam, partim promissam, ac nun-  
quam solutam. Atque in vulgus his prosemnatis rumoribus colloqui-  
um infamare sunt conati.

XVI. Prorex cum octavo calendas Novembris discederet in Gal-  
liam, pollicitus est se ante calendas Augusti redditum. Eum diem  
cum obire non posset, quod magnam Anglorum classem ad se excipi-  
endum ornatam sciret, proximo mense Iunio quingentos pedites Gal-  
los præmisit: qui spe redditus propinquai interea Scotos confirmarent.  
Hi nusquam toto itinere hoste viso prope Maiam insulam in æstuario  
Forthæ sitam, in Anglicas naves freti angustias obsidentes inciderunt.  
Ac magno edito prælio Galli in hostium naves ingressi, suum quidem  
Navarchum amiserunt. Eo cælo cum neque socii navales peditum  
ducibus parerent, nec milites, quippe rei nauticæ ignari, nautis im-  
perare scirent, ingenti Anglorum cæde facta, vix in suas naves cogi  
potuerunt.

XVII. Per Scoti Proregis absentiam Thomas Hauartus Surriæ Co-  
mes ab Anglo immisus, ac Scotos inter se discordes sine summo ma-  
gistratu, sine certo imperio nauctus cum decem millibus mercenario-  
rum, ac amplis auxiliis Marciam, & Teviotiam pervagatus, utriusque  
provinciæ arces cum maximo potentiorum, nec leviore plebis (quæ ad-  
versus subitas incursions hæc habebant propugnacula, in quibus se,  
suaque servare soliti erant) damno (2). Et Scotia tum ita intestinis  
laborabat seditionibus, ut vicinorum calamitates nemo ad se pertinere  
existimaret. Angli per aliquot menses qua libuit sine prælio grassati  
cum solvissent exercitum, Scotti finitimi, ut aliqua ex parte accepta  
damna ulciscerentur, cùm assiduis incursionibus è Northumbria prædas  
agerent, missus iterum aduersus eos Hauartus Jedburgum oppidum et-  
si (ut mos fert Scotorum) immunitum magno cum labore, nec sine su-  
orum vulneribus cœpit. Dum hæc in Teviotia geruntur, tantus, in-  
certum qua de causa, equi Anglorum terror de nocte invasit, ut pro-  
pe quingenti abruptis vinculis in castra illati obvios dejecerint, quos-  
dam obtriverint, ac inde velut furentes egressi, & per agros dispersi  
passim prædæ Scottis fuerint. Trepidatio ingens in castris, atque ad  
arma clamatum: neque ante lucem potuit tumultus sedari. Eo,  
quod consecutum est, triduo nulla re præterea gesta, Anglorum exer-  
citus est dimissus.

(1) The lord Dacres.

the sentence following.

(2) Here cœpit is to be supplied from

XVIII. Dux Albinus cum omnes portus Gallici litoris obseffos ab Anglis, qui redditum ejus in Scotiam obfervare jufi erant, sciret, quibus impar viribus erat, arte fstatuit eludere : clafsem fuam nullum in unum locum contraxit, sed per varios portus ita iparsam tenebat, ut nullam bellici apparatus speciem præferret, milites in locis mediterraneis ita collocarat, ut nihil minus, quam de navigando cogitare videretur. Anglicæ classis præfectus, qui ad eum excipiendum usque ad Idus Augufti fruſtra toto mari volitaverat, per exploratores certior factus neque clafsem, neque exercitum toto litore Gallico parari, ratus eum nihil ante ver proximum moturum naves subduxit. Dux Albinus hostium diſcessu cognito repente quinquaginta navium clafe contracta, ac tribus millibus peditum, centumque cataphractis impoſitis post æquinoctium autumni e Gallia solvit : ac octavo calendas Octobris Araniam insulam tenuit : eodem forte die, quo Jedburgum ab Anglis est crematum.

XIX. Ostendimus, quam miserabilis æstate superiore fuerit rerum Scoticarum status, proceribus inter fe diſſidentibus, Anglo proximabi omni belli clade devaſtante, ac mari obfesso, ſpe omni extermi auxiliī ſublata. Hostis autem conſilium eò ſpectabat, ut feroceſ Scotorum animos malis fractos ad paciſcendum ſecum cogeret. Nec ſegnius etiam Scotti faſtionis Gallis adverſæ laborabant, ut perpetuum cum Anglo ſedus iniretur, Regina principe. Nam cum Humius morte ſublatus, Duglaſſius relegatus eſſet, cæterique magis idonei comites, quam ad res fuſciendas duces haberentur, quicunque alieno adverſus Gallos erant animo, fe ad Reginam applicarant. Illa pariter ut fratri gratificaretur, & imperii vim ad fe traheret, diſſimulata cupiditate privata hortabatur, ut filium jam prope puberem e peregrinorum manibus, & fe ab extero jugo liberarent. Proſpiciebat etiam Regina adverſus maritum, quem jamdudum cœperat odiſſe, præſidia. Anglus etiam frequentibus ad proceres Scotorum literis, & pollicitationibus conſilium fororis promotebat. Per fe enim non ſtetiffe, quo minus æterna inter vicina regna eſſet amicitia. Idque fe cum alias, tum nunc maxime cupere nullo rerum fuarum respectu, ſed ut omnes intelligerent fe fororis filium amplecti, tueri, & quibus poſſet commo- diſ amplificare velle. Quod si Scotti in animum inducerent, ſolutio cum Gallis foedare, ſeſe Anglis conjungere, brevi cognituros, quam nec ambitioni, nec potentiae, ſed uni concordiaſ ſtuderet, Maria filia unica Iacobo collocata : quo matrimonio non Scotti Anglorum, ſed Angli Scotorum imperio accederent. Odia non minora inter alias gentes interceſſiſſe, quæ & affinitatibus, & rerum neceſſariarum com- merciis, & mutuiſ beneficiis extincia, & prorsus abolita fuerint. Com- memorantur ab aliis commoda, & incomoda, quæ ex utraque ami- citia redundare poſſent. Alteram eſſe gentem in eadem terra natam, ſub eodem cœli traſtū educatam, lingua, moribus, legibus, iſtitutis, vultu, colore, lineamentis corporis adeo ſimilem, ut magis una, quam diuersæ nationes videantur. Alteram non magis cœlo, & ſolo, quam omni vitæ cultu differentem. Præterea quæ nec magnum, ſi hostis eſſet detrimentum, Scottis poſſet afferre, nec ſi eſſet amica, emolumen- tum. Angli in propinquuo, Gallica auxilia longinqua eſſe. Iter unum per mare, quod & ab hostibus occludi, & tempeſtatibus impe- diri poſſet. Conſiderarent itaque, quam ad momenta rerum gerenda- rum eſſet incommodeum, & ad ſalutem tuendam intutum, ſpem om- nem ſalutis a vento ſuſpensam habere : & in elementi inconstantia-

arbitrio sui status incolumitatem collocare. Quantum auxiliū in amicis absentibus adversus præsentia pericula esset, si unquam alias, certe hac ipsa æstate non modo intelligi, sed oculis spectari potuisse, cum Anglus hinc nos ab amicis desertos ferret, ageret: totisque viribus in perniciem nostram incumberet, illinc auxilia sæpe promissa, ac diu sperata tenebat et classibus suis obsessa.

XX. Hæc cum pro fœdere Anglo disputarentur, ac non pauci in eam sententiam ituri essent, multi contra disserebant. Erant enim in eo conventu plærius Gallicis largitionibus præoccupati, nonnulli etiam, qui quòd e publicis detrimentis sua comparabant emolumenta, omnino a pace abhorrebant. Nec deerant, quibus Angli in pollicendo facilitas esset suspecta, præsertim cum res Anglica tum potissimum penderet ex arbitrio Thomæ Volsæi Cardinalis viri pravi, & ambitionis, & qui consilia omnia ad suam privatim auctoritatem, & dignitatem ampliandam referret: ideoque ea ad omnem fortunæ flatum accommodaret. Hi tum omnes diversis rationibus adducti, sed pari studio tamen Gallicum fœdus tuebantur: negabantque repentinam illam hostis liberalitatem esse gratuitam. Nec nunc primum Anglos illis artibus ad incautos homines decipiendos uti. Eduardum primum juratum, & omnibus legum vinculis constrictum ad item dirimendani arbitrum electum, sese per summam injuriam Regem Scotorum creasse. Nuper etiam Eduardum quartum Cæciliam filiam Iacobi tertii filio despondisse. Cum autem puella nubendo maturisset, nuptias prope paratas occasione belli ex nostris domesticis dissidiis arrepta, dissolvisse. Neque nunc aliud Anglum querere, quam ut injecta spe vano dominatus, nos in veram servitutem rapiat, ac destitutos externis auxiliis toto virium suarum incautos opprimat. Nec illud quidem, in quo exultat eorum oratio, verum tutiorem esse propinquam, quam longinquam amicitiam: dissentionum enim causas inter vicinos nunquam defuturas. Quas sæpenumero casus gignat, & potentiores non raro levi occasione oblata ferant. Concordiae leges, qui superior in armorum erit certamine, pro suo arbitrio præscribet. Neque unquam inter finitima regna tam sanctum fuisse amicitiae vinculum, quod non vel oblatis occasionibus, vel quæfatis causis sæpiissime violaretur. Neque sperandum Anglos nunc magis à nobis violandis temperaturos, quam (1) a tot sui sanguinis Regibus abstinuerint. Fœderum enim sanctitas, & jurisjurandi religio, & pactorum, & conventionum fides inter bonos firmissima sunt vincula, inter malos oblata commoditate ad fallendum retia. Hæc autem commoditas in finium propinquitate, & linguae commercio, & vita cultu non dissimili vel maxime sita est. Quòd si hæc omnia longe secus haberent, duo tamen nobis providenda sunt, alterum, ne veteres amicos sæpe de nobis bene meritos inauditos rejiciamus: alterum, ne frustra altercando tempus hic teramus, ea præfertim de re, de qua nihil nisi in omnium ordinum conventu constitui potest. Hoc maxime pacto Gallicæ factiois homines tenuerunt, ne quicquam ante certos de Gallorum auxiliis nuncios decerneretur.

(1) For William the conqueror, William Rufus, Henry the first, king Stephen, Henry 2. Richard 1. king John, Henry 3. Henry 4. Edward 4. Henry 7. were infested with civil wars and rebellions. Edward 2. Richard 2. Henry 6. Edward 5. and Richard 3. were killed by

their subjects or emulators, so that of the catalogue of all the English monarchs, only Edward 1. Edward 3. and Henry 5. (altho' they found some treasonable plots and conspiracies against them, yet) enjoyed peace at home by having great wars abroad.

XXI. Adventus Proregis divulgatus amicos magna lāetitia affecit, dubios confirmavit, & multos ad fœdus Anglicum proclives retinuit. Ille apparatu belli adverso flumine Glotta Glascam missa recensuit ibi exercitum, ac præmisso edito, ut nobilitas Edimburgi præsto esset, luculenta oratione apud eos habita, laudat eorum constantiam in antiquo fœdere conservando, & adversus Anglorum perfidiosas pollicitationes providentiam. Multa magnificè commemorat de Francisci Regis erga Scotorum gentem animo, studio, & liberalitate. Hortatur, ut similitatibus depositis, dum externa adsunt auxilia, acceptas ulciscantur injurias, & insigni damno insolentiam hostis reprimant.

XXII. Per hos dies refecto milite, & Scotorum copiis adjunctis ad limitem pervenit ad undecimum calendas Novembris. Sed cum jam Angliam ingressurus ponte ligneo, qui est ad Mulrossiam, copiarum partem majorem traduxisset, Scottis eadem causantibus, quæ superiore expeditione ad Solvæum prætenderant, ac Angliam ingredi renuentibus, transgressos amnem eadem via reduxit : atque paulo infra ad sinistram Tuedæ ripam positis castris Vercam arcem ad dextram ex adverso sitam oppugnare est aggressus. Equites interea trans amnem missi aditus omnes obsidebant, ne qua inclusis auxilia intromitterentur, vicinum agrum ferro flammamque vastabant. Arcis hæc forma est. Turris munitissima in intima area in magnam assurgit altitudinem : eam duplex murus ambit : exterior latum amplexus spatium, in quod belli tempore rustici solebant confugere, ac pecora, fructusque agrorum conferre. Interior multo angustior, sed fossis circumductis, & turribus excitatis munitior. Exteriorem ambitum cum Galli cœpissent per vim, Angli immisso in horrea, atque stramenta, quæ in eis erant, igne, flamma, fumoque eos exegerunt. Biduo deinde proximo interiore muro tormentis converberato, postquam fatis facilis aditus patefactus videbatur, iterum Galli rem aggressi per ruinas quidem frenue transcenderunt : sed cum ex arce intima adhuc integra omni genere telorum ipsi ad omnes iictus expositi peterentur, paucis suorum amissis, ejecti ad exercitum trans flumen redierunt.

XXIII. Prorex cum & Scotorum animos a rebus gerendis videret aversos, & pro certo comperisset copias Anglorum numerosissimas, nempe in quibus ipsi scribant quadraginta millia armatorum fuisse, ac præterea millia sex ad Bervici oppidi propinquai custodiæ relicta, tertio Idus Novembris castra movit ad Cœnobium monacharum (Ecclesiam vocant) ad sex ab eo, ubi confederat loco passuum millia. Inde de tertia vigilia Lauderam profectus itinere nocturno propter subitum nivis casum hominibus, & jumentis vehementer (1) afflictus. Eadem vis tempestatis effecit, ut Angli nulla re gesta soluto exercitu domos discederent. Hiemis reliquum prope quietum fuit. Adulto jam vere, Prorex in conventu nobilitatis causas explicavit, cur sibi in Galliam redeundum esset. Verum ante calendas Septembris se redditum pollicebatur. Ab eis vicissim petiit, ut interea Rex se Sterlini contineret : nec pacem, aut inducias ante suum redditum cum Anglis faceret : neque quicquam in administratione regni innovaret. Id cum sancte ei promissum fuisset, ad 13. calendas Junii cum suis e Scotia solvit.

XXIV. Absente Prorege cum omnes omnia non modo impune dicenter, sed facerent, agerent, ferrent, raperent, Rex adhuc impubes

(1) Afflictis Gen.

matre, Comitibus Araniæ, Leviæ, Crafordiæ, complurib[us]que aliis supremi ordinis nobilibus auctoriibus Sterlino Edimburgum venit ad quartum calendas Augusti. Primoribus in Regiam ad Sanctæ crucis coactis, de consilio eorum regni administrationem Rex suscepit: ac postridie omnes novo sacramento in suum nomen adegit. Qui publicam functionem, aut procurationem habebant, universos juris usurpandi causa exauctoravit: ac paucis post diebus omnes in pristinum, unde dejecti erant, locum restituit. Magno procerum numero ad vicefimum Augusti diem convocato, ut imperium, quod ipse jam usurpaverat, Proregi abrogaret, cum splendida (ut moris est) pompa in publicum urbis prætorium processit. Fani Andreæ, & Abredoniæ Episcopi, qui soli dissentiebant, & calendas Septembres expectandas censabant, in custodiam dati. Illi, ut suis se armis ulciserentur, omnibus per suas jurisdictiones sacrorum usu interdicunt. Verum post alterum fere mensem Rege placato, in pristinum gratiæ locum restituti fuerunt.

XXV. Circa idem fere tempus Arcibaldus Duglassius (quem in Gallicam relegatum diximus) præmisso (1) Simone Pennango homine acri, & cui plurimum fidebat, egit cum Rege Anglorum, ut per ejus ditio[n]em tuto redire domum liceret. Anglus, qui Ducis Albini hominis impigri auctoritatem imminui non moleste forebat, ac rerum Scoticarum mutationem libens audiebat, Comitem advenientem benevole accepit, & liberaliter dimisit. Ejus autem redditus Scotorum animos varie affecit. Nam cum ad Reginæ, & Comitis Araniæ arbitrium negotia publica gererentur, magna nobiliorum pars, cujus principes erant Ioannes Stuartus Leviæ, & Calenus Cambellus Argatheliæ Comites se ad nullam curæ publicæ partem recipi iniquo-animo ferentes, cum ingenti gratulatione Duglassium recæperunt: ut cujus auxilio vel potentiam factionis adversæ ad se traducerent, vel certe fastum reprimerent. Contra, Regina, quæ (uti dictum est) animata a marito averterat, ejus adventu commota omnibus machinis eum oppugnare instituit. Hamiltonius quoque ex residuo odio ei non modè infensus, sed etiam metuens, ne a Duglassio, quem secundo loco non fore contentum sciebat, in ordinem redigeretur, adversus eum velut pro dominatione retinenda totis viribus contendebat. Hi cum in arce Edimburgensi se continerent, nec ignorarent multos procerum rerum novarum esse cupidos, tamen & loco munitissimo, & Regis quamlibet inermi auctoritate confisi, a vi sibi tuti videbantur. Pars adversa coacto majore nobilitatis numero, tres e suis eligunt Regis, & regni custodes, Arcibaldum Duglassium Angusiæ, Ioannem Stuartum Leviæ, & Calenum Cambellum Argatheliæ Comites. Hi celeritate summa usi primum transmesso Fortha Iacobum Betonem summa prudentia virum perspectis factionis opibus recusare non ausum sibi adjungunt. Inde Sterlinum profecti ministeriis, & procurationibus publicis ad suæ factionis homines translatis Edimburgum nullis præsidiis munitum sine vi ingrediuntur. Arcem levi aggere circumiecto obsident. Qui intus erant, nulla re ad obsidionem tolerandam fatis provisa, & illam, & se dedunt. Cæteris præter Regem dimissis, omne curæ publicæ pondus in tres, quos diximus, Comites transferunt, ea lege, ut singuli per ordinem quaternos menses apud Regem essent.

(1) There was, long time after this, a gentleman of his lineage living in Kyle, called also Simon Pennango: this man, was captain of Tantallon.

XXVI. Sed ea societas nec fida, nec diuturna fuit. Duglassius primis mensibus ad aulam regendam adhibitus Regem in aedes Archiepiscopi Fani Andreæ induxit : & supellestili ejus, & re familiaris pro sua (nam ab eis jam defecerat) usus est. Et quod magis animum Regis sibi devinciret, omnibus voluptatum illecebris eum imbuī permisit : nec tamen propositum tenuit ; ministris domesticis Regis ab adversa factione, cujus principes erant Regina, & Hamiltonius, corruptis. Prima animorum in aula alienatio fuit ob sacerdotiorum divisionem Duglassis omnia ad se trahentibus. Georgio Crichtonio ad Episcopatum Caledoniæ translato, Cœnobium Sanctæ crucis suburbanum ab eo relictum Duglassius Gulielmo fratri donavit, qui Coldinghamiam ad sex a Bervico millia passuum jam quintum annum a cæde Roberti Blacateri postremi Abbatis per vim tenuerat. Nam a Pontifice Romano id Cœnobium consentiente Ioanne Prorege accepérat Patricius Blacaterus Roberti frater Patruelis. (1) Is etiam littem intenderat Ioanni Humio familiari Comitis Angusiae, & sororis filiæ marito de veteri Blacaterorum patrimonio universo. Igitur Patricius opibus Duglassianorum impar sua adversariis esse prædæ patiebatur. Sese vero procul ab regionibus eorum factioni obnoxii apud materni generis propinquos melioribus temporibus reservabat. Duglassiani etsi Patricium facile contemnebant, tamen cum rerum gubernaculum tenerent, ut maculam illam aliena violenter obtinendi eluerent, eum per amicos aliqua ratione placare contendunt. Cumque ille non alienum a concordia se ostenderet, ac multum de suo jure paratus esset remittere accepta fide publica per diploma missum a Duglassio cum Edimburgum cum paucis & inermibus veniret, non procul ab urbis porta a Ioanne Humio ex infidiis erumpente est interemptus. Ejus facinoris fama cum urbem pervasisset, multi conscenfis equis, ut percussores comprehendenderent, aliquot millia passuum secuti animadverso Georgium Duglassium Comitis fratrem in suo cœtu esse, ac multos præterea Duglassianos, & Humii propinquos, incerti quo animo illi exissent, utrum ut caperent, an ut tuerentur, cœdis autores sequi ulterius desierunt. Adversi passim de Duglassio rumores serebantur. Jam Calenus Cambellus se ab illo veiut triumviratu subtraxerat : & (2) Levinianus etsi Regem sequebatur, Duglassis tamen munera publica, & emolumenta ad se trahentibus, animi ab eis alienati multa indicia dabat. Verum illi opibus suis freti rumores, & indignationes aliorum parvi faciebant.

XXVII. Rex inter hæc etsi indulgentius, quam decebat, haberetur, ut ealientia infirmus adhuc animus teneretur, tamen paulatim & eorum imperii pertæsus, & ministris domesticis partim vere, partim falso Duglassiorum acta vellicantibus, & dubia in pejus interpretantibus alienatus inter familiares, quibus audebat consilia secretoria credere, de

(1) The lairds of Blackader in the Mers, had been antiently of the surname of Blackader, and of that house Robert Blackader archbishop of Glasgow died 1500, and this other Robert Blackader had been abbot of Coldingham, and his cousin Patrick Blackader, brother to Robert Blackader of that ilk, archdeacon of Dumblane. Robert Blackader of that ilk, married Alison, sister to the earl of Angus, who had two daughters to him :

she in her widowhood married sir David Hume of Wedderburn, and her two daughters married John and Robert Humes, brothers of Wedderburn, who in right of their wives possessed the barony of Blackader, and the posterity of this John (the other failing) did long after. This Patrick Blackader, archdeacon of Dumblane, pretending to be heir male, was killed by the Humes.

(2) M S. Levinius.

se vendicando in libertatem occulte differebat. Unus e proceribus Iohannes Leviniae Comes erat, cui aperire intimas cogitationes non timebat: erat enim praeter alias animi, & corporis virtutes ore probo, & naturali quadam suavitate morum ad homines conciliandos egregie compitus. Eo igitur in conscientiam assumpto, dum de tempore, loco, & ratione rei perficiendae consultatur, Duglassius multis expeditionibus ad latrocinia coercenda, sed non magno successu factis, tandem circa finem Iulii Regem in Teviotiam ducere statuit, ejus praesentiam ad terrorem injiciendum aliquid profuturam ratus. Jedburgi conventu habito principes familiarum ex omni circa regione ad se vocatos Rex jubet suæ quenque gentis facinorosos, quorum nomina eis edidit, exhibere: quibus gnaviter parentibus, multi latronum duces supplicio affecti: multis in spem vitae in melius mutandæ venia data. Ibi in lætitiam solutis omnium animis, qui Regem Duglassiis eripere conabantur eis opportunum visum est, ut conatum perficerent: quod (1) Valterus Scotus, qui non longe a Jedburga habitabat, magnas in regionibus propinquis clientelas habebat. Rei gerendæ ratio sic inita erat, ut Valterus Regem domum suam invitaret, ibique non invitum detineret, dum majores ad rei famam copiae convenienter. Id consilium sive forte fortuna, sive alicunde emanante indicio discussum videbatur, Rege retro ad Mulrossiam ducto. Verum Valterus nihil ea regnior recta ad Regem ire pergit. Cum jam non longe abesset, trepidus ad Duglassios nuncius assertur, Valterum cum ingenti armatorum manu ipsum armatum advenire. Nec dubium esse quin homo factiosus, ac manu promptus aliquid mali machinaretur. Ibi statim magno cum tumultu ad arma concursum. Duglassius et si numero esset inferior, tamen cum e suis delectos circa se haberet, reliquos vero ex Humiorum, & Carorum familia cum principibus suis (2) Georgio Humio, & (3) Andrea Caro viros fortes, pugnae fortuvam experiri statuit. In ipso temporis articulo pene in mora fuit Georgius Humius, qui Duglassio jubente, ut ex equo descenderet, & partem pugnae capesseret, se si Rex juberet, descensurum respondit. Concursum est magnis utrinque animis, ut quibus Rex præmium certaminis spectator esset. Ioannes Stuartus prope Regem oculos, pugnae arbiter stetit. Post acrem conflictum vulnerato Valtero ejus clientes loco cesserunt. Quo minus ex ea victoria solida lætitia Duglassiani fruerentur, fecit mors Andreæ Cari, propter virtutes utriusque partium vehementer desiderati. Ex ejus caede diuturnum odium inter Carorum, & Scotorum familias est ortum, (4) nec sine sanguine iestinctum. Ex eo Ioannes Stuartus, qui se in conflictu ambiguum gesserat, Duglassiis ante suspectus, jam vero manifestus hostis habitus ex aula discessit. Hæc gesta sunt ad octavum calendas Augusti, anno millesimo quingentesimo vicesimo sexto.

XXVIII. Duglassiani multorum se obnoxios invidiæ cernentes, ut factionem suam nova virium accessione confirmarent, Hamiltoniorum gentem & opibus, & multitudine gentilium longe florentissimam, sed ab aula jam diu remotam compositis ex vetere odio dissidiis, in parti curæ publicæ asciscunt. Ex adverso Ioannes Stuartus multorum im-

(1) The laird of Balcleugh.

(2) Lord Hume, brother-and successor to lord Alexander: this man married Haliburton, one of the heirs portioners of Dirleton, who bare to him Alexander lord Hume his successor.

(3) Laird of Cessford, predecessor to Roxburgh.

(4) For in revenge of this slaughter, the Carrs slew the laird of Balcleugh in Edinburgh 1552.

penso erga se favore fretus, ac Regiis etiam literis occulte impetratis ad principes nobilitatis, quos rem silentio tecluros sperabat, suas partes magnis accessionibus auget. Igitur cum Sterlini suæ factionis hominum conventum haberet, præsente Iacobo Betonio cum nonnullis Episcopis, ac multis nobiliorum familiarum principibus jam palam ad consilium refert, de Rege in libertatem vindicando. Id cum magno consensu decretum esset, quamquam dies a Levinio dictus ad conveniendum nondum advenerat, tamen quia Limnuchi Hamiltonios ad iter impediendum congregatos audierat, consultissimum visum est eos, antequam Duglassis jungerentur aggredi, cum ea (1), quam habebat manu, recta illuc iter intendit. Cæterum Hamiltonii cum rescisissent Ioannem summo mane, eo die Sterlino moturum Duglassios Edimburgo evocaverant. Illos vero præter alia impedimenta Rex etiam nonnihil retinebat, qui simulata valetudine adversa & tardius lecto surrexerat, & lentius progredebatur, & per viam velut alvo soluta, ut ad necessaria naturæ diverteret, quascunque poterat moras neccebat. Georgius Duglassius cum blandiendo ad iter accelerandum nihil proficeret, potius inquit, quam te hostes nobis eripient, altera discepti corporis pars penes nos manebit.

XXIX. Id verbum altius, quam pro ætate in Regis animum (2) descendit. Itaque Duglassis exilibus post multos annos, cum erga cæteros non admodum esset iniquus, de reconciliatione cum Georgio neminem unquam audire voluit. Hamiltonii inter metum hostium imminentium, & spem adventantis auxiliis ad Avenni fluminis pontem (qui circiter mille passus ab Limnacho abeit) sese instruxerant. Et pontem quidem levi præsidio obtinebant. Reliquos in supercilio collium, qua hostem venturam sciebant, objecerunt. Levinius præcluso per pontem transitu, paulo supra cum ad monacharum familiam (Manguelem vocant) modicis aquis fluentem amnem suos transire jubet, & Hamiltonios e collibus dejicere, priusquam Duglassii advenirent. Leviniani cum per æqua, & iniqua ad hostem contendissent, ac lapidibus e superiore loco dejectis, male accepti, jam ad manus venissent, clamor exortus est de Duglassiorum adventu: atque una ipsi de itinere in aciem accurrentes, prælii fortunam non dubiam fecerunt. Leviniani cum multis vulneribus in fugam compulsi. Hamiltonii, ac præter cæteros (3) Iacobis nothus, crudeliter victoriæ exercuerunt, Gulielmus Cunigamus Comitis Glencarniae filius, multis plagiis sauciis a (4) Duglassis propinquis suis est servatus. Ioannem Stuartum occisum Comes Araniae ejus (5) avunculus, multis lachrimis, & Duglassius luctu, & moestitia, sed longe supra alios Rex est prosecutus: qui conflictu ex clamore & tumultu cognito, præmiserat Andream Silvium Largoum familiarem suum, sed ferum re peracta auxilium, ut vitæ Levinii Comitis, si qua ratione posset, prospiceret.

XXX. Post hanc victoriæ factio Duglassianorum, ut metu injecto æmulos perpetuo sibi obnoxios haberet, quæstionem decrevit in eos, qui adversus Regem arma sumpsisserent. Ejus quæstionis metu alii pecunia cum eis deciderunt: nonnulli in clientelam partim Duglassorum, partim Hamiltoniorum se tradiderunt. Pertinaciiores in jus vo-

(1) An ellipse of itaque or igitur common with writers.

(2) Al. descendit.

(3) See the notes on cap. II.

(4) His mother was daughter to Ar-

chbald-bell-the-Cat earl of Angus,

(5) See lib. 13, cap. 9. This John left two sons, 1 Matthew earl of Lennox and regent, 2 John monsieur d'Aubigney father to Eisme first duke of Lennox.

cabantur. Ex eo numero (1) Gilbertus Cassiliæ Comes, cum ab Iacobô Hamiltonio notho premeretur, ut se in clientelam Hamiltoniorum dederet, vir magni animi respondit: vetus amicitiae fœdus ab utriusque avis factum, quo in fœdere suus avus velut honoratior, semper prior nominatur. Neque se nunc adeo decoris familiæ oblitum, aut a majoribus degenerem videri velle, ut in eorum clientelam, hoc est, proximum servituti gradum sponte concedat, quorum princeps iuxquo societatis fœdere faciendo, secundo fuerit loco contentus. Igitur cum die dicta Gilbertus ad causam dicendam adesse juberetur, Hugo Kennedus ejus propinquus respondit eum non contra Regem, sed a Regè missum, eo in prælio affuisse: ac multum frementibus adversus ejus audaciam Hamiltonis, Regias, si sit opus, se literas prolatrum affirmavit. Rex enim cum ad alios complures, tum ad Gilbertum domum abeuntem scripserat, ut Ioanni Stuarto se conjungere. Ille cum jam certamen videret instare, nec spaciū sibi relinquā ad amicos, & clientes convocandos ex itinere cum familia, quæ tum aderat, Sterlinum divertit. Igitur impotentia Hamiltoniorum in eo judicio paulum repressa, Iacobus Nothus gravissimo in Kennedum odio incitatus eum intra paucos dies (2) per Hugonem Cambellum Aetrensis diœcesis præfectum, in redditu tollendum curavit. Hugo, ut sceleris, quod clientibus commiserat, conscientiam dissimularet, quo die cædes facta fuerat, apud (3) Ioannem Erskinem, cuius uxoris erat uxoris Gilberti Kennedi, fuit. Ea statim facinore auditio, multis verbis acerbe ei scelus exprobavit. Ita nobilissima Kennedorum familia prope ad interitum redacta est. Comitis occisi filius adhuc impubes ad propinquum suum (4) Arcibaldum Duglassium, tum quæstorem Regium confugit: suamque & familiæ salutem ei commendavit: benignèque ab eo receptus, ob altam indelem (5) gener est destinatus. Hugo Cambellus in jus vocatus, cum sceleris manifesti teneretur, solum verit. Nec minus acriter Duglassii suam in Iacobum Betonium exercuerunt iram. Copiis enim ad Fanum Andreæ ductis arcem Episcopi, quem omnium consiliorum auctorem Comiti Levinio suisse arguebant, expugnarunt, ac diripuerunt. Ipse quoniam nemo palam eum tueri audebat, mutando saepè latebras periculum effugit. Pari quoque dissimulatione Regina, ne in mariti, quem oderat, manum veniret, solitudine fese tegebatur.

XXXI. Proximo vere ineunte Duglassius expeditionem in Lidaliam fecit: multos latrones in casulis inopinantes oppressit: ac antequam se colligere possent, occidit. Captorum duodecim suspendio peremit: totidem obsidum loco retinuit: in quos paucis post mensibus cum eorum propinqui latrociniis non abstinerent, animadvertisit. Accidit in ejus expeditionis initio res in primis memorabilis, quam ob facinoris novitatem non censui prætereundam. Fuerat in stabulo Ioannis Stuarti homo humili loco natus, ac ministerio perinde humili

(1) Second earl of Cassills, son to earl David.

(2) Sir Hugh Campbell of Lowdon, sheriff of Air, who at that time was at enmity with the house of Cassills.

(3) John lord Erskine, father to the regent earl of Mar, who married—Campbell daughter to the earl of Argyle, as the earl of Cassills had married Isabell

Campbell her sister.

(4) The first laird of Kilspindie, uncle to the earl of Angus, spoken of before cap. 12. He was made treasurer a little before this time.

(5) Yet he married the laird of Bargenie's daughter. Of this Gilbert earl of Cassills much is spoken hereafter.

ad curandos equos adhibitus. Is cum occiso ab Hamiltoniis patrono aliquandi vagus, & incertus consilii oberrasset, tandem animo confirmato majus, quam pro fortuna, & loco unde erat, facinus patrare decrevit. Nam Edimburgum ad destinatam patroni mortui ultionem profectus forte occurrit ejusdem fortunæ, & familiae homini: rogat, vidissetne Iacobum Hamiltonium nothum in urbe. Cum ille fassus esset, vidisti, inquit, hominum ingratissime, & non peremisti sceleratum illum, qui optimum nostrum patronum trucidavit? abi quo dignas es in maximam malam crucem: ac tantum locutus se quo iterintenderat proripiens recta in aulam perrexit. Erant ibi in area ampla, quæ ante (1) palatum suburbanum est, ad duo millia hominum armata ex Duglassiorum, & Hamiltoniorum clientibus ad eam, de qua diximus, expeditionem parata. Hic ille patroni vindex cæteris neglectis in unum Hamiltonium oculis, animoque intentis, tum sine armis penulatum ex area egredientem, conspicatus in fornice oblongo, & paulo obscuriore, qui portæ est impositus, in eum involat, ac sex vulnera (quorum quædam prope ad vitalia penetrabant, alia Iacobus flexu corporis, & objecta penula pene effugerat) infligit, statimque fæse in turbam retro conjicit. Repente orto tumultu cum Hamiltoniorum quidam suspicarentur a Duglassianis veteris odii nondum oblitis, tam atrox facinus patratum, nihil propius factum est, quam ut hæ factiones inter se configerent. Tandem compressa paulum trepidatione, jussi omnes, qui aderant ad parietes areæ circumjectos ordine simplice secedere, percussor ibi cruentum ferrum adhuc tenens, est deprehensus. Interrogatus unde esset, & cur illuc venisset, cum non satis constanter responderet, ad carcerem tractus, repræsentatis tormentis statim fassus est in ultionem cædis patroni facinus a se suscepit. Hoc autem unum se dolere, quod frustra tam præclarus conatus cecidisset. Diu tormentis excarnificatus nullum consciū edidit. Tandem damnatus, ac per urbem circumductus, cum nudi corporis totius, singulæ partes ferro ignito tentarentur, nullum nec sermone, nec oris habitu doloris indicium dedit. Dextera manus cum detruncaretur, levius, quam pro merito eam plesti dixit, quæ animo tam forti non fuisset obsecuta.

XXXII. Eo quoque anno Patricius Hamiltonius e Ioannis Ducis Albini sorore, & fratre Comitis Aranæ natus, juvenis ingenio summo, & eruditione singulari conjuratione sacerdotum oppressus, ad Fanum Andreæ vivus est crematus. Non adeo diu post ejus suppliū animos hominum conterruit Alexandri Cambelli mors. Is erat è sodalitio Dominicanorum, & ipse magno ingenio juvenis, & eorum, qui Thomæ Aquinatis sectam imitantur inter eruditiores habitus. Cum eo Patricius de scripturæ sacræ interpretatione sermones sèpe contulerat: ac differendo eò perduxit, ut omnia prope capita, quæ tum habebantur paradoxa, vera fateretur. Nihilominus Alexander vitæ, quam veri cupidior, a suis persuasus eum publice accusavit. Patricius ut erat natura vehementior, hanc hominis ambitiosi pravam gloriæ captationem ferre non potuit: sed palam exclamavit, Ego te, hominum nequissime, qui quæ nunc damnas, ea vera esse scis, & paucis ante diebus apud me es confessus, ad tribunal Dei vivi in jus voco. Qua voce Alexander perturbatus nunquam ex eo die compos mentis fuit. At (2) non multo post insania confictatus mortem obiit.

(1) The palace of Holyrood-house.

(2) Gen. ac.

XXXIII. Hoc toto spatio, ac magnam anni proximi partem Duglassiorum (1) aliis in aliam partem intentis de Regis ab se secessione securi erant. Quod & blandimentis, & immodica licentia satis conciliatum ejus animum crederent: nec si secus erga eos animatus esset; ulla erat factio adversus ipsorum opes satis firma, nec locus ullus mutitus, quo se reciperet praeter unam Sterlini arcem, quæ sedes Regiae ad habitandum attributa fuerat. Sed tum a Reginæ ministris, cum ipsa se metu Duglassiorum occultaret, ad tempus deserta: ac tumultu paulatim residente in speciem magis, quam adversus vim instructa. Rex quantumcunque laxamento accepto, quod id unum sibi perfugium reliquit cerneret, cum matre clam transfegerit, arcemque, & circumjectos agros cum aliis prædiis non minus illi commodis commutavit. Deinde rebus aliis quatenus occulte poterat-comparatis, & Duglassiis in custodiendo minus intentis, noctu cum paucis e Falcolandia Sterlinum se contulit: ac brevi multis procerum ad se accersitis, aliis ad rei famam sponte currentibus, jam satis adversus vim tutus erat. Ex horum sententia Rex edixit, ut Duglassi ab omni administratione publica abstinerent. Item ne quis propinquorum, affinium, aut clientium eorum proprius duodecim millia passuum ad aulam accederet: si quis secus fecisset, ei capitale fore. Id edictum cum Duglassiis Sterlinum venientibus oblatum fuisset, multis censemibus progrediendum Comes cum fratre Georgio auctores fuerunt editio parendi. Ita retro Limnuchum concederunt, ibi mansuri, dum certior nuncius ab aula afferretur.

XXXIV. Interea Rex summa diligentia, missis etiam ad longinquas regni partes viatoribus proceres, quibus in comitiis publicis sententiæ dicendæ est jus, imperat, ut Edimburgi tertio nonas Septembris ad sint.. Ipse Sterlini, Duglassii Edimburgi copias contrahunt: uterque magis sui tuendi causa, quam ut alterum invaderet. Tandem postridie Calendas Iulii Duglassii urbe discesserunt, ac Rex sub signis ingressus est. Ibi amicis apud Regem deprecantibus conditiones Duglassiis oblatæ, ut Angusiæ Comes trans Spæam relegaretur, Georgius ejus frater, & Arcibaldus patruus in arce Edimburgensi custodirentur. Huic decreto si parerent, Regiae clementiæ spes facta. Hac conditione rejecta, per fœcialem jussi ad comitia Edimburgi tertio Nonas Septembris adesse. Interea publicis functionibus eis ademptis pro Comite Cancellarius est factus Galvinus Dumbarus nuper Regis præceptor, vir bonus, & doctus: sed in quo nonnulli civilem prudentiam desiderabant. Pro Arcibaldo quæstor Robertus Carnicrucius a pecunia, quam virtute notior. Duglassii prope ad ultimam spem redacti, Edimburgum discessu Regis vacuum missis cum Arcibaldo illuc aliquot equitum turmis occupare conantur, eo consilio, ut excluso illinc Rege conventum solverent. Verum septimo Calendas Septembris (2) Robertus Macfuallius cum clientibus, & amicis, magnoque promiscuo vulgi numero jussu Regis prævenientes eos excluderunt: ac stationibus, & excubiis diligenter dispositis ad comitorum usque tempus summam ibi tranquillitatem servarunt. Duglassius hac spe dejectus ad Tentallonem arcem suam ad 14 millia passuum ab urbe secessit.

XXXV. Rex quo die Sterlini movit, tanta vis imbrum de cœlo dejecta est, ut torrentibus aquæ comites ejus in multas partes distracti, ac diu vexati multa nocte Edimburgum sint ingressi, ita vehemen-

(1) See the note on lib. 6. cap. 23.

(2) The lord Maxwell.

ter violentia tempestatis afflitti, ut a paucis equitibus maximo damno facile affici possent. In comitiis aqua, & igni interdictum fuit Comiti Angusiano, Georgio fratri, Arcibaldo patruo, præterea (1) Alexander Drummanio Carnocensi eorum intimo amico : bona eorum fisco adjudicata. Adjectum eorum condemnationi edictum, quo qui eos tecum receperisset, aqua, igni, aliave ope juvisset, eidem pœnæ obnoxii judicantur. Maxime ad eos damnados homines commoti putantur, quod Rex jurejurando affirmavit, se, quandiu apud Duglassios fuit, semper vitæ suæ timuisse : eumque timorem post Georgii minas vehementius auctum asseveravit. Unus in hoc consilio (2) Ioannes Bannatinus est inventus Duglassiorum cliens, qui publice protestari audebat, nihil eorum, quæ tum agerentur Comiti fraudi esse debere : cùm justi ei metus causa esset, cur ad dictum diem non adveniret. Paucis post diebus alter Comitis frater Gulielmus Abbas Cœnobii Sanctæ crucis morbo simul, & animi anxietate, & rerum præsentium tædio est extinctus. Sacerdotium ejus Robertus Carnicrucius homo humili loco natus, sed pecuniosus a Rege tum a pecuniis inopi redemit, novo genere fraudis elusa lege ambitus, quæ sacerdotia venire vetat : sponso scilicet vixsus, qua magna pecunia deposita contenderat Regem non eum proximo sacerdotio vacuo donaturum.

XXXVI. Duglassi tum demum omni veniæ impetrandæ spe abjecta ad vim apertam, & vindictæ solatium ex inimicorum calamitate conversi, prædia eorum omni genere molestiæ vexabant. Coslandiam, & Cranstonum vicos cremarunt : & quotidie portis Edimburgi ita obequitabant, ut urbs prope obfessa videretur : atque delicta potentiorum vulgus innoxium lueret. Inter hæc ad undecimum Calendas Decembris, (3) Martina navigium ea ætate nobile preciosis mercibus onusta ad Ennervicum vi tempestatis in litus impegit. Mercium pars a Duglassianis equitibus in ea regione vagis est direpta. Reliquum etsi rustici sustulissent tanta ignoratione precii, ut cinamomum tanquam vilis cortex ad ignis usum distractum esset : tota tamen invidia in Duglassianos versa est. Hac rerum commutatione facta latrones, qui jam diu metu a maleficiis continebantur, e latebris suis prodeunt omnes regiones vicinas incursionibus infestas habebant : & quanvis a multis varia facinora passim ederentur, omnia omnium furta, & cædes ab aulicis, qui se Regi hac re gratificaturos existimabant, in Duglassios referebantur, ut nomen alioqui populare ad vulgus invidiosum esset.

XXXVII. In eunte jam hieme Rex, ne quis esset exulibus receptus, ad Tentallonem arcem Duglassiorum maritimam obsidendam proficiscitur. Id quo minore labore, & impendio faceret, machinas æneas, & pulverem e Dumbarq accepit. Ea arx a Tentallone sex millia pas-

(1) Alexander Drummond of Carnock in Stirling shire, the earl of Angus's mother was the lord Drummond's daughter.

(2) John Bannatyne tutor of Corhouse in Clydsdale, great grandfather to my lord Newhall.

(3) 27. April 1540. War ship to be furnished at the king's command. 15. May, expences of said ship to be sent to the king with the 25 men it extends to 500 merks. The king's letter to the town, dated Kirkwall in Orkney June

19th of his reign the 27th year, bears, that he having caused Andrew Burk skipper of the Nicolas of Aberdeen, and other inhabitants of Aberdeen, to pass with him in his service presently in the isles, with the ship called the Martine, no ship therefore to be load till the said Nicolas be first served, and no strangers to be load, till the ornament of the ships of the town be first slaykit. Records of Aberdeen,

suum distans adhuc præsidio Ioannis nuper Proregis, quod ipsius patrimonii pars esset, tenebatur. Ibi per aliquot dies obsidione frustra tentata, cum ex obsecsis nemo, ex obsidentibus aliquot cæsi, vulnerati, ac ignito pulvere afflati eslent, re infecta discessum est. Inter redendum (1) David Falconarius, qui cum pedite mercenario ad machinas reportandas erat relicitus, ab equitibus Duglassianis ad carpendum extremum agmen, & moratores excipiendos missis interficitur. Quæ res adolescentem Regem ultro infensum adeo commovit, ut per iram sancte juraret, se vivo nullum Duglassiis postliminium fore: ac statim, ut Edimburgum venit, ut eos arctius premeret, statuit de consili sententia ad Coldingamiam manum assiduam magis, quam magnam continere: quæ agricultor a populationibus tueretur. Id munus. (2) Bothuelius auctoritate, & opibus Lothianæ facile princeps ad se ab Rege delatum recusavit: sive Duglassianorum potentiam, cui tota reliqua Scotia nuper videbatur impar, metuens, sive clarissimæ faniliae interitu adolescentem acrem, & suopte ingenio paulo violentiore imbui ad crudelitatem nollet. Cum Rex Hamiltonis, ut hostium amicis non satis fideret, & ob cædem Ioannis Stuarti Leviniani eis insensus esset, nec in alio quoquam nobilitatis vicinæ satis auctoritatis, aut virium esset, tandem eò decursum est, ut (3) Calenum Cambellum in ultimis quidem regni oris habitantem, sed prudentia clarum, & perspectæ in bello virtutis, & ob justitiam vulgo carum Rex cum imperio adversus rebelles mitteret. Duglassiani, Hamiltonis, & cæteris amicis deficientibus ad summas angustias redacti a Caleno, & Georgio gentis Humiæ principe coguntur in Angliam exulatum abiare.

XXXVIII. Missi mense Octobri ab Anglo duo equites clari, qui quanquam utroque Rege pacem vehementer cupiente, vix ejus ineundæ rationem comminisci potuerunt. Henricus enim cum adversus Carolum Cæsarem bellum pararet, omnia a tergo pacata relinquere volebat: atque eadem opera Duglassiis redditum ad suos parare. Iacobus Tentallonem arcem maximopere cupiebat recipere: sed a Duglassiis restituendis abhorrebat animus. Igitur cum ob hanc causam dies aliquot esset disceptatum, neque pax tamen coiret, tandem eò deventum est, ut induciae in quinquennium fierent. Ab Duglassiis Tentallone arce tradita, Rex suo syngrapho seorsum de cæteris eorum postulatis caveret. Arce dedita, cætera tamen non sincere servata sunt, nisi quod Alexandro Drumano (4) Roberti Britanni gratia redeunda est venia. Nam superioribus mensibus cum (5) Iacobus Colvil-

(1) Commonly called Captain Falconer, born about Borrowstonness.

(2) Patrick Hepburn third earl of Bothwell, son to Adam slain at Flodden; of him much is spoken hereafter: he was admiral, and sheriff of East, West and middle Louthians, baillie of Lauderdale, &c. he is misnamed James lib. 15. cap. 12.

(3) Colin earl of Argyle.

(4) This Robert Bartan, son to Robert Bartan, the sea captain mentioned before, acknowledged his true surname to be Drummond, and therefore he favoured all

of that surname: he was comptroller to king James the 5. he had two sons, one of whom he married on the heretrix of Barnbugall, the other upon the heretrix of Roslyth in Fife; the one assuming the name of Stewart, the other of Moubray.

(5) Sir James Colvill of Ochiltree, which he excambed with James Hamilton the bastard, for Easter Weems, predecessor to the lord Colvill: he was first director of the chancellery, thereafter comptroller and one of the first lords of session.

lius, & Robertus Carnicrucius favoris erga Duglassios suspecti ab aula fuissent remoti, eorum munia ad Robertum Britannum aulica gratia tum florentem, aliisque multis ministeriis præfectum fuerant delecta.

XXXIX. Post hæc rebus non plane foris pacatis, (nam Angli nondum reversis domum legatis Arnen Teviotiae vicum cremarant) ab armis reliquus annus fuit quietior : sed latronum audacia nondum plane erat compressa. Itaque Rex, ut metum cæteris injiceret, Gulielmum Coxburnum (1) Henderlandium, & Adamum Scotum latrones insignes Edimburgi deprehensos, capitali supplicio affecit. Proximo anno, mense Martio Rex (2) Iacobum Moraviae Comitem Vicarium regni fecit : & ad limitem misit, ut Comitem Northumbriæ conveniret, & cum eo de pace, & rebus repetendis, redundisque ageret. Sed id colloquium orta inter eos contentio diremit, altero nitente, ut in Scotia juxta (3) leges de expianda cede Roberti Cari factas, altero, ut in Anglia conveniendi locus esset. Interea missi, qui utrumque Regem ea de re consularent. Ad 17 Calendas Maii habito procerum conventu post longam disceptationem ad vesperum usque produxerat Rex Comitem Bothueliæ, Robertum Maxuallium, Valterum Scotum, & Marcum Carum in arcem Edimburgensem custodiendos dedit. Marciæ, & Teviotiae fere principes alium aliò relegavit, ratus eos belli semina clam adversus Anglos spargere. Ipse mense Julio circiter octo millibus hominum coactis, expeditionem ad reprimenda latrocinia suscepit : & magna celeritate eò profectus castra ad Evum flumen posuit. Non procul inde habitabat Ioannes Armstrongius princeps unus factionis latronum. Is tantum sui metum vicinis incusserat, ut etiam Angli ad multa passuum millia penderent ei veftigal : ac Maxuallius etiam ejus potentiam reformidaret, omnibusque rationibus ei existim intentaret. Ioannes a Regiis ministris illectus, neglecto fidei publicæ diplomate, cùm circiter quinquaginta equitibus comitatus inermis ad Regem veniret, incidit in exploratores, qui eum velut a se caput ad (4) eum perduxerunt. Ibi cum majore comitum parte fracta gula periit. Qui cædis auctores fuerant, vulgo serebant, se pollicatum fuisse facturum, ut agri Scottici propinquique aliquot millia passuum Anglis parerent, si ea res sibi honori, emolumentoque foret : cum Angli contra fuerint ejus morte vehementer letati, ut qui gravi hoste liberati essent. (5) Sex, qui superfuerunt comitum ejus, obsidum loco retentis, cum nihil apud eos Rex hoc metu proficeret, post paucos menses pœnas luerunt. Ab eis qui domi superfuerant, novos obsides exegit. Lidaliani relicts domibus in Angliam populariter commigrarunt : & prope quotidianis incursionibus vicinas regiones infestabant. Paucis post diebus Rex proceres relegatos libertati restituit, acceptis ab eis obsidibus. Ex his Valterus Scotus Roberto Ionstono notæ crudelitatis latrone, ut Regi gratificaretur, imperfecto capitales cum ea familia suscepit inimicitias, ac magnis utriusque gentis damnis exercuit.

XL. Proximo anno, qui fuit 1531, res accidit novitate quidem admirabilis, & cujus admirationi nihil aut auctoris obscuritas, aut temporis omnia diligenter explorantis curiositas detraxit : Ioannes Scotus

(1) Laird of Henderland, and Adam Scot of Tushilaw, both long since decay'd.

(2) His own bastard brother,

(3) See lib. 13. cap. 26.

(4) M S. Regem.

(5) Vide Cap. 33.

homo nec literis expolitus, nec usu magno rerum peritus, nec ingenio subtilitate ad fraudem appositus, cum in lite quadam succubuisse, nec judicatum solveret, in Asylo Cœnobii sanctæ crucis aliquam multos dies sine cibo, & potu se continuit. Res divulgata, & ad Regem tandem perlata est. Ejus jussu ueste mutata, & diligenter excussa, in arcem Edimburgensem seorsum ab omnium commercio sepositus pane, & aqua quotidie appositis, triginta duos dies omni cibo humano sponte abstinuit. Inde tanquam re satis explorata, eductus nudus in publicum prodiit: & ad plebis concursum frequentem satis diu ineptissima oratione habita, nihil in ea memoria dignum est locutus, nisi quod se dixit Mariæ virginis auxilio fretum perferre quandiu luberet jejunium. Hæc cum stultitiam magis, quam fraudem præferrent, dimissus, Romanum profectus, & a Pontifice Clemente in custodiā datus, donec jejuno miraculi fidem fecisset. Illinc ueste, qua induit sacrificuli missantur donatus, testiimonioque confirmato sigillo plumbeo, quod apud Romanenses maximam fidem habet, Venetas venit: ac jejunandi fide apud eos confirmata, cum se voti reum diceret, ad viaticum itineris Hierosolymitani quinquaginta nummos aureos (quos Ducatos vocant) accepit. Inde reversus folia aliquot palmarum, ac saccum lapidibus plenum attulit, quos videri volebat e lapidibus columnæ, cui Christus alligatus vapulavit.

XLI. Cum domum reverteretur, Londino transiens cathedram, quæ est in cœmiterio ad Divi Pauli, ascendit: ac magna populi frequētia de divortio Regis Angli cum Regina, de defectione a seâta Romani Pontificis concionatus verbis quidem asperrimis, & per jugulum reddituris, si paulum prudentiæ in eo repertum fuisset. Conditus ibi in carcerem cum prope quinquaginta dies continuos victu abstinuisset, inde incolumis fuit dimissus. In Scotiam reversus cum Thoma Duchtio se conjungere voluit, qui circa ea tempora ex Italia advenerat, ædemque Mariæ virginis stipe vulgo collata ædificarat: magnumque effectus miraculis quæstum faciebat. Sed Thomæ prope omnibus vita flagitiosissima erat nota, & falsitas miraculorum deprehensa. Nemo tanien palam redarguere obmetum Episcoporum audebat, qui hoc novo Atlante suum jam caducum purgatorium fulcire conabantur: & ille, ut vicissim gratiam eis referret, quoties ex opulentioribus sacrificiis eò quispiam missatum veniebat, mendicum aliquem debilitate mentis, aut corporis simulata in promptu habebat, qui illo missante sanaretur. Ab hoc Thoma, qui in societatem lucri neminem admittebat, Ioannes Scotus rejectus cœnaculum subobscurum in suburbio Edimburgensi conduxit: & altari pro opibus erecto, & ornato filiam impuberem, sed singulari oris elegantia cereis circa accensis in eo pro virgine Maria adorandam statuit. Sed cum is quæstus opinioni non responderet, ad pristinam vitæ rationem est reversus, postquam in simulatione sanctitatis præpostoræ hoc tantum profecerat, ut omnes inteligerent, non voluntatem ei, sed ingenium ad impietatem comminiscendam defuisse.

XLII. Initio sequentis anni, qui fuit 1532. Bothueliæ Comes, quod clam in Angliam profectus sermones occultos cum Northumbriæ Comite habuisse diceretur, in arce Edimburgensi ad 16. Calendas Februarii custodiri jussus est. (1) Iacobus Sandelandius eques obsum-

(1) The laird of Calder, predecessor to the lord Torphichen.

man prudentiam, & fidem, & majorem, quam pro ordine & loco apud omnes bonos auctoritatem, missus est ad Heremitagium (ea arx est Lidaliæ) ad latronum incursiones inhibendas.

XI.III. Cum ab antiquissimis usque temporibus nulli essent in Scotia stati dies, aut certus locus ad judicandum de pecuniariis inter cives litibus, Ioannes Dux Albinus a Pontifice Romano impetravit, ut summa pecunia annua, quanta satis esset ad paucorum judicum salarium solvendum imperaretur Ecclesiastico ordini universo, a singulisque pro modo census exigeretur. Galvinus Dumbarius Abredonensis Episcopus suo, & aliorum sacerdotum nomine Pontificem appellavit. Ea controversia tenuit a quinto Idus Martias usque ad octavum Calendas Maias, quo die collegium (1) judicum Edimburgi constitutum est. Ab iis cum ab initio multa utiliter essent excogitata, ut jus æquabile diceretur, tamen qui sperabatur eventus non est consecutus. Nam cum in Scotia nullæ pene sint leges præter conventuum decreta, eaque plæraque non in perpetuum, sed in tempus facta, judicesque, quod in se est, lationem legum impedian, omnium civium bona quindecim hominum arbitrio sunt commissa, quibus & perpetua est potestas, & im-

(1) Our author's account of the college of justice in a good measure resembles Livy's character of the judges at Carthage, lib. 33. cap. 32. who holding their office for life, had the life, fortune and reputation of all the citizens in their power, and tyrannized over that republic, till Annibal got it passed into a law, that the judges should be annually chosen, and that no one should be a judge for two years together; which was nearly the practice in Scotland, before the institution of the college of justice in 1532, when the lords of session were chosen by the parliament, and accountable to the next meeting. Mr. Ruddiman, making a handle of this passage to reproach our author, has the modesty to oppose his own testimony concerning what he observed in his time to that of Buchanan, who lived long before him, asserting this character of the court of session to be most unjust and invidious, because, forsooth, in this our age, that is, about a century and an half later, no where in the world is there to be found a graver or more upright bench of judges, nor more eloquent advocates, or better skilled in the law, or justice more impartially administer'd; that is now, when the British parliament, to which the subject has always a freedom of appeal, if he thinks himself lesed by the decrees of the court of session, meets annually; whereas in Buchanan's time, the lives and fortunes of the subjects were at the disposal of 15 men, whose arbitrary decisions, being often the tools of an arbitrary court, were instead of laws, when parliaments met but seldom, and most of their acts were not of perpetual, but temporary duration, and the judges used their

utmost to hinder the passing of laws.—The French kings of the house of Capet, in order to bring their subjects under the yoke, and supplant the whole authority of the general council or assembly of the three estates, substituted a certain number of counsellors instead thereof, and took from it the venerable name of parliament to give it to that council which they had framed to their mind, erecting these supreme courts and parliaments in the principal towns, as at Paris, Thoulouse, Bourdeaux, &c. See Hotoman's Franco-Gallia, cap. 20. And 'tis certain that our college of justice was formed upon the plan of the parliament of Paris. Lest Mr. Ruddiman's own testimony should not be sufficiently valid, he adds that of bishop Lesley, our author's co-temporary, and one of the judges themselves, and so the more friendly; but which the unprejudiced will never put in ballance with our author's, namely, "That the king gained immortal honour by the institution, and posterity infinite advantage by keeping it up." But it seems Mr. Ruddiman, at the same time that he gratified his spite to Buchanan, (which increased with years, and with the repeated disappointments of the designs of a popish pretender,) for ruining the system of absolute power and hereditary indefeasible right, could not better make his court to the gentlemen of the long robe, from whom probably at the time of writing his notes upon our author's history he had expectations, as for many years after a considerable dependence upon them, having for a great part of his life been keeper of the lawyers library.

perium plane tyrannicum : quippe quorum arbitria sola sunt pro legibus. In gratiam Romani Pontificis quæstio fævere in (1) Lutheranos exercita. Pontifex contra ut Regi tam bene de se merito gratificare, tur, sacerdotiorum decimas ei in proximum triennium dedit..

XLIV. Hoc anno cum Angli statum rei Scoticæ tranquilliorum in dies fieri cernerent, sed externis auxiliis existimarent nudatos, quod ipsi se cum Gallo adversus Carolum Imperatorem conjunxissent, undique causas belli quererebant. Mense enim Aprili e Bervico expeditio ne facta Coldinganiam, & Dunglassum, multosque pagos vicinos ab acta præda ferro flammeaque foedarunt, nullis apparentibus causis irritati, nec inimicitia denunciata. Quam enim cupide id bellum suscepit Anglus, ipsius edictum non multo post vulgatum demonstrat. Ait enim praesidiarios Bervici licentia verborum apud Scottos jaclorum irritatos fuisse. Verum ipsa verba in edito inserta nullam contumeliam habent. Haec causa cum ne ipsis quidem satis justa videretur, Canaben viculum ignobilem cum paupere Cœnobio ad limitem situm, de quo nulla unquam controversia fuerat, tanquam sui juris repetunt, & Duglassios exules restitui petunt. Anglus enim cum suam tum operam Gallo adeo necessariam videret, ut ea nullo pacto carere posset, eumque foedare, in quo Scotis non caveretur, obstrictum haberet, non existimabat fore difficile ad quilibet conditiones eos protrahere. Accedebat quod alienato per pacem Gallicam, & divortium cum amita sua (2) Cæsare, ac Romano Pontifice bellum apud omnes Reges Christianos ciente, magnam domi rebus novandis relinqueret occasionem : & Scotus, ne adversus hostis minas eset impatus, fratrem suum Moraviæ Comitem edito per universum regnum misso, Vicarium suum pronunciat : & quia limitum accolæ per se Anglis magno mercenariorum praesidio fretis pares esse non poterant, regno (3) in quatuor partes diviso, singulas per vices jussit potentiores cum suis familiis mittere, & quadragenos illic dies morari. His copiis sibi in orbem succendentibus, magna strages villarum, & arcium agro late per vastato facta est.

(1) Luther began not to make a noise in the world till 1518 : and as early as on the 17. of July 1525, an act of parliament was made at Edinburgh, that no stranger nor others, that happens to arrest with their ships in any port of the kingdom of Scotland, bring with them any books or works of Martin Luther, his disciples or servants ; dispute or rehearse his heresies or opinions, except it be to confute them, under the pain of cheating their ships and goods, and putting their persons in prison : and that this act be published at all ports and boroughs of the kingdom. Accordingly, upon a complaint made to king James V. by Gwin Dunbar, clerk of register and bishop of Aberdeen, that sundry strangers and others had books of that heretick Luther, and favoured his errors and false opinions, contrary to the act made in the last parliament, Sir John Rutherford knight, and Thomas Menzies of Pitfodellis, are commanded by the king's let-

ters of date August 7. 1525. to publish the said act, at all places needful, and take inquisition if any persons be found within the diocese of Aberdeen that has such books or favours such errors of Luther, and to confiscate their goods according to the tenor of the said act of parliament.

(2) Charles the 5th emperor and king of Spain, son to Philip duke of Austria and Burgundy, and to Joan elder daughter and heir to the king of Spain ; his mother's younger sister Catherine had first married Arthur prince of Wales, and after his death Henry prince of Wales, thereafter king of England, 8th of that name, whom he (pretending conscience of the unlawfulness of his marriage) divorced from him, and joined with Francis the French king, enemy to Charles 5. emperor.

(3) They are called for this cause the Quarter Reads,

XLV. Anglus sua expectatione frustratus, cum præter opinionem bellum duci videret, & alia sibi prævertenda existimaret, pacem libenter cupiebat, sed eam a se peti volebat : cum e dignitate sua non crederet illam aut offerre, aut petere. Commodissimum visum est, ut per Gallum communem amicum res conficeretur. Is Stephanum Aqueum legatum in Scotiam misit, qui dispiceret, utrius culpa bellum id inter vicinos Reges ortum esset. Rex de belli causa diligenter se purgat : conqueritur de suis legatis diu sine responso in Gallia reten-tis : legato discendenti dat literas, quibus petit a Gallo, ut maneat in fœdere antiquo, & a Ianne Prorege Rothomagi renovato. Simul in Galliam (1) Davidem Betonium mittit, qui Anglorum columnis responderet : item qui de fœdere antiquo servando, & nova affinitate jungenda ageret. Dat eidem literas ad (2) Senatum Parisiensium acerbos : & querelarum plenas de iis, quæ Rothomagi pacta, & transacta erant inter Franciscum Regem Gallorum, & Ioannem Scotorum Proregem. Vetera officia, converta, pacta, fœdera negligi in gratiam (3) hostium quondam communium. Has literas jussus erat legatus, si, quæ ei mandata erant in Gallia minus succederent, concilio judicium dare, ac se statim in Flandriam proripere, eo (ut verisimile est) animo, ut & amicitiam, & fœdus, & affinitatem (4) instrueret cum Cæsare. In Britannia interea & bellum gerebatur, & ad Novum castrum de jure belli certabatur. Cum inter utriusque gentis ad pacificandum missos legatos non conveniret, missus est a Gallo Vido Floreus ad res componendas. Ei Scotus respondit, se quacunque posset in re Gallo gratificaturum, simul de re conjugali (de qua qui transigerent, legatos in Gallia habebat) quod visum est pro tempore cum co egit. Floreo pacis interprete, præsidiis a limite utrinque deductis inducæ factæ, quas mox consecuta pax est.

XLVI. Pace parta, Rex quanquam proximis aliquot annis cum Gallo, & Carolo Cæsare (5) per legatos egisset, nunc tamen ocio ab aliis curis impetrato de eo vehementius, quam alias cogitandum sibi existimavit. Ac præter communes causas affinitate potente se munendi, & familie, quæ ab uno pendebat per sobolem firmandæ, etiam de (6) proximorum haedum improba spe curæ animum ejus alioquin suspicacem anxiū habebant. Multa enim eorum animos ad regni

(1) Abbot of Arbroth, afterward cardinal and archibishop of St. Andrew's : he was brother to the laird of Balfour, brother's son to bishop James Beaton.

(2) The parliament of Paris, which he calls a few lines following, concilium judicium ; for these parliaments in France are courts for judging of pleas.

(3) Scil. Anglorum.

(4) M S. institueret.

(5) M S. de matrimonio.

(6) Scil. Hamiltoniorum. King James 4. had neither brother nor sister which came to perfection, as neither king James 5. king James 3. had two brothers, John earl of Mar, whom he cut off before he married, and Alexander duke of Albany, whose son by his first wife, Alexander bishop of Murray, married not ; his son

by his second marriage, John duke of Albany, was lately deceased without issue : so that the next heirs to the crown were the posterity of Mary, sister to king James 3d. She was first married to Thomas Boid earl of Arran, to whom she bare James Boid earl of Arran, killed in his young years sans issue, and Grekin Boid twice married without issue : thereafter this princess married sir James Hamilton of Kadȝow lord Hamilton, see note on lib. 13. cap. 25. King James 3d had a younger sister alledged to be married to the lord Creighton, a daughter of hers married George earl of Rothes, and bare a daughter married to the laird of Parbroth Seaton, of whom that family descended, as also the house of the earls of Lowthian.

expectationem erigebant. Opes domesticæ, solitudo Regis, & incauta ætas, animusque periculorum contemptor, quæ non modo fortiter adibat, sed etiam sedulo provocabat, ut qui sæpe cum paucis adversus ferocissimos latrones proficisciens, frequenter eos numero superiores vel celeritate præventos capiebat: vel Regii nominis reverentia attinatos in (1) ditionem accipiebat: diemque, & noctem in equo sedens continuabat, victuque temere oblatu, ac semper parco uteretur. Hæc cum Hamiltonios in spem prope certam erigerent, longum tamen videbatur fortuitos, aut naturæ sponte casus imminentes expectare, nisi insidiis mortem ei maturarent. Ei rei dabant occasionem ejus nocturnæ ad amicas itiones, ad quas plerunque unum, aut alterum comitem assumebat. Sed cum hæc omnia præter eorum expectationem accidèrent, statuerunt spem legitimæ prolixi nuptias, quæad fieri poterat, impediendo tollere. Quanquam Ioannes Dux Albinus, cum Prorex esset, huic incommodo satis prospexit videbatur: qui cum Rothomagi vetus inter Gallos, & Scotos fœdus renovaret, etiam caverat, ut Franci filia natu maxima Scoto locaretur. Sed hoc fœdus duo impedimenta objecta prope diremerunt. Nam (2) Gallus studio maxime, & diligentia Angli in libertatem ex Hispanorum manibus restitutus, fœdus adeo amplum cum eis fecit, ut multum Scotico fœderi derogaretur: & filia Francisci natu maxima jamdudum decesserat. Petebat igitur Scotus natu proximam Magdalenam. Cum ad eam depescendam legatos misisset, pater pueræ valetudinem excusabat: eamque a deo infirmam, ut nulla non modo spes (3) liberum, sed ne diuturnæ quidem vitæ esse posset.

XLVII. Sub idem tempus de affinitate cum Carolo Cæsare jungenda per legatos agitatum, tandem 24 Aprilis anno millesimo quingentesimo tricesimo quarto Cæsar Godscalcum Erycum, quod res esset occultior Toleto per Hiberniam ad Scotum misit. Is cum exposuisset mandata sibi a Cæsare de injuriis Catharinæ amitæ, filiaque ejus ab Anglo factis. De universali concilio convocando. De haeresi Lutherana expugnanda, de affinitate contrahenda: Ibi Cæsar per literas optionem Regi dabat de tribus Mariis propinquis suis: hæ autem erant Maria Caroli soror vidua cæso a Turcis ejus marito Ludovico Ungaro, Maria Lufitana ex Leonora sorore, Maria Angla ex (4) Catharina amita nata. Et quia proniorem in has nuptias Carolus Rex fore sciebat, in eam magis partem incumbebat, ut Scotum a Gallicæ amicitiæ respectu abduceret, & cum Anglo eadem opera committeret. Rex ad ea respondit, matrimonium cum Angla multis quidem modis, si confieri posset, utile fore, verum rem esse spei incertæ, majoris periculi & laboris, ac diuturnioris moræ, quam solitudo ipsius, qui unicūs in sua familia esset, ferre posset. Ex omnibus Cæsaris propinquis maxime commodam suis rationibus Christierni Danorum Regis filiam

(1) M.S. ditionem. Plaut. Mil. glor. 4. 1. 8. aures meas profecto dedo in ditionem tuam. Liv. lib. 24. cap. 23. Moliri clam eos atque struere, ut Syracusæ, per speciem reconciliandæ societatis in ditione Romanorum. sint. Id. lib. 28. cap. 11. Ea fine certamine tota gens in ditionem pop. Romani rediit. Id. lib. 41. 17. Omnes Sardorum populi, qui defecrant, in ditionem redacti. Cæs. 6. 9. Ubii, qui ante obsides dederant, atque in

ditionem venerant.—These passages compared seem to intimate, that dition and deditio may sometimes be used promiscuously.

(2) Francis the first king of France had been taken by the Spaniards at the battle of Pavia.

(3) Fo, liberorum: so Livy and Tacitus.

(4) See the note cap. 44.

ex Isabellae Caroli sorore genitam. Ad id paulo post cum Carolus Madrico respondisset, eam alteri jam promissam, quanquam Cæsar conditionibus oblatis magis ducere promissis Regem, quam quicquam velle transfigere videretur, tamen haec actio non fuit omnino deposita.

XLVIII. Tranquillis domi rebus Rex Scotiam navibus circumire statuit: & feroce Insulanorum spiritus ad imperata facienda cogere. Primum ad Orcadas appuli. Ibi turbas exortas composit, paucis è nobilitate captis, & in custodiam datis. Duas arces, alteram Regis, alteram Episcopi praesidiis communiit. Deinde ceteras insulas obeundo principes earum ad se accersit: renuentes vicecepit: impositis vectigalibus, acceptisque obfidibus, ac turbandum rerum auctoribus secum abductis, praesidiisque è suo comitatu in arcis impositis, alios e ducibus Edimburgum, alios Dumbarum misit. Nam Dumbari arcem circa haec tempora Regi Ioannes Dux Albinus reddidit, quam ad eum diem praesidio Francorum detinuerat.

XLIX. Proximo mense Augusto acriter in Lutheranos inquisitum. Quidam coacti publice recantare; nonnulli quod citati non adessent, exules pronunciati: duo cremati: quorum alter David Strato ejus criminis omnino purus erat. Sed cum in decimis publicano solvendis paulo pertinacius ageret, Lutheranismi accusatus, poenas commenticii criminis luit. In conventu, quem Rex ad latrociniis purganda vicina Jedburgi habendum curaverat, Valterus Scotus perduellionis damnatus, in arcem Edimburgensem est inclusus, ibique quandiu Rex vixit permanxit. Eodem Augusto mense cum Galus excusata (uti dictum est) filiae valetudine Scoto, quanvis aliam Regii sanguinis puellam obtulisset, missi in Galliam legati Jacobus Moraviae Comes regni Vicarius, & Gulielmus Stuartus Abredoniae Episcopus mari, (1) Ioannes autem Areskinus terra, quoniam mandata quedam ad Anglum ferebat. Additus est eis quartus, (2) Robertus Reids vir bonus, ac non vulgari prudentia. Ibi Regii sanguinis puella Maria Borbonia Caroli Ducis Vindocinensis filia eis oblata est, quæ Regi collocaretur. Ac cetera quidem facile convenerant: tamen legati veriti, ne ex animo Regi haec nuptiæ forent, sponsalia eo inconsulto facere non audebant.

L. Interea Anglus, ut rem tantum non transactam turbaret, misit in Scotiam Sancti Davidis sive Menevensem Episcopum mense Novembri, qui libellos Anglo sermone scriptos religionis Christianæ dogmata continentis offerret, Regemque rogaret, ut eos perlegeret, ac diligenter, quod in eis scriptum esset, expenderet. Is aulicis quibusdam sacerdotum ordini addictissimis, eos dedit inspiciendos. At illi vix inspectos haereseos daminarunt, & Regi sunt gratulati, quod oculos in tam pestiferis scriptis intuendis non conscelerasset. Haec legationis causa vulgo est seminata. Sunt qui secretiora mandata fuisse ad Regem allata credant. Deinde idem Episcopus cum Gulielmo Hauarto Ducis Norfolciæ fratre Sterlinum adeo inexpectatus venit, ut Regem prope ante rumorem sui adventus oppresserit. Petebat Anglus, ut diem Scotus diceret, quo die de rebus magnis, & magnopere ad utriusque gentis salutem pertinentibus secum colloqueretur: magna spe, si cetera convenissent, fore, ut ei filiam collocaret: ac totius eum

(1) Lord Erskine, father to the earl of Mar regent.

(2) Abbot of Kinloss, afterward bishop of Orkney.

Britanniæ Regem post se relinquenter : & quo firmius promissis crederet, eum in præsentia Ducem Eboracensem, ac regni Anglici Vicarium pronunciat.

LI. Cum Iacobus tam magnis promissis libenter fuisset assensus, ac de die convenisset, duæ factiones profectionem Regis in Angliam impediendam suscæperunt. Hamiltonii occulte, quod proximi essent hæredes, id laborabant, ne Rex uxorem duceret, liberosque relinquenter, qui eos a successione regni (1) excluderet. Sacerdotes ipsi frequentes contendebant. Causæ in speciem honestæ prætendebantur, primum pericula, si in potestatem veteris inimici, Rex cum paucis fœderebat, ubi ei velit nolit, alienæ voluntati obtemperandum foret. Recitatabant majorum exempla, qui vel credulitate sua, vel hostis perfidia in extremam necessitatem deducti, ex amicis pollicitationibus, damnum, & ignominiam domum retulerunt. Iactabatur Iacobi primi infelix error, qui per inducias in terram (ut rebatur) amicam delatus, per annos octodecim captivus detentus, tandem expressis ab eo conditionibus, quas nec debuit, nec potuit accipere, avare suis est venditus. Proferebatur Milcolumbus primum, deinde frater ejus Gulielmus Scotorum Reges ille&ti Londinum per Henricum secundum, atque inde in Galliam protracli, ut speciem belli gerendi adversus Gallum vetusto fœdere sibi conjunctum præberent. At nihil horum Henricus octavus faciet. Primum qui istud sciens ? deinde cujus imprudentia est fortunas omnes, vitam, decūsque quæ in tua manu sunt, alienæ potestati permittere ? Demum sacerdotes, qui pro aris ac focis sibi certandum videbant, Iacobum Betonium Fani Andreæ Archiepiscopum, & Georgium Crichtonum Caledoniæ Episcopum, senes invalidos ad aulam pertraxerant, fremere religionem, hoc congressu prodi, quæ tot saeculis a majoribus servata, custodes suos servaverit : cujus ruinam inox regni interitus esset secuturus. Eam levissimis de causis deferere hoc præsertim tempore, cum universus orbis pro ejus incolumentate vota faciat, & arma induat, non dico quanto cum periculo in præsencia, & in posterum infamia, sed quanto cum scelere & impietate sit conjunctum. His velut machinis admotis cum Regis animum superstitionibus obnoxium labefactassent, tum corruptis, qui plurimum poterant aulicis, magnam per eos Regi pecuniæ vim polliciti, penitus eum a colloquio averterunt. Anglus pro eo ac debuit rem indigne tulit : ita discordiarum semina iterum jaæta.

LII. Interea Rex diuturnum cœlibatum ægerrime ferens, non magis legationibus externis, quam domesticis aulicorum dissentionibus in diversa distrahebatur, omnibus utilitatem publicam præferentibus, multis tamen e publico negotio privatum emolumentum spectantibus, & quanquam plæsiique rebus Caroli florentibus affinitatem cum eo utilem existimarent, Rex ipse tamen pronior in Gallicam amicitiam erat. Itaque cum per legatos res non conficeretur, ipse in Galliam navigare statuit, & classe pro temporis brevitate ornata, septimo Calendas Augusti portu Lethæ solvit, omnibus quo pergeret ignaris. Nam plurimi rebantur Angliam petere, ut avunculum conveniret, pœnitentia videlicet ductum, quod superiore anno cum eo congressus non esset. Sed cum orta tempestate ventis contrariis jaætaretur, sciscitanti navis gubernatori, quem cursum teneri vellet, in quamlibet, inquit, si neceſſe est terram appelle præter unam Angliam, tum demum ejus

(1) Al. excluderent.

consilium est intellectum. Igitur quanquam domum revehi posset, maluit tamen Scotiam circumvectus, iter per Oceanum occidentalem experiri. Ibi quoque vento parum secundo usus, ex consilio paucorum dormiens retro vectus est. Eam rem experrectus adeo ægre tulit, ut (1) Iacobum Hamiltonum, jam inde a cæso Comite Leviniæ invisum, ex eo implacabili prosequeretur odio: neque cæteris ejus consiliis auctoribus unquam satis æquus fuerit. Neque deerant, qui ut iræ regiæ obsecundarent, Hamiltonum simulatione officii, revera ut conatus ejus impediret, fuisse secutum insimularent. Iterum navigationem tentaturus, multis e procerum numero prosequentibus, calendis Septembribus felvit, ac decimo post die Diepam Normanniæ portum appulit. Inde ut famam sui adventus præveniret, occultans quis esset, ad Vindocinensis oppidum, ubi tum diversabatur, magna celeritate se contulit. Cujus filia cum ei visa non placuissest, ad aulam recta contendit. Et cum ad Regem Franciscum preter ejus aliorumque expectationem venisset, ab eo amantissime est acceptus: qui suam ei filiam Magdalenam prope invitum sexto Calendas Decembribus despondit. Pater enim, uti ante dictum est, qui filiam natu majorem ob valetudinis infirmitatem ad liberos procreandos inhabilem rebatur, filiam minorem, aut aliam quamlibet e nobilitate Gallica uxorem offerebat. Sed Iacobus, & Magdalena jam ante per nuncios amore inter se coailito, & ex mutuo aspetto, congressu, & colloquio confirmato de sententia deduci non poterant. (2) Nuptiæ Calendis Ianuarii factæ, anni millesimi quingentesimi tricesimi septimi, cum summa omnium lætitia in Scotiam classe Gallica comitati appulerunt ad quintum calendas Iunii. Nec diu illa superstes fuit febre Heptica consumpta. Decessit Nonas Iulii cum ingenti omnium, præterquam sacerdotum mœrore, quod ea viva (quam scirent sub amitæ Reginæ Navarræ disciplina educatam) formidabant luxui suo, ac libidini modum impositum iri. Cæteris ejus mors tantum dolorem attulit, ut tum primum (ut opinor) apud Scotos vestis lugubris usus occiperit: quæ, ne nunc quidem quadragesimo post anno quanquam mores publici in pejus fere proficiunt, admodum est frequens.

LIII. Legati in Galliam statim David Betónius Cardinalis, & (3) Robertus Macsullius missi, qui (4) Mariam Gusianam Longevillani Ducis viuam accerserent. Nam Rex id quod evenit de exitu exoris vetitus in illam oculos conjecterat. Hoc anno Bothuelius, quod in Angliam clam commearet, & cum Anglis etiam in Scotia clam consilia conferret secreta, extra Scotiam, Angliam, & Galliam fuit relegatus. Circa idem tempus complures perduellionis fuerant insimulati, (5) Ioannes Forbosius juvenis acer, & magnæ familie, & factionis princeps ab (6) Huntlaeo æmulo creditur oppressus. Erat enim quidam Strachanus homo ad quodvis flagitiis promptus, multos annos Forbosio val-

(1) The bastard, author of the house of Avendale, long since decayed.

(2) On a copy of our author's epigrams, edit. 1594, that belongs to the Marshal-college, the following distich is transcribed from Stephen's, which is wanting in the later editions.

De insignibus Galliæ, et Scotiæ, junctis in nuptiis Iacobi V. et Magdalenes filiæ Francisci I. Gall. Regis.

Quam bene cum fulvo sunt lilia juncta leone:

Floribus illa quidem præstat, at ille ferit

(3) Lord Maxwell.

(4) Daughter to Claude first duke of Guise in France, brother to the duke of Lorrain:

(5) Lord Forbes, a grand-child of the house of Angus.

(6) This enmity betwixt the Gordons

de familiaris, & omnium ei nequiter patratorum aut conscius, aut particeps, aut auctor. Is parum (ut rebatur) ab eo pro merito cultus ad inimicum ejus Huntilæum se confert: & crimen capitale vel ad eum detulit, vel (ut plurimi putant) una cum eo confinxit: quod Forbesius videlicet ante annos complures de Rege occidendo consilium iniiset. Id crimen quanquam nec satis firmis argumentis, nec idoneis testibus fuisse probatum, & studia inimicorum in judicio neminem laterent, decimo tertio die Iulii a judicibus magna ex parte ab Huntilæo conductis damnatus capite luit. Sed ejus supplicium vulgo minus triste fuit, quod etsi criminis, ob quod pœnas dederat, expertem homines crederent, tamen ob (1) superioris vitæ facinora morte non indignum existimarent. Strachanus index, quod tantum crimen tamdiu cœlasset, extra Scotiam relegatus complures annos Luteciæ vixit, adeo fœde, & nequiter, ut nullum in eo crimen incredibile esset. Rex non adeo multo post velut pœnitentia ductus,

and Forbeses continued very long. See more of it lib. 20. capp. 64, 65.

(1) He had killed the laird of Meldrum, Seaton, very treacherously in Aberdeen, in the Provost's house, who died penult. January 1536-7. The following detail may serve for a farther confirmation of what is here mentioned by our author in general terms. From time immemorial there had been a contract betwixt the town of Aberdeen and the lord Forbes's predecessors, by which the town was bound to pay lord Forbes a tun of wine per annum, and he to cause keep the black fish of their waters in undue or forbidden time, and punish the slayers thereof according to law: but in May 1530 the lord Forbes claiming the wine on account of a half net's salmon fishing on Don, to which he pretended a right, tho' it appears he had none, about which the town writ him a very smart letter, the quarrel soon rose to such a height that it came to be debated by the point of the sword. On the penult of July that year, being a sabbath-day, a great number of the Forbeses, headed by Alexander Forbes younger of Brux, invaded the town. The inhabitants rose in arms to the number of 500, chased young Brux to the friars place, and there besieged him for 24 hours; and there was blood shed on both sides. In the beginning of August the town was ordered to be fortified with a wall and fosse, and artillery and ammunition to be provided for defence against the lord Forbes and his friends. Both parties raised criminal letters against each other for fore-thought felony, slaughter and mutilation, first the Forbeses against the town, above 20 of whose inhabitants were convicted by an assize at Lithgow, August 17. of wounding Brux younger and other two Forbeses, of robbing him

of his horses and killing his servant. Whereupon the town council passed an act that no pension should be given in time coming to the lord Forbes or any others for keeping of their waters, because they that should be keepers were principal destroyers and fishers of them in undue time; protesting, that if any such pension were given, it should be holden as raf and black mail. And in December the same year, the town raised letters of lawboroughs against the Forbeses of Pettlegow, Toquhone, Corsinday, Brux, Towie, Barnes, Kinellar, Auchintoile, Tuliegony, Quyltis, and their accomplices, particularly John son and apparent heir to Thomas Strathachin of Lenturk (probably the same naughty person whom our author knew at Paris during his exile) and his father's brothers. And at Perth on the 12th of the same month, John lord Forbes gave in to the lords of council his bond of lawborough for himself, John master of Forbes his son, and the rest of his sons, that Philorth, the provost and town of Aberdeen should be harmless of him, &c. under the pain of 5000l. to be paid to the king. Five years after this Mr. Alexr. Forbes, parson of Forbes, in name of John lord Forbes, demanded of the magistrates a tun of wine, conform to the town's gift made to the said lord. They promised to conveen the council, and give him an answer: but the answer is not recorded. The king, about the time that John master of Forbes was put to death, sent the town a very kind letter, dated Old Aberdeen Sept. ult. of his reign the 25. year 1537, which concludes thus, 'For we will that ye live in liberty and freedom like burgess men, but our throwing of out men or great persons, keeping this for your warrant.'

Forbosii alterum fratrem in familiam suamcepit, alteri claris nuptiis aucto bona in fiscum redacta restituit.

LIV. Post paucos dies aliud secutum est judicium & reorum generis, & sceleris novitate, & atrocitate supplicii maxime miserabile. Joanna Duglassia Comitis Angustae soror Ioannis Leontis Reguli Glamisii uxor, item filius ejus, & posterior maritus (1) Gilespicus Campbellus, Ioannes Leon prioris mariti propinquus, & senex sacrificulus insimulati, quod Regem veneno tollere voluisse dicerentur. Hi omnes quanquam ruri assidue procul ab aula vitam agitarent, nec quicquam, quod eos laederet, a propinquis, & ministris foret expressum tormentis, tamen damnati, & in arcem Edimburgensem conditi. Duglassi quinto post Forbosii supplicium die igni cremata cum maxima spectantium commiseratione. Movebat enim homines & ipsius, & mariti nobilitas, & in juventae vigore formae inter paucas egregiae commendatio, & inter ipsum supplicium virilis in foemina animi fortitudo: sed omnium maxime, quod fratri exulis odium plus quam crimen suum ei obesse crederetur. Maritus ejus cum ex arce Edimburgensi evadere conaretur per demissum funem, sed forte breviorem, quam ut radices rupis attingeret, fractis eo casu prope totius corporis ossibus, fuit extinctus. Filius adolescens simplicior, quam ut suspicio facinoris in eum caderet, in arcem inclusus, & Rege demum mortuo dimissus, adempta bona recuperavit. Accusator fuit Gulielmus Leon propinquus. Is postquam familiæ nobilissimæ interitum & sua calumnia imminere vidit, sera pœnitentia ductus suum scelus Regi est confessus: nec tamen aut pœnam reorum levavit, aut efficere potuit, quod minus bona fisco addicerentur.

LV. Proximo qui hunc secutus est anno postridie Idus Ianii, Maria Gusia ad Balcomium villam Iacobi Lermontii appulit. Inde terrestri itinere ad Fanum Andreæ vecta magna frequentia nobilitatis illic collecta, Regi nupsit. Initio anni proximi, qui fuit 1539 Lutheranismi suspecti complures capti sunt. Sub finem Februarii quinque cremati: novem recantarunt: complures exilio damnati. In his fuit Georgius Bucheanus, qui sotiris custodibus per cubiculi fenestrarum evaferat. Hoc anno Regina filium peperit ad Fanum Andreæ. Item proximo anno alterum ibidem.

LVI. Hoc anno, atque item superiore magis quietæ, quam compositæ erant. Nectam seditionum causæ, quam auctor deerat: multis cupientibus, sed nemine aucto se tumultus ducem profiteri. Nam Rex provisus jam haeredibus, de sua salute secerior nobilitatem velut ignavam, & imbellem coepit contemnere, tanquam adversus domum sibole confirmatam nihil ausuros. Ac jam ad substructiones ociosas animum adjecerat. Ad hæc pecunia opus habebat Rex juxta egens, ac cupiens: unde par formido invasit & nobiles, & sacerdotes, dum eam quisque tempestatem a se in alterum inclinare contendit. Intervim quoties agud familiares de inopia publica querebatur, altera alterius factionis opes ostentabat, velut prædam paratam, & ille modo his, modo illis assentiens, utrosque inter spem, formidinemque suspensos tenebat. Igitur cum ea tempestate legati Anglorum in aulam venissent, ab eoque petiissent, ut Eboracum ad avunculum accederet, magnumque si id faceret, operæ precium pollicerentur, ac prolixe de sui Regis amore, & benevolentia erga eum sponderent, factio sacerdotibus

(1) He is called Archbald Campbell of Skipnish.

iniquior toto conatu, atque animi viribus eò incubuerunt, ut Rex tem-  
pus, locumque colloquii petitum obiret. Id cum sacerdotes rescissent,  
actum de ordine suo rati, nisi & congressum Regum impedirent, & eo-  
rum concordiam turbarent, odiorūmque semina Regem inter, & pro-  
ceres jacerent. Omnes autem rationes circumspicientibus, unum il-  
lud tum præsenti malo remedium præsentissimum est visum, si ani-  
mum Regis adversus pecuniam infirmum largitionibus immensis ag-  
gredierentur, proposita ante oculos periculi magnitudine, & fluxa, &  
incerta promissorum hostilium fide, pecuniam domi & majorem, & fa-  
cile parabilem ostentant. Primum de suo in annos singulos se triginta  
aureorum millia contributuros, cæterasque omnes fortunas ad incer-  
ta discrimininum, si res postulet, paratas fore pollicentur. Ex bonis  
vero eorum, qui adversus Pontificis Romani auctoritatem, Regi  
amque maiestatem rebellarent, & novis, ac sceleratis erroribus statum  
ecclesiæ turbarent, pietatem everterent, magistratum jura tolle-  
rent, ac tot sæculorum instituta convellerent. Ex horum inquam bonis  
in fiscum relatis posse supra centum aureorum millia annua con-  
fici: si Rex tantum (quoniam ipsi de capite civium jus dicere non pos-  
sent) qualem velint judicem ferret. Cæterum in quæstione exercen-  
da nullum fore periculum, aut in judicando moram: cùm tot homi-  
num millia nihil dubitent veteris, & novi testamenti libros contrec-  
tare, de Pontificis potestate sermones ferere, veterisque ritus ecclesiæ  
contemnendo religiosis hominibus, ac Deo sacratis omne obsequium,  
ac reverentiam detrahere.

LVII. Hæc cum illi vehementer urgerent, datus est eis judex ex ani-  
mi sententia Iacobus Hamiltonius nothus Comitis Aranæ frater,  
multis largitionibus ante eis obnoxius, & qui facinore quantumvis  
crudeli Regis animum jamdudum offensum sibi conciliare cuperet.  
Venerat in Scotiam circa idem tempus (1) Iacobus Hamiltonius Lim-  
nuchi conventum juridicorum præfectus, ideinque superioris Iacobi  
frater patruelis. Is post d'uturnum exilium, cum adversus Iacobum  
nothum judicium esset professus, impetrato in patriam ad tempus re-  
ditu, ac intellecto, in quanto discrimine ipse una cum cæteris purioris  
doctrinæ studiosis versaretur, filium ad Regem in Fifam transmissum  
misit, qui eum noctus antequam naviculam conscenderet, trepido nuncio  
hominem alioquin natura suspitosum implevit, rem esse capitalem, & te-  
ti regno periculosam, nisi Rex adversus insidiatorem facinus occuparet.  
Rex, qui tum in Fifam properabat, juvenem remisit Edimburgum ad  
conventum (quem Scacarium vocant): ibi convenire jussit (2) Iaco-  
bum Lermontium, (3) Iacobum Kircadium, ac (4) Thomam Areski-  
num: quorum primus erat familiæ præfectus, alter Quæstor primari-  
us: neuter a religione puriore alienus: tertius Papisticae factioni de-  
ditissimus, & Regi ab epistolis. Eis mandabat, ut nuncio æquè certam  
haberent fidem, ac si ipse præsens eadem narraret, ac annulum notum  
de digito detractum pro tessera ad eos misit. Hi consilio inter se com-  
municato, Iacobum jam pransum, ac se ad iter expedientem domi suæ  
comprehendunt: & in arcem dant custodiendum. Ipsi cum per ex-  
ploratores comperissent, Rege exorato dimissum iri, præter publicum

(1) James Hamilton of Kinkevill, shew-  
riff of Linlithgow and captain of Black-  
ness.

(2) See cap. 55. He was first laird of  
Balcomy of that surname, master-houshold  
to king James 5th.

(3) Sir James Kirkcaldy of Grange  
Thesaurer.

(4) Sir Thomas Erskine of Brechin  
secretary, afterwards laird of Pittodry.  
See note on lib. 20, cap. 22.

periculum etiam sibi metuentes, si homo factiosus & potens, ac tanta ignominia lacestus in columnis evaderet, non ignari quam acerbe, & crudeliter vindictam exerceret, summa celeritate in aulam proiecti, discriminis presentiam, ingenium pravum, animum acrem, opeisque, omnia quam suspitiosissime possunt in majus augentes Regi persuaserunt, ne hominem juxta callidum, & audacem, ad hæc ignominia irritatum indicta causa liberaret. Igitur Rex Edimburgum, ac inde ad Setonium profectus, Iacobum ad causam dicendam promi jussit, ac iudicio more patrio constituto, damnatum capite multavit: & corpore post mortem lacerato, partes ejus in publicis urbis locis suspensæ. Crimina adversus Regem objecta, quod certo die effracto cubiculo Regem trucidare constituisset: quod (1) cum Duglassiis hostibus publicis secreta consilia communicasset. Ejus mors ob scelerate actam superiorem vitam paucis attulit dolorem, præterquam propinquis, & fæcerdotum ordini, qui in ejus incolumitate omnem prope suarum fortunarum spem collokarant.

LVIII. Ab eo tempore suspitione adversus nobilitatem aucta, curisque subinde animum anxium vellicantibus, insomniis etiam nocturnis mens ægra sollicitabatur: quorum unum insigne circumfertur. Videre visus est Iacobum Hamiltonum ense stricto in se ruentem pri-  
mum dextrum, deinde sinistrum detruncasse brachium: cumque comminatus fuisset, se brevi, ut vitam quoque adimeret, affuturum, statim disparuisse. Ille trepide experrectus, cum de somnii eventu multa secum volveret, paulo post allatum est utrunque filium, alterum ad Fanum Andreæ, alterum Sterlini eodem prope temporis momento decessisse.

LIX. Interea cum Anglo jamdudum infenso neque certa pax, nec bellum erat. Nulla enim armorum denunciatione e vicina Scotia prædæ agebantur, nec Angli de rebus repetundis appellati quicquam æqui respondebant: nemini erat incertum Henricum ob frustrationem ad Eboracum colloquii graviter indignari. Scotus autem et si procerto haberet bellum instare, censumque habuisset, & fratrem Moraviae Comitem universis copiis ducem designasset, & in belli apparatu distineretur, legatum tamen ad hostem misit, qui sine vi, si fieri posset, rem componeret: (2) Georgio interim Gordonio cum mediocri manu, ut incursionum licentiam inhiberet, ad limitem missò. Angli Gordonianorum paucitate contempta, cum ad Jeduardum cremandum properarent, Georgius Humius cum quadringentis equitibus eis se objecit: prælioque acri conferto, cum Gordoniani procul visi essent, metu injecto effusa fuga se hosti subduxerunt. Cæsi non adeo multi: plurimi capti. Iacobus Lermontius, qui ad Novum castrum de pace agebat, vix tandem responso accepto, quod belli apparatus occulitor foret, unà cum Anglorum exercitu redire jussus est. Eadem exercitu occurrit Eboraci Ioannes Areskinus, & \*\*\*\*\* legati nuper e-

(1) It is certain that he had secret correspondence with them; for about the year 1610 James marquis of Hamilton having bought the estate from the house of Avendale (successor to this James the bastard) among the rest took assignation to a charter and fassine of diverse of the earl of Angus's lands granted by the cheeping earl Archbald at this time in his banishment, thereby to get himself re-

stored; upon which the marquis intended action, but they were reconciled by means of the earls of Morton and Abercorn.

(2) Son to John master of Huntly; for he died before his father earl Alexander: this John had married king James the IVth's bastard daughter, sister to king James V.

Scotia missi. Hi quoque ab Hauarto, qui copiis praeerat retenti: nec ante dimissi, quam Bervicum est ventum. Scotus ante legatorum redditum certior de adventu Anglorum per exploratores factus, ad quatuordecim millia passuum a limite ad Falaum Fanum castra posuit, praemissio Georgio Gordonio cum decem millibus, qui vagas Anglorum populationes prohiberet. Verum is nihil memoratu dignum gessit: ac ne levia quidem certamina cum hoste conseruit.

LX. Rex mirum in modum cupiebat prælio decernere, adversa nobilitate, a quibus id impetrare non poterat. (1) Plenus irarum multa in eos fudit convicta, imbellies, & majoribus indignos eos compellans, ac subinde dictans quando ab eis proditus esset, se cum sua familia quod illi renuissent, facturum. Nec placari poterat, quatinus frequentes dicerent, satis ei ad gloriam perpetratum, quod tantum Anglorum exercitum, tanto tempore collectum, ac Scotos ex improviso aggressum, ac magna comminantem, non modo libera populatione prohibuerisset, sed per octo dies, quos in Scotia manserat, ita continuisset, ut vix unquam ultra milie passus a limite sit ausus discedere. Nam Bervico Anglus egressus, adverso flumine Calsonem usque tenuit iter. Ibi certior de Scotici exercitus adventu, vado copias Anglus traduxit, adeo pugnæ fugientes eventum, ut cum temere, & sine ordine in fluvium proruerent, ut quisque transierat signis relictis, qua proxime possent, domum properarent. Nec Gordonius interim, qui haec e propinquo prospiciebat, quicquam movebat. Hanc ob causam Rex adversus eum odium implacabile conceperat. Macsuallius, ut Regis iram ex parte leniret, promittebat, si sibi decem tantum millia permitterentur, se per Soluæum in Angliam penetraturum, ac operæ precium facturum: quod adeo præstare poterat, nisi Rex proceribus infensus (2) Oliverio Sinclaro Roselini Comarchi fratri literas dedisset occultas, quas in tempore promeret. In eis scriptum erat, ut exercitus universus Oliverium pro duce agnosceret. Id consilium eò spectabat, ne, si quid felicius gestum foret, rei prosperæ gloria penes proceres esset. Cum jam in hosticum esset perventum, ac circiter quingenti equites Angli in propinquis collibus cernerentur, Oliverius a sua factione in altum elatus, ac duabus hastis innixus, Regias (3) profiteri literas jussit; quarum lectio adeò totum exercitum offendit, & in primis Maxuallium, ut ordinibus solutis omnes confundi, ac misceri latim cœperint. Hostes homines militares, sed nequaquam ad tantæ rei expectationem coacti, cum eam omnium rerum perturbationem e loco superiore intuerentur, magno (ut eis mos est) cum clamore trepidos inter pugnæ, & fugæ consilium aggressi pedites, equites, & calones confusos in (4) paludes proximas adigunt. Ibi multi ab Anglis, plures à Scottis latronibus capti, & Anglis divenditi.

LXI. Calamitate exercitus, ad Regem, qui non procul aberat delecta, supra quam credi potest commotus, indignatione, ira, mœstitia animum in diversa trahentibus, nunc in vindictam de suorum (ut ipse dictabat) perfidia pronus, nunc in novum belli apparatum, & rationem rerum gerendarum intentus erat. Id autem inter res prope perditas optimum est visum, ut induciis cum Anglo factis, Arcibaldum Du-

(1) Vocem igitur addit M. S. tho' it ther to Rossline.  
may be elliptically understood. (3) M. S. Proferri.

(2) M. S. Olivario, Oliver Sinclair  
of Whitekirk, minion to the king, bro-

(4) Sullway Moss.

glassum Anguisæ Comitem, quibuscunque posset conditionibus revocaret. Interim vigiliis, & inedia vires corporis labefactantibus, animo curis obruto intra paucos dies moritur, (1) decimo tertio die Decembbris, relicta filia hærede ante quintum diem nata, sepultus fuit postridie Idus Ianuarias in Cœnobio Sanctæ crucis prope Magdalenam priorem conjugem.

LXII. Erat ei dum viveret, facies, & compositio membrorum decora, statura mediocris, supra corporis modum vires: ingenium acre, sed quod vitio temporum parum fuit excultum. Victu utebatur parco, vino parcissimè. Laboris, algoris, æstus, inediae patientissimus. Sæpe in equo sedens hieme aiperrima diem, noctemque continuabat, ut latrones inopinantes domi deprehenderet. Illaque celeritate tantum sui metum incusierat, ut velut eo semper presente a maleficiis se continerent. Tanta moris patrii erat scientia, ut de rebus gravibus etiam per iter summa cum æquitate expeditissimè responderet. Aditus etiam pauperioribus ad eum erat facilissimus. (2) Ingentes autem virtutes vita prope adæquabant, sed quæ temporis magis, quam naturæ videri poterant: omnium enim rerum licentia disciplinam publicam solvebat, quæ nisi magna severitate animadversionis fisti non poterat. Pecuniae autem id fecerat avidiorem, quod cum alienæ potestatis esset, in summa parsimonia educatus fuisset: & cum primus sui juris est factus, in vacuas ædes ingresso direpta supellestili omnis ei simul aureæ partes denuo erant exornandæ. Proprium autem Regum patrimonium in eos, quos minimè voluisse usus, curatores ejus absumperant. Ad mulieres autem proniorem eum reddiderant adolescentiæ educatores, qui hac ratione diutissime eum sibi obnoxium fore arbitrabantur. Nobilitatis magna pars ejus mortem non adeo molestè tulit, ut quorum alios exilio multaverat, multos custodiis coercuerat: alii metu severitatis ejus nunc ad pristinum contemptum ira recenti adjecta, maluerunt Anglo se hosti dedere, quam sui Regis iræ se committere.

(1) M. S. XIV.

(2) Vide Livium lib. 21. cap. 4. The shade of Annibal's picture is the blackness of darkness: that of James the V.'s has a good mixture of light. "Has tantas viri (scil. Annibalis), virtutes ingentia vita æquabant, inhumana crudelitas, perfidia plus quam Punica, nihil veri, nihil sancti, nullus desum metus, nullum jusjurandum, nulla religio.





# RERUM SCOTICARUM

## HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

### LIBER DECIMUS QUINTUS.

**R**EGE in ætatis flore non tam morbo, quam mœroris vi extinto, motibusque superiorum temporum inopinato eventu sopitis verius, quam compositis, tanta prudentioribus imminere videbatur tempestas, quantam vix ulla proximorum saeculorum memoria aut ex majoribus audierat, aut ipsa meminisset (1) Neque Rex domi (2) suprema ordinaverat, & puellam octavo ante ejus mortem die natam hæredem reliquerat. Et nobilitatis duces, in quibus aliquid auctoritatis fuerat, vel suo fato functi erant, vel apud hostem exules, aut captivi retinebantur. Nec, (3) fuissent si domi, vel ob odia privata, vel ob dissensionem de religione vivo Rege metu compressam, & mox animis metu solutis erupturam, inter se discordes quicquam erant pro sanis acturi. Accedebat ad hæc bellum externum adversus Regem potentissimum : qui quomodo esset usurpus victoria, multi pro sua cujusque spe, aut metu varie discrebant. Qui (4) secundus erat hæres, ut nec ad privatam vitam degendam, virtutibus multum vulgo præstabat, ita neque consilio ad regnum gerendum, neque fortitudine erat insignis. (5) Cardinalis in publicis malis locum crescendi sibi esse ratus, ut & ordini (6) suo, & Gallicæ factioni se ostentaret, facinus & audax, & impudens est aggressus. Conducto enim Henrico Balfurio sacrificulo mercenario falsum testamentum Regi subjecit : in quo ipse se, tribus assessoribus è potentissimis procerum adjectis, in summo magistratu collocabat. Spem ei id consilium successurum faciebat Comitis Aranæ minimè turbidum, & à periculis ad quietem pronum ingenium, & generis propinquitas. Erat enim (7) ex amita Cardinalis

(1) MS. Nam neque. Nam or enim is commonly understood.

(2) He had not made his testament.

(3) M. S. Si domi fuissent.

(4) James earl of Arran, son to James spoken of before : he was a man of a simple nature, and too much led by his friends : he was therafter made duke of Chatelherault, lib. 16. cap. 3.

(5) David Beaton, now Archbishop of St. Andrews, cardinal and chancellor. see the note on lib. 14. cap. 45.

(6) M. S. Sug. i. ecclesiastico, the kirkmen.

(7) James first earl of Arran married Elizabeth Hume, sister to Alexander lord Hume, but she being barren, his friends (left the title of heir apparent to the crown should fall from the Hamiltons to the earl of Lennox his sister's son) caused him to divorce his wife, and keep Janet Beaton sister to the laird of Creich, cousin to bishop James Beaton, widow of Robert Levinston of East Weems, who bare to him this James earl of Arran, governor, and duke of Chatelherault, and some daughters.

natus : & ipse unus ex (1) possessoribus, velut in partem dominationis assumptus. Occasio item supremæ potestatis invadendæ, (2) & celeritatis egere visa est, ut captivorum, & (3) exulum ex Anglia redditum præveniret, ne quid in approbatione sui honoris eis integrum relinqueret, quorum & potentiam, & gratiam formidabat, & mentem a se alienam ob (4) diverium pietatis cultum non dubitabat. Ea causa fuit ei, ut statim post Regis interitum edictum de quatuor gubernatoribus eligendis promulgaret. Adjecit etiam factioni suæ quosdam procerum donis, & pollicitationibus illectos : ac maxime Reginam adversis partibus non satis æquam. Hamiltonius autem adversæ factionis princeps homo minime ambitiosus quietem oblatam videbatur amplexurus, si per propinquos licuisset : qui suæ magis libidini studebant, quam de ejus honore erant solliciti. Hii (5) die nocturne juvenis animum spe implebant, & hortabantur, ne fortunam ultro se offerentem è manibus (6) labi fineret : omniāque commisceri malebant, quam in vita certa, & privata conditione conquiescere. Præterea multos eis conciliabat amicos (7) Cardinalis odium, indignitasque sub sacrificiū imperio servitutis. Suberat & spes incerta quidem illa, sed tamen ad hominum studia excitanda non inefficax, quod cum Hamiltonius secundus esset hæres, multi secum reputabant, PUELLA paucorum dierum, quæ sola eum anteiret, quot ante nubilem ætatem vel casibus fortuitis esset objecta, vel tutorum fraude periculis obnoxia. His in longum fundamenta potentiae struentibus consultissimum est visum, qui ex præsente rerum statu se offerebat, fructum non negligere : & futurum Hamiltoniorum incrementum spe amplecti : (8) quæ si fecellisset, non difficilem apud novam principem gratiam hominum in regni initio colligentem, & si quid secus evenisset, veniam.

II. Dum in Scotia hic rerum est status, Anglus interea in lætitiam ob victoriam insperatam effusus, principes captivorum Londinum accessit. Biduo in arce conclusi die sacro Thomæ Apostolo, qui est De-

(1) M S. assessoribus, Huntly, Argyle, and Arran : some write Hantly, Argyle and Murray.

(2) M S. deest et.

(3) Archbald earl of Angus and his friends.

(4) The earl of Angus and his friends who had been banished, were protestants, as also the earls of Cassills and Glencairn and others of the chief captives at Suliway Mofs.

(5) M S. diu.

(6) M. S. Elabi.

(7) See the note on lib. 13. cap. 48.

(8) Quæ (i. e. spes futuri Hamiltoniorum incrementi) si fecell. non. diff. apud novam principem, (Mariam nubilem seu adultam) gratiam hom. in initio regni colligentem, et si quid secus evenisset, veniam. i. e. if the hopes of Mary's dying in her minority, and of the Hamiltons coming to the crown, conceived by many of the Scots at the time that the earl of Arran was chosen governor of her and the kingdom, should fail or be disappointed, those who had sided with the

Hamiltons in that hope, if they had done any thing amis against Mary in her minority, would easily obtain her pardon when she was of full age to assume the government, and no longer needed a tutor. Our author is accounting for the earl of Arran's finding so many friends and being chosen governor, he being second heir to the crown, and Mary a minor liable to many accidents and dangers, before she arrived at full age. On this many built their hopes, and were therefore apt to worship the Hamiltons, the rising sun ; and if those hopes failed them, they flattered themselves with the hope of pardon from Mary when she should be capable to hold the reins of government, even tho' they had been guilty of some offence against her during her less age, as the world probably study to be popular in the beginning of her reign. M S. Quæ si etiam fecel. non. diff. ap. novum principem, hominum gratiam in reg. init. collig. & si quid secus evenisset, fore veniam.

cembris viceimus per urbem, qua longissima est, ac velut ad publicum spectaculum per ora vulgi traducti cum tandem ad aulam Regiam pervenissent, ibi a Cancellario Anglo graviter increpiti tanquam fœderis violatores, ac verbis amplissimis bonitate, & clementia Regis laudata, qui multum de suo adversus eos jure remisisset, per familias laxiore custodia distribuuntur. Erant autem (1) ei (2) ex ordine superemo septem. Præterea honesto loco nati viginti quatuor. Verum ante triduum renunciato Regem Scotorum unica filia hærede superstite decessisse: hic occasio peropportuna Anglo visa est per concordiam Scotos Anglis conjungendi, eorum Regina filio suo desponsa. Itaque revocatis in aulam captiuis, & per homines idoneos eorum animis prætentatis blandius eos appellatos, operamque suam pollicitos quatenus aut sine publico detimento, aut privata infamia possent, calendis Ianuarii ineunte anno millesimo quingentesimo quadragesimo tertio Scotiam versus dimisit. Cum ad Novum castrum venissent, ac Thomæ Hauarto Duci Norfolciæ obsides dedissent, cætera liberi aī suos redierunt. (3) Redierant una cum eis Duglassii fratres post decimum quintum exilii annum patriæ restituti. Omnes autem cum partis majoris gratulatione recæpti fuerunt.

III. Cardinalis, qui hanc tempestatem intentam videbat, non dubius quin & captivos, & exules in comitiis adversarios esset habiturus, curarat, ut ante adventum eorum ipse Prorex eligeretur. Verum is honor haud disturnus ei fuit. Nam paucis post diebus fraude ejus in falso testamento Regi subjiciendo deprehensa, honore dejectus, & Jacobus Hamiltonius Araniæ Comes Prorex dictus: aliis, quod regni proximus esset liæres, jam tum gratiam occupantibus: aliis Cardinalis crudelitate in quæstionibus de religione tanto ante prospicentibus. Eum timorem auxerunt codicilli post Regis interitum reperti, (4) e quibus supra (5) trecentorum è prima nobilitate nomina continebantur. Et inter hos in primis, qui Prorex postea factus est, in crimen vocabatur. Ejus igitur electio, quia multorum pericula sablevatura videbatur, & superbiam sacerdotum cæmpressura, majori parti hominum admodum grata fuit. Ipse quoque libellos, qui controversias de religione continebant, libenter legitimatbat, & vita superioris quies procul ab aulica ambitione remota spem animi modesti, & temperantis multis faciebat, magistratu nondum torporem, & tocordiam ingenii de tegente.

IV. In conventu, qui mense Martio habitus est, affuit Radolfus Saderius eques ab Anglo legatus, qui nuptias, & pacem publicam procuraret, & alios promissi admoneret, alios (ut fama circumserebat) pecunia tentaret. Huic paci cum Regina, Cardinalisque cum tota sacerdotum factione non solum repugnaret, sed obturbando, & alios interpellando nihil decerni pateretur, communi prope omnium consensu

(1) Vox ei abest a MS.

(2) The English histories name the earls of Cassils and Glencairn, the lords Maxwell, Fleeming, Somervale, Oliphant and Gray; as also Oliver Sinclair of Whitekirk and his brother, John Ross of Cragie, Robert Erskine brother to the lord Erskine, Carr of Greydon, the lord Maxwell's two brothers, John Leslie bastard of Rothes, George Hume of Hutton,

John Maitland of Wikecas, James Pringle, Thomas Crawford, John Carmichael, captain Crawford, Patrick Hepburn, John Seaton of Touch, William Seaton, John Stewart, John Murray, Henry Drummond, Henry Maxwell.

(3) M S. Redierunt.

(4) Gen. in.

(5) These were accused of heresy, as they called it.

Cardinalis in cubiculum seorsum seclusus est, dum sententiæ perrogantur. Eo semoto, de matrimonio Reginæ, déque aliis conditionibus facile consensum. Obsides etiam hæc firma fore Anglo promissi. Cardinalis, deprecante Regina vidua, liberiore custodia apud Setonum habitus: eo pecunia persuaso brevi post est dimissus.

V. Cum jam post gravissimam imminentis belli formidinem pax cum summo utriusque regni emolumento confecta in perpetuum videatur, qui jam aliquot annos a negotiando exhibiti erant mercatores, certatim in mare provolant: quæm possunt pro tempore plurimas preciosissimis mercibus naves onerantes. Edimburgum duodecim, cæteræ illius oræ urbes (quæ pars est Scotiæ opulentissima) pro viribus quæque ornant. Hæc classis fiducia pacis Angliæ litus propius, quam a filioqui necesse erat, legens cessante vento alibi stabat ad anchoram, a lietutos portus erant ingressæ, opportunæ Anglis ad omnem injuriam, si quis belli metus oboriretur. Eodem fere tempore redierant è Galilia (1) Ioannes Hamiltonius Abbas Pasleensis, & David Panitarius. Hi multorum annorum abjecta persona ad veros mores reversi, & velet in schola non pietatis, sed nequitie se exercuissent, aulas omnium flagitosorum antesignani erant.

VI. Cardinalis insperata libertate potitus homo superbo ingenio natus, & repulsa accepta, ac fraude detecta, ignominia etiam accusus omnes circumspicit turbandæ concordiae rationes. Primum recommunicata cum Regina videa communiter ambo indignabantur, Duglassianos ob multa (2) magna beneficia, certissimos Angli clientes statim ab exilio in consilia de summa rerum accitos: & receptæ religionis mutationem omnes pariter formidabant, quæ secum Gallici sceleris solutionem allatura videretur. Ibi de Reginæ consensu Cardinalis coacto sacerdotum conventu, & magna ab eis extorta pecunia, quæ imminentem universæ Papianæ ecclesiæ ruinam averteret, primum parte ejus compluribus adversæ factionis hominibus claris representata, & adjectis multis, magnisque pollicitationibus persuadet, ne obsides promissos Anglo traderent: & qui nuper è captivitate redierant, ab eis pariter impetrat, ut liberos, & propinquos nuper hosti datus posteriores legibus, & salute publica habeant, & religione pristina: cuius incolunitas in hoc uno momento verteretur: neu se in perpetuam servitutem ultro præcipitent. Præterea curat per sacerdotes, ut Regis Angliæ legatus superbè contemneretur: per operas vero, & scurras contumeliosis verbis comites ejus acciperentur: eorumque dicta, & facta in pejorem partem raperentur. Verum legatus obstinato adversus omnium contumelias animo, ne quam ipse dissidiij occasionem dedisse videretur, statuit diem tradendis obsidibus dictum opperiri. Is cum venisset, Proregem adiit: deque probbris non tam sibi, quæm Regi suo illatis, jurisque gentium contemptu graviter quesitus petit ab eo, ut juxta fœdus non ita pridem factum obsides tradat, amicitiamque nuper initam sanctam, & invictatam ex utriusque gentis commodo servandam curet. Ille de contumeliis legato factis se excusat, ac nolle factum dicere, brevique quæstione habita operam daturum, ut eorum petulantiae pœna sit erga gentem Anglorum suj studii, & voluntatis testimonium. Quod ad obsides attinet, Ego, in-

(1) Bastard brother to the governor, after Mr. David Panter was afterward afterward thefaurer and bishop of St. Andrews, of whom much is spoken here. (2) M.S. et seq.

quit, nec à volentibus impetrare, nec invites cogere possum. Id genus enim est imperium, quod gero, ut non minus juris accipiam, quamdem. Itaque tanta seditione, quantam ipse vides à Cardinali excitata, omnes meæ rationes conturbatae sunt, ut vi publici furoris abreptus, nihil de me certi confirmare possum.

VII. Jam negatis novis obsidibus, incidit & altera non minor consultatio de nobilibus ante paucos menses bello captis, qui obsides derant, ac sanctè promiserant, se, pace, quam Anglus petebat, conditionibus minime inquis non confecta, reddituros. Eos enim factio Cardinalis, reliquaque sacerdotum ordo partim rationibus, & exemplis contendebat, rem, propinquos, liberos, & si qua alia heminibus debeant esse jucunda, patriæ charitati posthabenda. Partim minas a Gallicis auxiliis, & conjurationem totius Europæ in majorum ritibus, & ceremoniis propugnandis, crimèrque proditæ patriæ, & veterum familiarum imminentis interitus intentabant: orabântque, ne tam periculoso tempore patriam desererent, qua salva liberos, & propinquos alios sperare possent: perdita spes reliqui temporis una periret. Multa quoque de inexpiabili harum gentium odio, déque Regis, in cuius potestatem venturi erant crudelitate, vera falsis mixta commemorabantur. Iactabatur etiam decretum concilii Constantiensis, quod pacata, contracta, missa, jurata hæreticis irrita esse jubet. Cum major pars eorum, quos ea res at ingebat, facile qualemcumque suæ culpa excusationem acciperent, inventus est unus Gilbertus Kennedus Cæsiliæ Comes, qui nec pecunia abduci, nec minis depelli de constantia fidei servandæ posset. Is cum binos fratres obsides in Anglia haberet, palam professus est se in custodiam redditum: neque ullo metu objecto commissurum, ut suam duorum fratum sanguine vitam redimeret, (1) recta Londonum multis reclamantibus est profectus. Rex & juvenis constantiam laudavit, & ut locum virtuti apud se omnes scirent, muneribus donatum una cum fratribus domum remisit.

VIII. Sed nec placatior erat erga Kennedum Henrici animus, quam erga cæteros Scotos ira implacabilis. Itaque navibus Scotorum, quarum (uti diximus) satis magnus numerus in portibus, & stationibus Anglorum stabant, retentis, statim bellum indixit. Nec obscurè non modò federum, sed etiam juris gentium violatoribus minabatur, cum in tam præcipiti statu regnum Scotorum staret, tantum abest, ut vel cognationis memoria, vel communis patriæ charitas, vel salutis publicæ respectus animos permoveret, ut multo acrius seditionis faces accenderentur. Factio enim Cardinalis, & Regis viduæ, quæ omnia trahebat ad Gallos, missis ad eos legatis ostendebant, nifi quid in eorum subsidiis opis esset, nunc in ipso articulo rem esse, ut Scotti, & Angli in unam ditionem coïrent. Id quam ex usu terræ Galliæ foret, aliquot sæculorum experientia esse compertum. Illud autem in primis à Galiis petebant, ut Matthæus Stuartus Leveniæ Comes domum ad suos remitteretur: ut qui non solum Hamiltoniæ familie esset æmulus, sed etiam patre ad Limnuchum ab eis cæso capi alis inimicus. Huic juveni præter in ipso juventæ flore formam egregiam, & corporis dignitatem conciliabat omnium animos patris hominis maxime popularis memoria, & solitudo, & pericula familie clarissimæ jam ad paucos redactæ: multæ domi clientelæ: magnæ familie propinquitatibus conjunctæ. Ad id proximi Regis judicium, qui si absque mascula stirpe liberum decederet, hanc sibi hæredem, & successorem destinabat: eamque voluntatem, si diutius vixis-

(1) Gen. ac recta.

set, conventus publici (penes quem est omnium rerum summa potestas) decreto confirmaturus credebatur. Neque deerant adulatores, qui animum generosum quidem, & magnarum rerum expectatione jam erectum, sed adversus fraudes incautum ad spes ampliores excitarent. Præter enim summum in annos prope viginti proximos imperium. & in veteres inimicos dominationem, etiam Reginæ viduæ nuptias spondebant : & si quid humanitus interea puellæ, penes quam tum Regium nomen erat, accideret, eum haud dubie Regem futurum : nec Regem modò, sed & (1) Iacobi Hamiltonii proxime defuncti legitimum hæredem : quando Prorex nothus esset, ac non modò regni, sed ne suæ quidem familiæ hæreditatem jure posset sperare. Accedebant Francisci Regis Francorum adhortationes, & spes ostentata, & auxilia in tempore promissa. His rebus cùm simplex, & credulus juvenis animus facile impelleretur, profectionem in Scotiam adornat.

IX. Horum tum nihil cùm Hamiltonius ignoraret, ut & ipse suæ parti vires adjiceret, de consilio quibus maximè sidebat amicorum, statuit Reginam, quæ adhuc in matris potestate erat, è Limnucho tollere. Ea enim ad se traducta, non modò Regii nominis umbram, quæ plurimum apud multitudinem valet, se penes fore : sed puellæ collocandæ, atque etiam regni quo vellet transferendi se arbitrum futurum. Id si consecutus fuerit, tum Anglum pollicitationibus duci : vel si necesse sit, partibus adjungi posse. Hoc consilium cum summopere placuissest, ut in civilibus dissensionibus exploratoribus omnia utrinque observantibus, nihil occulti esse potest, ad Cardinalem statim est delatum. Is coactis, quos fibi è nobilitate pecunia conciliaverat, Limnuchem venit, ac magno cum civium dāmo dies aliquot Reginæ præsidio fuit.

X. Interea Levinius è Gallia appulit, & amicè Prorege salutato dissimulatis utrinque odiis Limnuchem contendit. Ibi cōvento Cardinale domum suam profectus, in concilio amicorum longo sermone explicavit, à quibus accessitus, cuius iussu, qua spe fretus, quibus conditionibus venisset. Nec summum magistratum modò, sed nuptias Reginæ viduæ ab ipsa, factionisque principibus oblatas. Ab Rege Gallorum ad hæc perficiunda favorem, opésque, & sicuti opus esset, auxilia sperare jussum. Cunctis assentientibus, atque adhortantibus, ne fortunæ fese offerenti deesset, plus minus quatuor millibus hominum comitatus ad Reginam venit. Hamiltonius, qui delectu habito, congregatisque Edimburgum amicis ad Reginam perrumpere decreverat, jam se viribus inferiorem cernens ex amicorum consilio, & suo ingenio ad concordiam propensior, de pacis conditionibus tractare cœpit. Missis ab utroque summae prudentiae viris ad Listonem vicum mediore inter Edimburgum, & Limnuchem spatio in has conditiones conventum est, ut Regina Sterlinum traduceretur. Educationi ejus, qui præsenter, quatuor primi ordinis proceres eligerentur, qui neutri se factioni implicuissent. Nominati (2) Gulielmus Gramus, Ioannes Areskinus, Ioannes Lindesius, & Gulielmus Levistonius viri clari, & illustrium familiarum principes. Hi ex communi partium decreto,

(1) James first earl of Arran father to the governor, whom they accounted as a bastard, notwithstanding the pretended divorce betwixt his father and Elizabeth Hume his first wife; see the note on cap. 3. Now Matthew earl of Lennox's

father was sister's son to this James first earl of Arran, lib. 13. cap. 9. lib. 14. cap. 29. Neither had he any brother who had children.

(2) The earl of Montrose, lords Erskine, Lindsay and Levinston.

Regina accepta viam, quae Sterlinum fert, ingressi sunt, stante sub armis cum suis Levinio, donec extra periculum à factione adversa esset perventum. Nec multo post peractis consuetis ceremoniis, acceptisque imperii insignibus, ad duodecimum calendas Septembris Sterlini regnum init.

XI. Prorex autem cum nec favore vulgi ob inconstantiam à se alienati, nec viribus se parem adversæ factioni videret, & ipse per occulta colloquia cum cardinale tractare cœpit, & Cardinalis, qui (1) per matrem Proregi genere propinquus erat, eum terrore injecto potius ad se traducere, quam vi armorum opprimere volebat. Igitur cum eum parte procerum largitionibus antè detracta domi infirmiorem, & Anglis viliorem reddidisset, & ad consentiendum iniquo fœderi coëgisset, per familiares, apud quos pecunia, quam honesti studium erat potentior, Sterlinum perduxit: atque ut infamia flagitii minueretur ad vulgus, non propalam, sed in æde Franciscanorum præsente Regina vidua, & aulicorum primoribus sententiam suam de religionis capitibus controversis Prrex mutavit, ac metu (2) litis de fortunis omnibus intentata se ita Cardinali reddidit obsequenter, ut de imperio solam auctoritatis umbram retineret.

XII. Hoc modo Cardinalis, quod supposito falso testamento petierat, Prœregis ignavia, & propinquorum ejus avaritia est consecutus, ut omnibus regni commodis frueretur, & invidia careret. Id unum ad stabiliendam potentiam restare videbatur, ut Levinium molestum confiliorum suorum interturbatorem abigeret. Tandem cum Cardinale Regina vidua hunc ordinem rei gerendæ constituit, ut interim, dum responsum à Rege Gallorum expectatur, ipsa juvenis animum suspensum spe nuptiarum injecta teneat. Scriperant autem de Levinio ad Gallum honorifice: neque enim negare poterant, ejus maximè secundum Deum opera se in libertatem vindicatos. Nunc Regis liberalitate, & subsidio rebus in Scotia tranquillis eum orant, ut suum beneficium tueatur, ac pacem a se præstitam revocato Levinio conservet. Neque enim aliter res diu fore pacatas sine factionis alterius pernicie. Hæc occultè adversus Levinium tentabantur. Ipse interim variis ducebatur artibus ab Regina vidua, & Cardinale. Aula in luxum, & lasciviam soluta ludis, & conviviis indulgebat. Dies (3) equestrium certaminum simulacris, nox personatis saltationibus streperebat. In hæc cum Levinius & natura proclivis, & aulæ Gallicæ consuetudine exercitatus esset, accessit æmulus (4) Iacobus Hepburnus Comes Bothueliæ, qui animum quamvis languentem extimularet. Is enim ab Iacobo quinto relegatus, ac statim eo mortuo domum reversus, eisdem artibus Reginæ viduæ nuptias ambiebat: & eminebant in utroque (5) natura, & fortunæ dotes magis similes, quam æquales. Itaque cum Bothuelius cætera pene par, in omni autem certamine, & armorum ludiera meditatione esset inferior, aula relicta domum concessit.

XIII. Lævinius æmulo remoto, cum cætera familia, & prona existimaret, ac promissa Reginæ, & Cardinalis repræsentari vehementius

(1) Janet Beaton mother to the governor, was the cardinal's cousin german.

(2) If the earl of Lennox were declared heir to his father James earl of Arran, cap. 8.

(3) Turnaments and masques.

(4) Leg. Patricius, see the note on lib. 14. cap. 37. This house of Haills hath carried a fatal hereditary affection to the queens of Scotland, see lib. 11. cap. 23. He is commonly called the fair earl.

(5) M S. naturæ.

postularet, intellexit demum se fraude circumventum ludibrio haberi : inimicum suum Hamiltonum per eos ad opes, auctoritatem, & in omnium vitam, & fortunas potestatem promoveri. Iuvenis malarum artium insolens, & qui aliorum ingenia de suo astimaret, ita ira exasperat, ut nec verborum acerbitate abstineret : ac sancte juraret, se inopiam, exilium, mortem, denique potius quidvis perpeccurum, quam ut tantam contumeliam inulta inlinqueret. Itaque cum totus in vindictæ cogitatione, sed consilii adhuc dubius Britannodunum se removisset, ibi ad eum deferuntur triginta scutatorum millia a Rege Gallorum (nondum enim certo compererat, quo in statu Scotorum res esset) missa, ut hac pecunia vires factionis augeret. Ea res ægrum animum aliqua ex parte erexit, quod à Rege Gallo se nondum desertum crederet. Cum autem in pecunia distribuenda juberetur ut Reginæ viduæ, & Cardinalis consilio, partim ipse suis amicis divisit, partim ad Reginam misit. Cardinalis, qui totam eam prædam spe devoraverat, & hoc lucro se fraudatum, & ignominia affectum graviter fers, Proregi auctor fuit, ut exercitu statim comparato, Glascam proficeretur : non dubius & Levinum, & pecuniam ibi pariter opprimi posse. Eorum consilio ad Levinum perlato, ille ex amicis, & clientibus brevi supra decem millia hominum coëgit. Hanc autem ut multitudinem facilius conficeret, multum juvit procerum quorundam indignatio, qui ab initio & religionis studio, & Cardinalis odio Proregem ad summum honorem evexerant, ac tum priorem benevolentiam in odium commutaverant, quod ille amicis optimè meritis non modo inconsultis, sed quod in ipso erat proditis hosti immanissimo se, & illos in servitutem dedisset. Itaque hic animorum habitus novam, & vix credibilem rerum Scoticarum fecit mutationem, ut prope integris partium viribus duces modò alii accederent : Hamiltonio cum propinquis ad Cardinalem, & Reginam viduam adjunctis, ejus autem prioribus amicis se Levinio aggregantibus. Cum eis ergo copiis repente coactis Levinius Letham venit : misitque Edimburgum ad Cardinalem, qui denunciarent, nihil opus esse, ut se Glascam oppugnatum venirent. Se enim primo quoque die sui copiam in campis, qui Letham, Edimburgumque interjacerent facturum.

XIV. Cardinalis, qui Prorege in suas partes tracto adverse factio- nis opes, & animos fractos rebatur, neque quenquam fore sperabat, qui secum acie congregari auderet, cum se præter opinionem viribus in seriore cerneret, conflictum quidem verbo non recusabat, sed rem de die in diem variis moræ caulis interpositis differebat, gnarus inter- rim Levinum non posse diu voluntariorum exercitum sine stipendiis, aut commeatu in longum tempus proviso continere, assidue precibus, & pollicitationibus eorum, quos idoneos putabat, aninos tentabat, si quos ad se traducere posset. Levinius cum hostem ducere bellum vi- deret, nec ulla ratione prælio rem commissurum, séque ad obsidionem omnibus rebus necessariis imparatum, præterea colloquiis nocturnis quosdam suorum cum hoste jam transfigisse, ut se ex iis angustiis quamprimum explicaret, amicis, qui jam sibi occulte prospicerant, urgentibus, pacisci cum Prorege fuit coactus. Itaque Edimburgum ad eum profectus est, atque aliquot dies ibi tanquam odiorum veterum obliti una transegerunt. Tandem ubi Limnuchum est ventum, hic Levinius per amicos admonitus sibi occultas parari insidias, Glascam de nocte clam se contulit, arcéque Episcopali commeatis, & præsidio quantum satis videbatur communia, Britannodunum con- cessit.

cessit. Illic magis dilacide cognoscit Duglassios cum Hamiltoniis convenisse. Et quia ex pristinis similitibus suspitiones inter factiones adhuc reliquæ erant, (1) Georgium Duglassium, & Alexandrum Cunigamium, alterum pro patre, alterum pro fratre obsides datos. Id quidem quanquam in speciem, & firmioris concordiae simulationem factum fuisset, promissumque foret, eos intra paucos dies liberatum iri, tamen usque ad Anglici exercitus adventum detenti fuerunt, Hamiltoniis nunquam securis, donec proceribus, in quibus aliquid animi, aut virium esset, sublatis, eorum supplicii terrore cæteros a tumultuando compescerent. Præter hæc circa idem tempus fit certior Levinius, Franciscum Regem inimicorum calumniis esse alienatum. Interea Glascam venerant Archibaldus Duglassius Angusiæ Comes, & Robertus Maxwellius clarissimæ familiæ princeps ad controversias (si fieri posset) inter Proregem, & Levinium sedandas. Sed qui Proregi erant a consiliis, persuaserunt, uti ipsi pacis interpretes retinerentur. Itaque per posticum ædium, ne quis tumultus in oppido fieret, educti in custodiam ad arcem Hamiltonium mittuntur.

XV. Hoc statu rerum in Scotia, nec Anglis, quam Scotorum prætantissimis Proregi infensoribus Henrico Regi visa est occasio non modo foederis, sed juris gentium violati pœnas expetendi: ac prius, quam vi, & armis quicquam attentaret, literas minarum, & justæ querelæ plenas ad Edimburgenses misit jure increpans, quod amicitiam suam, qua facile carere non possent, oblatam adeo arroganter rejecissent: nec rejecissent modò, sed beneficiis provocati belli semina spargerent: & ipsum invitum ad arma cogerent. His literis cum nihil profecisset, magnas navales copias, quas tum in armis habebat, in Morinos primo quoque tempore trajecturas, in Scotiam vela facere jussit: ac Edimburgum, & Letham, quæ oppida præcipue legato ejus insultaverant, & regiones circum circa omnibus belli malis affligere. Naves cò delatæ paulo supra Letham peditum decem millia quarto die Maii exposuerunt, ac nullo repugnante (cives enim negotiandi causa plarique omnes aberant) oppido potiuntur. Prorex, & Cardinalis, qui tum Edimburgi erant, cum ab omnibus rebus imparati omnia circumspicerent, tantus eos repente terror invasit, ut quatuor illos viros generæ, & factis nobilissimos (quorum ante meminimus) captivos è custodiis eduxerint, nullo certe incolumitatis publicæ respectu: sed simul veriti, ne propinquui, & clientes eorum aut militiam recusarent, aut se cum hoste conjungerent, simul ut populi multis de causis a se alienati benevolentiam redimerent. Ipsi autem & civium, & hostium pari odio se committere non ausi Limnuchum (2) perfugerunt. Angli Lethæ triduum morati dum impedimenta, machinæisque exponunt, sese ad congregendum parant. Aliarum autem rerum cura expediti Edimburgum ducunt: & urbe spoliata, ac deinde incensa ad vicinas circa regiones depopulandas dispersi multos pagos, arcësque nonnullas, & villas hominum nobilium ferro, flammâque (3) evastarunt. Edimburgo dein Letham reversi, ac secundam tempestatem naucti, ignibus in ædificia immisisse naves solverunt.

XVI. Per id tempus Levinius certior est factus calumniis inimicorum Regem Franciscum esse penitus alienatum. Frequentibus enim

(1) Sir George Duglass master of Angus, brother to the earl, and Alexander master, afterward earl of Glencairn, He was afterward called the good earl, of

whom much is spoken hereafter.

(2) MS. profugiunt.

(3) MS. vastarunt.

literis, & nunciis adversa factio Gallo persuaserat, “ unum esse Levinium, qui ob veteres cum paternis hostibus inimicitias publicam Scotorum concordiam remoraretur: eum esse caput factionis Proregi adversantis, & Anglis amicæ: & qui privatis magis indulgeret odiis, quam causæ communi faveret. Eum si Rex in Galliam revocaret, inter cæteros facile pacem coitaram.” Hæc cum Levinius de se ab inimicis ad Regem delata ex amicis rescisset, scripsit et ipse ad eundem, “ quo in statu rem Scoticam comperisset: quanto suo, & amicorum labore utrunque Reginam vindicasset in libertatem, easque rerum potentes fecisset fracta partium adversarum potentia, atque è turbulentissima tempestate rem in summam tranquillitatem restituisset. Nec sibi quicquam fore gratius, quam in Galliam, in qua prope diutius, quam in Scotia vixisset, redire, hominumque charissimorum suavissima consuetudine frui. Verum se non sua sponte, sed Regis missu in patriam reversum, nec quicquam ibi gesisse, cuius aut ipsum, aut Regem pœnitere debeat. Quod si favore pristino non destituatur, se brevi factum, ut non modo spem de se conceptam æquet, sed etiam superet: fin in medio rerum cursu nunc revocetur, non solum res præclare inchoatas se relieturum imperfectas, sed amicos, propinquos, & clientes, quos ad causam publicam suscipiendam impulerit, & semptu, & laboribus pene afflixerit, in servitutem, & cruciatum crudeli, & impio (1) tyranno traditurum: qui, quantum in se erat, Reginam, & regnum hostibus venum dederit: pacta, & promissa cum hominibus nihil sanctius observet, quam pietatis adversus Deum cultum: quem intra paucos annos jam tertium mutavit. Nec id in eo mirandum, qui promissa, & jurata non fidei firmandæ vincula, sed perfidiæ (2) occultandæ (3) latibula existimaret. Illud autem se magnopere optare, ut Regia maiestas, & qui à consiliis sunt, cogitent, utri potius fides in re tanta sit habenda: éinc, cuius (4) omnes majores se, suam vitam, opes, honores ad ejus amplitudinis emolumenta contulerint, & multi (5) beneficiis non tam laborum præmiis, quam bene promeritorum testimoniorum aucti, cumulati, et honorati fuerunt, quam homini ad omnem levissimi rumoris auram inimicos, amicosque mutant, & a solius fortunæ arbitrio pendent.”

XVII. Hæc quanquam plurimi vera non ignorarent, tamen Gallus a (6) Gusianis, Reginæ viduæ patre, & patruo omnibus in rebus ejus opes, & auctoritatem augentibus obfessus adversus Levinii depreciationm aures ejus, animumque ita (6) offirmaret; ut Ioannem Cambellum hominem claro loco natum, & spectatæ fidei ab eo missum nec audire, nec omnino in suum conspectum venire patetur, ac prope in custodia habuerit, observarique jusserit, ne consilia, quæ in aula Gallica agitantur, ad suos prescriberet. Nec defuerunt tamen, qui omnia efferrent. Hæc cum ad Levinium perlata fuissent,

(1) Proregi.

(2) Occultandæ, i. e. ut occultaretur.

(3) M S. instrumenta.

(4) John lord Dernley, predecessor to the earl of Lennox, was sent to the assistance of France, among other noblemen, anno 1419. see lib. 10. cap. 20. and for great services was made lord Aubigney

and constable of the Scots in France, lib. 10. cap. 29. his second son

John lord Aubigney, his son Bernard, his son in law Robert, his cousin John son to the earl of Lennox, did successively continue in the like employments in France.

(5) Scil. majores, Gen. multis.

(6) Claude 1st. duke of Guise, and his brother the cardinal of Lorrain.

(7) Gén. offrmarat.

pudor simul, & ira in diversas cogitationes ægrum animum rapiebant. Pudebat irrito incepto discedere. Multo etiam magis, quod amicis, & propinquis, quorum omnes fortunas in discrimen secum traxerat, nisi sola morte iustificare se posse non arbitraretur. Cæteris irascibatur, ac in primis Reginæ viduæ, & Cardinali, quorum perfidioso ludibrio in has angustias erat conjectus: sed maxime omnium de Rege Galliarum querebatur, qui in arenam deductum in ipso rerum secundarum cursu destituit: & se inimicis conjunxit.

XVIII. Cum in hac inopia consilii fluctuaret, ad eum assertur, omnes citra Grampium montem habitantes, qui arma ferre possent edicto iussos ad certum diem Sterlinum adesse, ac decem dierum commeatu parato, quò Prorex duceret, sequi. Nec minus impigre rumorem res consecuta est. Prorex enim exercitu ad diem dictum confecto, Glascuam ducit. Ibi cum arcem decem dies obsessam æneis tormentis converberasset frustra, tandem induciis in unum diem factis, & custodibus per colloquia tentatis, incolumitate præsidariis promissa, arx dedita est. In omnes tamen præter unum, & (1) alium est saevitum.

XIX. Levinius interea desertus a Gallo, omnisque alterius auxiliis spe præcisa, per amicos Angli erga se animum explorat. In Anglia omnibus ex sentent a succendentibus cum eo proficiisci statuisset, cupe retque Hamiltonios ante suum discessum insigni aliqua clade afficeret, ea de re consilio cum Gulielmo Glencarniæ Comite habito dies dicitur, quo die Glascuam cum amicis, & clientibas (2) conveniret, atque inde in regionem Glottianam, quam soli Hamiltonii tenebant, impetum facerent. Re ad Proregem delata, optimum visum est Glascuam occupare, & locum conveniendi hostibus præripere. Sed jam cum magna fuorum parte (3) Cunigamius in oppidum receptus, Levinii adventum expectabat. Verum audito Hamiltoniorum accessu, & consilio, in campum propinquum progressus pro copia præsente aciem instruxit: ac circiter octingentis partim e suis, partim oppidanis civibus in causam pronis comitatus, majore animo, quam viribus manum acriter cum hoste conseruit: primamque eorum aciem captis tormentis æneis, quæ secum advexerant, in secundam impegit. Ibi cum circa Proregem pugnaretur, resque esset in magno discrimine, subito (4) Robertus Bodius vir clarus, ac strenuus ex itinere cum parva equitum manu in confertissimam pugnam inventus majorem quidem, quam pro multitudine tumultum, & trepidationem fecit. Utraque enim acies magna subsidia Hamiltoniis venisse credebat. Is error fortunam pugnæ statim commutavit, dum alteri suas, alteri hostium copias auctas existimant. Occisi ex utraque acie circiter trecenti. Major pars Cunigamiorum fuit: & in iis duo Comitis filii viri fortissimi. Nec incruenta fuit Hamiltoniis victoria. Nam & apud eos aliquot viri insignes desiderati sunt. In Glascuenses gravissime clades incubuit. Hostes enim non contenti civium cæforum sanguine, & superstitione

(1) MS. alterum.

(2) MS. convenienter.

(3) Earl of Glencairn.

(4) His father, Alexander Boid, (see the note on lib. 12. cap. 21.) brother to Thomas Boid of Arran, was only factor to the king for the lord Boid's lands, himself (assisted by the earl of Angus) continued in the same employment till this

time: it chanced that the governor's lady, daughter to James earl of Morton, was near cousin to this Robert Boid; upon which consideration he gathered all his friends for the governor's assistance, and being the occasion of this day's victory, was restored to the honour and estate of Lord Boid, which thereafter was confirmed by queen Mary.

miseris, & supellestilis direptione, (1) & valvas ostiorum, & fenestrarum, (2) clatrásque ferreas abstulerunt, neque ullum genus calamitatis omiserunt, nisi quod teat spoliando laceris, & deformatis ignem non subjecerunt.

XX. Hujus pugnæ fortuna magnam animorum commutationem fecit: adeo ut amici, & propinqui Levinii iterum rem aleæ certaminis committere recusarent, non tam quod hostium opes auctas, & suas imminutas viderent, nec quod amissis viris fortissimis e locis longinquis copias novas non tam celeriter cogere possent, quam quod Hamiltonium, sub cuius imperium se mox venturos prospiciebant, gravius nimia pertinacia offendere, & novam saeviendi causam præbere nollent. Levinius a Gallis, & majore Scotorum parte destitutus arcu Britannodano custodem (3) Georgium Sterlinum dedit. Ipse cum paucis in Angliam navigavit, frustra consulentibus amicorum præcipuis, ut in arce inexpugnabili aliquot mēnsibus se contineret: ac novam rerum, quam brevi futuram non dubitabant, mutationem opperiretur. Ille certus propositi quod intenderat, in Angliam profectus, a Rege fuit suscep̄tus honorifice: qui præter aliam munificentiam, Margaritam Duglassiam ei dedit uxorem. Ea erat Iacobi Scotorum Regis proximi soror ex Comite (4) Angusi, & Henrici Regis Anglorum sorore nata. Puella in ætatis flore summa forma, & elegantia prædicta.

XXI. Interea Scoticam factiōnem, quæ discessu Levinii sine duce relicta erat, & obstinate recusabat, ne in Hamiltonii (cujus levitatem ante cognoverat, & saevitiam timebat) potestatem veniret, Regina vidua in suam fidem recepit: metuens videlicet, ne quid ex rebus adhuc turbidis ferox per desperationem moliretur. Hamiltoni tam potenter inimici discessu lati, nondum autem poena satiati nimium intemperanter rebus secundis usi sunt. Ipsum enim, & amicos in proximo conventu Limnuchi damnarunt, & bonis in fiscum redactis exilio vertere solum coegerunt. Ex eorum multa se, (5) suaque (6) a fisco redimentum magna constata fuit pecunia, sed non sine maxima invidia, & omnium honorum offensione gravissima.

XXII. Inter has seditiones domesticas Angli Scotiam ingressi Jedburghum, Kelsonem, & regiones circumjectas ferro flamnaque vastantes, late solitudines fecerunt. Inde ad Coldingamiam progressi templum, templique turrim pro tempore operibus munierunt, ac præsidio ibi relicto discesserunt. Præsidarii partim prædæ aviditate, partim ne commeatum obsessuris hostibus suppeditaret ager vicinus, effusas populationes fecerunt. Qui rei Scoticæ præerant Regina vidua, Cardinalis, & Prorex advocate consilio edixerunt, ut nobiles, & è reliqua multitudine prudentiores armati adessent, quod Prorex duceret sequuturi: secumque oculo dierum commeatum afferrent. Brevi supra octo millia convenere, & asperrima hieme cum turrim ædis sacræ machinis verberassent, totum diem, noctemque illam cum maxima hominum, & equorum fatigatione in armis steterunt. Postridie Prorex sive suam in labore militari ferendo molliciem accusans, sive vero

(1) M.S. etiam.

(2) Plaut. Mil. glor. 2. 4. 26. fenestra clatrata.

(3) The laird of Glorat, who notwithstanding otherwise faithful to Lennox, yet he refused with great loyalty to take

in an English garrison, sent by the earl to to keep Dunbarton.

(4) M.S. Angusiæ.

(5) Gen. suaque res; forte leg. suaque.

(6) Compositions for their escheats and forfeitures.

hostilem incursionem formidans (erat enim de adventu Anglorum è Servico urbe propinqua certior factus) cæteris proceribus ignari, ac paucis suorum comitantibus, quantum equi contendere cursu poterant, Dumbarum se recepit. Qui hujus fugæ turpitudinem excusare conabantur, aiebant eum timuisse, ne a suo exercitu propter odia ex multisoffensionibus collecta Anglis proderetur. Ejus discessus magnam in exercitu fecit perturbationem : eoque etiam graviorem, quod quanto causa fugæ erat obscurior, eò majores timendi causas multi in animo sibi proponebant. Itaque pluribus in ea sententia obstinatis, ut qua cuique proximum erat, machinis relictis domum (1) prorumperent : aliis, qui magis providi, & minus formidolosi videri vellent, consulentibus, ut eas, ne usui esse possent hostibus, pulvere gravius oneratas dirumperent, Arcibaldus Angusiae Comes unus cœstituit, ne turpi fugæ turpissimum adjicerent flagitium. Et cum nec auctoritate, nec precibus quenquam retinere posset, clara voce, ut à multis audiretur, inquit, "Quod ad me attinet, quamlibet mortem honestam malo, quam vitam tali admisso dedecore quamvis opulentam, & securam. Vos amici, & commilitones videritis, quid vobis faciendum ita tuatis. Ego aut has machinas reducam, aut vivus ipse domum non redibo : idemque vita, & gloria mihi terminus erit." Hæc locutus paucos admodum, quibus decus vita carius erat, commovit : cæteri ob probrosam Proregis fugam animum despondentes vagi solutis ordinibus, qua cuique visum est abierunt. Duglassius præmissa tormenta cum suis instructo agmine est secutus : & equitibus hostium, quos tumultus excivit, à tergo frustra instantibus, Dumbarum reduxit.

XXIII. Hæc expeditio temere suscepta, & turpiter obita multorum apud Scotos animos fregit, & Anglos in arrogantiam intolerabilem extulit Scotici Proregis ignaviam ad suam laudem trahentes. Igitur Radolfus Iverius, & Brienus Latonius Angli equites splendidi nomine obvio Marciam, Teviotiam, & Lauderdale percursorantes prope cœnes earum regionum incolas aut se dedere (2) coegerant, aut si quis pertinacius restiterat, in agris vastatis solitudines ei reddebant. Eoque inoffensus prosperarum rerum cursus insolentias Anglos (3) per vexerat, ut finem victoriæ suæ æstuarium Forthæ statuerent. Atque hanc spem secum ferentes Londinum profecti ab Henrico ob operam fortiter, & fideliter navatam præmium postularent. Ea de re cum in consilio ageretur, Thomas Hauartus Northfolciæ dux, qui multas expeditiones fecerat adversus Scotos, magnisque damnis eos affecerat, cum ex rebus tum in Scotia turbulentis intelligeret non fuisse difficile regiones nullis præfidiis firmatas prædando percurrere, vulgusque, cui nullum esset aliud præsentis mali perfugium, ad sacramentum cogere : idemque non ignoraret Scotorum & in suis tuendis constantiam, & in amissis repetendis pertinaciam. Regi auctor fuisse dicitur, ut agrum bello captum eis operæ præcium statueret, & ad eum tuendum, donec Anglorum astuaceret imperio, modicas copias daret. Id donum cum libenter acciperent, & Rex non ægrie tribueret, vanæ jactationis æque vana compensatione donati læti ad limitem rediere. Addita præter limitum accolas, qui sine stipendiis militare solent, tria mercenariorum millia.

XXIV. Cum redditus eorum vehementer proximorum animos per-

(1) M.S. properare*et*.  
(2) M.S. coegerunt.

(3) M.S. provexerat.

turbaret, ut qui nullam a Prorege spem haberent auxilii : quippe qui sacrificiorum, & potissimum Cardinalis uteretur consilio, Archibaldus Angusiae Comes & publico dedecore, & privatis etiam damnis (habet enim multas, & fructuosas in Marcia, & Teviotia possessiones) graviter commotus & periculi magnitudinem Proregi luculenter exposuit, &, ut obviam iret, est hortatus. Ibi cum Prorex suam deploret solitudinem, & se a nobilitate derelictum quereretur, Duglassius ostendit “ id ipsius culpa fieri, non nobilium, qui & fortunas omnes, & vitam ad publicam salutem tuendam conferrent, quorum consilio contempto ad sacrificiorum nutum circumageretur, qui foris imbelles, domi seditionis, omniumque periculorum expertes alieni laboris, fructu ad suas voluptates abuterentur. Ex hoc fonte inter te, & proceres facta est suspicio, quæ, (quod neutri alteris fidatis) rebus gerendis maxime est impedimento. Quod si consilia de rebus magnis cum illis communicare in animum inducas, qui in illis exequendis vitam non recusent impendere, non despero nihilo minus illustres res posse geri, quam a majoribus nostris temporibus aut æque, aut non multo minus turbulentis gestæ sunt. Sin per desidiam singula hostem carpere sinamus, aut nos brevi ad deditioñem coget, aut in exilium ejiciet : quorum utrum sit miserius, aut flagitosius vix dici potest. Quod autem ad nos attinet, scio me ab inimicis proditionis, te vero timiditatis insimulari. Quod si tibi, quod effugere non poteris, quamprimum faciendum videtur, utrumque crimen non verbis expolita oratio, sed campus, & acies redarguet.”

XXV. Cum Prorex se in illius, & cæterorum potestate futurum offenderet, consilio super expeditione suscipienda habito edictum in omnes regiones propinquas est missum, quo imperabatur nobilitati, ut, quanta cum celeritate possent, ad Proregem ubique esse venirent. Ipsi postridie cum præsentibus copiis (erant autem non plures trecentis equitibus) Angliam versus iter intenderunt. Aggregantibus se ad eos non adeo multis Lothianis, ac Marcianis, cum Mulrossiam ad Tuedam devenissent, ibique suos expectare decrevissent, Angli, qui Jedburgum jam (1) pervenissent, certiores facti per exploratores de hostium paucitate ad quinque fere millia hominum Jedburgo educunt, & rectâ Mulrossiam iter intendunt, nihil dubitantes, quin eos & paucos, & de via fessos una cum Proroge oppressuri necopinatos essent. At Scotti per suos exploratores de Anglorum adventu edociti se in proximos colles subduxerunt, speculaturi è tuto, quid consilii hostes captaarent. Angli spe sua dejecti in oppido, & si quid præda invenirent intenti ad ortum usque diei substiterunt. Prima luce cum Jedburgum reverterentur, & Scotti receptis prope trecentis è Fifana juventute, ducente Normano Leslio Comitis Rothusæ filio (qui Scotice juventutis in omni virtutum genere tum facile princeps erat) alacriores facti lentiore gradu ad colles, qui (2) supra Ancramum vicum surgunt, se recipiebant. Ibi ad eos paucis admodum comitatus Valerus Scotus (cujus ante non semel meminimus) homo manu, & consilio promptus venit. Is excusata temporis angustia, suos mox affuturos affirmans, Scottis auctor fuit, ut in collem proximum amandarent equos, & om-

(1) M S. perseverant.

(2) It is called the battle of Ancrammoor for the valour of so few against so many, occasioned by their wisdom in tak-

ing the advantages : and a most notable victory, worthy to be more famous than it is.

nium æquato periculo in pedes descenderent, atque in loco humiliore hostem expectarent. Nec enim dubitabat, quin ministri cum equis in editorem locum subeuntes fugæ speciem Anglis darent: & ad gradum intendendum eos incitarent. Igitur ne nocte imminente sine prælio Scoti evaderent, ac rursus cum magno labore vestigandi forent, Angli triplice acie instructa ad eos pergunt: Uno (ut sperabant) leví prælio (1) bellum patrare cupientes, & quo propior spes erat quamvis nocturno, diurnoque itinere sub gravibus armis continuato, alias alium vehementius hortatur, ut gradum addant, & brevi labore longam quietem, rem item, & gloriam redimant. Ita cum quantum adhortatio adderet animorum, tantum viæ labor adimeret virum, prima eorum acies in Scotos ad prælium instructos velut in insidias præcipitavit. Numero tamen confisi arma expedient, ac fortiter prælium ineunt. Sed duæ res provisæ prudenter Scottis auxilio fuerunt. Nam & sol in occasum præceps rectis radiis in hostium oculos incurribat, & ventus satis violens fumum fulfurei pulveris ita in posteriores acies rejecit, ut omnem oculis prospectum adimeret, & odore tetro de via adhuc anhelos graviter afficeret. Prima Anglorum acies in secundam, & secunda in tertiam, & sua perturbatione impedita, & Scotorum impetu impulsa, confusis ordinibus retro impacta ita omnia fugæ, & terroris implevit, ut nec signa, nec ducem quisquam nosceret: & dum suæ quisque privatim saluti prospicit, nemo dedecoris, & periculi publici reminisceretur. Cum Scoti conferti sequerentur, non jam inde pugna, sed cædes fuit. Sub noctem Scoti ad signa revocati, cum inirent cæforum numerum, è suis duos modò desiderabant: ex Anglis (2) præter duces circiter ducentos milites compererunt interemptos: & in iis plorosque nobilitate insignes. Capti fuere fere mille: ex quibus genere clari octoginta. Hæc victoria quanto magis præter omnium opinionem accidit, tanto lætior fuit, cujus quidem fructus ad Proregem, gloria (3) fere tota ad Duglassios redundavit.

XXVI. Circa hæc tempora fraude, ut creditur, Georgii Gordonii Comitis Huntilæi certamen commissum est, in quo tota fere Frazerorum familia est (4) extincta. Erat inter eos, & Reginaldinos vetus

(1) To put an end to the war.

(2) Sir Ralph Ivers and sir Brian Layton: these two had taken charter of the Mers and Teviotdale to be holden of the king of England: at this time they came to the Safine and possession, which Archibald earl of Angus hearing, vowed that he should write the instrument himself with sharp pens and red ink upon their own skins, which he performed; for when they offered to yield themselves captives, he suffered them to be killed: hence arose the proverb, The cheeping earl's instrument.

(3) M.S. pene.

(4) Lefly's account of the commotions of the Highlanders tho' partial to Huntly may, however, serve to explain that of our author, "The highlanders and inhabitants of the western isles taking advantage of the confusions of the times and the weakness of the government, com-

mitted great depredations and acts of cruelty. To suppress them, the governor gave the earl of Huntly the command of the northern parts of Scotland, of Orkney and Schetland, and of the western isles to the earl of Argyle. Huntly raised an army against the Clan Cameron, Clan Roald, those of Mudyart and Knuydart, whose chieftains had violently seized the lands of the lairds of Grant and Lovat, after turning out the lawful possessors. As soon as they heard that Huntly had pitched his tents near them, they hastily fled every one to their own lands, which being fenced in partly by the sea, and partly by mountains and marshes, hindered Huntly from getting at them. So Grant's and Lovat's lands were quickly restored to them, the robbers being dispossessed. But as Lovat was returning home to his lands, it unluckily fell out, that he lighted on his adversaries, and

odium saepe multis utriusque partis cladibus nobilitatum. Et Huntlaeus occulta indignatione æstuabat, quod inter vicinas gentes soli ab ejus clientela abhorrebat. Nam cum vicini insulani adversus Comitem Argatheliæ quicquid virium poterant, cogerent, nemo fere in illo terrarum tractu fuit, qui non in alterius castris futurus esset. Sed re sine certamine composita, inter redeundum cum diverso itinere ab eo separati reverterentur, (1) Reginaldini-admoniti cunctis popularibus collectis atrocissimo prælio eos adorioruntur. Fraserii pauciores à pluribus victi, atque ad unum cæsi. Ita gens numerosissima, & saepe de re Scotica bene merita tota interierat, nisi divino (ut credi par est) consilio ex familiæ principibus octoginta domi reliquisten gravidas uxores, quæ suo quæque tempore mares (2) pepererant singulos : qui omnes incolumes ad virilem pervenerunt ætatem.

XXVII. Eisdem prope diebus fit certior Anglus, suum exercitum in Scotia fusum, & fugatum esse, & legatus a Prorege in Galliam est missus, qui victoriam nunciaret, & auxilium aduersus postulata, & minas Regis Anglorum postularet, ac Levinum calumniaretur, ejusque discessum è Scotia infamaret. De auxilio vix impetratum ; quod pro certo compertum esset, Angulum magnis cum copiis in Galliam trajecturum. Dati tamen quingenti equites, & peditum tria millia, non tam ut Scotos ab incursionibus Anglorum protegerent, quam ut eos distinerent, ne totis viribus in Galliam irruerent. Anglus ea æstate non existimabat necesse copias majores ad limitem Scotorum mittere, quod sufficere putabat arcium præsidia ad excusiones hostium inhibendas. Nam ex turbido rerum apud Scotos statu intellexerat justum exercitum eo anno ad expugnanda loca munita cogi non posse. A legato Scotorum in Gallia levia, nec digna responso crimina in Levinum absentem jaſtabantur, quod pecuniam ad se missam suppressisset : quod ob ejus cum Cardinale dissensiones prodita fuisse causa publica. Discessus autem ejus in Angliam quam invidiosissime exagitabatur.

XXVIII. Rex Gallus, qui recenti ex rumoribus scotis invidia ita exarserat, ut nullam aduersus calumniis purgationem admitteret, qui que (3) Levinii fratrem satellitum suorum præfectum in custodian inauditum incluserat, paulatim (4) illucente veritate, ut excusatio esset culpa, temeritati velandæ colorem quæsivit : ac in crimina Levio objecta inquiri jussit. Id negotium (5) Iacobo Mongomerio Lor-

them disposed in such order, that neither party could forbear fighting. First they shot at one another with arrows at a distance ; these being spent, they came to close fighting with their swords. They fought so desperately, that the night coming on, which put an end to the battle, left it absolutely uncertain who had the victory. The slaughter was so great, that it could not be known who had the victory : but by counting the dead bodies next morning on the side of the Clan Cameron, Clan Ronald and Mudyarts, the greatest number was slain. But Lovat with his son and heir, a young gentleman of very great hopes, educated in the colleges of France, and 300 of the clan being cut off, the stroke was somewhat heavier.—Hunly pursued the enemy,

put Euen, Alanson and Ronald, chiefs of their tribes to death, imprisoned others of the same kidney, and restrained the rest of the common sort by the severity of the law. Argyle did his business with better success, without blood-shed : for all the isles-men came suppliants to him, gave hostages, and promised sacredly that they should live in time to come in profound peace and quietness.

(1) The Clanrannald or Macrannald, a branch of the Clandonald.

(2) MS. pepererunt, Cr. pepererint.

(3) John Stuart, thereafter lord Aubigney in France, father to duke Esme, grandfather to duke Ludovick.

(4) M.S. illucescente ; Gen. Ielucente.

(5) James Montgomery Monsieur de Lorge in France, descended of George

giano auxiliorum Gallicorum præfecto, viro quidem impigro, & probo, sed Levinii acerimo inimico datur, procurantibus maxime Gusianis, quod sororis suæ causam separare a perfidia Cardinalis non possent. Mongomerius cum Gallicis, (1) quas diximus auxiliis appulit in Scotiam ad quintum Nonas Iulii 1545. ac literis, & voluntate Regis Galliae in consilio expositis effecit, ut indiceretur exercitus potentioribus modo, & qui sumptus belli ferre possent, ad brevem diem convenire jussis. Ad eum diem Hadinam convenerunt ad quindecim millia Scotorum, atque ad limitem profecti è regione Vercæ arcis Anglicæ castra posuerunt. Inde alternis fere diebus Angliam sub signis ingressi magnas prædas abigebant: & hostibus frustra conantibus agros a populationibus tueri, Scotti levibus aliquot præliis satis prospero successu factis, ad sex circiter millia in omnem partem flamma, ferroque vastarunt. Cum his incursionibus decem ferme dies consumpsissent, nec ulterius in hosticum penetrarent, quam ut nocte se recipere in castra possent, interea Mongomerius, (2) & Georgius Humius sedulo, sed frustra cum Prorege egerunt, ut castra trans Tuedam amnem transferrentur, ut è propinquo agros liberius incursarent, terrorique spargerent latius. Sed repugnantibus Prorege, & qui in consilio erant, quod omni oppugnandarum arcium apparatu destituerentur, soluto exercitu domum est redditum. Cæteri quod cuique est visum commodissimum in hiberna concederunt. Mongomerius Sterlinum in aulam. Is cognitis inimicorum adversus Levinium calumniis, et si ei erat infensissimus, tamen Cardinalem gravissimis verbis arguit, quod nulla injuria insigni ab inimico affectus hominem nobilem, & innoxium falsa invidia gravasset, atque coegerit invitum hosti se conjungere.

XXIX. His fere diebus ad omnes regnum limites incursionses untrinque vario eventu factæ. (3) Robertus Maxuallius Roberti filius singulari virtute juvenis ab Anglis fuit captus. Nihil præterea memoria dignum gestum. Proximæ hiemis initio Mongomerius in Galliam est reveritus. Cardinalis Hamiltonum proregem specie sanctorum partium, quæ seditionibus erant convulsæ, per proximas regiones circumduxit. Primum Perthum est ventum. Ibi quatuor hominibus, quod carnem die vetito comedissent, suppicio affectis: mulier cum parturiret, quod virginem Mariam in auxilium, opemque ejus implorare noluisset, una cum partu extincta est. Ad rei universæ cogitationem animum intendunt. Taodenum inde profecti, ipsi se prædicabant ad pœnas de novi testamenti lectoribus ire sumendas. Nam illa tempestate id inter gravissima crimina numerabatur: tanta que erat cœcitas, ut sacerdotum plerique novitatis nomine offensi contenderent eum librum nuper a Martino Luthero fuisse scriptum, ac vetus testamentum reposcerent. Ibi cum (4) Patricius Graius claræ familiæ in illis regionibus princeps adventare bene comitatus diceretur, unaque (4) Comes Rothusius, tumultu sedato per amicos Prorex untrunque postridie adesse jussit. Sed Cardinalis parum tutum ratus du-

Mongomery, who with Bernard Stuart of Aubigney, Alexander duke of Albany, John his son, Robert Stuart, &c. commanded the Scots in the Neapolitan war under king Charles the 8th of France about the year 1490.

(1) Copias scil. seu cohortes: Gen. quæ.

auxilia qui Liv. 29. 12.

(2) Lord Hume, father to Lord Alexander, grandfather to earl Alexander.

(3) Master of Maxwell.

(4) The lord Gray and George earl of Rothes.

os homines nobiles, & factiosos, & bene comitatos in oppidum recipere, (1) unum instauratae religioni addictissimum egit cum Prorege, ut Perthum rediret. Proceres mane cum ad iter parati essent, accepto Proregem Perthum tendere eum consecuti cum in conspectu essent, datum Cardinalis timori, ut Prorex eos juberet urbem seorsum ingredi. Postridie ambo in custodiam dati. Sed Rothusio statim dimisso Graius, quem vehementius oderant, & timebant, serius liberatur.

XXX. Antequam illinc discederetur, visum est Cardinali, ut potentiam (2) Ruveni praefecti urbani imminueret. Prorex præturam ei ablatam dat (3) Kinfanio comarcho vicino, & Graii propinquuo. Erat Ruvenus Cardinali inimicus, religioni instauratae favebat. Graius nec prorsus alienus a religionis causa, nec amico in Cardinalem animo. Hoc pacto si velut in arenam protrahi (4) posset, non dubitabatur, quin ob familiarum claritatem multi ex propinquis regionibus ad utrosque se essent adjuncturi: è quibus quantum caderet, tantum hostium fibi detractum Cardinalis existimaret. Igitur prætura Perthi, quæ multos jam annos velut hereditaria in familia Ruvena hæserat, iij Kinfanium translata cum multa civium indignatione, qui veterem suffragiorum in comitiis libertatem sibi sublatam moleste ferebant. Missus novus prætor, qui cives nisi sponte parerent, vi subigeret. Urbis oppugnatione bifariam divisa, Graius, qui totum rei pondus in se susceperebat, à ponte Tai oppugnationem aggreditur: altera manus machinis per adversum flumen admotis latus apertum erat invasura. Sed quia maris æstus eorum consiliis non respondebat, in tempore non affuerunt. Graius per pontem aggressus, (quem Ruvenus recepto in ædes proximas præsidio incustoditum videri voluit) cum neminem ex adverso armatum conspicarecetur, solitus omni metu interius in oppidum penetrabat: cum a Ruveno ex ædibus proximis repente prorupte invaditur ita acriter, ut fugam cum suis omnibus circumspectaret: sed turba confusa in angusto fese impediens, & fugam primorum ultimi introrumpere conantes morabantur. In hac confusa multitudine periisse conculcati complures. Sexaginta ferro cecidere. Cardinalis et si penes Ruvenum esse victoram invitus audivit: tamen cædem adversariorum ab eo factam non molestè tulit. Quos enim amicos sibi fore desperabat, eorum vires mutuis cladibus (5) in lucro sibi deputabat.

XXXI. Cardinalis peragrata quoad tum satis putabat, Angusia Proregem post (6) hibernum solstitium ad Fanum Andreæ duxit, ut unum ejus, si fieri posset, sibi arctius devinciret. Quanquam enim filium ejus Comitem Araniæ obsidem haberet, tamen quoties de Scoticæ nobilitatis ferocia, & factiois adversæ viribus, & Proregis inconstantia cogitabat, verebatur, ne pari ac ad se venerat levitate ab adversariis persuasus, ad eos deficeret. Ibi (7) igitur ocium cum pau-

(1) The most zealous for the reformation of any town in Scotland, meaning Dundee. This elegant use of unus is as common with our author as it is with the best writers. See lib. 6. capp. 33, 42.

(2) The lord Ruthven, sheriff and provost of Perth.

(3) John Charterhouse, laird of Kinfauns.

(4) Graius seu uterque, al. possebant.

(5) Subintell. imminutas, cadentes, or pereunte, all from the context.

(6) Cr. would have it brumam; but Sevius, Columella, Solinus, &c. use the same expression of hiemale, brumale or hibernum solstitium.

(7) Arb. Gen. igitur ocium, al. eum per otium,

cis natus viginti (1) Saturnaliorum diebus per ludum, & lasciviam transactis, multa in praesentia largitus, multa posterius pollicitus, multa item de statu regni cum eo loquutus paulo animi securior Edimburgum est profectus.

XXXII. Erat interim ibi conventus ecclesiastici ordinis ad Idus Januarias. In eo coetu cum jactata plurima fuissent de veteri ecclesie libertate retinenda, de manifestis quibusdam sacerdotum flagitiis expurgandis, nec ullus inveniretur exitus, tandem delatum est ad eos Georgium Sophocardium concionatorem Evangelii longe populo acceptissimum ad septem ab urbe millia passuum apud hominem nobillem (2) Ioannem Coburnum diversari. Ad eum statim equites missi, qui hominem sceleratum deposcerent. Sed cum Coburnus alia, atque alia causaretur, ac moras innesteret, si eum occulte posset dimittere, circumspiciens, Cardinalis per suos id fieri admonitus intempesta nocte cum Prorege illuc delatus, omnes aditus obsedit: nec tamen aut blanditiis, aut pollicitationibus, aut minis quicquam efficere potuit, donec Comes Bothueliae propinquam villa sua evocatus eodem venit. Is cum omnium Lothianorum facile potentissimus esset, tandem impetravit, ut Georgius ipsi dedetur, interposita fide se ab omni damnatione & injuria eum defensurum. Sacerdotes hanc velut optimam predam natiti, Edimburgo eum ad Fanum Andreæ transferunt. Ibi post alterum fere mensem coacta frequenti omnis generis sacerdotum multitudo, quæ de doctrina ejus decerneret, & magis ut speciem judicium præbererent, quam quodd cuiquam dubium esset quid decreturi forent, de consensu omnium Cardinalis (quoniam per leges Pontificias de capite cuiusquam nec (3) exercere questionem, nec statuere posset) petit à Prorege per literas, ut designet rei capitalis judicem, qui in reum animadvertere juberet, qui jam à conventu sacerdotum haereseos damnatus esset.

XXXIII. In ea re nulla videbatur mora per Proregem futura: ac ne fuisset quidem, nisi propinquus ejus David Hamiltonius Praestonianus multis verbis eum admonendo, rogando, deterrendo, ac interim prope objurgando continuisset. In hanc fere sententiam iocutum ferunt.  
 " SE VEHEMENTER mirari quo consilio Prorex adversus Dei seruos, quibus nullum crimen objiciatur, praeter Evangelii Iesu Christi prædicationem, tantam licentiam permitteret, & hominibus flagitorum turpitudine, & merum immanitate plusquam ferina prope in cruciatum dederet innoxios, quorum vita integratatem inimici fateantur inviti, doctrinam non ignoraret: ut cui ipse non ita pridem vehementer fuisset deditus: cuius commendatione in hunc supremum gradum pervenerit: quam se amplexum sit testatus publicè edictis: quam tuendam palam suscepit: ad quam legendam, cognoscendam, vitaque & moribus exprimendam singulos, & universos sit hortatus. Cogita igitur, inquit, qui sermones, quæ cogitationes hominum de te (4) sunt futuræ: cogita beneficia in te collata divinitus. Sublatum est medio Regem hominem acrem, & tibi infensum cum istud idem iter insisteret, quo tu nunc vestigia sequeris. Qui suis consiliis illum præcipitarunt, te nunc in exitium rapere conantur: te ab initio impugnarunt omnimole suæ potentiae: nunc pravis consiliis te in fraudem illiciunt. Re-

(1) The twenty holy-days of Yule or Christmas: this festivity the ancient-heathens dedicated to Saturn, the Christians consecrated the same to the celebration of Christ's nativity.

(2) The laird of Ormiston.

(3) Hold courts of assize, nor discern g.v.: sentence.

(4) M.S. sint.

voca in mentem victoriam tibi de civibus sine cæde, & sanguine, de hostibus longe majoribus copiis fretis cum ingenti tua gloria, maxima illorum ignominia concessam. Reminiscere quorum in gratiam Deum deseras, & amicos oppugnes : expurgiscere aliquando, & tenebras tibi a nefariis hominibus circumfusas discute. Propone tibi ante oculos Saulem illum' Israelitici generis Regem ex iafimo loco in supremum translatum. Quanta illum indulgentia legi suæ obedientem Deus est prosecutus ? quantis miseriis eundem præcepta sua negligentem involverit ? confer tuarum rerum ad hanc usque diem successum cum rebus illius prosperis. Ac, nisi consilium mutaveris, nihilo feliciorum, imo deteriorem exitum expecta. Quid enim ille designavit, quale tu nunc facis ? idque in gratiam hominum scelestissimorum, qui neque flagitia sua tegere possunt, nec dissimulare saltem conantur."

XXXIV. Hac admonitione hominis amici Prorex motus, rescripsit ad Cardinalem, ne id judicium præcipitaret : sed rem totam servaret integrum usque in suum adventum. Neque enim se consensurum in illius hominis perniciem, antequam de causa diligentius cognoscatur. Quod si Cardinalis secus faxit, in caput ejus poena vertat. Se vero immunem cædis, & sanguinis fore hisce literis attestari. Cardinalis hoc responso præter opinionem iætus cum non dubitaret interposita mora reum vulgo gratiosum erectum iri : nec rem disceptationi committi vellet : partim quod nullam in æquitate spem poneret : partim quod de sententiis jam ante conciliorum auctoritate prædam, natis, iterum judicium fieri nolebat. Itaque prope furenter iratus in concilio ante suscepito perseveravit : ac respondit, se non ad Proregem ideo scripsisse, quod ab ejus auctoritate ulla in re penderet, sed quod ad speciem consensus publici ejus nomen ad condemnationem ascribi vellet. Igitur Georgio è carcere producto (1) Ioannes Viniramus vir doctus, & qui ex animo sinceræ religionis causæ, sed occulte faveret, è superiore loco concionem habere jussus, è Matthæi capite decimo tertio declamavit, bonum semen esse verbum Dei, malum vero hæreses. Hæresim enim esse opinionem falsam, & cum sacra scriptura plane pugnantem, & quæ cum pertinacia defenderetur : eam vero & gigni, & ali ignorantia pastorum ecclesiæ : qui spiritali gladio, id est verbo Dei, nec Hæreticos convincere, nec errantes reducere in viam norunt. Deinde explicato Episcopi ex epistola ad Timotheum officio, unam esse hæresim deprehendendi rationem ostendit, si ad verbum Dei, velut ad lapidem Lydium conferatur. Tandem cum perorasset, et si quæ dicebantur contra sacerdotes ficerent, qui non ad refellendas hæreses convenissent, sed ad eos plectendos, qui licentiæ, & arrogantiæ eorum obviam irent, tamen velut omnia succederent eis ad votum, ut consuetam judicandi sibi formam observarent, ad suggestum in templo extrectum Georgium pertrahunt : alterum ex adverso suggestum confundit Ioannes Lauderus Romanensis sacrificulus : cæteri velut ad judicandum circumfistunt : sed nulla judicii, aut liberæ disceptationis ibi forma fuit. Accusator enim cum multis abominandis cónviciis odiosissima quæque, quæ vulgo adversus purioris doctrinæ magistros configi solent, cum summa verborum acerbitate detonabat. Atque ita tum actis aliquot horis, Georgius in arcem reductus in præfecti cubiculo pernoctavit, magna parte temporis in orando consumpta.

XXXV. Postridie mane Episcopi duos Franciscanos ad eum mise-

(1) Mr. John Winrame, sub-prior of St. Andrews,

runt, qui ei denunciarent moriendum quamprimum esse: ac rogarent, num ipsis de more peccata confiteri vellet. Ille nihil sibi rei cum fratribus esse respondit: nec cum eis libenter collocuturum. Verum si in animum inducerent in hoc genere sibi gratificari, se cupere sermonem conferre cum homine illo docto, qui pridie concionatus fuerat. Is cum Episcoporum permisit in arcem venisset, cum Georgio satis diu Viriramus collocutus, tandem sedato fletu, a quo se cohibere non potuerat, placide rogat eum, num vellet cœnæ sacramentum accipere: & perlibenter, inquit, si ex Christi instituto sub utraque specie, nempe panis & vini exhibeatur. Viriramus ad Episcopos reversus cum retulisset eum sancte affirmare, se immunem a sceleribus, quorum arguebatur: nec id eō pertinere, ut mortem instantem deprecaretur: sed ut suam innocentiam Deo satis notam, hominibus etiam testatam relinqueret. Ad ea Cardinalis ira inflammatus: Et te, inquit, qui sis jam pridem non ignoramus. Item rogatus, num facti corporis, & sanguinis communionem ei permitteret, cum aliis Episcopis paulum collectus, ex eorum sententia respondit, non videri æquum, ut pertinax hæreticus, ab ecclesiaque damnatus ullis ecclesiæ beneficiis frueretur.

XXXVI. His renunciatis. cum familiares præfecti arcis, & ministri hora circiter nona ad jentaculum convenissent, rogatus ab eis Georgius, num & ipse unā vellet sumere cibum. Respondit, & perlibenter, ac multo etiam liberenter, quam a me est factum superioribus diebus: quod nunc demum intelligam, viros vos esse bonos, & in eodem Christi corpore tecum esse sociatos: quodque hunc mihi in terris novissimum convictum esse sciam. Te autem, inquit præfecto, hortor per Dei nomen, perque eum amorem, q[uo]d o officeris ei ga dominum, & servatorem nostrum Iesum Christum, ut huic mensæ paulum assideas, audientiamque facias, donec ego brevi adhortatione vos compelleam, ac super pane, quem ut fratres in Christo sumus esuri, orem, ac deinde vobis valedicam. Interea mensa, ut mos, linteo operata, imposita que panc, Georgius disserere breviter, ac dilucide cœpit de Christi cœna, tornantisque, et morte circiter horæ dimidium loqui. Hortatus est autem præcipue, ut abjecta ira, invidia, ac malitia, in animos imprimeant mutuum amorem, ac perfecta fierent membra Christi, qui assidue pro nobis interpellat patiem, ut nostrum sacrificium apud eum proficiat in vitam æternam. Hæc locutus cum Deo gratias egisset, panem fregit: ac singulis particulam ejus porrexit: & vinum pariter ubi ipse gustasset, omnésque precatus esset, ut memoriam mortis Christi nunc postremum in hoc sacramento secum usurparent: sibi autem amariorem potionem temperari ob nullam aliam causam, nisi Evangelii prædicationem. Posthac gratiarum actione peracta, se in cubiculum suum recepit, ac orationi finem reddidit.

XXXVII. Nec multo post duo ē carnificum numero ad eum à Cardinali missi: quorum alter tunica e (1) linteo panno nigra eum induit: alter in ultos pulveris sulfurei sacculos ad omnes corporis partes adnexuit: atque hoc ornatum amictum in cubiculum exterius præfecti eductum ibi commorari jubent. Interea eodem pene momento in area ante arcem suggestum ligneum erigitur: pyra extruitur. Ex adverso fenestra, & propugnacula arcis tapetibus, stragulis sericis, & pulvinis ornabantur, unde Cardinalis cum suo grege lætum specta-

(1) MS. lino.

culum e tormentis hominis innoxii caperent : & velut tam præclarū facinoris autores gratiam populi captarent. Magna præterea frequentia armatorum adversus vim externam, aut verius ad ostentationem potentiae adhibita. Machinæ æneæ per totam arcem locis idoneis dispositæ. Inter hæc tubis clangentibus Georgius productus suggestum conscendit, & ad palum funibus alligatur : ac vix impetrata pro ecclesia crandi venia, sacrifices ignem subjecerunt, qui pulverem undique alligatum confestim in flammarum, ac fumum solvit. Præfetus arcis, qui tam prope astabat, ut flammæ a filatu ambureretur, breviter eum est hortatus, ut bono animo esset, ac delictorum veniam a Deo peteret. Cui ille, Hæc quidem flamma corpori, inquit, attulit molestiam, animum vero non fregit. At, qui nos ex editiore loco tam superbe despicit, intra paucos dies non minus ignominiose jacebit, quam nunc arroganter cubat. Hæc locuto funis circa fauces arctius astrictus vocem inclusit. Post aliquot horas corpore in cineres ignis violentia soluto, Episcopi adhuc ira, odioque furentes gravissimis poenis propositis vetuerunt, ne quis pro defuncto oraret. Ex eo Cardinalis a suo grege magnus haberet, ac divinis in cœlum laudibus ferri, ut qui torpentibus cæteris unus auctoritate Proregis contempta tantum facinus perfecisset : qui populari superbia compressa totius ordinis ecclesiastici patrocinium tam fortiter suscepit, ac feliciter gesserit. Tales profecto suæ dignitatis vindices superioribus annis ecclesia si habuisset, ipsa nunc aliorum imperiis non esset obnoxia, sed suæ majestatis vi, ac pondere cætera sub se omnia contineret.

XXXVIII. Hac sacerdotum supra modum luxuriante victoria non promiscuum modo vulgus, sed plerique genere, & opibus illustres magis irritati, quam fracti rem eò sua segnitie redisse indignabantur, ut præceps aliquid cum periculo esset audendum, aut omnia cum ignominia foret patiendum. Jam etiam plures & apertius erumpentibus vi doloris querelis, de Cardinale tollendo coire, & ad libertatem recuperandam, aut vitam projiciendam hortari. Quam enim spem dignitatis reliquam fore sub arrogantisimo sacrificulo, eodemque tyranno, sævissimo, (1) qui bello adversus Deum, hominesque suscepito, non inimicis modo, id est, qui aut rem haberent, aut pietatem colerent, sed (2) quicunque esset leviter offensus, eum, velut pecus ex hara suæ libidini mactaret ? Qui publicè bellum & civile, & externum alat, privatim (3) meretricum amores nuptiis copulet, nuptias legitimas pro arbitrio dirimat : domi cum scortis volvetur : foris in cæde innoxiorum, & sanguine debaccharetur.

XXXIX. Cardinalis autem etiæ suis opibus non diffideret, tamen cum non ignoraret, qui habitus esset animorum, qui de se sermones vulgo spargerentur, sibi cogitandum existimavit de potentia novis incrementis augenda. In Angusiam igitur profectus filiam natu maximam (4) filio Comitis Crawfordiæ despondit, nuptiasque magno ap-

(1) The construction appears to be as follows : qui—non inimicis modo — quibus graviter esset offensus, eos, sed quicunque esset leviter offensus, eum mactaret.— Quicunque is here the dative, as we find *quoi* or *qui* in that case in the best authors, as well as in the ablative in all genders both singular and plural.

(2) M.S. cuicunque.

(3) Entertained whores avowedly as if they were his wives ; and first, Marion Ogilvie, the lord Ogilvie's daughter, whose son he made laird of Melgund, and her daughter countess of Crawford : this is meretricum amores nuptiis conglutinare, Terent. And. act. 5. Scen. 4. 10.

(4) David Lindsay master of Crawford

paratu, & prope Regia magnificentia fecit. Inter hæc cum per exploratores certior fieret, Anglum ad infestanda Scotiæ litora magnos apparatus navales cogere, ac potissimum Fisensibus minari, ipse ad Fanum Andreæ reversus nobilitati, ac potissimum iis, qui maritimos agros tenerent, diem ad conveniendum statuit, ut in commune consulerent, quod huic malo remedium esset objiciendum : quóque id facilius prospiceret, decreverat una cum agrorum dominis totum litus, hoc est pene Fifam universam circumuire, & loca pro cujusque communitate communire, aut præsidiis obtinere.

XL. Inter alios juvenes nobiles venit ad Cardinalem Normanus Leslie Comitis Rothusæ filius, cuius antea a nobis mentio non semel facta est. Is cum sœpe ante Cardinali fortem, & fidelem navasset operam, incidit inter eos contentio de re privata, quæ ad tempus animos nonnihil alienavit. Sed (1) ea lite magnis pollicitationibus inductus Normanus cesserat. Verum cum post aliquot menses ad repetenda promissa redisset, e sermone in altercationem, ac deinde neutri satis decora inciderunt convitia : discesseruntque utrinque animis infensissimis : Cardinalis non quam volebat reverenter tractatus indignabundus : & alter velut fraude circumventus minabundus, & in vindictam pronus, ad suos rediit, & intolerandam Cardinalis superbiam eis exposuit : facile omnes in cædem ejus conjurarunt. Et quò res minus foret suspecta, Normanus cum quinque tantum comitibus Fanum Andreæ ingressus, in consuetum diversorum se recepit, ut ea paucitate cædis consilium dissimularetur. Erant in oppido præterea decem ex coniurationis consciis, qui alii alio in loco rei aggrediendæ signum expectabant. Cum hac manu tantum facinus obire est ausus, in oppido pleno propinquorum, & clientium Cardinalis. Erant tum, ut in illis regionibus vere præcipiti dies longissimi, nempe circiter Maii nonas. - Et Cardinalis arcem suam in usum belli communiebat tanta festinatione, ut prope diei noctem in opere continuaret. Igitur cum diluculo ad operas intromittendas aperiretur porta, Normanus e suis in domuncula propinqua duos præmissos in insidiis collocarat, ut janitore ab eis comprehenso portæ compotes signum, quod convenerat cæteris darent. Hoc pacto sine tumultu omnes ingressi quatuor e suis miserunt, qui Cardinalis ostium observarent, ne quis ad eum nuncius pérferri posset. Alii circa aliorum cubicula missi, qui hominum, & locorum noticia freti ministros nominatim excirent. Eos cum semi-somnes sigillatim evocassent, mortem præsentem, si quisquam mutiret, comminati, extra arcem inviolatos sine tumultu eduxerunt. Ita cæteris ejectis, cum soli arce potirentur, qui obsidebant Cardinalis ostium tum demum pulsant. Regati quinam essent, cum sua nomina e didissent intromissi (promissa, ut quidam sunt auctores, in columitate multis eum vulneribus conficiunt.

XLI. Interea rumor de arce capta per totam urbem spargitur. Cardinalis amici somno, & erapula languidi sese lente moliuntur è

having cruelly used his own father, was therefore by him disinherited, and the laird of Edgall infest in the earldom ; but the cardinal reconciled the master to his father, and moved Edgall to repone him to the earldom : he married the cardinal's daughter, who bare to him David earl of Crawford, Alexander lord Spynie, &c.

(1) Sir James Colvill of East Weems being forfeited by king James Vth, the house of Rothes had acquired a right to a part of the forfeiture ; the cardinal procuring East Weems's restitution, conditioned to satisfy Norman Leslie, master of Rothes, for his right.

lectis, & tumultuose ad arma vocantes ad arcem accurruunt cuin magnis minis, & verborum contumeliis. Scalas poscunt : & alia, quæ erant ad oppugnationem necessaria comportant. Qui ex arce hæc spectabant, ut repentinum illum animorum impetum paululum retundebant, & ad respectum sui furentes revocarent, clamant frustra eos tumultuari, & mortuo seram opem ferre : & cum dicto cadaver exanimatum oculis omnium exponunt in illo ipso loco, unde ipse non multo ante Georgii Sophocardii supplicium tam lætus spectaverat. Nec subibat modo animos rerum humanarum inconstantia, & inexpectatus eventus, sed multis occurrebat Georgii illa de illius morte prædictio : multaque alia, quæ sanctissimus vir ille non sine divino (ut credibile est) spiritus afflatu ventura præmonuerat, ut brevi secutus exitus comprobavit. Cardinalis amici, & propinqui ad hoc insperatum spectaculum attoniti, celeriter sunt dilapsi.

XLII. Re per omnes regni partes divulgata, diversus animorum pro cuiusque erga eum amore, vel odio fuit motus : aliis pulcherimum, aliis nefarium facinus existimantibus. Multi enim ob diversum religionis cultum vitæ suæ ab eo metuentes, non pauci ob arrogantiæ intolerabilem offensi non solum factum probarunt, sed & gratulatum ad libertatis publicæ auctores venerunt. Quidam etiam vitam, fortunasque cum illis conjunxerunt. Aula vehementer percussa, & velut confilii sui parte orbata, de sententia eorum, qui aderant cædis auctoribus denunciant, ut intra sextum diem adsint, & (1) vadibus datis caveant se intra diem, qui eis nominaretur ad causam dicendam in jus venturos. Illi cum arcem munitam tenerent, & in ea supellecstilem, pecuniamque Cardinalis, & Proregis filium primogenitum obfidem (ut ante narravimus) Cardinali datum, nec pollicitationibus hostium, quorum sæpe ante levitatem, & perfidiam perspexerant, fidem haberent, nullas conditiones, aut mentionem pacis admittebant. Ita eis aqua, & igni interdictum est. Hoc pacto res partim minis, & inanibus alterius partis piomissis, partim alterius dissidentia a mense Maio ad Nona usque Novembribus est extracta.

XLIII. Tum vero Prorex & Reginæ viduæ importunis flagitationibus, & sacerdotum maledictis, & convitiis impulsus arma sumpsit : & arce totis tribus mensibus circumsessa, machinisque pulsata quarto demum mense præcipite jam hieme re infecta copias dimisit : & ad conventum ante indictum in mensem Februarium Edimburgum venit. Qui arcem tenebant interea metu ab hoste liberi non solum frequentes loca excurrendo vicina populationibus assiduis, & ferro, flammaque valetabant : sed tanquam armis parta licentia in stupra, & adulteria, aliaque hominum ocio abundantium vitia profusi jus, & æquum sua libidine metiebantur. (2) Nec (3) Ioanne Knoxio, qui tum ad eos advenierat, crebro admonente, Deum non irrideri, sed graves mox poenas per eos, a quibus minime sibi timebant, de suæ legis profanatoribus expetiturum : a flagitiis tamen contineri (2) non poterant.

XLIV. Præter hoc domesticum, & in ipsis visceribus grassans malum, accessit & bellum externum. Angli enim collectis copiis Solvæcum transgressi longe, latèque sui terrorem fuderant : nec prædis, & in-

(1) Find caution to underly the law.

(2) Duo negativa apud Græcos, non-dunquam et apud Latinos vehementius negant, vide lib. 1. cap. 23. lib. 2. cap. 24. Dialog. de regno, cap. 68.

(3) Mr. John Knox, an happy instrument of the reformation of religion (after Mr. George Wishcart) who at this time began to preach.

cendiis contenti arces quasdam munitas vi cœperant, & præsidiis occupabant. Nec in reliquis limitibus res quietæ erant. Robertus Maxuallius, in quem maxima belli tempestas incubuerat, Edimburum ad auxilium rebus pene perditis poscendum venerat. Jam enim in agris solitudines vastas esse : præsidia ab inimicis teneri : cultores agrorum sedibus patriis ejectos, omniūque rerum inopia confectos amicorum misericordia vivere : quod fidem erga Regem mutare nolent, hæc pati. Quod nisi eorum egestati prospiciatur, brevi futurum, ut & ipsi suis miseriis coacti, & vicini similium metu in fidem Anglorum se dedant. Ei, ut sua recuperaret, auxilia promissa Prorex cum exercitum eò duceret, ad Megatam amnem castra posuit. Ibi amicis, & propinquis Cardinalis à Prorege importune petentibus, ut Georgium Lessium Normani patrem, qui ibi aderat, in jus vocaret : neu hominem potentem, sed fidei dubiæ, aut verius aperte hostem ut belli socium duceret : Comes, etsi & tempus, & locus contra suadarent, tamen nullam se judicio moram facturum ostendit. Igitur judicium nominibus de more (quem (1) alibi retulimus) lectis, ac nemine ab adversariis nominatorum rejecto, sententiis omnibus est absolutus.

XLV. Inde ad Langopum arcem progressi, expulsis illinc Anglis, cum alia præstria aggredi vellent, nuncio repentino sunt revocati. Allatum enim erat, Gallicam classem non procul ab Ebbæ promontorio visari, in qua essent una, & viginti triremes. Prorex, id quod res erat, suspicatus ad arcem Andreanam (uti conenerat) expugnandam eas advenire, latus domum properat. Ibi cum (2) Leonte Strozio Galliarum triremium præfecto collocutus conjunctis copiis arcem obsidione cingunt, tanta celeritate, ut multi ex præsidiariis excluderentur : & plerique, qui extra eam conjurationem erant, negotii causa arcem ingressi includerentur. Mox sublati machinis æneis in turres duorum templorum, quæ in proximo utrinque stabant, totam arcis aream adeo propugnatoribus infestam reddiderunt, ut nemo sine manifesto vita periculo extra ædes apparere auderet. Nec multo post, quod inter duas turres muri erat (cum substructiones posteriores cum prioribus non satis coagmentatae essent) admotis majoribus machinis cum magno fragore corruit. Jam vero qui antea munitionibus confisi se ad omnia discrimina subeunda promptos ostenderant, trepidare cœperunt : & convocato de summa rerum consilio, Proregis crudelitatem (quæ in animis imbecillioribus acrius exardescere solet) in propinqui morte ulciscenda metuentes, Leonti Strozio incolumitatem modò paci se dediderunt. Ille suis ad arcem spoliandam immisus, in qua præter omnis generis commeatus vim maximam, & Cardinalis pecuniam, & supellecstilem, etiam præsidiariorum omnes facultates, & multorum præterea civium, ut in locum tutissimum opes erant congregatae, una cum Proregis filio, qui obsecratus a patre Cardinali datus, eoque cæso in arce deprehensus fuerat. Arx de consilii sententia diruta. Leon post paucos dies cum deditis in altum vela dedit. Hæc in mensem Augustum anni 1547. inciderunt.

XLVI. Eodem fere tempore allatum est, Anglos magnas copias terra, marique parare, ut in Scotiam irrumptant, & pacti foederis fidem repetant : quod foedus circiter quatuor annos antea factum fuerat cum Prorege de Regina Scotiæ Angli filio collocanda. Repenti-

(1) See lib. 10. cap. 29.

(2) Prior of Capua, an Italian gentleman.

nas hic rumor animum Proregis alioqui imbecillum vehementer perculit, ut qui nec tum auxilia haberet externa, nec domesticis copiis admodum consideret. Nam & Papanorum factio ejus levitate offendebatur, & Levinii exulis amici crudeliter ab eo, & avare habiti odiorum semina adhuc retinebant. Tamen Edimburgum ad edictum frequentes convenerunt. Inde profecti ad Escæ fluminis (quod per Lothianam fluit) ostium adventum Anglorum præstolantur. Interea Scotti equites, adventantem hostem omni ex parte adequitantes, & convitiis eos ad certamei lacescant, & iter infestum reddunt. (1) Imperator autem Anglus, qui Scottos in tumultuario genere pugnæ sciret (2) suos longe præcellere, vetuit, ne quisquam ex agmine adverso in eos excurreret. Tandem importunis (3) Graii equitum præfecti precibus exoratus promisit, ut paratae (4) quamplures equitum graviter armatorum, & cataphractorum turmæ in imparatos ex inopinato se effunderent: qua repentina procella Scotti, qui desierant hostem timere, cùm solutis ordinibus fugerent, eorum aut cæsi, aut capti sunt circiter octingenti. Ex Anglis etiam, dum avidius fugientibus instant, capti fuerunt complures: & in iis nobiles aliquot turmarum ductores. Ex eo die Scotorum equitatus nihil memoria dignum gessit. Anglorum castra ad Praestonum vicum erant, paulo plus mille passus distantia. Inde e superiori loco Scotorum copias contemplati, cùm opinione majorem multitudinem vi lerent convenisse: interim dum de summa rerum consultant, literas ad Scottos mittunt, ut si quid æqui impetrare possent, bellum conditionibus potius, quam armis finirent. Earum literarum hæc summa erat.

XLVII. "Se magnopere Scottos orare: primum, ut meminerint utranque aciem Christ anorum esse hominum, quibus (nisi suæ professionis prorsus oblividicantur) nihil pace, & tranquillitate debeat esse optatius, nihil armis, & vi injusta detestabilius: deinde belli præsentis causam non ab avaritia, odio, & invidia natam esse: sed a perpetuæ pacis studio, quæ nulla ratione firmius, quam matrimonio coire posset, eoque publico procerum omnium consensu promisso, publicoque fœdere palam approbato: eisque conditionibus, quæ Scottis, quam Anglis essent æquiores: (5) ut quæ non in servitutem, sed in vitæ societatem, omniamque fortunam communionem eos vocent. Tanto autem utiliores eas nuptias fore Scottis, quam Anglis, quanto infirmioribus a potentiore & emolumenterum spes, & injuriarum metus esset major. Illud autem imprimis in rationibus ponendis in hoc genere spectandum, quod Reginam viro collocare Scottis esset necesse: quod necessitatis vis esset inevitabilis, & moderatio difficilis. Viri eligendi potestatem unam publico consilio relictam esse. Quod si maritum ex dignitate, & utilitate publica elegant, quem potius affu-

(1) The general of the English army, Edward Seymour earl of Hartford and duke of Somerset, protector of England, and of the young king, Edward VI. his sister's son: for king Henry VIII. was then lately deceased.

(2) Any one who attends to the whole of this sentence and the foregoing, may easily see, that the English general, knowing his own men to be far inferior to the Scots at skirmishing, forbade any of them

to sally out upon the Scots, who were provoking them to fight; and that there is no ambiguity here.

(3) The lord Gray of Wilton.

(4) M. S. complures.

(5) In so much that they were called (viz. by these beneficial conditions) not unto a servitude, but unto a common fellowship and a liberal communication of all their fortunes.

mant, quam Regem vicinum in eadem insula natum, genere propinquum, in eisdem legibus (1) institutum, moribus, & lingua educatum, nec opibus tantum, sed omnibus fere externarum rerum vel ornamenti, vel emolumentis superiorem: & adhæc, qui perpetuam secum concordiam, & veterum odiorum oblivionem afferret. Quod si peregrinum aliquem lingua, moribus, & institutis dissentientem accersant ad regnum capiendum, secum ut cogitarent, quantis illud consilium malis implicatum esset: & quot secum afferret incommoda. Id ipsos aliarum nationum exemplo posse animis prospicere: idque satius esse, quam experiundo discere. Quod autem ad se attinet, si Scotorum animos a concordia non alienos intelligent, aliquid de jure summō remissuros: contentosque fore, ut puella Regia in potestate suorum educaretur, usque ad ætalem nubilem, donec ipsa de consilio procerum sibi maritum eligere posset: ad id usque tempus, ut utrinque a vi, & armis abstineretur: ne interea Regina in peregrinum solum transvehatur: neve cum Gallo, aut alio quoquam extero de matrimonio pactio fiat. Id si Scotti sancte promittant, se sine mora pacato agmine discessuros: & si quid damni Scotiam ingressi dederint, id se bonorum virorum arbitrio compensaturos."

XLVIII. Has literas ad se allatas Prorex cum Ioanne fratre Fani Andreæ Archiepiscopo, quem in locum, & auctoritatem Cardinalis assumpserat, paucis aliis (2) ostenderat. Illi in spem victoriae erecti auctores fuerunt, ut supprimerentur. Verebantur enim ne si palam factæ essent, æquitate conditionum intellecta, multi ad pacatiora consilia inclinarent. Ipsi autem per totum exercitum rumorem spargendum curant, Anglos eo consilio venisse, ut ablata per vim Regina, regnum vi, & armis in suam ditionem redigerent. Prorex autem homo natura socors quatuor nihilo se ipso in re militari consultiores allegarat, ad quorum nutum omnia circumagerentur. Hi erant tres ejus propinqui, Ioannes frater Fani Andreæ Archiepiscopus, Abbas Fermelij-noduni (3) Georgius Durius, & Archibaldus Betonius. Quartus erat Hugo Riggius causidicus, corporis mole, & stolidis viribus magis, quam militarium rerum cognitione insignis. Hi Proregem sua sponte inconstantem, sed ad omnem rumoris auram consilia mutantem ita vana spe victoriae implerunt, ut aliorum admonitionibus clausas aures haberet.

XLIX. Interea cum per Scotorum exercitum Proregis amici fictum a se rumorem disseminandum curassent, statim magno cum tumultu ad arma discursum est. Primam aciem Archibaldus Duglassius Angusiae, postremam Georgius Gordonius Huntilææ Comites ducere jussi. De- na utriusque virorum fortium millia data. Prorex in media prope parem numerum habebat. De fuga Anglorum rumor subito exortus, nec omnino vanus erat. Nam cum deficerentur commeatu, nec è longinquo frumentari, nec rapere ex agris in tanta paucitate auderent, unam salutis expediendæ rationem credebant, si parte impedimentorum relicta ipsi longis itineribus retro contenderent. Verum tot armatorum millibus ad prælium instructis, cum nec in planum descendere aude-

(1) M. S. institutis.

(2) M. S. ostendit.

(3) Mr. George Dury, brother to the laird of Dury, cousin to the cardinal and governor, Archhald Beaton of Pitlochie,

comptroller, brother to the laird of Balfour, cousin to the governor and to the late cardinal, and Mr. Hugh Rig of Carbarrie.

rent, nec (1) obeundo fallere possent, in loco superiore adventum hostium prætolantur. Ex adverso Prorex impatiens moræ cum per unam e suis Duglassium admonisset, ut aciem promoveret, ille, ut qui ob inopiam commeatum sciret Anglos non posse diutius in eo loco consistere, ac expectabat ut agmen abeuntium invaderet, lente progredi ebatur, donec per (2) alteram a Prorege nuncium juberetur addere gradum, tum demum flumen transivit, media, atque ultima acie satis longo intervallo sequentibus.

L. Angli, qui de discessu cogitabant, cum Duglassium ad se venientem magno gradu prospicerent, Graium equitum præfectum cum toto equitatu obviam miserunt, qui agmen hostium morare ur, dum pedites collem propinquum occuparent: aut, si daretur occasio, Scotorum ordines turbaret. Nam major pars eorum cum Gallico armata essent, Scotos impetum suum sustinere non posse existimabant. Verum Scotorum phalanx densis ordinibus constipata, ac longarum hastarum vallo prætento venientes exceperunt. Ibi cum primi Anglorum se hastis induissent, proximi velut in insidias illati retro in aciem suorum se receperunt, ac pro certo affirmarunt, Scotorum ordines nihil magis pertulpi posse, quam si in murum faxeum incurrerent. Cum jam pedestris relitto equites Angli fugam meditarentur, partim mutua adhortatione, partim a ducibus retenti, & æquore loco confisi ordines restituunt. Scotos a progrediendo in adversum collem retinuit illud maxime, quod (3) Iamboam Hispanum cum cohortibus sclopétariorum equitum (4) gentilium velut in latus incursum per obliquum clivum descendere viderent. Itaque ne phalangem per subita belli dividere cogerentur, neve a lateribus circumvenirentur, à recto collis ascensu pede etiam deflexerunt. Media acies cum loco relitto primos fugere crederet, ipsa solutis ordinibus fugæ se dedit. Id Angli e superiore loco conspicati misso equitatu multos fugientium obtrivere. Toto hoc itinere ab Esca ad castra Anglorum classis Anglica in obliquum Scotorum latus jaculata magnō damno eos affecit. Cum viæ omnes armis constratae essent ob cœdes passim factas, quosdam in reditu amnis absumpserunt. In sacerdotes, & monachos (nam & qui per ætatem, & vires arma ferre poterant, in castra venerant) Angli gravissime særvierunt. Nec pauci erant, qui illius diei calamitatem illis imputarent, qui arroganter pacem honestam rejecissent: & in victoria, si eis obtigisset in suos magis, quam Angli særvituri sperabantur. Ceciderunt ex Anglis equitibus in primo congressu supra ducentos. E Scottis vero tota fere illustriorum familiarum juventus cum amicis, & clientibus, qui sine flagitio se eos non posse deserere existimabant. In fuga multi capti. Scotti prisci in unum globum congregati integris ordinibus incolumes domum redierunt. Per loca enim impedita, & equiti incommoda primum sunt progressi: nec, si quando in plana descendere cogebantur, equitibus Anglis, qui sparsi fugientes (5) premerant, eos ausis aggredi. Hoc prælium inter pauca Scottis calamitosum factum est decimo die mensis Septembris, anno 1547.

(1) M.S. abeundo.

(2) Archbald Duglas serjeant at arms  
being sent with this charge in writing,  
the earl wrote this answer on the back,  
and sent it to the governor; "If you be  
as free of cowardice as I shall be of  
treason, (for the certification of the

" charge was treason) we shall have a  
" good day of it."

(3) Gambo, a Spanish captain enter-  
tained by the English.

(4) Of his country, viz. Spaniards.

(5) Premerant, more antiquo; M.S.  
premebant, Gen. premerent.

LI. Angli parta victoria, eaque lætiore, quod præter spem accidērat, quinque millia cum omnibus copiis progressi, ibi circiter octo dies substiterunt : & quotidie excurrendo ad sex ferme millia regionem circumiectam ferro, flammaque vastarunt. Neque rem (1) ulla memoria dignam præterea attentarunt, nisi quod in æstuario Forthæ desertas insulas Ketham, & Æmonam munierunt : in æstuario Tai Brochteam arcem caperunt : & inter redeundum terrestri itinere Fascastellum, & Humum arcēs injecto terrore ad deditioñem compulerunt : præsidiaque alterum ad Lauderam, alterumque in ruinis Rosburgi excitarunt. Repentinus eorum discessus Scotorum animos nonnihil recreavit : & facultatem coeundi, ut de summa rerum consulerent, dedit. Igitur ad Reginas, cœrum Sterlini erant cum parte procerum, statim post prælium Prorex cum reliqua parte accessit. Prorex quidem, & frater mœsti, & dejecti : ut quorum culpa eō calamitatis deuentum esset. Regina autem viuā multa signa luctus & vultu, & oratione præ se ferebat. Sed qui tensus ejus introrsus speculabantur, eis non ægre ferre videbatur, Hamiltoniorum arrogantiam repressam. Eum autem affectum, qui in dolore publico superante lætitia eminebat, quibus Regum vitia nominibus honestis occultare mos est, ad animi magnitudinem referebant. Præterea Regina vidua jam inde a morte Cardinalis in omnes occasiones fuerat intenta, ut Proregem loco dejiceret, & summam rerum in se transferret potestatem : nec unquam id effectum iri sperabat, illis in summo culmine collocatis, & loca munita tenentibus. In omni fere sermone aucto in majus ex Anglis metu domesticarum copiarum infirmitatem ostendebat, & pericula propenebat, quæ civilibus dissensionibus impendebant: suumque consilium cum iis, quos Hamiltoniis minus aquos esse sciebat, communicabat.

LII. Proceribus de universa re Scotica consultantibus, decretum fit, ut Regina Britannodunum seponeretur; dum in conventu procedum de toto regni statu ageretur. Datus est custos ex Reginæ viduæ haud dubiè factione (2) Icannes Areskinus. Additur ei Guelmus I evistonius Hamiltoniorum fautor. Missi in Galliam legati, qui a Rege Francorum Henrico auxilia ex foedore peterent adversus hostem communem : spes etiam facta Reginam in Galliam venturam, ac (3) Delfino nupturam. Sed Galli domesticis curis intenti, dum lentius, quam periculum instans postulabat, auxilia comparant, Angli ab utroque limite interim Scotiam ingressi. Levinius Comes velut accitus ab amicis ad solstium hibernum Drumfrisium venit. Sacer enim ejus Anguisius, & vetus amicus Glencarnius duo millia equitum, ac vicanarum gentium peditum auxilia ei promiserant : si relictis Angli ad se veneret. Verum cum ad locum, & diem ventum esset, vix trecenti convenérant : hique ex iis fere, qui latrocino vivitabant. Hæc, atque alia hujus generis suspicionum plena, ac maxime variunt ingenium (4) Ioannis Maxuallii, qui jam obsides Anglis dederat, Levinio

(1) M. S. ullam.

(2) Lord Erskine and William lord Livingston. This lord Livingston had married the sister of James Duglass earl of Morton ; and the governor had married his daughter ; besides that the governor's grandame was the lord Livingston's sister.

(3) The dauphin, or prince of France,

Francis, afterward king.

(4) Called master of Maxwell : he was brother to the lord Maxwell, and tutor to his son ; and, by marriage of the daughter and heir of Herries, lord Herries of Tergles, he was first of the surname of Maxwell lord Herries. Of him much is spoken hereafter.

fidem faciebant, se dolo peti. Igitur, ut pari arte luderet hostes, re-  
tentio apud se Glencarnio, item Ioanne Maxuallio, aliisque Scotorum  
primoribus, qui de ipsis ad suos transitione tractabant, de media nocte  
sexcentos equites partim Anglos, partim è Scotis deditis Drum-  
lanicum versus pergere jussit. Hi cum ad locum destinatum veni-  
sent, fere quingenti emissi, qui quam tumultuosissime ferro, & igne  
grassarentur, ut arcis dominum Iacobum Duglassum in insidias eli-  
cerent. Ille id ipsum agi ratus cum suis lucem expectavit. Deinde  
insidiarum metu liberatus in praedatores effusius invectus, amnem Ni-  
thum transgressus ipse cum suis a tergo urgens abeuntibus inhæsit. Illi  
spatium, & locum se colligendi adepti, retro in eum verso impre-  
feruntur, & in angustiis vadi trepidatione injecta turbant, turbatisque  
instantes paucos occidunt: multos viros præstantes capiunt. Hac  
levi expeditione tantus majorem Gallovidiæ partem terror invasit,  
ut certatim se Anglis dederent: partim Levinio gratificari studentes:  
partim, ne a vicinis relicti ad omnem injuriam paterent, metuentes:  
Prorex Scotorum veritus, ne, si ipse tanto circumstrepente undique  
tumultu nihil moliretur, animos suorum labefactatos penitus dejice-  
ret, Brochteam arcem obsedit, ac post tertium sere mensem nulla me-  
morabili re gesta suos abduxit, relicto cum centum equitibus Iacobo  
Haliburtono juvene impigro, qui vicina loca infesta redderet, & com-  
mictatus terrestres in Brochteam, & præsidium, quod in colle vicino Angl<sup>ie</sup>  
communierant, inferre (1) prohiberent. Hæc fere sub finem illius anni  
gesta.

LIII. Proximi anni, qui fuit 1548, initio, Angli Hadinam oppi-  
dum ad Tinam amnem in Lothiana communierunt, & villarum in-  
cendiis, & direptionibus agrum totius ferme Scotia fertillissimum vas-  
tarunt: aliudque præsidium ad Landeram urgebant. Et Levinius  
sib<sup>i</sup> finem Februarii lunate occidentali transmisso insidias sibi a parte  
deditorum paratas ægre evasit, & Carleolum reversus de aliquo obsi-  
dibus, ac maximè Ioannis Maxuallii, quem præcipuum defectionis  
auctorem rebatur, ex literis Regis Anglorum penas sumpsit.

LIV. Inter hæc Henricus Gallus, qui patri Francisco successerat,  
minerat ad mare copias, quæ in Scotiam trajicienda erant, ad sex fare  
in illia hominum. In iis erant tria Germanorum peditum millia duce-  
Ringiavio: duo fere Gallorum millia, ac circiter mille diversi generis  
equites. Omnes jussi parere Desso Gallo, qui jam aliquot annos copias  
in Gallia non sine laude duxerat. Hi Lethæ expositi, ac jussi Edim-  
burgi commorari, dum se a nausea, & jaestatione marina reficerent.  
Prorex, & quod secum habebat copiarum Hadinam profecti omni adi-  
tu obsecro urbem clauerunt: edictoque in omnes partes missio, paucis  
diebus ad octo millia Scotorum convenere. Ibi nobilitate omni con-  
gregata, renovata est illa consultatio de Regina in Galliam transpor-  
tanda, & Delfino despondenda. Convocatur consilium in cœnobium  
monacharum, quod extra Hadinam est: hoc est in ipsa castra. Erant  
in eo conventu diversi animorum motus. Alii enim disputabant,  
bellum ab Anglis perpetuum, & a Francis servitutem ex hac Reginæ  
ablegatione imminere. Erant, qui ob religionis consensum, & præ-  
sentium temporum conditionem, Anglorum oblatam amicitiam censem-  
per amplectendam: præsertim cum pacem decennalem offerrent, nec  
ullo vinculo, & pactis gravioribus Scotos illigarent. Totum enim id  
fœdus esse, ut vel Rege Anglorum, vel Regina Scotorum ant<sup>e</sup> dece-  
na.

(1) i. e. Iac. Halib. cum 100 equitibus.

nem e vita dececente omnia utrinque sint integra. Ut nullus autem fortuitus eventus intercurrat, tamen regno malis præsentibus, quibus fractis viribus prope succumbat, liberato, posse juventute, quam proxima clades pene totam absumperat, longa pace aucta, sopitis intestinis dissensionibus maturius, quam inter cornua, tubasque de summa rerum agi : qua in consultatione sœpe mora fuit salutaris, & præcipitem festinationem celeris est fecuta pœnitentia.

LV. Gallicæ caufæ favebant primum omnes Papani : deinde Gallicis beneficiis præoccupati, aut in magnam spem emolumentorum erecti. In hoc genere fuit & Prorex. Ei promissi erant redditus annui duodecim millium librarum Francicarum, & præfectura centum equitum cataphractorum. Ita in eorum sententiam frequenter itum est, qui Reginam in Galliam amittendam censebant. Igitur classis, quæ ad eam devehendam venerat, & interim Lethæ stabat, simulato discessu totam Scotiam circumvecta, Britannodunum appulit. Regina, quæ (1) quamplures menses ejus adventum expectaverat, comitantibus (2) Iacobo fratre, Ioanne Areskino, & Gulielmo Levistonio conseruavit : ac multum tempestatibus adversis jacata, tandem in Britanniam peninsula Gallicam fuit exposita, atque inde ad aulam modicis itineribus perducta.

LVI. In Scotia cum bellum ad Hadinam substitisset, vulgus Scotorum diversis in locis rei gerendæ occasionibus non defuit. Nam cum ex Humo, & Fascastello arcibus hostes excurrentes magnis incommodis vicinas regiones afficerent, tandem Scotti observato negligentius in Humo vigilias obiri, nocte per rupem, ubi sciebant fiducia loci minimam diligentiam adhiberi, in sumnum penetrarunt, ac cæsis custodiis arcem in suam potestatem redegerunt. Nec ita multò post cum præfectus Fascastelli imperasset vicinis agricolis, ut magnam communitatum vim ad certum diem adyherent. Hanc vicinajuventus occasionem nacta frequens ad diem diutum assuit : ac deposita e jumentis onera cum in humeros extulissent per pontem, qui duas rupes committit, recepti repente quod serebat dejecto, custodum qui aderant signo dato conficiunt. Ac prius quam reliqui Angli convenire possent, armis, & locis opportunitoribus occupatis, sūisque per patentem portam acceptis, arce sunt potiti.

LVII. Nec maritimus interea Anglorum exercitus quievit. Tota enim terrestris belli mole Hadinam versa proximas regiones præsidio nudatas rati hostium duces in Fifanum agrum descendere decreverunt. Igitur cum aliqua oppida maritima habitatoribus frequentia prætervegli ad Fanum Miniani vicum satis frequentem appulerunt, ut inde terrestri itinere ad immunita quidem, sed majora, & in quibus diripiendis majus operæ premium esset, pergerent. Iacobus Stuartus Reginae frater accepto tumultu, ipse cum plebe Fani Andreæ, & paucis, qui domi relicti erant civibus, eò accurrunt, aggregantibus le ad famam passim vicinis. (3) Angli jam in terram egressi, circiter ad mille, & ducenti ad pugnam instruti stabant : ac metu machinarum, quas e

(1) M.S. compiures.

(2) James Stewart, prior of St. Andrews, thereafter earl of Murray, regent to king James VI. He was natural son to king James V. begotten upon Margaret Erskine, daughter to John lord Erskine. The other two, were John lord

Erskine, his uncle, afterwards earl of Mar, and regent ; and William lord Levington, predecessor to the earl of Linlithgow.

(3) This is commonly called the field of St. Ninian's Moor.

navibus exposuerant, agrestium turbam facile dissipabant. Iacobus autem terrore fugientium paulum compresso, tanto impetu in hostem irruit, ut quamvis turbam temere collectam magna ex parte secum haberet, statim hostem funderet, (1) aut fugaret: atque inde ad mare magna cum cæde compelleret. Multi in fuga trucidati: non pauci, dum ad naves properant, aquis absuupti. Navicula (2) cum vectibus, dum tumultuosius ad suos festinat, depressa est. Ferunt eo die cæsos circiter sexcentos, centum captos.

LVIII. Illinc classis ad Merniam regionem minus frequentem est delecta: eo consilio, ut montem Rosarum oppidum non procul a (3) Deæ fluminis ostio situm opprimerent. Excensionem noctu facere statuunt: quam opperientes donec lucis aliquid supererat, ad anchoras extra terræ conspeclum steterunt. Cum per tenebras paulatim ad litus allaberentur, ipsi sua imperitia rationem occulti consilii accensis in omnibus naviculis lucernis hosti prodiderunt. Ioannes Areskinus Dunius oppidi præfetus omnibus absque strepitu arma capere comonitis, tripliciter suos divisit. Alios (4) retro aggerem terrenum in litore ad excensiones impediendas extructum collocavit. Ipse jaculatores, aliosque leviter armatos in hostem duxit. Tertiam manum ministrorum, & vulgi promiscui adjunctis paucis hominibus militibus, qui turbam regerent, (4) retro collem propinquum expectare iusserit. His ita comparatis, ipse cum jaculatoribus in hostes descendentes inventus acre certamen conseruit: ac tumultuario genere pugnæ eos usque ad (5) aggeres pertraxit. Ibi conjunctus cum statione suorum acie instructa omnes una in hostem immisit. Nec illi cessissent, nisi e colle propinquo acies alia sub signis se (6) ostendisset: tum demum ad mare, & naves adeo trepide acti sunt, ut e circiter octingentis, qui excederant, vix tertia pars incolumis evaserit.

LIX. Interea ad Hadinam acriter excursionibus pugnabatur, nec sine utriusque partis damno: plures tamen ab Anglis caderant. Itaque cum multarum rerum aut jam esset, aut mox instaret penuria: atque auxiliū, quod parabatur, serius venturum crederetur, quam vires obsecorum affæctæ ferre possent, Bervico interea duo equites illustres Robertus Bovius, & Thomas Palmerius eò mille pedites, & trecentos equites quanta possent celeritate ducere jussi sunt. Hi omnes insidiis excepti pene ad unum interierunt. Cum Angli statim alia subsidia mittere conarentur, eorum consilio intellecto, Galli ad angustias viarum, qua venturi erant, se objecerant. Verum (7) Desso per exploratorem hostium, quem cæperat, deluso, (quippe asseverabat, Anglos adhuc procul abesse, & alia via (8) instituisse ad suos penetrare) relictis, quas obsidebat fauibus, aliò se avertit. Et Angli interea, qua pertenderant, nemine obvio penetraverunt. Trecentos adducebant recentes milites. Attulerunt & globos ferreos missiles, & sulfurei pulveris nonnihil. Commeatum item ejus generis, cuius apud obsecros sumimam esse pœnuriam sciebant.

(1) MS. ac. Sen. ep. 100. Et for aut. singulis èt genium et lunonem dederunt majores nostri.

(2) M S. una cum.

(3) i. e. Escæ septentrionalis; for Mon trose standeth upon the mouth of Esk.

(4) Here and lib. 16. cap. 34. we find the accusative after retro as if it were a preposition, of which beside Apuleius

and later writers, we have an example in Plin. nat. hist. lib. 28. cap. 6. contra lippitudines retro aures fricare, (to rub behind the ears) prodest, et lachrimosis oculis frontem.

(5) M S. aggerem.

(6) M S. ostendisset.

(7) See the note on lib. 6. cap. 23.

(8) M S. institisse.

LX. Dum hæc ad Hadinam varia fortuna geruntur, neque quicquam ad summam belli proficitur, certus affertur rumor, justum in Anglia conscribi exercitum ad obsidionem solvendam. Dessius copiis adventantibus, cùm se imparem sciret, castra paulo longius ab' oppido removit, & machinas æneas, præter sex minusculas ex eo genere, quæ campestres vocantur, Edimburgum remisit. Tandem (1) Angli exercitus adventus obsidionem solvit: quod in unius aleam certaminis rem Scoticam duces committendam non censemebant. Scotti, qua (2) cui proximum erat, domos redierunt. Galli, etsi Anglis vehementer prementibus, sine noxa se. receperunt. In reditu (3) Edimburgi præfectum prohibentem cum omnibus copiis oppidum ingredi (quod sciret eos a prædandi licentia non posse contineri) una cum filio, & civibus aliquot, qui se ad eos aggregabant, (4) Galli milites interemerunt.

LXI. Dessius interea, ne seditio glisceret, simul ex rebus bene succedentibus ratus hostem negligentiores factum statuit tentare, num ex inopinato Hadinam intercipere posset. (5) Ea tota fere nocte profectus prima luce vigilibus occisis ad muros venit, ac munimento, quod ante portam erat oppresso, cæsisque excubitoribus, alii portam effringere conantur. (6) Horrea (7) Anglorum proxima invadunt. Ibi molientium portas fragor, & Gallorum alacritas victoriæ ingenianum vix tandem sopitis Anglis somnum excussit. In hac maxima omnium trepidatione miles quidam machinæ æneæ maximæ, quæ in portam forte (8) adversa stabant, ignem subjecit, ut in præsenti malo etiam anceps remedium tentaret. Globus perfracta porta, per densos Gallorum ordines transvolans, tantam stragam dedit, ut inter vociferationem militum victoriæ gratulantium, & fractarum valvarum fragorem clamor dissonus ad extremos perveniret. Illi trepidationis causa ignorantes in fugam conversi, reliquos secum traxerunt. Inde Galli cum damno repulsi, in Teviotiam, quam Angli maximis affiebant calamitatibus ducti: ibi præidente Dessio, Jedburgo hostes repressi. Multæ incursionses in agrum Anglorum non sine re, & laude factæ. Tandem omnibus agris vastatis, omnium rerum inopia ad labores quotidianos adjuncta est minore vulgi commiseratione ob Edimburgensem seditionem: quam velut ad tyrannidem conatum accipiebant. Nec ab eo die quicquam a Gallis memoria dignum est patratum.

LXII. Rex Galliarum ex Proregis, & Reginæ viduæ literis certior factus, Dessium levibus expeditionibus, & ferme inutilibus magnos sumptus facere, gravioremque eum amicis, quam inimicis esse, ac præcipue post Edimburgi factam seditionem: adeo Franci militis auctam insolentiam, ut res non procul abesset a pernicie ex intestinis discordiis. Eo revocato auxiliis Paulum Termium virum militarem, & summa prudentia præditum (9) Gallus cum supplemento misit in Sciam. Is dom advenit, Dessius cum ad suam existimationem facero

(1) M S. Angli.

(2) M S. cuique.

(3) William Hamilton, laird of Stanehouse.

(4) Hæc duo voces absunt a M S. tho' without them it might not be quite so clear whether the Scots returning, or the French retreating, slew the provost and

other inhabitants of Edinburgh.

(5) M S. èd,

(6) M S. alii; but an ellipse of alii, as of pars and partim, is common with the best writers.

(7) Horrea, i. e. beer or ale cellars.

(8) obversa.

(9) Abest Gallus a M S.

arbitraretur, Ketham insulam ante paucos dies captam, & muniri cœptam recuperare classis Lethæ coacta cum lesta manu Scotorum, & Francorum concidit, Regina vidua spectante; & nunc singulos, nunc universos adhortante: ac litore potitus Anglos in altissimum insulæ angulum compulsos cœsis fere omnibus eorum ducibus ad deditio-nem, nec tamén sine sanguine coegit. Hoc postremo in Britannia o-pere fortiter patrato, exercitum Termio tradidit.

LXII. Is eductas ex hibernis copias in regiones ad septentriones spectantes duci jussit. Eos ipse Desso dimisso statim secutus est, ac exercitu ad Brochteam arcem admoto brevi eam, ac mox castellum propinquum de Anglis cœpit, utrinque fere omni præsidio deleto. Cum in Lothianam redisset, ac totis viribus in id incumberet, ne comœatus Hadinam subveherentur, ac pene ex improviso magnus Anglorum, & Germanorum exercitus ei se ad prælium paratum offendisset, suos instructos magno gradu retroduxit, donec ad loca tertia perveniret. Interea Scotorum eques, qui ab omni parte hostium agmini insultabat, conspicatus Germanorum impedimenta incustodita, ea momento temporis diripuit. Comœatus interim nullo impédiens Hadinam illati. Inter haec ad Coldingamiam Iulianus Romerus cum Hispanorum cohorte incautius, ut in rebus tranquillis (1) op-pressi, ipse capitur: pene tota cohors est deleta.

LXIV. Termius domum reversis Anglorum copiis, ad Hadinam oppugnandam redire decreverat. Tenebant oppidum viri acres: sed regionibus circa vastatis, cum difficilis, & periculosa esset comœtum è longinquæ subiectio: parumque, & raro, nec unquam sine damno ap-portaretur: ipsique præterea Angli gravissima seditione domi laborarent, & foris Gallico bello premerentur, præsidium Hadinense omni ipse auxiliis desitatum ad Calendas Octobres 1549. oppido incenso in Angliam discessit. Præsidium queque ad Lauderam jam in eo es-rat, ut omnium rerum necessiarum inopia circumventum dederetur, cum subito allatum est de pace inter Anglos, & Francos inita, quæ ad Calendas Aprilis, anni 1550, fuit in Scotia promulgata, ac proximo mense Maio Galli milites sunt classe domum reuecti. Ea pax circiter triennium, quod ad externum hostem attinet, duravit. Sed gravissimo bello nihilo minus fuit & molesta, & perniciosa. Nam qui præ-erant rei summæ Prorex, & frater ejus Fani Andreæ Archiepiscopus, uterque summa crudelitate, & avaritia. Archiepiscopus etiam in om-nem libidinem solitus, quasi jure permissa in omnes omnium rerum licentia, suis cupiditatibus obsequebatur.

LXV. Primum velut futuræ tyrannidis fuit præ sagium inulta cœ-des (2) Gulielmi Creichtonii hominis primarii. Is in ipsis Proregis ædibus, ac tantum non in ipsis conspectu à (3) Roberto Semplio fuit cœsus: pœnæ tamen exemptus fuit cœdis auctor, exorante (4) concubina Archiepiscopi, quæ Semplii erat filia. Archiepiscopus, qui Rege vivo inter eos, quibus plurimum fidebat, sinceroris religi-onis studium præ se ferebat, & eo defuncto in omnia vitia præceps

(1) M.S. ut in reb. tranq. agens.

1671.

(2) MS. Gul. Crichtonii Sancharii, (William Creichton, lord Sanquhair) the last words of the M.S. preserved in the library of Edinburgh-college, which was gifted to it by John Nicol their porter in

(3) Robert lord Semple.

(4) She was commonly called lady Gilton: she bare a son to the archbishop, named John Hamilton of Blair beside Culross.

ierat, e multis concubinis hanc Sempliam nec forma decoram, nec fama alioqui integrum, nec alia re, quam procacitate insignem à marito (1) propinquo suo, & gentili abductam prope in uxoris justæ loco habebat. Proxime secuta est mors (2) Ioannis Malvillii nobilis Fifani, qui proximo Regi inter familiarissimos habebatur. Ejus deprehensæ fuerunt literæ ad Anglum quendam, cui amicum captivum commendabat. In eis eti nullus suspicio criminis inerat, tamen ad supplicium auctor earum raptus capite luit. Poenam fœdiorem fecit patrimonium ejus (3) Davidi filiorum Proregis minimo datum. Horum quidem facinorum damna ad paucos, invidia ad multos, exemplum prope ad omnes pertinebat. Ob hanc imperitiam regni gerendi, totiusque vitæ segnitiem, cum animos etiam vulgi Prorex offendisset, tum ob alia indies fiebat vilior : præcipue post sublatum Georgium Sophocardium, maxima parte hominum secutas calamitates (4) in religione vertente (5) : sed iis maxime, qui non modo puritatem doctrinæ, & vitæ totius moderationem in Georgio suspiciebant : sed qui multis & ejus veracissimis prædictionibus persuasi vim futuri perspiciendo divinitus ei inditam credebant.

LXVI. Vilescente ob hæc interim Proregis auctoritate, mox & secutum malum multo latius fusum, quod omnium querelas, nec eas quidem obscuras expressit. Conventibus enim juridicis per universum regnum indictis, verbo quidem, ut latrocinia comprimerentur. Verum res ipsa ostendit nihil aliud, quam publicam direptionem sub honestis nominibus quæri. Ab universis enim extorquebatur pecunia : & a bonis viris, & latronibus æqualis multa exigebatur : & utrique non pro magnitudine scelerum, sed opum plectebantur. Nec à sinceras religionis cultoribus abslinebat (6) crudelitatem, & avaritiam, eti-

(1) William Hamilton of Stanehouse, before named, cap. 60.

(2) Laird of Reth, great grandfather to lord Melvil.

(3) This man died without succession, and the laird of Reth was restored by the queen regent, shortly after.

(4) In governs the accusative or ablative promiscuously, without regard to grammatical motion or rest, see A. Gell. 1. 7. who tells us, that Cicero in an oration de imperio Pompeii, said potestatem rather than potestate, for the sake of sweeter sound. Quum vestros portus in prædonum fuisse potestatem sciatis, see lib. 18. cap. 31.

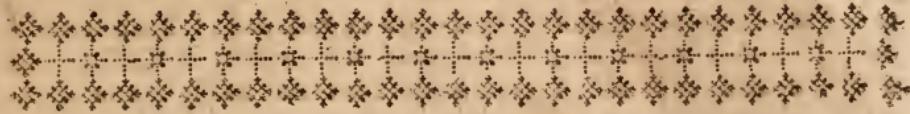
(5) Thinking they came from God's justice, punishing the innocent death of Mr. Wifcheart.

(6) In the histoire des martyrs depuis le temps des apostres jusques à présent, a folio in 12 books, printed in 1608, there is a very circumstantial account of a very solemn trial of Adam Wallace, one of our Scots martyrs, in July 1550, (which the author says was communicated to him translated from the vulgar Scots) at which were present, besides the governor and his brother the archbishop, Gavin Hamilton

dean of Glasgow, who represented the diocesan of the said place, because the see was then vacant, the bishops of Dunblane, Murray, Galloway and Orkney ; the abbots of Dumfermline and Glenluce, and the prior of St. Andrews, with the earl of Argyle, chief justice, and his deputy, the sire John Campbell, the earl of Angus, my lord Forbes, and many other personages both ecclesiastic and laic. Wallace behaved with great firmness during his trial and imprisonment, and at the place of execution. Before passing the sentence, he said to the governor and other lords that were there present " If you condemn me, because I maintain the word of God, my blood shall be required at your hands, when you shall be brought before the judgment seat of the Son of God, who is mighty to defend the innocence of my cause ; before whom you shall not be able to deny any thing, and still less to resist his great judgment ; to whom I leave vengeance, as it is written, Deut. xxxii. 35."

Being condemned to be burnt on the Castlehill of Edinburgh, and being put in fetters in the tolbooth 'till the time of

ipse aliquando eam sectam professus fuisset : nec tum haberent Cardinalem, sub cuius nominis (1) praetentu sua vitia tegerent. Nec Pro-  
regis nomine pecunia turpius quærebatur, quam flagitosius (2) libidi-  
ne fratris profundebatur.



# RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

LIBER DECIMUS SEXTUS.

**R**EBUS domi compositis, Regina vidua, partim ut filiam, patriam, ac propinquos inviseret, partim ut (3) spem do-  
minandi admotam, & sese offerentem amplecteretur, in Gal-  
liam proficisci statuit, comitibus adjunctis, quos a suis consiliis non  
putabat fore alienos. Mulier enim ambitiosa, nec incallida sperabat  
Proregem suis vitiis pessum euntem facile de gradu depel-

the execution of that sentence, he spent the night in singing, and praising God, having the psalms of David in a small volume, the bible having been taken from him. Hugh Curry, crozier-bearer to the archbishop of St. Andrews, a cruel man, who kept the keys of the prison, hearing that still he had some book, came to him and plucked it out of his hands, reviling and railing at him ; and on the morrow, the same Curry taunted and abused him as he was went ; saying, that he should make him sing another song before evening ; to whom he answered, " You ought to have some fear of God : nay, and instead of reviling me, to comfort me in my affliction. When I perceived that you was coming, I prayed to God, to continue in me the strength to resist your temptations : wherefore, I pray you, let me alone." A little after, Adam, with a cheerful heart, asked one of the officers who were come for him, " Is the fire ready ?" The officer said to him, " Yes." And, says Adam, " I am also ready." After that, he spoke to one of the faithful, who was in the company, assuring him that they should meet in heaven. At coming out of the prison, the provost of Edinburgh,

to whom the justice depute had delivered him up, expressly forbade him with threatenings, to speak any more, or any body to speak to him, which he said, had been enjoined him by his superiors and lords. The people were going after him, praying to God to have pity upon him. Being come to the fire, he lifted up his eyes twice or thrice to heaven ; then turning to the poor people, he said, " Let not my suffering death, this day, for the quarrel of the truth, offend you, seeing the disciple is not greater than his Master." At which words the provost was very angry, and commanded him to hold his peace. Then Adam Wallace looking up again to heaven, said, " Lord, they will not suffer me to speak." The rope being put about his neck, the fire was kindled : and thus he departed happily to God, to the confusion of his enemies.

(1) Al. praetextu.

(2) John, archbishop of St. Andrews, then thefaurer.

(3) Hoping to be made queen regent of Scotland for her daughter, who drew nigh to 12 years of age, at which time it was alledged she might chuse herself a curatior.

li, ac se in ejus locum posse substitui. Itaque cum apud Galium supra annum commorata rerum Scoticarum ei statum indicasset, benigne audiita est, & quæ voluit, per fratres facile persuasit. Rex Gallus, ut quæ cupiebat in Scotia sine motu adipisceretur, Scoticæ nobilitatis, quæ Reginam viduam prosecuta fuerat, primores pro cuiusque ordine, & loco variis honoribus accœpit. Qui Proregi aliqua necessitudine erant conjuncti, honoribus cumulantur. Filius enim ejus (1) Iacobus Scottis omnibus mercede militantibus in Gallia praescitur: duodecim præterea francicarum librarum millia annua ei promissa. Huntileus (cujus filius (2) ei erat gener) fit (3) Comes Moraviae: (4) filiis Rothesi ex diversis matribus de patrimonio litigantibus natu minimus, qui Hamiltoniis erat affinis, Comes vocatur. Gallus a Reginâ vidua admonitus (5) Robertum Carnagium Proregis familiarem nuper in Galliam missum, ut gratias agat de auxiliis toties adversus Anglos missis: item Davidem Panitarium Scotorum nomine per aliquot annos in Gallia legatum, & Galvinum Kiluinini Abbatem omnes haud dubie factionis Hamiltoniæ ad se vocat. Iis aperit, quæ cum (6) Guisanis superioribus diebus tractaverit: quorum summa eò fere endebat, ut Proregi ostendant, eum Regi rem factum gratissimam, si breve tempus, quod supererat ei magistratus Reginæ viduæ cederet. Id cum & æquum, & bonum, & cum legibus esset consentaneum, tum se curaturum, ut a rationibus ejus non alienum foret: operamque daturum, ut cum Rege munifico, ac amico fideli sibi rem esse sentiat: ostendere jubet qua beneficentia in eum, & amicos in præsentia ultro sit usus: quid in posterum sperare debeat. Ita magnificis promissis oneratum Carnagium domum remittit: ac brevi post legatum Scotum Panitarium Rossiensem Episcopum sequi jubet. Is, ut majoie erat eloquentia, & auctoritate, cum Prorege, atque ejus amicis egit, ut summæ rei administrationem in Reginam viduam transferri sineret, ac vix tandem impetravit. Ipse ob fidem, ac industriam in eo negotio transigendo a Rege Galliarum cœnobio in Pictonibus est donatus. Reginâ tanquam certa de rerum in Scotia successu, cum satis provisum videretur, quo pacto Scotti amissa vetere libertate, ad servitutem Gallorum adducerentur, accepto legato ad rem gerendam Osellio homine acri, cujus consilio in rebus omnibus uteretur, terrestri per Angliam itinere domum est reversa.

II. Proximo post redditum anno, Proregem prope per omnes regni partes conventus juridicos agentem secuta, nobilitatem paulatim su-

(1) Called earl of Arran, who overtaken with a frenzy, lived many years retired from the world.

(2) George lord Gorden son to the earl of Huntly, who was Chancellor and father to the marquis of Huntly, married governor Hamilton's daughter, mother to the second marquis.

(3) It had fallen to the crown by the death of James earl of Murray, bastard son to king James 4th, who had no children. This earldom was taken from the house of Huntly, cap. 6.

(4) George earl of Rothes's eldest son Norman Leslie had been forfeited for the cardinal's slaughter, so that his brothers german could not succeed as heirs to him;

therefore his half brother by the father's side, Andrew marrying the daughter of sir James Hamilton of Avendale cousin to the governor and to the cardinal, was by the French king and governor's favour made earl of Rothes, grandfather to John earl of Rothes.

(5) Robert Carnegie of Kinnaird, who first raised that house, chamberlain of Arbroath, thereafter knighted and lord of council and session, grandfather to David earl of Southesk.

(6) The duke of Guise, the cardinal of Lorrain, the duke d'Aumale and marquis of Elbeuf brothers to our old queen Mary, who then ruled all in France.

am faciebat. Hoc toto itinere pauci facinorosorum suppicio affecti cæteri pecunia fuerunt. Hæc Regina nec probare poterat, nec tamen penitus invita audiebat. Quicquid enim favoris publici Proregi decederet, id universum sibi accrescere interpretabatur. Interim igitur nobilitate in suas partes tracta, cum ipso Prorege per amicos egit, ut sponte magistratu se abdicaret. Propinquai circumspexit ejus viibus, cum a pecunia, & amicis eum inopem cernerent, & quanta ex tutelæ rationibus reddeadis ei moles incumberet, (Rex enim Iacobus quintus magnam vim pecuniae, & armorum, magnum navium, & equorum, machinarumque ænearum numerum, magnam, & preciosam suppellec-tilem decedens reliquerat, quaæ ille inter suos intra paucos annos præfuderat) nec rationes posse diu differri, Regina jam prope adulta videbant. His molestiis, si imperii abdicatione se explicare posset, non magnam in eo jacturam fore cernebant : & magistratum eum totum Gallis redderet, cujus jam diu vis omnis ab illis penderet : & invidiosa Proregi titulo, quem diu retinere non poterat, incolumentem, & securitatem suam, & suorum redimeret. Hæc conditio cum non displiceret, in has fere leges conventum est, ut quæcumque Hamiltonius e proximi Regis bonis usurpaverat, ea Gallus ei condonanda caveret, ac immunem a rationibus tutelæ nomine reddendis eum faceret : accepto tantum jure-jurando, se, quæ comparerent redditum. Nec tamen in eo promissum præstítit. Nam duodecimo fere post anno, arce Hamiltonia post præ-lium ad Langosidum capta, multa illic sunt deprehensa, quæ perjurium ejus coärguerent.

III. Data sunt ei ampla munera, & titulus Ducis Castellerotii (quod est Piëtonum oppidum ad Viennam flumen situm) cum annuo-duodecim millium francicarum librarum redditu : cujus summæ dimidiū aliquot annos fuit persolutum. Adiectum, ut annum ordinum suffragiis, si Regina sine liberis decederet, Hamiltonius proximus hæres ei decerneretur. Hæc quidem ibi conventa, & pacta, atque in Gallias missa : ut per Reginam ibi, & curatores ejus confirmarentur. Curatores autem Regina de sententia matris erat Henricum secundum Regem Francorum, Franciscum Ducem Gusia, & Carolum Cardinalem ejus fratrem. Et Prorex quidem quanquam ab administratiōne publica suadente Panitario jam decedere erat pollicitus, tamen appropinquante finiendo imperii termino, pro sua solita inconstans rursus omnia in dubium revocare, & quam gravis è summo magistratu in vitam recidere privatam casus esset cogitare, obnoxium se fore iis, quorum multos offendebat : jam palam obniti, excusationibus nectendis tergiversari, cum Regina nondum duodecimum explesset annum. Adversus hæc cum non deesset quod diceretur, tamen Regina vidua maluit Sterlinum secedere, ac tempus finienda tutelæ expectare legitimum, quæ de re parva, et si certa rixari. In hoc secessu, cum nobilitatis pars maxima ad eam ventiaret, fortuna illuc inclinante, nunquam interea cessavit omnibus rationibus aut proceres in suam factionem pertrahere, aut traçtos confirmare, bonam omnibus spei defe faciendo, & cum rerum administrationi admoveretur (quod brevi, omnes futurum intelligebant) multa singulis, & universis pollicendo. Tantum illis artibus profecit, ut duo solum primi ordinis Proregi adessent, reliqui ad Reginæ partes transirent. Apud eum enim soli remanserunt (1) Ioannes frater ejus Spurius, & Levistonius propinquus

(1) Archbishop of St. Andrews the and allya. See the note lib. 15, cap. 53. Lawyer, and the lord Levington his cousin

cognitione junctus. Hæc solitudo circâ Proregem, & velut publica significatio alienatæ voluntatis omnium ordinum, & apud Reginam procerum frequentia coëgit eum ad conditiones, quas penitentia ductus rejicerat denuo reverti, hac lege, ut Regina vidua eas in proximo conventu per tres ordines, & per curatores in Gallia curaret confirmandas.

IV. Eodem fere tempore res in Anglia turbatæ fuerunt ob Regis Eduardi sexti mortem adolescentis maximæ expectationis, propter ratam ad omne genus virtutis indolem & natura inditam, & doctrina excultam. Princípio veris proximi nobilitas Sterlini coæcta est. Ibi frequenti concilio prolata est approbatio eorum, quæ cum Prorege transacta fuerant, quibus omnibus Regina cum curatoribus subscripte-  
runt. Hæc quoque adjecta est conditio, ut Britannoduni custodia penes Proregem esset. Ad ea perficienda conventus est indictus Edimburgum in decimum diem proximi mensis Aprilis. Ibi prolata sunt pacta, & conventa, ut dictum est, a curatoribus approbata. Iis lectis Prorex assurgens fœse palam abdicavit magistratu, atque (1) insignia imperii Osellio tradidit. Is ea Reginæ absensis nomine recæpit: atque ex ejusdem mandato Reginæ viduæ tradidit, eaque magno con-  
ventus assensu illa suscepit: atque in locum Proregis suffæcta pompa præeunte per urbem in palatum suburbanum est vesta. Prorex autem, qui magna frequentia procerum stipatus ense, corona, & sceptro prælatis de more ingressus in conitum erat, in ordinem redactus turbae se immiscuit, anno (2) 1555. Novum fuit id prorsum, & ante eum diem inauditum Scotis spectaculum. Primum enim tum de consiliis sententia ad regni gubernacula admota est fœmina. Hac rerum ad Gallos inclinatione Scoti nunquam adduci poterunt, ut arcem Edimburgensem exteris custodiendam committerent, veriti, ne si Regina sine liberis decederet, eam sibi Galli tyrannidis sedem constituarent. Ea igitur tuenda Ioanni Arelino velut sequestro est data: quam nemini, nisi ex ordinum decreto redderet.

V. Post hæc statu publico (ut videbatur) composito, Regens (ita-  
tum eam vocare placuit) Georgium Gordonum Huntileæ Comitem ad comprehendendum Ioannem Muderacum Reginaldinæ gentis prin-  
cipem, insignem latronem, multis, ac scelestissimis facinoribus cooper-  
tum misit. Hanc expeditionem parum sincera fide creditur obisse Gordonius. Itaque cum re infecta redisset, in custodia usque ad di-  
em causæ dicendæ retentus est: propinquis interim ad leniendam rei male gestæ invidiam culpam in Catanam tribum falsos rumores in vulgus spargendo, referentibus. Rem enim ab eis corruptam emen-  
tiebantur ob insigne eorum in Gordonium odium. Id autem ex hoc fere initio exarist. Dum Regina adornat navigationem in Galliam, Gordonius (3) apud se in virculis Gulielmum Catanæ familie prin-  
cipem adolescentem cura Iacobi Comitis Moraviae liberaliter educatum

(1) Thæ crown, sword and sceptre.

(2) Cr. 1554, as the queen's age prov-  
eth, being born in December 1542, and  
all other histories agree. Besides, that  
the queen's revocation in the black acts  
of parliament, dated at Fountainbleau 25.  
April 1555, makes mention of this de-  
mission as a thing past some good time be-  
fore; whereas this parliament was hol-

den April 10. See some lines above. The queen dowager contended that the year that her daughter lay in her belly ought to be added to the number of the years of her age.

(3) He had kept him at first confined to his own house, and afterward threw him into a common jail.

in vincula conjecerat, nullius quidem maleficii compertum, sed quod se in clientelam ejus dedere recusabat. Oberat etiam Moravii, cuius e forore natus erat, propinquitas. Hunc Gordonius contumelia accusum non satis tutum arbitrabatur post se liberum relinquere, neque dignam causam expetendi supplicii reperiebat. Igitur per amicos homini adolescenti, & malarum artium ignaro persuadet, ut sibi uni suam causam permitteret. Hac enim una ratione posse alterius famæ, alterius incolumitati consali. Igitur Gordonius vitæ, necisque inimici dominus factus, odio dissimulato cum uxore agit sua, ut se absente de homine innoxio supplicium sumat: ratus facinoris invidiam in eam transferri posse: quod longe contra evenit.

VI. Nam cum omnes Gordonii vafrum ingenium agnoscerent, & uxorem ejus foeminam lectissimam in omni reliqua vita intra matronalis decoris præscriptum se continuisse scirent, omnibus facile persuasum est eum omnium consiliorum uxori auctorem fuisse. Igitur Gordonio in custodia retento, de pœna in consilio Regentis sententiis est variatum: aliis in Gallias eum ad aliquot annos relegantibus, aliis capite multandum censentibus: utraque sententia est rejecta per principem inimicorum ejus Gilbertum Comitem Cassilissæ. Is enim cum ex præsenti rerum statu prospiceret non diuturnam fore inter Scotos, & Gallos concordiam, ne in Galliam relegaretur, obstat. Hominem enim ingenio vafro, & obtreftatoribus, & æmulis nocendi cupido, bello, quod brevi (1) futurum ob Gallorum insolentiam non dubitabat (1) futurum, velut facem, atque adeo ducem hostibus præbendum non esse. Suppicio afficiendum etiam multo minus existimabat: nullum enim malum domesticum tantum esse, aut ejus vindictam tanti putandam, ut Gallos procerum Scotorum sanguini fundendo assuefarent. Eò tandem decursum est, ut pecunia cum eo (2) dicideretur, ac retineretur, donec jure, quod in Moraviam sibi vendicabat, cederet: Orcadum, Hethlandicarum insularum, & Marriæ vestigalibus, omni denique patrimonio Regio, quod in illa plaga situm est, item præfecturis juridicis aliquot provinciarum, unde illi magnæ comoditates erant, abstineret, omnésque fructus utendos, fruendosque publicanis, & coactoribus, quibus Regenti visum esset, libere permitteret. His conditionibus dimislus, cum Regentem, aliósque nonnullos, qui apud eam plurimum poterant, conciliasset, non multo post ad intima consilia fuit exhibitus. Interea aulica omnia officia, ex quibus quæstus esset, ut æmuli videri volebant auctore Gordonio, peregrinis dabantur, eo consilio, ut Regentem cum Scotorum proceribus committeret: & ex utriusque partis cladibus voluptatem si non honestam, saltem non injundam caperet. Comes autem Cassilissæ, qui hanc tempestatem futuram viderat, jam prope vates haberi cœperat. Ex eo res tranquillæ fuerunt usque ad mensem Iulium anni 1555.

VII. Regens hoc velut ocium a bellis nacta ad publicum regni statum corrigendum animum intendit. Ennernessum profecta publicos conventus in omnibus locis fere, in quibus haberi solebant, coëgit: & cum multa severitate de pluribus quietis publicæ perturbatoribus supplicia sumpsit. Ioannem Stuartum Atholiæ Comitem adversus

(1) Cassillis not only foresaw a war between the Scots and French as a thing future, but that it would quickly break out, or as an event that would soon hap-

pen. Posteriori futurum abest a Genevensi & aliis librīs.

(2) Al. decideretur.

Ioannem (1) Muderacum misit, ut offensam Gordonii in superiore expeditione corrigeret. Ille non solum fortitudine, & constantia propriis fibi virtutibus, sed solertia, & felicitate summa usus eum cum liberis, & omni familia deditum recepit, & ad Regentem perduxit. Verum ille sine ocii, cuius erat impatiens, seu scelerum conscientia ægrum animum stimulante, custodiis deceptis elapsus, omnia cæde, & sanguine rursus implevit. Quo tumultu audito, Regens citius, quam constituerat, coacta est ad judicia exercenda adversus illum, atque alias maleficos proficisci: inde reversa in conventu publico quosdam è Cardinale Betonii interfectoribus homines populares a Prorege in exilium pulsos restituit. Nec tamen hoc factio plus gratiae collegit, quam ex novorum tributorum excogitatione offensionis. Hanc pecuniae conficiendæ rationem vulgo creditum est Osellum, Rubeumque, & pauculos illos Gallos, qui circa Regentem erant, commentos, ut videbilet censu facto tabulæ conficerentur, in quibus omnium bona perscriberentur: ac singuli pro rata quotannis portiunculam ad sumptum belli in thesaurum publicum hunc in usum destinatum reponerent. Ex ea pecunia in hoc peculiari ærario servata mercenarium militem posse conduci, qui limitibus esset præsidio, quieta interim domi nobilitate, nisi si quando major vis hostium ingrueret, quam ut ordinariis præsidiis posset sustineri.

VIII. Hanc novam pecuniae confectionem cum tenuiores ægerrime ferrent, & amarulentis dictis palam prosequerentur, è proceribus major pars tacite mussabat, dum quisque respicit, ne qui primus obviam iret Regentis cupiditati, præcipuam recusationis invidiam in se unum averteret. (2) Proximus ordo primoribus, (3) qui sua taciturnitate libertatem publicam proderent, non minus quam Regenti insensus cum circiter trecenti Edimburgi convenissent, è suo corpore duos (4) Jacobum Sandelandium Calderanum, & Ioannem Vemium ad Regentem miserunt, qui in tributo solvendo ignominiam, & in censu confiendo paupertatis publicæ, & privatæ confessionem deprecarentur: “majores enim suos non modo se, suaque adversus Anglos longe, quam nunc sunt potentiores defendisse, ac saepe etiam in illorum agros incurrisse: neque se nunc degenerasse adeo, ut non & rem, & vitam, sicubi usus postulet, patriæ impendant. Quod ad mercenariorum conductionem pertineat, rem esse periculi plenam, summam rei Scoticæ hominibus sine rc, sine spe, quidvis ob pecuniam ausuris committere, quorum profundam avaritiam incendat ad nova molienda occasio, & fortuna secum fidem circumagat, & ut cætera recte te habeant, illique patriæ charitatis magis, quam suæ conditionis meminerint, cui. quamne credibile fore mercenarios fortius pro alienis, quam dominos pro se, suisque præliaturos, majoresque stimulus excitaturam in vulgi ignobilis animis exiguum mercedulam mox in pace casuram, quam nobilitati fortunas, liberos, conjuges, arasque, & focos. Huc præterea illud accedit, quod hæc consultatio ad imperii Scotorum summam spectet, resque multo sit major, quam quæ hoc tempore, & in hac principis nostræ ætatula sit tractanda: & ut confici absque ullo motu possit, ipsam illam novam belli administrandi rationem inutilem fore major pars hominum suspicatur, & metuit: præsertim cum ex tributo

(1) Mudyartach, or laird of Mudyart.

(2) The gentry.

(3) Cr. would have it quod.

(4) The lairds of Calder and Weems, predecessors to the lord Torphichen and earl of Weems.

Scotorum hominum non copiosissimorum tantum pecuniæ ægre confici possit, ut ad tuendum per mercenarium militem limites sufficiat: verendumque ne hujus consilii is sit exitus, qui limitem nostrum hostibus potius aperiat, quam claudat. Nam si Angli ex opulentiore regno opulentius in eum usum ærarium instituant, quis dubitet eos cum suæ plebis minore molestia duplo nostris majores alere posse cōpias? & eas, non quæ limiti obtendantur, sed in ipsa regni, viscera penitus irrumpant.

IX. “ Reliquam orationis partem nescio an præstet silentio suppri-  
mere, an in vulgus efferre. Audio plærisque obmurmurantes, hanc  
pecuniolam quis colliget? quantum ex ea erit necesse in quæflorum,  
aut ecaetorum mercedem decidere? quis eam spondebit non in luxu-  
riæ instrumentum, sed in usum publicum conversum iri? magnam ni-  
hil tale futorum spem nobis affert, magnam suppeditat fiduciam prin-  
cipis clarissimæ (penes quam nunc summa est potestas) probitas, &  
temperantia. Sed cum aliorum vel externa, vel nostra facta recorda-  
mur, non possumus nobis imperare, ne, quod sœpe factum vidimus,  
aliquando futurum timeamus. Sed his omissis, quæ fortasse frustra  
timemus, ad ea veniamus, in quibus majores nostri in sua libertate  
munienda adversus arma potentiorum maximum collocarunt præsidium.  
Roberto ejus nominis primo Scotorum Regum nemo creditur  
fuisse prudentior: certe fortiorum nullum fuisse omnes confitentur. Is,  
ut quemadmodum sœpe vivus fecerat, etiam vita functus aliquando  
civibus suis prodeisset, moriens hoc consilium dedit, ne Scotti non modo  
pacem perpetuam, sed nec longiores inducias cum Anglo facerent.  
Videbat enim homo & natura solertissimus, & longo rerum usu in  
utraque fortuna exercitatus, in ocio, & desidia animos delitiis, &  
voluptatum amoenitate frangi, corpora languescere: & extincta discipli-  
na severiore, & parsimonia velut in solo inculto luxuriam, & avariti-  
am succrescere, & laborum impatientiam, & ocio assuetorum ignavi-  
am, & militandi odium: quibus malis corporis, & animi vires labefactatae  
virtuti malorum tolerantia exercitatæ facile concedunt, &  
insolitam istam ex ocio brevi voluptatem insigni aliqua calamitate fo-  
nerantur.”

X. Hæc ubi dicta sunt, Regens tumultum, si perseveraret, verita-  
censem remisit, & errore suo agnito sœpe dictitasse fertur, non se, sed  
Scotorum non obscurissimos ejus consilii fuisse architectos. His ver-  
bis plærisque Huntilæum designari existimabant, hominem suopte in-  
genio acrem è custodia nuper emissum: magisque injuriæ (ut videri  
volebat) in se detinendo, quam ostentatæ in liberando benevolentiae  
memorem. Igitur cum videret Regentem in id unum intentam, ut  
Scotos tributis assuefaceret, veritus, ne nimium aucta ejus potentia  
nobilitatis vires infringeret, & auctoritatem imminueret, omniumque  
rerum arbitrium mulier peregrina ad suos cives revocaret, consilium  
dedisse creditur non abhorrens ab ejus animo, & pecuniæ confectione,  
quam illa tum maxime tractabat, sed alioqui plane hostile: gnarus  
videlicet, neque Scotos tributa soluturos, nec in posterum tam facile,  
quam antea fecerant, parituros. Sunt qui hanc pecuniæ cogendæ ra-  
tionem a Davide Panitario Rossiensi Episcopo excogitatam credant.  
Erat enim is homo summo ingenio, & doctrina præditus, Hamiltoni-  
orum quidem beneficiis affectus, nec ab eorum genere, & consiliis a-  
lienus.

XI. Proximo anno, qui fuit 1557, dum legati Scotorum de pace  
Car-

Carleoli agunt, Gallus a Regente Scotorum per literas petit, ut Anglis ex foedere bellum indicaret. Causa prætendebatur, quod Angla Philippum Hispanum suum maritum tum acerrime adversus Gallos bellantem auxiliis in Belgium missis juvabat. Reversis ex Anglia legatis neque certo bello, neque pace confirmata, Regens ad Neobotelium cœnobium proceribus convocatis cum varias incursionses Anglorum in Scotorum agrum factas, prædas abactas, res repetitas, & non redditas recensuisset, postulat a Scotis, ut bellum Anglis indicant: & simul hanc genti suæ ignominiam demant, & Regi Gallorum eadem opera opem ferant. Nec proceribus tamen persuadere poterat, ut bellum priores inciperent. Igitur alia via rem aggressa est, maxime Osellii (ut creditur) usq[ue] consilio. Ad (1) ostium Aii amnis præsidium ædificare jubet adversus Anglorum subitas incursionses: in quo etiam tormenta ænea, resque alias ad usum belli necessarias seponere tuto, & commodè, cum opus esset, expromere posset, ne convehendi è longinquis regni partibus labor multum temporis consumeret, & præter vecturæ molestiam rebus gerendis esset impedimento. Et haec quidem utilitates omnes aderant: sed alia erat destinati operis causa. Non enim dubitabatur Anglos opus impedituros, & omnia conatus, ne molitus tam propinquua Bervicò cresceret. Hinc semina belli (quod illa cupiebat) jaci, culpamque sumptorum armorum in hostes rejici posse. Nec defuit eventus consilio.

XII. Nam Scotti hostium injuriis lacefitti dum sua defendere coguntur, facile Regenti de indicendo bello consentiunt: ac receptis legatis, qui ad pacem faciendam fuerant in Angliam missi, proposito edicto, ac die ad conveniendum statuto frequentes Edimburgum coeunt. Cum ad Maxuallii rupem castra essent posita, nec de ratione belli gerendi quicquam adhuc in consilio decretum foret, qui Regenti gratificari studebant, & suam Gallis operam ostentare jam circa Vercam arcem in Anglorum limitibus sitam prædabundi discurrebant, Osellius aliquot Gallorum vexilla illuc adduxerat, & tormentorum quantum ad ejus arcis expugnationem satis videbatur. Is non expectato consilii decreto, ea trans Tuedam amnem miserat. Id factum Scotorum procerum animos supra quam credi potest, offendit. Osellius enim eð spectare videbatur, ut quicquid in ea expeditione gereretur, ejus gloriam apud Gallum in se unum transferret: atque paulatim Scotos imperiis ferendis assuetos sibi obnoxios faceret. Scotti vero (2) ab homine privato, eodemque peregrino se ita contemni, ut ne sententiis quidem juxta majorum consuetudinem corrogatis circumagerentur, ab eo præsertim qui proceribus inconsultis plus uni sibi arrogaret, quam ullus unquam Regum attentasset. Re igitur in consilio deliberata, in id omnes consenserunt, se non objecturos regni vires hostibus ad cujusvis privati hominis arbitrium, præsertim cum nec Regibus unquam legitimis in eo genere parere consuerint, nisi rebus antequam geri cœpissent in consilio explicatis, & multum diuque, expensis. Hanc vero imperandi licentiam quid aliud esse, nisi tentationem, quam patienter tyrannidem ferre possent. Itaque Osellium jubent machinas reducere: ni pareat, poena, quæ a proditoribus exigi soleret, indicta. Haec molestissime tulerunt Regens, & Osellius: quod altera suam, alter Re-

(1) The town of Ayemouth, near to Berwick, in the Mers, standing upon the mouth of the river Aye,

(2) Subintellige indignabantur, offendebantur.

gis, cuius erat legatus, majestatem minui existimaret. Sed cum viribus essent impares, pro tempore ferenda erant: neque remedium aliud occurrebat, nisi ut Regina Scotorum, quae jam nubilis erat, cum primum commode posset, Delfino nuberet. Ita enim consilii publici vim, cum in viri manu uxor esset, imminutum iri.

XIII. Per eam hiemem variæ, & eventu vario fuerunt excursiones. Una ad Zeviotæ montis radices memorabilis, qua inter Norfolciæ Ducem, & Andream Carum acriter, & diu anticipite victoria certatum est. Tandem ad Anglos inclinante victoria, Carus captus fuit: multi utrinque viri fortes vulnerati. Conventus Edimburgum in mensem Decembrem est indictus, ad literas Regis Francorum audiendas. In iis post satis longam fœderum antiquorum commemorationem, & (1) mutuum officiorum vicissitudinem petit a senatu Scotorum, qui ex trium ordinum delectis conficitur, ut quoniam Delfinus filius suus circa finem Decembris ætatem juxta leges nuptiis maturam esset ingresfurus, legatos homines idoneos cum liberis mandatis mitterent, qui nuptias prope inchoatas (quippe hac spe Regina Scotorum in Franciam fuerat transmissa) absolvant, & gentes haec tenus fœderatas in unum velut corpus uniant, & veterem utriusque populi benevolentiam hoc insolubili vinculo connectant. Id si faciant, prolixe de se, suisque omnia pollicetur: & quicunque benevolentia fructus ad amicos pervenire possent, a se sperare jubet.

XIV. Hæc festinatio Galli cum omnes intelligerent quo pertineret, Scotique cum eo mox de libertate certamen imminere prospicerent, tamen ad conventum indictum obedienter omnes venerantur. Ibi sine tumultu electi octo in Galliam matrimonio conficiendo legati, supremi ordinis tres Gilbertus Kennedus Cassilissæ, & Georgius Leslius Rothusæ Comites: his additus est (2) Comernaldiæ Regulus Iacobus Flaminius familiæ suæ princeps. Tres item ordinis ecclesiastici, Iacobus Betonius Glascuensis Archiepiscopus, Robertus Reedus Orcadum Episcopus, & Iacobus Stuartus Cœnobii Fani Andreæ Prior, & idem Reginæ frater. Infimi ordinis duo, (3) Georgius Setonius, quod Edimburgi, & Ioannes Areskinus Dunensis Montis rosarum præfectus est, equestri quidem loco, sed dignatione primoribus facile par. Eos, cum vela fecissent, litus Scotiæ legentes primum ventus vehementissimus exceptit. Deinde longius proiectos adeo sæva tempestas affixit, ut duæ naves non procul a Bononia Moriorum oppido fluctibus obrutæ perierint. Comes Rothusius, & Orcadenium Episcopus pectoralia navicula in terram delati soli ex vectoribus evasere incolumes: Cætera classis dia fluctibus jactata ad alios litoris Gallici inferiores portus appulit.

XV. Legati cum rursus in unum locum convenissent, statim in aulam contenderunt. Ibi de nuptiis agi cœptum: & cunctis fere assidentibus, Gusianorum tamen in eis accelerandis insigne studium erat: simul quod ea affinitate multum auctoritatis accessurum ad suam familiam existimabant: simul occasio eorum cupiditati suffragabatur, quod qui eas maxime improbaturus videretur (4) Annas Momoranci-

(1) Pro mutuorum: sic Tacit. sumnum pro summorum pontificum, homini-

chancellor Maitland, afterwards countess of Cassils: he had no issue male.

(2) James lord Fleming; he married duke Hamilton's sister, who bare to him Jean Fleming, lady Thirlestane, spouse to

(3) In those times, noblemen and great baro is used to be provosts of good towns.

(4) Montmorencie was one of the chief noble families in France, and esteemed

us omnium tum Gallorum procerum habitus prudentissimus detinetur ab hoste captivus. Is cum ob multas alias causas, ut plerisque videbatur, non injustas rem præcipitari nolebat, tum ne Gufianorum potentia (quæ prudenteribus suspecta, omnibus jam intolerabilis esse cœperat) supra quam tutum Regibus esset, cresceret. E quinque enim fratribus Gufiani, qui natu maximus erat, omnibus, quæ in Gallia merebant, copiis prærerat: proximus in Ligures, ut Carolo Cossæo succederet: tertius ad eum, qui in Scotia erat, exercitum cum imperio, & supplemento mittebatur. In quarti potestate triremes ad Massiliam erant. In Cardinalis Caroli manu res nummaria tenebatur, ita ut nec miles, nec nummus in omni ditione Regis Gallorum citra eorum voluntatem moveri posset. Hanc Regis optimi fortunam quidam commiserati memoria repetebant illorum temporum conditionem, cum per aulæ factiones Gallorum Reges in monasteria, velut mitius quoddam exilium relegabantur.

XVI. Aula per aliquot dies nuptialibus illis orgiis operata, ubi ad se redisti, legatis Scotorum in consilium vocatis Cancellarius Franciae cum eis egit, ut coronam, ceteraque regni insignia repræsentarent, ut Reginæ maritus de more Scotorum Rex crearetur. Ad ea breviter legati, "nihil sibi de iis rebus mandatum responderunt." Tum rursus Cancellarius: "Nihil aliud a vobis in præsentia postulamus, quam quod in vestro positum est arbitrio, ut, cum hac de re in conventu Scotorum disceptabitur, honorem, quem juste nunc petimus, vestris suffragiis comprobetis: idque vos ita facturos syngrapha confirmetis." Id postulatum cum impudentiæ plenum videretur, paulo constantius, atque acrius rejiciendum existimarunt. Itaque respondērunt, "suam legationem intra præscriptas metas coerceri, quas nec possent, nec vellent transgredi. Quod si etiam cum liberis mandatis missi essent, tamen amicorum fidelium non esse postulare, quod sine certa pernicie, & proditionis infamia, et amsi periculum capitis abesset, concedi nequiret. Se quidem Gallis tot necessitudinibus conjunctis, quæ ab amicis honeste tribui possent, gratificaturos. Orare, ut illi in petendo intra eodem modestiae se fines continerent."

XVII. Ita legatis ex aula dimissis, et si redire ad suos festinabant, tamen antequam concenderent, quatuor è principibus eorum Gilbertus Kennedus, Georgius Leslius, Robertus Reedus, & Iacobus Flaminius, omnes summa virtute, & charitate in patriam: item complures ex eorum comitibus non sine magna suspitione veneni deceperunt. Creditus est Iacobus Reginæ frater eadem potione petitus. Nam et si constitutione corporis firmiore, & juventæ robore fretus mortem evaserat, assidua tamen, & periculosa ventriculi infirmitate quoad vixit, laboravit.

XVIII. Ea æstate fuit is rerum in Britannia status, ut magis pax non esse, quam bellum esse videretur. Certatum est utrinque prædis abigendis, & villarum incendiis. Incursiones interim non incurvæ factæ. Duo nobiles captivi ab Anglis abducti Gulielmus Kethus Comitis Martialis filius, & Patricius Graiorum familiæ inter Scotos princeps. Cætera bellorum damna per vilia capita sunt evagata. Eodem fere tempore Angli duce Ioanne Claro equite, classem ad infesta Scotiae litora miserunt. Ea ad Orcades accessit, ut exscensione facta Cracoviacam sedem Episcopalem, solumque in ea gente oppidum tremarent. Cum suorum non paucos in litus expoluissent, sa-

the first christian nobleman; in the last unhappy entangled in a civil commotion century, the lord Montmorencie being on, was forfeited, and his house extint.

vissima procella subito exorta naves ab ora maris in altum rejicit. Ibi cum undis, & ventis diu confictatæ vela retro in Angliam dederunt. Qui descenderant, ab Insulanis ad unum sunt occisi.

XIX. Hoc anno, & superiore etiam causa religionis quodam modo jacuisse videbatur, quod morte Georgii Sophocardii nonnihil compresa abunde sibi satisfactum (1) putaret, alteri si in cœribus privatis tranquillè Deum patrio sermone colere, & de rebus divinis sobriè disputare liceret : alteri cæso Cardinali magis duce partium, quam vindictæ cupiditate se carere ostenderent. Nam qui in locum ejus successerat, magis pecuniam, quam sanguinem adversariorum fitiebat : neque fere sœviebat, nisi ut prædandi, & voluptatum fruendarum licentiam tueretur. Mense Aprili Valterus Millus sacrificulus, nec admodum literis expolitus, Episcopis tamen suspectus, quod missare defecisset, ad conventum eorum rapitur. Is quanquam & natura, & ætate invalidus, & extrema paupertate oppressus, tamen è squalore carceris productus, & acerbissimis convitiis petitus adeo non modo constanter, sed etiam acutè respondit, ut tanta animi magnitudo, & fiducia in tam tenui corpusculo etiam inimicissimis divini numinis vi nixa videatur. Cives Fani Andreæ adeo ægre injuriam ei factam tulerunt, ut nemo inveniretur, qui judex in eum fuderet : nec, tabernis omnibus clausis, quicquam, quod ad supplicium faceret, venale haberetur. Quæ res unum vitæ diem ei produxit. Postridie tandem repertus est è familiaribus Archiepiscopi Alexander Somervallius homo flagitiosus, qui judicis personam in eum diem susciperet. Populus certe ejus mortem adeo moleste tulit, ut, ne memoria mortis simul cum vita interiret, in eum locum, ubi corpus ejus crematum fuerat, magnum lapidum cumulum congeßerit. Quem cum per aliquot dies dissipandum sacerdotes curassent, semper postridie congestus apparebat, donec tandem opera Papanorum ad ea, quæ per oppidum extruebantur ædificia fuit asportatus.

XX. Ad 13. Calendas Augusti dies ab Episcopis dicta erat Paulo Mefanio nobili tum verbi divini concionatori. Eo die cùn: (2) frequens advocatio procerum adfauisset, ac res ad tumultum spectaret, judicium in aliud tempus dilatum eit, complures, sed absentes tantum damnati : qui, ne acerbitate poenæ terrorerentur, jussi ad Calendas Septembres adesse : ac recantantibus errorum veria promissa. Cum in easdem Calendas incideret dies Divo Ægidio festus, quem velut Deum tutelarem Edimburgenses venerabantur, & magnis ei poculis libabant, ac vicinos, & hospites magno epularum luxu accipere solebant, Regens verita ne in tam confusæ multitudinis turba tumultus aliquis oriretur, & ipsa adesse voluit. Papani ejus adventu lati facile exorant, ut in pompa solenni, in qua Ægidius per urbem ferri consueverat, adesset. Sed Ægidius ex æde sua farto sublatus nusquam comparebat. Verum ne pompa Ægidio, aut oppidum pompa tam celebri die careret, substitutus est ei alias Ægidiolus. Hunc cùm Regens esset comitata per maximam oppidi partem fine ulla suspitione motus, ac se fessam in diversorium contulisset, statim juventus urbana Ægidiolum eferentium - humeris detractum in cœnum provolvit, apparatumque pompa disjecit. Sacrificuli, et fratres, qua quisque poterat trepidafuga dilapsi, speciem tumultus majoris præbuerunt. Verum ubi intellectum eit plus in eo motu timoris, quam periculi fuisse, remque to-

(1) Cr. Al. putarent.

(2) A great number to assist him.

am citra cædem, ac sanguinem transactam, rursus è latibulis suis pro-  
reperunt, & congregati de summa rerum consultant. Ibi etsi pristinæ  
dignitatis recuperandæ spe prope penitus dejecti, tamen si quid fidu-  
ciae simulatione rebus deploratis mederi queant, non secus, ac si pri-  
oris fortunæ vires manerent, ultro metum hostibus intentant. Con-  
ventum Edimburgi ad 6. Idus Novembres indicunt. Ejus dies ha-  
bendi cum venisset, sacerdotes in ædem dominicanorum collecti, Pau-  
lum Mefanium, quem jam pridem in superiori conventu adesse jusse-  
rant, nominatim citant. Ei absenti exilium indicunt, cum gravissimæ  
pœnæ denunciatione, si quis eum testo recipiat, aut ulla re ad vitam  
necessaria juvet. Ea comminatio minime Taodunanos ab officio de-  
terruit, quò minus necessaria suppeditarent, & alii ad alios dederent,  
& per homines in aula gratiosos agerent cum Regente, ut exilium ei  
remitteretur. Sed cum sacerdotes non solum reniterentur, sed pecuniæ  
vim satis magnam offerrent, nihil confici potuit.

XXI. Inter hæc quidam viri nobiles è Fifa maximè, & Angusia,  
ac aliquot oppidorum cives illustriores per omnes Scotiæ præfecturas  
dispersi hortabantur universos, sinceram divinæ legis prædicationem  
amarent, ne se, suosque amicos, & (1) eorundem sacerorum participes  
a paucis, & infirmis opprimi finerent. Si jure agere inimici velint,  
se superiores: sin vi contendenter, non impares fore. Quibus hæc  
placerent, (2) tabulas ea de re confectas, quibus subscriberent, offerunt.  
Hi primi congregationis nomen assumpserunt, quod postea celebrius  
qui consecuti sunt, fecere. Purioris religionis vindices cum jam pro-  
cul dubio rem in ultimum discrimen brevi venturam prospicerent, com-  
muniter ad Reginam postulata quædam mittere decreverunt, quæ ni-  
si obtinerent, neque facies ecclesiæ ulla futura erat, neque multitudo  
a seditione poterat contineri. Eis ad Regentem ferendis hominem  
ætatem venerabilem, totoque vitæ cursu eleganter acto, (3) Iacobum  
Sandelandum Calderanum splendidum equitem selegent, qui lega-  
tionis mittendæ necessitate multis verbis explicata nomine omnium,  
qui ecclesiam Christi instauratam cupiebant, in summa hæc postulavit,  
“ut in preciis publicis, in sacramentorum administratione ministri  
ecclesiæ populari lingua, quæ ab omnibus intelligi posset, uterentur,  
ut ministrorum electio juxta antiquam ecclesiæ consuetudinem penes  
populum esset: ut qui præfessent elezioni, in eorum vitam, doctrinam-  
que diligenter inquirerent: & si per superiorum temporum negligen-  
tiam indocti, flagitosive ad honores obrepüssent, ut eis a ministeriis  
ecclesiæ remotis alii sufficerentur.”

XXII. Sacerdotes ad hæc indignabundi fremebant, esse quenquam,  
qui palam tam impudentis facinoris auctorein se profiteri auderet. De-  
inde paulum sedato motu, respondent se rem procul dubio disputa-  
tioni commissuros. Quod enim illinc fore periculum ubi ipsi in sua  
causa futuri essent judices? Contra contendentibus religionum vindic-  
ibus non ex hominum arbitrio, sed perspicua scripturæ sacræ senten-  
tia rem (4) decidi deberi. Proposuerunt sacrificuli & alias concordiae  
conditiones, sed tam ridiculas, ut responsione sint indignæ, ut videlicet si vindices religionis missam in pristino retinerent honore: si pur-  
gatorium post hanc vitam esse faterentur: si & divis supplicandum,

(1) Their brethren of the same religi-  
on, viz. the reformed,

subscribed anno 1559, another 1562, but  
especially 1581.

(2) A covenant and general band for  
maintenance of religion and mutual de-  
fence: there was another form thereof

(3) Laird of Calder, predecessor to the  
lord Torphichen.

(4) See lib. 10. cap. 14.

& pro mortuis orandum esse consentirent. Illi nobis vicissim permetterent, ut sermone patrio in precibus Deo offerendis, in baptismo, & cœna domini (1) uteremur. Instauratores ecclesiæ institerunt (uti ante) a Regente peteré, ut in causa tam justa responso se ab æquitate, & ratione non alieno solaretur. Regens quidem sacerdotum causæ favebat: eisque clam, ubi primum se daret occasio, suam operam, ope mque spondebat. Adversam factionem jubebat patrio sermone orare Deum, sacramenta populo exhibere, cæterosq; ritus obire sine tumultu, tantum ne doctores eorum publice Edimburgi, & Lethæ conciones ad populum haberent.

XXIII. Hæc et si illi sedulo præstarent, tamen alienatæ ab eis voluntatis multa se prodebat indicia, & Papani Edimburgi ad eadem tere postulata, quæ per nobilitatem ad eam sunt delata, pene paribus usi sunt responsis: hoc etiam amplius ad eam partem, quæ erat de ministrorum electione, in hoc genere quæstionum, aut juris Canonici, aut concilii Tridentini decretis standum. Sed nec ipsi de rebus suis quicquam in illo cœtu statuerunt, nisi quod Episcopis mandarunt, ut in singulas suæ ditionis parœcias occultos delatores mitterent, qui legum papisticarum violatores ad ipsos deferrent. Et quanquam jam palam suas minas pro nihilo pendi viderent, tamen & auctoritate publica (quæ penes ipsos erat) & Gallorum armis confisi non minus imperiose, quam antea infirmioribus insultabant. Ad horum animos aliqua ex parte mitigandos, & acerbitatem sententiæ adversus Evangelii concionatores deprecandum missus est Ioannes Areskinus Dunensis Comarchus homo doctus, & perinde pius, & humanus. Is pro ea, qua cuncti erga Deum pietate, erga homines charitate affici debemus, eos oravit, ut saltem non gravarentur tolerare, ut cum populus ad orandum conveniret, Deum patrio sermone juxta leges divinitus iustas coleret. Hanc ejus postulationem tantum abest, ut comprobarent, ut acrioribus, & arroganteribus, quam unquam antea verbis incesserent, adjectis etiam solito gravioribus minis, & convitiis: ac, ne nihil in eo conventu actum putaretur, quasdam protritas Papanorum leges typis curant excudendas, omniumque templorum valvis affigendas, quas quia quadrante veniebant in publicum, vulgus quadrantarias, & interim triobolarem fidem vocabant.

XXIV. Inter hæc in conventum ordinum ingressi, qui superiori anno legationem in Gallia obierant, facile tenuerant, ut acta sua probentur: introductus deinde Gallorum legatus, cum satis longa oratione explicasset Regum Gallorum veterem, ac diuturnam in omne Scotorum nomen benevolentiam, ab omnibus, & singulis vehementer contendit, ut corona, quam ille novo, ac monstroso nomine matrimoniale vocabat, maritum suæ Reginæ ornent: quo e nomine nullum emolumentum, nulla potentia, præter nudam vocis illius usurpationem esset accessura. Multæ aliæ verberum blanditiæ, quas hic enarrare supervacuum esset, a legato adjectæ fuerunt: quæ, quod in re futili erant accuratiores, tanto, ne fraus occulta subesset, suspectiores fuerunt. Legatus tamen partim immodicis promissis, partim importunitatis precibus, favore etiam quorundam mox faturæ adulantium potentiarum, tenuit, ut corona Delphino decerneretur. Delecti, qui eam ferrent Gilespicus Cambellus Argatheliæ Comes, & Iacobus Reginæ frater. Hi cum in manifestum exitium ablegari viderentur, jam im-

(1) Arb. uterentur.

minente omnium capitibus Gallicæ ambitionis procella, lentius profecionem adornare, ac rem in diem proferre decreverunt, donec omnia circumspiciendo, velut futuri temporis certius omen captarent: præsertim cum propior, & luculentior honoris titulus sese offerret. Mortua enim (1) Maria Anglorum Regina, statim Scota se pro hærede gerit: ac titulos & insignia Regum Anglorum in omni supelletili, & instrumento doméstico apponenda curat, ut cùm Gallia misere per id tempus in Mediolani, Neapolis, & (2) Flandriæ dominatu vendicando vexaretur, ad cumulum mælorum adjectum est tituli Anglicani ludibrium. Neque prudentiores Gallorum non hoc videbant: sed Gusianorum (qui tam omnia poterant) erroribus etiam assentiendum erat. Illi enim plurimum hoc vanitatis genere splendoris Gallico nomini se adjecisse videri volebant. Regens quoque accepto decreto de corona matrimoniali, novum quodam modo induisse videbatur ingenium. Nam pristinam illam omnibus gratam comitatem in imperiosam paulatim convertebat arrogantiā: & pro lenibus responsis, quibus utriusque factioni se excusabat, non voluntate sua fieri, sed ratione temporum, quo minus tam prolixe quam cupiebat, nondum accepto illo decreto promittere auderet, nunc omnium rerum, ut rebatur, compos aliis moribus, alia oratione utebatur.

XXV. Indictus erat Sterlinum conventus in sextum Idus Maii, cum sæpe ex ea audiretur, nunc se aliis curis vacuam non passuram majestatem summi imperii de gradu dejectam, nobili aliquo exemplo eam esse restituendam. His futuræ tempestatis indiciis multi admoniti deprecatum veniebant: & in iis, quò dignitate hominum res fieret impetrabilior, publicè missi Alexander Cunigamius Glencarniæ Comes, & Hugo Cambellus præfectus juridicus Aërensis eques illustrissimus. Ibi non se potuit continere, quin vocem impietatis testem profunderet, "Invitis," inquit, "vobis, vestrisque ministris isti, et si Paulo sincerius concionabuntur, tamen exulabunt." Cum illi subjicerent supplices, ut quæ sæpenumero promisisset, in memoriam revocaret: respondit, "fidem promissorum a principibus exigendam, quatenus eam præstare commodum eis videretur." Ad hæc illi subjecerunt, "se ergo omne obsequium, & parendi necessitatem ei renunciare, atque præmonuerunt, quantum incommodorum esset ab hoc fonte emanatum." Hoc responso præter opinionem ista se cogitaturam dixit.

XXVI. Hic cum resedisse nonnihil impetus iræ videretur, novafax multò acrius eam incendit, auditio Perthanos Evangelium publicè recepisse. Illa (3) Patricium Ruvenium oppidi præfectum, qui forte aderat, aggressa, jubet omnes illos novandæ religionis motus compri- mere. Cum ille in corpora, facultatésque eorum se imperium respon-

(1) Queen Mary was king Henry's daughter by his first wife queen Catherine of Spain: Edward the sixth was begotten upon Jean Seymour after the death of queen Catherine. The papists, who maintained that the divorce with queen Catherine was unlawful, accounted queen Elizabeth a bastard, being begotten upon Anna Boleine before the death of the divorced queen Catherine, and therefore queen Mary of Scotland, being married to Francis 2d, dauphin and prince of France, behaved herself as heir to queen

Mary of the crown of England.

(2) The earldom of Flanders was a fee holden of the crown of France by the dukes of Burgundy. King Francis the 1st, being taken prisoner at the battle of Pavia, gave the superiority of Flanders and sundry other estates for his ransom. See, the note on lib. 19. cap. 28.

(3) Patrick, lord Ruthven father to William first earl of Gowry, of him much is spoken hereafter. He married Jean Duglass daughter to cheeping earl Arch-bald of Angus.

esset habere, hæc ut in potestate ei sint sedulo curaturum, jus in animos non habere: adeo statim incanduit, ut diceret non mirandum fore, si brevi eum tam perfractæ pœniteret audaciæ. Iacobum Haliburtonum Taoduni præfectum jussit Paulum Mefanum comprehensum ad se mittere. Verum is ab eodem præfecto admonitus ut temporis paulum cederet, oppido excessit. Ad cæteros quoque vicinos conventus rescripsit, ut Romano more Pascha proximum celebrarent: qua in re cum nemo ei paruissest, jam furenter irata omnes ecclesiarum totius regni ministros Sterlinum in jus vocavit ad decimum diem proximi mensis Maii.

XXVII. Ea re divulgata, purioris religionis cultores sese mutuo exhortati, ut una cum ministris ad confitendam suam quoque fidem adcessent: tanta fuit eò properantium multitudo, ut etiæ inermes advenarent, Regentem metus incesseret, ne consilia sua parum sibi procederent. Igitur Ioannem Areskinum Dunensem, qui forte aderat, ad se accersit. Cum eo agit, ut turbam non necessariam domum remitteret: quod ei non difficile, (1) propter auctoritatem, quæ ei apud suos erat: se interea nihil adversus quenquam illius sectæ militaram. Multi de hoc Regentis promisso certiores facti, omisso veniendi consilio domos rediere. Illa nihilo secius, cùm decreta conventuidies advenisset, omnibus, qui citati ad nomen non respondissent, velut contumacibus aqua, & igni interdixit. Dunensis quam parum promissis fidendum esset expertus, jam sibi a vi metuens se subtraxerat, ac Ierniæ, Angusiæ, & Merniæ proceres, etiæ de Reginæ fide dubios, tamen adhuc collectos reperit. Illi ex ejus sermone cum (quod ante suspicabantur) odium Reginæ inexpiable intelligerent, neque amplius per simulationem rem transfigi posse adversus apertam vim se parant.

XXVIII. In hoc tam lubrico statu Knoxius Pérthi multitudinem coactam noctis concione in ad eos luculentam habuit, animosque accessos penitus inflammavit. A concione major populi pars pransum discessit: in æde pauci, & plebæi: sed & hi ira & indignatione æstuantes remanserant. Inter hæc sacrificulus plebæus animos hominum experiri volens se ad missandum apparat, ingentem tabulam, ac verius, Idolothecam explicat, in qua erat historia multorum divisorum maximo sumptu exsculptorum. Adolescens quidam astans, cum adclamasset facinus intolerandum fieri, sacerdos ei colaphum incussum: ille lapide sublato, ut in sacerdotem mitteret, istu in tabulam delato, unam statuam ex ea confregit. Reliqua multitudine furens partim in sacrificulum, & tabulam, partim in cæteras aras involant: ac momento temporis omnia profani cultus monumenta comminuant. Hæc ex infima plebecula operæ prandentibus tum maxime potentioribus peregerunt. Eodem furoris impetu ad monasteria fratrum diversi discurrunt, reliquo se vulgo continenter ad eos aggregante: et quanquam fratres haberent velut ad hos casus comparata præsidia, nulla tamen vis temerario multitudinis furori potuit obsistere. Primus in idola, & sacrorum apparatum factus est impetus: proxime tenuiores ad prædam discurrerunt. Inventa est apud Franciscanos supellex quidem non solum copiosa, sed etiam admodum lauta, et quæ decuplo tot, quot ipsi erant, abunde satis fuisset. Dominicanis nequam eadem erat opulentia, sed certe tanta, ut mendicitatis professionem facile falsam redargueret, adeo ut non inscite quidam non fra-

(1) Esset scil.

tres mendicantes, sed manducantes eos appellaret. Atque hæc omnia pauperibus in prædam cesserunt. Nam quibus res erat, adeo se continuerunt ab omni avaritiæ suspicione, ut in monachorum nonnullos, ac præcipue fratrum Carthusiensium præfectorum, auro, atque argento facto discedere onussum permiserint: nec magis fuit incredibilis militarium hominum a præda abstinentia, quam in demoliendis tot ædificiis celeritas. Carthusiensium enim ædes illæ laxissimæ tam properanter non modo dirutæ, sed etiam exportatae fuerunt, ut intra biduum vix fundamentorum vestigia superessent.

XXIX. Hæc ad Reginam, ut erant gesta, aut paulo etiam atrocius relata animum ejus elatum ita inflamarunt, ut sancte juraverit, se civium sanguine, & oppidi incendio tam execrandum scelus expiaturam. Cuprenses Fifani auditio rerum Perthie gestarum ordine, & ipsi maximo consensu, simulachris aut contractis, aut ejectis suam ædem repurgant. Eam rem ædis Curio adeo acerbe tulit, ut nocte, quæ infœcta est, ipse sibi mortem conciverit. Harum rerum nuncio Regens perculsa Hamiltonum, Argatheliæ, atque Atholiæ Comites cum propinquis, atque clientibus ad se accersivit: et quanquam summa celeritate hostium conatus prævenire cuperet, tamen machinarum ænearum subvectione in causa fuit, ut vix demum decimo octavo die Maii ad loca urbi vicina accederent. Ubi de Regentis apparatu, & copiis ad proceres, qui Perthie erant, est perlatum, & illi nunciis celeriter in omnes partes dimissis, amicos, & eorundem sacrorum socios implorant, ne in ultima de vita, & omnibus fortunis dimicatione se deserant. Accessere e proximis conventibus magno studio, & summa celeritate prope omnes populariter: nonnulli etiam Lothiani properarunt eodem, ne communi periculo defuisse viderentur. Sed omnium conatus, & festinationem vicit Alexander Cunigamius Glencarniæ Comes. Is auditio quo in statu res esset, bis mille, & quingentos partim equites, partim pedites collegit, ac diei noctem continuans in itinere ducto exercitu per loca aspera, & inculta, vitatis Regentis castris Perthum pervenit.

XXX. Erant in exercitu Regentis adhuc Iacobus Stuartus proximi Regis nothus, & Gilespicus Cambellus Argatheliæ Comes. Hi etsi præcipui autores instaurandæ religionis erant, tamen quia spes concordiae nondum erat penitus abjecta, manserant apud hostes eo confilio, ut si bonis rationibus pax coire posset, operam amicis præstarent: fin autem animi Papuanorum a quiete prorsus abhorserent, eandem cum cæteris, qui Perthie erant, aleam fortunæ subirent. Regens per exploratores certior facta in castris hostium supra septem virorum fortium millia esse, omnesque summa alacritate se ad prælium expedire, quanvis ipsa præter Gallorum auxilia prope parem Scotorum numerum in armis haberet, tamen in ultimum discrimen rem committere verita per eosdem, quos ante nominavimus, Iacobum Sturtum, & Gilespicum Cambellum ad hostem misit. Ex altera parte Alexander Cunigamius, & Joannes Areskinus Dunensis electi, qui cum eis de concordia agerent. Hi quatuor, Regina jam placabiliore, quod sciret Glencarnium jam copias conjunxisse cum reliquis idololatriæ oppugnatoribus, ita convenerunt, ut Scottis militantibus utrinque dimissis Regenti oppidum pateret, donec lassitudinem ex itinere contractam paucorum dierum quiete ipsa, comitesque levarent. Interea oppidanorum neminem damno, aut molestia afficerent: Gallorum ne quis oppidum ingrederetur, neve proprius tria millia passuum accederet: cæteræ omnes controversiæ in proxima comitia dilatæ.

XXXI. Ita præsenti tumultu composito sine cæde, & sanguine, religionis vindices, ut qui non inferre arma, sed illata propulsare cupiebant læti discesserunt, Deum laudantes, qui belli incurvatum exitum hunc dedisset. Comes Argathelius, & Iacobus Stuartus ad Fanum Andreæ, relictæ ad Perthum Regente, concederunt, ut tædia superiores temporis per ocium discutrent. At illa soluto voluntariorum untrinque exercitu, oppidum cum paucis ingressa honorifice pro civium copiis est recepta. Galli mercenarii cum Patricii Moravii civis honesti ædes præterirent, sex eorum cum omnes jaetus adversus podium ligneum, unde familia spectabat, direxissent, unus Patricii filius adolescentis tredecim annorum fuit peremptus. Regens corpore ad se alato cum genus didicisset, casu quidem miseratione dignum esse inquit: eoque magis, quod in filium, ac non in patrem potius ea calamitas incidisset: se vero fortuita præstare non posse. Ex hac ejus oratione cum facile omnes intelligerent fidem conventorum non amplius duraturam, quam donec sœ vires Regenti placerent, illa orationi facta convycentia adjecit. Nam intra triduum omnia miscere cœpit. Civium enim alios spoliavit, alios exilio multavit: magistratus omnes nulla juris formula observata commutavit, ac Sterlinem discèdens Scotos mercenarios, qui præsidio essent, in oppido reliquit: quo facto a conventis volebat videri non discedere, quod promisisset urbe libera, neminem Gallum se in ea reliquerat. Cum objiceretur in conventis omnes Gallos censeri, qui fidem Régi Gallo haberent obligatam, ad illud Papanorum commune recurrit, Hæretico non servanda præmissa. Quod si æque honesta facinoris excusatione uti posset, nulla sceleris conscientia se impediri, quo minus isti hominum generi & bona, & vitam adimeret. Promissorum autem fidem a principibus non esse adeo anxie exigendam.

XXXII. Cum hæc satis indicarent pacem non diuturnam fore, tum ea, quæ secuta sunt, multo vehementius opinionem de ea sinistram confirmarunt. Iacobum Stuartum, & Gilespicum Cambellum minacibus literis, & mandatis prosecuta extremas legum poenas, eis, ni redirent, interminata: de adversæ factionis exercita secura, quippe quem è voluntariis, & qui sine stipendiis militarent, conflatum esse sciebat: nec ubi dimissi essent, facile, aut cito conventuros existimabant. Missa restituta, cæterisque rebus quicad poterat, compōsitis, oppido quo diximus, præsidio communio Sterlinum versus iter ingressa est. Multis enim de causis (i) eum locum a suis teneri volebat. Nam id oppidum prope totius regni in medio situm, & solum muris cinctum, cives habet bellicosos, & vicina nobilitas universa a Papanis aliena erat: ad quos reprimendos hanc arcem objici volebat. Commoditates habet præterea multas, & in primis ad terrestrium, & maritimorum copiarum subvectiones. Nam per Taum amnet, qui muros alluit, æstu maris infunditur, exterarumque nationum commerciis aditum præbet. Idque unum fere est oppidum, quod ab ultimis usque regni finibus undique terrestri itinere adiri potest. Ad cætera enim longis æstuariis a mari immisis, viæ multifariam intercisiæ sunt, & per ea itinera lenta: quod nusquam ea sit navicularum copia, ut uno commeatu magnam multitudinem transmittere queant. Sæpe etiam aut ventis contrariis, aut tempestatum violentia dies complures viatores retinentur. Ob has causas Perthum & conventibus habendis,

(i) Perthum scil,

& militibus undique contrahendis commodissimum habetur. Verum illa tempestate Regens non tantum accepit ex loci commodo situ emolumenti, quam ex violata induciarum fide comparavit invidiae. Is enim ultimus ei rerum secundarum, & publici contemptus primus dies fuit. Res enim divulgata magnorum ei in omnibus regni partibus motuum causas dedit.

XXXIII. Nam Comes Argathelii, & Iacobus Stuartus in violando se auctoribus factis induciis suam fidem laedi credentes, convocata ad Fanum Andreæ vicina nobilitate, se ad purioris religionis cultores adjungunt: atque ad ejus sectæ socios scribunt, Regentem Falcolandiæ cum Gallicis copiis esse: Cupri, & Fani Andreæ exitio imminere: cui nisi praesenti auxilio obviam eatur, omnes ecclesias Fifanas in summo discrimine versari. Ad eos e locis propinquis magna repente accurrit multitudo infensissimis adversus Regentem, & ejus copias animis. "Quippe cum gente insociabili, & fera bellum esse, apud quam æquitas, jus, fas, promissa, fides, & juris jurandi religio tam levi momento penderent, ut ad omnem spei auram, & incertissimos blandientis fortunæ flatus dicta indicta, facta infecta essent. Nullas in posterum conditiones concordiae audiendas, nullam pacis, nisi altera parte extincta, aut certe peregrinis regno exactis, spem superesset: proinde se ad vincendum, vel moriendum compararent." His, atque hisjusmodi sermonibus ita universorum animi fuerunt incitati, ut primum Caraliæ (quod oppidum in extremo Fifæ angulo situm est) impetu facto aras everterent, simulachra confringerent, & omnem misificandi apparatum disperderent. Quod autem vix credibile est, ira plus apud vulgi animos poterat, quam avaritia. Inde ad Fanum Andreæ progressi, spoliatis reliquis divisorum ædibus, fratum Francisci, & Dominici Cœnobia solo æquarunt. Hæc cum prope in oculis Archiepiscopi gererentur, quanquam satis validam equitum manum secum haberet, quibus copiis se oppidum posse tueri paulo ante speraverat: tamen cum populi studiem, ac tantum voluntariorum concursum cerneret, sese cum suis a furore multitudinis subduxit, ac Falcolandiam ad gentiles, & propinquos venit.

XXXIV. His auditis Regens adeo exarsit, ut sine ulteriori deliberatione denunciaret in proximum diem profectionem, ac statim præmittebet, qui Cupri hospitia Gallis designarent, ac missis in omnes partes edictis imperavit, ut omnes, qui arma ferre possint, se Cuprum sequerentur: præsentisque Gallerum, & Hamiltoniorum copias præmiceret, ut ad sonum tubæ omnes præsto in armis essent. Hoc eorum consilium cum rectæ religionis vindices per exploratores recissent, iis qui adeant familiaribus, & amicis repente convocatis, ut Regentis consilium prævenirent, statim Cuprum contenderunt. Eodem prope momento Taodunani, & nobiles e proximis agris ad mille virorum, velut eodem signo exciti se cum eis conjungunt. Eam noctem ibi cōmorati, postridie mane copias ex oppido educunt, & in campis proximis in præcinctu steterunt Papanorum exercitum expectantes, suaque auxilia, quæ paulatim adventabant, recolligentes. In castris Regentis duo Gallorum millia erant, quibus præerat Osellius. Mille Scotos ducebat Iacobus Hamiltonius dux Castellerotius: ita tum eum vocabant. Hi omnes præmissis de vigilia secunda machinis summo mane iter ingressi eò venerant, ut hostium primos conficerent, & ipsi ab eis conspicerentur. (1) Modicus in medio amnis fluebat. Ad eum idoneis

(1) The water of Edin.

locis

locis machinæ erant collocatæ: quingenti equites emissi, quibus levibus præliis hostium animos pertentarent, simul si flumen transfire pararent, ut impeditos aggredierentur. Horum alacritas Gallis cunctationem afferebat: eam etiam auxit adventus (1) Patriciū Lermontii præfetti urbani Fani Andreæ, cum quingentis civibus armatis: qui agmine (ut mos itineris habet) in longum exprorecto majoris, quam pro numero multitudinis speciem præbebat. Hæ res eis erant impedimento, ne (quod maxime cupiebant) numerum, & ordinem hostium conspicerent: ac deces è propinquuo noscerent, ac (ut jussi erant) ad suos referrent. Itaque quidam è Gallis, ut totam hostium aciem saltum e longinquo subjectam oculis haberent, in collum satis editum conscenderunt. Inde cum plures equitum, peditumque acies modicis intervallis relictis stare viderent, ac (2) retro illos magnum calonum, & equisonum numerum ad vallis cujusdam labrum, velut spectaculum in longum extentum conspicerent, rati universam illam multitudinem ibi in subtiliis collocatam, omnia vero majora ad suos detulerunt.

XXXV. Duces de consilii sententia ad Regentem, quæ Falcolandiæ substiterat, miserunt, qui, quo in statu res essent, edocerent. Scoti sibi videri multo plures, quam sperarant, & ad pugnandum alacriores: contra, qui secum militarent mussare: & quoddam aperte indignari, se in paucorum peregrinorum gratiam adversus cives, amicos, & propinquos duci. Tandem assentiente Regente, (3) tres ab Hamiltonio legati ex primoribus mittuntur, atque hi maxime, qui in exercitu hostium propinquos, aut liberos haberent. Hac legatione pax confieri non potuit, quod pietatis vindices toties vanis piomissis elusi nellam passionibus fidem haberent: nec Regens tum habebat, aut si habuisset, e dignitate sua existimasset aliud fidei firmamentum dare. Accedebat & illa difficultas, ut (quod maxime petebatur) peregrini regno excederent, quod præstare inconsulto Rege Galliæ non poterat: & moræ induciarum interpositæ non ad animos ad pacem infleciendos: sed, ut saepe antea experti erant, ad accersenda auxilia externa petebantur. Hoc tantum convenit, ut Galli milites in Lothianam transportarentur, induciæque in octo dies fierent, dum Regens pacificatores e suis ad Fanum Andreæ mitteret, qui pacis æquas leges utrisque ferrent.

XXXVI. Sed vindices libertatis cum plane perspicerent Regentem, quod conditionibus sibi honestis rem componere non posset, tantum rerum prolatationem querere, dum proximum æstuarium cum suis transmitteret: Comes Argatheliz, & Iacobus Stuartus per literas egreverunt cum ea, ut Perthum deducto præsidio liberum suis legibus relinquenteret, uti in oppido recipiendo pacta erat. Hujus foederis violati invidiam in se conferri, qui faciendi authores fuerant: cum nihil a Regente responderetur, Perthum versus, unde preces, & lamentabiles querelæ quotidie afferebantur, signa convertunt. (4) Kinfanius enim vicinus Comarchus, quem Regens cum discederet oppido præfecit, ut obsequendi studium vexatione civium ostentaret, suo dolori privato indulgebat: & veteres irimicitias, quas cum plurimisque civium habebat, parum civiliter exercebat, aliis domo fugatis, aliis obtentu religionis spoliatis. Nec dissimilem militibus licentiam per-

(1) The laird of Darsie,

(2) See note on lib. 15. cap. 58.

(3) The earl Marshal, the lord Lind-

sey, and laird of Waughton.

(4) The laird of Kinsaunes Charters,

long since decayed.

mittebat. Has injurias amicis, & eorundem sacrorum sociis illatas cum qui Cupri erant, intellexissent, iter eò primo mane pronunciatum est. Oppidum obsecuti post paucos dies est deditum : ac pulso Kin-fanio præfectura urbana Patricio Ruvenio præfecto juridico redditæ est : deinde Sconam vetus, & infrequens oppidum ob unum suorum contra fidem datam occisum incenderunt.

XXXVII. Per exploratores est rescutum Regentem præsidium Francorum Sterlinum missuram, ut qui ultra Fortham erant, a reliquis excluderentur. Id consilium ut prævenirent Gilespicus Cambellus, & Iacobus Stuartus, jam multa nocte cum summo silentio Perthio moverunt, ac Sterlino potiti monasteria fratrum statim diruerunt : cætera item circa urbem sacraria ab idolorum cultu nefario emundarunt : ac post tertium diem viam, quæ Edimburgum fert, ingressi, Limnuchum in medio itinere situm superstitione cultu liberant : & quanquam admodum pauci numero essent vulgo militum tanquam bello consecuti ad domestica negotia dilapso, per tot oppida tamè compresso Paparorum fastu Scotorum, & Gallorum cohortes mercenariæ tantus terror invasit, ut cum omnibus, quæ trahere poterant impedimentis Dumbarum perfugerent. Scotorum proceres instaurandæ religionis principes, coimplures in re ordinanda dies (1) morati, præter ædium sacrum ab omni missificandi apparatu repurgationem verbo Dei sincere enunciando concionatores constituerunt.

XXXVIII. Interea e Gallia nunciatur Henficum secundum Regem decessisse. Ea res ut Scottis auxit læticiam, ita minuit industriam : plarisque tanquam omnibus defuncti essent periculis, quò visum est dilabentibus : Regens contra formidans, ne ipsa cum Gallis tota Scotia exigeretur, summa cum vigilantia in omnes occasiones erat intenta. Primum exploratores Edimburgum præmisit, qui hostium confilia cognoscerent, per eos admonita vulgus militum dilapsum : paucos restituisse adeo securos, ut nullum omnino militiae munus obirent, non cunctandam rata cum eis, quas habebat copiis, rectè Edimburgum ducit. Occurrerunt ei officio Iacobus Hamiltonius dux, & (2) Iacobus Duglassius Mortonii Comes. Hi cùm conditionibus frustra rem componere tentassent, illud faltem tenuerunt, ne eo die coifigeretur. Tandem conditionibus hinc inde jaestatis 24 die Iullii 1559, inducitæ factæ in decimam usque Ianuarii, quarum summa hæc erat, ut nemo cogeretur ceremoniis, quas nollet, uti : ne præsidium militare Edimbergi collocaretur : ne sacerdotibus fieret impedimentum, quominus prædiorum suorum fructibus, decimis, pensionibus, aliisve quibuscumque redditibus libere uti frui possent : ne quis ecclesiæ instauratae templo, monasteria, aliave loca in sacerdotum usus fabricata demoliri,

(1) Edimburgi scil. In the sentence immediately preceding we are told, that the lords of the congregation, three days after they purged Sterling of the Romish idolatry and superstition, were on their way to Edinburgh, and half way between the two, when they reformed Lithgow.

(2) Son to sir George Duglass of Pittendreigh, brother to cheeping Archbald earl of Angus ; his elder brother David was earl of Angus ; he married one of the daughters of James Duglass earl of Morton, duke Hamilton married

another, and the lord Maxwell a third : he was earl of Morton, chancellor, regent to king James 6th and at last executed, leaving no lawful children. To him succeeded in the earldom of Morton his brother's son good earl Archbald of Angus, who had no sons, and so the earldom of Morton-by entail befell to the laird of Lochlevin, and the earldom of Angus to the laird of Glenbervie. The regent Morton had sundry bastard sons, as the lairds of Spott and Tofts.

aut in alios usus transformare tentet : item ut postridie illius diei typos excudendæ pecuniae, ac palatum Regium Regenti cum omni, quam in ea acceperant supellecili redderent.

XXXIX. Has inducias ne per te, aut suos violasse videretur, Regens eò impensis dabat operam, quod in superiorum temporum promissis servandis ejus levitas vulgo erat infamis. Verum tamen curabat, ut per suæ factioñis homines Scoti ad iram natura paulo propenfiores irritarentur : occasionesque s̄viendi in miserum vulgus darent. Cum nullus autem color occurreret, qui juris aliqua specie crudelitatem cœlare possit, falsos rumores disseminando curat, religionem rebellioni prætendi. Veram sumendorum armorum causam esse, ut stirpe legitima extincta, Iacobus superioris Regis nothus regnum in se transferret. His, atque aliis hujus generis mendaciis cum animos vulgi nonnihil labefactari videret, literas unas, atque alteras, quas a Regibus Gallorum Francisco, & Maria videri voiebant missas, ad eundem Iacobum curant perferendas. Hæ partim falsam beneficiorum exprobationem, partim gravissimas minas continebant, ni defectionis consilio abjecto ad officium rediret. Ad hæc cum Iacobus respondisset, “se nullius dicti, aut facti sibi conciūm esse adverſus vel Reges, vel leges. Quod vero causam eorum, qui religionem prolapſam in suum gradum restituere vellent, nobilitas suscepit, vel potius ad eam causam se adjunxerit, eorum, quæ cum illis gesserit, invidiam, si qua est, facile sustinere. Nihil enim ibi quæſitum, nisi divinæ gloriæ illustrationem : (1) cuius consilii pœniterè non esse æquum, (2) cuius habeat auctorem, fautorem, & propugnatorem Christum : quem nisi sponte abnegare velet, ab incepto defistere non posse. Extra hanc unam causam & se, & reliquos, quibus invidiosum rebellionis nomen impingitur, in aliis rebus omnibus fore obsequientissimos.” Hoc responsum ut in Galliam mitteretur Regenti datum, contumax ei, & superbum est visum : contra plarisque non modestum modo, sed etiam intra modum, præsesttim in iactatione beneficiorum, quæ nulla profusa acceperat, nisi quæ cum omnibus peregrinis erant ei communia.

XL. Inter hæc & mille mercenarii Galli Letham appulerunt, & Comes Aranius Iacobi Hamiltonii nuper Gubernatoris filius ad conventum procerum, qui tum Sterlini habebatur, venit. Regens Gallorum adventu velut spei suæ certa jam palam ad Scotiam domandam animum adjecit. Araniæ Comitis redditus hæc fuit (2) causa. Cum

(1) Cic. ad Herenn. quid veniam, qui sim, quare veniam, quem insimulem, cui profim, quem postulem, brevi cognoscetis.

(2) Hist. ecclæast. des Eglises reformées, printed at Antwerp in 1580 in 3 tomes.

About a month before Easter 1559 the sieur James Hamilton, a Scotisman, earl of Arran, caused set up at Chastelleraut a ſhall Christian assembly, and for that purpose obtained a minister from the church of Poitiers.

Under the year 1560. The author speaking of the assemblies of the reformed at Poitiers and Chastelleraut, adds the following paſſage, “ Now in the month of June preceeding, whilst king Henry 2.

was still alive, the ſieur earl of Arran, at the ſollicitation of thoſe of Guife, who had given a commission to the count de Lude, to the ſieurs de Sanſac and Monpeſat, to take him dead or alive, had been constrained to escape out of the kingdom, to the great hazard of his life, having gone away privately by night, three days before the coming of thoſe who had charge to take him, who iuſtēd of him feized on the person of David monſieur, his brother, a youth between 14 and 15 years of age, to whom being ſtill in the caſtle the minister of the place ſound means to enter, ſo that he protested to him, he would rather die than go to maſs, or do anything contravening to the promise he had made

vehementius, quam per illa tempora tutum erat, instaurantium rem ecclesiasticam causam tueretur, a Guisanis, qui omnia apud Franciscum minorem poterant, ad terrorem inferiorum ordinum morti destinabatur. Nec dubitavit Cardinalis Lotharenus cum in senatu Parisensi vehementius in causam instauratae religiosis inveheretur, pronunciare eos prope diem supplicium spectaturos hominis, qui principum dignationi esset æqualis. Id ille cum rescisset, atque in memoriam revocasset, se non ita pridem cum Duce Guisio liberius verba commutasse, clandestina fuga de consilio amicorum saluti consuluit: ac drepente præter omnium expectationem domesticis tumultibus intervenit: ac ipse ad partes vindicum pietatis accessit. Cum patre etiam egit, ut se eis adjungeret: ac multos e veteribus offensis ei inimicos reconciliavit.

XLI. Principes factionis, qui ibi aderant, cum pro certo audissent auxiliares copias partim jam appulisse, partim ut quamprium mitterentur, conscribi, Lethamque summa vi communiri, ut horreum comœtatum, & apparatus bellici esset: ibique Galli in rebus adversis receptum, in secundis portum suscipiendis amicis haberent, (1) Scoti per hæc tempora accitis undeaque copiis, Letham obsidione, sed frustra claudere tentant. Nam fere quicquid ænearum machinarum erat in Scotia, penes Regentem erat, aut (2) arcis Edimburgensis præfectum, qui nondum cum libertatis publicæ vindicibus se conjunxerat: neque penes eorū factionem hæc vires erant, ut oppidum ab una parte mari cinctum, & fluvio divisum claudere justa obsidione possent. Gallus interea de rerum Scoticarum statu certior factus Labrossium equitem (3) Conchiliati ordinis cum duobus millibus peditum eò misit, qui Regenti Papanæ superstitionis cultum promoventi pro viribus adessent. Missus fuit una Episcopus Ambianensis, tresque doctores Sorbonici, qui de controversiis, si opus esset, disceptarent: eorum adventus Regentis animum dejectum ita erexit, ut sancte promitteret, se prope diem poenas de divorum, & Regum hostibus expetituram.

XLII. E principibus nobilitatis duodecim tum Edimburgi erant collecti, a quibus Labrossio, & Episcopo, qui se legatos missos dicebant, & diem ad explicanda mandata peterent: responsum est, "eos non pacem (quod simulabant) querere, sed bellum minari. Alioqui quid attinebat armatas cohortes ad disceptandum adducere? te vero non adeò rerum esse ignaros, ut in eam disceptionem se committerent, ubi cogi possent ad conditiones inimicorum arbitrio accipendas. Quod si pacificatio inter arma placeret, se quoque curaturos, ne magis vi compulsi, quam rationibus adduci viderentur. Illi autem, quod præ se ferunt, si vere, & ex animo petant, peregrinum militem remittant, inermesque (ut saepe alias) convenient, velut ad rem ex æquo componendam, non ferro, & viribus decernendam." Hæc quidem de legatis. De munitione Lethæ in hanc fere sententiam rescripsierunt, "se vehementer mirari, quod Regens nullis provocata injuriis tam cito a conventis recesserit: ac veteribus Lethæ incolis expulsis, peregrinorumque colonia ibi collocata, arcem ad

to God, receiving the holy supper; which promise he faithfully observed, for which he was more than a year detained prisoner at Bois de Vincennes near Paris.

(1) Hanc vocem deleri jubet Craf.

(2) John lord Erskine, afterward earl of Mar, lib. 17. cap. 26. lib. 18. cap. 22.

(3) Knight of the order of the cockle, the chief order of knighthood in France.

interi-

interitum legum, & libertatis omnium capitibus imponat: se magis opere orare, ut ab hoc tam perniciose consilio adversus fidem promissorum, publicam utilitatem, leges, & libertatem temere suscep-  
to desistat: neve eam necessitatem eis imponat, ut universi populi si-  
dem implorare cogantur. In eandem fere sententiam post mensem  
Edimburgi collecti rescripsérunt: ac superioribus hanc petitionem ad-  
jecerunt, ut molitionibus novis eversis peregrinos, aliosque mercena-  
rios quoslibet oppido emigrare jubeat, ut liberum ibi omnibus ex æ-  
quo esset negociari, & mutua exercere commercia. Id si recusaret,  
se pro certo indicio accepturos eam regnum hoc in servitutem velle  
redigere: cui malo se, quacunque ratione possent, remedium quæsi-  
turos."

XLIII. Ad hæc qui responderet, Regens triduo proximo misit Ro-  
bertum Formanum principem foecialem (vulgus Regem armorum vo-  
cat) cum his mandatis. "Primum omnium ostendes, nihil nobis magis  
præter opinionem accidere potuisse, quam alium esse quæpiam, qui  
potestatem hic habeat, quam (1) gener, & filia mea, unde omnis nos-  
tra pendet auctoritas. Superiora procerum acta, & hæc præsens postu-  
latio, seu potius imperium satis declarant, eos nullam superiorem ag-  
nosceræ auctoritatem. Nec eorum petitio, aut potius minæ ut cunque  
verborum coloribus opertæ nobis jam novæ videri possunt. Postula-  
bis a duce Castellerotii, ut in memoriam revocet, quæ nobis verbis, &  
Regi per literas sit pollicitus, non se modo Regi dicto audientem fore:  
sed factorum, ne filius ejus Araniæ Comes patriæ tumultibus se omni-  
no implicaret. Item ecquid, quæ nunc geruntur, illis respondeant  
promissis. Ad literas autem respondebis, nos publicæ tranquillitatis  
causa ostendisse facturos, ac nunc etiam polliceri, quicquid cum pietate  
in Deum, ac observantia erga Reges non pugnet: neque de li-  
bertatis, & legum eversione unquam cogitasse. De regno vero per vim  
acquirendo multo minus. Cui enim illud quærerem, quod jam filia  
hæreditario jure fine controversia teneat? Quod ad munitionem Le-  
thæ attinet, illud rogabis: Nósne unquam aliquid in eo genere at-  
tentavimus, priusquam illi multis conventionibus, ac demum conju-  
ratione inter se facta palam ostenderent, imperium legitimum se rej-  
cere, ac nobis, quæ supremi magistratus auctoritatem, & locum tene-  
mus, inconsultis statum publicum pro suo arbitrio perturbassent? su-  
asque partes captis urbibus confirmassent? & cum veteribus inimicis  
de foedere fanciendo tractassent: ac nunc maxime complures eorum  
Anglos domi suæ habeant? &, ut alia omittam, quam tandem causam  
proferre poterunt, cur illis liceat exercitum tenere Edimburgi ad re-  
rum præfides invadendos? nobis autem non liceat Lethæ ad salutis  
nostræ prætidium aliquid copiarum circa nos habere? Illud nimirum  
cupiunt, ut quotidiana mutatione locorum furorem eorum (quod ad  
hunc diem fecimus) vitare conemur. Ecquæ in eorum literis de pa-  
rendo justis magistratibus est mentio? Ecquæ ad concordiam instauran-  
dam viam pandunt? Ecquo judicio monstrant, se hos motus velle sedati,  
& in pristinum statum omnia velle reducta? operiant ista quibus ve-  
lint emolumenti publici coloribus, palam tamen est nulla de re minus  
eos cogitare. Nam si id unum concordiam moraretur, sæpen numero quæ  
duceret, eo viam ostendimus. Nec ipsi ignorant, Gallos istos mandatu  
sui Regis jamdudum, nisi suis ipsi factis in mora fuissent, extra Sco-

(1) Supple est per ellipsin. vid. lib. 12. cap. 31.

tiam futuros. Itaque, si quas nunc quoque offerant conditiones honestas, quæ spem faciant imperii maiestate salva, se obedienter, & modeste superioribus parituros, nullam initaurandæ concordiæ rationem recusabimus: neque quicquam omittemus, quod ad utilitatem publicam spectare poterit: nec nos modò erga eos hoc animo sumus, sed etiam Reges eorum, qui Conchiliati ordinis equitem illustrem, & ecclesiastici ordinis hominem primarium cum literis, ac mandatis eodem spectantibus ad eos miserunt: quos illi tamen ita contempserunt, ut non modo responso, sed ne audientia quidem sint dignati. Quam ob rem postulabis, & imperabis quoque duci, & cæteris proceribus, aliisque cujuscunque ordinis civibus, ut ab eis statim discedant: sin minus, perduellionis eos teneri denunciabis."

XLIV. Ad hæc postridie, qui fuit 23 Octobris, proceres in hanc sententiam responderant, "EX Literis tuis, ac mandatis per fœcialem missis facile intelleximus, quam perseveranter male animata sis adversus pietatem in Deum, & nostræ gentis publicum emolumendum, & communiter omnium libertatem. Hæc ut perinde ac debemus tueamur, nos Regum nostrorum nomine præfecturam, aut quocunque alio imperii titulo publicam administrationem sub Regibus usurpas, suspendimus, ac inhibemus: ut qui pro certo habeamus, quæ nunc à te geruntur, ea cum eorum perpetua voluntate erga publicam hujus regni incolumentem pugnare: & quemadmodum tu nos legitimos hujus regni, & Regum cives pro senatu, & consilio publico non habes: neque nos te Regentem, aut magistratu supremo fungentem agnoscimus. Cum præsertim imperium, si quod habes a Regibus commissum, gravissimis, justissimisque de causis sit a nobis inhibitum: idque eorundem Regum nomine, quorum nos consultores nati sumus, præsertim in rebus, quæ ad omnium salutem spectant. Quanquam autem nobis est decretum, nullum subterfugere vitæ discrimen in eo oppido liberando, in quanto contra nos mercenarios peregrinos collocasti: tamen pro ea, quam tibi, ut Reginæ nostræ matri debemus reverentia, & opera fidei, magnopere ut feceras oramus, dum nos utilitatis publicæ ratio cogit oppidum illud nunc armis repetere, quod saepe antea precibus liberare sumus conati. Illos præterea rogamus, ut una tecum educas intra 24 horas, si qui sunt, qui aut legatorum ad controversias disceptandas, aut ad res gerendas nomen sibi vendicant, quicquid item mercenariorum militum in eodem est oppido, quorum nos sanguini libenter parcimus, & incolumenti favemus, propter veterem, quæ tot saeculis inter Scotos, & Francos fuit, amicitiam: quam ob nostræ Reginæ cum illorum Rege matrimonium potius augeri, quam imminui est æquum."

XLV. Eodem quoque die idem fœcialis retulit, pridiè illius diei procerum, aliorumque civium frequentissimo consilio persuasum esse omnia Regentis dicta, facta, consiliaque meram spectare tyrannidem. Igitur decretum factum de abrogando ei magistratu, cui universi ut justissimo subscripterunt: legationemque ei a genero, & filia datam inhibuerunt, eamque pro imperio quicquam agere vetuerunt, usque ad generalem ordinum conventum ab ipsis ubi commodum foret indicendum. 25 autem die proceres fœcialem miserunt Letham, qui omnibus Scotis denunciaret, ut intra spatium 24 horarum ex oppido discederent, seque ab eversoribus libertatis publicæ segregarent. Post has comminationes excurrentibus utrinque equiibus, bellum, citra tamen magnam cædem commissum est. In hoc rerum gerendarum initio tantus in castra vindicū libertatis repente terror incidit, ut & præsentem statum vehementer perturbaret, & spem omnem successus in

in posterum extingueret. Multos enim Regens, qui nomina ecclesiæ dederant, partim minis, partim promissis a procerum factione abstraxerat, & castra speculatorum erant plena, qui non modo dicta, & facta, sed consilia etiam, quæ maxime occulta & credebant, & volebant ad eam deferrent: & comprehenso (1) Iacobi Balfurii ministro, qui literas Letham ferebat, suspicio in multos, timor in omnes se diffuderat. Mercenarii quoque ob non soluta ad diem stipendia tumultuabantur: ac si quis eos a nefario consilio revocare conabatur, graviter ei comminabantur: sed in hominibus a pietate, & honesto alienis non tam miranda erat seditio, quam omnes male habebat Dux Castellerotii imbecillitas, & prope diffidentia, quem (2) propinquai terroris ita impliebant, ut ejus timor multorum animos labefactaret.

XLVI. Qui firmiores erant, cum remedia his malis adhiberent, prima de mercenariis placandis consultatio fuit. Cum inter se proceres, qui remanserant, de pecunia in stipendum conferenda agerent, aliis per avaritiam detrectantibus, aliis inopiam excusantibus, summa confici non potuit, quæ mercenariorum furorem mitigaret. Proximum visum est, ut vasa singulorum argentea conflarentur. Cumque monetarii operam suam liberaliter promitterent, typi, incertum quorum fraude, sublati fuerunt. Restabat unica spes ab Anglis, sed lenita nimis videbatur: tandem privatim suorum amicorum fidem experiri decreverunt: atque ad equites duos notæ virtutis (qui tum servici publicis muniis præfecti erant) Radulphum Sadlerium, & Iacobum Croftum mittunt Ioannem Coxburnum Ormistonum, qui vel modicam ad remedium præsentis necessitatis (3) impetrarent pecuniam. Id consilium quanquam maxime occultarent, tamen ad Regentem est delatum. Ea Comitem Bothuelium redditum ejus observare jussit. Is quanquam ante paucos dies sancte juraverat se causæ procerum nulla in re obscurum, spemque fecisset se factioi eorum subscripturum, tamen Ormistonum ex insidiis necopinum aggreditur: vulneratum capit, pecuniam eripit.

XLVII. Hujus facinoris fama Edimburgo Araniæ Comitem, & Jacobum Stuartum cum toto pene equitatu excivit, non tam vindictæ cupiditate, quam ut Ormistonum (si forte viveret) eriperent, aut faltem impedirent, quod minus ad Regentem transportaretur. Sed Bothuelius per speculatorem præmonitus, adventum eorum fuga prævertit. Eodem die præfatus Taodunanus cum suis civibus, ac paucis voluntariis Letham versus progressus, suas in colle propinquæ machinas collocarunt. Galli, qui per exploratores cognoverant omnem prope hostium equitatum abesse, ad pedites, quorum paucitatem videbant, opprimendos aliquot cohortes eduxerunt. Taodunani aliquandiu spe subsidii restiterunt. Sed cum in primo statim congressu mercenarij (qui pauci eos erant secuti) terga vertissent, ipsi quoque relictis machinis sensim pedem retulerunt: donec a tergo clamor ortus est, Gallos breviore via prægressos ad portam urbis a tergo tendere, ut eos excluderent. Ad hanc vocem tanta omnium rerum perturbatio est orta, ut quisque, qua proxime poterat, in tutum se reciperet, & dum alii aliis obstant, infirmiores a valentioribus conculcarentur: ac dum fibi quisque prospicit, nihil in commune consulitur. Papani è latibris prodeentes palam convitiabantur. Qui antea studium doctrinæ

(1) Sir James Balfour of Burlie, clerk register, father to Michael lord Burlie. (2) i.e. cognati Ducis.

(3) Al. impetraret.

piioris præ se ferebant, partim clani se subducere conabantur, partim de tota causa abjicienda consultant.

XLVIII. Quinta die Novembris, cum nunciatum esset Gallos exisse, ut commeatus Edimburgum venientes interciperent, præterquam quod vindices religionis inter se non satis essent concordes, mercenarii vix ex oppido extrudi poterant. Comes Araniæ, ac Iacobus Stuartus primi cum familiaribus egressi adversus eos exierunt. Hos multi viri honesti, ac strenui comitati sunt : ac in Gallos se acrius, quam prudentius intulerunt : nec quicquam propius fuit, quam ut ab Edimburgo interclusi suæ temeritatis pœnas dedissent. Nam cum hinc paludes, illinc (1) paradisi proximus murus iter & angustum, & Gallorum sclopetariis obnoxiam eis reliquissent, partim a suis, partim ab equitibus pedites obtrebantur. In hac trepidatione certa clades omnibus imminebat, nisi duces æquato cum cæteris periculo, ex equis discenderent, cum illis pudor multos retinuit. In his fuit Alexander Haliburtonus Centurio, juvenis strenuus, & in causa religionis instaurandæ aëcer. Is cum gravi vulnere accepto in manus hostium venisset, multis ab eis plagis lethaliter fauciatus brevi post moritur.

XLIX. Post hunc conflictum, in quo circiter 25 perierunt ; multis se subtrahentibus, cæteris animum despondentibus Araniæ Comes, & Iacobus Stuartus suam operam obtulerunt, si vel modica manus una maneret. Cunctis pene reculantibus proxima fuit consultatio de urbe relinquenda, ac uti decretum fuit a proceribus, de secunda vigilia inter ingressi postridie Sterlinum pervenerunt. Ibi Ioannes Knoxius luculentam ad eos concionem habuit : ac multorum animos in spencertam brevi ex his malis emergendi erexit. In hoc conventu id inodò decretum est, ut quoniam Galli quotidie novis subsidiis augerentur, & ipsi etiam externis opibus se confirmarent, (2) missus est in Angliam (3) Gulielmus Mætellanus juvenis summo ingenio, & eruditione, qui Reginam edoceret, quantum immineret Angliæ periculum, si Galli in Scotia operibus, & præfidiis loca communirent : ut qui non religionis modo, sed legum, & libertatis interitum quærerent. Scotis autem vel vi, vel fraude oppressis, vel iniquo fœdere in servitutem redactis, faciliorem eis gradum fieri ad Anglorum vires infringendas. Angli re diu inter se disceptata, tandem spem auxiliorum fecerunt.

L. Proceres libertatis vindices in duas se partes diviserant. Alteri Glæscuæ constiterunt, ut proximis provinciis præsiderent, & socios scrorum ab injuria tuerentur. Alteri in Fifam missi. Franci, qui nullam ab hostibus abstinebant injuriam, de Anglorum auxiliis soliciti ante eorum adventum reliquias adverse factionis deiere conantur : ac primum adversus eam partem, quæ Fifam inséderat, ducunt. Primum in itinere Limnuchum, ac Hamiltoniorum prædia spoliant : inde Sterlinum profecti, atque ibi tantum commorati, dum oppidanos

(1) The park dyke.

(2) Here there is an ellipse of legatio decerneretur, and of igitur after missus est.

(3) Sir William Maitland younger of Lethinton, secretary, elder brother to chancellor Maitland : he was forfeited for holding the castle of Edinburgh with the laird of Grange against king James

the 6th, and disinherited by his father sir Richard Maitland. He died after the old Roman fashion, says sir James Melville, that he might not come to the shambles with the rest. Our author wrote a severe satire upon him, about two years before his death, entitled Chamaeleon, concluding thus, respice finem, respice funem.

diriperent, pontem transiunt : & secundum flumen ducto exercitu, litus illud vicos, & oppidulis frequentibus habitatum, legunt : ac toto itinere, quæ occurrerant direpts, tandem Kingornum veniunt. Scotti ut eorum cursum remorarentur, Desertum oppidulum (id loco non nomen est) cum paucis infederunt. Hic per viginti dies, cum quotidie levia prælia consererent, Galli quam non poterant in dominos iram, in parietes effuderunt : villamque (1) Gulielmi Kircadii, Gran-giam nomine a fundamentis diruerunt. Ille, qui non ignoraret Gallos eò ad rusticos diripiendos frequenter excurrere, pavio ante lucem se in insidiis collocavit : ac animadverso Labastio Allobroge cum sua centuria egresso, tam diu in insidiis occultus subfittit; dum supra mille passus a præsidio Galli abessent : tum demum imniſſo equite a suis eos exclusit. Illi, quod in tali discriminē unum restare videbatur, in rusticam villam propinquam ingressi se maceria, sepibusque tueri conabantur. Scotti ex superiori Gallorum crudelitate irritati, suæ salutis immemores, & dum hostem læderent (etsi nulla præter lanceas equestres haberent arma) prostratis quæcunque obstabant, intro irrum-punt : ducem recusantem se dedere, & cum eo quinquaginta milites interimunt, cæteros Taodunum mittunt.

LJ. Qui ad Desertum veluti in statione assidua erant, Cuprum convenere. Ex eis, & aliis, qui Glascuæ erant, electi, qui ad scriben-dum fœdus cum Anglis Bervicum mitterentur, cujus hæ præcipuæ (2) leges fuerunt, uti aduersus peregrinos, si qui in Britanniam belli-faciendi causa descenderent, utrius alteris auxilia mitterent, Scottis in Anglia, Anglis in Scotia militantibus Angla stipendum solveret. Præda de hoste capta Anglis, oppida, & arces statim antiquis domini redderentur. Scotti obsides darent, qui durante matrimonio Regis Galli cum Regina Scota, atque eo dirempto unum annum in Anglia manerent. Hæc Bervici acta 27 die Februarii 1560. Illud Angli magnopere Scotos monuerunt, ne antequam amicorum auxilia venirent, prælio cum hoste decernerent, ac in summa rei discrimen venirent. Magnopere enim proceres Anglorum metuebant, ne Scotorum præfervida ingenia in eriore inemendabilem universam rem præcipitarent.

LII. Galli interea Desertum, ac Vemium depopulati inter se dis-ceptare cœperunt, rectâne ad hostem, an secundum litus ad Fanum Andreæ, atque inde Cuprum ducerent : posterior sententia placuit, quod propter ingentes nives viarum confusi vestigiis equites sine

(1) Son to Sir James Kirkaldie theaſurer, mentioned lib. 14. cap. 57. afterward captain of Edinburgh castle, and execute for holding of it against K. James 6th.

(2) The principal articles of the contract between the Scots and English made at Berwick 27. Feb. 1560 were these : that in case Britain were invaded by foreigners, both should send forces to aid the others. That the queen of England should pay the wages of the Scots army in England, and of the English serving in Scotland. That the spoil taken from the enemy should be delivered to the English, and the towns, forts, or strengths to their

antient masters. That the Scots should give pledges to remain in England during the marriage of the queen of Scotland with the French king, and one year after the dissolution of the said marriage.

Some of these articles are not in Knox's copy, nor in that of Cecil : but it appears from a minute from the council to the duke of Norfolk March 12. 1559-60, that for some matter of form, and more ample declaration of the minds of the contrahents of both parties, queen Elizabeth caused the same to be newly written, and enlarged, and meant to confirm the same with her great seal of England.

magno incommodo per mediterranea duci non possent. Igitur cum paulum secundum mare essent progressi, atque ad promontorium, quod Kincragium, hoc est, rupis caput, aut finem appellant, esset pervenitum, quidam concidentes, unde in mare longissime prospectus erat, renunciarunt cum magna læticia octo majoris formæ naves conspici. In illis Galli universi pro certo, quod jam diu expectaverant, habentes, auxilia ad se adveli, eas ingenti, ut mos est, sonitu tormentorum æneorum consalutarunt, ac se se mutuo invitantes, aliqui aliis congratulantes, eum diem ibi transigere cum summo gaudio statuunt. Nec ita multo post navicula una, & altera, ex adverso Lothianæ litore appulit. Ab eis (1) (ut qui inter transmittendum cum vectoribus navium externarum collocuti fuissent) rescitum est Anglicam eam classem esse. Præterea rumoribus ferri copias eorum terrestres non procul à Scotorum finibus abesse. Fit subita animorum mutatio : & immatura læticia in metum, & trepidationem est versa.

LIII. Statim sublatis signis, pars Kingornum, alii Fermelinodunum plurimis præ festinatione impransis retro properant. Metuebant enim ne præsidio, quod Lethæ reliquerant, extinto, ipsi ab hostibus undique circum fusis opprimerentur, antequam vires omnes in unum contrahere possent. Hec toto itinere e Papanis, qui se frequentes eis conjungebant, plures quam ex hostibus exuebant bonis. Nam hostium sere opulentiores fortunarum suarum bonam partem in loca longinqua periculo subduxerunt. Si qui vero sua non asportarant, præfeti Gallorum non modo præsenti successu elati, sed auxiliis etiam, quæ de die in diem è Gallia expectabantur, confisi se perpetuos illarum regionum dominos fore, villas opulentiores omni commeatuum genere abundantes in suam peculiarem prædam inspolias reservabant. Papani vero aut crebris honoratorum invitationibus amicitiae specie exhatiebantur, aut clam a milite suppilabantur, aut in reditu cùm magna commeatuum esset pœnuria, etiam non sine ludibrio palam spoliabantur, Gallis acerbe exprobrantibus eorum in præliis ignavam operam, & in amicorum inopia soblevanda avaritiam : quæ res quantum a perfidia abessent, ipsos judicare jubebant. Hæc superbia contumeliosa cum rapacitate conjuncta multorum animos a studio Gallicæ factionis avertit. Nec multo post (2) Fifani partim hostium metu, partim sociorum injuriis coacti ecclesiæ instauratae nomina derunt. Ac demum longinquæ regiones ab exteris populariter defecerunt : nec minus acres se ostenderunt in Gallorum tyrannide reprimenda, quam reliqui Scotti in sua religione afferenda.

LIV. Jam ver appetebat, & utraque pars festinabat sua in unum locum auxilia contrahere. Comes Martigius Srenaus, & nobilis adolescentis ad mille pedites, & paucos equites duabus navibus è Gallia advexit. Ipse cum milite statim descendit. Naves de nocte a Scottis fuerunt captæ. Eisdem fere diebus Marchio Elbevii Regentis frater, qui octo navibus pecuniam, & auxilia portabat, partim metu impulsus mari navibus Anglis pleno, partim tempestatis adversæ excusatione usus, unde solverat, reVectus est. Et nova classis Anglicæ ad priorem est missa, ac toto freto volitantes Ketham insulam obsecram tenebant, & Letham omnibus maritimis commoditatibus prohibebant. Interim libertatis vindicum, qui Fifæ præsidebant principes Perthum

(1) Nautis scil.

(2) Such as had not joined themselves before, as the lairds of Weems, Balmuto,

Balveery, Dury, (or Pury) Seafield.

profecti, & cum Huntilæo triduum ibi collocuti facile totam eam & cotiae plagam, quæ ad septentriones versa est, sibi adjuixerunt. Edicla paulo post proposita sunt, ut ad finem Martii frequentes adfrent.

LV. Ad id tempus universi fere ecclesiæ instauratæ principes Limumchum convenerunt: inde Hadinam profecti ad Calendas Aprilis Anglis occurrerunt. Erant in Anglorum exercitu supra sex peditum, duo equitum millia. Proxima nocte ad Præstonum castra posuerunt. Eodem die Regens jam proprius admoto periculo, ut ab incertis belli casibus abesset, se cum paucis domesticis in arcem Edimburgensem recepit. Præter arci Ioannes Arefkinus vir & innocentia, & diligentia spectatae. Ejus autem custodiam ex publici consilii decreto (ut jam antea demonstratum est) acceperat ea lege, ut eam nemini, nisi ejusdem consilii iussu redderet. Hanc cum Galli suis rationibus opportunam viderent, multa saepe moliti sunt, ut ea dolo potirentur. Ille, et si nec animum eorum erga se ignoraret, arcemque ita communisset, ut a vi, doloque esset securus, ac omnia sedulo caveret, Regentem tamen excludere tali tempore nolebat. Id autem in ea recipienda diligenter providit, ut ipsam, & arcem in sua potestate semper haberet: nec proceres, qui liberandæ patriæ erant duces, et si saepe antea Regentis animum adversus causam, quam suscepserant, obstinatum sensissent, tamen præsentem occasionem prætermittendam censuerunt: si forte aut belli proprius admoti metus, aut ex longinquis auxiliis spes incerta eam ad quietiora consilia inflesterent. Igitur collecti ad Dalkethum factionis principes ita scripserunt.

LVI. "SÆPENUMERO antè per literas, nunciosque a te contendimus, ut milites Gallos, qui jam alterum annum infirmam plebeculam intolerabilibus malis premunt, ac populum universum in miserrimæ servitutis formidinem conjecerunt, tandem aliquando hinc amandares, nosque hoc metu liberares. Verum cum justis precibus apud te nil promoveremus, coacti fuimus apud Reginam Anglorum & regni snibus maxime propinquam conditionem nostram deplorare, & auxilium implorare ad peregrinos servitutem nobis intentantes armis (si aliter nequeamus) expellendos. Illa vero quanquam nostris calamitatibus permota causam nostram suscepserit, tamen ut erga Reginæ nostræ matrem nostro fungeremur officio, & a Christiano sanguine fundendo, quoad fieri posset, abstineremus, & vim armatam tum denique experiremur, cum aliter jus nostrum obtinere nequiremus. Adhuc nostræ modestia esse putavimus te iterum rogare, ut Gallicas copias cum præfectis, & ducibus quamprimum hinc emigrare jubeas. Id autem ut commodius confici possit, Regina Anglorum non modo tutum, ut sit iter per suum regnum præstabat, sed & classe sua in Galliam transportandos curabit. Quæ conditio si rejiciatur, nos Deum, & homines testamur, nulla nostra malitia, aut odio ad arma itum, sed invitox, & mera necessitate coactos extrema experiri remedia, ne statum publicum, nos ipsos, fortunasque nostras, & posteritatem omnem in ultimas calamitates præcipitaremus. Neque tamen, quanquam gravissima patiamur, & graviora instent, ullum periculum nos coget ab officio erga Reginam nostram discedere, aut Regi marito ejus ulla in re, quæ non ad vetustæ libertatis interitum, aut ad nostrum, posterorumque nostrorum exitium pertinebit, resistere. Te autem princeps benignissima, iterum, atque iterum rogamus, ut expensa nostræ posulationis æquitate, & quæ ex bello sequi possint malis, & quam huic

tuæ filiæ regno gravissimè (1) affectæ necessaria sit quies, justis precibus te non gravatim accommodes. Id si feceris, & jucundam tuæ moderationis memoriam apud omnes nationes relinques : & maximæ partis Christianorum consules tranquillitati. Vale, Dalkethi 4. die Aprilis 1560."

LVII. Sexto Aprilis die, cum Angli secundum mare appropinquarent, Galli circiter mille, & trecenti Letha egressi collem, ubi planicies definit, modice assurgentem occuparunt, quod ibi Anglos castrametatos existimarent. De loco aut capiendc, aut retinendo supra quinque horas acerrime dimicatum est, non paucis utrinque cadentibus : tandem Scotis equitibus magno impetu in densissimam Gallorum aciem irruentibus, trepida fuga in oppidum fuerunt compulsi. Id modo, quod minus omnes a suis exclusi perirent, obituisse visum est : quod Angli equites paulo tardius, quam convenerat, erant emissi. Tentata post hæc frustra sunt colloquia Anglis inducias aspernantibus, & per excursiones levia, nec tamen incruenta certamina miscentibus, quæ commemorare non est operæ precium.

LVIII. Ad undecimuni Calendas Maias Ioannes Monlucius Valentia Allobrogum Episcopus primum in castra Anglorum, inde in arcam Edimburgensem ad Regentem est deduxus. Cum ea biduum collatus rediit ad Scotorum proceres : nec tum ratio concordia cum eis iniri potuit : quod Scotti in eo constanter perfarent, ut peregrinus miles domum remearet. Post hæc Angli cum ob intervallum, quod castra dirimebat ab oppido globorum impetus evanesceret, ac iactus prope invalidi conciderent, castra trans Letham fluvium proprius oppidum locant, unde certior è propinquò nocendi esset facultas, & cum hoste frequentius comminus congrederentur. Pridie Calendas Maias, circiter duas horas ante solis occasum ignis fortuitus partem oppidi corripuit; ac violentia ventorum adjutus ad proximamusque lucem in tecta sœviit, lateque stragam dedit : ac partem horreorum publicorum amplexus nonnihil commeatus absumpfit. Nec in hoc tumultu Angli sibi defuerunt : nam & majoribus machinis in eam partem obversis vulgus ab incendio restinguendo prohibebant, & fossas ingressi altitudinem murorum aliquot in locis sunt dimensi : & nisi Galli initio tumultus insidias veriti frequentes in muros conscendissent : ac, ne quid in tali trepidatione acciperetur clavis, providissent, ea dies bello finem allatura videbatur. Ad 4. Nonas Maii Angli in molas aquarias, quæ juxta oppidum erant, ignem injecerunt. Alteram ante lucem, postridie alteram absumperunt, incendio frustra Gallis opem ferre conantibus. Nonis Maii, cum obsidentes scalis undique ad motis aditum tentassent, ob scalarum brevitatem cum multis vulneribus repulsi fuerunt, centum sexaginta suorum amissis. Proximum triduum cum summo labore, & periculo Galli muris reficiendis dederunt, Anglis in eos aſſidue, ſicubi frequentes vidissent, jaculantibus.

LIX. Hoc successu, Papani immodeſtice elati jam ſibi diſcedentibus Anglis, & obſidione ſoluta, finem belli promittebant. Verum Angli, & Scotti nihil ob hanc offenſionem animo demiffiores, alteri alteros ad constantiam ſunt hortati : & Angli ſe expectaturos pollicebantur, donec ex aula de voluntate ſuæ Reginæ certiores fierent. Sed interim Ducis Norfolciæ literæ vehementer omnium animos confirmarunt. Scriptis enim ad Graium, qui in caſtris ſummum habebat imperium :

(1) Cr. affecto.

ac jussit obsidionem continuare: militem autem ei non desaturum, quandiu in sua provincia esset, qui arma ferre posset, (ea autem latifimis finibus inter Tuedam, & Trentam patebat) ac si res posceret, se in castra venturum promittebat. Idque ut certius confirmaret, suum tentorium eo misum in castris tendi jussit, ac intra paucos dies duo millia militum subsidio misit. Atque ita omni memoria damni accepti ex animis expulsa, cum summa alacritate bellum velut renovatur: & quanquam creberrimis excursionibus confligeretur, nulla fere ex eo tempore Gallis fuit secunda.

LX. Interea Regina Anglorum Gulielmum Ceciliū hominem doctum, & prudentem, & cuius consilio tum maxime res Anglicā in nitebatur, & Nicolaum Vottonum Decanum Eboracensem, qui de pace agerent, in Scotiam misit. Hi jussi cum Randano, & (1) Monlucio Gallicis de pacis legibus consilia conferre. Reges enim Gallorum non credebant ē sua esse dignitate in æquam disceptationem cum civibus suis venire. Hujus colloquii fama in causa fuit, ut controversiis veluti jam transactis conventus in mensē Iulium indiceretur.

LXI. Regina vidua interea in arce Edimburgensi quarto Idus Iunias decepsit morbo simul, & mōrōre confecta. Mōrs ejus varie mentes hominum affectit. Nam & apud quosdam eorum, quibuscum armis contendit, non mediocre sui desiderium reliquit. Erat enim singulari ingenio prædita, & animo ad æquitatem admodum propenso: gentesq[ue] ferocissimas, & extremos insularum cultores virtute, & consilio pacaverat. Sunt, qui nullum ei futurum cum Scotis bellum crederent, si suo ei ingenio uti licuisset. Ita enim se mōribus eorum accommodabat, ut omnia sine vi facile coniectura videretur. Etsi enim nō men imperii penes eam esset, neque virtutes loco tam sublimi dignæ abessent, tamen precario tantum dominari videbatur: ut cai de summis rebus responsa, velut oracula erant e Gallijs expectanda. Gusiani enim, quorum tum immo<sup>di</sup>ca in aula Gallica erat potentia, Scotos peculiare sūe familiæ regnum destinabant: auctoresque sorori erant, ut in causa Papane religionis afferenda asperior esset, quam aut ipsius natura, aut illa tempora ferre poterant: quod ipsa frequenter non cœlabat. Affirmabat enim si sui arbitrii res esset, non se desperare, conditionibus non iniquissimis dissidia componi posse.

LXII. Erant, qui hæc eam populariter magis jactare, quam ex animi sententia existimarent dicere: neque solum illa eō pertinere crederent, ut culpam, vel invidiam rerum secus gestarum a se averteret: sed ut prætextu consilii petendi moras interponeret, dum peregrina accerferet auxilia: & Scotorum impetus vehementes cedendo contunderet, & tractu temporis eorum iram languescere fineret: simul quod putaret eorum cœtus voluntarios semel, atque iterum solutos non facile rursus in una castra posse cogi: quippe qui hominum essent sine stipendio, sine certo imperio militantium. Hujus autem simulationis in Regina certissimum fuisse indicium, in promissis inconstantiam, ut quæ non ex præscriptis conditionibus induciarum finem expectaret, sed qualicunque emolumenti specie oblata bellum ex sua unius libi-

(1) In the first draught of the articles between the bishop of Valence and M. Randan commissioners from the king and queen of France, which were not so favourable to Scotland as the final treaty in 1560. The said commissioners consent,

that neither the king nor queen shall ordain war or peace in Scotland, without the counsel and advice of the three estates, according to the custom of the country and of their predecessors. Cecil's state papers, page 321.

dine resumeret. Nec desunt, qui omnium quæ avare, aut crudeliter facta sunt, quæ fraude, aut calumnia attentata sunt, culpam in eos referant, quorum consilio in rebus gerendis utebatur. Erant enim ab initio, cum eum, quem tenuerat magistratum suscepit, Galli consutores adjuncti: Regis Gallorum legatus Osellius homo celeris, & vehementis iræ, cætera vir bonus, & pacis, bellique artibus juxta eruditus: quique ad juris æquitatem potius quam ad Gusianorum libidinem sua consilia dirigeret. Additus ei fuerat Rubius quidam caufidicus Parisiensis ad juris controversias, sicubi opus esset, disceptandas. Is cum in administratione publica, omnia ad mores, & leges Gallicas, tanquam ea demum recta esset reipublicæ regendæ ratio, quam poterat proxime, conformare vellet, suspicionem rerum novandarum in se transtulit: & communis fortasse cum aliis criminis invidia prope solus flagrabat. Atque hi nihil immedicable peccabant.

LXIII. Sub finem belli tres distincti suis limitibus duces militarem rem tractabant: e (1) familia Lucemburgica Comes Martigius, qui & Dux postea Stamparum fuit: & Labrossius equestri loco natus, sed qui magnum in re militari usum habebat. Tertius iis additus erat Ambianensis Episcopus aliquot Sorbonicis doctoribus comitatus, quasi verbis, non armis de dominatione cernendum esset. Horum trium omnia consilia ad apertam tyrannidem spectabant. Martigius auctor erat, ut in omnia loca Lethæ vicina ferro, & igne sœviretur: ut soli vastitas, & rerum necessiarum pœnuria Scotos ab obsidione prohiberet. Sed ex eo consilio pacatis hominibus, & alioqui pauperibus, & majore ex parte Papanis exitium parabatur: & nullum ad obsecros redundabat emolumentum. Commeatus enim aperto mari abunde ex omnibus Angliæ, Scottiæque locis maritimis in castra obsidentium subvehi poterant. Clades autem ex vastatione agrorum non minus ad Papanos, quam ad religionis veræ cultores pertinebat. Labrossius censebat omnem sine discrimine Scotorum nobilitatem esse extinguidam. In eorum autem prædiis mille Cataphraetos equites Gallos collocari posse: reliquam multitudinem servorum loco habendam. Id consilium literis ejus ad Gallum interceptis, divulgatum mirum quantum Gallorum odium jam aliis de caufis natum auxit. Ambianus autem Episcopus non modo Romanæ causæ minus æquos, sed etiam Gallorum partibus minus quam ipse censebat æquum addictos iudicata causa agere, rapere, trucidare jubebat: Galloque milites graviter increpabat, quod sui Regis inimicos palam omnium oculis impune se ostentare paterentur. Unum etiam nominatim designabat Gulielmum Mætellanum juvenem nobilem, & eruditum, quem quia Sorbonici rationibus refellere non poterant, ferro Episcopus tollere destinabat: ejusque Gallis militibus vitam exprobrabat, & mortem commendabat. Id ille cum rescisset, captato tempore se a Gallis subduxit, & in Scotorum castra venit.

(1) The duke of Luxemburgh's house.



# RERUM SCOTICARUM

## HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scotō.

### LIBER DECIMUS SEPTIMUS.

I. **P**AUCIS post mortem Regentis diebus, induciis in breve tempus factis, ad audiendos legatos, qui ut de concordia agerent, è Gallia, & Anglia advenerant, ex utraque gente primores congressi sunt. Hi quò minus quicquam confidere potuerint, obstitit maxime concordiae, quod Galli, qui superiore hieme magnam è locis vicinis prædam comportaverant, discedere, nisi salvis impedimentis, recusarent. Id cum obtineri non posset, eruptiones rursus multo quam antea ferocius factæ sunt: sed Franci minus secundæ. Tandem cum omnes belli tæderet, nec amplius pacis cupiditas dissimulari posset, iterum ad colloquia legati utrinque convenerunt. Quæ animos maxime ad studium pacis inflesterent, hæc erant. Galli omni spe auxilii præcisa commeatibus indies arctioribus, ac non diu sussecuturis, prope in extremam desperationem erant conjecti: & Angli diuturna obsidione fessi nihilominus, quam Galli inopes omnium rerum finem belli cupiebant. Scoti etiam, ut qui sine stipendiis militabant, ideoque difficilius in castris contineri poterant, libenter concordiae mentionem audiebant. Ita maximo tandem omnium consensu octavo die Iulii, anno ab humani generis redemptione 1560, pax est promulgata his fere legibus, "ut Galli intra vicesimum diem salvis impedimentis enavigarent: &, cùm in præsentia navium illis copia ad tantam multitudinem transportandam non suppeteret, ut naves ab Angla mutuo acciperent, relictis interim obsidibus usque ad classis redditum: ut Letha Scotis reddita, ejus muri diruerentur: ut munitiones nuper à Gallis ad Dumbarum ædificatae complanarentur: ut his (uti conventum erat) peractis, Angli statim copias reducerent: ut Mariæ Scotorum Regina consentiente Francisco marito, lege lata fanciret oblivionem omnium, quæ per Scotorum proceres gerita, aut attentata fuerant a decimo die Martii 1559. usque ad Calendas Augusti, 1560. ea que sanctio in proximo publico Scotorum conventu (qui in mentem Augustum dilatus erat) approbaretur: eique conventui habendo Francisci, & Mariæ Regum consensus accederet: Ketham insulam, & Dumbarum arcem sexaginta Galli custodirent, ne Regina totius regni possessione dejecta videretur."

II. Post hunc externi militis discessum usque ad Reginæ redditum summa fuit ab armis tranquillitas. Conventus ordinum Edimburgi cœpit haberi: in quo de religione sincera promovenda potissimum est actum. Ea decreta in Galliam sunt missa, ut Reginæ ei subscriberet:

magis ut ejus animum nudarent, quam quodd quicquam impetrare sperarent. Missi in Angliam legati, qui ob auxilium tempore tam necessario latum gratias agerent. Nec multo post in aulam Gallicam venit Iacobus Sandelandius Rhodiensis collegii eques, & à factio- num discordiis adhuc liber, qui ante acta purgando motus animorum ex bello residuos leniret : & omnes stabiliendæ concordiæ rationes tentaret : sed in tempora longe turbulentissima ejus adventus incidit. Nam Gusianorum in manu tujn res Gallica erat : qui postquam se animadverterunt blandiciis, & minis parum proficere, vi, & armis ad- versam factionem opprimere conabantur : & in quos sectæ diversæ crimen competere non poterat, eos proditi regni fecerunt reos. Iam (1) Rex Navarræ perpetuæ custodiæ erat damnatus : & frater ejus princeps Condæus morti addictus. Annas Momorantius, duoque so- roris ejus filii Gaspar, et Franciscus Collinii, & propinquus eorum Carnutum Vicedominus cædi destinabantur. Præter eos supra decem millia reorum in tabulas erant relata. Ad hæc omne terroris genus oculis, & animis offundebatur. Urbs Aurelia plena peditum. In agris equitum præsidia passim collocata. Omnes viæ publicæ statio- nibus eorum infestæ : judicia exercebantur per paucos in aula de ho- minum honestissimorum vita, fortunis, & fama. Omnes sacrarum æ- dium, omnes per murorum ambitum turres occlusis luminibus, ostiis, quæ aduersus vim firmatis in usum carcerum erant præparatae. Rerum capitalium judices e totore regno convocati. Ratio suppliciorum sumen- dorum ita erat constituta, ut simul ac Ligeris glacie soluta navigabilis esset, Rex Chinonem ad ostium Viennæ fluminis in agro (2) Piætorum secederet. Gusii cum paucis ex præscripto consilio aulici (cujus ipsi principes essent) pœnas exigerent.

III. Inter hæc Sandelandius in aulam venit, non tam præteriorum veniam precabundus humiliter, quam ad cives suos tumultuum causis in Gallos rejectis purgandos. Gusiani in eum asperrime coorti increpabant, quod homo (3) sacræ militiae addictus mandata rebellium pro hæresi illa execribili, quam tum maximus omnium gentium con- sensus in (4) concilio Tridentino damnaret, preferenda suscepisset. Plæriique etiam non jam stultitiam, sed insaniam Scotorum mirari, qui pauci, & inter se discordes, atque bellico apparatu, sed maxime pecu- nia destituti Regem tam potentem, & ab hoste externo quietum ultro lacefferent.

IV. Inter hos indignantium fremitus, & minas Rex in morbum re- pente incidit. Legatus sine responso dimissus est. (5) Nuncius au-

(1) The kingdom of Navarre, situate in the hill countries betwixt France and Spain (by the authority of the pope) had been violently taken by Ferdinand the catholick king of Spain from John d'Albret: his son Henry by Margaret Valois sister of Francis I. had a daughter and heir, Joan d'Albret, who married Anthony of Bourbon a prince of the blood royal of France, who by her obtained the title of the kingdom of Navarre, and left it to his son Henry IV. king of France, father to Lewis XIII.

(2) Craf. Piætonum, Poictou.

(3) The knights of Rhodes were es-

teemed as kirkmen and did not marry : they were instituted first for defence of Jerusalem and the holy grave from the Saracens, thereafter for keeping the isle of Rhodes from the Turks, and since the loss of Rhodes they keep the isle of Malta. They were first called knights of St. John of Jerusalem, secondly knights of Rhodes and thirdly knights of Malta.

(4) The council of Trent holden at this time by the pope and his adherents for rooting out the Protestant religion.

(5) The news of the king's death, which happened on or about the 5th of December, at Orleans, where the

tem eum de morte Regis Luteciæ ad Nonas Decembres deprehendit. Inde meliore in reliquum spe domum properat. Fama de morte Regis divulgata, tam Scotorum animos periculorum imminentium cura suspensos erexit, quam universam Galliam factionibus, & seditionum domesticarum veneno implevit. Iacobus Reginæ frater Scotia jam per mortem Francisci omnino a Gallorum dominatu libera, quanta potuit celeritate ad Reginam contendit: quæ marito vidua in Lotharingiam cum avunculis concesserat: sive secretum suo dolori quærrens, sive muliebri æmulatione, ut a socru procul abesset: quæ (1) socordia Antonii Borbonii Regis Navarræ freta totam Regni administracionem paulatim in se derivabat. Ibi Iacobus ejus frater, rebus in Scotia pro tempore pacatis eam convenit, ac multis sermonibus ulro, citroque habitis, Regina ostendit fibi in animo esse in Scotiam profici: diemque præfinivit, ad quem se expectari vellet, avunculis etiam in eam partem pronioribus. Magna enim ante Iacobi adventum ea de re deliberatio fuerat: “plærisque causantibus itineris difficultatem, præsertim Regina Anglorum non satis æqua. Deinde ad homines barbaros, & natura seditiosos eam profici: qui nec virorum imperiis satiis obedienter pareant. Exempla ante oculos eam habere recentia patris, matrisque: quos cum palam opprimere vel non auderent, vel non possent, variis artibus ad desperationem adegerint: apud quos assidue vel de honore, vel de vita periculum esset subeundum.” Contra differebatur a peritis rerum Scoticarum, “sæpius Regum, quam civium culpa seditiones illic ortas, dum regnum, quod ab extremis usque temporibus semper fuerat legitimum, ad infinitam, & liberam legum potestatem reducere conarentur: eamque, quam gens bellicosa magis quam opulenta tolerare non posset. Reges autem omnes, qui jus populi imminuere non tentassent, non solum ab inimicis, & populi tumultibus fuisse tutos, sed in summa civium charitate ab hostibus fuisse invictos, & apud exterros illustres regnasse. Potentissimam, ac fere solam in præsentia pacandarum rerum esse rationem, ne quid in statu religionis receptæ mutaretur.”

V. Hæc palam utrinque jaſtabantur: sed apud propinquos aliæ potentiores erant cauæ. Avunculi, qui rebus in Gallia turbatis magis magnas, quam honestas spes alebant, Reginam absentem arbitrabantur magis in sua potestate futuram, quam si in Gallia maneret: ejusque matrimonii spe vicinis Regibus ostentata, se multorum amicitias complexaros, & opera usuros. Interea è suæ factionis hominibus aliquem rebus administrandis in Scotia præfuturum. Accedebat ad hæc Reginæ voluntas, cui omnino decretum erat redire ad suos: marito enim rebus humanis defuncto, socru (quæ res moderabatur) alieniore viliorem se videbat in regia futuram. Et quanquam non adeo diu regno assueverat, moleste ferebat mulier adoleſcens ætate florens, & animo elato se in ordinem redigi. Quamlibet enim in imperio malebat fortunam, quam alioqui opulentissimam. Nec certe

French court was then kept, and from which the Scots ambassadour had a little before been dismissed, overtook him at Paris. Our author would never mark the time of sir James Sandeland's arrival at Paris preferably to the time of Francis 2d's death, an event that was attended with such remarkable consequen-

ces, particularly with regard to Scotland. (1) For next to her children, he was heir apparent to the crown of France, and as first prince of the blood, ought to have had the government of the kingdom during the young years of Charles 9. who succeeded his brother Francis 2.

admodum honorisicam spectare poterat, Gusianorum potentia ab adversis partibus primo impetu labefactata. Nec minimum ad hæc momentum addiderunt Iacobi fratris adhortationes, & pollicitationes omnia eam domi pacata (1) reperturam : præsertim cum is esset, cuius fidei se maxime tuto posset committere, natura frater, & qui ab adolescentia magnis rebus summa fortitudine, & felicitate gestis apud omnes gloriam, & auctoritatem comparasset.

VII. Regina his rebus intenta Noalius Senator Burdegalensis, qui e. Gallia misitus paulo post finem publici conventus in Scotiam venerat, rejectus est in proximum consilium, quod de publico statu ordinando ad 12. Calendas Junias indictum fuera. Sed cum ne tum quidem proceres (qui ad diem frequentes convenerant) sederent, quod adhuc de Reginæ voluntate erant incerti : interim Iacobus Stuartus e. Gallia reversus a Regina diploma attulit, quo conventus habendi, ac statuendi de rebus in publicum utilibus jus eis faciebat. Tum demum legatus Gallus est auditus. Legationis capita hæc erant, “ut vetus cum Gallis fœdus renovaretur. Novum cum Anglis solveretur. Sacerdotes unde erant dejecti, ut bonis redditis restituerentur.” Ad hæc responsum, “quod ad fœdus Gallicum attinet, se nulla in re ejus violati sibi consciens esse : contra multiplicitera Gallis fuisse neglectum : maxime vero nuper in oppugnanda publica libertate, cum populum ante amicum, nullius sceleris compertum in miserrimam servitutem redigere attentarent. Fœdus vero cum Anglis solvere se non posse, nisi omnium ingratissimi velint haberi : & beneficium maximum gravissimo maleficio compensare, & adversus liberatorum suorum salutem conjurare. Demum quod sacerdotum restitutionem petat, quos ille sacerdotes appellat, eorum se neque munus ullum, nec usum in ecclesia agnoscere.” In eodem illo concilio factum est decretum de omnibus monachorum cœnobii demoliendis : ac statim in omnes partes sunt dimissi, qui imperata perficerent.

VIII. Rebus (uti dictum est) in Gallia ad profectionem comparatis, Reginæ amicis intimis, penes quos summa conciliorum erat, visum est, ut de religione in præsentia res in totum dissimularetur : quanquam non deerant, qui impotentibus conciliis ad cædem eam armarent. In primis Durius Abbas Fermelinoduni, & Ioannes Sinclairus nuper Brechinensis designatus Episcopus. Ad ea autem consilia ipsa & natura, & propinquorum impulsu adeo erat prona, ut ab invita aliquando erumperent minæ, quæ exceptæ in aula ad populum perferebantur. Palam etiam inter familiares jaftitabat, se propinquæ suæ Mariæ Reginæ Anglorum exemplum imitaturam. Igitur summa consiliorum eò tendebat, ut suæ factionis homines in præsentia spe aleret : adversarum partium sectatores paulatim deprimere : deinde confirmatis

(1) After the death of her mother and of Francis 2d, Mary resolved to return to Scotland, and to carry thither a good and powerful army, by the advice of her uncles ; of which Elizabeth gave immediate notice to James Stewart her bastard brother, who, upon his arrival in France, proposed several reasons for preventing the levying of that army ; alledging, that there were means of appeasing the small trouble that there was in Scotland without entering into any expence ; that at

the first sight of her majesty, the disorder that remained in her kingdom would vanish, just as does a small morning mist at the approach of the sun : that her bare word would bring the most refractory and disobedient to reason : that to make so great warlike preparations, was a work of needless expence : that he wold pawn his honour and his life, that her majesty should meet with no resistance or contradiction in Scotland. Blackwood's martyre de Marie, pag. 45, 6.

jam viribus in tempore animum expromeret. Id autem non adeo difficile videbatur concilio Tridentino non ita pridem inchoato, specie quidem ad restituendos collapsos ecclesiæ mores: revera ad Evangelii professores eliminandos, quod postea ex concilii secretioris decreto est declaratum. Ad hæc avunculi Reginam vehementer animabant, vires Papæ factioñis demonstrando, cui dux ex concilii decreto futurus esset Franciscus fratrum Gusianorum natu maximus: interea Carolus Cardinalis inter tot publicas curas sui non oblitus consulebat Reginæ, ut supellecilem, mundumque muliebrem magni precii Reginæ velut in alium orbem transitura apud se deponeret, donec de sui itineris eventu certius cognosceret. Illa facile intellecta fraude, ut quæ homini ingenium probe nosset, respondit, cum se periculo committeret, non videre, cur mundo magis quam sibi caveret.

VIII. His ita decretis, mittitur in Angliam ad Reginæ voluntatem explorandam Osellius. Is honorifice ab Angla receptus, ac statim in Galliam remissus refert Reginæ Scotorum, " si per Angliam transire vellet, nullum eam officium, quod vel a propinquis, vel ab amicis expectari deberet, desideraturam: seque maximi beneficii loco id habituram. Sin declinaret suum congressum, contumeliae loco acceptoram." Præterea classem satis amplam ornaverat Angla specie piratas persequendi. Id alii interpretabantur factum ad Reginam Scotorum excipiendam, si se invita transire conaretur. Unam autem illi navem, in qua navigabat Comes Eglentonii, Londinum pertraxerunt, ac brevi liberam dimiserunt. Sed qualecunque fuerit in classe paranda consilium, fortuna, si quid intentabatur periculi, discussit. Nam tremibus Gallicis, in altum evectis caligo per aliquot dies est secuta, donec in Scotiam ad duodecimum Calendas Septembres applicuerunt.

IX. Fama de Reginæ adventu passim divulgata, quicquid erat nobilitatis ex omnibus regni partibus passim occurrit: partim velut ad spectaculum publicum, partim ut redditum gratularentur. Convenabant & nonnulli, ut officia sua erga absentem commemorarent, gratiamque ejus statim occuparent, aut inimicorum calumnias prævenirent. Non pauci, ut ex initio novi regni auspicium de rebus futuris captarent. In his tam variis animorum motibus omnes ex æquo suam Reginam videre cupiebant, post tam varios fortunæ utriusque eventus, velut ex insperato sibi oblatam: ut quæ inter saevissimas bellorum tempestates patre intra sextum quam nata erat diem orba, matris quidem lecissimæ fœminæ summa diligentia educata: sed inter domesticas seditiones, & externa bella eorum, qui plus possent prædæ relicta, & antequam sensum habere malorum posset, omnibus fortunæ saevientis exposita periculis: & patria relicta, velut in exilium relegata, inter hostium arma, & fluctuum violentiam ægre servata. Ibi quidem fortuna paululum blandiente matrimonio quidem illustri auæta: sed velut ostentato magis, quam exhibito gaudio extinctis matre, viroque, in luctum, & orbitatem rejecta, novo, quod acceperat, regno amisso, vetere prope incerto. Commendabatur etiam præter discriminum varietatem, excellentis formæ bonitate, & maturescens ævi vigore, & ingenii elegantia: quam vel auxerat, vel certe falsis virtutum coloribus gratiorem fecerat aulica educatio, minime quidem illa sincera, sed ad honesti quandam similitudinem adumbrata: & quæ naturæ bonitatem studio, & placendi cura deteriore faceret: & virtutum semina delinimentis voluptatum retunderet, quominus ad maturos fructus per-

pervenirent. Hæc ut in vulgus grata erant, ita perspicaciores minime falliebant. Sed mollis adhuc, & flexibilis ætas rerum usu putabatur facile corrigi posse.

X. Incidit inter has gratulationes levis quidem offensio, sed quæ altius in utriusque factionis animos penetravit. Nam cum Reginæ ita cum nobilitate convenisset, ut in statu receptæ religionis nihil immutaretur: ipsi tantum, suæque familiæ una permitteretur missa, eaque privata. Ad eam adornandam dum apparatus per aulam in sacellum ferretur, quidam e turba cereos arreptos confregit, ac nisi interventu modestiorum conatus ille fuisset discussus, reliquus omnis apparatus fuisset disjectus. Ea res varie in vulgo accepta, quibusdam id facinus ut nimis audax culpantibus, aliis patientiam hominum tentari, quid ferre posset interpretantibus: quibusdam censembris, atque etiam clamantibus, ut pœna, quæ in sacris literis adversus (1) idolatras est sancta, sacerdos plesteretur. Sed hic statim in ipso ortu motus per Jacobum Reginæ fratrem est compositus, Georgio Gordonio vehementer, sed clam indignante. Is enim in omnes turbandarum rerum occasiones intentus, hic locum gratiæ patere arbitratus Reginæ avunculis (qui aderant) conventis pollicitus est, quicquid ultra Caledonios est regionum ad veteres ceremonias reducturum. Id illi cum suspectum haberent, ut qui de hominis ingenio multa aliunde audissent, veriti ne sine ullo effectu tempestate novam excitatarent, ad Jacobum Reginæ fratrem rem detulerunt.

XI. Quod reliquum fuit ejus anni dimissis honorifice Gallis, qui Reginam officii gratia comitati fuerant ludis, & conviviis transactum. Unus ex avunculis Elbevii Marchio est retentus. Inter hæc Gulielmus Mætellanus junior legatus in Angliam missus Reginam ejus gentis (uti mos est) officiose salutavit, suæque animum erga eam, studiumque pacis, & concordiæ servandæ demonstravit. Tum literas procerum Scotorum ei porrexit. In iis inerat superiorum officiorum benigna commemoratione, benevolentiaque plena. Ab Angla autem magnopere petebant, “ut erga suam Reginam amice, & humaniter, & publice, & privatim se gereret: ut officiis provocata non modo in amicitia inita libenter perseveraret, sed arctioribus si fieri posset, vinculis eam indies connecteret: se pro sua voluntate, & studio inter vicina regna perpetuandæ concordiæ nullam occasionem prætermisuros. Unam, & certissimam esse rationem, quæ omnium dissidiorum veterum oblivionem afferret, & fontem discordiarum in posterum exhauriret, si Regina Anglorum decreto publico universi populi statueret, ac ipsa sua auctoritate confirmaret, secundum se, suosque (si quos gigneret) liberos hæredem Anglii regni jure esse Reginam Scotorum. Id decretum cur æquum esset, & ex usu universæ Britanniae cum legatus pluribus argumentis disseruissest, adjecit, neminem in eo perficiente diligentia, & studio ipsam, ut quæ genere maxime esset propinqua, præcedere debere: eamque benevolentia, & officii declarationem ab ea Scotam sperare.”

XII. Ad hæc Angla: “aliam expectabam,” inquit, “a Regina vestra legationem. Miror enim ei e memoria excidisse, quid ante suum. e Francia discessum post longam flagitationem tandem promiserit: ut videlicet fœdus Lethæ transactum ratum haberet, & confirmaret. Qua de re certum mihi responsum erat pollicita, ubi primum ad suos redisset. Jam satis mihi verba dari sum passa. Jam certe tempestivum erat (siquidem suæ dignitatis rationem habuisset) ut orationi tam benevolæ facta responderent.”

(1) Gen. idololatras.

XIII. Ad hæc ille, “ se a Reginæ paucissimis post adventum diebus in hanc legationem missum, antequam ullam adhuc publicorum negotiorum partem attigisset : in eo tantum fuisse occupatam, ut proceres plærosque omnes de facie adhuc ignotos, ac tum primum salutatum advenientes reciperet : maxime autem omnium, ut ad aliquam certam formam statum religionis reduceret : qua in re quantum esset difficultatis, & molestiæ ipsa non ignoraret. Ex iis facile tua majestas potest intelligere, potuisse nullum ante meum discessum Reginæ Scotorum tempus vacuum fuisse. Nec homines affuisse idoneos, quos in consilium de rebus tam arduis advocaret : præsertim cum, qui extremas regni oras in septentriones obversas habitent, nondum ante meum ab aula discessu*1* affuissent : præter quorum sententiam res tanti in publicum momenti confici nec debeant, nec possint.” Tum illa commotio. “Et quid,” inquit, “Reginæ hic erat opus consultatio-ne, id ut effectum redderet, ad quod efficiendum, & chirographo, & sigillo se astrinxerat. Ego,” inquit ille, “quid respondeam ad hæc, in præsentia non habeo : ut de quibus nec mandata ulla acceperim, nec Reginæ nostra expectabat, ut a me nunc ratio posceretur. Illud autem ipsa facile apud te potes expendere, quam justas ipsa nunc moræ causas habeat.”

XIV. Post nonnihil verborum super his rebus ultro, citroque jactatum Reginæ ad gravissimum totius negotii caput reversa, “hoc,” inquit, “in primis notavi, quod & in oratione nomine Reginæ vestræ declarasti, & in mandatis procerum explicandis posuisti. Commemorasti enim ex Anglorum Regum sanguine eam oriundam, meque naturali illo vinculo ut proximam genere ad eam diligendam constringi : quam rem ego inficiari nec volo, nec possum : orbi etiam universo perspicue ostendi, me in omnibus meis actionibus adversus ejus salutem, aut regni tranquillitatem nihil attentasse : & qui intimos meos sensus, & cogitationes norunt, multi sunt consciæ me ne tum quidem cum justissimas offenditionum causas illa mihi præbuisset, meis insignibus usurpandis, titulumque regni mei vendicando, nunquam tamen in animum inducere potuisse, quin hæc odiorum semina ab aliis potius, quam ab ea exorta crederem. Ut cunque tamen hæc habent, meum opinor mihi viventi sceptrum non eripiet : neque liberis (si qui ex me nascentur) erit impedimento, quo minus in meum locum succedent. Si quid autem interea humanitus acciderit, nunquam tamen illud comperiet, quicquam a me factum fuisse, quod jus, quod illa sibi in regnum Angliæ esse asseveret, aliqua ex parte lœdat, & immuniuat. Illud autem jus quale esset, nunquam diligentius mihi expendendum existimavi. Nec ea de re unquam disquirere altius est animus : eamque quoru*m* interest, quæstionem judiciis disceptandam relinquo. Vestræ autem Reginæ causa siquidem justa est, illud a me præ certo expectare potest, me nulla in re ei nocitaram : ac Deum præsentem nostri sermonis arbitrum testor, me neminem secundum meipsam nosse, quem illi præferam, aut si res in controversiam veniat, eam possit excludere. Tu qui competant nosti, inquit. Quibus tandem opibus, aut qua virium fiducia misellæ illæ tantam rem attentabunt ? Deinde non longo sermone de illis interjecto, tandem is finis fuit, ut rem gravem, & magni ponderis esse diceret : ac nunc primum seruum de ea sermonem se habuisse. Itaque longiore ad eam expediendam spatio esse opus.” Post paucos deinde dies accersito rursus legato, “ se mirari vehementer ait, quid procerum in ipso statim Reginæ adventu sibi

sibi velit postulatio: præsertim cum scirent superioris offensæ causas nondum esse sublatas. Quid autem postulant? ut ego videlicet tam gravi affecta injuria absque ulla satisfactione ei in re tanta gratificer? Hæc autem oratio quantulum a minis abest? istac si pergent, illud velim cogitent, nec mihi domi vires, nec foris amicos defuturos magis quam illis, qui meum jus tueantur."

XV. Ad hæc ille respondit, " se ab initio dilucide ostendisse, proceres ut hunc ad concordiam publicam aditum patetfacerent, partim inductos officio, quod Reginæ suæ, & securitati tuendæ, & dignitatib amplificandæ prospicere debeant: partim studio pacis publicæ firmandæ, & conciliandæ amicitiæ. Tecum autem ut hæc apertius, quam cum ullo alio principe agerent, effecit non solum egregia tua erga illos voluntas experiundo perspecta: sed etiam ipsorum incolumentatis ratio: quippe, qui sibi vitæ, & fortunarum omnium discrimen subeundum intelligent, si quis Reginæ jus oppugnet: aut si qui motus armorum inter hæc regna ea de causa oriatur. Quamobrem non iustus studio sibi teneri videntur, qui cupiunt, ut, sublati discordiarum seminibus, solida, & certa cum pace dissidia componantur."

XVI. "Si quidem," inquit illa, "ego quicquam attentasse, quod Reginæ jus imminueret, tum demum justa fuisset postulandi causa, ut fecus facta corrigerentur. Hæc autem postulatio, ut viva mihi lintenum sepulchrale ante oculos propoham, exemplo carèt: neque simile quicquam ab ullo principum unquam est petitum. Animus tamen nobilitatis vestræ in petendo boni consulo: eoque magis, quod hinc intelligam Reginæ suæ colendæ, ejusque dignitatem promovendi illis esse studium. Nec minus prudentiam amplector, quod & suæ securitati prospiciunt, & a fundendo Christiano sanguine abhorrent: cui (ut fateor) parcí non posset, si qua factio se objiceret, quæ regnum sibi vendicaret. Sed quæ tandem illa erit? aut quibus viribus freta? Sed his omissis, singe me ultrò in eam partem propendere, ut isti postulationi assentiar. Existimasne me procerum voluntati potius quam ipsi Reginæ id gratificaturam. Verum & alia sunt plurima, quæ me ab hac transactione avocant. Primum, quod non ignorem, quam sit periculosem (1) hanc móvere Camarinam: ac jure mihi semper abstinuisse video, ne jūs regni in disceptationem vocarem. Toties enim jam sermonibus multorum jactata est controversia de matrimonio justo, deque nothis, & legitimis liberis, duni pro ingenio quisque auct huic, aut illi parti studet, ut & ego ipsa ob has disputationes hactenus ad nubendum fuerim cunctantior. Semel cuni publice coronam accipi, matrimonium cum hoc regno inii: cuius pignus hunc annuluni perpetuo fero: utcunque autem hæc se habent, quoad vixero Reginæ Anglorum ero. Ego ubi defuncta fvero, in meum locum, qui jure potior erit, succedito. Ea si Regina vestra est, nulla interim in re ei obero: sin alteri jus est potius, iniquum erit postulare, ut a me aper te afficiatur injuria. Si qua lex vestræ Reginæ obest, mihi quidem ignota eit, quod non libenter hæc de rē exactius disquirro. Sed si quæ est, ego cum regnum inivi, civibus meis juravi; me leges eorum non mutaturam. Quod autem secundo loco sumiebas, ex hac successionis declaratioñe arctius inter nos amicitiam coitaram, vereor ne hinc sit potius odiorum seminarium. Credisne tu me libenter funeris mei apparatum semper ante oculos habituram? Regibus hoc fere peculiare

(1) To touch this string. See Ainsworth's dictionary.

est, ut erga liberos nascendi jure sibi successuros alieno sint animo. Carolus septimus Galliarum Rex qualis erga Ludovicum undecimum fuit? aut is rursus erga Carolum octavum? aut Franciscus nuper adversus Henricum? quo igitur animo me verisimile est fore adversus propinquam meam semel hæredem judicatam? eo ipso videlicet, quo Carolus septimus fuit erga Ludovicum undecimum. Accedit illud, in quo ego longe gravissimum pondus inesse statuo."

XVII. "Novi ego populi hujus inconstantiam. Novi quam præsentem rerum statum fastidiant. Novi quam intentos habeant oculos in proxime successuros. Scio natura comparatum esse, ut plures (quod dicitur) solem orientem, quam occidentem adorent. Id autem, ut aliorum exempla omittam, ex meis ipsius temporibus didici. Cum soror mea Maria regnum teneret, quibus votis plæriique petebant, ut ejus in solio me collocatam viderent? quo studio in me provehenda ferebantur? nec ignoro, quibus periculis subeundis homines eventum consiliorum suorum attentassent, si mea voluntas ad eorum cupiditatem adjuncta fuisset. Nunc autem idem illi fortasse non sunt eodem erga me animo: non secus, ac pueri, qui inter quiescendum poma sibi per somnum oblata exultant, mox mane experrecti, ac sua spe decepti gaudium in lachrymas commutant: ita qui me, cum Elisabeth modo vocarer, summa benevolentia complectebantur. Et si quos forte alacriore vultu eram intuita, secum cogitabant, statim atque ego regnum adepta essem, se pro suæ cupiditatis potius, quam officii mihi præstiti modo remuneratum iri. Nunc vero cum eventus expectationi non respondeat, quidam eorum non gravate novam rerum mutationem in spem fortunæ melioris ferrent. Nullæ enim principum facultates quantumvis magnæ insatiabiles hominum cupiditates explere poterunt. Quod si animi civium nostrorum erga nos languescant, aut voluntates immutentur, ob temperamentum nimiis largitionibus adhibitum, aut alias leviculam causam, quid suspicabimur futurum, si certum regni successorem malevoli cives haberent, ad quem animi sui ægritudines deferrent, aut se ipsi irati conferrent? quanto me judicas in periculo versaturam tam potente, & propinqua principe successura, cui quantum ego virium in successione confirmando adjicerem, tantum meæ securitati detraherem. Hoc periculum nec ullis cautionibus, aut aliis legum vinculis averti potest. Nec facile principes, quibus regni spes oblata est, sese intra juris, & æqui terminos continebunt. Ego vero, si de meo successore orbi constaret, nunquam res meas in tuto collocatas existimarem."

XVIII. Hæc in summa in illo congressu acta sunt. Nec adeo multis post diebus legatus Reginam rogavit, ecquid literis procerum Scotorum responderet: "Ego," inquit, "in præsentia non habeo, quod respondeam, nisi eorum benevolentiam, & sedulitatem erga Reginam suam me probare. Res autem tanta est, ut nequeam repente plane, & diserte respondere. Verum cum vestra Regina, ad quod se astrinxit, in fœdere confirmando præstiterit officium, tum erit tempestivum, ut meum erga se studium experiatur. Interea sine meæ dignitatis imminutione nihil ei gratificari me posse arbitror." Hac de re cum se (1) illi quicquam mandatum habere negaret, nec unquam cum sua Reginæ in hoc genus sermonum incidisse: neque se tum Reginæ, sed suum de jure successionis judicium, & ad id confirmandum rationes

(1) Cr. ille.

afferre : comprobationem autem foederis per maritum a Regina Scotorum absque eorum consensu, quorum id ratum, aut irritum fieri interesset, expressam non tanti esse, ut ipsam, omnesque posteros a regni hæreditate excluderet. “ Nec inquiero nunc,” inquit, “ per quos, quando, quomodo, qua auctoritate, qua de causa foedus illud factum fuerit : quando nihil horum in præsentia attingere sim jussus. Illud autem audeo affirmare, etiamsi ab ea mariti voluntatem secuta confirmatum esset, cum tamen ex eo tanta emolumenta penderent, Reginam nostram in tempore omnes rationes conquisituram cur solvi & posset, & deberet. Nec ego tamen hoc Reginæ nomine loquor : sed eò tantum mea spectat oratio, ut ostendam proceres nostros non sine causa laborare, ut omnibus controversiis radicitus ablatis stabile fœdus, & perpetuum inter nos coëat.”

XIX. Tandem multis ultro, citroque verbis de fœdere habitis, Reginæ eò perducta est, ut legati utrinque congrederentur, qui fœdus retractarent. Atque ad hanc prope formam corrigerent, “ ut Reginæ Scotorum abstineret Regiis Anglorum insignibus : abstineret item titulis regnorum Angliæ, & Hiberniæ, Reginæ Anglorum, aut liberi ex ea superstitibus. Contra vero ut Angla caveret, neque se, neque posteros ex se genitos quicquam acturos, quod jus successionis Scotæ læderet, aut imminueret.”

XX. Hæc fere sunt, quæ in ea legatione sunt agitata : quæ dum foris de pace stabienda tractantur, domi res ad seditionem paulatim spectare cœpit. Nam, ut antea dixi, permissa erat Reginæ, ejusque familiæ unica missa : qua de re cum edictum publicaretur, qui contradiceret, e tota nobilitate unus est inventus Comes Araniæ, multum licet dissimulanter indignante Reginæ. Proxima fuit offensio adversus Edimburgenses. Hi fere ad 3. Calendas Octobres suos magistratus eligere solebant. Tum Archibaldus Duglassius præfectus de more edixit, ne quis adulter, fornicator, ebriosus, missarius, aut obstinatus Papanus post proximas Calendas in oppido deprehenderetur, gravibus legum pœnis in contumaces denunciatis. Id ubi ad Reginam delatum est, statim incognita causa magistratus in arcem custodiendos misit : civibusque imperavit, ut novos magistratus eligerent : atque edixit, ut urbs omnibus fidelibus civibus pateret, non sine risu, & indignatione, quod homines flagitiosissimi pro fidissimis ministris agnoscerentur.

XXI. Cum Reginæ majorem quam expectaverat, civium suorum patientiam hic comperisset, paulatim ulteriora tentare cœpit. Calendis Novembribus ad missam adhuc tenuem, & quotidiano cultu contentam omnem Papanæ pompæ fastum adjecit. Id cum evangelii ministri tulissent ægerrime, & in publicis scœtibus magnis querimoniis rem prosecuti fuissent, ac nobilitatem sui officii commenuisserint, controversia in domo privata inter paucos est agitata : possentne idolatriam jamjam in omnium perniciem grassaturam compescere, & summum magistratum, quando ipse nullum sibi modum statuat, intra legum præscripta per vim reducere. Ecclesiæ ministri in sententia superioribus temporibus approbata constanter permanserunt, posse vide licet magistratum sub leges vi cogi. Proceres vel gratia, vel spe honorum, & pecuniæ minus firmi fuerunt, & tamen secundum eos & numero, & splendore superiores judicatum est.

XXII. Aulam inter hæc indormientem suis vitiis, & in omnem luxum

um solutam vix excitarunt latrones (1) limitum Anglicorum accolæ, qui vicinas regiones velut permissa populatione liberè diripiebant, ac cæde interim, & sanguine omnia foedabant. Ad hos reprimendos (2) cum vicaria potestate missus est Iacobus Reginæ frater, non tam, ut multi existimabant, ut augeretur honore, quam ut objiceretur periculis: gravis enim erat ejus potentia Reginæ: gravior etiam innocentia, quæ ei sua vitia exprobrabat, & impetum ad tyrannidem retardabat. Sed Deus ultra spem hominum ejus justos conatus promovit. Vingt octo enim è ferocissimis latronum laqueo sustulit: alios acceptis obsidibus, alios solo terrore nominis compressit.

XXIII. Regina ex ejus absentia nonnihil licentia nausta videbatur. Nam præsentem rerum statum non satis æquo animo ferebat, cum ob religionis controversias, tum quod res administrabantur majore cum severitate, quam adolescens mulier educata in aula omnium corruptissima tolerare posset (ut quæ legitimi regni moderationem Regibus indecoram, aliorum servitutem suam libertatem interpretaretur) adeo ut frequenter impotentis animi voces exciperentur: & paulatim tyrannidis fundamenta jaci viderentur. Nam cum superiores Reges omnes fidei nobilitatis suam salutem credidissent, illa quidem custodiæ satellitum adhibere decreverat, sed rei exitum non inveniebat: neque enim ullam suæ cupiditati causam prætendere poterat, præter inanem aulicæ magnificientia speciem, & exterorum Regum consuetudinem. Fratris vero mores quanto sanctiores erant, tanto majorem ei curam afferebant, quod neque suspicionibus, aut criminibus fingenis locum dabant, neque vivendi licentiam laturi viderentur. Populum præterea ita animatum videbat, ut custodiam corporis pro tyrannidis non obscuro indicio accepturus esset. Igitur inquies animus, quod semel designaverat, cum quovis modo efficere statuisset, tale commentum ex cogitat. Erat Reginæ (3) frater Ioannes nomine, cupidus potentia, sed ingenio minus, quam Iacobus fevero: & qui facile induceret in animum omnia Reginæ obsequi, ideoque ei carior, & cupienti omnia miscere magis idoneus. Cum hoc, absente Iacobo, consilium de stipulatoribus assumendis communicat. Ejus hæc fuit ratio. Nocte tumultum annunciatum curant, ac si Iacobus Hamiltonius Arianiæ Comes Reginam per comitum infrequentiam clam aggredi, atque in suam arcem, quæ ad quatuordecim millia passuum aberat, asportare conaretur. Hæc videbatur fabula illis verisimilis futura, vel ob Reginæ animum ab eo alieniorem, vel ejus immodicum erga eam amorem, quorum neuter vulgo erat obscurus. Hoc uti compositum erat tumultu nunciato, cum bonam noctis partem per agros propinquos equites discurrissent, postridie custodes ad fores Regias appositi apparent, aliis indignantibus, aliis ridentibus. Hujus commenti autores et si ipsi scirent vulgo fidem sibi non haberi, tamen ipsi secum gestiebant securi de opinione hominum, cum neminem eorum, qui aderant, sibi palam repugnaturum certi essent.

XXIV. Ab hoc initio aula in luxum, & lasciviam præcipite, juxtam tamen adhuc æquabiliter dicebatur, & icelera plectebantur. Summa enim rerum penes Iacobum Reginæ fratrem erat, qui ob fortitudinem, & æquitatem cunctis erat charus. Consilio in primis utebatur Guli-

(1) Dwelling near the borders.

(2) With a commission of lieutenancy.

(3) Abbot of Kelso, father to Francis.

earl of Bothwell.

elmi Mætellani adolescentis summo ingenio, quique magna jam dederat præclaræ indolis experimenta: magnamque in posterum expectationem concitarat. Horum virtute, & consilio factum est, ut domi, & foris esset summa tranquillitas, & is rerum status, quem boni cuperent, factiosi magis indignari, quam queri poterant.

XXV. Inter hæc in Regia o. ta est consultatio, quæ totos tres menses universam aulam exercuit. Qui proxime superioribus annis aut Reges fuerant, aut locum Regum tenuerant, publicum patrimonium (quod nunquam in Scotia fuit amplum) prope ad nihilum redegerant, & (1) immoderatae Reginæ luxui nihil erat satis. Procerum, ac plebis facultates proximorum temporum tumultibus vehementer erant attenuatae: nihil restabat, unde in aulicorum sumptuum subsidiis aliquid deradi poterat, præter sacerdotia. Accersit in aulam sacerdotum principes: adjuncti è primoribus nobilitatis, qui vel ingenio persuadere, vel auctoritate cogere possent. Tandem post longam disceptationem cum sacerdotibus magis infirmitatis conscientia non recusantibus, quam rationum vi permotis transactum est, & è fructibus ecclesiasticis (2) tertia pars decisa est, unde Regina ministros orthodoxos aleret: reliquum in suos usus reservaret. Ea transactio nemini omnium fuit grata. Sacerdotes opulentiores indignabantur quicquam ex veteri fortuna sibi detrahi. Ministri Evangelii nihil æqui a Reginæ expectabant. Ad ipsam autem ex illa ostentata spe non adeo multum rei perveniebat. Multis enim ex veteribus possessoribus suorum fructuum pars tertia condonabatur. Multis etiam non viris modo, sed etiam fœminis domestici ministerii merces, & operæ per multos annos impensæ hinc præmia, & (3) senectutis viaticum assignabatur.

XXVI. Ea hieme Regina Iacobum fratrem magno cum honorum omnium assensu Marriæ Comitem creavit. Nam quòd virtuti honos esset habitus, omnes laudabant: quòd propinquitati aliquid esset concessum, non improbabant, & utilitati publicæ consultum non pauci existimabant, quòd vir genere illustris, meritis erga patriam illustrissimus hoc honore auctus majore cum auctoritate in publicis functionibus procurandis versari posset. Nec deerant, qui Reginæ beneficentiam eò spectare crederent, ut animum Iacobi, quem iis rebus, quæ per absentiam ejus in aula gerebantur, offensum non dubitabant, eam reconciliare voluisse arbitrarentur. Tum quoque uxor ei data est (4) Agnes Ketha Comitis Martialis filia: quibus in (5) nuptiis epularum magnificentia, aut verius immoderata luxuria omnium amicorum animos graviter offendit, & invidis maledicendi materiam suppeditavit: eoque vehementius, quo ille in omni superiore vita se temperantias gesierat. Non adeo multo post ei pro Marria (quæ (6) veteri jure Ioannis Areskini fuisse deprehensa est) (7) Moravia donata est.

XXVII. (8) Gordonius ablata primum sibi Marria, deinde Mora-

(1) Cr. immoderato. Luxui regina adolescentis apud nos insueverat. Thuanus hist. lib. 29.

gina celebratae sunt. Thuan. lib. 29.

(6) See the note lib. 10. cap. 18.

(7) Made earl of Murray the 10th of February 1562.

(2) This is called the assumption of the thirds of benefices.

(8) Besides the earldom of Murray, mentioned lib. 16. cap. 6. he had gotten

(3) Pensions.

(4) She bare to him one daughter, married to the lord of Downe slain at Dunnibrisiel; after his death she married Colin master of Argyle, and bare to him Archbald earl of Argyle.

from the French king and queen Mary the sheriffship of the isles of Orkney and Sheatland, the bailliary of Strath-dee, and the administration of the earldom of Mar.

(5) Nuptiæ insolito luxu fatigente re-

via, cui regioni diu præfuisset, se velut patrimonio spoliatum arbitratuſ, omnia ſua confilia eò conferre cœpit, ut æmulum everteret. Muſta eum præterea ad id facinus incitabant. Nam cum eſſet ob multa majorum in Reges mérita omnium Scotorum longe opulentissimus, & majorum ipſe potentiam malis artibus quotidie augeret, primum Ioan- nem Forbosium (uti ante diclum eſt) falsis testibus circumvenerat. Deinde Iacobo Stuarto Iacobi quinti fratre ſine liberis detuncto, (1) procuraſionem Moraviæ ab eis, qui in ſummo magiſtratu erant, adep- tuſ, ſe quaſi hærēdem gerebat, quibus opibus eo magnitudinis crevit, ut æmulatione deponita omnes, qui propinquas ei regiones incolebant, in ejus auſtoritate conqüiescerent, & prope in ditionem concederent.

XXVIII. Inter hunc aliorum vel metum periculi, vel ſervitutis pa- tientiam unius hominis libertas, & ut ipſe videri volebat, ſuperbia eum pefſimie habebat. Is erat (2) Macaintotius magnæ inter priſcos Scotos familiæ princeps: natus quidem, & educatus inter homines feros, & prædæ aſluetos, tamen ſive arcano naturæ impulſu, ſive rectis moni- toribus uſu, comitate, & modeſtia, omnique humanitatis genere cum iis certabat, qui magna parentum, & magiſtrorum cura ad virtutem capiendam erudiuntur. Hujus adolescentis cum Gordonius potentiam ſuſpectam haberet, nec ingenio recto ad ſcelerum ministeria abuti poſſe videretur, manum ei necopinanti injecit, atque in cuſtodia detinuit.

(1) See lib. 16. cap. 6.

(2) Mackintosh, chief of the Clanchattan, of whom ſee more lib. 16. cap. 5. where this ſame ſtory is related.— His father L—n Mackintosh a man of an opulent estate and eminent wisdom, who kept his clan ſtrictly to their duty, was slain by James Malecomfon his relation, who fled for ſanctuary to an iſle of the loch of Rothemorcus: the reſt of the clan apprehended him, and put him and the partners of his crime to a deserved death. Upon this the clan chose Hector MacIntoih, a baſtard of the family, for their chieftain, till his nephew were of fit age, who was the earl of Murray's ſister's ſon, and by him committed to the care of the Ogilvies, his mother's relati- ons, who gave him a virtuous and religi- ous education. Hector was greatly in- censed at this, and wanted much to have the boy in his own power, all being of the mind that he deſigned to deſtroy him, that the chieftainſhip might become hereditary to him and his iſſue. Hector to be revenged on the earl of Murray, stirred up his brother William and others of his kinsmen to waste and haraſ the earl of Murray's eſtate; which they did, committing many murders and horrid acts of cruelty: and besieging and taking the castle of Pettie (which at that time be- longed to the laird of Durn of the family of the Ogilvies) they flew 24 of the Ogilvies all together. The earl of Murray obtaining a commission of lieutenancy

from the king took juſt vengeance upon them. Heſtor begged mercy of the king, and obtained it: but notwithstanding did not escape divine vengeance, having been ſlain unawares by one James Spenſe a priest, who was deprived for it. The earl of Murray kept the Clanchattan within the bounds of their duty, till Lachlan MacIntosh's ſon was grown up. This young gentleman was moſt eminent for virtue & justice "Hic Makintoschi filius, morum ac vitæ probitate in iſpis tene- riſ ætatis unguiculis ita conformabatur, ut cum ad remp. contulifſet, omnes duces eorum, quibus in ultima Scotia Hibernus ſermo erat vernaculaſ, illum tanquam virtutis ſolidam quandam effigiem, ac re- ip. probe conſtituendæ egregium artificem fuſpexerint. Quare quidam tantum vir- tuis fulgorem non valentes ſuſtiāere ini- to conſilio cum iis, qui illum et ſanguine contingebant proxime, ac patri manus antea violentas inferebant, illum quoque morte violenta affici curarunt." Joan. Leſlæus de gestis Scotorum. The ſame author in another place, after an account of Huntly's putting this excellent gentle- man to death at Strabogie, tells us, that the clanchattan entering the castle of Pettie by stratagem, (having condemned all his dependers to banishment) ſeized and flew Lachlan MacIntosh as the be- trayer of their chieftain. "Hunc enim Huntlaeo faces ad Gulielmum Makin- toſchum tollendum & prætulisse et ſub- jeciffe putabant."

Sed cum nullum in eo capitale crimen inveniret, submissis amicis (uti dictum) ei persuasit, ut se, suamque causam ipsi permitteret. Eam unam esse rationem & è custodia cum bona gratia abeundi, & amicitiae cum longe potentiore ineundæ. Homine simplice, & minime malo ad suum exitium hac fraude impulso, tamen adhuc mortis ejus invidiam Gordonius vitans cum sua egit uxore, ut ea se culpæ supponeret: nec virilis animi mulier rem cunctanter suscepit, ac miserum, & innoxium, & supplicem, & deditum absente marito securi percussit. Hoc supplicio vicinis vel metu stupentibus, vel largitione conciliatis, quicquid terrarum ultra Caledonios est, uni parebat. Itaque homo & gloriae, & potentiae avidissimus molestissime ferebat Jacobum Moraviæ Comitem sibi æmulum appositum, statusque præsentis impatiens, in omnes rerum turbandarum occasiones erat intentus: actaque ejus omnia assidue, & palam calumniabatur: librumque sua manu scriptum Reginæ porrexit, in quo eum (1) gravissime, sed levissimis argumentis (2) affectatae tyrannidis accusabat.

XXIX. In diversa regione eodem tempore (3) Iacobum Heburnum Bothueliæ Comitem æris alieni magnitudo, & indomitæ libidines ad insidias eidem Moravio instruendas (4) impellebat. Is enim luxuriosa adolescentia inter scorta, & popinas aëta, eò redactus erat, ut aut civile bellum ei foret excitandum, aut audaci aliquo facinore extremæ inopiaz metus propellendus. Omnia circumspicienti maximè commodum ei, videbatur perturbandi status publici initium, si Moravium cum Hamiltoniis committeret: certa, ut videbatur, spes in utriusque partis exitium incertum. Primum Moravium adit. Ei persuadere conatur, ut Hamiltoniorum familiam Reginæ, regno, atque ipsi privatum imminentem e medio tollat. In id suam operam pollicetur. Nec id facinus ingratum Reginæ fore contendebat: quæ præter commune omnium Regum odium, quo sanguine proximos, velut in exitium suum intentos prosequuntur, etiam peculiares offendionum causas, nec eas injustas habere videbatur: vel ob (5) Evangelicæ doctrinæ studium, cuius Aranius unicus erat assertor: ob quam etiam cum Gudio in Gallia contraxerat inimicitiam, vel ob contentionem verborum nuper in Scotia cum altero Reginæ avunculo Elbevii Marchione habitudam. Sed cum Moravius homo probus, & innocens abhorreret a fœditate tam scelerati facinoris, Heburnus ad Hamiltonios se contulit, & ministrum ad cædem Moravii, cuius potentiam moleste ferebant, se offert: illum esse unum, qui spes eorum remoretur, & commoditatibus obstet. Eo sublato Reginam velit nolit in ipsorum potestate futuram. Ratio autem expedita, & facilis videbatur. Regina tum in Falcolandia erat: ea arx est cum ejusdem nominis pago: modica in propinquo filva est, in qua platycerotes cervini generis (quas vulgo Damas falso appellant) aluntur. Regina cum aut eò iret, aut in loca vicina prope quotidie cum familiari comitatu perfacile videbatur Moravium inermem, & incautum tollere, & ipsam in suam potestatem redigere. Cæteris non ægre persuasum, ac tempus facinori perpetrando constitutum.

(1) Virum innocentissimum. Thuan.  
lib. 29.

bestowed upon Francis Stewart son to John Abbot of Kelso mentioned before (cap. 23.) begotten upon Jean Hepburn sister to this earl.

(2) Of aspiring to the crown.

(4) Al. impellebant.

(3) Fourth earl of Bothwell son to Patrick called the fair earl: he had no children, and being forfeited his estate was

(5) The reformed religion.

XXX. Unus Araniæ Comes scelus est execratus : clamque literis ad Moravium missis omnem rei ordinem exposuit. Moravius per eundem nuncium rescribit : sed Aranio forte absente literæ patri ejus redditæ fuerunt. Ibi consilio inito, (1) Aranius à patre in arctam custodiam est inclusus, è qua noctu elapsus ad Falcolandiam contendit. Ut ejus fuga palam est facta, equites in omnes partes dimissi, qui comprehensum retraherent, quos in silvam ingressus ea nocte frustratus est. Mane ad Falcolandiam deductus, omnem infidiarum ordinem aperit. Nec multo post Bothuelius, & Galvinus Hamiltonius, qui manu facinoris patrandi partes susceperant, consecuti in arce Falcolandiæ jussu Reginæ custodibus appositis retinentur. Cum facinus totum ante oculos esset, &c ad locum, tempusque ab Aranio dictum duces convenienter, exploratoresque retulissent, equites multis in locis apparuisse, Aranius rei ordinem interrogatus paulum animo turbatus est. Nam cum Reginam deperiret, Moravioque arctissima junctus esset amicitia, & illis gratificari cupiebat : & patrem hominem minime malum, sed ad res difficiles suscipiendas nimis facilem e conjuratione eximere volebat, pietate, & amore animum in diversa ea nocte per solitudinem rapienibus, ita mente est emotus, ut non obscure ex vultu, & sermone animi perturbatio appareret. Præcesserant & aliæ, quæ juvenis animum commoverent causæ. Nam cum ad eum diem liberaliter, & pro amplitudine familiæ fuisset educatus, pater homo ad rem attentior consilarios naestus, qui id vitium alerent, filium magno comitatui assuetum ad unum ministrum redigit. Qui facinus patrandum susceperant, diversi in custodias missi, Bothuelius in arcem Edimburgensem, Galvinus in Sterlinensem, donec de causa cognosceretur. Aranius ad Fanum Andreæ, quod Reginam erat prefectura, missus : atque in arce Archiepiscopi asservari jussus. Ibi quoties ad se redibat, ad Reginam de se, deque aliis tam prudenter, & accurate scribebat, ut in suspicionem incidenteret simulatae insaniae, quo patrem e conjuratione cædis eximeret. Cæteros ita constanter, & acriter accusabat, ut aliquoties ad consilium productus se, quando facinus tam occultum aliis testibus coarguere non posset, armis cum Bothuelio dimicaturuni promitteret. Circa ea tempora Iacobus Hamiltonius Aranii pater priuus ad Reginam scripsit, deinde ipse ad Fanum Andreæ venit, ac multis precibus ab ea postulavit, ut filium suum, Bothuelium, & Galvinum Hamiltonium acceptis vadibus sibi dimitteret : nec impetrare quicquam potuit. Eisdem etiam diebus Reginam Britannodunum arcem longe omnium, quæ sunt in Scotia munitissimam : sed quam Hamiltonius tenuerat ab eo tempore, quo Prorex fuerat, repetitam accipit.

XXXI. Georgius Gordonius (ut ante diximus) Moravio inimicus, Hamiltonio filii sui socero in manifesto scelere implicito, ac prope perculso, longe infensor factus occasionem adesse ratus, cum impune inimicum e medio tollere posset, (2) duabus familiis illustribus ad causam adjunctis primum per suos tumultum in oppido tum admodum infrequenti curat excitandum, sperans Moravium ad rem auctoritate sua sedandam ex aula egressurum. Ibi facile hominem inermem, & incautum in turba opprimi posse. Id ubi parum ex sententia processit, è suis aliquot armatos ad perpetrandum facinus in Regiam venire sub-

(1) James earl of Arran eldest son to duke Hamilton late governor, a stout and worthy nobleman, who overtaken with a

frenzy, died many years after this.

(2) The Hamiltons and Hepburns.

vesperam jubet, qui Moravium in suum hospitium redeuntem a Regina, quæ ad multam noctem eum detinere solita erat, obtruncarent. Id enim tempus maxime videbatur idoneum, & rei patrandæ, & patrata evadendi. Ejus rei cum ad Moravium permanasset indicium, nec is nisi oculis foret subjecta, crediturus esset, paucis ex amicorum fidissimis (ne quid suspicatus fuisset videretur) comitatus, unum, & alterum e Gordonianis manu in exitu atrii pertentans armatos deprehendit. Re ad Reginam delata, Gordonius accitus suorum aliquot commentus domum discessuros, arma induisse: deinde nescio qua de causa retentos. Ita tum ea excusatione magis accepta, quam probata disceditur.

XXXII. Ea æstate legatis utrinque missis agebatur, ut Reginæ Scotorum, & Anglorum Eboraci congrederentur: ibique de multis controversiis transigerent. Sed cum prope ad iter se compararent, res in aliud tempus rejecta est. Causa differendi colloquii vulgo ferebatur, quod Aumalius e Gusianis fratribus unus literas legati Anglici, qui in aula Gallica tum agebat, resignasset: quodque illius opera maxime navis Anglicæ, quæ alterum vehebat legatum, fuisse direpta. Itaque rebus, uti credibile erat, ob has, & alias injurias ad bellum Gallicum inclinatis, Regina è Fano Andreæ Edimburgum profecta Aranum eodem misit, & in arcem ibi condidit.

XXXIII. Interea Iacobus ejus frater Havicum ad frequentem in illis locis mercatum profectus, quinquaginta e latronum, qui illuc convernerant, primariis inopinato adventu oppressit: cæteris circa provinciis metum ingentem incussit, & totum illum tractum ad tempus quietorem reddidit. Verum id factum ut amorem, & reverentiani bonorum ei conciliabat: ita invidorum animos magis ac magis in ejus exercitium indies inflammabat. Nam ad tres familias potentissimas in ejus perniciem pronas accessit Gusianorum conspiratio. Hi enim cum veteres ecclesiæ Romanæ ritus restitui vellent, nec id vivo Moravio perfici posse arbitrarentur, ad eum quovis modo tollendum omnem ingenii vim intenderunt. Spem perpetrandi sceleris multa eis faciebant. In primis autem quod Galli, qui Reginam deduxerant domum reversi quantæ essent Gordonii opes, quam inquietus animus, quam item operam in missa afferenda pollicitus esset, omnia paulum supra verum augentes exposuissent, re in aula Gallica multum inter Papanos agitata, hæc ejus perficiundæ ratio tandem est inita. Scribunt ad Reginam, ut Gordonii vecordiam promissis alat. (1) Ioanni ejus filio spem suarum nuptiarum magis ostentet, quam promittat: ut hac spe occœcatus, quod vellent, impelleretur: simul nomina eorum edunt, quos una interimi vellent. Ad hæc literæ Pontificis Romani, & Cardinalis eodem incitabant. Nam cum ad immodicum, cui Regina asuerat luxum opes publicæ non sufficerent, a Pontifice Romano pecuniæ tanquam ad bellum adversus eos, qui ab ecclesia Romana defecerant, poposcit. Is rescripsit obscurius, sed Cardinalis aperte pecuniæ ad id bellum non defutaram: sed iis dénum imperfectis, quorum nomina essent edita. Has regina Moravio, cæterisque ad cædem destinatis literas ostendit, sive quod indicium ad eos aliunde permanasse crederet, sive ut animi sinceri, & occulta consilia ab iis non separantis faceret fidem.

(1) John Gordon Laird of Findlater, second son to the earl of Huntley; for the Laird of Findlater Ogilvie had disinherited his own son and bestowed his estate upon this John Gordon, which was recovered by his forfeiture.

XXXIV. Igitur cæteris ad facinus exequendum comparatis, Regina magno desiderio teneri simulat, eam Scotiæ partem, quæ ad septentriones vergit, invisendi. Et hanc ejus cupiditatem Gordonius liberaliter invitando alebat. Tandem cum Abredoniam ad Idus Augusti ventum esset, Gordonii uxor virilis animi, & consilii mulie. omnibus modis Reginæ animum versabat, nunc ut secretas cogitationes penitus haberet exploratas, nunc ut in partem, quam volebat, eam inflesteret. Gnara enim erat, quam levi momento sint mobilia Regum consilia: nec ignorabat, quo animo Regina non multo ante in utrunque, Moravium nempe, & Gordonium fuisse affecta. Nam cum utrunque odisset, secum interdum agitare solebat, utrum priorem sublatum vellet. Moravii innocentiam licentiae suæ adversam graviter ferebat, & Gordonii persfidiam primum erga patrem, deinde matrem multis experimentis perspectam oderat, & potentiam metuebat. Sed avunculorum, & Pontificis Romani literæ ad Moravii cædem urgebant. Hanc ejus cunctationem (cujus non ignarus erat Gordonius) cum eximere vellet, rursus per uxorem promissa de instaurandis ritibus Romanis repetit. Ea cum libenter Regina acciperet, unum tamen, nec id adeo magnum erat impedimentum, quo minus ei assentiretur, quod non putaret (uti affirmabat) è dignitate sua Ioanni filio ejus (qui ante paucos dies ob tumultum Edimburgi excitatum in custodiā traditus effugerat) reconciliari, nisi ad custodiā liberam saltem ad paucos dies Sterlinum rediret. Id Regina non tam ob eam, quæ simulabatur, causam volebat, quam ut omnia integra extincto Moravio haberet, neu ad nuptias absente sponso cogi posset. Gordonius quidem satisfacere Reginæ cupiebat: sed filium velut obsidem in manum hominis maxime suis conatibus adversi (is erat Ioannes Marric Comes, (1) Moravii avunculus, qui arcis Sterlinensi præerat) dare cunctabatur: præsertim incertus quam in partem Regina cædem patratam acceptura foret.

XXXV. Cum inter ingenia se invicem fraude captantia ita mutuis suspicionibus laboraretur, ac se Regina in mora esse negaret, quo minus ex sententia res conficeretur, neque quicquam expediret tamen, Ioannes Gordonius & ipse suam operam ostentans, in omnes eventus intentus, circiter mille è propinquis, & clientibus suis homines ad quodvis facinus paratos armaverat, atque in propinqua oppido loca adduxerat. Meravius vero et si non optime comitatus esset, & haec omnia (uti per amicos ex aula Gallica, & Anglica erat præmonitus) in suum exitium videret parari: nec interim Reginæ admodum consideret, de die solita obibat in aula munia: nocte intra cubiculum unum, & alterum suorum vigilare jubebat: ac saepè de inimicorum insidiis certior factus, amicorum præsidio fretus, omnes eorum conatus absque tumultu elusit.

XXXVI. Eisdem forte diebus Bothuelius per funem è fenestra demissus ex arce Edimburgensi evasit. Rebus Abredonii mutua simulatione adhuc suspensis, cum Regina progrederi statuisset, a Ioanne Leslio homine nobili Gordonii cliente invitata domum ejus ad duodecim ferme millia passuum ab oppido distantem divertit. Is locus, ut infrequens Gordonianis ad cædem commodus est visus: Leslius ve-

(1) This James Stewart earl of Murray was begotten by king James the Vth. upon Margaret Erskine lady Lochleven, sister to this earl of Mar.

ro, qui secretorum consiliorum non erat ignarus, deprecatur, ne hanc sibi, ac suæ familie inurant infamiam, ut ipse potissimum Reginæ fratrem hominem alioqui non malum, nec sibi inimicum ad cædem prodidisse videatur. Proxima nox ad Rothimaium (1) Abrenethiorum villam satis tranquillè transacta est : quod postridie in Strabogio Gordoniorum arce diversari statuissent. In id tempus consilium cædis est dilatum, quo in loco omnia in ipsorum potestate erant futura. Itaque inter eundum cum Gordonius longum cum Regina sermonem instituisset, ac tandem eo ventum esset, ut ille accuratius Ioanni filio veniam erroris peteret : quod videlicet homo adolescentis legum ignarus fugisset e custodia, in quam nullum ob scelus, sed ob tumultum, nec illius tamen culpa excitatum datus esset. Regina contrâ contendebat suam imminutam visum iri auctoritatem, nisi filius ejus in aliam custodiam quamlibet laxam ad aliquot dies rediret : ut velut expiata priore culpa, dimitti honestius posset. Gordonius, qui destinati facinoris occasionem prætermitti nollet, et si levia imperabantur, tamen obstinate renuebat : vel quod si Regina cædem factam non probasset, culpam ejus in filium conferri volebat : vel quod si absente filio, ac Regina non invita res confici posset, tamen adolescentem ob fidem videbat futurum. Ea Gordonii pervicacia Regina adeo fuit offensa, ut cum jam prope in ædium ejus conspectu esset, aliud diverteret : ita tota facinoris sapientissime, ut ipsis videbatur, constituta ratio tum quidem dilata est donec Enneressum ventum esset. Nam præterquam quod (2) juri dicundo ibi ipse Gordonius præfectus erat, quod (3) arcem Regiam (quæ in colle edito imminet oppido) tenebat, tota circa regio clientelis ejus plena erat. Regina cum in arce diversari statuisset, & a custodibus esset exclusa, tum demum timere coepit, ut quæ in oppido immunito pernoctatura esset, cum interea Huntilæi filius plus mille selectis equitibus præter propinquæ regionis promiscuam multitudinem in armis haberet. Regina, consilio pro re præsenti capto aditus omnes oppidi vigiliis obsidet. Naves, quæ commeatum advexerant, in statione fluminis paratas esse jubet, ut si major vis ingrueret, id perfugium haberet. Nocte intempestâ exploratores ab Huntilæo missi, cum primi vigiles de industria eorum adventum dissimulassent, progressi in angustias, ac undique circumventi capiuntur : & e montanis Cattana tribus cum primum se adversus Reginam duci intellexit, Huntilæum deseruit, & postridie ad eam in oppidum venit.

XXXVII. Audito principis periculo magna prisorum Scotorum multitudine partim excita, partim sua sponte affuit. In primis Fraseri, & Monroi hominum fortissimorum in illis gentibus familiae. Cum jam satis a vi tuta videretur, arcem Regina oppugnare coepit. Ea cum nec propugnatoribus, neque cæteris rebus ad oppugnationem sustinendam satis esset munita, deditur. Propugnatorum præcipui supplicio affecti, cæteri incolumes dimissi. Tum concurrente undique nobilitate, aliorum adventu ulterioribus domum redire permisis, cum satis firmo præsidio quarto die Abredoniam redit. Ibi demum metu liberata vehementer in Gordonii odium inflammatur : & in vindictam prona fratrem rursus omni favoris ostentatione amplexa est, simulando

(1) It belonged to the lord Abernethy of Salton, now to the earl of Fife.

(2) The castle of Inverness.

(3) The earl of Huntley was sheriff

se totam ex eo pendere, ac suam salutem in ejus incolumente positam cunctis persuadere nititur.

XXXVIII. His Gordonius totam scēnē aulicę faciem cum videret inversam, Moraviæ Comitem nuper morti destinatum in summa gratia esse, sese è summa spe honoris, & dignitatis in flagrantissimum odium incidisse. Cum ulterius jam se progressum existimaret, quām ut receptus ullus ad veniam restaret, ad præcipitia se consilia convertit : nec ullum aliud periculis instantibus remedium ratus, quam ut Reginam quovis modo in suam redigeret potestatem : eam etsi in præsentia se graviter offendit videbat, tamen officiis, blandiciis, & filii nuptiis, quarum etiam avunculi credebantur auctores, muliebrem animum cum tempore flecti posse non desperabat. Itaque communica-  
to cum amicis consilio, Moravium quovis modo posset, tollere decrevit. Eo enim sublato, neminem esse, cui vel Regina imperium mandaret, vel qui suscepsum sustinere posset. Rei perpetrandæ spem af-  
ferebant speculatori : ac præter alios (1) Georgius Gordonius Sutherlandiæ Comes, qui assiduus in aula simulatione erga Reginam be-  
nevolentia omnia ejus consilia rimabatur, ac per idonos homines indicabat : nec modo temporum, & locorum opportunitates ob-  
servabat : sed operam suam in re perficiunda offerebat. Accedebat ad hæc oppidum undique apertum, & insidianibus commodum : ci-  
ves vel beneficiis conciliati, vel necessitudine juncti, vel metu nihil au-  
suri : auxilia montanorum dimissa domum. Cum Comite Moraviæ paucos esse, & elonginquis regionibus adductos, quorum offensa ei non-  
esset magnopere pertimescenda. Et cum per vicinas regiones omnes (2) in ipsius essent potestate, rem sine sanguine perfici posse : uno ho-  
mene extincto, & Regina in potestatem ipsorum redacta, cætera vul-  
nera perfacile posse sanari. His cogitationibus ad rem aggrediendam impulsus, cum jam ratio perpetrandi facinoris constituta esset, ex lite-  
ris Comitis Sutherlandiæ, & Ioannis Leslii deprehensis omnia eorum  
consilia sunt patefacta. Sutherlandius cognito indicio discessit. Les-  
lius agnita culpa veniam impetravit : ac deinceps quoad vixit, fortem,  
& fidelem o[mn]i e[st]am Regina, deinde Regi præstitit.

XXXIX. Huntilæus, qui exitum suorum consiliorum in loco ob-  
circumjectas paludes prope inaccesso cum magna suorum manu ex-  
pectabat, intellecto quid in aula gereretur, ex consilio amicorum sta-  
tuit in montes fecedere. Sed cum ex vicina nobilitate, quæ ad Re-  
ginam convenerat, multos haberet sui studioios, eorum promissis sati-  
confusis iterum mutato consilio statuit eventum pugnae in loco natura-  
munito expectare. Moravius cum suorum, quibus consideret vix cen-  
tum equites haberet, frequentibus qui aderant proceribus, in primis (3)  
Iacobo Duglassio Mortonii Comite, (4) & Patricio Lindesio, ad hos-  
tem ducere cœpit. Cæteri ex vicinis agris collecti circiter octingenti  
magna ex parte ab Huntilæo præcorrupti magis Moravii cohortem ad  
exitium tracturi, quam in p[re]terculis opem laturi magna cum verborum-  
jaftatione una progredebantur. Pollicebantur enim sese hostem sine a-

(1) Some read Ioannes. He was grand child to Adam Gordon first earl of that surname ; his wife was Helen Stewart countess of Erroll, sister to Matthew earl of Lennox.

(2) He was then sheriff of Aberdeen.

(3) See the note lib. 16. cap. 38.

(4) Patrick lord Lindsay of the Byres : he married ————— Duglas, sister to William Duglas of Lochlevin, and ute-  
rine sister to this same earl of Murray.

Hjorum ope debellaturos: adessent modo, ac spectatores sese præberent.

XL. Præmissi equites, qui circa paludem aditus omnes servarent, ne Huntilæus evaderet, cæteri lentiore gradu adventabant: & quam superiore nocte è Gordonianis non pauci diffugissent, restabant adhuc supra trecentos suis se locis tenentes. Ed cum ventum esset, Moravius in cl' vo propinquo, unde prospexitus in paludes erat, cum suis simplice ordine acie instructa stetit. Reliqui statim inter ducendum, adversus hostem aperte proditionis signum dederunt: quod ramos ericæ, (cujus magna in illis locis copia erat) ut ab hostibus agnoscerentur, tegumentis capitum affixerunt. Ubi proprius ventum est, Huntilæani securi de exitu gradum ad eos accelerant, & cum adversam aciem (1) a proditoribus turbatam viderent, & jam in fugam conversam, ut expeditius sequerentur, farissas abjiciunt: & strictis ensibus ad terrorem integrorum proditionem ingeminantes, in hostem magno gradu feruntur. Proditores eodem illo impetu (2) aciem stan-tem una se rati in fugam aversuros, ad eam accelerabant. Sed Moravius, qui nullam in fuga spem videret, neque quicquam præter honestæ mortis decus restare crederet, exclamavit, ut farissas sui præ se tenderent, nec in aciem suam fugientes reciperen. Illi præter opinionem exclusi cornua utrinque confusis ordinibus præterierunt. Huntilæani vero, qui jam profligatam rem putarant, cum aciem quidem paryam, sed prætentis hastilibus horrentem cernerent, ipsi, ut qui sparsi, ac sine ordine sese inferebant, nec propter hastarum longitudinem ex adverso ad manus venire poterant, repentinò terrore perculsi non paulo celerius fugiunt, quam antea sequebantur. Eam fortunæ mutationem proditores conspicati jam fugientibus instant, ac ut se a priore culpa purgarent, quicquid fuit cædis eo die, ipsi ediderunt. Cæsi ex Huntilæanis circiter 120, capti 100. Ex altera acie nemo. Inter captivos fuit ipse Huntilæus, ac duo filii Ioannes, & Adamus. Pater ætate ingravescente, & ut in homine corpulento, & angusto spirituum meatu, inter capientium manus est exanimatus: cæteri multa jam nocte Abredoniam ducti. Moravius ministro ecclesiæ suum ad ventum expectare jussò, primum omnium gratias Deo immortali egit, quod è tanto, ac tam præsenti periculo nullis suis viribus, & consilio, sed ejus unius benignitate præter omnium expectationem cum suis emersisset. Deinde ad Reginam illinc profectus est. Ibi inter matutinas multorum gratulationes Regina nec vultum hilariorem, nec vocem lætitiae indicem edidit.

XLI. Proximis diebus Ioannes Gordonius supplicio est affectus, non sine vario motu animorum: erat enim adolescens viriliter elegante forma, in ipso florentis ætatis aditu, Regalibus nuptiis non tam destinatus, quam earum simulatione deceptus, & quod non minorem indignationem, quam misericordiam movebat, ab imperito carnifice laceratus. Regina mortem ejus cum multis lachrymis spectavit. Verum, ut erat ad cœlandos animi sensus composita, ita tum ejus mortuiciam variè interpretabantur: eoque magis, quo non minore odio ei fratrem, quam Huntilæum esse plarique intelligebant. (3) Adami

(1) The northland men, who following the earl of Murray, had agreed to betray him to the earl of Huntly.

(2) To wit the hundred horsemen, who, with the earl of Morton and lord Lindsay, followed the earl of Murray

(see cap. 39.) these stood still, when the northland men treacherously fled, and thought to disorder them also. This is commonly called the field of Corrichie.

(3) This was sir Adam Gordon of Auchindowne, a man of great action in

ignovit adolescentiæ. Georgius natu maximus desperatis domi rebus, ad sacerorum (1) Iacobum Hamiltonum se recepit: ut vel apud eum fugæ latibulum, vel ejus precibus veniam culpæ impetraret. Multi e Gordoniorum clientibus, prout quisque deliquisse visus est, alii pecunia, alii exilio multati: nonnulli in longinquas regni partes, ne res domi turbarent relegati: quibus potentiores contigerant deprecatores, scelere soluti, ac in pristinum gratiæ locum restituti: ita vel compositis, vel sopitis ad septentriones rebus, reliqua hiems per quietem transacta est.

XLII. Ad 5. Calendas Decembris Bothuelius per fœcialem in custodiam, unde erat elapsus, redire jussus cum non paruisset, hostis publicus est denunciatus. Ad Reginam Abredonia Perthum reversam venit Iacobus Hamiltonus pro Georgio Gordonio genero deprecatum: ac satis clementi responso accepto, tamen generum tradere est coactus. Is ad Dumbarum in custodiam est remissus: ac deinde anno proximo, qui fuit 1563, ad 7 Calendas Februarii inde accersitus Edimburgum perduellionis damnatur, ac Dumbarum remittitur. Hoc maxime tempore edicto multa pecuniaria irrogata fuit, si quis (2) quadragesimalis jejunii tempore carnibus vesceretur: in quo edicendo non religionis, sed publicæ utilitatis causa valuit. (3) Archiepiscopus Fani Andreæ quod post edictum in adventu Reginæ factum nec missis audiendis, nec dicendis abstinuisset, in arcem inclusus fuit Edimburgi. Cæteri ejusdem criminis rei leviter multati, graviore pœna denunciata, si postea ejus culpæ affines deprehenderentur. Iam comitiorum, quæ in 20 mensis Maii indicta erant, dies advenerat. Regina coronata, atque amplissima veste amicta cum ingenti pompa in senatum venit. Novum prorsus spectaculum, nisi sub ejus matre, & (4) avia oculi hominum ad tolerandum imperium muliebre fuissent assuefacti. In eo conventu quædam decreta fuerunt in eorum favorem, qui puriorem Evangelicæ legis doctrinam profitebantur: ac in monetarios paucos animadversum. (5) Reliquum æstatis Regina venationi in Atholia indulxit.

the civil troubles which ensued shortly after this. Of him much is spoken hereafter.

(1) James duke of Chatelherault, late governor. The author ordinarily useth to express noblemen by their name and surname only, without their stile and title, especially these that are chief of their houses.

(2) In lent time.

(3) John Hamilton brother to the governor.

(4) Queen Margaret, widow of king James 4th, who by her husband's testament was left governess of the realm during her widowhood: see lib. 13. cap. 43.

(5) Gul. Barclaius de regno & regali potestate. "Arno redemptionis nostræ 1563 Comes Atholiæ, ex regio sanguine princeps, venationem ingenti apparatu & magnis sumptibus, optimæ, atque illustrissimæ reginæ Scotiæ exhibuit, cui ego tunc adolescens interfui: (cujuſmodi) venatio-

nem regiam nostrates appellare solent) habebat autem Comes ad duo millia Scotorum montanorum, quos vos hic Scotos sylvestres appellatis, quibus negotium dedit ut cervos cogerent, ex sylvis & montibus Atholiæ, Badenachæ, Marriæ, Moraviæ, aliisque vicinis regionibus: atque ad locum agerent venationi destinatum. Illi verò, ut sunt valde pernices & expediti, ita dies noctesque concursarunt, ut intra bimensis tempus amplius 2000 cervorum cum damis & capreis unum in locum compulerint: quos reginæ, principibusque in valle confidentibus, & cæteris qui innâ aderant omnibus, visendos venandosque proposuerunt. Sed ita, mihi crede, omnes illi cervi, velut agmine composto incedebant (hæret enim, hærebitque semper id animo spectaculum meo) ut ducem unum & rectorem cerneret præeuntem, quem alii quoquò iret subsequiatur: is autem

Cervus erat forma præstanti, & corni-

XLIII. Sub finem autumni permittente Regina, rediit in Scotiam Matthæus Stuartus Leveniæ Comes 22 anno, quam turpiter à Rege Gallorum destitutus abierat, uti ante a nobis est scriptum. Ac proximo anno, qui fuit 1564 mense Ianuario in conventu publico ad id prope unum indicta, remisso exilio, & bonis receptis restitutus, eamque restitutionem Regina prosequuta est multa verborum honorificentia, commemoratis in se Comitis multis, magnisque officiis in prima sua adhuc infantia : quippe cuius ope fuerit e manibus inimicorum liberata, & regni insignibus decorata. Ex Anglia deinde commeatu in tres menses impetrato, ad Idus Februarii venit in Scotiam Henricus ejus filius (1). Hunc adolescentem genere, & forma præstantem (2) amitæ suæ filium Regina Scotorum comiter accepit : cumque quotidiana consuetudine illecta amare cœpisset, frequens sermo de eo in virum ascendo vulgo serebatur, nec invita quidem nobilitate, quod permagnæ commoditates ex iis nuptiis in totam Britanniam redundaturæ viderentur, si volente Regina Anglorum fieri possent. Illa, ut quæ utrisque eodem gradu consanguinitatis erat proxima, non tam repugnabat, quam se auctorem credi volebat : suamque in confiendo aliquam esse gratiam, simulque ex usu suo putabat propinquæ suæ potentiam hac mediocritate conditionis coerceri, ne supra quam vicinis esset tutum, augesceret. Sed, quæ res omnia jam transacta paulum retardarit, cunctaque tandem divina, & humana miscuerit, paulo altius initio repetito, quò magis omnia in aperto fint, paucis explicabo.

XLIV. Erat inter aulica ministeria (3) David quidem Rizius Augustæ Taurinorum natus è patre homine quidem probo, sed pauperculo : ut qui elementa musices docendo ægrè ie, & familiam sustentabat. Hic cum nullum, quod suis patrimonium relinquenter, haberet, liberos utriusque sexus psallere docuit. Ex iis cum David in adolescentiæ vigore constitutus, & non in amœna voce præditus, & a patre in musicis institutus esset, in spem fortunæ liberalioris erectus Nicæ-

bus ingens. Virg. AEn. 7. Qua ex re non mediocrem animo regina cepit voluntatem : cepit mox & timorem : ubi ad eam Atholius, qui talibus à pueritia venerationibus assueverat, vides, inquit, ducem illum cornigerum, qui turmam præit ? Periculum nobis ab illo est. Si enim aliquis eum furor, timorve, ab isto montis dorso in hanc planiciem compulerit, nostrum sibi quisque prospiciat : nemo certe ab injuria tutus erit : quandoquidem cæteri eum sequentur confertim, & viam sibi ad hunc, qui à tergo est montem nobis proculcatis statim aperient. Cujus sententia veritatem aliis illico eventus patfecit. Laxatus enim reginæ jussu atque immissus in lupum insignis admodum a ferox canis, dum fugientem insequitur, ita cervum illum ductorem exterruit, ut retro unde venerat fugam capesseret : cunctique cum eo regressi eruperunt ea parte, qua montanorum corona arctissimè cingebantur : ipsi vero montanis nihil spei, nihil perfugii reliquum fuit, nisi ut strati in erica pronus se proculari, aut

præteriri paterentur : quorum nonnullos cervi transfilendo vulnerarunt, alterum quoque aut tertium peremerunt, ut statim reginæ nunciatum fuit. It vero ita glomerati evasissent omnes, ni homines illi venatus peritissimi ipsos e vestigio fecuti, arte quadam extremos ab ipso agmine distraxisserent, qui mox reginæ & nobilium canibus in predam cessere. Confetti autem eo die fuerunt circiter 360 cum 5 lupis & capreis aliquot.

(1) Juvenis forma imperio dignissima, aptissima membrorum compositione, ingenio mitissimo et moribus suavissimis. Camdeni annales Eliz :

(2) His mother lady Margaret Duglass was uterine sister to king James 5th, begotten by Archbald earl of Angus upon queen Margaret, widow of king James 4th, lib. 14. cap. 4. She married Matthew earl of Lennox, and bare to him this Henry lord Dernley, afterward king, lord Charles, and Robert earl of March.

(3) David Riccio or Rizio, commonly called Seigneur Davie.

am in aulam Ducis Sabaudiæ nuper in suam ditionem (1) restituti profectus est. Sed ibi non pro spe acceptus, cum omnium rerum egenus omnia circumspiceret, tandem in Morettium incidit jam tum Ducis missu iter in Scotiam adornantem. Hunc cum secutus ed venisset, nec Morettius homo non admodum copiosus operam ejus aut necessariam, aut utilem sibi existimaret, ibi subsistere paulum, & fortunam denuo experiri decrevit: ed maxime adductus, quod Regina diceretur cantionibus valde oblectari, nec ipsa musices omnino impedita esset. Igitur ut primum sibi aditum ad eam patefaceret, egit cum cantoribus, quorum plerique Galli erant, ut inter eos appareret: semel, atque iterum auditus placuit: statimque in eorum collegium ascriptus est. Ibi brevi cum Reginæ sensum, atque mores intellexisset, partim adulando, partim alios ministros calumniando perfecit, ut non in inore esset apud Reginam gratia, quam apud cæteros odio. Neque tamen hoc fortunæ blandientis favore contentus, cum æquales omnes partim viliores fecisset, partim variis criminationibus expulisset, paulatim assurgere, & majora negotia tractare cœpit: donec (2) ab epistolis assumptus esset: & hoc prætextu secretius, & seorsum à vulgo agere cum Regina posset. Jam sermonibus materiam dabat repentinus hominis tantum non mendici ad opes non mediocres progressu, & supra virtutem fortuna, supra fortunam arrogantia, & æqualium contemptus, & cum superioribus æmulatio. Alebat hanc vanissimi hominis insaniam magnæ partis nobiliorum adulatio, qui amicitiam ejus captabant salutando, orationi ejus subserviendo, foribus obambulando, exitus, reditusque ejus observando. Unus autem Moravius, in cuius animo nihil simulat in erat, non modo non assentabatur, sed vultu plœrunque eum aspernabatur: quæ res non minus Reginam, quam Davidem ipsum offendebat. Ille contra, ut subsidium sibi adversus odia procerum compararet, adolescentem Regiis nuptiis destinatum omnì assentationis genere ambiebat: in eumque familiaritatis gradum per venerat, ut lectum, cubiculum, secretosque sermones communicaret: persuaderetque adolescenti incauto: & in id, quod cupiebat proclivi credulitate sua maxime opera fieri, ut Regina oculos in illum conjiceret. Semina etiam discordiarum inter eum, & Moravium assidue serebat. Eo enim pulso, reliquam vitæ cursum sibi inoffensum fore promittebat (3).

XLV. Cum jam non obscuri rumores vulgarentur non solum de nuptiis Henrici, sed etiam de secretis ejus cum Regina congressibus: nec belli sermones de Davidis cum ea familiaritate spargerentur, Moravius, qui bene monendo nihil aliud quam sororis odium assequebatur, statuit ab aula secedere, ne rerum, quæ gerebantur, auctor crederetur. Nec Reginamoleste ferebat tam severum arbitrum abesse, eo maxime tempore, quo factionem ei adversam confirmabat. Exules enim Bo-

(1) Charles duke of Savoy anno 1536 was beaten out of his own dominions by Francis I. king of France, and his son Emmanuel restored anno 1558.

(2) He was made secretary for French affairs by a political draught of the brethren of Guise, that sir William Maitland of Lethinton, who was a stout protestant, should not be put upon the secrets of

French intelligence, being then principal secretary.

(3) Nec invitatus fecit Moravius, integrimus ac priscae severitatis vir, (Livy's character of T. Manlius Torquatus, lib. 22. cap. 60.) et qui sermones de secretis Rizii cum regina congressibus jam passim æquo animo ferre non posset, ut ab aula secederet. Thuanus lib. 37.

thuelium è Galliis, Georgium Gordonum Sutherlandiæ Comitem è Flandria revocavit : & alterum Georgium Gordonum Huntilæi Comitis filium è custodia eductum priori dignitati, & loco restituit. Bothuelium e Galliis reversum Moravius de recentibus contra se insidiis accusat. Detulerunt nomen juvenes honesto loco nati, qui in Gallia ex intimis ejus familiaribus erant. Res aperta, atrox, invidiosa. Cum dies cause dicendæ appropinquaret, primum Regina cum fratre diligenter egit, ut ab accusando desisteret. Cum ille exorari non posset, quod multum ad famam sua inte esse putaret, quam in partem eventus acciperetur, Regina, quod proximum erat, multos procerum per literas deterruit, ne diem judicii obirent. Alexandrum Glencarniæ Comitem Moravio amicissimum, cum non longe a Sterlino iter ei esset, de via ad se accersivit : tantus tamen omnium bonorum erat consensus, ut Bothuelius non modo sua conscientia prædamnatus, sed publica sui sceleris detestatione permotus (1) diem causæ dicendæ obire non sit ausus.

XLVI. Hoc vulgi studium adeo Reginæ animum adversus fratrem accedit, ut jampridem ei destinatum exitium maturaret : cuius ita ratio composita erat. Moravio Perthum evocato, ubi Regina cum paucis erat, ibi Darlæus cum eo sermonem conferre debebat : cum nenio dubitaret, Moravium libere, & simpliciter locuturum, re in altercationem deducta David Rizius primus eum feriret : cæteri mox vulneribus conficerent. Hac de conjuratione Moravius per amicos, qui in aula erant edoctus, tamen certus eundi pergebat. Tandem per (2) Patricium Ruvenium iterum admonitus ex itinere (3) ad matrem in propinquas ejus ad lacum Levinum ædes divertit : ac alvo forte soluta, ea morbi excusatione usus ibi substituit. Interea cum amicorum quidam eum inviserent, rumor statim diffusus est, ibi eum hæsisse, ut Reginam, & Darlæum redeentes Edimburgum intercepseret. Equites passim dimissi cum neminem armatum conspexissent, tamen Regina tanta celeritate, ac tam trepide iter illud confecit, ve-  
lut certo imminentे periculo.

XLVII. Nuptiis jam instantibus, ut aliqua consensus publici species ad Reginæ voluntatem accederet, convocatur Sterlinum magna pars procerum : sed hi præcipue, quos aut libenter consensuros, aut repugnare non ansuros credebant. Ex iis in consilium adhibitis multi assenserunt, modò ne quid in religionis doctrina publice recepta innovaretur : plurimi citra ullam exceptionem quod Reginæ gratum fore existimabant, ad id sententias accommodabant. Unus Andreas Stuarts (4) Ochiltree paiam professus est, se nunquam assenturum, ut Papanæ factionis Rex assumeretur. Moravius quidem alienus à nuptiis non erat, (ut qui in primis auctor erat juvenis ex Anglia evocandi) sed videbat quantis motibus ea res initium datura esset, si non assentiente Angla confierent. Pollicebatur etiam se curaturum, ut volente, atque auctore Angla omnia transigerentur, si modò religioni caveretur. Sed cum videret in illo conventu nullum libere censendi locum futurum, maluit abesse, quam sententiam dicere sibi fortasse extiabilem, & in-

(1) To compear at the day.

(2) Patrick lord Ruthven, father to William first earl of Gowrie, of whom much is spoken hereafter.

(3) Margaret Erskine lady Lochleven, see the note cap. 34.

(4) Lord Ochiltree : his great grandfather Andrew Stewart lord Avendale, (son to Walter grandson to D. Murdo earl of Fife) being restored from banishment, was made chancellor by K. James 3. see the note on lib. 10, cap. 28.

publicum inutilem. Iactabatur etiam vulgo illa quæstio, posséntne Reginæ defuncto marito, quem vellet alium ex animi sententia virum sumere : aliis censemibz Reginæ ex morte viri eam libertatem non negandam, quæ plebæis quoque conceditur : aliis contra affirmantibus in regnorum hæredibus diversum jus esse, ut quæ una opera & vi-  
rum sibi sumerent, & populo Regem darent : multoque æquius esse, ut populus uni puellæ maritum, quam puella Regem universis eligeret.

XLVIII. Mense Iulio venit ex Anglia legatus, qui ostenderet, Reginam Angliæ, quæ in eodem consanguinitatis gradu utrumque contingeret, mirari, quod rem tantam præcipitarent, neque secum communicarent : quiique magnopere peteret, ut interposita mora di-  
lignantius rem expenderent, fortasse non sine utriusque regni emolu-  
mento. Hac legatione cum nihil actum esset, statim secuta est alia. Nicolaus Throgmortonus eques nomine Reginæ Anglorum Levini-  
anum, & filium ejus monuit in certum diem commeatum habére :  
cumque diem jam præterisse. Domum itaque illos redire jubet, nisi  
se multari exilio, bonaque in fiscum redigi mallent. Illi nihil ea com-  
minatione retardati in sententia persistierunt. Interea Reginæ cum  
connubium illud nimium dispar videretur, si nuper maximi Regis ux-  
or, ipsa regni illustris hæres adolescenti privato, nullis insignioribus ho-  
norum titulis claro nuberet, edictum publico præconio promulgavit, in  
quo Darlæus Dux Rothesfaius, ac Rossiæ Comes appellatur. Præterea  
ad rem accelerandam urgebant (1) maleficarum ex utroque regno præ-  
dictiones, quæ si nuptiæ citra finem Iulii mensis conficerentur, multa  
Regibus commoda in posterum promitterent : re secus gesta, damna,  
& ignominiam comminarentur. Accedebant rumores passim de morte  
Reginæ Anglorum divulgati : diesque præscriptus, intra quem more-  
retur : quæ prædictio non tam divinationem, quam civium conjurati-  
onem denunciare videbatur. Erat & illa festinandi Reginæ causa non  
levissima, quod (2) suos avunculos a nuptiis illis aversos non dubita-  
bat. Igitur si mora longior interponeretur, metuebat, ne quod ab il-  
lis, quod rem prope confectam turbaret, impedimentum objiceretur.  
Nam cum secretum illud decretum de bello sacro per totam Christia-  
norum ditionem iuscitando, & pura Christi doctrina penitus extirpan-  
da est factum, eique Dux Guisius imperator destinatus spes improbas,  
& immodicas aleret, is statuit per sororis filiam ita domesticis tumultu-  
bus perturbare Britanniam, ut nullo auxilio transfinarinos amicos ju-  
vare possent. Sed Davide, qui tum apud Reginam plurimum poterat,  
contendente ex usu rei Christianæ nuptias eas futuras : quod Henricus  
Darlæus, & pater ejus lectæ Papanæ acerrimi essent assertores, & in  
utroque regno gratosi, clarisque familiis innexi, multisque clientelis  
subnixi. Res diu agitata tandem impulsa est Is, cum si nuptiæ  
cöirent, consentientibus Regina Angliæ, & nobilitate Scotica, duo suis  
rationibus adversa videbantur. Primum in eis conficiendis nullam suam  
fore gratiam : deinde religionis incolumitati cautum iri. Sin vero

(1) " Murray dissuades his sister from a foreign match, and contrives that with Darly, being the maker of the marriage.—The force of enchantment (let no one think it strange, seeing the isle of Albion has ever been infamous for witchcraft) was one of the causes that the queen complied with the will of the mothers of Dar-

ly and Murray, and governed herself according to the counsel of Murray, who called Darly out of England. Without the bastard's proposing it, the queen would never have thought on that marriage."

Innocence de Marie.

(2) The duke of Guise, cardinal of Lorrain, &c.

Regina se ad consilium Tridentinum adjungeret, ipse sibi honores, sacerdotia, sine modo pecuniam, sine æmulo potentiam promittebat. Igitur omnia moliendo tandem perfecit, ut nuptiæ præcipitarentur Scotis non satis æquis, Anglis vehementer infensi.

## CVII. R.

XLIX. Q U A R T O Calendas Augusti (1) Henricus Stuartus Mariam Stuartam uxorem ducit : factoque silentio acclamatum est precante multitudine, ut prospere omnia succederent Henrico, & Mariae Scotorum Regib[us] : ac postridie Edimburgi iidem Reges præconio pronunciantur. Id factum non modo nobilitatem, sed vulgus quoque gravissime offendit : nec deerant, qui indignarentur rem pessimi exempli factam. Quid enim attineret concilium de Rege creando cogere, cuius nunquam sententiam roges ? nulla in re auctoritate utaris ? in Senatus loco præconem supp[on]i, qui pro Senatus consulto præconium recitet. Enimvero non consultationem jam esse, ed quomodo Scotti tyrannidem ferre possent tentationem. Eam suspicionem auxit præcerum absentium desiderium. Aberant enim nobilitatis fere principes Jacobus Dux Castellerotii, Gilespicus Argatheliæ, Jacobus Moraviæ, Alexander Glencarniæ, Andreas Rothusæ Comites, compluresque alii splendore generis, & opibus clari. Ad eos fœciales missi, cum non paruisserint, exilio multati, in Agatheliam majoris secessere. Inimici eorum in aulam revocati. Ita rebus omnibus, quantum satis videbatur, adversus rebelles comparatis, Reges quatuor millibus comitati Glascam venierunt. Rebelles Pasleti se continebant.

L. Ibi pro partum ingenii variae (2) consultationes fuerunt. Reges missi fœciali arcem Hamiltoniam dedi petunt, ac re infecta reverto ad prælium se expedient. Altera factio secum ipsa discors variis sententiis distrahebatur. Hamiltonii, qui in illis locis summas habebant opes, nullam pacis firmam conditionem esse asserebant, nisi Regibus sublatis. Illis enim incolumibus nihil aliud sperandum, quam nova bella, novas insidiæ, & pacem simulatam aperto bello magis periculosa. Priva orum injurias sœpe laborum tædio deponi, sœpe magnis emolumentis compensari. Regum inimicitias sola morte extingui. Moravius, & Glencarnius, qui intelligebant eos non publicum

(1) Anno 1565.

(2) To draw the people into the war, they cause publish thro' all the towns of Scotland, that the lord Darnley and his father and mother were all papists, and that the queen had married him with no other intention, than to ruin the faithful, and subvert the state of the kingdom, by them established at the peril of their lives and fortunes ; and that in order to bring this design to pass, they had secret correspondence already settled and preparations made in France, a thing which they neither could nor ought to suffer, not so much for the preservation of their persons and estates, as for the maintenance and defence of the honour of God, and of the pure and sincere religion by them introduced into the country : that their persons, goods and religion depended only

on the law of amnesty made by the deputies of France and England at the siege of Leith, and afterwards confirmed by the states of Scotland, which however they had a mind to alter and annul : And that in this doing their processions were already made, as being attainted and convicted of the crime of lese majesty divine and human, and there remained nothing more for them but a rope ; that they were necessitated to prevent the danger whilst they had means of resisting, which might fail them in a short time, if the queen and her husband were ever so little aided and assisted by the foreign forces which they expected from day to day ; and because it was much better to assail than be assailed, and prevented by the storm which hung over their heads. Martyre de Marie, page 66, & suiv.

emolumenntum, sed privatas opes spectare (ut qui Regina extinga proximi hæredes essent) & à cæde, & ab Hamiltonii imperio (quod crudele, & avarum non ita pridem senserant) juxta abhorrebant, mitiora consilia probabant. Dissensionem enim esse civilem, & adhuc incruentam, in qua haec tenus non armis, sed fententiis esset certatum: eam si fieri posset, honestis conditionibus esse finiendam. Ad hæc consilia non defuturos in Regiis castris, qui & pacem cupientes libenter audirent: & incolumentatem tueri armis necessariis conantibus non essent defuturi. Reges autem per adolescentiam fortasse minus prospicere: nondum autem ea peccasse, quæ ad labefactationem status publici pertinerent: si qua vitia adsint, quæ ad privati dedecoris labem faciant, ea non morte aboleri, sed levioribus remediis curari oportere. Se enim meminisse observatum, & posteris ad imitationem relictum, ut in vita Regum & moribus occultiora vitia dissimularent, dubia mollius interpretarentur, manifesta eatenus ferrent, modo ne perniciem publicam secum traherent.

LII. Hæc sententia cum pluribus placuisse, cæteri Hamiltonii praeter Iacobum gentis principem sibi quiescendum statuerunt. Ille enim iedecim equitibus comitatus cum proceribus remansit. Hi cum ita extenuatis viribus infirmiores essent, quam ut vel congregri possent, vel ad suas quiske vires penetrare, temporibus obsecuti ea nocte Hamiltonium venere: post die Edimburgum profecti, ut ibi belli gerendi consilium inirent, cum & arx urbi imminens assidue in eos jacularetur, nec amici è regionibus longinquis tam celeriter, quam res poscebat, convenire possent, & Reges prope vestigiis eorum inhaerentes adventare dicerentur, multam rogante, ac pollicente Ioanne Maxwelllo Hæresiano Drumfrisum versus iter ingrediuntur. Reges retro Glascuam reversi Leviniae Comitem vicarium in regionibus ad occidente in hibernum spectantibus constituant. Ipsi Sterlinum, ac inde in medianam Fifam progressi: nobiliorum majorem partem jurare cogunt, si quis ab Anglia motus armorum ingrueret, fidelem operam se navaturos. Reliquos pecunia, aut relegatione multant. Bona rebellium, qui in Angliam finitimam secesserant, sicuti comparerent, disipiunt. Conventus juridicos indicativos per omnes regiones denunciant, ad anquirendum de reliquiis conjurationis. Ad 9. Octobris exercitus Edimburgo eductus Drumfrisum versus iter capessit. Maxuallius, qui ad eum diem studium factionis Regibus adversantis præ se tulerat, tempus ad suas res agendas adesse ratus, velut supplex pro partibus obviam est progressus. Cum eis de parte patrimonii (2) socii sui, quam vehementer cupiebat, loquitur. Ea homo impiger, & consilio, manuque promptus facile impetrata, ad rebelles redit. Ostendit nihil in se opis esse, proin sibi consulant. Angliam esse propinquam: si eò secedant, se rebus compositis mox secuturum, suasque omnes fortunas cum eis coniuncturum. A Moravio interim mille libras expensæ in stipendia militum nomine extorsit. Hanc pecuniam in equites expensam ferebat. Jussus enim paucas equitum turmas conducere, suos ministros domesticos pro mercenarii ostentabat.

LIII. Reges adventu suo, & accessione Heresiani ad suas partes, territis inimici, ac omnibus circum circa pro arbitrio constitutis, duabusque partium expulsis, & cæteris in eorum periculi eventum in-

(1) He had married the daughter and heir of —— lord Herries.

tentis circa finem Octobris Edimburgum rediere. In Scotia usque ad initium veris res tranquillæ fuere. Conventus ordinum totius regni promulgatus erat in mensam Martium, ut bona exulum publicarentur, & nomina ex albo nobilium eraderentur, ac insignia lacerarentur, quorum nihil absque conventus publici decreto Regibus licet.

LIII. Interea David aulam principibus procerum vacuam nactus, quod suam immoderatam potentiae spem confirmaret, Reginam impotentibus consiliis armabat assidue hortando, ut factionum principes ferro coerceret. Paucis è medio sublatis, cæteros nihil ausuros. Sed stipatores Reginæ, quod Scoti genere essent, in cædem nobilitatis nefariam non facile consensuros putabant. Eis igitur loco dejectis, eò totis viribus incubuit, ut exteri (quod fere omnis tyrannidis esse solet initium) ad custodiam eligerentur. Primum injecta mentio de Germanis arcessendis: quod ea natio summa fide erga dominos fuerit. Verum David re secum diligentius expensa, commodius suis rationibus est ratus, ut Itali ad id munus adhiberentur.<sup>1</sup> Primum quod homines ejusdem gentis magis in sua potestate futuros crederet: deinde quod nulla religione imbuti ad res turbandas aptiores viderentur: ut quos citra omne discriminem æqui, atque iniqui ad quodvis facinus facile impelli posse arbitraretur. Præterea homines egeni, & facinorosi sub tyrannis nati, & educati, bellis nefariis assueti, & qui procul domo in Britannia nihil carum haberent, ad res novas magis videbantur idonei. Igitur paulatim è Flandria, aliisque continentis regionibus milites vagi accersiri coepi: sed prope singuli, & per intervalla, ne ea res agi videretur. Horum aliquem offendere, quam Reginam ipsam erat periculosius.

LIV. Cæterum, ut apud Reginam crescebat indies Davidis auctoritas, & potentia, ita Rex quotidie apud eam vilius siebat. Nam ut in faciundis nuptiis Reginæ præceps fuerat temeritas, ita repente secuta est pœnitentia, & mutata voluntatis non obscura indicia. Cum enim a nuptiis statim sine publico consensu publicè præconis voce Regem pronunciasset, & postea in diplomatis observatum ad id tempus fuisset, ut Regis, & Reginæ nomen exprimeretur, non multo post utroque nomine servato mutatus tantum ordo est, ut Reginæ nomen prius, Regis posterius scriberetur. Tandem Regina, ut omni gratificandi potestate spoliaret maritum, causata est per ejus absentiam, dum venationibus, & aucupiis esset occupatus multa aut non suo tempore fieri, aut omnino prætermitti: commodius fore, ut ipsa pro ambo bus subscriberet: (1) hac ratione prospici posse, ut & ille suis voluptatibus frueretur, & publicas necessitates ejus absentia non moraretur. Id cum ille, ut qui nulla in re eam offendere volebat, in bonam partem accepisset, primum levibus de causis ablegatur: ut procul a consilio, & negotiorum publicorum conscientia abesset, & omnium beneficiorum gratia ad solam Reginam redundaret: ita enim secum rationem inibat, Regem, cuius nec amicitia cuiquam esset fructuosa, nec ira formidabilis, paulatim in contemptum omnium venturum. David etiam, quod res indignior esset, ei substituitur, qui ferreo typo diplomata quædam pro Rege signaret. Ille hac fraude omni cura pub-

(1) Cum illa domesticis simultatibus exortis, ut tumentem juvenis animum co-  
hiberet, et majestatis jura sibi integra con-

servaret, mariti nomen in actis publicis postponere, et in nummis signandis om-  
nino omittere coepisset. Camden.

lica exutus, etiam ne molestus rerum secretarum arbiter esset, hieme asperrima Pebrium detrusus est, exiguo admodum, atque intra privatorum complurium dignitatem comitatu in prædam verius, quam auxilium. Eisdem diebus tanta vis nivis è cœlo decidit, ut in locis non admodum copiosis, & præterea latrocinio infestis homo semper in aula educatus, & vieti liberaliori assuetus ob rerum necessiarum perniciem periculum adisset, nisi casus eò Orcadensem detulisset Episcopum. Is locorum gnarus, vini non nihil, atque aliorum commeatuum in suum usum attulerat.

LV. Nec hac ratione tantum Regina Davidem è suæ obscuritatis latebris producere, & ostentare populo contenta aliam viam eum ornandi honore domestico est commenta. Cùm jam antea Regina per aliquot menses solito plures ad mensam suam adhiberet, ut in multitudine salrem locus Davidi minus invidiosus esset: hac popularitatis specie rata est fore, ut insolentia spectaculi convictorum multitudine, & quotidiana consuetudine paululum levaretur, & stomachi hominum sensim assuescerent, ut quidvis pati possent. Tandem eò perventum est, ut ille cum uno, atque altero quotidianus convictor esset. Ut autem loci angustia facti quadam ex parte minueret invidiam, non unquam in cellula exigua, interdum apud ipsum Davidem epulæ apparabantur. Sed hæc invidiæ minuendæ remedia infamiam augebant, suspicione alabant, & sinistris sermonibus materiam suppeditabant. Accessit ad hominum jam in pejus proclives cogitationes inflammandas, quod supellectili, cultu corporis, equorum & genere, & numero longe Regem superabat. Quæ res eò videbatur indignior, quod non faciem (1) honestabat, sed facies cultum destruebat. Igitur Regina cum naturæ vitia non posset emendare, divitiis, & honoribus cumulandis (2) in supremum ordinem eum nititur protrahere, ut nascendi humilitatem, & corporis vitia fortuitæ claritatis obtentu tegat: cum ob alia, tum maxime ut jus suffragii in conventu publico nactus, id consilium ad Reginæ nutum circummagere posset. Sed cum per gradus esset promovendus, ne inops, & mercenarius senator videretur, primus in agrum Edimburgo vicinum impetus est factus. Malvillium Scotti vocant. Dominus agri, & (3) domini socer, aliqui qui plurimum apud eum poterant, amici convocantur. Cum domino agri agit Regina, ut prædio cederet: cum socero, & amicis, ut d domino persuaderent. Sed cum parum ex sententia res procederet, Regina eam repulsam in suam contumeliam interpretabatur: & quod magis erat exitiale, David id moleste tulit.

LVI. Vulgus (neque enim obscure hæc agitabantur) præsentia deplorare, pejora inde ominari, si ad egeni nebulonis libidinem homines antiqua nobilitate, & fama illustres majorum sedibus extruderentur. Multi etiam è senioribus memoria repetebant, & sermonibus celebrabant id tempus, cum Cocheranus, Regis fratre per summum scelus occiso, è latomo Comes Marriæ factus belli civilis ea excitatit incendia, quæ morte Regis, & pene regni interitu sunt restincta. Hæc cum palam fierent, multoque plura clandestinus rumor (ut in re-

(1) Vocem cultus addendam censet Craf. sed potius voces ea res subintelligendæ, i. e. cultus adeo splendidus, magnificus, sumptuosus. Facies significat totius corporis formam.

(2) To make him a lord of parliament. (3) Lord Ross of Hacket had married the heir of this barony of Melville, being of the same surname of Melville.

bus minus honestis fieri solet) mussaret : Rex tamen certus, nisi re explorata nemini credere, accepto Davidem cubiculum Reginæ ingressum, ipse ad ostium, cuius clavem se penes semper habebat, accessit, ac præter morem interius oppessulatum invenit : cum pulsanti nemo responderet, ingentem irarum molam animo coquens, noctem eam prope insomnem egit.

LVII. Ex illo paucis è domesticis adhibitis (paucis enim fidebat, ut qui cæteros a Regina corruptos, & factorum omnium, dictorumque exploratores fibi appositos sciret) de Davide tollendo consultat. Illi consilium quidem probabant, sed rei gerendæ rationem non satis expediebant. Ea consultatio aliquot dies tenuit. Alii ministri qui extra id consilium erant, id quod erat suspicati multis prodeuntibus indiciis factum ad Reginam deferunt, atque eam in rem præsentem se pollicentur ducturos. Nec in eo fefellerunt. Observato enim tempore cum exclusis aliis Rex solus, quibus fidebat, ministros secum haberet, Reginam velut per cubiculum ejus ad suum transitura, Regem cum consiliis arcanorum oppressit. Et in eum acerbe invecta domesticis ejus graviter interminata frustra eos consultare, se oinnes machinationes eorum scire, & remedium in tempore adhibitaram.

LVIII. Cum in eo statu res esset, Rex dolorem suum cum patre communicat. Malorum præsentium unus eis videtur exitus, si ea pars nobilitatis, quæ aderat reconciliari, & quæ aberat, revocari posset. Sed ad id festinatione opus erat, quoddam jam dies esset propinquus, quo die Reginam proceres absentes damnare decreverat. Ea enim de causa conventum illum indixerat, Francorum, & Anglorum legatis multum deprecantibus : ut qui scirent nihil tam severa animadversio ne lignum a reis commissum : animisque etiam secuturum præcepserant periculum.

LIX. Eisdem diebus literæ longissimæ ab Angliæ Reginæ venerant : in quibus multa benebole, & prudenter de præsenti rerum in Scotia statu differebat : (1) leviterque, atque etiam amanter propinquæ animum ab ira ad moderationem revocabat. Eas, quia proceres venisse sciebant, neque dubitabat quisquam, qua de re erant scriptæ, civilioris animi affectum Reginam erga eos simulans compluribus adhibitis legere cooperat. Cum in medio cursu David eam palam admonuit, satis lectum esse : atque subsistere jussit : id ejus factum magis superbum, quam novum omnibus est visum : quippe qui non ignorant, quam imperiose plærunque erga eam sese gereret : atque interdum acrius reprehenderet, quam maritus auderet.

LX. Per eos dies in conventu publico de causa exulum acriter disputabatur : aliis ut Reginæ gratificantur, pœnam perduellionis decernentibus : aliis contendentibus nihil adhuc fuisse perpetratum, quod tam severe plecteretur. David interea singulos circumibat, animosque pertentabat, quid de absentibus decreturus quisque esset, si a reliquo conventu [(2) Proboulos] legeretur : nec dubitabat ostendere aperte Reginam velle eos condemnari : qui secus fecerit, frustra niti : superque inalam gratiam apud principem initurum. Hæc agebat partim, ut infirmiores spe, & metu turbaret : partim ut firmiores e numero judicum selectorum excluderentur. Saltem ut major pars ex eo numero esset, qui omnia Reginæ assentarentur. Hanc in summa improbitate hominis obscuri potentiam cum plærique timerent,

(1) Al. leniterque.

(2) President.

omnes odissent, Rex ex patris sententia Iacobum Duglassum, & Patricium Lindeſium, alterum patris, alterum matris propinquum acerſit. Hi rem conferunt cum Patricio Ruveno viro & manu, & conſilio prompto : ſed qui diuturno morbo ita debilitatus fuerat, ut per aliquot menses de lecto non conſurget. Ei inter paucos de re tanta fides habita ſuit, cum ob ſummam prudentiam, tum quod liberi ejus eſſent Regis (1) conſobrini. Ab hiſ Rex admonitus, quantum temporibus proximis erraſſet, qui propinquorum, & amicorum praecipuos in gratiam nequifſimi nebulonis non modo paſſus eſſet expelli, ſed ipſe propemodum ſua manu extruſerit, illumque (2) terræ filium ita extuliſſet, ut ipſe jam ab eo contemneretur. Multa præterea cum eo de ſtatu publico collocuti, effecerunt, ut facile culpam agnoſceret, & fe affirmarerit in posterum nihil, niſi de nobilitatis conſenſu geſtum. Ac homines multo rerum uſu eruditii, non ſati tutum rati adoleſcentis uxorii ætati credere, ne quando blandiciis illectus cum certa pernicie ipsorum pacta inficiaretur : capita, in quæ conſenſum erat, ſcripta ei exhibuerunt, quibus libenter, atque etiam cupide omnibus ſubſcripſit. Ea autem erant, dæ religione ſtabilienda, uti cautum erat in Reginæ reditu in Scotiam. De reducendis civibus nuper pulſis, quibus patria non facile carere poſſet. De cæde Davidis, quo falvo neque Rex dignitatē, neque nobilitas in columitatem tueri poſſet.

LXI. His omnium chirographo conſirmatis, Regeque cædis audorem ſe profitente, tum ut condenationem procerum absentium prævenirent, tum ne mora conſilium palam fieret, ſtatim facinus aggredi viſum eſt. Igitur cum Regina in cellula angusta coenaret, adhibitis de more ad mensam Davide, & (3) Comitis Argathelæ uxore, pauſique aſtarent ministri (locus enim non multos capiebat) Jacobus Duglassius Mortonii Comes cum magno familiarium numero in extimo cubiculo ambulabat. In area ſubdiali e clientib⁹, & amicorum fidifſimis obſervare juſſi erant, & tumultus, ſi qui orientur, cempescere. Rex eſuo cubiculo, quod in fra Reginam erat, per ſcalas angustas, quæ ei ſoli patebant, aſcendit : ſe quebatur Patricius Ruvenus armatus cum quatuor, aut quinque ad ſumnum comitibus. Iis in cellam, ubi coenabatur ingressis, cum inſolens rerum facies Reginam nonnihil commovifſet, Ruvenum ſqualidum, & e diuturno morbo maſilentum, & tamen armatum aſpiciens, ecquid rei novæ eſſet, percutetur. Nam qui aderant, e febre delirare, ac ſui parum compo-tem eſſe credebant. Ille Davidem ſurgere, & prodire jubet : eum enim in quo ſedebat, locum ei non eſſe decorum. Regina ſtatim aſurgit, & corporis objectu aduersus venientes cum protegit. Rex eam-complexus, bono animo eſſe jubet. Nihil enim eſſe, quod ipſa tiueret : cædem unius nebulonis decretam eſſe. David primum in proximum, deinde in extimum cubiculum pertractus : ibi ab iis qui cum Duglassio præſtolabantur, multis vulneribus confoditur : idque præter omnium, qui in cædem ejus conſpiraverant, voluntatem : qui

(1) This Patrick lord Ruthven married —— Duglass, daughter to cheeping earl Archbald of Angus, half ſister to lady Margaret Duglass countess of Lennox, begotten upon a ſister of the house of Traquair.

(2) A proverbial expression of one born of base parentage, as we ſay, ſprung of a

ſtone : he meaneth Seigneur David Riccio.

(3) Natural daughter to king James 5. begotten upon —— Beaton, daughter to the laird of Creich, afterwards lady Innermeath : ſhe bare no children : hiſ brother Colin ſucceeded to him in the earldom.

eum publicè strangulandum, populoque, cui gratissimum fore sciebant, id spectaculum præbere destinabant.

LXII. Constat fama est, eum a Ioanne Damiceta Gallo sacrificulo, qui magicæ artis non imperitus vulgo habebatur, non semel admonitum, ut re confecta se aliò transferret : & potentiorum odio, cui par non esset, se subtraheret. Respondit, Scotos magis minaces, quam pugnaces esse. Iterum itidem paucis ante cædem diebus admonitus, ut a notho sibi caveret. Nothum illum se vivo in Scotia eam potentiam non habiturum, ut sibi timendus esset, respondit. A Moravio enim periculum sibi denunciari putabat. Verum dictione illa sive expleta, sive elusa, primum ei vulnus a (1) Georgio Duglassio Comitis Angusiae notho fuit illatum : post id, ut quisque proxime steterat, princeps seriebat, vel dolori suo indulgens, vel in publicæ vindictæ societatem ascribi cupiens.

LXIII. Ad hæc tumultu in totis ædibus orto, Comites Huntilææ, Atholææ, & Bothuelii, qui in diversa palatii parte cœnabant, cum prorumpere vellent, ab iis, qui in area adserabant, intra cœnacula sua sine noxa sunt cohibiti. Ruvenus è cella egressus in cubiculum Reginæ cùm viribus ad standum non sufficientibus resedisset, ac biberre petiisset, Regina verbis, quæ recens dolor, & ira amat, in eum ut perfidum, & proditorem invecta, inter alia reprobravit, quod se stantem sedens alloqueretur, Ille excusat, “ nulla id superbia, sed virium infirmitate factum. Ipsam vero hortater, ut in regno gerendo nobilitatem, cuius intercesset omnia salva esse, consulat, potius, quam nebulones vagos, qui nullum suæ fidei pignus dare possent : quippe qui nec in re, nec in fama quicquam haberent, quod perderent. Neque quod in præsentia perpetratum est, rem esse novi exempli. Regum Scotorum legitimum esse imperium : nec unquam ad unius libidinem, sed ad legum præscriptum, & nobilitatis consensum regi solutum. Si qui Regum contra attentassent, graves suæ temeritatis penas luisse. Neque nunc ita Scotos a majorum suorum institutis degenerasse, ut exteri hominis, quem vix honeste servum essent habitiri non modo imperium, sed servitutem æquo animo perferrent.”

LXIV. Hoc sermone cùm Regina magis inflammaretur, illi discedunt, ne major aliquis tumultus oriretur locis idoneis custodibus dispositis. Interea rumor tota urbe manat : alijs alibi, & pro ficto, aut vero, pro cuiusque ingenio creditus. Ad arma concurritur, ac rectâ omnes ad Regiam pergunt. Ibi Rex per fenestram multitudinem allocutus se, ac Reginam incolumes esse affirmat : nullam tumultandi causam esse : quicquid actum est, suo justu actum. Id quale sit, suo tempore scituros. In præsentia domum suam quisque abeat. Illi jussi discedunt, præter paucos, qui ad vigilias agendas retenti fuerant.

LXV. Postridie mane proceres ab Anglia reversi. Primum omnium in prætorio urbis judicio se fistunt ad dicendam causam paratam is dies ad id præstitutus erat. Ubi nemo ex adverso apparuit, publice testati, quod non per ipsos stetisset, quod minus legitimo judicio se committerent, in hospitia quisque sua discesserunt. Regina fratrem accersito, & cum eo satis diu collocuta, spem fecit se post id in procerum potestate futuram, ac laxiore custodia habita multis malo

(1) Commonly called George the postulant bishop of Murray, begotten upon a

sister of the old earl of Morton.

publico illam clementiam cessuram ominantibus, veteres satellites re-collegit: & noctu per posticum egressa cum Georgio Setonio, qui ducentos adduxerat equites, primum in ejus arcem, inde Dumbarum profecta est. Regemque metu mortis injecto, ni obsequeretur, secum duxit. Ibi collectis viribus cum reversis nuper ab exilio se conciliata simulans impetum in Davidis percussores convertit. Illis vero tempori cedentibus, velut rebus jam pacatis ad pristinum ingenium rediit. Primum omnium cadaver Davidis, quod ante fores templi propinqui sepultum erat, curavit de nocte transferendum, ac in sepulchro proximi Regis, & liberorum ejus collocandum. Et hoc factum ut inter pauca improbum sinistris sermonibus locum praebuit. Quam enim ulteriorem adulterii confessionem expectarent, quam ut illam terrae filium nullis honestis studiis, nulla in publicum opera impensa insignem patri, ac fratribus, quoad potuit honore supremo æquaret, & quod pene invidiosies erat, hominem spurcum prope in Magdalena Valesia paulo ante Reginæ amplexus daret. Marito inter haec comminari, obliquis dictis alludere, operamque dare, ut omnem ei auctoritatem apud omnes detraheret, & quam poterat contemptissimum redderet. His fere diebus quæstio de cæde Davidis acerbissime exercita fuit. Multi ex iis, qui consciæ dicebantur, alii aliò relegati: plures pecunia multati. Nonnulli, sed fere insontes, atque adeo securi suppicio affecti. Nam principes factionis alii in Anglia, alii in montanis Scotorum regionibus delituerunt. Magistratus, & munierum publicorum procurations omnibus, quos vel paulum attigerat suspicio adempti, & eorum iniurias traditi: per præconem edictum (nec in tanta mœstia publica sine risu) ne quis diccret Regem aut participem, aut consciū Davidicæ cædis fuisse. Hac rerum perturbatione post Idus Apriles paulum sedata, Comites Argatheliæ, ac Moraviae in gratiam recepti: ipsa non multo post approximante puerperii tempore, in arcem Edimburgensem secessit: atque decimo nono die Junii (1) paulo post horam nonam æquinoctialem filium peperit, cui postea Iacobo Sexto nomen fuit.

(1) The hours whereby we divide the whole day and night into 24 parts, are æquinoctial hours: there are others called planetary hours, dividing every day, however short or long, in 12 parts, and the night in as many. But to be more particular.—The ancient Romans had two kinds of hours, viz. equal and unequal, answering to their two kinds of days, civil and natural: for their natural day being the time the sun is above the horizon, or between his rising and setting, they divided it always into 12 parts or hours, both summer and winter: but their civil day, which includes also the night, being the time the sun takes to move from any point of the heavens, till he return to the same point again, and which they, as most nations in Europe do at present, computed from midnight to midnight, was divided into 24 hours. It is obvious at the first view, that the hours of the first kind, or of the natural

day, must have been unequal, since the days, which always contained 12 of them, were unequal: but their civil day being always the same and equal, the 24 hours which composed it must be equal also. The equal hours were by the Latins named æquinoctiales, from the equal motion of the equinoctial, according to some, or according to others, because they divide the equinoctial circle into 24 equal parts, so that 15 degrees answer to each part; or they may be called equinoctial hours, because they that live under the equinoctial line have such hours all the year over, even tho' they should reckon by planetary hours; or lastly, they may be so called, because at the two equinoxes all the world have such hours, computing after the said manner. Now tho' we and most nations in Europe use these equinoctial or equal hours, it is certain, that the old Romans, Greeks, and Jews used



# RERUM SCOTICARUM HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

## LIBER DECIMUS OCTAVUS.

**R**EGINA Partu levata, et si alios omnes satis comiter, ut in publica gratulatione acciperet, tamen quoties Regem visendi causa adesse nunciabatur, & ipsa, & comites vultum, sermonemque ita componebant, ut nihil magis timere viderentur, quam ne Rex non intelligeret se fastidio, adventum, conspectumque suum omnibus ingratum esse. Contra vero Bothuelius omnia unus poterat: unus negotiis omnibus præerat: adeoque Regina sui erga eum animi propensionem intelligi volebat, ut si quid ab ea petendum foret, nemo quicquam, nisi per illum impetraret. Ac velut vereretur, ne favor is obscurus esset, quodam die cum uno, & altero comite summo mane ad portum, quem novum vocant, descendit, cunctisque insciis quod properaret, naviculam ibi præparatam concedit. Ornaverant autem eam Gulielmus, & Edmondus Blacateri, Edwardus Robertsonus, & Thomas Dicsonus omnes Bothuelii clientes, & notæ rapacitatis pirates. Hoc igitur comitatu latronum cum summa omnium bonorum admiratione se mari commisit, nemine, ne ex honestioribus ministris assumpto. In Alloa vero Comitis Marriæ arce, (1) qua navis appulit,

used commonly unequal hours, which upon that account were called vulgares. This is confirmed by the testimony of our blessed Saviour himself, Joh. xi. 9. Are there not twelve hours in the day? But the equinoctial hours were only used by astronomers, astrologers, writers upon dialing, and such like, and never by any others, but upon particular occasions, and to avoid mistakes. From all which it is evident, That by paulo post horam nonam æquinoctialem, is to be understood, a little after nine of the clock of the forenoon. The necessity of the addition of the word æquinoctialem, appears from this, that without it every one must understand him, either according to the computation of his own country, and so an Italian shall make him born about 4 o' clock in the morning (for they begin their civil day at sun-setting) and the

like may be said of others that differ from us: or otherwise, he must be understood, with the whole train of Roman authors, to speak of unequal hours; and so it shall be more than our three o'clock afternoon, which some have fancied to be the very time our author designed, and thereby have fallen into the mistake, which he by the word æquinoctialem intended they should avoid. But to put the matter beyond all dispute, we have the concurring testimonies of other historians, particularly of sir Peter Young, Buchanan's colleague, who in his historical notes subjoined to his life, written by Dr. Smith, has expressly, paulo ante horam decimam antemeridianam. 1566.

(1) Cr. quod. Claudian de raptu Proserpinæ, v. 238. devenero locum, Cereris quæ testa nitebant.

per aliquot dies ita se gessit, ut non modo Regiae majestatis, sed matronalis etiam modestiae oblitus videretur.

II. Rex auditio Reginæ necopinato discessu, terra quantum potuit, est consecutus, ea spe, & consilio, ut una esset, & mutra conjugalium officiorum communicatione frueretur. Sed is, tanquam molestus voluptatum interpellator, vix paucis horis, dum ministri cibo, & quiete reficerentur datis, redire unde venerat, jubetur. Regina post paucos dies, ubi Edimburgum rediit, turbam, ut videbatur, vitans non in suum palatium, sed in propinquam priuati hominis domum in ea vicinia divertit. Illinc in aliam transiit, ubi conventus annuus, quem Scacarium vocant, tum habebatur, non tam (ut creditur) ædium laxitate, & hortorum, qui juxta erant, amoenitate invitata, quam quod in propinquuo diversabatur David Camerius Bothuelii cliens, cuius posticum erat hortis Reginæ vicinum : qua Bothuelius, quoties lubitum esset, comœaret. Interea Rex cum nullum gratiae locum apud uxorem obtineret, injuriis, & jurgiis ablegatur : ac saepius tentato Reginæ animo cum nulla observantia, nullis officiis assequi posset, ut ad pristinam consuetudinem admitteretur, Sterlinum velut in solitudinem secessit. Regina paucos post dies statuit Iedburgum proficisci ad conventus habendos.

III. Circiter initium Octobris Bothuelius expeditionem in Lidali-am adornat. In ea cum neque pro loco, quem tenebat, neque familiæ suæ dignitate, neque hominum expectatione se gereret, a latrunculo ignobili, quem captum, & nihil metuentem sphærule plumbæ pene confecerat, vulneratus in Heremitagium arcem incerta vitæ spe delatus est. Id ubi Reginæ ad Borthvicum est nunciatum, aspera jam tum hieme primum Mulrossam, deinde Iedburgum pervolat. Eò et si certi de Bothuelii vita rumores perferrentur, impatiens tamen moræ animus sibi temperare non potuit, quin alieno anni tempore spretis viarum difficultatibus, & latronum insidiis, se in iter conjiceret cum eo comitatu, cui nemo paulo honestior, vel mediocris conditionis homo suam vitam, & fortunas committere auderet. Inde Iedburgum iterum reversa, summo studio, & diligentia omnia ad Bothuelium eò transferendum comparat. Quod cum venisset, eorum convictus, & consuetudo parum ex utriusque dignitate fuit. Ibi, sive ob diurnos, nocturnosque labores, sive occulta quadam numinis providentia in morbum adeo sœvum, & exitiabilem incidit, ut prope nulla spes de vita ejus cuiquam supereret.

IV. Rex ubi id rescivit, maximis itineribus Iedburgum contendit : simul, ut Reginam inviseret, & quibus posset officiis suum animum, & studium gratificandi testaretur : simul ut (quod in periculis gravissimis fieri solet) præteriorum poenitentia mentem subeunte, ad sanctioris vitæ propositum infleteret. Illa contra, non modo nullum placati animi indicium præ se tulit : sed curavit, ne quis venienti assurget, salutaret, hospitio ei cederet : vel ad se venientem in unam saltem noctem susciperet. Verum cum ei suspicuum esset Moravii ingenium come, & humanum, egit cum uxore ejus, ut propere domum iret, morbumque simularet, ac statim decumberet, ut saltem hoc prætextu per excusationem adversæ valetudinis Rex illinc excluderetur. Ac in eo erat, ut hospitii poenuria discedere cogeretur, nisi quidam ex Humiorum familia pudore impulsus repentinam discedendi causam finxisset, ac suum hospitium Regi vacuum reliquisset. Postridie mane jussus inde Sterlinum rediit, qui redditus eò visus est omnibus indig-

nior, quod eodem prope tempore Bothuelius ex ædibus, ubi antè diversabatur, per ora vulgi in diversorum Reginæ delatus est : & cum neuter adhuc satis firmus, illa è morbo, ille è vulnere foret, primum Calsonem, inde Coldingamiam, mox ad Cragmillarium (ea arx ad duo millia ab Edimburgo abest) transeunt, rumorem, qui toto illo itinere spargebantur, securi : cùm interea Regina in omni sermone palam profiteretur, sibi nullara in posterum vitam fore, nisi a Rege solveretur : ac, si alia ratione nra posset, se sibi manum illaturam. Inter hæc sæpe mentionem de divortio injiciebat : neque difficile affirmabat id futurum, sublato è medio diplomate Pontificis Romani quo venia eis matrimonii adversus leges Papanas contracli facta fuerat. Sed cum hanc rem non perinde atque exspectaverat, processuram videret, (multis enim è nobilitate præsentibus hæc agebantur) cæteris omisis ad cædem Regianum convertit.

V. Paulo ante brumam, cum legati è Gallia, & Anglia advenissent, ut in Principe baptizando testes adessent, Regina non modo pecunia, sed opera etiam, & industria contendit, ut Bothuelius inter cives, & hospites singulare cultus magnificientia conspiceretur : cum interea legitimus ejus maritus in filii sacro lugrico non modo subsidio ad sumptus necessarios destitueretur, sed in conspectum legatorum prodire vetaretur. Ministris, qui ad usus quotidianos ei attributi erant, detractis : nobilitate autem observare prohibita. Sed nobilitas & hoc, & superioribus temporibus quanto Reginæ animum implacabiliorer erat maritum videbant, tanto magis ad misericordiam flectebantur, cum hominem adolescentem, & innoxium tot contumeliis petitum omnia ferre non modo patienter, sed etiam omnia injustæ iræ piacula experiiri viderent, ut pene servilem in modum humiliiter aliquem gratiæ locum apud eam teneret. De cultu vero corporis, color impudens, & plane falsus est quæsus, rejecta in aurifices, phrygiones, cæterosque id genus (1) opificis culpa, quam penes ipsam omnes esse sciebant : cùm contra Bothuelio exornando plæraque sua manu elaboraret. Legati etiam exteri moniti, ne cum eo colloquerentur, cum interea maiorem diei partem omnes in eadem arce transfigerent.

VI. Homo adolescens ita inhumaniter habitus, cum se universorum contemptui expositum, æmulum sibi ante oculos adductum ab omnibus colli videret, ad patrem, qui Glascaæ erat (ut quidam putant acceritus) secedere decrevit. Discedentem Regina solito prosequitur odio. Vasa argentea, quibus a nuptiis ad eum diem usus erat, universa simul aufert: ac stannea supponit: veneno etiam ante discessum dato, tanquam scelere magis occulto, si absens ab aula moreretur. Sed malum opinione eorum, qui dederant, fuit præsentius. Nam antequam mille passus à Sterlino abesset, adeo vehemens dolor simus omnes corporis partes invasisit, ut eum facile appareret non casu, sed fraude humana morbum advenisse. Ut vero Glascaum venit, manifestius vis mali se prodidit: liventes etiam pusulæ tanto cum dolore, & totius corporis vexatione eruperunt, ut exigua spe vita spiritum duceret. Iacobus Abrenethius homo summa fide, & industria, & magno usu medendi præditus de genere morbi rogatus, statim venenum datum ei respondit. Accersitus fuerat & Reginæ medicus domesti-

(1) Cicero de legib. lib. 2. & 3. quod- scientiæ, Tusc. lib. 3. genus id orationis. cunque legis genus —— genus hoc omne Al. opifices.

eas, sed eum ipsa ire vetuit, simul verita, ne ejus opera ægrotus mortem evaderet: simul ne a pluribus veneni indicia deprehenderentur.

VII. Ceremoniis baptismi peractis, & paulatim turba dilabente, Regina solitudinem quærens cum Bothuelio prope uno apud Drumcunium, & Tilbardinum nobilium domos aliquot diebus transactis, circa Ianuarii initium Sterlinum rediit. Et cum quotidie se Glascuam ituram ostenderet, ac nuncium de morte Regis expectaret, in ejus rei incertum eventum filium in sua potestate habere decrevit. Id consilium quod minus suspectum haberetur, causari cœpit ædes, in quibus puer educabatur incommendas, quod in locis humidis, & præfrigidis periculum ei a piteita esset. Sed facile apparebat alia de causa, aliquæ animo hæc fieri, cum & vitia, quæ vitabantur mutatione loci longe majora in illis, quod ducebatur, ædibus essent, ut in (1) solo humido, & palustri sitis: & a sole montis objectu averfis. Puer igitur vix septimum ætatis ingressus mensem, asperrima hieme Edimburgum ducitur. Ibi cum rescitum esset, Regem convalescere, ac vim veneni ætatis vigore, & corporis firmitate naturali superatam, novum de eo tollendo consilium initur: aliquot etiam è nobilitate in conscientiam sceleris asciti.

VIII. Cum interea ad Reginam delatum esset, Regem de fuga in Galliam, aut Hispaniam cogitare: eaque de re cum Anglis, qui navem in æstuario Glottæ stantem habebant collocutum. Alii occasionem commodè oblatam censem, ut Regina eum accerteret, ac si venire abnuat, palam ferro trucidaretur. Nec deerant, qui operam suam policerentur. Alii occulte facinus exequi consulunt. Omnes festinandum, antequam plane convalesceret. Regina secura de filio, ut maritum quoque haberet in potestate, quanquam incerto adhuc de genere cædis consilio, ipsa Glascuam proficiisci decrevit. Superiorum mensium suspicionibus per frequentes, et amicissimè scriptas literas (ut ipsa rebatur) satis perpurgatis, sed facta literis fidem detrahebant. Nam ejus itineris prope solos comites Hamiltonios, aliosque Regis paternos inimicos habebat. Quæ in rem interea essent Bothuelio curanda, Edimburgi committit. Is enim locus & ad patrandum, & occultandum scelus maxime visus est idoneus: quippe ubi in magno conventu nobilitatis in aliud transferri, aut in multos spargi suspicio cædis posset. Cum Regina omnia, quæ odio dissimulando essent, tentasset, objurgationibus, querimoniis, lamentationibus multis ultiro, citoque peractis, ægre tamen animi placati fidem fecit.

IX. Rex nondum è morbo satis validus, lectica Edimburgum ad locum per Bothuelium (qui absente Regina id munus suscepserat) sceleri destinatum deducitur. (2) Erat autem is locus ædes per aliquot annos desertæ, murisque urbis conjunctæ in vasta solitudine inter durorum templorum ruinas, unde neque clamor, aut strepitus exaudiri posset: eo cum paucis ministris intrusus est. Major pars, quos Regina non ministros, sed omnium dictorum ac factorum observatores addiderat, discesserant, gnari videlicet periculi imminentis: neque qui remanserant ab hospitiis paratoribus claves ostiorum extorquere poterant. Regina autem unum id maxime omnium agebat, ut omnes a

(1) The palace of Holyroodhouse.

of the said kirk and the fields on the east, and the ruins of the blackfriers on the west, where now the high school standeth.

(2) The provost's house near the kirk of St. Mary's in the fields, now a part of the college of Edinburgh, but then standing in a desert place, having the ruins

se suspitiones segregaret, adeoque ea simulatio ei processit, ut Rex de animo ejus erga se jam plane benevolo securus literas ad patrem, qui Glascuæ æger substituerat, bonæ spei, ac fiduciæ plenas scriberet, commemoratis Reginæ erga se officiis, ac simplicis, & sinceri amoris indicis: ac fane asleveranter rerum in melius mutationem sibi spondebat. Hæc scribenti derepente Regina intervenit, ac literis perlectis crebro eum amplexa, ac deosculata sibi supra modum gratum esse ostendit, quod jam perspicue intelligeret, nullam in ejus animo nubeculam suspitionis subsedisse.

X. Hic cum omnia tranquilla viderentur, subiit illa altera cura, ut totom, si qua posset, crimen in alios derivaretur. Itaque fratrem suum Moravium accersit, qui accepta nuper venia, ad Fanum Andreæ profecturus erat, ut uxorem inviseret, quæ in summo vitæ discrimine versari nonciamabatur. Nam & parturiebat, & (1) exanthemata (quæ vocant) per totum corpus cum vehementi febre eruperant. Causam fratri retinendi videri volebat, ut legatum Ducis Sabaudiæ, qui ad baptismum principis justo serius venerat, se honorifice velle dimittere simularer: quæ cùm parum justa videretur, cur ab officio pio, & necessario avocaretur, tamen paruit. Regina interea quotidie Regem invisebat. Eum cum Bothuelio, quem extra suspicionem esse volebat, reconciliat: liberaliter in posterum de sua in eum voluntate promittit. (2) Quæ officiorum simulatio cum omnibus vehementer esset suspecta, nemo tamen Regem de suo periculo admonere audebat: quippe qui omnia, quæ aliunde accipiebat, quo magis in gratiam Reginæ se insinuaret, ei revelare soleret. Unus inventus est (3) Robertus Reginæ frater: qui sive facinoris atrocitate, sive adolescentis misericordia motus, uxoris insidias ad eum deferre est ausus: sed ea lege, ut rem apud se tacitam contineret, ac suæ incolumenti, quam posset commodissime consuleret. Id Rex cum pro sua consuetudine Reginæ indicasset, Robertusque advocatus rem constanter negaret, alterque alterum mendacii argueret, & uterque ad arma manum adduxisset, Regina hoc spectaculo læta, quod sine suo labore, & molestia suorum consiliorum exitum in propinquuo videret, alterum fratrem Iacobum advocat, velut ad litem dirimendam: re vera, ut ipse quoque per occasionem tolli posset. Nemo enim earum rerum aderat arbiter, præter unum Bothuelium, qui inferiorem potius in eo certamine conficeret, quam dissentientes distineret: quod adeo verbis testatus est, cum diceret nihil esse, cur Iacobus tantopere properaret, ut homines non ita pugnandi cupidos dirimeret.

XI. Hoc motu utrinque sedato, Regina, & Bothuelius toti in cædis consilium intenti dant operam, ut res quam occultissimè transfigatur. Regina ut mariti amorem, & veterum offensionum oblivionem simularer, lectum suum in cubiculum, quod infra Regem erat, è palatio portari jubet. Ibi ipsa aliquot noctes extracto in longum colloquio, conquievit. Interea non cessat omnia comminisci, ut facinore peracto, infamia in Iacobum fratrem suum, & (4) Mortonii Comitem

(1) The small-pox.

(2) Quamvis plerique de recenti reconciliatione male ominarentur, tamen neque ipse id pervidebat, homo supra quam di- ci possit uxorius, &c. Thuan. lib. 40.

(3) Robert afterward earl of Orkney,

father to earl Patrick: he was natural son to king James 5. begotten upon the lord Elphinston's daughter, afterwards lady Cullmalindie.

(4) He was at this time banished into England for the slaughter of seigneur Da-

derivaretur. His enim, quos ob virtutem, & auctoritatem plurimum timebat, & oderat, de medio sublatis, cætera omnia prona fore pollicebatur. Eodem etiam incitabant literæ Pontificis Romani & Caroli Cardinalis Lotharingi. Nam superiore æstate, cum a Pontifice per avunculum pecuniam petiisset ad statum religionis in Britannia turbandum : & Pontifex quidem occultius, Cardinalis aperte ad cædem hortabatur eorum, per quos maxime stabat, ne Papismus revo- caretur, eosque nominatim edebat, & præcipue quos dixi Comites (1) : quibus extinctis, magnam pecuniæ vim ad bellum gerendum promittebat. Harum rerum rumusclos Regina ad proceres permanasse credebat. Itaque ipsa literas eis ostendit, ita se apud eos purgatam ab omni alieni animi suspitione rata. Sed hæc consilia tam subtiliter, ut videbatur, inita nonnihil perturbabant nuncii frequentes a Moravii uxore, eam afferentes abortum fecisse, ac in exigua spe vitæ animam agere. Hæc cùm ei die dominico ad sacram concessionem eunti nunciata fuissent, isque ad Reginam reversus ab ea veniam abeundi petiisset, illa magnopere contendebat, unum certe diem certiorem nuncium expectaret, cùm neque si properaret, ejus adventus quicquam profuturus esset : fin remitteret morbus, etiam postridie satis in tempore fit venturus. Ille tamen obstinato animo iter capessit.

XII. Regina, quæ in eam noctem cædem destinasset, adeo soluto animo videri voluit, ut nuptias Sebastiani cuiusdam è cantoribus suis eo die in palatio celebraret: eoque velut perludum, & læticiam transfacto vespere cum satis magno comitatu ad maritum visendum ierit. Ibi cum hilarius solito per aliquot horas collocuta esset, sèpe eum desculata annulum etiam tradidit. Post discessum Reginæ, cum Rex inter paucos, qui aderant ministros illius diei dicta, factaque retractaret, inter alios sermones ad bene sperandum ejus animum erigentes paucorum verborum recordatio læticiam nonnihil turbavit. Sive enim spe admota sceleris perpetrandi impotens animus gaudium continebat non potuit, sive vox temere excidit, injecta est ab ea mentio, Davidem Rizium superiore anno circa id ipsum tempus interfecit fuisse. Hæc importuna cædis recordatio cum nulli satis placeret, tamen quia multum noctis processerat, & proximum mane ludis, & læticiae destinarant, celeriter cubitum concesserunt.

XIII. Interea in cubiculo inferiore pulvis sulfureus ad evertendas ædes collocatur. Cætera quidem circumspæcte, & callide provisa videbantur: in re tamen levî non levia vestigia ad scelus deprehendendum relinquebantur. Lecto enim, in quo Regina noctes aliquot cubitaverat, inde ablato, viliorem in ejus locum substituerunt, in tanta famæ prodigalitate exiguae pecuniæ parci. Inter hæc Paris Gallus unus è sceleris administris Regis ingressus cubiculum, ita constitutus, ut ipse a Regina conspici posset. Id enim signum conveniebat, omnia jam parata esse. Illa tanquam viso Paride nuptiarum Sebastiani recordatio animum subiisset, se negligentiae coärguit, quod ea

vie: by the queen's letter he came to Whittingham, where the earl of Bothwell met him; and when he could not persuade him to be partaker of the fact, he would not suffer him to return to England: so that not daring to return to his own house, he crossed the Forth at Earl's ferry, and went to St. Andrews to visit

his nephew good earl Archbald of Angus, then a student in the college, from thence he went to Abernethie, where he was the day of the committing of the murder of the king.

(1) Quorum præcipue consilio rex utebatur. Thuan. MS. Samm. lib. 40.

nocte (ut convenerat) personata non saltasset, ac nuptam de more in lecto non collocasset. Cum dicto consurgit, ac domum abit. Reversa in palatum satis diu cum Bothuelio colloquitur. Is tandem dimissus cum in cubiculum venisset, mutavit vestem, & militari clamide amictus per custodias paucis comitatus in oppidum rediit. Duæ aliæ corsiciorum turmæ diversis itineribus cum ad locum destinatum venissent, pauci cubiculum Regium, cuius claves penes ipsos erant (ut ante dictum est) ingrediuntur. Ipsum alto somno solutum invadunt, ac fauibus compressis, famulum item unum, qui juxta lectulum accubabat, strangulant. Strangulatos per portulam, quam in hunc usum in muris urbis ædificaverant, efferunt in hortulum propinquum: deinde ignem sulfureum admoventes domum a fundamentis (1) convellunt, tanto cum fragore, ut ædes aliquot vicinæ quaterentur, & in longinquioribus urbis partibus qui somno gravissimo erant oppressi, velut attoniti expurgiscerentur. Quo facinore peracto Bothuelius alia, quam venerat per muri urbis ruinas dimissus in palatum per custodias rediit.

XIV. Hic per aliquot dies rumor satis constans de cæde Regis fuit. Regina, quæ vigilans ad id noctis eventum rei præstolabatur, convocatis qui ex nobilitate in palatio erant, & in iis Bothuelio, ex eorum sententia velut ignara omnium, quæ acta essent, misit, qui causam tumultus cognoscerent. Eunt qui facinus inspicerent. Rex linteo tantum induitus amictus superiorem corporis partem, cætera nudus

(1) "The king, as was said, had the small-pox; upon which, that the contagion might not endanger the queen, he retired to a house at some distance from the palace. As he began to recover he was often visited by her: one day they supped together; and after much discourse, and that they had diverted themselves till it was late, the queen pretended that she would not stay with him all night; for one of her maids of honour being married that day, she must, according to the custom of former queens, see the bride put to bed. She was scarce gone, when some gun-powder that was secretly laid under the house, was fired, so that the whole house was blown up, and the king killed: tho' some said, that he was not blown up; but that hearing some noise of armed men, he had got out by a back-door into a neighbouring garden; and that he, and one of his servants, were strangled before the house was blown up.— It is certain, that the king's dead body was found in that garden, with no other hurt, but that about his neck a blackness appeared all round it." Abbot of Pignerol's life of cardinal Laurea. Con in his life of Mary Stuart, after telling that Bothwell, whom he calls hominem ad peccata natum, crudellem, vanum, gloriæque quovis etiam facinore appetentem, taking along with him the accomplices of the parricide,

went to the house of Kirk-o-field at mid-night, adds: "ac ubi singula lustrando armatos opportunis locis ad omnem introitum fugamque prohibendam dispositisset, Darlæo ex composito nunciari jussit, esse in horto quosdam ex nobilitate ipsum conveniendi, ob gravissima negotia, percupidos, quique non penitenda ferrent hos orare, ut priusquam dies illucesceret, sui copiam facere dignaretur; idque sine arbitris, cum a nullo nisi ipso met agnoscí cuperent, qui venerant. Prorupit ex lecto juvenili temeritate nil ultra percontatus Darlæus, nec sumpta ad vestes rite aptandas mora, in hortum descendit; venienti obviam progressus Bothuelius salutem precatur; cui ille reddit vice, toluisse, inquit, mi Comes, huc venis? Mox quædam secreto mussitantes obambulant. Bothuelius interim dictis suis intentum Darlæum, nec simile quidquam metuentem, collo apprehendit, ac injecta gutturi fascia serica, quam miser humero gerbat, ex vicino arboris ramo suspensum enecavit; cadaver, ut erat, in lectum referri curat, et quo scelus facilis lateret, totam domum, suppositis tormentario pulveri, qui eum in finem erat dispositus, cendentibus prunis, funditus evertit.— Haec ex ipsius Bothuelii confessione, dum in carcere postea apud Daniæ regem detineretur, et mortem expectaret, innotueret."

jacebat. Iuxta eum reliqua vestis, atque etiam soleæ. Ad eum cum vulgi factus esset concursus, aliudque alius conjiceret, nemo tamen omnium (quod Bothuelius maxime cupiebat) in animum inducere potuit, eum violentia pulveris tecto effracto fuisse ejectum: præsterim cum è toto corpore nihil (quod in tanta ruina erat necesse) fractum, contusum aut lividum appareret, vestisque juxta non modo flammis non afflata, aut pulvere conspersa jaceret, ut non vi, aut casu illuc allata, sed manu composita videretur. Bothuelius domum reversus cum velut admirabundus eum nuncium ad Reginam attulisset, ea cubitum concessit, atque in multum usque diem altissimo somno in summa securitate conquievit.

XV. Rumores interea sparguntur a parricidis Regem consilio. Comitum Moraviæ, & Mortonii esse interfectum, ac in proxima Angliæ ante lucem perforuntur. Tacitis tamen omnium cogitationibus Regina facinoris auctor designatur. Nec Episcopus Fani Andreæ a rumoribus fuit intactus. Multæ ad eam cogitationem conjecturæ impelebant. Nobiles, & crudeliter exercitæ inimicitiae (1) inter familiæ. Nec Episcopus unquam Reginæ satis reconciliatus antequam id scelus animo conceperet: & nuper eam Glascuam comitatus omnium ultimorum consiliorum particeps fuerat. Auxit hominum suspicitionem, quod tum in (2) ædes fratris Comitis Aranii divertisset, ei domui propinquas, in qua Rex occisus erat, cum semper antea in celebri urbis loco habitaret, ubi commode & salutationibus celebrari, & epulis popularem gratiam colligere posset. Item quod è superioribus urbis locis lumen, & per vigiliae in ejus ædibus tota nocte conspiciebantur. Ac tum demum ubi ruinæ propinquæ fragor insonuit, lumina sunt extincta: & clientes, qui frequentes armati vigilaverant, vetiti egredi. Vera autem rei gestæ historia, quæ post complures mensæ erupit, effecit, ut horum plæraque, quæ tum pluribus suspiciose videbantur, postea re patefacta pro certissimis haberentur indiciis.

XVI. Scelere perpetrato, nunci statim in Angliam dimissi, qui divulgarent Regem Scotorum a suis crudeliter fuisse trucidatum opera maxime, & consilio Comitum Moraviæ, & Mortonii. Is rumor statim in aulam delatus adeo animos omnium in odium totius gentis inflammavit, ut per aliquot dies nemo Scotici generis sine summo vitae periculo in publicum prodire auderet: ac vix multorum literis ultrœ citroque missis demum mitigari potuerit, clandestinis consiliis jam in lucem prodeuntibus. Regis cadavér cùm diu spectaculo fuisset, continuusque vulgi concursus eò fieret, Regina curat ut super scandrum inversum extentum per bajulos in palatium deferretur. Ibi & ipsa corpus omnium illius ætatis formosissimum avide spectavit, nullo in alterutram partem indicio animi secreta prodente. Proceres quidem, qui aderant funus ei amplius, & honorificum decernunt. Sed illa per bajulos de nocte sine ullo funeris honore sepeliendum curat: & (quod indignitatem vehementius auxit) prope Davidis Rizii sepulchrum, ac si hominis fœdissimi manibus mariti morte parentaret.

XVII. Duo, quæ tum acciderunt ostenta operæ precium duxi hic

(1) Betwixt the houses of Hamilton and Lennox.

(2) The great lodging, which is now the particular schools of the college of Edinburgh: the town of Edinburgh got

these at the forfeiture of the Hamiltons, about the year 1580, and after their restitution bought them from the marquis of Hamilton.

exponere : quorum alterum cædem paulo antecessit. Jacobus Londonius homo Fifanus honesto loco natus cum febri diu laborasset, pridie quam Rex occideretur, circa meridiem in lecto se paulum erexit, ac velut attoritus, magna voce obtestatus est præsentes, ut Regi opem ferrent. Iam enim parricidas eum invadere. Deinde paulo post cum flebili questu exclamavit, frustra opem feretis : iam trucidatus est : nec ipse diu post eam vocem supervixit. Alterum cum cæde ipsa coniunctum fuit. Tres et familiaribus Comitis Atholiæ Regis propinqui homines & virtute, & genere minimè obscuri, non procul a Regis hospitio divertebant. Iis circiter medium noctem dormientibus, ad Dugallum Stuartum, qui proximè parietem accubabat, quidam visus est accedere, ac manu leviter per barbam, malamque ducata, eum excitare dicens, Surgite, vim vobis afferunt. Is experrectus repente cum visum secum revolveret, alius confestim ex alio lecto exclamat, Quis me calcat ? & cum Dugallus respondisset, felem esse fortasse, qui (ut fit) noctu oberraret. Tum tertius, qui nondum experrectus fuerat, statim et lecto se conjecit in pedes rogitans, quis colaphum sibi incussisset : & cum dicto per ostium visus est quispiam egredi, nec sine strepitu. Interea dum illi visa, & audita inter se conferunt, domus Regiæ cadentis fragor auditus omnes consternavit.

XVIII. Facinore perpetrato, variè prout quisque Regem oderat, aut amabat afficiebantur. Omnes boni uno consensu scelus nefarium abominabantur. Verum longe molestissimè rem ferebat (cum ob alia, tum quia princeps nuptiarum conciliator fuerat) Ioannes Stuartus Atholiæ Comes. Proxima, quæ cædem secuta est, nocte armati, ut in re trepidi, cum circa palatum excubias agerent, ad exteriorem parietem cubiculi, in quo Atholius agebat, sonitus veluti leviter fundamenta demolientium est auditus. Excitata strepitu familia, eam noctem insomnem egit. Postridie Comes in oppidum emigravit, ac paulo post vitæ metuens domum discessit. Comes Moraviæ cum et Fano Andreæ in aulam redisset, nec ipse extra periculum fuit. Nam & armati noctu circa ædes ejus obversabantur : sed cum ob adversam ejus valetudinem totas noctes domestici ejus vigilarent, sicarii nihil attendare clam poterant, nec palam audebant. Tandem Bothuelius (qui illa se molestia liberatum vellet) ipse sua manu facinus fœdum peragere decrevit. Igitur nocte concubia suos de valetudine Mavorii interrogat. Cum iresponsum esset, eum vehementer articulare dolore cruciari : Quid si eum invisamus, inquit. Et cum dicto surgens ad ejus ædes properabat. Inter eundum admonitus est à suis eum ad Robertum fratrem, ut extra strepitum palatii & liberius, & commodius ageret, migrasse. Stetit paulum tacitus, ac dolens tantam occasionem amissam domum rediit.

XIX. Regina inter hæc domi vultum componebat, & simulatione luctus populum sibi placatiorem reddere meditabatur. Sed ea res eiæque ac reliqua conspiratio improsperè cessit. Nam cum in more esset a priscis usque temporibus, ut Reginæ post maritorum obitum complures dies non modo cœtu hominum, sed lucis etiam abstinerent aspectu, simulatum quidem luctum aggressa est : sed animi superante lætitia, foribus occlusis fenestras aperit, & abjecta lugubri veste intra quadratum cœlum, solémque aspicere sustinuit : & ante diem duodecimum confirmato adversus vulgi rumores animo, in agrum Setonum ad septem ab oppido millia passuum excurrit : cum interim Bothuelius a latere ejus nusquam discederet. Ibique ita egit, ut paululum

lum in corporis vestitu, nihil in animi habitu mutasse videretur. Celebrabatur autem locus magna nobilitatis frequentia: & ipsa quotidie in campum proprium ad lusus consuetos, nec eos plane muliebres prodibat.

XX. Sed Croci Galli (qui saepe antea legationem in Scotia obiecerat) adventus rationes eorum non nihil trahavit. Is cum ostendisset in quanta res esset apud exterros infamia, Edimburgum est redditum. Sed Setonum tot habebat commoditates, ut cum famae dispendio eodem revertendum esset, ibi consultationis omnis summa fuit, quo pacto Bothuelius Regis cædis absolveretur. Tentata quidem erat antea & accusatio, & purgatio. Nam statim a cæde Regis Bothuelius cum aliquot consciis ad Argatheliæ Comitem, quod is rerum capitalium perpetuus esset quæstor, convenerunt. Primum tanquam omnium, quæ gesta essent ignari, rem novam, inauditam, incredibilem mirantur: deinde quæstioni paululum vacant: pauperculas aliquot è vicinia mulierculas citant. Itæ inter spem, metu nque harent, loquine, an tacere magis expediat incertæ. Verum et si sermonem temperarent, tamen cum plus effutivissent, quam expectabatur, tanquam temere locutæ dimittuntur. Sed earum testimonia facile erat contemnere. Accersuntur domestici Regis ministri, quos calamitas nondum absumperat. Interrogati de sicariorum ingressu: negant claves in sua potestate fuisse. Quis igitur eas habebat? aiunt, Reginam. Differtur in speciem quæstio, re vera suppressa: metuebant enim, ne si longius progrederentur, aulæ secreta in vulgus exirent. Ne tamen res penitus abjecta videretur, proponitur edictum. Pecunia indicibus decernitur. Sed quis auderet Bothuelium attingere? cum idem reus, judex, quæstor, pœna exætor esset futurus. Hic tamen metus, qui singulorum ora comprimebat, multitudinem continere non potuit. Nam & libellis propositis, & pictura, & nocturnis per tenebras clamoribus effectum est, ut parviceræ facilè intelligerent arcana sua nocturna in vulgus prodiisse: ut jam nemo dubitaret, qui scelus designassent, qui operas contulissent: quantumque magis suppressabatur, tanto magis vulgi dolor inhibitus erumperebat.

XXI. Hæc etiæ sceleris consciï videri volebant contemnere, tamen interim id unum eos stimulabat, ut suum dissimulare nequirent dolorem. Ita omessa de Regis morte quæstione, subit altera multo acrior adversus libellorum autores, & (ut ipsi loquebantur) Bothuelii calumniatores. Adeo severè exercebatur (1), ut neque sumptui, neque labori ulli parceretur. Pictores omnes, & qui scripturam facitabant, convoquantur, si forte ex picturis, & libellis autores indicare possent. Additur quæstioni conveniens edictum, quo non proponere modò, sed propositum legisse capitale erat. Sed qui capitalis pœna comminatione populi sermones compescere studebant, nondum morte satiati odium adhuc erga mortuum Regem retinebant. Bona defuncti, arma, equos, vestem, reliquamque supellecilem, ac si fuissent redacta in fascum, Regina aut imperfectoribus, aut paternis inimicis divisit. Hæc ut palam gerebantur, ita multorum dictis palam incessebantur: adeo ut quidam opificum, qui vestem Regiam Bothuelio ad corporis modum adaptabat, ausus sit dicere, hic se jus, et morem patrum libenter agnoscere, cum spolia defuncti cedant carnifici.

XXII. Inter hæc subit altera cura, quomodo arcem Edimburgensem

(1) Scil. altera quæstio.

sem Regina in suam potestate redigeret. Eam tenebat Ioannes Mariæ Comes, ea lege, ut nemini nisi conventu publico reposcenti redideret. Etsi proximo mense id consilium erat futurum, tamen Reginæ cupiditati omnis mora longa videbatur futura. Igitur cum amicis Comitis, (nam ipse gravi morbo tum implicitus Sterlini decumbebat) & propinquus agit, ut arcem sibi redderent, causata maximè vulgus Edimburgense (quod tum tumultuabatur) in officio contineri non posse, nisi ipsa in sua potestate arcem haberet. Se autem maximum sui in Ioannem amoris pignus filium unicum regni hæredem ei servandum, & alendum daturam. Quo officio in multis aliis principibus, ac recenti memoria (1) in matre sua, ac avo maiores ejus usi cum summa laude fuissent. Ille etsi satis intelligeret, quod illa promissa, & blanditiæ tenderent, tamen non ægrè consensit. Regina, cum eum faciliorem quam speraverat, invenisset, tentat efficere, ut retento apud se filio arcem cum primum esset opportunum, reciperet. Id cum obtinere non posset, alia fraude eum aggreditur. Agit cum eo, ut puerum Limnuchi (quod medium est inter Edimburgum, & Sterlinum) certo die reciperet, & arcem traderet. Sed cum hic suspicio fraudis gravissima subesset, tandem conventum est, ut puer Areskino Sterlini traderetur : ipse interim è propinquis, & amicis principes obsides daret de arce reddenda.

XXIII. Et haec quidem tum parricidas habebant sollicitos. Sed multo magis eos urebant Comitis Leviniani assidue queiemoniae. Is cum propter Bothuelii potentiam cum summa licentia conjunctam, in aulam venire non auderet, per literas Reginam continenter compellabat. Ab ea enim petebat, ut Bothuelum procul dubio cædis auctorem tantisper in custodia teneret, dum causæ dicendæ dies adesset. Illa etsi multa comminiscendo postulationem eluderet, tamen cum rei tam atrocis quæstio evitari non posset, hanc ejus habendæ rationem inivit. Instabat conventus ordinum ad Idus Apriles. Ante eum diem judicium peragi Regina volebat, ut reus judicum sententiis absolitus etiam totius conventus suffragiis purgatus discederet. Ea festinatio in causa fuit, ut nihil ordine, nihil more majorum in eo judicio fieret. Accusatores de more citari debebant proximi uxor, pater, mater, filias, ut vel adessent, vel procuratores mitterent, qui intra quadragesimum diem (nam hoc tempus legitimum erat) se fisterent. Pater adesse iussus ad Idus Apriles, idque sine amicorum advocatione cum sua tantum familia, quæ in summa ejus inopia ad paucos erat redacta. Cum interea Bothuelius cum magnis agminibus tota urbe volitaret, Comes Levinius in urbe hostiū plena, cum sine amicorum, & clientium præsidio, neque se tutum fore, neque si vitæ periculum nullum esset, quicquam liberè se agere posse videret, abesse satius duxit.

XXIV. Ad diem dictum Bothuelius idem reus, & accusator in praetorium ascendit. Citantur è nobilitate judices, magna pars ipsius amici, nemine ex adverso, qui quenquam rejiceret. Parvam judiciorum fecit Robertus Cunigamus unus è Levinii familia. Is venia dicendi petita, palam testificatus est, neque more, neque legibus id judicium exerceri, ubi reus potentior esset, quam ut poenas legibus dare posset : accusator mortis metu abesset. Ita quicquid ibi statueretur, cum nihil jure, nihil ordine gereretur, pro non judicato fore-

(1) Queen Mary and her father James V.

Illi nihilo minus in incepto persistunt. Gilbertus quoque Cassilissæ Comes magis usurandi juris causa, quām quōd quicquam se profectum speraret, cum judex legeretur, se excusavit: multamque etiam, quæ à recusantibus exigi solet, obtulit. Statim nuncius a Regina annulum ferens, eum judicare jubet: ni pareat, custodiam minatur. Cum ne custodiæ quidem metu abterritus esset, rursus a Regina nuncius perduellionis poenam recusanti intentat. Hoc metu sedere coacti pronunciant, se non videre cur Bothuelium condemnent. Si quis tamen jure, & ordine postea accuset, carent, ne hoc judicium ipsis fraudi sit. Nec immerito ita pronunciassæ quibusdam sunt visi, quōd quæstio eis verbis decreta erat, ut ne a severissimis quidem judicibus Bothuelius condemnari posset. Jubebantur enim quætere de cæde, quæ facta fuerat nono Februarii, cùm Rex decimo die fuerit occisus. Ita Bothuelius absolutus quidem, sed non infamia liberatus est. Suspitione enim aucta, poena tantum dilata videbatur. At Reginæ ad nuptias properanti quivis color, quanvis impudens satis erat. Ad cumulum hujus absolutionis propositus est libellus celeberrimo fori loco. Bothuelius etsi legitimo judicio a cædis reatu liberatus esset, tamen quō sua innocentia cunctis foret perspectior, sc̄ ferro paratum decernere, (1) si quis integra fama, & honesto loco natus eum Regiæ cædis i: simularet. Nec defuit, qui postridie æquè ferociter per libellum publicè propositum conditionem acciperet, modò locus certaminis designetur, in quo citra periculum nomen suum profteri possit.

XXV. His utcunque succedentibus, tamen Regina in conventu visa est ferocior: & quæ antea civilis animi speciem prætulerat, palam tyrannidis cupiditatem ibi renudavit. Nam quod Sterlini in causa religionis promiserat, palam ibi promissum negavit. Id autem erat, ut primo quoque conventu, quæ per tyrannidem Pontificis Romani latae erant leges, abrogarentur: novisque legibus ecclesiæ instauratae auctoritas stabiliretur. Præter autem id promissum, cùm bina edicta chirographo ejus signata proferrentur, hic deprehensa elufit. Jussit enim qui ab ecclesia missi erant, alio die redire. Neque post id tempus unquam sui conveniendi copiam fecit. Actaque conventus, quæ ante suum in Scotiam redditum consentiente Francisco marito, edita erant, sub (2) amnistiae legem cadere pronunciavit. Ea vox omnibus manifesta tyrannidis professio videri. Itaque cum Scotti nullas habeant leges præter conventuum decreta, subibat illa tacita cogitatio, quæ vita futura foret sub principe, cuius arbitrium pro legibus habendum esset, promissis vero fides abesset. Hæc sub finem conventus acta.

XXVI. Eodem tempore Reginæ ad nuptias festinanti libido incessit consensus publici quavis arte exprimendi, ut nihil nisi procerum voluntate gessisse videretur. Bothuelius igitur, ut publicæ auctoritatis specie nuptias honestaret, hanc rationem commentus est. Nobiles omnes supremi ordinis, qui aderant (aderant autem permulti) ad cœnam invitati. Ibi solutis ad hilaritatem animis omnium rogavit, ut studium suum, quod superioribus temporibus declarassent, in posterum quoque præstarent. In præsentia autem petebat, ut cùm Reginæ ambiret nuptias, libello, quem ea de re confecerat, illi subscriberent. Ib sibi & ad principis voluntatem conciliandam utile, & apud cæte-

(1) Subintellig. denunciat. Cr.

(2) Amnistia, the act of oblivion.

ros homines honorificum futurum. Re tam subita, & inopinata onus attoniti, cum neque mœstitudinem dissimulare possent, nec abnuere quod petitum esset, auderent, paucis, qui Reginæ animum exploratum habebant, præeuntibus: reliqui ignari quantus assessorum foret numerus, alii aliis suspecti omnes subscripti sunt. Postridie, cum inter se quid egissent, retractarent, quidam ingenuè professi sunt, nisi Reginæ existimasset rem gratam fore, se nunquam assensuros. Nam præterquam quòd res parum honesta, & publicè damnoſa esſet, periculum quoque fore, ut si (quod in superiori marito meminerant) orta discordia Bothuelius rejiceretur, ne ipsis aliquando daretur criminis, quòd Reginam prodidissent, atque ad nuptias parum honorificas ipsam compulissent. Igitur dum res integra esſet, ejus voluntatem explorandam, scriptumque manu ipsius signatum impetrandum: quo ictio fibi, quod de nuptiis actum ab illis esſet, gratum esse ostenderet. Id facile impetratum, Comiti Argatheliæ custodiendum consensu omnium traditur.

XXVII. Postridie quod in urbe fuit Episcorum, convocatur in aulam, ut & ipsi quidem subscriberent. Hac expeditis cura incessit alia, ut filium Régina in sua potestate haberet. Nam neque Bothuelius tunc fibi existimabat alere puerum paternæ aliquando cædis ultorem futurum: neque alium esse volebat, qui suos in regno gerendo liberos præcideret. Igitur Régina, ut quæ nihil ei denegare sustinieret, ipsa partes in se suscepit pueri Edimburgum deportandi. Suberat & alia Sterlinum petendi causa, de qua posterius dicam. Cum eodem ventum est, Marriæ Comes quid ageretur suspicatus, puerum quidem Reginæ ostendit, sed ita, ut omnia in sua potestate haberet: & Régina fraude detecta cum ad vim par non esſet, dissimulato cur venisset, ad iter se accinxit: quo in itinere five ob continuos labores, five ob indignationem, quòd consilia ut auctoribus videbantur callida, parum prospere succederent, repentina dolore cruciata in domunculam pauperculam concessit ad quatuor ferme millia passuum à Sterlino: remittente se deinde dolore, ad iter reversa Limnuchum ea nocte venit. Inde ad Bothuelium ictipit per Paridem, quid de raptu sieri vellet. Nam antequam Edimburgo discessisset, cum eo transegerat, ut ipse revertentem ad Almonis pontem eam raperet, ac secum quòd vellet, velut per vim abduceret. Id ita vulgus interpretabatur: quòd cum consuetudinem cum Bothuelio nec omnino cœlare, nec carere, nec sine famæ dispendio tam palam, quam volebat, frui poterat. Et longum erat divertium cum uxore priore expectare: & honesto, cuius adhuc curam simulabat, & libidini, cuius erat impatiens, pariter consuli volebat. Itaque belle ratio videbatur excogitata, ut Bothuelius gravissimo quidem suo crimen, sed cuius poenam non metuebat, Reginæ redimeret infamiam: sed altius (ut est intellectum postea) suberat huic commento consilium. Nam cum populus Regiæ cædis auctores frequens nominaret, & execraretur, illi, ut suæ securitati prospicerent, suadente (ut creditur) Ioanne Leflio Rossiensi Episcopo, Reginæ raptum excogitarunt. Nam cum in Scotia mos esset, ut (1) diplomata, quibus scelerum gratia fit, qui veniam petit, gravissimum facinus nominatim exprimat, ac cætera generalibus verbis adjiciat, decreverunt parricidii publici concii nominatim de manus injectione in principem veniam petere, deinde

(1) Scil. quod attinet ad, or circa. see note on lib. 12. cap. 54.

velut in cumulum subjicere CÆTERIS NEFARIIS FACTIS. Quæ clausula cædem Regiam posse contineri sibi persuaserant: quam nec tutum videbatur in diplomate auctoribus nominari, aut condonanti honestum. Nec leviori criminis instar appendicis adjici poterat. Aliud crimen minus invidiosum, sed pari pena plectendum erat excoxitandum, sub cuius umbra cædes Regia & tegeretur, & condonaretur. Nihil autem occurrebat, nisi simulatas ille raptus, quo & Reginæ voluptati, & Bothuelii securitati prospici posset.

XXVIII. Igitur ille sexcentis comitatus equitibus, ad Almonis (ut convenerat) pontem Reginam opperitur, ac eam non invitam secum Dumbarum dicit. Ibi dum libere animo indulgent, divortium priore uxore in jus vecata fit, idque duplice in foro: nempe apud (1) judices publice constitutos, qui de hoc genere quæstionum cognoscerent: & apud officiales, quos vocant, judices Episcopales, et si decreto publico vetitos quicquam pro magistratu agere, aut ullam negotii publici partem attingere. (2) Gordonia Bothuelii uxor cogitur in duplice foro litem de divortio intendere. Apud judices Regios accusat uxor maritum adulterii, quæ una justa apud eos erat divortii causa: apud judices Papanos lege vetitos, tamen ab Archiepiscopo Fani Andreæ ad hanc litem cognoscendam datos accusatur idem, ante matrimonium cum propinquâ uxorius stupri consuetudinem habuisse. Nulla in divortio faciendo nec in testibus, nec in judicibus fit mora. Intra enim decimum diem lis suscepta, disceptata, & dijudicata est.

XXIX. Interea Sterlini collecta sinceror pars nobilitatis ad Reginam mittunt, qui rogarent, sponte, an invita teneretur. Nam si invita illic esset, se coacto exercitu eam liberaturos. Illa nuncio non sine risu accepto respondit, se invitani eò adductam, sed ita humaniter tractari, ut de priore injuria non habeat, quod multum queratur. Ita irriso nuncio, properantibus raptus injuriam per legitimas nuptias levare, duo adhuc restare videbantur impedimenta. Alterum si captiva nuberet, pro vitiosis haberi possint nuptiæ, atque ideo facile solvi: alterum, ut consuetæ servarentur ceremoniæ: ut videlicet publice in conventu civium tribus diebus dominicis nuptiæ futuræ inter Iacobum Heburnum, & Mariam Stuartam denunciarentur, ut si quis quid vitii, aut impedimenti sciret, quod minus legitimè coirent, rem ad ecclesiam deferrent. Hæc ut conficerent, Bothuelius convocatis amicis, & clientibus, Reginam Edimburgum reducere statuit: ut ibi obtentu vano libertatis ipse libere de nuptiis arbitratu suo statueret. Comites ejus cum plerique armati essent, inter reducendum timer animos multorum incessit, ne aliquando fraudi sibi foret, quod Reginam captivam adhuc tenerent. Nam ut cætera absint, hoc unum satis argumento esse, quod armati circa eam temporibus, & rebus alioqui pacatis conspicerentur. Hoc scrupulo injecto, abjiciunt omnes hastas, & pacatiore saltem in speciem agmine in arcem Edimburgensem, quem in potestate Bothuelii erat, eam ducunt. Postridie in urbem, atque in confessum judicum eam comitantur: apud quos & ipsa se liberam, & sui juris affirmat.

XXX. Cum de nuptiis in ecclesia denunciandis ageretur, & lector, cuius id munus erat, constanter recusaret, collecti Diaconi, & Senio-

(1) The commissaries.

(2) Sister to the earl of Huntly, who was

then divorced: she afterward married the earl of Sutherland, and died long after.

res cum reluctari non auderent, jubent Ecclesiasten nuptias futuras de mcre dicere. Et is quidem haetenus paruit, ut se vi-  
tium quidem scire profiteretur, ac paratum seu Reginæ, seu Both-  
uelio cum vellent, indicare. Is cum in arcem accersitus venis-  
set, Regina eum ad Bothuelium remisit. Qui quanquam nec  
blanditiis, nec minis Ecclesiasten de proposito deduceret, nec rem  
disceptioni committere auderet, tamen nuptias apparat. Unus  
(1) Orcadum Episcopus est inventus, qui gratiam aulicam veritati  
præferret, cæteris reclamantibus, causasque proferentibus, cur legitimæ  
non essent nuptiæ cum eo, qui duas uxores adhuc vivas haberet,  
tertiam ipse nuper suum fassus adulterium dimisisset. Ita indignan-  
tibus omnibus bonis, vulgo etiam execrante, propinquis per literas  
improbantibus, inchoatas, & publicis ceremoniis simulatis, (2) etiam  
factas detestantibus, tamen matrimonium celebratur. Qui aderant è  
nobilitate (nam omnes fere domos discesserant, præter paucos Bothu-  
elii amicos, & propinquos) ad cœnam invitati, & unâ cum iis Crocus  
Gallus legatus. Is quanquam Guisianæ factionis esset, & in propin-  
quo diversaretur, constanter tamen venire recusavit: neque enim ex-  
istimabat è dignitate legationis, qua fungebatur, esse, ut eas præsen-  
tia sua nuptias probaret, quas audiebat diris execrationibus vulgo de-  
voveri. Propinqui quoque Reginæ & inchoatas, & factas improba-  
runt: & Reges Galliarum, & Angliæ per legatos rei fœditatem aver-  
fabantur.

XXXI. Hæc etsi molesta erant, vulgi tamen mœsticia tacita tanto  
magis (3) augebat serox Reginæ ingenium, quanto visa, quam auditæ  
altius (4) in animo penetrant. Eentes enim per urbem nemo solitus  
acclamatiōnibus Reges prosequebatur. Semel una tantum muliercula  
cùm bene Reginæ precata esset, altera astans semel, atque iterum  
proclamavit, ut a circumstantibus facile exaudiri posset: Ita cuique  
sit, uti promeretur. Ea quidem res non leviter jam Edimburgensibus  
ante infensem ejus animum inflammavit. Hunc animorum cùm do-  
mi, forisque videret motum, cum paucis consultabat, quomodo suam  
potentiam stabiliret, & in posterum sibi a tumultibus prospiceret. Pri-  
mum omnium decernitur in Gallias legatio, ut animos Regum, & Gu-  
sianorum præcipitatis nuptiis offensos reconciliaret. Legatus delectus  
Gulielmus Episcopus Dumblanensis. Mandata ei data hæc fere ad  
verbum.

XXXII. “ Primum nos excusabis (5) Regibus, avunculisque nos-  
tris, quod matrimoniī nostri peracti rumor prius ad eos permanavit,  
quam per illos nostros nuncios consilium ea de re nostrum aperuisse-

(1) Mr. Adam Bothwell, who there-  
after left Orkney in favour of lord Ro-  
bert, who was made earl thereof, and for  
the same got from him the abbey of Ho-  
lyrood-house, which to his son was erec-  
ted in a temporal lordship.

(2) The author says, Q. Mary's rela-  
tions detested her match with Bothwell, as  
only a confirmation of their having dis-  
approved of it when it was a making  
or beginning. For what followed the  
match already made could not hinder it  
from being made. He says the thing o-  
ver again a little below, as being remar-

kable and very certain. “ Nec ullis ratio-  
nibus adduci potuit Crocus, ut eas nupti-  
as, quas reginæ propinquos inchoatas &  
jam factas improbare, Guisianos vero om-  
nium maxime detestari sciret, præsentia  
sua honestaret.” Thuan. lib. 40.

(3) Al. angebat. Valerii Flacci Argon-  
autic. lib. 6. v. 279. Hinc animos acies  
auget.

(4) See note on lib. 15. cap. 65.

(5) To the old queen mother Catherine de Medicis, and to the young king Charles 9.

mus. Hæc excusatio velut fundamento innitetur veræ expositioni totius vitæ, ac præcipue officiorum (1) Ducas Orcadum adversum nos ad eum usque diem, quo nobis est visum eum conjugem asciscere. Ejus autem historiæ, uti res habet, explanationem aggredieris, initio semp. to ab ultimis usqne spatiis adolescentiæ. Cum primum suarum rerum fuit compos, statim a morte patris hominis inter regni primates primarii, quibus posset officiis se Regibus colendis totum dicavit, & erat alioqui familia in primis illustri, cum ob veterem nobilitatem, tum ob (2) maxima regni munia, quæ jure hæreditario possidebat. Eo autem potissimum tempore matri nostræ, quæ tunc imperii sum. mam moderabatur, se penitus dedidit, in eaque colenda ita perseveravit, ut quanquam brevi major pars nobilitatis, ac pene universa oppida prætextu religionis ab ea descivissent, nunquam tamen ille ab ejus auctoritate declinavit, aut ullis promissis, beneficiisve adduci posset, aut minis, rerumque domesticarum damno perterriti, ut in ulla erga eam officii parte cessaret: potiusque sit passus domum, quæ patrimonii caput erat, cum supellectili preciosa, & ampla diripi: bonaque reliqua inimicis præda esse. Denique nostro, atque adeo civium omnium auxilio destitutus, Anglorum exercitu in ipsa regni viscera ab hostibus domesticis inducto, qui nullum alium in scopum tela sua dirigerent, quam ut noster maritus (tunc Bothuelæ Comes) vi coactus patria, patrimonioque relicto, se in Franciam recepit: ibique usque ad meum in Scotiam redditum, quibus potuit officiis me coluit, & observavit. Nec omittendæ erunt res ab eo bello gestæ adversus Anglos paulo ante meum redditum, ubi tale specimen & militaris fortitudinis, & fenilis prudentiæ dedit, ut dignissimus sit existimatus, qui admodum juvenis natu majoribus imperaret: & supremus totius patrii exercitus dux, nosterque vicarius eligeretur. Quo in magistratu adeo spem hominum non fecellit, ut rebus fortiter gestis, præclaram suæ virtutis memoriam apud cives, & hostes reliquerit.

XXXIII. "Post redditum vero nostrum, omne suum studium consultit ad auctoritatis nostræ amplificationem: nec suis unquam percit periculis in perdomandis rebellibus, qui proxime limites Anglorum accolunt: ac brevi rebus ibi ad summam tranquillitatem redactis, idem in cæteris regni partibus præstare destinavit. Verum ut invidia semper virtutis est comes, Scotti rerum novarum avidi nonnulli nostrum erga eum studium, & favorem imminuere cupientes, benefacta ejus male interpretando tandem perfecerunt, ut eum custodiæ committeremus: partim, ut quorundam æmulorum placaremus animos, qui futuræ magnitudinis incrementa ferre non poterant, partim ut jamjam erupturas in regni totius perniciem seditiones compesceremus. E custodia elapsus, ut æmulorum impotentia cederet, in Galliam secepit: ibique mansit ferme usque ad biennium proximum, quo tempore priorum seditionum omnium auctores obliiti, & nostræ erga se (3) levitatis, & sui erga nos officii bello suscepto ad arma adversus nos ierunt. Ibi ille nostro jussu revocatus, ac bonis cuius pristinis honoribus ei restitutis, iterum omnibus copiis legatus est præfectus. Ejus autem ductu ita statim nostra refloruit auctoritas, ut universi rebelles subito patria relicta coacti sint in Angliam se recipie-

(1) The queen immediately before this marriage advanced the earl of Bothwell to be duke of Orkney.

(2) See the note on lib. 14, cap. 37.  
(3) Gen. lenitatis.

re : donec pars eorum supplices post humillimas preces fuerunt a nobis in gratiam recepti. Ob reliquos vero reductos quam perfidiose fuerim tractata per eos, quos majoribus, quam promerebantur beneficiis affecimus, non ignorat noster avunculus, ideoque paucioribus ea attingo. Nec tamen silentio prætereundum est, quanta cum solertia è manibus eorum, qui me tum captivam detinebant, liberarit : quamque celeriter ejus singulari providentia & ego è custodia evaserim, & tota factione conjuratorum dissipata pristinam auctoritatem recuperaverim. Hic equidem fateri cogor officia ejus tum mihi præstata adeo grata fuisse, ut nunquam nobis è memoria potuerint excidere.

XXXIV. " Hæc autem cum sint per se maxima, tanta sedulitate, & diligentia ea hactenus cumulavit, ut nec majorem observantiam, nec fidem in quoquam optari possimus, quæ in eo deprehenderimus, usque ad hæc postrema tempora, quæ Regis mariti nostri decepsum sunt consecuta. Ab eo enim tempore, ut cogitationes ejus ad sublimiora niti videbantur, ita & actiones insolentiores quodam modo sunt visæ. Et quanquam eò res processit, ut omnia nobis in meliorem partem sint accipienda, gravissime tamen tum nos offenderant hæc, primum arrogantia, quod nullam referendæ gratiæ reliquam nobis putaret supereesse facultatem, nisi meipsam ei velut officiorum præmium traderem : occultæ rationes, & consilia, ac tandem apertus (1) me contemptus, & vis adhibita in (1) me (ne conatu truстрaretur) in suam potestatem redigenda. Interea tota vitæ ratio ei in hac parte instituta exemplo esse potest, quæ callide sua consilia tegant, qui magnum facinus suscepérunt, donec voti compotes fiant. Ego enim hanc perpetuam ejus observantiam, & sedulitatem imperiis meis cum summa celeritate parendi non ex alio fonte manare, quæ ex vehementi studio declarandæ erga me voluntatis existimavi : neque altius illum aut votum, aut consilium illic occultari putabam. Nec unquam fore speravi, ut paulo familiarior vultus, quo uti solemus erga homines illustres, ut voluntates eorum ad lubentias nobis parendum devinciamus, animum ejus erigeret, ut insolentioris benevolentia spem sibi de nobis promitteret. Ille tamen fortuita etiam in suam rem trahens, consiliaque sua clam me fovens tum quidem solita observantia & pristinum nutriebat favorem, & prensando nobilitatem novum occulte ambiebat : tantumque assidua diligentia perfecit, ut me rerum illarum inscia cum ordinum conventus hic esset, ab universa nobilitate scriptum impetraverit, omnium chirographis ad fidem faciendam appositis. Quo scripto non modo nuptiis inter me, & illum assentiebantur, (2) ac bona, vitamque in consiliis exequendis se omnibus periculis objecturos promittebant, seque omnibus, qui rem impedire conarentur futuros hostes."

XXXV. " Nobilitati autem, ut facilius obtineret suffragia singularium, persuaserat, me non invitahæc a se geri. Hoc demum scripto ab illis impetrato, cœpit pedentim accuratissimis precibus nostrum quoque consensum blandiri. Sed cum responsa nostra ejus libidini non consentirent, cœpit ante oculos revocare ea fere, quæ in hujusmodi consiliis suscipiendis occurrere consueverunt: (3) exteriora nostræ voluntatis

(1) Gen. mei.

Plaut. Pseudol. 2. 4. 12. Te te te ty-  
ranne, te rogo, qui imperitas Pseudolo.

(2) Cic. Attic. 3. 15. ac si restituor,

ac si per populum, in both places ac for-  
at, or sed: So Hor. Sat. 3. lib. 2. v. 189.

(3) Exteriora voluntatis indicia, the  
outwardness of our own mind, or as some  
indi-

indicia : rationes, quibus aut nostri amici, aut ipsius inimici ejus consilium impedire possent : & ne, qui jam subscriperant, animos mutarent : multa item alia, quæ aut objecta, aut sponte occurrentia ejus expectationem frustrari possent. Tandem secum statuit fortunæ faventi instare, atque in unius momenti aleam rem, vitam, spemque conjicere. Itaque cum apud se decrevisset gnavoriter consilii sui eventum tentare, quarta fere post die, cum ab inviso carissimo filio redirem, & locum, & tempus opportunum in via noctis, valida manu me aggressus cum summa celeritate Dumbarum duxit. Id facinus quam in partem acciperemus, ab eo præfertim, a quo ex omnibus nostris civibus tale quicquam minime expectabamus, facile secum quivis existimabit. Ibi ei exprobravi, quanto semper eum favore fuerim prosecuta, quamque ei apud alios fuerit honorifica mea de ejus moribus opinio : ejusque contra adversus me ingratitudinem : quæque alia facere possent, ad me ex ejus manibus liberandum. Tractatio quidem asperior, sed sermo, atque responsa molliora erant. Se enim omni honore, & observantia adversum nos usurum, operamque daturum, ne ulla in re animum nostrum offenderet. Quod autem me invitam in unam (1) ex arcibus nostris deduxisset, tam audacis facinoris veniam supplex petiit : sed ad quod vi amoris, reverentia, & obsequii (quod ut civis mihi debebat) oblitus, impulsus fuisset. Accessit eodem, quod salutis tuendæ causa eò cogebatur."

XXXVI. "Ibi totum vitæ cursum mihi recensere cœpit, suamque fortunam lamentabatur, quod, quos nunquam læsisset, sibi inimicos gravissimos offenderat : quorum malitia nullas injustè nocendi occasions prætermitteret. Quanta Regiae cædis invidia eum onerarent : quam impar occultis inimicorum confirationibus esset, quos nec nosse posset, quod omnes vultu, & oratione benevolentiam simularent : nec eorum, quos non nosset, præcavere posset insidias. Tantam autem eorum esse malitiam, ut nullo in loco, nullo in tempore securus vitam quæat degere, nisi de nostro immutabili erga se favore certus. Hanc autem certitudinem una ratione parari posse, si ego in animum inducerem, ut meo dignarer eum matrimonio. Sanctissime autem dejecrabat, se nullam inde præcellentiam, aut supremi gradus fastigium spectare, sed illud unum, ut mihi perinde atque adhuc fecerat, pareret, atque inserviret quoad viveret. Ad hæc quantam ea causa poscebat, venustatem orationis adjiciebat. Verum, cum nec precibus, nec promissis videret nos inflecti : tandem nobis indicavit, quid cum nobilitate universa, atque ordinum principibus egerit : quid illi rursus appositis chirographis promiserint. Hæc subito, ac præter opinionem objecta (2) justum necne stuporis nobis causam dederint, Regi, Reginæ, avunculo, cæterisque amicis judicandum relinquimus. Itaque cùm me perspicarem in aliena potestate positam, seorū ab omnibus, quorum uti consilio solebam : imo cum eos viderem, in quorum antè fide, & prudentia conquiescebam, quorum vires nostram auctoritatem tueri debebant, sine quibus nostræ vires perexiguæ, ac petiū,

read the original instructions, ontowardness, i. e. backwardness or averseness ; according to which reading the word alienatæ, or aversæ, should have been added in the translation.

(1) Dunbar castle belonged to the crown,

and was kept by the earl of Bothwell as captain, until it was thrown down by the regent earl of Murray.

(2) Aliæ justam, ita Gen. it must be read, or we must suppose justum to be put adverbially.

nullæ sunt, hos cum viderem ad subserviendum cupiditati ejus sese devovisse, meque solam ei in prædam relictam, multa quidem cum animo sola versabam, sed exitum plane nullum reperiebam. Verum ille nobis non admodum longum ad consilium capiendum tempus dabant : sed continenter, & importune propositum urgebat."

XXXVII. " Postremo, cum neque spem evadendi ullam viderem, neque quenquam in toto regno, cui nostra libertas curæ esset (facile enim perspexeram è chirographis datis, & summo illius temporis silentio cunctos in ejus partes fuisse tractos) coacta demum fui, ira paululum, & indignatione mitigata animum ad ejus petitiones excutendas referre : atque ante oculos proponere superiorum temporum officia, & spem in eadem eum nostri observantia constanter in posterum perseveraturum. Item quām gravate nostri cives, Regem peregrinum legibus, & institutis eorum inassuetum essent recepturi : quod non diu me cœlibem esse paterentur : quod populus natura factiosus in officio contineri non posset, nisi nostra auctoritas & fulciatur, & exerceatur per virum, qui labori ferundo par sit in administranda republika, ac rebellantium insolentia coercenda : quarum rerum pondus vires nostræ ab eo tempore, quo in Scotiam redivimus, debilitatæ, ac promodum fractæ assiduis tumultibus, ac rebellionibus amplius sustinere nequeunt. Item quod ob has seditiones, quatuor, aut etiam plures legatos in diversis regni partibus creare sumus coactæ, quorum pars major eo colore imperii a nobis permitti freta, nostros cives arma sumere adversus nos coegerit. Ob has ego causas cum futurum videbam, ut si Regii nominis dignitatem salvam vellem, animum ad nuptias inflectere cogerer : nec cives nostri Regem externum passuri forent : nec inter cives quisquam esset, qui vel splendore familiæ, vel prudentia, & fortitudine, aliisque corporis, & animi virtutibus præferri, aut conferri etiam posset cum eo, quem nos maritum accepimus ; mihi met ipsi imperavi, ut universali omnium ordinum consensui, de quo ut (1) a me dictum est, me adjungerem."

XXXVIII. Postquam his, multisque aliis rationibus animi mei labefactata est constantia, partim a me vi expressit, partim obtinuit obsequiis, ut ei me nupturam promitterem. Nec tamen adhuc ab eo, ut qui semper voluntatis mutationem pertimescebat, obtinere ullis argumentis potuimus, ut matrimonii perficiendi tempus prorogaremus, ut videlicet tantum moræ interponeretur, donec rem communicaremus cum Rege, Reginaque Galliarum, ceterisque nostris amicis. Verum, ut ab audaci facinore exorsus ad primum suæ cupidinis gradum pervenerat, nunquam cessavit ad argumenta preces importunas adjungere, donec tandem, nec sine vi nos impulit, ut operi inchoato finem imponeremus, idque eo tempore, & modo, quæ illi ad id consilium exequendum visa sunt commodissima. Qua in parte dissimulare non possum, me ab eo aliter tractatam, quam aut voluisse, aut promerita fuerim. Magis enim solitus fuit, ut satisfaceret illis, per quorum consensum initio expressum voti compotem se putat (quoniam & illos, & me pariter decepit) quam ut mihi gratificaretur, aut expenderet, quod mihi decorum foret, quæ in religionis nostræ institutis, & ritibus fuerim educata : a qua me nec ille, nec quisquam alias vivus vivam abducet. In hac certe re etsi errorem nostrum agnoscimus, tamen libenter cuperemus, ne Rex, & Regina mater ejus, & noster a-

(1) Cr. ante.

vunculus, aut alius amicorum ea de re expoſtulet, aut eam vitio ei vertat. Nunc enim rebus ita transactis, ut infestæ fieri non possint, in meliorem partem omnia accepimus: & ut est re vera, ita maritus noster est exilimandus, quem dehinc & amare, & colere decrevi. Qui-cunque autem se profitentur nostros amicos, (1) similem erga eum se profiteri necesse est, qui insolubili vinculo nobiscum conjunctus est. Quanquam nonnullis in rebus paulo negligentius, ac pene temerarie se gesserit, quod immoderatae erga nos affectioni libenter imputamus, cupimus tamen ut Rex, Regina, noster avunculus, ac cæteri amici eum non minore prosequantur benevolentia, quam si omnia ad hunc usque diem ex eorum præscripto transacta fuissent: eumque contra promittimus in omnibus, quæ ab eo poitulabuntur, semper gratificari paratum(2)."

(1) Here we may either allow an ellipse of amicitiam, as amicos nostros goes immediately before it, or understand it as put partitively, in which case the singular as well as the plural number is used, as Plaut. Amphit. i. 1. 76, 77. pro se quisque id quod quisque potest, & valet, Edit: ferro ferit: tela frangunt: Id Pseudol. 3. 2 93, 4. ut quisque quidque conditum gustaverit, Ipsos sibi faciam ut dedit prærodant suos.

(2) Our author has left out the two last paragraphs of these instructions to queen Mary's trusty counsellor, William Chisholm bishop of Dumblane, dated at Edinburgh the—— day of May 1567. which are as follows.

" Item, in case it shall be objected to you by the king, the queen our mother, our uncle, or any other our friends, that our present marriage cannot be lawful, in respect that he whom withal we are presently joined, was of before coupled to a wife: ye shall reply and answer according to the very truth, that albeit he was before married, yet before our marriage with him, the former contract and band was by the order of law, expressed in the canons received and practised in our realm, for lawful cause of consanguinity, and others relevant, dissolved, and the process of divorce orderly led; so that we on the one part, and he on the other side, being both free, the marriage might lawfully and well enough be accomplished by the laws of this realm, as now at God's pleasure it is, whereby the foresaid objection, or any other the like tending to this fyne [end,] may be elydit and set by.

" Furthermore, it may be that our uncle the cardinal shall object and find fault, that we made not such exact diligence in convoying hither of the Nunce Apostolice as the weight of the matter craved: In which point ye shall answer and satisfy him by declaration and making of true

report, how this last year about Martimes, we directed toward the said Nunce our well-beloved clerk and servitour Mr. Stevin Wilfoun, instructed with our mind, whereof the chief intent was, how the Nunce might be most surely and conveniently transported toward our realm, and to our presence, by the conduct of our said servitour; and yet we saw no appearance of his coming, but is partly frustrate and put by our purpose, for lack of that support which once we understood of his halines' liberality to have been destinate for us for the maintaining of our estate, and forthsetting of our authority; but chiefly in default of his presence, counsel and conference with him, which joined with the other thing before said, in all appearance was not only likely to have furthered and advanced the matter very highly, but also might have red [rid] us out of many thwart [cross] accidents which sensyne we have fallen into; one of the principal occasions whereof we must impute to the said nuncio's absence, and not resorting to us, which has proceeded on his own motion, and sore against our will, as ye shall make our uncle to understand, by all the good and honest persuasions ye can, tending to this end."

These instructions, which are couched with much art, will be sufficiently unfolded by the following relation.

Pope Pius V. sent Vincent de Laure, then bishop of Mondovi, afterwards cardinal, to be his nuncio in Scotland, to assist and encourage the queen in her design of bringing back her kingdom to the obedience of the holy see. He sent by him 20,000 crowns to her, as an earnest of further supplies, and wrote to her with his own hand, June 16. 1566. recommending his nuncio to her confidence, Queen Mary's answer bears date the 9<sup>th</sup>

XXXIX. Hæc quidem foris adversus famam late fusam quæsita remedia. Adversus domesticos motus provisum, ut cùm donis in præ-

of October that year from Edinburgh : In it she acknowledges the pope's favour and bounty to her : she adds some high expressions of her sense of the pope's zeal and piety ; and promises to treat his nuncio with all respect and confidence. The nuncio came to Paris in the dog-days, and brought him who writes his life along with him to be his secretary. He received letters from the queen of Scots by the hands of the archbishop of Glasgow, who was then her ambassador in France : by these she expressed her desire that he might come to Scotland as soon as might be ; but wished him to delay coming, till he should hear from her once more, that she might have all things prepared for his reception. Upon that he wrote to her in a very vehement stile, pressing her to zeal and fortitude of mind, in carrying on the restoring the catholic religion in her kingdom : with that he sent her over 4000 crowns, and sent one Edmund Hay, a jesuit, and a man of a cunning and penetrating temper, to be a secret assistant to her. Three months passed before Laurea had any intimation from the queen concerning his coming over : upon which he sent the bishop of Dumblane, who was then at Paris, with copious advices to that queen, and continued to press her very earnestly by his letters, to admit of his coming over. The author of his life tells us further, that the queen held a convention of the estates, and had obtained two things of them not without difficulty : the one was, that her child should be baptized according to the rites of the Roman church ; and the other was, that the pope's nuncio should be admitted with due respect. Upon this the nuncio designed to go to Antwerp, thinking that the navigation would be safer from thence than from Calais. But then the author of his life adds, that such a barbarous and impious crime was committed in Scotland, that it gave a horror to think of it, much more to write of it, meaning the murder of the king. — When this base murderer was known, continues he, all people were struck with horrour : Some spoke severely of the queen herself ; libels were published upon it ; and some having discovered that Bothwell was the author of this horrid murder, they charged him as being not only an assassin, but a cruel hangman. The queen loved him desperately ; therefore he in hope to be married to her, first divorced his wife,

as if upon adultery that might be so done, that he might marry another wife, and then he cruelly contrived the murder of the king. The queen after she had born down some very wicked reports concerning herself and Bothwell, being afraid of some tumult, that might have been fatal to them, thought fit to leave Edinburgh : so she carried her son with her to Sterlin, a place of defence ; having laid (as is probable) a design with Bothwell how matters were to be managed. A few days after she pretended to go out a hunting, when Bothwell with 200 horse seemed to surprize her, and to seize her by force. But the queen coming back with him to the castle, presently made him duke of Orkney, and declared him her husband. That marriage did not prove happy nor lasting : it being a conjunction that had nothing of the matrimonial dignity in it, but had sprung from a partnership in an unworthy crime. The people were universally enraged against the queen and Bothwell, and their minds wrought up to a great flame : therefore a tumultuary army being in haste brought together at Edinburgh, they marched towards Sterling. But when the queen heard that, she, with a few women, and some of her court went to them. They received her with due respect : and being asked why they came thither armed ? they answered, they came only to punish Bothwell, for the crimes committed by him, both in the base and cruel murder of the king, and in the force he had put upon her person. The queen justified Bothwell ; and said, he had done nothing but by her consent : this did provoke them to such a degree of indignation, that they cried all out, with one voice, Then, Madam, you shall be our prisoner. Thus the pope's nuncio understood this matter. There are some inconsiderable circumstances in this relation wrong told, yet the main of the story agreeing with other relations, shews how falsely this matter has been since that time represented, not only by writers in the church of Rome, but by many among ourselves, to put better colours on this odious business. Cardinal Laurea may be supposed to have had the best information that he could procure from those of queen Mary's party, and of her religion, and he would certainly have put the best face possible on that matter ; especially after her tragical fate, which raised an universal disposition in all peo-

sentia, & in posterum pollicitationibus eos confirmassent, qui vel autores, vel consciæ Regiæ cædis erant, conjurationem majoris partis procerum facerent: quibus freti reliquos facile contemnerent: aut si pertinaciores forent, tollerent. Igitur convocatis compluribus, scriptum eis proponunt, in quo capita inerant fœderis, in quod jurarent: cuius fere summa erat, ut Reginam, & Bothuelium, auctaque eorum omnia tuerent r: illique invicem fœderatorum saluti, & commodis quoad possent, faverent, & consulerent. Qui præsentes erant magna pars jam antea persuasi subscribunt. Reliqui cum flagitiosum viderent conjurare, periculose abnuere, & ipsi subscrissere. Accersitur Moravius, ut ejus auctoritas (quæ ob virtutem summa erat) accederet. Is in itinere monitus ab amicis, ut sibi consuleret, neve in Setonii ædibus, in quibus Regina, & conjuratorum principes erant, pernoctaret: sed ad propinquam alicujus amici villam diverteret. Respondit, id in sua potestate non fore. Verum utcunque res caderet, se nulli unquam flagitio assensurum: cætera Deo permisurum. De fœdere rogatus ab aulicis, quibus id Regina dederat negotium: respondit se nec juste, nec honeste cum Regina (cui in rebus omnibus obtemperare debeat) fœdes posse facere. Cum Bothuelio se, Regina auctore conciliatum: quicquid tum promisisset ad unguem servaturum. Nec cum eo, nec cum alio quoquam fœdus, aut conjurationem facesse æquum, aut è republica existimare. Cùm per aliquot dies Regina solito blandius eum alloqueretur, ac se polliceretur de omnibus rebus suam sententiā explicaturam, nec pudor tamen eloqui fineret, per familiares animum ejus oppugnare tentavit. Hi quoque ejus in resto constantiam reveriti, quid peterent palam fateri(1): cum nihil testius agendo proficerent, tandem Bothuelius eum aggressus, vario sermone eō est progressus, ut diceret se facinus illud nec sponte, nec sibi soli fecisse. Eam vocem cùm vultu alter aspernaretur, Bothuelius sermone gravi, & interdum convitiis propior omnia versando cum discordiarum causas interfereret, remque ad altercationem protrahere conaretur, ille contrà moderate respondendo nullam litis occasionem dare, ac se testum tenere, nec a proposito tamen discedere.

XL. Cum in his angustiis aliquot dies versatus fuisset Moravius, tandem a Regina veniam petiit: ut quando sui non magnum videret usum in aula, ad Fanum Andreæ, vel in Moraviam usque secederet. A suspicione enim motuum, quos orituros prævidebat, procul abesse cupiebat. Id cum non impetraret, nec in aula sine summo, & certo periculo esse posset, tandem (2) liberam legationem expugnavit: sed ea lege, ne in Anglia subsisteret, sed per Flandriam in Germaniam, aut si quò alio vellet, ascenderet. Verum cum Flandria n petere nihil aliud esset, quam in apertum discrimen se præcipitare, tandem ægre tenuit, ut per Angliam in Gallias, deinde illinc quò commodum videretur, se conferret.

XLI. Homine libero, & populari liberata Regina, cætera tyranni-

ple, to think as well of her as was possible; but chiefly among those of that religion: so that, says Dr. Burnet (Hist. Ref.) I know no relation of that affair that can be so certainly depended on (making still some allowances for the softnings of a partial writer) as that which we find in that cardinal's life, which was

written by the abbot of Pignerol, & was printed at Bologna in the year 1599, 12 years after queen Mary had suffered death by the hands of an executioner, at the end of 18 years imprisonment.

(1) i. e. cum pudor non fineret.

(2) With great difficulty obtained leave to travel.

dis impedimenta conatur amoliri. Hi autem erant, qui aut non libenter sceleri ejus subscriperant, aut non facile consiliis ejus acquiescari viderentur. In primis autem eos oderat, qui cum animum ejus nihil mitiorem erga filium, quam fuisse erga maritum viderent, Sterlini conjuraverant in nullum quidem scelus, sed tantum de pueri incolumentate tuenda. Eum enim cupiebat mater in vitrii potestatem tradere. Is autem nemo dubiabat, quin puerum primo quoque tempore per occasionem de medio tolleret: ne vel cædis Regiæ ultor supereffret, vel ne esset, qui liberos suos in hereditate regni adeunda præiret. Principes ejus conjurationis hi erant: Comites Argathelius, Mortonius, Marrius, Atholius, Glencarnius, item ejusdem ordinis; sed proximi gradus Patricius Lindesius, & Robertus Bodius: item amici, & clientes, qui se eis adjunxerant. Sed Argathelius eadem, qua consenserat levitate consilia cæterorum perendie illius diei Regiæ prodidit: & Bodius magnis pollicitationibus in partes adversas traductus est.

XLII. Proxime post hos erant suspeçti, qui ad Angliæ limitem habitabant Humiorum, Carorum, & Scottorum familiæ: quorum potentiam omni ratione imminuendam existimabant. Ad id autem occasio visa est peropportuna. Nam cum Bothuelius expeditionem pararet in Lidaliam, ut & ignominiam ibi superiore autumno acceptam aboleret, & militiæ laude parta invidiam Regiæ cædis imminueret, omnes familiarum Teviotiaæ principes jussi a Regina sunt in arcem Edimburgensem ingredi, ut ibi ad breve tempus in libera custodia escent, prætextu quidem, ne in expeditionem, quæ eis invitis non videbatur magno cum successu posse confieri ducerentur, remque per invidiam turbarent: & eis absentibus clientes eorum assuescerent alienis imperiis, & paulatim patronorum caritatem exuerent. Sed illi altius aliquid sub eo imperio latèrē rati, nocte domos discesserunt, præter (1) Andream Carum, qui parricidii non ignarus vulgo credebatur, & Valterum Carum Sesfordium hominem ob summam vitæ integritatem nihil suspicantem. Humius aliquoties a Bothuelio vocatus in aulam certus de ejus erga se voluntate abnuit venire. Consilium nihilominus de expeditione procedit, Regina ad Borthicum arcem, circiter octo ab Edimburgo millia substitit.

XLIII. Interea qui de Regis incolumentate tuenda conspiraverant, cum animum Bothuelii erga se non ignorarent, aliquid tentandum rati simul suæ securitatis causa, simul ut de auctore cædis Regiæ expecta poena publicam Scotti nominis apud exteris gentes levarent infamiam. Itaque vulgi favorem suos motus secuturum arbitrati, ad duo millia equitum ita occulte contraxerunt, ut Regina id agitari omnino non senserit, donec Humius parte exercitus Borthicum admota, eam unà cum Bothuelio obsideret. Sed cum reliqua conjuratorum pars ad dictum tempus non convenisset, nec ipse tantam habebret multitudinem, ut omnes exitus clauderet: & segnus quam par erat omnia gererentur, quod rem a reliquis on:issam crederent, primus Bothuelius, deinde Regina ueste virili sumpta evalsit: ac recta Dumbarum abierunt. Conjurati autem quominus in tempore convenienter, per Atholium stetit. Is enim vel susceptæ rei magnitudine perculsus, vel ingenii cunctatione retentus reliquos Sterlini detinuit: donec occasio rei gerendæ foret è manibus elapsa. Verùm ne nihil tan-

(1) The laird of Farniehest.

to conatu patratum videtur, major pars ad Edimburgum capiendum est missa. Arcem ejus oppidi tenebat (1) Iacobus Balfurius a Bothuelio sibi creditam, ut qui parricidii particeps, & omnium consiliorum vel conscientius, vel auctor ei fuerat. Sed cum nec operae navatae præmium accepisset, & minore, quam speraverat gratia se apud (2) tyranos esse cernet (quippe qui arcis præfecturam adimere ei tentassent) expulsis diversæ factionis hominibus, locum suæ potestatis fecit: ac tum promiserat publici parricidii vindicibus eam innoxiam fore: tractabatque cum illis de conditionibus ejus liberandæ.

XLIV. Erant in oppido tum è factione Reginæ penè principes Ioannes Hamiltonius Fani Andreæ Archiepiscopus, Georgius Gordoniæ Huntilæ Comes, & Ioannes Lefsius Rossensis Episcopus. Hi cum sensissent hostes suos in urbem acceptos, in forum proclantes duces multitudini fese offerunt. Sed cum rari admodum ad eos fese aggregarent, retro cedendo ad arcem usque compulsi fuerunt. Ibi a Balfurio intromissi per adversam partem post paucos dies emissi incolument. Balfurius enim re nondum cum alteris transacta, nolebat omnem spem veniae apud alteros sibi præcidere. Oppidum facile conjurationi nobilitatis accessit: utpote paulo ante novis a Regina tributis saepe exsoliatum, & quod tum in egestate publica nihil moderatum expectabat, offensa velut communi consensu tyrannide: quodaque, quoties voluntatis declarandæ locus dabatur, scelus eorum diris execrationibus prosequabantur. Cum hoc pacto segniter ad Bothuelicum procerum factio rem gessisset, Regina, & Bothuelius, qui per negligetas vigilias de nocte evaserant, cum paucis ad Dumbarum profecti se in arcem ibi munitissimam condiderunt: unde tanta rerum commutatio consecuta est, ut qui modo in summa desperatione versabantur, confluentibus undique qui vel eorum sceleri connexi erant, vel Regii nominis umbram festabantur, & satis firmi ad debellandos adversarios sibi videbantur. Contra libertatis vindicēs in magnis versabantur angustiis. Paucis enim, contra quam speraverant, ad famam præclarifacinaris accurrentibus, vulgi ardore, ut sit, cito restinet: & magna parte nobilitatis aut adversa, aut in alieni periculi eventum suspensa. Deinde etiam similitudine vindices essent superiores, omni tamen oppugnandarum arcium apparatu deficiebantur.

XLV. Itaque cum consiliorum nullum in præsentia exitum inventi, ac prope necessitate coacti de reditu re infecta cogitarent: Regina hanc eis dubitationem sustulit. Ea enim cum virés jam animum facerent, statuit cum ea multitudine, quam secum habebat Letham proficiisci, ut ex propinquo fortunam tentaret: simul ad suum adventum rata majorem concursum futurum: simul audaciam terrorem hostibus allaturam. Præteriti enim temporis successus ita animos ei auxerat, ut neminem existimaret, ne primum quidem suum conspectum toleraturum: & aluerant ejus confidentiam adulatores, & in primis Edmondus Hauis causidicus. Is affirmabat omnia virtuti ejus prona esse: hostesque & rerum, & consiliorum inopes ad famam ejus adventusabituros: cum res tamen longe secus haberet, nihilque in rebus præsentibus ei mora fuisset utilius. Nam si illa triduum modo in arce Dumbari se continuisset, vindices juris publici omni belli apparatu destituti libertate frustra (3) attenta domos quisque suas disce-

(1) See the note on lib. 16. cap. 45.

(3) Malum tentare.

(2) The queen and earl of Bothwell.

dere coacti fuissent. Illa nihilominus a Dumbaro incertum pejore consilio, an spe vaniore impulsa movet, sed itinere lento, dum agricultis e rure vicino collectis arma dividuntur. Tandem ad Setonium vicum sub noctem veniunt: & quia locus tantam multitudinem non capiebat, in propinquas pagos (utriusque Præstono nomen est) spar-guntur.

XLVI. Trepidus inde nuncius paulo ante mediam noctem venit Edimburgum, ac statim signo dato conclamat ad arma. Experienti è somno tumultuose quam quisque potest festinanter in campos proximos sese ejiciunt, ac ibi circa solis ortum multitudine satis frequenti collecta aciem instruunt. Inde ad Musselburgum profecti, ut flumen Escam transirent, antequam pons, & vada ab hostibus occuparentur. Is vicus duo tantum millia a Præstono abest. Verum cum neminem inde obviam haberent, neque quicquam moveri perspicerent, ibi dispositis vigiliis cibum capiunt. Interea qui missi fuerant ut (1) explorarentur, paucos equites conspicati eos intra pagum compulerunt, ipsi metu insidiarum non ausi ulterius progredi nil certi ad suos retulerunt, nisi hostes castra movere. Igitur vindices Musselburgo egressi vident hostes in supercilio clivi adversi acie instruta stare, ac suis se locis tenere. Cum clivus ita rectus esset, ut non sine pernicie ad eos perveniri posset, paulum in dexterum (2) deflectunt, simul ut solem haberent a tergo, simul ut molliore clivo ascenderent, & locis minus inquis configerent. Id eorum consilium Reginam primum sefellit, quæ eos fugere, & Dalkethum Comitis Mortonii propinquum oppidulum eos petere credebat. Persuaserat enim sibi Regii nominis eam fore reverentiam, ut nemo ex adverso apparere auderet. Sed ibi facile appa-ruit auctoritatem ut bonis artibus comparatur, ita malis amitti: ma-jestatemque virtute destitutam levi momento evanescere. In itinere populariter Dalkethenses effusi omne genus commeatus abunde attulerunt: unde refectis viribus, ac siti, qua maxime laborabant, sedata, ubi primum æquum locum occuparunt, duas in hostem dirigunt acies. Primæ præerant Mortonius adjuncto (3) Alexandro Humio cum suis clientibus. Secundam ducebant Comites (4) Glencarnius, Marrius, & Atholius.

XLVII. Ibi cum in procinctu starent, venit ad eos Crocus orator Gallus. Is per interpretem præfatus quantum semper commodis, & tranquillitati publicæ Scotorum studuerit, nunc quoque eodem esse animo, & vehementer cupere, ut si fieri pellent, sine vi, sine cæde res ex utriusque partis utilitate componatur. Ad id se suam operam of-ferre. Reginam quoque non abhorrente a pacatis consiliis. Id quod facilius intelligent, eam in præsentia veniam, & omnium præteritorum oblivionem polliceri, ac sancte spondere, nemini fraudi fore, quod aduersus supremum magistratum arma sumpsissent. Hæc cum inter-pres retulisset, Mortonius respondit, non se aduersus Reginam, sed

(1) Passives for actives are to be found in almost all the writings of the antiquits, see lib. 7. cap. 66. which is reckoned a kind of elegance.

(2) Scil. latus vel orbem, wheel about to the right, i. e. either to the right side of the men or of the hill.

(3) Lord Hume son to lord George

father to Alexander first earl: the first laird of Coldin Knowes (whose successor came to be earl) was this man's grand father's brother.

(4) Alexander (called the good) earl of Glencairn, John earl of Mar, afterward regent, John earl of Athol (called the good earl) afterward chancellor.

Regis interfectorum arma induisse: quem si Regina vel ad supplicium traderet, vel segregaret a se, tum intellecturam nihil sibi, reliquisque civibus fore optatus, quam ut in officio erga eam perstarent. Aliter nullam concordiam cōire posse. Nec se eō venisse armatos, ut veniam ullius admissi peterent, adjecit Glencarnius, sed ut potius darent. Hanc eorum constantiam Crocus conspicatus, cum & vera dici, & justa peti intelligeret, accepta abeundi venia, Edimburgum discellit.

XLVIII. Interea Reginæ exercitus veteribus Anglorum castris se continebat. Locus erat & natura cæteris editior, & aggere, & fossa cinctus. Ibi Bothuelius equo insigni ante aciem proiectus per præconem postulat, quo cum ipse singulari certamine decernat. Cum ex acie adversa se obtulisset Iacobus Moravius adolescens nobilis, qui antè per libellum, sed nomine suppresso se obtulerat, ut dictum est, cum eo Bothuelius congredi recusat, causatus hominem nec opibus, nec dignitate secum comparandum. Tum ex adverso prodiit (1) Gulielmus Moravius Iacobi frater natu maximus, qui affirmabat se Bothuelio (si in hoc negotio pecunia ratio subducenda esset) non minus esse locupletem: (2) familiæ autem antiquitate, & famæ integritate superiorem. Hic quoque recusatur, ut qui modò eques, ac secundi ordinis esset. Cum multi homines primi ordinis, & in primis (3) Patricius Lindesius se offerret: atque pro omnibus, quos in Scotici nominis incolumitate, & gloria tuenda sustinuerat laboribus id modo præmium depositebat, ut se permetterent cum Bothuelio decernere. Ibi quoque cum Bothuelius tergiversaretur, nec se honeste expedire posset, Regina suam interposuit auctoritatem, atque eo depugnare vetito contentionem diremit. Deinde aciem equo circumvecta singulorum animos explorabat. Bothuelii propinqui, & clientes configere cupiebant. Cæteri aditi cum dicerent, in acie adversa esse homines bellicosos, & plærosque longo militiæ usu duratos: aleani prælii periculosam esse Reginæ: se quidem paratos esse depugnare. Sed plebis, quorum magnum habebant numerum, animos a causa abhorre. Multo æquies videri, ut Bothuelius suam ipse armis causam tueatur, quam ut tot homines nobiles, in primis autem Reginam ipsam in ultimum discriminem demitterent: fin ita vehementer ad pugnam animata esset, posse rem in proximum diem differri. Dici Hamiltonios cum quingentis equitibus adventare, nec procul abesse: iis adjunctis, de sumnia rerum ex tuto consuli posse. Nam tum maxime Comes Huntlaeus, & Ioannes Hamiltonius Fani Andreæ Archiepiscopus propinquos, & clientes ad Hamiltonium convocaverant, ac postridie ad Reginam erant venturi.

XLIX. Ad hæc illa fremens, ac plena lacrymarum multa in primores jacit convitia, & per nuncium ab acie adversa petit, ut Gulielmum Kircadium Grangianum ad se mittant. Cum eo se de conditionibus colloqui velle. Interea exercitus subsisteret: & acies quidem vindicum libertatis substiterunt: sed in loco quidem humiliore, ac propiore, quam ut majores machinæ eis nocere possent. Dum Reginum Kircadio sermones confert, Bothuelius (quod colloquii simulatione petitum erat) sibi consulere jussus Dumbarum versus ita trepide

(1) William Murray of Tullibarden, of king David Bruce, and is not so ancient as Waughton.

(2) For the earl Bothwell was descended of an English captive, and thereafter servant to the earl of March in the days

(3) Patrick lord Lindsay, a very stout man.

abiit, ut duos, qui sequebantur equites redire jusserit: adeo male conscientius sibi animus, ne amicis quidem satis fidebat. Illa cum eum jam extra periculum esse putaret, pacta cum Kircadio, ut reliquus exercitus sine noxa abiret, ad proceres cum eo venit, tunicula tantum vestita, eaque vili, & detrita, ac paulum infra genua demissa: & a prima quidem acie non sine pristinæ reverentiæ indicis recepta, cum peteret, ut se dimitterent, dum Hamiltonios, qui adventare dicebantur, conveniret, ac se reversuram promitteret, Mortoniumque pro se spondere juberet: (sperabat enim se blandis pollicitationibus, quæ vellet effecturam) ubi non impetravit, ad orationis acerbitatem conversa ducibus sua in eos merita exprobavit. Ibi tamen cum silentio est audita. Cum ad secundam aciem pervenisset, concors ab omnibus clamor sublatus est, ut meretricem, ut parricidam cremarent. Erat in militari quodam vexillo depictus Henricus Rex mortuus, & juxta filius infans vindictam parricidii a Deo exposcens. Id signum duo milites inter duas hastas distentum quoquid se verteret ob oculos ei objiciebant. Ad hunc conspectum animo linquente ægre ne ex equo caderet, sustentata fuit: sed refecta nihil de pristina animi ferocia remisit. Minas, maledicta, lacrymas, & cætera, quæ muliebris amat dolor, profundebat. Cum toto itinere quas poterat moras innecteret, expectans si quid alicunde auxiliū appareret, è turba quidam exclamavit, nil esse quod Hamiltonios expectaret. Neminem enim armatum intra multa miliaria esse. Tandem sub noctem populo universo ad spectaculum effuso Edimburgum intrat, facie ita pulvere, & lacrymis oppleta, ut luto conspersa videretur. Cum summo silencio magnam urbis partem transiit, tam angusta per multitudinem via relicta, ut vix singuli progrederentur. Cum in divisorium ascenderat, mulier una è turba ei bene precata est. Illa ad populum conversa subjecit præter alias minas, se urbem incensuram, ac sanguine perfidorum civium incendium restincturam. Cum vero lacrymabunda per fenestram in publicum prospiceret, & concursus populi eò fieret, nec deessent, qui hanc subitam fortunæ mutationem commiserarentur, vexillo, quod diximus ob oculos exposito, statim occlusa fenestra se intro proripuit. Ibi cum biduum suislet, ex procerum decreto in arcem, quæ est in lacu Levino in custodiam mittitur. Nam Edimburgensem adhuc tenebat Balfurius, qui etsi vindicibus libertatis favebat, tamen de arce tradenda nondum transegerat.

L. Inter hæc Episcopus Dumblanensis, qui in Galliam legatus ad matrimonium Reginæ excusandum erat missus, omnium, quæ post suum è Scotia discelum ibi acta erant ignarus, per eos ipsos dics, quibus hæc postrema contigerunt, in aulam appulit, ac diem ad expnenda mandata impetravit. Eodem forte die mane binæ allatæ erant ad Regem, & matrem ejus literæ. Alteræ a Croco legato ejus Gallo, alteræ a Niniano Cocturno Scoto, qui præfectus equitum aliquot annos in Gallia meruerat. Utræque rerum in Scotia nuper gestarum expositionem continebant. Igitur legatus Scotus intromissus ad Reges longam, & accuratam orationem erat exorsus, qua partim Reginæ factum in contrahendo inconsultis amicis matrimonio excusabat, partim Bothuelium immodicis laudibus supra veri fidem onerabat. Reginæ Galla vanitate hominis interpellata, cum literas è Scotia allatas protulisset, ac ex eis Reginam Scotorum captam, Bothuelium fugatum ostendisset, ille inexpectato subito iclus malo conticuit. Qui aderant partim

tim inopinato eventu ringi, partim ridere : nec quisquam omnium ea immerenti accidisse credere.

LI. Eisdem forte diebus Bothuelius ex intimis ministris unum in arcem Edimburgensem misit, qui arculam argenteam literis undique inscriptam, quæ indicarent, eam aliquando Francisci Regis Francorum fuisse, ad se deferret. In ea inerant literæ Reginæ ipsius manu pene omnes scriptæ, in quibus & cædes Regis, & cætera fere omnia, quæ consecuta sunt, dilucide continebantur : ac pene in singulis scriptum erat, ut lectæ statim cremarentnr. Verum Bothuelius, qui Reginæ inconstantiam nosset, ut cujus intra paucos annos plurima viderat exempla, literas conservarat, ut si quid dissidii cum ea incidisset, illo testimonio uteretur, nec se Regiæ cædis auctorem, sed comitem feisse ostenderet. Hanc arculam Rothuelii ministro Balfurius ferendam dedit : sed prius principibus adversæ partis admonitis, quid, per quem, & quò mitteretur. Ea deprehensa, multas, magnâsque res etsi magnis suspicionibus jaçatas, tamen nondum satis detectas in lucem protrulit, universumque crimen pene oculis subjicit.

LI. Bothuelius rebus ubique male cedentibus, omni auxilio, ac spe recuperandi regni destitutus, primum ad Orcadas, acinde ad Hethlandicas insulas profugit : ibique rerum omnium inopia circumventus piraticam facere cœpit. Reginæ vero, multis orantibus, ut causam suam a Bothuelio separaret (supplicio enim de eo sumpto, fore, ut omnium civium summa voluntate ipsa facile restitueretur) mulier ferox, & pristinæ fortunæ spiritus gerens, & malis præsentibus effera respondit, se libentius cum illo in extremis fortunæ adversantis anguitiis, quam sine eo in Regiis delitiis vitam acturam.(1)

(1) " The queen sent the laird of Ormetton to desire Grange to come and speak with her under surety ; which he did, after he had acquainted the lords with her desire, and had obtained their permission. As he was speaking with her majesty, the earl of Bothwell had appointed a soldier to shoot him, until the queen gave a cry, and said that he would not do her that shame, seeing that she had promised that he should come and return safely. He was declaring unto the queen, that all of them were ready to honour and serve her, upon condition that she would abandon the earl of Bothwell, who had murdered her husband, and could not be a husband unto her, who had but lately married the earl of Huntly's sister.—The queen sent again for the laird of Grange, and said to him, that if the lords would do as he had spoken to her, she shoule put away the earl of Bothwell, and come unto them. Whercupon he asked the lords, if he might in their name make her majesty that promise ; which they commissioned him to do. Then he rode up again, and saw the earl of Bothwell part, and came down again, and assured the lords thereof. They desired him to go up the hill again, and receive

the queen, who met him, and said, laird of Grange, I render myself unto you upon the conditions you rehearsed unto me in the name of the lords.—Her majesty was that night convoyed to Edinburgh, and lodged in the midſt of the town in the provost's lodging.—That same night it was alledged that her majesty did write a letter unto the earl of Bothwell, and promised a reward to one of her keepers to convoy it securely to Dumbar unto the said earl, calling him her dear heart, whom she should never forget nor abandon, tho' she was necessitated to be absent from him for a time, saying, that she had sent him away only for his safety, willing him to be comforted, and be upon his guard. Which letter the knave delivered to the lords, tho' he had promised the contrary : upon which letter the lords took occasion to send her to Lochlevin to be kept ; which she alledged was contrary to promise. They on the other hand affirmed, that by her own hand writing she had declared that she had not nor would not abandon the earl of Bothwell.——In the mean time her majesty sent a letter to the laird of Grange, lamenting her hard usage, and shewing him that promises had been broken to

LIII. Inter proceres autem varii animorum motus fuerunt. Nam parricidii ultiores sperabant ad tam præclari facinoris rumorem si non omnium, certe melioris partis assensum secuturum. Longe autem se-  
cūs evenit. Popularis enim invidia partim spatio temporis erat lenita, partim reputatione inconstantiae rerum humanarum in misericordiam verterat : neque deerant è nobilitate, qui non minus Reginæ calamitatem tum deplorabant, quām superioribus diebus ejus crudelitatem ex-  
ecrabantur. Utrunque magis animi inconstantia, quam ulla in alter-  
utram partem affectu, ut satis appareret eos non tranquillitatem pub-  
licam, sed in rebus perturbatis spēm privati emolumenti sequi. Plu-  
res ocii cupidi partium vires expendebant, & ad potentiorum opes in-  
clinaturi videbantur. Validissima credebatur eorum factio, qui vel  
in cædem consenserant, vel re perpetrata in Reginæ gratiam aliorum  
sceleri subscripterant. Eorum principes cum ad Hamiltonium conve-  
nissent, freti conjurationis opibus neque literas, neque nuncios de  
communi concordia stabilienda ab adversa factione recipere volebant :  
nec ullis verborum contumeliis adversus eos abstinebant : eoque erant  
ferociores, quod magna pars procerum, quæ fortunæ momenta, magis  
quam æquitatem causæ spectabant, ad liberatores tē non aggregabant.  
Quicunque enim se non ad illos adjungebant, pro suis ducebant. Ar-  
rogantiæ etiam illud tribuebant, quod parricidii ultiores in urbe, regni principem priores accesserant : quod se, qui & plures, & poten-  
tiores erant, illuc accerserent. Id autem diversa factio, quanquam  
non imperiose jussissent, sed demisse rogassent : tamen ne quid us-  
quam esset, quod ullam arrogantiæ speciem præferret, impetrant a  
ministris ecclesiistarum, ut communiter ad omnes, singuli etiam ad sin-  
gulos scriberent, ne in tempore tam periculoſo concordiæ communi-  
deſſent, & privatis simultatibus posthabitis prospicerent, quid ad om-  
nium salutem potissimum expediret. Neque hæ magis, quam proce-  
her.

Whereunto he answered, that he had already reproached the lords for the same, who shewed unto him a letter sent by her unto the earl of Bothwell, promising, among many other fair and comfortable words, never to abandon or forget him ; which had stopped his mouth, marvelling that her majesty considered not, that the said earl could never be her lawful husband, being so lately before married with another, whom he had deserted without any just ground, altho' he had not been so hated for the murder of the king her husband. And therefore he requested her majesty, to put him clean out of mind ; seeing otherwise she could never get the love or respect of her subjects, nor have that obedience paid her, which otherwise she might expect. It contained many other loving and humble admonitions, which made her bitterly to weep." Sir James Melvil's memoirs. This inordinate passion for Bothwell, whose character and conversation were so vile and odious that it was a scandal for a lady even of low quality to keep his company, appears to be very unaccountable. "At the time

of his marriage with the queen, in discoursing with the gentlewomen, says sir James, he spoke such filthy language, that they and I left him." Besides that after the marriage, he treated the queen herself in a brutal manner. "She was so disdainfully handled," says the same author, "and with such reproachful language, that in presence of Arthur Areskine, I heard her ask for a knife to stab herself, or else, said she, I shall drown myself." And in another place : " Albeit her majesty was there, I cannot call it her army ; for many of those who were with her were of opinion, that she had intelligence with the lords, especially such as were informed of the many indignities put upon her by the earl of Bothwell since their marriage. He was so beastly and suspicious, that he suffered her not to pass one day in patience, without making her shed abundance of tears. Thus part of his own company detested him ; other part of them believed that her majesty would fain have been quit of him, but thought shame to be the doer thereof directly herself."

tum antea literæ apud adversam factionem profecerunt, omnibus eadem excusantibus, ut res ex composito acta inter eos videretur. Variis deinde locis cùm Reginæ factio coisset, neque ullum consiliorum suorum exitum invenirent, alii aliò dilabuntur.

LIV. Inter hæc vindices parricidii publici cum Regina (quam à cædis auctoribus separare non poterant) agere, ut regnum ejeraret, & vel infirmæ valetudinis excusatione, vel alio quovis honeilo prætexta curam & filii, & rerum administrandarum, cui vellet ipsa procerum committeret. Illa gravate tandem restores puer nominat, Iacobum Moraviæ Comitem, siquidem is domum reversus onus non recusaret, (1) Iacobum Castellerotii Ducem, Matthæum Leviniæ, Gilespicum Argatheliæ, Ioannem Atholiæ, Iacobum Mortonii, Alexandrum Glen-carniæ, Ioannem Marriæ Comites. Missi item procuratores, qui cu-rarent, ut Sterlini, aut alibi siquidem eis commodius videretur, Rex in sella Regia collocatus regnum iniret. Hæc ad octavum Calendas Augusti anno a Christo nato 1567 acta.

LV. Paulo ante eum diem Iacobus Moraviæ Comes, dum cognito rerum domesticarum statu per Galliam revertitur, in aula satis liberali-ter accipitur : sed ita tamen, ut (2) ab Hamiltonio (cujus factionem Galli & firmiores, & sibi conjunctiorem persuaserant) gratia longe vinceretur : idque maxime Gusianorum opera, qui omnibus Moravii conatibus adversabantur. Eo itaque dimisso, (3) Archiepiscopus Glas-cuenfis, qui legatum se Reginæ Scotorum vocabat, aulæ persuaserat, Iacobum etiam absentem tamen adversæ factionis esse principem, & superioribus temporibus omnia ex ejus sententia fuisse gesta, & nunc velut ducem a sociis accersiri. Ad hæc persuasis mittuntur, qui eum retraherent. Sed ille ab amicis præmonitus solverat, antequam Di-epam (nam in eo portu erat) Regum literæ perlatæ essent : ac in An-glia per omnium ordinum homines honorifice habitus domum dimit-titur. Ibi magno populi, sed maximo vindicum gaudio receptus om-nibus vehementer instantibus, ut Rege sororis filio adhuc infante rerum gubernacula susciperet : eum enim unum esse, qui vel ob propinquitatem, vel ob multis in periclis virtutem cognitam, vel gratiam mul-tis meritis collectam, Regina etiam poscente minima cum invidia e-um honorem gerere posset. Ille, etsi quæ dicerentur vera esse intelli-geret, paucos tamen ad consultandum dies impetravit. Interea ad alterius factionis principes diligenter scribit, & præcipue ad (4) Ar-gathelium genere propinquum, & quem ob pristinam consuetudinem minime vellet offendere. Ei ostendit, quo in loco res esset, quid pu-pilli factio ab se contendat. Orat per sanguinis communionem, per amicitiam, & communis patriæ salutem, ut sibi conveniendi ejus fiat copia, ut ex his angustiis ejus ope & ipse, & communis patria expedi-atur. Ad cæteros etiam pro cuiusque loco, & necessitudine. Ab om-nibus autem communiter petit, ut quoniam rebus ita turbatis, ut diu stare sine summo magistratu nequeant, quamprimum in locum, qui

(1) Et si recusaret onus to be under-stood. From the following words, as well from the publick records, it appears that Murray was appointed regent ; and in case he refused to accept the office, the other noblemen here mentioned were named governors to the minor king.

(2) Duke Hamilton at this time was absent himself in France.

(3) James Beaton archbishop of Glas-gow, who lived long after this in Paris.

(4) The good regent's mother Margar-e特 Erskine was a sister daughter of the earl of Argile.

commodissimus eis videretur, convenienter: ac rerum summæ ex universorum sententia prospiciant. Tandem cum nec ab una factio colloquium, nec ab altera diuturnorem comitiorum moram impetraret, summa omnium, qui aderant, voluntate Prorex eligitur. (1)

## CVIII. R.

LVI. QUARTO Calendas Augusti post luculentam concionem habitam a Ioanne Knoxio regnum iniit Iacobus ejus nominis sextus. Jurrunt pro eo in leges Iacobus Mortonii Comes, & Alexander Humius: eam doctrinam, & ritus religionis, qui tum publice docebantur, quoad posset servaturum, & contrarios oppugnaturum polliciti. Paucis post diebus, qui ad Hamiltonum convenerant, tremere paucos, nec eos potentissimos sine suo (quod nunquam expectaverant) assensu omnium rerum arbitrium ad se revocare. Cum circuissent nobilitatem reliquam, raros, praeter eos, qui primi convenerant, in suam sententiam pertraxerunt: plerique enim spectatores potius, quam actores rerum, quæ gerebantur haberi volebant. Tandem ad Regios scribunt, Argathelium in colloquium cum Comite Moraviæ venire paratum. Hæ litteræ quia ad Moravium Comitem sine ulla majoris honoris præfatione scriptæ erant, de consilii sententia sunt rejectæ. Nuncius prope sine responso est dimissus. Verum Argathelius gnarus quid in literis offendisset, ac Proregis fideli satis confisus, cum aliquot suæ factionis principibus Edimburgum venit. Ac tum satisfactione accepta nullo eorum, qui aberant, contempto, sed necessitate ita poscente festinatum in summo magistratu creando paucos post dies ad publicum ordinum conventum venit.



## RERUM SCOTICARUM

## HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

## LIBER DECIMUS NONUS.

I. **R**EGE creato, ac Proregis potestate prope constabilita, a vi quidem, & armis quies erat. Sed pax infida, & animis adhuc tumescientibus non occulta indignatio malum aliquod inopinatum parturire videbatur. In hoc tam incerto rerum statu omnes oculos, pariter & animos in conventum publicum intendeant.

(1) Of Murray's interview with his sister, and of his denying access to Philibert de Voyer Sieur de Lignerolles, who, after Nicolas de Neufville, sieur de Vil-

leroy, came from the king of Frante to visit the queen a prisoner, (which last was rather the deed of the other noblemen) our author says nothing.

Ejus habendi dies erat vicesimus quintus Augusti mensis. Is tanta frequentia est celebratus, quanta nullum ad eum diem homines meminerant. Ibi Proregis auctoritas decreto publico est confirmata. (1) De Regina sententiis est variatum. Nam cum multis indicis, ac testibus, potissimum vero ipsius ad Bothuelium literis tota crudelissimi facinoris ratio manifeste teneretur, quidam atrocitate rei pernoti, alii in conscientiam sceleris a Regina assumpti, ut communis criminis tem tollerent, poenas secundum leges expetendas censabant. Major pars in custodia habendam decrevit.

II. Secundum conventum transacta hiems judiciis constituendis, & fontium poenis exigendis. Legati Gallorum, & Anglorum audit. Neutris permisum, ut Reginam custodiæ publicæ commissari convenerent. Unus tum in armis erat Bothuellus. Missa classis, quæ eum apud Orcadas, & ulteriores insulas piraticam exercentem comprehenderet: in tanta egestate publica, ut ad eam ornandam pecunia deesset, accepta mutuo est ab Iacobo Duglassio Mortonio, qui tum impendio privato publicæ necessitatis onus sustinuit. Bothuellus & servitia maris tum maxime tempestatibus hibernis excitata, & ærarii publici (quod ipse exhauserat) inopia fretus prope securus agebat. Verum repen-

Some, from whom it might have been least expected, have asserted that the interview at Loz' levin is the most unjustifiable part of Murray's conduct, and that his treatment of the queen was unbrotherly and ungrateful. Camden, who cannot be suspected of partiality to the earl of Murray, gives a short account of the interview, from which the unbiased may be persuaded of the falsehood of the foresaid charge, and that Murray's behaviour towards the queen, was both brotherly and christian and grateful, unless we can suppose that the exhorting her to repent, and implore the mercy of God, was treating her ill.

“ Die vicesima à cessione (i. e. after the queen's renunciation and demission of the government) Moravus ipse in Scotiam è Gallia rediit: tertia post die, cum nonnullis è conjuratis reginam accessit, crimina plurima objecit, et tanquam confessio religiosus (like a ghostly father) pluribus egit, ut vera pénitentia ad Deum se converteret, et illius misericordiam imploraret. Illa de anteauctæ vitæ peccatis doluit, ex objectis alia agnoverit, alia extenuavit, alia ex humana fragilitate excusavit, et plura prorsus denegavit. Illum obsecravit, ut gubernacula rerum pro filio suo susciperet, utque suæ existimationi et vitæ parceret, iterum atque iterum obtestata est. Ille hoc sibi integrum esse negavit, sed a regni ordinibus effigitandum. Si tamen illa vitæ et honori consultum vellet, haec observanda præscriptis, ne regni et regis tranquillitatem interturbaret, ne è carcere se subduceret, ne reginam Angliæ, aut regnum Galliæ excitaret ad

Scotiam externo vel interno bello infestandam, ne amplius Bothuellum adamareret, aut de ulciscendis Bothuellii adversariis cogitaret.” This is an abstract of Sir Nicholas Throckmorton's letter to Queen Elizabeth, dated August 20. 1567. in which there is no mention of Queen Mary's absolute denial of any piece of ill conduct that was laid before her. “ For your preservation,” said Murray to his sister, “ these be the occasions; your acknowledging your faults to God, with lamentation of your sins past, so as it may appear you do detest your former life, and do intend a better conversation, a more modest behaviour, and an apparent shew that you do abhor the murder of your husband, and do mislike your former life with Bothwell, &c.

(1) Lord Lindsay, and a few more, out of reverence to the royal authority, were for restoring her to her former dignity, with this condition, that the parricides should be brought to trial, and religion before all things being settled, the safety of the infant king should be provided for, and she herself divorced from Bothwell. Athol and his party were for banishing her into France or England for ever, providing the King of France and Elizabeth should give sufficient surety, that she should attempt nothing in the kingdom against her son. Others were for bringing her to a trial, and being found guilty of the murder, to put her in perpetual prison. Others, lastly, for depriving her of the crown and life, as convict by her letters.

tino adventu Gulielmi Kircadii Grangiani, qui classi præfectus erat, propè circumventus fuit. Pars sociorum capta. Ipse per aversam insulæ partem, qua majusculæ naves sequi non poterant, inter brevia, & vadofa cum paucis evasit, ac brevi post ad (1) Cimbros delatus est. Ibi cum non satis expediret, aut unde veniret, aut quam regionem peteret in custodiam, ac paulo post a mercatoribus agnitus in arctissima vincula est conjectus (2) : ac fere post decennium ad fordes, alias que miserias accedente amentia, vita turpiter acta dignum habuit exātum.

III. Primo statim vere, ut res superiorum annorum tumultibus conquassatas reficeret, & stabiliret, Prorex statuit (3) conventibus juridicis habendis universum regnum obire. Ea res pro cuiusque ingenio, & conditione varie animos affectit. Nam adversæ factionis homines vulgo passim Proregis severitatem, vel (ut ipsi dicebant) crudelitatem non eis modo, qui propter scelerum magnitudinem leges, & æquum jus ferre non possent post tantam proximè superioris temporis licentianæ formidolosam prædicabant. Regina autem liberata, aliis præmiorum, aliis impunitatis spes ante oculos erat. Quibus rebus adducti plæriique, ex eis etiam, qui præcipue ejus capiendi auctores fuerant, in diversam factionem sunt protracti. (4) Mætellanus quantum Reginæ rebus favebat, tantum Bothuelium hominem sceleratum, & perfidiosum, & in cædem suam imminentem oderat : & quia Reginæ incolumi illum subverti posse desperabat, in comitiis publicis facile passurus videbatur, ut secundum leges, & instituta majorum pœnæ de ea expeterentur. In eadem causa erat Jacobus Balfurius Bothuelium sibi implacabilem ratus, & uterque non alienus a consilio Regis trucidandi putabatur. Sed Bothuelio capto, & apud Cimbros in vincula conjecto, ad Reginam liberandam animum adjecerunt, non modo quodd facilius apud eam criminis communis impunitatem sperabant, sed quodd quæ maritum sustulisset, non mitiore in filium, cuius adhuc ipsa infantia, & Regii nominis umbra eam regno exuisset, fore putabant. Et ad suam etiam securitatem facere arbitrabantur, ne filius vindex paternæ cædis ad regnum perveniret. Conjecturæ etiam non obscuræ accedebant, quæ animum Reginæ a tali facinore non abhorrente indicabant. Sæpe ex ea auditum est, eum puerum non esse vitalem. Se enim accepisse Luteciæ ex perito Mathematico affirmabat : primum suum fœtum non ultra annum vixit. Et ipsa in eandem (ut creditur) spem venerat aliquando Sterlinum, ut infantem Edimburgum secum deduceret. Quibus suggestionibus factum est, ut Ioannes Areskinus arcis præfectus puerum sibi eripi non sit passus : & nobilitatis bona pars Sterlini coacta conjuraret de pueri salute tuerenda. Hamiltonii quoque ad Reginam liberandam totis viribus incumbebant, quod puero per eam sublato, uno gradu propius ad regni spem ipsi admoverentur : nec magni deinde laboris, ac periculi fore eam quoque tollere : quippe cunctis tot criminibus invisam, & post

(1) Denmark.

(2) In arctissima vincula Dracholmii transus est ; in quibus cum accusatus esset ab amicis cuiusdam nobilis virginis Norvegicæ, quam ante plures annos pacto matrimonio violatam, alia superinducta deforperat, post decennium, &c. Thuan.

lib. 40.

(3) To hold justice eyres throughout the whole kingdom.

(4) Sir William Maitland, young laird of Lethinton, secretary, much spoken of before and after this.

interpellatam tyrannidem crudelitati naturæ magis obsecuturam. (1) Argathelius, & Huntlaus, quod alter matrem, alter uxorem è gente Hamiltonia haberet, eorum spem fovebant, & successibus ravebant. Sed & illos suæ, & propiores causæ impellebant, quod neuter scele- rum Reginæ inscius putabatur. Gulielmus Moravius Tilibardinus ob- diversam in religionis controversiis sententiam alienus, & privata eti- am de causa Proregi iratus etiæ antea in Regina capienda egregiam o- peram navasset, tum non ipie modo a Regis partibus discessit, sed magnam amicorum manum spe non exigua emolumentorum objecta secum traxit. Hi quidem fuerunt principes Reginæ liberandæ. Sed & alii permulti, quos vel domesticæ necessitates, vel inimicitiae priva- tæ, vel doloris ulciscendi, vel honoratioris loci spes eodem impulerat, vel propinquitatibus, (2) aliqui necessitudinibus iis, quos nominavi illigati in eadem causa fuerunt.

IV. In hoc rerum tam turbido statu Prorex adversus amicorum preces, & inimicorum minas juxta firmus, cum etiam libellis propo- fitis, nec odiorum (3) causis, nec vindictæ (3) cupiditate dissimularent, & qui divinandi scientiam sibi arrogarent, ut qui non ignari conjura- tionum adversus eum initarum essent, diem præfinirent, intra quem moriturus esset, tamen in proposito perstabat: ac saepe dictabat, se satis scire vitam sibi aliquando finiendam. Honestius autem se non posse eam deponere, quam in tranquillitate publica procuranda. Igitur conventu primum Glascam indicto, eo venire jussis Levinianis, Ren- froanis, & Glottianis, dum ibi juri dicundo, & flagitiis puniendis va- cat, consilia de Regina liberanda jam diu agitata tandem ad exitum pervenere. Ejus facinoris ratio hæc fuit.

V. Erat in arce, quæ est in lacu Levino, ubi Regina custodiebatur Proregis mater, (4) tresque ex alio patre fratres, aliaque mulierum turba: neque quisquam ad eam visendam admittebatur, præter notos, aut a Prorege missos. Ex hac turba domestica Reginæ viuis est maxi- me idoneus Proregis frater natu minimus Georgius Duglassius adole- scens non in auctoritate ingenio, & qui per ætatem blandiciis maliebris facile capi posset. Is tamen per numero per speciem lusuum, quibus oculum se aulicum obiectare solet, cum familiariter cum ea assueceret, è vul- gato arcis ministerio alios muneribus, alios pollicitando devinciendo suscepit. Neque illa, cui se semel permiserat, & a quo libertatem sperabat, ei quicquam negare in animum induxerat. Georgius igitur incolumentatem suorum paetus, & spe divitiarum, & potentiae in poste- rum captus, nec matre (ut creditur) inscia nihil omittit, quod ad coep- ta peragenda facere videretur. Id etsi nonnulli senserant geri, & ad Proregem detulerant, ille adeo suorum fidei credebat, ut nihil è pristi- na custodia mutaret, nisi quod Georgium ex insula emigrare jussifit. Is cum in pagum proximum ad oram lacus se contulisset, per ministros arcis pecunia corruptos prope liberius quam antea consilia cum Regina de rebus omnibus communicabat. Itaque non solum Scotti, quibus præ-

(1) This Archbald then earl of Argile's mother was duke Hamilton's sister, his brother and successor earl Colin was the earl of Monteith's sister son: George earl of Huntly married duke Hamilton's daughter.

(2) Aliisque Cr. Gen.

(3) Causas, cupiditatem, Cr. Gen.

(4) William Duglass of Lochlevin, af- terwards earl of Morton, Robert Duglass, earl of Buchan and sir George Duglass of Elinhill, whose only daughter married George first lord Ramsay, father to the earl of Dalhousie,

## 556. RERUM SCOTICARUM

sens rerum status non satis placebat, in conscientiam asciti, sed Galli quoque per Iacobum Hamiltonum, qui ante annos non adeo multos Prorex fuerat, & Iacobum Betonium Glascuræ Archiepiscopum follicitati fuerunt, Scotis operam, Gallis pecuniam pollicentibus.

VI. Circa finem Aprilis legatus è Gallia venit, ac nomine sui Regis postulavit, ut sibi Reginam convenire liceret: ac, si id negaretur, præ se ferebat, se confessum discessurum. Prorex id suæ potestatis negare. Neque Reginam a se in custodiam traditam, neque quicquam inconsultis, qui primi eam custodiendam commisissent, & qui posterius factum illorum suo decreto confirmassent se statuere posse. Quoad autem posset, se & sorori, & amico Regi gratificaturum, & vice simo die proximi mensis conventum ei nobilitatis datyrum. Cùm legatus eo responso videretur placatior, & Prorex juri dicundo intentus esset, Régina corrupto naviculatore, reliquisque comitibus conficta causa allegatis è lacu educitur. Id cùm prandentibus in arce renunciatum esset, frustra tumultuatum est. Scaphis enim omnibus in siccum extractis, ita foramina, in quæ scalmi immittuntur, omnibus fuerunt obturata, ut sequendi repente facultas tolleretur. Regina ab equitibus ad ripam expectantibus excipitur, & per domos conciorum deducta magno comitatu postridie, qui erat ad quintum nonas Maii, ad Hamiltonum venit: qui pagus octo millia passuum distat à Glascua.

VII. Re passim divulgata, multi, qui vel partibus Regiis jam antea non admodum firmis diffidebant, vel quibus apud Reginam novæ gratiæ spes erat, vel quibus in veterum officiorum memoria fiducia erat collocata. In hoc tumultu partim animos palam renudarunt, partim anteactorum venia clam impetrata aleam fortunæ expectantes apud Proregem hæserunt. Et cum aliorum defectio minus admiratio- nis habuisset, Roberti Bodii discessus, qui ad eum diem summam constantiæ opinionem comparasset, magnam tum sermonibus variis occa- sionem præbuit. Is in claræ familiæ (de qua dictum est a nobis in vita Iacobi tertii) ruinis sub patre viro forti, & antiquæ parsimoniae æmulo parce, & tenuiter educatus eundem, quem cæteri propinqui vi- tæ cursum est secutus, ut videlicet ad firmiores opes se applicans sibi viam sterneret ad antiquas familiæ nuper florentissimæ vires instau- randas. Igitur & pater, & ipse ad Hamiltonios rerum potentes se pri- mum applicuerunt. Summo autem ab illis magistratu ad Reginam viduam translatu, cum de religionis controversiis tumultus esset exor- tus, se cum doctrinæ purioris assertoribus, a qua pater ejus fuerat ali- enissimus, conjunxit: quæ tum factio putabatur validissima, atque in ea permansit, usque ad Reginæ redditum è Gallia: opinionemque magnam de sua constantia, fortitudine, & prudentia excitavit: qua impulsus Gilespicus Argatheliae Comes ab ejus prope unius consilio pendebat. Verum cùm forte Sterlini aliquot è principibus procerum conjurasent, in nullum quidem facinus, sed de incolumentate Regis tuenda ipse quidem foederi subscriptis. Sed eadem levitate & ille, & qui ejus consiliis tum regebatur Argathelius, quid in eo conventu ac- tum fuisset, ad Reginam rescripserunt: atque ab eo tempore Reginæ Bodius adversus veteres amicos omnium consiliorum ejus fuit particeps. Nec majorem illic constantiæ, quam apud cæteros levitatis, & incon- flantiæ opinionem peperit. Regina autem in custodiam inclusa, ad Moravium Prorem electum se Bodius contulit: eique ingenium, & industriam ita probavit, ut ad intima consilia adhiberetur. Aliis

autem aliter de eo sentientibus, tamen in quæstione rerum capitalium Glascuæ apud Proregem in ferventissima erat gratia. Verum cum rem ad certamen spectare videret, clam ad Reginam est profectus. Inde autem cum literis filium ad Comitem Mortonum misit, excusans discessum, atque affirmans se fortasse non minus partibus Regiis profuturum, quam si apud eos mansisset. Ejus igitur defectio propter multorum conceptam de moribus ejus opinionem tum præcipue sermonibus hominum dabat materiam.

VIII. Interea in consilio apud Proregem acriter disputatum, illic ne manerent, an ubi Rex erat, Sterlinum transirent. Multi vehementer illinc discedere suadebant. Commemorabatur Hamiltonum pugus frequens in propinquuo, & totius amplissimæ familiae clientelæ undique circumfusæ, & advenerant cum Reginam circiter quingenti equites, & è remotioribus etiam locis multi adventare dicebantur. Cum Prorege soli prope familiares, cæteris partim ad Reginam transfugis, partim ad sua cujusque negotia, ut in rebus maxime tranquillis sensim dilapsis. Et quanquam Glascuenses satis fidi videbantur, ut ab Hamiltoniis rerum potentibus multis, & magnis incommodis affecti, tamen oppidum ipsum vastum, nec pro magnitudine frequens, & undique pervium erat. Contra alii differebant, omnia fere è primis initiosis pendere. Discessum fore infamem, & fugæ proximum, suspicionem omnem metus tum maxime vitandam, ne & hostium animos augerent, & suorum imminuerent, esse in propinquuo potentes familias Cunigamiorum, & Sempliorum: esse ab altera parte Leviniam Regis peculiare patrimonium: inde proximos intra paucas horas, reliquos postridie, aut certe tertio die affuturos. Interea dum longinquiora auxilia convenienter, in his satis præsidii adjunctis præfertim oppidanis, fore.

IX. Hæc sententia in consilio vicit. Legatus Gallus ultro, citroque commeabat, magis speculator, quam id, quod simulabat pacificator. Nam cum initio copias Glascuæ exiguae, circa Hamiltonium multitudinis magnæ speciem vidisset, Reginam strenue ad fortunam certaminis subeundam animabat. Jam Prorex collectis è locis propriis amicis, longinquieres è Marcia, & Lothiana expectabat. Hi cum advenissent circiter sexcenti lefftissimorum virorum, uno eis ad quietem die dato statuerat ad Hamiltonium proficiendi, ac prælio, si posset, statim decernere. Moram enim suis noxiis, hostibus utilem arbitrabatur, ut quibus remotissimæ regni partes favebant. Interea perendie illius diei de tertia vigilia fit certior, hostes è pluribus, ubi diversabantur locis cogi. Numero enim confisi, quod supra sex milia, & quingentos in armis habebant: sciebantque apud Proregem vix plena quatuor millia esse. Decreverunt autem præter Glascuam ducere: ac Reginam in arce Britaunoduni relicta, bellum suo arbitratu vel gerere, vel ducere: aut si Prorex (quod non sperabant) se in itinere objecisset, statim configere. Neque de certaminis eventu dubitabant.

X. Ille vero, ut qui ultro hostes provocare ad certamen statuerat, cum primum suos educere potuit, ante oppidum in campis patentibus quæ hostes venturos existimabat, acie instruēta aliquot horas stetit. Sed cum agmen eorum ulteriore fluminis ripa agi videret, eorum consilio statim intellecto, & ipse suos pedites per pontem, equites per vada æstu maris tum libera transmissio Lansidum petere jussit. Vicus

## 558 RERUM SCOTICARUM

is est ad Cartham flumen, quà iter hostibus erat, situs in radicibus collis ad occidentem hibernum spectantibus, ab oriente, & septentrionibus declivi aditu cæteris partibus leviter in planiciem decrescentibus. Eò tanta festinatione properatum est, ut Regiæ copiæ prope collem occuparent, priusquam ab hostibus, qui eundem locum petebant, eorum consilium intelligi posset, quanquam breviore via eò properarent. Sed duæ res illis adversæ, Regiis percommodè acciderunt. Altera, quòd Gilespius Cambellus Argatheliæ Comes, penes quem summa imperii erat, repentina dolore correptus conciderat, ac suo casu nonnihil agmen remoratus est. Altera, quòd eorum agmen in modicas valles subinde demissum nunquam totas Regias copias uno aspectu viderant. Quarum credita paucitas (ut etiam erat) fecit, ut juxta eas, atque locorum iniquitatem contemnerent. Tandem Reginæ copiæ cum proprius accesserint, & locum, quem petebant, ab hoste teneri viderent, ipsi altero colle ex adverso se leviter attollente occupato, suos in duas acies dividunt. In prima quicquid erat roboris, locant. Ea si adversam hostium aciem impulissent, cæteros eorum fuga consternatos sine certamine abituros putabant. Regi quoque duces suos in duas acies divisorant. In dextera erant Iacobus Duglassius Mortonius, Robertus Semplius, Alexander Humius, Patricius Lindeſius cum suis quisque clientibus. In sinistra Ioannes Marriæ, Alexander Glencarniæ, Guilielmus Taichiæ Comites, ac cives Glascuenses. Sclopetarii vicum subjectum, & hortulos juxta viam publicam tenebant.

XI. Cum utrinque acies in procinctu starent, tormentarii Reginæ a Regiis loco pulsi cesserunt. Contra equitatus Regius dimidio inferior loco cessit. (1) Illi suo prælio defuncti, ut (2) peditum quoque ordines turbarent, cum in collem aciem erigere tentarent, a sagittariis Regiis, & parte equitum, qui se ad suos ex fuga collegerant, reiecti retro abierunt. Interea finistrum hostium cornu per viam publicam, qua clivus erat, in vallem demissior progrediens, quanquam & ipsi a sclopetariis vexarentur, tamen ex angustiis egressi aciem explicuerunt. Ibi duæ phalanges sarissarum denso utrinque vallo præ se objecto, ad horæ instar dimidiæ spatium neutra inclinante obnixæ tanta pertinacia certabant, ut quibus hastæ prælongæ fractæ erant, pugunculos, lapides, lancearum fragmenta, denique quicquid erat ad manum, in ora hostium adversa jacerent. Sed cum ex ordinibus extremis Regiarum partium quidam, incertum metu, an parum fido erga suos animo fugerent, eorum fuga procul dubio pugnantes perturbasset, nisi densitas ordinum tensum eorum, quæ apud postremos gerebantur ad primos pervenire non permitteret: & qui in secunda erant acie animadverso periculo cum neminem contra se venire viderent, aliquot cohortes integris ordinibus paulatim in dextrum deflectentes se cum prima conjunxerunt. Eorum impetum qui ex adverso erant, cum non ferrent, retro velut ruina impulsu fugam capeſſivere. Nec multorum animis ira, & odio privatim incitatis vieti sine insigni clade discesserint, ni Prorex missis in omnes partes equitibus cædere fugientes vetuisset. Secunda Regiorum acies cùm eò usque stetisset, donec hostes profligatos passim sine ordine fugere videret, tum demum & ipsa ad persequendum abeuntes conversa ordines solvit.

XII. Regina, quæ ad mille ferme passus spectatrix pugnæ (3) cum

(1) i. e. Equitatus reginæ.

(2) Scil. regiorum.

(3) Subintellig. subsliterat orſuerat.

equitibus suæ partis, qui integri ex acie redierant Angliam versus inter intendant. Cæteri, quæ cùique ad suos redditus commodissimus erat. Ceciderunt in acie pauci : plures per agros lassitudine, & vulneribus confecti passim jacentes inventi. Numerus omnium cæforum circiter trecenti, captivorum major. E Regiis copiis non adeo multi vulnerati. In iis primi ordinis Alexander Humius, & Andreas Stuwartus. Unus modo cæsus : reliquus exercitus, præter equitum paucos, qui fugientes longius insecuri erant, lati in oppidum se receperunt. Ac ubi gratias Deo egissent, qui secundum fas, & æquum adversus tanto majores fortium virorum copias victoriam pene incruentam dedisset, alii aliis gratulantes ad prandendum discesserunt. Pugnatum est decimo tertio die Maii, undecimo quām e custodia Reginæ erat elapsa. Legatus Gallus, qui eventum pugnæ expectaverat, atque animo certam Reginæ spondebat victoriam, ea spe fraudatus personam exit : ac non convento Prorege, ad quem se missum simulaverat, acceptis equis, ac ducibus qua poterat proxime ad Angliam contendit. In itinere spoliato a latronibus Iacobus Duglassius Drumlanrici comarchus, et si eum cum iniinicis stare sciret, tamen nomini legationis hunc habuit honorem, ut sua ei reddenda curaret. Prorex reliquum diei, quo pugnatum est, in recensendis captivis consumpsit. Alios liberos, alios datis vadibus dimisit. Principes retenti, & præcipue qui e familia erant Hamiltonia, & in custodias distributi. Postridie gnarus quanto ea gens apud vicinos odio laboraret, reliqua turba sequi vetita quingentis tantum equitibus comitatus in vallem Glottianam profectus omnia plena fugæ vestigiis, & vastitatis invenit, magis reputantibus incolis quid meruissent, quam in Proregis clementia et si satis ipsis perspecta spem collocantibus. Hamiltonium, & Drenanum arces receptæ, omnia rerum vacuæ, nisi quod in Hamiltonio è Regia Iacobi quinti supellectili nonnihil inventum. Idem terror Reginam, sive quod nullum locum in illa Scotiæ regione satis tutum sibi putaret, sive quod Ioannis Maxuallii Heresiani fidei parum crederet, transire in Angliam coëgit.

XIII. Cæteris a Prorege domi pro tempore rebus compositis in mensem \_\_\_\_\_ conventus omnium ordinum Edimburgum est inditus. Ad eum impediendum multa ab adversa factione sunt ex cogitata. Rumores passim sparsi de auxiliorum Gallicorum adventu : nec tamen in totum vani. Nam cohortes aliquot ad mare descendebant duce Martigio homine impigro è familia Lucemburgica quam primum in Scotiam trajecturæ. Et nisi bellum in Gallia civile repente fuisset exortum, transissent. Sed ea res non tam Proregi erat futura formidolosa, quam inimici rebantur : quippe quæ ab illis alienatura esset, & ipfi conjunctura arctissimè vires Anglorum esset. Argathelius quoque cum sexcentis fere propinquis, & clientibus Glascam venit. Ibi cum Hamiltoniis, & aliis quibusdam factionis principibus collocutus de comitiis impediendis, cum nulla ratio certa ejus consilii iniri posset, diversi domum quisque suam abierunt. Et Huntileus coactis circiter mille peditibus, ut diem comitiorum obserバret, Perthum usque processit. Illic vadis Tai fluminis a (1) Gulielmo Ruveno, & nobilitate vicina, quæ in fide permanferat, obfessis

(1) William Lord Ruthwen, son to and first earl of Gowrie, execute at Strive-Patrick, afterwards thesaurer of Scotland ling 1584.

nulla re ex sententia confecta retro ceflit. Et eodem tempore literæ Reginæ Anglorum ad Proregem ab hostibus publicis impetratæ de conventu differendo. Petebat enim, ne judicium de rebellibus præcipitaretur, donec ipsa certior de tota causa fieret. Se enim non posse honeste periculum Reginæ & vicinæ, & sanguine sibi conjunctissimæ negligere, quæ gravissimam sibi quereretur injuriam a civibus factam. Id quanquam leve videbatur, tamen si rebelles impetrassent, omnia sibi integra fore sperabant : vel quod ea mora, &c iudicatio aliquid virium, & animorum suis (1) additurum, hostibus (1) detracturum videbatur : præfertim cum dilatio Regiorum ascribi timori posset. Præter hæc, quod ipsi sua interim comitia Reginæ nomine decreverant indicere. Sed Prorex cum videret, quantum interesset publice convenitum peragi, etiam si omnes hostium vires in unum coirent, ad diem dictum convenire statuit.

XIV. In eo conventu magna contentione certatum est, an sine dis- crimine omnes, qui arma aduersus Regem tulissent, neque postea facti veniam petiissent, damnari deberent perduellionis, ac bona eorum sis- co addici. Obtinuit tamen Gulielmus Matellanus, qui rebellibus adhuc occulte tantam favebat, ut pauci ad cæterorum terrorem in præsentia damnarentur. Spes clementiæ tamen cæteris, si resipiscerent, ostentaretur. Ea res mirum in modum conjurationem rebellium auxit, & pertinaciam fovit : cum & pœnam sui sceleris dilatam vi- derent, & pro certo sibi persuasiissent, neque Reginam vicinam, & san- guine junctam, neque Gusianos, quorum tum in aula Gallica tantæ vires erant, passuros, ut Rex Gallus hanc imperii imminutionem pati- enter ferrct. Nec si ab iis etiam desererentur, se tam esse infirmos, ut sine externis auxiliis suam causam tueri non possent, cum & nume- ro, & opibus præstarent, neque quicquam ad victoriam d. esset, præ- ter inanem nominis Regii per vim occupati umbram. Prorex inte- rea nihil aliud quam tranquillitatem publicam spectans è vicinoribus leviter multatos in gratiam recepit. Rothusæ Comitem deprecanti- bus amicis ad triennium relegavit. Alios ad resipiscendum per fami- liares assidue sollicitabat. Sed cum plurimorum animos obstinatos, & ad vindictam pronos videret, collecto exercitu in Annandiam, & Ni- thiā, & inferiorem Galloidiam est profectus. Ibi alias arcæ cepit, præsidiis occupavit : alias, quarum domini pertinacires erant, diru- it : brevique regionem omnem domitus videbatur, ni literæ Reginæ Anglorum cursum victoriae interrupissent. Ea enim ab exilibus per- suasa magnam quidem injuriam Reginæ Scotorum fieri, quam cives ma- li falsa invidia onerabant. Sed maxime nomen Regium contumelia affici, ac vilesce sacrosanctæ majestatis auctoritatem, si hominum se- ditiosorum libidini (2) exponerentur. Ad unam quidem atrocissimi facinoris injuriam, sed ad omnes pertinere exemplum. Itaque ma- ture obviam eundum, ne latius contagio Reges pellendi proferperet.

XV. Cum hujus generis multa aduersus Regiæ cædis vindices di- cerentur, Angla per literas a Prorege postulavit, ut idoneos homines ad se mitteret, qui totius rei, ut gesta erat, ordinem exponerent : & ad ea, quæ in ipsum abuentem jacerentur sive crimina, seu convicia re- sponderent. Id cum per se grave, & molestum apparebat, res judi-

(1) See A. Gellii noctes atticæ, lib. 1. rum omnia.  
cap. 7. Plaut. Trucul. 2, 4, 46. Phro-  
nemus speaking ; bona sua me habitu-

(2) i. e. Nomen & auctoritas.

catas in dubium, ac prope novam judicij aleam revocari iterum anud exteros Reges, ac s̄epe hostes, & æmulos, & quorum animi ab inimicis jam præoccupati essent quodam modo causam dicere capitalem plenum dedecoris, & periculi videbatur. Multa tamen erant, quæ illam conditionem quamvis iniquam accipere cogebant. Foris enim Cardinale Lotharæno Reginæ avunculo aulam Gallicam ad nutum versante, & domi multo maxima nobilitatis factio in Reginæ partes conjarata, si etiam Angla offenderetur, nullas sibi vites esse, quibus tot difficultatibus resisterent.

XVI. Igitt̄ cum decretum esset legatos mittere: nec satis conveniret, q̄ti mitterentur, primorib⁹ id onus recusantibus, tandem ipse Prorex se iturum professus comites elegit: unum quidem renitentem, ac prope invitum Gulielmum Mætellanum. Hominem enim factum, & quem jam in Reginæ partes inclinatum videbat, parum tutum arbitrabatur in tam dubio regni statu domi relinquere. Itaque magnis & pollicitationibus, & præmiis, ut una secum proficeretur, pelléxit. Nec dubitabat, quin animum avarum donis aut vinceret, aut inflesteret. Reliquos autem volentes duxit: (1) Iacobum Duglassum, & Patricium Lindesium supremi, Episcopum Orcadum, & Abbatem Fermelinoduni ecclesiastici ordinis, jure consultos e collegio judicum Iacobem Macgillium, & Henricum Balnavium. His nonum adjecit Georgium Buchananum. His difficultatibus ahimum ejus circumventum duæ res sublevabant, æquitas causæ, & postremæ Reginæ Anglorum literæ, quibus affirmabat, si vera essent ea crimina, quæ Reginæ Scotorum objicerentur, se eam existimaturam, quæ regnum gereret indignam. His literis Prorex paulum in meliorem spem erectus supra centum equitum comitatu iter ingressus est: et si certis indiciis comperrisset, Vestmaria Comitem jussu Ducis Norffolciæ in insidiis fore, ut eum exciperet, prius quam Eboracum veniret. Quartu nonas Octobres urbem Eboracum conventu destinatum introiit. Eodem die, ac prope eadem hora Thomas Hauartus Norffolciæ Dux eò venit. Causa insidiandi Proregi erat, quod Dux per secretos nuncios de matrimonio cum Regina tum agebat. Iggitur quod facilius Reginæ cædis suspicio tolli posset, & ipsa ad suos redire, statuerat occiso Prorege literas ad Bothuelum à se scriptas, in quibus sceleris manifesta continebantur indicia, captas supprimere. Sed quia Duce tam propinquo res ita confici non poterat, ut ille cædis tam insignis infamia non aspergeretur, insidiæ in aliud tempus rejectæ sunt. Adjuncti erant una cum Norffolcio ad Scotorum controversias audiendas Sufsexiæ Comes, & Rodolfus Sadlerius eque. Hic ab omnis dissidii veneno purus, ille (ut vulgo creditum est) in partes Hauarti proclivus.

XVII. Post paucos dies affuerunt a Regina Scotorum missi, & qui de civibus ingratiss quererentur, auxiliumque ad redeundum ab Angla sine ultra disceptationis mora postularent. Hi seorsum a Prorege, & Comitibus auditi primum protestati sunt, se non ad eos tanquam ju-

(1) James earl of Morton chancellor, Patrick lord Lindsay, Mr. Adam Bothwell bishop of Orkney, Mr. Robert Pitcairn abbot of Dunfermling, Mr. James Macgill of Nether Rankeilour clerk register, Mr. Henry Balnaves of Halihill, (these four were lords of session) and Mr. George Buchanan abbot of Corseregal being then tutor of Drummakill, and afterward director of the chancery and keeper of the privy seal.

dices, qui jus ullum statuendi haberent, venire. Multis verbis injurias Reginæ a civibus factas exposuere: postularuntque a Regina Anglorum, ut vel civibus ingratis persuaderet, ut suam principem reciperent, vel si id recusarent, ipsa ei daret exercitum, qui invitatis hostibus se reducerent. Prorex post aliquot horas auditus contrâ rem ad disceptationem juris apud æquos arbitros vocabat. Nihil a Regiis nisi jure, & legibus, & è vetustis gentis institutis: idque in conventu publico ætum contendebat. Neque quicquam, quod publicè in conventu frequentissimo ab omnibus ordinibus esset decretum, non nullis eorum, qui nunc hic accusarent, subscriptoribus, se privatum cum paucis posse abrogare. Sed cum Angli cognitores dati sibi illis Scotorum decretis domi factis, & nunc prolati satis factum negassent, nisi causæ proferrentur, quæ proceres ad tam severe adversus Reginam suam pronunciandum impulissent, Prorex, qui id maximè defugeret, ne & Reginam, & sororem accusaret, & fœdissima ejus flagitia apud exterios non gravate audituros evulgaret, negabat se aliter id facturum, nisi Regina Anglorum re promitteret, se, si satis dilucide Regem Scotorum ab uxore cæsum fuisse probaretur, causam novi Regis defensuram, atque eum velut in fidem suscep turam. Cum autem legati Angli eam se modo potestatem habere dic erent, ut utriusque partis postulata audirent, & ad Reginam suam deferrent rem integrum, Prorex iterum rogat, ut a Regina sua promissum aliquod super ea re exprimerent, aut ipsi cognitores liberè de causa pronunciandi potestatem im petrarent. Id si facerent, ipse contra spondebat, se, nisi perspicue ostenderet, Regem uxoris consilio interemptum, nullam, quæ gravissimis sceleribus irrogari solet, poenam deprecaturum.

XVIII. Iis de rebus cognitores ad Reginam scripserunt. Illa rescripsit, ut Scotti Regiæ partis unum, aut plures è suis in aulam mitterent, a quibus de causa eorum dilucide posset edoceri. Id ubi factum esset, se, quod suum munus esset visuram. A Prorege missi Gulielmus Mætellanus, de quo multæ finistræ suspiciones indies suborriebantur, & Iacobus Macgillius non tam adjutor in transigendo negotio publico, quam observator earum rerum, quæ ab eo gererentur. Suspitiones in Mætellanum cum aliis multis de causis ortæ erant (1) his potissimum. Ante suum in Angliam adventum cum sedulo consilium suum cœlare conaretur, tamen ex dictis, factisque multoque usu cum hominibus adversarum partium: tum vero multo clarius ex literis ejus deprehensis (2) apparuerunt: quibus Reginæ persuadere nitebatur, suam operam posse adhuc ei utilem fore, exemplo leonis, qui (ut est in apolo go) aliquando retibus implicitus opera foricium animalium infirmissimorum vinculis fuit liberatus. Postea autem quam Eboracum est ventum, nullam prope noctem intermittebat, quin principes legatorum adversæ partis conveniret, consiliaque cum eis communicaret, & quid Prorex pararet, eos præmoneret. Nec Prorex tamen eos congressus prohibere voluit gnarus se nihil amplius profectum, quam ut inhibitii secretius aliquanto coirent. Hæc cum proditæ causæ publicæ satis manifesta essent indicia, fortuna tamen certius ex inopinato attulit argumentum.

XIX. Cùm forte venandi specie Mætellanus cum Norfoleio in a-

(1) An ellipse of tum is frequent in good authors.

(2) i. e. suspicionum causæ, vel proditæ causæ publicæ indicia,

gros propinquos exisset, ibi multis ultro, citroque de tota re disputatis, convenit inter eos rem lente tractandam, & velut ex intervallo (si fieri posset) saepe repetendam, ita ut nihil in summam conficeretur: nec causa omnino deserta relinqueretur. Ita Proregem aut infecto cur venerat negotio abiturum, aut rebus interea domi turbatis discedere coactum iri: simul etiam cum tempore alia remedia emersura. Nam jam tum civile bellum Norfolcius meditabatur, quod Reginarum alteram tolleret, alteram uxorem duceret. Haec Mætellanus cum retulisset Ioanni Leslio Rossiensi Episcopo secretorum omnium Reginæ conscio, ille ad eam scripsit, qualiter Duci placuisse eam ad aulam rescribere, quem in posterum cursum tenere, nec ob exitum tardiorem spem de causæ successu deponere. Haec literæ a Regina lectæ, ac deinde multorum manibus tanquam chartæ neglectæ jactatae ad Proregem tandem delatae sunt, atque hoc profecerunt, quod summam consilii inimicorum ex eis cognovit. Nam jam ante Mætellani perfidiam multis experimentis compererat. Legati, quos dixi cum Londini Reginam convenissent, ei, & consilio ejus commodissimum est visum, ut Prorex ipse adesset, & præsens de rebus omnibus controversis discep-taret. Igitur parte comitatus domum dimissa, cum reliquis ipse Londonum est profectus. Sed ibi eadem, quæ Eboraci difficultas ei est obiecta, dum accusationem adversus Reginam suam, & eandem sororem recusat ordiri, nisi scelere detecto Reginam Angla Regis Scotorum facti-onem in suam fidem reciperet. Id vero si spondeat, nullam se moram accusationi facturos: eadem lege, quam apud cognitores Eboraci sibi dixerant.

XX. Dum haec Londini geruntur, Reginam Scotorum auctore Iacobo Balfurio res domi turbare conabatur. Id quod facilius assequeretur, non modo ad exules, & Bothuelii propinquos scribit, ut quibus cunque possent rationibus adversæ factionis homines hostiliter infestent, sed & per totum regnum vicarios creat, quibus Regiam potestatem attribuit. Rumores passim spargi curat, Proregem, & comitum ejus primos in arcem Londonensem inclusos. Sed id mendacium cum non adeo diuturnam fidem habiturum videretur, fingit Proregem, ut Scotorum regnum Anglorum ditioni subjiceret, arces munitiores, & Regem ipsum obsidem promisisse. Id propterea fictum ab ea creditur, ut quia per procuratores Anglis eadem promisisset: eaque pollicitatio ut vana ab eis contemneretur: quando nihil earum rerum in sua potestate habebat, vulgi animis mendacio semel occupatis Proregi invidiā creari volebat: vel si ignominiam a se avertere non posset, eam saltē cum adversa factione cupiebat communicari.

XXI. Cum his angustiis Prorex undique se videret obsecsum, quam primum domum rebus utcunque expeditis redire statuit. Itaque Anglis saepe, ac vehementer flagitantibus, ut rerum in Scotia gestarum, quibus ignoti ipsi nihil statuere possent, causas explicaret, cum & magnopere cuperet Reginæ Anglorum tum satis facere, quam sine maximo causæ, quam sustinebat, damno non posset offendere, & domum redire, ut belum civile imminens in ortu ipso extingueret, nec alterutrum facere posset, nisi ad causam adjuncta, aut certe non adver-sante Reginam Anglorum, apud ejus consilium protestatus; se non sua sponte, sed importunitate inimicorum coactum, ut suam Reginam, & eandem sororem apud exterios immanissimi sceleris accusaret. Id autem non eam criminandi libidine, sed sui expurgandi necessitate impulsum, ut faceret: invitumque facturum, ut ea detegeret, quæ sem-

564 RERUM SCOTICARUM  
piterna obliuione, si fieri posset, sepulta cuperet. Ejus facti si qua es-  
set invidia, merito in eos verti debere, per quos non fuerit integrum  
antiquum obtainere ingenium, ut bonis principibus libenter pareret,  
& malis invitus malediceret. Unum orabat, ut qui ipsum in id cer-  
tamen invitum traxissent, adessent: objecsta crimina audirent: & si  
quid falsi afferretur, coram consilio diluerent. Se etiam in rebus  
multo gravissimis ipsorum testimonio usurum. Eam conditionem Re-  
ginae procuratores, qui parum suæ fidebant causæ, cum recusarent, ac  
unum id petere perseverarent, ut Regina vi, & armis expulsa restitu-  
eretur, dics præfinitus Proregi, quo die causas ostenderet, cur cædis.  
Regiæ ultores (nam ipse tum aberat in Gallia) arma sumpsissent, &  
Reginam suam regni administratione dejecissent, ac cætera, quæ ad  
id tempus constituta sunt, gesserint.

XXII. Ibi cum & rerum, ut gestæ fuerant explicatus fuisset ordo,  
& prolata eorum, qui sceleris in Regem commissi erant consciæ testi-  
monia ante mortem expressa, ordinum item decreta, quibus multi ex  
Proregis accusatoribus subscripterant, arcula demum argentea in me-  
dium est allata, quam a Francisco priore marito acceptam Regina  
Bothuelio dederat. In ea inerant literæ Regiæ manu Gallico ser-  
mone conscriptæ ad Bothuelium: carmen item Gallicum ab eadem  
non ineleganter factum: in quibus omnibus amoris ejus erga Both-  
uelium impotentia, consilium, ratio cædis Regiæ, & post cædem rap-  
tus (1): item cum eodem matrimonii contractus tres: primus ante  
parricidium ipsius Regiæ manu scriptus, quo velut syngrapha spon-  
det ei, ubi primum sui juris foret, se nupturam. Alter ante divortium  
cum priore uxore Huntlæi manu conscriptus. Tertius sub ipsas nup-  
tias palam factus. Hæc omnia oculis exposita, & in consilio perlectæ  
totum facinus ita subjecerunt oculis, ut nulla dubitatio de auctore  
amplius esse posset.

XXIII. His indiciis etsi Angla satis credebat, tamen animo adhuc  
fluctuabat. Erat ab altera parte æmulatio, & odium Reginarum mu-  
tuum. Erat ea criminum magnitudo, & probationum perspicuitas,  
ut Scotam nullo dignam auxilio Angla existimaret. Animum tamen  
ad æquitatis respectum proniorem labefactabat, interdum fortunæ  
prioris non sine commiseratione recordatio, & Regii nominis ampli-  
tudo, & formido, ne pellendorum Regum exemplum in proxima  
regna transiret. Instabat etiam metus a Gallia nunquam satis inter  
eas gentes fida amicitia. Ac tum maxime legatus Gallorum assidue  
causam exulis Regiæ agebat. Nam Regis Hispaniarum orator, etsi  
rogatus fuerat, ut preces sui Regis nomine interponeret, foeditate  
criminum absterritus omnino se ab ea causa abstinuit. Igitur Regina  
Angla, ut regressum haberet ad poenitentiam, si res in Gallia fecus-  
procederent, nec omnem eis gratificandi materiam sibi ipsa eriperet,  
medio responso sententiam temperavit, testata se nihil in præsentia  
videre, quo minus omnia, quæ in Scotia gesta erant, recte, atque or-  
dine facta viderentur. Atque ita velut dilata pronunciatione in aliud  
tempus, petebat, ut quoniam res domi turbatæ Proregem revocarent,  
aliquem e suis relinqueret, qui ad crimina, si qua eo absente jaceren-  
tur, responderet. Prorex autem, qui videbat ita rem prorogari, ut  
Angla ex sua commoditate, & rerum externarum eventu libere pronun-

(1) Scil. indicabantur, apparuere, or se prodidere.

ciare posset, quò minus causæ nondum dijudicatæ speciem relinquere, omnia fatagebat. Si quid enim inimici adversus ipsum haberent, æquius esse homines, & jam diu ad accusandum præmeditatos tum proferre, neque tempus absentem calumniandi captare, cum disceptionem cum præsente defugissent. Se non ignorare, quos rumores inimici non modo vulgo spargendos curarent, sed quid quibusdam & consilio, quid legato Gallo aperte affirmarent. Igitur a consilio vehementer petit, ut jubeant eos ista, quæ clam demurmurent, palam edere. Neque se domum redeundi tam cupidum esse, ut non cum magno suo privato, & publico damno se coram libens purgaret.

XXIV. Tandem accersiti Reginæ exulis procuratores, ac rogati si quid haberent, quod adversus Proregem aut ejus comites, cur cædis Regiæ concii videri possent, tum proferrent. Illi nihil in præsentia se habere respondent: sed tum accusaturos cum a Regina sua juberentur. Ad ea Prorex, se paratum semper fore rationem rerum a se gestarum reddere: neque ullum aut tempus, aut locum defugiturum. Sed interea dum Regina ordiretur istam accusationem, se ab accusatoribus suis jam præsentibus petere, ut si quis eorum quicquam haberet, quod ei objicere posset, id nunc proferret. Hoc multo æquius esse, ac honestius in illustri cœtu palam promere, quam absensis famam in conciliabulis convellere. Id quoque cum diu recusassent, tandem totius consilii suclamatione, ac pene convitiis excepti, confessi sunt singuli se nihil privatim scire, cur Moravius, aut quisquam ejus comitum cædis conscius videri posset. Ita post longam inter partes altercationem consilium est dimissum. Neque ex eo ulla de Prorege, aut ejus comitibus accusandis mentio est facta. Inter has ob causam publicam in Anglia moras quædam a Reginæ factione domi, & foris magno conatu, sed sine ullo effectu sunt tentata. Iacobus Hamiltonius, qui Prorex ante aliquot annos fuerat, tædio rerum domesticarum parum ex animo succendentium in Galliam concesserat. Ibi cum paucissimis comitibus ab omni negotiorum publicorum tumultu semper cum uno, & altero ministro latebat. Sed Regina Scotorum è custodia emissa, deinde prælio superata, ac tandem intra paucos dies in Angliam compulsa, Galli, qui Moraviæ Comitem revocatum a suis, ac per Galliam redeuntem in suas partes traducere non poterant, commodissimum suis rationibus judicarunt, cum ipsis rebus domi turbatis nec militem, nec pecuniam in Scotiam mittere possent, Hamiltonium ei æmulum excitari, ac eo maxime tempore, dum Prorex cum parte nobilitatis abesset.

XXV. Ille igitur è suis latebris extractus, ac pauculis aliquot scutatis aureis donatus, multisque promissis oneratus, dum per Angliam domum properat, ab amicis, & propinquis impulsus, ut favente cum sua factione Regina Scota, nec Angla aliena, cum ea ageret, ut Moravium sua auctoritate induceret, ut sibi rei Scoticæ gubernaculum cederet: qui locus omnium prope gentium moribus, & legibus, ac potissimum instituto patrio sibi & genere proximo, & hæredi debebatur. “Neque necesse esse in eo ab ultimis usque temporibus memoriam annualium repetere, cum omnibus adhuc regno immaturis è genere proximis rectores sunt dati: ita mortuo Roberto tertio, rebus per absentiam Iacobi primi præfuit ejus patruus Robertus: & Roberto filius Murdacus successorat. Et recenti memoria Ioannes Albinus Dux Iacobi quinti adolescentiam rexerit, & ipse Hamiltonius Maria, quæ nunc est Regina, nondum aut regni, aut viri potente rei summæ ante-

te paucos annos præfuerit. Nunc vero se non legitimis suffragiis, sed à rebellibus per vim, ac summam injuriam exclusum : & (quod indignius est) per legitimi sanguinis contemptum notum in supremum locum assumptum. Qui honor, si sibi restituatur, brevi omnes motus, domesticos conquieturos, & Reginam sine vi, sine armorum tumultu in pristinam dignationem restitutum iri."

XVI. Ad ea respondent legati Regis " Hamiltonum rem non modo legibus, & veterum institutis ex adverso pugnantem, sed etiam si omissa legum auctoritate per se spectetur, longe iniquissimam postulare. Majores enim nostri ob consanguineas in Regia familia cædes post annos prope mille trecentos comitiorum in Rege creando rationem totam immutarunt. Cum enim antea, qui è familia Fergusi primi Regis non Rege defuncto genere proximus, sed regno gerendo maxime idoneus suffragiis Rex crearetur, Kennethus vero tertius, ut Regum adversus propinquorum insidias, & consanguineorum inter se cruentas æmulationes ex aula tolleret, eum, qui nunc est in regno in eundo sanxit ordinem, ut qui genere proximus esset Regi demortuo sufficeretur. Sed cum homines usu rerum edicti perspicerent vix fieri posse, ut in tanta fortunæ inconstantia non aliquando in pueros, aut alioqui regno gerendo impares hæredes jus summi magistratus incideret, instituerunt, ut rebus interea administrandis eligeretur, qui & opibus, & consilio cæteros anteiret. Atque hanc rationem sexcentis prope annis majores nostri secuti regnum incolume posteris tradiderunt. Sic Roberto Brusso vita functo Prorege deinceps suffragiis electi successerunt Thomas Randolfus Moraviae, Donaldus Marriæ Comites, Andreas Moravius, Ioannes Randolphus, Robertus Stuartus, interim singuli, interdum a conventu publico plures in eum locum sunt assumpti. Sic Iacobo secundo puer datus est gubernator Alexander Levistonius nulla cum Rege propinquitate sanguinis junctus, ac ne supremi quidem ordinis, sed adhuc eques, ac prudentia, quam genere illustrior. Nec illa superest excusatio, ut pœnuria Regiae stirpis hominum id quisquam factum causetur.

XXVII. " Erat eo tempore & consilio, & vitæ integritate florentissimus Ioannes Kennedus familie suæ princeps ex Iacobi primi sorore nepos. Erant ejus patrui Iacobus Kennedus Fani Andreæ Archiepiscopus totius regni in omni virtutis genere facile primus : ejus item frater e Regis amita natus : ————— Duglassius Comes Angulfæ. Erat a sanguine Regio non alienus Archibaldus Duglassiæ Comes potentia prope Regi par, cæteris omnibus longe superior. Nemo tamen idcirco de comitiorum iniquitate est questus. Nec multo post Iacobo quoque tertio dati sunt tutores quatuor, & hi quidem omnes non ob cognationem assumpti, sed suffragiis electi. Nuper Ioannes Albinus Dux ad rem Scoticam moderandam Iacobo quinto puer per legatos est è Gallia accitus a nobilitate. Ab eadem publico decreto in conventu confirmatus. Neque proximitati generis id tributum. Alexandrum enim fratrem natu majorem habebat, ut ipso fortasse inferiorem, ita omni virtutis genere Iacobo Hamiltonio, qui eum locum aliquoties affectaverat facile superiorem. At Iacobo primo absente Robertus ejus patruus regno præfuit. Quo tandem jure ? num ob cognationis propinquitatem assumptus ? minime. Num a populo electus ? ne id quidem. Quomodo ergo creatus ? Cum Rex Robertus tertius nec animo, nec corpore ad Regii munieris functionem satis esset validus, Robertum fratrem sibi vicarium suffecit, ac liberos ei.

ei commendavit. Ille Davidem natu maximum inedia sustulit. Iacobus, qui minor erat, exitio imminebat, nisi fuga vitam servasset. Is autem in tyrannidis possessione jam collocatus fratre mortore extincto sine comitiis, & populari assensione (1) ea retinuit, ac per manus Mordacho filio reliquit. Quæ autem fuerit Roberti Regis proxime defuncti erga fratrem voluntas, dubitari non potest. Nam quem velut filiorum carnificem decedens diris est prosecutus, nunquam vivus, & valens liberorum rectorem designasset. Commemorat nobis etiam id tempus, quo post Iacobi quinti mortem rebus ipse præfuit tanquam quicquam legitime sit ab illo toto eo tempore factum. Cum Cardinalis Betonius magistratum summum per fraudem invadere conaretur, is magis odio bonorum erga Betonium, quam studio erga se populi confilus in locum vacuum irrepit. Cum multa crudelitate, & avaritia regnavit Post annos non adeo multos magistratum vi partum, & Reginam, cuius tutelam gerebat, vendidit. Ibi studium populi erga eum apparuit, cum fœminæ peregrinæ imperium servituti, quæ sub eo fuit acerbissima, prætulerit.

XXVIII. "Vides opinor Hamiltonii petitionem & patriis legibus, & majorum institutis adversam : & ita adversam, ut ipse destitutus argumentis solis eam mendaciis confirmaverit. Quod si qua fuisset hujus generis consuetudo, neminem reor præterit, quam injusta foret. Quid enim minus esse justum poterat, quam ætatem innoxiam, atque infirmam ejus fidei committere, qui pupilli sibi crediti mortem semper aut expectet, aut optet ? cuius gens universa diuturnas, & atroces inimicitias cum Regis, qui nunc est, familia gerit, ac gesserit ? quod erit hic in tanguinis propinquitate præsidium adversus vetus odium, immanem avaritiam, & jam degustatae tyrannidis præcipitem impe-  
tum ? Laodice Cappadocum Regina liberos suos ut quisque ad pu-  
bertatem venerat, occidisse creditur, & exiguum imperii retinendi  
moram filiorum sanguine redemisse. Cum liberos mater in brevem  
temporis usuram impenderit, quid ausuros, aut potius quid non au-  
suros putabimus veteres inimicos, avaritiae facibus ad crudelitatem  
inflammatos adversus puerum perpetui regni spem remorantem. Hoc  
exemplum si cui vetus, & obscurum videatur, aut è longinquo peti-  
tum, propiora, & eadem illustria subjiciam. Quis enim rerum non  
adeo pridem gestarum tam ignarus, ut nesciat (2) Galeacium Sforti-

(1) i.e. possessione sine jure. eam, Gen.

(2) Cr. says we must read Ioannem Sforziam. Galeacius Sforzia duke of Milan left his son John Maria Sforzia, or Sforza a child of nine years of age, in the tutelage of his mother Bonna of Savoy ; but his uncle Ludovick Sforza forcibly entered the city of Milan, and began to rule the same as tutor to his brother's son John Maria Sforza : thereafter he fortified the citadel of Milan and behaved himself as duke, keeping his brother's son in Pavia under a guard, notwithstanding he was now married to Isobel daughter to Alphonso king of Naples, who threatening to make war upon Ludovick, if he did not restore the dutchy of Milan to the young duke, to secure himself (hav-

ing cut off his nephew John Maria Sforza of the age of 26 years at Pavia by a lingring poison) by secret agents, brought Charles the 8th out of France with a great army into Italy, persuading him to recover the kingdom of Naples due unto him, whereunto he promised and gave his aid ; but Lewis 12. of France, successor to Charles 8. being righteous heir of Milan by his grand-mother Valentia (or Valentina) sent the lord Aubigney Robert Stewart, who in 15 days conquered the dutchy of Milan, anno 1499 : the Switzers, who had been brought in by this Ludovick Sforza for his aid, recovered Milan from the French, yet shortly after assifting Maximilian Sforza son to Ludovick, they were overcome by Fran-

am jam adultum, jam maritum, jam (1) Regis potentissimi generum à Ludovico patruo interemptum? aut cui calamitates ignotae sunt, quæ tam crudele parricidium sunt consecutæ? (2) pulcherrima Italiae regio prope ad vastitatem redacta. Sfortiana fortissimorum virorum genitrix familia deleta, (3) barbari in amoenissimos circa Padum agros introducti, quorum nihil avaritiae esset clausum, nihil à crudelitate tutum. Quis in solo Britanno genitus non audiit Richardi tertii Regis Anglorum adversus fratris filios fæticiam? aut quanto cùm sanguine sit parricidium illud expiatum? Hæc cum illi in conjunctissimos sola regnandi cupiditate impulsi perpetrare non reformidarent, homines alioqui solertissimi, quid ab eo expectabimus, cujus animi inconstantiam omnes cives norunt, imperandi imperitiam magnis cladi bus experti sumus? cujus familia hujus Regis proavi cæde non contenta avum maternum quoad vixit, insidiis petiit, paternum vero cùm occidere non posset, inopem regno extrusit, patrem velut victimam produxerit maestandum: matrem, regnumque ejus cum ipsis potiri non possent, peregrinis vendiderit. E qua servitute numinis providentia elapsam in has, in quibus nunc est angustias conjecterunt. De qua re publicum civium judicium vel hinc intelligi facile potest, quod homines sibi visi sunt ex ergastulo miserrimæ servitutis erepti jucundissimum libertatis lumen intueri, cum ipsis, quod tractare non sciebant imperium fœminæ peregrinæ vendiderint."

XXIX. His auditis Regina per consilium Hamiltonio denunciat, " eum rem injullam petere, neque ullum a se sperandum auxilium. Se autem a Regis legatis rogatam, ne ipsum Hamiltonum, qui nihil aliud quam seditionem meditabatur, prius dimitteret, quam illi veniam abeundi accepissent, quod rem æquam postularent, promisisse. Itaque se prohibere ne ante id tempus discedere festinaret." Regina quoque exul spe propinquai reditus suorum animos implebat. Deprehensæ sunt ejus literæ, quibus suos hortabatur, ut quamplurimas arces, & loca munita occuparent, & quam latissime bellum spargerent: neque nomen induciarum vereantur. Nam si conditionibus res transigeretur, omnia superiorum temporum delicta sub umbra pacis rectum iri. Sin in apertum bellum dissensio erumperet, quanto plura tenebrent præsidia, tanto ad hosti nocendum paratores fore.

XXX. Cum jam Prorex rebus in Anglia utcumque expeditis, redundi veniam impetrasset, allatae sunt è Scotia literæ Reginæ exulis nuper interceptæ, quibus querebatur apud suos, se ab Angla secus, atque usque ab initio ipsa expectaverat, atque illa promiserat, tractatam. Id autem factum quorundam aulicorum opera, per quos stetisset, quod minus cum exercitu remitteretur, uti Anglam sibi pollicitam asseverabat. Se tamen prope diem aliunde rei exitum sperare, (nam jam crebris internunciis de matrimonio cum Hauarto tractabatur) Itaque ne remitterent animos, sed factionis vires augerent: omnia turbarent, ac redditum Proregis in Scotiam quibuscumque possent artibus impedirent. Hæ literæ vulgatae aliter alios afficiebant. Regina Anglia moleste serebat, se violatae fidei argui: induciarum quoque se

cis the first of France, and Milan retaken and again lost at the battle of Pavia, where the said king Francis was taken by the army of Charles the 5. Emperor, whose successors, kings of Spain, kept

Milan, the Sforzas being quite extinguished.

(1) Alfonsi Neapolitani.

(2) Lombardy, where Milan standeth.

(3) The Switzers.

auctore factarum facta non servari. Ac iræ stimulis incitata a favo-  
re pristino erga Reginam exulem magis, ac magis ad æquitatem in-  
clinabat. Angli, qui Proregi bene volebant, timere, ne quid fraudis  
inimici ejus in itinere mclirentur. Erant in regionibus, per quas iter  
ei erat, aut Papani magna ex parte, aut latrones, qui utriusque regni  
fines accolebant, & prope omnes in spem novarum rerum excitati  
& solicitatos, ut Proregem interciperent, palam erat. Igitur aulicī  
Angli certatim ei suas opes ad itineris præsidium offerebant. Ille su-  
is comitibus contentus circa Idus Ianuarii se in viam dedit. Reginā  
autem Angliae è sua fide, & dignitate existimans, ut salvus domum re-  
diret, ultro ad præfectos limitum scripserat, ut cum ad loca suspesta,  
& latrociniis infesta ventum esset, prospicerent, ne ex insidiis circum-  
veniretur. Id sedulo ab eis curatum. Magno enim præsidio equi-  
tum, peditumque circa vias disposito, Bervicum venit: & proxima  
luce, qui dies erat postridie Calendas Frebruarii, cum magno amicorum  
gaudio, qui frequentes eò convenerant, Edimburgum velut celebri  
pompa deducitur. Ejus adventum inimici propter falsos rumores te-  
merè sparsos, eum Londini in arce detineri, primo vix credere. Ve-  
rum ubi certis auctoribus jam Edimburgi esse est intellectum, qui vi-  
as eo absente obsederant, ut viatores exciperent, captivis relicti trepi-  
de dilapsi sunt: ac statim velut è turbulentissima tempestate subita se-  
renitas illuxit.

XXXI. Paucos post dies Regiarum partium proceres frequentes  
Sterlinum conveniunt. Ibi que cum Anglis acta erant, recitata: &  
ingenti omnium, qui aderant assensu comprobata. Eisdem diebus ex  
Anglia Jacobus Hamiltonius familiæ suæ princeps advenit, a Reginā  
Scotorum nova, & ante inaudita arrogatione in patrem est adoptatus,  
& regni vicarius factus. Is propositis edictis cum vetuisset, ne cives  
aliis, quam ab ipso substitutis parerent, Regii certatim pecunia in e-  
quitum stipendia collata, ut se ad ultimam (si opus esset) dimicatio-  
nem compararent, ad diem dictum Glascuam convenerunt. Sed cum  
ad Hamiltonium non pro spe populares adessent, ab amicis ultro, ci-  
troque commenantibus concordiæ ratio tentata est. Hamiltonius ea  
lege Glascuam venire jussus est, ut Regem pro summo magistratu ag-  
nosceret. Id si faceret, cætera facile conventura. Sin id renueret,  
frustra venturum. Ille ex confilio, qui aderant amicorum, cum a  
factionis popularibus destitutus esset, & exercitus inimici terror in  
propinquō foret admotus, decrevit necessitati succumbere, & in præ-  
fentia omnia polliceri. Dimisis autem a Regia factione copiis, se  
per ocium rebus suis consulturum.

XXXII. Ubi Glascuam ventum est, prædicta dies, qua ipsi, amici-  
que eorum se Regi subditos professi bona, & honores pristinos recu-  
perarent. Interea ut ipsi in custodia remanerent, aut è propinquis  
obsides darent. Adscriptum conditionibus, si qui earundem partium  
vellent, eisdem legibus reciperentur. Argathelius, & Huntlaeus ei  
sœderi ascribi recusarunt: sive Hamiltonio succensentes, quod ipsis  
inconsultis se in hostium potestatem (1) dedissent: sive se metu suæ  
potentiae laxiores leges pacis expressuros rati: sive quod sponte in-  
clinabant animi, eò facilius sunt impulsi crebris ex Anglia literis.  
Nam dum hæc in Scotia geruntur, ab Reginā exule literæ afferuntur  
cum magnis pollicitationibus, quibus literis hortabatur suos, ne se

vano terrore circumagi sinerent. Se prope diem cum magnis copiis a futuram. Et id quidem pronis ad credendum animis eò facilius est acceptum, quòd Reginæ laxiore, quam antea tenebatur custodia : & increbrescebant quotidie rumores de nuptiis Hauarti cum ea.

XXXIII. Hamiltonius cum Edimburgum ad diem dictam venisset, paulatim promissa variis postulationibus eludebat : & alias, atque alias moras neccebat, dum reliqua factionis capita advenirent, atque uno fœdere omnium consensu transfigeretur : item dum Reginæ absens animum explorarent. Petere ob hæc, ut res in decimum mensis Maii diem proferretur. Ad hanc manifestam ludificationem responsum, Argathelium, & Huntlaum frustra expectari : quippe qui affirmarant seorsum suis rebus se velle consulere. Quòd autem ad Reginam attineret, si ipsa quoque transactionem non approbaret, rogati quid tum acturi essent, Hamiltonius ingenue, sed parum utiliter pro tempore respondit, se vi, ac tetrore præsentis exercitus in eas conditiones consensisse, neque si liberum sibi foret, quicquam eerum probaturum. Ita detecta palam ludificatione, Prorex Hamiltonium, & Maxuallium in areem Edimburgensem custodiendos dedit.

XXXIV. Reliqua erat consultatio de Argathelio, & Huntlaeo. Nam Argathelius, dum Prorex in Anglia erat, ad consultandum de rebus communibus Glascam venerat mille circiter, & quingentis comitatus. E vicinis quoque regionibus, qui eandem sectam sequebantur, eodem accesserant. Ibi sententiis variatum, nec ulla alia de consensus, nisi ut pacem turbarent. Ab Argathelio Hamiltonii petebant, ut Levinianos sibi vicinos, qui in causa Regia erant firmissimi, prædis agendis vexaret, & invitatos in suas partes traheret, aut certe eò inopiae redigeret, ut suæ factioni haud multum prodesse possent. Id ille cum ad amicorum consilium retulisset, neminem suæ sententiæ fautorem invenit. Meminerant enim a multis jam retro annis Levinianos Argathelio fuisse addictissimos, & multis necessitudinibus coniunctos. Deinde quî magis Argathelii, quam Hamiltonii Levinianis utrisque interjectis essent vicini ? aut cur in ipsum rem invidiæ plenam rejicerent ? ipsos jubebant, quorum res maxime ageretur, principes esse. Id si facerent, Argathelium eis non defuturum. Sed ita non defore, ut comes, non dux in prædando esse vellet. Paucos cum dies tenuisset conventus ille, nullo operæ precio confecto solutus est. Argathelius quâ proximum erat, per Leviniam sine noxa domum est reversus. Ea medestia vulgo, & principibus etiam adversæ factionis multo eum chariorem, & veniam ei impetrabiliorum fecit.

XXXV. At Huntlaus conatus irrumpendi per Merniam, Angusiam, & Ierniam frustra Prorege absente expertus, cum multa hominum vexatione, prædâque omnis generis vicina sibi loca pervagatus, cum vicarios sibi citra Deam (1) Crawfordum, & Ogilvium constitueret, omniaque Regum munia tentasset usurpare, difficiliorem sibi concordiæ rationem effecerat. Hi ergo cum seorsum quisque suam negotium ageret, concilium apud Fanum Andreæ utriusque est datum. Prior Argathelius venit. Cum eo minime difficilis erat ratio. Nam & eo anno, ut superiore a prædando abstinuerat : & Proregi cognatione propinquus, & cum eo a primis usque pueritiae spatiis familiari coniectudine, & arcta junctus erat amicitia. Ei jusjurandum tantum

(1) The earl of Crawford and lord Ogilvie,

propositum, se in posterum Regi absque fraude pariturum. Si fallat, præter vulgatas legum pœnas, se non deprecari, quominus apud omnes homines ignominiosus, & intestabilis habeatur. Ad eandem sacramenti formulam cæteri, et si longe diversis legibus in gratiam sunt recepti. At Huntlæi causa ante adventum ejus diu in consilio fuit agitata. Cum enim in Anglia nuptiæ Hauarti cum Regina exule, & eorum adventus in Scotiam occulte pararentur, eorum factio in Scotia paulatim sese erigebat, & rebelles ad non parendum animabat. Rebus enim perturbatis, faciliorem novo Regi aditum ad regnum occupandum sperabant. Igitur cùm Proregi satis scirent persuaderi non posse, ut Regem, cui tutor, & avunculus erat, proderet, ejus potentiam arte conantur imminuere. Nam præter eos, qui apte arma adversus Regem gesserant, magna pars consiliariorum non clam, ut sæpe antea, sed palam Huntlæo studebant. Ii summa vi contendebant, ut ei præteriorum esset impunitas. “ Id enim & tutius, & ad concordiam pronius, & ad famam honestius esse, ut sine vi civilia vulnera sanentur : neque usque ad bonorum direptionem, cædem, & sanguinem sœviatur. Ita enim & domi tranquillitatem, & foris laudem parari posse. Sin ad arma spectet res, certamen fore adversus hominem vetere potentia, & multis propinquitatibus, & clientelis prævalentem : qui etiam si vincatur, (quod adhuc incertum est) tamen ad montes, & solitudines posse confugere, aut ad Reges exterorū se conferre, ac deinde in tempore ex hac odiorū párva scintilla magnum bellum incendium fuscitare.”

XXXVI. Contra disputabatur, “ bellum istud non tam formidabile, quam quidam credi volunt, fore. Patrem ejus inveteratae prudenteriae opinione integris adhuc opibus minimo conatu fuisse subversum, nedum hic juvenis auctoritate nondum confirmata, & recenti calamitate familiae ambustus adversus regni opes, & Regii nominis amplitudinem par esse possit : qui si aut prælio vicitus, aut virium infirmitatis, conscientia sibi metuens ad montana fugiat, posse, quos ille nuper conciliavit, paribus, aut certe majoribus donis adduci, ut eum vel occidant, vel Proregi prodant. Fidem enim mercenariam cum fortuna mutari, florentem sequi, afflictam deserere. Apud exterorū vero Reges quantas quisque opes habeat, tanti fieri : neque alienam calamitatem, sed suum quenque sequi emolummentum. Quod si in Regibus ea humanitatis, & clementiae vis esset, ut sordibus, & exulū egentate moverentur, tamen ea nunc esse tempora, quæ metum ab exteris nobis demant. Angliam enim, quæ causæ nostri Regis non sit inimica, solam in Europa bonis pacis florere. Cætera regna vicina ita domesticis malis distineri, ut ad res externas respicere non sit ocium. Quod si etiam ocium abunde suppetat : tamen sperandum esse, æquitatem pluris apud eos fore, quam erga exules Regibus suis rebelles, alienis infidos misericordiam. Ex impunitate vero non quam illi prædicant clementiæ famam, sed socratiæ potius fecuturam : quod aut timide justi certaminis aleam defugerint, aut sub umbra pacis bellum imprudenter aluerint. Pacis inquam umbra, quæ labefactatos jamdudum animos rebellium recreet, & fidelium Regis amicorum alacritatem infringat. Quid enim animi utrique parti fore sperabimus ? cum alteri impune sibi licuisse omnia videant, & in posterum licitum iri sperent ? Alteri penes perfidos hostes scelerum præmia spectent, sese spoliatos suis bonis, omnibus belli calamitatibus vexari, & cum præmia suæ fidei, & constantiæ sperassent, amoris erga Re-

gem, & patriam se luere pœnas sentiant? Quis igitur dubitet, quin si res ad arma posthac spectet, quod fore necesse est, nisi nunc in ortu flamma sopiaatur. Quis inquam dubitet, quin ea pars firmior sit futura, in tanto præsertim malorum proventu, cui omnia impune liceant, quam cui omnia per vim, & injuriam sint patienda? quod si hæc incommoda inanem istam clementiæ speciem non sequerentur, tamen neque Proregem, neque Regem ipsum posse ullo jure spoliatorum bona latronibus condonare. Id enim si faciant, suam ipsis personam deponendam, latronum esse assumendam. Multo enim crudelius si hæc recipiatur conditio, populum a Regibus impunitatis auctoribus, quam ab (1) hostium populatoribus spoliari." Hoc genus multa cum pro utraque parte dicta fuissent, victique fuissent paucis sententiis impunitatis auctores, Prórex pronunciavit se concordiæ causa damna sibi privatim, ac Regi illata condonaturum. Rem alienam condonare nec posse, nec velle. Quod si Huntlaeus, aut ejus amici, qui sectam ejus fecuti fuissent, transfigere cum spoliatis possent, id se libente facturum, curaturumque ut arbitri ex voluntate partium darentur, qui damni æstimationem temperarent.

XXXVII. In has conditiones concordia, ut videbatur, stabilita secuta est alia parva in speciem contentio, sed quæ majore quam prior certamine disceptata sit. Controversia in eo erat, omnibusne promiscue, qui Huntlaeum fecuti erant, venia danda esset, an seorsum causæ, meritaque singulorum expenderentur. Alii, quia cum Huntlaeo durius actum videri volebant, quod damna laesæ solvere cogerebant, hic aliud ei indulgeri æquum censebant: neque omnem apud suos gratiam tolli. Contra disputabatur nihil magis in hoc genere bellorum spectandum, quam ut factiones solvantur. Neque alia ratione id facilius obtineri, quam si gratiæ, & pœnæ judicium penes unum sit principem. Æquam omnibus statui multam, quorum imparia sint delicta: id quam iniquum sit, omnes intelligere. Pœnæ autem æstimationem Huntlaeo minime omnium debere relinquere: qui (ut credibile est) maximorum delictorum sit levissimas pœnas exacturus, & in minime noxios totum onus inclinatus: quippe, qui non cujusque merita, sed operam sibi navatam sit in pœnis irrogandis expensurus. Ut enim quisque maxime crudeliter, & impie fuerit in bello versatus, ita primum gratiæ, & amicitiæ locum obtinebit. Contra levissimi sceleris gravissimam pœnam dependent, qui ad flagitia segnores fuerant: & suæ modestiæ, & favoris erga Regem multam solvent.

XXXVIII. Hæ rationes ita consilium in hanc partem inclinarunt, ut decerneretur, ut seorsum de singulis judicaretur. Ne tamen nihil ei datum videretur, concessum, ut domesticos judicio exemptos ipse suo arbitrio multaret. Illud vero, quod magnopere laborabat, ne Prorex cum copiis ad septentrionalem regni plagam proficeretur obstinate negatum. Cum hoc maxime pacio ad Fanum Andreæ cum Huntlaeo transactum esset, cum duabus mercenariorum cohortibus, & satis magna amicorum manu Prorex primum Abredoniam, deinde Elginam, demum Ennernessum delatus. Accolæ ad ea oppida convenire iussi: omnes paruerunt: a quibusdam pecunia, quæ multæ

(1) Ita apud Propert. Medorum hostes, cum. Hunc idiotismum patitur lingua i. e. hostes Medos; equitem Parthi, i. e. nostra vernacula. e. g. a forger of a equites Parthos; vel equitatum Parthi- monk, a pedant of a grammarian, &c.

nominis imperata erat, repræsentata, & ab aliis prædes dati. Ab Huntlaeo, & tribuum, ac magnarum clientelarum principibus obsides abducti. Ita nationibus, quæ ad septentriones vergunt, pacatis, cum summa bonorum omnium per totum iter gratulatione Perthum est redditum. Eò conventus nobilitatis erat indictus ob literas, quas Robertus Bodius Elginam ex Anglia ad Proregem attulerat. Erant autem literæ perlatae alteræ privatæ, alteræ publicæ. Privatae quidem ab aulicis quibusdam Anglis de Hauarti conjuratione. “ Eam tanta potentia subnixam, tanta prudentia dispositam, atque instructam, ut nullius viribus, nullius ingenio ei resisti posset, ne si reliquæ totius Britanniæ vires adversus eam coeänt. Hortabantur autem amici, ne fortunam suam florentem cum rebus aliorum perditis misceret: sibi que pariter, ac rebus suis adhuc integris consuleret.

XXXIX. Status rerum Anglicarum (1) his nos paulum divertere cogit, quod eo tempore adeo utriusque regni prospera, & adversa coniuncta erant, ut altera sine alteris explicari nequirent. Scotti ante aliquot annos Anglorum auxiliis è servitute Gallica liberati religionis cultui, & ritibus cum Anglis communibus subscripterunt. Ea subita rerum mutatio spondere videbatur, Britanniam universam ab omni domestico tumultu quieteturam. E continentis vero Pontifex Romanus, Gallorum, & Hispanorum Reges bellum minabantur, & consilia novarum rerum inter se clam tractabant. Et Pontifex quidem hortando, & pollicendo strenue faces animis ira tumentibus admovebat. Regibus autem inter se non satis domi concordibus, ita opes erant exhaustæ, ut magis cupere, quam suscipere bella viderentur. Suberat & illa æmulatio, quod neuter videretur æquo animo latus tantum alteri virium accrescere, quantum Anglia devicta adjectura videretur. Inter eos interea, & suos cives haec contentiones inciderunt, quæ animos a rerum externarum cogitationibus averterent: quamquam & novitas regni, quod adolescens foemina abique viro summissæ rerum apud Anglos præflet (quam, qui ei iniquiores erant, ex illegitimis nuptiis Henrico octavo genitam asseverabant) & superioribus tam de regno, quam de religione dissidiis magis repressis, quam extinctis, odiorum tamen scintillæ adhuc in animis vivebant, quæ mox in magnum incendium eruptaræ crederentur. Multis interim conatibus a Papannis Anglis temere sumptis, & cito pacatis, cum semper fere res infeliciter succederet, exteris assidue spem quantumvis variam ostentantibus, nec auxilia ulla ferentibus, pervicaciter tamen in consilio suscepto persistebant: magisque dux multitudini, quam opes, & animi deesse videbantur.

XL. Circumspiciebat vulgus ora procerum: nec satis occurrebat quisquam idoneus, cuius fidei se, suaque omnes fortunas committerent. Turbulentiorum enim arma civilia multos absumperant: multi in diversam sectam transierant. Nonnullos aut vivendi maturitas a gravioribus negotiis obeundis subduxerat, aut simul cum corporis viribus fractis ita animos molliverat, ut pacem modo non iniquissimam pati possent. Unus eminebat inter cæteros Thomas Hauartus, cui & animus, & opes essent, ut tantam procellam sustinere posset. Et causæ suberant, quæ animum alioqui quietum ad rerum novandarum spem impellerent. Avus enim ejus, & proavus (2) rebus præclare

(1) Scil. rebus Scoticis. al. hīc. minebant,

(2) Supple per ellipsis, quanquam e-

bello, & pace gestis, tamen inter instabilis aulæ procellas ita jactati fuerint, ut summiam gloriam prope semper summa compensaret (1) ignomina. Pater majestatis postulatus publice poenam fuerat. (2) Duæ etiam propinquæ ejus Reginæ supplicio fuerant affectæ. Ipse in tanta rerum angustia liberaliter educatus familiam ab interitu vindicavit: & in ipso juvenis introitu singularis prudentiæ spem præbuerat. Patreis autem annis mortibus uxorum, & novis matrimonii ditatus. Anglorum longe potentissimus post Reges evasit: ac opibus, & prudenter reliqua quidem nobilitas ei cedebat. Sed in re militari nullum adhuc sci specimen dederat. In religionis verò controversiis ita se ambiguum gerebat, ut quamvis ex animo Papismo faveret, diversarum tamen partium hominibus interim ita se dabat, ut eorum plerique pro suo eum numerarent.

XLI. Inter hæc Regina Scotorum prælio viæta in Angliam se contulit, & literas de causa sui adventus ad Reginam Anglorum dedit. Ab ea iussa est apud Scrupum hominem nobilem, & limitis propinquum præfectum interea divertere, dum de postulatis ejus agi in consilio posset. Porro Scrupi Uxor Hauarti erat soror. Per eam primum secreto tractatum est de matrimonio eam cum Hauarto copulando: & velut divinitus oblata ad id occasione, Hauartus tertia uxore vita functa tum cœlebs erat. Ea consilia etiæ paucorum conscientiæ commissa supprimebantur, crebris tamen vulgi rumusculis paulatim emanabant. Spei enim magnitudo angustis pectorum claustris contineri non poterat: ac immodica læticia producente statim per ora populi se diffudit. Iamque eò progressa res erat, ut omnia belli civilis incendiis mox conflagratura viderentur. Nec deerant, qui expensis partium viribus Hauartum, quæ vellet non magno molimine sine vi conjecturum affirmarent.

XLII. In hoc statu rerum proceres Scotorum frequentes Perthum convenerant, ut duarum Reginarum postulata audirent. Scripserat enim utraque ad publicum gentis consilium. Reginæ Anglorum literæ trium conditionum unam proponebant. Prima simplex erat, ut Regina Scotiæ in pristinum locum, & auctoritatem restitueretur. Si id impetrari non posset, ut communiter cum filio regnaret, & Regi nominis honore in literis, & actis publicis frueretur. Interea summa rerum penes Proregem esset, donec Rex annum decimum septimum expleret. Tertia erat conditio, si neutrum horum posset obtineri, ut (si quidem Regina id sibi persuaderi permetteret) privata domi vive-ret, eis contenta honoribus, qui salva Regis auctoritate ei concedi pos-sent. Huic ultimo capiti facile est assensum, siquidem Regina ad eam accipiendam perduceretur: cætera obstinate negata. Melior enim, & incorruptior nobilitatis pars in eo perstabat, se nec debere, nec posse quicquam statuere, quod Regis auctoritatem imminuere videretur, præsertim cum legitime Rex creatus esset. Priora vero ca-

(1) Pro ignominia: Sic pueria, lamina, &c. apud Horat. pro pueritia, lamina, &c. melioris soni gratia. Ignomina is the foot Pæan, which Cicero thinks is fittest for the beginning, middle or end of a sentence in prose, which admits of harmonious numbers as well as verse.

(2) King Henry married six wives, 1. Catherine of Spain, mother to queen Ma-

ry, whom he divorced; 2. Anne Bulleyn, mother to queen Elizabeth, whom he executed. 3. Jean Seymour, who died of the birth of king Edward the sixth. 4. Anne of Cleve, whom he repudiated. 5. Catherine Howard, whom he executed. 6. Catherine Parr, who escaped death by the king's sudden death.

pita non modo honorem, & auctoritatem, sed etiam vitam innocentem pupillo auferre, nisi forte matrem in maritum expertae crudelitatis, filio inimicam, exilio exasperatam nunc existiment mitiorem fore.

XLIII. Deinde recitatæ sunt literæ Reginæ exulis, quibus petebat, ut judices darentur, qui de suis cum Bothuelio nuptiis cognoscerent: ac si (1) compererentur contra leges factæ, peterent, ut a virtù potestate libera decerneretur. Hæ literæ factionem Regis vehementer offendebant, quod & se Reginam scribebat, & velut subditis imperaret. Nec deerant, qui eas, quod Regem in ordinem cogerent, ac penes Reginam exulem omnium rerum potestatem statuerent, sine responso prætereundas esse decernerent. Ea pars consilii, quam ex Reginæ arbitrio pendere diximus, multum se mirari simulabant, “ cur, qui ab ea tantopere superiore anno contendissent, ut suam causam a Bothuelio separaret, nunc cum id offerretur ultro, majore id studio impediunt, quam antea postulaverant. Quod si verbum unum, & alterum in literis eos offenderet, id vitium facile corrigi posse: nec deerant, qui sponderent (sinerent modo interea divortii causam agi) se curaturos, ut Regina prourationem, quibus vellent verbis concepatam, mitteret.” Contra ab adversa parte contendebatur, “ nullam se derepente ortam videre tantæ festinationis causam. Sexaginta dies esse legitimos ad Bothuelium, ut qui extra regnum esset, in jus vocandum. Intra id tempus novam posse mitti prourationem, nec debere eam moram longam videri, ei præsertim, quæ biennio rem tantam silentio transisset, ac nunc demum eas mitteret literas, quæ gratificari in hac causa volentibus impedimento esse possent, quod minus obsequerentur. Si vere divortium expeteret, nihil factu facilius. Scriberet ad Regem Danorum, atque oraret, ut in Bothuelium prioris mariti interfectorem jure animadverteret. Eo extincto invitis omnibus adversariis, quocum vellet ei potestatem nubendi fore. Id si abnueret, eam non ex animo, sed simulate de divortio agere, ut cum proximo etiam viro, si cui nuberet, in incerto matrimonio esset. Ejus rei vel hinc magnam esse suspicionem, quod de divortio ab eis judicibus vellet pronunciari, qui nullum statuendi jus haberent. Quod enim Proregi jus in exules esse, quibuscum nihil divini, aut humani commune haberet? qui, nisi ex ipsorum voluntate pronunciaretur, staturi judicato non essent? aut quomodo, qui sui juris non essent, alieno juri se subjicerent? atque cum fraus aliqua occulta subesse videatur, non properandum ea de re judicium. Sed Reginam Angliæ, quæ rem vel promovere, vel impedire posset præmonendam.” Missus est in Angliam juvenis nobilis ex Proregis familiaribus, qui acta conventus ad Reginam perferret.

XLIV. Mirum fortasse cuiquam videri potest, quod rebus maximis minore disceptatione transactis, de divortio tanta contentione sit actum. Ejus rei causa hæc erat. Haec cum Regina Scotorum de matrimonio clam per amicos transegerat. Deinde huic conjuratiōni domi, forisque tantæ vires accesserant, ut vulgi sermonibus libere jaſtaretur, consilia de Regibus legitimis trucidandis, & duobis regnis occupandis inita esse: loca, tempora, ac totum rei gerendæ ordinem ita dispositum, ut adversus vim omnia provisa esse viderentur. Id autem conjurationis consciī unum agebant, ac vehementer urgebant, quod matrimonio moram allaturum videbatur: quod si obtinuissent,

(1) Al. comperirentur.

de cæteris ut sponte securis erant securi. Contra vero, qui a Rege stabant, unum id studebant maxime, ut moram nuptiis afferrent. Interea multa consilia occulta spatio interposito eruptura, & conjuratiōnem consensu Regum amborum opprimi posse.

XLV. In hoc rerum statu, decreto consilii Scotici ad Anglam perlatō, ea quod nec satis factum sibi eo responso diceret, & qui missus erat non satis idoneum videri, cum quo de tantis rebus tam periculoſo tempore consilia conferret, amplius de iis rebus edoceri postulat. Itaque iterum conventu procerum Sterlini habito responsum, “ de ultimo superiorum petitionum capite posse conditionibus transigi. Secundum vero tale esse, ut sine summo scelere de eo consultari nequeat : quippe quod non imminueret modo, sed omnino tolleret Regis autoritatem. Nam præterquam quod omnis regni societas est periculosa, quam tandem æquam imperandi conditionem fore puerο vix dum infantiam egresso cum muliere florentis ætatis, natura callida, & varietatem fortunæ experta ? quæ ubi semel in partem administratio- nis publicæ irrepserit, vel factionis ejus viribus, quæ decreto publice a rerum gubernaculo remotam non precibus, sed minis eam studet restituere, vel corruptis Regis inimicis, vel peregrino milite, quem nunc sedulo accersit, totam imperii vim in se facile trahere possit ? aut quomo- do patietur infantem sibi æquari, quæ maritum non tulerit ? adhæc si homini alicui potenti (quod nunc maxime tractaretur) nubet, duplicatis Reginæ viribus, & marito ejus (quod necesse foret) in partem imperii accepto, & eo marito, qui non libenter pateretur liberos suos a privigno in possessione regni anteiri ? quam pueri condi- tionem fore ? quid si ejus amici (ut est hominum inconstantia) præ- sentem largitionem futuræ spei anteferentes ad potentiorum cultum se conserant ? ibi quid puerο in secundum, ac mox in tertium locum detruso præter precipitum superest ? cætera se tacitis cogitationibus relinquere, quam ominari malle, quid mulier irata, viribus imperii freta, impotentibus avunculorum consiliis instructa, crudelitatem in viro experta, & exilio exacerbata in puerο omnibus naturæ, & fortunæ præsidiis nudato, & velut ad iræ piaculum exposito foret ausura. Quæ vita pueri amicos maneret, a quibus gravissime se læsam existi- maret ? quis, cùm iram superioribus temporibus metu occultam ex- promeret, religionis status esset futurus ? præsertim ejus crudelitatem innatam incitante notæ superbiæ marito : quām facile vel puerο extinto amici, vel puer amicorum interitu ad solitudinem redactus sub- verti posset ? his de causis Reginam in partem imperii sine certa Re- gis pernicie assumi non posse. Hæc cum ita se habeant, nihil opus esse de primo capite pluribus agi.”

XLVI. Hæc qui deferret in Angliam est missus (1) Robertus Pet- carnus, homo non minoris consilii, quam fidei. Is in ipso adeo tem- pore in aulam advenit, conjuratione de utroque regno cæsis Regibus occupando palam explorata, & divulgata. Ejus conjurationis tantæ opes erant, ut Angla de suo statu sollicita Hauarto in arcem Londi- nensem inclusa in Reginam exulem non ausa animadvertere delibera- ret de ea mari ad Proregem Scotiæ mittenda. Sed id consilium tem- pestate paulum sedata, fuit discussum.

XLVII. Interea Profex crescentibus supra modum factionis adver-

(1) Mr. Robert Pitcairn abbot of Dum- fermling, (of whom mention was made before) brother to the laird of Pitcairn, or Forthar in Fife.

sæ viribus Gulielmum Mætellanum omnis conjurationis fomitem Pertho Sterlinum accersit. Is multa sibi male conscius, et si Proregis perpetuam erga omnes amicos in gravissimis etiam delictis perspectam haberet lenitatem, cunctabunde tamen venit: ac prius explorato, si quid adversus se novi consilii captum esset, egit cum Comite Atholio, ut una veniret: ut eo, si quid opus esset, deprecatore uteretur. Sterlini eum in consilio sedentem (1) Thomas Crafordius Comitis Levi- niæ cliens reum cædis Regiæ postulavit. Is in cubiculo seorsum in arce servari jussus est. Missi, qui Iacobum Balfurium absentem comprehendenderent, in utrumque legibus animadvertisendum censentibus circumspictoribus, ut qui omnium per aliquot annos turbarum auctores fuissent: & velut in proximo Rege tollendo sceleris consci, ita factionis adversus filium ejus principes essent. Sed vicit utilitatis publicæ rationem Proregis lenitas calamitosa patriæ, ipsi vero fatalis.

XLVIII. Nam Balfurio novæ conjurationis nuper initæ gratiam per amicos exoratus fecit. Mætellanum Edinburgum ductum in hospitium non procul ab arce dimisit. Adhibiti erant ei custodiendo equites aliquot, præfecto eis (2) Alexandro Hūmio adolefcente impigro, & nobili. Sed Gulielmus Kircadius arcis præfectorus circa horam decimam nocturnam (3) literas consicetas Comitis Moravii chirographum imitantes ad Alexandrum attulit, quæ Mætellantim Kircadio tradi juberent. Ille, ut qui non ignoraret, quem in amicitia grādum apud Moravium Kircadius obtineret, nihil cunctatus literis paruit. Ita Mætellanus ab arcis præfecto, qui occultius ad eum diem cum inimicis publicis senserat, in arcem abducitur multum fremente nobilitate, ac prope incerta Kircadiōne tantum facinus imputarent, an Proregi, tanquam audaciæ ejus non ignaro. Ac res ad feditionem spectare videbatur, nisi totius vitæ ejus sanctitas omnem calumniam superaret. Fuerat quidein & Kircadius ad eum usque diem & manu fortis, & in amicitia colenda constans habitus, & cum aliis multis Proregis beneficiis ornatus, (4) qui tum in arce custodienda omnibus amicis, & propinquis prælatus, verum prudentioribus etiam tum suspensus. Sed ea erat Proregis in amicos indulgentia, ut quos aliquando amasset, in eos in sceleris deprehensor duror esse non posset. Kircadius ad Proregem accersitus postridie venire renuit: atque alienissimo tempore cum jam Hauartus, & Regina indies expectarentur, amicos adversæ factionis erexit: pessimis vulgo sparsis ruinoribus Proregem ab intimis amicorum in rebus dubiis desertum, & inimicorum libidini arce alienata relictum, ceteris tam illustre exemplum secuturis. Ac fore brevi, ut præside sublato, Rex innoxius, ejusque fautores in omnia, que fævissimis tyrannis luberet, supplicia traderentur.

XLIX. Nihil tamen Prorex his sermonibus commotus sequenti luce in arcem ascendit. Custodem allocutus velut placatus vultu nihil immu-

(1) Thomas Crawford of Jordanhill, brother to the laird of Kilburny, commonly called captain Crawford, see lib. 20. cap. 27.

(2) Alexander Hume of Northberwick, thereafter provost of Edinburgh, brother to the laird of Pollwart.

(3) This sir William Maitland being secretary and well acquainted with the regent's hand-writing, counterscited a mandate as if it had been written by the

regent, commanding the laird of Grange, captain of the castle, and Alexander Hume to take him out of his lodging and put him in ward in the castle of Edinburgh; which command they simply obeying, before the next day he drew the captain of the castle to the queen's faction, wherein he continued till the castle was taken and himself executed.

(4) Qui delendum censet Craf,

tato rediit, & ad expeditionem, quam in latrones suscepérat per Marciam profectus ad Alexandrum Hamium gentis principem familiariter, ut solebat, divertit. Illic quoque (nam Humius ad rem avidior magnis pollicitationibus in diversam factiōnē seductus erat) nullum animi amici indicium reperit. Nam ab (1) Humii uxore fœmina arrogante propemodum convitiis exagitatus in Teviotiam abiit. Ed cum venisset cum exiguo, & prope quotidiano comitatu, latrones in illa amicorum solitudine virtutem, & constantiam ejus suspicientes fide publica accepta adeo frequentes ad eum convenerunt, ut plerunque multitudo eorum ejus familiares, & comites æquaret, interim autem anteiret. Nec ille tamen quicquam de pristina animi altitudine remisit, quo minus eis e dignitate & sua, & publica responderet: eosque procul dubio sine vi pacasset, nisi e nobilitate vicina quidam in Hauartum proni, & jam arma spectantes obstitissent. Amicis ad diem præstutum confluentibus in fines latronum duxit: quanquam vicinorum quibusdam objecta difficultate, & periculis eum deterrere conatis. Lidaliam, Euiam, Esciam cum exercitu pervagatus non modo ab illis, sed ab ulterioribus etiam ultio missos obsides accepit. Paucis, qui ob maleficiorum magnitudinem veniam desperabant, aqua, & igni interdixit. Haec ejus expeditio non modo gratiam vulgi ob securitatem publice partam confirmavit, sed summam etiam admirationem expressit, quod homo ab intimis amicorum desertus in extrema prope omnium rerum penuria paucis diebus perfecisset, quod Reges potentissimi in pace tranquilla magnis copiis, ac longo tempore efficere ægre potuerunt.

L. Inter has res certior factus est conjurationem Anglicam detectam, Hauartum in carcerem, Reginam Scotorum in arctiore custodiā datam. Et Robertus Petcarnius confectis ex animi sententia rebus & legatione rediit: ostenditque res a Prorege gestas Reginæ Anglorum esse gratissimam, quod limites pacasset, quod unum e conjuratis Northumbriæ Comitem in Scotiam fugatum comprehendisset, & in custodia haberet, quod reliquos velut hostes persequeretur, quod præfecto Bervici ultiro in omnes casus auxilia obtulisset. Horum officiorum se memorem fore pollicebatur, nec ejus periculis defuturam. Omnibus regni Anglorum copiis eam pro suis uti posse. Toto hujus expeditionis tempore cum assidue per fidos homines de maxima conjuratione domi inita multa ad Proregem deferrentur, omniumque pene literis arcis præfectus perstringeretur, Prorex veterum officiorum adhuc retente memoria, & consuetudine pristina non penitus ex animo abolita simpliciter ad eum omnium delationum exemplar misit. Ille ad ea crimina adeo frigidè respondit, ut multò quam antea se suspectiorem redderet. Negavit enim quenquam esse, qui suam subscriptiōnem ad ullam pactionem, quæ ad ullam conjurationem pertineret, ostendere posset.

LI. Interea appropinquabat dies rei capitalis Mætellano dictus. Nam ut est in arcem receptus velut periculum audacia discussurus maximopere petiit, ut secum judicio experirentur. Persuasum enim

(1) This Alexander lord Hume was married 1. to the daughter and heir general of the laird of Cesford, who bare to him one daughter, married to George earl Marshal. 2. he married —— Gray,

daughter to the lord Gray, widow of the laird of Restalrig, who bare to him Alexander lord and first earl of Hume. And 3dly he married the lady Eccles.

Habebat, tantas esse conjurationis in Anglia factæ, & Scotia, cuius ipse inter principes erat, vires, ut nihil ordine, & judicio statui posset. Ad judicia enim rei capitalis magnæ advocationes amicorum, & clientium convenire solent pro reorum vel factione, vel gratia, vel nobilitate, ut tum quoque evenit. Omnia enim in eum diem comparaverant subsidia principes factionis Regi adversæ, cuius Hamiltonii, Gordonii, & Argatheliæ Comes capita numerabantur, ea sive, ut si armis (quod facilimum erat) judicium turbaretur, se, qui & numero hominum, & loci opportunitate, & omni belli apparatu superiores erant, rem uno conflitu finire posse sperarent. Prorex, qui juris, non virium contentionem expectaverat, ac propterea nihil ex adverso preparati habebat, simul quod tempore non necessario se supremæ fortunæ aleæ committere nollet, simul ne supremi honoris majestas in contentionem cum inferioribus demissa vilesceret, (1) diem diffidit. Ipse postridie ad Calendas Ianuarias missò in custodiam ad lacum Levinum Comite Northumbriæ Sterlinum est profectus.

LII. Adversa factio cum denuo præter spem auctoritatem Proregis, & potentiam crescere, & ad popularem bonorum gratiam Anglorum favorem accedere videret, ad id, quod diu contenderant, partim æmulatione, partim magnificis Reginæ Scotorum pollicitationibus, quæ Gallorum, & Hispanorum auxilia jamjam affore per literas affirmabant, incitati, ut Proregem tollerent: quo vivo nullum suis consiliis exitum reperiebant. Missis per omnes regiones nunciis ad suæ factionis principes fœdus in eam rem ineunt. Huic fœderi subscripserunt Hamiltonii, quique ipsi, eorumve liberi in arce Edimburgensi custodiebantur: nec arcis præfectus hujus consilii ignarus fuisse creditur. Quam fuspitionem quæ mox fecuta sunt, magnopere auxerunt. Operam suam ad id facinus promisit (2) Iacobus Hamiltonius ex Archiepiscopi Fani Andreæ sorore natus: ac locum, tempusque insidiis idoneum aucupabatur. Forte eodem tempore spes facta erat Proregi Britannodunum posse per conditiones recipi. Eò cùm profectus re infecta rediret, Hamiltonius in omnem occasionem intentus primum Glascuæ, deinde Sterlini cum insidiæ parum procèderent, Limnuchum statuit locum ad consilium excquendum esse commodissimum: quod oppidum esset in clientela Hamiltoniorum, & Archiepiscopus ejus avunculus non procul ab ea domo, in qua Prorex diversari soleret, ædes haberet. In ædes sceleri destinatas intentius se abdidit. Prorex, cum saepè antea, tum eo ipso die ante lucem de insidiis certior factus, cum index ad majorem fidem adderet percussorem intra tertias, aut quartas ædes a diversorio occultari, seque si pauci comites sibi darentur, eum e suis latebris extracturum, ac totum occultæ conjurationis consilium, & ordinem explicaturum: nihil tamen de priore consilio mutavit, nisi quodd per eandem, qua ingressus erat portam regredi, & commutato itinere progredi decreverat. Nec hoc quidem propositum tenuit: sive quodd talium periculorum erat contemptor, ac suam vitam in manu Dei esse prædicabat, cui reposcenti libens eam redditurus esset, sive quodd equitum multitudo eum oppriens viam oppleverat. Cum jam in equum conscendisset, & ceieriter loca suspesta, prætereundo periculum se putaret evitaturum, ei consilio cùm turba

(1) Continued the action to a new day. haugh.

(2) James Hamilton of Bothwell.

referta iter morando restitisset, pereussor è (1) podio ligneo, quod linteis velut in alium usum operuerat, ex insidiis globulo plumbeo paulo infra umbilicum adacto, ac prope renes transmiso, equum quoque Georgii Duglassii, qui ultra eum erat, eodem i<sup>st</sup>tu exanimavit. Ipse per posticum horti, quod in eum usum diruerat, celeri equo, quem a (2) Ioanne Hamiltonio Abbat<sup>e</sup> Aberbrothii ad salutem peracto scelere tuendam acceperat, magna suorum gratulatione, qui coopti audacis eventum opperiebantur, ad Hamiltonum deductus est. Ac jam velut regno in suam familiam translato propinqu<sup>i</sup> omni honore verborum prosecuti præmiis cumularunt.

LIII. Limnuchi inter hæc cæteris ad sonum repentinum erectis, Prorex se percussum affirmans ex equo velut sine sensu vulneris defiliit, & pedibus in hospitium rediit. Initio cūm, qui curandæ plagæ adhibiti erant, signa orania ad salutem esse dicerent, paulatim dolore oborto, nihil omnino animo turbatus de morte cogitare cœpit. Qui aderant autem cum frequentes dicerent sua eum nimia lenitate sibi exitium peperisse, ut quij tot malescentissimis hominibus, & in iis percussori suo perduellionis damnato pepercisset. Ad ea leniter, ut solebat, respondit, nunquam vestra importunitate efficietis, ut meæ clementiæ me pœniteat. Deinde cum de re familiari statuisset, Rege proceribus, qui aderant commendato, nullum in quenquam verbum asperius locutus ante medium noctem decessit ad decimum Calendas Februarias, anno salutis partæ 1570.

LIV. Mors ejus omnibus bonis, sed præcipue plebi fuit luftuosa, quæ velut parentem publicum, & vivum amabat, & mortuum deslebat: quippe quæ præter plurima ab eo præclare gesta meminerant res ubique turbatas nondum expleto anno ita per omnes regni partes fuisse compositas, ut nemo domi suæ, quam per itinera, & diversoria tutior esset. Et jam decadent invidia, qui vivo iniquiores erant, mortuum veris laudibus prosequerentur. Admirabantur fortitudinem in bello cum summo studio pacis conjunctam: celeritatem in rebus gerendis, sed semper tam felicem, ut divina quædam providentia in omni negotio affuisse videatur. Tantam lenitatem in suppliciis sumendis, tantum æquitatis in rebus judicandis studium, ut quoties a bello vacaret, totum diem judicum collegio assederet. Ea præsentis verecundia fiebat, ut neque tenuiores per calumniam opprimerentur, neque in potentiorum gratiam litibus in longum dilatis exhaustirentur. Domus ejus velut sanctissimum sacrarium non solum a flagitiis, sed verbis etiam petulantioribus pura erat. Legebatur a prandio, & cœna (3) semper caput aliquod è sacris bibliis. Et quanquam ad eum usum eruditum hominem secum semper habebat, tamen si qui aderant doctrinæ nomine illustres (aderant autem fere semper, ac summo in honore apud eum erant) eorum sententias exquirebat. Neque id ambitione vana faciebat, sed studio vitam ad eam normam componendi. Liberalitatis prope nimius erat. Dabat enim & multis, & frequenter: & munus etiam in dando animi alacritate commendabat. Et plæris-

(1) Podium ligneum, a gallery made of wood, standing without the walls of the house. Such are our fore-stairs, as they call them, in many places.

(2) Second son to duke Hamilton: for the eldest James earl of Arran, overtaken with a frenzy, lived retired many years

after. This John was first created marquis of Hamilton, and married Margaret Lyon daughter to the lord Glammis, and widow of Gilbert 4th earl of Cessills, mother to the 2d marquis.

(3) Vide Corn. Nep. in vita T. P. Attici, cap. 14.

que,

que, ne accipientium verecundiam oneraret, ipse clam sua manu donabat. Cum amicis, & domesticis simpliciter, & aperte vivebat. Si quis autem eorum deliquisset, acrius multo quam externos increpabat. (1) His moribus, & vita innocentia non modo civibus, sed exteris etiam nationibus & carus erat, & venerabilis. Sed præcipue Anglis, quibus in omni fortuna virtutes ejus erant magis cognitæ.

(1) He is commonly called (and in spite of envy shall be called, so long as Scotland standeth) the Good Regent : nor shall this same epitaph of Buchanan's be forgotten ;

Ista licet tanto genitrix sit Scotia luctu :

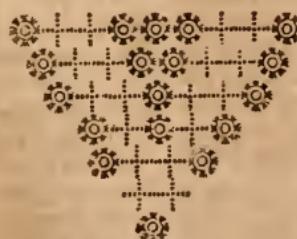
Tam genitum gaudet, quam periisse dolet.

"Dum viveret, scissis factionibus regno, finistris rumoribus ab æmulis laceratus, sed postquam mortuus est, veris laudibus etiam ab inimicis laudatus, qui & præsentiam animi in periculis, felicitatem in præliis, in jure dicundo æquitatem, morum gravitatem cum liberalitate & humilitate summa conjunctam prædicabant." Thuan, lib. 46. Stralochius in Moravium iniquior, in illo tamen agnoscit pleraque laude digna fuisse : "firmæ corporis vires ; nullis laboribus impar ; rebus agendis celer ; occasiones fortuitas rapere, et in rem suam vertere ; audacia quæ belatorem deceret, sed illa cautâ prudentiâ temperata ; amicis indulgens, unde illi cauia necis : casta domus, procul luxus, procul luxuriâ ; quanquam ipse spurius patre Iacobo quinto, qui in juventute in omnem libidinem effusus, non tam suo ingenio (parentes enim reges ex illâ familiâ non sic se habuere) sed Duglassiorum culpâ ; qui pueritiae ejus regnique potentes, omnia ei indulsero, quibus eum obnoxium haberent. Non sic Moravius ; quem nullius unquam, præter uxorem, fœminæ consuetudine tactum satis certum erat."

"Moravium ambitione ardenter sce-

lerate regnum appetuisse, constanter negant omnes fide digni Scotti, quoscunque mihi alloqui contigit ; etiam ii, quibus alioqui Moravius ob religionis causam summe invitus erat ; nam virum fuisse aiebant extra religionis causam ab omni ambitione, avaritia, & in quenquam injuriâ alienum, virtute, comitate, beneficentia, vitæque innocentia præstantem, & qui nisi fuisset, eos, qui tantopere mortuum exagitant, (Iacobum sextum innuit) hodie minime rerum potitus fuisse." Idem Thuanus in epistola ad Camdenum, Parisis pridie Cal. Sextil. 1606.

The general assembly that met at Edinburgh in December 1567, in their last session appointed a letter to be written to Mr. Willock, in which their chief argument to persuade him to return from England, is the earl of Murray's most miserable character : "And above all," say they, "a godly magistrate, whom God of his eternal and heavenly providence hath reserved to this age, to put in execution whatsoever he by his law commandeth." See also his character as drawn by sir James Melvil and archbishop Spotswood. "The common news that I heard," says Mr. James Melvil in his memoirs, "during the two years I was at the school of Montrose, was of the great praises of the government, and in end, the heavy moan and pitiful regret among men in all estates for the traitorous murder of James earl of Murray, called the good regent.





# RERUM SCOTICARUM

## HISTORIA

Auctore GEORGIO BUCHANANO Scoto.

### LIBER VIGESIMUS.

I. **T**OTUM id tempus, quod Proregis postremi mortem proxime est secutum (1), et si a cædibus est temperatum, tamen variis factionum conatibus plerunque fuit solicitorum. Hamiltonii frequentes Edimburgum ante cædem convenerant: prætexitu exorandi Proregem, ut Iacobum Hamiltonum gentis principem, qui in arce adhuc custodiebatur, (2) liberarent. Cæde vero perpetrata, ad reliquos Hamiltonios miserunt ē suis, qui (3) cæteris gentibus persuaderent, (ita enim credi volebant) ne (4) parricidis publicis se conjungerent, aut eos in suam fidem reciperen: ut plurimi suspicabantur, ut eos juberent ad omnes occasiones esse paratos, & intentos. Nam proxima post cædem nocte (5) Valterus Scotus, & Thomas Carrus Farniheftius Angliam ingressi ferro, flammaque omnia foedarunt, idque aliquanto crudelius, quam superioribus temporibus fieri consuetum erat. Nec eos tam prædæ cupiditas, aut vindictæ ad hanc insolitam fævitiam impulerat, quam quod jam diu ante ab Episcopo Fa-

(1) David Crawford of Drumsoy, tho' otherwise a most egregious impostor, in his memoirs published at London 1706, gives us a rhetorical and a more melancholy description of the state of the nation in the interval between the earl of Murray's murder and Lennox's coming to the regency than that of our author. Page 145, "After Murray's death all things went post to confusion and anarchy." page 153. an. 1570, "In the mean time 'tis certain the nation became so divided, whilst one half relied upon England, and the other upon France, and having no supreme magistrate at home, that the ancient records of the Scots, in so many hundreds of years past, could show no such publick distraction, or a time parallel to this: the high ways were covered with robbers, who openly and daily committed their lewd pranks, without fear of punishment; nor durst the unhappy traveller who escaped such banditti profess, or for his queen, or her young son, lest he who ask'd the question, should

prove his adversary, and knock him on the head, purely on the score of principle, or a misled conscience. Nay, so utterly were men abandoned to wickedness and disorder, so much did mischief become in vogue, and oppression grow fashionable, that he was reputed a peaceable coward, and one of a low spirit, who had not injured his neighbour, and been boldly guilty of some notable robbery or murder. In short, order was wholly banished out of doors, justice lay buried and unseen, and many found now too late, that kingdoms suffer more in one year by a civil war, than by obeying in many the most barbarous tyrants."

(2) al. liberaret.

(3) The rest of the clans, the Carrs of Farniheft, the Scots, Johnstons, Maxwellles, Borthwickes, &c. the earls of Cassills, Eglinton and Argile, &c. who were of queen Mary's faction.

(4) The murderers of the regent.

(5) The lairds of Balcleugh and Farniheft.

ni Andreæ, reliquisque factionis principibus decretum erat, ut Anglos cum Scotis committerent. Et si alia ratione eos ad arma sumenda nequeant adducere, injuriis inferendis ad bellum invitatos peritraherent.

II. Praefectus arcis et si multis tenebatur indiciis, omniumque oculis, & sermonibus designaretur, tamen adhuc in pristina officii simulatione erga Regem perseverabat. Ei datum est, ut Gulielmus Mætellanus e custodia educeretur. Is cum in consilio suam pluribus verbis commemorasset innocentiam, nobilitate, quæ aderat, testante sibi nullis certis indiciis constare, scelerum quorum arguebatur affinem esse, (arguebatur enim cædis Regis, ac Proregis conscius, & belli civilis in Anglia nuper excitati prope auctor fuisse) ita dimissus est, ut res in aliud tempus dilata videretur. Ipse quoque jurejurando suam innocentiam testatus, quandocumque Regis propinqui diem ei dicserent, se ventrum in jus promittebat. Deinde cum de statu regni consultantibus propemodum convenisset, ut ex iis, quos mater ante quam se regno abdicarat, filio tut res nominaverat, qui id munus suscipere vellet, modo in adversam factionem postea non abiisset, administrationi rerum admoveretur, Mætellanus jam tum rerum perturbationem meditatus auctor erat, uti ierum proceres absentes admonerentur, ut si vellent, adessent ad (1) comitia Proregis in certum diem indicta, ne quando causari possent, se absentibus tantam rem præcipitatem. Atholius cum paucis assensu: nec cæteri abruerunt, magis ut adversariis omnem calumniandi occasionem tollerent, quam quod quicquam ea dilatione comitiorum profici in publicum sperarent.

III. Post hæc Thomas Randolfsus legatus Anglus est auditus. Regina enim vivo adhuc Prorege legatos miserat, qui exules Anglos deposcerent, qui detecta, & punita Hauarti conjuratione supplicii metu profugerant. Hos legatos Sterlini arditos Prorex Edimburgum rejecerat. Eo mortue, rebus turbatis sine responso discesserant. Cum vero de Prorege deligendo conventus haberetur, Randolfsus, qui ante aliquot annos in Scotia fuerat, quod res, hominesque ejus nationis optime nosse videbatur, & quod ex utriusque gentis commodo superiores legationes obiisset, omnibus bonis, ut erat, carus esse existimabatur. Is in consilium introductus cum declarasset "Reginæ suæ animus, qualis erga Scotos semper fuisset, eam, ut antea rebus eorum turbatis non defuerit, ita nunc non defutaram. Deinde commemorat incursiones in Angliam, cædes, rapinas, incendia superioribus diebus facta. Eam satis scire nihil horum consilio publico gestum. Itaque eandem in præsentia voluntatem, idem suum in eos studium manere. Atque adeo quanquam graviter, ac nullo suo merito lacesita est, se, quod jure suo possit, nec publice res repetere, nec ob delicta paucorum ab omnibus poenas poscere. Se quidem non esse ignaram, quanta nuper oborta sit omnium rerum perturbatio: neque tamen de bonorum erga se voluntate dubitare, in eorum gratiam non modo culpam a conscientia publica separaturam: sed si ipsi propter motus domesticos pacis perturbatores ad res reddendas cogere non possent, se suas cum illis conjuncturam copias, ut communis consilio poenas violatorum fœderum expeterent. Sin ne id quidem possent, se suo milite suas injurias persecutoram: sine maleficio exercitum per pacatum agrum iter facturum: neque quenquam, qui a culpa remotus esset, actioni affinem fore."

(1) i. e. comitia Proregi eligendo.

IV. Reliqua legationis capita continebant admonitiones semper quidem in omni legitimo conventu utiles, sed ad præsentem rerum statum necessarias. “ Primum omnium religionem tuendam summa cura, & vigilantia, quæ una & erga Deum, & homines officiorum rationem nos docet. Quia nulla res publica secum ipsa discors diu constare potest, in id præcipuo incumbendum studio, & omnibus adnuntendum viribus, ut domi civibus inter se pax, & concordia sancte collatur. Cum Deus universi opifex Regium huic populo indulserit imperium, Regibus parere, honore eos, & omni obsequio observare, & prosequi est æquum. Pax, concordia, & amicitia cum omnibus, quoad fieri potest, hominibus Deo est gratissima, fundendique sanguinis (1) humanæ fitim (quod vitium Deus unice execratur) extinguit, aut certe inhibet. Eadem singulorum opes auget, civésque suis inimicis formidabiliores facit. Justicia omnis publicæ incoluntatis custos amplectenda : cuius præcipua pars est in fontes animadversio. Cum proditio sit omni legitimæ dominationi maxime detestabilis, hoc hominum genus quocunque terrarum se receperint, nulla clementia, favore, & indulgentia est prosequendum.”

V. Hæc Randolfus : qui & sancte, & salubriter admonere, & æqua postulare est visus. Sed quia némine in summum magistratum adhuc electo certum responsum dari non poterat, in Calendas Maias est rejectus. Postremo Proregis proxime cæsi fratres ex eadem matre (2) Gulielmus, & Robertus Duglassi sunt audit. Hi petebant, ut sui fratri indigna mors nullas ob inimicitias privatas, sed ob rempublicam, illata vindicaretur. Ibi sententiis est variatum, omnibus quidem consentientibus poenas de parricidis expetendas, sed aliis censentibus de ea cæde suspectis diem dicendum, (nomina autem multorum deferebantur) aliis placebat dies juridicos non expectandos aduersus eos, qui arma jam suscepérant. ut facinus, quod scelerate patrarant, vi defendenter. Nec in eos modo statim arma sumenda : sed etiam aduersus omnes, qui superiorum ordinum comitiis capite minuti erant. In eam sententiam qui aderant ex equestri ordine proni erant, nec tamen propositum tenere potuerunt, maxime dissuadentibus Atholio, quod diceret frequentiorem procerum conventum expectandum : Mortonio, quod existimaret fore, ut si plura conjungerent crimina, vindicta Proregis periret, & res ad civile bellum prorumperet, omnibus, qui pacem timerent, se ad cædis reos aggregantibus. Igitur separanda crimina, ac jure (si fieri possit) agendum : nihilque ante Calendas Maii (qui dies ad conveniendum dictus erat) innovandum. Ita conventus ille solitus est, maxima populi parte cunctationem nobilitatis damnante : quod ad nutum inimicorum Regis omnia acta dicent : qui has moras innesterent, ut spatio interposito cædis invidia relanguerent, & factio adversa interim vires assumeret.

VI. Hanc vulgi opinionem, & quædam, quæ jam præcesserant, & plurima, quæ secuta sunt confirmarunt. Nam statim cæde Proregis vixum divulgata, Iacobus Hamiltonius oppositis pignori agris Ioan-

(1) Al. humani : forte vox gentis sub-intelligenda.

(2) William Duglass of Lochlevin, afterwards earl of Morton ; and Robert Duglass earl of Buchan : for he married Christian Stewart heretrix of Buchan,

daughter to John master of Buchan, slain at Pinkie ; their son, James Duglass earl of Buchan died young, leaving one daughter Mary Duglass, married to James Erskine earl of Buchan.

ni Somervallio Camnethamio pecuniam accepit, quam cum alia summa ab amicis corrogata ad militem mercenarium conducendum misit ad amicos jam ante præmonitos, ut propter subitam mutationem, quæ inimico ipsorum capitali sublato acciderat, in omnia parati essent. Nec post id a coitionibus in multis, ac distantibus locis a Reginæ factione est cessatum. Ad decimum quintum Calendas Martii capita fere factionis rebellis convenerunt Glascuae. Inde Argathelius, & Bodius ad Mortonium scripserunt, se, quia Proregis percussores, & cædis consciens quinam essent, adhuc ignorarent, libenter ea de re & eruenda, & punienda cum reliqua nobilitate consilia communicaturos: verum se Edimburgum non venturos. Sin Regia factio sibi persuaderi fineret, ut Limnuchum, ad Varium facellum, vel Sterlinum venirent, nullam se moram facturos. Res à Mortonio cum Mætellano communicata (ita enim in literis erat scriptum) nullum exitum habuit. Eodem tempore scripsit Limnucho Thomas Cárus (1) ad sacerdotum suum arcis præfectorum, si à Régina Anglorum impetrari posset, ut incursionses nuper factas dissimularet, se in posterum operam daturum, ut limites pacarentur, & in officio essent: sin hanc illa conditionem recusaret, se in incœpto perseveraturum: neque enim se dubitare, quin boni cives, qui in officio erga suam Reginam perstarent, se conjungerent, & auxilia Gallica mox affutura.

VII. Quinto nonas Martii Hamiltonii, Argathelius, Bodius Limnuchi convenerant. Sed cædes unius mercenarii militis omnes eorum rationes subito tumultu exorto conturbavit. Quam ob causam postridie Hamiltonios Fani Andreæ Archiepiscopus domum reduxit. Reliqua rebellium factio, in primis Huntlaeus, Atholius, Crafordius, Ogilvius, item ex Cisforthanis Humius, Setonius, Mætellanus convenerunt Edimburgum. Mortonius quidem in urbe erat cum paucis admodum comitibus, donec Glencarniæ, & Marriæ Comites cum suis clientibus advenissent. Ad quartum nonas Martii capita factionum coierunt ad consultandum de summa rerum. Sed ea consultatio lente procedebat propter absentiam Argathelii, cuius tamen magna erat potentia, & auctoritas. Huic Huntlaeus se persuasurum recipit, ut cum reliqua factio se conjungeret. Verum is re infecta rediit, fraude (ut maxima pars hominum credidit) Mætellani: qui omnia in longum duci volebat, ut regnum novandis in statu regni turbulentio locus esset opportunior. Erat & Argathelio in omnibus actionibus aliud impedimentum objectum, quod minus ejus vires temporum superiorum famæ responderent, quod quamvis ipse impensisime causæ Reginæ faveret, tamen amici, clientésque, (2) ac nefrater quidem eum adversus Regem sequi volebant. Ea nocte, quæ secuta est repentinus nullis apparentibus causis terror totam factionem ita perculit, ut ar-

(1) The laird of Ferniehest married first the laird of Grange's daughter, who bare to him his successor—Car of Ferniehest lord Jedburgh and William Car: after her death he married the laird of Balcleugh's daughter, who bare to him Robert earl of Somerset, sir James of Craiglinhall, &c.

(2) This Archbald earl of Argile, so much spoken of before, being sister's son to duke Hamilton, and having queen Ma-

ry's bastard sister to wife, was very forward on queen Mary's side, but the whole Campbells, especially his brother Colin, begotten on a sister of the earl of Monteith's, who succeeded him, (for he had no children) were favourers of the king's side: besidethat this Colin lord of Lorn, grandfather to Archbald earl of Argile, married Agnes Keith, daughter to the earl Marshal, widow of the good regent, shortly after this time.

VIII. Toto hujus conventus tempore id prope unum est disceptatum, quo jure tum Scotti creare Proregem possent. Alii ex diplomate Reginæ, in quo ante triennium o&to e principibus procerum designaverat, è quibus unum, aut plures (si videretur) filio tutores nominaverat, unum aliquem nunc rerum suumæ (1) præficerent. Alii huic diplomati Prorege jam ex eo creato nullum amplius locum esse, nullamque omnino rationem ejus esse habendam contendebant: ut quod non in perpetuum, sed in id modo tempus confectum esset. Erant qui ad conventum procerum universalem rem integrum differendam censerent: sed ii fere ex Mætellani factione, qui tantam rerum perturbationem expectabant, quæ multitudine sine rectore & facile exoriri, & ægerime sedari posset. Tertia sententia utræque harum damnabat. Priorem, quod diplomatis Reginæ, cujus ab initio (st. iuris disceptatio fuisset) nullum erat momentum, nunc minus ratio ducenta esset: alteram, quod prorogatio plurimum secum afferret periculi, longioremque moram, quam præsentium rerum status ferre posset. Igitur coire jubebat, qui Regi a primordio regni ineundi fuerant auctores, eique constanter ab eo tempore obtemperarunt, qui buscunque possent rationibus prospicere, ne quod publice detrimentum capiatur, ac mature talem Proregem edant, qui & Regis saluti, & omnium incolumenti consulere & possit, & velit. Nec hæc recepta est sententia. Itaque re infecta solutus est conventus.

IX. Tot coitionibus frustra tentatis, ut populum in suam factionem pertraherent, rebelles rursus ad belli Anglici seminaria reversi eosdem, quos antea duces latronum immittunt, qui nihil sibi reliquum ad extremam crudelitatem fecerunt. Ipsa interea factionis capita Reginam Angliæ convitiis proscindunt. Proceres Scotorum calumniantur tanquam Anglorum clientes. Vulgo minantur, si Anglica accersant auxilia, se Gallorum, & Hispanorum præsidiis usuros.

X. Eisdem forte diebus applicuit Britannodunum e Gallia Veracæ quidam è cubicularibus Regis Francorum ministris, unus, qui magnificis promissis eorum animos nonnihil erexit. Secundum hæc Hamiltonii suorum popularium conventum in quintum Idus Aprilis Limnuchum indicendum curarunt. Ad eum diem cum Reginæ factio frequens venisset, ibi quod jam diu ante secretis coitionibus erant meditati, palam tractari cœptum, ut suscitato adversus Anglos bello in publica rerum perturbatione privatæ injuriæ, actionesque de cœde Regis, & Proregis aut omnino antiquarentur, aut saltē refrigescerent. Rebus Limnuchi inter populares conjurationis modo agitatis, nec adhuc plane explicatis, quod majorem res haberet auctoritatem, statuunt Edimburgum transire ad tertium Idus Aprilis, ac præter alias commoditates, quas locus habebat, oppidanos, in quibus magnum in omnes partes momentum ponebant, adjungere. Id per facile factu videbatur, cum Gulielmum Kircadium eundem & arcis, & urbis præfectum in suas partes jam pertraxissent. Sed quia excubias ibi fieri intellexerant, ac vulgus in alteram partem proclivius, ad oppidanos prius mittunt, ut sibi eorum voluntate ibi convenire liceat. Oppidani responderunt, se neminem tranquillitatis publicæ studio-

(1) Contendebant ut to be supplied from the next sentence, in which the construction is varied, a thing common with the best writers.

sum, qui Regis imperio pareat, exclusuros. Anglos vero exules, & Hamiltonios in urbem non acceptures : ne vel Reginam Anglorum, in cuius regno negotiarentur, assidue offenderent : vel cum cædis nefariæ reis consilia communicasse viderentur : nec etiam passeros, ut nova edicta, quæ ad Regii imperii imminutionem spectarent, proponerentur : aut juventus (uti in more est) ad arma capienda tympano convocaretur.

XI. His legibus etsi duræ viderentur, tamen eò venerunt, rati se paulatim posse simplici multitudini obrepere, & oratione commoda demulcendo universos suæ potestatis facere. Nec tamen persuadere civibus potuerunt, Kircadio urbis, & arcis præfecto adnitente, ut claves portarum cives (1) ejus traderent, vel de solita custodia cederent. Toto eo tempore ad Matellanum, qui aut podagra laborabat, aut egregie simulabat, quotidie adeo frequentes conveniebant, ut domus ejus ludus, & s<sup>f</sup> ludimagister vulgo nominaretur. Nec cessabant interea ultro, citroque commeare Atholius, ut diversæ factionis homines ad eum cœtum, qui erat Edimburgi attraheret. Illi concordes recusabant ante diem Calendas Maii (qui communiter ab omnibus consentientibus erat dictus) convenire, nisi scirent, quæ necessitas tempus constitutum antevertere cogeret. Si qua res magni momenti incidisset, quæ nullam pateretur dilationem, cum Comite Mortonii, qui domi suæ ad quatuor millia passuum aberat, communicarent. Is reliquos faceret certiores. Tandem per Atholium dicta eit dies, qua die utriusque factionis pauci ad villam Mortonii quæ est Dalkethi, convenirent. Locus factioni Reginæ non placebat : non quid quicquam insidiarum timerent, sed ne sua vilesceret auctoritas, si ipsi ad Mortoniū potius, quam ille ad eos accederet. Igitur multis contibus sumptis, neque ulla re fatis ex sententia procedente, subita intervenit solvendi conventus necessitas. Nam cum adversarios excludere urbe cuperent, neque cives in suas partes trahere valerent, statuerunt e vicinis locis majorem accersere multitudinem, ut invitis etiam incolis omnia in sua potestate haberent. Juvabat hoc consilium magnopere arcis præfetus, qui quos in custodia habebat (erant autem factionis Reginæ prope principes) liberos dimisit. Sed rumor subitus de adventu Anglici exercitus Bervicum omnes eorum rationes turbavit.

XII. (2) Alexander Humius, & Ioannes Maxuallius nuper e custodia sine auctoritate publica emissi domos ad sua tœnda profecti sunt. Huius etiam pecuniæ, quam ad militem conducendum contribuerant, ad arcem suam Humum muniendam portio est data. Thomas Carus, Valterus Scotus, qui auctore maximie Archiepiscopo Fani Andreae excursiones in Angliam fecer<sup>nt</sup>, arbitrat<sup>i</sup> ex hoc initio bellum inter duo regna exarsurum derelicti a vicinis, ac trepidi rerum suarum mittunt ad suæ factionis principes rogatum auxilium, aut si id gravarentur, Lauderam saltem propinquum oppidum venirent, ac inde bellum ostentarent. Cum ne id quidem inpetrarent, ac ne pecuniæ saltem publicæ particulam aliquam ad publicum usum exprimerent, irati, quid a quibus erant in bellum conjecti, deserti, ac proditi essent, ad sua quisque tœnda pessima cum spe in posterum abierunt. Ita tot re-

(1) Gen. eis.

(2) The lord Hume and John lord Tutor of Maxwell.

Herries, commonly called the master or

bus uno tempore præter expectationem cadentibus, omnia eorum consilia turbata fuere. Sed maxime præter opinionem accidit repentinus Anglii exercitus adventus. Ad quem remorandum duplice miserant in Angliam legationem. Alteram ad Thomam Suffexiæ Comitem, quæ precaretur inducias, donec per literas rerum suarum statum Reginæ Anglorum indicarent. Alter enim legatus literas ad Reginam ferebat, quæ multa pro ipsorum causa, multa adversus Regiam factionem continebant. In primis suas vires supra verum augendo, contra hostiles elevando prope bellum Anglis minabantur. Mætellanus enim cæteris persuaserat, Reginam fœminam natura timidam omnia prius facturam, quam ad arma veniret: quippe Gallis, & Hispanis multis de causis ei infensis, rebusque domi nondum quietis. Petebant enim rebelles, ut Regina Angla velut arbitra superioris biennii scita (et si multi ipsorum eis subscriperant) retractarentur: ac velut novo initio sumpto, novum decretum communi omnium consilio fieret. Et ut suæ factionis firmitatem magis ostentarent, procerum suæ partis nomina literis ad eam missis indiderunt. In iis, ut multitudinis speciem augerent, multos adversæ, plures neutrius factionis adscripserant: rati propter itinerum longitudinem, & eorum, quæ procul geruntur ignorantem, & quod literæ ad Reginam scriptæ ad paucorum conscientiam erant per venturæ, eam fraudem difficilis detegi posse.

XIII. Accidit eodem tempore res, ut ipsi existimabant peropportuna, quæ & Anglos faceret segniores, & Scotorum vulgo formidinem injiceret: nempe adventus hominis Galli, humilis quidem fortis: ut qui Lansaci minister domesticus patroni gratia in aulam irrepperat. Is multas eodem exemplo epistolas a Rege Gallorum attulerat, non ad principes modo factionis Reginæ, sed ad multos quoque qui neutri factioni se addixerant. “Gratiæ ingentes singulis aguntur, quod haec tenus a Regina stetissent. Orabat Rex, ut in eadem constantia perseverarent. Se auxilia etiam majora, quam rogabatur cum primum commode posset, missurum.” Addebat etiam de suo tabellariorius “omnia in Galliis jam esse pacata. (1) Gasparem Collinum, aliosque rebelles eò coactos, ut se Gallia discessuros pollicerentur, ne quietem publicam eorum præsentia interpellaret. Nec se dubitare, quin ante suum redditum, miles, qui subsidio mitteretur, conscriptus foret.”

XIV. Prudentiores, et si hæc magna ex parte vana esse sciebant, tamen iis rumoribus facile plebem falli patiebantur. Igitur cum animi multorum per hæc essent eructi, eam læticiam minuit legatorum ex Anglia rebus infectis reditus. Neque enim Suffexio è re Anglicæ videbatur exercitum per inducias ociosum alere, nec integrum bellum omittere nullis conditionibus ab hoste oblatis. Et literis ad Reginam scriptis (nam id ipsa jussierat, ne expectatio responsorum in mora rebus gerendis esset) resignatis fraus facile detecta est: quippe cum & literæ essent vanissimæ, jactationis plenæ, & nihil earum rerum, quæ in Scotia agerentur, Angli ignorarent. Legati prope convitiis abacti. Exempla literarum in Scotiam ad Regiam factionem remissa. Ea igitur spe dejecti, & adventu subito exercitus Anglorum ad finitima loca deterriti, & auxiliis suorum, qui domum ad sua tuenda abierant

(1) Monsieur Chatillon chief of the protestants in France.

destituti, & oppidanorum animis parum confisi, cum ad Calendas Maias hostes Edimburgum venturos scirent, Limnuchum discedunt, cum locum rati commodum ad suos è longinquis regni partibus accersendos : & iter aliorum ad conventum euntium impediendum, & reliqua, quæ superioribus diebus in consilio ja&tata erant perficienda. Ibi Hamiltoniorum amicis, & clientibus collectis totum iter, quod Edimburgum ferebat, infestum reddebant. Cum Ioannem Areskinum Mariæ Comitem illà duceturum scirent, se in collibus propinquis ad transitum impediendum objecerunt. Ille cum loci iniquitatem cognosceret, paulo supra ad duo millia passuum flumen superavit, atque Edimburgum sub vesperum intravit ad tertium Calendas Maii.

XV. Post eum diem cum Regis factio Edimburgi, Reginæ Limnuchi se continerent, atque alteri alteris seditionum causas, & initia imputarent, qui Edimburgi convenerant, ad alias quasvis conditiones se faciles fore affirmabant, ac si quis de se quereretur, bonorum viorum arbitrio satis facturos spondebant, modo incolumi hujus Regis auctoritate superioris Regis, ac Proregis cædem una secum ulcisci vellent. Cum ad hæc nihil æqui responderetur, qui Limnuchi erant, edixerunt, uti cives universi Reginæ legatis parerent. Comites tres, Araniæ, Argatheliæ, & Huntlææ comitia in tertium Nonas Augusti Limnuchi habenda indixerunt. Altera factio legatum ad Reginam Angliæ Robertum Petcarnium miserat, qui ageret cum ea de communii hoste reprimendo : quóque facilius Scotorum in se animos intelligeret, ex ejus arbitrio Proregem electuros.

XVI. Interea dum utraque pars diversi diversa agitant, Angli Teviotiam ingressi villas, & vicos Carorum, & Scotorum (qui in Angliam violata pace fecerant excursiones, & Anglos profugos ad se receperaverant) diruunt : agros populationibus vastant, & incendiis deforment. Humam arcem, in quam dominus multos commeatus intulerat, ac tota vicinia preciosissima quæque rerum suarum, ut in momentum firmissimum se posuerat, Sussexius circumfedit. Ea cùm à præsidio valido fortiter defenderetur, Anglique postridie re infecta discussuri essent, literæ, quas Alexander arcis dominus ad suos non multo ante scripserat, omnes eorum rationes irritas reddiderunt. Jusserat enim per literas præfidiarios Gulielmi Drurii equitis Angli consilio uti, & quicquid is imperasset sine exceptione parere. Id cum Drurius Sussexio indicasset, ille arcem deditam diripnit, & custodibus Anglis impositis cum magna præda Bervicum rediit. Ita Humius, qui nihil ab Anglis metuebat, imo quos amicissimos existimabat, ut qui sciret Drurium, & Sussexium occulte Hauarti rebus studere, gravissimam illam sua credulitate injuriam accersivit. Tandem ab omnibus amicis, & (1) propinquis, qui prope omnes Regiis in partibus erant, relictus cum uno, & altero comite Edimburgum venit, ac se in arcem abdidit.

XVII. Nec minus ab alio limite Scruples Anglus Annandiam ingressus agros Ionstoni (qui etiam in Angliam fecerat incursionses) omni belli injuria foedat. Ipse Ionstonus locorum noticia fretus equum sequentium impetum pàucis fugæ comitibus elufit. Joannes Maxuallius cum tria millia hominum è propinquis agris haberet coacta, ei opitulari non ausus suis se locis tenuit. Paucis post diebus Angli, qui Bervici erant, acceptis obsidibus bona fide secum agi per-

(1) The whole name of Hume stood for the king.

suasi, equites trecentos, pedites mille duce Drurio adversus hostes communes mittunt. Ad eorum adventus famam Hamiltonii Glascuram profecti arcem Archiepiscopi diruere decreverunt, ne Comiti Levinio tum ex Anglia reverso receptaculum, ac belli sedes esset. Eam cum a paucis adolescentibus absente præfecto teneri, nec a rebus necessariis satis paratam esse scirent, rati subito suo adventu posse opprimi, tam repente oppidum ingressi sunt, ut bonam præsidii partem excluserint. Hac spe dejecti oppugnationem acriter, sed æque frustra sunt aggressi. Nam per aliquot dies præsidarii (erant autem viginti quatuor) tam acriter eos exceperunt, ut plures ex oppugnatoribus, quam ipsi erant, occiderint : reliquos cum multis vulneribus repulerint. Ex suis unum amiserunt, nemine præterea vel saucio. Sed Hamiltonii auditio Anglos Edimburgi jam esse, & Ioannem Areskinum Sterlinum venisse, ac mox sublido venturum, quanquam & è longinquis regionibus auxilia accipisset, sub vesperum obsidione soluta trepide discesserunt. Hamiltonius, & Argathelius in Argatheliam, Huntlaeus per montes prope invios domum, cæteri quæ cuique commodum erat, se contulerunt. At qui Edimburgi erant Angli post biduum Glascam profecti tuto traxi Glottiano agros Hamiltoniorum, & si qui alii in cædem Proregis consenserant, aut exules Anglos receptaverant, magna omnis generis præda abasta ruinis, & incendiis fœdarunt. Dum machinæ ad converberandam arcem non procul a pago, cui Hamiltonio nomen est, positam, Sterlini apportantur, Drurius, qui rebellibus Anglis clam favebat, hanc expeditionem prope fecit irritam. Anglos enim non soluto ad diem stipendio tumultuates, ac statim se discessuros comminantes adeo non compescuit, ut ipse plerisque auctor ejus motus fuisse crederetur. Sed pecunia mutua reþæsentata miles est retentus, & machinis admotis arx intra paucas horas deditiōnem fecit. In præda quidam agnoverunt vestem, aliamque Iacobi quinti Regis supellestilem, quam dominus arcis cum ejeraret regnum sancte juraverat penes se non esse. Arx semidiruta relicta est. Vicum, & in ea villam Hamiltoniorum magnificam vulgus fulrens invitis ducibus incendit. Exercitu reducto, Angli Bervicum, Scotti ad sua quisque se receperunt. Datum Drurii precibus, ut arcis præsidium incolume dimitteretur. Illi dimissi Robertum Semplium gentis principem dum velut expeditione peracta domum securus reddit, è generi sui domo captivum abstrahunt. Quæ res suspicionem de Drurio acrius inflammavit.

XVIII. His rebus vixdum peractis, Petcarnius è legatione Anglica reversus hæc fere retulit : “ Reginam mirari, quod quarto demum mense a Proregis interitu de statu rerum suarum eam certiore facerent. Se enim ob hanc cunctationem incertam fuisse quid de eis speraret. Interea solicitatam crebris Galli, & Hispani legati precibus nomine Regum suorum, & Reginæ Scotæ prope quotidiani querelis fatigatam promisso audientiam : sed iis legibus, ut Scota scriberet ad suæ factionis homines, ut interea dum colloquium illud finiretur, vi, & armis abstinerent. Quæ publicis edictis de rebus novandis atten tarunt, ea contrariis edictis revocarent : ac res in eodem statu esse sinerent, quo vivo Prorege fuerant. Exules Anglos bona fide redde rent. Et si finito colloquio de cæteris rebus inter eos conveniret, ut obsidibus, & aliis fidei pignoribus caveretur, ut pacta inter eos firma, & rata manerent. His legibus colloquium promissum. Hac autem pactione illigata negabat se posse consilii eorum in creando Prorege par-

participem fieri, ne causa Reginæ Scotorum nondum audita præjudicasse videretur. Cæterum curæ sibi rem Scoticam fore. Rogabat, (1) ne interim ab armis, & a Prorege creando abstinerent. Sese daturam operam, ne hoc tantillum moræ sit eis damno."

XIX. Hæc renunciata Scotos varie affecerunt, cum & ratio temporis cogeret ad Anglorum voluntatem consilia sua accommodare, nec tamen ignorarent, quantum publice interesset, unum esse in summō magistratu, ad quæ omnia deferrentur. In hoc superioribus mensibus creando cunctationem, spatiū inimicis dedisse, ut se colligerent, & novos judicum (2) confessos facerent, nova edicta quotidie proponerent, omnia Regum munera usurparent. Contia Regiorum animos languescere, multitudinem imperio solutam non diu dicto audientem fore, cui certum non esset, cui pareret. Post redditum legati certiores facti sunt novo tumultu in Anglia excitato, Londini templorum foribus diplomata Romani Pontificis fuisse affixa, partim quæ Anglos hortarentur, ut ab injusto Reginæ imperio se liberarent, partim propositis præmiis, ut ad cultum Romani Pontificis redirent, nec ab iis consiliis Regina Scotorum aliena crederetur. Hæc quanquam sopia, & ex literis Sussexii Comitis rescissent, & idem Thomas Randolphus præsens affirmaret. ægre contineri poterant, quod minus Proregem crearent. Tandem medio consilio, ut aliquam summi magistratus speciem haberent, Interregem nominare decreverunt, cui imperium usque ad quartum Idus Iulias esset: quo spatio interposito certiores ex aula Anglicæ de Reginæ voluntate fieri possent. Ejus enim animum a se non esse alienum vel hinc maxime augurabantur, quod inter conditiones induciarum posuisset, ut exules Anglos rebelles redderent. Id enim si fieret, intelligebant rebelles omnium Papanorum animos per totam Angliam a Regina Scota alienatumiri: si negarentur, colloquium esse sublatum, & suspitiones, quæ vulgus averterent, indies incrementum accepturas. Videbant etiam cætera non facile conventura, cum ex liberatione captivæ majus Anglis, quam Scottis immineret periculum: nec si cætera convenienter, Anglam commissuram, ut, nisi obsidibus acceptis eam dimitteret: nec eam obsides dare posse, per quos satis cautum videri posset. Iis rebus paulo erectiones Interregem creant Matthæum Stuartum Leveniæ Comitem Regis Scotorum avum.

XX. Dum novus Interrex adhibito consilio, quæ superioribus tumultibus erant labefactata confirmare nititur, commodum literæ Reginæ Anglorum ad sextum Idus Iulii afferuntur: in quibus cum multa de suo erga Regem, regnumque Scotorum animo disputaret, & benignè suum opem polliceretur, nominationem Proregis, quæ sibi foret invidiosa, nec ipsis exempli satis probandi, deprecatur. Consilium tamen suum si exquistiant, neminem sibi videri avo præferendum, in eo præsertim munere, quod maxime fidem erga pupillum nondum sui potentem exposceret, & qui jam ob easdem causas prærogativam tulisset. His literis confirmati Matthæum ex Interrege Proregem creant concordibus omnium ordinum suffragiis.

XXI. Is statim ut creatus est, sacramento de more dicto de statu religionis, deque patriis legibus, & institutis observandis primum omnium edixit, ut omnes, qui per ætatem arma ferre possent, quarte

(1) Gen. ut: forte, que,

(2) Al. confessus, sessiones.

Nonas Augusti Limnuchi præsto essent ad impedienda seditiosorum comitia Reginæ nomine indicta. Deinde ordinum conventum Regis nomine indixit in decimum Octobris diem. Misit quoque ad arcis Edimburgensis præfectum, qui adhuc partium Regiarum studium strenue simulabat, quanquam omnes ejus actiones animum ab oratione ostenderent alienum. Ab eo pœtebat machinas aliquot æneas, apparatumque ad eas tractandas necessariū, magis ut animum ejus nudaret, quam spe quod petebatur impetrandi. Ille cum initio satis liberaliter promisisset, appetente comitiorum die promissa flagitantibus impudenter recusavit. Suam enim operam ad concordiam jungendam, non ad fundendum Scotorum sanguinem semper fore paratam. Nihilominus Prærex ad diem Limnuchum venit quinque millibus armatorum comitatus. Sed cum nihil ab hostibus moveri audiret, nisi quod Brechini ab Huntlæo centum sexaginta mercenarii collocati erant, ac edictum propositum, ut Brechinenses providerent, ut ad quartum Idus Augusti commeatus illic aliquot millibus hominum esset paratus. Præsidiarii ab eo relitti non modo cives, sed omnes etiam prætereuntes itineribus infessis, spoliabant. Prærex de consilii sententia eō proficiſci statuit: ut ante Huntlæi adventum locum occuparet ad multa commodum: & ibi, si necesse esset, ante quam reliquæ adversarum partium copiæ convenienter, cum eo prælio decerneret, illamque scelopetariorum, quam unam habebant, manum deleret, & factionis duces quosdam (nam audierat ibi esse Craſordiæ Comitem, & Iacobum Ogilvium, & Iacobum Balfurium) de improviso opprimerebant.

XXII. Igitur Patricio Lindesio, & Gulielmo Ruveno supremi ordinis, & Iacobo Haliburtono præfecto Taoduni præmissis, ut quanta possent celeritate assumpta juventute Taoduli, & Perthi rumores prævenirent. Hi quanquam ad celeritatem nihil sibi reliqui fecissent, ac proxima nocte sublatis in equos peditibus festinassent, cum jam in propinquuo essent, ac lentiore gradu incederent, ne fatigati ex itinere ad hostem recentem pervenirent, trepidus Brechinum nuncius afferunt, hostes adesse. Ogilvius, & Balfurius, qui forte aderant, militem breviter, ac pro tempore allocuti bono animo esse jubent: intra triduum se cum Huntlæo reddituros, statimque equis consensis per proximos montes ad suos contendunt. Milites relitti quod cuique ad manum erat, diripiunt. Eorum circiter viginti turrim templi propinquam occupant. Cæteri in ædes (1) Comitis Marriæ, quæ arcis instar in proximo tumulo sitæ oppido imminent, confugiunt. Iacobus Duglassius Mortonii Comes cum octingentis equitibus longiore via ducens postridie affuit. Prærex dimissis domum Levinianis, & Renfroanis, ut suis agris præsidio essent, si quid ab Argathelia moveretur, ipse tertio die Brechinum præmissos assequitur. (2) Cum ad rumorem adventus ejus nobilitas è vicinis agris confluueret, ac jam ad septem millia armatorum in castris censerentur, qui in turri sacræ ædis erant, statim deditio[n]em fecerunt. Reliqui cum ad paucos dies te satis acriter defendissent, ac nonnullos, qui incautius subibant, partim occidissent, partim vulnerassent, tandem audito æneas machinas admoveri, & se ab Huntlæo destitutos esse, & ipsi Præregi se permisserunt. Is triginta, qui plæri[que] capti anteā, ac dimissi fuerant, aut

(1) The barony of Brechin belonged to sir Thomas Erskine secretary to king James 5. see lib. 14. cap. 57. who excamb-

of Pittodry: after that, Mar sold it to the earl of Panmure.

ed it with the earl of Mar for the barony

(2) This is commonly called the Bourd of Brechin.

in causa pertinacius perseverarant, laqueo extinctis, reliquos pene exanimes dimisit. Huntlaeus interea, qui ad viginti millia passuum aberrat, frustra majorem manum colligere conatus (quod maxima pars hominum quoties libere voluntatem declarare audebant, a turpitudine causae abhorrebant) trepidus ut sibi consuleret, in ulteriores regiones cum paucis retro cessit.

XXIII. Prorex reversus Edimburgum, ut ex ordinum sententia res ubique turbatas componeret, ad conventum ibi indictum venit. Rebelles nulla spe salutis sibi reliqua in ordinum concordia, praesertim ii, qui primum Regiae cædis, deinde qui cæsi Proregis rei destinabantur, egerunt per Reginam Angliae, ut quoniam ipsa, promiserat legatis Francorum, & Hispanorum, se partibus auditis res si fieri possit, composituram, interea nihil novi publice statueretur. Hac mora impeccata (nihil enim in eo conventu est actum, nisi quod Proregis electio est confirmata) nunquam cessarunt rebelles Gallos, & Hispanos sollicitare, ut auxilia in Britanniam ad Reginam restituendam mitterent. Et quoniam ex ejus restitutione veterum ceremoniarum restitutionem pendere affirmabant, tentatus est Pontifex Romanus, ut quia longius aberrat, saltē pecunia partes juvaret: is misso in Scotiam, qui rerum statum praesens cognosceret, cum Romanensium factionem infirmiori ibi comperisset, nec omnes rebelles in papismo restituendo consentire, a causa abstinuit. Motum tamen aliquem intrim in Anglia (quoniam ibi suam factionem adhuc præpotentem esse intellexerat) diris noctu templorum valvis affixis, ac indulgentiis, & præteriorum impunitate promissis excitare conatus est.

XXIV. Prorex in octavum Calendas Februarii indictio conventa (quoniam intra id tempus legatis exteraram nationum satis factum irisperabat) ad res, quoad fieri poterat, legibus, & judiciis componendas Edimburgum rediit. Rebelles renovatis subinde induciis per Angliae Reginam, donec utriusque partis legati apud eam disceptarent, non tam adversus pacem a se petitam res novas moliri desinebant, fricti (ut credebatur) maxime Comitis Sussexii favore, qui tum exercitu Anglorum in Northumbria præfuit. Is enim five Ducis Northfoliae causa nondum deplorata, sive Reginæ exulis, de cuius reditu non omnino desperabat, pollicitationibus inductus in rebellium factionem prorior erat. Ea re animadversa, Scotti sua consilia cum eo parcius communicabant.

XXV. Hieme per inducias subinde renovatas transacta, conventus, qui fuerat in octavum Calendas Februarii indicatus, in Maium est dilatus. Interea Hamiltonii cum in cædem Proregis frustra multos subornassent, tandem Pasleti turrim custodibus ejectis occupant: rati inter majorum rerum curas impune id sibi fore. Prorex principes legationis in Angliam ad disceptandum cum legatis exterorum Regum Mortonium, Robertum Petcarnum, & Iacobum Macgillium ad Novas Februarii misit. Ipse Pasletum profectus convocata tantum vicina nobilitate, quæ suæ factionis erat, turrim oppugnare est aggressus. Obsessi autem cum ab eo aqua arcerentur, coacti deditioinem facere. Deinde (1) Gilberto Kennedo in Carieta Regiarum partium

(1) Gilbert the 4th earl of Cassils being then a very young man: and at this time and in the age following there was great friendship betwixt the earl of Cas-

sills and the house of Hamilton; for immediately after his death 1575, his wife dame Margaret Lyon married John lord Arbroth first marquis of Hamilton, and

homines injuriis, & damnis assiduis infestante, Aëram petiit. Kennedy propinquo metu paucarum cohortium ostentato, gentiles etiam suos, qui in fide permanserant, Regiasque partes constanter tuebantur formidans (1) fratrem unicum obsidem dedit : diemque constituit, quem ad diem ipse Sterlinum veniret, & pacta confirmaret. Hanc dditionem secuti Hugo Mongomerius Eglingtonii Comes, & Robertus Bodius ad Proregem venerunt, atque ab eo in fidem sunt recepti.

XXVI. Per omne hoc tempus cum Prorex in recipiendis rebellibus, & Mortonius in legatione Anglicā abesset, qui arcem Edimburgensem tenebant, metu propinquo liberi non cessant militem conscribere, loca urbis idonea præsidiis occupare, commeatus a mercatoribus Letham inventos diripere, & quibuscumque rebus possunt, se ad obsidionem tolerandam comparare, donec sperata ab exteris auxilia adventarent. Proregi equi lapsu graviter afflito, ac propterea Glascam reverso per militem gregarium spes Britannoduni recuperandi est oblata. Is cum in eis præsidarios in arce mereret, uxor ad eum saepe illuc commeare solita furti fuit accusata, ac jubente (2) Flaminio virgis cæsa. Eam rem maritus homo uxorius, & qui injuriā insig-nem conjugi factam existimaret, adeo ægre tulit, ut sponte ex arce discesserit, & ex illo nihil magis coigitarat, quam qua ratione posset nocere Flaminio. Igitur ad (3) Robertum Duglassum Proregis propinquum rem defert. Ei pollicetur, si det, qui se ducem sequantur, fac-turum, ut arx brevi in eorum potestatem perveniat. Roberto adjunc-tus est (4) Ioannes Cunigamius, qui diligentius de rei tantæ conficiendæ ratione percunctetur. Sed homo rufus, & militaris cum promissis minus fidei esse videret, quod dilucide expedire non posset, quæ erat pollicitus, Ego, inquit, quando verbis parum creditis, periculis me principem offero : si me sequi voletis, vos in arce sistam : sin aliud sentitis, rem omittite.

XXVII. Oratione ejus ad Proregem delata, cum & res magnitudi-ne sua animos in spem tantam pronos accendisset, auctor autem et si fidum existimarent, tamen parum idoneus videretur, adhibito in con-scientiam suscepti facinoris Thoma Crafordio viro forti, & rei milita-ris perito, tandem sonvenit, ut vel temere potius spem tantam secuti fortunam experirentur, quam per ignaviam occasione defuisse videren-tur. Igitur paucis diebus in scalis, aliisque rebus necessariis parandis ei negotio consumptis, Calendæ Aprilis rei conficiundæ destinatæ, ut rumores prævenirent, quod tum induciæ rebellibus per Angliae Regi-nam impletatæ exituræ erant.

XXVIII. Sed antequam hujus expeditionis eventum explicem, vi-sum est pauca de situ, & natura arcis dicere. A confluente Glottæ, & Levini fluminum planities circiter mille passuum ad proximorum montium radices extenditur. In ipso autem angulo ubi amnes com-miscentur, rupes biceps attollitur. Alterum ejus cornu, quod altius se exerit, occidentem respicit. In summo ejus vertice specula est lon-

since that, his son and grandchild have  
allyed with them, but Bargany, & Bar-  
quhan were on the king's side.

nox, sister's son to John earl of Lennox,  
and father to the vicount of Belhaven.

(1) David Kennedy laird of Gulyean.  
(2) John lord Fleming captain of Dum-  
barton.

(4) The laird of Drumquahassell in the  
Lennox, long since decayed, father in law  
to Maines, a great courtier with regent  
Lennox.

(3) The laird of Maines in the Len-

gissimo in omnes partes prospectu. Alterum paulo humilius ad orientem vergit. Inter duo cornua, quod in septentriones, & agros verum est latus, gradus habet per obliquam rupem hominum industria, & magno labore excisos, per quos vix singulis est aditus. Est enim saxum illud prædorum, & vix ullis ferramentis superabile, e quo si quid vel vi effringitur, vel ruinis collabitur, sulfureum late odorem expirat. In superiore arcis parte ingens est saxum (1), Magnetisi quidem lapidis, sed ita cæteræ rupi coagmentatum, & adhærens, ut commissura omnino non appareat. Qua Glotta ad meridiem præterfluit, rupes reliquis partibus natura præceps fœse paululum inclinat, & ex porrectis utrinque brachiis nonnihil soli amplectitur, quod partim naturæ ingenio, partim opera humana ita includitur, ut & frequentibus ædificiis per transversa latera locum præbeat, & stationem navium in flumine machinis æneis deverberando suis tutam, hostibus infestam reddat: & minoribus lembis aditum prope ad ipsam arcis portam faciat: ac media, qua ascenditur rupe ædificiis occupata velut alteram arcem a superiori seclusam efficiat. Præter naturale rupis munimentum, duo flumina Levinus ad occasum, ad meridiem Glotta fossarum vicem supplent. Ad latus orientale quoties æstu intumuit mare, rupis radices alluit. Cum recessit æstus planicies non quidem illa (ut fere sunt litora) arenosa, sed cænosa pinguiore solo in lutum soluto diffunditur: eaque etiam torrentibus è propinquo monte præcipitibus intersecinditur. Reliquum latus in campum herbidum, ac planum est conversum. Arx fontes perennes tres habet. Multis præterea locis aquæ vivæ scaturigines. Veteres Britanni (auctore Beda) locum vocabant Alclutham. Scotti, qui olim a Brittonibus Le-vino amne dirempti erant, quod in finibus Brittonum id munimentum positum erat, Britannodunum dixerunt. Adjacet eodem nomine oppidum in Levini amnis ripa plus minus quingentis a confluenta passibus.

XXIX. Hæc arx, ut quæ insuperabilis videretur, in bellis externis, & c. vilibus tæpe magnas tenentibus commoditates, hostibus molestias exhibuit. Tum ei Ioannes Flaminius nomine Reginæ exulantis præferat. Et (2) qui per i.e Regis factioni par viribus non erat, et si in cædem prioris Regis non consenserat, tamen ad parricidarum partes se adjunxerat: ac superiori toto qua triennio Regis Gallorum (cui persuaserat Scotos fere omnes in Reginæ Anglorum potestatem clandestinis fœderibus abiisse) facultatibus præfidium arcis sustentaverat: ac magnifica in speciem jaëtatione ei asseveraverat, se Scotiæ velut compedes tenere, & quandocunque Gallis ocium suppeteret ab aliis. bellis, si modica sibi dentur auxilia, omnia facile se in eorum potestatem redacturum. Nec dissimili vanitate promissorum Gallus ejus infantiam alebat missò etiam exiguo bellico apparatu per Veracum quendam, quem ibi subsistere, & Scoticas res speculari jussérat. Augebat etiam præfecti insolentiam arx Edimburgensis, quæ nuper custodum perfidia defecérat a Rege. Item Proregis valetudo, qui nuper lapsu equi prope afflictus in podagram quoque inciderat. Præterea inducæ quoque per Angliæ Reginam ad finem usque Martii mensis impetratæ. His omnibus rebus securitas, & negligentia adeo creverat inter prædiarios, ut frequentes per luxum, & lasciviam in oppido vicino, velut in sinu pacis pernoctarent.

XXX. In hoc statu rerum paratis, quantum per festinationem.

(1) Of the load-stone that draweth iron. (2) Gen. quia.

fieri poterat, quæ præsens expeditio poscere videbatur Ioannes Cunigamus cum equitatu præmissus, ut obvios interciperet, ne quæde militum adventu rumor ad hostem permanare posset. Thomas Crasfordius cum pedite consequitur. Iussi convenire ad Dunbum cum, circiter medium noctis. Is collis ab arcé abest prope mille passus. Crasfordius (uti jussus erat) ibi militibus demum exponit, quod ducerentur, quæque rei conficiendæ ratio esset, edocet. Ducebat itineris ostendit: qui primum se pollicebatur ascensurum: seque, & alios, qui honore militari eminerent, secuturos affirmat. Ita militibus facile persuasis, ut suos duces sequerentur, scalas, cæterumque rupis superrandæ apparatum expediant, ac paulo ante lucem pedites ad arcem ducunt. Equites in eo, ubi constiterant loco in utriusque fortunæ eventum restiterunt.

XXXI. Interea dum propius ad arcem accedunt, duo impedimenta eis objecta sunt. Nam & pons torrentis, qui campum interfecat, fractus, & ignis in proximo repente apparet suspcionem injecerunt, ne & pons dedita opera ad iter remorandum esset solitus, & ignis ad indicandum hostium adventum a præsidio esset accensus. Sed pons celeriter pro præsenti copia est ita refectus, ut pediti pervius esset, & missi ad locum ubi flamma visa fuerat speculatores retulerunt, nullum ibi ignis vestigium repertum. Unde intellectum est, ardorem illum ex eo genere esse flamarum, quæ in aëre genitæ interim subsidunt in terras, & subito conspectæ vanescunt. Ille propior timor, ne cum cælum plurium stellarum lumine fulgeret, & dies jam appeteret, conatus eorum è superiore loco a vigilibus deprehenderetur, cum subito caligo densa ita cælum texit, ut non infra mediam arcis rupem descendere possent: superiorem vero partem ita tenebris involvit, ut arcis custodibus omnem reum, quæ infra gererentur prospectum adimeret. Sed ut caligo cecidit opportune, ita aliis incommodissimo tempore causus intervenit, qui pene reliquos conatus fecit irritos. Nam cum pluribus scalis altitudo rupis esset superanda, ac primæ propter longitudinem essent ad tractandum inhabiles, hæ pondere properantum scandere gravatae cum nec in lubrico saxo facile stabiliri possent, una cum ascensoribus repente corruerunt. Ea res uti initio pavorem, ac trepidationem injecit, ita brevi comperto neminem eo casu afflictum esse, sic militum animos prope conterritos confirmavit, ut velut favente consilio eorum numine alacriores ad pericula repetenda efficerentur. Igitur scalis circumspetius admotis, cum ad mediam rupem pervenissent, nocti locum minus iniquum ubi consistere possent, ibi reperiunt inter saxa forte enatam fraxinum, quæ magnas eis commoditatē attulit. Funes enim ad eam nexos demiserunt, quibus socios infra relictos attollerent. Ita eodem pene momento alii funibus nixum juvantibus in mediam rupem evadabant, alii scalis aliis admotis in summam rupem nitebantur.

XXXII. Hic quoque novum, & inopinatum evenit malum, quod universas prope rationes conturbavit. Nam in mediis fere scalis unus ascendentium subito stupore, quem medici [Apoplexian] vocant, correptus ita gradibus adhæsit, ut nec ipse ulla ratione divelli posset, & sequentibus viam præcluderet. Hoc quoque periculum militum alacritas & industria discussit, eo ita ad gradus alligato, ut ne remittente morbo caderet, & scalis summo silentio inversis reliqui facile ascenderent. Cum jam summam rupem tenerent, tertii scalis inurus manu factus erat super-

randus. Eum cum Alexander Ramisæus cum duobus manipularibus ascendisset, vigiles eos conspicati excitato statim tumultu saxa conjiciunt. Ramisæus impari genere pugnæ deprehensus, cum nec saxa, quibus hostem peteret, nec scutum, quo se protegeret haberet, è muro desiliit, & circumventus a tribus vigilibus tamen pugnam sustinuit, donec comites magis illius, quam suo periculo solliciti se præcipitarunt, & tres vigiles statim confecerunt. Interea cum reliqui quantum possent subsequerentur, murus vetustate prope solutus pondere, & conatu scandentium procubuit : ac non tantum ruina sua aditum patefecit, sed per rupem etiam intra arcem præaltam, & inæqualem faciliorem descensum fecit. Catervatim igitur ingressi magno tumultu cum Deum, ac Regem expeditionis duces, ac nomen Proregis identidem proclamarebant, custodes velut attoniti pugnæ obliti, quæ quisque poterat, suæ saluti confulit. Multi dum primus impetus defæviret, se intra domos concluserunt. Flaminius cum per obliquam rupem se subduceret periculis, comite, qui unus eum sequebatur icto, ac statim ruentे attonitus pene per invia descendit, ac per portulam emissus flumine ob maris æstum ad muros usque effuso naviculam nactus in Argatheliam profugit. Custodes infimæ arcis, ac præterea viginti quinque ex præsidiariis, qui inter popinas, & scorta in oppido pernoctaverant, tumultu exciti, ne tentata pugna qua proxime poterant fugerunt. Capri fuerunt (1) in arce Ioannes Hamiltonius Fani Andreæ Archiepiscopus, Ioannes Flaminius (2) Bogallius, juvenis quidam Anglus ex proxima Anglorum seditione profugus. Veracus Gallus, qui nomine sui Regis multo antè cum bellico apparatu, & commeatibus eodem missus illic substiterat, ut Regem Gaëtum de statu rerum Scoticarum faceret certiorem. Alexander Gulielmi Levistonii filius, qui cultu mutato evadere tentarat, a fuga retractus.

XXXIII. Prorex de arce capta certior factus ante meridiem advenit. Milites primum collaudavit : deinde Flaminii uxorem consolatus non modo mundum muliebrem, sed vasa argentea, atque omne domesticum instrumentum ei concessit : agrosque è bonis mariti, quæ multo ante in publicum redacta fuerant, unde ipsa, liberique alerentur assignavit. Reliqua præda militi concessa. His ita constitutis rebus per ocium ad arcem visendam circumiens, cum ad rupem, qua milites ascenderant, ventum est, res tam ardua cunctis est visa, ut milites etiam faterentur, se si periculum prævidissent, nullis conduci præmiis potuisse, ut illac ire tentarent. Veracus cum argueretur a mercatoribus, quos fretum Glottæ ingressus hostiliter spoliarat, multis in consilio censembris cum eo furti agendum, tamen apud Proregem valuit legati nomen inane, quod ipse suis flagitiis violaverat. Igitur ut spoliatis ab eo sua recuperandi saltem spes injiceretur, ad iudicium servari jussus est, & ad Fanum Andreæ apud hospitem non alienum a causa rebellium diversari, unde velut vi eruptus paucos post dies (quod quærebatur) discessit. Anglus quamvis multis suspicionibus premeretur, ex literisque etiam commendaticiis Ioannis Leslii Episcopi Rossiensis ad Flaminium arce capta inventis argueretur, in Angliam ad suos est remissus. Post ejus discessum intelectum est, eum a Norfolcianis submissum fuisse, ut Regem Scotorum veneno toleret. Bogallius in custodia retentus.

(1) The castle was won April 2. 1571,

(2) Laird of Beghall.,

XXXIV. Restabat adhuc inter captivos unus, quem Prorex maxime extinctum volebat Fani Andreæ Archiepiscopus. Hic & superioribus temporibus sub fratre suo Prorege ut multa crudeliter, & avare ficerent, author erat : & totam fere sub Regina invidiam rerum flagitiose gestarum sustinebat. Timebat etiam Prorex, ne si longior mora interponeretur, (1) aut supplicibus Reginæ Anglorum literis eximeretur, & Archiepiscopi amici ne hanc quidem spem negligebant : & ne temporis angustia hunc conatum impediret, Archiepiscopus vehementer postulabat, ut judicium (2) patrio more perageretur. Id aliquid spatii etiam quantulumcunque erat, allaturum. Et hæc frustratio ita discussa est, quod nullo novo judicio ad hanc Archiepiscopi causam audiendam opus esset, quippe quæ in publicis regni comitiis jam esset dijudicata. Itaque, cum cædis Regiæ, & Proregis superiori. manifesto teneretur, suspedio Sterlini vitam finivit.

XXXV. Hæc fere tum magna ex parte nova sunt prolata. Nam ad eum fere diem major pars latuerat. Archiepiscopus fani Andreæ, qui proximè diversabatur, libenter trucidandi Regis partes sibi oblatas, & ob veteres inimicitias, & spem propinquam regni in suam familiam transferendi suscepit. Sex igitur, aut octo è facinorosissimis suorum electis, ac datis eis Regii hospitiis clavibus rem commendat. Illi cum summo ingressi silentio eum sopitum opprimunt, corpusque suffocati in proximum (3) erga muros hortum per portulam (cujus ante memini) efferunt: ac tum demum dato signo flamma ædibus supposita est. Indicium autem ejus sceleris per Ioannem Hamiltonum principem in facinore patrando ita emanavit. Is non solum enim facti nefarii dies noctesque obversante conscientia animi inquietudine vexabatur: sed corpus etiam velut contagio animi (4) infecto cruciabatur, ac lenta paulatim tabe liquefiebat. Circumspicienti igitur omnia remedia venit in mentem, ut ludimagistro Pasletensi viro minime malo, & adhuc in partibus papisticis hærenti totum rei ordinem, sociosque sceleris nominatim indicaret. Sacerdos etsi sedulo eum solaretur, divinæque misericordiae admonereret, tamen vis mali altius penetraverat, quam ut talibus piaculis ægritudo, quæ altius radices egreditur, extirpari posset, (5) intra paucos dies mortoris mole obrutus decessit. Sacerdos rem non ita occulte texit, ut ad Regis amicos fama non permanaret. Illi multis mensibus demum post cædem Matthæo Comite Leviniaæ rerum potiente, capto Britannoduno, & Episcopo Sterlinum ducto sacerdotem è pertrahendum curant. Is cum quæ de cæde Regis antea dixerat, tum affirmaret, ab Hamiltonio rogatus unde hæc rescisset? num ex confessione auriculari? Id quoque cum ille affirmasset, tum Hamiltonius, Non ignoras, opinor, quæ pœna revelantibus confessionum arcana sit constituta: nec quicquam amplius ab eo ad id crimen est responsum. Post autem quindecim, aut amplius menses, cum idem sacerdos jam tertio inter missificandum deprehensus, atque ad supplicium ex legis præscripto duceretur, eadem omnia, quæ ante dixerat & apertius, & copiosius publice recitavit: eaque adeo brevi fuerunt divulgata, ut Hamiltoniorum clientes inter se jurgantes cædem Regis alii aliis objectarent.

(1) Cr. delet aut. alii vocem evadere interferendam censem.

(2) That he should be summoned to a lawful day to underly the law, and an as-

size summoned and holden upon him.

(3) Erga for contra, è regione.

(4) Gen. infectum.

(5) Quia or itaque subintell.

XXXVI. Interea rebelles per fratrem præfeti arcis Edimburgen-sis aliquid pecuniarum a Gallo corraserant: & Mortonius è legatio-ne Anglica reversus conventu nobiliorum Sterlini exhibito sum mam legationis suæ retulit, in hanc maxime sententiam. “ CUM ad deci-mam Calendas Martii Londinum venissimus, a Regina ad septem è consilio electos sumus remissi. Ab eis post variam disputationem (1) duo capita nobis proposita fuerunt. Primum, ut rerum a nobis ges-tarum proxime superioribus temporibus causas a nobis allatas tam e-videntibus argumentis confirmaremus, ut eas plane fuisse justas ipsa persuasum habeat, & aliis rationem reposcentibus honeste respondere posset. Id si minus possemus, tamen Reginam nihil prorsus omis-sram, quod ad incolumitatem nostram facere queat. His de rebus com-mentarius a nobis fere in hanc sententiam est exhibitus. CRIMINA, quibus initio Regis nostri mater se falso gravari querebatur, adeo di-lucide fuerunt a Comite Moraviæ, ejusdemque legationis sociis expli-cata, ut nec Reginam Angliæ, cæterosque ab ea ad earum rerum cog-nitionem adhibitos Regiæ cædis auctor (quo ex fonte cætera mala pro-manarunt) latere posset. Ea autem repetere apud Reginam, cui non dubitamus abunde in hac parte jampridem esse satis factum, non est necesse: nec nos, qui inviti in eam arenam fuimus protracti, nunc eti-am libenter memoriam tantorum scelerum usurpabimus. At qui il-la negare non possunt crudeliter, & flagitiose perpetrata, regni ejera-tionem, & jus omne imperandi a matre in filium translatum, ut rem novam, acerbam, & vi expressam calumniantur. Primum, factum ip-sum nec animadvertendi in Reges vetus majorum coniuetudo novum videri finit, nec moderatio pœnæ invidiosum. Nam tot Reges a nos-tris majoribus morte, vinculis, exilio punitos enumerare nihil est o-pus. Externis autem exemplis nostrorum factum confirmare multo minus: cùm tot ex antiquis historiarum monumentis ultro fese offe-rant.

XXXVII. “ Gens enim Scotorum cùm ab initio libera esset, Reges eo jure sibi creavit, ut imperium populi suffragiis eis mandatum, si res posceret, eisdem suffragiis adimere possent. Ejus legis multa ad nostram usque ætatem remanerunt vestigia. Nam, & in cir-cumjectis insulis, & in plerisque continentis locis, in quibus ser-mo priscus, & instituta hæserunt, is mos in phylarchis creandis adhuc servatur. Hujus quoque juris expressam habent imaginem, quæ in regno ineundo usurpantur ceremoniæ: ex quibus facile apparet, regnum nihil aliud esse, quam mutuam inter populos, & Re-ges stipulationem. Idem vero apertissime potest intelligi ex inoffenso veteris juris tenore, ex quo apud Scotos regnari cœptum est ad nostram usque memoriam servato, cum nemo interea hoc jus non modo abrogare, sed nec convellere, aut ulla in parte imminuere tentarit. Cum tot Reges, quos enumerare longum esset, majores nostri regno exue-rint, exilio damnarint, carceribus coercuerint, suppicio denique affe-

(1) Here our author (but it ought rather to be the penner of the record) is blam-ed by some for want of exactness, in pro-posing and discussing but one point, before he come to the second, about which the commissioners had no instructions. The queen of England, says Spotswood, wil-led them to go unto the second head:

but they refusing said, that they had no commission to speak of any thing that might derogate from the king's autho-rity; and if such a commission had been given them, they would not have accept-ed it. The first was the main, if not the only point, to adduce reasons for justifying the deposition of Q. Mary.

cerint, nec unquam tamen de legis acerbitate minuenda mentio facta est : nec immetito fortasse, cum ea non sit de illarum sanctionum genere, quæ mutationibus temporum sunt obnoxiae, sed in primo genere humani exortu in mentes hominum incisæ, & mutuo prope gentium omnium consensu comprobatae, & una cum rerum natura infragiles, & sempiternæ perennent : ipsæque nullius imperiis obnoxiae omnibus dominantur, & imperent. Hanc, quæ in omni actione oculis, & animis nostris sese offert, velimus, nolimus in peccoribus nostris habitat, majores nostri secuti semper adversus violentiam armati, impotentiam tyrannorum compreserunt. Sed nec Scottis hæc solis lex est propria, sed omnibus nationibus, & populis bene institutis est communis.

XXXVIII. " Ut autem civitates clarissimas Athenas, Lacedæmonia, Romam, Venetos silentio præteream, quæ non nisi cum libertate pariter hanc legem sibi eripi sunt passæ. Etiam illis temporibus, quibus res Romana sævit in a tyrannide fuit oppressa, si quando forte vir bonus imperii nomine fuit honestatus, in magna sibi gloria ducendum ponebat, sicubi se populo inferiorem, & legum iussis obnoxium fateatur. Nam & præfecto urbis ensem (1) Trajanus cum de more tradideret, dixisse fertur, pro me, vel in me prout merebor, utitor. Et (1) Theodosius pessimis temporibus optimus Imperator testatum inter legum sanctiones relinquere voluit, vocem regnantis majestate dignam, imo majus imperio esse confiteri se esse legibus inferiorem. Sed nec gentibus barbaris, & a cultu, & humanitate longissime remotis hoc jus ignotum fuit. Plena est omnis vita, plenæ omnium nationum historiæ. Sed ne obsoleta conquerire videar exempla, duo modo profaram cum nostra memoria conjuncta. Nuper (2) Christiernus Danus ob intolerabilem sævitiam cum tota stirpe regno est exactus, graviore certe poena, quam ab ullo Regum nostrorum populus unquam exegit. Nunquam enim parentum peccata in liberos propagavit. Sed ille ut cuncti scelerum genere inquinatissimus singulare merito supplicium luerit. Quid (3) Caroli quinti Imperatoris mater ? Quid illa perpetua custodia dignum commisit ? mulier ætate adhuc integrâ mortuo marito juvete florentissimo de secundis nuptiis cogitasse dicitur : neque sceleris ullius, sed legitimæ cujusdam (ut severiores loquuntur) intemperantiae, ut publici mores habent, honestissimæ necessitudinis jure divino, & humano comprobatae insimulata. Si conferenda jam sit Reginæ nostræ cum Christierno Dano calamitas (ut nihil amplius dicam) non levius illa peccavit, sed in eam moderatius est animadversum. Si cum Ioanna Austria Caroli matre, quid misel-

(1) Trajan was emperor about the hundredth year after Christ's birth, Theodosius about the year 390.

(2) He was king of Denmark about the year 1520.

(3) Joan heir to Ferdinand the catholic king of Arragon and Isabel queen of Castile, whose marriage brought all Spain, Portugal excepted, to an entire monarchy : this Joan married Philip duke of Burgundy, eldest son to Maximilian emperor, which marriage annexed the Netherlands and Burgundy to the crown

of Spain : she bare to this Philip Charles 5th emperor and king of Spain, of whom the later kings of Spain are descended, and Ferdinand duke of Austria emperor, progenitor to the later emperors and house of Austria. He calleth her Joanna Austria, (for Arragonia her paternal surname) from her husband Philippus Austrius or Austrianus, son to Maximilian duke of Austria and emperor, which surname the kings of Spain still kept, and these of the Spanish and imperial families, are called Austrians.

la illa commisit, nisi quod voluptatem legibus permissem, & remedium ætati necessarium quoad licebat, expetivit? & tamen eam pœnam innochæ tulit, de qua gravissimorum scelerum convicta nunc conqueritur. Et (1) legitimi conjugis cædes, & illegitimū cum (2) parricida publico matrimonium eosdem nunc habet deprecatores, qui in Rege trucidando sceleris pœnam innocentiae irrogabant.

XXXIX. " Sed hic neque quid majorum exemplis debeant, cogitant: neque legis illius æternæ sunt memores, quam clarissimi proceres (3), qui a primis usque regni incunabulis secuti violentiam tyrannorum compescuerunt. Et nos in præsentia quid egimus aliud, quam quod tot regnorum, & liberarum nationum vestigiis infistentes licentiam supra omne legum imperium sese efferentem compressimus, non ea quidem severitate, qua majores in hoc genere sunt usi? neminem enim, qui in tali scelere fuisse deprehensus pœnas legum illic effugere voluerunt. Eos si nos imitati fuissimus, non solum a periculi metu abessemus, sed etiam calumniarum fugissimus molestias: idque ex adversariorum postulatione potest intelligi. Quoties nos apud vicinos Reges criminati sunt? quas gentes adversus nos non concitant? quid tandem ista importunitate flagitant? ut videlicet æquitate juris omnis controversia tollatur? nos istam conditionem nunquam recusavimus. Nunquam illi toties oblatam recipere voluerent. Quid igitur postulant? ut (4) tyrannos gravissimi sceleris manifestos, spoliis civium pastos, Regum sanguine oblitos, in bonorum sepulchia inhiantes auctoritate publica armemus? & parricidii perpetrati compertos, (5) cogitati gravissimis suspicionibus infames indicta causa nostris capitibus imponamus? Et tamen hic eorum petitioni improbae largius indulsimus, quam aut mos patrius, aut legum severitas, aut juris æqui moderatio pateretur. Nulla pene res ab historiæ nostræ scriptoribus aut frequentius est celebrata, aut diligentius pertractata, quam in malos Reges animadversio. Inter tot tamen male gesti imperii reos quis unquam tantam iratorum civium in pena irroganda sensit lenitatem? quanta in Regis nostri matre in atrocissimo facinore deprehensa punienda sumes usi? cui unquam sceleris convicto potestas est data filium, aut propinquum, suum in locum substituendi? cui aliquando libertas illa promissa est, ut quos vellent proxime regnaturo curatores apponenter?

XL. " In ipsa vero ejuratione regni quid est, quod quispiam vel paucodius factum queratur? mulier adolescentis oneri imposito impar, rerum perturbatarum procellis agitata per literas petit, ut proceres non minus molesta, quam honorifica regni administratione eam liberent: imperatum est. Ut ab ea in filium jus transferant: ita ut voluit, est factum. Ut curatores nominaret, qui rerum summæ præcessent, dum filius adolesceret: id quoque ei datum est. Et quod plus auctoritatis res haberet, ad ordines in conventu publico de ea relatum est: a quibus recta, & ordine cuncta fuisse acta judicatum est, & decreto publico id confirmatum est: quo nullum neque sanctius, nec firmius nobis est vinculum. At quicquid in custodia est actum, non ut iponte gestum, sed timore mortis expressum, velut alia multa, ad quæ metus

(1) Henry lord Dernly.

(4) Queen Mary and earl Bothwell.

(2) Lord Bothwell.

(5) The cutting off king James 6.

(3) i. e. ii clariss. proceres qui legem illam æternam secuti sunt.

causa homines coguntur, pro infectis haberi solent, ac debent. Ista quidem timoris excusatio ut non sine causa interdum a judicibus sollet accipi, ita non semper justam ad res judicatas rescindendas causam affert. Nam cum sui emotamenti causa injecto timore plus actor a reo extorquet, quam per aequitatem legum assequi posset, merito, aut vi (1) coactus, aut formidine (1) impulsus haec remedia optimo jure sunt provisa. Contra vero, si animos male sibi conscius ex justæ poenæ expectatione metum confinxit, aut si vitandi justi supplicii causa in conditiones aliquas consensit, nullam satis justam causam ad rescindendas res transactas is timor affert. Alioqui quod quis esset sceleratior, eò facilior ei in aliquem legum portum foret receptus, & quæ remedia sublevandis innoxii sunt excogitata, ad impios poenitentia eximendos transferrentur: illæque ipsæ vindices injuriarum leges bonis improbitate malorum vexatis non præbebunt asylum, sed malis justum supplicium timentibus injustum perfugium. Iste autem metus qualiscunque fuerit, quantum in re conditionem Reginæ fecit deteritorem? Regii enim fastigii titulus, & regni administrandi potestas jam pridem ei universi populi judicio erat adempta: & jam in ordinem redactæ vita restabat precaria: eaque ipsa non criminum innocentia, sed populi misericordia fruebatur.

XLI. " Quid igitur cùm regno cessit, per timorem amisit? impotio jam dudum exuta, inane nomen imperii abjecit: & quod ab invita jure extorqueri poterat, sponte remisit. Et reliqui temporis vitam, & infamie turpititudinem, & ipsa morte miseriorem perpetuum imminentis fati timorem vani neminis umbra redemit. Itaque miror hic neminem seu Reginæ patronorum, seu legatorum (2) prævaricationem videre. Nam qui petunt, ut quæ a Regina in custodia sunt gesta, rursus infecta sint: hoc videlicet postulant, ut in locum, unde se meatu dejectam queritur, restituatur. Quis vero locus erat is in quem tantopere flagitat restitui? Nam ante jam pridem erat a regno gubernando remota, & omni publica administratione jam adepta, legum poenitentia relata. Nempe boni isti patroni eam restitui volunt, ut de crimen non minus manifesto, quam foedo, & detestabili causam dicat, aut verius causa jam cognita, justas poenas iuat. Et quæ nunc in misericordia propinquorum aliquo laxamento fruitur, & in re atrocissima non pessima conditione utitur, in medias judiciorum procellas iterum conjiciatur, nulla meliore spe incolumentatis, quam quæ ex tot primorum Regum, qui se judicum sententiis permiserunt, condemnatione redundet. Quod autem ad sollicitandos simpliciorum animos seditione jaestatur ad adversariis, tyrannis puniendis bonorum Regum maiestatem imminui, & auctoritatem præpemodum vilescere, id quale sit videamus. Nam contra reputando nihil honorificentius societatibus, & cœtibus bonorum esse potest, quam si malorum contagio liberentur. Quis senatum Romanum supplicio Lentuli, Cethegi, aut Catilinæ pollutum existimat? Valerius Asiaticus tumultuantibus ob cædem Caligulae militibus, & subinde flagitantibus, quis tam audacis facinoris esset auctor: è loco sublimiore, & conspicuo proclamavit, utnam istud vere assumere possem. Tanta fuit in unius hominis privati

(1) i. e. cum, inquam, aut vi coactus, aut formidine impulsus estreus. Cr. coac-  
tis, impulsis, ita Gen. male.

(2) Prævaricatio is when an advocate

betrayeth the cause which he pleadeth for, either by ignorance, mistake, or subtilty, being bribed by the opposite party.

libera voce majestas, ut tota vecors illa multitudo statim dissipata con-  
quiéverit.

XLII. " L. Iunius Brutus cum conjurationem de recipiendis in ur-  
bem tyrannis restinxit, non existimavit familiam (1) cæde nefaria pol-  
lutam, sed sanguine suorum liberorum è nobilitate Romana maculam  
elutam Christi Dani carcer ecquid detraxit de laudibus Christia-  
ni (2) proximi Regis ? ecquid obstitit; ne optimus omnium suæ me-  
moriæ Regum haberetur ? Praestans enim, & virtuti suæ innixus ani-  
mus neque aliena gloria crescit, neque decrescit infamia. Sed his  
omissis, ut ad criminis defensionem revertamur, Reginæ petitioni a-  
bunde satis factum arbitramur, quæ a nobis poposcit, ut causam nos-  
tram tam evidenteribus argumentis confirmaremus, ut ipsa sibi persua-  
dere posset, eam esse justissimam, & aliis rationem reposcentibus ho-  
nestè respondere. Quod enim ad cædem attinet, adeo dilucide ejus  
auctor, & ratio, & causæ fuerunt a Comite Moravio, sociisque ejus-  
dem legationis explicatæ, ut Reginam Angliæ, cæterosque ab ea ad  
iliarum rerum cognitionem adhibitos, (3) nihil eorum exactissima ju-  
dicia latere potuerit. Quæ vero post id facinus in crimen vocantur,  
ostendimus cum lege divina, cum lege naturæ, quæ & ipsa quodam  
modo divina est, cum legibus patriis, & institutis consentire, neque  
ab aliarum gentium, apud quas jus, fasque, & magistratum imperia-  
valuere, moribus esse aliena : nostramque causam (4) comprobent om-  
nes divinarum, humanarumque interpres legum, tot sæculorum ex-  
empla, tot populorum judicia, & tyrannorum supplicia, non videamus  
quid in nostra causa tam sit novum, ne dicam iniquum, quod Regi-  
nam remoretur, quominus & ipsa nostræ causæ subscribat, & aliis per-  
suadere posse, nihil hic esse, cur nos a bonorum aut civium, aut Chris-  
tianorum officio discessisse debeant existimare.

XLIII. " Hæc eorum, quæ pro causa tum dicenda viderentur sum-  
ma literis comprehensa pridiè Calendas Martii perfecta coram viris  
summa virtute, & doctrina, quos Regina eis de rebus conferre sermo-  
nem jussérat, descriptamque ad eam deferendam deditus : ac postri-  
die, qui fuit dies Calend. Martii, mane iterum in aulam conveni-  
mus, ut si fieri posset, certiores fieremus non modo quid de nostro re-  
sponso, sed de summa totius causæ sentiret. Sed quia Regna eo die  
profectura erat ad villam suam ad tria millia infra Londinum, cui  
villæ (5) Vico viridi nomen est, non fuit nobis ejus tum conveniendi  
potestas. Igitur quod proximum fuit, cum consiliis primoribus, qui no-  
bis audiendis ab initio dati erant, collocuti, ex eis intelleximus eam,  
et si illa ipsa ex urbe migratio, aliæque curæ non multum vacui tem-  
poris ei concessissent, tamen nostrum legisse commentarium. Verum  
nondum sibi plane esse persuasum, nostram causam tam fuisse justam,  
ut sine ullo animi scrupulo eam probare posset. Quapropter horta-  
batur, ut ad secundum ab initio nobis propositum rediremus, aliquam-  
que rationem dispiceremus, qua hæc discordia conditionibus honestis.

(1) Brutus's sons had conspired to bring back the tyrant Tarquinius banished from Rome, but he being consul, put them to death for it.

(2) Last before the then present; for after Christiern succeeded Frederick the 1. to him Christian 3. to him Fre-

derick the 2. then living.

(3) Hic ut alibi, subintellig. inquam, vide cap. 36.

(4) Com archaismus pro cum, Gen. cum probent.

(5) Greenwich.

consopiretur. Nos ex adverso respondimus, nos quidem domo non esse missos cum liberis mandatis: sed certis finibus circumscriptam habere potestatem. Neque liberum nobis esse consultare de ulla omnino re, quæ ad imminuendum Regis nostri imperium pertineret. Nec si etiam oblata fuisset a nostris ea potestas, eam fuisse accepturos, aut permisſa usuros.

XLIV. "Rebus in hoc statu tum relictais, cum Regina in sua villa, nos Londini diversaremus, misimus è nostris, qui ex ea scirent numquid esset præterea, de quo nobiscum agendum existimaret. Aut si nihil esset, ut curarent veniam discedendi nobis impetrandam, ut domi reipublicæ pro virili consulere, & privatam non negligere, ac si qua in re liceret, majestati ejus gratificari possimus: studium certe nostrum ei probare conemur, cujus declarandi major erit domi nobis potestas, quam in alieno solo degentibus. Hac nostra flagitatione id saltem perfecimus, ut juberemur quinto die mensis Martii nos in aula sistere. Ibi cum ad Reginam essemus perducti, ea nostram in tuenda opinione suscepta obstinationem graviter increpuit, quod disceptationem, aut potius consultationem de re ad nostram securitatem spectante tam pertinaciter defugeremus. Adjecit præterea prolixam suæ voluntatis declarationem adversus Regem, cæterosque, qui ejus causam suscepserant tuendam. Nos cum æquitatem nostræ causæ satis luculenter a nobis explicatam contendemus, illa ex adverso respondit, suo nondum animo satisfactum exemplis, & argumentis a nobis prolatis. Nec se disputationum earum plane rudem esse: ut quæ superioris temporis partem studio legum impertisset. Quod si est ita vobis prorsus decretum, inquit, nihil præterea comminisci ad Regis, ac veitram salutem conservandam; velim tamen adhuc sermonem conferatis cum consilii mei primoribus, qui vobitcum superioribus diëbus iisdem de rebus differuerunt. Respondemus, nos nequaquam nostris opinionibus esse ita pertinaciter addictos, ut non libenter, ex ipsa, consiliariisque ejus quamlibet rei expediendæ rationem audiremus, modo id caveatur, ne præsens regni status mutaretur, aut aliqua de Regis imperio fiat imminutio. Ea de re nullam nos consultationem aut velle, aut posse attingere.

XLV. "Postridie ad villam Regiam (uti cum Regina convenerat) descendimus, initoque cum consiliariis colloquio, cum multa ab eis in medium essent proposita, quæ ad dirimendam controversiam, quæ erat de titulo regni inter matrem, & filium facerent, nos, quia & non paucæ erant, nec de rebus parvi momenti rationes utrinque jactabantur, rogavimus, ut eas scripto nobis exhiberent, ut spatium de tantis rebus cogitandi nobis daretur. Nec illi consulta prius Regina moram fecerunt. Cunctis igitur per ordinem excussis, res visæ sunt tam arduæ, tamque ad Regiam majestatem imminuendam pertinentes, extraque fines legationi suæ praæcriptos positæ, ut eas nec vellent, nec auderent, nec possent attingere. Postridie Robertus Petcarnius in ullam cum responso remissus est. Id erat, rem ad universorum civium cognitionem pertinere: nec tam paucorum hominum disceptationi committendam. Idem quoque ad eos nostrum responsum scriptum petentibus postridie illius diei, hoc est mensis Martii nono die ad ullam retulit: ac magnopere petuit a Regina, ut peractis, quorum causa venerant, legatus, domum abeundi veniam daret. Post decimum demum diem Reginæ conveniendæ nobis copia facta est. Delectaria-

consilio, quibuscum a nostro adventu usque nobis institutus fuerat sermo, vehementer instabant, ut adhuc una secum conditiones non incommadas rei componendæ comminisceremur: multisque verbis ostenderunt, si ad domesticam seditionem externum etiam accederet bellum, duplicatum labore, duplicata pericula, rerumque omnium difficultatem fore: præsertim cùm nostris viribus nos explicare non possemus. Nobis verò in ratione instituta perseverantibus, nec ullam pacificandi formulam accepturis, qua Regis potestas arctaretur, ille finitus est dies.

XLVI. "Proximo die, qui fuit vicesimus Martii, in aulam sumus revocati. Ibi Regina ad se jussos accedere in hanc fere sententiam aloquitur, se cum suis nostra responsa expendisse, satisque perspicue intelligere neminem, præter summum Scotorum consilium, qui ex conventu ordinum constat, posse ad ea, quæ postulabantur certi quicquam respondere. Itaque se rationem inisse, qua rem integrum honesto colore prætentio relinquenter. Sibi renunciatum esse, comitia omnium ordinum brevi in Scotia futura. Ed (quod bene vertat) proficisci remur. Ibi operam daremus, ut ex utraque factione pari uirinque numero certi homines deligerentur, qui causas controversiarum diligenter expenderent. Se quoque ed legatos missuram, qui una cum eis paci reconciliandæ operam darent. Se autem petere, ut interea inducæ renoventur, dum res ad finem aliquem deducetur. Hæc etiam se velle cum legatis Reginæ Scotorum conferre: eosque si posset, in suam sententiam adducere. Illi autem re audita se excusant: nihil enim se principe sua inconfulta in illam partem statuere posse. Se quidem, ut resciscant, quid ad eam rem sententiæ habeat, ad eam scripturos. Nos vero redeundi ad nostros promissum commeatum flagitabamus. Verum interea jubemur brevem admotum temporis moram æquo animo ferre, dum a Regis nostri matre ad Episcopum Rossensem, cæterosque ejusdem Reginæ legatos respondum rediret. Post id de reditu statim impetratueros.

XLVII. "Interea nihil ad festinationem nostram profuit, quod identidem objiceremus, nihil nobis cum Rossensi Episcopo rei esse: neque is legationi nostræ propositus esset finis. Nos quidem cur ueneramus, perfecisse: mirari vero cur Episcopus Rossensis nostrum redditum peracta legatione remorari debeat: præsertim per nostram absentiæ tot novarum rerum obortis tumultibus, idque non modo partiū Regis incommoda. Sed nec hac prope importuna nostra flagitatione quicquam promovimus: res enim de die in diem prolata est ad pridie Calendas Aprilis, quo die Reginæ Londinum rediit. Sed quæ in conventu publico inchoata tractabantur, per triduum fere proximum ita Reginam tenuerunt, ut ad externa disceptanda nullum ei ocium relinquenter. Quarto demum Aprilis die nobis accersitis moram injictam excusat. Ostendit matrem Regis nostri præfidentem suorum audaciam graviter per literas increpuisse, quod suam ad causam hac ratione tractandam descendissent. Itaque inquit Angla, cum a via concordia a me proposita tam vehementer (1) abhorrerent, non ero diutius vobis in mora. Quod si forte pœnitentia (quod spes est) posterius (2) ducta in hanc viam redire velit, vos non dubito in officio futuros. Ita tandem benigne, & humaniter dimissi, octavo die Aprilis iter in patriam sumus ingressi."

(1) i. e. sui, vel mater Regis suique. (2) Maria.

XLVIII. Hæc cum Sterlini in conventu procerum recitata fuissent, magnoque omnium consensu diligentia, fidesque legatorum approbata, reliquas cogitationes in Calendas Maias intendunt : in quem diem comitia erant indicta. Interim utrique se diligenter parant : alteri ad ea habenda, alteri ad impedienda. Hæc fere palam prudentiores existimabant, Anglam nulla ratione velle Scotam dimittere : quippe quæ videret quantum ex ea re periculum universæ rei Britannicæ immineret. Injecta interim mētio erat de Rege Scoto pro matre pentendo obside, magis spe concordiae impediendæ, quam restituendæ. Scotos enim nequaquam consensuros certo sciebat. Verum aderant in consilio ejus plærius homines potentes, qui occulte Norfolcianæ factioni studebant. Hi & Scotam restitui volebant, & factionem ei adversam temporis diuturnitate frangi, & debilitari, ut necessitate ab ea exprimeretur, quod a volentibus impetratur non videbantur. Nec dubitabant eò rem venturam : cum rebelles pecunia, bellicoque apparatu a Gallo juvarentur : Regii contra in unam Angliæ Reginam essent intenti : quæ benignè ab initio eis intellecto Reginæ Scotæ scelere, pollicita erat regnum, Regemque eorum sibi curæ fore. Sed nec Gallus sua consilia satis expedire poterat. Reginam enim restitui volebat. Regem Anglis dedi nolebat. Cum autem non ignoraret, quam valida esset Norfolciana factio, quæ res novas moliebatur, non desperabat fore, ut Regina Scota è custodia vel clam elaberetur, vel per vim educeretur. Hic fere tum rerum status in Britannia erat.

XLIX. Mortonius cum in conventu Sterlini suæ legationis, acta proceribus probasset, domum reversus, quæ quatuor millia ab Edimburgo aberat, cohortem peditum centenariam cum paucis equitibus habebat, ut & se, si quid oppidani attentarent, ea manu tueretur, & eorum excusiones prohiberet, dum majores copiæ cogerentur. Interim Reginæ factio, quæ oppidum tenebat, milites conscribit, loca indonea præsidiis occupat : atque in id unum omnia consilia confert, ut excluso Prorege comitia, quæ Edimburgum erant indicta impedirent. Ad hæc Mortonius, uti a Prorege fuerat mandatum, viginti equites, & è centuria peditum, quam commeatibus infrequentem secum habebat, circiter septuaginta Letham misit, qui editio publice denunciarunt, (nam Edimburgum jam præsidio tenebatur) ne quis terra, marive rebelles commeatibus, armis, aliote quovis bellico apparatu sublevaret : qui contra fecissent, eisdem, quibus rebelles pœnis essent obnoxii. Hi, quia urbanis se copiis impares sciebant, pedites longiore via, quæ monte, quem Arcturi sedem vulgus appellat, ab urbis conspectu tegitur, equites prope muros, urbis portas nemine hostium se commovente transferunt. Peractis autem cur Letham venerant, non eadem revertentibus fortuna fuit. Pedites enim cum recusarent, qua venerant redire, & ut sui, & hostium periculum facerent prope urbis portas invitis equitibus, una tamen cum eis subjecti mœnibus transibant : cum repente duabus portis in eos facta est eruptio. Initio concursum est satis acriter. Oppidani tandem tumultuosi in urbem rejecti, levi quidem cum jactura, sed tamen ut facile appareret, inferiores virtute eos esse, et si numero superarent.

L. Contra Prorex cùm nihil haberet ad oppidum oppugnandum parati, nec instantibus comitiis ob temporis angustiam machinæ eò conducti possent, a vi abstinentem ratus, comitia tuim extra portam habere statuit. Nam oppidum cum in longitudinem exorrectum esset, qui mu-

Yis id primi circum dederunt, (1) magnam ejus partem extra pomeria excluderant, ita tamen ut ejus partis habitatoribus civitatis jus integrum servaretur. Illic igitur habita sunt comitia, juris peritis interpretantibus nihil referre, in qua urbis parte haberentur. In hoc conventu cum perduelles essent denunciati, principes fere eorum, qui arcem tenebant, ac hi potissimum, qui ob conscientiam cædis Regis, ac Proregis judicia fugiebant, rebelles ordinum decreto (cujus judicij summa est auctoritas) damnati, ne vulgus, quod fere à nobilitatis nutu pendet, ab eis alienaretur, & ipsi ex ea copia, quæ apud eos erat, comitia coegerunt. Pauci ab eis habant, quibus suffragii erat, e quibus alii in comitium non venerunt, alii affuerunt quidem, sed ut spectatores, omnibusque officiis forensibus abstinuerunt. Ita cum nec justus eis suffragatorum esset numerus, nec hi tempore legitimo, aut more majorum convocati, ut tamen speciem aliquam legitimæ multitudinis haberent, duo Episcopi, aliique nonnull absentes (quod nunquam antea fando auditum erat) (2) suffragia sua in ancipitem comitiorum eventum scripta miserunt.

Ll. Toto hoc tempore cum arx assidue in procerum conventum majoribus machinis jacularetur, ac sèpè globi ferrei in medium turbam cadèrent, neminem tamen aut occiderunt, aut vulnerarunt. Damnati in utroque conventu pauci : & utriusque comitia in mensem Augustum indixerunt. Alteri Sterlinum : alteri Edimburgum. Soluto conventu, ac neutrī alteros lacecentibus, vélut in inducias consensum esset, major pars mercenariorū, qui cum Mortonio erant, domos sunt dilapsi. Qui oppidum tenebant, non ignari quanta esset circa Mortonium infrequentia, simul ignominiae superioris delendæ cupidi ducentos viginti pedites sclopetarios, equites centum emisere. Hi das machinas æneas campestres secum avexerunt, eo consilio, ut vel oppidulum Dalkethum, ubi tum Mortonius erat, incenderent, vel si id non succederet, metu hostem intra oppidum continerent : atque ea velut timori confessione expressa, vulgo se ostentarent. Hi cum in colle adverso sese instructos ostendissent, subito Dalkethi ad arma clamatum est. Mortoniani statim ducenti pedites, & circiter sexaginta equites per adversum collem subeuntes in planitiem demum inveci contra ad pugnam parati steterunt. Procurrentibus deinde utrinque jaculatoribus levi certamine conserto rebelles, qui omnia apud hostem se imparata deprehensuros crediderant, spe sua decepti retro quantum integris ordinibus poterant abeuntes urbem repetebant. Interea aliis urgentibus, aliis se recipere cupientibus ad Cragmillarium arcem medio fere itinere sitam perventum est. Ibi pauci pedites Mortoniani, qui ab adversa parte arcem occulte transierant, ex insidiis consurgentēs in angustiis viæ subiectæ aciem hostium aggressi, ordinibus solutis eam in fugam averterunt. Qui præsidium in arce Edimburgensi agitabant, e superiore loco cernentes fugam se versus tendere, subsidio miserunt octodecim equites, & triginta pedites : quibus freti hostes, equites Regios (qui dimidio pauciores erant) rebellium impetum non sustinentes non minus trepide, quam paulo ante secuti erant, fuga retro impulerunt. Peditum utrinque operam prope inutilem imber repente cœlo effusus fecit. In fuga ex Mortonianis cæsi pauci,

(1) Betwixt St. Mary's wynd and St. Edinburgh.  
John's cross on the South-side of the Ca-

(2) Sent proxies to vote for the n.

plures vulnerati, capti circiter viginti sex. Cæsorum numerus e rebellibus major, captorum minor fuit. Sed fortuita res utriusque partis detrimenta prope æquavit. Nam qui Edimburgo venerant, dololum sulfurei pulveris secum advexerant : inde milites festinantes dum inconfutius depromunt, igne temere injecto tanta vis flammæ repente erupit, ut equus, qui vasculum vehebat, & peditum præfetus Jacobus Malvillius, compluresque militum ejus afflatus fuerint ambusti : ac major pars eorum intra paucos dies perierit.

LIII. Dum hæc, re in neutram partem inclinata circa Edimburgum geruntur, cohors una Scotorum, qui superioribus annis in Dania mercede militaverant, cuique præerat Michael Vennius adolescens nobilis summa virtute, & doctrina, domum reversa operam suam Regi, oppidanis frustra contendentibus ut eam ad se pertraherent, obtulit. Hic evi ad suos invisendos spatio impetrato, dum ad diem dictum conveniunt, certiores sunt a rebellibus, naves ad se intercipiendos instrui. Harum insidiarum gnarus Mortonius ipse pro præsente copia manu armata, nemine conscientio, quod duceret, adeo festinanter Letham venit, ut eos concendentes pene oppresserit. Sedecim e moratoribus in ripa dum scaphas tardius solvunt, capti. In posterum diem, quoniam citius per æstum Oceani non poterant, naves paratae, quæ reliquias persequerentur, aut redeentes interciperent. Prorex quoque ea nocte certior factus, & ipse postridie summo mane cum tumultuariis copiis a (1) sinistro Forthæ litore festinavit, ut rebelles egressos in terram invaderet. Sed militum Cimbricorum properatio hos omnes conatus fecit irritos. Major enim pars majorem naucta navem incolumis transmisit. Cæteri, qui minusculam conscenderant, procul a Letha deprehensi circiter viginti sex ad arcem sunt deducti.

LIII. His ita confectis prorex Sterlinum revertitur. Mortonius labore, & vigiliis, præterea coli dolore affictus Lethæ lecto affixus tegebatur. Druius Anglus, qui per tot dies de induciis inter factiones egerat, nihil transigere poterat, quod Prorex nulla alia ratione consensurus esset, nisi quæ per priores inducias loca erant occupata, restituerentur. Cum discessurus esset, Anglus rebelles velut per ostensionem officii quicquid habebant virium cum eo produxerunt : rati decumbente Mortonio vel timoris confessionem se ab hostibus numero inferioribus expressuros : vel si cum copiis ejus sine duce congregarentur, aliquid in summam rei profecturos. Mortonius per stationem equitum certior factus e lecto statim consurgit, & arma capit : suosque omnes in propinquum colliculum producit, atque instructos tenet quadringentos fere ab hoste passus. Druius Anglus inter acies cursitabat, ac utrosque invicem rogabat, ut domos redirent, neū spem rerum componendarum nimis calidis consiliis infringerent. Cum de receptu consentirent, & id modo controversum inter eos esset, utri prius signa converterent, hanc quoque litem Druius tollere conatus ab utrisque petiit, ut cum ipse stans in medio inter duas acies signum dedisset, utrique eodem momento se reciperent. Mortonius non repugnabat, rebelles contra minabantur, se, nisi sponte discederet, eum cum ignominia pulsuros. Ac jam vix contineri poterant, quo minus aciem promoverent.

LIV. Hoc responso recepto Mortonius se Druio, ac Anglis, quos

(1) The North-side, see the note lib. I. cap. 17.

eo tempore nolebat offendere, ac suæ moderationis testes libenter habere vellet, satis fecisse ratus repente in hostem duxit. Equites primi impetu facto statim cornua nudant. Pedites attentato tantum certamine & ipsi terga dederunt. Ibi cum (1) porta vici proximi effusè fugientes capere non posset, complures in angustiis occisi, multi proculcati, multi etiam capti, nemine resistente, praeter peditum partem, qui in cœmiterio proximo confisi loco se in ordines receperunt, ac iterum ad primum hostium impetum fugerunt. Fuga adeo effusa in urbem fuit, ut relicta porta, omnes in arcem contulerent. Ac nisi hostis sequens in prædam intentus fuisset, oppidum neglectum capi potuisset. Ex rebellibus supra quinquaginta occisi, circiter centum quinquaginta capti. In his (2) Alexander Hume leviter saucius equo labente oppressus: (3) Galvinus Hamiltonius cæsus: (4) Iacobus Cullenus Huntlæi propinquus peditum duxor ex armario pauperculæ mulieris, ubi latebram quæsierat, extra eum Letham perducitur. Eo conspecto tantus vulgi clamor exortus est, ut nisi ejus morte homines sibi satis fieri non passuri viderentur. Is enim superioribus bellis civilibus avare, & crudeliter latrocinium exercuerat. In Galliis infamem militiam egerat. Regibus Danorum, & Suecorum armis contendebat, cum ab utroque pecuniam ad militem conducendum accepisset, utriusque operam pollicitus neutri præstít. Multa facinora fœda patraverat. Tandem (ut dixi) captus maximo cum plausu ad supplicium est ductus.

LV. Post paucorum dierum quietem oppidani refectis viribus se in armis ostentarunt. Quotidie fere ex eo levia certamina cōferebantur varia plerunque fortuna. Pro Regiis erat virtus militum; pro rebellibus locus ad infidias commodus, & arx imminens ad speculanum, unde omnes exitus hostium conspicí poterant. Nec feré se committebant certamini, extra quam ex arce tormentis globi ferrei adigunt possent. Lethæ Prorex se cōtinebat, in omnes eorum effectus intentus, & commeatus maritos intercipiebat, terrestres omnino excludere non poterat propter urbis vastitatem, & vicinorum locorum asperitatem, quorum circuitione plerunque momenta rerum gerendarum amittebantur.

LVI. Dum hæc circa urbem geruntur, navis Gallica quæ nitrum, globos ferreos, tormenta ænea minuscula, & nonnihil pecunia ad obfessos ferebat, capta est. Pecunia in stipendium militum erogata est: globi, nitrum, ac pars tormentorum dum rullo prope comitatu Sterlinum adverso flumine compörtantur, rebelles re cognita naviculis in eum usum alio in portu comparatis ad prædarum convolant. Capta cum exportare in arcem nequirent, in flumen démergunt. Alia eisdem fere diebus capta est navicula aliarum quidem rerum inanis præter literas, & magnifica Regis Galliarum promissa, spemque propinqui auxilii: toto enim superiore biennio, quo bellum per occasione

(1) The water-gate at the Canongate foot.

(2) Lord Hume father to earl Alexander.

(3) Abbot of Kilwinning.

(4) June 16, 1571, the abbot of Kilwinning was slain at the field beside the abbey, called the black parliament, with several others to the number of three-

score; and captain James Cullen was taken with my lord Hume, with other gentlemen and soldiers to the number of four-score: And this was done by my lords Morton and Lindsay, and other noblemen and gentlemen of the King's faction. MS. of Walter Cullen vicar of A<sup>a</sup> berdeen.

## 510 RERUM SCOTICARUM.

in Scotia gerebatur. Angliæ Regina Regiæ partis, Galliarum rex, & Angli Papani rebellium animos exigua pecunia, sed magnis pollicitationibus sustentabant, nec tam studere videbantur Reges ut sui vicerent, quam ne vincerentur. In id enim necessitatis uteque suos adiungi volebant, Angla ut Scotti tædio rerum suarum in Angliam Regem non inviti mitterent, atque ita toti ab ipsa pendere viderentur. Gallois ut rebelles Britannodunum, & Edimburgum ipsi dederent, iisque præsidiis capiti semper ab utroque mari imminentibus Scotos vel invitatos haberet obnoxios, sed Reginæ libertate desperata, & amissio Britannoduno, lentius in causam rebellium incumbebat. Id tantum spectabat, ne regno seditionibus domestici exhausto novum, & non necstarium unius arcis causa bellum susciperet. Sed ad præsentem rerum statum satis abunde rebatur, si non caperetur. Et Scotti certi erant Regem non declere Anglis, cum ob antiquas controversias, tum ob Papanorum Anglorum potentiam, qui in ejus morte suarum rerum incolumentatem statuebant. Eo enim sublato Regina Angla, non modo videbatur infirmior, cum Regis unius vita spei eorum moram faceret: sed Regina Scotorum totius insulæ indubitate hæres foret, & quæ suo matrimonio regnum cui vellet gratificari posset, & ad statum religionis per totam Europam commutandum maximum momentum affirre. (1) In aula autem Anglia versabantur non obscuri homines, qui spem rerum novarum veteribus beneficiis præferrent. Sed si vivo Rege Scotorum in Angliam tollerent, (2) eorum plerique a secretis Reginæ consiliis) verebantur, ne Scotæ nota omnibus maleficia ejus auctoritatem elevarent, & opes filii augerent, & metu tyrannidis cum Anglis chariorem facerent. Angli rebelles utrumque, hoc est Regem Scotorum, & Reginam Anglorum una opera tollere volebant. Et cum res parum ex sententia aperte procederet, veneno grassari statuerunt.

**LVII.** Cum in hoc statu res Scotorum essent, utraque eorum factio ad propinquam comitiorum diem se comparabant. Rebelles cum (2) tres modo supremi ordinis suffragatores secum haberent, è quibus duo procuratores comitiis Reginæ nomine habendis præerant. Tertius Alexander Humius unus esset, qui suffragii jus haberet: & ecclesiastici ordinis duo Episcopi, alter illò ante aliquot menses relegatus per Proregem, deinde statu urbis permutato, cum sine commeatu discedere non auderet, ibi invitatus permanxit. Alter decoctor accisis bonis necessitate eò coactus. Iis censentibus supra ducentos damnati, horum nonnulli adhuc impuberis. Procacissimi enim militum velut victoria jam parta, patrimonia sibi aliena destinantes multos innoxios, & quietos, ideoque maximè injuriæ opportunos homines in numerum proscriptorum referebant.

**LVIII.** Prorex Sterlinum profectus magno procerum concursu & ipse comitia habuit. Circiter triginta ex pertinacioribus in causa Reginæ damnati. Cæteri in spem veniae dilati. Per procerum absen-

(1) Craf. In aula autem Anglica versabantur non obscuri homines, et eorum plerique a secretis Reginæ consiliis, qui spem rerum novarum beneficiis præferrent. Sed si vivo Rege Scotorum Angliam tollerent, verebantur, &c. But the words may stand in the order of the first edition: Most of those that were in a

plot against the government and designed to dispatch queen Elizabeth, were notwithstanding members of her privy-council.

(2) James Hamilton duke of Chatelherault, George earl of Huntley and Alexander lord Hume.

tiam rebelles aliquid tentandum rati, omnes ex urbe copias eduxerunt, & ad speciem multitudinis augendam omnes oppidanos cum maiore parte militum in acie statuerunt, eo consilio, ut velut superioribus temporibus consueverant, leviter lacefendo Regias copias Lettha elicerent. Interea dum intentos in se hostes distinerent, reliquis longiore itinere occulte circummissis, oppidum praesidio destitutum per aversam ingressi portam incenderent. (1) Patricius Lindesius Leithæ præerat, homo manu, & consilio promptus. Is productis copiis: cum a deprehensis insidiis sibi fatis cavitset, suos rectâ in hostem duxit. Et cum initio satis acriter dimicatum fuisset, tandem impressione majore facta rebelles fusi, fugati, & usque ad oppidi portas non sine cæde com ulsi. Magnus captivorum numerus abductus, sed major pars fuit oppidanorum. Alexander Humius captus suorum interventu est liberatus. Vespere cum Regii victoria læti se reciperent, (2) Iacobus Haliburtonus vir bonus, ac rei militaris peritus, qui omnibus peditum copiis præerat, cum ab agmine suorum, quod cogebat, longiuscule abesset, a turma equitum, cum dubia luce cuius partis esset, dignosci non posset, in compito quodam exceptus, in urbem ductus est.

LIX. Hoc incommodo accepto, rebelles animum adjecerunt ad aliud facinus, ut majoris periculi, & audacitatem, ita in ipem, si successisset, belli universi patrandi. Nam cum per exploratores comperissent, omnes fere proceres adversæ factionis Sterlini adeo negligenter, & solute agere, ut tanquam in temma pace in oppido aperto ne excubias quidem nocturnas haberent, assunptis trecentis peditibus, equiti busque ducentis eò iter intenderunt: idque quod minus esset molestum peditibus, qui raptim ducebantur, pridie ejus die omnes rusticorum equos, qui ad mercatum venerant, retinuerunt. Et si quos obiter invenerant, dominis abstulerunt. Duces expeditionis ejus erant (3) Georgius Gordonius, Claudio Hamiltonius, & Valterus Scotus. Eos magnopere confirmabat Georgius Bellus cohortis peditum signifer, Sterlini natus. Is cum omnes aditus, & opportuna oppidi loca nosset, ac procerum hospitia haberet descripta, certam spem faciebat, omnia in eorum potestate futura. Illi quoque tanta confidentia proficiscebantur, ut jam designarent, quos fervarent, quos perderent. Igitur mane diluculo, cum ad oppidum advenissent, omnia adeo negligenter compererunt, ut ne canis quidem eos allatraverit. Ita summo silentio ingressi, nemine obvio in forum penetrant. Aditus omnes, qui eò ferebant, armatis obtulerunt, deinde procerum hospitia aggrediuntur, ac cæteri quidem parvo negotio sunt oppressi. Iacobi Douglassi Mortonii Comitis diversorum unum eis moram præbuit. Id cum vi expugnare non possent, ignem subjiciunt. Ille uno, aut altero è ministris, qui strenue aditus tuebantur, cæsis, cum jam omnia fumo, & flamma opplerentur, ægre ex incendio fete expediens Valtero Scoto

(1) Lord Lindsay.

(2) Tutor of Pitcur and provost of Dundee.

August penult. 1571. There was a skirmish betwixt my lord Lindsay and the laird of Wormeton at the calsey at Leith, where my lord Seaton was taken, and afterwards conveyed away. On the other

side sir James Haliburton was taken by the men of Edinburgh, they being 400 horsemen, beside footmen: my lord Lindsay, not being half so many, got the victory. W. C.

(3) George earl of Huntley, Claud abbot of Paseley father to the first earl of Abercorn, and Walter Scot of Balcleugh.

(1) affini suo, qui ibi occurrit, se dedidit. Prorex quoque eodem momento familiaribus segniter eum tuentibus, cum se armis, sed prope solus defendere tentasset, captus abducebatur. Et jam Alexander Glencarniæ, & Hugo Æglentoniarum Comites adhibitis custodibus ad exitium servabantur. Claudius enim Hamiltonius suos admonuerat, ut omnes sine discrimine proceres adversæ partis simul ac portas urbis forent egressi, conficerent.

LX. Omnibus rebus ita supra spem succedentibus, cum vulgus militum ad prædam discurreret, Ioannes Ariskinus arcis præfetus, qui viis obsecris in forum aliquoties frustra prorumpere tentaverat, tandem globum suorum majusculis sclopetis armatum suas novas ædes, (quæ tum maxime ædificabantur) è quibus in totum forum prospectus erat, occupare jubet. Hæc enim ut vacuae, & nondum absolutæ ab inimicis negligebantur, & Regiis tutum præsidium, unde jaculis hostes peterent, præbebant. Rebelles ubi imparibus armis è loco superiore jam occupato se peti animadverterunt, statim se in fugam conjecterunt, adeo trepide, ut cum ad arctiorem, quæ ad portam ducit, viam est ventum, alii alios procularent. Saluti eis fuit, quod rari sequebantur: iis, qui foro eos expulerant, singulis modo per novarum ædium portulam, quæ sola, & semiclausa in oppidum patebat, exeuntibus, ac è reliquis domibus paucis, qui intra ædes armati ad omnes casus parati stabant, egressis. Ita tota fere multitudo, quæ pridie illius diei tam audax facinus suscepserat, & tum adeo feliciter prope confecerat, a sedecim hominibus tanta cum trepidatione, & tumultu ex oppido ejicitur, ut captivorum omissa cura sua quisque saluti consuleret. In hoc tumultu toto unus modo, quem nominare sit operæ precium ex Regiis Georgius Ruvenus summæ spei juvenis, dum ferocius quam tempus poscebat, confertos hostes aggreditur, sicut peremptus. Alexander autem Stuartus (2) Garlianus, cum captus abduceretur, incertum a suis, an ab hostibus iactus cecidit. In hac tanta, & tam late fusa trepidatione cum qui antea intra sua limina metu continebantur, passim in publicum prorumperent: qui Iacobum Duglassum, & Alexandrum Cunigamium cæperant, cum evadere non possent, se suis captivis dederunt.

LXI. Proregem ducebat David (3) Spensius equitum inter rebelles præfetus: cum sciret insidias vitæ ejus fieri, tam sollicite eum tueri satagebat, ut ipse quoque a percussoribus avide Proregem potentibus factus eodem illo die interierit, magno utriusque factionis mœrore. Erat enim omnibus corporis, & animi virtutibus juventutis Scoticæ nulli inferior. Nec post ejus decesum equitatus hostium quicquam memoria dignum gessit. E percussoribus Proregis duo, (4) cum ad suos evadere non possent, suppicio, quod in deditum sæviissent, affecti: cæteri adeo trepide fugerunt, ut captivi, quos retinuerant, passim ab eis dilaberentur.

(1) This laird of Balcleugh had married ← Duglass, who lived to a great age, daughter to David earl of Angus, who was elder brother to the earl of Morton, but his mother was of the house of Creich Beaton: all the allies of this house of the Beatons, and almost they only followed the queen's faction, as Hamilton, Argile, Huntley, Crawford, Ogilvie, Innermeath, Balcleugh, Ferniehest,

Johnston, Burly, Borthwick, Fleeming.

(2) Laird of Garlies predecessor to the earl of Galloway.

(3) Laird of Wormeston in Fife.

(4) September 4. 1571. Matthew Stewart earl of Lennox was slain by one captain Calder, who came out of Edinburgh with my lord Huntly and the laird of Wormeston. Calder was broken on the wheel, and George Bell hanged. W. C.

Poterant quidem omnes hostes deleri, si equitatus affuisset, qui tum fugientes sequeretur. Sed latrones Teviotici in primo ingressu oppidi equos omnes diripuerant. Id eis saluti fuit. Ex utraque parte fere par cæsorum numerus : è Regiis nemo captivus est abductus. Ex altera factione multi, quorum plerique prædæ intenti intra domos, quas diripebant deprehensi fuerunt.

LXII. Prorex eo die ex vulnere decepit. Exequiis ut in tempore tam turbulentio raptim factis, procerum, qui aderant ad successorem creandum convenerunt. Illi è suo numero se legerunt tres, qui jure jurando prius adacti se nobilitatis suffragiis parituros, velut candidati comitiorum eventui permitterentur. Hi erant Gilespicus Cambellus Argatheliæ, Iacobus Duglassius Mortonii, Ioannes Areskinus Marriæ Comites. Omnia suffragia in Areskinum inclinarunt. Is nihil prius quam de oppugnando Edimburgo egit, ad quam rem exercitus à superiori Prorege fuerat indictus in Calendas Octobris, sed repentina rerum perturbatio effecit, ut is dies prorogaretur in Idus ejusdem mensis. Ea res magnum attulit rebus gerendis impedimentum : quod oppidanis, qui dies noctesque in opere erant, spatiū ad muniendum est datum : & hieis præmatura, noctesquelongiores, & cœli, ut in locis frigidis, intemperantia, & difficilior commeatuum apportatio, & apparatus bellici angustia effecerunt, ut re infecta discederetur.

LXIII. Proximis aliquot mensibus certatum est excursionibus in neutrā fere partem rem inclinantibus. Prospectus enim ex arce liber in omnes partes efficiebat, ne rebelles vel ad manus venirent, vel præcipitarent in insidias. Signo enim è superioribus locis edito facile admonebantur, ut se reciperen in tempore. Semel tamen cum omnes equites, ac pedites ex oppido se ejecissent, ut paucos è Regiis interciperent, ac acriter simulantibus fugam instarent ad vexilla cohortium è valle propinqua emergentium ab arcis præsidio conspecta statim signum receptui est datum. Itaque rebelles antequam ad insidarum locum essent perduci, se trepide recipere cœperunt : eoque fuga perturbatior fuit, quod quanquam instantis periculi erant admoniti, tamen nec unde, nec quantum id esset, suspicari poterant. Equites pauci, qui ante fugam simulaverant, eorum tergo adeo institerunt, ut pedites iolutis ordinibus qua quisque proxime poterat, urbem peterent. Multi vulnerati, & capti. In iis ex præfectis cohortium, & signiferis aliquot.

LXIV. Dum post hæc res ad urbem lentius geritur, in regionibus ad septentrionem versis clades hac maxime occasione accepta est. (1) Duæ erant in illo tractu familiae summa potentia, & auctoritate Gordoniorum, & Forbosiorum. Sed cum Gordonii summa inter se con-

(1) Forbesi sedibus immisi Gordonis, quanquam non satis concordes, sic tamen frequentibus conjugiis invicem juncti, quod huc usque durat, ut mirum sit has affinitates non potuisse feros animos utrinque mollire ; cum armis omnes cæteri harum regionum incolæ illis duabus familiis facile cedunt. Hi cum Huntlaeo pro Iacobo secundo rege acie ad Berechinum steterant, agris & latifundiis ab eo donati. At, variantibus temporum vicibus, his nunc civilibus bellis acres inimicitæ cum

Huntlaeo intercedebant ; quarum causas referre longum est ; & quanquam mihi probè cognitæ, instituti mei ratio non me patitur in illa exspatiari. Cùm hæ inimicitæ Proregi Marrio satis cognitæ essent, suscitat eos contra Huntlaeum, ad distrahendas ejus vires, quem satis nōrat rebus suis domi prospicie necesse habere." Robertus Gordonius a Straloch, de origine & progressu familiae Gordoniorum de Huntlie. M. S.

cordia viverent, & vicinis aliquot gentibus Regio permisso multos annos præfuerint, veteres opes, & auctoritatem auxerant : contra Forbosii inter se discordes suis se viribus assidue conficiebant. Sed neutra in alteram (ut qui cognationibus, & affinitatibus conjuncti essent) quicquam multis annis attentaverant : magisque occulta æmulatione, quam aperta invidia laborabant. Erat in familia Forbosiorum Arcturus, homo & ingenio, & manu promptus, & qui a primis usque discordiarum temporibus Regem semper secutus erat. Is tum aliquid agitandum ratus, quo & suum, & gentis nomen illustraret, & partis, quam sequebatur opes augeret, primum familiam suam in concordiam redigere conatus est. Id si obtinuisse nullas in illis regionibus opes metuebat. Cum ad eam rem dies dictus fuisset, (1) Adamus Gordonius Comitis Huntlei frater omnibus rationibus (2) ad impediendum ratus propinquis, & clientibus occulte admonitis cum magno eorum numero (3) ad locum venit : & cum Forbosiorum duo agmina in conspectu haberet, antequam conjungi possent, alterum adortus Arcturum in procinctu cæcidit. Eo labente reliqui fusi, & fugati sunt. Aliquot viri illustres cæsi : plures capti. Reliqui proximis diebus metu ne gravius in captivis sœviretur, nihil ausi. Eum metum auxit domus (4) Alexandri Forbosii cum uxore prægnante, liberis, & ministris cre mata.

LXV. Frater (5) Arcturi Forbosii (6) major natu, qui gentis princeps erat, capta, & spoliata sua domo, & gre elatus in aulam venit. Ibi quamquam res erat in summa angustia, tamen ei, & nobilibus ejus lectam fecutis ducenti pedites dati, literis vicina nobilitate admonita, ut se eis conjangeret. Ea cum ad reliquias Forbosiorum, aliquotque familias propinquas sese conjunxit, a viribus se fatis putabat firmam. Sed deerat, quem sequeretur dux, cum juvenes fere essent familiarum principes, ac vix quisquam inter alios admodum emineret. Ita in diversa consilia distracti Ioannes Kethus cum cinqgentis equitibus domum suam non longe distantem discessit : Alexander Forbosius cum suis clientibus, & peditum centuriis duabus Abredoniam contendit, ut Adamum Gordonium inde expelleret, & suos ex itinere reficeret. Adamus certior factus inimicum cum non adeo multis adventare suos

(1) See the note on lib. 17. cap 41.

(2) Cr. id imp. ratus. Gen. ad imped. paratus.

(3) It is commonly called the field of Tillianguis.

(4) Of Towie, burnt by this sir Adam Gordon of Auchindowne.

(5) October 10 1571. The field of Tillianguis was fought by Adam Gordon and Arthur Forbes brother to my lord Forbes, where the said Arthur was slain with several of his kin ; and on the other side John Gordon of Buckie, and several wounded on both sides. W. C. Of the occasion of this conflict Straloch gives a different account from that of our author and of archbishop Spotswood, (but less probable,) who make Adam Gordon the first aggressor, who, say they, invaded the Forbeses, brought together by Ar-

thur, brother to Alexander lord Forbes, in order to reconcile their differences ; because they refused to separate and return to their houses. Straloch says, that the earl of Mar regent, knowing the ancient feuds between the two clans, stirred up the Forbeses against the Gordons ; that as Adam Gordon was going to Huntly his brother, with a company of armed men, he was informed that the Forbeses waited his coming ; that, as he passed by, he sent them word he was marching another way, and would go over their lands, which lay on the river Don, without doing any harm ; and that the Forbeses apprehending the contrary denied a peaceable passage, and set themselves in battle array against him.

(6) The lord Forbes.

ex oppido educit, coastis etiam sequi oppidanis, ut speciem majoris multitudinis præberet. Ibi statim (1) in agris oppido proximis acre prælium committitur. Pedites Regii pugnandi studio longius Gordonianos secuti deficiente pulvere sulfureo, nec suorum acie subsidiis firmata trepida fuga se recipiunt, prementibus maxime sagittariis. Non adeo multi e viëtis cœsi, quod in noctem pugna erat protracta. Capti nonnulli. In iis (2) Alexander Forbesius, cum se diu pertinaciter adversus instantes defendisset.

LXVI. Hic rerum ad septentriones successas mirum quam animos rebellium ad majora aggredienda erexit. Igitur in diversa regni parte ad Jedburgum opprimentum animum adjiciunt. Oppidum quidem more patrio immunitum, sed fortissimorum civium, & quod superioribus annis rebellium conatibus semper fortissime restiterat. Hu-

(1) At the Crabstone.

(2) November 20th 1571. The field of the Crabstane was fought by John master of Forbes, and Adam Gordon brother to my lord Huntly, where the said John lost the field and was taken, and several of his kin and friends slain, to the number on both sides of sixty or thereby, and good Duncan Forbes slain in the said day, W. C. One circumstance of this relation viz. the townsmen of Aberdeen being compelled to follow the Gordons, is contradicted by Straloch, who tells us that Adam Gordon by sound of trumpet forbade the townsmen of Aberdeen to meddle in these broils, and commanded them to keep themselves quiet in their houses, that there were in all but three of them in the battle with Adam, and seven with the Forbeses ; and that not a few of the inhabitants who were eye-witnesses gave Straloch this information : but his informers are contradicted by the publick records of the town ; which bear, that December 1. 1571. David Mar one of their baillies was appointed to pass to Leith to the regent's grace, to declare to him and to the nobility the truth, and contrary to the sinister and wrong reports made of the town and inhabitants thereof, anent the late troubles fallen out betwixt the Gordons and the Forbeses. And Sept. 3. 1574. The regent Morton gave the town a discharge of their being at the conflicts of Tillianguis and Crabstone, as having been the effect of fear and compulsion. Though Straloch, as appears by his notes on archbishop Spotswood's history, where we are told that Adam Gordon burnt the house of Alexander Forbes of Corgarf, (so Straloch reads it instead of Tavoy) and in it his lady big with child, and his children and servants, to the number of 27 persons : I say, though Straloch was not ignorant that Adam had committed that barbareus

piece of cruelty, yet he takes no notice of it in his history, but employs all his rhetorick in describing the other exploits of his clan performed under the conduct of Adam Gordon, as follows : "Hostes confidenter progrediuntur ; primi erant pedites : Adami autem pedites, quibus imperabat vir harum rerum probe gnarus, conduntur in viam publicam aliquantum depresso, quæ utrasque acies dividebat, monitos, ne, ante signum à se datum, loco moverent. Hostium pedites, parum hoc animadverso, sclopatis rem gerentes, in equites longius diffitos imbrepi larum explodunt ; iterum, iterumque tonant, donec exhausto pyro pulvere, Gordoniani pedites alacres in eos feruntur, eorumque ordinibus solutis, magnam stragem faciunt : ducibus imprimis cœsis, paucissimi evulere. Dum hæc fiunt, concurrunt equestres acies ; ubi utrinque robur exercituum erat : pellunt, pelluntur, (immisti,) irâ & odiis fervidi, gladiis ensibusque rem gerunt. Ex iis quibus equi cœsi quidam lepidè percutit in galeâ magnis viribus ipsum Adamum ; quo ictu exanimatus equo provolvitur. At sui, de illo actum putantes, in vindictam ferociter assurgunt, adversam aciem perturbant, frangunt, dissipant, magna cœde grassantur. Adamus interea, detractâ galeâ hausto aère, redivivus, poscit equum, siveque se ostendit. Jam non amplius pugna, sed fuga immista cœde : multi captivi, in quibus Ioannes Forbesius, comitis primogenitus, qui universis præerat. Hæc in campus ad urbem proximis aëta, spectantibus oppidanis : vix quadraginta dies elapsi à primâ strage ad hanc alteram. Hac victoriâ, quicquid terrarum à Deâ fulmine ad ultimos septentriones pertinet, Mariæ reginæ partibus vendicatum est : nam ubi Forbesi, fracti animis, arma posuere, nemo postea quicquam ausus est.— At Marrius prorex, &c." vide infra.

ic oppido vicini erant Thomas Carus Farnihestius, & Valterus Scotus. Hi præter veteres clientelas satis numerosas sibi adjunxerant tres vicinas regiones Lidaliam, & Euiam, & Eskiam semper latrociniis infestas, ac tum per bellorum civilium licentiam in longinqua etiam localibere grassantes. Erant & in ipsa Teviotia cum harum regionum contagio, tum ob consuetudinem prædas agendi ex hostico aliquot magnæ familie fortis, & latrociniis infames. Nec hi modo, sed quidam e proximis Anglis spe prædæ illecti se conjunxerunt. Accersiti præterea Edimburgum 120 sclopetarii ex omnibus cohortibus selecti. Iedburgenses quoque non ignari se peti trepidis nunciis Proregi periculum significant: & levis armaturæ tantum auxilium petunt, nec interea sibi desunt. Nam Valtero Caro (1) Sesfordio accersito, & militum satis-magno numero è vicinis agris collecto, pro tempore oppidum muniunt. Et (2) Gulielmus Ruvenus centum viginti sclopetariis, & equitibus partim secum adductis, partim è Marcia vicina collectis ad Driburgum adesse nunciatur utriq[ue] parti eodem fere tempore. Sed rebelles satis copiis suis confisi (erant enim ad tria millia hominum) iter summo mane ad oppidum intenderant, ut auxiliorum adventum prævenirent. Et Ruvenus id ipsum suspicatus facturos, magno gradu eos consequitur: & postremos levibus excursionibus lacescit. Valterus quoque Carus adjunctis ad suos oppidanis, rectâ ad hostes pergit. Id illi conspicati, ne ancipiti prælio dimicarent, se confessim in loca tutiora recipiunt. Latrones, qui tpe prædæ accurrerant, cum oppidum à vi tutum, & Regios ad dimicandum paratos cernerent, quâ cuique proximum erat, domos abeunt. Rebelles nihil minus rati quam hostes aliquid tentatueros cum clientibus, & peditum cohorte se Havicum recipiunt. Hanc spem augebat hiems solito asperior, nivis recens casus, quæ omnia late obtinebat. At Ruvenus occasione ratus utendum de tertia vigilia adeo celeriter agmen Havicum dicit, ut antequam hostes de adventu ejus fierent certiores, intra mille passus esset. Havici tanta erat trepidatio, ut nullus consilio relinqueretur locus, propere equites, peditesque educti flumen proximum secuti in loca tuta se recipere tentarunt; sed celeritate sequentium præventi equites, ut in regione nota se periculo fuga subtraxere: pedites prædæ relitti silvam exiguum in rupe flumini propinquaque occupant. Ibi ab equitibus undique inclusi, nec peditum adventum expectare ausi, ad unum se dedunt. Hi cum alia prævertenda essent, nec tam vehementi heme circumduci possent, fide accepta se ad diem reddituros, sine armis incolumes dimissi; pauci obsidum nomine pro cæteris retenti. Reversos Kircadius levibus commentis promissa eludens ad diem statutum adesse vetuit.

LXVII. Reliquum hiemis, & proximum ver totum levibus præliis extractum: in quibus pauci cadebant, sed rebellium, quâ Regiorum plures. Rebelles enim in collibus urbi propinquis cum rei benerendæ occasionem captarent, vix initio plœrunque certamine in urbem refugiebant. Frequentes interim de concordia inter factiones facienda legationes ex Anglia venerunt: sed frustra. Nam Angla et si Regiae parti magis favebat, tamen pacem ita facere cupiebat, ut u-

(1) Laird of Cesford, predecessor to the third part of the lordship of Haliburton, earl of Roxburgh.

(2) William lord Ruthven first earl of Fenton and Dirleton, see the note lib. 10. cap. 8.

Gowrie, afterward thesaurer: he had the

tranque factionem sibi obnoxiam redderet. Franci in exulis Reginæ causam proni pacem impédiebant : & magnis pollicitationibus eos retinebant, ne bellum omitterent. Tantum autem pecunia mittebat, quantum satis videbatur in præsentia non ad rem gerendam, sed ad spem fovendam, semperque aliquæ ejus portio à portantibus prærodebat.

LXVIII. Inter hæc aliquot menses levibus incurSIONIBUS, nec ad summam rei quicquam facientibus transacti. Nec in aliis regni partibus a direptionibus, & incendiis cessaBatur. Adamus Gordonius coacta manu in Angliam ingressus domum — Duglassi (1) Glenbervii obsedit. At ubi eum abesse sensit, in ea, quæ relicta erant, ferro, & igne crudeliter saeviit : tanta nqæ formidinem Taodunanis incussum, ut illi e vicinis Fifæ locis præsidia adlocarent (2). Eis enim Gordonius infensissimus erat : quod egregia in Regias partes fide, & constantia perseverassent. Blaknessum a custode Hamiltoniæ proditum. Ea arx navigationem inter Letham, & Stérlinum sustulit. Prorex molas omnes circa Edinburgum confregit, nobilium ædes vicinas præsidiis occupavit, omnésque ad urbem aditus occlusit. Multi utrinque intercepti. (3) Archibaldius Duglassius è familiaribus Mortonii unus ad suspicionem captus, quem præter reliquam vitæ fœditatem literæ apud eum deprehensæ, & postquam captus fuerat, ultra citroque ad rebelles missæ, & remissæ coarguebant & re, & consilio, & pecuniæ, & armorum transmissiones eos juvisse.

(1) William Duglass of Glenbervie, who succeeded thereafter to be earl of Angus, grandfather to the Marquis of Duglass.

(2) Al. Marrius prorex, animi anxius, non se deserit ; cogit exercitum, armis, viris, equis, egregiè, instructum : huic præficiuntur comites Crawfordius Buchanius, Glammis, Mareschallus comitis filius primogenitus. Hi in Adamum, qui omnia pro arbitrio in septentrionibus agebat, immittuntur. Ille omnia hæc edocutus, per fidos exploratores, eorum vires, consilia, itinera edoctus, cum mille dilectis equitibus obviam ire parat. Veinerant illi Bereshinum oppidum, quod Aberdoniæ triginta dua milliaria abest, ad situm fluminis, cui australis Eskæ nomen : abest verò oppido ad septentrionem ad quatuor milliaria aliud flumen, ponte juncatum, cui septentrionalis Eskæ nomen. Adamus, omnem famam sui adventus præveniens, citius agmen rapit. Hostium duces, et quicunque ex exercitu oppido capi poterant, iu co diversabantur cæteri sparsi per omnem viciniam (hoste procul, ut illis videbatur, agente) hospitia sumperant ; pontem Eskæ septentrionalis, quo ad eos aditus, firmâ custodiâ separant : ita nullus illis ab hoste metus. Adamus cum suis intempestâ nocte ad pontem vim facit ; vigiles re inopinata

territi diffugiunt : hos omnes cædit aut capit, ne nuncius in oppidum perforatur ; ad quod velociter accurrit multâ adhuc nocte omnia in parata reperta, oppidum apertum : nulli vigiles, nullæ excubiae : irrumpit eorum, qui in plateis reperti aut ad tumultum ædibûs prodierant, fragem facit, Duces lectis semisomnes exciti res pentino pavore seminudi per posticas clapsi, pedibus diffugiunt, tenebris noī armis, defensi ; ac, nisi tubarum clangor intempestivus eos altum sternentes excivisset, omnes captivos habuissent. Qui extra urbem hospitabantur conquistati, quidam cæsi : omnes quibus cura salutis, amissis multam partem equis armis omnibusque impedimentis, nuncium clausi ad prærem referunt (mittunt). Ille inefstus deliberat quid agendum ; non sane immerito : nam hæc victoria perculsis omnium animis, Merniam & Angliam vitoribus addidicrat ; ubi nihil tutum Taodunum usque ad Tai ripam posse ampleram urbem, quæ sibi metuens, præsidiariū militem ex vicinâ Fifæ provinciâ trans amnem advocaverat.

(3) Mr. Archibald Duglass brother to the laird of Whittingham, a very subtile man, a great favourer of the earl of Bothwell, and, after his fall, a follower of the earl of Morton.

## ERRATA, plerumque levia, sic corrigenda.

**L**ib 1. cap. 5. ver. 14. Ptolemæum.—ibid. pag. 29. ver. 19, 20. pererat. Lib. 6. cap. 49. ver. 7. in stantium. Lib. 7. cap. 17. ver. 3. Gulielmo.—ibid. cap. 33. ver. 1. ad.—ibid. cap. 56. ver. 13. conquisiti. Lib. 10. page 271. note 1. line 3. for restore read resign.—ibid. page 275. titul. DECIMUS.—ibid. pag. 282. note 1. line 2. Tyneman.—lib. 11. cap. 2. ver. 19. duce. Lib. 12. pag. 349. note 1. ver. 2. municipii.—Lib. 14. cap. 39. ver 11. altero.—Lib. 16. cap. 59. ver. 1 immodice.

## Variæ lectiones omissoe.

Pag. 26. ver. 8. sacras, asyla, al. sacras aut asyla. Lib. 2. pag. 62. ver. 1. cœperit, al. ceperint. Lib. 7. cap. 62. ver. 17. Arb. sedecim. Lib. 11. pag. 298. ver. 10. Arb. inducias, al. insidias.—ibid. page. 319. ver. 13. Arb. Comite. Gen. Comitem. Lib. 12. cap. 15. ver. ante penult. al. Imperii Romani.—ibid. cap. 26. ver. 2. Arb. privata, Gen. privato. Lib. 13. cap. 2. ver. penult. Arb. augebant. al. augebat. Lib. 14. cap. 2. ver. 9. Arb. eorum. Gen. earum.—ibid. cap. 3. ver. 7. Arb. adversa, Gen. aversa. Lib. 19. cap. 41. ver. 6. Gen. ea—copulanda. Lib. 20. cap. 34. ver. 10. Gen. At. hæc.—ibid. cap. 39. ver. 8. illi.

# I N D E X

Eorum quæ XX. Libris

## Rerum SCOTICARUM

Continentur locupletissimus,

Et Propriorum Nominum in Buchanani Historia  
Occurrentium Interpretatio. Numeri Romani  
I, V, X, Librum, Numeri vulgati. 1, 2, 3, 4, &c.  
Caput signant.

### A

**A** Berbrothium, *Aberbrothock*, oppidum & Cœnobium Angusitæ, I, 25.  
Abercornum, (*Abercorn castle*) arx in præfectura Limnuchensi, I, 31. V, 6.  
Abernethii Macduffum Fifæ Comitem occidunt, VIII, 13.  
Abernethium. vid. Abrenethium.  
Abredæa vetus Abredoniæ nomen, I, 26.  
Abredonia seu Aberdonia, (*Aberdeen*.) Duæ sunt eodem nomine. Urbes, altera ad Donæ, altera ad Dee fluminis ostium, sūæ : hæc, Nova urbs vulgo appellata, Scotia septentrionalis facile prima ; Civium humanitate. & ædificiorum eleganti structura memorabilis, Abredææ potius appellari debuit : illa, sede Episcopal. & Academia omnium artium studiis florente nobilitata, Veteris urbis cognomine distinguitur. Utraque in regione Marræ ad mille passuum intervallum a se mutuo distantes. Oppidum Salmonum piscatu noble. Ibid.

Abrenethium, (*Abernethy*) Ierniæ oppidum, quondam rei Picticæ Caput I, 22, 24. V, 58, & Sedes Episcopalis, VI, 3.  
Abria, (*Lochaber*). Scotiæ septentrionalis regio, I, 26. V, 8.  
Abridica, (*Eribach*) insula ad Lornæ oram sita, I, 35.  
Abrinca, idem quod Aberbrothium, I, 25.  
Abthanus, Magistratus nomen, VII, 19.  
Achaius Scotorum Rex, V, 52, primus Scotorum Regum cun: Francis amicitiam init, 53. Pictis auxilia mittit, 54. Moritur, ibid.  
Achleccus & Auchinleccus, (*Auchinleck, or Afflek*, cognomen Scoticum) Ioan. pugna occitus, XI, 32.  
Achnarra, (*Achnar*) insula Leogum ab occasu spectans, I, 36.  
Acho. Rex Norvegiæ prælia vicitus, VII, 62.  
Acmodæ insulæ, I, 32.  
Adami insula, (*Island Adam, prope Haraiam*,) I, 42.  
Adamannus Episcopus Scotus, V

I N D E X.

- Ado Viennenis corrigitur, II, 5.  
Adrianus, vid. Hadrianus.  
Adulatio adolescentium pestis, XI.  
9.  
Æbercurnig Monasterium, I, 31.  
V, 6.  
Æbuds insulæ, (*The Western Isles, eo nomine appellantur omnes in Mari Deucaledonio, a Rona ad Mannam sparsæ insulæ numero fere 300, Scotiæ ab occasu observantes.*) I, 32.  
Ægidius, (*St. Giles, Scotus vita sanctitate clarus.*) Edimburgen-sium tutelaris Deus, XVI, 20.  
Æliotus, (*Eliot, or Elot, cognomen*) Thomas. Ejus sententia de antiquo Britanniæ nomine refuta-ta, I, 5.  
Ælius Pertinax in Britannia, IV, 36.  
Æmodæ insulæ, quæ & Æbuds, I, 32.  
Æmona insula, (*Inch Colme, or St. Columb's Isle.*) in æstuario Forthæ sita. Cœnobium in ea fundatum, VII, 26.  
Æneas, (*Angus proprium viri no-men*) Gallovidianus tumultua-tur, VII, 42.  
Æneia, (*vetus Angustæ regionis no-men*) I, 25. unde nomen habe-at, VI, 2.  
Aera, (*Air, oppidi & fluvii ipsum affluentis in Coila regione nomen*) Oppidum, I, 20. Captum, VIII, 35. Amnis, I, 20.  
Æstii Britannice loquebantur, II, 34.  
Aetius, Consul Rom. III, 12. ab eo Britanni auxilium implorant, V, 14.  
Afulla insula, I, 42  
Agatha Margarite Scotorum Reginæ mater, VII, 16.  
Agathyrsi corpora pingebant, II, 19.  
Agnes Comitis Marciani uxor ar-cem Dunbari adversus Anglos viriliter defendit, IX, 25.  
Agnorum insula, I, 42.  
Agricola, [Julius] I, 22. res ejus in Britannia gentæ, IV, 26.  
Ai vel Aii Ostium, Aymouth, oppi-dum ad Aium amnem qua Fortham subit, situm.  
Aidanus Scotorum Rex, V. 33. Cumbriam ac Northumbriam popelatur, 35. Prælio cum Ethelfrido Saxone viator, Ibid. ab eodem victus, 36. moritur. Ibid.  
Ainia, (*Enzie or Einie, regiuncta inter Boinam & Moraviam, in Præfectura Banfensiæ jacens*) I, 28.  
Aus seu Aius, Eye, or Aye, Marcia-amnis.  
Alanus Lornensis, fratrem capti-vum tenet, XII, 18.  
Alanus Gallovidianus moritur, VII, 57. ejus stirps, Ibid. & VIII, 7.  
Albanactus Bruti filius, II, 4. ab hoc Albani, qui postea Scotti, dicti finguntur. Ibid.  
Albinia (*Albany, Dux titulus, quo, qui Regem Scotorum proxime post regni hæredem sanguine attingit, insignitur,*) Inde  
Albinus, seu Dux Albinus, (*The Duke of Albany,*) Ioannes Dux. vid. Stuartus  
Albinich Scotti se vocant, I, 14.  
Albion Neptuni filius, Ibid.  
Albium sive Altium antiquissimum Britanniæ nomen, Ibid. ejus etymon, Ibid.  
Album non modo coloris, sed al-titudinis nomen fuisse, I, 14. id monstrare nomina inde deri-vata, Ibid.  
Albūm Fanum, White Kirk, Lothi-anæ orientalis pagus ad Tinam amnem.  
Aleatum, *vetus Taoduni nomen a quibusdam creditum.*  
Allerto, Allerton, or North Aller-ton, *vicus in agro Eboracensi.*  
Alexander I, Scotorum Rex, VII, 26. Acer dictus & quare, Ibid.  
Cœnobia quædam condit, Ibid.  
Alexander II, Scotorum Rex na-scitor, VII, 49. Regnum init, 52. Angliam invadit, Ibid. iterum, ibid. atque iterum, 53. Uxor dicit primum Joan-nam Anglam, 55. deinde Ma-riam

I N D E X.

- riam Cuciani Comitis filiam,  
57. moritur, Ibid.
- Alexander III. Scotorum Rex naſ-  
citur, VII, 57. Coronatur, 58.  
Uxorem dicit, Margaritam  
Henrici Angli filiam, ibid. a  
Cuminiis captus, 60. Norve-  
gum devincit, 62. Equi lapsu  
extinctus, 65.
- Alexander Insularus prædonum  
Dux Ennerneſſam populatur,  
X, 31. Regi ſe dedit. 32.
- Alfridus Northumbriæ Rex, V, 44.
- Alifa insula, (*Ailſa*) I, 34.
- Almo ſeu Almon fluvius, (*Almond*)  
præfecturam Edimburgensem a  
Limnuchensi dirimens, I, 18.
- Alloa, (*Allorway*,) arx & oppi-  
dum in præfectura Ciacmanana
- Alnevicus ſeu Annevicus, (*Anwick*,  
vulgo Anwick) Northumbriæ op-  
pidum.
- Alpa pro Alba a Sabinis dicta, I.  
15.
- Alpes unde dictæ, Ibid.
- Alpinus Scotorum Rex, V, 57.  
Regnum Pictorum petit, 56.  
poſt secunda aliquot prælia, 57.  
a Pictis tandem in prælio cap-  
tus & occiſus, caputque conto  
affixum, 58.
- Altissiodorus urbs Galliæ, II, 34.
- Aluredus vel Alfredus, (*Alfred*,)  
Saxonum Rex.
- Amberkelethus, Scotorum Rex,  
V, 45.
- Ambianensis Episcopus, (*The Bi-  
shop of Ambianum, Urbs Galiaæ  
Amiens.*) in Scotia, XVI, 63.  
ejus crudelitas, Ibid.
- Amicus amicum prodit, X, 17.  
ab amicis illatæ injuriæ graves,  
IX, 52. amici paterni non ne-  
gligendi, IV, 16.
- Amicitia Principum longinquorum  
quam propinquorum tuti-  
or, XIV, 20.
- Anas Hispaniæ fluv. nunc Guadia-  
na dictus.
- Ancramium, Ancrum, Baronia, (*ut  
neſtri loquuntur*) in Teviotia.
- Andegavia (*Anjou*) Galliæ provin-  
cia.
- Andegavi & Andes Andegaviae in-  
cola.
- Andegavus & Andegavensis ſciz.  
Comes ſeu Dux. The Earl or  
Duke of Anjou.
- Andreas Apoſtolus Hungo Piſto-  
rum Regi per quietem viuſ  
victoriā pollicetur, V, 54. ve-  
lvet Deus tutelaris a Scots cul-  
tus, VII, 20.
- Angli, (*The Engliſh, populus Bri-  
tanniam australē incolens*) quo-  
modo dicantur toti Britanniæ  
imperaffe, VI, 17. Exercitus  
60000 hominum ad Eduardo  
III. in Scotos ducitur, VIII, 52.
- Angli milites Gallis minus ra-  
paces, IX, 52. a Scoto auxiliū  
adversus ſuum Regem pe-  
tunt, VII, 52. XI, 47. Scoto-  
rum Liberatores, XVII, 6. Sco-  
tis Regiæ cædis vindicibus sub-  
ſidio veniunt, XX, 12. Regis  
& Proregis cædis concios ag-  
grediuntur, 17. Angli rebel-  
les Reginam Elisabetham, ac  
Scotorum Regem una opera  
tollere cupiunt, 56.
- Anglia, (*England, regnum longe fer-  
tilissimam Britanniæ majoris par-  
tem complectens,*) ejus diſiſio, I,  
17.
- Anglica nobilitas ad Normanos  
genus referunt, II, 37.
- Anglorum vulgus in misera fer-  
vitute fuit ab uſque Gulielmo  
I. ad Henricum VII. Ibid. An-  
glorum ingens clades, VIII,  
40.
- Angulia, (*Angus,*) Scotiæ regio,  
I, 25. unde dicta, VI, 2.
- Angulianus, Scotorum Rex, IV,  
48.
- Angulius, (*the Earl of Angus,*) Co-  
mitis Scotti titulus.
- Annabella Regina, vid. Dromunda.
- Annandia, (*Annandale,*) regio ſeu  
Senescallatus in præfectura Drum-  
fripenſi, I, 17. V, 8.
- Annandus, (*Annand*, fluv. & ad  
ejus oſtium ſuum oppidum, unde  
regioni nomen iuditum,) Huius,  
I, 17.

Annevicus, vid. Alnevicus, arx a  
Scotis obsessa. VII, 22.  
Annus [Joan.] fabulose de gen-  
tium originibus scripsit, II, 5.  
Anselmus Normanus Cantuarizæ  
Archiepiscopus, VII, 22.  
Antoninus Pius Lollum Urbicum  
in Britanniam mittit, IV, 31.  
Apolecti, (*the lords of the articles,*  
*octo viri e tribus regni ordinibus*  
*electi, quibus officium dabatur res*  
*in publicis comitiis disceptandas*  
*proponere,*) IX, 38. XII, 25.  
Apostolia a Deo punita, V, 40.  
Aqua in lapides conversa, I, 27.  
Aqueus, (*Stephen d' Aix*) Gallus  
legatus, XIV, 45.  
Aquitania, Aquitaine, Galliæ pro-  
vincia : jam fere pro Ducatu  
Gienensi accipitur.  
Arania, (*Aran, insula in aestuorio*  
*Glotta*) I, 34. unde  
Aranius, (*the earl of Aran,*) titu-  
lus primo principis Bediorum, de-  
inde Hamiltoniorum, qui nunc dux  
Hamiltoniæ.  
Arboraria insula, I, 35.  
Aclurus Ut-rii filius ex adulterio,  
V, 22. Brittonum rex, 24. Sax-  
ones, vincit, ibid. Lethaliter  
vulneratus, 28. Ejus elogium,  
ibid.  
Arcturo Henrici VIII. Angli fi-  
lio Catharina Hispani filia col-  
locata, XIII, 17, 20.  
Ard-an-ridir insula, I, 38.  
Ardiescara insula, I, 35.  
Ardua insula. ibid.  
Arelius, (*the earl of Errel,*) titulus  
comitis Scotti qui summus regni  
Constabularius, & Haïorum Prin-  
ceps.  
Areskinus, (*Erskine, or Areskine,*  
cog. Nonnunquam pro familiæ e-  
jus principe accipitur, qui the lord  
Erskine and earl of Mar.) Joan.  
Areskinæ dominus, & arcis  
Sterlini præfetus, J.c. V. e-  
ducationi præpositus. XIV, 4,  
30.  
Areskinus, [Joan.] Joan. F Ares-  
kinæ Dom. in Galliam lega-  
tus missus, XIV, 49. in Angli-

am legatus missus, 59. Reginæ  
custos datus. XV. 52. eam in  
Galliam comitatur, 55. arcis E-  
dinburgensis custodia ei credi-  
ta, XVI, 4. veteri jure Marriæ  
comes, XVII, 26, 34. arcem  
Edinb. Regina ab eo petit,  
XVIII, 22. Jacobo VI. puero  
cavere cupit, 41. adversus Re-  
ginam & Bothuelum conjurat,  
ibid. & 46. Hostibus invitis E-  
dimburgum intrat, XX. 14.  
Cum paucis Reginenses Sterli-  
no expellit, 60. Prorex crea-  
tus, 62.  
Areskinus [Joan.] Dunensis Co-  
marchus Anglos profligat, XV,  
58. in Galliam missus, XVI,  
14. puriori religioni addiclus,  
23. a Regente arcessitus, 27.  
electus qui de concordia age-  
ret, 30.  
Areskinus [Nic. & Tho.] Rob. fi-  
lli Anglos pellunt, IX, 47.  
Areskinus [Rob.] arcium Britan-  
noduni, Sterlini, & Edimburgi  
præfetus, IX, 39. Duglassio  
regnū petenti obstat. ibid.  
Argadus Scottiæ Prorex, IV. 33.  
accusatus pœnam deprecatur,  
ibid.  
Argathelia, (*Argyle Scotiæ regio*)  
I, 23.  
Argathelius, *the Earl, qui nunc*  
*Duke of Argyle, Cambellorum Prin-*  
*cipis titulus.*  
Arii corpora pingebant, II. 19.  
Armisiangius, (*Armstrang, cog-  
nomen*) Joan. Latronum dux la-  
queo strangulatus, XIV, 39.  
Arne Teviotiæ vicus, ibid.  
Arnotus, (*Arnot, cognomen*) Mi-  
chael, IX, 18.  
Arrogantia potentiae comes, XII,  
26.  
Arundellius, *The Earl of Arundale,*  
*Comitis Angli titulus.*  
Asclepiodotus Allectum inte. emit,  
IV, 45.  
Askerma insula, I, 39.  
Assentatio opulen i.e. comes XI, 32.  
Assentatorum aulicorum supplici-  
um, XII, 45.

I N D E X.

- Astrologicarum prædictionum studii aulici additi, XII, 34, 37.  
 Asyla, insulæ ita dictæ, I, 42.  
 Athelstanus Danicæ gentis imperator a Pictis acie cæsus, V, 54.  
 Athelstani Vadum, ibid.  
 Athelstanus Edwardi Angli notus Scotos & Danos bello superat, VI, 16.  
 Athirco Scotorum Rex, IV, 40.  
 Atholia, (*Athole, præfecturæ Perthensis pars*) regio fertilis, I, 25. inde  
*Atholius, the Earl of Athole, Comes Scotus, cui Stuardo erat cog.*  
 Atona, Ayton, Marciæ oppidum ad Aium fluv. situm.  
 Atrebates, populus & urbs Galliæ Belgicæ, caput regionis, quæ recensioribus Artesia, vulgo Artois appellatur.  
 Attacotti, II, 22. a Scotis diversi. ibid.  
 Avallonia, Glastney Island, and Glastenbury, insula, & in ea Cœnobium in agro Somersetensi.  
 Avaricum Biturigum, Bourges, urbs Galliæ Biturigum Caput.  
 Autoritas ut bonis artibus comparatur, ita malis amittitur, XVIII, 46.  
 Aven & Avon, i. e. fluvius, I, 20. II, 36.  
 Avennis, (*Aven or E·ven, multorum in Scotia fluviorum nomen*) I, 20.  
 Augustinus Monachus, in Britanniam a Gregorio Pont. Rom. missus, V, 36. se totius Britanniae Archiepiscopum edit, ibid.  
 Aula utile honesto plerumque præponit, X, 14.  
 Aumalius, Duke d' Aumale, Dux Galliæ familia Gustiana oriundus titulus.  
 Avon, Walliæ fluvius. vid. Aven.  
 Avona insula, I, 35.  
 Aurelia, Orleans; urbs Galliæ clarissima ad Ligerim sita.  
 Aureliacum, Orilbac; oppidum Galliæ in Arvernia superiore.  
 Aurelius Ambrosius, V, 18. ejus origo, ibid.

- Avus Lacus, Loch Awe, or Loch Owe in Argyle,) & fluvius I, 23.
- B
- Bæca, insula parva prope Mulum, (*Island Back*) I, 38.  
 Badenacha (*Badenoch, Scotia regio in præfectura Enneressensi*) I, 26.  
*Bajocensis Episcopus, The Bishop of Bæjeux, a Bajoco Normaniæ Opido.*  
 Balænarum copia in Leogo, I, 43.  
 Balbridum, Panbride, Angustæ vicus.  
 Balcomum, Balcemy, arx sine villa Lemontiorum, in orientali Fifæ angulo adscita.  
 Baledgar, Ballegary; villa Goreæ ab Edgardo extructa.  
 Balfurius, (*Balfour cog.*) Hen. falsum Regi testamentum subjicit, XV, I.  
 Balfurius, [Jac.] XVI, 44. arcis Edimburgenæ custos, XVIII, 43, 49. ad Reginæ partes se adiungit, XIX, 3. eo auctore Reginæ res domi turbare conatur, 20. comprehendi jussus, 47, veniam donatus, 48.  
 Balliolus (*Balliol, nomen gentilitium duorum Scotiæ Regum*) vid. Joannes & Eduardus.  
 Ballus, Ball, sacrificuli Angli cognomen.  
 Balmavius, (*Bælnaves cog.*) Henr. Moravium cum aliis in Angliam comitatur, XIX, 16.  
 Balochus, (*Baloch i. e. maculosus, cog.*) Donaldus Abriam vastat, X, 33. ejus occisi caput ad Regem mittitur, 36.  
 Balta insula, I, 50.  
*Balvaniæ Baro, The Lord Balvany: ea regiuncula est in præfectura Banfiensi.*  
 Bamburgum, Bamborrow, arx Northumbriæ.  
 Bancho, Abriæ Thanus, VII, 3. cum Macbetho adversus rebelles missus, 4. eos concidit, ibid. Danos superat, 7. a Macbetho interemptus, 10.  
 Bannatinus, Bannatine, vulgo Bal-la-

I N D E X.

- tantine, vel Ballanden, cog.) Joa.  
Duglassiorum cliens, XIV, 35.  
**Banus, Bane, or Bayne, cognomen**  
  *seu agnomen Scoticum.*  
**Bannocus amnis, VIII, 37.** An-  
glorum clade nobilis, 40.  
**Barclaius, (Barclay cog.) David,**  
Gul. Bullocum interficit, IX,  
31.  
**Bardi, qui, II, 2.** in summo honore  
apud Gallos & Britannos, 23.  
**Baineraia insula, I, 42.**  
**Barodunum (idem quod Dunbarum)**  
oppidum unde dictum, VI, 2.  
**Baronia, (The barony of Renfrew,**  
regio *seu praefectura Scotica, Glot-*  
*tiā, & Cunighamiam interja-*  
*cens, olim Stuartorum patrimoni-*  
*um) sive Renfroa, I, 20.*  
**Barra insula, I, 40.**  
**Bas Alpin, locus ubi Alpinus cæ-**  
sus, V, 58.  
**Passa, The Bass, insula seu scopulus**  
in estuario Forthæ, in quo arx  
inexpugnabilis Gulielmi III. juf-  
su nuper eversa.  
**Bassianus Legatus Rom. in Britan-**  
nia, IV, 45.  
**Bassineti, alias monachi marini,**  
pisces inter ostenta numerati,  
VI, 9.  
**Batavi, (The Hollanders,) eorum**  
Classis Dantisco rediens ab A-  
lex. Comite Mariæ spoliata, X,  
44.  
**Baugium vel potius Belgium, Bau-**  
ge, *vicus Andegavia.*  
**Beathia insula, I, 36.**  
**Beatrix Milcolumbi II. filia, Dun-**  
cani mater, VII, 2.  
**Beckethus, [Thom.] Cantuariæ**  
Archiepiscopus, VII, 64.  
**Bedfordia, Bedford, praefectura An-**  
glica urbisque in ea præcipua no-  
men.  
Beda notatur, XV, 30.  
**Bei, (nunc Bay scribitur) Scotis si-**  
num significat, I, 31.  
**Belgæ, (olim Galli & populus, nunc**  
Grecianæ inferioris incolæ) Equi-  
tes ab Anglo exciti, VIII, 51.  
**Belgium, the Netherlands, or Low**  
Countries, quo nomine 17 Germa-
- niæ inferioris provinciæ appellatur.*
- Bellach insula, I, 35.  
**Belli sacri prætextu Romanenses**  
argento simpliciores emungunt,  
VII, 64.  
**Bellomontius, (Feaumont, cog. &**  
honoris titulis) Henricus unus ex  
Eduardi Ballioli Ducibus, IX,  
5, 16. captus, 24.  
**Bellus, Bell, cognomen.**  
**Belnahua insula, I, 35.**  
**Belus Orcadensium Rex sibi ma-**  
num infert, IV, 19.  
**Elesia, Beauce, Gallia regio in pro-**  
vincia Aurelianensi.  
**Eenedictini, Monachi ordinis D. Be-**  
nedicti, quod pulla veste utan-  
tur, vulgo, The Black Friars,  
dicti.  
**Berg Germanis altum significare,**  
I, 15.  
**Bergion, Gigas, Neptuni filius** I,  
14.  
**Bernera insula, I, 35.** alia, 39. a-  
lia duæ, 42.  
**Bertha, i. q. Perthum, VII, 50.**  
**Berthæ pars magna inundatione**  
Tai amnis diruta, ibid.  
**Berton pro Breton, I, 6.**  
**Berubium, (Dunby Head,) Catha-**  
nesæ promontorium, I, 31.  
**Bervicum, (Berwick, Marcia op-**  
pidum ad Tuedam situm) I, 17.  
a Joanne Anglo captum & in-  
censum, VII, 52. Scottis restitu-  
tum, 54. ab Anglis captum,  
VIII, 15. a Scottis receptum,  
42, ab Anglo obsidetur, 45.  
arx a Scottis capta, IX, 43. i-  
terum ab Anglis capta, ibid:  
Oppidum ab Henrico VI. Sco-  
tis restitutum, XII, 3. Anglis  
rursus deditum, 49.  
**Betonius, (Beaton cog.) Archibal-**  
dus, XV, 48.  
**Betonius [David] Cardinalis, &**  
Fani Andreæ Archiepiscopus,  
in Galliam missus, XIV, 45,  
53. Falsum testamentum Regi  
subjicit, XV, 1. se Prorege  
eligendum curat, 3. ac fraude  
detecta honore ejicitur, ibid. in  
casto.

I N D E X.

- custodiam datus, ac brevi post dimissus, 4. ruinam Ecclesiæ Papanæ imminentem avertere conatur, 6. pecunia a Gallo missa se fraudatum indignatur, 13. Levinium inani spe laetat, 12. a Mongomerio gravissime arguitur, 28. in purioris Religionis cultores fœtitia, 29, 32. filiam suam, filio Comitis Crawfordice despontet, 39. in sua arte trucidatus. 40.
- Betonius [Jacobus] Glascuæ Archiepiscopus, Duglassio inimicus, XIV, 12. ab eo ad latibras compulsus, 30. in Galliam missus, XVI, 14.
- Bigga insula, I, 50.
- Bilandum, (Byland,) Cœnobium in Agro Eboracenſi.
- Bisetus, (Biffet, or Bizet, cog.) Gul. in Hibernia exulat, VII. 57.
- Biturigenſis Archiepiscopus, The Archbishop of Bourges.*
- Bituriges Galliæ populus, regio autem Berry dicitar, cuius metropolis Avaricum, Bourges.
- Blacaterus, (Blacater, cog.) Patricius, ab Joanne Humio interemptus. XIV, 26.
- Blacaterus [Robertus] Coldingamiaæ Abbas cæsus, ibid.
- Blacessum, Blackness Castle, arx in praefectura Limnuchenſi.
- Blandum, potionis genus, I, 33.
- Blara, (Blair) regio in superiore Atholiæ parte, I, 25. in qua Blarum, The Castle of Blair.
- Elesensis Comes, The Earl of Blois, comitis Galli titulus ab urbe Elesis, Blois, ad Ligerim sita.
- Bodius, (Boyd, cog.) Bodia [Græcina] Alexandro Forbesio uxodata, XIII, 9.
- Bodiorum contra Kennedos factio, XII, 21. regni administrationem ad se traducunt, 26. ejus familiae calamitas, 29, 31.
- Bodius [Alex.] Regem blanditiis capit, XII, 21. Joān. Kennedum vulnerat, 22. capite luit, 29.
- Bodius [Rob.] Jacobum Stuatum interficit, XI, 23.
- Bodius [Rob.] Cancellarius inter alios Regis custodiæ adhibitus, XII, 47. Prorex creatur, 25. exul in Anglia moritur, 29.
- Bodius, [Rob.] ab Hamiltoniis obfessus, XIV, 12. adversus Reginam & Bothuelum cum aliis conjurat, XVIII, 41. a Prorege deficit, XIX, 7. literis ad Proregem ex Anglia adserit, 28. ad Mortonium scribit, XX, 6. cum Hamiltoniis & Argathelio consilia confert, 7. a Levinio Prorege in fidem receputus, 25.
- Bodius, [Tho.] Cancellarii filius, Regis sororem uxorem ducit, XII, 26. Araniæ Comes creatus, ac in Daniam legatus missus, 27. hostis publicus judicatus, 29. Carolo Burgundo operam navat, 30. ejus liberi, ibid. Antuerpiæ diem obit, 31.
- Bodotria fluv. qui nunc Fertha, IV, 11.
- Boethius [Hector] I, 17, 22, 25, 31. VII, 49. laudatur & adversus Luddum defenditur, II, 47. vindicatur, VIII, 16.
- Bogia (Æ Bogiana vallis, Strathboghy, regio ad Bogiam fluviū sita in præfectura Aberdonienſi.) V, 8.
- Boina, (Boine, regiuncula in præfectura Banfienſi.) I, 28.
- Bombardarum vius in Scotia, XI, 49.
- Bononia maritima, quæ Æ Bononia Belgica, Æ Bononia Morinorum, Bologne sur la Mer caput regiorum Bononiensium, vulgo le Bolognois, in Picardia Galliæ provincia.
- Borthuicum arx Lothiane. Unde Borthuicus, orthwick. cog.
- Bota, (Bute) insula, I, 34.
- Bota, oppidum Scitis deditum, VIII, 35.
- Bothuelius, (Bohwel, cog.) Adimus Orcadum. E scopus Mariam Reginam I.c. Heburno Bothuelæ Comiti connubio

# I N D E X.

- jungit, XVIII, 30. Legatus  
 cum aliis in Galliam profici-  
 tur XIX 16. Bothuelius, iuem,  
*The Earl of Bothwel, Comitis  
 Scotti titulus.*  
*Bovius, Bowes, cog.*  
*Bracara, Urbs Hispaniae, II.*  
*Bra lus. (Braid, cog.) Rob. cæsus,*  
 IX, 23.  
*Bra id Albin regio, I, 24.*  
*Bra sa insula. I, 50.*  
*Brecantia oppidum, II. 32.*  
*Brechinus, (Breckin, cog.) David  
 suppicio affectus, VIII. 46.*  
*Brechinum Brechin oppidum.*  
*Bredius insulanus ab Edro prolli-  
 gatus, IV, 20.*  
*Brema, Breime. urbs Germaniae, ex  
 Hanseaticis una, inde Bremensis.*  
*Brendinus in acie cæsus, V.*  
*Brennos duos fuisse, neutrumque  
 Britannum, adversus Luddum  
 probatur, II, 47.*  
*Brettæ fœminæ Britannicæ, I, 6.*  
*Brettanicæ insulæ apud Stephanum  
 pro Britannicæ, I, 5.*  
*In BRIA, BRIGA, & BRICA,  
 desinencia urbium nomina, II,  
 31.*  
*Eriangius, Eriangie, cog. Angli-  
 cum.*  
*Eriennus Lacus, (Loch Broom, or  
 Briar, lacus seu sinus maris, in  
 occidentali Rossie latere,) I, 42.*  
*Bragantes, & Brigiani, II, 32.*  
*D. Brigidæ (St. Bride, Scota vite  
 sanctitate celebris,) ædes incen-  
 sa, XII, 19.*  
*Brigidana, (Bride, parva insula  
 prope Ilam,) I, 36.*  
*Erissonicus portus, The Haven of  
 rest, in Britannia minore Gal-  
 lie provincia.*  
*Britanniæ, (Britain, insula Europæ  
 longe maxima, totius Orbis cele-  
 berrima) descriptio I, 1. & de-  
 inceps, ejus nomen controver-  
 sum, 2. non primum a Julio  
 Cæsare Latinis literis commen-  
 datum, 4. quomodo a Græcis,  
 Latinisque scriptoribus prola-  
 tum, 5. quibusdam Historicis  
 eo nomine sola provincia Rom.*
- appellata, I, 11. II, 41. mag-  
 ni inde errores nati, VI, 17.  
 I, 11. quo tempore a peregrini-  
 nis gentibus occupata. II, 40,  
 41. ejus ex Cæsare aliisque ve-  
 teribus descriptio, III. 2. & de-  
 inceps  
*Britannia minor, Bretagne, or Lit-*  
*tle Brittany, Gallia provincia.*  
*Britanni Gallorum coloni, I, 13.*  
 II, 13. Britannorum origo fa-  
 bulosa, II, 4. corpora pingeb-  
 tant, 19. olim sexum in impe-  
 riis non discernebant, III, 3.  
 vid. Britones.  
*Britannicarum gentium Origo, II,*  
 1. et sequentibus.  
*Britannodunum, (Dumbarton or  
 Dumbrition, oppidum & arx mu-  
 nitissima in Levinia,) I, 23. ar-  
 cis situs & natura, XX, 28. a  
 Prorege capta, 32.*  
*Britannus Herculis & Celtus fili-*  
 us, I, 13. II, 15.  
*Britannus, (cog. Scoticum, Barton)*  
 Andreas, Mercator Scotus a  
 Lusitanis cæsus, XIII, 27. An-  
 dreas ejus filius Lusitanos mul-  
 tis dannis afficit, ibid. a Tho-  
 ma Havarto cæsus, 28.  
*Britannus [Joan] Richemondie*  
 Comes prælio captus, VIII, 47.  
*Britannus [Rob.] aulica gratia flo-*  
 rens, XIV, 38.  
*Britto, gemino, T. T. I, 6.*  
*Brittones, (The Britains, or Bri-*  
 tons, prisci Britannæ australis  
 incolæ,) a Martiale primum no-  
 minati, I, 12. Brittones [five  
 Brittani] eorum origo II, 15.  
 quo armorum genere usi sint,  
 ibid. 500 annis sub imperio  
 pop. Rom. 37. a Saxonibus sub-  
 jugati, ibid. Scotos laceſſunt,  
 IV, 31. a Romanis opem pe-  
 tunt, V, 2. Legionem unam  
 impetrant, cuius auxilio Scotos  
 Pictosque prælio superant, ibid.  
 a Scotos Pictisque trucidantur,  
 3. aliam a Romanis legionem  
 accipiunt, ibid. a Scotos & Pic-  
 tis miserabiliter trucidati, 7, 12,  
 13. eorum ad Aetium consulem

## I N D E X.

- literæ, 14. Saxones arcessunt, 15. in peninsulam Valliam compulsi, 34. ex Joannis Evangelistæ discipulis Christianis sum edocti, 36.
- Brix, Scottis ruptura, inde diminutivum Brixac, 11, 26.
- Erochtia, Brochty Castle, arx Angustia ad Tati æstuarium duo milia infra Taodunum sita.
- Brudæus, Pictorum Rex, V, 34.
- Bruus, Pictorum Rex, V, 57.
- Brunus, (Brown cog.) Richardus majestatis convictus, VIII, 46.
- Bruslia (Maria, vel potius Marjoria) Roberti I. filia, Regni hæres designata, VIII, 42.
- Bruslius, (Bruce cog. Sèpius pro Roberto I. Scotorum Rege longe fortissimo, cui id cognomen fuerat, accipitur.) Alex. Eduardi Regis Hiberniæ nothus, Carriæ Comes, se Balliolo dedit, IX, 9. a Scottis captus, ibid. ad Halidonem occisus, 14.
- Bruslius [David] Roberti I. frater, VIII, 28.
- Bruslius [Eduardus] Roberti I. frater prospere pugnat, VIII, 34. Sterlini arcem obsidet, 35. proximus post Regis stirpem masculam hæres declaratus, 42. ab Hibernis Rex appellatus, 43. prælio cæsus, ibid.
- Bruslius [Nigellus] item Thomas, & Alex. fratres Roberti I. capite multati, VIII, 30.
- Bruslius [Robertus I.] Annandæ Dominus Isabellam Dav. Huntingtoniæ filiam uxorem dicit, VIII, 4, 7.
- Bruslius [Robertus II.] Annandæ Dom. Regni Scotici competitor, VII, 3. ejus genealogia, 7. magnanimum ad Regem Angliæ responsum, 12.
- Bruslius [Robertus III.] Rob. F. Rob. N. Carriæ Comes (Martha hærede uxore ducta) appellatus, VIII, 7. regnum Scotorum ab Anglo ei promissum, 15, 16.
- Bruslius [Robertus IV.] Rob. F.
- Rob. N. Rob. P. Scotorum Rex. vide Robertus I.
- Bruslius [Robertus] Carriæ Comes, Edwardi Regis Hiberniæ: Nothus, IX, 6, in prælo ad Duplinum cæsu., 7.
- Bruslius [Robertus] Arthianus capite luit, XI, 24.
- Bruslius [Thomas] Carriæ comes, alter Eduardi Regis Hiberniæ nothus Rob. Stuardo se adjungit, IX, 22.
- Bruti Historia, II, 4. refutatur, 5.
- Buchananus [Georgius] Historia Scoticæ scriptor, Lutherani suspectus, sopitis custodibus per cubiculi fenestram evadit, XIV, 55. Moravium in Angliam comittatur, XIX, 16.
- Buchania, (buchan, regio in praefectura Aberdoniensis,) I, 27. unde dicta, V. 8.
- Buia, seu Buia, major & minor, insula, I, 59. item, 40. item aliæ duæ, 42.
- Bullocus, (Bullock cog.) Gal. Anglus ad Scottos dencit, IX, 27. interficitur, 31.
- Bullus (Bull, cog.) Stephanus, Anglus navalii prælio vicitus, XII, 6.
- Eurbonius, Furbon, cog. & familiæ Regis Francorum.
- Burdegala, Bourdeaux, Vasconia Galliæ provinciæ caput.
- Burgundia, Burgundy, Galliæ provincia, unde burgundiones, The Burgundians.
- Burgundus a Burgo, II, 32. The duke of Burgundy.
- Burra intula, I, 49. aliæ duæ, 52.
- Buya, vid. Buia.

## C.

- CADALANUS Scotorum Prorex, IV, 21.
- Caduallus Scotorum Prorex, IV, 18.
- Cœcilia Eduardi IV, Angli filia, Jacobi Scotti filio promissa, XII, 40.
- Cæsar non primus Britanniæ meninit, I, 4. ex ingenio emendata.

- datus, II, 36. Britanniæ ex e-  
jus comment. desumta descrip-  
tio, III, 2.
- Calden Scotis Corylus, I, 25. II,  
22.
- Caledonia oppidum, I 25. II, 22.
- Caledonia silva, ibid.
- Caledones & Caledonii, I, 25. e-  
os fuiste Pictos, II 22, 40. no-  
minis etymon, 22.
- Calderanus, *The Lord of Calder*,  
qui nunc Lord St. John, and  
Lord Torphichen, nuncupatur.
- Calenus, (*Coline*) nomen Scoticum,  
Cambellorum familie frequentis-  
simum.
- Calta insula, I, 18.
- Calsum, Calais, Morinorum seu  
Picardia oppidum.
- Caer Kelso, oppidum & Cœnobium  
Leviotia.
- Cambellus, (*Campbell*, cog. floren-  
tiyma in Scotia familie, cuius  
Princeps Comes Argathelius, Du-  
cum numero hanc ita pridem ad-  
scriptus) Alex. Dominicanus,  
eius interitus memorabilis,  
XIV, 32.
- Cambellus, (*Calenus*) familie suæ  
Princeps, Rob. Stuaro Prorègi  
se adjungit, IX, 19.
- Cambellus, (*Calenus vel potius*  
*Duncanus*) Caleni F. Dominus  
Argatheliæ, Regis Jacobi I.  
ad suos reducendi est Auctor,  
X, 25.
- Cambelius, (*Calenus*) I. Argatheliæ  
comes, XII, 18. Alanum  
Lornensem, fratre liberato, in  
carcerem conjicit, ibid.
- Cambellus, (*Gillespicus*, seu Ar-  
chibaldus, II. Argatheliæ co-  
mes, unus e Ducibus ad Flui-  
donem, XIII, 38.
- Cambellus (*Calenus*) III. Argat-  
heliae comes unus e Scotiæ  
Rectoribus ab Albino Prorege  
constitutus, XIV, 9. 26. a Du-  
glassio alienatus, ibid. adversus  
Duglassios missus, 17.
- Cambelius (*Gilesp.* seu Archi-  
tald) IV. Argatheliæ Comes,  
delectus qui cum Jacobo (pcf-
- tea Moraviæ comite) coronam  
matrimonialem Delphino fer-  
re, XVI, 24. a regente ad pu-  
rioris religionis vindices missus,  
30. ad eos se adjungit, 33. exili-  
lio multatus, XVII, 49. unus e  
conjuratoribus adversus Regi-  
nam & Bothuelum, XVIII,  
41. consilia cœterorum Reginæ  
prodit, ibid. eum suis partibus  
adjungere Moravius conatur,  
55. ad conventum publicum  
venit, 56. Reginæ causam tue-  
tur, XIX, 3, 7. copiarum Re-  
ginæ dux repentina dolore cor-  
reptus, 10. se Regi subditum  
profiteri recusat, 32. Glascuani  
venit, 34 ejus modestia, ibid.  
a Prorege in gratiam recipitur,  
35. de Mætellano judicium tur-  
bare nititur, 51. Edimburgum  
venire renuit, XX, 6 ejus auc-  
toritas magna, 7. frater tamen  
eius & clientes eum adversus  
Regem sequi nolunt, ibid. in  
Argatheliam cum Hamiltonio  
discedit, 17. se Proregi eligen-  
do paritum jurejurando pro-  
mittit, 62.
- Cambellus (*Gilesp.*) perduellionis  
accusatus, XIV, 54. dum eva-  
dere conatur, catu extinctus,  
ibid.
- Cambellus (*Hugo*) præfectus ju-  
ridicus Aerenis, Cassilisæ Co-  
mitem tollendam curat, XIV,  
70. in jus vocatus solum vertit,  
ibid. pro purioris religionis  
cultu cum aliis Regentem de-  
precatur, XVI, 25.
- Camber Bruti filius, II, 4. ab hoc  
Cambri dicti, ibid.
- Camerius (*& Camerarius, Chal-  
mers or Chambers, cog.*) David,  
Bothuelii cliens, XVIII, 2.
- Cameronii, *The Camerons, or Clan  
Cameron*, priscorum Scotorum fa-  
milia, cuius princeps Toparchus de  
Loch Neal aut Loch-Jol.
- Cameronus, (*Cameron, cog.*) Joa-  
Glasguæ Episcopus, XI, 25.  
eius mors horrenda, ibid.
- Camelodunum, I, 22. IV, 37.

I N D E X.

- Cames & Kampsos, (*Keames, or Cames,*) arx in Bota insula, I, 34.
- Camiskennethum, (*Cambuskenneth,*) Cœnobium prope Sterlinum.
- Cannethamius, *The Laird of Cannethan, is autem pagus est paullo supra Hamiltonum in praefectura Glottiana.*
- Campus Lapideus, I, 14.
- Camus Danorum dux a Scotis occisus, VI, 50.
- Cana insula, I, 36.
- Canabea, *Canoby, Monasterium, seu Prioratus (quem vocant) in Scottiæ limite ædificatus.*
- Candida caja, *Whithorn, Cœnobium & sedes Episcopalis haud procul a Viætione Gallovidiæ oppido.*
- Canemora, (*Kenmore*) arx Marræ, IX, 23.
- Canna insula, I, 38.
- Cantiera, (*Kintyre, regio seu peninsula parvo Isthmo a Cnapdale direpta, Cantieræ promontorium, The Mule of Kintyre,* I, 23, 35.
- Cantium, (*Kent, Angliæ regio*) II, 2.
- Cantuaria, *Canterbury, Cantii caput, & totius Angliæ primatis sedes Metropolitica.*
- Cap bretton promontorium Aquitaniæ, I, 6.
- Capraria, (*Ilan Nâ Buck, insula ad oram Lorna prope Kerveram,*) I, 35.
- Caraia insula, ibid.
- Caralia, (*Carail, vulgo Cryle, opidum in Orientali Fifæ angulo ædificatum,*) I, 14.
- Carantius Athirconis filius, IV, 40. Findocum Regem fratrem suum interimendum curat, 42.
- Caratacus Scotorum Rex, IV, 23.
- Carausius Romanus Britannias occupat, & purpuram sumit, IV, 45. ab Allecto occisus, ibid.
- Cardrossia, *Cardross, Cœnobium in Levinia.*
- Cariæta, (*Cariæt, regio Coilam, & Gallovidiam interjaccns,*) I, 20.
- Carleolum, (*Carlile, Angliæ oppi-*
- dum, & sedes Episcopalis) a Scottis captum, VII, 52. Anglis restitutum, 54.
- Carnagius (*Carnagy, cog. antiquæ familiæ cuius princeps est South-esquiæ comes*) Robertus Kinnardius a Gallo in Scotiam remissus, XVI, 1.
- Carnarivanus ita dictus est Eduardus, II, Angliæ Rex, ab arce Valliæ Carnarvan appellata, in qua natus est.
- Carnicrucius (*Cairncross*) cog. Robertus quæstor Regius, & V, 34. Abbas Sanctæ Crucis novo Simonæ genere factus, 35. ab Aula remotus, 38.
- Carnocensis, *The Laird of Carnock, Eques Scotus nomine Dromundus.*
- Carolus V. Francorum Rex, vetus cum Scottis fœdus renovat, IX, 43.
- Carolus VI. Francorum Rex, filium suum exhæredat, X, 20. moritur, 24.
- Carolus V.I Francorum Rex, tum Delfinus a Scottis auxilium petit, X, 20.
- Carolus V. Imperator ad Scotum de Affinitate jungenda legatos mittit, X.V, 47. mater ejus cur perpetuæ custodiæ tradita, XX, 38.
- Carolus Burgundus prælio ab Heliætiis interfactus, X, 37. mors ejus ab Astrologo prænunciata, ibid. hic tyrannidis fundamenta jecit, X, 62.
- Carolus Gusius Cardinalis Lotharingus, unus e Reginæ Marie Curatoribus, & V, 3. ejus avaritia elusa, XVII, 7.
- Carron, *Caron fluv. agrum Sterlinensem interjecans,* , 21. V, 37. 38.
- Carruderus, (*Arruders, cog.*) Gul. Stuardo se adjungit, & V, 20.
- Carthus, (*Cartb, duo sunt in Praefectura Renfroana ejus nominis fluvii,*) I, 20.
- Carthusiani, *Monachorum ordo vulgo Chartreux dictus.*
- Carus, (*Ker or Car, cog. unde due il-*

*lustres familiae propagatae quarum  
Principes olim Cesfordius, & Far-  
nihestius, nunc Rosburgi Dux, &  
Lothian & Marchio) Andreas Ces-  
fordius, XI, 22.*

*Carus, (And.) Andreas N. Cesfor-  
dius patris mortem ulsciscitur,  
XII, 26. occisus, XIV, 27.*

*Carus (And.) a Duce Norfolciæ  
captus, XVI, 13. cædis Darle-  
anæ conscius, XVII, 42.*

*Carus (And.) Farnihestius in cus-  
todiam datus, XIV, 7. effugit,  
8. inter eum & Angusiaæ Comi-  
tem disfidiam, 11.*

*Carus (Marcus) in custodiam da-  
tus, XIV, 39.*

*Carus (Rob.) Cesfordius, ab An-  
glis imperfectus, XIII, 26.*

*Carus (Tho.) Farnihestius, An-  
gлиam ferro flammaque fœdat,  
XX, 1. ad sacerum suum epi-  
stolam scribit, 6. Jedburgum  
oppugnare parans, in fugam  
vertitur, 66.*

*Carus (Valterus) Cesfordius,  
XVIII, 42. XX, 66.*

*Cassilissia, (Cassils) arx in Carieta,  
titulum præbens Kennedorum gen-  
tis principi, qui Cassilisse comes  
in signitur.*

*Casivellaunus Brittanorum dux,  
III, 2.*

*Castellerotius vel Dux Castellerotii,  
The Duke of Chastelherault, eo ti-  
tulo auctus est Jacobus Hamilto-  
nius Araniæ comes & Scotia pro-  
rex, ab Henrico III. Gallo. Est  
autem Chastel-herault in Piëtoni-  
bus oppidum.*

*Castrum puellarum, i. e. Edim-  
búrgum, VI, 2.*

*Catalaunum, (Chalons oppidum  
Galliae in Campania ad Matro-  
nam fluv.) X, 53.*

*Catanei & Catana tribus, the Clan  
Chattan or Mackintoshes, celebris  
inter præcos Scotos familia.*

*Cathanesia (Caithness, regio Scotia  
in Septentriones longissime porrec-  
ta.) I, 31. ejus etymon, V, 8.*

*Cathanesienses Episcopum suum  
occidunt, VII, 56.*

*Cathedra marmorea Scotorum Pal.*

*ladium) ex Argathelia Sconum  
a Kennetho II. translata, VI,  
3. ab Eduardo I. Anglo Lon-  
dinum missa, VIII, 26.*

*Cecilius Cecil, cog. Anglicum, Gul.  
Cecilii Burlii Reguli, Angliae  
Thesaurarii fama celebratum.*

*Cellæ præsc. Scotis templa dicun-  
tur, IV, 46.*

*Cella Marnoci, (Kilmarnock, op-  
pidum Unigamiæ ad Irwinus  
fluv.) IV, 46.*

*Cella Patricii, Kirkpatrick, cog.*

*Cella Patricii (Rogar. us) VIII, 28.*

*Cella Patricii (Rogerius a) Nithi-*

*am Scotis restituit, IX, 36.*

*Celestinus Pont. Rom. Palladium*

*in Scotiam mittit, V, 16.*

*Celtiberi a Celtis, II, 13.*

*Cerialis vid. Petilius.*

*Cesfordius, The Laird of Cesford,  
hoc titulo olim insignitus est Prin-  
ceps arorum familie, qui nunc  
Dux Rosburgi appellatur.*

*Cestria, Chester, urbis & præfectu-  
ræ Anglicæ nomen.*

*Ceulinus occidentalium Saxonum  
Rex, V, 34.*

*Christi natalis profanatio, V, 24.  
Julia vulgo vocata, ibid.*

*Christiana religio in Scotia pro-  
movetur, IV, 46. V, 8, 16.*

*Christiani fœdere juncti adversus  
Danos, VI, 12.*

*Christiernus Danus cum tota stir-  
pe regno exactus, XX, 33.*

*Chualsa (Whalsoy Insula Hethlan-  
dicarum una q. d. Calenarum is-  
sula) I, 50.*

*Cialinus Saxonum Dux a Scotis  
cæsus, V, 35.*

*Cimbri (antiquum Danorum no-  
men) Gallis & Germanis La-  
trones dicti, II, 45.*

*Cimbrica (hersonesus, Jutland, Ger-  
maniae Peninsula, nunc regni Da-  
nici pars.*

*Cisforthana regio, tota ea regni Sco-  
tici pars, quæ inter Fortham &  
Hadriani Vallum seu Angliam  
interjicitur.*

*Clackmanana, (Clacmanan oppi-  
dulum & parva Praefectura, a*

*Ei-*

I N D E X.

- Fifæ Provincia, (cujus olim pars erat) disrupta I, 24.
- Clanchatan, & Clanchameron, duæ priscorum Scotorum tribus se mutuo trucidant. X, 33.
- Clarentius (Et Clarentiæ dux, The Duke of Clarence, is erat Hen. V. Angli frater) a Scottis occisus, X, 21.
- Clarus, Clare, cog. Anglicum.
- Claudii Cæsaris templum, I, 22. IV, 38.
- Clemens Scotus vir doctus, V, 53.
- Clevelandia Cleveland, regiuncula, seu Comitis patrimonium in agro Eboracenſi.
- Cliffordus, The Lord Clifford, nobilis Anglus.
- Cludanus, (Cludan, Gallovidia fluv.) I, 19.
- Cnapdalia (Knapdale, regio Argatheliæ, Et Cantieræ interposita) I, 23.
- Cobesa, (Copins-ey, insula Orcadum una) I, 49.
- Cocburni Saltus, (Cockburn's Path, ita appellatus locus angustus, qua rivulus (Cockburnus nominatus) Lothianam a Marcia disternans ac inter duos arduos Colles defluens, haud procul a mari ponte transmittitur) I, 18.
- Cocburnus, (Cockburn or Coburn cog.) Gul. Darsum Gallum occidit, XIV, 10.
- Cocburnus (Gul.) Henderlandius capitali suppicio affectus, XIV, 39.
- Cocburnus, (Joan.) Ormistonius a Bothuelio captus, XVI, 46.
- Cocburnus (Ninianus) praefectus equitum in Gallia, XVIII, 50.
- Cocburnus (Patricius) Dalkeithi arcis praefectus, eam adversus Duglassios strenue defendit, XI, 38.
- Cocheranus, (Cocheran or Cochran cog. cuius Princeps Duni Donaldi Comitis titulum gerit) Rob. ex architecto aulicus factus, XII, 37, & Marriæ comes 46. suspendio vitam finit, 45.
- Coclaum, Cocklaw, arx est Tewiotie in monte ejusdem nominis sita.
- Coila, (Kyle, regio inter Carroram & Lunigiam media) I, 19. IV, 5.
- Coilus Brittonum Rex, IV, 5. prælio cæsus, ibid.
- Colca, genus avis, I, 44.
- Colchonium nemus, Colquhoun, Silva Levinie.
- Colchonius (Colquhoun or Colboun cog.) Joan. ab Aebudanis interemptus, XI, 10.
- Coldingamia (Coldingham, Cœnobium Marcia ad duo millia ab Aii ostio) condita, VII, 25. cremata, 52.
- Colessius (Coleſs or Colece, in quo Comarchus Balnamoniæ primas olim tenuſbat) Joan. Crafordium deserit, XI, 39.
- Colla insula, I, 38.
- Collegium Judicum Edimburgi primo institutum, XIV, 43.
- Collinius (de Colligni, Monsieur de Chatillon Gallie Thalassarchus & Protestantum Gallicorum dux) Gaspar, XX, 13.
- Collinus, Cullen, fluvii Et ad eam sita oppiduli nomen in regiuncula Boina dicta.
- Celmannus Episcopus, V, 41.
- Colrossia, eadem que Culrossia.
- Coluansa insula, I, 36. alia 38.
- Colvillius (Colvil, or Colvin, cog. cuius Princeps Colvillia Regulus) Jac. ab aula remotus, XIV, 38.
- Colvilliūs (Rich.) Joan. Achleccum interimit, XI, 32.
- Columba (Et Columbanus perpetram quibusdam Columbus dictus, St. Colum or Colm, Scotus vita sanctitate celeberrimus, Abbis ordinis sancti Benedicti, multorum Cœnobiorum fundator, e quibus inter alia eminebat Iona monasterium, Bedae Hy, vulgo Icolmkill dictum) V, 33. ejus summa auctoritas, ib. Scotorum de Saxonibus victoriam eadem hora sodalibus suis renunciat, 35. moritur, 36.
- Columbæ insula I, 37. alia, 42. prior eadem quae Iona, Icolmkill.
- Columbaria (Ilancalamon or Chal-

I N D E X.

- man, q. d. Insula Columbarum, Æbudarum una) I, 36.*
- Colurna insula, I, 36.*
- Comarchus, a Laird, Villae vel pagi Dominius.*
- Comernaldiae Regulus, The Laird of Comernald, titulus est quo primum Cuminiorum, deinde iis exactis, Flaminiorum familia aucta est, postea ad dignationem Victonæ comitum elevata. Est autem Comernaldia saltus in Praefectura Lezinensi.*
- Comes Stabuli, (Lord high constable, Magister Equitum, quod munus apud Scottos haereditarium, per multa secula obtinuerunt Areliae comites) X, 22.*
- Comitia, The Parliament.*
- Comitium, The Parliament House.*
- Commodus Imperator, IV, 36.*
- Conanu Britto pacem suadens a multitudine seditiose confoditur, V, 11.*
- Conanus Scotorum Prorex, IV, 13.*
- Conarus Scotorum Rex, particeps conjurationis in Patrem, IV, 31. cum Romanis confligit, ibid. voluptatibus se immergit, ibid. in cellam inclusus, 32. in custodia vitam finit, 33.*
- Conchylati Ordinis Eques, a knight of the Cockle, Ordo militaris inter Gallos a Ludovico XI. in honorem Michaelis Archangeli institutus, ita dictus, quod ejus Ordinis Equites torque aureo in formam conchyliorum confecto utantur.*
- Condeus, Princeps Gallus, the prince of Conde.*
- Confraius (Confray, cog. Anglicum) Radulphus Anglorum Dux de- victus, VIII, 24.*
- Congallus I. Scotorum Rex, V, 19.*
- Congallus II. Scotorum Rex, V, 55.*
- Congregationis nomen a religiosis reformatæ vindicibus assumptum, XVI, 21.*
- Conscientia sceleris animum quietum esse non finit, VI, 40.*
- Constabilius, Constable, cog. Anglicum.*
- Constantinensis concilii decretum perjuris opportunum, XV, 7.*
- Constantinopolis, Constantinople, urbs Thraciae celeberrima, quondam Impp. Orientalium sedes, nunc imperii Turcici caput, olim Byzantium dicta.*
- Constantinus Magnus Imperator, IV, 45.*
- Constantinus I. Scotorum Rex, V, 17.*
- Constantinus II. Scotorum Rex, VI, 7. disciplinam publicam instaurat, ib. Danos cædit, 8. ab iis occiditur, ibid.*
- Constantinus III. Scotorum Rex, VI, 15. cum Danis fœdis init, ib. Regno ejerato fit Monachus, 17.*
- Constantinus IV, cog. Calvus, Scotorum Rex VI, 42. adversus legem e Kennetho III. sanctam declamat, ib. a Kennetho confectus, 44.*
- Constantinus a Brittonibus dux electus, IV, 54.*
- Constantinus alius Brittonum Rex creatus, V, 14.*
- Constantius Chlorus Constantini Magni pater, IV, 45.*
- Continens, The Main Land ita κατ' ἔξοχην nomenclatur Orcadum & Hethlandicarum maximæ.*
- Convallus Scotorum Rex, V, 21. vitae sanctitate insignis, ibid. Sacerdotes proventibus ditat, ibid.*
- Conventus Juridicus, a sheriff-court.*
- Conventus Ordinum, a Parliament or convention of the three Estates of the Kingdom.*
- Conventus Praefectus, a Sheriff.*
- Conventus Publicus, a Parliament.*
- Coplandus, Copland, cog.*
- Corbredus I. Scotorum Rex, IV, 24.*
- Corbredus II. cog. Galdus Scotorum Rex, IV, 26. primus Scotorum cum Romanis signa contulit, ibid.*
- Cornavia, Cornwall, Angliae regio Cor-*

I N D E X.

- Cornavii I, 31. II, 36. *The Cornish or Cornwall men, Cornavie incole. Item antiquum nomen Castanefiam habitantium.*
- Cornovallia & Cornovalli, I, 31. II, 26. *Corskera insula, I, 36.*
- Corylus arbor apud Caledonios frequens indeque genti nomen, I, 25.
- Cossæus, Charles de Coss, Brisaci Comes, & Francæ Marescallus.*
- Covalia, (*Cowall, Scotiæ regio inter Glotam fluv. & Lacum Tinnum interjecta, & Argathelia contermina*) I, 23.
- Cracoviaca, (*Kirkwall, urbs Orcadum præcipua, Episcoporum & comitum Orcadenium sedes.*) I, 48, *cremata*, XVI, 18.
- Crafordius, the Earl of Crawford, Comes Scotus Lindeforum Princeps.*
- Crafordius (Crawford cog. cuius Princeps Kilbirnie Comarchus, nunc Garnocia Vicecomes) Tho. Jordonhillius, Gul. Mætellatum cædis Regiæ postulat, XIV, 47. arcis Brittannoduni capiendæ socius, XX, 27.*
- Cragiæ Comarchus, The Laird of Cragie, Eques Coilensis fortissime Vallarum familiæ Princeps, vulgo, distinctionis gratia, Cragie Wallace datus.*
- Cragius, Craig, cog.*
- Crammilliarum, Craigmillar, arx Lothianæ, dusbus ab Edimburgo millibus distans.*
- Cranstonium, Cranston, arx Lothianæ, 4. a Dalkeith mill.*
- Crathilinthus Scotram Rex, IV, 45.*
- Crathilinthus Merniæ princeps Cruthinetum avum suum trucidat, VI, 34. morte multatus, 35.*
- Crea, (Cree Gallovidia fluv.) I, 19.*
- Crepitaculis equi Anglorum teriti, IX, 41. eorum forma, ibid.*
- Cressinghamius (Cressingham, cog. Anzlicum) Hugo Scotiæ Quæs-*
- tor ab Anglo constitutus, VIII, 17. a Valla prælio victus & cæsus, 20.
- Crichtonia [Margarita] ex Gul. Crichtonio & forore Regis genita, XII, 51.*
- Crichtonium, Crichton, ex Lothianæ.*
- Crichtonius (Crichton, cog. claræ familiæ, unde Drumfrisia comites & Frendrachtia Vice comites propagati) Geo. Episcopus Caledoniæ, XIV, 26.*
- Crichtonius [Guliel.] Scotiæ Cancellarius, XI, 1. a Regina e-repto filio Rege deceptus, 4. Regem a Levistonio abducit, 11. in jus vocatus, venire recusat, 20. obfessus Regi se reddit, ac in pristinam dignitatem restituitur, 22. 34. in Galliam missus 25. insidias Duglassii evadit, 35. ejus mors, 45.*
- Crichtonius [Gul.] Gul. Cancelarii nepos III. Crichtoniæ Regulus omnium consiliorum Alexandro Albino adversus fratre suum Jacobum III. auctor, XII, 50. venia donatus, ib. iteram accusatus, atque aqua & igni ipsi interdictum, ib. fororis Regis pudicitiam violat, 51. Regi reconciliatus, ibid.*
- Crichtonius [Gul.] Sancharius cæsus, XV, 65.*
- Cristorfinium, Corstorfine, Lothianæ vicus, 2 ab Edimburgo mill. unde Cristerfinianus, The Laird of Corstorfine, qui nunc Forestaria Regulus.*
- Crocus, (Monsieur de Croc.) Gallus Legatus Reginæ nuptias cum Bothuelio improbat, XVIII, 29, 30. ad Gallum literas mittit, 50. pacem inter Reginam & conjuratos reconciliare nititur. 47.*
- Croftus, Croft, cog. Anglicum.*
- Sanctæ Crucis Gænobium, The Abbey of Holy Rood-house, in suburbio Edimburgensi, infra vicum, qui inde Canonicorum, vulgo the Canongate dicitur; ubi nunc mag-*

- nificum Palatum postremis Scotorum Regibus gratissimum, ac in paucis Britannicorum memorabile domicilium.
- Crudeles crudelis manet exitus, V, 61.
- Crudelitatis insigne exemplum, X, 10.
- Crølinga (*Crowling, insula Æbularum una, prope Skiam.*) I, 39.
- Crux Regia, (*The Re Cross*) VII, 18.
- Cucianus, *The Earl of Caucy, Comitis Galli titulus.*
- Culbrenina insula, I, 35.
- Culdei (*The Culdees, antiquissimum & sanctissimum apud Scottos Monachorum genus.*) IV, 26. i. e. Dei Cultores, VI.
- Culenus Scotorum Rex, VI, 23.
- Culenus [Jac.] captus, supplicioque affectus, XX, 54. *Cullen cog.*
- Culrossia, (*Culross, oppidum ad Forthæ-aestuarium situm, sub Praefatura Perthensi*) unde dicta, VI, 2.
- Culrossiana Praefectura, I, 24.
- Cumbra insula major & minor, I, 34. VII, 62.
- Cumbri & Cumri, II, 45.
- Cumbria (*Cumberland, Angliae regio in septentrionalis limite sita*) Scotis redditæ, VI, 12. titulus heredum Scotiæ, ac regni Augurium, VI, 15, 36, 38 Scottis ademta. 16. restituitur, 18. ea conditione, ut qui proxime successurus pro ea sacramentum Anglorum Regi diceret, ibid.
- Cuminiorum, (*Cuminius*) Cumin, cog. Scoticum, nobilitate & opibus olim clarissimum,) potentia magna, VII, 58.
- Cuminius (Alex.) Buchaniæ Comes, VII, 60, captus, 64.
- Cuminius (David) Atholiæ Comes, unus ex Eduardi Balliolis ducibus, IX, 5, 16. ab Anglo rei Scoticæ praefectus, IX, 19. in Brusii verba jurare coactus, 20. Anglo tamen se rursus adiungit, 22. pro Rege ab Anglia Scotia relictus, 23. cæsus,

- ibid. [verum ejus nomen erat David Strabolgius.]
- Cuminius [Joan.] Buchaniæ Comes aduersus rebelles missus, VII, 56.
- Cuminius [Joan.] Alex. F. Buchaniæ Comes, unus e sex Scotiæ Rectoribus, VIII, 1. Cumbriam & Northumbriam populatur, 17. Scotorum Prærex electus 24. Anglos ad Roslinum devincit, ibid. Roberto I. adversatur 31. de induciis fraudulenter agit, ibid.
- Cuminius [Joan.] Badenachæ regulus, unus e sex Scotiæ Rectoribus, VIII, 1.
- Cuminius [Joan.] Badenachæ regulus, Ruber dictus VIII, 27. ejus in Robertum I. perfidia, 28. cæsus, ibid.
- Cuminius [Tho.] capite multatus, IX, 23.
- Cuminius [Valterus] Tachiæ comes, VII, 60.
- Cuminius [Valterus] cæsus, IX, 9.
- Cuminius [Valterus] alter cæsus, IX, 23.
- Cunicularia insula, I, 35. alia, 39. alia item Sigrima magna dicta, 42.
- Cunigamia, (*Cunningham, oppidi & regionis nomen in Praefectura Aerensi*) I, 20. Vocis etymon, VI, 2.
- Cunigamii (*Cuningamius, Cunningham, celebre cog. cuius Princeps Glencarniæ Comes*) ab Hamiltoniis superati, XV, 19.
- Cunigamius [Alex.] I. Glencarniæ comes occisus, XII, 61.
- Cunigamius [Alex.] V. Glencarniæ comes Proregi obes pro patre datus XV, 14. ad Regentem Orator missus, XVI, 25. electus qui de concordia ageret, 30. exilio multatus, XVII, 49. a Regina arcessitus ne de Bothuelio judicium haberet, 45. unus e conjuratis aduersus Reginam & Bothuelium, XVIII, 41, 46. dux in exercitu Regio, XIX.

I N D E X.

- XIX, 10. captus, XX, 59. a suis receptus, 61.
- Cunigamius [Gul.] Kilmaurius cum aliis Scotorum ducibus Anglos in fugam vertit, IX, 47.
- Cunigamius [Gul.] IV. Glencarniaæ comes in pugna fauicus XIV, 29. ab Hamiltoniis superatus, XV, 19.
- Cunigamius [Joan.] Drumvasil Iæ comarchus in arce Britanno-dunensi capienda socius assutus, XX, 26.
- Cunigamius [Rob.] Judicium de Bothuelio rite non exerceri protestatur, XVIII, 24.
- Cunigamius [Umfridus] arcem in Marini insula expugnat, X, 29.
- Cupiditas iniat abilis, X, 9.
- Cuprum, *Covper*, duo sunt hujus nominis oppida, unum Fifæ caput, alterum Cœnobium in Angusia)
- Fifæ, I, 24. Angusiaæ 25.
- Currius (*Currie cog.*) Valterus, XI, 28.
- Gustos Regni, A Warden or Guardian of the Kingdom.
- D
- D Aal, i. e. pars IV, 11.
- Dacrius, Dacres, cog. & Reguli inter Anglos titulus.
- Dalbusus, The Lord or Earl of Dalbouſie, titulus Comitis Ransæorum Principis.
- Dalkethum, (Dalkeith, oppidum Lothianæ inter duas Escas situm) I, 18. arx obfessa, XI, 38.
- Dalreudini unde appellati Scotti, IV, 11.
- Damiacta, Damee, Gallus.
- Dania, Denmark, Regnum.
- Dani, (*The Danes populus*) Angliam ingrediuntur, II, 37. in Scotiam classe transmittuntar, VI, 8. cæsi, ibid. 10. 18. 19, 49, 50. ad Loncartem vicum fusi, VI, 32. astu vieti, VII, 6, 7.
- Daniae Rex cum Legato Scotiæ transgit de insulis circa Scotiam, XII, 27.
- Dantiscum al. Gedanum, Dantzick, nobile ad Vistulam Emporium & Borussiæ Regiæ caput.
- Dardanus Rex Scotiæ, IV.
- Darlaus, Darnilæus, & Dernileus, The Lord Darpley. Hoc titulo insignitus est (proxime post Regiam) Stuartæ familie Princeps, in primis vero memorabilis Henricus Mariæ Reginæ maritus, Jacobi VI, pater.
- Darsius, (D'Arſe, Monsieur de la Batis nobilis Gallus) Antonius Marciæ ac Lothianæ præfектus, XIV, 9. a Gulielmo Cockburno occisus, 10.
- David I. Scotorum Rex, VII, 27. monasteria ædificat, ibid. Episcopatum numerum auget. ibid. adversus Anglum varia fortuna bellatur, 32, 33. Summa ejus animi magnitudo, 35. ejus elegium, 36.
- David II. Scotorum Rex inungitur, IX, 1. Angli sororem uxorem dicit, VIII, 56. ad Philipum Galliarum Regem puerad-huc mittitur, IX, 8. in Scotiam revertitur, 30. Anglia in ter invadit, 32. ad Dunelmum captus, 33. Bervicum missus, 37. domum reversus, ibid. Rob. Stuartum a spe succedendi removet, Alexandro Sutherlando in ejus locum substituto, ibid. moritur, 38.
- David Hundintoniæ comes, VII, 36, Scotiam reddit, 47. Ricardum Anglum in Syrium comittatur 49. in Scotiam revertitur, ibid. ejus soboles, VIII, 4.
- David Rothesaiæ Dux, vid. Stu- artus [David.]
- Dea, Dee, multorum fluviorum nomen: unus Valliam, alias Gallovidiam, intersecat, tertius Marrisiam a Mernia dirimit. Est & quartus in Angusia.
- Deidonum, (Dundee) ita Taodunum Heſtor Boethius patriæ suæ gratulans appellat, I, 25. VII, 49.
- Delatores ab Eveno instituti, IV, 17.
- Delphinus, The Dauphine of France, Galliarum hæres.

I N D E X.

- Dera insula, I, 35.  
 Desertum, *Dysert, Fifæ oppidum.*  
 Dessius (*Monsieur de Duffie*) Gal-  
 lus copiarum Gallicarum in Sco-  
 tia dux, XV, 54. ejus res ges-  
 tæ 59. & seqq. in Galliam re-  
 vocatur, 62.  
 Deva, (*Dee, fluw. idem qui Dea, q.  
 vide*) Angliæ, I, 17. Gallovi-  
 dia, 19. Marriæ 26.  
 Deucaledonium mare (*ea Oceani  
 Hyperborei pars qua Scotiam ab  
 occasu alluit*) I, 32. forte scri-  
 bendum Duncaledonium, II,  
 22.  
 Dianæ Oraculum Bruto datum, a  
 Monacho confictum, II, 8.  
 Dicaledones apud Marcellum  
 Duncaledones legendum vide-  
 ri, II, 22.  
 Dicsonus (*Dickson cog.*) Tho. Sa-  
 crificulus Crichtonii accusator,  
 XII, 50.  
 Dicpa, *Diep, Normaniæ oppidum  
 maritimum.*  
 Diocletianus fabulosus Syriæ Rex,  
 II, 4, 6.  
 Diocletianus Imp. IV, 45.  
 Dionethus se Brittonum Regem  
 gerit, V, †.  
 Diploma Regium cum ignominia  
 per vicos tractum, XI, 38.  
 Dirlintonius, *Lord Dirleton, is olim  
 Haliburtonus erat.*  
 Doaca Macbethi mater, VII.  
 Dochamus & Dorgallus Dursti  
 filii fraude Gilli interempti, IV,  
 18.  
 Domus Magister, XII, 55.  
 Dona, (*Don Marriæ fluw. ad cuius  
 ostium sita est Abredonia vetus*)  
 I, 26.  
 Donachi, Dunachi vel Duncani  
 Sinus, (*Dunsby head or Ray, Ca-  
 thansie prementorium & sinus,  
 Orcadibus e regione oppositus,*) I,  
 31. 49. *est autem Donachus vel  
 Dunachus viri nomen, vulg. Do-  
 nachie.*  
 Donaldina familia, *The Clan Do-  
 nald, or Mackdonalds, priscorum Sco-  
 torum tribus potentissima, ipsis e-  
 tiam Regibus gravis.*
- Donaldus I. Scotorum Rex, IV,  
 36. primus Regum Scotorum  
 Christianos ritus recepit, ibid.  
 Donaldus II. Scotorum Rex, IV,  
 43.  
 Donaldus III. Insulanus Scotorum.  
 Regem se constituit, IV, 44.  
 Donaldus IV, Scotorum Rex, V,  
 40.  
 Donaldus V. Scotorum Rex, VI, 4.  
 Anglos vincit, ibid. ab iis vic-  
 tus captusque, 5. duras pacis  
 conditiones accipit, ibid. ob ig-  
 naviam in carcerem conjectus,  
 6. sibi manum infert, ibid.  
 Donaldus VI. Scotorum Rex,  
 VI, 14. auxilia Aluredo Anglo  
 adversus Danos mittit, ibid.  
 Donaldus VII. cog. Banus Scoto-  
 rum Rex, VII, 23.  
 Donaldus Banus Regem se Æbu-  
 darum vocat, V, 51.  
 Donaldus Insulanus in Albion  
 trajicit, ac prælio vincitur, IV,  
 42.  
 Donaldus Insulanus Rossiam oc-  
 cupat, X, 18. Moraviam in su-  
 am potestatem redigit, ibid. ad  
 Harlaum victus, ibid.  
 Donaldus Insulanus Rossiae Co-  
 mes, scodus cum Duglassio init,  
 XI, 35. agros Regios vastat,  
 44. venia supplici data, 46. se  
 Regem insularum pronunciat,  
 XII, 19. ejus immanitas & a-  
 nimi alienatio, ibid.  
 Donaldus Marriæ Comes Prorex  
 electus, IX, 3. ad Duplinum  
 cœsus, 7.  
 Donaldus Milcolumbi Macbethi  
 filius captus, VII, 37.  
 Donaldus arcis Foresiæ præfектus  
 Duffum Regem jugulat, VI,  
 22. parricidii poenas luit, 23.  
 Donati fanum, I, 49.  
 Dongallus Scotorum Rex, V, 56.  
 Dongardus Scotorum Rex, V, 16.  
 ad cultus Divini curam se con-  
 vertit, ib.  
 Dornadilla Scotorum Rex, IV, 8.  
 Dornagilla Joannis Balioli mater,  
 V, II, 7, 8.  
 Dorydrepata, V, 7.

# I N D E X.

- Dovalus Gallovidianus Nothatum obtruncat, IV, 9. ipse in prælio cæsus, 10.
- Drefanum, Draffin, arx Glottiana.*
- Driburgum, (*Dryburgh*) Cœnobium in Teviotia ab Anglis crematum, VIII, 47.
- Drinacha insula, I, 35.
- Dromunda (*Annabella*) Roberti II, uxor moritur, X, 10.
- Dromundus, (*Drummond*, familie antiquæ cog. cuius Princeps Perthii Comes,) Alex. Carnocensis in exilium pulsus, XIV, 35. redundi venia ei data, 38.
- Dromundus [Joan] Dromundia Regulus Matthæum Stuartum Leviniæ Comitem fundit fugatque, XIII, 5. in custodiam relegatus, XIV, 5.
- Druides, Sacerdotum genus, Gallorum & Britannorum proprium, II. 23.
- Druidum Comes, The Earl of Dreux, nobilis Gallus.*
- Drum Albin, regio, I 24.
- Drumfrisiūm (*Drumfreis*; oppidum Nithiæ, caput præfecturæ Drumfrisiensis, cui nomen tribuit) captum, VIII, 35 XI, 26.
- Drumilaus (*Di un'ilaw sands, arenæ cumulus in ostio Tai navigantibus periculosus*) VII, 7.
- Drumlanricum, Drumlanrig, arx ad dextram Nithi amnis ripam sita, Ducum de Queenberry præcipua sedes.
- Drurius, (*Drury cog. Anglicum*) Gul. Eques occulte Havarti rebus studet, XX, 16, 17.
- Druskenus, Pictorum Rex, V, 59.
- Dublinum, Dublin, Hiberniæ metropolis.
- Duchtius, (*Doughty cog. Anglicum*) Tho. falsa miracula venditat, XIV, 41.
- Ducum nomina quando in Scotiam invecta, X, 4.
- Duffa insula, I, 35.
- Duffus Scotorum Rex, VI, 20. maleficarum beneficiis petitus, 21. a percussoribus jugulatur, 22.
- Dugallus Gallovidianus, V, 17.
- Duglassia (*Douglas dale and Castle*) regio V 8. Vallis est, (E in ea arx) ad ripam fluvii qui dicitur Duglassius, Douglas Water, in Glottam devolvens.
- Duglassius, Douglas, cog. Scoticum in multas nobilissimas & fortissimas familias propagatum, quarum omnium olim Princeps erat Comes Duglassiæ, eoque extincto, Angusia Comes, postea ad Marchionis, ac non ita pridem Dux Duglassiæ dignationem crevætus.
- Duglassia [Beatrix] patrueli suo nupta, XI, 18. deinde ejus fratri, 40. Atholiæ Comiti collata, 45.
- Duglassia [Joanna] Angusii soror cremata, XIV, 54.
- Duglassia [Margarita] Angusii ex Regina filia XIV, 4.
- Duglassius [Arch.] Gallovidiæ Regulus, IX, 9. Scotorum Prorem & Dux electus, 13. prælio ad Halidonem cæsus, 14.
- Duglassius [Arch.] Arch. F. Gallovidiæ Regulus, IX, 43.
- Duglassius [Arch.] III. Duglassiæ Comes, Austerus cog. IX, 63. Dux titulum recusat, X, 4. ejus cum Geo. Dumbario Marcia Comite inimicitiæ, X, 5. moritur, 6.
- Duglassius [Arch.] IV. Duglassiæ Comes, X, 6. prælio captus, 8. liberatus, 11. iterum captus, ibid. ac demissus, ibid a Delphino in Gallia Dux Turonensis appellatus, 23. prælio cæsus, 24.
- Duglassius [Arch.] V. Duglassiæ Comes, in arcus Lacus Levini relegatus, X, 37. Regi reconciliatus, ibid. omnia miscet, XI, 2. ne quis suorum Regiis ministris pareret, edicit, ibid. ad Cancellarium superba responsio, 7. ejus mors, 9.
- Duglassius [Arch.] Viatoriae Comes, Arch. V. Duglassiæ Com. F. Delphino in Gallia operam navat X, 20. revocatus, 23.

## I N D

Duglassius [Arch.] [al Jac.] Jacobi Crassi Com. Duglassiae F. Annevicum incendit, XI, 26. fit Comes Moraviæ, ibid. prælio cæsus, 43.

Duglassius [Arch.] V. Anguisiæ Comes, XII, 41. ejus ad Proceres oratio, ibid. 42. Cocheranum gula præhensum dat cufodiendum, 45. Rex cum eo consilia communicat, 56. Regis consilium callida oratione eludit, 57. ejus ad Jacobum, IV, oratio, XIII, 35. domum discedit, 36.

Duglassius [Arch.] Geo. Fil. Arch. N. VI. Anguisiæ Comes, XIII; 44. Jacobi IV. Viduam uxorem dicit, ibid. ab Heburno accusatur, XIV, 2. in Angliam cum Regina abit, 4, unus e Scotiæ Rectoribus 9. inter eum & Andream Carum discordia, 11. Hamiltonios in tumultu Edinburghensi devincit, 12. in Galliam relegatus, 13. ab Anglo benevole receptus, 25. in Scotiam redit, ibid. ab uxore oppugnatur, ibid. unus e Regis & Regni custodibus a sua factione electus, ibid. summa ejus in Aula potentia, 26. Valterum Scotum cum suis pugna superat, 27. Hamiltonios sibi adjungit, 28. Levinium pugna vincit, 29. ei aqua & igni interdictum, 35. in Angliam exultatum abit, 37. de eo revocando Rex cogitat, 61. post 15 exilii annorum in Scotiam revertitur, XV, 2. ad sedandas controversias veniens ab Hamiltonio retinetur, atque in custodiam mittitur, 14. liberatus, 15. ejus memorabile facinus, 22. Proregi suadet, ut Cardinale relicto cum Proceribus Scotorum sua consilia communicet, 24. Anglos superat, 25. primam aciem in prælio ad Musselburgum dicit, 49.

Duglassius [Arch.] Kilspindius (Arch. V. Com. Anguisiæ F.)

## E X.

Quæstor Regius, XIV, 30. ei aqua & igni interdictum, 35. Duglassius [Arch.] Viætengamii frater captus, XX, 68.

Duglassius [Dav.] cum fratre Guelmo capite pœnas luit, XI, 17.

Duglassius (Galvinus) Comitis Anguisiæ patruus (*postea Caledonie Episcopus*) a Regina Fani Andreæ Archiepiscopus nominatus, arcem occupat, XIII, 44. ab Joan. Heburno expulsus, ibid. in custodiam relegatus, XIV, 5. ad Betonium pacis interpres missus, 12. ejus mors, & elegium, 13.

Duglassius (Geo.) IV. Anguisiæ Comes ad Gul. Crichtonum adversus Com. Duglassiæ auxilia submittit, XI, 21. Anglos prælio vincit, 46. ejus memorabile facinus, XII, 5. Reginæ adversatur 6.

Duglassius (Geo.) Ormundiæ Comes, XI, 26. Scotorum Dux Anglos fundit, 29. capite luit, 43.

Duglassius (Geo.) frater Arch. VI. Com. Anguisiæ cædis Darsianæ suspectus, ac in Garviam insulam inclusus, XIV, 10. indigna ejus ad Regem vox 28. 35.

Duglassius (Geo.) Arch. V. Comitis Anguisiæ F. pro patre obses datus, XV, 14.

Duglassius (Geo.) Angusi nothus, primum Davidi Rizio vulnus infligit, XVII, 62.

Duglassius (Geo.) Proregis ex alio patre frater natu minimus, Reginam e custodia liberat, XIX, 5.

Duglassius (Gul.) Duglassiæ Regulus, in Eduardi I. Angli verba jurare recusat, VIII, 17. in carcerem conjectus, ibid. moritur, ibid.

Duglassius (Gul.) I. Duglassiæ comes, Gul. Duglassium Lidalia num interficit, IX, 34. patrimonium suum recuperat, 35. Anglos devincit, ibid. regnum Sco-

I N D E X.

Scotorum petit, 39. ingentem ex Anglia prædam agit, 44. Mabanum capit, 46. moritur, 47.

Duglassius (Gul.) VI. Duglassiæ Comes patri Archibaldo succedit, XI, 9. ab adulatoribus corruptus, ibid. Dux Turonum appellatus, ibid. a Cancellario ad arcem Edimburgensem pellec-tus, 17. pœnas capite luit, ib.

Duglassius (Gul.) VIII. Duglassiæ Comes Jacobi Crassi F. XI, 18. patrui filiam dicit, ibid. Regem obsequio suum facit, XI, 19. ac eo modo patruelium mortem ulciscitur, 20. Romam proficisci-tur, 32. absens accusatur, 33. procurator ejus causa cadit, ib. reverso Rex placatur, 34. Pro-rex per totam Scotiam declarat, ibid. in Angliam clam proficisci-tur, ibid. Rex, quamvis graviter offensus, noxa eum li-berat, magistratu tantum adempto, ibid. infidias Crichtonio struit, 35. Crafordiæ & Ros-siæ Comites fœdere sibi con-jungit, ibid. Joan. Heresium & Maclelanum supplicio afficit, 36. a Rege arcessitus, 37. Ster-linum venit, ibid. a Rege tan-dem confossum, ibid.

Duglassius (Gul.) Lidaliæ Regulus (*Jacobi Duglassiæ Reguli no-thus*) IX, 9. captus, 10. libera-tus, 21. fortia ejus facta, 22, 26. in Galliam abit, ibid. arcem Cuprensem recuperat, 27. Edimburgensem arte capit, 28. Alex. Ramisæum inhumaniter fame mori cogit, 31. venia do-natus, ibid. a Gul. I. Duglassiæ Com. interficitur, 34.

Duglassius (Gul.) Archibaldi Gal-lovidiani F. in Hiberniam na-vigat, IX, 53. ejus laus, ibid. ei quamvis notho Rex Ægidiam filiam collocat, ibid. Hiber-nos fundit, ibid. cum ingenti præda domum revertitur, ibid. Dantisci per sicarios occiditur, 67.

Duglassius (Gul.) II. Angustiæ co-

mes, ad arcem Dunbari recipi-endam missus, X, 45. Scotorum dux Anglos ad Piperdeniam de-vincit, 54.

Duglassius (Gul.) Arch. VI. Com. Angustiæ frater Abbas Sanctæ Crucis, XIV, 26. moritur, 35.

Duglassius (Gul.) Proregis Moravii ex alio patre frater, ejus mortem vindicari petit, XX, 5.

Duglassius (Gul.) Glenbervius, ejus domus ab Adamo Gordo-nio obseffa, XX, 68.

Duglassius (Jac.) Gul. F. Duglassiæ Regulus, ad partes Brussi-anas se adjungit, VIII, 32. Ros-burgum capit, 35. proxime post Tho. Randolphum Regni Gu-bernator designatus, 42. limi-tum præfectus Anglos Scotiam invadentes cœdit, 44. ad Joan. Balliolum missus, 50. ejus & Tho. Randolphi in Angliam expeditio, 51. Rob. I. cor Hi-erosolymam ferendum ei tradi-tur, 58. a Saracenis acie iæc-remtus, ibid.

Duglassius (Jac.) Gul. F. II. Du-glassiæ Comes patri succedit, XI, 47. Euphemiam, Rob. II. filiam uxorem dicit, 39, 42. Northumbriam vastat, 48. Cum-briam populatur, 49. Percium singulare certamine vincit, 57. prælio ad Otterburnum victor, 58, 59. fortiter pugnans oc-cumbit, 59.

Duglassius (Jac.) VII. Duglassiæ Comes, cognom. Crassus Gul. patruo succedit, XI, 18. mori-tur, ibid.

Duglassius (Jac.) IX. Duglassiæ Comes fratri Gul. succedit, XI, 38. Regem perfidiæ accusat, ibid. cum suis Dalkethi arcem obsidet, ibid. fratris viduam uxorem ducit, 40. a suis deser-tus, 43. Anglum adversus Sco-tum incitat, XII, 40. ad Lacum Mabanum captus & in cœno-bium Lindorim inclusus, 52.

Duglassius (Jac.) Mortonii Comes (*Ges. Duglassiæ fratribus Arch. VI.* Com.

I N D E X.

- Cem. *Angus. c F.*) XVII, 39.  
cum aliis necem Davidis Rizii  
conjurat, 60, 61. Princeps con-  
jurationis in Reginam & Bo-  
thuelum, XVIII, 41. primæ  
aciei adversus Reginam Dux,  
46. pro Jacobo VI, in leges ju-  
rat, 56. in peditio privato pab-  
licæ necessitatis onus sustinet,  
XIX, 2. unus e Regiis duci-  
bus adversus Reginam, 10. Mo-  
ravium in Angliam comitatur,  
16. Legatus in Angliam mis-  
sus, XX, 25. ejus legationis  
summa, 36. & seq. varia fortu-  
na cum Reginensibus pugnat,  
49, 51. quamvis coli dolore  
lecto affigetur, 53. ab hosti-  
bus tamen excitatus eos fundit  
fugatque, 54. ad Sterlinum  
captus, 59. capientes capit, 60.  
Duglassius (Jac.) Drumlanrici Re-  
gulus cum Levinianis pugnat,  
XV, 52.  
Duglassius (Joan.) Mortonii Co-  
mes Regi fidelis, XI, 21.  
Duglassius (Joan.) Dalkethius cæ-  
sus, IX, 14.  
Duglassius (Joan.) Balvaniæ Re-  
gulus, XI, 26.  
Duglassius (Robertus) Proregis  
Moravii ex alio patre frater, e-  
jus mortem vindicari petit, XX,  
5.  
Duglassius (Rob.) Britannodunum  
arcem capit, XX, 16.  
Duglassius fluv. I, 20.  
Dumbarius, (*Dumbar, antiquissi-  
mum inter Scotos, cog. & familia,*  
*quam ducebant Marcia Comites,*  
*quibus ante aliquot sœcula extinc-*tis, is honor in Regiam, ac deinde**  
*Duglassiam domum transit,*)  
Arch. Halim arcem capit, XI,  
23.  
Dumbarius (Galvinus) Regis Jac.  
V. præceptor, Cancel. factus,  
XIV, 34.  
Dumbarius (Galvinus) Geo. Co-  
mitis Marciani F. Rosburgum  
incendit X, 17.  
Dumbarius (Geo.) Pat. VI. Com.  
F. VIII. Comes Marcia Ed.  
uardum II. Angliae Regem fu-  
gientem tutatur, VIII, 40.  
Dumbarius (Geo) X. Marcia co-  
mes IX, 40. Rosburgum incen-  
dit, ibid. Mabanum capit, 46.  
filiam Elizabetham Davidi Ro-  
berti Regis filio despondet, X.  
5. hostis publicus denunciatus,  
ibid. Duglassiorum agros vastat,  
6. Duglassium prælio vincit, 8.  
placato Gubernatore in Scoti-  
am reddit, X, 16, 45.  
Dumbarius (Geo.) Geo. F. XI.  
Marcia Comes patri succedit,  
X, 45. patrimonio antiquo ex-  
utus, ibid. Buchania donatus,  
ibid.  
Dumbarius [Jac.] Joan. ex filio  
Alexandro nepos, IV. ex ea fa-  
milia Moraviae Comes, mori-  
tur, XI, 26.  
Dumbarius [Joan.] Moraviae Co-  
mes Randolphum Percium in  
prælio Otterburnensi capit, IX,  
59. Duglassio occiso Scotorum  
dux electus, 61.  
Dumbarius (Patricius) I. Marcia  
Comes, latrones domat, VII,  
15.  
Dumbarius (Patricius) F. Valdevi  
N. Pat. P. IV. Marcia Comes,  
Sumerledum tumultuantem de-  
vincit, VII, 57. Valterum Cu-  
minium arcis Edimburgensis  
præfectum, ad deditonem com-  
pellit, 60.  
Dumbarius (Pat.) Geo. F. IX.  
Marcia Comes, Scotorum dux,  
IX, 5, 7. arcis Bervici præfec-  
tus, 10. eam Anglo dedit, 15.  
Geldros devincit, 22. & Davi-  
dem Cuminiuum, 23.  
Dumbarius (Pat.) Geo. F. Fasca-  
tellum de Anglis capit, X, 17.  
Dumbarius (Tho.) Joan. F. Mo-  
raviae Comes, ad rebelles pa-  
cañdos missus, X, 2. pugna ad  
Homeldonum captus, 8.  
Dumbaram, (*Dumbar oppidum Lo-  
thianæ*) I, 18. unde dictum, VI,  
2. ab Anglis captum, VIII, 16.  
XI, 26. ab Anglis obsecsum,  
IX, 25. ab Agnete Com. Mar-  
ciani

I N D E X.

- Ciani uxore viriliter propugnatum, ibid.
- Dumbarus Dux Scotus, Danis metum incutit, VI, 19.
- Dumblanum, (*Dumblain*,) oppidum & sedes Episcopalis Taichiæ, ad Alanum fluv. in præfectura Perthenſi, 4 mill. a Sterlino.
- Dumchonel insula, I, 35.
- Duncanus I. Scotorum R. VII, 2. a Macbetho obtruncatus, 8.
- Duncanus II. Scotorum R. VII, 24.
- Dunbucum, Dunbuck Hill, mons est Leviniæ haud procul a Britannoduno.
- Duncaledoniu[m], pro Deucaledonium, legendum videri apud Ptolemaeum, II, 22.
- Duncaledones apud Marcellinum forte pro Dicaledones, II, 22.
- Duncalden oppidum, quod & Caledonia, I, 25.
- Dundalcum, Dundalk, Hibernia oppidum, in Comitatu Loutherſi, Scotorum clade funestatum.
- Dundargum, Dundarg, Buchaniæ arx.
- Dundassius (*Dundass cog.*) Jac. & Rob. in custodiam dati, XI, 24.
- Dunedinum priscis Scottis, Edinburgh recentioribus, VI, 2.
- Dunelmum, Durham urbs Angliae, & sedes Episcopalis, Comitatus Dunelmensis caput.
- Duni, The Downs, arenæ cumuli, seu colles ad oram Cantii.
- Duni pacis, (duo colles ad levam Carrontis a Romanis congesti, unde loco nomen, vulgo Dunipace,) I, 21. IV, 38.
- Dunotrum, (*Dunotter Castle*, Comitis Martialis in Mernia arx,) I, 25.
- Dunis Bei, alias Duncan's Bei, promontorium, I, 31.
- Dunsianus mons, The Hill of Dunsinan, 3 a Capro Angusiae oppido mill. affurgens.
- Dunsinnana arx, Dunsinnan Castle, in eo monte a Tyranno Macbetho extructa.
- Dunsum oppidum Marcie 6 mill. a Bervico,
- Dunum Donaldi, Dundonald, arx & Domus Regia ad Irvinum fluviſta nunc comiti, Cocheraororum familia Principi, titulum dans.
- Dunum, a Duno inchoantia, & in eam vocem exeuntia locorum nomina, II, 33.
- Dunum, Down, arx Taichiæ, quoniam Regia sedes, nunc Comitis Moraviae propria, cuius majores Dunensis Reguli inde appellabantur.
- Dunum Fermelini, Dunfermline, oppidum & cœnobium Fifæ, palatio & sepulchreto Regio celeberrimum.
- Dunus, (Down, Lacus & ex eo profuens fluvius, qui Coilam intersecans ad duo ab Aera oppido mill. in mare Hibernicum decidit,) I, 20.
- Dunum novum, vid. Noviodunum.
- Duplinum Duplin, arx Fernie ad sinistram Ferni fluminis ripam in præfectura Perthenſi.
- Dureta, II, 34.
- Durius (Geo.) Abbas Fermelinduni, XV, 48, XVII, 7.
- Durisdera, Disdeer, oppidum Nitbiæ. Durisderanus, The Laird of Disdeer.
- Durovartus, (*Durward, Anglus*) Alanus, VII, 59.
- Durstus, Scotorum R. IV, 16. voluptatibus deditus, ibid. Nobilitatem ad cœnam invitatam nec opinantem occidit, ibid. ipse prælio cadit, ibid.
- Durstus a Pictis Rex creatur, IV, 54. in pugna cæsus, V, 5.
- E.
- E** Anfridus Berniciorum Rex, Christianorum disciplinam repudiavit, V, 40.
- Ebbe promontorium, St. Ebbe's head, ad ostium aestuarii Forthæ prope Fascastellum.
- Eboracum, York, urbs Angliae, unde Eboracensis ager, York-shire, & Dux Eboracensis, The duke of York.
- Ebriosi capitali supplicio multati, VI, 7.

I N D E X.

- Ecclesiæ insula, I, 35.  
 Ecclesia, Eccles, Marcia vicus prope  
 Hamiam arcem.  
 Ecclesiæ status miser, XII, 32.  
 De Ecclesiæ Scoticæ libertate  
 controversia, XII, 24.  
 Ecclesiasticorum in Reges impe-  
 riū, VII, 53. avaritia, 54. po-  
 tentiam suam minui nolunt, 60.  
 potentia Regibus formidabilis,  
 64. regna administrant, VIII, 1.  
 eorum vitia, X, 38. & corrupta  
 disciplina, XII, 23 32. reme-  
 dium iis ab Jacobo I. adhibitum,  
 X, 40. Jacobum V. a colloquio  
 cum Anglo avertunt, XIV, 51.  
 fructuum portio illis ademta,  
 XVII, 25.  
 Ederus, Scotorum R. IV, 20. a  
 nutrice servatus, 18.  
 Edgarus, Scotorum R. VII, 25.  
 ab Edgardo avunculo in An-  
 gliam transportatus, 23.  
 Edgarus, (*Athelingus vulgo dictus*)  
 Margaritæ Scotorum Reginæ  
 frater in Scotiam venit, VII,  
 16. a Gulielmo Normano in  
 gratiam receptus, 18. sororis  
 liberos in Angliam transpor-  
 tandos curat, 23. apud Guliel-  
 mum accusatus, ibid. accusator  
 monomachia victus, ibid.  
 Edinburgenses Anglos exules, &  
 Hamiltonios in urbem recipere  
 nolunt, XX, 10.  
 Edimburgum (*Edinburgh, Scotia caput, sede Regia & Episcopali, Comitiis item publicis, & conuentibus Juridicis, superba adiunctorum mole ciuiumque frequentia celeberrimum*) oppidum I, 18, un-  
 de dictum, VI, 2.  
 Edinum potius quam Dunedinum  
 vel Edinburgum appellandum,  
 ibid. Vallis dolorosa, & Castrum  
 Paellarum a quibusdam appella-  
 tum, ibid. Anglis deditur,  
 VIII, 17. a Tho. Randolpho  
 captum, 35. a Gul. Duglassio  
 arte captum, IX, 28.  
 Edmundus Anglorum Rex. Mil-  
 columbum Cumbria & Vestima-  
 ria donat, VI, 18.  
 Edredus Anglorum R. Scotorum  
 auxilio Danos compescit, V,  
 18.  
 Eduardus Martyr Anglorum R.  
 VI, 16.  
 Eduardus, (*vulgo Confessor dictus*,)  
 Anglorum R. VII, 16.  
 Eduardus I, stirpis Normanice  
 Anglorum R. coronatur, VII,  
 65. Legatos in Scotiam mittit,  
 VIII, 1. arbiter controversiae,  
 de Regno electus, 9. Scotiam  
 suæ ditionis facere conatur, 10.  
 pro Jo. Balliolo sententiam fert,  
 12. Bervicum fraude captum  
 7000 Scotorum cæde funestat,  
 15. bello superatos Scotos in e-  
 jus verba jurare cogit, 26. mo-  
 numenta omnia aufert, ibid.  
 moritur, 33.  
 Eduardus II. Anglorum R. patri  
 succedit, VIII, 33. Scotiam cum  
 ingenti exercitu invadit, 36.  
 insigni clade ad Banocum am-  
 nem fusus & fugatus, 40. Ber-  
 vicum obsidet, 45. cum nume-  
 roso exercitu Scotiam ingredi-  
 ter, 47. ad Bilandum fusus, ib.  
 a filio & uxore in carcerem con-  
 jeclus, ac fœdo mortis genere  
 interemptus, 49.  
 Eduardus III. Anglorum R. ad-  
 versus Scotos infelici exitu pro-  
 fiscitur, VIII, 52. pacem cum  
 Scotorum facit, 56. Balliolum in fi-  
 dem recipit, ac Scotorum bellum  
 indicit, IX, 11. Scotos ad Ha-  
 lidonem vincit, 14. in Alexan-  
 dro Setonii filios sævitia, 43.  
 Bervicum capit, 15. Scotiam in-  
 vadit, 19, 21, 36. moritur, 23.  
 Eduardus IV. Anglorum R. XII,  
 2. cum Scoto pacem init, 40.  
 decedit, 52. hic tyrannidis in  
 Anglia fundamenta jecit, 62.  
 Petrus Varbecus se ejus filium  
 comminiscitur, XIII, 10, & seq.  
 Eduardus V. Anglorum R. a Ri-  
 chardo patruo & Tutore in cus-  
 todiam inclusus, XII, 52.  
 Eduardus VI. Angliæ R. mori-  
 tur, XVI, 4.  
 Eduardus Balliolus Scotiam cum  
 nu-

F N D E X.

- numerosa classe invadit, IX, 3.  
Scotos ad Duplinum devincit, 6.  
regnum init, 8. ad Maufetum  
victus 9. in Angli verba sacra-  
mento adactus, 11. Rothesiam  
inunit, ac Noviodunum arcem  
capit, 17, in Angliam abit, 19.  
cum Eduardo Anglo Scotiam  
invadit, 21. in Angliam abduc-  
tus, 23. res Scoticæ ei commen-  
datæ, 24. Scottiæ Regno cedit, 36.  
Educatio aulica qualis, XVII, 9,  
23.  
Eduinus Northumbriæ Rex, V,  
38. cæsus, 40.  
Egfridus Northumbriæ Rex, ab  
Eugenio Scoto superatus, V,  
43. a Pictis cæsus, ibid.  
Egga insula, I, 38.  
*Eglintonii Comes, The Earl of Eg-  
lington, nobilis Scotus, familie  
Mongomeriæ Princeps.*  
Eglifa insula, I, 49.  
Eidalta insula, I, 35.  
Elbevii Marchio, (*The Marquis  
of Elbeuf, nobilis Gallus e Gufio-  
rum familia,*) Reginæ Mariæ a-  
vunculus, in Scotiam veniens,  
metu Anglorum unde solverat  
est reiectus, XVI, 54. eam in  
Scotiæ comitatur, XVII, 11.  
Elfinstonius, (*Elphiston, cog. & fa-  
miliæ Principis titulus,*) Alex.  
ad Fluidonem cæsus, XIII, 40,  
41.  
Elfinstonius [Gul.] Episcopus A-  
bredonensis, XIII, 22.  
Elgina (*& Elginum, Elgin, oppi-  
dam Moraviæ præcipuum,*) I, 29.  
Elizabetha Angliæ Regina Scottis,  
religionis veræ vindicibus, au-  
xilia mittit, XVI, 52. ad Ma-  
riæ Scotæ legatos gravissima  
responsio, XVII, 12. et postea  
eius ad Proregem de conventu  
differendo Literæ, XIX, 13. i-  
tem alteræ quæ Proregis victo-  
riæ cursum interrumpunt, 14.  
ex Prorege caussa expulsæ Re-  
ginæ ob cædem mariti cognos-  
cit, 22. literas ad Scotiæ Pro-  
ceres mittit de Regina recipi-  
enda, 42. Havarti in eam con-
- juratio detesta, 46. exules An-  
glos sibi tradi petit, XX, 3.  
Elizabetha, Roberti I, uxor mori-  
tur, VIII, 56.  
Elizabetha, Rob. II. uxor, IX, 42.  
Emmergarda Gulielmi Scotorum  
Regis uxor, VII, 52.  
Enisaia insula, I, 42.  
Enner quid significet, IV, 19.  
*Ennerber-vium, Berwy, or Innerber-  
wy, Merniæ oppidulum ad Osti-  
um fluminis Berwii situm.*  
Ennergorea, *wicus in orientali par-  
te regionis quæ vulgo, The Carse  
of Gowry, vocatur.*  
Ennerlothea seu Ennerlurea, (*In-  
nerlochy, oppidum Abria ad Loch-  
tiæ fluminis ostium,*) ab Eveno  
II. condita, IV, 19.  
Ennernessa, (*Innernes, nobile em-  
porium ad Nessi ostium, præfectura,  
cujus primaria urbs est, dans na-  
men,*) Oppidum (al. Nessus, I,  
29.) ab Eveno II. conditum,  
IV, 19. ejus arx resecta, X, 30.  
Ennerwick, Innerwick, arx & pa-  
gus Lothianæ, 4 mill. ultra Dum-  
barum.  
Enneruria, Innerury, oppidum Gari-  
ochæ, qua Uriæ Donam influit.  
Eorsa insula, I, 37.  
Episcopatus sex in Scotia, VII,  
21. ad sex priores quatuor alii  
adjecti, ac proventibus annuis  
ditati, 27.  
Episcopi veteres Scotorum qua-  
les, VI, 3.  
Episcopi Angli pollicitationibus  
corrupti jusjurandum violant,  
VII, 31.  
Episcopus Cathanesiæ oculis &  
lingua privatus, VII, 49. alter  
crematus, 56.  
Episcopus Caledoniæ, vid. Gul.  
Sinclarus, & Galv. Duglassius.  
Episcopus Dunelmensis cum suis,  
Scotorum alacritate territi sig-  
na convertunt, IX, 61.  
Episcopus Lismorensis, (*Finelias.*)  
profugus in Hibernia moritur,  
X, 28.  
Episcopus Menevensis, ab Anglo  
ad Scotum missus, XIV, 50.

# I N D E X.

- Episcopus Orcadum gratiam aulicam veritati præferit, vid. Bothelius.
- Equorum insula, I, 38. alia, 42.
- Era insula, I, 36. alia 42.
- Ergahelia potius quam Argathelia, I, 23.
- Erica lectis conficiendis commoda, I, 33.
- Ericæ insula, I, 35.
- Eriscata insula, I, 40.
- Esca, (*Esk, multorum fluminum nomen*) cognomento Australis Angusiam medium fecat, I, 25. alter Esca septentrionalis eam a Mernia dividit, ibid. Esciæ fluvius, I, 17.
- Esca duplex, Lothianæ flumina, I, 18.
- Esclia, (*Eskdale, regio ad flumen Escam in limite Scotiæ jacens,*) I, 17.
- Etella, *The Castle of Etell, arx Northumbriæ ad Tillam amnem.*
- Etfinus Scotorum R. V, 48.
- Ethelfridus Northumbriæ Rex Scottos & Brittones devincit, V, 34. vita & regno exutus, 38. ejus filii in Scotiam profugi doctrina Christiana instituti, ibid.
- Ethodius, I. Scotorum R. IV, 34. a fidicine noctu in cubiculo occisus, ibid.
- Ethodius II. Scotorum R. IV, 36.
- Ethodius Fergusii II. avus in Scandiniam appellit, V, I.
- Ethredus Gallovidianus a fratre cæsus, VIII, 5.
- Ethus Alipes Scotorum R. VI, 9.
- Eu insula, I, 42.
- Eubonia, eadem quæ Mana insula, I, 34.
- Evenus I. Scotorum R. IV, 17. primus cives in suum nomen sacramento adigit, ibid. judices ordinarios juridicundo præficit. ibid. delatores instituit, ib.
- Evenus II. Scotorum R. IV, 19.
- Evenus III. Scotorum R. spurcissimus ipse spurcissimas leges condit, IV, 21.
- Eufemia Roberti II. uxor moritur, IX, 42.
- Eugenius seu Evenus, Scotorum, R. IV. 50. a Romanis prælio cæsus, ibid.
- Eugenius II. Scotorum R. V. 6. Brittones superat, 12. ejus laus, 15.
- Eugenius II'. Scotorum R. V, 30.
- Eugenius IV. Scotorum R. V, 38.
- Eugenius V. Scotorum R. V, 43.
- Eugenius VI. Scotorum R. V. 44.
- Eugenius VII. Scotorum R. V, 46. Regum res gestas memoria mandari curat, ibid.
- Eugenius VIII. Scotorum R. V, 49. in cætu Procerum confosus, ibid.
- Evia, (*Ewesdale, regio Evo fluvio rigata*) I, 17. V, 8.
- Evonia (*et Ewonium, arx quam loetius eandem cum Stephanoduno, Buchananus vero arcem Innerluteæ ita appellatam existimat*) I, 28.
- Evus, (*Ew, or Ewse fluv.*) I, 17.
- Examum, Hexam, oppidum ad Tynam, ad 6. mill. supra Novum Castrum in Northumbria.
- Excommunicatio injusta excommunicatum non lædit, VIII, 47.
- Exilium servitute tolerabilius, IV, 54.

## F.

- F Abilla insula, I, 42.
- F Falangama insula, I, 36.
- Falaum. Fanum, Falaw, or Falaw Kirk.
- Falcolandia, Faulkland, oppidum S. palatum Regium in ipso fere Fiffæ meditullio situm, ad radices montis Lominii.
- Falconarius, (*Falconer, cog. antiquæ familiæ quæ Halkertonæ Regulum Principem agnoscit.*) Dav. oceitus, XIV, 37.
- Falestium vel Falesia, Fallaise, Normaniae oppidum.
- Falingama, Falingban, or Finlagan, arx in Ila insula in medio lacus, qui vulgo Loch Gurym dicitur, sita.
- Fames feroce spiritus frangit, V, 9.

I N D E X.

- Fanum Albani, St. Albans, Urbs Angliae.*
- Fanum Andreæ, quod & Fanum Reguli (St. Andrews, urbs Fifæ, Primatis Episcopi sede, & Academia omnium artium studiis florente memorabilis) I, 24. VI, 3.*
- Fanum Doneti, (Donat, or Dinnat Kirk, Cathanesie vicus) I, 49.*
- Fanum Miniani, St. Minnans, in Fifa regione ædes sacra.*
- Fanum Patricii, Kirk Patrick, oppidum ad dextram Glottæ Ripam, 4 mill. supra Britannodunum.*
- Fanum Reguli, vid. Fanum Andreæ. Fara, (Fair Isle, insula medio fere inter Orcadas & Zelandicas trajectu posita) I, 49. alia, ibid.*
- Farnihestius, (the Laird of Fernibest, a quo recta serie oriundus, qui Lothianæ Marchio insignitur) vide Carus.*
- Fascastellum, Fastcastle, arx firmissima Marcia.*
- Fenella filium ad avum parricidi-ali ausa tollendum armat, VI, 34.*
- Feraia insula, I, 40.*
- Ferchardus I. Scotorum R. V, 39. malitiose factiones inter nobiles alit, ibid. ipse sibi mortem consfcit, ibid.*
- Ferchardus II. Scotorum R. V, 41. nefarie uxorem jugulat, filiasque stuprat, ibid. morbo pediculari exesus, ibid.*
- Feredethus Pictorum R. V, 57.*
- Ferelaia insula, I, 42.*
- Fergusius I. [Fergus] Imperii Scottici Rex primus & conditor, IV, 3. Brittones vincit, 5. Scotti ei posterisque ejus regnum jure jurando confirmant, ibid. naufragio perit, ibid. unde*
- Fergusii Rupes, Carrick, or Craig Fergus, al. Knock Fergus, oppidum Hiberniae in Comitatu Antrimensi.*
- Fergus II. Scotorum R. puer adhuc cum patre & avo in Scandiniam navigat, V, 1. in Scotiam vocatus, ibid. Rex creatur, 2.*
- non primus Scotorum Rex, ib. prælio cæsus, 5. secundus regni Scotorum Conditor jure appellandus, ibid. ejus elogium, ib.
- Fergusius III. Scotorum Rex, V, 50. veneno ab uxore dato moritur, ibid.*
- Fergusius Gallovidiæ Regulus moritur, VIII, 5.*
- Feritharis Scotorum R. IV, 6.*
- Ferlegus Fergusii filius adversus patrum conspirat, IV, 6. ad Brittones confugit, ibid.*
- Fermelinoduni (vid. Dunum Fermelini) cœnobium fundatur, VII, 22. perficitur, 26.*
- Fethelmachus Scotorum R. IV, 49.*
- Fethercarnia, Fettercairn, oppidum Mernie ad Grumpii radices, 3 ab Esca septentrionali mill.*
- Fides hominum erga sceleratos fluxa, IV, 18. inter milites sanctissime culta, IX, 60. hæretico (juxta commune Paparorum effatum) non servanda, XVI, 31.*
- Fidicen Ethodium Regem interficit, IV, 34. item alterius fidicinis opera Fethelmachus occiditur, IV, 49.*
- Fidla insula, I, 55.*
- Fifa, (Fife, celebris Scotia provincia, æstuariis Forthæ & Tai, Ocellisque montibus circumvallata) I, 24. unde dicta, VI, 2.*
- Figuræ humanæ insula, I, 36.*
- Fincormachus Scotorum R. IV, 46.*
- Findocus Scotorum R. IV, 42.*
- Finelaus, (Finlaw, nomen Scotticum) Episcopus Lismorensis maiorum consiliorum auctor, X, 28.*
- Finis, (Loch Fin,) I, 23. Argalæ lacus in quem irrumpit*
- Finus (The Water of Fin, ejusdem regionis fluw.) ibid.*
- Finnanus Scotorum R. IV, 15.*
- Fisci procuratores legem inquisimam defendunt, IV, 30.*
- Fisci commoda, incommoda, V, 29. X, 45. XIII, 22.*

# I N D E X.

- Flada insula, I, 34. alia, 35. ter-  
tia, 39. quarta, ibid. quinta, 40.  
sexta, 42. septima, ibid.
- Flamburgum, oppidum maritimum in  
præfectura Eboracensi.*
- Flaminius, (*Fleming, celebre cog.  
cujus Princeps Victoriae Comes*)  
Jac. Comernaldia Regulus in  
Galliam missus, XVI, 14. mor-  
ritur, 17.
- Flaminius [Jo.] Flaminæ Regu-  
lus arcis Britannoduni præfec-  
tus, XX, 26. arce capta aufu-  
git, 32.
- Flaminius [Jo.] Bogallius captus  
XX, 32.
- Flaminius [Milcolumbus] arcis  
Britannoduni præfetus, IX, 17.
- Flaminius [Milcolumbus] in cus-  
todiam inclusus, X, 26. in Gal-  
liam a Duglassio missus, XI, 9.  
capite plectitur, 17.
- Flaminius [Rob.] VIII, 28.
- Flananæ insulæ, I, 42.
- Flandri (*The Flemings, Flandriæ  
Belgii provinciæ incolæ*) opifices  
omnis generis in Scotia vocati,  
X. 41.
- Flata insula, I, 49.
- Fleanchus, Banchonis filius ægre  
Macbethi insidias evadit VII. 10.
- Fluido, *Flowdon-Hill, mons in An-  
glia Scotiaque confinio, Scotorum  
clade plus nimio memorabilis.*
- Fœciales contra jus gentium in-  
terfecti, VII, 42.
- Fœdus antiquum inter Scotos  
& Gallos primum initur, V,  
53. renovatur, VIII, 14. X, 29.  
XI, 25. nova conditio ei adjec-  
ta, VIII, 48.
- Forbosius, (*Forbes cog. numeroſæ  
familiaæ que Forbosæ Regulum  
Principem agnoscit*) Alexander  
III. Forbosæ Regulus, Regiam  
interulam sanguine fœdatam ex  
hostili pedentem circumfert,  
XIII, 4. Græcinam Bodiam u-  
xorem ducit, 9.
- Forbosius [Alex.] Tovianus seu  
Tolianus. Ejus domus cum  
uxore & liberis cremata, XX,  
64. ipse a Gordonianis captus,  
65.
- Forbosius [Arcturus] Joan. For-  
bosiae Reguli filius natu minor,  
contra Gordonianos pugnans  
occiditur, XX, 64.
- Forbosius [Joan.] filius Joannis  
fratris Alexandri, capite luit,  
XIV, 53.
- Forbosius [Jo.] VII. Forbosiae Re-  
gulus adversus Gordonios mis-  
sus, XX, 65.
- Fordoni [Jo.] Scotti Chronicorum,  
V, 17.
- Fordonum Merniæ oppidulum,  
(*Fordon, D. Palladii Scotorum  
Apostoli sepulchro, & Joan. For-  
doni Historia Scotici scriptoris,  
natalibus clarum*) I, 25.
- Forestia quæ & Angusia, I, 25.
- Forestia, *The Country of the Forest,  
regio inter Lothianam & Tewioti-  
am media, olim saltus Regius.*
- Forestarius, Forrester, Foster, or  
Froster, cog. & Reguli titulus.
- Forressa, Forres, Moraviae oppidum,  
8 mil. ultra Elginum.
- Forfar, vel Forfarum, Forfar,  
Angusia oppidum, ubi toti præfe-  
tura, quæ inde Forfarensis vo-  
catur, jus dicitur.
- Formanus, (*Forman cog.*) Andre-  
as Moraviensis Episcopus in  
Angliam missus, XIII, 24. Bi-  
turicensis Archiepiscopus crea-  
tus, 44. Fani Andreæ Archie-  
piscopatu a Julio Pont. Rom.  
donatus, aliisque beneficiis Ec-  
clesiasticis cumulatus, ibid. ab  
Hepburno apud Proregem ac-  
cusatus, XIV, 2. 3. cum He-  
burno paciscitur, XIII, 48.
- Formanus [Rob.] Rex armorum  
ad Religionis vindices cum  
mandatis a Regente missus,  
XVI, 43.
- Fortha fluvius, I, 17. Forthæ æs-  
tuarium, ibid. *The River of  
Forth, Fluvius & æstuarium Lo-  
thianam a Fifa distinxans.  
Vid. Mare Scoticum.*
- Fortunæ inconstantis exemplum,  
XI, 22. XII, 31.
- Fotlara insula, I, 50.
- Foxius, (*Fox, cog. Anglicum*) Ri-  
char-

# I N D E X.

chardus, Dunelmi Episcopus  
summa prudentia vir, XIII,  
20.

*Franci, The Franks or French, gens  
Germaniae bellicofissima, que, re  
Romana inclinata, Franconia na-  
tali solo relicta, Galliam occupa-  
vit, quam & in hunc usque diem  
tenet, totius Europae potentia &  
opibus facile prima.*

Franciscanorum mendicantium o-  
pulentia, XVI, 28.

*The Franciscan Friars, Monacho-  
rum genus ab Institutore, D. Fran-  
cisco denominatum : quod ueste  
glauca sive cinerea utantur, Gray  
Friars, vulgo dicti.*

Franciscus I. Gallorum R. Angli  
opera ex Hispanorum manibus  
in libertatem restitutus, XIV,  
46. Levinium in Scotiam mit-  
tit, XV, 8. a Levinio aliena-  
tus, 16. Morgomerium cum  
Gallicis auxiliis in Scotiam mit-  
tit, 28.

Franciscus II. Gallorum R. Ma-  
riam Scottiæ Reginam uxorem  
ducit, XVI, 15. Labroßium in  
Scotiam mittit, 41. in Gusio-  
rum manu, XVII, 2. ejus mors,  
4.

Franciscus Gusiz dux, Reginæ  
Scottiæ Curator, XVI, 3. Pa-  
panæ factionis Dux decretus,  
XVII, 7, 48.

Fraseriorum familia a Reginaldi-  
nis fere extincta, XV, 26.

Fraserius, (*Fraser, or Frisel, cog.  
in varias familias tributum in  
quibus eminent Lovetia, Saltonii,  
& Fraseriae Reguli, cum suis quis-  
que tribulibus*) Alex. IX, 6.

Fraserius [Gul.] Fani Andreæ E-  
piscopus, unus e sex Scotiæ  
Gubernatoribus, VIII, 1.

Fraserius [Jac. & Simon] cum  
Rob. Ketho Perthum capiunt,  
IX, 8. ad Halidonem cœsi, 14.

Fraserius [Joan. vel potius Simon]  
Tuediæ Regulus, Anglos supe-  
rat, VIII, 24. captus & suppli-  
cio affectus, 31.

Fratres mendicantes curionum

mercenarii, X, 39. eorum dog-  
mata, ibid. manducantes haud  
inscite appellati, XVI, 28.

Frontinus [Julius] Silures vincit,  
IV, 26.

Froffardus, *Froiffard, Historicus  
Gallus.*

Frostarius [Joan.] Cristorfinianus,  
Gul. Crichtonii agros popula-  
tur, XI, 20. vid. Forestarius.

Fudaia insula, I, 40.

Furdius, *the Laird of Ford, i. e.*

*Furdi. Comarchus, olim Heron  
cognominatus.*

Furdum, *Ford, oppidulum Northum-  
bria ad Tillam amnem.*

## G.

**G** Litera Gallis familiaris loco,  
V, II, 26.

Gael, Gald, & Galle, II, 28.

Galbrethus, (*Galbreath, cog.*) Da-  
vid cum aliis quinque Jacobum  
IV. interfecisse fertur, XIII, 40.

Galbrethus [Patricius] arce Brit-  
tannoduni expulsus, postea ex-  
pelsorem expellit, XI, 19.

Galdus Corbredi II. cognom. IV,  
26.

Galfridus, (*Geofry, or Geofry, no-  
men viri proprium*) Monume-  
tensis rerum Britannicarum  
scriptor, I, 11. notatur, V, 26.

Galgacus apud Tacitum idem qui  
Galdus, IV, 26.

Galli se Dite oriundos prædica-  
bant, II, 10. a Massiliensibus  
Græcis literarum characteres  
aceperere, II, 1. longe lateque  
fines suos propagarunt, 13. eo-  
rum instituta quædam, ibid.  
lingua veteribus & Britannis  
communis fuisse ostenditur, 29.

Gallis cum Scottis amicitia  
quando primum inita, V, 53.  
Scottis suppetias ferunt, IV, 49.  
eorum petitio iniqua, 51. milie-  
ties subsidiarii in Scotia a solita  
rapacitate temperare non pos-  
sunt, 52. ex eorum amicitia  
quid fructus Scottis redeat, 65.  
a Scottis auxilium petunt, X,  
20. fœdus renovant, 29. quar-  
tu

# I N D E X.

- tum possunt, largitionibus Scotorum cum Anglis fœdus impediunt, XIV, 20. Vercam arcam oppugnant, 22. Galli milites Edimburgi præfectum ingressu prohibentem cum filio & civibus aliquot, interficiunt, XV, 60. vetus secum fœdus renovari, novum cum Anglis solvi petunt, XVII, 6. eorum superbia & rapacitas Scotorum animos a studio Gallicæ factio- nis avertunt, XVI, 53. consilia de tyrannide stabilienda, 63.   
**Galliae** facies misera, XVII, 2.   
**Gallica** lingua a Britannica olim non multum diversa, II, 24, 29.   
**Gallica** navis cum munitionibus ad rebelles missa, a Regiis capitur, XX, 56.   
**Gallogræci** in Asia, II, 13.   
**Gallovid.** priscis Scottis Gallum significat, I, 19.   
**Gallovidia,** (*Galloway, Scottiæ regio*) I, 19. quando ita appella ta, V, 8.   
**Gallovidianus, The Lord of Galloway.**   
**Galo, Cardinalis, Rom. Pont.** in Anglia legatus, VII, 53. Scottis sacris interdicit, 54. ejus avaritia, ibid.   
**Garenterius [Eugenius] Gallus,** (*Eugene de Garantieres*) in Scotiam missus, IX, 35.   
**Garioche, Garioch, regio, præfeturæ Aberdonensis pars.**   
**Garlianus, The Laird of Garlies,** titulus Comarchi Scotti, quo ortus est, qui nunc Gallovidiae Comes (e regia Stuartorum familia) insignitur.   
**Garnardus Pictorum Rex, V, 45.**   
**Garvæ insulæ tres, I, 35.**   
**Garvia, Inib Garvy, insula olim arce munita, medio fere spatio inter australem & septentrionalem Regina portum, in aestuorio Forthæ.**   
**Garvellan insula, I, 42.**   
**Garulanga insula, I, 40.**   
**Gathelus princeps, Scotticæ gentis conditor a quibusdam fingitur, II, 11.**   
**Geldri Anglis subsidio veniunt, IX, 22. a Scottis ad Edimburgum devicti ibid, *Geldria, Guelderland, una e 7 Belgiae foederatis provinciis.***   
**Geloni corpora pingebant, II, 19.**   
**Genistaria insula, I, 25.**   
**Gerlochus, seu Gerloch.** (*Locher, or Gherr-loch, lacus seu sinus aestuarii Glottæ*) I, 23. insula, (*Ilan Loch ger prope Skiam*) 39.   
**Germanorum fabulosa origo, II, 10. in suæ gentis origine scri benda ingenui, II, 1.**   
**Germanica classis ad Hiberniæ lit tus appellit, IV, 2.**   
**Germanicum mare, the German Ocean, quod binc Britanniam, illint Norvegiam, Germaniam, Belgiamque interluit.**   
**Gernico** (*Girnigo Comitum Cathnessæ arx mare Germanicum des piciens, vulgo Castle Sinclair dictæ*) I, 31.   
**Gersa insula, I, 49.**   
**Gessoriaci, I, 13.**   
**Getini & Getæ, II, 14.**   
**Getæ corpora pingebant, II, 19.**   
**Gethus Pictorum R. prælio cæsus IV, 10.**   
**Geurastilla insula, I, 35.**   
**Giffardus, Giffard, cog.**   
**Gigaia insula, I, 35. alia, 40.**   
**Gigarmena insula, I, 39.**   
**Gibertus Gallovidianus fratrem suum crudelissime necat, VIII, 5.**   
**Gilchristius** (*Gilchrist, cog.*) Angusæ Comes, rebelles profligat, - VII, 37. & 42. uxorem, fororém Regis, adulterii compertam, occidit, 48. in gratiam receptus, ibid.   
**Gilcolumbus, Gillicholm, or Kilcolm, viri nomen.**   
**Gildas Britto, 400 annos post Tacitum, II, 1. ejus de excidio Britanniæ liber querulus, V, 14. Vaticinia, 20.   
**Gildo, II, 47.**   
**Gillespicus** (*Gilespick, viri nomen, idem qui Archibalodus, Argatbeliae Comitibus satis frequens*) Rossiam vastat, VII, 56, capite multatur, ibid. **Gil-****

I N D E X

- Gillinsa insula, I, 42.
- Gillus nothus Scotorum R. IV, 18. Dochamum & Dorgallum fraude tollit, ibid. Lisi - orum & Gormacum Dochami filios interficit, ibid. in Hiberniam pro fugit, ibid. trucidatur, 19.
- Gilpatrickius (*Gilpatrick vel Kilpatrick, cog.*) rebellis cæsus, VIII, 6.
- Glammis, *Glames or Glammis Comitum Kingorni arx, 4 mill. a Forfara Angustæ oppido.*
- Glammisius, & Glammia Regulus, *The Lord Glammis, Leontum familie Principis titulus, qui nunc Strathmoreiae & Kingorni Comes insignitur.*
- Glascua vel Glasqua (*Glasgow, emporium celebre ad Glottam flumen situm, urbium Scoticarum, post Edimburgum, maxima & florissima, sede Archiepiscopali & Academia bonarum artium nobilitata*) I, 19.
- Glassæ Insulæ ducæ, I, 38.
- Glembervius, *The Laird of Glenbervy, Comarchus cognomento Duglassius, ita appellatus a fundo, seu valle Berwii Merniæ fluminis ripis circumfusa.*
- Glencarnia, Glercairn, Ager est, siue Paronia (ut nostri loquuntur, Nithie, 12 a Drumfrisio mill. inde Cuningamiorum familia Princeps Glencarnius, vel Glencarniæ Comes appellatur.
- Glenduninus, Glenduning, cog.
- Glenesca, Glenesk, wallis Angustæ Escæ septentrionalis aquis irrigata.
- Glocestria, Gloucester town and shire. Oppidi & praefecturae Anglicæ nomen; Duc e familia Regia dans titulum.
- Glotta (*The River of Glyde, insignis Scotie flavius, qui ex Annandie montibus prorumpens, in mare Deucaledonum effunditur*) I, 19. Glottæ æstuarium (*The Firth of Clyde*) ibid.
- Glotta vel Glottiana (*Clydsdale, regio Glotta utrinque circumjec-*
- ta*) V, 8. I, 18, 19, 20. Glottiana wallis, *The Firth of Clyde, agri tractus, cum Glottæ ripis propriis continuatus.*
- Gogmagog, II, 8.
- Gomatra insula I, 38.
- Gomerius Comes, *The Earl of Montgomery, nobilis Anglus.*
- Goranus, Scotorum R. V, 21. a suis interemptus, 29.
- Gordonia [Catharina] Geo. II. Comitis Huntilææ filia, Petro Varbeco uxor data, XIII, 14, maritum in Hiberniam comittatur, 18.
- Gordonia [Joanna] Geo. IV. Huntilææ Com. filia, Jac. Bothuelæ Com. uxor, ab ea repudiata, XVIII, 28.
- Gordonius, (*Gordon, cog. clarissimæ familie, cuius Princeps Huntilææ Comes, qui nunc Dux Gordonius appellatur*) Adamus, Achindunius. Geo. IV. Com. Huntilææ F. natu minor a Moravio captus, XVII, 40. venia ob adolescentiani donatus, 41. Forbosios prælio vincit, XX, 64. Gul. Glembervii domum obsidet, 68.
- Gordonius [Alex.] I. Huntilææ comes cum Ogilviis adversus Lindesius pugnans, ægre evadit, XI, 22. Crafordium prælio ad Brechinum vincit, 39.
- Gordonius [Alex.] Geo. F. III. Huntilææ Com. dextero Scotorum cornu ad Fluidonem imperat, XIII, 38. regionum ultra Fortha imperium ei datum, 43. unus e sex regni Rectori bus, X. V, 9. Angliam ingredi renuit, 14.
- Gordonius [Geo.] Alex. F. II. Huntilææ Com. Jacobum IV. adversus patrem sequitur, XIII, 8.
- Gordonius [Geo.] Joan. F. Alex. N. IV. Huntilææ Com. ad incursiones Anglorum inhibendas missus, XIV, 59. Regis in eum odium, 60. ejus fraude (ut creditur) Fraseriorum familia

pene extincta, XV, 26. unus e Scotorum ad Musselburgum du- cibus, 49. Comes Moraviae fac- tus, XVI, 1. adversus Jo. Mu- deracum missus, 5. Gulielmum Catanæ familiæ principem cru- delissime interficiendum curat, ibid. & XVII, 28. ob id in custo- diam datus, XVI, 6. dimissus, ibid. Regenti Auctori creditus census exigendi, 10. inania e- jus promissa, XVII, 10. Mora- vium tollere sœpius tentat, 34. ejus pervicacia, 36. Moraviam pugna aggreditur, 40. fufus & inter capientium manus exani- matus, ibid.

Gordonius [Geo.] Geo. F. V. Huntilææ Com. perduellionis damnatus, ac in carcerem inclu- sus, XVII, 42. priori dignitati restitutus, 45. se ducem pro Re- gina offert, XVIII, 44. propin- quos & clientes ad Hamiltoni- um convocat, 48. Hamiltonio- rum spem fovet, XIX, 3. cum 1000 equitibus, Pertham pro- grediens, a Gul. Ruveno retro- cedere cogitur, 13. pacem pe- tere coactus, 35. variæ de ea desceptationes, ibid. & seq. ju- dicium capitale de Metellano turbare nititur, 51. cum suæ factionis principibus Edinbur- gum convenit, XX, 7. præsidi- um Brechini collecat, 21. Pro- rege adveniente retro cedit, 22. Levinium Proregem comitia Sterlini agentem, nec opinum opprimit, 59.

Gordonius [Geo.] Sutherlandiæ comes, operam suam in Mora- vio tollendo Huntilæo offert, XVII, 38. ejus literæ depre- hensæ, ibid. ab exilio revocatus, 45.

Gordonius [Joan.] Eques, Anglos devincit, IX, 40. Musgravum capit, 41.

Gordonius [Joan.] Geo. IV. Co- mitis Huntilææ F. Reginæ nup- tias sperat, XVII, 33. in custo- diam traditus, effugit, 34. in

prælio ad Corichiam captus, 43. capite plexus, 41.

Gorea, (*Gowry, regio in præfectu- ra Pertheniæ, quæ humilior est, The Carse of Gowry, quæ editior, The Eræ of Gowry vulgo ap- pellata*) I, 25.

Gerlois nefarie ab Uterio interi- mitur, V, 22.

Goropius notatur, I, 13.

Gothini, qui & Gothunni, II, 14.

Grecina, Grekin, fœminæ nomen.

Græmus Fergusii II. ficer, V, 3. Eugenii II. tutor, 6. doctores institutorum Christianorum in Scotiam revocat, 8.

Græmus Scotorum dux, VI, 19.

Graftonus, (*Grafton, Angli His- torici cog*) Rich. falsi arguitur, VIII, 16.

Graius, [Gul.] Anglus Anglo- rum in Scotia adversus Gallos militantium dux, XVI, 59.

Graius, (*Gray, cog. interdum Gra- ia Regulus, The Lord Gray.*) Patricius Andreæ I. Graiae Reguli F. natu maximus, ad Du- glassium a Rege missus, XI, 36. ei amicitiam renunciat, ibid. e- um securi exanimat, 37.

Graius [Pat.] Pat. F. And. N. H. Graiae Regulus, inter Jacobi III. percussores, XII, 61. (aliis Andreas appellatur.)

Graius [Pat.] Gilberti F. And. (seu Pat.) N.-IV. Graiae Regu- lus in custodiam datus, XV, 29. liberatur, ibid. puriori Religi- oni favet, 30. a Ruveno devic- tus, ibid. ab Anglis captus, XVI. 18.

Grampius mons (*The Mountains of Granzben, or the Grampian hills, ingens tractus montium ab Aber- donia Britannodunum usque pro- currentium*) I, 23.

Gramus (*Graham or Grame, cog. antiquissimæ familiæ, cuius Prin- ceps nunc Dux Montisrojanus in- signitur*) Gul. unus e Jac. III. custodibus, XII, 17.

Gramus [Joan.] Abercorni Regu- lus, Scotorum secundum Val- lam

- Iam longe fortissimus, in prælio ad Varium Sacellum cæsus, VIII, 23.
- G**ramus [Melissus] Pat. F. Jerniæ Comes, X, 46. adolescens in Angliam obses missus, ibid. Jernia a Rege spoliatus, 48.
- G**ramus (Patricius) Davidis Studi Jerniæ Comitis filiam unicam uxorem ducit, X, 46.
- G**ramus (Pat.) Fani Andreæ Episcopus electus, XII, 24. a Pont. Rom. Archiepiscopus Fani Andreæ, & Scotiæ Primas creatus, 33. absens accusatus, ibid. sacris ei interdictum, 34. multis modis ab inimicis male habitus, 35, & miseriis confectus moritur, ibid.
- G**ramus (Rob.) Patricii tutor & patruus in custodiam datum, X 28. Jac. I. palam injustitiæ accusat, 48. aqua & igni ei interdictum, ibid. in Regem conjurat, 55. eumque multis vulneribus trucidat, 56. horrendo quidem, sed meritissimo supplcio affectus, 58.
- G**rangia, Grange, multa sunt hoc nomine appellata. Scotiæ loca, cum præcipue Buchananus intelligit qui prope Kingorum est, Kircadiorum olim Patrimonium. Unde *Grangianus, The Laird of Grange*, i. e. *Gul. Kircadius*.
- G**ranisa, (seu Gramisa, Gramsoy, insula, Orcadum una) I, 49.
- G**raftocus, Graystock, *Regulus Anglus*.
- G**ratianus Britanniæ imperium invadit, IV, 54.
- G**regorius Scotorum R. VI, 10. res ejus præclare gestæ, 10, 11.
- G**ressa insula, I, 35.
- G**revanus, *Griwan or Girwan Water, Cariæ fluvi.*) I, 20.
- G**ria insula, I, 42.
- G**risinus Scotorum dux cæsus, V, 34.
- G**rimus Scotorum R. VI, 45.
- G**ruinorta insula, I, 42. *Illand Grunord in lacu Rossæ*.
- G**uidi oppidum, I, 21. IV, 36.
- G**uliemus Scotorum R. VII, 44.
- Northumbriam ab Anglo repetit, ibid. in Galliam tractu, ibid. ab Anglis capit, 49. in Angli verbajurare coactus, 47. ad suos redit, ibid. a Richardo Anglo omnibus pactis absolutas, 49. ei reduci gratulatur, ib. moritur, 50.
- G**ulielmus I. Normanus, Anglorum R. II, 37, adversus Milcolumbum III. Scotum bellatur, VII, 18. pax inter eos facta, ibid. moritur, 22.
- G**ulielmus II. Rufus, Anglorum R. patri succedit, VII, 22. causam belli adversus Scotos serit, Ibid. auxilia Edgardo Scoto mittit, 25.
- G**ulielmus Dumblanensis Episcopus, in Galliam missus ut Reginam excusat, de præcipitatis nuptiis, XVIII, 31.
- G**ulielmus Malmesburiensis Britanicarum rerum scriptor, Angliam frequentissime Britanniam appellat, I, 11.
- G**unna insula, I, 38.
- G**ufiæ Dux, *The Duke of Guise*, Gallus illustris, e domo Lotharingica.
- G**ufiæ & Gufiani, (*The Gufian Party*, *Gufiorum fratum faatio*, inter Gallos regnantibus Henricis II. & III. potentissima.) Eorum in nuptiis Mariæ cum Delphino accelerandis studium, XVI, 15. potentia nimia suspecta, ibid. Scotos peculiare suæ familiæ Regnum destinant, 61. Jacobum Moravium e medio tollere conantur, XVII, 33.

## H.

- H**abrera magna & parva, insulae, I, 42.
- H**adina, seu Hadintona, (*Hadington, oppidum Lothiane orientalis, sive præfectura Hadintonana caput, 12 mill. ab Edimburgo, ad Tinam amnum situm.*)
- H**adrianus imp. e Galliis in Britanniam trajecit, IV, 29. ejus valleum, I, 22. IV, 29, 30.

- Hæretico fidès non servanda, XVI,  
31.
- Haia insula, I, 40.
- Haius, (Hay, cog. antiquissima fa-  
milia, in qua primas tenet Arcl-  
liæ sive Erroliæ Comes) cum du-  
obus filiis singularti virtute Danos  
profligat, VI, 32. eorum  
laus, 33. arma gentilitia, ibid.
- Haius (Edmondus) Reginæ con-  
fidentiam alit, XVIII, 45.
- Haius (Gilbertus) Erroliæ seu A-  
relliæ Comarchus, Eques, Ro-  
berto I. amicus fidissimus. VIII,  
30.
- Haius (Gul.) Gilberti E. cum om-  
ni sere sua gente ad Duplinum  
cæsus, IX, 7.
- Haius [Gul.] III. Erroliæ seu A-  
relliæ Comes Jacobo III. alie-  
natus, XIII, 8.
- Hakersata insula I, 40.
- Halensis, & Halensis Regulus, The  
Lord Hales, qui postea Bethueliæ  
Comes; ita dictus ab
- Halis, Hales Castle, arx ad Tinam  
Lothianæ amnum, 3 milt. infra  
Hadinam; Heburnorum Principis  
fides.
- Halido, Halidon Hill, mons Bervico  
imminens, Scotorum clade infamis.
- Haliburtonus (Haliburton, cog.)  
Alex, cæsus, XVI, 48.
- Haliburtonus, [Jac.] cum centum  
Equitibus ad turbandas Anglos  
relictus, XV, 52. Taoduni præ-  
fectus Paulum Mefanum Re-  
gentis iussum comprehendere ter-  
giversatur, XVI, 26.
- Haliburtonus [Jac.] Pitcurrii tu-  
tor a Reginensibus captus, XX,  
58.
- Haliburtonus [Tho.] Dirlitonius  
ex Anglia prædas agit, X, 8.
- Hallus, (Hall, cog.) Edwardus,  
scriptor Anglus notatus, X, 52.
- Hamiltonia [Magarita] [al. Eli-  
zabetha] Jacobi II. Hamiltoniæ  
Reguli filia, Matthæo Stuarto  
postea Leviniaæ Comiti nupta,  
XII, 9.
- Hamiltonii cum Levinianis pug-  
nant, XIV, 29. ad Reginam  
liberandam totis viribus inci-  
m-

- bunt, 3. ad Langosidum prælio  
viati, 10. conjurationi in Mo-  
raviam subscripti, 52. conven-  
tum indicendum curant, XX,  
10. arcem Pasleti occupant, 25.  
ejecti, ibid.
- Hamiltoniorum familiæ origo,  
VIII, 49.
- Hamiltonium, Hamilton Town and  
Palace, oppidum est, & magnifi-  
ca sedes Duci Hamiltonii, ad si-  
nistram Glottæ ripam.
- Hamiltonius, (Hamilton, cog. il-  
lustris familiæ, cuius princeps olim  
Araniæ Comes, nunc Dux Hamil-  
tonius appellatur) Claudius, Pas-  
leti Abbas, unus e ducibus Regi-  
nenibus Præregen Sterlini  
opprimit, XX, 59. ejus crude-  
le inmandatum, ibid.
- Hamiltonius [David] Piæstonia-  
nus XV, 33. ejus ad Præregem  
pro Georgio Sophocadio ora-  
tio, ibid.
- Hamiltonius [Galvinus] Abbas  
Kilvinini XVI, 1. Moravii ec-  
cidendi partes suscepit, XVII,  
30. in custodiam catus, ibid.  
cæsus, XX, 54.
- Hamiltonius [Jac.] II. Hamil-  
toniæ Regulus, partes Duglassi-  
orum relinquit, XI, 43. Maria,  
Jac. III. Soror uxor ei data,  
XII, 31.
- Hamiltonius [Jac.] Jac. F. I. ex  
ea familia Araniæ Comes, in  
Galliam cum classe missus,  
XIII, 25. in Hiberniam appelle-  
bit ac Rupem Fergusii oppidum  
incendit, ibid. Rex ei iratus  
præfecturam classis abrogat, ib.  
in Britanniam minorem appelle-  
bit, ibid. ab Albino Prærege de-  
ficit, XIV, 5. in aulam redit,  
6. unus e sex Scotiæ Rectori-  
bus, absente Prærege, deligitur,  
XIV, 9. ab Arch. Angusiæ Co-  
mite pugna superatur, 12. An-  
gusium e Gallia reversum op-  
pugnat, 25. Angusio reconcili-  
atur, 28. cum quo aduersus Le-  
vinianos depugnat, 29.
- Hamiltonius [Jac.] Jac. F. II. A-  
ra-

raniæ Comes, Scotiæ Prorex electus, XV, 3. ejus ad Angli Legatum responsio, 6. Reginam e matris potestate ad se traducere nititur, 9. viribus inferior, sententiam suam de controversis religionis capitibus mutare cogitur, 11. Cardinalis & Reginæ viduæ partibus se adjungit, 13. exercitu conscripto, Glasuam dicit, arcemque deditione capit, 18. Cuningamios prælio superat, 19. ignominiosa adversus Anglos expeditio, 22. iterum in Anglos dicit, eosque aī Ancramum devincit, 25. a Cardinale ad Fanum Andreæ ductus, 31. a Dav. Hamiltonio permotus, 33. se in Sophocardii necem consensurum negat, 34. Cardinalis percussores in jus vocat, 42. arcem Andreanam obsidet, 43. exercitum adversus Anglos dicit, 44. arcem Andreanam expugnat, 45. ab Anglis ad Musselburgum magno prælio victus, 49, 50. Brochteam arcem obserdet, 52. de Regina in Galliam transportanda consultat, 54. ejus auctoritas vilescit, 65. avaritia corruptus, 66. Castellerotii Dux creatur, XVI, 3. proximus regni hæres decernitur, ibid. magistratu se abdicat, 4. in castris Regentis mille Scotos ducit, 34. ad pietatis vindices se adjungit, 40. ejus imbecillitas multorum animos labefactat, 45. a consilio tollendi Moravium non abhorret, XVII, 29. filium suum in custodiam dat, 30. exilio multatus, 49. Reginæ ejusque marito adversatur, 50, 51. unus e filii sui rectoribus a Regina nominatus, XVIII 54. ejus in aula Gallica gratia. 55. Reginam liberari cupit, XIX, 3. Gallos ad opeum Reginæ ferendam sollicitat, 5. Conitia a Prorege indicta, impediare conatur, 13. ejus arx capta, & e supellectili Jac. V. aliquid repertum, XI, 12. XVI,

2. in Galliam concedit, XIX, 24. gubernaculum rei Scoticæ sibi cedi postulat, 25. a Regina in patrem adoptatus, & Regni Vicarius factus, 31. in custodiam datus, 33. in Argatheliam abit, XX, 17. Supellex Regia apud eum reperta, ibid. Hamiltonius [Jacobus] Proregis F. Cardinali obses datus, XV, 31. ab ejus percussoribus in arce Andreana detentus, 42. arce capta liberatus, 45. Scottis in Gallia militantibus præfetus, XVI, 1. a Gusu morti destinatus, evadit, ac se ad pietatis vindices adjungit, 40. cum Jacobo Stuarte Ormistonum eripere conatur, 47. a Galliæ superatus, 48. Sterlinum proficiscitur, 49. Reginam deperit, XV: I, 23, 30. doctrinæ evangelicæ unicus assertor, 29. consilium occidendi Moravii exercatur, 30. literis ad eum missis omnem rei ordinem exponit, ibid. a patre in custodiam inclusus, elabitur, ibid. mente einotus, ibid. in arce Fani Andreæ asservari jussus, -ibid.

Hamiltonius [Jac.] Bothuelachius, ex Archiep. Fani Andreæ sorore natus, ex insidiis Moravium Proregem globulo plumbeo exanimat, XIX, 52.

Hamiltonius (Jac.) præfetus juridicus Limnuchensis, Jacobum Hamiltonium nothus læsæ Majestatis accusat, XIV, 57.

Hamiltonius (Jac.) nothus, Jac. I. Comitis Araniæ frater crudeliter victoram exercet, XIV, 29. Comitis Cassilissæ occidenti auctor, 30, eum Levinii servus in pationi ultionem interimere cenatur, 31. Regi invisus, 52. judex adversus Lutheranos electus, 57. a patruele suo perduellionis accusatus, ibid. damnatus, capite multatur, ibid.

Hamiltonius (Joa.) Jac. I. Araniæ Com. nothus, Abbas P'sleteris, e Gallia revertitur, XV, 5.

I N D E X.

- occiso Cardinale Archiepiscopuſ Fani Andreæ a fratre Prorege nominatus, 48. Anglorum de pace literas supprimi jubet, ibid. ejus crudelitas, avaritia, & libido, 64, 65, 66. in arcem Edimburgi inclusus, XVII, 42. cædis Darlæanæ conscius, XVIII, 15. e principibus factiōnis Reginæ unus, XVIII, 44. a Jac. Balfurio in arcem Edimburgi intromissus, & per averſam partem incolumis emissus, ibid. in arce Britannoduni captus, XX, 32. suspendio vitam finit, 35. cædis Regiæ comper-tus, ibid.
- Hamiltonius (Joa.) Aberbrothii Abbas, XIX, 52.**
- Hamiltonius (Patricius) conjuratione Sacerdotum oppressus, ac vivus crematus, XIV, 12.**
- Hamptona, Hampton Court, Palatium Regium ad Thamesim situm.**
- Hamptona ſeptentrionalis, Northampton, præfecturæ Anglicæ, urbisque in ea præcipua nomen.**
- Hangonanus Norvegiæ R. Margaritum Alex. III. Scotti filiam uxorem dicit, VI, 63, 65.**
- Haraia, (Hariſh, ita appellatur australis insula illius pars, cuius pars Borealis Leogus nominatur, Macclodii Haraiensis patrimonium) I, 42, 43.**
- Haraldus, Angliæ Rex, VII. 17.**
- Haraldus Orcadum & Cathanesiæ Comes oculis orbatus, & strangu-latus, ejusque stirps mascula emasculata, VII, 49.**
- Harbotilla, Harbottle, oppidulum Northumbriæ juxtaque præfidium Anglicum.**
- Hardicanutus Angliæ R. VII, 16.**
- Hardinus, Harding, cog. Anglicum.**
- Harinicius, Harrington, cog. Anglicum.**
- Harlaus, Harlaw, Mariæ vicus, prælio in paucis cruento memorabilis.**
- Hartus (Hart cog.) Rob. prælio cæsus, IX, 59.**
- Hastigus, (Hastings, cog. Anglicum) Henr. tertiam Davidis**
- Hundintonii filiam matrimonio accipit, VIII, 4.
- Havartus, Howard, cog. illustris familia Anglicæ, quæ Norfolciæ Ducem principem agnoscit.**
- Haverera insula, I, 42.**
- Haveskera insula, I, 41.**
- Havicum, Hawick, oppidum Teviotæ.**
- Haura major & minor, insulæ, I, 50.**
- Hea insula, I, 42.**
- Hebrides insulæ, (eadem quæ Æbuda) I, 32.**
- Heburnus vel Heburnius, (Hepburn cog. in quo eminebant Halenses Reguli, postea Bothuelia comitis) Adamus Halensis II. Bothueliæ Comes, Bodii se adjungit, XII, 22. unus e Scotis ad Fluidonem Ducibus, XIII, 38.**
- Heburnus (Jac.) Pat. F. Adami N. IV. Bothueliæ Comes, Davidem Humium interficit, XIV, 8. extra Scotiam Galliam & Angliam relegatus, 53. Levi-niæ Comitis rivalis, XV, 12. Ormistonio capto pecuniam eripit, XVI, 46. Moravium cum Hamiltoniis committere studet, XVII, 29. in arcem Edimburgi inclusus, 30. per funem e fenestra demissus evadit, 36. hostis publicus denunciatur, 42. ab exilio revocatus, 45. a Moravio accusatus, ibid. diem caufæ dicendæ obire non audet, ib. apud Reginam omnia potest, XVIII. 1. a latrunculo ignobili vulneratus, 3. parum honesta cum Regina consuetudo, 2, 3, 4. ejus opera Rex strangulatur, 13. Moravium tollere destinat, 18. elegans in eum scomma, 21. idem reus & Judex, 20, 24. absolvitur, ibid. se ferro purgatum venditat, ibid. Reginam rapit, 28. cum uxore divortium facit, ibid. Reginam uxorem ducit, 29, 30. per præconem postulat: quocum singulari certamine decernat, 41. gloriaſa ejus**

ejus vitæ ad Gallum a legato Scoto expositio, 32, & seq. cum Moraviis se offerentibus con-gredi recusat, 48. fuga sibi consulit, 49. ad Orcadas profugus piraticam exercet, 52. a Gul. Kircadio prope circumventus ad Cimbros delatus est, *XIX*, 2. captus & in vincula conjectus moritur, 2, 3.

**H**eburnus (Joan.) Patricii I. Halensis Reguli F. Cœnobiarcha Andreanus, *XIII*, 44. a Monachis Archiepiscopus electus, ib. Humius exitium machinatur, i-bid. ejus avaritia, 48. inter eum & Formanum convenit, ib. animum Proregis sibi conciliat, *XIV*, 2. ejus calumniis Alex. Humius concidisse creditur, 8. inde magna ei invidia, ibid.

**H**eburnus (Pat.) Halensis fortissime ad Otterburnum pugnat, *IX*, 58. ab Anglis cœsus, *X*. 8.

**H**eburnus (Pat.) Pat. F. Halensis strenuus bellator, *IX*, 58.

**H**eburnus (Pat.) Halensis Regulus, arcem Dumbari tenet, se cumque Reginam viduam habet, *XI*, 23. ejus arx Halis ab Arch. Dumbario capta, ibid.

**H**eburnus (Pat.) Adami F. II. Bothueliæ Comes, imperium ei a Rege delatum detrectat, *XIV*, 37. in arcem Edimb. inclusus, 39. libertati restitutus, ibid. iterum inclusus, 42.

**H**elena Constantini Magni mater, *IV*, 45.

**H**ellisaia insula, *I*, 40.

**H**esfer Vetularum, insula, *I*, 41.

**H**emodæ, vid. Æbudæ.

**H**enderlandius, *The Laird of Henderland, Comarchus nomine Cockburnus.*

**H**engistus Saxonum dux. *II*. 37. agri ei in Britannia a Vortigerno attributi, *V*, 15.

**H**enricus, I. Anglorum R. mori-tur, *VII*, 30.

**H**enricus II. Anglorum R. a Da-vide I. Scoto in militarem ordinem adscitus, *VII*. 34. in Sco-

tos injuriæ ac perfidia, 38. ejus beneficiarium pro septentrionalibus provinciis Milcolumbus Scotos jurat, 39 Northumbriæ Scoto adimit, 41. Gulielmum Scotum Londinum venire jubet, 44. Northumbriæ parte ei cedit, 45. Gul. & nobilitatis Scoticæ principes in ejus verba jurare coacti, 47.

**H**enricus III. Anglorum R. a Legato Rom. in regno confirmatus, *VII*, 54. cum Alex. II. Scoto pacificatur, *VII*, 55. cum Alex. III. Scoto convenit eique filiam suam matrimonio collocat 58. cum Scottis inviolatam pacem colit, ib. civili bello illigatus, a Scoto auxilium impe-trat, 64. moritur, 65.

**H**enricus IV, Anglorum R. X, 5. Scotiam ingreditur, 7. Percium & Duglassium prælio vincit, 11. Jacobum I. captivum contra jus fasque detinet, 13, 14. moritur, 19.

**H**enricus V. Anglorum R. excursiones in agros Scotorum facit, *X*, 16. in Gallicum bellum intentus, 19. Jacobum Scotorum Regem secum in Galliam ducit, 23. viginti Scottos dat strangulandos, 24.

**H**enricus VI. Anglorum R. spreta nobilitate novos homines extollit, *XI*, 47. in eum conjuratio, ibid. ab Eboracensi Regulo captus, & Londinum abductus, *XII*, 2. in Scotiam profugus, humanissime accipitur, ibid. Bervicum Scottis reslituit, 3. prælio ad Examum victus, 4. Bervicum fugit, ibid. occul-te in Angliam rediens capitur, 5.

**H**enricus VII. Anglorum R. Richardo a suis interempto succe-dit, *XII*, 52. foedus perpetuum cum Scottis facere cupit, 54. regni æmulus ei excitatus, *XIII*, 10. expeditionem in Scotiam decernit, 15. Rich. Foxium in Scotiam mittit, 17. Petrum Var-be-

becum sibi dedi postulat, ibid  
benevolia ad Scotum de viola-  
tis induciis querentem respon-  
sio, 19. filiam Margaritam Jac  
IV. collocat, 20. Anglos per-  
cussores ad supplicium dedit,  
26.

Henricus VIII. Arg. R. bellum  
Gallis indictit, XIII, 23. bene-  
volia ejus ad Jac., IV. responso,  
24. a Lusitano Rege persuasus  
Andreæ Britanno insidias col-  
locat, 28. Legatis de hac re a  
Scoto missis responsum, ibid.  
Tornacum obsidenti bellum a  
Scoto denunciatur, 30. respon-  
sum Rege dignum, 45. Surriæ  
Comitem in Scotiam immittit,  
qui proxima omni belli clade de-  
vastat, XIV, 17, 19. literis ad  
Scotorum Proceres scriptis sec-  
dus cum Anglis fieri, antiquum  
cum Gallis solvi petit, 19. Dug-  
lassium benebole accipit, 25.  
ad Jacobum V. Legatos de pa-  
ce mittit, 38. cauñas belli que-  
rens oppidula quædam, cremat,  
Duglassiosque exules restitui pe-  
tit, 44. per Legatum Gallum  
pacem petit, 45. Gallus ejus  
opera in libertatem restitutus,  
46. libellos religionis dogmata  
continentes ad Jacobum mittit,  
50. cum eo colloquium petit,  
ibid. id sibi negatum indigne-  
fert, 51. iterum colloquium pe-  
tit, 56. frustratus graviter in-  
dignatur, 59. Mariam Scotam  
filio sue desponderi cupit, XV,  
2. captivos Scotos dimittit, ib.  
Rad. Sadlerium Legatum, qui  
nuptias & pacem procuraret  
mittit, 4. de jure gentium a  
Scotis violato conquestus, ad  
bellum se parat, 8. literas mi-  
narum plenas ad Edimburgenses  
mittit, 15. copias in Scotiam  
mittit, qui omnia ferro flam-  
maque vastant, ibid. 22, 23,  
44.

Henricus II. Gallorum R. sex  
millia hominum in Scotiam  
mittit, XV, 54. Desilium revo-

cat, Paulo Termio in ejus lo-  
cem substituto, 62. arte Preo-  
gem de gradu dejicit, XVI, 1.  
a Reginæ bellum Anglis irdi-  
ci petit, 11. nuptias Reginæ  
cum Delphino maturat, 13. in  
Gusiorum potestate, 15. mori-  
tur, 38.

Henricus Stuartus, Darlæus. vid,  
Stuartus.

Henricus Dav. I. F. moritur, VII,  
34. ejus laus, ibid.

Heretius, (Æ Hæretianus, Harris, or  
Herreis, cog. item titulus ejus fa-  
miliæ, qui The Lord Herreis of  
Terregles, est d'Ætus. Is honos in  
nomen Maxuallium Matrimonii  
jure possea est translatus.) Joan.  
a Duglassio suspendio extinctus,  
IX, 36.

Hergusius Pictorum R. IV, 49.  
moritur, 54.

Heriotus, (Heriot, cog.) Gul. Rob.  
Stuartum neci eripit, IX, 17.

Herklaius (And. Sir Andrew  
Herclay) Carleoli Comes alienæ  
ignaviæ pœnas luit capite, VIII,  
47.

Hermitagium, seu Eremitagium, The  
Castle of Hermitage, vetustum  
Lidaliæ præsidium.

Hermodra ia insula, I, 42.

Heron, (Heron,) cog. Angl.

Hethlandia insula, (Shetland, or  
Zetland.) quæ & Continens,  
(the Main Land) dicta, I, 49.  
Hethland. insulæ, (The Shet-  
land or Zetland Islands, Scotica-  
rum omnium ultimæ in mari Se-  
caledonio sparsæ) quæ & Zelan-  
dicæ, descriptæ, I, 50.

Hiberni, (The Irish, Hibernæ in-  
colæ. Scotti etiam inde adveniti,  
ita quibusdam appellantur) ex  
Hispanis adeoque & Gallis ori-  
undi, II, 16. a Gregorio Rege  
superantur, VI, 13. ad Rob. I.  
Legatos mittunt, VIII, 43. Edu-  
ardum Bruffium Regem sibi  
præficiunt, ib. a Gul. Duglas-  
sio profligati, IX, 53.

Hiberni Scotti, in Scotiam exscen-  
sionem facientes vincuntur, IV,

I N D E X.

52. a Romano Legato pacem petunt, 53.
- Hiberniae ex Solino descriptio, III, 6. Hibernia, Ireland, insula Britannica, quibusdam Britannia minor dicta. Nonnulli Scriptores Scotiam eō olim nomine etiam appellatam tradunt.
- Hibernicum cōclum Britannico & Gallico mitius, I, 1. II, 16.
- Hibernicum mare, The Irish sea, quod hinc Hibernicum, illinc Britannicum litus interluit.
- Hierosolyma, Jerusalēm, urbs Palestinae celeberrima.
- Hirta insula, I, 41.
- Hispani in Hiberniam colonos miserunt, II, 17. IV, 1. occidentale Britanniae latus ab eorum posteris coli affirmat Tacitus, II, 17.
- Hispania, (Spain, regnum amplissimum, omnium Europaeorum ad occasum longissime porrectum) exterorum injuriis obnoxia, IV, 1. frequenter in eam Gallorum migrationes, II, 13.
- Historiographorum adulantium ingenium, II, 10.
- Hoia insula, I, 42. alia, 49.
- Hoia promontorium, I, 31.
- Hollandi, The Hollānders, Hollandiae incole.
- Hollandia, Holland, septem Belgii federati provinciarum præcipua.
- Holmæ (Holmæ) planities herbidae aquis assitæ, I, 49.
- Homildonum, Homilden, Northumbriae vicus Scottis fuisse.
- Hominum effectorum inter se certamen, X, 3.
- Honnega insula, I, 5c.
- Horatius carmen Saliae Numa Pompilio regnante compositum se non intelligere fatetur, II, 8.
- Horestia, (vel Forestia, regio inter Taum ad Deam interjecta, Angliam, Merniamque complectens) I, 25. VI, 2.
- Hostes non contempnendi, VI, 15. VIII, 36. IX, 9. eorum subita liberalitas metuenda, XIV, 20.
- Hulmena insula, I, 42.
- Humber, (The River Humber. Is non tam fluvius estq uam estuarium qua Trenta & Urus coeuntes, & in mare devoluti sūnum efficiunt,) fluv. Angliae, I, 17.
- Hemilis insula, I, 35.
- Humia, Hiumum, & Hiumum, Hāne, or Hāne-Castle, arx Marcia tunc Comitū sedes.
- Humius (Hāne, or Hume, cognitus & familiæ quæ Humiæ Comitem principem veneratur.) Alex. I, Humiæ Regulus, Angliam invadens funditur, XIII, 29. suos ex pugna ad Fluidonem integratos reducit, 39. cædis Regiæ suspectus, 40. XIV, 7. nimia ejus potentia, XIII, 23. imperiani ei datum in Regiones cis Fortham, ibid. Pont. diploma promulgandum curat, 44. Joan. Albihum Proregem creari admittitur, 46. ab Hebutino apud Proregem accusatur, XIV, 2. in Angliam secedit, 4. bona ejus fisco adjudicata, 5. in Proregis fidem se dat, ibid. Comiti Araniæ custodiendus datus, ibid. Dumbati oppidum vastat, ibid. veniam impetrat, 6. magnis suspicionibus adversus eum coortis, 7. capite luit, ib.
- Hunius [Alex.] Geo. F. III. Hunius Regulus a B. thueilio in aulam vocatus venire abhuit, XVIII, 42. adversus Reginam dux, 46. pro Jacobo VI. puero jurat, 56. cum aliis dexteræ Regii exercitus acie ad Langitudum præfectus, XIX, 10. vulneratus, 12. magnis pollicitationibus ad Reginæ partes deficit, 49. cum Reginæ factione Edimb. convenit, XX, 7. e custodia emissus Humiam suam arcem munit, 12. nimia sua crudelitate ejus arx capta & spoliata ab Anglis, 16. in rebellium comitiis Princeps, 57. captus ac suorum interventu liberatus, 58.
- Humiūs (Alex.) Nor Bervici Co-marchus Poluartii frater, Gul.

## I N D

Mætellano custodiendo appositus, *XIX*, 48. fictis literis deceptus eum Gul. Kirkadio tradit, *ibid.*

Humius (David.) Vederburnius, Darsium Gallum occidit, *XIV*, 10.

Humius (David.) Alex. I. Humiæ Reguli frater, Coldingamiaæ Prior a Jac. Heburno interfectus, *XIV*, 8.

Humius (Geo.) Alex. frater II. Humiæ Regulus ab Anglis captus, *XIII*, 29. ob cædem in Anglia exul, *XIV*, 8. Duglassio se adjungit, 27, ab eo deficit, 37. Anglos in fugam vertit, 59. ut in eorum agros incursiones facere licet, a Prorege postulat, *XV*, 28.

Humius (Gul.) Alex. frater capitane luit, *XIV*, 7.

Humius (Joan.) alius Alex. frater, Jedburgi Abbas, ultra Taum relegatus, *XIV*, 8.

Humius (Joan.) Vederburnii frater Pat. Blacaterum interimit, *XIV*, 26.

Hundintonia, Huntingtoun, Vid. Venantodunum.

Hundintonius, The Earl of Huntington.

Hungus Pictorum R. V, 54. Andreæ Apostolo sibi per quietem viso victoriam de Athelstano acceptam refert, *ib.*

Huntileus, & Huntileæ Comes (the Earl of Huntly postea Huntileæ Marchio) Vid. Gordonius.

Hustonius, (Houston, cogn.) Rob. X, 22.

## I.

JACOBUS I. Scotorum R. dum in Galliam navigat, ab Anglis captus, X, 13. ab Henr. V. in expeditionem Gallicam ductus, 23. in Scotiam redux, 26. coronatus, 27. Scotiam pacat, 30. prædones compescit, *ibid.* fœdus cum Gallo renovat, 29. pravas consuetudines tollit, 36. leges saluberrimas condit, *ib.*

## E X.

disciplinam Ecclesiasticam instaurat, 38. gemini ei nati, 37. viros literatos favore prosequitur, 38. Cœnobium Carthusianorum ædificat, 40. opifices e Flandria præmis propositis arcessit, 41, in suorum indignationem incurrit, 42. prima ejus rei causa, *ibid.* secunda, 43. Rosburgum obsidet, 55. a perduellibus confossum, 56. ejus elogium, 57. adversus Anglorum calumnias defenditur, 52.

Jacobus II. Scotorum R. nascitur X, 37, 59. regnum init, XI, 1. in arcula a matre ex arce Edimb. exportatus, 4. a Cancellario præhensus, & Edimb. ductus, 11. Duglassi cædi illachrymat, 17. cum Gallo fœdus renovat, 25. Angliam vastat, 28. uxorem dicit Mariam, Ducas Geldriæ filiam, 11. Duglassiæ factionis fautores in jus vocat, 33. exercitum in eos ducit, *ibid.* Duglassio placatur, 34. ob multa ejus crimina ei infensus, 36. evm ad se vocat, 37. atque ob contumaciam pugione in pectus adacto occidit, *ibid.* Duglassios hostes publicos in conventu denunciandos curat, 40. Crafordiæ Comitem venia donat, 42. Hamiltonum in gratiam recipit, 43. & Donaldum Insulanum, 46. Nobilitas Anglicæ ab eo auxiliū aduersus suum Regem pertinet, 47. ab Anglis Legato suppositio deceptus, 48. Rosburgum arcem obsidet, *ibid.* cuneo Ligneo a bombarda emissu exanimatus, 49. ejus elogium, 50.

Jacobus III. Scotorum R. XI, 49. XII, 1. proceres ejus custodiæ exhibiti, XII, 17. ejus adolescentia a Bodii corrupta, 21. Margaritam Dani Regis filiam uxorem petit, 27. conventum publicum indicit, in quo Bodii damnantur, 29. ejus & Margaritæ Danæ nuptiæ, 30. sororem suam Tho. Bodii uxorem, Jac. Hamiltonio nubere cogit, 31. ejus

# I N D E X.

ejus animus a pravis ministris labefactatus, 31, 32. adversus Jo. insularum Regulum proficiuntur, 36. Astrologicis prædictionibus, ac beneficis mulieribus deditus, 37. in tyrannum degenerat, ibid. 55. fratres ejus in eum conspirant, 38, 39. ad Anglum legatos mittit, 40. adversus Anglos exercitum indicit, 41. ejus ministri a conjuratis proceribus occisi, 45. ab Alexandro fratre in liberam regni possessionem restitutus, 50. cum Richardo III. Anglo pacem facit, 52. item cum Henrico VII, 54. Nobilitatem a publicis ministeriis excludit, 55. Nobiles ulcisci cupiens, eos inter se committere conatur, 56. ab Angusio delusus, 57. proceres, ejus filio sibi duce præfector, in eum consurgunt, 58. prælio victus, 61. occiditur, ibid. ejus elogium, 62.

Jacobus IV. Scotorum R. natus, XII, 30. dux exercitus adversus patrem, 58. ejus in adolescencia moderatio, aliæque animi & corporis dotes, XIII, 9. catena ferrea, quod arma contra patrem induisset, se cingit, ibid. Pet. Varbecum. Impostorem honorifice tractat, 14. exercitum in Angliam dicit, 14. iterum, 16. Pet. Varbecum Anglo de dere negat, 17. Margaritam Henrici VII. filiam uxorem dicit, 20. profusio, 21. novas confiendæ pecuniae rationes communis citur, 22. in Syriam proficiunt statuit, 23. classem Annæ Franciæ Reginæ dono mittit, 24. Anglo bellum denunciat, 30. a spacio admonitus ne in incepto progredetur, 31. Angliam ingreditur, 32. captivæ amore irretitus, ib. in sententia pertinacia, 36. cum Anglis congressus, 38. magno prælio victus occumbit, ibid. de morte ejus fama dubia, 40. a perjurii nota, quam Angli

scriptores ei inurere conantur, vindicatus, 41. ejus laus, 42. Jacobus V. Scotorum R. regni administrationem suscipit, XIV, 24. in Duglassiorum potestatem cum matre venit, 25. eorum imperii pertetus, 27. se in libertatem vindicare conatur, ib. tandem se eorum manibus eripit, 33. Duglassiorum factioni infensus, 37. & Hamiltoniis, ib. latrones tollit, 39. collegium Judicum Edimb. constituit, 43. de matrimonio cogitat, 45. insulas Scoticas circumnavigat, 48. Anglus legatum ad eum mittit, 50. colloquiumque cum eo petit, ibid. a sacerdotibus ab eo colloquio alienatus, 51. in Gallicam quam Anglicam amicitiam pronior, 52. in Galliam navigat, ib. Magdalena Francisci filiam uxorem dicit, ibid. qua mortua ad Mariam Gusiam Longovillani Ducis viduam uxorem depositam legatos mittit, 53. multos perduellionis damnat, 53, 54. Mariam Gusiam uxorem ducit, 55. Nobilitatem ut ignavam accusat, 56. ad substructiones ædium animalium adjicit, ibid. Anglus cum eo iterum colloquium petit, ibid. a quo sacerdotum factio pecunia missa eum avertunt, ibid. in somniis nocturnis turbatus, 58. duo ejus filii eodem prope momento deceidunt, ibid. legatum ad Anglos mittit, 59. prælio cum Anglis decernere cupit, 60. Nobilitati sibi adversanti graviter infensus, ibid. Oliv. Sinclarum exercitus ducem constituit, ib. mærore extinctus, 61. ejus elogium, 62.

Jacobus VI. Scotorum R. nascitur, XVII, 65. baptizatur, XVIII, 5. a Sterline Edimb. ductus, 7. mater eum in sua potestate habere conatur, 22. in Bothueli potestatem eum tradere conatur, 41. pars Nobilitatis de ejus incolumitate tuer-

- Æa conspirant, 41, 43. mater eius regnum ejerat, ac Rectores puerο nominat, 54. regnum init, 56. ab Jo. Comite Marriæ diligenter servatus, 27. XIX, 3.  
*Jari Ostium, Yarmouth, oppidum Norfolciæ maritimum, ad Jari fluminis ostium situm : al. Gari-anonum : fluviusque Garienus, vulgo Yare appellatur.*  
*Iberus, Ebro, fluv. Hispaniæ maximus.*  
*Icium & Itium & Iecius portus, antiquus Galliæ Belgicæ portus, unde J. Cæsar in Britanniam træcturus solvit, quem quidam Audomaropolim, alii Calisum, alii denique Sononiam maritimam fuisse existimant.*  
*Iceni, Britanniæ Populus, Suffolciensem, Norfolciensem, Cantabrigiensem, & Hundintonensem præfecturas incolens. Venta Icenorum, vetus Norfolciæ oppidum Icenorum caput, cuius vestigia adhuc apparent, in loco qui Castrum, vulgo Caster, appellatur.*  
*Idola Pertli dejecta, XVI, 28.*  
*Ierna, quæ Hibernia, II, 36.*  
*Ierna fluv. I, 24. II, 36.*  
*Ierna vel Iernia regio, quæ & Strathierna (Strathern, Comitatus seu Palatinatus in præfectura Perciensi,) I, 24. II, 36. V, 8.*  
*Iernus, (Ern fluv. Moraviæ, item aliud Strathiernam interluens, qui e lacu ejusdem nominis erumpens, in Taurum infra Abernethium devolvitur,) I, 24. II, 36.*  
*Issurta insula, I, 42.*  
*Igerne Gorloidis uxor ab Uterio constupratur, V, 22.*  
*Illa insula, I, 36.*  
*Imersga insula, I, 36.*  
*Impostores egregii, XI, 48. XIII, 10.*  
*Induciæ violatæ, X, 5, 13. XI, 28, 47.*  
*Induciæ inter Regentem & religionis vindices conditiones, XVI, 38.*  
*Indulfus R. Scotorum, VI, 19. Danus profligat, ibid. occiditur, ibid.*  
 Indulgentia nimia nocet, XI, 36.  
*Insula figuræ humanæ, I, 36.*  
*Insula Joannis, I, 39.*  
*Insulæ quæ Scotiam cingunt enumeratæ & descriptæ, I, 32. earum classes tres, ibid. a Donaldo Bano Norvegorum Regi concessæ, VII, 23, 24, 62. Scottis restitutæ, 63. Danorum R. omne jus in eas Jacobo III. datis nomine remittit, XII, 27.*  
*Insulani tumultuantur, IV, 23, 34. ad omnes motus parati, VII, 3. de iis Rob. I. consilium, VIII, 57. Insulanorum occidentalium domi bellique vivendi ratio, I, 32. et seq.*  
*Insulanus, The Lord of the Isles, Ebudarum Regulus, Macdonaldorum Princeps, qui plerumque Ilam insulam suæ dominationis sedem elegit.*  
*Internum Mare, idem quo Mare Mediterraneum.*  
*Inundatio Tai fluminis, VII, 50.*  
*Joanna Angli soror, Alex. II. nupta, VII, 55. moritur, ibid.*  
*Joanna Comitis Somerseti filia Jacobi I. uxor, X, 25. filium suum Regem Cancellario fraude eripit, XI, 4. Jacobo Stuarte Lornenensi nupta, 10. in custodiæ inclusa, ibid. liberatio, ibid. moritur, 23.*  
*Joannes Balliolus Scotorum R. eius genealogia, VIII, 3, 7. regni quam famæ honestæ avidior, 12. Rex declaratur, ibid. ecco inferiori causam dicere coactus, ibid. foedus cum Gallo renovat, 14. Anglo amicitiam renunciat, ibid. in jus ab Anglo semel atque iterum vocatus, 15. se regnumque Anglo dedit, 17. in Angliam missus, ibid. Rob. Brusso regno cœdit, 50.*  
*Joannes Anglorum R. cum Gulielmo Scoto foedera sæpius renovat, VII, 51. Scotiam invadit, 52. jus Regni in Pont. Rom. transfert, 53. veneno a Monacho accepto extintus, ibid.*

## I N D E X.

- Joannes Francorum R. ab Anglis captus, IX, 37.  
 Joannes Cog. Scotus, vir doctus Caroli Magni præceptor, V, 55.  
 Joannes II. Lusitaniæ R. tyrannidis fundamenta jicit, XII, 62.  
 Joannes Viennensis classis Galliæ in Scotia præfetus, IX, 49.  
 Joannis insula, vid. Insula.  
 Jona insula, (*Icolmkill, Æbudarum una prope Mullam.*) Divi Columbae cœnobio clarissima, IV, 52.  
 D. Columbae insula dicta, I, 37. multorum Regum sepulchretum, ibid. Bedæ Hy, aliis Hoia vel Huia appellata.  
 Jonstonus vel Jonstonius, (*Johnston, cog. antiquæ familie quæ Annandie Marchionem principem agnoscit,*) Alex. cæsus, X, 54.  
 Jonstonus (Joan.) Anglos crebris incursionibus vexat, IX, 41.  
 Jonstonus (Joan.) ejus agri a Scapo Anglo vastantur, XX, 17.  
 Jonstonus (Rob.) a Valtero Scoto interfectus, XIV, 39.  
 Josina Scotorum R. IV, 14.  
*Irlandus, Ireland, cog.*  
 Irvinus fluvius, I, 20. Coilam a Cunigamia dirimit. Item urbs ad ejus ostium, & cognomen.  
 Isa insula, I, 39. alia, 42.  
 Issidorus, urbs Galliæ, II, 34.  
 Iter subterraneum naviculis pervium, I, 42.  
 Judæos imitantur Romanenses, XI, 32.  
 Judicium in causa Nobilium quomodo apud Scotos constituatur, X, 29.  
 Julia, i. e. Christi natalis, V, 24. ejus etymon, ibid.  
 Julius Agricola, I, 22. ejus in Britannia res gestæ, IV, 26. & deinceps.  
 Julius Cæsar primus Romanorum cum exercitu Britanniam ingressus, III, 3.  
 Jura insula, I, 35.  
*Jus Regale, The Right of Regality, prævilegium quibusdam nobilibus, Episcopus & Cœnobiarachis concess-*

*sum, quo eis de omnibus crimini- bus in sua Regalitate, quam vo- cant, patratis (perduellione excep- ta) judicandi potestas indulgetur, ac ipsi eorumque clientes & agri præfetus juridici ditione eximun- tur.*

Justicia plus potest quam armo- rum terror, VI, 13. ea nihil po- popularius, X, 58.

Juti, *The Jutes, or Jutlanders, po- pulus qui eam Germaniæ partem quæ Cimbrica Chersonesus diceba- tur, vulgo Jutland, nunc sub di- tione Regis Danorum, incolebat.*  
 Juverna (Iverna & Juvernia) quæ Hibernia, II, 16.

## K.

**K**æψōs i. e. Curvus, inde Ca- mes Botæ arx, I, 34.  
 Katharina Medicæa filio mortuo regni administrationem suscipit, XVII, 4.

Kedualla Brittonum R. V, 40.

Keligira insula, I, 42.

Kellasæ insula, ibid.

Kelvinus amnis, (*The Water of Kelvin, Levinæ fluv. in Glottam paulo infra Glasguam cadens*) I. 23.

Kennedus (*Kennedy, cog. clarissi- mæ familie, cuius princeps Caſiliſſæ Comes,*) Gilbertus, Dav. II. Caſiliſſæ Comes, Jacobi Hamiltonii nothi fraude inter- emtus, XIV, 30. vir magni ani- mi, ibid.

Kennedus [Gilbertus] Gilb. F. III. Caſiliſſæ Comes adhuc im- pubes ad Arch. Duglassium con- fugit, XIV, 30. ejus in fide ser- vanda constantia, XV, 7. Hun- tilæ dimittendi auctor, XVI, 6. in Galliam missus, 14. non fi- ne suspicioneveneni decedit, 17.

Kennedus [Gilb.] Gilb. F. Gilb. N. IV. Caſiliſſæ Comes, cum judex in Bothuelii cauſa elige- retur ſeſe excusat, XVIII, 24. Proregi ſe dedit, XX, 25.

Kennedus, [*Henricus*] cæſus, VIII 6.

Ken.

# I N D E X.

- Kennedus [Hugo] Ardstinsiarius,  
Joan. Kennedi Dunuriæ Co-  
marchi frater, in Gallia rem  
strenue gerit, X. 21.
- Kennedus [Jac.] Gilb. I. Kenne-  
diæ Reguli frater, Fani Andreæ  
Episcopus Duglassiis adverfa-  
tur, XI, 21. omnia sua confilia  
ad salutem publicam refert, 25.  
Comitis Crafordiæ quamvis iū-  
bi antea inimicissimi salutem  
Regi accurate commendat, 42.  
Reginæ matris factionem im-  
probat, XII, 6. oratio adversus  
muliebre imperium, 10. & de  
inceps. ejus mors, 23. & præ-  
clarum elogium, ibid.
- Kennedus [Joan. rectius Gilber-  
tus] Jac. F. Gilb. N. I. Ken-  
nediæ Regulus, Jacobo I. avunculo  
suo reconciliatus, X, 37.  
ad Regis Jacobi III. custodiam  
adhibitus, XII, 17. ab Alex.  
Bcdio vulneratus, 22. ab aula  
discedit, ibid.
- Kennethus I. Scotorum R. V, 37.  
Kennethus II. Scotorum R. V,  
59. resudes Scottos simulato-  
spectro ad bellum Picticum ac-  
cendit, 60. Pictos debellat, 61,  
62. eorum regnum suo adjun-  
git, VI, 1. tertius Regni Sco-  
tici Conditor, ibid.
- Kennethus III. Scotorum R. VI,  
27. Danos ad Loncartem vicum  
devincit, 32. Milcolumbum  
Duffi Regis filium veneno tol-  
lendum curat, 37. leges novas  
de Regni successione sancit, 39.  
Fenellæ insidiis extinctus, 41.
- Kennethus, Kennethi, III. nothus  
& Constantinus IV. alter alter-  
rum mutuis vulneribus confici-  
unt, VI, 44.
- Kennethus Feredethi F. Pistorum  
R. V, 57.
- Kennus, (*The River Ken, Gallo-  
vidæ*) fluvius, I, 19.
- Kentigernus Scotus, (*St. Mungo,  
Glascuensium Episcopus,*) vitæ  
sanctitate clarus, V, 16.
- Kerius, *The Laird of Keir, Comar-  
chus in prefectura Perthenſi, Ster-  
lini cognominis dux.*
- Kerlinfordia, Kerlinford, oppidum  
*Hiberniæ in Comitatu Louthensi.*
- Kerniburga major & minor, insu-  
la, I, 38.
- Kernici & Kernicovalli, (*The Cor-  
nish or Cornwall Men, Cornu-  
walliæ incolæ*) I, 31.
- Kervera insula, I, 35.
- Ketha, Inch Keih, parva insula in  
æstuario Forthæ, medio fere inter  
Letham & Kingornum oppida tra-  
jectu.
- Ketha [Agnes] Gul. Comitis Mar-  
tialis filia Moravio nubit, XVII,  
26.
- Kethus, (*Keith, cog. antiquissimæ  
familiae cuius Principes Comites  
Martiales Scotiæ per multa retro  
secula jure bæreditario insigni*)  
Gul. Gul. Comitis F. ab An-  
glis captus, XVI, 18.
- Kethus [Gul.] Kethiæ Regulus,  
Talbotum Angulum deleto ex-  
ercitu capit, IX, 25.
- Kethus [Joan.] XX, 65.
- Kethus [Rob.] Scotiæ Martialis,  
cum magno clientium numero  
ad Duplinum cæsus, IX. 7.
- Kethus [Rob.] Rob. F. Perthum  
ab Anglis capit, IX, 8.
- Kethus [ ] Comes Martialis, Ja-  
cobi IV. partes sequitor, XIII, 8.
- Kilblania silva, Kilblain Forrest, in  
Marria.
- Kildrumia, arx Marria ad Donam,  
Kildrumy Castle.
- Kilmarnocum, Vid. Cella Marnoci.
- Kilvinium, Kilwinning, oppidum &  
Cœnobium Cunigamia, 4 mill. ab  
Irmino.
- Kincraigum, Kincraig, Fifæ villa.
- Kinefum, Kineff Castle, Mernia arx  
mari imminens.
- Kinfanius, (*the Laird of Kinfauns,  
Comarchus cognomonto Charteri-  
us cuius patrimonium prope Per-  
thum*) Perhi prætor urbanus, a  
Prorege constitutus, XV, 30.  
cives Perthanos vexat, XVI,  
36. oppido expulsi, ibid.
- Kingornum, Kinghorn, oppidum Fi-  
fæ, ad Forthæ æstuariam e regio  
ne Lethæ.

Kin-

## I N D

*Kinloffum, Kinloss, Moravia Cœnobium.*

*Kinnatellus Scotorum R. V., 32.*

*Kinrossia, (Et Kinroffum, Kinross, oppidum ad Lacum Levinum) unde dicta, VI, 2. inde*

*Kinrossiana præfectura (a Fifa olim divisa) I, 24.*

*Kintera, vid. Cantiera.*

*Kirbius, Kirby, cog. Angl.*

*Kircadius, (Kircaldy, cog.) Gulielmus, Grangianus, Gallos devincit, XVI, 50. classi adversus Bothuelium præfектus, XIX, 2. dolo Mætellanum captivum e manibus Alex. Humii in arcem ducit, 48. a Prorege arceritus venire renuit, ibid. in Reginæ partes peractus, XX, 10. cum Edimburgensibus agit, ut portarum claves Reginentibus tradit, 11. captivos Reginæ factonis principes dimittit, ibid. machinas æneas Proregi dare recusat, 21.*

*Kircadius, [Jac.] Grangianus, Quæstor regius XIV, 57.*

*Kirchius, Kirk, cog.*

*Kircua, Vid. Cracoviaca.*

*Kirta insula, I, 42.*

*Knoxius, (Knox, cog.) Joan. ad Cardinalis interfectores venit, eosque admonet, XV, 43. multitudinem concione inflammat, XVI, 28. Luculenta concione animos eorum erigit, 49. in Jacobi VI. inauguratione concionem habet, XVIII, 56.*

## L.

**L**ABASTIUS Monsieur de la Bastie Gallus.

*Labrossius Gallus in Scotiam missus, XVI, 41. Nobilitatem Scotticam extinguendam censet, 63.*

*Laia amnis, I, 36.*

*Lamba insula, I, 42.*

*Lambertus [Gul.] Episcopus Fani Andreæ, VIII, 32.*

*Lambinus, (Lamby, cog.) Jac. arcem Lacus Levini strenue defendit, IX, 18.*

*Lamota, (Monsieur de la Motte,) 62.*

## E X.

*Legatus Régis Galliae, Scotos ad bellum adversus Anglos incitat, XIII, 30. Angusii ad ejus postulata responso, 35.*

*Lamyrii montes, (Lamor Moor Hills, Marciam a Lothiana dirimentes,) I, 18. IX, 41.*

*Lanarcum seu Lanericum, (Lanerk Glottæ caput, præfectura inde Lanericensia dictæ nomen tribuens,) I, 19. VI, 28. VIII, 35.*

*Lancastræ Dux, (The Duke of Lancaster, qui Et Lancastrius,) Joan. in Scotiam missus, IX, 45. in Scotia dum seditio popularis conquiescere, se continet, ibid. Scotiam invadit, 47. ejus clementia. ibid.*

*Lancastrium, Lancaster, oppidum Anglia ad Lunam annem situm, præfecturæ seu Palatinæ, vulgo Lancashire dicto, nomen, Et Ducis titulum Regiae dans familiæ.*

*Langopus. Langope, or Langham, oppidulum Et arx Evia, qua Esca Et Evus in unum coeunt.*

*Langosidum, Lang side, locus in præfectura Renfroana, 2 mill. a Glasca, prælio quo Maria Scota regno pulsa est memorabilis.*

*Lansacus, Lewis de St. Galais, Lanjaci Regulus, Gallus.*

*Laodices Reginæ crudelitas, XII, 15.*

*Largæ, The Largs, Cunigamia vicus ad æstuarium Glottæ majori Cumbræ insulæ obversus, Norvegorum clade nobilitatus.*

*Largitionum immodicarum comes inopia, VI, 52.*

*Largus, the Laird of Largo, Comarchus Fifanus clarissimus, a mons Largo in orientali Fife parte dictus.*

*Latimerus, Latimer, cog. Angl.*

*Latonus, Laton, Anglus.*

*Latrocinia nobilium punita, VI, 22, 29. X, 30, 34. XIV, 27.*

*Latronum efferatorum inter se certamen, X, 3, 34.*

*Lauderia, (Lauderdale,) regiuncula in præfectura Bervicensi, I, 18.*

*Lauderum, (Et Laudera, Læwder,*

oppidum regiuncula istius coput,  
 ad fluvium Liderum situm,) I, 18.  
 Lauderus, (Lauder, cog.) Joan. a  
 Duglassio in Galliam missus,  
 XI, 9.  
 Lauderus [Joan.] Sacrificulus,  
 Geo. Sophocardii accusator,  
 XV, 34.  
 Laurentius quidam Hethlandicus  
 uxorem duxit, anno ætatis, 100.  
 piscatum prodibat, anno 140.  
 I, 51.  
 Laxa insula, I, 42.  
 Leeti ex erica concinnanti, I, 33.  
 Legatus Romanus suppositius,  
 XI, 48.  
 Lelandus Britannus scriptor lau-  
 datur, II.  
 Lenitas nimia contemptum parit,  
 XI, 33, 36, 46.  
 Leodium, Leige, or Luick, oppidum  
 Belgii, provinciae Leodiensis, inde  
 appellatae, metropolis.  
 Leogus, (The Lewis, insula Æbu-  
 darum maxima,) I, 43. in eo  
 Balænæ capiuntur, ibid.  
 Leon, (Lyon, cog. vetustæ familiæ  
 cuius Princeps olim Glammisæ  
 Regulus, qui nunc Strathmoriæ, &  
 Kingorni Comes,) Gul. Joannam  
 Duglassiam perduellionis accu-  
 sat, XIV, 54.  
 Leon [Joan.] Glammisæ Regu-  
 lus a Comite Crafordiæ capita-  
 li suppicio affectus, XI, 23.  
 Leon [Joan.] Glammisæ Regu-  
 lus, capita pacificationis inter  
 Jac. III. & Proceres profert,  
 XIII, 8.  
 Leon [Joan.] Glammisæ Regu-  
 lus Joannæ Duglassiæ maritus,  
 XIV, 54.  
 Leon (Joan.) Glammisæ propin-  
 quis accusatus, XIV, 54.  
 Lermontius, (Lermont, cog.) Ja-  
 cobus, XIV, 55. familiæ Regiæ  
 praefectus, 57. ad Anglum Le-  
 gatus, 59.  
 Lermontius (Pat.) praefectus Fa-  
 ni Andreeæ, XVI, 34.  
 Leslius, (Lesly, clarissimæ familiæ  
 cog. cuius Princeps Rothusæ Co-  
 mes) Andreas Rothusæ F. natu-

minimus Comes vocatus, XVII,  
 1. exilio multatus, XVII, 49. ad  
 triennium relegatus, XIX, 14.  
 Leslius [Geo.] Rothusæ Comes  
 in jus vocatus, & absolutus,  
 XV, 44. in Galliam missus,  
 XVI, 4. non sine suspitione  
 veneni decedit, 17.  
 Leslius [Joan.] Moravium ad cæ-  
 dem prodere renuit, XVII, 36.  
 veniam impetrat, 38.  
 Leslius [Joan.] Rossiensis Episco-  
 pus, XVIII, 44. Reginæ Scotæ  
 legatus, secretorum omnium  
 corsicus, XIX, 19. ejus ad Fla-  
 minium Literæ, XX, 33.  
 Leslius [Normanus] Geo. Comi-  
 tis Rothusæ F. XV, 25. Car-  
 dinalem interficit, 40.  
 Leslius [Valterus] Rossiæ Comes,  
 X, 31.  
 Letha, (Leith, oppidi, & amnis ad  
 cuius ostium situm est nomen,) fluv.  
 I, 18. urbs, ibid. ab Anglis &  
 pietatis vindicibus obsessa, stre-  
 nueque a Gallis defensa, XVI,  
 54, 57.  
 Letbingtonium, Lethingtonum, arx  
 Lotbiana prope Hadinam.  
 Lethingtonius, the Laird of Lething-  
 ton, Comarchus cognomine Mæ-  
 tellanus, a quo recta serie ortus  
 Launderie Comes.  
 Levinia regio, (The Shire of Len-  
 nox, vulgo præfetura Britanno-  
 dunensis,) I, 23. V, 8.  
 Levinus, (The Earl of Lennox,) Milcolumbus Levinæ Com s  
 Roberto Bruffio amicus certissi-  
 mus ac prope unicus, VIII, 30.  
 caritate in Regem Levinæ Co-  
 mitatu cedit, 41. Eo titulo pos-  
 tera cobonestatus est Dernileæ Re-  
 gulæ, aliquot denique ex eadem  
 familia Duces eo nomen insigniti.  
 Levinus, (Levin,) amnis Levinæ  
 (cui regioni dat nomen, e la-  
 co Lominio oriens & cum Glot-  
 ta ad Britannodunum commis-  
 tus eam arcem a tergo commu-  
 nit,) I, 23.  
 Levinus Fifæ amnis, I, 24. Et  
 Levinus Lacus, (Loch Levis,) un-  
 de

# I N D E X.

- de fluvius prorumpit) I, 24. ejus arx obsidetur, IX, 18.*
- Levingtonius**, *Livingston, celebre cog. cui praefit Linnuchi Comes*) Alex. regni administrationi praefectus XI, 1. Cancellarium in arce Edimburgensi obsidet, 6. de pace inter eos conventum, 8. Reginam cum marito in custodiam tradit, 10. Rex illi veluti e manibus eruptus, 11. Cancellarium sibi reconciliat, 14. ius vocatus, 20. in custodiam relegatus, 24.
- Levistonius** [Alex.] Gul. F. capit. XX, 32.
- Levistonius** [Gul.] unus e Regnæ custodibus, XV, 52. eam in Galliam comitatur, 55.
- Levistonius** [Jac.] Alex. Proregis F. capite plexus, XI, 2.
- Lex antiqua de regni successione apud Scottos**, IV, 6. a Kennetho III. abrogata, VI, 37. aliae novæ, 38, 39. confirmatae, 47. an utiles, VII, 1. Lex perniciosa quæ damnatorum bona fisco addicuntur, nullam in partem liberis & uxoribus admissis, IV, 30. lèx ad furta compescenda, a Tho. Randalpho data, IX, 1. de mensuris & ponderibus X, 36. de agrorum jure non satis æqua XIII, 22. quæ sacerdotia venire vetat, elusa, XIV, 35 leges Macalpinæ. VI, 1. leges in Scotia præter conventum decreta paucæ, XIV, 43. leges venaticæ a Dornadillo dæ, IV, 8. item ab Ethodio, 34.
- Lichtonius**, (*Lichton, or Leighton, cog.*) Valt. cæsus, X, 1.
- Lidalia regio**, (*Liddisdale, in ipsiis Scotiæ cum Anglia confiniis sita,*) I, 17, 18. V, 8.
- Liddaliarius**, *The Lord Liddisdale, eo honore dignatus est Guliel. Duglassius Scotus, bellator egregius.*
- Lidalus**, (*Liddel Water, unde regiō nomen*) amnis I, 17.
- Ligeris**, *The Loire, fuitiorum Gallicæ princeps.*
- Ligures**, *Italiae populus, eam fere regionem incolens quæ nunc Genœ appellatur.*
- Lilburnus**, *Lilburn, cog. Angl.*
- Lilius**, (*Lyle, cog. cuius Princeps postea Liliae Regulus, nunc extinctus*) Alanus, Rothesaiæ praefectus, IX, 17. Botæ Vicecomes factus, 19. cæsus, ibid.
- Lilius** [Alex.] Jacobum Stuartum interficit, XI, 23.
- Lindoris**, *Lundores, Cænobium Fissæ ad Tæm fluvium.*
- Limnuchum**, (*Linlithgow, oppidum Lothianæ occidentalis, ier præfecturae inde Limnuechris dicte, caput,*) I, 18.
- Lindesius**, (*Lindsay, cog. illustris familiae, cuius Princeps Crawfordiæ Comes*) Alex. Davidis F. III. Crawfordiæ Comes, Ogilvios pugna superat, XI, 22. Joannem Leontem capitali supplicio afficit, 23. cum Duglassio fœlhus init, 35. a Gordonio superatus, 39. Regi se suppliciter dedit, 42. venia ei data, ib.
- Lindesius** [Alex.] cum 80. e sua familia ad Duplinum cæsus, IX, 7.
- Lindesius** [Alex.] Jacobi F. Anglos devincit, IX, 47.
- Lindesius** [Alex.] Davidis I. Crawfordiæ Comitis frater, prælio ad Veinolium cæsus, X, 24.
- Lindesius** [David] Jac. F. I. Crawfordiæ Comes creatus, X, 4. ad rebelles pacando missus, X, 1, 2.
- Lindesius** [David.] Dav. F. II. Crawfordiæ Comes occisus, XI, 22.
- Lindesius** [David.] Alex. F. IV. Crawfordiæ Comes Dux Montisrosatum appellatus, XII, 55.
- Lindesius** [David.] Alex. F. Dav. VIII. N. X. Crawfordiæ Comes Cardinalis filiam uxorem ducit, XV, 39. cum aliis Reginensis Edimb. convenit, XX, 7.
- Lindesius** [Jacobus] Joan. Cuminiū, ejusque propinquum Robertum consicit, VII, 28.

I N D

Lindesius [Jac.] Glenescæ Regulus Matthæum Redmanum singulari certamine viator capit, IX, 60. ipse ab Episcopo Dunelmensi captus, 61. ac liber dimissus, ibid.

Lindesius [Joan.] in prælio Otterburnensi fortiter pugnat, IX, 59.

Lindesius [Pat.] Byriæ Regulus, in pugna ad Corrichiam adversus Huntileæanos dimicat, XVII, 39. cædis Davidis Rizii conscius, 60. adversus Reginam & Bothuelum conspirat, XVIII, 41. cum Bothuelio ferro decernere offert, 48. Moravium Proregem in Angliam comitatur, XIX, 16. Lethæ præfectus rebelles fundit fugatque, XX, 18.

Lindilla insula, I, 39.

Lindisfarne (Æ Lindisfarnia, Lin disfarn, or. the Holy Island, insula ad oram Northumbriæ. ultra Berwicum mill. olim Episcoporum vitae sanctitate celebrum sedes, quæ postea ad Dunclum a Milcolumbo III. est translata,) XII, 4.

Linga insula, I, 39. alia, 42. aliæ duæ, 50.

Linga insula, I, 40.

Linto, Lintoun, duo sunt hujus nominis vici, alter Lothianæ ad Tinam, alter Tuediae ad Linnum siti.

Lismora insula, I, 35. Lefmore, Episcopi Argatheliae sedes, qui inde Lismorenſis Episcopus, The Bishop of Argyle.

Listo, Kirkliston vicus Lothianæ ad Almonem annem situs.

Literæ Roberti III. ad Anglum, X, 13. Petri Hialæ ad Henricum VII. XIII, 17. Rich. Foxii ad Jac. IV, XIII, 20. Reginæ Margaritæ ad fratrem 45. Angli ad Scotorum Proceres XIV, 9. ad Gallum de Levinio, XV, 16. Anglorum ad Scotos ante pugnam Musselburgensem, 47. Moravii ad Mariam Reginam, XVI, 39. Regentis ad religio.

E - X.

nis vindices, 43. eorum ad Regentem, 44. aliæ ad eandem, 56. Mariæ ad Regem Gallorum XVIII, 32. ejusdem ad suos interceptæ, XIX, 30. Utriusque Reginæ ad Scotorum Conventum, 42. corum responsum, ib.

Lochabria regio, vid. Abria.

Lochindorea, The Castle of Lochindores, in praefectura Banfiensi arx.

Lochlea fluv. idem qui Lutea.

Locrinus Bruti filius, II, 4.

Loegria quæ Anglia, II, 4.

Loganus (Logan, cog.) Alanus, VIII, 20. suppicio affectus, 31.

Loganus [Rob.] a Saracenis acie interemptus, VIII, 58.

Loganus [Rob.] Restalrici Comarchus, Edimb. præfector. XIV, 12.

Logius, (Logy, cog.) Joan. majestatis convictus plectitur, VIII, 46.

Lollius Urbicus Antonini Pii legatus, Scotos Pictosque magno prælio vincit, ac Vallum Romanum instaurat, IV, 31.

Lominius lacus, I, 23. Loch Lomond, ingens Leviniae lacus, 24 mille longus, est item Lominius montis Fifani nomen.

Loncartis, Lencarty, vicus Pertheniss, Danorum clade memorabilis.

Londinum, London, urbs celeberrima, Angliae caput. Europacæ omnes ci-vium numero & opibus ex-superans.

Londinus, (Lundie cog. in quo Comarchus Londinius primas tenet) Jac. Darlæi mortem prænunciat, XVIII, 17.

Longaia insula, I, 35.

Longus sinus, I, 23. fluvius (Long, in sinum vel lacum ejusdem nominis defluens, Leviniamque a Covalia dispescens) ibid.

Lorestonium, Lawriston, Merniae arx.)

Lorna regio (Lorn, Argatheliam inter & Abriam media interjecta) I, 23.

Lotharingia, Lorrain, Galliae provincia.

I N D E X.

- Lotharingus, & Lotharenus, The Duke of Lorain, Guforum Princeps.*
- Lothiana, (Lothian, regio per ampla, in tres praefecturas dirempta Linnebensem, Edimburgensem, & Hadintonensem; aliter, Lothianam occidentalem, medium, & orientalem appellatas) I, 18. unde dicta, VI, 2.*
- Lothus Pictorum R. I, 18. V, 21. suos liberos regno Britannico fraudari conqueritur, 23.*
- Lovanium, Lovain, Brabantiae caput.*
- Lovellius, Lovel, cog.*
- Loxia, (& Loxius, Loffy, Moraviae fluv.) I, 29.*
- Lubrum, lacus, I, 30.*
- Lucemburgum, Luxemburg, provinciae Belgicae, Ducatus Lucemburgensis dictae, caput.*
- Ludacrus Scotorum R. IV, 28.*
- Luddus, (Ludd, or Lloyd, cog. Cambrium, seu Vallicum) Britanniam prius Prudaniam appellatam fuisse asseverat, I, 3. confutatur, ibid. 5. II, 22. ejus de Scotorum & Pictorum in Albium primo adventu errores refelluntur, II, 39.*
- Ludovicus VIII. Gallorum R. a nobilitate Anglicæ vocatus, ut exauditorato Joanne regnum acciperet, VII, 53. fulmine Romano iactus, 54.*
- Ludovicus IX. Gallorum R. milites ab Alex. III. ad bellum sacrum impetrat, VII, 65.*
- Ludovicus XI. Gallorum R. Margaritam Jacobi I. filiam uxorem petit, X, 29. accipit, 51. tyrannidis in Gallia fundamenta jacit, XII, 62.*
- Ludovicus XII. Gallorum R. legatum in Scotiam mittit, XIII, 30.*
- Lugubris vestis, quo primum tempore usus apud Scotos ceperit, X/V, 52.*
- Luinga insula, I. 31.*
- Lundinum, postea Augusta, III. 8.*
- Lunga insula, I. 38.*
- Luparia, sive luporum insula, I. 35. atia, 38.*
- Lutitania (Portugal, Hispaniae pars nunc regnum Portugalliae dicta) unde a quibusdam nominata, II. 11.*
- Lussus, (the River Luss,) Gallovidiac fluv. I. 19.*
- Lutea, (Locby, or Loucby,) Abriae fluv. I. 28.*
- Lutetia, aut Lutetia Parisiorum, Paris, urbs nobilissima, Galliae metropolis, ad Sequanam sita.*
- In Lutheranos quæstio exercita, XIV, 43, 49, 55. XV, 29.*
- Luthlacus Macbethi filius occisus, VII, 15.*

M.

- Mabanum, (The town and Castle of Lockmaban, Annandæ oppidum & arx, ad lacum ejusdem nominis sita.) arx capta, I&, 46.*
- Macaintotius, (Mackintosh, cog. celebris inter priscos Scotos familiæ, quæ tribus Catana, vulgo The Clan Chattan appellatur, cuius Princeps Macaintotia Comarchus agnoscitur) Gul. Catanae familiæ Princeps ab Huntilæ trucidatur, XVI, 5. XVII, 28.*
- Macalpinus, (Macalpin, i. e. Alpini filius; ita dictus est Pictorum domitor Kennethus II. Alpini F.) & inde appellatae*
- Macalpinæ leges ab eo conditæ, VI, 1.*
- Maccasellanus, (Maccastrand, priscorum Scotorum in Levinia tribus) Alex. X, 22.*
- Macarcturius, (Macarthur, priscorum Scotorum in Lorna tribus) Joan. laqueo strangulatus, X, 30.*
- Macbethus adversus rebeiles missus, VII, 4. Danos concidit, 5. 7. ad Regem occidendum somnio incitatus, 8. Regem se dicit, ibid. ejus crudelitas, ibid. Banchonem interficit, 10. a Micolumbo, III. Regno, a Macduffo vita exutus, 13.*

I N D E X.

Macclodius Haraiensis, (*The Laird of Macleod, or Macleod of Harris, vetustum inter insulares Scotos familia cognomen, cuius Princeps Haraiæ Comarchus,*) I, 43.

Macdonaldus, (*Macdonald or Macconel, clarissima & potentissima priscorum Scotorum gens, cuius Principes Donaldi insulani dicti, quorum potentia jamdudum frateria, vel multum imminuta*) vid. Donaldina familiæ, & Donaldus insulanus.

Macdonaldus latro Rossiensis, ejus immanitas, X, 35. memorabile do eo sumtum supplicium, ibid.

Macdualdus novas res molicens debellatur, sibique mortem infert, VII, 3, 4.

Macduffus, Fifæ Thanus, (*Macduff, antiquissimæ familie Princeps, ejusque posteri Fifæ Comites appellati; quorum hærcdes Venerarum Comites se profitentur*) Macbethi tyrannidem fugiens Milcolumbum adit, VII, 12. eumque ad Regnum recuperandum hortatur, ibid. & deinceps; tria ei privilegia concessa, 14. Macbethum occidit, 13. adversus rebelles missus, 19. rem simulatione transactionis suspendit, 20.

Macduffus [Duncanus] V. Fifæ Comes, David I. filium suum ei peculiariter commendat, VII, 36.

Macduffus [Duncanus] X. Fifæ Comes, unus e sex Scotiæ Recitoribus, VIII, 1. ab Abernethiis cæsus, 13.

Macduffus [Duncanus] Dunc. F. XI, Fifæ Comes prælio ad Varium facellum cæsus, VIII, 23.

Macduffus [Duncanus] Dunc. F. XII. Fifæ Comes, prælio ad Duplinum captus, & in Balioli verba jurare coactus, IX, 7. Pertho præfectus captus, & in custodiā missus, 8.

Macgillius, (*Macgildus, & Macillus, Macgill, cog. familia, in*

*qua principem tenet locum qui Cranstonie Vicecomes insignitur*) Moravum in Angliam cuim aliis comitatur, XIX, 16. cum Mortonio in Angliam missus, XX, 25.

Maclelanus, (*Maclellan, numerosæ inter Gallovidientes familie, cognatum olim ducebat Bombaæ seu Fani Cutberechtii Regulus, prius extinctus*) Pat. Bombaæ Comarchus, a Duglassio occisus, XI, 36.

Macrobertus Struanus. *The Laird of Struan Robertson, Comarchus Atholius, gentis suæ Princeps* occisus, XIII, 47.

Macrorius, (*Macrory, cog.*) Alex. laqueo strangulatus, X, 30.

Madritum, Madrid, Hispaniæ caput, & sedes regia.

Mæatæ, II, 22.

Mætellanus, (*Maitland, cog. antiquæ familie, quæ Lauderæ Comiti Principem tecum attribuit*) Gul. Lethingtonius se a Gallis subdueit, 63. ad Angliæ Reginañ missus, XVI, 49. iterum legatus ad eandem missus, XVII, 11. ejus elogium, 24. Reginæ rebus favet, XIX, 3, 14. Proregem invitum in Angliam comitatur, 16. ad Elizabetham Anglam a Prorege missus, 18. sinistræ de eo suspicione quibus de causis ortæ, 19. a Prorege arcessitus, cædis Regiæ postulatus, ibid. dimissus, 48. dies rei capitalis ei dictus, 51. quæstio in aliud tempus dilata. ib. dimissus, XX, 2. reruin novarum studiosus, 7. domus ejus ludus, & ipse ludimagister vulgo appellatus, 11. Elizabetham ad aram non venturam suis persuadet, 12.

Magisterequitum, X, 22. vid. Stabuli Cemes.

Magna insula, I, 35. alia, 36. terra 38.

Magnes lapis, *The Loadstone, Magne lapis ferrum trahens, ita dictus à Magnesia Lydia regione.*

D. Mag-

# I N D E X

- D. Magnus, (*St. Maine, or St. Mans, Abbas vita sanctitate clausus*) primus Orcadensisbus Christi doctrinam attulit, I, 46. ejus Scyphus, ibid.
- In Magus urbium nomina desinentia, II, 35.
- Major, Mair, eo cognomine est appellatus Joannes Major Hadonitanus Doctor Sorbonicus, scriptis Theologicis ac Historia Scotica clarus.
- Mainus Scotorum R. IV, 7.
- Maius, Maia, The Isle of May, Insula in ostio aestuarii Forthæ, in qua Pharos, sive specula igne perpetuo ardente navigantium iter dirigen.
- Mackulliam [*Gothredus*] dux rebellium captus, VII, 50.
- Malarus, (*Malair, cog.*) Gilb. supplicio affectus, VIII, 46.
- Malavillius, seu Malavillanus, Melvil, or Melvin, cog. antiquæ familiæ, cuius Princeps Malavillæ Comes, qui jam nunc & Comes Levinia. Aliis Melvinus appellatur) Rich. arcem lacus Levinii oppugnat, IX, 18.
- Malavillius [*Jacobus*] peditum præfectus, afflatu pulveris fulphurei ambustus perit, XX, 51.
- Malavillius [Joan.] Rethius capite plexus, XV, 65.
- Malduinus Scotorum R. V, 52. ab uxore strangulatus, ibid.
- Malmesburium, Malmesbury, Angliae oppidum, Gulielmi Malmesburiensis Historici Angli, & Thoma Horselli natalibus celebre.
- Mamertini Panegyrici locus explicatur, II, 40.
- Mana, vel Manna insula, (*The Isle of Man, pari prope ab Anglia Hiberniaque intervallo diffusa, Scotiæ tamen propior, ejusque olim Regibus parens, eadem quam Monam Cæsar appellat*) I, 34.
- Manim dicta, ibid. ab Alex. III. recuperata, VII, 63.
- Manuel, The Nunnery of Manuel, Monacharum collegium prope Limnuchum.
- Marcellinus citatus, II, 22. corrigitur, ibid.
- Marchetae mulierum unde dictæ, VII, 21.
- Marcia Scotiæ Regio (*The Country of the Merse, or March, Angliae confinis*) I, 17, cur sic dicta, VI, 2. inde Marcia Comes, & Comes Marcianus, The Earl of March, antiquissime, potentissimeque Dumbarum gentis Princeps, quo jampridem extincto eum honorum aliae postea familie, jam vero Duglassiæ est adopta.
- Mare Deucaledonium, Germanicum, Hibernicum, Internum, vid. Deucaledonium, &c.
- Mare Scoticum; ita appellatur aestuarii Forthensis ostium (*The Scottish Sea*) quod olim Scotos Pictosque a Valentia Romanorum Provincia, inter duo valla, Hadriani sciz. & Severi, inclusa, disternaret.
- D. Margaritæ Portus, The Queensferry. Duo sunt hujus neminis opipida adverso utrinque Forthæ littore posita, Australis & borealis cognominibus distincta, a D. Margarita Milcolumbi III. uxore, que e Lothiana Fermelinodunum sedem regiam petens, eo in loco trajicere solebat, appellata.
- Margarita Milcolumbi III. uxor, VII, 17. ejus profapia, 16. singularis ejus pietas, 21. mors, 22.
- Margarita Alex. III. filia Hango-nano Norvego despensa, VII, 63. moritur, 65.
- Margarita, Alex. III. ex filia nepitis, VII, 65. Angli filio despensa, VIII, 1. moritur, 3.
- Margarita Jacobi I. filia Ludovico Delphino desponta, X. 29. ad sponsum missa, 50. adventus Anglorum calumnias defensa, 53.
- Margarita Regina Angliae Henricum VI. maritum armorum vi liberat, XII, 2. in Scotiam profugit, ibid. inde in Galliam 4. rursum in Scotiam appellit, ib-

ibid. iterum in Galliam navi-  
gat, 5.

Margarita, Eduardi IV. Angli so-  
ror, Caroli Burgundi uxor Pe-  
trum Varbecum impostorem  
Henrico VII. æmulum excitat,  
XIII, 10.

Margarita Henrici VII. filia Ja-  
cobo IV. nupta, XIII, 20. post  
eius mortem regni Rectrix, ex  
Regis testamento quamdiu cœ-  
lebs maneret constituta, 43.  
Comiti Angusie nubit, 44. ad  
Henricum VIII. fratrem scri-  
bit, 45. a magistratu per nuptias  
excudit, ibid. in Albini Pro-  
regis potestate venit, XIV, 4.  
a Regis educatione submota, 1-  
bid. cum marito in Angliam a-  
bit, ibid. filiam Margaritam pa-  
rit, ibid. Londonum proficisci-  
tur, ibid. fœdus inter Scotos &  
Anglos promovere studet, 19. a-  
lienno a marito animo, ibid. 9.  
25. ejus, & Com. Aranis ar-  
bitrio negotia publica geruntur,  
25. maritum oppugnat, ibid.  
ne in mariti manum veniret,  
cavet, 30.

Margarita Dani filia, Jacobo III.  
desponsa, XII, 27. ejus mors,  
55.

Maria Milcolumbi III. filia, Eus-  
tathio Bononiensi nupta, VII,  
22, 31.

Maria Ingelrami Cuciani filia,  
Alex. II. uxor secunda, VII,  
57.

Maria, Rob. I. filia regni hæres  
designata, VIII, 42, 50.

Maria Arnoldi Ducis Geldriæ fi-  
lia, Jacobi II. uxor, XI, 31. a  
sua factione Regis Tutrix de-  
claratur, XII, 6. ejus oratio, 8.  
mors, 18.

Maria, Jac. III. soror, Tho. Bo-  
dio nupta, XII, 26. dcinde Ja-  
cobo Hamiltonio, 31.

Maria Gusia, Longovillani Ducis  
videa, XIV, 53. Jacobo V. nu-  
bit, 55. pro Cardinale depre-  
catur, XV, 4. ad Gallos omnia  
trahit, 8. Levinium nuptiarum

spe laetat, ibid. 12. Bothuelius  
ejus nuptias ambit, 12. Hamil-  
tonios suæ factioni adjungit,  
13. Levinius ei infensus, 17.  
factionem Hamiltonio adversam  
in suam fidem recipit, 21. Pro-  
regem ad Cardinalis cædem vin-  
dicandam incitat, 43. Hamil-  
toniorum arrogantiam repre-  
sam non ægre fert, 51. ad Pro-  
regem loco dejiciendum inten-  
ta, ibid. in Galliam proficisci-  
tur, XVI, 1. in Scotiam rever-  
sa, ibid. Proregem de gradu  
paulatim depellit, 2. imperii in-  
signia suscipit, 4. Regens no-  
minata, 5. Gordonium reconci-  
liatum in intima consilia adhi-  
bet, 6. conventus juridicos ha-  
bet, & quietis publicæ pertur-  
batores cum multa severitate  
compescit, 7. tributa nova ex-  
cogitat, ibid. censem remittit,  
10. bellum Anglis indici pos-  
tulat, 11. purioris religionis vin-  
dicum ad eam postulata missa,  
21. mens ejus ab eis alienata,  
23. pristinam comitatem in ar-  
rogantiam convertit, 24. pietatis  
vindices persequitur, 26. in  
eos exercitum dicit, 29. in pa-  
cis leges convenit, 30. quas ta-  
men violat, 31. iterum copias  
in eos comparat, 34. inducas  
cum eis init, 38. Procerum re-  
ligionis vindicum ad eum lega-  
tosque Gallos responsio, 42. e-  
jus responsio, 43. Proceres res-  
pondent, 44. magistratum ei a-  
brogant, 45. ad eam literas mit-  
tunt, 56. in arce Edimb. dece-  
dit, 61. ejus ingenium & mo-  
res, ibid.

Maria Scotiæ Regina, Jacobi V.  
filia unica, ac hæres nascitur,  
XIV, 61. eam Henricus VIII.  
Anglus filio uxorem petit, XV,  
2, 4. Sterlinum traducta, 10.  
electi qui ejus educationi præ-  
essent, ibid. Angli literis ad  
Scotorum Procères missis, ejus  
nuptias ambient, 47. Britanno-  
dunum seposita, 52. in Galliam  
mit.

mittitur, 55. curatores sibi eligit, XVI, 3. Francisco Delphino nubit, 15. Maria Angla mortua, se pro hærede gerit, 24. ut pacis legibus Lethæ initis subscriberet, Scotti petunt, XVII, 2. mortuo marito reditum in Scotiam parat, 4. astuta ejus ad astutum Cardinalem responsio, 7. in Scotiam applicat, 8. a suis summa cum gratulatione recepta, 9. in statu religionis nihil immutare promittit, 10. apparatu missæ privatæ multorum animos offendit, ib. per legatum ad Elizabetham Anglam missum, 11. se proximam regni Anglici hæredem declarari postulat, ibid. Elizabethæ ad eam responsio, 12. Comes Araniæ & Edimburgenses eam offendunt, 20. sibi satellitum custodiam adhibet, 23. quod tyrannidis initium multis visum, ibid. Aranius eam deperit, 30. de colloquio inter eam & Anglam agitur, 32. ad Proceres veræ religionis vindices tollendos a Pont. Rom. Cardinale Lotharingo, aliisque Papanis incitatur, 33. Huntilæi filius ejus nuptias sperat, 33, 34, 38. Septentrionalis Scotiæ partes invisit, 34. Gordonii eam rapere nituntur, 36. eorum manibus liberata Abredoniam reddit, ibid. Huntilæus eam in suam potestatem quovis modo redigere destinat, 38. Matthæum Leviniæ Comitem restituit, 43. Henricum ejus filium comiter accipit, ibid. de eo in virum ascendo sermones seruntur, ib. summa apud eam Dav. Rizii gratia, 44. & parum decora familiaritas, 45, 55, 56. Bothuelium aliquosque exules revocat, 45. Moravio exitium machinatur, 46. Proceres convocat, ut suas cum Darlæo nuptias compobarent, 47. adversante licet Elizabetha Angla, 48. nuptiae celebrantur, ibid. Nobilitatis

principes exilio multat, 49. a marito alienata, 54. Dav. Rizium honoribus & divitiis cumulat, 55. quem occisum, 61. honorifice sepeliendum, 65. ejusque cædem acerbissime vindicandam curat, ibid. Jacobum filium parit, ibid. maritum sibi fastidio esse ostendit, XVIII, 1. & deinceps. Bothuelii apud eam gratia, ibid. impotenti eum amore flagrat, 3, 4. a marito solvi cupid, ibid. in ejus cædem cum Bothuelio conspirat, ibid. 11, 12. jocularis quæstio de paricidis habetur, 20. Bothuelio nubit, 30. legato ad Gallum misso, matrimonium cum Bothuelio excusat, 32. Proceres in illam & Bothuelium conjurant, 41. atque Borthuici obsident, 43. copias adversus eam ducunt, 46. se dedit, 49. in arcem lacus Levini iuclusa, ibid. cædis regiæ literis manifesto comperta, 51. regnum ejerare cogitur, 54. variæ de ea in Comitiis publicis sententia, XIX, 1. ejus liberandi principes, 3. custodia elapsa, 6. exercitu ejus fuso, 10, 11. in Angliam profugit, 12. Angliæ jussu conventus Eboraci legatis utrinque missis habetur, 16, 17. de matrimonio cum ea Norfolcius agit, 19. ejus a Regina Anglia postulata, 17. per Balfuri. um res domi turbare conatur, 20. cædis Regiæ convicta, 22. variæ de ea deceptiones, 24, 25, 26, & postea. Reginam Angliæ accusat, 30. Hamiltonium Regni vicarium constituit, 31. ejus ad suos literæ, 29. secreto de matrimonio cum Norfolcio tractat, 41, 44. ad conventum Procerum literas mittit, quibus cum Bothuelio divortium facere cupit, 43. Norfolcius conjuratione detecta, in arctiorem custodiā datur, 50. machinationum Pont. Rom. adversus Elizabetham Anglam conscientia,

# I N D E X.

- XX, 19. Mortonii in eam ad Elizabetham oratio, 36.  
 Maria Angliae Regina marito adversus Gallum auxilia mittit, XVI, 11. ejus crudelitas notatur, XVII, 7.  
 Maria Henrici VII. filio Ludovico Franco nupta, XIV, 4.  
 Marianus Scotus, VI, 17.  
 Marini insula, (*Inch Merin, insula rum lacus Lominii maxima*, X, 29.  
 Marria (*Marr, regio Scotiae septentrionalis praefectura Aberdonensis pars*) I, 26.  
 Marrius, (*Æ Marriæ Comes, The Earl of Mar, ea dignatione clime cohonestati ejusdem cognominis viri illustres quam nunc per retro aliquot secula Arekinorum Principes tenuere*) Donaldus, Marriæ Comes, Prorex, IX, 3.  
 Martha, Caristæ Comes, & Roberthus Brussius matrimonio copulantur, VIII, 7.  
 Martialis Comes, (*The Earl Marshal, in Scotia, titulus & officium honorarium antiquissima Ketkorum familie Principis*) ejus jactantia, Vid. Maubraius (Tho.)  
 Martigius *The Earl of Martiques, Gallus* in Scotiam venit, XVI, 54. ejus crudele consilium, 63.  
 Martina, navigium nobile, a Duglassianis direptum, XIV, 36.  
 Mathildis, Milcolumbi III. filia, Henrico I. Anglo nupta. VII, 22, 25.  
 Mathildis Imperatrix & Angliae Regina, VII, 30. Angliae proceres & Episcopi in ejus verba jurant, 31. David I. ejus causam fortissime tuetur, 32. Henricum filium ad Davidem mittit, 34.  
 Matris in liberos regnandi causa crudelitas, XIX, 28.  
 Matrona, *The Marne fluv. Gallie.*  
*Massilia, Marseilles, oppidum Provinciae antiquissimum a Græcis Phocensibus conditum.*  
 Maubraius, (*Maubray, or Moubray, cog.*) Alex. Joan. frater a Baliolo deficit, IX, 36.  
 Maubraius, [Joan.] unus ex Ed. Balioli ducibus, IX, 5. cœsus, 9. de ejus hæreditate lis, 36.  
 Maubraius (Philippus) arcem Sternensem munit, VIII, 35.  
 Maubraius (Rogerius) majestatis conscius, VIII, 46.  
 Maubraius (Tho.) Bucingamiae Comes, Angliae martialis, ejus jactantia a Prorege refutata, IX, 64.  
 Maufætus, (*Moffat, cog.*) Pet. supplicio affectus, XIV, 1.  
 Maufetum, (*Moffat, oppidulum Annandie aquis medicatis clarum*) IX, 9.  
 Maurus, a Moor, Mauritaniae incola.  
 Maximianus, legionis præfector ScotosPictosque prælio vincit, V, 4.  
 Maximus legatus in Britannia, IV, 50. Scotos vincit, ibid. purpuram sumit, 53. occiditur, 54.  
 Maxuallie rupes, *Maxwel Heugh, ad dextram Tuedæ ripam infra Calfonem.*  
 Maxuallius, (*Maxwel, cog. celebris familiae, quæ Axuallia Regulum, nunc Nitbie Comitem dum agnoscit*) Joan. Heresianus a Levinio retentus, XV, 52. de ejus obsidibus pœna sumta, 53. a religionis vindicatum partibus deficit, XVII, 51. ei Regina parum fudit, XIX, 12. a Prorege in custodiam inclusus, 33. sine auctoritate publica emissus, XX, 12. tria hominum millia coactos habet adversus Anglos, 17.  
 Maxuallius (Rob.) Maxuallie Regulus, Duglassios Edimburgo excludit, XIV, 34. in custodiam datus, 39. in Galliam legatus missus, 53. Olivarum Sinclairum Ducem Scotorum factum indignatur, 60. pacis interpres veniens a Prorege in custodiam datur, XV, 14. liberatur, ibid.

- Maxuallius (Rob.) Rob. F. ab Anglis captus, XV. 29.
- Mecla insula, I, 50.
- Medici a Joha Rege Scotorum summo honore habiti, IV. 14.
- Mediolanum, Milan, nobilis Italicae urbs.
- Mefanius, (Methuenor Neffen cog.) Paulus, nobilis verbi divini concionator, XVI. 20. diesei a Panapis dicta, ibid. exilium ei indicatum, ibid.
- Megala insula, I, 39.
- Megalo céphalus, Milcolumbi III. cog. vulgo Canmere, q. d. Capi to, vel Great Head Μεγαλόνεφη 205, VII, 8.
- A'egata, A'eggat River, Eviae amnis.
- A'eldæ & A'eldensum oppidum, Beaute, Briæ provinciæ Gallicæ caput olim Fatinum dictum.
- A'elissus & A'alissus, A'eliss or A'aliss, viri nomen.
- A'eneius, A'enzius, cog.
- Menavia seu Mevania insula, I, 34. Iuxa sunt ita appellatae insulae, Mana sciz, quæ Menavia prima, Angleseia, quæ secunda Bede dicitur.
- A'enevensis Episcopus, The Bishop of St. Davids, a Menavia St. Davids, oppidum & sedes Episcopalis Vallæ, in prefectura Pembrociensi.
- A'enevia Angulus, St. Davids Head, promenterium prope illud oppidum.
- Mensurarum & ponderum correctione, X, 37.
- Mentethus, (A'en'eith, or Monteith, cog.) Joan Gul. Vallæ proditor, VIII, 41. Rob. I. insidias struit, ibid. venia impetrata, se fortiter in prælio gerit, ibid.
- Mercatores quæstus causa navigare vetantur, VII, 66.
- Mercatoris insula, I, 36.
- Mercenaria fides cum fortuna mutatur, XIX, 36.
- Mercurius Teutates, II, 23.
- Merlinus vates, seu impostor, quo tempore vixerit, V, 20.
- Mernia regio, (The A'earns, præfectura, hinc E'ca septentrionali, illinc Dea fluminibus, terminata)

- I, 25. unde nomen habeat, VI, 2.
- Merhoca insula, I, 34.
- Mertaica insula, I, 42.
- Metellanus Scotorum R. IV, 22.
- Metellanus, vid. Mætellanus.
- Mæthuanum, Methven, or A'essen, pagus Perthensis, & in eo arx, ad Almonem fluvium 3 supra Perthum mill. sita.
- Menavia insula quæ Mana, I, 34.
- Milcolumbus, (Malcolm, proprium viri) I, Scotorum R. VI, 18. Anglos adversus Danos juvat, ibid.
- Milcolumbus II. Scotorum R. VI, 48. a Danis victus, 49. Danos vincit, ibid. 50. agros Regios suis dividit, 51. novas leges condit, novaque magistratum nomina instituit, 52. trucidatus, ibid.
- Milcolumbus III. Cammorus dictus, Scotorum R. VII, 8. Macbethum tyrannum devincit, regnumque paternum recuperat, 14. primus novos honorum gradus introducit, ibid. rebelles compescit, 20. Episcopatum numerum auget, 21. leges sumptuarias fert, ibid. lancea in oculum adacta extinctus, 22. ejus elogium, ibid. liberi, ibid.
- Milcolumbus IV. Scotorum R. VII, 37. ab Henrico Anglo in Galliam tractus, 39. a suis contemnitur, 41. calibem vitam amplectitur, 43. moritur, ibid.
- A'ilfordia, A'ilford, multa sunt hoc nomine Angliae loca, nullus autem, quod sciam prope Fluidonem, aut in Northumbria. Irwino igitur haud invitus accessero, qui Lib. XIII, Cap. 37. pro A'ilfordia A'ilfeldiam, A'ilfield, legendum censem.
- Milites mercenarii, ad stabilendam tyrannidem idonei, XVI, 7. XVII, 53. militum mercenariorum fidem cum fortuna mutari, XIX, 36.
- Milius, (A'ill, cog.) Valterus clementus, XVI, 19.

I N D E X.

- Megaldus Scotorum R. IV, 29.  
damnatorum bona, lege lata,  
fisco addicit, 30. a suis interfici-  
etur, ibid.
- Molas insula, (*Lamlaſb, ad ortum  
Araniæ objecta, priscis Scotis,  
Ard-na-molas dicta,*) I, 34.
- Molochasgir insula, I, 35.
- Momorancius, (*The Duke of A'-o-  
morancy, or Montmorency, Dux  
& Comes stabuli apud Gallos, qui  
suam familiam omnium antiquissi-  
mam prædicabat*) Annas, Gufiorum  
potentiam suspectam ha-  
bet, XVI. 15. ab iis cædi desti-  
natus, XVII. 2.
- Mona insula, non eadem quæ Ma-  
na, I, 34. III. 2.
- Monachi pisces marini sine mali  
præfigio non visi, VI, 9.
- Monachus Joannem Anglum ve-  
neno necat, VII, 53. item al-  
ter Thomam Randolphum, IX,  
2. in fabula fingenda impuden-  
tia, II. 8. luxus, V, 14. VII,  
28. X, 38. eorum Cœnobia de-  
creto Procerum diruuntur,  
XVII, 6. Monachus Carneli-  
ta prælio captus lugubre canit.  
*Ex invic.*, VIII, 40.
- Monadum insula, I, 38.
- Moneta ænea, vulgo Nigra ap-  
pellata, XII, 46. inde querelæ  
ortæ, ibid.
- Monfortius, *A'lonfort, Gallicum ac-  
deinde Anglicum, cog.*
- Mongomerius (*A'longomery, celebre  
cog. origine (ut videtur) Galli-  
cum : eo appellati Eglentonii Co-  
mitem principem agnoscunt*) Hu-  
go III. Eglentonii Comes in fi-  
dem receptus, XX, 25. captus,  
59. liberatus, 60.
- Mongomerius, [Jac.] Lorgianus,  
auxiliorum Gallicorum præfec-  
tus, XV, 28. in Scotiam venit,  
ibid. in Galliam revertitur, 29.
- Mongomerius, [Joan.] arcem in  
insula Marini expugnat, X, 29.
- Mongomerius, [Joan.] Hugonis  
I. Eglentonii Comitis filius na-  
tu maximus, in tumultu Edim-  
burgensi cæsus, XIV, 12.
- Monimalium, *A'onimeal, amæna Fi-  
ſæ willa, 5 mill. a Falcolandia  
dissita.*
- Monimuscum, *Nonimusk or Moni-  
muss, vicus, olim Prioratus (quem  
vocant) ad dextram Donæ amnis  
situm.*
- Monlucius, (*Monsieur de Monluc,  
Gallus*) Joan. Valentiae Episco-  
pus in Scotia, XVI 58.
- Monrous, (*Monro, antiquæ inter  
priscos Scotos familiae, cog.*) Do-  
naldus insularum decanus, lau-  
datur, I, 32, 43.
- Monstrum in Scotia natum, XIII,  
7.
- Montacuti Regulus, *The Viscount of  
Montague, nobilis Anglus, qui  
nunc Dux Montacuti insignitur.*
- Mohtanus, *Of the Mounth, ita se  
appellat David Lindeſius Eques,  
Fecialium Scoticorum Rex. Est  
autem, The Mounth or Mount,  
collis five mons, ut nomen indicat  
prope Cuprum Fiferium.*
- Monumetensis, *Of Monmouth, ita ap-  
pellatus est Galfridus scriptor An-  
glus, a Monumethia, Monmouth,  
urbs ejusdem nominis provincie  
principua.*
- Moravia, (*Murray, or Murray land,  
regio maritima inter Spæam &  
Nessum fluvios porreſta*) I, 29.
- Moravienses rebellantes cædu-  
tur, VII, 42.
- Moravius, (*Murray cog. illustris  
familia, cuius alii alios, Atholie  
Lux se principem appellat.*) An-  
dræas, Gul. F. Bothueliæ Re-  
gulus, in prælio ad pontem  
Sterlini cæsus, VIII, 20.
- Moravius [Andreas] And. F. Bo-  
thueliæ Regulus, VIII, 20. ex  
Robert I. forore genitus, Sco-  
tiæ Prorex creator, IX, 8. ab  
Anglis captus, 10. se magna  
pecunia redimit, 16. ejus in fi-  
de erga Davidem II. con-  
stantia, 23. iterum Prorex cre-  
atus, 24. multas arces capit,  
ibid. Angliam cum exercitu in-  
greditur, ibid. ejus mors & e-  
logium, 25.

I N D E X.

- Moravius [Andreas] Tilibardinus, Baliolanis favet, IX, 6. supplicio affectus, 8.
- Moravius [Gul.] Tilibardinus cum Bothaelio decernere offert, XVIII, 48. ad Reginæ partes se adjungit, XIX. 3.
- Moravius [Jac.] Tilibardini frater, se ad singulare certamen Bothuelio provocanti offert, XVIII, 24, 48.
- Moravius [Mauritius] And. Proregis F. arcii Sterlinensi præfec-tus, IX, 27.
- Moravius [Pat.] civis Perthanus. Ejus filius globulo plumbeo extinctus, XVI, 31.
- Moravius, *The Earl of Murray, titulus Comitis Scotti, cui primum Randolph erat cognomen: postea in Duglassum ac postremum in Stuartum familiam transiit.*
- Mordacus, seu Murdacus, Scotorum R. V, 47.
- Mordacus, (*Aurdo, or Murdoch, viri nomen*) vid. Stuartus.
- Mordacus Taichiæ Comes, ad Duplinum cæsus, IX, 7.
- Moremarusa, I, 13. II, 45.
- Morini, I, 9. a More, quod vetere Gallorum lingua mare significat, 13.
- Mors vita misera potior, IV, 51.
- Mortoni, *The Earl of Mortoun, nobilis Scotus e Duglassiana familia.*
- Morvilius, (*Morvil, cog. vetustum, cuius Princeps olim Lauderia Regulus, & Stabuli Comes.*) Gul. Scotiæ Constabularius, VIII, 7.
- Morus, Moor, cog.
- Mossa, Angl. terræ genus, I, 38.
- Muderacus [Joan.] latronum dux, XVI, 5. captus, 7.
- Mula Gallovidiæ, I, 19. *The Mule of Galloway, promontorium Gallovidiae olim Novantum dictum.*
- Mulieres animi virilis, IX, 13, 25. XI, 47. XII, 4. aduersus mulierum imperium oratio XII, 10.
- Mulierum insula, I, 37.
- Mulla insula, I, 36. *The Isle of*
- Mull, inter Æbudarum maximas numerata, Abriae ad occasum adversa.
- Mulmoris insula, I, 36.
- Mulrossia Monasterium, (*Velros, or Aulross, cœnobium in Teviotia vetustissimum*) ab Anglis crema-tum, VIII, 47.
- Murdacus, vid. Mordacus.
- Murices ferrei, VIII, 39.
- Murthlilacum, *A urthblack, or Mortlick, vicus in praefectura Bai-sensi prope Balvaniam, olim sedes Episcopalis, que postea Abredoniam est translata.*
- Murus memorabilis ad Vallum Se-veri a Romanis extructus, V, 6.
- Musa insula, I, 50.
- Musadilla insula, I, 35.
- Muscelburgum, *A usfburgh, oppidum Lothianae & ab Edimb. mill.*
- Musgravius, *A usgrave, cog. Angl.*
- N.
- N** Aguisoga intula, I, 35.  
Nancæum, Nancy. Lotharingiae caput.
- Naofiga insula, I, 36.
- Narnia regio, (*The shire of Nairn, praefectura exigua inter Elginensem, & Ennernessensem media*) V, 8.
- Narnus, Nairn, oppidulum ejus praefectura caput.
- Narnus, *The River Nairn, Narniae fluv.*
- Nathalocus Scotorum R. IV, 41. primus regnum ambitiose petuisse dicitur, ibid.
- Navale prælium memorabile, XIII, 6.
- Navernia, (*Strathnavern, or Strath-na-ver, regio Scoticarum omnium ad occidentem æstivum ultima*) I, 30. V, 8.
- Navernus, (*Navern, fluv. Naver-niam intersecans, ac in mare Deu-caledonium non procul a Ver-vedro promontorio devolutus,*) I, 30.
- Navis eximiæ magnitudinis a Jacobo IV. ædificata, XIII, 21, cuius æmulatione stimulati Franciscus I. Gallus, & Henricus VIII. Anglus paulo capaci-

## I N D

ciores quidem, sed ad omnem usum incommodas naves extruxere, ibid.

Nautas offendere navigantibus periculosem, IX, 24.

Neclamus Pictorum R. IV, 48.

Nefæ insula, I, 36.

Neobotellum, Newbottle, vicus ad Es-  
cam Australem, mille passus supra  
Dalkethum, olim Cænobium.

Nessum oppidum, quod & Enner-  
nessa, I, 29.

Nessus, (Ness, lacus & fluvii ex eo erumpentis, Ennernessamque inde vocatum oppidum alluentis, no-  
men) I, 29.

Neurgum oppidum, (Newark, ad Trentum in præfectura Notting-  
hamensi,) VII, 53.

Nicea, Nice, urbs Gallæ Narbon-  
ensis Sabaudia Duci subdita.

Nigellus, Neil, viri proprium.

Ninianus Scotus vitæ sanctitate clarus, V, 16.

Nithia regio, (Nithsdale, præfect.  
Drumfricensis pars) I, 18. V, 8.

Nithus amnis, (Neith, Nithiam ir-  
rigans) I, 18.

Nivernensis Comes, The Earl of  
Nevers, nobilis Gallus.

Noalius Legatus Gallus ad con-  
ventum Scotorum missus, XVII,  
6. ejus Legationis capita, ibid.

Nobiles Rex Nathalocus strangu-  
lantes curat, IV, 41. eorum cæ-  
des a Nothato facta, IV, 9.

Nobiliores quando ab agris cog-  
nomina sumere cœperint, VII,  
14.

Nobilium (quos vocant) in ple-  
bem tyrannis coercetur, V, 21.  
VI, 20, 35. X, 36.

Nobilium in Reges suos conspi-  
rationes, IV, 13, 21, 25, 28,  
30, 32, 41, 47. V, 39, 41, 49.  
VI, 6, 9, 26. in Jacobum III.  
conspiratio, XII, 58.

Nomina nova regionibus ambitio  
imponit, VI, 2. nomina natio-  
num & locorum sæpe mutata,  
II, 3.

Nomarcha, a Sheriff.

Norama, Norham, oppidum Nor-

## E X.

thumbria ad confluentem Tuedæ  
& Tilli.

Norfolciae Dux, The Duke of Nor-  
folk, nobilium Anglicorum (post  
stirpem Regiam) primus, Havar-  
torum familiæ Princeps.

Normani, (& Normanni, The Nor-  
mans, populus Gallæ, qui Scan-  
dinavia profecti, in regione inde  
Normania dicta confedere) Saxon-  
es in Britannia iuperant, II,  
37. VII, 17.

Normanus, Norman, viri proprium.

Northumbria, Northumberland, am-  
pla Anglie regio Scotiæ finitima,  
Scoticoque olim sceptro parens, in  
duo Regna divisa, V, 40. Sco-  
to concessa, VII, 33. Gulielmus  
Scotus ejus Comes creatus, 36.  
Milcolumbo IV. ademta, 41. a  
Gulielmo repetita, 44. ejus pars  
ei redita, 45.

Norvegia, Norway, Regnum, clim-  
suis, nunc Danie Regibus subdi-  
tum.

Nostunda insula, I, 50.

Nothatus Scotorum R. IV, 9. a  
Dovalianis obtruncatur, ibid.

Nottingamia, Nottingham, præ-  
feturæ Angliæ, urbisque in ea præ-  
cipua nomen.

Novantum promontorium, (The  
Mule of Galloway, a Novantibus  
eam priscis temporibus regionem  
incolentibus,) I, 19.

Noividunum sive Dunum No-  
vum, II, 33.

Noviodunum, (Duncon Castle,) IX, 19.

Noviomagi nomine urbes com-  
plures, II, 35.

Novum castrum, Newcastle, Nor-  
thumbria oppidum ad I in ostium  
situm.

## O.

OCCA Saxonum dux ab Arc-  
turo prælio superatus, V, 25.

Occidentales Scotiæ insulæ, (The  
Western Isles, quæ Æbude &  
F. ebrides dictæ,) I, 32. & seqq.

Oceanus Germanicus, The German  
Ocean, i. q. mare Germanicum.

Ocel-

## I N D

- Ocelli montes, (*The Ochel Hills, inter Ierniam, Clacmananam, & Kinrossianam præfecturas interjecta juga attollentes.*) I, 24.
- Ochiltreius, *Lord Ochiltrie, i. e. Ochiltriæ Regulus cognomento Sturtus.*
- Odo, Episcopus Eajocensis, VII, 18.
- Odomarus, *Odomar or Aimer, viri proprium.*
- Ogilvius, (*Ogilvy, or Ogilby, cognitare familie cuius Princeps Arilææ Comes vulgo perhibetur, Alexander cæsus,* XI, 22.)
- Ogilvius (*Valterus*) cæsus, X, 1.
- Oraculum Bruto datum a Monacho confitum, II, 8.
- Oransa insula, I, 39. alia, ibid.
- Oratio procerum adversus Dovalum, IV, 10. adversus Conarum, 32. Maximi, 51. Pictorum adversus Victorini Romanii tyrannidem, 54. Romano-rum ad Brittones, V, 6. Brittonum adversus Scotos, 10. Connani Brittonis, 11. Gorani R. Scotorum ad Lothum R. Piclorum, 21. Kennethi III. ad suos, VI, 29. Culeni adversus legem a Kennetho de successione regni latam, 42. auctoris adversus hanc legem, VII, 1. Davidis I. in morte filii, 35. Vallæ ad Brussum, VIII, 23. Tuinæ ad Eduardum Balliolum, IX, 4. Scotorum ad Eduardi III. legatos, 11. uxoris Alex. Setonii ad maritum, 13. Scotorum adversus auxiliares Gallos, 51. Rob. Stuarti Gubernatoris, X, 9. Jacobi I. ad suos querentes, 49. Reginæ ad Crichtonium Cancellarium, XI, 3. Levistonii adversus Crichtonium, 5. Levistonii ad Crichtonium, 13. Crichtonii ad Duglassium, 16. Duglassii ad Regeim, 19. Jacobus Levistonii ante mortem, 24. inimicorum adversus Duglassium, 27. Regis ad Ormundiæ Comitem, 30. aulicorum adversus Duglassium, 36.

## E X.

- Regis ad Duglassium, 37. amicorum ad Duglassium, 41. Regis de Donaldo insulano, 46. factionis Reginæ adversæ, XII, 7. Reginæ pro se defensio, 8. Jacobi Kennedi adversus muliere imperium, 10. Angulii adversus aulicos, 42. Jacobi III. ad legatos Anglos, 54. Angusii ad Jac. III, 57. Petri Varbeci ad Jac. IV. XIII, 12. Procerum Scotorum ad Jac. IV. ante pugnam ad Fluidonem, 34. Angusii ad eundem, 35. Gul. Elphinstonii, 46. Jac. Hepburni ad Albinum Proregem, XIV, 2. Nobilitatis pro fœdere Gallico, 20. Ecclesiasticorum ad Jac. V. 56. Angusii ad Aranium Proregem, XV, 24. Hamiltonii Præstoriani ad Proregem, 33. Sandelandii ad Regentem, XVI, 8. Gul. Mætellani ad Elizab. Anglam, XVII, 11. ejusque responsio, ibid. & seq. Moravii & Glencarnii ad Hamiltonios, 50. Ruveni ad Reginam, 63. Croci Legati Galli ad Scotos, XVIII, 47. Moravii in conventu Eboracensi, XIX, 17. ejusdem, 21. Ducis Castellerotii de rei Scoticæ gubernaculo sibi cedendo, 25. Regiorum legatorum ad eam responsio, 26. pro Huntlaeo & contra, 35, 36, 37. Randolfi ad concilium Scoticum, XX, 3. Elizabethæ ad legatum Scotum, 18. Mortonii ad eam, ejusque responsio, 36. & deinceps.
- Orbansa insula, I, 40.
- Orcadenses in Albium excedunt, IV, 19. prælio concidunt, ibid.
- Orcades insulæ, (*The Orkney Islands, ultra Cathanesiam in mari Deucaledonio jacentes*) I, 32. eorum descriptio, 45. & seq. incolentium mores & victus ratio, 46. eorum salubritas, & ætatis longinquitas, 51.
- Orcas promontorium, (*vel Tarvedrum, Faro Head, in extremo ad*

# I N D E X.

- ad occidentem estivum Naverniae angulo,) I, 31.*
- Ordinis Conchiliati Eques, XVI, 43.
- Ormistonius, *The Laird of Ormiston, Comarchus cognomento Cockburnus, in Lothiana orientali.*
- Ormundiæ Comes, *the Earl of Ormond, hoc titulo auctus est Geo. Duglassius, Jac. Graffi VII. Duglassiæ Comitis F. Est autem Ormundia in Rossensi præfectura.*
- Orna insula, I, 50.
- Orosius [Paulus] corrigitur, III, 5.
- Oruansā insula, I, 36.
- Osellius, (*Monsieur d'Oysel,*) Gallus legatus, XVI, 1. insignia imperii Scotici Reginæ nomine accipit. 4. census exigendi auctor creditus, 7. ejus gloriæ cupiditas, 12. vir bonus, & pacis bellique artibus eruditus, 62.
- Ostrima insula, I, 36.
- Oswaldus Northumbriæ R.V., 40. populo conciones Scoto sermone habitas interpretatur, ib.
- Otiosi severa animadversione castigati, VII, 66.
- Otiosorum insula, I, 35.
- Otium omnium scelerum fons, VII, 66.
- Otterburnum, *Otterburn, Northumbriæ vicus, Anglorum clade nobilis.*
- Ottobonus, Pont. Rom. legatus, VII, 64.
- Oversa insula, I, 36.
- Oves feræ carnis loco arvinam habentes, I, 42.
- Ovia insula, I, 39. alia, 40.
- Ovicularia insula, I, 36.
- Ovicularis insula, I, 35.
- Ovilia insula, I, 35.
- Oxonie pro Oxonfordia, I, 10.
- Oxonium, Oxford, urbs Angliae, Academia Britannicarum omnium celeberrimæ sedes, *Nusquam gratissimum domicilium.*
- P.
- PABA insula latrociniis infamis, I, 39. alia, ibid.
- Pabaia insula, I, 42. alia ibid.
- Pacis Duni, vid. Duni pacis.
- Palladius a Cœlestino Pont. Rom. in Scotiam missus, V, 16.
- Palmerius, Palmer, cog.
- Pandulfus Pont. Rom. legatus, VII, 55.
- Panitarius, (*Pantar, cog.*) David. e Gallia reversus, XV, 5.
- Panitarius [Pat.] relegatus, XIV, 5.
- Pannonia, ampla Europæ regio, nunc fere pro Hungaria usurpata.
- Papa insula, I 49. aliæ duæ, 50. Παπονεστάτη, i. e. Aremorci, Morini, seu maris accolæ, I, 13.
- Parricidia inulta non sinit Deus, VI, 23, 40.
- Parsimonia sanitatis mater, I, 46.
- Pascha, de ejus celebrandi tempore disputatio introducta, V, 36.
- Pasletensis Liber, (*Annales rerum Scoticarum, a Monachis Pasletenis conscripti. Is autem Liber a nigro tegumento, vulgo, The Black Book of Paisley, appellatus,*) V, 2. VI, 3.
- Pasletum seu Paisletum, *Paisley, oppidum & Cœnوبium in praefectura Renfroana ad Cartbum fluv.*) X, 15.
- Patricius vitae sanctitate clarus, V, 16.
- Patricius Gallovidianus una cum hospitio crematus, VII, 57.
- Paupertas apud Scotos non gentis sed agri vitium, X, 24.
- Pax inter Anglos & Scotos affinitate confirmata, XII, 40. XIII, 20. XIV, 46. XV, 4. inter Gallos & Anglos inita, 64. inter Scotos Anglos & Gallos Lethæ inita, XVII, 1.
- Pax otium parit, otium voluptates, IV, 30. V, 15. X, 42.
- Peachti, qui Picti, II, 18.
- Pelagiana hæresis Ecclesiam Scotticam turbat, V, 16.
- Penda Merciorum R. V, 40.
- Pennangus, (*Pennango, hoc cog. appellatur Comarchus Coilenis*) Simon, ab Angusio ad Regem Angliæ missus, XIV, 25.

Pen-

Pennentonius, Pennington. cog. Angl.  
Pennerum, Penrith, Cumbriæ oppid.  
16 ultra Carleolum, mill.

Penthlandici montes, & fretum  
Penthlandicum, II, 18. Vid.  
Piæticum & Pictlandici.

Percius, Percy, celebre inter Anglos,  
cog. unde Northumbriae Reguli  
Comitesque aliique viri nobiles  
propagati.) Henricus, Northumbriæ Comes, Scotiam invadit,  
IX, 41. equis crepitaculis per-  
terrefactis discedere coactus,  
ibid. filios adversus Scotos mit-  
tit, 56. in Henricum IV. con-  
jurat, X, 11. iterum in eundem  
conjurat, 16. in Scotiam fugit,  
17. a Rad. Rokesbio occiditur,  
ibid.

Percius [Hen.] Hen. F. Plexip-  
pus cognominatus, IX, 58. ad-  
versus Scotos a patre missus,  
56. a Jac. Duglassio singulari-  
certamine victus, 57. cum Sco-  
tis ad Otterburnum congressus,  
IX, 58. capit, 59. Scotos  
prælio Homeldonensi superat,  
X, 8. in Henricum, IV, conju-  
rat, 11. prælio Salopiensi victus  
ac cæsus, ibid.

Percius [Radolfus] Plexippi fra-  
ter, captus, IX, 59.

Percius [Thomas] Northumbriæ  
Comes, a Moravio Prorege  
captus, XIX, 50. in arcem la-  
cus Levini inclusus, 51.

Perthum oppidum, I, 25. prius  
Bertha dictum, VII, 50. (Perth,  
or St. Johnstoun, celebre Scotiae  
oppidum praefectoriae dans no-  
men, inter Almonem Iernunque  
qua Tao commiscentur situm.) a  
Pertho viro nobili, qui solum  
urbis Regi donaverat appella-  
tum, ibid.

Petilius Cerialis Brigantes devin-  
cit, IV, 26.

Phylarcha, Gr. φύλαρχης, The  
captain or Chief of a Highland  
Clan. Tribus Princeps.

Picti non Saxonici generis, I, 45.  
(The Picti, gens antiquissima,  
quæ dimidiæ fere Britanniae

Septentrionalis partem olim tens-  
bat,) a corporibus piagendis  
dicti, II, 18. eorum origo, 19.  
IV, 2. oram Britanniæ Germa-  
nico mari vicinam occupant,  
IV, 2. a Scottis conjuges acci-  
piunt, ibid. oraculo moti quod  
ipsos a Scottis delendos vatici-  
nabatur, Scotos primum injuri-  
is, IV, 3. mox bello laceſunt,  
ibid inter eos pax convenit, 4.  
inter Pictos & Scotos jactum est  
crudelissimi belli seminarium,  
45. a Scottis vieti, 48. Scotos  
victores vincunt, ibid. a Scottis  
iterum devici, 49. cum Roma-  
nis & Brittonibus adversus Sco-  
tos societatem ineunt, 50. eo-  
rum in Scotos crudelitas, 52.  
in formam provinciæ a Victo-  
riono redacti, 54. ad Scotos re-  
vocandos legationem decern-  
unt, ibid. fœdus cum Saxonib-  
us faciunt, V, 17. eorum au-  
xilio Uterius ac Arcturus Brit-  
tonum Reges multas de Saxo-  
nibus victorias referunt, V, 22,  
24. Arcturum prælio superant,  
& occidunt, 28. bellum inter e-  
os & Scotos Columbæ opera re-  
ſtinctum, 33. cum Saxonibus  
bellum aduersus Scotos & Brit-  
tones renovant, 34. inter eos  
varia fortuna pugnat, 43,  
44. Alpinus eorum regnum pe-  
tit, V, 56. inde interneſcum  
bellum ortum; 57. Scotos vin-  
cunt, & Alpini cæſi caput ad  
spectaculum Abrenethii propo-  
nunt, 58. a Scottis magno præ-  
lio superati, 61. eorum suprema  
clades ac deletio, 62. eorum a-  
gri Scottis divisii, VI, 2. reli-  
quiæ eorum ab Anglis auxilium  
petunt, 4. spe frustati in Dani-  
am & Norvegiæ transmittunt,  
6. Danos aduersus Scotos sol-  
licitant, 8.

Piæticum fretum, (Pentland Frith,  
quod inter Cathaneſiam & Orca-  
des interjicitur,) I, 48. quod &  
Penthlandicum, II, 18.

Pictlandici montes, (Pentland hills,  
mon-

# I N D E X.

- montium in Lothiana tractus,) I, 18. qui & Pentlandici, II, 18.
- Pictones, Les Poiçtovins, incolæ provinciæ Gallicæ inter Andegavos & Santones medii, regio autem Pictavia seu Pictorum ager, Poictou, nuncupatur.*
- Pitcarnius, (Pitcairn, antiquum inter Fifenses, cog.) Rob. Ferme-linoduni Abbas, Moravium Proregem in Angliam comitatur, XIX, 16. a conventu Scotorum ad Elizabetham Anglam missus, 46. redit, 50. ad Reginam Angliæ iterum missus, XX, 15. responsum ab Angla refert, 18. ad Reginam Angliæ tertio missus, 25.*
- Plantagenitus, Plantagenet, eo nomine appellati sunt Angliæ Reges, ab Henrico II, (filio Goibfredi Plantageniti Andegavice Comitis) ad Richardi. II. in quo stirps mascula Plantageniterum defecit. Id vero cog. a planta genista est deductum.*
- Platycerotas damas falso appellari, XVII, 29. Πλατυκέρωτες, Fallow Deer, a Πλατός, latus, & κέρας, cornu.*
- Plexippus, (Hot Spur, a πλάνη, stimulus, & ἵππος equus, vid. Percius.*
- Plinii locus corrigitur, I, 15.*
- Pluscartensis liber, The Book of Pluscardy. Rerum Scoticarum historia, a Monachis Cœnobii Pluscarti dicti ad Lockiam amnum Moraviae 6 ab Elgino mill. conscripta.*
- Pollacæ pisces, (Pollacks, in solo lacu Lominio reperta,) I, 23.*
- Polygamia, pro ea Lex ab Eveno III. lata, IV, 21.*
- Pomona insula, Orcadum maxima (ob id, The Main Land, sive continens dicta,) I, 48.*
- Ponderum correctio, X, 36.*
- Pontificis Rom. emissarii in Britania, V, 36. in eum jus Regni Anglii translatum, VII, 53. pecuniam a Scottis exprimere conatur, 64, 65. ejus legati Sco-*
- tis sacrifacientur, VIII, 47. ejus permisso inungitur David. II. Scotorum R. IX, 1. culpæ condonationem, non vero corporis poenam ad eum pertinere, ibid. Scotiæ Regi Sacerdotiorum decimas in tres annos donat, 37. matrimonia illicita confirmat, XI, 40. affeclarum ejus furor, XIV, 32. in ejus gratiam Scotus questionem adversus Lutheranos exercet, 43. Mariam Scotam ad Jacobi Moravii cædem literis sollicitat, XVII, 33. *Pontiniaci Abbas, The Abbot of Pontigny, id Cœnobium est in Altfissidorensi traetu, in Burgundia. Populi ardor facile restinguitur, XVIII, 44.*
- Porcaria insula, I, 36.*
- Portugallia a portu Gatheli falso quibusdam deducta, II, 12.*
- Portus Gatheli, Port a Port, Portus Cale, Lusitaniae oppidum ad Lurii fluminis ostium: id Nostræ a Gathelo conditum fabulantur.*
- Portus salutifer sive Cromartia portus, I, 30.*
- Possessionem jura belli vicissitudines confundunt, VIII, 46.*
- Potentiam arrogantia sequitur, XVI, 24.*
- Præda ab hostibus recuperata dominis agnoscentibus redditæ, IV, 29. magna mali caussa, VI, 16. prædatori noxia, XX, 60.*
- Praefectura & Praefectura juridica, a Skire, Sheriffdom, or County.*
- Praefectus juridicus, A Sheriff.*
- Prælium Eboracense, a strage Sacerdotum Album dictum, VII, 45.*
- Præstonius [Laurentius] Monfortium prælio interfecit, IX, 25. Preston, cog. &*
- Præstonus [Thomas] Jacobo III. intimus amicus, XII, 37.*
- Praestonum, Preston, Lothianæ vicus, 6 ab Edimb. mill. unde Prestonianus, The Laird of Preston, Praestoni Comarchus.*
- Praetor urbanus, al. Praefectus ur-*

## I N D

*banus, The Provost or Mayor of a Town.*

Princeps Scotorum Regis filius natu max. appellatur, VI, 39. XIII, 1.

A Principibus fidem promissorum anxie non exigendam, XV, 1, 25, 31.

Prior, the Prior of a Convent, is titulus Ecclesiasticus est, Abbate inferior.

Prisci Scotti, The ancient Scots, i. e. The Highlanders, or Isles-men, ita Buchanan appellantur Scotti montana loca & insulas colentes; quippe qui lingua & moribus antiquis utantur.

Privilegio veteri, Scotti ad caussam dicendam extra regnum non vocantur, VII, 61.

Procerum Scottiæ ad Elizabetham Anglam apologia, XX, 36. & seq.

Prodigia, VI, 23. VII, 22.

Prudaniæ antiquissimum Britanniæ nomen non fuisse contra Luddum contenditur, I, 2, 3. Frytaneiam, Britanniæ olim appellatam contendit, Tho. Eliotus, I, 2. ejus opinio refutatur, 5.

Ptolemæi locus ex conjectura emendatus, II, 22.

Pugna ad Loncartem vicum, VI, 32. ad Almonem amnem, 44. ad Murthilacum, 49. ad Balbridum, 50. ad Allertonem vicum, VII, 32. ad Tesam amnem, quam alii prælium Standardi appellant, ibid. ad Largas, 62. ad Dumbarum, VIII, 16. ad pontem Sterlini, 28. ad Varium facellum, 22. ad Roslinum, 24. ad Methuanum & Dalree, 30. ad Enneruriam, 34. ad Deam amnem, ibid. ad Banocum flumen, 37. & seq. ad Dundalcum Hiberniæ oppidum 43. ad Eboracum, sive prælium Album, 45. ad Bilandum Cœnobium, 47. ad Duplinum, IX, 6, 7. ad Maufetum, 9. ad Rosburgum, i.e. ad Halidonem, 14.

## E. X.

ad Kilblaniæ, 23. ad Danelmum, 33. ad Cressiacum, 32. ad Pictavium, 37. ad Otterburnum, 57. ad Perthum, X, 2. ad Homeldonum, 8. ad Salopiam, 11. ad Harlaum, 18. ad Baugium, 21. ad Vernolum, 24. ad Eelsiam, ibid. ad Piperdeniam, 54. ad Aberbrothium, XI, 22. ad Sarcam, 29, 30. ad Brechinum, 39. ad Vakefeldiam, XII, 2. ad Fanum Albani, ibid. ad Tovitonem, ibid. ad Hexamum, 4. ad Lacum Mabanum, 52. ad Sterlinum, 61. ad Fluidonem, XIII, 37. ad Solvæi paludes, XIV, 60. ad Ancramum, XV, 25. ad Pinkium seu Musselburgum, 50. ad Corrichiam, XVII, 40. ad Langosidum, XIX, 10. ad Tillangum, XX, 64. ad Abdroniam, 65.

Pygmeorum insula, I, 40.

## Q.

Quadragesimale jejunium, XVII, 42.

Questio jocularis de Darlæanæ cædis auctoribus, XVIII, 20, 24.

Quæstor rerum Capitalium, The Lord Chief Justice, or The Justice General.

Quindecimviratus judicum, in rebus civilibus apud Scottos institutus, XIV, 43.

## R.

Rælsa insula, I, 22.  
Raclinda insula, I, 35.

Radolphus, Ralph, viri nomen.

Ramisæus, (Ramsay, celebre inter Scottos cog. in quo primas tenet, qui olim Dalhusia Regulus, nunc Comes insignitur:) Alex. rei militaris gloria clarus, IX, 22. andax ejus facinus, 25. Anglos superat, ac Rosburgum capit, 29. a Gul. Duglassio Lidaliano fame extinctus, 31.

Ramisæus [Alex.] Gul. F. Alex. N. Bervici arcem capit, IX, 43.

Ramisæus [Alex.] ejus in arce

# I N D E X.

- Britannoduni occupanda virtus,  
& singularis audacia, XX, 32.
- Ramisæus [Gul.] Alex. F. Dal-  
husæ Comarchus, Noramam  
incendit, IX, 35.
- Ramisæus [Joan.] Balmaniae Re-  
gulus, Rege exorante pœna ex-  
emptus, XII, 45. ejus superbia,  
55.
- Ranalsa australis insula, I, 49.
- Ransa insula, I, 35.
- Randolphus [Tho.] legatus An-  
glis, auditus, XX, 3.
- Randulphus (*Randulph*, or *Ran-  
dal*, cog.) Joan. Tho. F. natu-  
secundus. Moraviæ, fratre ex-  
tinto, Comes, IX, 9. e Galliis  
revertitur, 20. unus e Scotiæ  
Proregibus creatur, ibid. insi-  
diis exceptus, 22. cum Comite  
Sarisburii permutatus, 29. La-  
cus Mabani arcem capit, ibid.
- Randulphus [Tho.] Moraviæ Co-  
mes, Edimb. arcem capit, VII',  
35. Anglos superat, 38, 39. Re-  
gis tutor designatus, 43. Angli-  
am ferro flammaque vastat, 45. Archiepiscopum Eboracensem  
profligat, ibid. Angliam inva-  
dit, 51. Prorex electus, IX, 1.  
in cædis auctores inexorabilis,  
ibid. farta ac latrocinia optimis  
legibus compescit, ibid. a Mo-  
nacho veneno dato moritur, 2,  
3. ejus elogium, ibid.
- Randulphus [Tho.] Tho. F. Mo-  
raviae Comes, IX, 6. prælio ad  
Duplinum cæsus, 7.
- Ratra (*Rattray*) fluv. Buchaniæ,  
I, 27. nulli eum salmones in-  
grediuntur, ibid.
- Rebelliam, mortuo Moravio Pro-  
rege, coitiones variæ, XX, 1.  
& deinceps. Legatos ad An-  
glam, sed frustra, mittunt, qui  
inducias precarentur 12. Gallos  
& Hispanos sollicitant, ut sibi  
auxilia mittant, 23.
- Recognitio quid significat, XIII,  
22.
- Redmanus [Matth.] Bervici præ-  
fectus, IX, 60. a Jacobo Lin-  
desio captus, ibid. dimissus, ib.
- Jac. Lindesium, ab aliis cap-  
tum liberum dimittit, 61.
- Regia Crux, vid. Crux Regia.
- Regia insula, I, 35.
- Reginæ collocandæ jus penes or-  
dines cur esse debeat, VIII, 42.
- A Regina matre regi nolunt Sco-  
ti, X/I, 6, 7. prīscis Scottis Re-  
ginas Regum uxores tantum-  
modo vocari, 11.
- Reginaldina familia, (*qui & Re-  
ginaldini*, *The Mack Ranalds*, or  
*Clan Ranald*, a cognomine Regi-  
naldo, Reynald, or Ranald, ap-  
pellati) Fratérios ad internecio-  
nem fere cædit, XV, 26.
- Regnandi cupiditas multorum  
parricidiorum cauſa, XIX, 26.
- De Regni successione apud Scotos  
lex, IV, 6. VI, 39. XX, 37. &  
seqq. ejus administratio Rege  
puero, cui potissimum commit-  
tenda, XIX, 26.
- Regulus, a Lord Baron.*
- Reidus, (*Reid*, cog.) Rob. Abbas  
Kinlossensis, in Galliam missus,  
XIV, 49. Orcadum Episcopus  
in Galliam missus, XVI, 14. e-  
ju. mors, 17.
- Religio purior quomodo in Sco-  
tiā introducta, XVI, 19, 21.  
ejus cauſa in Scotia arma su-  
muntur, 28, & deinceps.
- Religionis sincræ vindices cum  
Regente inducias faciunt, 38.  
illi regni administrationem per  
fœcialem abrogant, 45. auxili-  
um ab Elizabetha Angla pe-  
tunt, 49. eorum ad Regentem  
literæ, 56. cum Gallis & ad-  
versa factiōne paciscuntur, XVII  
1. Elizabethæ per legatos gra-  
tias agunt, 2.
- Religionis puræ vindices in Gal-  
lia a Gusianis pene oppressi,  
XVII, 2. Religionem reforma-  
tam se servaturos Proceres pro  
Rege puero spondent, XVIII,  
56.
- Renatus, Rene, or Renny, nomen  
Gallicum, & cog. Scoticum.*
- Renfroana regio, I, 20. ab oppido  
Renfroa, Renfrew, ad confluentem  
Glot-

I N D E X.

- Glottæ & Carthi, 4. mill. infra Glascuam, dicta; unde etiam Renfroana præfectura, The Barony or Shire of Renfrew sinistram Glottæ ripæ contermina, Stuartorum olim patrimoniū.*
- Rerigonius sinus, I, 10. (*The Bay of Glenluce*) ita Ptolemæo appellatus, cui e regione oppositus Lacus Rianus, qui hinc atque hinc terram in angustum cogentes Chernesum efficiunt Rinum, The Rins of Galloway.
- Reringa insula, I, 37.
- Res secundæ hominum animos occidant, adversæ erudiunt, VI, 15.
- Restenotum, (*Restenot, Prioratus quem vocant Angusie*, mille passus a Forfara oppido) V, 57.
- Reutha Scotorum R. IV, 12.
- Reutherus Scotorum R. IV, 10, 11.
- Rex, inconsultis Ordinibus, nihil quod totius Regni statum attinet, agere protest, VII, 41. VIII, 14. præsentia in bello ad quid valeat, X, 11. ne ejus uxor Regina vocaretur apud Saxonem cautum, XII, 11. penes eum solum in Scotia non esse pacem vel inducias facere, IX, 65. Reges Scotorum olim regiones omnes ad jus dicendum obibant, IV, 17. legibus inferiores, XX, 38. eorum patrimonio publico angustiori qua arte subveniendum, IV, 32. de regum hæreditaria successione lex lata, VI, 39. confirmata, 47. an utilis, VII, 1. & seqq. Regum adolescentium amicitia lubricæ, XII, 31. Regum auctoritas ut bonis artibus comparatur, ita malis amittitur, XVIII, 46. in Regios mores pravos subditi plerumque degenerant, IV, 28.
- Rhenus & Rhenum, The Rhine, ingen Germaniæ fluv. eam olim a Gallia disternans.*
- Rianus Lacus, I, 19. VIII, 30. vid. Rerigonius sinus.
- Richardus I. Angliae R. cum Gulielmo Scoto fœdus renovat, VII, 47. cum pactis omnibus absolvit, 49. 10000 argenti marcas a Scoto accipit, ibid. post varios casus domum reddit, ibid. moritur, ibid.
- Richardus II. Anglorum R. avo succedit, IX, 43. Lancastrum in Scotiam mittit, 45, 47. in Scotos ob peregrinos arcessitos ira incensus, 49. cum maxmis copiis Scotiam ingreditur, ib. coactus se Regno abdicare, X, 5. quidam pro eo in Scotia se venditat, 17.
- Richardus III. Anglorum R. duobus Eduardi fratris filiis in custodiam conjectis, Regium nomen usurpat, XII, 52. tyrannidem immanissime exercet, 62. cum Scoto inducias triennales paciscitur, XII, 53. a suis interemptus, ibid.
- Richardus Eboracenfis Dux, Henricum Anglum captivum Londonum abducit, XII, 2. a Regina prælio victus & cæsus, ib. filius ejus se Regem edit, ibid.
- Richemondia, Richmond, oppidum & præfectura Anglicæ agri Eboracenfis pars.
- Riggius (*Rigge, cog.*) Hugo, cauſidicus, XV, 48.
- Rinarda insula, I, 36.
- Ringravius cum tribus Germanorum peditum millibus in Scotiam missus, XV, 54.
- Rinus Gallovidiæ, I, 19. vid. Rerigonius sinus.
- Rizius (*Ricio or Rycie, cog. hominis Sabaudi, vulgo Seignior David appellati*) David, cantor Pedemontanus in Scotiam venit, XVII, 44. Reginæ ab epistolis, ibid. ejus cum Darlæo familiaritas, ibid. summa apud Reginam gratia, ibid. nec pro dignitate satis decora cum ea familiaritas, 45, 61. nuptias cum Darlæo accelerandi auctor, 43. Italos ad Reginæ custodiam exhibendos curat, 53. honoribus

cumulatus, 55. ejus insolens superbia, 59. Darlæus, cum aliis, in ejus cædem conjurat, 60. multis vulneribus contossus, 61. ejus cadaver Regum sepulchro illatum, 65. quæstio de ejus morte exercita, ibid.

Roadillæ monasterium a Macclodio Haraiensi conditum, I, 43. *Robertsonus, Robertson, cog. al. Macrobertius.*

Robertus I. Scotorum R. colloquium cum Valla petit, VIII, 23. inter eum & Joannem Cuminium secreta consilia, ac adversus Anglum conspiratio, 27. quibus a Cuminio Anglo proditis, 28. in Scotiam venit. ib. Cuminium interficit, ibid. coronatur, 30. ad Methuanum devictu, ibid. & ad Dalree, ibid. ab omnibus destitutus, ibid. ejus fratres trucidati, ibid. in Æbudit latet, ibid. Ennerfesam capit, ibid. in gravem morbum incidit, 33. Cuminium fundit fugatque, ibid. Angliam bis infesto exercitu ingreditur, 35. Anglos ingenti prælio ad Banocum flumen fundit, 40. Comitia ad Aeram indicit, 42. de jure regiæ successionis leges sancit, ibid. in Hiberniam transmittit, 43. conventum indicit, 46. de conjuratis supplicium sumit, ibid. Angliam invadit, 47. atque iterum, ibid. Anglium fundit fugatque, ibid. ad Pont. Rom. & Galliam legatos mittit, 48. cum Anglo paciscitur, 56. testamentum facit, 57. ejus tria Scottis consilia data, ibid. ejus elogium, 59. & mors, ibid.

Robertus II. Scotorum R. a Rob. I. deficiente stirpe mascula Regni successor destinatus, VIII, 50, 57. ad necem ab Eduardo Baliolo conquitus, IX, 17. Noviodunum occupat, 19. Prorex creatus, 20. morbo implicatus, 22. Perthum capit, 27. a spe succedendi remotus, 37. restitutus, ibid. regnum init, 39. Elizabetham Moram uxorem

ducit, 42. vetus cum Francis. fœdus renovat, 43. homo natura quietior, 54. Robertum Fifæ Comitem Regni Vicarium facit, 64. ejus mors & elogium, 66. Robertus III. Scotorum R. antea Joannes appellatus, X, 1. Annandiam Scotis restituit, IX, 36. ingenio segnis, 54, 64. equi percussu claudus, 54. primus Duces creat, X, 4. filium natu maximum Roberto fratri custodiendum tradit, 10. cum fratre de filio ejus opera extincto, expostulat, 12. Jacobum filium ad Regem Galliarum mittit, 13. quo ab Anglis capto, mœrore & inedia confectus, moritur, 15. ejus elogium, ib.

Robertus Fermelinoduni Abbas, Scotiæ Cancellarius, accusatus, VII, 59.

Roffa, pro Raufchestria (Rochester, oppidum Cantii ad Meduacum fluv. medio fere inter Londonum & Cantuarium intervallo) I, 10.

Rokesbius, (Rokesby, cog. Angl.) Rad. Percium amicum prodit, X, 17.

Rollanus Gallovidianus bellator egregius, VIII, 5.

Romachus Scotorum R. IV, 47. Romanenses legati argentiemuncatores, VII, 64. mensarii, XII, 35. Judæorum mimi, XI, 32. legatus supposititius, 48.

Romanæ, Brittones quamdiu sub eorum imperio, II, 37. Scotiam invadunt, IV, 26. Scotolum finibus prohibiti, 29. cum Scottis Pictisque vario eventu pugnant, 31, 45, 46. Scotos superant, ac vallum ad eos arcendos exstruunt, 37, bellis civilibus attriti, 46. V, 1. Scottes debellant, atque insula expellunt, IV, 50, 51. a Gothis, Vandalis, &c. vexati, V, 1. legionem ad provinciam proregendam mittunt, 2. Scotos & Pictos superant, 4. murum per transversam insulam exstruunt, 6.

Romerus [Julianus] incautius a gens, capit, XV, 63.

I N D E X.

- Rona insula, I, 39. alia, 44.  
 D. Ronanus, I, 44.  
 Rosa alba Eboracensis factionis  
     insigne, XIII, 11.  
 Rosaia arx, vid. Rothesaia.  
 Rosburgum oppidum captum,  
     VIII, 35. Roxburgh, arx olim  
     Teviotæ munitissima, juxtaque  
     oppidum, qua Teviotus aquas cum  
     Tueda confundit, unde præfectu  
     ra nomen, & Carorum Princeps  
     Ducis Titulum adeptus est.  
 Rosmarchia, Rosmarkie, Rossia op  
     pidum.  
 Rossia regio, (Ross, Scotiæ præfec  
     tura, a mari Germanico ad Deu  
     caledonium porrecta, ab Austro.  
     Moravia, ab Aquilone, Cathane  
     sia & Sutherlandia terminata) I,  
     30. ejus etymon, ibid. V, 8.  
 Rossiae Comes (The Earl of Ross,  
     hoc titulo olim cohonestata est per  
     vetusta Rossiorum familia; qui  
     postea in Leffeanam, ac deinde  
     Donaldinam matrimonii jure est  
     transfatus, eodemque inter alios  
     titulos insigniri consuevere Scoto  
     rum Regum filii natu secundi. Est  
     & Regulus Rossensis, eodem cogn  
     omento) David Reginaldum  
     Æbudarum Regulum interi  
     mit, IX, 33.  
 Rossiae Comes [Hugo] occisus,  
     IX, 14.  
 Rossius (Ross, cog.) Gotofridus,  
     præfector juridicus Aerensis,  
     Anglos Cariæta, &c. expellit,  
     IX, 20.  
 Rothesaia & Rosaia arx (& oppi  
     dulum Rothesay, or Rosay, in Bo  
     ta insula) I, 34. inde principi  
     Scotiæ titulus, (Rothesaius &  
     Rothesaiæ Dux, The Duke of  
     Rothesay) X, 4.  
 Rothomagus, Rouen, Normaniæ ca  
     put.  
 Rothumaium, Rothemay, arx ad si  
     nistram Lovernæ fluminis ripam.  
 Rothusius, & Rothusie Comes, The  
     Earl of Rothes, eo titulo ornatus  
     est vetustæ Leffeorum familie  
     Princeps.  
 Rottia insula, I, 50.  
 Rotunda insula, I, 36.  
 Rubeus (Monsieur de Ruby, Gallus)  
     Caussidicus Parisiensis, omnia  
     ad mores Gallicos conformare  
     studet, XVI, 62.  
 Rubrum promontorium (Redhead,  
     rupium seu collium in mare pro  
     minentium tractus in Augusia,  
     haud procul ab Aberbrothio oppi  
     do) I, 25. VI, 30.  
 Rudana insula, I, 27.  
 Ruma insula, I, 38.  
 Rupella, Rochel, urbs Galliæ Aqui  
     tanæ maritima, suis malis clara.  
 Rupes Fergusii, IV, 5. vid. Fer  
     gusi rupes.  
 Rusa insula, I, 49.  
 Russellus, Russel, cog.  
 Rustici militum licentiæ expositi,  
     IX, 52.  
 Ruvenus, (Ruthven, cog. antiquæ  
     familie, cuius Principes primum  
     Ruveniæ Reguli, postea Goreæ  
     Comites appellati) Geo. cæsus,  
     XX, 60.  
 Ruvenius, seu Ruvenus [Gul.] I.  
     Ruveniæ Règulus, ac Perthî  
     vicecomes Gormacum Atholi  
     um prælio interficit, XI, 18.  
 Ruvenus [Gul.] Pat. F. I. Goreæ  
     Comes, Huntlaum cum suis  
     retrocedere cogit, XIX, 13.  
 Reginenses profligat, XX, 66.  
 Ruvenus [Pat.] Gul. Pronepos.  
     III. Ruveniæ Regulus, Perthî  
     prætura, Card. Betonio orba  
     tur, XV, 30. pugna inter eum  
     & Kinfanum, ibid. ejus ad  
     Regentem audax responsio,  
     XVI, 28. præfector Perthi ei  
     reddita, 36. Moravio inimico  
     rum machinamenta patefacit,  
     XVII, 46. Dav. Rizium ob  
     truncat, 61. quod Reginam  
     stantem sedens alloqueretur, se  
     excusat, 63.

S.

**S** Abaudiæ Ducis (The Duke of  
     Savoy, Ducatus Italie, Galliæ  
     finitimus) Legatus ad Principis  
     baptismum venit, XVIII, 10.  
 Sabrina the Severn Angl. fluv. I, 17.  
     Sa-

# I N D E X.

- Sacerdotes luxu corrupti a Constantino II. ad officium reducuntur, VI, 7. ipsa Nobilitate epibus superiores, VII, 64. nobilium calamitate fructum percipiunt, XIII, 39, 44. Regum jurisdictioni paulatim se subtrahunt, X, 38. mores corrupti, 38, 39. impostores, XIV, 41. Jacobum V. a colloquio cum Anglo avertunt, 51, 56. Sacerdorum Anglorum ingens cædes, VIII, 45.
- Sacerdotiorum nundinationes, XII, 33, 35. XIV, 35. sacerdotiorum divisio inimicitiarum caussa, XIV, 26.
- Sacerdotum insula, I, 42.
- Sacræ insulæ, quæ & Flananæ, I, 42.
- Sacrificulus seditionis auctor, IX, 45. alterius avaritia & crudelitas, XI, 25. alius Jac. Stuart nobilis Equitis viduam prodit, XI, 23. aliis testamentarius, XV, 1.
- Sacrosanctum asylum insula quæ & Bernera, I, 35.
- Sadlerius, (*Sadler, cog. Engl.*) Randolph. Henr. VIII. in Scotia legatus, XV, 4.
- Saga magna & parva, insulæ, I, 42.
- Saliare carmen Horatio non intellectum, II, 8.
- Salmones Ratram amnem non ingrediuntur, I, 27. salmonum piscatu Abredonia nobilis, I, 26.
- Sanctæ crucis Cœnobium, vid. Crucis Cœnob.
- Sanctferri insula, I, 50.
- Sandilandius (*Sandilands, cog. cuius Princeps Torphicbini Regulus*) Jac. Calderanus, adversus latrones missus, XIV, 42. ad Regentem Orator missus, qui census exactionem deprecaretur, XVI, 8. postulata eorum qui puriorem religionem amplectebantur Regenti exponit, 21. in Galliam missus, XVII, 2. a Guisiiis objurgatus, 3.
- Sandelandius [Joan.] occisus, XI, 45.
- Sandera insula, I, 39.
- Sanguine septem dies pluisse per totam Britanniam, V, 44.
- Saraceni, *The Saracens, Arabiae populus, prius Agareni, postea Ismaelites dicti.*
- Sarca, *The River Sark, or Sars, unus vel duo potius Annandæ fluvii, albi, & nigri cognominibus distincti, qui uno tandem alveo coeuntes, in æstuarium Solvæ devolvuntur.*
- Sarisburius, & *Salisburiensis Comes, The Earl of Salisbury, nobilis Anglus.*
- Satrael Scotorum R. IV, 35.
- Saturnalia vetera renata, V, 24.
- Saxi insula, I, 35.
- Saxones, (*The Saxons, populus Germanæ bellicissimus, qui a Brittonibus ad-versus Scottos Pictosque arcessiti, ipsis quorum auxilio advenierant, aut trucidatis, aut in Valliam compulsis, totam fere Angliam occupavere. Eorum post-ri sunt qui nunc Angli appellantur*) a Brittonibus conduicti, II, 37. V, 15. eorum nobilitatem omnem trucidant, ac longe fertilissimam insulæ partem ipsis inter se in septem regna dispersiuntur, ibid. iidem a Danis, II, 37. ac postea a Normanis devicti, ibid. crudeles in bello, & in commerciis parum fidi, V, 17, 21. cum Pictis fœdus ineunt, V, 18. ab Uterio superati, 22. ab Arcturo variis præliis superati, 24, 25, 26. Scotti & Brittones ab iis Pictisque devicti, 34. ipsi postea superantur, 35. Scottos vincunt, 36. variæ eorum pugnæ, & res gestæ, 38, 40, 43, 44, 53. VI, 4. 5.
- Scaliger [Josephus] laudatus, II, 44.
- Scalpa insula, I, 39. alia, 42.
- Scandia, & *Scandinavia, regio per ampla Europæ, ubi nunc Suecia & Norvegia regna, inde*
- Scandiani, i. e. Norvegi, VI, 6.
- Scarpa insula, I, 35.
- Scarpa insula, I, 39. alia, 42.
- Scar-

I N D E X.

- Scarvaia insula, I, 42.  
 Scholæ publicæ primum ad Fanum Andreæ apertæ, X, 18. a Jac. I. ordinatæ, 38. a Jac. Kennedo Episcopo magnis sumptibus ædificatæ, XII, 23. ob id Fanum Andreæ maxime memorabile, I, 24. Scholæ publicæ Abredoniæ, 26.  
 Sclata insula, I, 35.  
 Scomma elegans in Bothuelium, XVIII, 21.  
 Scona, (*Scoon, oppidum ad sinistram Tui ripam, mille passus supra Perthum*) VI, 3. in ea Reges Scotorum imperii insignia accipere soliti, ibid. VII, 14, 58. VIII, 13, 30. IX, 8. Cœnobium Monachorum in ea extructum, VII, 26.  
 Scorpiones qui & arcubalistæ, IX, 49.  
 Scota commentitia Regis Ægyptii filia, II, 11.  
 Scotti (*The Scots, Britanniaæ septentrionalis incolæ.*) Eorum origo a Gathelo fabulosa, II, 11. refutatur, 12. Scotos ex Hibernia in Britanniam transisse, 17. quo tempore advenerint, 38, 39. primum in Æbudas, IV, 2. deinde in Britanniam trajiciunt, ibid. Regem sibi creant Fergusum, 3. ei posterisque ejus regnum jurejurando confirmant, 5. a Maximo legato Rom. superrati, 50. & patria pulsi, 51. quam infelici ausu recuperare conantur, 52. in Scotiam rediunt, V, 1, 2. cum Francis amicitiam incunt, 53. Monachi Scotti Monasteria in Germania condunt, ibid. ob victoriam securi ab Anglis & Pictis vincuntur, VI, 5. cum maxime Anglis conjuncti, VII, 49. VIII, 2. Eduardum Anglum controversiæ de regno arbitrum faciunt, 10. ditionem regni quam Balliolus Anglo fecerat, revocant, 14. sèpius vici vici, 15. 16. in verba Angli jurare coacti, 17. diris Pontifi- ciis feriuntur, 47. occisi supra decem milia, IX, 14. Scotti milites Gallis minus rapaces, 52. vires eorum attritæ, X, 8. multi eorum nobiles in Gallia occisi, 24. Scotti Anglorum, & vicissim Angli Scotorum rebus adversis insidiantur, XII, 54. XIII, 13. ad Fluidonem cœsi, 38. & iterum ad Musselbur- gum, XIV, 50. ad iram propensiores, XVI, 39. libertatis vindices ab Anglis auxilium petunt, 49. Elizabethæ gratias agunt, XVII, 2. religionis cultui & ritibus cum Anglis communibus subscriptibunt, XIX, 39.  
 Scotti Jerni, & Scotti Albini, II, 17.  
 Scotia (*Scotland regnum Britanicum*) ejus geographica descriptio, I, 17. doctos monachos habuit, V, 53. ejus nobilitas prope exhausta, XIII, 38. 43. quando primum a fœmina gubernata, XVI, 4. ejus status miser, XI, 2. Nobilitas Chirurgiæ addicta, XIII, 42. regnum legitimum, XVII, 4. proceres Reginæ Mariæ matri per fœcialem regni administrati- nem abrogant, XVI, 45.  
 Scoticum mare, I, 18.  
 Scotobrigantas apud Senecam legendum pro Scuta Brigantas, II, 44.  
 Scotus, (*Scot, cog. celebris familia, quæ Balcluchiae Comarchus Principes agnoscetabat, eorum hæres est quæ nunc Balcluchiae Ducissa insignitur*) Adamus, Tuſcilaus, capitali supplicio affectus, XIV, 39.  
 Scotus [Joan.] mirabilis ejus a ci- bo abstinentia, XIV, 40.  
 Scotus [Michael] Balveriae Co- marchus, in Norvegiam legatus missus, VIII, 3.  
 Scotus [Valt.] Balcluchius, Jac. V. e manibus Duglassiorum vi- eripere conatur, XIV, 27. in custodiam datus, 39. liberati- ref-

I N D E X.

- restitutus, ib. Robertum John-stonum interficit, ibid. perdu-  
ellionis damnatus, 49. adversus  
Anglos feliciter pugnat, XV,  
25.
- Scotus [Valt.] Valt. F. Angliam  
ferro flammaque vastat, XX, 1.  
cum Gordonio, aliisque, Levi-  
nium Proregem comitia Sterlini  
agentem, nec opinantem,  
opprimit, 59. Jedburgum op-  
pugnare destinans, repellitur,  
66.
- Scrimigerus, (*Srimger, cog. vetus-*  
*tum, in quo primas tenebat, qui*  
*Taoduni Constabularius, postea*  
*Duddopicæ Regulus, ac Taoduni*  
*demum Comes; sed is titulus, de-*  
*ficiente prole mascula, non ita pri-*  
*dem est extinctus) eorum origo,*  
*VII, 20.*
- Scrupus, *Scroop, or the Lord Scroop,*  
*cog. & titulus Anglicus.*
- Scutatus, *A French Crown, num-*  
*mus Gallicus, Gallice Un Ecu.*
- Scyphus D. Magni, I, 46.
- Securitas in Duce periculosa, VI,  
5.
- Seditiones perniciose, V, 11. IX,  
45.
- Seila insula, I, 35.
- Semplius (*Semple, cog. in quo pri-*  
*mas tenet Semplie Regulus*) Rob.  
Patricium Galbrethum arce  
Britannodium expellit, XI, 19.
- Semplius [Rob.] Semplie Regu-  
lus, Gul. Crichtonium occidit,  
XV, 65. unus e ducibus Rei-  
giis, XIX, 10. captivus abduc-  
tus, XX, 17.
- Senecæ versus a Scaligero emen-  
datus, II, 44.
- Seneciones, (*The Sanachies*) qui,  
II, 2.
- Servanus (*St. Servan, or St. Serf*)  
vir sanctus a Palladio institutus,  
V, 16.
- Servitute exilium levius, IV, 54.
- Serum lactis insulanis potio, I, 33.
- Sesfordius, vid. Cesfordius.
- Setonium, *The Palace of Seton, Co-*  
*mitis Vintoniaæ sedes, in Lothiana*  
*orientali, 8 ultra Edimb. mill.*
- Setonius, (*Seton, inclytæ familiæ*  
*cog. cuius Princeps Vintoniaæ Co-*  
*mes*) Alex. urbis Bervici præ-  
fectus, IX, 10. eam desperatis  
subsidiis Anglo dedit, 15.
- Setonius [Alex.] Alex. F. a Bal-  
liolanis cæsus, IX, 5.
- Setonius [Geo.] Edimb. præfec-  
tus, in Galliam missus, XVI,  
14.
- Setonius [Gul.] Alex. Bervici  
præfecti nothus, prælio cæsus,  
IX, 12.
- Setonius [Tho.] Alex. F. natu-  
maximus Anglo obses datus,  
IX, 12. contra fidem datam in  
cruce strangulatur, 13.
- Severus Imp. ejus vallum, I, 11,  
22, 31. III, 5, 10. IV, 37. ad-  
versus Britannos expeditio, IV,  
36.
- Sevestius, (*Sivez, or Schives, cog.*)  
Gul. Astrologiæ studiis addic-  
tus, XII, 34. Archidiaconus  
Fani Andreæ designatus, ibid.  
Patricio Gramo Archiepiscopo  
capitalis inimicus, 35. Archie-  
piscopatum obtinet, ibid.
- Seuna insula, I, 35. aliæ duæ, 42.
- Seuta insula, I, 42.
- Sforzia, (*Sforza postremorum Medi-*  
*clani Ducum cog.*) Galeacius a  
patrō interemptus, XIX, 28.
- Siapinsa insula, I, 49.
- Siaus, (*Shaw, cog.*) Jac. arcis Stern-  
linensis præfectus Regeni ex-  
cludit, XII, 61.
- Sibardus Northumbriæ Regulus  
Milcolumbi III. avus maternus,  
auxiliis Anglicis præfec-  
tus, VII, 12. copias cum Sco-  
tis adversus Gulielmum Nor-  
manum, conjungit, 18.
- Sibylla Alex. I. uxor, VII, 26.
- Sigrama insula, magna & parva,  
I, 42.
- Silvius, (*Wood, cog.*) Andreas,  
Largous, classis Scoticæ præ-  
fectus, XIII, 1. naves Anglicas  
prælio superatas, Letham du-  
cit, 3. Stephanum Bullum An-  
glum navalii prælio vincit, 6.
- Silvius [And.] Largous, legatus  
ad

I N D E X.

- ad Joan. Albinum missu , XIII,  
47. a Rege ad deprecandam  
Com. Leviniae necem missus,  
XIV, 29.
- Silures Valliae incolæ, II, 27.
- Simon Breccus, VI, 3.
- Sinclarus (*Sinclair, or St. Clare,*  
*cog. illustris familiæ, quorum*  
*Principes olim Orcadum & Ca-*  
*thanesiæ Comites ; nunc Sinclarie*  
*Reguli primi existimantur*) Gul.  
Caledoniorum Episcopus An-  
glos ad naves compellit, VIII,  
44. ob id facinus Rob. I. suum  
eum Episcopum appellat, ibid.  
in verba Balliolli jurare coactus,  
IX, 7.
- Sinclarus [Gul.] a Saracenis in  
prælio cæsus, VIII, 58.
- Sinclarus [Gul.] Orcadum Co-  
mes Cancellarius, XI, 33.
- Sinclarus [Joan. & Valt.] in præ-  
lio Otterburnensi fortissime di-  
micant, IX, 59.
- Sinclarus [Joan.] Episcopus Bre-  
chinensis, Mariam Reginam ad  
cædem stimulat, XVII, 7.
- Sinclarus [Oliver] dux exercitus  
Scotici a Rege constitutus, XIV,  
60.
- Sinclarus [Rob.] Orcadum Co-  
mes unus ex Jac. III. custodi-  
bus, XII, 17.
- Siuna insula, I, 35.
- Skeniæ insulæ duæ, I, 50. aliæ  
tres, ibid.
- Skennia insula, I, 35. alia, 37.
- Skia insula, vel Skianacha, (*The*  
*Isle of Skie, Æbudarum, nisi for-*  
*te Leogum excipias, maxima*) I,  
39.
- Slegana insula, I, 42.
- Soa insula, I, 37. aliæ tres, 42.
- Soabretilla insula, I, 38.
- Sodora oppidum (*Mannæ insulæ,*  
*in quo habitabat Insulanorum E-*  
*piscopus, inde Sodorensis dictus*)  
I, 34.
- Solanæ, marini anseres, I, 34, 38.
- Solanum somniferum, VII, 6.
- Sotra, Soltra Hill, mons est, & in  
eo Cæsium & Pterodochium,  
9 ab Edimb. mill.
- Solvæus, (*Solway Firth, aestuari-  
um, seu sinus, Scotiam ab Anglia*  
*ab occasu distinguit*) I, 17.
- Solvathius Scotorum R. V, 51.
- Somerseti Dux, *The Duke of Somer-*  
*set, nobilis Anglus.*
- Somervallius (*Somerville, or So-*  
*mervail, cog. in quo primas tenet*  
*Somervallie Regulus*) Alex. Ju-  
dex in Valt. Millum, XVI, 19.
- Somervallius [Joan.] Bodiorum  
partibus se adjungit, XII, 22.
- Somervallius [Joan.] Jac. Ha-  
miltonium Nothum, pugna su-  
perat, XIV, 11.
- Somervallius [Joan.] Camnetha-  
mius, pecuniam Jacobo Hamil-  
tonio mutuam dat, XX, 6.
- Sophocardius, (*Wisheart, or Wise-  
heart, cog. hoc sibi vocabulum*  
*snxit Buchananus ex σόφως οναρ-*  
*δια, q. d. corde sapiens ; sed ma-*  
*te : non enim hoc verum cognos-*  
*minis etymon, quippe quod origine*  
*Gallicum sit, nam qui nobis Wit-*  
*schart, or Wisheart, illis Guis-  
card appellatur*) Geo. Evangelii  
concionator egregius, XV, 32.  
captus, ibid. condemnatus, 34,  
35. Cardinali mortem prænun-  
ciat, 37. dein igne crematur,  
ibid.
- Sorbonici Doctores (*Doctors of the*  
*Sorbon, est autem Sorbona celebris*  
*Schola Theologica in Academia*  
*Parisienſi*) tres in Scotiam missi,  
de religionis capitibus discepta-  
turi, XVI, 41.
- Spea fluv. (*& Spæus, The River of*  
*Spey, fluvius Scottiæ e lacu ejus-  
dem nominis ortus, qui Badena-  
cham intermeans, & oraviamque*  
*a Marria & Banfia dirimens, in*  
*mare Germanicum se effundit*) I,  
29. omnium Scotiæ fluminum  
rapidissimum, VII, 20, 26.
- Speia regio, V, 8.
- Spelunca, ex qua aqua distillans  
in lapidum pyramidas vertitur,  
I, 27.
- Spencerus, Spencer, cog. Angl.
- Spensius, (*Spence, cog.*) Dav. ca-  
sus, XX, 01.

- Stabuli Comes qui magister equitum, X, 22.  
 Stacbadis insula, I, 36.  
 Stafa insula, I, 38.  
 Stammoria, Starmore, ericetum, inter Richemondiæ Cumbriæque præfecturas) limes inter Scotiam & Angliam, unde dicta, VII, 18.  
 Stamparum Dux, *The Duke d'Estamps*, nobilis Gallus, a Stampis oppido, 14 Leucis a Parisis distante denominatus.  
 Stanlaus, Stanley, cog. Anglicum, in quo eminet Derbiensis Comes.  
 Stephanodunum, (*Dunstaffage*, or *Dunstaffnage*, olim *Regia sedes*) oppidulum Lornæ, I, 28.  
 Stephanus Bononiæ maritimæ Comes, Angliæ regnum occupat, VII, 31. injustum bellum Scottis infert, 32.  
 Sterlina moneta a Sterlino oppido quibusdam dicta, VI, 6.  
 Sterlinensis ager, (*The Shire of Sterling*) I, 20, 21. Et Sterlinum (*Stirling*, or *Striveling*, urbs per celebris, juxta arx munitionis ad Firtham, præfecturæ inde Sterlinensi dictæ dans nomen) I, 21. Anglis deditum, VIII, 17. a Scottis receptum, 40. a Scottis oppugnatum, & captum, IX, 27.  
 Sterlinus, (*Stirling*, cog. vid. Kerius) Geo. arci Britannoduni custodiendæ a Levinio appositus, XV, 20.  
 Sterlinus [Joan.] arcem lacus Leveni oppugnat, IX, 18. a Gul. Duglassio Lidaliano vicitus ac fugatus, 26.  
 Sterlinus [Gul.] Kerius, inter Jac. III. percussores, XII, 61.  
 Stinsiarus (*Stinsiar*) Cariæ fluv. I, 20.  
 Strabogia i. q. Bogia, Vid.  
 Strabogianus, *The Lord of Strathboggy*: is olim Cuminius vel potius e Acadufforum familia oriundus, qui Strabogium sibi cog. assumit  
 Strabogium, *The Castle and Town of Strathboggy*, oppidum ad con-

- fluentem Doverne & Eogia suminum situm, juxta arx Comitis Huntilæ, qui nunc Gordoniae Dux.  
 Strabrocum, Strabrock, Lothianæ vicus, ad torrentem Brocum qui in Almonem influit.  
 Stranavernia regio, I, 30. vid. Navernia.  
 Strat, quid significet, I, 24.  
 Stratagema, V, 28. VI, 16. VII, 6. VIII, 20, 37. IX, 28.  
 Strathierna regio, (vid. Ierna) I, 24.  
 Strato, (*Straton*, cog.) Dav. crematus, XIV, 49.  
 Stroma insula, I, 42. alia, 48.  
 Stronza insula, I, 49.  
 Strozzius [Leon] Gallicarum tremium præfetus, in Scotiam venit, ulturus Card. Betonii mortem, XV, 45.  
 Stuartus magistratus nomen, VII, 19. inde Stuartorum familiæ initium, ibid.  
 Stuartus (*Stuart*, cog. inclytæ & antiquissimæ familie, cuius Princeps (olim Scotiae Dapiferi seu Senescallii) ad summum regni fastigium jure sanguinis evecti, per multa retro secula primum Scottis, adjunctis deinde Anglis, maximæ cum gloria, æquitate & clementia imperitarunt.) Alanus, Jac. Scottiæ Rectoris F. prælio cæsus, IX, 14.  
 Stuartus [Alanus] Valteri Atholii Com. F. Cathanesiæ Comes, prælio ad Ennerluteam a Don. Balocco cæsus, X, 33.  
 Stuartus [Alanus] Joan. F. Darnilæus, seu Darlæus, a Tho. Bodio interemptus, XI, 8. (Hæ familia a Rob. Stuarte Valteri II. Scotiae dapiferi filio ortum dicit, hoc ordine; Robertus, Robertus, Alanus, Joannes, Joannes, Alexander ejus frater, Joannes, Alanus, Joannes primus Darnileæ Regulus, ac deinde Leveniæ Comes, Matthæus, Joannes, Matthæus, Henricus Mariae Reginæ maritus.)  
 Stuartus [Alanus] Joannem fratrem

- trem Lornæ Regulum captivum tenet, *XII*, 18. a Caleno Cambello in carcerem conjectus, moritur, *ibid.*
- Stuartus [Alex.] (*Filius Valteri, F. Alani, F. Valteri, F. Fleanchi, F. Banchonis Abria Thani*) Dapifer, seu Senescallus Scotiæ, Norvegos prælio superat, *VII*, 62.
- Stuartus [Alex.] Buchaniæ Comes, Rob. *II*. F. natu tertius, *IX*, 42. Elgini ædem incendit, 67.
- Stuartus (Alex.) Alex. Buch. Com. F. Marriæ Comes, Scotorum in prælio Harlaensi dux, *X*, 18. a Donaldo Balocco viitus, *X*, 33. ejus adolescentiæ virtutia, 44. virtutes, *ibid.*
- Stuartus (Alex.) Valt. F. Mordaci Gubernatoris N. in Hiberniam profugit, *X*, 28.
- Stuartus (Alex.) Alani Darnilæi frater, Tho. Bodium occidit, *XI*, 8.
- Stuartus (Alex.) Dux Albinus, Jac. *III*. frater, *XII*, 17. ab Anglis captus & liberatus, 18. in arcem Edinb. raptus, 39. post astu elapsus in Franciam abit, *ibid.* in Angliam transvectus, 40. cum Duce Glocestriæ Scotiam invadit, 47. summa imperii ad eum defertur, 49. Jacobum fratrem in liberam regni possessionem restituit, 50. Dumbarum Anglo tradit, *ibid.* in Gallia moritur, 55. ejus progenies, *ibid.*
- Stuartus (Alex.) Alex. Albiniæ Ducus F. Moraviæ Episcopus, *XII*, 55. *XIX*, 27.
- Stuartus (Alex.) Jacobi *IV*. nothus, Fani Andreæ Archiepiscopus in pugna ad Fluidonem cum patre cæsus, *XIII*, 44.
- Stuartus (Alex.) Mordaci Gubernatoris F. capite plectitur *X*, 28. 29.
- Stuartus (Alex.) Garlianus cæsus, *XX*, 60.
- Stuartus (And.) Jacobi Lornensis ex Joanna Regina Jacobi *I*. vi-
- dua filius, Moravienium Episcopus, *XI*, 23.
- Stuartus (And.) *I. Evandalie Regulus, Valteri (al. Jacob.) F. Mordaci gubernatoris N. in Hiberniam profugit, X, 28. Scotiæ Cancellarius, in Daniam Legatus missus, XII, 27. arcem Dumbari capit, 39.*
- Stuartus (And.) Ochiltreiæ Regulus, (*And. IV. Evandalie Reguli F. And. N. Alex. (filii Valteri fratri And. Cancellari) P.*) Reginæ cum Darlæo nuptiis adversatur, *XVII*, 47. in pugna ad Langosidum vulneratus, *XIX*, 12.
- Stuartus (Arcturus) Valteri Gubernatoris filii nothus in Hiberniam profugit, *X*, 28.
- Stuartus (David) Ierniæ Comes, Rob. *II*. F. *IX*, 42. moritur, *X*, 46.
- Stuartus (David) Rob. *III*. F. akiæres, Rothesaiæ Dux creatus, *X*, 4. Eliz. Dambaria ei despontsa, 5. Mariam Duglassiam uxorem ducit, *ibid.* in arce Edimbi. ab Henrico *IV*. Anglo obsestus, 7. ejus effrenis libido, 10. a Gubernatore patruo suo in carcerem inclusus, fame perit, *ibid.* *XIX*, 27.
- Stuartus (Dugallus) viso nocturno turbatus, eo ipso tempore quo Darlæus trucidatus est, *XVII*, 17.
- Stuartus (Duncanus) prædonum dux, *X*, 1.
- Stuartus (Gul.) prælio ad Belfiam cæsus, *X*, 24.
- Stuartus (Gul.) Lornensis in carcerem conjectus, *XI*, 10. (*Hæc familia originem traxit ab Alex. Stuarto filio minore Rob. Stuarti Darnilæi, regnante Alex. III.*)
- Stuartus (Gul.) Episcopus Abdroniæ, legatus in Galliam missus, *XIV*, 49.
- Stuartus (Hen.) Darlæus, Matthæi Leveniæ Comitis F. ex Anglia in Scotiam venit, *XVII*, 43. a Maria Regina comiter

# I N D E X.

acceptus, ibid. Dav. Rizii cum eo familiaritas, 44. qui discordanterum semina inter eum & Moravium ferit, ibid. 46. Elizabetha Angla, & Guthi, ejus cum Maria nuptiis adversantur, 48. Dux Rothesfaius ac Rossiæ Comes appellatus, ibid. Señor Panæ acerrimus assertor, ibid. Mariam Reginam uxorem dicit, 49. Rex præconis voce pronunciatus, ibid. Reginæ animus ab eo alienatus, 54. omni cura publica exutus, ibid. Davidem Rizium interimendum eurat, 61. quamvis multitudini Dav. Rizii cædem suo iusso patratam testaretur, 64. edictum tamen ne quis eum cædis conscientiam diceret, 65. a Regina inhumaniter habitus, 54. XVIII, 4. venino petitus in morbum incidit, 6. convalescit, 7. insidiæ in ejus caput structæ, ibid. Regina cum eo simulate reconciliatur, 9. misere strangulatur, 13. ostenta circa ejus mortem, 17.

Stuartus [Jac.] Dapifer, seu Seneschallus Scotiæ, Alex. F. unus e sex Scotiæ custodibus, VII, 1. (Hunc Buchananus Joannem perperam appellat).

Stuartus [Jac.] Durisderanus, Jacobi unius e Scotiæ Rectoribus F. prælio ad Halidonem cæsus, IX, 14.

Stuartus [Jac.] Mordaci Gubernatoris F. X, 25. Britannodunum cremat, 28. in Hibernia profugus, moritur, ibid.

Stuartus [Jac.] Gul. Lornensis frater, Jacobi I. viduam uxorem ducit, XI, 10. in carcerem conjectus, ibid. prædibus datus liberatus, ibid. in exilium a Duglassio pulsus, 24. moritur, ib.

Stuartus [Jac.] Eques, ab Alex. Lilio & Rob. Bodio cæsus, XI, 23.

Stuartus [Jac.] Jac. Lornensis & Joan. Reginæ F. Buchaniæ Comes, XI, 23.

Stuartus [Jac.] Jac. IV. nothus, Moraviae Comes, XIII, 40. ejus elogium, XIV, 1. Humium de cæde patris accusat, XIII, 40. XIV, 7. regni Vicarius factus, 39, 44. in Galliam missus, 49.

Stuartus [Jac.] Jac. V. nothus, Reginam in Galliam comittatur, XV, 55. Anglos magna cum cæde ad mare compellit, 57. in Galliam missus, XVI, 14. veneno, ut creditur, petitus 17. delectus qui cum Argathelio coronam matrimonialem Delphino ferret, 24. ad Dominos congregationis a Regente missus, 30. ad Fanum Andreae concedit, 31. Reger ei pœnam, ni redeat, interminatur, 32. ad purioris Religio-nis cultores se adjungit, 33. Reginæ in patriam redditum suadet, XVII, 4, 5. ipse in Scotiam reddit, 6. ad latrones competendos missus, 22. Marriæ Comes creatus, 26. Agnes Ketha comitis Martialis filia uxor data, ibid. pro Marria Moravia donatur, ibid. ab Huntileæ affectatæ tyrannidis accusatur, 28. Bothuelius eum cum Hamiltoniis committere studet, 29. cum his de eo tollendo conjurat, ibid. eorum consilium ab Aranio ei detectum, 30. Gordonius eum obtruncare deslinat, 31. latrones suppicio afficit, 33. Pont. Rom. & Card. Lotharingus Reginam per literas ad ejus necem incitant, ib. inimicorum conatus eludit, 35. Joan. Leslius eum ad cædem prodere renuit, 36. Huntileæ eum quovis modo tollere statuit, 38. Huntileæ pugna ad Corrichiam superat, 40. Bothuelium accusat, 45. Regina ab eo alienata exitium ei machinatur, 46. insidiæ evadit, ibid. a Reginæ cum Darlæ nuptiis averius, a publico conventu se abstinet, 47. exitio cum.

# I N D E X.

cum aliis Proceribus multatus,  
49. Hamiltoniorum consilia  
damnat, 50. Maxuallius ab eo  
pecuniam extorquet, 51. a Re-  
gina in gratiam receptus, 65.  
Reginæ jussu uxori ejus mor-  
bum simulat, ut hoc pretextu  
Darlæus ipsius ædibus exclude-  
retur, XVIII, 4. ad uxorem  
visendam invita Regina profi-  
ciscitur, 13. rumores spargun-  
tur Darlæum ejus ac Mortonii  
consilio esse imperfectum, 15,  
16. in aulam redit. 18. a Bo-  
thuelio petitus, ibid. a Regina  
arcessitus, fœdere inter ipsam &  
suæ factionis Proceres subscri-  
bere renuit, 39. Bothuelii do-  
los evadit, ibid. peregre profi-  
ciscendi veniam impetrat, 40.  
domum revertitur, 55. ac Pro-  
rex eligitur, ibid. ejus auſteri-  
tas decreto publico confirmatur,  
XIX, 1. conventibus juri-  
dicis operam dat, 3. ejus con-  
stantia, 4. copias contrahit, 9.  
Reginæ copias ad Longosidum  
profugat, 10. conventum indi-  
cit, 13. rebelles compescit, 14.  
in Angliam proficiscitur, 16.  
ad suos revertitur, 30. cum co-  
piis ad septentrionalem regni  
plagam proficiscitur, 38. con-  
ventum Procerum Perthi habet,  
42. ab amicorum intimis deser-  
tus, 48. adversus latrones du-  
cit, 49. ac limites pacat, 50. a  
Jac. Hamiltonio occisus, 52. e-  
jus elogium, 54.

Stuartus [Joan.] Jacobi Scotiæ  
Custodis frater, prælio ad Va-  
rium Sacellum cæsus, VIII, 22.  
Stuartus [Joan.] ejusdem Jaco-  
bi F. prælio ad Halidonem cæ-  
sus, IX, 14.

Stuartus [Joan.] Caristæ Comes,  
postea mutata nomine Rob. III.  
Scotorum R. quem vide.

Stuartus [Joan.] Alex. F. Darni-  
læus diadema Duci Clarentiæ  
detraæsum emit, X, 22. equi-  
tum Scotorum in Gallia præfec-  
tus, 29. ad Jac. I. a Carolo

VII. Franco legatus missus, ib.  
Stuartus [Joan.] Roberti Guber-  
natoris F. Buchaniæ Comes,  
Scotorum in Gallia dux, X, 20.  
Anglos ad Baugium superat, 21.  
Magister equitum in Gallia cre-  
atus, 22. domum revocatus,  
23. rursus in Galliam navigat,  
ibid. pugna ad Vernolum cæ-  
sus, 24.  
Stuartus [Joan.] Rufus, Rob. III.  
ut videtur, nothus, a Jac. Stu-  
arto Mordaci filio cæsus, X, 28.  
Stuartus [Joan.] Jacobi Lornen-  
sis ex Regina Joanna F. J. A-  
tholiæ Comes, XI, 23. Beatri-  
cem Duglassiam uxorem ducit,  
45. a Donaldo Insulano captus.  
XII, 19. dimissus, ibid. pacis  
inter Regem & suos interpres  
& pignus, 59.  
Stuartus [Joan.] Jac. III. frater,  
Marriæ Comes, XII, 17. vena  
rescissa mori coactus, 38.  
Stuartus [Joan.] Dux Albinus,  
Alex. F. Jac. II. N. Prorex e-  
lectus, XIII, 47. in Scotiam  
appellit, XIV, 1. Heburnus in  
ejus familiaritatem obrepit, 2.  
Reginam matrem in suam po-  
testatem redigit, 4. legatos in  
Angliam mittit, ibid. Humium  
capitali supplicio afficit, 7. in  
Galliam abit, 9. in Scotiam re-  
dit, 13. adverius Anglos exer-  
citum cogit, 14. cum iis pacis-  
citur, 15. in Galliam rursus  
proficiscitur, 16. in Scotiam re-  
vertitur, 18. exercitus ab ipso  
conscriptus Angliam ingredi re-  
nuit, 22. Vercam arcem oppug-  
nat, ibid. tertium in Galliam  
abit, 23.  
Stuartus [Joan.] Matthæi F. III.  
Leviniæ Comes, Proregi rebel-  
lis, XIV, 6. in gratiam recep-  
tus, ibid. Duglassio se adjungit,  
25. unus e regni custodibus a  
sua factione eleæsus, ibid. a Du-  
glassiis alienatus, 26. ab aula  
discedit, 27. ab Hamiltoniis  
prælio cæsus, 29.

Stuartus [Joan.] Joan. Levinii F.  
fa-

## I N D

## E X.

satellitum Scoticorum in Gallia præfetus, in custodiam inclusus, XV, 2S.

Stuartus [Joan.] Jac. V. nothus Calsonis Abbas. Ejus de stipatoribus Reginæ corpori assumendis commentum, XVII, 23.

Stuartus [Joan.] Joan. F. Joan. N. Joan. P. IV. Atholiæ Comes, Darlæi cædem molestissim e fert, XVIII, 18. adversus Reginam & Bothuelum conjurat, 41, 46. sua cunctatione occasionem rei gerendæ amittit, 43. a Reginæ partibus stat, XX, 7.

Stuartus [Matthæus] Joan. F. II. Leviniaæ Comes, a Joan. Drummondo vietus, XIII, 5. Margaritam Hamiltoniam uxorem ducit, 9. unus ex Jac. IV. ad Fluidonem ducibus, 38.

Stuartus [Matthæus] Joan. F. Matthæi N. IV. Leviniaæ Comes a Regina & Cardinale e Gallia excitus Hamiltonio æmulus, XV, 8. quatuor millibus hominum comitatus ad Reginam venit, 10. inani spe nuptiarum Reginæ viduæ delusus, 8, 12. fraude intellecta vindictam meditatur, 13, 14. cum Prorege paciscitur, 14. Franciscus Gallus ab eo alienatus, 14, 16. ad Gallum epistolam scribit, 16. Angli animum explorat, 19. in Angliam profectus a Rege honorifice suscipitur, 20. Margaritam Duglassiam uxorem dicit, ibid. ad Gallum a Proregis legato accusatur, 27. in Scotiam reversus, 52. Jac. Duglassium Drumlanricensem, multis captis, in fugam vertit, 52. remitto exilio patriæ restitutus, XVII, 43. ab Elizabetha Angla revocatus, 48. redire renuit, ibid. ad Reginam de nece filii conqueritur, XVIII, 23. ex Anglia reversus, XX, 17. primo Interrex, 19. mox Prorex creatur, 20. conventum indicit, 21. adversus Huntilæa-

nos dicit, ibid. Britannoduni arcem recipit, 32. erga Flaminii arcis præfecti uxorem liberalitas, 33, de Archiepiscopo Fani Andreæ supplicium sumit, 34. conventum Ediimb. extra pomœria habet, 30. dum Comitia Sterlini agit, 58. a Reginensibus inopinatus opprimitur, 59. atque ex vulnere decedit, 62.

Stuartus [Mordacus] Fifæ Comes, Rob. Ducis Albinæ F. in prælio ad Homeldonum captus, X, 8. patriæ reddiis, 19. patri in gubernatione suffectus, 23. filios suos regere nequit, 23, 25. Jac. I. ab Anglis repetendum curat, ibid. quem reversum in sede Regio coronandum collocat, 27. in custodiam inclusus, 28. capituli supplicio affectus, 29.

Stuartus [Rob.] Valt. F. vid Rob. II.

Stuartus [Rob.] Rob II. F. Fifæ Comes, regni Gubernator factus, IX. 64. Angliam populatur, ibid. Dux Albinæ creatus, X, 4. Davidem Rob. III. filium fame mori cogit, 10. regni Gubernatio ei confirmata, 15. Rex de morte filii cum eo expostulat, 12. adversus Donalduum insulanum copias parat, 18. Petræ Lunæ, qui se Pont. Rom. ediderat, favet, 19. ad Delphinum auxilia mittit, 20. moritur, 22.

Stuartus [Rob.] Jac. F. Durisde ranus in Hibernia militat, IX, 53.

Stuartus [Rob.] Rob. Ducis Albinæ F. prælio ad Vernolium cæsus, X, 24.

Stuartus [Rob.] Jac. V. nothus, infidias Darlæo structas ei indicat, XVIII, 10.

Stuartus (Tho.) Joan. F. Alex. N. Joan. ad Varium Sacellum occisi P. II. ex ea familia Angusiae Comes, Bervicum capit, IX, 36.

Stu-

I N D E X.

- Stuartus (Valt.) Fleanchi F. Ban-  
chonis N. Gallovidianos rebel-  
lantes compescit, VII, 19. Stu-  
artus (*seu Senescallus*) Scotiæ  
constitutus, ibid. a quo initium  
familiæ Stuartorum, ibid.
- Stuartus (Valt.) Jacobi, unius e  
sex Scotiæ custodibus, F. Mari-  
am (*seu Marjoram*) Rob. I. fi-  
liam uxorem dicit, VIII, 42,  
50. moritur, 56.
- Stuartus (Valt.) Rob. II. F. A-  
tholiæ Comes, IX, 42. in Jaco-  
bum I. conjurat, X, 46, 55. ejus supplicium, 58.
- Stuartus (Valt.) Mordaci Guber-  
natoris F. X, 25. ejus in pa-  
trem insolentia, ibid. 43. Cale-  
num Cambellum injuria afficit,  
25, accusatus, 26. in custodiam  
inclusus, 28. capitali supplicio  
affectus, 29.
- Stupra inulta non manent, X, 10.
- Suardi (*Seward, or Pseward, cog.*  
*Angl.*) Rich. perfidia, VIII, 16.
- Sueno Regnum Anglorum adipisci-  
tur, II, 37. in Scotiam venit,  
VI, 48. adversus Scotos ex-  
ercitum mittit, ibid. quo dele-  
to, 50. Canutum filium cum  
novo delectu mittit, 51. cum  
Scotis paciscitur, ibid.
- Sueno, Suenonis, F. Scotiam in-  
vadit, VII, 5. majore suorum  
parte cæsa ipse ægre evadit, 7.
- Suffragiorum vis imminuta, VI,  
15.
- Suilkeraia insula, I, 44.
- Suintonius, (*Swinton, cog.*) Joan.  
Ducem Clarentiæ vulnerat, X,  
21.
- Suintonius (Tho.) prælio ad Ver-  
nolum cæsus, X, 24.
- Sulius, (*Soules, or Lord Soules, cog.*  
*& Souliæ sive Lidaliæ Regulus.*)  
Gul. Bervici præfectus majesta-  
tis damnatur, VIII, 46.
- Sumerledius, (*Sumerled, vulgo, Sor-ley Buy, vir clarus e Donaldina  
familia*) Argatheliæ Thanus,  
in spem regni erectus, VII, 37.  
a Gilchristio Comite Angusiæ  
profugatur, ibid, captus, 43.
- Sumerledus, Sumerledi F. novum
- tumultum ciens vincitur, VII,  
57.
- Suna insula, I, 49.
- Suppicio exquisita spectantes ef-  
ferant, X, 59.
- Surrius, & Surriae Comes, *The earl  
of Surry, nobilis Anglus.*
- Suffexius, & Suffexiæ Comes, *The  
Earl of Sussex, nobilis Anglus.*
- Sutherlandia, (*Sutherland, regio  
Scotiæ septentrionalis, Rossia, Na-  
vernia, & Cathanesiæ confinis,*)  
I, 30.
- Sutherlandiæ Comes, vid. Gor-  
donius.
- Sutherlandus, (*Sutherland, celebre  
& per vetustum cog. in quo princi-  
pem locum tenet, qui Sutherlandiæ  
Comes insignitur*) Alex. Gul. F.  
Kennethi N. regni hæres decla-  
ratus, IX, 37. moritur, ibid.
- Sutherlandus (Kennethus) VI.  
Sutherlandiæ Comes prælio cœ-  
sus, IX, 14.
- Sylvius, vid. Silvius.
- Symphoniaci pœnis compressi,  
IX, 1.
- T.
- TAICHIA, (*The Stewartry  
of Monteith, regio in occi-  
dentali præfecturæ Perthenis la-  
tere,*) I, 23. V, 8.
- Taichus, (*The Water of Teith, &  
inde Taichia regioni nomen*) fluv.  
I. 24.
- Talbotus (Rich.) unus ex Eduar-  
di Balioli ducibus, IX, 5. (*Tal-  
bot, cog. Anglicum*) ab Eduardo  
Anglo in Scotia relictus, 15.  
captus, 16, 25.
- Taliferreus, (*Tailfer, cog.*) Lau-  
rentius se Jacobum IV. Tue-  
dam transeuntem Buchanano  
vidisse narrat, XIII, 41.
- Tamesis, (*The River Thames, flu-  
viorum Angliæ nobilissimus, a  
Tamo & Iside flaminibus, ad  
Dorcestricam in unum coeuntibus,  
denominatus,*) I, 17.
- Tanasta insula, I, 36.
- Taodunum, (*Dundee, urbs Angu-  
siæ primaria, ad Taum unde no-*

I N D E X.

- men traxit sita,) I, 25. ejus etymon, VII, 49.*
- Taransa insula, I, 42.*
- Tarcheria insula, I, 36.*
- Tarvedrum promontorium (*idem q. Orcas q. vid.*) I, 31.*
- Tatii, (*Tate, or Tait, cognomen*) duo Starhedum Anglum interficiunt, XIII, 26.*
- Taurinum caput olim apud Scottos cædis tessera, XI, 17.*
- Taus, (*The River Tay, fluviorum Scotiæ maximus, qui e montibus Carn Drum dictis oriens, prius Aven Dochart appellatus Lacum Taum pertransit, ejusque nomine assumto præfecturam Perthensem pervadit, tandemque mari commixtus in æstuarium Fifum ab Angus dirimens se exporrigit.*) I, 25. ejus inundatione Bertha di-ruta, VII, 50.*
- Taus lacus, I, 25.*
- Templum Claudii Cæsaris, I, 22.*
- Tentallo, *The Castle of Tantallon, Lothianæ arx Bassæ insulae opposita.**
- Termini Templum, I, 21. IV, 38.*
- Termius, (*Monsieur de Terms, Gallus*) Paulus, auxiliorum Gallicorum præfetus, in Scotiam mis-sus, XV, 62.*
- Tesa, *The Teise, Northumbriae fluv.**
- Teviotia, *Teviotdale, Scotiæ regio Angliae contermina in præfectura Roxburghensi, cui nomen dedit,*) I, 17. V, 8.*
- Teviotus fluv. (*The River Teviot or Tiet, Teviotiam intersecans,*) I, 17.*
- Texa insula, I, 36.*
- Textoris Insula, I, 36.*
- Thanatos insula, III, 6.*
- Thani, i. e. regionum præfetti, VI, 52. VII, 19.*
- Thereus Scotorum R. IV, 13. ad Brittones confugit, ibid.*
- Thiana insula, I, 35.*
- Thomas Gallovidianus, Alani no-thus cæsus, VII, 57.*
- Thorintonius, (*Thornton, cog.*) Pat. Joan. Sandelandium occidit, XI, 45.*
- Throgmortonius, (*Throgmorton, cog. Engl.*) Nic. Reginæ Angliæ legatus, nuptias Mariæ Sco-tæ cum Darlæo impediare co-natur, XVII, 48.*
- Thyle insula, III, 3.*
- Tilibardinum, *Tillibardine, arx Jerniae, olim sedes Comarchi, qui inde dictus Tilibardinus, the Laird of Tillibardin, cognomento Moravius; unde ortus qui nunc Comes Tilibardinus, & Atholia Dux.**
- Tillus, *the River Till, Northumbriae fluv.**
- Tina fluv. (*the River Tine, in Lo-thiana orientali, Hadinam præ-terfluens. Item aliis Northum-briae.*) I, 18.*
- Tinmouth, (*Tinmouth, q. d. Tinæ ostium, canonium & arx Regia in Anglia ad Tinæ ostium, sita*) VII, 22.*
- Tireia insula, I, 38.*
- Tora insula, I, 42.*
- Toltum, Toledo, urbs Hispaniae, Castella novæ caput.*
- Tolosa, Tholouse, urbs Gallie, Lan-guedocii caput.*
- Tornacum, Tournay, or Dornick, Flandriæ oppidum ad Scaldim.*
- Trajanus dictum, XX, 38.*
- Trajectus insula, I, 35.*
- Tralius, (*Trail, cog.*) Valt Fanæ Andreæ Episcopus moritur, X, 10.*
- Trentus, Trent, Angliæ fluv. in Humbrum cadens.*
- Triarcha insula, I, 35.*
- Tributorum impositio periculosa, X, 27. eorum coactores partem avertunt, ibid. tributum exactum restitutum, 54. belli causa, XIII, 15. coactores occisi, ib. Regens novorum tributorum excogitatione, suorum animos offendit, XVI, 7. tributa remittuntur, 10.*
- Tridentum, Trent, urbs Italiae Concilio ibi indicato famosa.*
- Trimarchia, II, 45, 47.*
- Trojani genere Græci, II, 9.*
- Trondra insula, I, 50.*
- Tueda, (*The River Tweed, fluv. Sco-**

# I N D E X.

*Scotiæ notissimus, eam ab Anglia dividens, I, 17, 18, 19.*  
**Tuedia,** (*Tiveddale, a fluvio eam rigante nominata, Glottiana, Lothiana, Launderia, saltu Atrico, & Annandæ circumclusa*) I, 18.  
 V, 8.

*Tuemen insula, I, 42.*  
*Tuilmena insula, I, 39.*

*Tuina, (Tüine, cog.) Laurentius, Eduardum Balliolum ad Scotiæ regnum occupandum hortatur, IX, 4.*

*Tuisilus, Twisel, Northumbriæ fluv.*

*Turgotus Episcopus Fani Andreæ VII, 22.*

*Turones, & Turo, The City of Tours, urbs Galliarum, caput regionis quae dicitur Turonia seu Turonensis ager, Tourain. Dux Turonum seu Turonensis, The Duke of Tourain, is titulus erat aliquot Duglassiae Comitus.*

*Turstanus Archiepiscopus Eboracen. ad Dav. I. pacificator mis- sus, VII, 33.*

*Tyrannis diu stare non potest, VII, i. ejus radices quomodo reciderit Finnanus, IV, 15.*

*Tyrannorum avaritia opulentiores ad supplicia trahit, IV, 21.*

## V.

**V**ALÀIA insula, I, 42.  
*Valentinus (Vallange, cog.)*

*Odomarus, Pembrociæ Regulus, Scotiæ prorex, VIII, 26.*

*Valesius, De Valois, cog. Regiae apud Gallos familine ante dominum Bourboniam.*

*Valis insula, I, 49.*

*Valla insula, I, 50.*

*Vallas, (Wallace, cog. antiquæ fa-*

*miliae, in qua insigniter emicuit)*  
*Gul. Scotorum Dux longe fortissimus, ob singularem fortitudinem Scotorum Prorex appellatur, VIII, 18. Anglos variis in locis superat, ac multas armes expugnat, 19. Cressinghamum devincit, 20. in Angliam exercitum ducit, 21. ejus com-*

*Brusso colloquium, 23. magis tratu se abdicat, ibid. in patriam amor, ibid. 25. a familiari suo proditus, ac Angli jussu fœdissime laniatus, 29. ejus elogium, ibid.*

*Vallas ( ) Cragiæ Comarchus (q. vid.) fortissime pugnat, XI, 29. e vulneribus moritur, 30,*  
*Valli, The Welsh, Valliae incolæ priscorum Brittonum progenies.*

*Vallia, (Wales, Angliae provincia olim regnum, in mare Hibernicum prominens, Sabrina & Dea fluminibus a reliqua Anglia quodammodo disiecta) I, 17. unde dicta, II, 27. ejus pars Rossia vocata, ibid.*

*Vallis Bogiana, Strathbogia, vid. Bogia.*

*Vallum Hadriani vid. Hadrianus.*

*Vallum Severi, vid Severus.*

*Valterus Fleanchi, F. vid. Stuarts.*

*Vanora Arcturi Brittonum Regin uxor, V, 28.*

*Varar olim dicta quæ nunc Mavia, I, 29.*

*Varbecus, (Warbeck, cog. insignis impostoris, vulgo Peter or Perkin Warbeck appellati,) Petrus, in Scotiam appellat, XIII, 10. facta ejus ad Regem oratio, 12. ab eo honorifice tractatus, 14. Catharina Gordonia uxor ei data, ibid. laqueo vitam finit, 18.*

*Vardilaus, Wardlaw, cog.*

*Varenic Comes, The Earl of Warren, nobilis Anglus.*

*Varenus (Joan.) Surriæ Comes, Scotiæ Prorex, VIII, 17.*

*Vascones, The Gascoigners, Vasconia Gallie provincie incolæ, olim Navarræ regnum complectentes.*

*Vatersa insula, I, 39.*

*Vaticinium maleficarum impletum, X, 58.*

*Vausius, (Vaus or Vaux, cog.) Laur. a Gul. Duglassio superatus, IX, 26.*

*Uderga insula, I, 35.*

*Veturiones Pictorum gens. I, 25.*

*Vedderburnus, the Laird of Wedderburn,*

# I N D E X.

- burn, Comarchus Scotus ex Humi-  
 orum familia.  
 Vemium, Weems, duo sunt ejus nomi-  
 nis in Fifa oppida, hoc occiden-  
 ale, illud orientale, cognominata.  
 Vemius, (Weems, cog. vetustæ fa-  
 miliae, cuius Princeps Vemiarum  
 Comes, ad Magnum Macduffum  
 Fifæ Thanum genus referens.)  
 David cum aliis lacus Levini  
 arcem oppugnat, IX, 18.  
 Vemius (Joan.) ad Regentem mis-  
 sus, XVI, 8.  
 Vemius (Mich.) in Norvegiam  
 legatus, VIII, 3.  
 Vemius (Mich.) cohortis in Da-  
 nia præfectus, in Scotiam redi-  
 ens Regis partibus se adjun-  
 git, XX, 52.  
 Venantodunum, Huntington, urbis  
 & præfecturæ Anglicæ nomen.  
 Veneficarum ad Regem Duffum  
 tollendam artificium, VI, 21.  
 Venetia, Venice, nobilis. urbs Italæ,  
 per vetustæ Venetorum Reip. Me-  
 trepois.  
 Vera insula, I, 49.  
 Veracus, Monsieur de Verac, Gallus.  
 Verca, (The Castle of Werk, arx  
 Northum. ad Tuedam fluv.) ejus  
 forma, XIV, 22.  
 Vernolum, Verneil, Gallæ urbs,  
 Scotorum clade memorabilis.  
 Vervedrum promontorium, I, 31.  
 Verulanium, Verulam, urbs Angliæ  
 in præfectura Herefordiensi, olim  
 municipium Romanum.  
 Vestis lugubris primus in Scotia  
 cæsus incipit, XIV, 52.  
 Vestmaria, Westmoreland, Angliæ  
 regio Scottiæ fere contermina, e-  
 jusque olim Regibus subdita,) a  
 Scottis occupata, V, 19. adem-  
 ta, VI, 16. restituta, 18.  
 Vestra insula, I, 49.  
 A Veteri ponte, (Wepont, cog.)  
 Alanus, arcem lacus Levini im-  
 pigre propugnat, IX, 18.  
 Vetustum castellum insula, I, 42.  
 Vexaia insula, I, 42.  
 Via insula, I, 50.  
 Viccoilla insula, I, 42.  
 Vicesima rerum mobilium in Sco-  
 tia imperata, X, 27.  
 Vici Fabrorum insula, I, 35.  
 Victo, & Victoria, Wigton, Gallo-  
 vidæ oppidum præfecturæ dans  
 nomen.  
 Victorinus in Britanniam missus,  
 IV, 54.  
 Vicus viridis, Greenwich, Essexiæ  
 oppidum 3 mill. infra pontem Lon-  
 dinensem.  
 Vidogara, (vid. Lacus Rianus) si-  
 nus, I, 19.  
 Vienna, Vienna, celebris Germaniae  
 urbs Austriae caput. Est & alte-  
 ra Vienna Galliae, in Delphina-  
 tu.  
 Viennensis, (Monsieur de Vienne  
 Gallus) Joan. in Scotiam mis-  
 sus, IX, 49.  
 Vigiliæ in caltris necessariæ, VIII,  
 55. IX, 6, 44.  
 Vikerana insula, I, 35.  
 Vindocinensis Comes, The Earl, now  
 Duke of Vendome, nobilis Gallus,  
 Regio sanguine ortus.  
 Viniramus, (Windram, cog.) Joan.  
 de bæresi concionator, XV, 34.  
 Vino & frugibus corruptis confec-  
 to Britanni utuntur, I, 1.  
 Vinum a Scottis succo veneficæ  
 herbae infectum, VII, 6.  
 Viridis insula, I, 35. aliæ quatu-  
 or, 38.  
 Vistus insula, I, 41.  
 Vitellius Saxo a Scottis cæsus, V,  
 35.  
 Viteli marini, I, 41.  
 Vitulina insula, I, 35.  
 Ulva insula, I, 38.  
 Ultionis importuna cupiditas per-  
 niciosa, IV, 45. 54.  
 Voadica fœmina Britannorum dux  
 Romanos, inyadit ac trucidat,  
 III, 3.  
 Vodius, vid. Silvius.  
 Volsæus (Cardinal Woolsey, Archi-  
 episcopus Eboracen. & Cardinalis  
 Rom.) Thomas, ambitious, XIV, 20.  
 Volsingamius, Walsingham, cog. Engl.  
 Vonneda insula, I, 50.  
 Vortigernus Monachum Britto-  
 num Regem creat, V, 14. quem  
 postea obtruncandum curat, 15.  
 ipse

I N D E X.

ipse regnum occupat, ibid. ac  
Saxones sibi conciliat, ib. quo-  
rum auxilio Scotos Pictosque  
ultra vallum Hadriani repellit,  
ibid.

Vortimerus Brittonum R. cum  
Scotis & Pictis foedus renovat,  
V, 16.

*Wottonus, Wotton, cog. Angl.*

Ura insula, I, 50.

Urbium plurimarum nomina in  
BRIA, BRICA seu BRIGA de-  
finentia, II, 31. item in DU-  
NUM, 33. & DURUM, 34.  
& in MAGUS, 35.

Urus fluv. I, 19.

Usabrama insula, I, 36.

Uterius fratri in Britanniae regno  
succedit, V, 20. foedum ipsius  
flagitium, 22.

Utile honesto nonnunquam in  
aulis principum præponitur,  
X, 14.

Vulgi ardor facile restinguitur,  
XVIII, 44.

Vusta insula, I, 50.

Uxellum apud Cæsarem forte pro  
Ocello, II, 36.

W.

**W.** Geminum non facile nisi  
a Germanis profertur,  
I, 8. II, 26.

Wallia, vid. Vallia.

Wallowithia, II, 27.

Walsch seu Welch, Germanis-  
quid significet, II, 27. IV, 21.

X.

**X.** Litera Hispani pro dupliciti  
SS. utuntur, II, 26.

Z.

**Z**EAL, (*The Island Yell, insula*  
*Hethlandicarum una, I, 50.*

*Zelandicæ insulæ, I, 32. alias*  
*Hethlandicæ dictæ 49, 50.*

*Zeviota mons, (The Cheviot Hills,*  
*montium tractus in medio inter*  
*Angliam & Scotiam limite,) I,*  
*17.*

F I N D E S

T t t t z

D E

W E S T H A M B U R

E R G A M M E

201002

U S O L A M

201002

U S O L A M

201002

DE  
JURE REGNI  
APUD  
SCOTOS,  
DIALOGUS.

AUCTORE

Geo. Buchanano Scoto.

Georgius Buchananus.

JACOB O VI.

SCOTORUM REGI

S. P. D.

**S**CRIPSE RAM ante annos complures, cùm apud nos res turbulen-  
tissimæ essent, Dialogum de Regum Scotorum jure : in quo ab incuna-  
bilis ipsis (ut ita dicam) quod jus, quæve potestas sit Regibus & civibus  
inter se, explicare sum conatus. Is liber cùm pro tempore profuisse nonnihil  
sit visus, ut excluderet ora quibusdam, qui clamoribus importunis magis, qui  
tum erat rerum statum insectarentur, quād quid rectum esset ad rationis  
normam exigenter ; rebus tamen paulo tranquillioribus, ipse quoque arma  
deposita concordiæ publicæ libens consecravi. Nuper autem cùm in eam dis-  
putationem inierit schedas repartam incidisse, ac visus esset in ea multa  
videre, quæ atati iuæ (in ea præsentim rerum humanarum parte collocatæ)  
essent necessaria, eam publicandam censui, ut & mei in te studii esset  
testis, & tui erga cives officii te admonereret. Multa autem mihi faciunt fi-  
dem hunc meum conatum non inanem fore : in primis atas nondum pravis  
opinionibus corrupta, & supra atatem indoles ad præclarissima quæque ca-  
pessenda sponte properans, & non modo præceptoribus, sed omnibus recte mo-  
nemibus in obtemperando facilitas, & in rebus examinandis judicium &  
solertia : quo in genere nullius apud te magnopere pollet, auctoritas, nisi  
probabili ratione confirmetur. Video etiam te naturæ quodam instinctu ab  
adulatione, quæ & tyrannidis est nutricula, & legitimi regni gravissima  
pestis, adeo abhorrere, ut solœcismos & barbarismos aulicos, non minus ode-  
ris, quād qui sibi omnis elegantiæ censores videntur, eos ament & affec-  
tent, & velut sermonis condimenta passim Majestates, Dominationes, Illus-  
tritates, & si qua alia magis sunt putida, adspergant. Ab hoc te errore  
quanquam & naturæ bonitas, & institutio Rectorum in præsentia vendi-  
cent, tamen nonnihil subvereri cogor, ne blanda vitiorum altrix, prava  
consuetudo, animum adhuc tenellum in pejorem partem detorqueat : præser-  
tum cùm non ignorem, quam reliqui nostri sensus facile sese præbeant sedu-  
cendos. Hunc igitur ad te non modo monitorem sed etiam flagitatem im-  
portunum, ac interim impudentem misi : qui in hoc flexu atatis trans adu-  
lationis scopulos te comitetur : nec moneat modò, sed in via semel inita con-  
tineat, & si quid deflexeris, reprehendat & retrahat. Cui si parueris, ti-  
bi tuisque in præsentia tranquillitatem, & in futurum sempiternam compa-  
rabis gloriam. Vale, Stertini, Anno salutis humanae M. D. LXXIX. die  
decimo Januarii.



D E  
**JURE REGNI  
 APUD SCOTOS,  
 DIALOGUS,**

Personæ

G. BUCHANANUS, T. MÆTELLANUS.

**C**UM nuper è Galliis Thomas Mætellanus rediisset, eumque diligenter de statu rerum Gallicarum percontatus esset, cœpi pro meo in illum amore hortari, ut in curriculo ad gloriam instituto perseveraret, spemque optimam de progressu studiorum suorum conciperet. Nam si ego mediocri ingenio, re familiari prope nulla, sœculo ineruditio, ita tamen cum temporum iniuitate conflixerim, ut aliquid præstitisse videar : certè quibus feliciore sœculo natis ætas, opes, ingenium abundè suppetunt, hi neque labore ab honesto instituto deterrei deberent, neque tot adminiculis adjuti desperare possunt. Pergerent igitur pro virili rem literariam illustrare, ac se suosque cives memoriae posteritatis commendare. Quod si paululum conniterentur, fore, ut eam opinionem ex animis hominum tollerent, in frigidis orbis regionibus a literis, humanitate, omnique ingenii cultu homines tantum abesse, quantum à sole absens. Nam ut Afris & Egyptiis, aliisque plerisque nationibus celeriores animi motus, acrimoniâque majorem ingenii natura indulserit nullam tamen gentem ita prorsus damnavit, ut ad virtutem & gloriam adiutum ei præcluserit.

II. Hic cùm ille de se (qui est ejus pudor) modicè, de me vero magis amanter quam verè locutus esset ; ed tandem sermonis cursus nos pertraxit, ut ubi ille me de perturbato patriæ statu rogasset, & ego ei quantum commodam mihi pro tempore videbatur, respondisse cœperim invicem eam rogare, quænam vel Gallorum, vel aliarum quas in Galliis convenisset gentium, de rebus nostris esset opinio. Non enim dubitabam, quin ipsa rerum novitas (ut solet) omnibus esset occasionem & materiam sermonum datura. Quorsum (inquit ille) id ex me petis ? Nam cùm & rei gestæ ordinem teneas, nec

## 2 D E J U R E R E G N I

ignores quid maxima pars hominum loquatur, omnes propemodum sentiant; facilè conjicere potes ex animi tui conscientia, quæ sit, vel saltem debeat esse, omnium opinio. *B.* At enim quanto longius exteræ nationes absunt, eoque minores causas iræ, odii, amoris, aliarumque perturbationum, habent, quæ animum à vero deflectere possunt, tanto plerumque & sincerius judicant, & liberius quid sentiant eloquuntur: eadem illa loquendi & conferendi cogitationes libertas multa eruit obscura, impedita explicat, dubia confirmat, & improbis os occludere & infirmiores docere potest.

*III. M.* Visne tecum ingenuè loquar? *B.* Quidn? *M.* Quanquam vehementer efferebat cupiditate videndi ex longinquò intervallo patriam, parentes, propinquos & amicos; nihil tamen æque hoc desiderium inflammabat, atque voces imperitæ multitudinis. Etsi enim vel consuetudine me confirmatum vel præceptis doctissimorum hominum, existimaram: tamen, cum in rem præsentem ventum est, nescio quomodo animi mei mollitiem cœlare non potui. Nam cùm scđum illud facinus non adeò pridem hic editum omnes uno ore detestarentur, auctórque incertus eset, vulgus, quod impetu magis fertur, quam consilio regitur, paucorum culpam in omnes conferebat: & privati maleficii commune odium adeò in totam gentem redundabat, ut qui etiam a suspicione erant remotissimi; sceleris alieni infamia conflagrarent. Igitur dum hæc velut calumniæ procella conquiesceret, libenter in hunc portum confugi: in quo tamen vereor ne in scopulum impegerim. *B.* Quamobrem vero? *M.* Quia recentis criminis atrocitas animos omnium jamdudum accensos adeo inflammatura mihi videtur, ut nullus jam defensione locus supersit. Qui enim non imperitorum modò, sed eorum, qui sibi plus sapere videntur, impetum futiliere potero? qui non innoxii adolescentis in cæde crudelitate inaudita nos contentos suisce clamitabunt, nisi in foeminas (cui sexui etiam captis urbibus hostes parcunt) novum immanitatis ederemus exemplum. A quo verò facinore dignitas ulla, aut majestas eos deterrebit, qui in Reges ita sœviant? Aut quem misericordiae locum relinquunt, quos neque sexus imbecillitas, nec ætatis innocentia represserit? Jus, mos, leges, respectus imperii, reverentia legitimi magistratus, quem post hæc vel retinebunt pudore, vel coercebunt metu, ubi summi imperii vis infimo: patet ludibrio? ubi sublati æqui iniqui, turpis, honesti discrimine, publico prope consensu in immanem degeneratur barbariem? Hæc & his atrociora scio me cum in Gallias rediero, auditurum: occulis interim omnium auribus, nec defensionem nec satisfactionem admissuris.

*IV. B.* At ego te facilè hoc timore, nostramque gentem falso crimen liberabo. Nam si prioris atrocitatē sceleris tantopere execrantur, qui convenit severitatem in eo vindicando reprehendere? Aut si Reginam in ordinem redegi molestè ferunt, prius est necesse ut præbent. Igitur tu elige utrum è duabus atrocitatibus videti velis. Nam utrumque nec illi nec tu (modò vobis constare velitis) aut laudare, aut vituperare potestis. *M.* Ego vero cædem Regis utique abominor & detestor: gaudeoque ejus invidiam à publica conscientia remotam, & in paucorum improbitatem esse collatam. Hoc verò posterius facinus neque omnino vituperare, nec laudare possum. Nam quod scelus, ab omni hominum memoria maximè nefarium consilio & industria eruerint, sceleratos bello & armis persequantur, facinus præclarum & memorabile mihi videtur. Quod autem summum magis tra-

tratam in ordinem redegerint, nomen Regium, quod magnum atque sanctum semper apud omnes gentes fuit, contempserint: nescio quomodo accepturæ sint omnes Europæ nationes: illæque in primis, quæ sub imperio Regio vivunt. Me certè, quanquam non ignorem quid ex adverso prætendatur, vel facinoris magnitudo, vel novitas vehementer movet, eoque etiam magis, quod ex autoribus ejus nonnulli mecum arcta consuetudine sunt conjuncti.

V. B. Jam propemodum videor videre quid non tam te fortasse commoveat, quæm istos alienæ virtutis iniquos judices, quibus satisfaciendum existimas. Eorum ego tria potissimum genera statuo, qui manus istam injectionem sint vehementer exagitaturi. Unum genus est perniciosissimum: In eo (1) sunt tyrannicarum libidinum administrí, qui nihil non justum & honestum sibi credunt, in quo Regibus gratificari queant: quaque non ex sua quamque rem vi, sed dominorum libidine metiuntur. Hi sese alienæ cupiditati adeo addixerunt, ut nullam sibi neque dicendi, neque faciendi libertatem reliquerint. Ex hac secta prodierunt, qui adolescentem innoxium nullis inimicitiarum causis, sed lucri, honoris, aulicæque potentiae spe libidini alienæ crudelissime mactaverunt. Illi autem cum Reginæ vicem se dolere simulant, non illius ingemiscunt miseriis, sed suæ securitati prospectum volunt, præmiumque sceleratissimi tacinoris quantum spe devorarunt, ægræ sibi de faucibus eruptum ferunt. Hoc igitur genus hominum, non tam oratione, quam legum severitate, & vi armorum reor castigandum. Alii toti rerum suarum sunt. Hi homines alioquì minimè mali, non publica (quod vidéri volunt) injuria, sed damnis anguntur domesticis, ideoque mihi magis egere videntur consolatione, quæm vel rationum vel legum remediis. Reliqua est impérita multitudo, quæ omnia nova miratur, pluriama reprehendit; neque quicquam rectum putat, nisi quod ipsa aut facit, aut fieri videt. Quantum enim a consuetudine majorum receditur, tantum a justo & æquo recedi putat. Hi quia non malitia & invidia, neque respectu ullo rerum suarum ducuntur, ferè doceri & de errore se deduci patientur ac plerumque vi rationum convicti sese dedunt: quod in causa religiosis fæpenumero his temporibus experimur, & superioribus sumus experti: nec fere quæquam

— adeò ferus est, qui non mitescere possit;

Si modò cultura patientem commodet aurem.

M. Istud certè verissimum esse non semel sumus experti.

VI. B. Ut igitur cum hac multitudine agas, si clamosissimum & importunissimum quemque roges quid de suppicio Caligulae, Neronis, aut Domitiani, sentiat, neminem eorum tam addictum Regio nomini fore puto, ut non jure pœnas eos luisse fateatur. M. Fortasse verum dicas. Sed iidem confitit clamitabunt eos non de Tyrannorum suppiciis queri, sed justorum Regum indignas calamitates iniquo animo ferre. B. Videſne igitur, quæm facile multitudo placari possit? M. Nondum, nisi tu quid aliud dicas. B. At paucis faxo intelligas. Vulgus (ut ais) Tyrannorum cædem probat; erga Regum adversam fortunam commovetur. Nonne igitur si intelligat planè, quod sit inter Tyrannum & Regem discriben, posse fieri existimas, ut in plerisque sententiam suam mutet? M. Istud si omnes faterentur, Ty: annos jure occidi, magnus ad reliqua aditus nobis esset

(1) 2d edit. sicut.

## 4 DE JURE REGNI

patefactus. Sed video quosdam nec spernendæ quidem auctoritatis viros, qui cum legitimos Reges legum pœnis subjiciant, tamen sacro-sanctos esse velint Tyrannos : præpostero certè, nisi fallor, judicio : sed tamen pro eorum imperio quam libet immoderato & intolerabili, tanquam pro aris & focis depugnare sunt parati. *B.* Ego quoque in complures, nec semel quidem, incidi, qui istud ipsum pertinaciter defendant : sed rectè an secus, commodius alio loco expendemus. Interrea, si vis, hoc nobis sit positum ea lege, ut nisi posterius satis confirmatum tibi videatur, tuo arbitrio id ipsum retractare liceat. *M.* Ista quidem lege non repugno. *B.* Pugnantia igitur hæc duo statuimus, Regem & Tyrannum esse. *M.* Statuamus.

VII. *B.* Qui originem ergo, causasque Regum creandorum, quæque sint Regum in populos, populorum in Reges officia explicaverit, nonne ex adverso quæ ad naturam Tyranni pertinent, propemodum explicuisse tibi videbitur ? *M.* Ita arbitror. *B.* Et imagine utriusque proposita, nonne vulgus etiam intellecturum putas quodnam sit suum erga utrumque officium ? *M.* Verisimile est. *B.* Contrà verò in rebus dissimilimis, quæ sub eodem genere continentur, similitudines quædam inesse possunt, quæ imprudentes facile queant in errorem inducere ? *M.* Possunt procul dubio : in eoque potissimum genere, ubi qui deteror est, præstantioris personam facile assumit, nihilque magis studet, quam ut imperitis imponat. *B.* Habesne aliquam in animo descriptam Regis & Tyranni imaginem ? Nam si habes, magno labore me levabis. *M.* Ego profectò utriusque quam habeam in animo imaginem facilè explicare : sed vereor ea ne sit impolita & informis. Itaque ne dum tu me refutes longior instituatur oratio, malo audire quid tu sentias, qui & ætate & rerum usu prior es ; nec aliorum modo sententias teneas, sed ipse etiam multorum & mores, & urbes videris.

VIII. *B.* Ego verò id faciam, ac libens, neque tam meam, quam veterum sententiam explicabo ; quo major sit autoritas orationi : ut quæ non temporis causa conficta sit, sed ex eorum opinionibus excepta, qui cùm extra præsentem controversiam fuerint, non minus disertè quæam breviter suum judicium protulerunt sine odio, sine favore, aut invidia, quorum causæ procul ab illis abérant eorumque potissimum sententiis utar, non qui in umbris & otio consenserunt : sed qui domi forisque in civitatibus benè constitutis virtute & consilio floruerunt. Sed priusquam eos proferam testes, pauca ex te exquirere volo, ut cùm in rebus quibusdam, nec iis exiguis, consenserimus, non sit mihi necesse de cursu instituto digredi, & in perspicuis, & prope notis, vel explicandis, vel confirmandis immorari. *M.* Ita faciendum censeo : ac si quid vis, roga. *B.* Putasne tempus quoddam fuisse, cùm homines in tuguriis atque etiam antris habitatent ; ac sine legibus, sine certis sedibus palantes vagarentur ; congregarenturque prout vel animi libido ferebat, vel commoditas aliqua, utilitasque communis eos conciliabat ? *M.* Ego verò istud credo : cùm sit & ordini naturæ consentaneum, & omnibus prope omnium gentium historiis testificatum. Ejus vitae ruditis, & incultæ Trojanis etiam temporibus, in Sicilia describit imaginem Homerus :

*Nec fora consiliis fervent, nec judice : tantum  
Antra colunt umbrosa : altis in montibus ædes  
Quisque suas regit, uxorem natosque : nec ulli  
In commune vacat socias extendere curas.*

Eisdem etiam temporibus Italia nihilo cultior fuisse dicitur, ut ex fertilissimis propè totius orbis regionibus facile sit conjecturari facere quanta tum solitudo & vastitas in citerioribus fuerit.

IX. B. Utrum vero existimas naturæ magis consentaneum, vitam ne illam vagam & solitariam, an consilia cœtusque hominum concordes? M. Cœtus hominum procul dubio,

*Quos ipsa utilitas justi prope mater, & equi  
primum congregavit, ac jussit*

*Communi dare signa tuba, defendier iisdem*

*Mæribus, atque una portarum clave teneri.*

B. Quid? tu utilitatem, primam ac sumnam conciliatricem hominum fuisse arbitraris? M. Quidni? qui hominum causa homines fuisse generatos audierim ex hominibus doctissimis. B. Magnam profectò videtur quibusdam utilitas habere vim ad societatem publicam humani generis & constituendam & continendam. Sed eit, nisi fallor congregandorum hominum causa longè antiquior, & communis eorum inter ipsos multo prius & sanctius vinculum. Alioqui si commodi sui privatim quisque velit habere rationem, vide ne illa ipsa utilitas solveret potius quam conjungeret humanam societatem. M. Fortasse istud verum sit, Sed quæ sit altera illa communionis hominum origo, audire cupio.

X. B. Ea eit quædam naturæ vis, noa hominibus modò, sed manuëtoribus etiam aliorum animantium indita, ut si etiam absint utilitatis illa blandimenta, tamen cum sui generis animantibus libenter congregentur. At de cæteris in præsentia nihil attinet disputare: homini certè à natura hanc vim tam videmus altè impressam, ut si quis omnibus eis rebus abundet, quæ vel ad incolumitatem tuendam, vel ad voluptatem & animorum oblectationem comparatae sunt, sine hominum commercio vitam sibi insuavem sit existimaturus. Quin & illi ipsi, qui cupiditate scientiæ, & studio veri investigandi se à turba removerunt, & in secretos abdiderunt recessus, neque perpetuam animi contentionem ferre diutius potuerunt; nec, si quando eam remisissent, in solitudine se continere poterant: sed illa ipsa secreta sua studia libenter proferebant: & velut in communem utilitatem elaborarent, in medium conferebant sui laboris fructum. Quod si quis est qui omnino solitudine capiatur, cœtusque hominum fugiat, ac devitet, id magis animi morbo, quam vi naturæ fieri existimo: qualem Timone in Atheniensem accepimus, & Corinthium Bellerophonem;

*Qui miser Elæis errabat solus in oris,*

*Ipsæ suum cor edens, hominum vestigia vitans.*

M. Non admodum hic abs te dissentio. Sed unum est abs te hic possum naturæ nomen, quod & ego sæpe magis consuetudine loquendi usurpo, quam intelligo: & ab aliis ita variè, & in tam multas res accommodatur, ut plerunque dubitem ad quam potissimum eam referam.

XI. B. Ego profectò nihil aliud in præsentia intelligi volo, quam lucem animis nostris divinitus infusam. Nam cùm Deus

*Sanctius hoc animal, mentisque capacius altæ,*

*& quod dominari in cætera posset,*

formavit, non modo corpori ejus oculos dedit, quibus ducibus adversa quæ enent suæ conditioni, fugeret; quæ commoda, sequeretur: sed animo etiam velut lumen quoddam prætulit, quo turpia ab honestis fecerneret. Hanc vim am naturam, alii naturæ legem vocant.

# 6 D E J U R E R E G N I

Ego profectò divinam existimo, planèque illud habeo persuasum, quòd  
*Nunquam aliud natura, aliud sapientia dicat.*

Ejus porro legis velut compendium, quod totam paucis complectetur, Deus nobis tradidit, *Ut ipsum scilicet ex animo diligenteremus, ac proximos velut nos ipsos.* Hujus legis omnes sacrorum voluminum libri, qui ad mores formandos pertinent, nihil aliud quam explicationem continent. *M.* Igitur humanæ societatis non tu oratorem aliquem aut jure consultum, qui homines dispersos colligeret, sed ipsum Deum autorem putas. *B.* Ita profectò est : ac juxta Ciceronis sententiam, *Nihil quidem quod in terris fiat, principi illi Deo qui hunc mundum regit, acceptius puto, quam cœtus hominum jure sociatos, quæ civitates appellantur.* Harum civitatum partes similiter inter se junctas esse volunt atque cuncta corporis nostri membra inter se (1) cohære, mutuisque constare officiis, & in commune elaborare, pericula communiter propellere, utilitates prospicere, eisque communicandis omnium inter se benevolentiam devincere. *M.* Igitur non utilitatem tu, sed legem illam divinam ab initio rerum nobis insitam conveniendi in unum cœtum multo augustiorem & divinorem causam statuis. *B.* Non quidem illam ut justi & æqui matrem, ut quidam voluerunt, sed potius ancillam, & civitatis bene constitutæ è custodibus unam. *M.* Hic quoque facile tibi assentior.

*XII. B.* Jam velut in corporibus nostris, ut quæ inter se pugnantibus conitant principiis, morbi, hoc est perturbationes, & intestini quidam existunt tumultus similiter in his majoribus corporibus, id est civitatibus, fieri necesse est : ut quæ ex diversis & quodammodo pugnantibus hominum generibus, ordinibus conditionibus, naturisque, coeant ; & eorum etiam hominum qui non

*Idem eadem possunt horam durare probantes :*

brevi certè eas dissolvi, & interire necesse est. nisi adhibeatur velut medicus perturbationum sedator, qui temperamento æquabili, & salubri, infirmiores partes fomentis confirmet, redundantes humores compescat, & ita singulis membris consulat, ut neque partes imbecilliores inopia alimenti tabescant, neque validiores plus æquo luxurient. *M.* Ita planè necesse est. *B.* Qui in corpore civili hoc præstabit, quo nomine eum appellabimus ? *M.* De nomine non sum admodum sollicitus. Quocunque enim censeatur, virum præstantissimum, ac planè Deo simillimum eum judico : qua in re sapientia majorum multum prospexit mihi videtur, qui rem per se pulcherrimam nomine etiam splendidissimo decorarunt. *R E G E M* enim opinor intelligis, cuius vocabuli ea vis est, ut rem quidem per se maximam & excellensissimam, pene oculis cernendam subjicit. *B.* Reclè sentis ; ea enim voce Deum compellamus. Nullum enim aliud habemus angustius vocabulum quo naturæ illius excellentis declaremus præstantiam : neque convenientius, quo paternam erga nos curam & studium significemus. Quid alia colligam, quæ ad munus Regis significandum transferimus ? qualia sunt *Pater Æneas, Agamemnon populorum Pastor* ; item *Dux, Princeps, Gubernator* ? Quibus omnibus ea significatio subest, ut ostendant Reges non sibi, sed populo creatos esse. Jam quod de nomine satis inter nos convenit ; si vocetur, de officio disieramus, iisdem quibus ingressi sumus insistentes vestigiis. *M.* Quibus tandem ?

XIII. *B.* Meministi quid nuper dictum sit ? civitatem corpori nostro persimilem videri, motus civiles morbis, medico Regem ? Si igitur officium medici quale sit intellexerimus, non longè, opinor, aberimus ab officio Regis. *M.* Fieri potest : nam cætera quæ tu enumerasti, persimilia ac pene germana mihi sunt visa. *B.* Noli expectare ut minima quæque hic excutiam. Neque enim temporis angustia id patitur, nec ipsa res exigit. Sed si in iumma hæc inter se convenient, cætera facilè tibi subjicies. *M.* Tu verò perge ut facis. *B.* Scopus etiam idem videtur utrique propositus. *M.* Quinam ? *B.* Corporis (cui adhibentur curando) incolumitas. *M.* Intelligo. Alter enim humanum, alter civile corpus incolume in suo statu tueri, quatenus rei natura fert, & morbo affectum ad justam valetudinem reducere debet. *B.* Rectè intelligis. Duplex enim est utriusque officium : alterum in tuenda valetudine bona, alterum in restituenda si morbo fuerit labefactata. *M.* Assentior. *B.* Utrinque enim morbi sunt similes. *M.* Ita videtur. *B.* Nam & sua quedam nocet utriusque redundantia rerum noxiarum, & necessariarum inopia. Et utrumque corpus prope pari ratione curatur : nempe vel extenuatum nutricando, & leniter fovendo, vel plenum & redundantans supervacuorum egestione levando, & moderatis laboribus exercendo. *M.* Ita est. Sed hoc interesse videtur, quod in altero humores, in altero mores ad justam quandam temperiem sunt reducendi.

XIV. *B.* Rem tenes. Civilis enim corporis velut & naturalis suum quoddam est temperamentum ; quam rectissimè, opinor, *Jusitiam* appellabimus. Ea enim est quæ singulis prospicit partibus, & curat ut in officio constent. Ea interim sanguinis missione, interim noxiorum exilc, velut egestione, redundantia egerit : interim animos demissos, & metitiosos excitat, & diffidentes consolatur, & ad illam quam dixi temperiem totum corpus reducit ; rediectumque commodis laboribus exercet, & certo laboris & ocii præscripto temperamento restitutam valetudinem quoad ejus fieri potest conservat. *M.* Cætera tibi facilè assentior, nisi quod civilis corporis temperamentum in justitia collocas : cùm vel ipso nomine & professione temperantia has partes sibi vindicare jure suo videatur. *B.* Nihil admodum referre puto utri hunc honorem deferas. Nam cùm omnes virtutes, quarum vis in actione certnitur, in mediocritate quadam, & æquabilitate sint positæ, ita quodammodo inter se connexæ sunt, & cohærent, ut unum omnibus officium esse videatur: id est cupiditatum moderatio. Ea quoconque in genere versatur, non admodum refert utro nomine voces : quamquam illa moderatio, quæ in rebus communibus, & hominum inter se commerciis posita est, commodissimè mihi nomine *Jusitiae* intelligi posse videatur. *M.* Hic tibi facillimè assentior.

XV. *B.* In Rege autem creando hoc opinor veteres fuisse sequitos, ut si quis inter cives esset singulari præstantia, reliquosque omnes æquitate & prudentia antecellere videretur, ut in apum alvearibus fieri traditur, regnum ad eum ultro deferebant. *M.* Credibile est ita factum. *B.* Quid si nemo unus qualem diximus, in civitate inveniretur ? *M.* Jure illo naturæ, cuius ante meminimus, par imperium in pares usurpare non potest, nec debet : natura enim justum opinor, ut inter eos, qui cætera sunt pares, imperandi & parendi etiam vices sint pares. *B.* Quid si populus annuæ ambitionis tedio unum aliquem non planè omnibus virtutibus Regiis præditum, sed vel nobilitate, vel divitiis, vel rebus bello gestis insignem, Regem velit eligere ? nonne & hunc optimo jure existimabimus Regem ? *M.* Optimo. *Pulo*

## 8 DE JURE REGNI

pulo enim jus est, ut imperium cui velit deserat. *B.* Quid si hominem acutum non tamen eximia artis peritia praeditum, adhibeam ad morborum curationem? huncne statim medicum, ubi ab universis fuerit electus, arbitrabimus? *M.* Minime: Doctrina enim & multarum artium experientia, non suffragiis fit medicus. *B.* Quid in ceteris artibus artifices? *M.* Eandem rationem esse omnium reor. *B.* Regnandine aliquam artem esse putas? *M.* Quidni? *B.* Potest rationem reddere cur ita credas? *M.* Videor mihi posse. Nempe quæ in aliis artibus reddidi solet. *B.* Quam dicis?

**XVI.** *M.* Omnium enim artium ab experientia profecta sunt initia. Nam cum plerique temere ac nulla ratione multa aggredentur, alii autem propter exercitationem & consuetudinem eadem illa callidius facerent, animadversis utrinque eventis, & persensis eventorum causis, homines acuti præceptorum quendam ordinem digesterunt, camque descriptionem *Artem* appellarunt. *B.* Potest ergo simili animadversione ars aliqua Regia describi, ut medicinæ? *M.* Opinor posse. *B.* Quibus ex præceptis ea constabit? *M.* Non habeo in promptu dicere. *B.* Quid si ex aliarum artium collatione id inventum gemus? *M.* Quo pacto? *B.* Hoc pacto. Grammaticorum quædam sunt præcepta, & medicinæ, & agriculturæ. *M.* Intelligo. *B.* Nonne præcepta illa grammaticorum & medicorum, artes ac leges etiam appellabimus: & ita in ceteris? *M.* Ita prorsus videtur. *B.* Quid civiles leges? Regiæ artis præcepta quædam tibi videntur? *M.* Videntur. Has igitur tenere dicit eum qui Rex censi velit. *M.* Ita videtur. *B.* Quid qui non tenet? etiam si populus eum regnare jussit, Regem eum appellandum censes? *M.* Hic facis ut haeream. Nam si consentire cum superiore oratione velim, populi suffragia non magis Regem, quam alium quemvis artificem facere possunt. *B.* Quid hic agendum censes? Nam nisi Regem suffragiis electum habeamus, vereor ne legitimum illum habituri simus. *M.* Ego quoque idem istud vereor.

**XVII.** *B.* Visne igitur, quod in artium comparatione postremo nobis positum est, diligentius excutiamus? *M.* Fiat, siquidem tibi ita videtur. *B.* Præcepta artificum nonne in singulis artibus leges vocavimus? *M.* Factum. *B.* At vereor ne satis circumspetè id a nobis sit factum. *M.* Quamobrem? Quia absurdum videretur, qui artem quamlibet teneret, eum tamen artificem non esse. *M.* Absurdum. *B.* Sed quod artis officium est præstet, eum artificem existimabimus, sive id sponte naturæ, sive perpetua constantique ratione & facultate quadam faciat. *M.* Ita reor. *B.* Qui hanc igitur rectè quidvis faciet, di vel rationem vel prudentiam teneat, eum artificem appellabimus, modò exercitatione facultatem comparaverit. *M.* Rectius quam illum alterum, qui nuda præcepta abique usu & exercitatione habeat. *B.* Præcepta igitur illa non existimabimus artem esse? *M.* Minime: sed artis quandam similitudinem, aut verius umbram. *B.* Quæ est ergo facultas illa civitatum gubernatrix, quam civilem sive artem, sive scientiam vocabimus? *M.* Prudentiam mihi velle dicere videris: ex quo, velut fonte, leges omnes, si modo societati hominum conservandæ sint ut les, profici sci ac derivari oportet.

**XVIII.** *B.* Rem attigist. Hæc igitur si summa & perfecta in quopiam esset, tum natura, non suffragiis Regem esse diceremus: liberamque rerum omnium potestate ei traderemus: sin talem non periamus, qui proximè ad illam excellentem naturæ præstantiam ac-

cesserit, similitudinem quandam in eo veri Regis amplexi, etiam Regem appellabimus. *M.* Appellemus si ita videtur. *B.* Et quoniam aduersus animi affectiones, quæ possunt & plerumque solent, avertere a vero ne satis firmus sit timemus, legem ei velut collegam, aut potius moderatricem libidinum adjiciemus. *M.* Non censes igitur rerum omnium arbitrium penes Regem esse debere? *B.* Minime. Nam eum non solum Règem sed etiam hominem esse memini, multa per ignorantiam errantem, multa sponte peccantem, multa prope invitum, quippe animal ad omnem favoris & odii auram facile mutabile. Quod vitium naturæ magistratus augere etiam solet: adeo ut hic potissimum sententiam illam ex comedia veram esse comperiam, *Omnès licentia deteriores fieri.* Quamobrem legem ei adjungendam censuerunt homines prudenterissimi, quæ vel ignorantiam ostendat, vel aberrantem in viam reducat. Ex his, opinor, intelligis, *ως ἐν τύπῳ* quodnam ego ver Regis officium esse rear. *M.* De causa creandorum Regum, de nomine, deque officio, plane mihi satisfecisti. Neque tamen si quid adjicere velis repugnabo. Etsi vero animus ad ea quæ restare videntur properat, unum tamen quod in tota oratione tua non nihil offendebat, non puto silentio prætereundum: quod videlicet subiniquus Regibus mihi videaris. Idque ipsum etiam antea de te frequenter, eram suspicatus; cum te Respublicas antiquas, Venetorumque civitatem adeo profuse landantem saxe audivissem.

XIX. *B.* Non tu recte hic de me sentiebas: neque enim ego apud Romanos, Massilienses, Venetos, & si qui alii fuerunt, apud quos potentiora fuerint legum quam hominum imperia, tam suspicio diuersam civitatis administrandæ rationem, quam æquitatem: neque multum referre puto Rex, Dux, Imperator, an Consul, vocetur, qui præsit, modo illud teneatur, eum æquitatis tuendæ causa in magistratu esse collocatum. Imperium enim modo sit legitimum, non est quod de nomine ejus contendamus. Nam & quem hos Venetorum Ducem vocamus, is nihil aliud est, quam Rex legitimus: & Consules primi non modò Regum insignia, sed imperium etiam retinuerunt. Id modo intererat, quod non unus, sed duo præerant: (quod etiam in perpetuis Lacedæmoniorum Regibus fieri solitum non ignoras) qui non in perpetuum, sed in annum creabantur. Illud igitur quod initio diximus, tenere semper oportet, Reges primum tuendæ æquitati fuisse constitutos. Id illi si tenere potuissent, imperium quale acceperant, tenere perpetuo potuissent; hoc est liberum & legibus solutum. Sed (ut humana sunt omnia) statu rerum in pejus prælabente, quod publicæ utilitatis causa fuerat constitutum imperium, in superbam dominationem vertit. Nam cum libido Regum pro legibus esset, hominesque in potestate infinita & immoderata collocati sibi non temperarent, sed multa gratiæ, multa odii, multa privatis commoditatibus indulgerent, Regum insolentia legum fecit desiderium. Leges igitur hac de causa inventæ sunt a populis, Regesque coæti non sua in judiciis licentia, sed quod populus in se dedisset jure uti. Multis enim edocti erant experimentis, melius libertatem legibus quam Regibus credi: cum alteri multis de causis à vero deflecti posse, alteræ aduersus preces & minas surdæ unum & perpetuum tenorem servarent. Regibus igitur cætera liberis hic unus imperio modus est præfinitus, ut suas actiones, & orationem ad legum præscripta conformarent: & præmia poenasque, maxima societatis continendæ vincula, ex earum sanctionibus dividerent. Denique quemadmodum ait

ait summus administrandæ Reipublicæ magister, ut *Rex esset lex loquens, lex Rex mutus.* M. Statim ab initio ita Reges laudaveras, ut eorum majestatem prope augustam & sacrosanctam faceres. Nunc verò velut pœnitentia revocatus, nescio quibus angustiis eos concludis, & in legum prope dicam ergastula conjectis ne liberam quidem orationem permittis. Me autem ex magna spe dejecisti: sperabam enim fore, ut *rem* (juxta clarissimum historiæ autorem) inter *Deos hominesque pulcherrimam*, vel tua sponte, vel a me admonitus, in orationis cursu in suum splendorem restitueres: quam tu omnibus ornamenti spoliatam in ordinem redegesti: & qui primus in orbe terrarum fuit magnistratus, eum angustis circumseptum cancellis prope contemptibilem, nulli certè sano reddidisti optandum. Quis enim sanæ mentis non in mediocri fortuna subsistere privatus malit, quam in perpetuis molestiis aliorum intentus negotiis suæ rei negligens totum vitæ cursum ad alienas rationes componere? Quod si ista regnandi ubique proposita sit conditio, vereor ne major penuria Regum sit futura, quam in prima nostræ religionis infantia fuerit Episcoporum. Nec miror, si ad hanc formulam spectentur Reges, olim è pascuis, & ab aratro petitos, qui præclarum istum honorem acciperent.

XX. B. Vide quæso quanto in errore verseris, qui non fruendæ justitiæ, sed voluptatis causa Reges a populis & nationibus expeditos putes: neque honori locum esse existimes, ubi divitiæ & voluptates non affluant. Qua ip re quantum eorum amplitudini detrahas, cogita. Id quo facilius intelligas, confer mihi aliquem ex iis quos tu videris Regem velut puellarum puppam vestitum, & ad inanem pomparam magno cum fastu, ingenti turba stipatum, produci, cuius tu similitudinem in eo quam describimus Rege desideras. Confer, inquam, istorum aliquem cum eis qui olim clari fuerunt: quorum etiam nunc vivit, vigetque & ad posteros celebratur memoria. Illi profectò tales fuerunt, qualem ego modò designavi. Audistine unquam fando Macedonem illum Philippum, cùm vetulæ, *Ut suam causam audiret*, roganti, respondisset, *Sibi non esse otium*: illaque subiecisset, *Igitur nefis Rex*: audistine, inquam, ab anu paperculta Regem tot bellorum victorem, tot gentium dominatorem, sui admonitum officii paruisse: & quod Regum esset munus agnovisse? Confer igitur hunc Philippum cum Regibus non modo maximis qui nunc in Europa sunt, sed cum omni vetustatis memoria: nullum profecto comperies prudentia, fortitudine, laborum patientia parem: paucos magnitudine ditionis æquales. Agesilaum, Leonidam, cæterosque Lacedæmoniorum Reges si enumerem, (at quantos viros!) obsoleta videbor exempla proferre. Unum tamen Lacænæ puellæ dictum silentio præterire non possum. Ea est Gorgo Cleomedis filia. Hæc cum videret servum hospiti Asiatico foccos detrahentem, accurrens ad patrem exclamavit, *Pater, his pes manus non habet.* Quo ex puellæ dicto de tota Laconica disciplina, Regumque domestica consuetudine facilè judicare potes. At qui ex hac rusticæ sed virili disciplina prodierunt, hæc qualiacunque sunt pepere runt: ex ista vero Asiatica, qui maxima regna per manus a majoribus tradita per luxuriam & ignaviam amiserunt. Et, ut veteres omittam, talis fuit non adeo pridem apud Galæcos Pelagius, qui in Hispania Saracenorum opes primus labefactavit, apud hunc quamvis

ignemque, laremque,

*Et fecus, & dominos communis clauderet umbra:*

adeo tamen Hispanos Reges ejus non pudet, ut in maxima gloria ponant quod ab eo sint oriundi. Sed cum hic locus longiore postulet

let disputationem, unde sumus digressi redeamus. Nam quod tibi sum pollicitus, ostendere quamprimum cupio, non a me confictam fuisse hanc regnandi formulam, sed clarissimis omnis memorie viris idem vi- sum fuisse: breviterque unde haec hauserim fontes commonstrabo. Libri sunt. M Tullii Ciceronis omnium consensu laudatissimi qui *De officiis* inscribuntur. Horum è secundo libro haec ad verbum sunt: *Mibi quidem non apud Medos solum, ut ait Herodotus, sed etiam apud majores nos- tri justitiae fruenda causa videntur olim bene morati Reges constituti.* Nam cum premeretur inops multitudo ab iis qui majores opes habebant, ad unum aliquem confugiebant virtute praestantem: qui cum prohiberet injuria zenuiores, aequitate constituenda summos cum infimis pari jure retinebat. Eademque constituendarum legam fuit causa, quæ Regem. *Jus enim semper quæsum est equabile neque enim aliter est jus.* Id si ab uno justo & bono viro consequebantur, eo erant contenti: cum id minus contingeret, leges sunt inventæ, que cum omnibus semper una atque eadem voce loquerentur. Ergo hoc quidem perspicuum est, eos ad imperandum deligi solitos, quorum de justitia magna esset opinio multitudinis. Adjuncto vero ut idem etiam pruden- tes haberentur, nihil erat, quod homines his autoribus non posse consequi se arbitrarentur. Vides ex his verbis, opinor, quam & Regum & le- gum expetendarum Cicero causam fuisse existimet. Possem hic tes- tem & ad stipulatorem laudare Xenophontem, non minus rebus bello gestis quam Philosophiae studio nobilem, nisi eum tam familiarem tibi esse scirem, ut ejus omnes sententias notas habeas. Platonem vero & Aristotelem, etsi non ignoro quanti eos facias, in praesentia omitto. Malo enim e mediis rerum actionibus homines illustres, quam e gym- nasiorum umbris, accessere in subsidium. Stoicum vero Regem, qua- lis a Seneca in Thyeste describitur, multo minus sum arbitratus tibi a me producendum: non tam quod illa veri Regis imago perfecta non sit, quam quod illud Principis boni exercit plati magis animo infor- mari, quam aliquando sperari posset. Sed & ne in iis quos produxi calumniæ locus esset, non e solitudine Scytharum Reges proposui, qui vel suos distingerent equos, vel aliud operis, quod multo magis a nostris moribus abhorret, facerent; sed e media Grecia: & qui il- lis ipsis temporibus, quibus omnibus honestis artibus Græci fuerunt florentissimi, aut maximis nationibus, aut bene moratis præerant civi- tatis: & ita præfuerunt, ut & vivi apud suos in maximo fuerint hono- re, & mortui posteris præclaram sui memoriam reliquerint. M. Hic ego si postules quid sentiam, vix audeo fateri tibi vel meani inconsitan- tiæ, vel timiditatem; vel si quo alio nomine tibi libeat id vitium appellare. Nam quoties ista, quæ a te modo recitata sunt, apud his- toriæ præstantissimos lego scriptores, vel a sapientissimis hominibus quorum autoritatem non ausim defugere, laudari audio, & ab omnibus bonis probari, non modo vera, recta, sincera, sed etiam fortia, & splendida mihi videntur. Rursus quoties oculos ad nostri temporis munditias & elegantiam refero, antiquitas illa sancta & sobria, sed horrida tamen, & nondum satis expolita fuisse videtur. Sed haec for- tasse alias per oīum: nunc vero, siquidem videtur, quod instituisti perge prosequi.

XXI. B. Visne igitur ut breviter quæ dicta sunt colligamus? Ita maxime intelligemus, quod sit præteritum: & si quid temere sit con- cessum, facilime retractabimus. M. Maxime. B. Primum igitur convenit inter nos, homines a natura ad societatem & vitæ commu- nionem esse factos. M. Convenit. B. Ejus quoque societatis cus-

todem Regem electum, virum summa virtute præstantem. *M.* Ita est. *B.* Et velut hominum inter ipsos discordia necessitatem Regis creandi attulerunt, ita Regum in subditos injuriæ in causa fuerunt ut leges desideraremus. *M.* Fateor. *B.* Leges igitur specimen artis Regiæ, ut præcepta medicinæ, artis Medicæ, censuimus. *M.* Sic est. *B.* Tertius autem esse, (quoniam in neutro singularem, & exactam suæ artis péritiam posuimus) ut uterque ex artis illis præscriptis quam temere curet, videtur. *M.* Tertius certe. *B.* Artis autem Medicæ præcepta non unius generis visa sunt. *M.* Quo pacto? *B.* Quædam enim sunt tuendæ valetudinis: alia instaurandæ. *M.* Reclæ. *B.* Quid Regiæ artis? *M.* Totidem, opinor, sunt genera.

**XXII.** *B.* Proximum ergo videtur, ut consideremus illud. Putesne medicos omnes morbos, & eorum remedia ita exacte tenere posse, ut nihil præterea ad eorum curationem requiri posset? *M.* Minime. Nam & multa morborum genera nova omnibus seculis fere suppululauit: & nova item singulorum remedia singulis prope annis aut hominum industria reperiuntur, aut e regionibus longinquis apportantur. *B.* Quid civitatum leges? *M.* Eadem certe videtur earum ratio. *B.* Igitur nec omnes morbos medici, nec civitatum Reges ex artium suarum, quæ scripta quidem traduntur, præceptis, vel vitare vel sanare possunt. *M.* Non posse arbitror. *B.* Quid si igitur vestigemus quibus de rebus leges in civitatibus sanciri possunt: quæ vero legibus comprehendendi non possint? *M.* Operæ præcium faciemus. *B.* Per multæ & permagnæ mihi res videntur, quæ nullis legibus contineri queant. Primum omnia quæ in deliberationem futuri temporis cadunt. *M.* Omnia. *B.* Deinde multa præterita: qualia sunt eo in quibus veritas conjecturis queritur, testibus confirmatur, aut tormentis exprimitur. *M.* Scilicet.

**XXIII.** *B.* In his igitur quæstionibus explicandis quæ erunt Regis partes? *M.* Non longo hic opus esse video sermone, cum Reges in iis quæ in provisione futuri temporis posita sunt, adeo sibi non arrogent summam potestatem, ut ultro prudentiores in consilium sibi advocent. *B.* Quid in his quæ conjecturis colliguntur, testibus convincuntur? qualia sunt cædis, adulterii, veneficii crimina? *M.* Ista eausidicorum ingenii excutiuntur, eruuntur solertia, (1) eaque fere judicum sententiis permitti video. *B.* Et recte fortasse: nam si Rex privatas singulorum civium causas audire velit, quando ei vacabit de bello, de pace, de iis negotiis quæ Reipublicæ incolumitatem continent & conservant, cogitare? Denique quando licebit nihil agere? *M.* Nec ego rerum omnium cognitionem ad unum Regem velim deferriri: neque, si deferatur, unus omnibus omnium causis sufficere poterit. Itaque placet mihi magnopere consilium illud non minus sapiens, quam necessarium, quod Mosis sacer dedit, de onere judicandi in multos partiendo: de quo non dicam pluribus, quando historia omnibus est nota. *B.* Sed & hi judices, opinor, ex legum prescripto jus dicent. *M.* Dicent profecto. Sed ut video, pauca sunt de quibus legibus caveri possit, præut illa sunt, de quibus non possit. *B.* Accedit alia res non minoris difficultatis; quod nec ea omnia de quibus leges rogantur, præscriptionibus certis contineri possunt. *M.* Quo pacto? *B.* Jurisprudentes qui plurimum suæ arti tribuunt, cuique se justitiæ sacerdotes haberi volunt, negotiorum tantam esse mul-

(1) Alii legunt ac fere

titudinem confitentur, ut prope infinita videri possit : quotidieque in civitatibus nova flagitia, velut ulcerum genera, provenire aiunt. Quid hic aget legum lator, qui leges ad praefentia & præterita accommodat ? M. Non multum, nisi divinus quispiam sit. B. Accedit & alia, nec ea parva, quædam difficultas, quod in tanta condit' onis humanae inconstantia nihil ulla fere ars in universum stabile & firmum præcipere potest. M. Nihil verius.

XXIV. B. Tutius igitur videtur esse, & perito medico de salute ægrotantis, & Regi de statu civitatis credi. Nam & medicus, præter artis præscriptum, infirmum vel consentientem, vel interim invitum saepe sanabit : & Rex novam, & tamen utilem legem, civibus aut persuasis, aut etiam invitis imponere potest. M. Non video quid vetet. B. Hæc autem uterque cum facit, num tibi videtur præter legem quisque suam facere ? M. Mihi quidem ex arte uterque. Nam ante possumus, non illam, quæ præceptis constat artem esse, sed vim animo comprehensam, qua in materia pertractanda quæ artibus est subiecta artifex uti solet. Illud autem (siquidem ex animo loqueris) gaudete, veritatis ipsius velut interdicto coactum, ut Regem unde vi dejectus erat, eo restitueres. B. Mane : nondum omnia audisti. Est enim in legum imperio aliud incommodum. Lex enim quasi pertinax & imperitus quispiam officii exactior, nihil rectum putat, nisi quod ipsa jubet : apud Regem vero infirmitatis & temeritatis est excusatio ; & veniae in errore deprehenso locus. Lex surda, inhumana, inexorabilis est. Adolescens lubricum ætatis causatur, mulier infirmitatem sexus, alias paupertatem, ebrietatem, amicitiam. Quid ad hæc lex ? I, licitor, colliga manus, caput obnubito, verberato, arbore infelici suspendito. Non ignoras autem quam sit periculosum in tanta hominum fragilitate in sola innocentia spem salutis habere collocatum. M. Rem procul dubio periculi plenam narras. B. Hæc certe quoties in mentem veniunt, quosdam nonnihil commoveri video. M. Nonnihil, mihi narras ? B. Itaque cum quæ supra nobis posita sunt, diligentius mecum expendo, vereor ne in hac parte medici & Regis collatio satis commode introducta videatur. M. Qua in parte ? B. Cum utrumque a præceptorum servitute liberavimus, & prope liberam curandi potestatem dedimus. M. Quid hic te potissimum offendit ?

XXV. B. Ubi audieris, tam ipse judicabis. Duæ a nobis positæ sunt causæ, cur non expedit populus, ut Reges legibus solverentur ; amor videlicet & odium, quæ animos hominum in judicando transversos agunt. At in medico timendum non est, ne quid per aenorem peccet, quippe qui ab ægroto valetudine restituta etiam sperret mercedem. Quod si medicum ægrotus præcibus, pollicitationibus & pecunia, adversus caput suum solicitari intelligat, alium accercere medicum licebit ; aut si alterius copia non erit, tutius esse reor a libris quantumvis surdis remedium, quam a medico corrupto petere. Quod autem de legum immanitate questi sumus, vide an satis nobis constemus. M. Quomodo ? B. Regem optimum, qualem magis animo quam oculis videre possumus, nullis legibus adstringendum censuimus. M. Nullis. B. Quamobrem ? M. Opinor quia juxta Paulum ipse & sibi, & aliis esset lex : ut cuius vita exprimat, quod legibus jubetur. B. Recte judicas, &, quod tu magis tortasse miraris, aliquot ante paulum seculis hoc ipsum viderat Aristoteles, naturam sequitur ducem. Quod ideo dico, ut quod ante probatum fuerat, manifestius videoas, eandem scilicet Dei & naturæ vocem esse. Verum ut

quod instituimus agamus, qui leges primi condiderunt, quid eos spectasse dicemus? *M.* Aequitatem, opinor; ut antea dictum est. *B.* Ego nunc non id quero, quem finem spectarint: sed potius quod exemplar sibi proposuerint. *M.* Istud etsi fortasse intelligo, velim tamen explices, ut si recte sentio, meum judicium confirmes: fin secus, emendes errorem. *B.* Scis, opinor, quod sit animi in corpus imperium. *M.* Scire videor.

**XXVI.** *B.* Nec illud etiam ignoras, quæcunque non temere gerimus, eorum prius in animis nostris quandam inesse imaginem: eamque longe perfectiorem operibus, quæ ad illud exemplar summi etiam artifices effingunt & velut experimentunt. *M.* Evidem hoc mecum ipse & in dicendo & scribendo plerunque experior: sentioque non minus animo verba, quam rebus animum deesse. Nam neque noster animus in hoc obscurò & turbido corporis carcere conclusus rerum omnium subtilitatem perspicere potest: neque in animo ierum utcunque prævisas imagines ad alios oratione possumus ita perferre, ut non multo sint inferiores illis quas noster sibi conformavit intellectus. *B.* Leges ergo qui tu'erunt, quid spectasse eos dicemus? *M.* Prope videor intelligere quid velis: nempe perfecti illius Regis imaginem eos in consilio habuisse: & ad eam quam proxime poterant simulachrum quoddam expressisse non corporis sed cogitationum: idque pro legibus esse voluisse quod ille bonum & æquum fuisset arbitratus. *B.* Recte intelligis: hoc enim ipsum dicere volui. Nunc vero velim consideres qualem illum ab initio Regem constituerimus. Nonne firmum adversus odium, amorem, iram, invidiam, cæterasque animorum perturbationes? *M.* Talem certe nos eum finximus, aut hominibus illis priscis etiam fuisse credidimus. *B.* Leges vero ecquid ad imaginem ejus latæ videntur? *M.* Nihil similius. *B.* Durus igitur & inexorabilis nihilo minus bonus Rex quam bona lex. *M.* Aequo durus. Sed cum neutrum mutare queam, aut velle debeam; tamen utrumque, si queam, non nihil inflectere velim. *B.* Atqui Deus ne pauperis quidem vult ut in judicio misereamur, sed id unum quod rectum est & æquum, non jubet intueri, & secundum id unum pronunciare. *M.* Agnosco sententiam, & veris vincor. Quando igitur Regem solvere legibus non licet, quis tandem erit legislator, quem ei tanquam pædagogum dabimus?

**XXVII.** *B.* Quem censes potissimum huic muneri præficiendum? *M.* Ego si me interrogas, ipsum Regem. Nam in reliquis fere artibus ab artificibus præcepta earum tradi videmus: quibus & ipsi memoriæ confirmandæ causa velut commentariis utantur, & alios sui commoneant officii. *B.* Ego contra nihil interesse video, Regemne liberum & solutum legibus relinquamus, an ei tribuamus legum iubendarum potestatem. Nemo enim se sponte vinculis induet. Ac nescio an præstet solutum relinquere quem circundare vinculis nihil profuturis, quippe quæ ubi volet exuat. *M.* At tu quando legibus potius quam Regibus regni gubernacula credis, vide quæso ne huic, quem verbo tenus Regem facis, Tyrannum imponas, qui eum

*Imperio premat; ac vincis & carcere frenet:*

ac tantum non compedibus oneratum in agrum mittat, aut in pistrinum dedat. *B.* Bona verba; neminem ego ei dominum impono: sed populo, qui ei imperium in se dedit, licere volo, ut ejus imperii modum ei præscribat: eoque jure, quod populus in se dederit, ut Rex utatur postulo. Neque has leges per vim, ut tu interpretaris,

imponi volo : sed communicato cum Rege consilio, communiter statuendum arbitror, quod ad omnium salutem communiter faciat. *M.* Populo igitur vis hanc provinciam tribuere ? *B.* Populo sane, nisi tu fortasse aliter sentis. *M.* Nihil minus æquum videtur. *B.* Quamobrem ? *M.* Nosti illud, *Bellum multorum capitum*. Scis, opinor, quanta sit populi temeritas, quanta inconstantia. *B.* Ego nunquam existimavi universi populi judicio eam rem permitti deberi : sed ut prope ad consuetudinem nostram ex omnibus ordinibus selecti ad Regem in consilium coirent. Deinde, ubi apud eos προβάλενται factum esset, id ad populi judicium deferretur. *M.* Tuum quidem consilium satis intelligo : sed nihil hac tam diligentि cautione mihi proficere videris. Regem non vis legibus esse liberum. Quamobrem ? Quia, opinor, intra hominem duo sœvissima monstra cupiditas & iracundia, perpetuum cum ratione bellum gerunt : expeditae sunt leges, quæ licentiam eorum comprimerent, & nimium exultantia ad justi imperii respectum revoarent. Quid isti consultores e populo dati ? nonne & ipsi eodem illo intestino bello vexantur ? nonne eisdem quibus Rex malis conflictantur ? Qanto igitur plures adjunxeris Regi velut assessores, tanto major stuitorum erit numerus : a quo quid expectandum sit vides.

**XXVIII.** *B.* At ego longe aliud ac tu opinaris expecto. Id autem cur expectem dicam. Primum non omnino verum est, quod tu putas : nihil ad rem facere multitudinis advocationem, quorum et numero nemo, fortassis erit excellenti sapientia præditus. Non enim solum plus vident ac sapiunt multi, quam unus quilibet eorum seorsum, sed etiam quam unus, qui quemvis eorum ingenio & prudentia præcedat. Nam multitudo fere melius quam singuli de rebus omnibus judicat. Singuli enim quasdam habent virtutum particulias, quæ simul collatae unam excellentem virtutem conficiunt. Quod in medicorum pharmachis, ac in primis in antidoto eo, quod Mithridaticum vocant, perspicue cerni potest. In eo enim pleraque res per se noxiæ ubi confusa fuerint, salutare adversus venena remedium afferunt. Similiter in hominibus aliis tarditas & cunctatio, aliis præceps temeritas obest : haec in multitudine commixtae temperamentum quoddam, & quam in omni genere virtutis querimus mediocritatem pariunt. *M.* Sit quando ita vis, penes populum ut leges ferat, & perferat : sint Reges velut tabulariorum custodes. At cum leges inter se pugnare videbuntur, aut non satis diserte aut perspicue cavebunt, nullasne Regis partes esse voles ? præfertim cum si omnia e scripto dijudicare velis, neesse sit multa sequi absurdum ? Et, ut vulgatissimo utar exemplo, legis illius in schoulis decantatae, *Peregrinus si in murum ascendat, capite luto* : hic quid absurdius fieri potest, quam salutis publicæ auctorem qui hostes subeuntes dejicit, ipsum tanquam hostilia ausum ad supplicium rapere ? *B.* Nihil. *M.* Probas igitur vetus illud, *Summum jus summa injuria*. *B.* Evidem probo. *M.* Si quid hujus generis in judicium veniat, miti interprete opus est, qui leges ad utilitatem omnium latus viris bonis & nullo in scelere deprehensis calamitosas esse non patiatur.

**XXIX.** *B.* Recte sentis. Neque si satis animadvertisisti, aliud a me in tota hac disputatione quæsumum est, quam ut illa Ciceroniana lex sancta & inviolabilis esset ; *Populi salus suprema lex esto*. Igitur si quid tale in judicium venerit, ut non sit obscurum quid bonum & æquum sit, Regiae partes erunt prospicere, ut lex ad illam quam dixi regulam dirigatur. Sed tu mihi Regum nomine plus postulare videris, quam qui

qui eorum imperiosissimi sunt, sibi sumant. Scis enim ad judices rejici solere hoc genus questionum, cum aliud lex dicere, aliud legis autor voluisse videtur : perinde atque illas quæ de ambiguo jure aut legum inter se discordia oriuntur. Itaque his de rebus gravissimæ sunt patronorum in foro contentiones, & rhetorum præcepta diligenter tradita. *M.* Scio ista fieri quæ dicis. Sed mihi in hac parte non minor injuria fieri videtur legibus quam Regibus. Satis enim puto ex unius viri boni sententia statim litem (1) finiri, quam ingeniosis hominibus & interdum veteratoribus obscurandi potius quam interpretandi leges potestatem dari. Nam dum non solum de causis litigantium, sed de gloria ingenii inter patronos contenditur, interim lites aluntur, jus, fas, æquum, iniquum, in discrimen vocatur : &, quod Regi negamus, hominibus inferiorum ordinum permittimus, plerumque non tam veri quam litigandi studiosis. *B.* Oblitus mihi videris quidnam inter nos nuper convenit. *M.* Quidnam id est ? *B.* Regi optimo qualem initio descripsimus, adeo libera omnia permitenda, ut ne legibus quidem ullis opus esset. At cum uni e multitudine is honor habetur, qui non multo sit aliis excellentior, aut etiam quibusdam inferior, periculosam esse liberam istam & solutam legibus licentiam. *M.* Hoc vero quid ad legum interpretationem ? *B.* Plurimum. Nisi forte non animadvertis quod aliis verbis infinitam illam & immoderatam potestatem, quam antea Regi negaveramus, ei restituamus : nempe, ut pro animi libidine omnia sursum deorsum verset. *M.* Istud ego si facio, certe imprudens facio.

XXX. *B.* Dicam ergo apertius, ut intelligas. Cum Regi legum interpretationem concedis, hanc tribuis ei licentiam ut lex non dicat quod lator sentit, aut quod in commune sit æquum & bonum ; sed quod in rem sit interpretis : utque is ad omnes eam actiones commodi sui causa velut Lesbiam regulam inflectat. Ap. Claudius in Decemviratu legem tulerat æquissimam, *Ut in liberali causa vindiciæ secundum libertatem darentur.* Quid apertius dici poterat ? At interpretando idem auctor legem suam fecit inutilem. Vides, opinor, quantam uno versu des Principi licentiam : nempe ut quod volet ille, dicat lex : quod nolit, non dicat. Id si semel recipiamus, nihil proderit bonas leges condere, quæ Principem bonum sui officii admonescant, malum circuinserbant. Imo, ut dicam apertius, nullus omnino leges habere præstaret, quam liberum latrocinium, atque etiam honoratum, sub legis prætextu tolerari. *A.* Putasne Regum aliquem fore tam imprudentem, ut famæ opinionisque omnium de se nullam sit prorsus rationem habiturus ; aut tam sui suorumque oblitum, ut in eorum pravitatem degeneret, quos ipse ignominia, carceribus, bonorum publicatione, gravissimis denique suppliciis coercuerit ? *B.* Non credamus ista fore, nisi jampridem facta sint, idque totius orbis maximo malo. *M.* Ubi tandem haec facta narras ? *B.* Ubi rogas ? Tanquam non omnes per Europam nationes non modo viderint, sed etiam senserint, quantum rebus humanis invexerit mali non dico immoderata potestas, sed effrena Romani Pontificis licentia. Ea quam ex modicis & in speciem honestis, occuperit initiis, quam nihil minus potuerit ab incautis timeri, nemo ignorat. Primum leges erant nobis propositæ non modo è penitissimis naturæ arcanis erutæ, sed ab ipso Deo latæ, a Spiritu ejus per prophetas explicataæ, postremo a Dei Filio, eodemque Deo, confirmataæ, tot laudatissimorum hominum scriptis

commendatæ, vita expressæ, sanguine consignatæ. Neque alias in tota lege locus aut diligentius, commendatius, aut explicatius traditus, quam is qui est de officio Episcoporum. Illis autem legibus cum nulli sit fas quicquam adjicere, abrogare, derogare, immutare, una restabat interpretatio. Eam Romanus Episcopus cum sibi arrogasset, non modo reliquas opprescit Ecclesias, sed tyrannidem saevissimam omnium quæ unquam fuerunt, sibi vindicavit; nec hominibus tantum, sed Angelis etiam imperare ausus, Christum planè in ordinem redigit: nisi id non est in ordinem redigere, ut quod tu velis, in cœlo, in terris, apud inferos sit ratum: quod Christus jussit, ita demum sit ratum, si tu velis. Nam si in rem tuam parum videatur lex facere, ita interpretando poteris deflectere, ut non modo per tuum os, sed ex animi tui sententia loqui cogatur Christus. Christo itaque per os Pontificis Romani loquente, Chilperico (1) Pipinus, Joanni Navarro Ferdinandus Arragonius est substitutus: filius in patrem, cives in Regem arma impia sumpserunt. Christus veneno imbutus, deinde ipse veneficus fieri coactus est, ut veneno tolleret Henricum Lucemburgum. M. Hæc ego non nunc primum audio: sed de ista legum interpretatione apertius audire aveo.

XXXI. B. Unum tibi proponam exemplum, è quo totum hoc genus quantum valeat facile intelligas. Lex est, *Oportet Episcopum esse unius uxoris virum*: qua legi quid apertius, quid explicatius dici potest? *Unam uxorem ille Unam Ecclesiam* interpretatur. Quasi ea lex non libidini sed avaritiæ Episcoporum reprimendæ sit posita. Hæc autem explicatio etsi nihil ad rem facit, tamen sententiam sane honestam & piam continet, nisi eam rursus idem alia interpretatione vitasset. Quid ergo hic Pontifex comminiscitur? Variat, inquit, personis, causis, locis, temporibus. Quidam ea nobilitate sunt, ut eorum fastu nullus Ecclesiarum numerus possit sufficere. Quædam rursum adeo pauperculæ sunt Ecclesiæ, ut ne monacho quidem nuper mendico, nunc mitrato, suppetat inde victus, si nomen Episcopi tueri velit. Inventa est ratio ex illa callida juris interpretatione, ut unius Ecclesiæ Episcopi dicantur, aliæ eis commendentur, omnes expolientur. Dies me deficiet, si fraudes colligere velim, quæ adversus unam legem quotidie excogitantur: sed hæc etsi indigna sint & nomine Pontificio & homine Christiano, tyrannis eorum ibi non constitit. Ea est enim omnium rerum natura, ut ubi semel in præceps ire cœperint, nusquam ante consistant, quam ad interitum labantur. Vis illustri exemplo tibi hoc commonstrem? Meministine cujusquam inter Imperatores Romani sanguinis, qui fuerit aut crudelior aut nequior quam C. Caligula. M. Nullus, quod sciam, fuit. B. Quod autem nequissimum ejus facinorum putas? Non illa dico, quæ Pontifices in casibus reservatis numerant, sed in reliqua ejus vita. M. Non succurrit. B. Quale tibi illud videtur, quod equum nomine Incitatum ad cœnam invitavit? quod hordeum aureum apposuit? quod Consulem designavit? M. Omnino nequiter factum. B. Quid illud, quod eundem sibi collegam in sacerdotio adscivit? M. Serione hæc narras?

XXXII. B. Serio certè. Neque adeo miror tibi hæc videri conficta. Sed noster ille Jupiter Romanus hæc ut vera posteris videantur perfecit: Julianum dico Tertium Pontificem, qui mihi videatur

(1) Leg. Childerico. See the note on cap. 72.

certamen de principatu nequitiae cum homine nequissimo. C. Caligula sibi instituisse. *M.* Quid is fecit ejus generis? *B.* Simiæ tuæ custodem hominem prope nequiorem bestia nequissima collegam sibi in sacerdotio cooptavit. *M.* Alia legendi fortasse causa fuit. *B.* Narrantur & aliæ: sed ego selegi honestissimam. Igitur cum tantus non modo sacerdotii contemptus, sed etiam humanitatis oblivio ex ista leges interpretandi licentia sit nata, vide ne istam potestatem exiguum putes. *N.* At mihi veteres non videntur tam magnum existimasse hoc interpretandi minus, quam tu id videri vis. Quod vel hoc uno argumento intelligi potest, quod Imperatores Romani jurisconsultis id permisissent. Quæ una ratio tem tam istam verbosam tuam disputationem evcrit. Neque solum id quod de magnitudine istius potestatis dixisti refellit, sed illud quoque quod tu maxime vitas perspicue declarat, quam' aliis potestatem de jure respondendi dederunt, eam ipsis non fuisse negatam, si id munus exercere voluissent, aut per occupationes potuissent.

**XXXIII.** *B.* Quod ad Imperatores Romanos attinet, quos nullò neque iudicio neque utilitatis publicæ respectu milites sibi præfiebant, hi sub hanc Regum, quam descriptius, formulam non veniunt: ut qui à genere hominum scelestissimo, & fere scelestissimus quisque, elegabantur, aut ipsi per vim in eum locum irrumpebant. Quod autem jurisconsultis potestatem respondendi de jure dederint, non reprehendo. Etsi enim ea maxima est, ut ante dixi, tutius iis tamen creditur, quibus tyrannidis instrumentum esse non potest. Deinde pluribus credebatur, quos mutua reverentia continebat in officio: ut si a recto declinassem, alterius responso refellerentur. Qui si etiam in fraudem consensissent, supererat judicis auxilium, cui non erat neceſſe pro lege habere quicquid responsum a jureconsulto fuisset. Supererat & Imperator, qui legum violatarum pœnes expetere poterat. Tot vinculis cum tenerentur astricti, pœnamque graviore timerent, quam expectarent fraudis præmium, vides, opinor, non adeo magnum ab isto genere hominum timendum fuisse periculum. *M.* Estne præterea quod de Rege dicas? *B.* Primum, si tibi videtur, paucis colligamus quæ dicta sunt: ita facilius si quid prætermissem sit intelligemus. *M.* Ita censeo faciendum. *M.* De origine & causa creandorum Regum & legum satis convenire videbamur: de autore legis, non item. Sed viſus es mihi tandem etsi subinvitus, tamen vi ipsa veritatis coactus consensisse. *M.* Certe non modo potestatem legum jubendarum, sed etiam eas interpretandi, & quidem me patrono strenuè reclamante, Regi abstulisti. Qua in re vereor ne si res palam fiat, aliquando prævaricationis coarguar: adeo facile bonam, ut ab initio videbatur, causam mihi de manibus extorqueri sum passus. *B.* Bono animo es: nam si quis in hac causa te prævaricationis insimulet, ego tibi gratuitum patrocinium polliceor. *M.* Istud fortasse brevi experiemur.

**XXXIV.** *B.* Multa etiam negotiorum genera nobis visa sunt, quæ nullis legibus comprehendi possint: quorum partem ad judices ordinarios, partem ad consilium Rege non invito rejecimus. *M.* Factum quidem memini. Atqui id cum faciebas, scisne quid mihi in mentem veniebat? *B.* Qui possum, ni tu dixeris? *M.* Videbaris mihi Reges quodammodo similes effingere sigillis lapideis, quæ plerumque in capitulis columnarum ita niti videntur, ac si totam structuram sustineant: cum tamen re vera nihilo plus oneris ferant quam quivis aliis lapis. *B.* Quid, bone Regum patronे? quereris me parum oneris

netis eis imponere, cum illi dies noctesque nihil aliud agunt, quam ut socios oneri ferendo querant, aut in quos omnino se exonerent? Et tu interim indignari videris, quod laborantibus subsidium feram. *M.* Ego quoque libenter istas auxiliares copias recipio, sed tales velim quæ serviant, non quæ imperent; quæque viam præmonstrent, non quo velint ducant, aut verius pertrahant, vel tanquam machinam impellant: nec aliam potestatem Regi relinquant, nisi ut eis assentiat. Itaque jamdudum expecto, ut, absoluto de Rege sermone, ad Tyrannos, aut quoquam alio divertas. Regem enim tam angustis finibus inclusisti, ut verear ne, si diutius immoremur, è maximis opibus ac summa dignitate velut in desertam aliquam insulam eum releges, ubi omnibus exutus honoribus in egestate & miseriis consenescat. *B.* Tu metuebas, ut præ te fers, prævaricationis crimen. At ego inmetuo Regi, quem defendere cenaris, calumniando noceas. Primum ego cum non otiosum esse volo, nisi tu architectos otiosos esse statuas. Deinde bonis ministris & amicis, quos ego non velut custodes adjeci, sed ab ipso in partem laboris acciri volui, eum spolias; eisque abactis cohortem nebulonum circundas, qui metuendum eum suis reddant: neque formidabilem fore putas, nisi magnam nocendi potestatem ei relinquamus. Ego amari a suis eum volo: nec terrore civium, sed benevolentia, septum esse: quæ sola arma Reges inexpugnabiles efficiunt. Id, nisi tu repugnes, brevi me effecturum spero. Nam ex iis quas tu vocas angustias, in lucem eum educam: unaque legentum ei autoritatis & amplitudinis adjiciam, ut eo si amplius optet, impudens tibi videri possit. *M.* Istud quidem audire aveo.

**XXXV.** *B.* Igitur, ut quamprimum cupiditati tuæ satifaciam, rem ipsam aggrediar. Paulo ante confessi sumus nullam legem i a deserto ulla de re cavere posse, ut malitiosa calliditas locum fraudi non inventiat. Id fortasse exemplo proposito facilius intelligetur. Cautum est legibus, ne patres sacerdotia sua spuriis suis traderent. Hic in re, ut videtur, aperta, fraus tamen inventa est: ut pater alium substituat; isque spurio prioris domini idem sacerdotium tradat. Deinde cum esset diserte adscriptum legi, ne quod pater aliquando sacerdotium tenuisset, filius ulla ratione teneret: neque hac cautione quidquam profectum est. Reperta est enim adversus eam illa coitio inter sacerdotes, ut uterque alterius filium sibi substitueret. Id quoque cum vetitum esset, etiam novo genere fraudis lex elusa est. Adversus patrem litigator supponitur, qui fingat sibi in id sacerdotium jus esse. Dum pater cum supposito sycophanta umbratili pugna velitatur, filius a Pontifice Romano sacerdotium petit, si neutri litigantium in illud sit jus; utrumque litigatorum volenter ac cedentem ultro vincit, & paterno sacerdotio per paternam prævaricationem potitur filius. Vides in una lege quot fraudum genera sunt inventa. *M.* Video. *B.* Nonne tibi legum latores hic prorsus idem facere videntur quod medici, qui cum eruptiones pituitæ aut alterius humoris noxiæ, adhibito emplastro compescere nituntur, humor uno inhibitus loco pluribus simul existam querit; ac velut hydra quædam uno reciso capite multa renascens profert? *M.* Nihil similius.

**XXXVI.** *B.* Quod medico fuerat in situ faciendum, ut totum simul corpus noxiis humoribus levaret, nonne idem hoc loco civilis medicus facere debet, ut civitatem universam levet malis moribus? *M.* Itam etsi difficilem, tamen veram esse reor curandi rationem. *B.* Et hoc si obtineri queat, paucis arbitror opus esse legibus. *M.* Ita pro-

Ium res habet. *B.* Hanc medicinam qui adhibere poterit, nonne tibi videtur solus plus in publicum collaturus, quam omnes omnium Ordinum conventus ad legum rogationem coacti? *M.* Longe plus procul dubio. Sed ut Comici verbis utar, *Quis erit hic tam potens cum tanto munere?* *B.* Quid si has partes Regi mandemus? *M.* Lepide profecto; quæ prona erant & facilia, ea populo universo commisisti: si quid arduum est & asperum, id Regi etiam soli mandabis, tanquam non satis habeas eum vinculis constrictum tot claustris circundare, ni onus gravissimum, sub quo etiam subcumbat, imponas. *B.* Non est ita, sed rem ab eo facilem non contendimus, sed ut exorari se sinat oramus. *M.* Quid id tandem est? *B.* Ut quales patres erga liberos esse debere censeat, tales se erga cives (quos liberorum loco habere debet) in omni vita se praestet. *M.* Quid istud ad rem?

XXXVII. *B.* Haec profecto una, certe summa, adversus mores corruptos est medicina. Ac, ne meum putas hoc commentum esse audi Claudianum:

*Tu ci-vem, patremque geras: tu consule cunctis,  
Non tibi: nec tua te moveant, sed publica vata.  
In commune jubes si quid, censemque tenendum,  
Primus iussa subi. Tunc ob-servantior equi  
Fit populus, nec ferre negat, cum viderit ipsum  
Auctorem parere sibi. Componitur orbis  
Regis ad exemplum. Nec sic inflectere sensus  
Humanos edicta valent, ut vita regentis  
Mobile mutatur semper cum Principe vulgus.*

Noli existimare poëtam summo ingenio & doctrina præditum frustra credere tantam in hac re vim esse positam: est enim vulgus ad eorum imitationem adeo compositum, in quibus aliqua probitatis imago elucet, adeo mores eorum exprimere conatur, ut quorum admiratur virtutem, eorundem etiam quædam vitia in sermone, vestitu, incessu reddere conetur. In Regum vero cultu, moribus, oratione assimulanda se exercent, non solum imitandi studio, sed etiam ut per adulacionem in potentiorum animos se se insinuant; & rem, honores, potentiam, his artibus aucupentur: quippe qui natura comparatum sciant, usum modo nos nostraque amemus, sed similitudinem nostri licet vitiosam in aliis amplectamur. Hoc autem quod non improbe & superbe flagitamus, sed precario impetrare conamur, majorem longe vim habet, quam legum minæ, quam suppliciorum ostentatio, quam militum copiæ. Hoc populum sine vi reducit ad modestiam, Regi civium benevolentiam conciliat, publicè tranquillitatem, privatim singulorum epes auget & tutetur. Cogitet igitur assidue Rex, se in orbis theatro positum, omnibusque ad spectaculum propositum, nullum dictum aut factum suum latere posse,

*—Nec posse dari regalis usquam  
Secretum vitiis. Nam lux altissima fati  
Occultum nihil esse finit: latebrasque per omnes  
Intrat, & abstrusos explorat fama recessus.*

XXXVIII. Quanta igitur Principibus in utrunque partem adhibenda est cautio? cum neque vitia, neque virtutes eorum latere queant; neque sine magna rerum mutatione vulgari? Quod si quis adhuc dubitat, quantum in vita Principis momentum sit ad emendationem disciplinæ publicæ, is ponat ante oculos Romæ nascentis primordia. Poptalus ille rudis bonarum artium, è pastoribus & conveni-

ris, ne quid dicam durius, collectus, ipse natura ferox, Regem natu-  
rus ferociissimum, cum velut castra posuisset ad vicinarum gentium pa-  
cem sollicitandam, & arma laceffenda, quantum potius vicinorum o-  
dium, quantum pavorem fuisse? Idem ille populus cum Regem pium  
& justum sibi præfecisset, ita repente mutatus est, ut eum cultui deo-  
rum & justitiae deditum prope nefas violare vicinis sit visum: iis, in-  
quam, vicinis, quorum agros antea vastaverat, urbes incenderat, li-  
beros & propinquos in servitatem abduxerat. Quod si in illa morum  
immanitate & temporum inceitatu tantum Numa Pompilius e gente i-  
nimica paulo ante Rex accitus potuit: quid expectabimus, aut potius  
quid non expectabimus ab eis Principibus, qui propinquitatibus,  
& clientelis & vetustis opibus fabnixi, imperium accipiunt? qui ia-  
eam spem nati & educati sunt? Quantum autem eorum animos ad  
virtutem accendere debet, quod non unius diei laudem, ut histriones  
fabula bene acta, sperent; sed ætatis suæ benevolentiam & admirationem,  
& perpetuam ad posteros celebritatem, & honores divinis  
proximos sibi paratos esse intelligent? Ejus honoris utinam quam a-  
nimo concepi, verbis imaginem exprimere possem. Sed ut aliqua ex  
parte primis lineamentis informatam tibi eam proponam, cogita te-  
cum serpentem illum æneum in Arabia deserta a Mose erectum, solo  
aspetto vulnera ab aliis serpentibus facta sanantem. Cogita e multi-  
tudine numerosa alios a serpentibus ictos, & ad remedium præsens  
concurrentes, alios rei novæ miraculo attonitos, omnes immensam &  
incredibilem Dei beneficentiam omni laudis genere celebrantes: cum  
videant lethiferi vulneris dolores non medicamentis cum cruciatu æ-  
gri, labore medici, & amicorum assidua sollicitudine tolli; non lon-  
ginquitate temporis, sed uno momento ad sanitatem reduci. Jam  
confer mihi cum serpente illo Regem: sed ita confer, ut & Regem  
bonum in maximis Dei beneficiis numeres: qui solus sine tua im-  
pensa, sine tuo labore, omnes regni molestias levet, perturbationes  
sedet, & vetusta etiam animorum ulcera ad cicatricem brevi perdu-  
cat: nec iis modo sit salutaris, qui eum cominus intuentur, sed qui  
tam longe absint, ut nec ejus videndi spem ullam habeant: cuius in  
imagine animis oblata tanta sit vis, ut id facile perficiat, quod nec  
jurisperitorum prudentia, nec Philosophorum scientia, nec tot seculorum  
in artibus colligendis experientia præstare unquam potuerit.  
Qui vero honor, quæ dignitas, quæ amplitudo aut maiestas major in  
homine ullo dici aut excogitari potest, quam ut sermone, congressu,  
aspetto, fama tacita denique specie animis oblata, luxu diffuentes ad  
modestiam, violentos ad æquitatem, furiosos ad sanitatem reducat?  
Potesne, si velis, majus hoc a Deo rebus humanis proprio beneficium  
postulare?

XXXIX. Hæc est vera, nisi fallor, imago Regis; non illa circum-  
septi armis, semper metuentis, aut metum facientis; ex odio in pe-  
pulum suo populi in se odium metientis. Hanc imaginem quam po-  
suimus, expressit pulcherrimis coloribus Seneca in Thyeste: Quod  
carmen, cum sit elegantissimum, tibi notum esse non ambigo. Ec-  
quid tibi nunc humiliter & contemptim de Rege sentire videor? &  
eum (quod nuper dicebas) oneratum compedibus in legum ergastu-  
lum compingere? Annon potius in lucem & hominum cœtus, &  
publicum humani generis theatrum eum produco? non superbo spi-  
culatorum & μαχαιροφόρων cætu, sericatisq[ue] nebulenibus stipatum;  
ed sua tutum innocentia: nec armorum terrore, sed populi amore

munitum : nec modò liberum & eretum, sed honoratum, sed venerabilem, sacrosanctum, & augustum : cum bonis omnibus & faustis acclamationibus prodeuntem ; Et quocunque progrediatur, omnium ora, oculos, & animos in se convertentem ? Quæ ovatio, quis triumphus cum hac pompa quotidiana comparari potest ? Aut si Deus humana specie delaberetur in terras, quis ab hominibus major honos ei haberi posset, quam qui vero Regi, hoc est vivo Dei simulachro, exhiberetur ? Hoc enim majorem honorem nec amor largiri, nec metus exprimere, nec adulatio posset comminisci. Hæc tibi Regis imago ecquid videtur ?

XL. *M.* Splendida sane, & adeo magnifica, ut nihil dici aut ex cogitari magnificentius posse videatur. Sed in his temporum nostrorum corruptis moribus, difficile est ut hæc animi magnitudo existat, nisi ad honestam indolem & naturæ bonitatem diligentia educationis accedat. Animus enim ab adolescentia bonis institutis & artibus informatus, ubi & ætate & usu serum confirmatus ad veram gloriam virtute nititur, frustra voluptatum tentatur illecebris, & rerum adversarum labefactatur impressionibus. Ita enim

*Doctrina — vim promovet insitam,*

*Rectique cultus peccora roborant ;*

ut in ipsis voluptatum avocamentis virtutis exercendæ occasionem inveniat, & quæ infirmiores terrere solent difficultates, in iis materiam laudis sibi oblatam virtus existimet. Itaque cum ad omnes vitæ partes tantum sit in liberali educatione momentum, quanta cura & solicitudine prospiciendum est, ut tenelli Regum animi recte a primis initiosis usque imbuantur. Nam cum multa bonorum Regum in suos cives sunt beneficia, multæ contra calamitates a malis Principibus profiscuntur, tum nihil in omnem partem majorem mihi vim habere videtur, quam & Regum ipsorum, & aliorum qui summum imperium una administrant studia & mores. Quod enim a singulis bene vel secus sit, plerunque multitudinem latet : aut propter hominum obscuritatem, exemplum ad paucos pertinet. At eorum qui Reipublicæ gubernacula tractant, dicta factaque omnia velut in *votiva tabella*, ut inquit Horatius, conscripta latere noa possunt ; sed omnibus ad imitationem sunt proposita. Neque enim studio placendi modò, sed utilitatis blandissimis invitamentis animos omnium ad se convertunt : ac perinde ut Regum ingenia impelluntur, disciplinam publicam secum circumagunt. Sed illud inetuo ne Reges nostri se exorari patiantur, ut hæc præstent, quæ modo abs te posita sunt. Adeo enim voluptatum illecebris fracti sunt, & falsa specie honoris decepti, ut idem propemodum eos facere existimem, quod Trojanis qui cum Paride navigarunt, quidam Poëtarum evenisse narrant. Vera enim Helena in Ægypto apud Prothea hominem sanctum ac plane divinum relicta, de simulachro ejus per annos decem ita pertinaciter contenderunt, ut idem finis belli perniciosissimi, & regni illorum temporum opulentissimi fuerit. Tyranni enim impotentes falsam istam regni speciem amplexi, cum per fas nefasque eam semel adepti fuerint, nec sine scelere eam tenere, nec sine pernicie amittere possunt. Quod si quis eos admoneat, veram Helenam de qua se dimicare putant, aliqui absconditam cælari, pro insano eum haberent.

XLI. *B* Gaudeo equidem te, si non illam vere Jovis filiam videris, saltem ex hoc qualicunque simulachro ejus pulchritudinem aliqua ex parte intelligere. Quod si isti falsæ illius Helenæ magno cum suo

malo amatores veræ hujus perfectam imaginem a Prōtogene aliquo vel Apelle depictam suis coloribus viderent; non dubito quin eam & admirarentur & deperirent: ac nisi continuo illam alteram res suas habere juberent, in illas gravissimas inciderent pœnas, quas in Satyris Persius imprecatur Tyrannis:

*Magne pater divum, s̄ævos punire Tyrannos  
Haud alia ratione velis, cum dira libido  
A overit ingenium ferventi tincta veneno,  
Virtutem ut videant, intabescantque relicta.*

Atque adeo, quando in Tyrannorum mentionem incidimus, visne ut hinc recta ad eos progrediamur? *M.* Nisi quid prævertendum putas. *R.* Minime autem, arbitror, aberrabimus, si eisdem vestigiis quibus in Rege quærendo institimus, ad Tyrannum reperiendum ire pergamus. *M.* Ita censeo. Nam eo pacto quod sit inter eos discriben facillime intelligemus, si ex adverso compositi inspettentur.

**XLII.** *R.* Ac primum, ut a Tyranni nomine incipiamus, id cuius linguae sit, incertum arbitror. Itaque supervacuum nobis puto Græcum aut Latinum ἦτυπεον in eo quærere. Quid vero veteres appellarunt tyrannidem, non opinor obicurum cuiquam qui paulo diligenter in studiis humanioribus sit versatus. Tyranni enim & Græcis & Latinis vocabantur, penes quos erat libera omnium rerum potestas, nullis legum vinculis astricta, aut judicum cognitionibus obnoxia. Itaque in utraque, ut scis, lingua non modo heroes & hominum præstantissimi, sed & deorum maximi, atque adeo Jupiter ipse, Tyrannus vocatur: idque ab eis qui de diis honorifice & sentiunt & loquuntur. *M.* Istud quidem non ignoro: eoque magis miror unde factum sit, ut id nomen tot jam seculis odiosum atque etiam inter gravissima convicia habeatur. *B.* Id certe in hoc vocabulo evenisse videtur, quod in plerisque aliis contigit. Verborum enim per se naturam si consideres, noxia caret. Et quamvis alia levius, alia asperius ad audientium aures accident, tamen nihil omnino ex feso habent cur animos ad iram, odium, aut hilaritatem excitent, aut alioqui voluptatem aut molestiam creent. Si quid autem tale nobis accidat, id non a verbo, sed a consuetudine hominum, & imagine ab audientibus concepta evenire solet. Igitur quod verbum apud alios honestum est, apud alios sine honoris præfatione audiri non potest. *M.* Memini quiddam simile in Neronibus & Judis factum: quorum alterum apud Romanos, alterum apud Judæos nomen, in summis viris amplissimum atque honoratissimum existimabatur. Postea vero nulla ipsorum nominum, sed duorum hominum culpa factum est, ut ne sceleratissimi quidem hæc nomina suis liberis dari velint; adeo inter infamia delituerunt.

**XLIII.** *B.* Idem quoque in Tyranno evenisse perspicuum est. Primos enim magistratus, qui ita appellabantur, viros bonos fuisse credibile est, vel hinc, quod nomen id aliquando tam fuerit honorificum, ut ad deos etiam transferretur. Posteri suis sceleribus ita reddiderunt infame, ut omnes tanquam contagiosum & pestilens id fugerent, leviusque putarent convicium, cainisicem quam Tyrannum appellari. *M.* Idem fortasse hic evenit, quod Regibus Romæ post Tarquinios exactos: quod in Dictatoris nomine post M. Antonium & P. Dolabellam Consules. *B.* Rem tenes. Contra vero humilia & plebeia nomina, virtute hominum quibus ea contigerunt, facta sunt illustria: ut apud Romanos Camillus, Metellus, Scrofa: apud Germanos Henricus, Gensericus, Carolus. Id adeo magis intelliges, si animadver-

tas nomine Tyranni sublato rem tamen atque hoc imperii genus apud multas nationes illustres in honore pristino permanisse : ut apud Græcos Æsymnetas, apud Romanos Dictatores. Utrumque enim Tyranni legitimi erant : sed Tyranni quidem, (1) quia legibus potentiores erant ; legitimi autem, (1) quia populi consensu electi. *M.* Quid ego audio ? legitimos etiam esse Tyrannos ? Ego longe aliud certe a te expectabam. Nunc vero confundere videris omnium Regum & Tyrannorum discrimina.

*XLIV. B.* Reges profecto & Tyranni apud veteres, idem plane fuisse videntur, sed diversis opinor temporibus. Tyrannorum enim nomen opinor, antiquius fuit. Deinde ubi ejus nominis est pertæsum, successerunt in eorum locum Reges, nomine blandoire & mitiore imperio. His quoque degenerantibus, legum adhibita est moderatio, quæ fines imperii infinitis eorum cupiditatibus (2) statuerent. Hominibus vero pro ratione temporum & moribus hominum nova remedia expertentibus, & veterum imperiorum eos pertæsum est, & nova quæ sita. Nobis vero ne duobus generibus principatum in praesentia institutus est sermo ; de eo in quo legum quam Regum fortiora sunt imperia, deque pessimo Tyrannidos genere, in quo omnia Regno sunt contraria : eaque inter se comparanda suscepimus. *M.* Ita est : ac vehementer expecto ut isthuc venias. *B.* Igitur initio inter nos convenerat, Regem societati humanæ tuendæ fuisse creatum. Officium vero ejus esse statuimus, ut ex legum præscripto jus suum unicuique redderet. *M.* Memini. *B.* Primum igitur, qui eum magistratum non populi voluntate accipit, sed vi invadit, vel fraude interceptat, quo eum nomine appellabimus ? *M.* *Tyrannum*, opinor.

*XLV. B.* Sunt & alia multa discrimina, quæ quia ex Aristotele facile quivis colliget, ideo breviter ea percurram. Regium enim imperium secundum naturam est : tyrannicum contra. Rex volentibus, Tyrannus invitus imperat. Regnum, liberi inter liberos est principatus, Tyrannis domini in servos. Regi cives excubant ad salutem eius tuendam, Tyranno peregrini ad cives opprimendos : alter enim civibus, alter sibi gerit imperium. *M.* Quid eos qui per vim, & circa populi consensum summum imperium sunt adepti, ita tamen multis annos civitatibus suis præfuerunt, ut eorum administrationis populum non paenituerit ? Quantulum enim est quod in Hierone Syracusano potuit : aut in Cosmo Medice Florentino potest ad justi Regis functionem præter legitima suffragia desiderari ?

*XLVI. B.* Istos quidem è Tyrannorum numero eximere non possumus. Praclare enim ab historico egregio dictum est, *Vi quidem regere patriam aut parentes quangquam & possit, & delicta corrigas, tamen importunum est.* Deinde isti mihi perinde facere videntur ac latrones, qui male parta commode dividendo, ex injuria, iustitia, & e rapina, libe alitatis laudem querunt ; neque tamen quod petunt assequuntur. Nam unius maleficij odio omnem illam ostentatæ beneficentiae gratiam amittunt : eoque minus civilis animi civibus fidem faciunt, quod non eorum coenodis, sed dominatu suo id præstant, ut videlicet securius suis voluptatibus fruantur, & posteris odio populi paulum lenito imperium stabiliant. Id autem ubi perfecerint, ad mores veros redeunt. Fructus enim qui sit sequuturus, e femente facile potest intelligi. Ad suum enim unius nutum omnia revocare, & omnium vim legum in se

(1) 2d edit, qui: ita Gen.

(2) Ali: Statueret.

transferre eandem vim habet, ac si omnes leges abroges. Sed hoc Tyrannorum genus fortasse tolerandum fuerit, si absque publica perniciose tolli non possit; velut quosdam corporis morbos potius perferrimus, quam vitam in ancipitem dubiae curationis aleam conjiciamus. At qui palam non patriæ sed sibi gerunt imperium, neque publice utilitatis, sed suæ voluptatis rationem habent, qui stabilimentum suæ autoritatis in civium infirmitate collocant, quique regnum non pro-curationem a Deo creditam, sed potius præiam sibi oblatam credunt, hi non civili nobiscum, aut aliquo humanitatis vinculo juncti sunt, sed Dei & hominum hostes maxime omnium capitales judicari debent. Omnes enim Regum actiones non suas opes privatim sed publice civium incolumitatem spectare debent: quantoque supra cæterorum hominum fastigium Reges sunt elevati, tanto magis imitari cœlestia corpora debent, quæ nullis officiis nostris conciliata, vim sui caloris & luminis vitalem & beneficam rebus humanis infundunt. Hujus munificentia vel tituli ipsi, quibus Reges honestavimus, (si meministi) admonere poterant. *M.* Videor meminisse: nempe ut paterna uterentur indulgentia erga cives liberorum loco sibi commissos: in utilitate procuranda, pastoris diligentia: in salute tuenda ducēs; virtutum excellentia, prætores: quæ ex usu essent jubendo, imperatores sese præstarent.

*XLVII. B.* Paterne igitur is dici potest, qui cives habet pro servis? aut pastor, qui gregem non pascit, sed deglubit? aut gubernator, qui jacturam bonorum semper facere studeat? quique (quod dicitur) navem perforet, in qua ipse naviget? *M.* Nequaquam. *B.* Quid, qui non quæ in rem populi sunt imperat, sed sibi studeat uni? qui non de virtute certet cum bonis, sed vitiis flagitiousimum quemque superare contendat? qui suos in manifestas infidias ducat? *M.* Profecto nec mihi dux, nec imperator, nec prætor habebitur. *B.* Si quem ergo conspexeris qui Regium nomen usurpet, nec ullo virtutis genere quemvis e multitudine præcellat, multis etiam sit inferior, qui cives non amore patrio prosequatur, sed superba dominatione premat, qui gregem sibi commissum existimet non ad custodiā sed ad quæstum; hunc tu Regem vere putabis, etiamsi magno satellitum numero stipatus incedat, magnificoque corporis cultu se ostentet, supplicia repræsentet, præmiis, ludis, pompis, insanis etiam substructionibus, quæque alia magnifica esse creduntur vulgus conciliet, ejusque applausum captet? nunc tu, inquam, Regem existimabis? *M.* Non, si mihi consentire velim, sed omnis humanæ societatis expertem. *B.* Quibus tu finibus humanam hanc societatem circumscribis? *M.* Eisdem illis, quibus tu superiore sermone visus es eam velle concludi: juris videlicet septis: quæ qui transiliunt latrones, fures, mœchi, eos video puniri publice: eamque causam pœnæ justam haberí, quod societatis humanæ limites sint transgressi.

*XLVIII. B.* Quid, qui septa illa nunquam ingredi volueret? *M.* Deo & hominibus habendos inimicos: eosque in luporum, aliōve noxiōrum animalium genere potius quam hominum habendos putem: quæ qui alit, & sibi perniciem alit & aliis: qui occidit, non sibi modo sed publice universis prodest. Quod si mihi legem ferre liceret, juberem (quod Romani in monstriis procurandis facere solebant) id genus hominum in solas terras deportari, aut in alto procul a conspectu terræ demergi, ne contagio etiam mortuorum hominibus officeret: ēinterfectoribus autem præmia decerni, non ab universo tantum populo,

lo, sed a singulis : quemadmodum vulgo fieri solet iis qui lupos aut ursos occiderunt, aut catulos eorum deprehenderunt. Neque enim si quod hujuscemodi monstrum nasceretur, etiamsi vocem humanam funderet, faciemque hominis, cæterarumque partium similitudines haberet, mihi cum eo societatem esse crederem. Aut si quis hominem exuens in talem immanitatem degeneraret, nolleque cum cæteris hominibus nisi in eorum perniciem convenire, hominem appellandum censeo, nihil certe magis quam satyros, simias, aut ursos : quamlibet vultu, gestu & sermone hominem mentiretur. *B.* Jam, ni fallor, intelligis qualem Regem, qualem item Tyrannum sapientissimi veterum esse statuerunt. Visne igitur quod in Rege informando fecimus, Tyranni quoque tibi qualecunque specimen proponamus ? *M.* Imo, nisi molestum est tibi, vehementer id cupio.

*XLIX. B.* Non oblitus es, opinor, quæ apud poëtas de furiis, apud nos tristis de cacodæmonum natura dicuntur : esse videlicet spiritus humani generis hostes, qui cum ipsi in perpetuis cruciatibus versentur, hominum tamen tormentis gaudeant. Hæc profecto vera est tyrannidis imago. Sed quia cogitatione modo & sine ministerio sensus hæc imago cerni potest, aliam tibi proponam, quæ non modo animum sed sensus etiam feriat, & velut in oculos incurrat. Finge te navem in mari procellis vexatam videre, littora omnia circum circa non modo importuosa sed hostium infestissimorum plena ; ejus vero navis dominum mutuo cum vectoribus odio certantem, nec ullam tamen aliam, quam in nautarum fide, spem salutis habentem ; nec hanc quidem certam, ut qui non ignoret se maxime barbaro generi hominum & ab omni humanitate alieno vitam suam credere : quos pecunia sola conciliatos retineat, quique lucro majore objecto adversus eum ipsum conduci possint. Talis profecto est vita illa, quam velut beatam Tyranni amplectuntur. Foris hostes, domi cives metuunt : nec cives modo sed domesticos, propinquos, fratres, conjuges, liberos, parentes. Itaque cum vicinis externum, cum civibus civile, cum suis domesticum bellum semper aut gerunt, aut metuunt, nec usquam auxilia sperant, præter mercede conducta, neque bonos conducere audent, neque malis fidere possunt. Quid istic tandem in vita jucundum esse potest ? Dionysius filias virgines adultas cum novaculam admittere ad guttur timeret, a barba radendæ ministerio removit : a Timoleante frater, ab uxore Alexander Pheræus, a patre Sp. Cassius est interemptus. Qui hæc ante oculos exempla proposita semper habet, quā tu eum carnificinam in pectori circumferre credis ? Cum cogitet se universo mortalium generi tanquam signum in quod jaculentur propositum : neque solum vigilans his conscientiæ tormentis crucietur, sed terrificis etiam vivorum & mortuorum simulachris è somno excitetur, & furiarum facibus agitetur. Tempus enim, quod omnibus animantibus ad quietem, hominibus etiam ad curarum laxamentum natura tribuit, illi in horrore & supplicia convertitur. *M.* Non inscite sane ista a te sunt explicata, ac nescio an etiam vere. Sed tamen, nisi fallor, ad nostrum institutum non adeo multum faciunt. Nam quibus in manu est eligere quos velint Reges, penes eosdem est, electos quibus velint constringere legibus. Nobis vero scis Reges non eligi, sed nasci : quibus ego semper hæreditarium non minus quam ipsum regnum existimavi, ut voluntas eorum pro legibus esset. Neque temere in hanc opinionem sum inductus, sed magnis autoribus, cum quibus errare (si modo in errore sum) non me pudeat. Nam, ut alios

rum est lata, omnem populi potestatem ita in eos transmissam, ut eorum placita pro legibus haberi debeant. Ex hac nimis rem lege natæ sunt illæ Imperatoris cuiusdam minæ, se jureconsultis omnibus omnem suam, qua tantopere glorientur, scientiam uno editio ablaturum.

L. B. Bene abs te factum est, quod cum rei maximæ pessimum citares auctorem, nomen ejus suppressum duxeris. Is enim fuit C. Caligula, qui etiam toti populo Romano unam cervicem optabat. In illo autem Imperatore nihil hominis, ne dicam Regis, præter formam fuit. Itaque quanta illi debeatur auctoritas, non ignoras. Quod autem ad legem Regiam attinet, qualis illa fuerit, quando, a quo, quibus verbis, lata, nec ipsi juris periti expedient. Regibus enim Romanis nunquam ea potestas fuit : quippe a quibus provocatio ad populum erat. Rogationem vero, qua L. Flaccus libertate populi Romani oppressa, per aliarum legum silentium stabilivit L. Syllæ tyrannidem, nemo unquam pro lege habuit. Ejus autem rogationis ea vis erat, ut quæcunque L. Syllæ fecisset, ea rata essent. Quod jus nullus unquam populus libertam excors fuit ut volens in se permitteret : aut si quis fuit, dignus profecto fuit, qui perpetuo serviret Tyrannis, stultitiaeque suæ poenas lueret. Sed si qua talis fuit lex, exemplum nobis ad cautionem non ad imitationem propositum existimemus. M. Recte profecto mones. Sed ista admonitio tua ad eos pertinet, quibus in manu est, quales sibi Reges creent. Ad nos vero nihil omnino pertinet, qui non suffragiis optimos eligimus, sed forte oblatos accipimus. Illud etiam jureconsulti nos proprie videtur respicere, qui majoribus Regum nostrorum id jus in nos posterisque nostros dedimus, ut ipsi posterique eorum imperium in nos perpetuo tenerent. Illos utique (majores dico nostros) vellem admonuisses, quibus integrum erat, quos vellent sibi Reges adsciscere. Nunc vero serum istud tuum consilium eo valet, non ut quæ in potestate nostra non sunt ea corrigamus : sed ut majorum stultitiam deploremus, & nostræ conditionis miseriam agnoscamus. Quid enim reliqui esse potest in servitatem deditis, nisi ut alienæ stultitiae poenas luamus ? &, ut leviores fiant, eas patientia leniamus : nec importune tumultuando iras eorum provocemus, quorum nec imperium rejicere, nec potestatem immunuere, nec vim & potentiam effugere possumus ? Lex autem illa Regia cui tu tantopere es inimicus, non est in Tyrannorum gratiam, ut tu videri vis, confista ; quippe quæ a Justiniano Principe justissimo sit comprobata : apud quem adulatio tam aperta locum non fuisset habitura : nam in Principe stolido valet illud ;

*Falsus honor juvat, & mendax infaritia terret ;*

*Quem, nisi mendo sum & mendacem ?* —————

L.I. B. Fuit quidem Justinianus, ut prædicant historiæ, vir magnus : etsi quidam in Belissarium fuisse crudeliter ingratum narrent. Sed fuerit ille qualem tu eum fuisse existimas, meminisse tamen potes ab illius ætatis fere æqualibus traditum Tribonianum præcipuum inter illarum legum latores hominem fuisse longe nequissimum : & qui facile potuisset adduci ut Principi quoque pessimo gratificaretur. Sed nec boni Principes ab hoc adulatio genere abhorrent. Nam,

—————*& qui nolunt occidere quenquam,*

*Posse volunt : ————— &*

—————*nihil est quod credere de se*

*Non possit, cum laudatur diis æqua potestas.*

Sed redeamus ad nostros Principes, ad quos tu ais hæreditare non suf-

fragiis regnum pervenire. De nostris autem solis loquor. Nam si ad exteros degrediar, ~~veretur~~ ne longior quam institueramus fiat oratio. M. Ita facias censeo. Rés enim externae non magnopere ad præsentem disputationem pertinent. B. Igitur, ut a primis ordinar in initii, illud satis convenerit, Principes nobis ob virtutis opinionem delectos qui cæteris imperarent. M. Ita tradunt rerum nostrarum scriptores.

LII. B. Nec minus illud constat, multos qui crudeliter & flagitiose eum magistratum gesserunt, a civibus in jus vocatos : quosdam perpetuis carceribus damnatos : alios partim exilio, partim morte multatos : quorum cum vel filii vel propinqui in eorum locum assumorentur, nulla unquam questio adversus interfectores decreta fuit. At qui bonos violassent Reges, nusquam gentium in eos severius vindicatum est. Et quia longum esset singulos percensere, è postremis quorum recentior est memoria, paucos proferam. Jacobi Primi cædem cum puerum sex annorum hæredem reliquisset, adeo graviter nobilitas punivit, ut homines clarissimis familiis natos, divitiis & clientelis primarios novo & exquisito genere supplicii extinxerit. Contra Jacobi Tertii hominis flagitiosi & crudelis mortem quis doluit, ne dicam ultus est ? In filii vero ejus Jacobi quarti morte, suspicio sceleris morte punita est. Neque pii erga bona Reges tantum majores nostri fuerunt, sed in malos etiam lenes & misericordes. Nam Culenum ad causam dicendem venientem cum ex inimicis quidam in itinere occidisset, gravissimas ex Ordinum sententia penas dedit : & Evenum, perpetuis vinculis damnum cum itidem inimicis in carcere occidisset, itidem penas dedit ; & cujus vitam nefariam omnes oderant, mortem per vim illam ceu patricidium sunt prosecuti. M. Ego non tam quid interdum factum sit, quæro in præsentia, quam quo jure apud nos regnetur. B. Igitur, ut ed redeamus, quemadmodum in primis Regibus usque ad Kennethum Tertium, qui primus regnum in sua familia stabilivit, perspicuum est, quæ fuerit potestas populi in Regibus creandis, & in ordinem redigendis : ita necesse est ut is auct populo invito id fecerit, aut à persuaso impetraverit. M. Negari non potest. B. Potrò si vi coegerit populum sibi parere, populus quoque ubi primum suis viribus cooperit considerare, violentum illud imperium poterit excutere : cum à Regibus & populis recepta jura pronunciant, & natura clamet, quicquid per vim fiat, simili vi solvi posse. M. Quid si populus vel fraude circumventus, vel metu coactus, in servitatem se dederit ? quid causæ prætendi potest quin in quod servitum convenit, in eo perpetuè maneat ?

LIII. B. Si tu mecum ex convento agis, quid causæ est quin ego ex adverso eas causas ponam cur pacta & conventa solvi possint ? In primis autem quæ vi metuere causarunt, apud omnes civitates de his tertula jus est, è naturæ fontibus habitum. Per fraudem etiam circumventis jura dant restitutionem in integrum, idque maxime in pupillis, eisque personis servandum putant quas optimo jure esse volunt. Quis igitur cœtus justius restitui, quam populus universus postulet ? Cui cum sit injuria, ea non in unam aliquam civitatis partem, sed in omnia civilis corporis membra latè permanat. M. Scio in privatorum causis hoc jus usurpari, nec in ullis esse iniquum. Sed non est quod de hac re magnopere contendamus, cum illud sit longè credibilis, (quod ab historicis etiam traditur) id jus populi voluntate Regibus datum. B. Credibile est etiam non sine magna causa reman-

tantam fuisse impetratam. *M.* Facile assentior. *B.* Quam igitur causam potissimum fuisse arbitraris? *J.* Quam aliam, nisi quæ narratur? tædium ambitionis, tumultus, cædes, bella intestina sæpe cum interneccione alterius partis, semper cum utriusque maximo damno: Nam qui regnum obtinebant, quo id pacatus liberis relinqucent, fratres & fere proximum quemque extinguere conabantur: quemadmodum apud Turcas fieri audimus, & apud Phylarchos in nostris insulis & Hibernia fieri videmus. *B.* Utris igitur istam contentionem putas magis fuisse perniciosa, populone an Principibus? *M.* Regibus certe: cum populi major pars securæ sui, Principum soleat speculare certamina, & semper victoribus in prædam cedat. *B.* Principes igitur (ut videtur) sua potius causa quam ex utilitate populi in sua familia stabilem regni sedem constituere voluerunt. *J.* Credibile est.

*LIV.* *B.* Ut autem rem ad perpetuum honorem, opes & incolumentatem suæ familiæ tantopere pertinentem impetrarent, verisimile est eos aliquid invicem de suo jure remisisse: & ut facilius populi voluntatem & studium tenerent, & consensum impetrarent, aliq. id ex adverso laxamenti dedisse. *M.* Credo. *B.* Illud certe mihi fatebris incredibile, ut pro tanto beneficio Regibus impenso, pejore se jura esse pacarentur quam antea fuerant. *M.* Incredibile prorsus. *B.* Neque Reges, si id noxium, & liberis suis & populo inutile scissent futurum, tanta ambitione id petissent. *M.* Nequaque. *B.* Finge ergo aliquem e media concione liberi populi libere Regem interrogare; Quid si qui Regum filius sit solidus? quid si insanus? eosne nobis constitues rectores; qui (1) seipso regere non possunt? *M.* Nihil opinor opus fuisse ut hac exceptione uterentur; cum huic generi legibus sit propestum. *B.* Probe sane. Illud ergo videamus, si liberam legum potestatem Reges a populo impetrassent, num ea inutilis fuisset, eis præfertim qui familiæ suæ in posterum prospectum volebant. *M.* Quam obrem vero inutilem futuram censemus?

*LV.* *B.* Quod nihil æque ad diuturnitatem dominationis faciat, ac temperamentum illud imperii, cum & Regibus est honorificum, & populo moderatum & salutare. Habet humanus animus sublime quoddam & generosum natura insitum, ut nemini parere velit, nisi utiliter imperanti: neque quicquam est valentius ad continentiam humanam societatem quam beneficiorum vicissitudo: ideoque sapienter vi-sus est Theopompus respondisse exprobranti uxori, *Quod adjectis Ephoris vim imminuisset imperii, ac minus quam acceperat, filiis reliquissit regnum: Tarto, inquit, firmius.* *M.* Quod de diuturnitate narras video esse verissimum. Nam Scotorum & Cimbrorum regna longe omnium quæ in Europa sunt antiquissima reor: neque alia re id mihi consecuti videntur, quam summi imperii moderatione: cum interim Francorum, Anglorum, Hispanorum regna toties ex aliis ad alias familiæ transierint. Sed nescio an Reges illi nostri tam sapientes fuerint quam Theopompus. *B.* Ut illi tam providi non fuerint, populumne putas tam stultum fuisse, ut occasionem tam opportunam oblatam negligeret? aut timore adeo perculsum aut seductum blanditiis, ut se sponte in servitatem daret?

*LVI.* *M.* Non fuit fortasse. Sed fuerit (quod fieri potuit) adeo cœcus, ut quod in rem suam esset non viderit; aut cum videret, tam

(1) Alii legunt se ipsi.

commodi sui negligens ut contempserit, nonne merito suæ stultitiae pœnas luet? *B.* Non est verisimile aliquid istorum factum esse; cum usque ad nostram æstatem contra observatum fuisse videamus. Nam præterquam quod mali Reges quoties tyrannidem in cives moliti sunt, semper coerciti fuerint, etiam in antiquis familiis vetusti moris quedam vestigia adhuc remanent. Scoti enim prisci ad nostram usque æstatem suos eligunt Phylarchos, & electis consilium seniorum adhibent: cui consilio qui non parent, honore privantur. Quid igitur in partibus adhuc summa diligentia servatur, in omnium salute negligenter? & qui in beneficij loco habiturus erat regnum legitimum, ei se sponte in servitutem traderent? & libertatem virtute partam, armis defensam, tot seculis non interpellatam, eam sine vi, sine bello, nec expectanti condonarent? Istam enim potestatem Regibus nostris nunquam fuisse, præter supplicia male administrati regni toties expedita, Joannis Balioli calamitas ostendit: qui fere CC.LX. abhinc anno a nobilitate rejectus est, quod se regnumque suum Eduardi Angli imperio subjecisset; inque locum ejus Robertus primus est suffectus. Ostendit id etiam perpetuus ille mos a primis usque temporibus continuatus. *M.* Quem tu morem dicis?

*LVII.* *B.* Reges nostri cum publice inaugurantur, populo universo sancte promittunt, se leges & majorum ritus veteraque instituta servaturos: coque jure quod a majoribus acceperunt, usuros. Ostendit totus ille ceremoniarum ordo, primique Regum adventus in singula oppida. E quibus omnibus facile intelligi potest, qualem a majoribus acceperint potestatem: non aliam videlicet, quam qui suffragiis electi in leges jurant. Hanc regnandi conditionem Davidi & posteris ejus Deus proposuit; tamdiu eos regnaturos promittit, quamdiu illi legibus ab eo datis parerent. Hæc quidem faciunt, ut verisimile sit non immensam, sed intra certos terminos constrictam & finitam, potestatem Reges nostros a majoribus accepisse. Accessit præterea longi temporis confirmatio, & perpetui juris a populo usurpatio, nullo unquam decreto publico reprehensa. *M.* Sed vereor ut a Regibus facile possit impetrari, ut ista verisimilitudine abduci in has leges utcunque juratas aut a populis usurpatas concedant. *B.* Ego quoque credo non minus esse difficile ut populo persuadeamus, ut, jure a majoribus accepto, tot seculorum usu probato, uno perpetuo tenore usurpato, decedat. Neque puto necesse conjecturis persequi quid sit facturus, cum videam quid fecerit. Quid si, utriusque obstinata pertinacia res ad arma veniat, victor quidem quod volet jus victo dabit; sed tamdiu dabit, donec qui in certamine erit inferior, arma recollectis viribus resumet: quibus in contentionibus cum populi pernicie semper, sed cum exitio Regum fere decertari solet. Ex hoc enim fonte omnes omnium regnorum interitus promanant. *M.* Ita fieri necesse est. *B.* Hæc ego altius fortasse quam opus erat repetivi: ut perspicue intelligeres vetus regnandi apud nos jus quale fuerit. Nam si summo jure tecum egisset, multo breviore compendio quo volebam pervenire potuisse. *M.* Quanquam mihi jam propemodum satisfeci, tamen & istud quale sit libenter ex te audiam.

*LVIII.* *B.* Hoc igitur primum mihi velim respondeas, probesne definitionem legis a jureconsultis positam; qui legem esse aiunt quod populus scivit, ab eo rogatus cui rogandi jus est? *M.* Probo equidem. *B.* Consensimus autem legum vitiis deprehensis, ab eisdem earum latoribus eas vel corrigi vel abrogari posse. *M.* Consensimus.

*B.* Illud autem, opinor, vides, qui nascuntur nobis Reges, eos & legibus & populi suffragio creari, non minus quam quos ab initio diximus electos : & adversus non modo vim & fraudem sed negligentiam quoque in legibus accipiendis non defutura populo legum latori remedia. *M.* Video plane. *B.* Id modo interesse, quod lex de nostris Regibus ante aliquot secula sit lata : regnum vero cum initur, non ferri nova, sed vetus lex approbari, solet. Apud eos vero qui singulis Regibus eligendis habent comitia, simul lex ferri, Rex ferri & probari, regnum iniri solet. *M.* Sic est.

**LIX.** *B.* Nunc ab initio si videtur, quid inter nos convenerit, breviter colligamus : ut si quid temere sit probatum, sit & pœnitentia locus. *M.* Placet. *B.* Primum omnium visum est nobis Regem populi causa creari ; neque bono Rege quidquam præstantius divinitus nobis dari, neque malo pestilentius. *M.* Recte. *B.* Malum etiam Regem diximus vocari Tyrannum. *M.* Diximus. *B.* Et quia non est tanta bonorum copia, ut semper probi suppetant quos eligamus ; nec tanta nascendi felicitas, ut fors illa semper bonos offerat : si non quales optaremus, at quales vel consensu approbavit, vel casus obtulit, pro Regibus habemus. Ea autem quæ est vel in eligendis novis, vel in oblatis forte nascendi approbandis alea, in causa fuit, ut leges cuperemus quæ Regibus imperii modum facerent. Eæ autem leges nihil aliud esse debent, nisi expressa (quatenus assequi possumus) boni Principis imago. *M.* Id quoque sumus confessi.

**LX.** *B.* Jam restat, opinor, ut de pœna Tyrannorum differamus. *M.* Id unum mihi reliquum videtur. *B.* Igitur si Rex omnia legum vincula perfringat, planeque hostem publicum se gerat, quod hic faciendum censes ? *M.* Hæreo profecto. Nam etsi rationes a te expostæ videantur convincere, nullam nobis esse cum eo Rege societatem, tamen diuturnæ consuetudinis tanta vis est, ut apud me legis vigorem obtineat. Ea adeo pertinaciter in animis hominum hæret, ut si quem aliquando invexerit errorem, eum tolerare præstet, quam dum morbum assuetudine lenem, curare contendimus, totius corporis statum labefactare. Ea enim quorundam morborum est natura, ut dolorem quem afferunt præstet perferre, quam ancipitia remedia quære : in quibus experiundis, ut cætera succedant, ita tamen acres doles in medicando afferunt, ut ipso morbo morbi cura sit perniciosior. Deinde, quod me magis movet, video istam quam tu vocas tyrannidem divino confirmatam oraculo : & quod tu velut legum interitum execraris, Deus legem regni vocat. Ejus loci me magis movet autoritas quam omnia Philosophorum argumenta. Inde me nisi explicaveris, non erunt apud me tanti hominum commenta, ut non confestim ad hostes deficiam.

**LXI.** *B.* In communi, ut video, errore versaris, eoque gravissimo, qui tyrannidem tyrannide confirmare coneris. Quanta enim sit consuetudinis tyrannis in animis hominum ubi altius radices egit, & nimium sœpe hoc seculo sumus experti, & historiæ scriptor vetustus Herodotus vetusto nos monet exemplo. Sed mihi veteribus exemplis non est opus, tete ipse consule. Cogita tecum quot sint res, nec haec exiguæ, in quibus rationem fecutus ab inveterata tot seculis consuetudine desciveris : ut jam domesticis experimentis didicisse potueris, nullam magis periculis esse plenam, quam sit ista quam nos sequi jubent, via publica. Eam te jubeo diligenter circumspicere : quot ruinæ, quantas strages in ea videbis ? Sed si ipsa (quod dicitur) luce

clarus est, non est quod in re perspicua vel probanda vel illustranda diutias immoerer. Quod autem ad eum attinet locum quem ex historia Regum magis significas, quam explicas, vide quæso ne quæ in Tyrannorum vita Dominus execratur, tu Regibus ab eo concessa putes. Id ne fiat, primum te jubeo expendere quid populus a Domino petierit: deinde quas novæ petitionis causas habuerit: postremo quid populo Dominus responderit. Primum Regem petunt. At quam? legitimum? At habebant. Erat enim Samuel eis a Domino, penes quem jus præficiendi erat, datus; jus eis legitime ex legum divinarum præscripto multos annos dixerat. At filii ejus, cum jus eo seniore dicerent, multa flagitijs faciebant, & adversus leges judicabant. Nondum video causam cur status publici mutationem, sed emendationem potius exposcerent; aut certe a Domino expectarent, ut qui non adeo pridem totam Heli familiam a stirpe evertit, ob causam prope similem. Quid igitur petunt? Regem, qualem vicinæ gentes habebant, qui domi judex, foris imperator esset. Erant autem re vera Tyranni. Nam ut Asiae populi magis servili animo sunt quam Europæi, ita Tyrannorum imperiis facilius parebant; neque usquam quod sciam, ab historicis mentio fit legitimi Regis in Asia. Præterea Tyrannum non Regem hic describi vel ex eo facile appareat, quod in Deuteronomio formulam eis ante præscriperat, non modo ab hac diversam, sed etiam plane adversam: ex qua formula Samuel, ceterique judices tot annos jus dixerant: quam cum rejicerent, Dominus se rejectum ab eis conqueritur. *M.* At non Tyrannum, sed Regem Dominus eum ubique vocat.

LXII. *B.* Vocat quidem Regem: nam Domino peculiare est, quoties alloquitur populum, populari uti sermone. Itaque vocabuio utitur cum vulgo communi, sed ne quem ambiguus ejus usus deciperet, hic diserte exponit, quis esset ejus vocabuli usus apud gentes vicinas. *M.* Ista ut vera sint, illa tamen Pauli proprius nos urgent, qui pro salute Principum nos jubet orare: tantum abest ut detrectare imperium, multo minus detrahere de folio, detracções trucidare permittat. At quos Principes commendat ille nostris precibus? omnium qui unquam fuerunt crudelissimos, Tiberios, Caligulas, Claudio, Nerones: nam iis fere & quales sunt Pauli Epistolæ.

LXIII. *B.* Quod auctoritatis tantum in Paulo esse statuas, ut apud te omnium Philosophorum & jure consultoram scriptis una ejus sententia præponderet, recte mihi facere videris. Sed vide ut fatis ejus sententias expenderis: non enim verba solum examinare opereris; sed quibus temporibus, ad quos, & cur scripsiterit. Primum igitur videamus quid Paulus scripsiterit. Scribit enim ad Titum, cap. III. *Admonit, Principibus & Potestatibus subditos dicto obedire, ad omne opus bonum paratos esse.* Vides, opinor, quos hic parendi constitutus finis. Idem ad Timotheum, cap. II. scribit, *Ut oremus pro omnibus, etiam pro Regibus & ceteris magistratibus; ut, inquit, tranquillam vitam agamus in omni pietate & castitate.* Vides & hic quem orandi finem statuat: nempe non salutem Regum, sed Ecclesiæ tranquillitatem: ex quo non erit difficile orationis quoque formam concipere. In Epistola autem ad Romanos Regem etiam definit prope ad dialecticam subtilitatem: *Esse enim, ait, ministrum cui gladius a Deo sit traditus, ut malos puniat, ac bonos foveat & jubilevet.* Non enim de Tyranno, inquit Christus solomus, hac a Paulo scribuntur, sed de vero & legitimo magistratu, qui veri Dei vires in terris gerit: cui qui resistit, certe Dei ordinationi resistit. Sed nec statim.

rum si pro malis Principibus est orandum, hinc colligere debemus eorum vitia non esse punienda ; non magis certe quam latronum pro quibus etiam orare jubemur : nec si bono Principi parendum est, ideo malo non erit resistendum. Quod si etiam causam que Paulum ad hec scribenda impulerit respicias, vide ne vehementer hic locus contra te faciat. Scripsit enim haec ut quorundam temeritatem castigaret, qui negabant imperia magistrorum Christianis esse necessaria. Nam cum potestas magistrorum adversus malos sit comparata, ut omnes aequo jure viveremus, & exemplum justitiae divinæ inter homines remaneret, nullum ejus usum esse contendeant, inter homines adeo a vitorum contagio alienos, ut ipsi sibi lex essent. Non igitur hic Paulus de iis qui magistratum gerant agit, sed de ipso magistratu, hoc est, de functione & officio eorum qui aliis præsunt : nec de uno, aut altero genere magistratus, sed de omni legitimi magistratus forma : nec ei contentio est cum eis qui malos magistratus coercendos putant, sed cum hominibus omne magistratus imperium detrectantibus : qui libertatem Christianam absurde interpretantes, affirmabant indignum esse ut qui a Dei Filio essent emancipati, a Dei Spiritu regerentur, sub ullius hominis potestate essent. Eorum errorem Paulus ut refelleret, ostendit magistratum rem esse non modo bonam, sed etiam sacram, nempe Dei ordinationem : & ad id institutum ut hominum cœtus & civitates ita continerentur, ut & Dei beneficia in se agnoscerent, & alii ab aliis injuriam abstinerent. Qui in honore constituti essent, Deus legum suarum jussit esse custodes.

LXIV. Quod si leges (ut sunt) bonas esse fateamur, & custodes carum honore dignos, & custodum munus rem bonam & utilem fateri cogemur. At terribilis est magistratus : quibus tandem ? bonisne, an malis ? Bonis terrori non est, ut qui ab injuria eos tueatur : sin malis est terrori, nihil ad te qui Spiritu Dei regeris. Quid ergo mihi opus ut magistrati sim subiectus, inqueies, si Domini sum liberterus ? Imo ut te Domini libertum probes, pare ejus legibus : Spiritus enim Domini a quo te regi jaegas, idem & legum est lator, & magistratum probator, & parendi magistribus auctor. Igitur & in hac parte facile inter nos conveniat, magistratu in optimis etiam civitatibus opus esse, cumque omni honoris genere prosequendum. Quod si quis contra sentiat, eum insanum, intestabilem, atque omni suppicio dignum existimamus : repugnat enim aperte Dei voluntati per Scripturas nobis revelatae. Quod autem ad Caligulam, Nerонem, Domitianum, & reliquos ejus generis Tyrannos attinet ; cur violati iuris divini & humani poenæ non debeant exigi ? nihil hic apud Paulum habes, qui de ipsa magistratum potestate, non de malis male potestatem eam gerentibus differat. Nec si ad Pauli regulam id genus Tyrannorum examines, omnino magistratus erunt. Quod si quis contendat malos etiam Principes esse a Deo ordinatos, vide ne captiosa sit haec oratio. Deus enim ut malo nodo malum (quod aiunt) cunquam adliberet, malum hominem malis punieñdis interim præficit : sed humanæ malitiæ Deum auctorem esse, nemo sanus audebit affirmare : quemadmodum animadvertis in malos eundem esse auctorem nemo ignorat. Magistratus quoque bonus fere malum hominem eligit, qui sit carnifex in poenis noxiiorum repetendis. Hunc quidem carnificem etsi magistratus ad id munus assumit, non protinus ei impunitas omnium scelerum tribuitur ; nec superiorem esse vult, quam ut legibus interrogari possit.

LXV. Non commorabor diutius in hac similitudine, ne adulatores aulici parum honorifice me de magistratu summo loqui clament. Sed utcunque clamabunt. certe illud negare non possunt, carnificis functionem partem esse muneris publici, ac fortasse etiam Regii, vel ipsorum Regum testimonio : qui quoties aliquis e ministris publicis violatur, se suanque majestatem atque corpus violari querantur. Pœna autem sceleratorum ut si quid aliud, ad munus Regium spectat. Quid præfecti urbium ? quid castrorum ? quid Prætores ? quid ipsi Consules ? Iisne etiam Paulus nos subditos esse jubet ? an pro privatis habet ? At ab omnibus non modo minoribus magistratibus, sed ab eis etiam qui sunt Regibus æquales, ratio male obiti imperii solet exigi. Velim ergo, qui ex Pauli verbis tantam Regibus potestatem datam somniant, aut ostendant ex eodem Paulo solos Reges Potestatis nomine hic accipiendos, ideoque solo legum pœnis eximendos : aut si, cum Potestates dicimus, intelligentur, etiam alii magistratus ab eodem auctore Deo in eundem usum instituti ; illud quoque velim ostendant, ubi omnes magistratus legibus soluti, & a pœnarum metu liberi prouincientur : aut solis Regibus ista immunitas sit concessa, cæteris qui in potestate constituti sunt, negata. *M.* At Potestatibus sublimioribus omnes vult esse subditos. *B.* Jabet quidem : sed isto nomine Potestatis necesse est ut & cæteros magistratus comprehendat ; nisi forte Paulum credamus existimare in civitatibus quæ Regio careant imperio, nullam potestatem, sed plane ἀναρχίαν esse. *M.* Istud ego neque credo, nec est verisimile : coque magis in hac sum sententia, quod omnium hujus loci interpretum doctiorum consensus tecum facit, qui istam Pauli disputationem adversus eos institutam putant, qui omnes prorsus leges & magistratus nihil ad se pertinere contendebant. *B.* Quid autem illud, quod nuper dixi ? credisne Tyrannos illos omnium sævissimos ad Pauli formulam pertinere ? *M.* Imo : quid tu affers, cur id non credam ? præsertim cum Hieremias tam sollicite moneat Judæos, idque divinitus, ut Regi Assyriorum pareant, nec ulla ratione imperium ejus rejiciant. Atque inde colligunt pari ratione cæteris quoque Tyrannis quantumvis immanibus esse parentum.

LXVI. *B.* Ut prius ad id quod posterius a te positum est respondeam, illud oportet animadvertis, Prophetam non jubere ut omnibus Tyrannis pareant Judæi, sed uni Assyriorum Regi. Quod si tu, ex eo quod uni singulariter jussum est, legis formulam colligere velis, primum non ignoras, (docuit id te enim dialectica) quam absurde sis facturus : deinde periculum tibi erit, ne paribus te armis oppugnatores tyrannidis aggrediantur. Nam aut oportet ostendas, quid sit in hac re singulare, cur eam omnibus ubique imitandam proponas : aut si id non potes, confitendum erit, ex aliis singularibus Dei mandatis, quicquid de uno aliquo sit jussum, id ad omnes ex æquo pertinere. Hoc si semel (quod tibi necesse erit) admiseris, statim tibi objicietur, Dei quoque jussu Achab occisum : præmium quoque divinitus interfectori & promissum & præstitum. Itaque ubi tu eo refuges, omnibus Tyrannis ideo parentum, quia Deus per Prophetam jusserrit populum suum uni Tyranno parere ; statim tibi occinetur, omnes Tyrannos etiam a suis occidi debere, quia Achab jussu divino a copiarum suarum præfecto sit interfectus. Igitur te admoneo ut firmiss aliquod propugnaculum Tyrannis e Scriptura pares : aut ea in præsentia reflixa ad Philosophorum scholam revertaris. *M.* De isto quidem cogitabo.

tabo. Sed interim, unde sumus digressi, eo redeamus : quid tandem ē Scripturis profers, cur liceat Tyrannos impune occidere ?

LXVII. *B.* Primum id affero, quod cum diserte præceptum sit de scelere & sceleratis e medio tollendis sine ulla exceptione gradus aut ordinis, nusquam tamen in sacris literis Tyrannis quam privatis magis est cautum. Deinde quod definito Potestatis a Paulō tradita ad Tyrannos nihil omnino pertineat : quippe qui imperii vim accomodent non ad populi utilitatem, sed ad suas libidines explendas. Præterea animadvertisendum diligenter, quantum Paulus tribuerit Episcopis, quorum functionem miris & veris laudibus afficit, ut qui quod ammodo Regibus compositi ex adverso respondent, quatenus materiæ utriusque substratæ natura patitur. Sunt enim alteri internorum, alteri externorum morborum medici : neque tamen alteros ab alterorum imperio solutos & liberos esse voluit. Sed quemadmodum Episcopi in civili communione vita exercenda sunt Regibus subditi, ita & Reges Episcoporum spiritualibus admonitionibus parere debent. Horum autem, Episcoporum dico, cum tanta sit amplitudo & dignitas, eos neque lex ulla divina aut humana scelerum pœnas eximit. Et, ut cæteros omittamus, Papa ipse, qui quasi Episcoporum Episcopus habetur, qui ita super Regum omnium fastigium assurgit ut deus quispiam inter homines haberi velit, nec a suis quidem Canonistis, generē hominum ei addictissimo, legum pœnis eximitur. Nam cūm absurdum existimarent deum (non enim dubitant hoc nomine eum appellare) hominum animadversioni esse obnoxium, & injustum putarent, maxima sclera & fœdissima flagitia cuiquam impunita fore, rationem excogitarunt, qua & sceleris plecterentur, & Papa tamen sacrosanctus & inviolatus haberetur. Aliud enim Papæ, aliud ejus hominis qui Papa esset, jus existimabant : & cum Papam, quem errare posse negant, legum cognitioni existimat, eum tamen hominem qui est Papa, vitiis & vitiorum pœnis obnoxium esse fatentur, neque magis differendi subtilitate, quam animadvertisendi severitate, suam sententiam declararunt.

LXVIII. Longum esset explicare, qui Pontifices, sive (ut. eorum more loquar) qui homines qui Pontificum personam gesserint, non modo vivi magistratum ejerare sunt coacti, sed mortui etiam sepulchris eruti, & in Tiberim projecti sint. Sed, ut vetera omittam, Pauli Quarti memoria recens in animis adhuc heret : in hunc odium publicum sua Roma novi generis decreto nuper testata est. Iram enim cui ille erat ereptus, in propinquos, in statuas, in pictas ejus imagines, exercuit. Nec debet hæc interpretatio subtilior tibi videri, quia potestatem ab eo qui præcepit separamus, quam & Philosophia agnoscit, & veteres interpretes probant, nec vulgus illud ineruditum & a disputandi subtilitate alienum ignorat. Neque enim opifices sellularii in suæ artis probrum factum accipiunt, si quis vel faber vel pistor ob latrocinium pœnas luit : sed gaudent potius collegium suum facinoris hominibus esse purgatum. Quod si quis contra sentiat, vendendum reor ne potius hominum pœna, quibus conscientia scelerum est conjunctus, quam collegii infamia, dolere videatur. Neque Reges, opinor, si seorsum a facinoris & adulatoribus consilia caperent, suamque magnitudinem potius virtutum officiis quam impunitate scelerum metirentur, ægre ferrent Tyrannorum supplicia, aut ex eorum qualicunque interitu majestatem Regiam imminui existimarent, quin repurgatam potius a turpissimæ labi fœditatis eam gauderent : præ-

lertim cum latronibus vehementissime, idque optimo jure, soleant i-tasci, si qui Regium nomen suis maleficiis prætendunt. *M.* Nec injuria certe. Sed his jam omissis velim ad cætera capita quæ a te proposita sunt pergas. *B.* Quæ tandem capita dicis? *A.* Nempe, quibus temporibus, & ad quos Paulus ista scripsiterit. Aveo enim scire quid ista cognitio ad præsens argumentum faciat.

**LXIX.** *B.* Mos hic quoque tibi geretur. Ac primum ut de tempore agam, scripsit hæc Paulus in ipsa nascentis Ecclesiæ infantia, quibus temporibus non solnm crimine vacare, sed injustas etiam criminandi causas quærentibus locum maledicendi neminem dare oportebat. Deinde ad homines scripsit e diversis gentibus, atque adeo e toto Romani imperii corpore in unum cœtum collectos. In iis autem pauci erant opibus insignes: qui magistratum gererent, aut ges-sissent, prope nemo: qui inter cives censerentur, non adeo multi, & hi fere inquilini, aut etiam magna ex parte libertinæ conditionis: cæteri fere epifices & servi. In his non deerant qui libertatem Christianam latius protenderent quam Evangelii simplicitas pateretur. Hæc igitur multitudo e promiscua plebis turba, quæ magno labore tenuem victimum quærebat, non tam solicita esse debebat de Reipublicæ statu, de imperii majestate, de Regum vita & officiis, quam de tranquillitate publica & otio domestico: neque jure amplius sibi vindicare poterat, quam ut sub imperii qualisque umbra lateret. Ea si quam publicæ administrationis partem capessere tentasset, non modo stulta, sed insana prorsus existimari debebat: nedum e latebris suis pro-diret, & rerum gubernacula tenentibus negotium facefferet. Compescenda etiam erat luxuries immatura, Christianæ libertatis incommoda interpres. Quid igitur Paolus ad eos scribit? Nullum procul dubio novum præceptum, sed illa tantum vulgata, ut cives magistribus, servi dominis, viris uxores parerent: neque existimarent jugum Domini quamlibet leve nos officiorum vinculis liberare: sed animo quam antea intentiore nos esse debere, ut per omnes officiorum gradus nihil omitteremus quod ad hominum benevolentiam honestis artibus comparandum facere posset. Ita demum futurum, ut nomen Dei propter nos inter gentes bene audiret, & gloria Evangelii latius propagaretur. Ad hæc præstanta pace publica erat opus, cuius custodes erant Princepes & magistratus, et si mali.

**LXX.** Visne hujus rei manifestam ante oculos tibi ponam imaginem? Finge, ad Christianos qui sub Turcis vivunt, aliquem e nostris doctoribus scribere, ad homines, inquam, re tenues, animo demis-sos, & inermes, & paucos, & ad omnem omnium injuriam expositos. Quid, rogo, aliud consuleret, quam quod Paulus Ecclesiæ quæ tum Romæ erat, quam quod Heremias in Assyria exulantibus consulebat? Illud autem certissimum est argumentum quod Paulus eorum hominum ad quos tum scrihebat, non autem universorum civium rationem habebat, quod cum maritorum erga uxores, uxorum erga maritos, parentum in liberos, liberorum erga parentes, servorum in dominos, domini-norum in servos, mutua diligenter persequatur officia: quod sit magistratus officium eti scribat, non tamen eos nominatim (quemad-modum in superioribus ab eo factum est) compellat. Quam ob causam nulla eum ad Reges magistratusque alios dedisse præcepta putabimus: præsertim cum eorum libido multo magis esset legum vinculis constringenda, quam privatorum? quam aliam causam arbitremur, quam quod nulli tum essent in Ecclesia Reges & magistratus ad quos scriberet?

Finge

Finge Paulum his temporibus vivere, quibus non modo populus, sed Principes etiam Christianum nomen profitentur. Sit eodem tempore Princeps aliquis, qui non modo leges humanas, sed etiam divinas suæ libidini censeat obnoxias esse debere : qui sua non modo decreta, sed etiam nutus, prolegibus haberi velit : qui, ut inquit ille in Evangelio, *Neque Deum timeat, neque revereatur homines :* qui Ecclesiaram proveniens scurris & balatronibus, ne quid nequius dicam, dividat : qui sincerioris religionis cultores irrideat, & pro stolidis & infanis habeat : quid de his Paulus ad Ecclesiam scriberet ? Si sibi consentire volet, eum se pro magistratu habiturum negabit : Christianis omnibus interdicet, ne convictu, ne colloquio, ne consuetudine ejus utantur. Civilium legum pœnas civibus relinquet. Nec præter officium eos facere existimabit, si cum quo lege divina nullum est ipsis commercium, eum ne suum esse Regem arbitrentur.

LXXI. At non deerit ex aulica servitute, qui, quando perfugium honestum non suppetet, eo impudentiæ perveniat ut dicat, Deum populis iratum Tyrannos immittere : quos velut ad pœnas expetendas carnifices constituat. Quod ut verum fatear, tamen illud æque verum est, Deum plerunque de plebe infima homines tenues & prope ignotos excitare tyrannicæ superbiæ & impotentiæ ultores. Deus enim (uti ante dictum est) malum e medio tolli jucet : neque ordinem aut sexum aut conditionem, ac ne hominem quidem excipit. Neque enim acceptiores illi sunt Reges quam mendici. Itaque vere astrevere possumus, Deum omnium ex æquo patrem, & jus providentiam nihil latet, potentia nihil resistit, nullum scelus impune relicturum. Porro existet alius qui posset e literis sacratoriis exemplum Regis a civibus puniti : quod si proferre non possem, non protenus effectum erit, ut quod illuc factum non legamus, id pro scelesto ac nefario confessim habeatur. Possum apud multas nationes, plurimas ac saluberrimas recensere leges, quarum in sacris libris nullum est exemplum. Nam ut omnium rationum consensus approbavit, ut quæ lex jubet justa, quæ vetat, injusta, habeantur ; ita nulla unquam hominum memoria vetitum est, ut quod legibus non contineretur, id ne omnino fieret. Servitus enim ita nec unquam recepta est, nec ierum naturam fæcunda novorum exemplorum eum recipi patietur, ut quicquid lege aliqua jussum non sit, aut illustri exemplo proditum, pro nefario & scelerato sit habendum. Itaque si quis ex me requirat exemplum e factorum volum num libris, ubi malorum Regum pœna probetur, ego vicissim ab illo petam ubi reprehendatur. Quod si nihil sine exemplo geri placet, quota civilium institutorum pars nobis restabit ? quota item legum ? Maxima enim earum pars non ex veteri exemplo est desumpta, sed adversus novas & sine exemplo fraudes sancta.

LXXII. Sed jam plura quam necesse erat, exemplorum postulatis repondimus. Quod si Judeorum Reges a civibus puniti non sunt, hi non magnopere ad nostrum institutum faciunt. Non enim ab initio a civibus creati, sed a Deo illis dati fuerunt. Itaque optimo jure, qui honoris eis erat auctor, idem & pœnarum fuit exactor. Nos autem id contendimus, populum a quo Reges nostri habent quicquid juris sibi vindicant, Regibus esse potentiores : jusque idem in eos habere multitudinem, quod illi in singulos e multitudine habent. Omnia aliarum gentium quæ sub legitimis Regibus degunt jura nobiscum faciunt : omnes nationes quæ Regibus a se electis parent, hoc communiter sentiunt, quicquid juris alicui populus dederit, id est eum

justis de causis posse reposcere. Hoc civitates omnes semper jus retinuerunt. Itaque Lentulus quod cum Catalina de evertenda republika conjurasset, se Prætura coactus est abdicare : & Decemviri legum Romanarum conditores cum in summo magistratu essent, in ordinem sunt redacti : & Venetorum duces aliquot, & (1) Chilpericus Rex Francorum, depositis imperii insignibus, in monasteriis privati confuerunt : & non adeo pridem Christiernus Cimbrium Rex post vicesimum fere annum quam exutus est regno, in custodia vitam finivit. Sed ne Dictatura quidem (quod tyrannidis erat genus) non in populi potestate erat. Semperque id jus observatum est, ut beneficia publica male collocata repeti, & libertas (cui jura maxime favent) libertis ingratis adimi posset. Hæc de exteris nationibus hactenus dicta sint, ne soli videamur jus novum adversus nostros Reges usurpare. Quod autem ad nos proprie pertinet, res paucis verbis transfigi poterat.

*M.* Quo pacto ? hoc enim libens audire cupio.

LXXIII. *B.* Possem enumerare duodecim, ut etiam amplius Reges, qui ob sceleræ & flagitia aut in perpetuos carceres sunt damnati, aut exilio vel morte voluntaria justas scelerum pœnas fugerunt. Sed ne quis vetera & obsoleta me referre causetur, si Culenos, Euenos & Fercardos commemorem, è patrum nostrorum memoria paucos proferam, Iacobum Tertium omnes ordines jure cæsum in conventu publico judicarunt, ob summam erga suos crudelitatem & flagitiis turpitudinem : caveruntque in posterum ne cuiquam eorum qui coicerunt, consenserunt, pecuniam operamve contulerunt, ea res fraudi esset. Quod igitur re gesta recte atque ordine factum judicarunt, non est dubium quin ad exemplum in posterum proponi voluerint : nihil certe minus, quam L. Quintius, qui Servilium Ahalam laudavit pro tribunali, quod Sp. Melium tergiversantem & renuentem in jus venire, in foro trucidavisset, nec civili sanguine pollutum, sed Tyranni cædi nobilitatum ille eum existimavit, & universa posteriorum series affirmavit. Qui civis affectantis tyrannidem cædem probavit, quid putas eum de Tyranno, in civium bonis latrocinium, in sanguine carnificinam exercente, facturum fuisse ? Quid nostri homines ? nonne qui facinus perpetratum sunt publico decreto impunitate prosecuti, de eo si quando posterius acciderit, legem statuissé tibi videntur ? Nihil enim ad summam interest, de eo quod factum est judices, an de futuro statuas : utroque enim modo de facinoris genere, & auctoris pœna vel præmio judicatur. *M.* Ista fortasse apud nostros homines valebunt : foris autem nescio quomodo aliæ gentes hæc accepturæ sint. Illis mihi satisfaciendum vides : non ut in judicio de crimine, sed in publica luce de fama, nec mea, (qui a suspitione procul absum) sed civium meorum. Vero enim ne decreta, quibus te satis protectum putas, magis culpaturæ sint exteræ nationes, quam facinus ipsum plenum atrocitatis & invidiæ. De exemplis vero quæ proposuisti, scis, ni fallor, quid pro cuiusque ingenio & judicio in utramque partem dici soleat. Velim igitur (quoniam cætera non tam ex hominum decretis quem e naturæ fontibus mihi visus es expedisse) si quid habes quod pro legis istius æquitate dicas, paucis exponas.

LXXIV. *B.* Etsi hoc iniquum videri potest, pro lege a primis usque temporibus regni Scotici tot seculorum usu probata, populo necessaria, Regibus nec iniqua, nec parum honesta, nunc demum ~~zapa~~ accusata causam dicere apud exteros, tua tamen causa id

experiar. Ac tanquam cum illis ipsis qui tibi negotium facessere volunt, agerem, primum illud rogo, quid est quod hic reprehensione dignum arbitramini? causamne cur quæsita est? an legem ipsam? quæsita est enim ad coercendum injustas Regum libidines. Hoc qui damnat, eadem opera omnes omnium gentium leges damnet oportet, eandem enim ob causam omnes expeditæ sunt. An legem ipsam reprehenditis, Regesque solvi legibus æquum existimatis? id quoque an expediat videamus. Ac populo quidem ut non expedire probem, non multis opus est verbis. Nam si recte superiore sermone medico Regem comparavimus; ut non expedit populo, impunitatem quem velit occidendi medico permitti, ita nec publice est utile, in omnes promiscuam grassandi licentiam Regibus donari. Populo igitur, cuius est in legibus ferundis summa potestas, non est quod succenseamus, si quemadmodum Regem bonum sibi, ita Regi non optimo legem præesse velit. Quod si Regi hæc lex non sit utilis, videamus an agi cum populo debeat, ut aliquid de suo remittat jure, & de ea abroganda non in trinundinum, sed more nostro in quadragesimum diem indicamus comitia. Interim, ut de eadem hic inter nos differamus, dic mihi, Qui insanum vinculis liberat, commodumne insipientis tibi respicere videtur? *M.* Minime. *B.* Quid, qui febre laboranti ita ut non multum absit ab insania, frigidam assidue petenti det: eumne bene mereri de ægrotante putas? *M.* At ego de sanis Regibus loquor. Et recte valentibus medicina, & sanis Regibus opus esse legibus nego. Tu vero Reges omnes malos videri vis, omnibus enim leges imponis.

LXXV. *B.* Minime quidem omnes: sed nec universum populum existimo malum, & tamen lex universum una voce alloquitur. Eam autem vocem mali formidant; boni ad se nihil attinere putant. Ita nec Reges boni quod indignentur huic legi habent; & mali si sapient, legislatori gratiam haberent, qui, quod ipsis inutile futurum intelligebat, id ne eis liceret, statuit. Quod profecto facient, si ad sanitatem aliquando redibunt: non fecus ac morbo levati medico gratias agunt, quem quod ægrotantium cupiditatibus non obsequeretur, oderant. Sin in sua perseverent Reges insania, qui maxime eis obsequitur, is maxime judicandus est inimicus. In hoc genere sunt adulatores; qui dum eorum vitia blandiendo fœvent, morbum augent, ac tandem una fere cum Regibus præcipites ruunt. *M.* Negare certe non possum, quin tales Principes legum vinculis fuerint & sint constringendi. Nullum enim monstrum est violentius & magis pestiferum homine, ubi (ut in poëtarum fabulis est) semel in belluam degeneraverit.

LXXVI. *B.* Hoc tu multo magis dicas, si animadverteris quām multiplex animal sit homo, & quām è variis monstribus compositum. Quam rem veteres poëtæ & acutè pviderent, & eleganter exprefserunt, cùm Promethea tradunt in homine singendo è singulis animantibus aliquam particulam in eum contulisse. Omnia sigillatim referre naturas infinitum esset: certè duo monstra teterima in homine perspicuè apparent, ira & libido. At leges quid aliud agunt aut exceptunt, quām ut hæc monstra pareant rationi? utque rationi dum non obtemperant, ea suarum iussionum vinculis coérceant: Qui solvit igitur vinculis sive Regem seu quemvis alium, non unum ille hominem solvit, sed duo monstra longè crudelissima adversus rationem immittit, & ad legum claustra perfringenda armat: ut rectè ac verè mihi dixis-

se videatur Aristoteles. *Qui legi pareat, eum Deo & legi parere, qui Regi, homini & bellua.* M. Etsi hæc satis concinnè dici videantur, dupliciter a nobis erratum arbitror. Prinùm, quod postrema cum prioribus mihi non satis convenire videantur. Deinde quòd, ut cætera nobis constent, nihil mihi prosectorum adhuc videtur ad summam nostræ disputation's. Superius enim consensimus eandem Regis & legis vocem esse debere hic eum legib[us] facimus obnoxium. Hoc autem ut concedamu maximè verum esse, quid tandem hac conclusione promovimus? Quis enim Tyrannum è Rege fæcum in jus vocabit? Jus enim sine viribus vereor ut per se satis sit potens ad Regem sui munera oblitem coercendum, aut invitum ad causæ dictiōnēm trahendum.

LXXVII. B. Vereor ut satis animadverteris, quæ de Regia potestate sunt superius disputata. Nam si animadvertises, facile intellexisses ista quæ modo recitasti non esse inter se pugnantia. Id quo facilius accipias, primum mihi responde: Cum magistratus vel scriba prætit verba præconi, nonne eadem est utriusque vox? præconis, dico & scribæ? M. Eadem prorsus. B. Uter tibi major videtur? M. Qui verba prætit. B. Quid Rex editi auctor? M. Major utroque. B. Ad hanc igitur imaginem componamus Regem, legem, & populum. Regis & legis eadem est vox. Uter auctoritatē habet ab altero & Rex ne a lege, an lex a Rege? I. Rex a lege. B. Unde id colligis? M. Quia non Rex legi, sed lex Regi coercendo quæsita est. Et a lege id ipsum habet, quod Rex est: nam absque ea Tyrannus est. B. Lex igitur Rege potentior est; ac velut rectrix & moderatrix & cupiditatum & actionum ejus. M. Id jam concessum est. B. Quid? populi & legis nonne eadem vox est? M. Eadem. B. Uter potentior, populus an lex? M. Universus; opinor, populus. B. Cur id opinari? M. Eit enim velot parens, certe auctor, legis; ut qui ean, ubi visum est, condere aut abrogare potest.

LXXVIII. B. Igitur cum lex sit Rege, populus iure potentior, vindendum non sit, ad quem Regem in jus vocemus. Hoc item executamus, quæ alterius causa sunt instituta, nonne sunt minoris illis quorum causa qua sita sunt? M. Istud velim apertius. B. Hac igitur sequere. Fænum non equi causa comparatum est? M. Equi scilicet. B. Quid Ephippia, phalaræ, calcaria? M. Eadem causa. B. Equus autem si nullus esset, nullus harum rerum foret usus. M. Nullus. B. Equus igitur omnibus his præstantior est. M. Quidni? B. Quid equus? in quem usum expeditur? M. In plurimos: in primis autem ad victoriā bello parandum. B. Pluris igitur victoriā equis, armis, cæterisque rebus quæ in usum belli parantur, æstimamus. M. Pluris profectio. B. In Rege creando quid potissimum spectarent homines? M. Populi, ut opinor, utilitatem. B. Quid si nullus hominum cætus esset, Regibus non foret opus? M. Nihil prorsus. B. Populus igitur Rege præstantior. M. Necesse eit. B. Si præstantior est, etiam & major. Rex igitur cum ad populi judicium vocatur, minor ad majorem in jus vocatur. M. At enim quando sperabimus statim felicitatem, ut populus universus in id quod rectum est consentiat? B. Id quidem vix est sperandum. Expectare certe necesse non est: alioqui neque lex ferri, nec magistratus creari posset: neque enim tuta fere lex satis æqua est omnibus: nec hominum fere quam est ea populari gratia, ut neminem habeat aut inimicum aut invicuum & obtrectatorem. Id meo quæritur, ut lex majori parti sit

fit utilis, & de candidato major pars bene sentiant. Quid si major populi pars legem jubere & magistratum creare potest; quid vetat quo minus & ipse de magistratu judicare, & judices ei ferre queant? aut si Tribuni plebis Romani, & Ephori Læcemonii ad leniendam vim imperii sunt quæsiti, iniquumne cuiquam videri debet, si liber populus aut simili aut etiam diversa ratione in reprimenda tyrannidis acerbitate sibi prospexerit? M. Hic ego propemodum videre videor, quid populus possit: quid autem velit, aut ferat, difficile est judicare. Major enim pars fere vetera & consueta requirit, a novitate abhorret: quod eo magis mirandum est, cum in cibis, vestitu, ædificiis totoque supellestilis instrumento tanta si inconstantia.

LXXIX. B. Noli putare hæc a me dicta esse, quod quicquam novi in hoc genere fieri velim, sed ut ostenderem id vetus fuisse ut Rex apud judices causam diceret: quod tu propemodum incredibile, ne dum novum credebas. Nam ut omittam quoties id factum sit apud majores, uti ante a nobis aliqua ex parte dictum est, & rite ex historia facile colligere potes, audistine unquam ab eis qui de regno contendenter, itum esse ad arbitros? M. Apud Persas quidem id factum aliquando audivi. B. Et nostri scriptores idem a Grimo & Milcolumbo Secundo factum narrant. Sed, ne id genus cognitorum a litigantibus ipsorum consensu assumi solere causeris, ad judices ordinarios veniamus. M. Hic vereor ne propemodum idem facias, ac si quis in Oceano captandis balænis tendat retia. B. Quamobrem vero? M. Quia omnis prehensio, coercitio, animadversio potentioris est adversus inferiores. Regem vero ad quos judices adesse jubebis? Ad eosne in quos ipsi summa judicandi est potestas? quos uno illo verbo, VETO, possit compescere? B. Quid si major aliqua potestas reperiatur, cui id juris sit in Reges, quod Regibus est in cæteros? M. Audire istud cupio. B. Hanc, si meministi, in populo diximus esse potestatem. M. In universo quidem populo, aut in majore ejus parte. Illud etiam amplius tibi largior, in iis in quos populus aut major pars populi eam potestatem transmiserit. B. Bene facis, qui me isto labore leves. M. Sed non ignoras majorem multitudinis partem vel metu vel præmiis vel spe largitionis & impunitatis corrumpi, ut sua commoda & voluptates, publicæ utilitati atque etiam incolumenti præferant: qui autem iis rebus non moveantur, non adeo multi sunt:

*Rari quippe boni; numero vix sunt totidem, quot*

*Thebarum portæ, vel divitis ostia Nili.*

Omnis autem reliqua colluvies sanguine & rapinis saginata suam libertatem habet venalem alienæ invidet. Ut etiam eos prætereant quibus malorum quoque Regum nomen est sacrosanctum: omitto etiam illos, qui etsi non ignorant quid licet & æquum sit, tamen honestis periculis quietam inertiam præferunt, & in eventus expectationem animo suspensi sua consilia componunt; aut fortunam partium non causam sequuntur. Hæc quanta sit futura multitudo vides.

LXXX. B. Magna prosector: nec tamen maxima. Nam Tyrannorum injuriæ ad multos, beneficia ad paucos pertinere possunt. Cupiditas enim vulgi inexplebilis, velut ignis adjecta materia vehementius accenditur: quod vero a multis aufertur per vim, paucorum magis alit famem, quam faciat libidinem. Deinde talium fere hominum fluxa est,

*Et cum fortuna statque caditque fides.*

Quod si etiam in sententia maxima persistarent, tamen in civium numero-

mero non essent babendi. Violatores enim sunt humanæ societatis, aut certe proditores : quod vitium si in Rege ferendum non est, multo minus in privato est tolerabile. Qui igitur cives habendi sunt ? Qui legibus parent, societatem hominum tuentur, qui labores omnes, omnia pericula malunt pro suorum salute obire, quam in otio ab honestate sejuncto per ignaviam consenescere : qui non præsentes fructus, sed æternitatis memoriam ante oculos propositam habent. Quod si quos timor & rerum suarum respectus a periculis revocat, tamen & facinoris præclari splendor, & virtutis pulchrudo animos dejectos eriget : & qui auctores, qui duces esse non audebunt, comites fieri non recusabunt. Itaque si cives non e numero, sed dignitate censeantur, non solum pars melior, sed etiam major, pro libertate, pro honesto, pro incolumitate stabit. Quod si etiam tota plebs dissentiat, nihil istud ad præsentem disputationem facit : non enim hic quid futuram sit, sed quid jure fieri possit quærimus. Sed jam ad ordinaria judicia veniamus. *M.* Istud jamdudum expecto.

*LXXXI. B.* Si privatus quispiam prædiūm, aut agri sui partem contra quam æquum est a Rege teneri contendat, quid hic privato faciendum censes ? cedetne agro, quoniam Regi judicem ferre non poterit ? *M.* Minime. Sed non Regem, sed procuratorem ejus adesse jubebit. *B.* Jam istud perfugium, quo tu uteris, quam vim habeat vide. Mea enim nihil refert, an ipse Rex aderit, an ejus procurator; utroque enim modo Regis periculo litigabitur : ei, non procuratori, ex eventu judicii damnum aut lucrum accedit. Ipse denique reus est, id est, is cuius res agitur. Nunc tu velim consideres, quam non modo sit absurdum, sed etiam iniquum, de prædiolo, de luminibus, de stillicidiis adversus Regem judicium dari : parricidii, veneficii, perduellionis nullum esse judicium : in minoribus rebus se veritate juris uti, in maximis flagitiis summam licentiam & impunitatem permitti : ut plane verum esse videatur antiquum illud, *Leges aranearum telis esse persimiles, quaæ muscas detineant, animalia majora transmittant.* Neque justa est illa querundam querela & indignatio, qui dicunt neque honestum nec æquum esse ut de Rege ab inferioris ordinis homine pronuncietur, cum in lite de pecunia vel agro jam id videant receptum : & summi secundum Regem viri plerunque causam dicant apud judices, neque divitiis, neque nobilitate nec rebus gestis pares : ac neque adeo multum supra vulgus eminentes, longe que majore intervallo infra reos quam supremi ordinis homines sint infra Reges. Nec ea tamen i.e optimates illi ac viri primarii de sua dignitate quicquam detractum existimant. Quod si semel illud recipiamus, ut nemo apud judicem nisi omnibus rebus superiorem sit possit, expectandum erit tenuioribus donec Regi aut libeat aut otium sit ut de nobili reo cognoscatur.

*LXXXII.* Quid, quod istorum querela non modo injusta sed etiam falsa est ? Nemo enim qui ad judicem venit, ad inferiorem venit : præsertim cum tantus honos a Deo ipso judicum ordini habeatur, ut eos non Reges modo sed etiam Deos vocet, suamque, quoad fieri potest, dignitatem cum eis communicet. Itaque Pontifices illi Romani qui Regibus pedes suos gratiouse indulgebant osculandos, qui advenientibus ad se mulas suas obviam honoris causa mittebant, qui pedibus Imperatorum cervices conculcabant, in jus vocati parebant ; a judicibus coacti se magistratu abdicabant. Ioannes Vicesimus secundus e fuga retractus, etiam in carcerem conjectus, ac vix tandem pecunia libe-

liberatus, alium in suum locum surrogatum adoravit: atque illa adoratione judicum sententiam approbavit. Quid Synodus Basilienis nonne communis omnium Ordinum consensu statuit, atque sanxisse Pontificem subjectum esse senatus sacerdotum? Quibus autem rationibus ut id ficerent, patribus illis persuasum sit, ex conciliorum actis repetere potes. Reges igitur, qui Pontificum majestatem tanto super se fatentur eminere, ut suæ celstitudinis fastigio omib[us] eis obumbreret, nescio quomodo in eo suæ dignitatis imminutio[n]em positam censeant, quo Pontifex e tanto altiore folio descendere se non putavit indiscretum: ut videlicet causam in concilio Cardinalium diceret. Quid quod falsa est eorum querela qui indignantur se ad inferioris tribunalisti? Non enim in judiciis damnat & absolvit nescio quis Tities, aut Sempronius, aut Stichus, sed lex ipsa cui ut Reges parerent, honorificum judicarunt clarissimi Imperatores Theodosius & Valentinianus. Eorum verba, quoniam dignissima sunt omnium seculorum memoria, hic apponam. *Digna (inquit) vox majestate regnantis, legibus j[e]aligatum Principem fateri. Et revera imperio maius est submittere legibus principatum: Ex oraculo praesentis editi quod licere alii non patimur, indicamus.* Hæc optimi Principes & se serunt, & fanciverunt: neque pessimæ eadem non vident. Neto enim in morem etharœdetum cultus, non modo gestus & motus eorum observasse dicitur, sed etiam cum in judicium est ventum, inter spem timoremque sollicitus de victoria stetisse: etsi enim se victorem declaratum in sciret, tamen victoriæ honestiorem fore existimabat, si non adulatio[n]e judicantum, sed legitimo certamine esset adeptus: legisque observationem non ad immunitio[n]em auctoritatis, sed ad victoriæ splendorem facere opinabatur. M. Non est, ut video, tam insolens tua oratio, quam initio putaram cum Reges parere legibus volebas: nimirum non tam Philosophorum quam Regum, Imperatorum & Conciliorum Ecclesiæ auctoritate. Sed quod hic dicas non hominem sed legem esse quæ iudicet, non satis assequor.

LXXXIII. B. Revoca paulum superiora in memoriam. Nonne Regis & legis eandem esse vocem diximus? M. Factum. B. Quid scribæ, & præconis, cum legem pronunciat? M. Eadē. B. Quid judicis, cum legem decreto suo prætexit? M. Eadē. B. Utet vero ab utro auctoritatem habet, judexne a lege, an lex a judice? M. A lege judex. B. Vis igitur sententiæ, a lege est, sola vero verborum pronunciatio judicis. M. Videtur. B. Imo nihil certius, Judicū enim sententiæ secundum legem prænuntiatæ ratæ sunt, secus resciduntur. M. Nihil verius. B. Vides igitur ex lege judici, non e judice legi auctoritatem esse. M. Video. B. Nec pronunciantis humilitas dignitatem legis imminuit, sed legum dignitas: sive Rex, sive judex, sive præco eam pronunciet, semper est eadem. M. Proclus. B. Léx igitur semel sancta primum vox est Regis, ac deinceps a liorum. M. Ita est. B. Rex igitur cum a judice damnatur; (i) legi damnari videtur. M. Planc. B. Si (i) a lege, igitur sua ipsius voce damnatur: siquidem eadem est legis & Regis vox. M. Sua, ut videtur, non minus quam si literis sua manu scriptis teneatur.

(i) Ita Cic. pro S. R. pro Cl. de orat. I. A. à turpi judicij damnari causa, quæ ipsa opinione nominum tacita propè con juncta & damnata sit. — Jam Q. Varius sua lege damnatus excederat. — Ergo

ille quoque damnatus est, non solum pri mis sententiis quibus, &c. se et am illas, quas, &c. Cicinius legi ea, quæ est de alea, condemnatus.

LXXXIV. *B.* Quid est ergo, quod de judice tantopere laboramus, cum Regis ipsius confessionem, hoc est legem, teneamus? *Quin & hoc* inspiciamus, quod modo mihi venit in mentem. Rex cum in quavis causa pro judice sedet, nonne omnes alias personas deponere debet, fratis, patris, propinqui, amici, inimici? solamque judicis personam retinere? *M.* Debet. *B.* Ejusque unius meminisse personæ quæ actionis propria est? *M.* Vellem istud magis perspicue dices. *B.* Adverte igitur: cum quis rem alienam ciam involat, quid eum facere dicimus? *M.* Furari, opinor. *B.* Quod nomen ei damus ob hanc actionem? *M.* Furis videlicet. *B.* Quid, aliena uxore qui utitur tanquam sua? *M.* Mœchari. *B.* Quem eum vocabimus? *M.* Mœchum. *B.* Quid, qui judicat? *M.* Judicem vocamus. *B.* Cæteris quoque ad hunc modum ab actionibus quas tum agunt, nomina recte dari possunt. *M.* Possunt. *B.* Rex igitur eam jus dicet, alias omnes personas exuet. *M.* Exuet profecto: & eas maxime quæ in judicando alteri litigantium officere possunt. *B.* Quid de quo judicatur? quod ei nomen ab actione dabimus? *M.* Reum vocare possumus. *B.* Et is nonne æquum est ut personas quæ judicio possunt officere, exuat? *M.* Certe is etiam si quas alias personas quam rei gerat, eæ tamen nihil ad judicem pertinent: cum ne pauperis quidem in judicando Deus rationem haberi velit. *B.* Igitur n̄ quis qui pictor est & grammaticus, judicio contendat de arte pingendi adversus eum qui pictor est, grammaticus vero non est, nihil ei grammaticæ scientia hic prodesse debet? *M.* Nihil. *B.* Nec pingendi perit a, si ei de grammatica sit contentio? *M.* Nihilo magis.

LXXXV. *B.* Igitur in judicio judex unum agnoscat nomen, criminis videlicet, de quo rerum adversaries accusat. *M.* Unum. *B.* Quid si Rex fiat parricidii reus, nomen Regis an quicquam ad judicem attinet? *M.* Nihil: sed parricidæ tantum, non enim in controversiam de regno venit, sed de parricidio. *B.* Quid si duo parricidæ in jus vocentur, alter Rex, alter pauper: nonne par cognitio judicis erit de utroque? *M.* Par nec minus vere quam eleganter mihi dictum videtur a Lucano,

—Rheni mibi Cæsar in undis

Dux erat, hic socius. Facinus quos inquinat, æquat.

*B.* Vere profecto. Non igitur de Rege & paupere hic judicabitur, sed de parricidis. Tum enim de Rege judicaretur, si quereretur de duabus uter esse debeat Rèx: aut si in questionem veniat, Rexne fit Hiero an Tyrannus; aut si quid aliud in questionem veniat: quod proprie ad Regis functionem pertineat: veiuti de pictore fit judicium, cum queritur ecquid sciat artem pingendi. *M.* Quid si Rex sua sponte nolit, nec vi cogi possit, ut in jus veniat? *B.* Haec ei causa cum omnibus facinoris est communis; nullus enim aut latro aut veneficus alio in jus veniet. Sed scis, opinor, quid lex permittat; furem nocturnum quovis modo, diurnum, si telo se defenderit, interficere. Quod si aliter quam vi in jus protrahi non possit, meministi quid tum fieri soleat. Latrones enim potentiores quam ut jure cum eis agi possit, bello & armis persequimur. Nec alia fere bellorum omnium causa prætenditur inter nationes, populos & Reges, quam injuriæ, de quibus cum judicio non potest decerni, ferro cernitur. *M.* Adversus hostes quidem ob istas causas bella geri solent: cum Regibus alia ratio est, quibus jurejurando sanctissimo interposito ad parendum sumus

obstricti. B. Obstricti quidem sumus : sed illi contra priores promittunt se ex æquo & bono jus dicturos. M. Ita res habet.

LXXXVI. B. Mutua igitur Regi cum civibus est pacio. M. Ita videtur. B. Qui prior a conventis recedit, contraque quam pactus est facit, nonne is paœta & conventa solvit ? B. Solvit. B. Soluto igitur vinculo, quod Regem cum populo continelat, quicquid juris ex pœctione ad eum qui paœta solvit pertinebat, id, reor, amittitur. M. Amittitur. B. Is etiam cum quo erat conventum, æque fit atque ante stipulationem erat, liber. M. Eodem plane jure, atque eadem libertate. B. Rex autem si facit, quæ sunt solvendæ societati humanæ, cujus continendæ causa fuit creatus, quid eum vocamus ? M. Tyrannum, opinor. B. Tyrannus autem non modo non justum habet imperium in populum, sed etiam Populi hostis est. M. Hostis profecto. B. Cum hoste, ob graves & intolerabiles injurias est justum bellum. M. Justum sane. B. Quid in eo, quod cum totius humani generis hoste, hoc est Tyranno, geritur ? M. Justissimum. B. Bello autem cum hoste justa de causa semel suscepto jus est non modo universo populo, sed singulis etiam hostem interimere. M. Fator.

LXXXVII. B. Quid Tyrannum hostem publicum, quocum omnibus bonis perpetuum est bellum ? nonne singuli e tota generis humani multitudine jure omnes bellorum pœnas ab eo expetere possunt ? M. Video nationes tere omnes in ea fuisse sententia. Nam & Thebe laudari solet, quod maritum & Timoleon, quod fratrem, & Cassius, quod filium interfecerit ; & Fulvius, quod filium ad Catilinam proficiscentem : & Brutus, quod filios & propinquos, cum reducendi Tyranni consilia eos rescisisset inisse, necaverit : & publice præmia erant tyrannicidis, & honores à multis Græciæ civitatibus instituti : adeo (quod ante dictum est) nullum ne humanitatis quidem vinculum cum Tyrannis esse existimabant. Sed quid singulorum assensum colligo, cum possum universi prope orbis testimonium proferre ? Quis enim Domitium Corbulonem non graviter reprehendit, quod adeo generis humani salutem neglexerit, ut Neronem cum facile posset, imperio non dejecerit ? Nec a Romanis modo est reprehensus, sed a Tyridate Persarum Rege, nihil minus metuente quam ne id exemplum ad se aliquando pertineret. Sed nec pessimorum hominum animi crudelitate efferaui ab hoc publico in Tyrannos odio ita sunt liberi, ut non aliquando invitis erumpat, & ad imaginem veri & honesti eos torpere & obstupecere cogat. C. Caligulæ crudelissimi Tyranni pari crudelitate ministri cum cælo domino tumultarentur, & cædis auctores ad supplicium depositarent, subinde vociferantes *Quis imperatorem occidisset ?* Valerius Asiaticus homo consularis e loco conspicuo unde audiiri & cerni posset, exclamavit, *Utinam ego eum occidisset !* Ad hanc vocem homines prope omnis humanitatis expertes velut attoniti, a tumultu cessarunt. Tanta enim vis est honesti, ut levissima specie ejus animis oblata impetus violenti conquiscent, & furor incitatus relanguescat, & rationis imperium amentia velit nolit agnoscat. Neque isti qui nunc cœlum terræ clamoribus miscent, aliter sentiunt. Id autem vel hinc facile intelligimus, quod quæ nunc gesta reprehendunt eadem, aut in speciem atrociora, e vetere historia cum recitantur laudent, & probant : ex eoque aperte demonstrant se magis privatis affectionibus obsequi quam publico aliquo damno commoveri. Sed quid certiorem testem querimus, quid Tyranni mereantur, ipsorum

conscientia? Inde ille perpetuus ab omnibus, & potissimum a bonis, natus: & gladium quem in alios districtum semper habent, suis ceteris servis semper impudentem vidunt, & suo in alios odio aliorum in se animos incituntur. Contra vero boni n. minem, metuendo saepe creant sibi periculum, dum non ex vitiata hominum natura, sed è suo in alios meritos, aliorum in se benevolentiam expendunt.

LXXXVIII. B. Verum igitur illud existimas, Tyrannos in saevissimorum belluarum numero habendos: tyrannicamque violentiam magis esse contra naturam quam paupertatem, quam morbos, quam mortem, eteteraque mala quæ possunt hominibus sponte naturæ accidere. M. Evidet cum rationum momenta mecum expendo, non possum negare quin ista vera sint, sed cum pericula & incommoda occurruerit, quæ hanc sententiam subsequuntur, continuo velut injecto freno anierius nescio quomodo labeficit, & a recto illo nimium Stoico & severo ad utilitatem se inflebit, & prope deficit. Nam si cuivis Tyrannum occidere licebit, vide quantam ad nequitiam fenestram hominibus improbis apertias; quantum bonis periculum creas; malis licentiam permittas; omnibus omnium rerum perturbationem immittas! Quis enim, cum Regem bonum, aut certe non pessimum occiderit, non istam honesti speciem suo sceleri praetendere poterit? aut si eam quivis e civium botorum numero dignum omni suppicio. Principem vel occidere fructu tentarit, vel etiam cogitatum facinus peregerit, quantum omnium rerum confusionem sequi necesse est? dum & malitum tumultuabuntur indignati ducem sibi electum, nec omnes boni factum probabunt: nec qui probabunt omnes auctorum libertatis adverius scelestam factionem defendant, & plerique obtentu honesto pacis suam segnitionem velabunt, aut potius virtutem alienant calunniabuntur, quam suam fatebuntur ignaviam? Haec profecto utilitatis private recordatio, & publicæ causæ desertæ excusatio, & periculorum metus, animum plerisque si non frangit, certe debilitat, & tranquillitatem, et si non certissimam, cogit incertæ libertatis expectationi præponere.

LXXXIX. B. Tu si memoria teneas superiora, facile metus hic tuus discutietur. Duximus enim quasdam esse tyrannidas populi liberi suffragiis comprobatas, qua ob administrationis moderationem Regis nominibus dignamer. Nemo me auctore, non modo quenquam hominem, sed nec eorum qui per vim vel fraudem dominatum sibi pepererunt violabit, si modo civilis animi temperamentum in gubernando adhibuerint. Tales fuerunt apud Romanos Vespasianus, Titus, Pertinax: Alexander apud Graecos: Hiero Syracusis: qui licet vi & armis imperium pepererat, tamen justitia & aequitate meruerunt ut inter justos Reges censeantur. Præterea ego in hoc genere quid fieri jure possit aut debeat explico, non ad rem suscipiendum exhortor. In illo enim satis est rei notatio & dilucida explicatio: in hoc vero, & in suscipiendo consilio opus est, in aggredendo prudentia, in efficiendo virtute. Haec cum temporibus, personis, locis, ceterisque rei gerendæ instrumentis, aut juventur aut evertantur, si quis temere attenaverit, nihil magis ejus erroris culpa ad me pertinet, quam medico qui remediam morborum commode descripsit, ejus culpa est praestanda qui alieno tempore ea ægrotantibus dederit. M. Unum mihi adhuc ad absolvendum hanc disputationem decesse videtur: id si adjeceris, cumulatum abs te beneficium accepisse me existimabo: nempe si quæ sit Ecclesiæ censura de Tyrannis ex te intelligam.

**XC.** *B.* Eam cum voles ex Epist. priore Pauli ad Cor. tibi sumere licet : ubi Apostolus vetat *Cum palam facinorosis aut flagitiosis ullum convictus aut sermonis habere commercium.* Id si inter Christianos observaretur, sceleratis, nisi resipiscerent, fame, frigore, & nuditate pereundum esset. *M.* Gravis profecto sententia : sed nescio an populus, qui tantum solet magistratibus ubique tribuere, sub hac formula Reges etiam complectendos credet. *B.* Certe veteres Ecclesiastici scriptores ita ad unum Pauli sententiam intellexerunt. Nam & Theodosium Imperatorem Ambrosius e cœtu Christianorum exclusit, & Theodosius Episcopo parvus. Nec ullius, quod sciam, Episcopi factum antiquitas majoribus est laudibus prosecuta : nec ullius Imperatoris modestia magis est commendata. Ad rem autem quantum intereat, an extra civitatem Christianam pellaris, an igni & aqua tibi interdictatur ? Magistratibus enim omnibus adversus eos qui facere imperata recusant, hoc gravissimum est decretum : & illud Ecclesiasticorum. Utriusque autem imperii spreti poena mors est ; sed alter corporis, alter totius hominis interitum denunciat. Igitur Ecclesia (quæ multo leviora crimina morte punienda censet) quem vivum e cœtu bonorum expellit, mortuum in cœtum cacodæmonum relegat, non eum morte dignum existimabit ?

**XCI.** Pro æquitate causæ satis multa mihi dixisse videor : quæ si exterorum quibusdam minus placeant, considerent, rogo, quam iniuste nobiscum agant. Nam cum permultæ per Europam sint nationes & magnæ & opulentæ, suæque cuique leges, arroganter faciunt, qui formulam regnandi quam ipsi habent, omnibus præscribunt. Helvetii rem publicam habent : Germania nomine imperii, regno legitimo utitur : civitates (ut audio) nonnullæ per Germaniam Optimatus parent : Veneti dominatum ex his omnibus habent temperatum : Moscovia tyrannide gaudet. Nos regnum exiguum quidem, sed jam bis mille annos ab exterarum gentium imperio liberum tenemus. Reges legitimos ab initio creavimus ; leges & nobis & illis æquas imposuimus : utiles fuisse temporis diuturnitas commonstrat : earum enim observatione magis quam armis adhuc hoc regnum stetit. Quæ tandem iniquitas est hæc, velle ut leges, quarum utilitatem tot seculis experti sumus, aut abrogemus, aut negligamus ? aut quæ est ista impudentia, ut qui suum imperium tueri vix possunt, alieni regni statum & ordinem labefactare conentur ? Quid, quod nostra instituta non modo nobis, sed vicinis etiam sunt utilia ? Quid enim ad pacem cum finitimis retinendam utilius esse potest, quam Regum moderatio ? Ex eorum enim immoderata libidine injusta bella temere plerunque suscipiuntur, scelerate geruntur, turpiter deponuntur. Quid porro inutilius ulli civitati, quam malæ apud finitimos leges, quarum sæpe contagio serpere latius solet ? Aut cur nobis unis molesti sunt, cum tot circum circa nationes aliis atque aliis legibus & institutis utantur : penitus eidem nullæ ? Aut cur nunc demum molesti sunt cum novi nihil statuamus, sed in vetere jure perseveremus ? cum nec soli, nec primi, nec nunc primum his institutis utamur ? At non placent quibusdam nostræ leges : Fortasse nec suæ. Non inquirimus curiose in aliorum instituta. Nostra nobis relinquant tct annorum experimento perspecta. Num eorum consilia turbamus ? aut qua tandem in re illis molesti sumus ?

**XII.** At seditionis estis, aiunt. Possem libere respondere : Quid ad illos à nostro periculo, nostro damno tumultuamur. Possem ename-

merare seditiones non paucas & civitatibus & regnis non inutiles. Non utar illa defensione. Nego ullam gentem minus esse seditionis. Nego ullam unquam in seditionibus fuisse moderatorem. Inciderunt multæ contentiones de legibus, de jure imperii, de regni administratione, sed semper summa rerum salva : nec certatum est, ut apud plerosque populos, cum plebis pernicie, neque Principum odio, sed amore patrio, studio legum tuendarum. Quoties nostra memoria steterunt in procinctu magnæ ex adverso acies ? quoties non modo sine valnere, sed sine noxa, sine convicio discessum est ? quoties simulantes privatas publica sedavit utilitas ? quoties intestina odia de hostium adventu rumor extinxit ? Nec in seditionibus tamen magis modesti, quam fortunati fuimus : cum semper fere quæ pars erat justior, eadem fuerit felicior : & velut civilia moderate exercuimus odia, ita utiliter consensimus in concordiam. Hæc in presentia occurunt, quæ sermones malevolorum compescere, pertinaciores refellere, æquioribus satisfacere posse viderentur. Quo autem jure apud alios regnetur, non putavi multum nostra interesse. Nostrum morem paucis recensui, sed pluribus quam institueram tamen, aut quam res expetebat : quia tibi uni hunc laborem suscepi : qui si abs te comprobetur, satis habeo. M. Mihi quidem, quod ad me attinet, abunde satisfecisti : quod si ego item aliis satisfacere potero, magnum ex hoc sermone fructum cepisse, & molestia maxima levatum esse me existimabo.

F I N I S.

R E X

# REX STOICUS EX SENECA.

**R**EDEM non faciunt opes,  
Non vestis Tyriæ color ;  
Non frontis nota regiæ ;  
Non auro nitidæ trabes.  
Rex est qui posuit metus ;  
Et diri mala pectoris :  
Quem non ambitio impotens,  
Et nunquam stabilis favor  
Vulgi præcipitis movet.  
Non quicquid fodit occidens ;  
Aut unda Tagus aurea  
Claro devehit alveo :  
Non quicquid Libycis terit  
Fervens area messibus.  
Quem non concutiet cadens  
Oliqui via fulminis :  
Non Eurus rapiens mare ;  
Aut sævo rapidus freto  
Ventosi tumor Adriæ.  
Quem non lancea militis,  
Non strictus domuit chalybs :  
Qui tuto positus loco  
Infra se videt omnia :  
Occurritque suo libens

Fato : nec queritur mori.  
Reges convenient licet,  
Qui sparsos agitant Daas ;  
Qui rubri vada littoris,  
Et gemmis mare lucidam  
Late sanguineum tenent :  
Aut qui Caspia fortibus  
Recludunt juga Sermatis.  
Certet, Danubii vadum  
Audet qui pedes ingredi ;  
Et quounque loco jacent  
Seres vellere nobiles ;  
Mens regnum bona possidet.  
Nil ullis opus est equis ;  
Nil armis, & inertibus  
Telis, quæ procul ingerit  
Parthus, cum simulat fugas :  
Admotis nihil est opus  
Urbes sternere machini,  
Longe saxa rotantibus.  
Rex est, qui metuit nihil.  
Rex est, qui cupiet nihil.  
Hoc regnum sibi quisque dat.

## In GEORGII BUCHANANI Dialogum de jure Regni apud Scotos, & Rerum Scoticarum Historiam ab eodem conscriptam, ANDREÆ MELVINI Epigramma.

**Q**UI Regi pia jura, & legum frena Tyranno,  
Lege & naturæ, & numinis imposuit,  
Ut regerent juste Reges, ut vincla Tyranni  
Horrerent sævi, vel fera fata truces ;  
Nunc Reges miti ingenio, crudosque Tyrannos  
Æterna pingit doctius in tabula.  
Ut laude exornet Reges, ut labe Tyrannos  
Adsperget late postera fama volans.  
Quos æquo obstrinxit, nunc solvit legibus ævi :  
Et facit æternos, quos dedit ante neci.

E J U S D E M A D R E G E M.

**D**UM tu, magne puer, patribus das jura vocatis,  
Et populi pensas crimina lance pari ;

Jura tibi, tuus ille Solon, tuus ille Lycurgus,  
 Quæ recti è puris fontibus hausta dedit,  
 Nobilium Regum exemplis obsignat avitis,  
 Hic, ubi quid fugias, quidve sequaris habes.  
 Felix, si fugias fugienda, sequenda sequaris !  
 Felix cum populo tuque patresque tuo.

## E J U S D E M A D G. B U C H A N A N U M.

**S**I Regi placuisse est displicuisse Tyranno,  
 Cui, quicquid Regi displicet, usque placet :  
 Nunc odiis sœvit tantum V I S E F F E R A, quantum  
 Officio gestit Rex, Buchananæ, tuo.

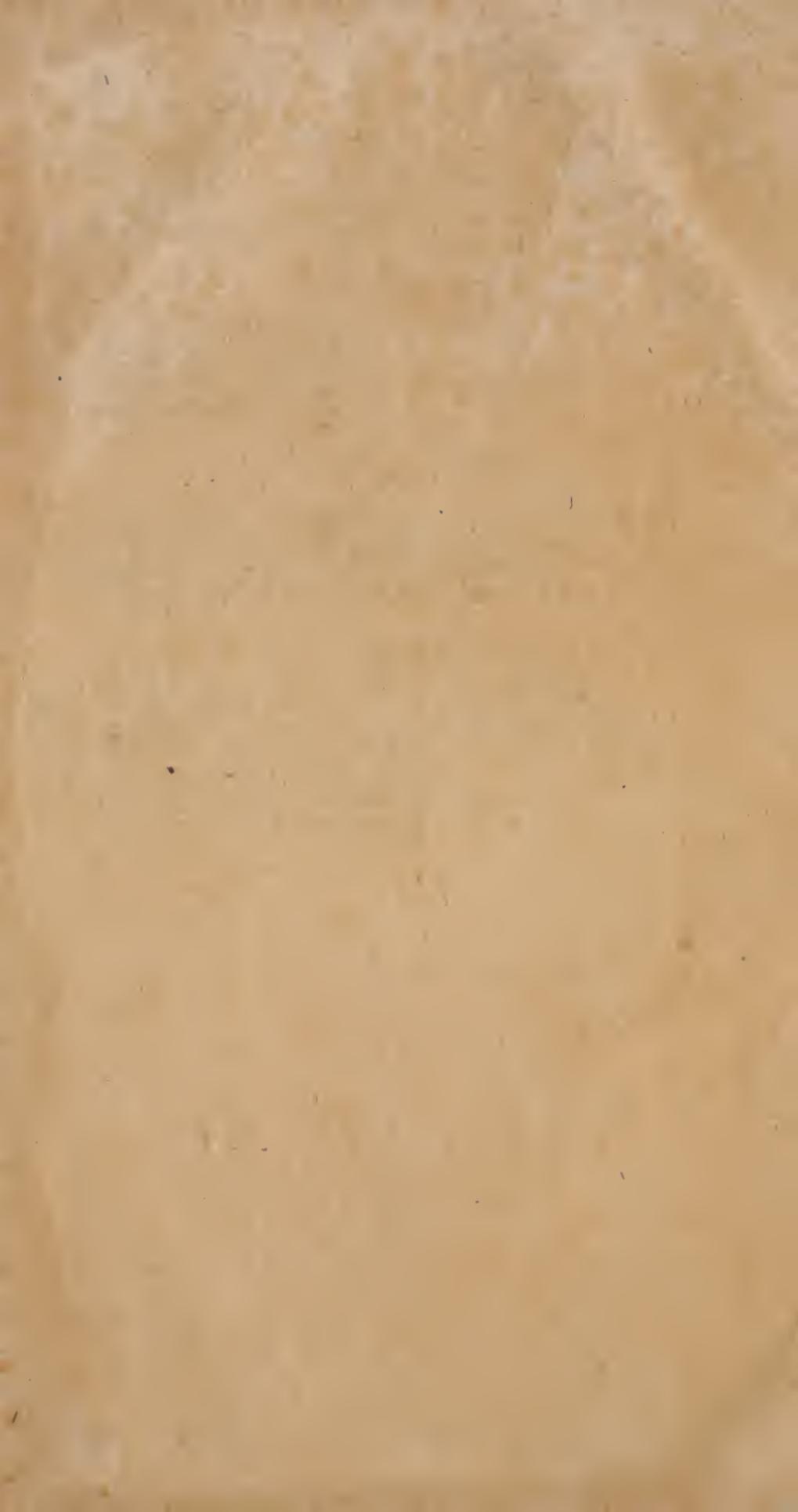
## A D E U N D E M.

**Q**UI in Latium Solymam, in patriam Latium omne tulisti,  
 Orbi infers patriæ resque ducesque tuæ.  
 Quo Solyma, ac Latio major stat maximus orbis :  
 Hoc major tu te es, se quoque nunc patria.

## A D E U N D E M.

**M**ULTUM oro Phœbi numen, doctasque sorores,  
 Dent mihi, dem quæ te carmina digna tibi.  
 At Phœbus nequicquam audit, mutæque sorores :  
 Et concreta rigent mollia corda gelu.  
 Nil Phœbus sine te, sine te nil turba fororum :  
 Unus tu des te carmina digna tibi.









7/6 m

73:15

